روبرت غرين

في الإغواء

من مؤلف كتاب، كيف تمسك بزمام القوق،

ترجمة؛ منير سليمان

روبرت غرين

فن الإغواء

ترجمة منير سليمان

- فن الإغواء
 ويرت غرين
- * الطبعة الأولى 2010
- * جميع الحقوق محفوظة ٥
- دار المنير للنشر والترجمة والتوزيع
 - دار المير تستر والراسد والدري
 - سوريا، اللاذقية، ص.ب: 729 هاتــف \$32975 41 963 +
 - موبايار: 963 932 881781 + 963 932

Email: almouneer@gmail.com

- التوزيع خارج سوريا: دار المنير ودار الحصاد
 - سوريا، دمشق، هاتـــف 2134692
 - فاكـــس: 2126326، ص. ب: 4490
 - م.و.إ.ع.ط: 106203، تاريخ 2010/8/23

جميع الحقوق محفوظة، ولا يسمح بطباعة هذا الكتاب كلياً أو جزئياً، بأي شكل من الأشكال أو وسيلة من الوسائل، بما فيها الإلكترونية والتصوير والتسجيل، دون إذن خطي مسبق من دار المنير الحاصلة على حقوق الطبعة العربية من الناشر الأميركي في نيويورك وجوست إلفرز، بناريخ 2009/6/1.

Original title:

THE ART OF SEDUCTION

Copyright © Joost Elffers and Robert Greene, 2001

All rights reserved. Authorized translation from the English language edition.

Joost Elffers, New York, NY 10012, USA

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher.

حقوق الطبعة العربية محفوظة لدار المنير بموجب العقد المبرم مع الناشر الأصلي في نيويورك «جوست إلفرز» بتاريخ 12009/6/1

فن الإغواء

روبرت غرين: مؤلِّف «كيف تمسك بزمام القوة: ثمان وأربعون قاعدة ترشدك إليها».

يحمل درجة في الأدب الكلاسيكي، وهو يعيش في لوس أنجلس زوروا موقعه الإكتروني: www.seductionbook.com

جوست إلفرز: هو منتج كتب استوديو الڤايكنغ الأكثر مبيعاً «play with your food» ، «The Secret Language of Birthday». بالإضافة إلى «The Secret language of Relationships».

و يعيش في مدينة نيويورك.

إلى ذكرى والدي

شكر وتنويه

أولاً، أود أن أشكر آنا بيلر لإسهاماتها الني لا تعد في هذا الكتاب: البحث، المناقشات العديدة، مساعدتها التي لا تقدر بثمن فيما يتعلق بالنص، وأخيراً وليس آخراً، معرفتها بفن الإغواء، الذي كنت الضحية السعيدة له في مناسبات عديدة.

يجب عليّ أن أشكر والدتي لوريت، لدعمها إيّاي بذلك النبات خلال هذا المشروع ولكونها أكثر المعجبين بي تفانياً.

أود أن أشكر كاثرين لوزون التي أدخلتني إلى les liaisons dangereuses (علاقات سرية خطرة) وعالم بطلها ڤيكونت ڤالمون.

أود أن أشكر كلاً من داڤيد فرانكل، لتحريره الرشيق ولنصيحته المقدرة حتى قدرها؛ مولي ستيرن لدى ڤايكنغ بنغوين، لإشرافه على المشروع ومساعدته على تشكيله؛ رادها بانشام، لإبقائه كل شيئ منظماً ولكونه صبوراً إلى ذلك الحد، وبرت كيلى لدفعها بالأمور قدماً.

بقلب منقبض أود أن أتقدم بالثناء من قطي بوريسو الذي راقبني وأنا أكتب لثلاثة عشر عاماً، والذي يُفتَقَد وجوده بشدة. قد أثبت خلفه بروتوس أنّه مصدرُ إلهام قيّم.

في النهاية أود أن أكرم أبي؛ حيث أنّ الكلمات لا تستطيع أن تعبّر عن مدى افتقادى له وعن مدى إلهامه لعملي.

مقدّمة الناشر والمترجم

لطالما دار الحديث بيني وبين الرفاق عمّا تريده الفتاة وكيفيّة الوصول إليها والحصول عليها وعدم خسارتها بعد ذلك، وعن كيفيّة المحافظة على الوقار والقيمة الذاتيّة أثناء كلّ هذا الكدح.

فكان شأننا في ذلك شأن جميع الفتية في المدارس الذين لا يتسنّى لهم رؤية الفتاة إلّا إذا وقفوا كالبلّه أمام مدارس البنات عند انتهاء الدوام أو فلينحرموا حتّى من النظر إذا كانوا يخجلون من ممارسة ولأديّة كهذه.

وكتا نعلّل النفس بالأماني ونقول بأثنا عندما نتحرر من المدرسة وندخل الجامعة فإنّنا سنحظى بكلّ الفتوحات الغراميّة والعلاقات السعيدة التي طالما حلمنا بها. لكن في الوقت الذي دخلنا فيه الجامعة فإنّ الحواجز النفسية التي تشكّلت عبر سنوات الكبت كانت أكثر منعة من جدران المدرسة الإسمنتيّة. ولم تسعفنا لا تجربتنا الضحلة في هذا المجال ولا ذخر وجزبنا كلّ وصفات التقرّب إلى الفتاة؛ فمن لعب كمال الأجسام حتى صارت أجسام بعضنا كتماثيل آلهة الإغريق في تناسقها وجمالها إلى الاعتناء المفرط بالمظهر والشعر والهندام إلى التواجد الدوري في الأماكن التي يكثر فيها وجود الفتيات إلى ركوب السيّارات الفخمة. وأثبتت هذه الجهود فيها وجود الفتيات إلى ركوب السيّارات الفخمة. وأثبتت هذه الجهود المضنية عقمها إذ لم يحكم شيئاً علاقة معظمنا بالإناث سوى قانون الاعتباط من المخلوق اللطيف الذي يعد بسعادة غامرة إلى ذلك الكيان المتقلب الذي يستهلك طاقة الشاب أوّلاً في محاولة تصوره عبناً وثانياً في كرهه نتيجة يستهلك طاقة الشاب أوّلاً في محاولة تصوره عبناً وثانياً في كرهه نتيجة

لذلك؛ وكأنّه لم يوجد إلّا ليقدّم لنا الأحجية تلو الأحجية والمعضلة تلو المصنّة ولغيرنا كلّ ما تمتّيناه يوماً.

ألم يكن من الأجمل لو كان هنالك كتابٌ يكشف أسرار النفس الإنسانية وأسرار النواصل ما بين الجنسين كي يوفّر كل هذا الشقاء ويزيل الاضطراب الذي تضطوب به خلجات الكثيرين في علاقتهم مع نصفهم الآخر؟ ويحو سوء الفهم والتردّد والارتباك والحيرة ويعصف بكلّ العقد التي تراكمت عبر السنين وكأنها لم تكن يوماً؟

هذه كانت أمنيتي كمراهق؛ إذ كنت أقول لرفاقي: آهِ لو كان هنالك كتابٌ بهذا الخصوص َّكي أحفظه! وكونه لا يوجد فإنَّني سأؤلَّف مثل هذا الكتاب. لكن لم أستطع أَن أشرع في مثل هذه المحاولة، كوني أنا نفسي لم أكن أعرف كيف أغوي ونصيبي في لعبة الإغواء ليس ممّاً يُباهى به. لذا فبدأت بمحاولة اكتشاف وتعلّم مبادئ هذا الفنّ كي أعلّمه فيما بعد فأصبت حيناً وأخطأت أحياناً، وأصابني التردّد والشك؛ فلجأت إلى من يزعمون أنّهم أساتذةٌ في هذا المضمار فوجدت حيرةً أعمق من حيرتي وتختطأ أكبر من تختِطي وَيقيناً لا ينتم إلّا عن الجهل والتمسّك بالمألوف؟ لذا فقد قرّرت أن أَجًا إِلَّى الكتب، فأُحدَت أَنقَب في روائع الأدب علَي أجد بين شجونها قانوناً يحكم النفس الإنسانية أو وجهاً من وجوهها أو سنَّةً كونيَّة خالدة؛ فاكتشفت لألئ من الحكمة لكنّها كانت كلّالئ البحر تنتظر من يستخرجها ويجمعها في عَقدٍ جميلٍ وثمين؛ ثمّ رحت أقرأ في كتب علم النفس وَالاجتماع فَاستفدت فائدةً جمّة لكتنبي لم أجد ضالّتي تماماً إذ لم يكن ولا كتابٌ منها يتعامل بشكل مباشر وشموليّ مع مسألة الإغواء؛ ثه فطنت إلى كتب لغة الجسد بعد أنَّ أعياني التضارب ما بين الأقوال والأفعال وبين ما يصرّح به اللسان وبين ما يظهر في صفحات الوجه والإيماءات. لكنّ ك هذه الكتب كانت تمرّ بموضوع الإغواء مرور الكرام دون تعمّني أو إحاطة حتى صرت أعتقد أنّ هذا الموضوع لأكثر تعقيداً من أن تنظُّمه القوانين وبالتالي لا يمكن أن يؤلُّف كتابٌ عنه. وهكذا صار الحلم يخبو رويداً رويداً حتّى آنزوى في مكانٍ مظلم من الذاكرة شأنه في ذلك شأن كثيرٍ من أحلام الصبا التي يتخَّلَى عنها أصُّحابها بعد أن يستموهَّا بالأهواء والنزواَّت. عندها · فقط، وبمحض الصدفة، رأيت كتاب فنّ الإغواء، باللغة الإنكليزيّة، في مكتبة أنطوان في لبنان؛ فأمسكت به وتلقست أحرفه الذهبية النافرة كمن يتحسّس كنزأ وقلت لنفسي هل يمقل أنّ الحلم قد تحقّق وأنّ هنالك فعلاً مثل هذا الكتاب؟!! فاشتريته على الفور وعدت به إلى منزني ورحت أقرأ فيه.

وإذا به كلما قرآت صفحةً منه، حضرتني صفحةٌ من ماضيّي وتجربني، واكتشفت قلّة معرفتي وبطلان كثير من الآراء الراسخة الني كنت أعننقها وأعلنها بإيمان. فقلت لنفسي آن الأوان لأنّ أني يوعدي لأصدقائي ولأن تتحوّل الأماني إلى حقائق.

وكان قد تجلّى لي عبر السنين مدى استفحال عقد انكبت والتشتج في مجتمعاتنا العربية التي تذخر بالطاقات ومدى تقطّع الأسباب ما بين الرجال والنساء، وأوركت أذَّ مشكلة الإغواء ليست مجرد صعوبات يلاقيها بعض المراهقين في التواصل مع نصفهم الآخر في مرحلة عابرة من حياتهم وأتما هي هاجش يؤرَق مضجع السواد الأعظم من شبابنا العربيّ ومصدر تعاسة كبيرة ليس لها أيِّ مبرر أو مسوّغ.

فكم من طالب يرسب كل عام أو يفشل ومرة فشله هو الفشل بالإغواء أو الجهل به. وكم من شخص توقف نموه النفسي أو تأخر بعد صدمة عاطفية؛ وكم يعاني من لا يتمثق بمهارات الإغواء من شعور طاحن بالنقص والتقصير؛ وكم من زوجين لا يجمع بينهما إلا الأمر الواقع وأحكام الضرورة ولا تشدّهما إلا تتارات الملل؛ وكم تواضع نجاح الكثيرين نتيجة لافتقادهم لهذه المهارة أو تلك من مهارات الإغواء؛ وكم وكم وكم ...

وهكذا قزرت أن أحصل على حقوق الترجمة والنشر باللغة العربية؛ فابتدأت تفاوضاً مع دار النشر الأمريكية التي أطلقت هذا الكتاب؛ وتمخضت المفاوضات عن دار المنير وهذا الكتاب الذي بين أيديكم.

فن الإغواء لا يتطلّب أن تستبط أو تخترع ولا أن تخلق شيئاً من لا شيء وإنّما أن تكتشف ما هو موجودٌ أساساً. الفرق ما بين المغوي وغير المغوي كالفرق بين الألماس والفحم: كلاهما مكوّنٌ من نفس المادّة، ذرّات الكربون، لكنّ الألماس ترتبت ذرّاته بطريقة مختلفة عن الفحم وتبلورت. هذا الكتاب سيساعدك على إعادة ترتيب مكوّناتك النفسية وعلى إجراء عملية التبلور هذه، كي تترتين بالألماس وينجلي عنك ما يعلوك من الغبار والفحر. الإغواء كالجاذبية: كأننا نخضع لتأثيرها ونعمل وفقاً لقانونها، أدركنا ذلك أم لن ندرك. وهكذا فكلنا أجرام سماوية تسبح في فضاء الإغواء: منا النجوم الساطعة أو الحافة ومنا الشموس ومنا الكواكب ومنا الأقمار والشهب والنيازك. ولا يموت نجتم إلا ليولد آخر ولا تنطفئ شمش إلا لتضيء أخرى. ومن أنت من هذه المنظومة الرائعة؟ هذا ما سيساعدك هذا الكتاب على اكتشافه كي تنعم بما حبتك به الطبيعة ولتكون في الطلبعة.

فدعني أبارك لك اقتناءك هذا الكتاب الرائع الذي يجمع ما بين المعرفة العلمية والعمليّة بالإضافة إلى عشرات القصص الجميلة المستقاة من جميع الحضارات والثقافات.

وهكذا فإتي أهدي فن الإغواء، في النسخة العربية، إلى كلّ من وقف يوماً أمام أسرار الإغواء وإلى كلّ من ظفر منه بأقلَ مما يستحق، وإلى كلّ من ظفر منه بأقلَ مما يستحق، وإلى كلّ من ظفر منه بأقلَ عما يستحق، وإلى كلّ الإناث اللواتي مارسن معي بعض ألعاب الإغواء وأردنني يوماً أن أرال يافعاً أحماساً بأسداس. وإن كانت الفكرة قد تكوّنت في ذهني وأنا لا أزال يافعاً فهذا لا يعني أنّ الكتاب يتوجّه لفئة عمريّة دون أخرى، بل هو لجميع الأعمار وللمتزوّجين كما هو للعازيين. وإذا كنت قد شرعت بها من موقعي كشابّ فهذا ليس استثناء الإناث؛ فالكتاب مُهدى أيضاً للحوريّة كي تفقل جمالها وللطبيعية كي تعتز بطبيعيها، وللعاشقة المثالية كي لا تتخلى عن جمالها وللمعناج كي لا تشتط في غنجها. كما أودُ أن أتقدّم بالشكر لكل من روبرت غرين وجوست إلفرز على وضعهما ثقتهما بي في نقل هذه التحفية إلى العربية.

والآن دعني أودّعك قبل أن تبحر في هذا الكتاب ومعه في رحلةِ معرفيةِ تذكر فيها ماضيك وتصنع حاضرك وتنطلق إلى مستقبلك^(م).

19 حزيران 2010

منير سليمان

 ⁽ه) القراء الأعزاء إن دار النير تكون شاكرة لكم إذا نفضلتم وأبديتم لها ملاحظاتكم
 حول موضوع الكتاب وترجمته وشكل عرضه وطباعته وأعربتم لها عن رغباتكم.

المحتويات

شكر وتنويه صفحة 9 المقدمة صفحة 29 القسم الأول: الشخصية الإغوائية صفحة 41

الحورية صفحة 45

إن الرجل غالباً ما يكون مقموعاً نتيجة للدور الذي يتعين عليه أن يلعبه - لأنه لزائم عليه أن يكون مسؤولاً ومتحكماً وعقلانياً. فالحورية هي الرمز المطلق لأهواء الرجل وخيالانه الجامحة، لأنها تقدم التحرر الكامل من قبود حياته. في حضورها، الذي دائماً ما يكون مميززاً ومشحوناً جنسياً، يشعر الرجل بأنه فد انتقل إلى ممككة من اللذة الحالصة. في عالم يحول فيه حياء النساء وتهيبهن دون إظهارهن لصورة كهذه، تعلمي أن تتحكمي بليبيدو الرجل من خلال تجسيد أحلامه ونزواته.

الخليع صفحة 63

المرأة لا تشعر أبداً بأنها مرغوبة ومقدرة نما فيه الكفاية. إنها تريد الاهتمام، لكن الرجل غالباً ما يكون مشتئاً وغير متجاوب. الخليع شخصية بارزة في خيال المرأة . عندما يرغب بامرأة، ولو للحظة قصيرة فإنه سوف يذهب إلى أقاصى الأرض من أجلها. قد يكون غير مخلص أو غير شريف، ولا صفة أخلاقية له، ولكن هذا كله لا يعدو عن كونه إمعاناً في جاذبيته. حرك أتواق المرأة المكبوتة من خلال تبني مزبح الخليع من الخطر واللذة.

العاشق المثالي صفحة 81

معظم الناس كان لديهم خلال صباهم أحلامهم التي تحضمت أو التحت بجرور الزمن. فهم يجدون أنفسهم خالبي الآمال حيال الناس والأحداث والواقع، الذين لا يمكن أن يرتقوا لمستوى مثالباتهم الفتية. العاشقون المثاليون يزدهرون على أحلام الناس المحطمة، التي تتحول إلى أوهام وتخيلات تمتد بامتداد العمر. إذا كنت تتوق إلى الرومانس؟ أو إلى الفامرة؟ أو إلى المشاركة الروحية النبيلة والرفيمة؟ فإن العاشق المثالي هو الذي يعكس لك تطلماتك الحالمة. هو أو هي فنائ/نة في خلق الوهم الذي تتطلبه. في عالم من علم الاكتراث والانحظاط، يوجد سلطة غير محدودة للإغواء في اتباع درب العاشق المثالي.

الغندور صفحة 99

معظمنا يشعر بأنه واقع في شرك الأدوار المحدودة التي يتوقع منا المجتمع أن نلعبها. فنحن ننجلب حالاً لأولئك الأكثر مرونةً ورشاقةً منا ـ أولئك الذين يخلقون صورة شخصياتهم الخاصة. الغنادير بيثيروننا لأنه من غير الممكن تصنيفهم، ويُليعون إلى حرية نريدها لأنفسنا. هم يلعبون بالرجولة والأنوثة، ويصوغون صورتهم الجسمانية الخاصة التي دائماً ما تكون مذهلة. استخدم قوة الغندور لكي تخلق حضوراً تُمغرياً ملتبساً، يحرك الرغبات الكيوتة.

الطبيعي صفحة 117

الطفولة هي الفردوس الذهبي الذي نحاول دائماً بشكلٍ واعٍ أو غير واعُ أن نعيد خلقه. يجسد الطبيعي خصائص الطفولة المتمناة بشدة ـ العفوية والاخلاص وعدم الادعاء. في حضرة الطبيعيين نشعر باليسر. فنرجع إلى العهد الذهبي بعد أن افتتنا بروحهم المرحة. اتخذ وقفة الضبيعي لكي تحيد حيادية الناس وتعدهم بغيظة غير مجدودة.

المغناج صفحة 139

القدرة على تأجيل إشباع الرغبة هي مظلق فن الإغواء ـ خلال الانتظار تقبع الضحية في حالة عبودية. المتناجون هم أكبر أسياد للعبة، يزاوجون في جيئة وذهاب ما بين الأمل والإحباط لتحقيق أقصى ما يمكن من التأثير. يزودون يطعم الوعد بمكافأة ـ الأمل في لذة جسدية، سعادة، شهرة من خلال مرافقتهم، نفوذ ـ إلا أن كل هذه الوعود يتين أنها محض وهم؛ ومع ذلك فهذا، لا يعدو عن جعل أهدافهم تطاردهم أكثر من ذي قبل. حالك ممناوية الحرارة والبرودة للمغناج ولسوف تبقى المفوي راكعاً عند قدميك.

الساحر صفحة 157

الفتنة أو السحر هو إغواء بدون جنس. الفاتنون هم متلاعبون من الطائد في الطراز الأول، يقتعون ذكاءهم من خلال خلق مزاج من المتعة والراحة. طريقتهم بسيطة: يحرفون الانتباه عن أنفسهم ويركزونه على هدفهم. يفهمون شخصك، يحسون بألمك، ويتواءمون مع طباعك وأمزجتك. في حضور الساحر أو الفاتن أنت تشعر بشعور أفضل حيال نفسك. تعلم أن ترمي بتعويدة الساحر من خلال استهداف نقطة الضعف الرئيسة لدى الناس الغرور والحيلاء واحترام الذات.

القيادي المُلهِم (الكاريزماتي) صفحة 179

الكاريزما أو المغناطيسية الشخصية هي حضور يثيرنا. إنها تنبع من خاصية داخلية ـ اللغة بالنفس، طاقة جنسية، إحساس بالغاية والتصميم، الرضا والاطمئنان ـ والتي يفتقر إليها ويريدها معظم الناس. هذه الخاصية

تشع للخارج، وتتخلل إيماءات القيادي (الكاريزماتي)، مما يجعلها تبدو استثنائية وخارقة للمألوف. هم يتعلمون إبراز مغناطيسيتهم من خلال التحديق الناقب والخطابة النارية وسيماء الغموض. إخلق الوهم الكاريزماتي من خلال الإشعاع بالحدة والشغف بينما تظلُّ مستقلاً من الناحية العاطفية وغير آبه.

النجم صفحة 215

الحياة اليومية قاسية، ومعظمنا يسعى للهروب منها من خلال أحلام اليقظة والمنام. النجوم يتغلون على هذا الضعف؛ وبيرزون على الآخرين من خلال إسلوب جذاب وعميز، فهم يجعلوننا نرغب في مشاهدتهم ومراقبتهم. وفي نفس الوقت يكونون غامضين وأثيريين، محافظين على بعدهم وتحقظهم، بحيث يدعوننا ننخيل عنهم إكثر مما يوجد في الحقيقة. خاصبتهم الشبيهة بالأحلام تعمل على اللاوعي لدينا. تعكم أن تصبح محط إعجاب وانبهار بواسطة إظهار حضور النجم البراق ولكن المخير والمراوغ.

نقيض المُغوي صفحة 233

المُنوون يجتذبونك بواسطة الاهتمام المركز المميز الذي يوجهونه نحوك دون غيرك. نقيضو المُنوين هم المعاكس النام الملك؛ غير آمنين، مُستَغرقين في ذواتهم، وغير قادرين على فهم نفسية الشخص الآخر، فهم يُنفرون بالمعنى الحرفي للكلمة. نقيضو المُنوين لا يتحلون بنظرة متوازنة وصادقة عن شخصياتهم، ولا يُدركون أبداً متى يضايقون ويتطفلون ويكثرون من الكلام. اجتث واستأصل الخصائص الضد _ إغوائية (المنفرة) من شخصك وأدركها في الآخرين - لا يوجد أي متعة أو منفعة في التعامل مع نقيض المغري.

ضحايا المُغوى ـ النماذج الثمانية عشر صفحة 255

القسم الثاني العملية الإغوائية صفحة 275

المرحلة الأولى: الفصل ــ إثارة الاهتمام والرغبة صفحة 281

1 اختر الضحية المناسبة صفحة 283

كل شيء يعتمد على هدف إغوائك. ادرس فريستك بشكل شامل، وانتي فقط أولئك الذين يُشِبَ أنهم قابلون للتأثر بسحرك وفتتك. الضحايا المناسبون هم أولئك الذين يعرف المناسبون هم أولئك الذين يعرف فيك شيئاً مميزاً. هم غالباً مايكونون معرولين أو غير معمداء، أو يمكن بسهولة جعلهم كذلك ـ لأن الشخص الراضي والقانع بشكل كامل يكاد يكون إغواؤه مستحيلاً. الضحية المثالية لديها خاصية معينة تلهب فيك مشاعر قوية، مما يجعل مناوراتك الإغوائية تبدو أكثر طبيعية وفعاليةً. الضحية المثالية تتبع المجال للمطاردة الأمل.

2 إخلق شعوراً زائفاً بالأمان ـ ادن بشكل غير مباشر صفحة 295

إذا كنت مباشراً أكثر من اللازم من البداية فإنك تخاطر بأن تثير مقاومةً لن تضعف أبداً. في البداية لا يجب أن يكون هناك أي أثر من سلوك المُغوي أو سيمائه في تصرفاتك. الإغواء يجب أن يسير في البداية في خط مائل، أي بشكلٍ غير مباشر، حتى لا يشعر بك الهدف إلا بشكلٍ تدريجي. إلزم الحدود الخارجية لحياة هدفك ـ اقترب من خلال طرف ثالث، أو اظهير بمضاهم من يسعى لعلاقة حيادية نسبياً، انتقل تدريجياً من الصديق إلى الحبيب. هدهد الهدف إلى أن يشعر بالأمان، ثم اهجم.

3 أرسل رسائل مختلطة صفحة 307

حالما يصبح الناس مدركين لوجودك، وربما مشدودين بشكل غامض، فإنك بحاجة لأن تثير اهتمامهم قبل أن يستقر على أحد أخر. معظمنا واضتخ أكثر من اللزوم - بدلاً من ذلك، كن صعباً على التصور والفهم، أرسل إياعات وإشارات مختلطة من كلا الوعين: الناعم والخشن، المتسامي والفض، البرية والحبيئة. مزيع من الخصائص يوحي بالعمق، الذي يُبهر ويفتن تماماً كما يُربك. هالة من الألفاز المحيرة سوف تجعل الناس واغين مجموفة المزياء، وتجتذبهم إلى داخل دائرتك. إخلق نفوذاً كهذا من خلال التلميح إلى شيء متناقض بناخلك.

4 اظهر كموضِع للرغبة _ إخلق مثلثات صفحة 321

قلة تنجذب للشخص الذي يتحاشاه الآخرون أو يتجاهلونه؛ الناس يتجمعون حول أولئك الذين اجتذبوا الاهتمام من قبل. نكي تجننب ضحاياك على نحو أقرب وتجعلهم متقطشين لتملكك، يتوجب عليك أن تخلق هالة من المرغوبة - أي كونك مرغوباً فيك ومتودداً إليك من قبل الكثيرين. سيكون من دواعي زهوهم أن يكونوا الموضع الأثير لا هتمامك، أن يفوزوا ابانتزاعك بعيداً من جمهور المعجبين. ابن سمعة تسبقك: إذا كان العديد قد استسلموا لسحرك وفتتك، فلا بدً من أن يكون هناك سبب.

5 إخلق حاجة - أُثِر القلق وعدم الرضى صفحة 333

الشخص الراضي على نحو كامل لا يمكن إغواؤه. التوتر وعدم الاستجام لا بدأن يُغزسا في عقول أهدافك. أثر فيهم مشاعر السنخط وعدم السمادة حيال ظروفهم وحيال أنفسهم. مشاعر عدم الكفاية التي تخلقها سوف تعطيك الخيز لِتَلَس بنفسك، وتجعلهم يرون فيك الإجابة على مشاكلهم. الألم والقلق هم المُوطّئان الصحيحان للذة. تعلم أن تُصَنّع الحاجة التي تستطيع أن تسدّها.

6 أتقن فن الإيحاء صفحة 345

أن تجعل أهدافك يشعرون بعدم الرضى وبحاجة لانتباهك شيئ جوهري، ولكن إذا كنت واضحاً أكثر من اللزوم، فوَلْهم سوف يتيتيون طبيعتك الحقيقية ويصبحون دفاعين. لا يوجد دفاع معروف، على أتة حال، صعبة التحديد والتي تأخذ جذراً (تنخرس) بعد ذلك بعدة أيام، بل وتظهر صعبة التحديد والتي تأخذ جذراً (تنخرس) بعد ذلك بعدة أيام، بل وتظهر لهم وكأنها أفكارهم المخاصة. إخني نوعاً من اللغة الضمنية ـ تصريحات جريئة متبوعة بتراجع واعتذار، تعليقات ماتبسة، أحاديث اعتبادية تمرققي بتمسيحات مغرية ـ التي تدخل لاوعي الهدف لتنقل قصلك الحقيقي. إجعل كل شيئ موحياً.

7 ادخل في نفسيًاتهم صفحة 357

معظم الناس متغلقون في عوالمهم الخاصة، مما يجعلهم عنيدين وصعبي الإقناع. الطريقة لتستدرجهم خارج قوقعتهم وتنصب إغوائك هي أن تدخل أمزجتهم ونفسياتهم. العب وفقاً لقوانيتهم واستمتع بما يستمتعون به وكيف نفسك مع أمزجتهم. بعملك هذا سوف تداعب نرجسيتهم العميقة الجذور وتُخفَّض دفاعاتهم. تساهل مع تقلباتهم ونزواتهم وبذالك تكون حرمتهم من أي شيئ ليبدو ردَّ فعل إزاءه أو يقاوموه.

8 إخلق الإغراء صفحة 369

استدرج الهدف بعمق إلى إغوائك من خلال خلق الإغراء المناسب: لمحقة المقرمة، يتوجّب لمحقة من النّبع القادمة. كما أغوت الأفعى حواء بوعد المعرقة المحرمة، يتوجّب عليك أن توقظ رغبة في أهدافك لا يستطيعون التحكّم بها. جد نقطة الضعف لديهم، الأمنية التي لم تتحقق بعد، وأثير من طرف خفي إلى ألك نستطيع قيادتهم نحوها. الفتاح هو أن تُبقى الأشياء ملفوقة بالغموض. أثو فضولاً أقوى من الشكوك والمخاوف التي ترافقها، وسوف يتبعونك.

« المرجلة الثانية عملل - إخلق المتعة والتشوش صفحة 385

9 أبقهم في حالة تُرَقُّب _ ماذا سيأتي بعد؟ صفحة 387

في اللحظة التي يشعر فيها الناس أنّهم يعرفون ماذا يتوقعون منك،
تكون تعويفتك السحريّة قد انحلّت. بل أكثر من هلما: تكون قد تنازلت
لهم عن السلطة. الطريقة الوحياة لتقود المُغرِيّ على طول الحف وتتعفظ بالبد
العلما تكون من خلال خلق التشوق والمقاجأة المُعدّة مسبقاً. أن تعمل شيئاً لا
يتوقعونه منك سوف يعطيهم شعوراً سازاً بالعفوية - لن يكونوا قادرين على
أن يستشرفوا ماذا سيأتي بعد. أنت دائماً متحكّم ومتقدّم بخطوة. إمنح
الضحية الإثارة من خلال تغيير مفاجئ للاتجاه.

10 استخدم القوة الشيطانية للكلمات لزرع الارتباك والفوضى صفحة 399

من الصعب جعل الناس يصغون؛ فهم مستهكون في أفكارهم ورغباتهم الخاصة، ولديهم قليل من الوقت لتلك التي تخصُّك. تكمن المختعة في جعلهم يسمعون، في أن تقول ما يودون سماعه، أن تماذ آذانهم بأي شيئ سار لهم، هذا هو جوهر اللغة الإغوائية. ألهب مشاعر الناس بالتعابير المُصَّمَّتَة، أطرهم، خفَّف من وطأة عدم شعورهم بالأمان والثقة، طوقهم بالكلمات والوعود العذبة، وعندها لن يصغوا إليك فحسب، لا بل سيفقدون إرادتهم بمقاوشك.

11 اهتم بالتفاصيل صفحة 417

كلمات الحب السيلة والإيماءات الجليلة التي يقصد بها التأثير يمكن أن تكون مدعاة للشك: لماذا تحاول بكل هذا الجهد أن ترضي؟ تفاصيل الإغواء - الإيماءات والإشارات التي تفعلها بشكلٍ مرتبل ـ غالباً ما تكون أكثر سحراً وافصاحاً. عليك أن تعلم أن تُلهي وتصرف انتباه ضحاياك بكم هائلٍ من الطقوسيات السارة والصغيرة ـ هلايا منتقاة بعناية وتمفصلة على قياسهم وحدهم، ملابس وجِنِّى مصتمة الإرضائهم، البوادر التي تُظْهِر الوقت والاهتمام اللذين تخصّصه لهم، فهم لن يلاحظوا ـ كونهم مسحورين كمن في حالة تنويم مغناطيسي ـ ما أنت حقيقة بصدده.

12 أضفِ مسحة شاعرية على حضورك صفحة 433

الأشياء المهمة تحدث عندما تختلي أهدافك بنفسها. عند أوهى الحساس بالراحة الكونك غير موجود سينتهي كل شيئ. الألفة والتعرض الزائد سيستبان ردّة الفعل هذه. فابق إذن تمتخيراً ومتملصاً. إثبر أهدافك وأثر اهتمامهم من خلال المناوبة ما بين الحضور اللافت والتحفظ البارد، اللحظات المليئة بالحيوية والمرح متبوعة بالغيابات المتحمدة والمُمد لها سلفاً. الربط نفسك بالصور والموضوعات الشعرية، لكي يبدؤوا برؤيتك من خلال هائة مثالية عندما يفكّرون فيك. فيقدر ما تبرز في أذهانهم كصورة ذات شأنٍ وأهمية، بقدر ما يلقونك بتخيلات مغوية سواة بسواء.

13 جرّد من السلاح من خلال الضعف والهشاشيّة الاستراتيجيّين صفحة 445

كثير من المناورة من قبلك قد بيعث الشكوك. أفضل طريقة لتُغطَي الناورة من قبلك قد بيعث الشكوك. أفضل طريقة لتُغطَي والأرفع منزلة. إذا بدوت ضعيفاً وهشاً ومسحوراً بالشخص الآخر وغير قادر على أن تتحكم بنفسك، فإنك ستجعل تصترفاتك تبدو أكثر طبيعية وأقل تدبيراً وتتكفأ. الضعف الجسماني - الدموع، الخجل والشحوب - سوف تساعد على خلق الأثر. العب دور الضحية، ثم حترل عطف الهدف إلى حب.

14 اخلط الأماني بالحقائق - الوهم المثالي صفحة 459

لكي يعوّض الناس عن الصعوبات في حياتهم، فإنهم يقضون كثيراً من وقتهم في أحلام اليقظة وهم يتخيلون مستقبلاً مليثاً بالمعامرة والنجاح والقصص الغرامية. إذا كان بمقدورك خلق الوهم بأنه من خلالك يستطبعون تحقيق أحلامهم، فعندها تكون قد وضعتهم تحت رحمتك. استهدف الأماني السريّة التي قد تم إحباطها أو قمعها، مُحرّكاً بذلك مشاعرً لا يمكن التحكم بها، ومُمَثِينًا قدرتهم على المحاكمة، أوصل المُعْوَيّن إلى درجة من الارتباك والتُخط بحيث لا يعودون عندها قادرين على التمييز ما بين الحقيقة والوهم.

15 إعزل الضحية صفحة 477

الشخص المعزول هو شخصٌ ضعيف. من خلال عزل ضحاياك ببطء، فإلك تجعلهم أكثر عرضةً لتأثيرك. خلهم بعيداً عن أوساطهم الاجتماعية المعهدة - الأصدقاء، العائلة المثرل، أعطهم الإحساس بكونهم ممهّششين ومهملين ومنستين - فهم يغادرون عالماً من ورائهم ويلجون عالماً آخر. ما إن يُعزلوا بهذه الطريقة حتى يفقدوا اللعم الخارجي، وللدى تشوشهم يصبح تضليلهم سهلاً. استدرج المُعويُّ إلى عرينك، حيث لا يكون أتي شيء مألوفاً.

المرحّلة الثالثة: الهاوية ـ تعميق الأثر من خلال أله المعرفة صفحة 491 ألم المعرفة صفحة 491 ألم المعرفة المعرفة

16 أثبت نفسك صفحة *493*

معظم الناس يريدون أن تشم غوايتهم. أما إذا قاوموا جهودك، فشرك ذلك على الأرجح هو أنك لم تمض بما فيه الكفاية لتحييد شكوكهم - حيال دوافعك، عمق مشاعرك، وهاتم جراً. عمل واحد حسن التوقيت ومن شأنه أن يظهر مدى استعدادك لأن تمضي بعيداً كي تكسيهم إلى صفك، كفيل تبديد شكوكهم. لا تفلق لناحية ظهورك بمظهر السخيف أو ارتباكك خطأ - أي نوع من الأعمال التي تشخذ طابع التضحية بالذات ومن أجل أهدافك، سوف تؤثر بمشاعرهم تأثيراً بالغاً للدجة أنهم لن يلاحظوا أي شيء أخر.

17 أحدث رجعة (ارتدادا إلى مستوى شعوري وسلوكي سابق: المترجم) صفحة 513

الناس الذين اختبروا نوعًا لمكتبئ من المتعة في الماضي سوف يحاولون أن يكترروها أو يعاودوا عيشها. الذكريات الأكثر سروراً والأكثر تُبذَراً تكول تلك المتصلة بالطفولة الأولى، وغالباً ما تكون مرتبطة برمر أبوي. أرجع أهدافك إلى تلك النقطة من خلال وضعك نفسك في المثلث الأوديبي (نسبة إلى عقدة أوديب في التحليل النفسي: المترجم) ووضعهم في موقع الطفل المحتاج. سيقعون في حبك وذلك نعام إدراكهم نسبب استجابتهم العاطفة.

18 اصطدم بالخطيئة والمحظور صفحة 537

هناك دائماً قيود اجتماعية على ما يستطيع المرء القيام به. بعضها ـ
الأكثر جوهريّة وأساسيّة ـ بعود لقرون خلت؛ والبعض الآخر أكثر سطحيّة
ويحدد ببساطة السلوك المهذّب والمقبول. إن جعلك أهدافك يشعرون بأنك
تقودهم لتخطي أحد نوعي القيود هو شيء في غابة الإغواء. الناس بتوقون
لاكتشاف جانبهم المظلم. بمجرد ما تقوم الرغبة بالانتهاك والائم باجتذاب
أهدافك نحوك، يصبح من الصعب عليهم أن يتوقفوا. خدهم إلى أبعد مما
يتخيلون ـ الشعور المشترك بالذنب والاشتراك بالجريمة سوف يخلق رابطاً

19 استخدم المُغرَيات الروحية صفحة 551

الجميع لذيه شكوك وتكامن في شخصه للشعور بعدم الأمان وقلة الثقة ـ حيال جسمهم، حيال إيمانهم وقيمتهم وقيمتها وحيال جنسائيتهم. فإذا كان إغواؤك يخاطب الناحية المادية والجسدية بشكل حصري، فإنك سوف تثير هذه الشكوك وتجعل أهدافك شاعرين تجواطن الضعف لديهم وبأن غيرهم يلاحظ ويدرك هذه المواطن. عوضاً عن ذلك استارجهم بعياً،

عن قلة ثقتهم بأنفسهم وشعورهم بانعدام الأمان، وذلك من خلال جعلهم يركزون على شيء سام وروحائني: تجربة دبية، عمل فني رفيع، الأشياء الفامضة والمكتنفة بالأسرار. الهدف سوف يشعر بأنه خفيف وغير مقتيد كونه غارق في سديم روجتي. تحتق أثر إغوائك بجعل ذروته الجنسية تبدو شبيهة بالاتحاد الروحي بين روحين أو نفسين.

20 امزج المتعة بالألم صفحة 565

الحنظ الأكبر في الإغواء هو أن تكون ألفظف من اللازم. في البداية، قد يكون، لطفك ساحرا، لكنه سرعان ما يصبح رتبياً ومحلاً؛ فأنت تحاول جاهداً أن تُرضي وتبدو غير آمن وغير واثق بنفسك. بدلاً من إغراق أهدافك باللطافة، حاول أن تُنزِل بهم بعض الألم. أشعرهم بالذنب وعدم الأمان. أحدث قطيعة ـ والآن فإنّ إعادة إقامة العلاقات الودّية، والعودة إلى لطفك السابق ستحيلهم ضعافاً وجائين على ركبهم. فكلما ازدادت الانخفاضات التي تخلقها انخفاضاً، إذدادت الارتفاعات ارتفاعاً. إخلق إثارة الحوف لكي تضاعف الشهوانية.

المرحلة الرابعة: انقض للضرية القاتلة صفحة 581

21 أعطهم مساحة للسقوط _ المُطارِد هو المُطارَد صفحة 583

إذا اعتادتك أهدافك أكثر مما ينبغي مهاجماً، فسوف يقلّلون من منح طاقتهم الخاصة، ومَتَيْضُعُفُ التوتر. أنت تحتاج إلى أن توقظهم، إلى أن تعكس الآية. بمجرد وقوعهم تحت سحرك، اخط خطتوةً إلى الوراء، وسيدقون بملاحقتك. لمتح إلى أن الصّجر ينتابك تدريجياً. اظهر على آنك مُهُيِّتُم بشخصِ آخر. سرعان ما سيريدون تملكك جسائيًا، وستتبخر الكوابح والتحقظات من النافذة. إخلق الوهم بأنّ المُهوي يتم إغواؤه.

22 استخدم المغريات المادية صفحة 597

الأهداف فوو العقول التشطة يكوبون خطيرين: إذا تتينوا حقيقة
تلاعباتك ومناوراتك، فقد يطورون شكوكاً. أجل برفقي عقولهم للراحة،
وأيقظ حواسهم الساكنة من خلال الجمع ما بين سلوك عبر دفاعتي وحضور
جنستي مشحول، فبينما سيماء الهدوء وعنم الاكتراث لديك تُكفَّض
ضوابطهم وموانعهم، فإنَّ تلميحاتك وصونك وطريقتك في الشي والكلام .
التي ترضح بالجنس والرغبة - تتغلقل في مساماتهم وترفع حرارتهم, إتاك أن
تفرض الناحية الجنسية؛ عوضاً عن ذلك اعب أهدافك بالحداوة واستدرجهم
نحو الشهوة، الأخلافيات، المحاكمات العقابة، والقلق من المستقبل ستادوب
كلها بعداة.

23 أتقن فن الإقدام الجسور صفحة 615

اللحظة قد حلّت: ضحيتك ترغب بك بشكل واضح، ولكتها غير مستعلق للاعتراف بذلك صراحةً، ناهيك عن التصرف بناء على هذا الأساس. إنه الوقت لتطرح جانباً الفروسية، الكرم، والغنج ولتجتاح بخطوق جرية. لا تعط الضحية الوقت للتفكر بالعواقب. إظهار التردّد والارتباك يعني ألّك تفكر بنفسك وذلك هو النقيض من كونك غارقاً في سحر الضّحية. شخص وحيدً يجب أن يمضى للهجوم، وهذا الشخص هو أنت.

24 كن على حذر من الاثار اللاحقة صفحة 627

الخطر بتبع في أعقاب الإغواء الناجع. فبعد أن تصل المشاعر إلى ذروتها، فإنها غالباً ما تتأرجع في الاتجاه الماكس ـ نحو الكلل وقلة الثقة وخيبة الأمل. إذا كيش لك أن تنفصل، فاجعل الحسارة سريعة ومفاجئة. أتما إذا تحيض لك أن تستمر في العلاقة، فاحذر فتور الطاقة، والاعتباد الراحف تُحلسة الذي سوف يفسد الحلم. يمازتم إغواء ثاند. إياك أن تدع الشخص الآخر يقلل من تقديره لك ويعتبرك كشيئ مسلّم به ـ استخدم الغياب، إحلق الألم والصراع إليتفي المغوثي في حالة من القلق والتوتر.

مقدمة

منذ آلاف السنين كانت القوة تكتسب غائباً عن طريق انعف المادي وتُصان بالقوة الوحشية. كانت هناك حاجة ضيلة للرقة _ فالملك أو الإمبراطور يتوجب عليه أن يكون عديم الرحمة. فقط القلة المختارة كان لديها القوة والنفوذ، ولكن لم يعان أحد في ظل منظومة الأشياء هذه أكثر ثما عائته النساء. لم يكن لديهن سبيلاً لينافسن، ولا من سلاح تحت تصرفهن من شأنه أن يحمل الرجل على تنفيذ ما يردن _ في مجال السياسة أو المجتمع أو حتى في البيت.

الاضطهاد والازدراء - إذن - كانا وس الفروش أن يكونا على وجه العموم من على وجه المبادة في هذه المرأة في هذه المائة استمرت عكمامل زخمها إلى أن يستضين قروق من القيارة أن يستضر المؤوة.

أحشت النساء أخيراً ـ بما أنهن كُنُ الأضعف ـ أنّ ملاذهن الوحيد كان بأن كيارشن الإغواء؛ لقد فهمن أنه إذا كُنْ بالطبع الرجال لديهم ضعف وحيد: رغبتهم الني لا تشبع لمجنس. المرأة تستطيع دائماً أن تلهو وتعبث بهذه الرغبة، ولكنها بمجرد ما تمنح المجنس فإن الرجل يعود للسيطرة؛ وإذا تمتعت عن الجنس، فبإمكانه بيساطة أن يبحث في مكان أختر أو يمارس القوة. فما نفع سلمة إذا كانت مؤقتة أو ضعيفة إلى هذا الحد؟ ومع ذلك فالنساء لم يكن لذيهن أيَّ خيار سوى الحضوع لهذه الحالة. على الرغم من ذلك فقد كان هنالك البعض ممتن تعطشهم للسلطة كان كبيراً جداً، والذين عبر السنين ـ ومن خلال كثير من الذكاء والإبداع ـ ابتكروا طريقة لقلب الآلية راساً على عقب، وبالتالي خلق من السلطة أكثر فعاليةً وبقاءً.

هؤلاء النسوة _ ومن ضمنهم بائشبا، من العهد القديم؛ هيلين طروادة؛ وحوريّة الجمال الصينية هسي شي؛ وأعظمهن على الإطلاق، كليوباترة _ اخترعن الإغواء. أولاً كنّ يجتذبن الرجل بمظهر مغر، مصتمات ماكياجهن وزينتهن ليصنعن صورة إلهة مبعونة إلى الحياة. من خلال إظهار لمحاتٍ من الجسد، كن يستفززن مخيلة الرجل، ويحقزن الرغبة نيس فقط بالجنس

معتمدات على الرجال من خلال القوة، فإنه من الممكن أن يصبح الرجال معتمدين عليهن من خلال اللذة. كونهر أكثر تعاسةً من الرجل، فلا بد أنه قد فكرن وتأتملن ملتيأ قبز الرجال؛ كن أول من يتوصل إلى معرفة أن اللذة كانت دائماً دون الفكرة التي كزنها أحدمه عنها، وأنّ المخيلة قد تخطَّت الطبيعة. حالما أصبحت هذه الحقائق الأساسة معروفة، تعلّمت النساء أولاً أن يحجبن سحرهن وفتنتهن من أجل إيقاظ الفضول وحب الاستطلاع؛ لقد مارسن فن الرفض الصعب حتى ولو تمنين أن يقبلن؛ من تلك اللحظة فصاعداً تعلمن كيف يلهبن مخيلة الرجل، تعلّمن

كيف يوقظن

ويوتجهن الرغبات

حسب ما يشتهن:

ولكن بشيء أعظم: الفرصة لتملك رمز من رموز الحيال. حالما يحصلن على المتمام ضحاياهن، فإن هؤلاء النسوة تستدر يختهم بعيداً عن العالم الرجولي الحاص بالحرب والسياسة ويحبلنهم لقضاء الوقت في العالم النسائي - عالم الوقاهية والمشاهد اللافقة والمتعقد ويحبرنهم بالمعنى الحرفي عن المسار القوي، كان بأكذائهم في رحلة كما فعلت كليوبائرة باستدراجها يوليوس قيصر في رحلة نزولاً عبر النين. الرجال سوف يصبحون بالتدريج مدمنن على هذه ويشكن شبه دائم - فإن النساء يصبحن باردات ولا مباليات، محدثات بذلك الاضطراب والارتباك لدى ضحاياهن. بجرد ما يرغب الرجال على المطاردة، محاولين في خفشها استعادة الحظوة والوصال والخدمات التي تلوقوها ذات مرة، ومصبحين تدريجياً أكثر ضعفاً وعاطفية خلال العملية. الرجال الذين يمتلكون القوة الجسمانية وكل القوة الاجتماعية رجال من الملك داؤود، باريس الطروادي، يوليوس قيصر، مارك أنظوني، الملك وشاي - سوف يجدون أقسهم وقد أصبحوا عبيد المرأة.

في مواجهة العنف والوحشية، فإن هؤلاء النسوة جعلن من الإغواء فتأ معقداً، النمط المطلق للقوة والإفتاع. لقد تعلّمن أن يعملن على العقل أولاً، يُرِن الحيال، ويُهتِن الرجل راغباً بالمزيد، ويَخلقن أغاطاً من الأمل واليأس حجوهر الإغواء. لم يكن نفوذهن جسمانياً وإنما نفسياً، لم يكن يتصف بالقوة وإنما بالمداورة والمكر والبراعة. هؤلاء المغييات العظيمات الأوائل تُحنَّ شبيهات بالقادة الحربين وهم يخططون لتدمير العدو، وبالفعل فإن تقارير وروايات الإغواء الأولى غالباً ما قارنته بالمركة، النسخة النسائية من اخرب. بالنسبة لكليوباترة، فقد كان الإغواء وسيلةً لتوحيد وتعزيز إمبراطورية. في الإغواء، لم تعد المرأة أداة منفعلة وسلبية للجنس؛ وإنما أصبحت عاملاً فاعلاً وإيجابياً، ومزاً للقوة والسلطة.

باستثناءات محدودة ـ الشاعر اللاتيني أوڤيد، والشعراء الغنائيون في القرون الوسطى الذين عُرِفوا باسم التروبادور ـ فإن الرجال لم يَشْغُلوا أنفسهم بغنِّ تافه أو عابثُ كالإغواء. بعدثُذ، في القرن السابع عشر طرأ تَقَيُّرٌ كبير: أصبح الرجال تدريجيًا مهتمين بالإغواء كوسيلةٍ لتخطي مقاومة امرأةٍ يافعةٍ

للجنس. أوائل المُقُوين الرجال العظام في التاريخ ـ دوق لوزن، الإسبان المتعددين الذين ألهموا أسطورة دون جوان ـ بدؤوا بتبنى طرائق معتمدة تقليدياً من النساء. تعلَّموا أن يُبهروا بمظهرهم (غالباً ما كان خنثوياً بطبيعته)، أن يثيروا المُخَيِّنة، وأن يلعبوا دور المغناج. لقد أضافوا 'يضاً عنصراً ذكورياً جديداً للعبة: اللغة الإغوائية، لأنهم اكتشفوا ضعف النساء للكلمات الناعمة. هذين النموذجين من الإغواء _ الاستخدام الأنثوي للمظاهر والاستخدام الذكوري للغة _ غالباً ما يعبران الخطوط الفاصلة بين الجنسين: حکم علیهی بها كازانوڤا كان يبهر المرأة بثيابه؛ ونينون دي إنكلو كانت تسحر الرجل ضعفهن؛ وأبَّمَا في ىكلماتها. حانة الحرب

في نفس الوقت الذي كان فيه الرجال يطورون نسختهم من الإغواء، فإنّ آخرين بدؤوا يكيفون الفن لغايات اجتماعية. عندما أحذ النظام بالوجود ما بين الإقطاعي في الحكم، الخاص بأوروبا، بالتلاشي في الماضي، احتاج رجال الحاشية إلى شقّ طريقهم في البلاط بدون استخدام القوة. لقد تعلَّموا القوة وذلك بمساعدة التي من شأنها أن تُكتسب بواسطة إغواء منافسيهم ومن هم أعلى منهم منزلةً منّ خلال الألعاب النفسية والكلمات المعسولة وقليل من الغنج. وبما أن الثقافة أصبحت ديموقراطية، فقد شرع الممثلون والغندورون والفنانون يقاتلن بلا توقف، باستخدام تكتيكات الإغواء كوسيلة لسحر واستمالة مستمعيهم ووسطهم الاجتماعي. في القرن الثامن عشر حدث تغيّرٌ كبيرٌ آخر: الساسة من أمثال نابوليون نظروا لأنفسهم بشكل واع على أنهم مُغوون وعلى نطاقي واسع. هؤلاء الرجال اعتمدوا على فن الخطابة الإغوائية، لكنهم برعوا أيضاً فيما كان استراتيجيات نسائية فيما مضى: تقديم مشاهد ضخمة ولافتة للجمهور، مستخدمين فيها أدواتٍ مسرحية، وخلق حضور جسديٌّ مشحون. لقد تعلّموا أن كل هذا كان جوهر الكاريزما ـ ويبقى هكذا حتى يومنا هذا. من خلال إغواء الجماهير فإنّهم يستطيعون أن يجمعوا نفوذاً هائلاً بدون استخدام القوة.

لهذا السبب أقسى لقد وصلنا اليوم إلى النقطة النهائية في تطور الإغواء. الآن وأكثر من بكل ما للكلمة من أي وقتِ مضى، فإنَّه لا يُشَجِّع على اتَّباع أيُّ نوع كان من القوة أو معنی. الوحشية. كل مجالات الحياة الاجتماعية تتطلب القدرة على إقناع الناس

بطريقةٍ لا تجرُّ أو تفرض نفسها. أنماط الإغواء يمكن إيجادها في كل مكان، - شودرلو دى لاكلو،

مك ظهر الجمال والحب إلى الوحود؛ الآن أصب قُدُر النساء أفل فسوة، ليس مفاكر ذلك أنهن تنتين أن يحرن أنفسهن كلّيًّا من حالة الأضطهاد التي

السرمدية التى تستمر الرجال والنساء، فإنه قد تمت مشاهدتهن -المُلاطَفات التي تمكّن من اختراعها - وهن أحيانا يهزمن وغالبا وببراعة أكثر يستغللن القوى التي وتجهت ضدّهن؛ في بعض الأحيان أيضاً، فقد أدار الرجال في وجه النساء هذه الأسلحة التى تجشمت النساء عناء صنعها لتقاتلهم، وأصبحت عبوديتهن

في تعليم المرأة، ترجمة ليديا دائيس، في مجموعة الفاسق الأدتية المختارة، تحرير مايكل فيهبر.

إن الذكاء اللازم

أمارسة الحب أكبر بكثير من ذلك اللازم لائمرة الجيوش. ـ نينون دي إنكلو مينالايوس، إذا كنت حقاً عازماً على قتلها، / إذن فلترافقك بركتي، ولكر عليك أن تفعل ذلك الآن، / قبل أن يعصر جمالها أوتاز قلبك / فقد يغير ذلك رأيك؛ لأن عينيها شبيهتان بالجيوش، / وحيث ما وقعت نظراتها، تحترق المدن، / حتى ينفجر غبار خرائبها / بتنهداتها. أنا أعرف حماسة واندفاع رجالها، / وأنت أيضاً تعرف. وكل أولئك الذين يعرفون

> ۔ هیکوبا یتحدث عن هیلین طروادة

عذابها.

دامجةً ما بين الاستراتيجيات الذكورية والأنثوية. الإعلانات تنسلل، الترويج الناعم يسود. إذا كمّنا بصدد أن نغير من آراء الناس - والتأثير في الرأي هو شيءً أساسيٍّ في الإغواء - فيجب أن نتصرف بطرق رفيقة ولا يمكن إدراكها بصورة واعية. في العصر الحاضر لا يمكن لأي حملة سياسية أن تنجع من ون إغواء. فمنذ حقبة جونا ف كينيدي، والشخصيات السياسية مُطالبة بأن تتحلي بقدر من الكاريزما، والحضور الآسر لكي يقوا على انتباه معهورهم، الأمر الذي يشكل نصف المحركة. عالم الأفلام والإعلام يخلق مجرةً من النجوم والأيقونات الإغوائية. نحن مشبعون بكل ما هو إفوائي. ولكن حتى لو تغير الكثير في مدى الإغواء ومقاصده، فإن جوهره ثابت: لا كطعم، لاعباً بذلك على مشاعر الناس ومثيراً الرغبة والارتباك ومستبأ كطعم، لاعباً بذلك على مشاعر الناس ومثيراً الرغبة والارتباك ومستبأ كليوباترة لا تزال ناجعة.

الناس يحاولون باستمرار أن يؤتروا فينا وأن مجلوا علينا تصرفاتنا، ونحن نتجاهلهم بالضبط بعدد المرات التي يحاولون فيها هذا، مقاومين بذلك محاولاتهم لإقناعنا. لكن يوجد لحظة في حياتنا عندما نتصرف جميعاً بشكل مختلف عندما نقع بالحب. نحن نقع تحت نوع من الرقية أو التعويذة. عقولنا عادةً ما تكون مشغولة بشؤوننا الخاصة. الآن تصبح مليئة بأفكار الشخص الذي نحب. فنصبح تدريجياً عاطفيين ونفقد القدرة على التفكير السليم ونتصرف بطرق خرقاء ما كنا لتتصرف بها في أحوال أخرى. إذا استمرت هذه الحال طويلاً بما فيه الكفاية، فإن شيئاً بداخلنا يتكشف: نسسلم لإرادة من نحب ولرغبتنا بتملكه.

المُغوون هم أناش يفهمون القوة الهائلة الكامنة في لحظاتِ استسلام كهذه. هم يحلّلون ماذا يحدث عندما يقع الناس بالحب، يدرسون المُكرِنات النفسية للعملية ـ ما الذي يحفّز المخيلة وما الذي يرمي بالتعويذة. هم يتضلّعون في فن جعل الناس يقعون في الحب من خلال الغريزة والتحرين. كما علمت المُغوِيات الأوائل، فإن خلق الحب هو شيء أكثر فعالية بكثير من خلق الشهوة. الشخص الواقع بالحب هو شخصٌ عاطفيٌّ ونيّن العربكة ويُخدع بسهولة.

(الأصل اللاتيني لكلمة «إغواء» هو «يحرف عن الدرب القويم» أو يضلًل الشخص الذي تنتابه الشهوة تَصْعُب السيطرة عليه ويسهل عليه أن يتركك ما إن تُشبع حاجته. المُغوون يستغرقون وقتهم، يخلقون الافتتان وروابط الحب، لذا فعندما يتبع الجنس فإنه لايؤدِّي إِلَّا إلى الإمعان في استعباد الضحية أكثر. حلق الحب والافتتان يصبح النموذج لكل الإغواءات ـ الجنسية والاجتماعية والسياسية. سيستسلم الشخص الواقع في الحب.

محاولة دحض وتفنيد قوة كهذه هو شيءٌ عديم الجدوي، كأن تتخيل

أنك لست مهتماً بها، أو أنها شريرة وقبيحة. كلما حاولت أن تقاوم شَرَكُ الإغواء بجهدٍ أكبر ـ كفكرة أو كشكل من أشكال القوة ـ كلّما وجدت نفسك مأسوراً أكثر. السبب بسيط: معظمنا عرف القوة المتأتية عن وقوع أحدهم في حبّتا. تصرّفاتنا وإيماءاتنا والأشياء التي نقول، كلها تؤثر إيجابياً على هذا الشخص؛ قد لا نفهم تماماً ما الذي فعلناه بشكل صحيح، ولكن هذا الشعور بالقوة يُسكِرُنا. إنه يمنحنا الثقة التي تجعلنا أكثر أغوائيَّة. قد نختبر هذا في أُطر العمل والأوضاع الاجتماعية ـ في أحد الأيام نكون في مزاج عالِ والناس يبدون أكثر تجآوباً وأكثر انسحاراً بنا. هذه اللحظات عابرة وسريعة الزوال، لكتها ترنّ في الذاكرة بكثافة هائلة. لا أحد يحب أن يحسّ بالحَرَج أو التَّهَيِّب أو بأنه غير قادرٍ على أن يصل إلى الناس. إن نداء الإغواء الخاصُ بالحورية لا يُقاوم لأنَّ السَّلْطة لا تُقاوم، ولا شيء سيأتيك بسلطةٍ في العالم المعاصر أكثر من القدرة على الإغواء. كبت الرُّغبة بالإغواء هو نوعٌ من ردّة الفعل الهيستيريّة، والتي من شأنها أن تُظهر افتتانك العميق بالعملية؛ وبالتالي فأنت لا تَزيد على جعل هذه الرغبات أقوى. يوماً ما ستصعد هذه الرغبات إلى السطح.

التّمتّع بهذه القوة لا يتطلّب تّحوَلاً شاملاً في شخصك ولا أي نوع من التحسين المادي لمظهرك. الإغواء هو لعبةٌ في علم النفس وليس في الجمال، وإنه لفي متناول الجميع أن يصبح أستاذاً في اللعبة. كل ما هو مطلوب هو أن تنظر للعالم بطريقة مختلفة، وذلك من خلال عيون المُغوي.

لدى يوريبايدس، المرأة الضروادية، ترجمة نايل كُري

لا يمتلك رجل القدرة على دحض خداع اندأة

ـ مارغاریت ناقاریا

هذا المسار الجانبي النهام الذي من خلاله نبحت النسوة في التملص من سطوة الرجا وتأسيس نفسها في السلطة، لم يعطُ الاعتمام اللازم من قبل المؤرّخين. من اللحظة التى نأت بنفسها

المرأة عن الحشد -كمنتج فردانتي ناجز ـ وكمقدمة للمسترات التي لا يمكن استخلاصها بالقوة، وإنما بالإطراء

والمداهنة ... كان قد كشة عهد كاهنات الحب. كان تطوراً ذا أهتمية بعيدة الأثر

في تاريخ الحضارة ... فقط من خلال الطريق غير المباشر والخاص بفس الحب استطاعت المأة

مجدّداً أن تفرض على الآخرين (الرجال) الاعتراف بمركزها في النقطة التي عندها بالضبط ي كانت وبشكل اعتبادي عبدة تحت رحمة الرجل لقد اكتشفت جدوت الشهوة، السر الكامن وراء فن الحب والقوة شبه الإلهية للشغف الموقظ عمداً والذي لوميشتع قط، من ذلك الحين فصاعداً فقد أصبحت بداءة القوة تلك، بعد أن محررت من عقالها، تُعدُ من ضمن أكثر قوى العالم ترويعاً وفى بعض اللحظات تمتلك السلطان على الحياة والموت... • الأسر التمتتعتمد لحواس الرجل كان مُعَيِّضاً له أن يؤدي تأثيراً سحرياً عليه، وأن يفتح مجالاً أوسع ولاً متناءٍ من الإحساسات، وأن يحقزه وكأنه ممتنيز بحلم مُلهَم.

ـ آليكساندر فون

المُغري لا يعتمد إطغاء وتشغيل الفوة - وإنما يَنظر لكل تفاعي اجتماعيً وشخصي على أنه إغواء محتمل لا يوجد أبداً لحظة للنصيح. وذلك لعدة أسباب. السلطة التي يتمتع بها المُغرون على الرجال أو النساء تفعل مفعونها في البيئات الاجتماعية لأنهم تعلموا كيفية التعتبم على العنصر الجنسي دون التخلص منه. قد نفكر بأننا ندرك طبيعتهم الحقيقية، ولكن هذا لا يهم لأن التواجد بقربهم ممتع جداً في جميع الأحوال. محاولة تقسيم حياتك إلى خطاب تُغوي فيها وأخرى تحجم فيها متراجعاً لن يؤدي إلا إلى تشويشك لخطاب تُغوي فيها وأخرى تحجم فيها متراجعاً لن يؤدي إلا إلى تشويشك التلاقيات الإنسانية تقريباً؛ لذا فمن الأفضل أن تطلق العنان المهاراتك من أن العالم كغرفة نومه/ها.) هذا الموقف يخلق رُخماً إغوائياً عظيماً، وستكتسب خبرةً ومحارسة مع كل إغواء. إغواء بإغواء أو اجتماعي واحد من شأنه أن يجعل الذي بعده أسهل، وينتي ثقتك ويجعلك أكثر إغراء. سينجذب يعلى الناس نحوك بإعداد أكبر عندما تهبط عليك هالة المُغري.

المُوون يُتَخَلّون بموقف المحارب ونظرته للحياة. يرون كلَّ شخص كنوع من القلعة المُستررة التي سوف يضربون حصاراً حولها. الإغواء هُو عملية أو مسيرة اختراق: في البداية يخترقون عقل الهدف، والذي هو خط ويحلم بهم، فإنه من السهل عندها أن يُخفِضوا المقاومة وأن يخلقوا استسلاماً جسدياً. المغوون الايرتجلون؛ ولا يتركون هذه العملية للصدفة. هم استسلاماً جسدياً المغوون لايرتجلون؛ ولا يتركون هذه العملية للصدفة. هم يخططون استراتيجياً مثل أي قائد جيد، مستهدفين بذلك نقاط صعف الهدف الحاصة. العائق الأساسي الذي يمنع الشخص من أن يكون مُغوياً هو هذا الحكم المسبق السخيف الذي لدينا والقاضي برؤية الحب والرومانس كان مُقَدِّراً لها هذا. قد يبدو هذا رومانسياً وجذاباً، ولكته مُجرَدُ غطاء كن مدى اهتمامنا وكم هو يستحق هذا الاهتمام. ترك الأشياء للصدفة هو وصفة كارثية، ويظهر أننا لا نحمل الحب والرومانس على محمل الجد. إن

خصصها لكن علاقة. الوقوع في الحب ليس مسألة سحر ولكنها مسألة علم نفس. حالمًا تفهم نفسية هدفك وتخطّط استراتيجياً نتُكيّفها، فستصبح قادراً بشكل أفضل على رمي التعويذة «السحرية». المُغري لا ينظر للحب كشيء مَقَدَّسُ وَإِنَّمَا كَحَرَب، تَحَيَّثُ أَنْ كُلِّ شَيْءٍ فَيْهَا عَادَلٌ ومشروع.

المُغُوون لا يكونون أبدأ غارقين في ذواتهم. تتجه نظرتهم نحو الخارج وليس نحو الداخل. عندما يلتقون بأحدٍ ما فإن خطوتهم الأولى تكون الدخول إلى ذلك الشخص لكي يروا العالم من خلال عينيه. يوجد أسباب متعدَّدة لهذا. أوَّلها أن الاستغراقُ بالذات هو علامة لعدم الأمان؛ إنه أمرٌ ضد إغوائي (منفّر). الجميع لديهم مواطِن ومكامن لعدم الأمان، ولكن المُغوين يتدبّرون تجاهلها، موجدين بذلك علاجاً للحظات التشكيك بالذات من خلال الاستغراق في العالم. هذا يعطيهم روحاً مرحة ـ لذا فنحن نرغب في التواجد من حولهم. ثانيها أن الدخول إلى مكنونات شخص ما والتخيل عندها ماهيَّة أن تكونه، يساعد المُغوي على جمع معلوماتِ قيمة ويعلَّمه ما الذي يجعل ذلك الشخص يتجاوب، وما الذي سيجعله يخسر القدرة على التفكير السليم ويقع بالفخ. بعد أن تسلَّحوا بمعلوماتِ كهذه، فإنَّه يصبح يدير كئب صيد ظهره لأرنب وحشية بمقدورهم أن يُؤمّنوا الاهتمام المركّز والمُخصّص ـ سلعة نادرة في عالم لا يرانا / ولا أن تفشل فيه مُعظَم الناس إلّا من خلال غربال أحكامهم المسبقة وتحيّراتهم الخاصة. إغراءات العاشق الدخول إلى دخيلة الأهداف هو الحركة التكتيكية المهمة الأولى في حرب الرقيقة / مع امرأة، الاختراق.

> المُغوون يرون أنفسهم كمُؤمِّنين للمتعة، مثل النحل الذي يجمع غبار الطلع من الأزهار ويسلّمها للآخرين. كأطفال، فإنّنا قد كرّسنا حيواتنا في المقام الأول لنَّعب والمتعة. الراشدون غالباً ما يكون لديهم الشعور بأنهم قد قُطِعوا عن هذا الفردوس وبأنه قد أَثقِلَت كواهلهم بالمسؤوليات. المُغوي يعلم بأن الناس يَتَرَقّبون المتعة ـ هم لا يحصلون أبداً من أحبائهم وأصدقائهم على

كفايتهم منها، ولا يستطيعون الحصول عليها بأنفسهم. لا يمكن مقاومة الشخص الذي يدخل حياتهم عارضاً المغامرة والرومانس. المتعة أو اللذة هي شعورٌ بأننا أخِذنا إلى أبعد من حدودنا، بأنَّه قد تم اجتياحنا من قِبَل شخصًّ آخر أو خضنا غمار تجربةٍ. إن الناس يستقتلون كى يُجتاحوا ويُغرَقوا وكَى يتخلُّوا عن عنادهم المُعتاد. أحياناً مقاومتهم لنا هي طريقةٌ للقول: رجاءً

جلايشن ـ دودة السخام، طعم العالم، ترجمة حنا والي

أول شيء يجب أن تضعه فی ذهبك هو أن كل / فتاة مبكه الحصول عسها ـ وأنك سوف تحصن عليها/ إذا لصبت أشراكك بشكل صحيح. الطيور عاجلاً ما ستقع بكماء في فصل الربيع، / الزيزات في الصيف، أو أنه من الجواز/ بمكان أن

حتى تلك التي تفترض / أنها واغبة عنك سترغب بك.

- أوڤيد، فن الحب، ترجمة بيتر غرين

إن مزيج هذين العنصرين الافتتان والاستسلام، هو إذن أساستي للحب الذي نناقشه إنّ ما يوجد في الحب هو

الاستسلام نتيجة الافتتان.

ـ خوسيه أورتيغا واي جازيت، *عن الحب*، ترجمة توبي تالبو

> ما هو الخير؟ _ هو كل ما يزيد الإحساس بالقوة، إرادة القوة، والقوة نفسها لدى الإنسان. •

ما هو الشر؛ ـ هو كل ما ينبع عن الضعف. •

ما هي السعادة؟ ـ هي الإحساس بأن القوة تُنزايد ـ والمُقاومة تُتَخَطَّى

- فريديريك نينشة، نقيض - المسيح، ترجمة آر جاي هولليندال

السخط، العصاب،
الكرب والإحباط
التي يواجهها التحليل
النفسي تأتي بلا شك
من عدم قدرة
الشخص على أن
يجب أو يُخب،

أغووني. المُغوون يعلمون أنَّ إمكانية اللذة ستجعل الشخص يتبعهم، وأنَّ الخيارها سوف يجعل الشخص منفتحاً وضعفاً أمام اللمسة. هم أيضاً يدرّبون أنفسهم ليكونوا حساسين للذة، لعلمهم أنَّ إحساسهم باللذة هم أنفسهم سيسهل عليهم كثيراً أنْ يُعدوا بها الناس الذين من حولهم.

النّوي يرى الحياة كلها كمسرح، وكل واحدٍ كممثل. معضم الناس يشعرون بأن لديهم أدواراً محدودة وضيقة في الحياة، وهذا ما يجعلهم غير سعداء. النُوون، في المقلب الآخر، يمكنهم أن يكونوا أي شخص وأن يتحلوا أدواراً عديدة. (السوذج التقليدي أو الأصلي هنا هو الإله زيوس للغوي الذي لا يشبع من العذراوات الفَيّيات ـ الذي كان سلاحه الأساسي هو القدرة على اتخاذ شكل أيّ شخص أو حيوانٍ من شأنه أن يَروق كأشد هو يقمر ولا ضحيته.) المُغوون يستحصلون على اللذة من التمثيل ولا تُرهقهم هويتهم ولا حاجةً ما لأن يكونوا أنفسهم أو طبيعين. هذه الحرية الخاصة بهم الناس في حياتهم هو ليس مزيداً من الحقيقة وإنما المزيد من الوهم والحيال الناس في حياتهم هي جميعها مُؤصّحة قليلاً ومُبرزة ـ ليست مسرحية واللعب. الملابس التي يرتديها المُنوي، الأماكن التي يأخذونك إليها، كماتهم وأنعالهم، هي جميعها مُؤصّحة قليلاً ومُبرزة ـ ليست مسرحية بشكل أكثر ثما ينبغي وإنما تتحلّى بإطار ساز من اللاواقعية، كما لو أن كان شخصيةً في فيلم. الإغواء هو كي عمل ما لجاهة.

أخيراً فإن المُنوين وبشكل كامل ليسوا أخلاقيين ولا غير أخلاقيين في مقاربتهم للحياة. فكل شيء لعبة ومضمار للعب. هم لا يُقلقون أنفسهم بآراء الناس الآخرين لأنهم يعلمون أن المنظرين في الأخلاق، أو الأنماط المكبوتة المُعقدة النكدة التي تنعب كالغربان تذتراً من شرور المغوين، يحسدون قواهم سرًا. هم لا يتعاملون بالأحكام الأخلاقية ـ ولا شيء أقل غواية من هذا. إن كل شيء ملاتم ومرز كالحياة نفسها. الإغواء هو نوع من الحذاع ولكن الناس يحتون أن يُتِم تضليلهم ويتوقون لأن تتم غوايتهم. ولم يكن الإغوائيون ليجدوا هذا الكم من الضحايا الطوعيين لو لم يكن الناس كذلك. تخلص من أيٌ نزعة لإصدار الأحكام الأخلاقية، تبن فلسفة المُغوي كلك.

فن الإغواد مصمَّمٌ كي يسلَّحك بأسلحة الإفناع والنتحر، وذلك كي يخسر أولئك الذين من حولك القدرة على المقاومة بدُّون أن يعرفوا كيف أوّ لماذا حدث هذا. إنه فن الحرب للأزمنة المرهفة.

لكل إغواء عنصران يجب عليك أن تحلُّهما وتفهمهما: أوَّلا نفسك وما هو العامل المُغوي فيك؛ وثانياً أهدافك والتصرفات التي ستخترق دفاعاتهم وتخلق الاستسلام. للوجهين نفس درجة الأهمية. فإذا خططت استراتيجيّاً دون الاهتمام بجوانب شخصيتك التي تجذب الناس إليك، فسوف يُنظُر إليك كَمُغوِ ميكانيكيّ، لَزِج ومُتلاعب. إذا اعتمدت على شخصيتك المُغوية دون الاهتمام بالشخصّ الآخر، فسوف ترتكب أخطاءً مرعبة وتحد من إمكاناتك.

وبالتالي فإن فن الإغواء مُقَسَّمٌ لقسمين. النصف الأول، «الشخصية الإغوائية، يصُّف الأنماط التسعة للمُغري، بالإضافة إلى نقيض المُغوي. دراسة هذه الأتماط ستجعلك مُدرِكاً لما هو مُغوِ بشَكلِ فطريَ في شخصيتك التي هي أبنة البناء الرئيسية لأيّ إغواء. النصف الثاني، «العملية الإغرائية»، تتضمن المناورات الأربع والعشرين والاستراتيجيات التي ستُرشِدُك إلى كيفية خلق الرقية وإضعاف مُقاومة الناس، ومنح الحركة والقوة لإغوائك، وإحداث الاستسلام لدى أهدافك. كنوع من الجسر ما بين القسمين، هناك فصل عن أنماط ضحايا الإغواء الثمانية عشر ـ كل واحدٌ منها يفتقد شيئاً في حياته، وكلٌّ يحتضنُ فراغاً بوسعك أن تملأه. ستساعدك معرفتك مع أي نمطٍّ تتعامل

على وضع الأفكار في كلا القسمين موضع التطبيق. تجاهل أي قسم من هذا الكتاب وستصبح مُغوياً ناقصاً.

الأفكار والاستراتيجيات في فن الإغواء مستندة على الكتابات والروايات التاريخية للمُغوين الأكثر نجاحاً في التاريخ. الموارد تتضمن مذكّرات المُغوين الخاصة (من قبل كازانوڤا، إيرول فلن، ناتلي بارني، مارلين الخير والشر. مونرو)؛ سيرة حياة (كليوباترة، جوزفين بونابارت، جون إف كينيدي،

الدوق اللينجتون؛ كُتَيِّبات عن الموضوع (أجدرها بالذِّكر كتاب أوثيد من - فريديريث نيتشة، ما الحب) وروايات قصصية عن الإغواء (علاقات سرية خطرة لشوديرلو دي بعد الخير والشر، لاكلو، يوميات ممغوى لسورين كيركجارد، حكاية جنجي لموراساكي

يتلقى المتعة، ولكن اللامبالاة الجذرية تتأتر مر الإغواء وحالات الفشار فيه.

فقط أولئك الذين يمعون كليًا حارج نطاق الإغواء هد المرضيرة حتبي ولو ظلوا قادرين عني الخب وممارسته. التحليل النفسى يعتقد أنه يعالج

اضطرابات الجنس والرغبة، ولكنه في الواقع يتعامل مع اضطرابات الإغواء... إن أكثه مشاع النقص جدية تقصل بالفتنة وليس باللذة، بالسحر وليس بإشباع جنستي أو

حيوتي ما.

ـ جان بودريلار، الإغواء

كن ما مفتل انطلاقاً من الحب يحصل دائماً خارج نطاق

ترجمة والتركاوفمان

في حال افتقد أئي المرئ هنا في روما الحقد أئي المطاع الحياء أو دومه / الحياء أن التائج مسمونة / التقية هي السرة، المورة، المجاء التقية المتطبع التحكم / المحميع بالمحب نفسه.

ـ أوڤيد، *فن الحب*، ترجمة بيتر غرين

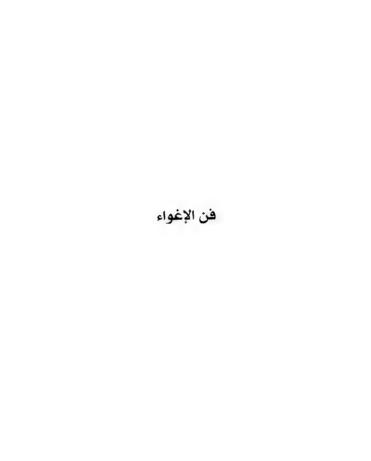
شيكيبو). أبطال وبطلات هذه الأعمال الأدبية مُصاغون عُموماً على غرارِ مُغوبنَ من الحياة الواقعية. الاستراتيجيات التي يوظَفُونها تُظهِر الصلة الحميمة ما بين الحيال والإغواء، وما بين خلق الوهم وقيادة الشخص بمحاذاته. لذى وضع دروس الكتاب موضع التطبيق، تكون قد سِرت على درب أساتذة الفر العظام.

النن العلم. أخيراً، فإن الروحة التي ستجعلك مُغوباً من الطراز الأول هي الروحية التي بجب أن تقرأ الكتاب بها. الكاتب الفرنسي دينيس ديدبرو كتب ذات مرة، وأمنح عقلي الحرية ليُشِع أول فكرة حكيمة أو حمقاء نقدم نفسها، كمنا يجري شباننا المنحلون - في جادة دي فوي - في أعقاب مومس ما، ومن ثة يتركونها ليطاردوا أخرى، مُستهدفين جميعهن وغير مُتملِّقين بأي واحدة. أفكاري هي مومساتي، لا لقد عنى أنه يترك لنفسه أن تُغوى بالأفكار - فيعتَيق فيها نوعٌ من النشاط الجنسي. افعل كما نصح ديديرو بمجرّد ما تخوض في هذه الصفحات: دع نفسك تُغرى وتُشتَدرج من قبل القصص والأفكار،

ودع عقلك منفتحاً وَأَفكارك مرنة وسلسة. ستَجد نفسك وقد تَشَرَّبَ السّم ببطء من خلال مسام جلدك وستبدأ برؤية كل شيء بمثابة إغواء، بما في

ذلك الطريقة التي تفكر بها وكيف تنظر إلى العائم. ُجلَّ الع*قّة هي تَطَلَّبُ لإغواءٍ أكبر*

ـ ناتالي بارني



القسم الأول الشخصية الإغوائية نحن جميعاً لدينا قوة الجاذبية ـ القدرة على اجتذاب الناس وإبقائهم تحت هيمنتنا. على الرغم من هذا فإن المدركين نهذه القدرة الداخلية بعيدون عمّا جميعاً، فنحن نتخيل الجاذبية عَوضاً عن ذلك كَنزَعَةٍ مُلغَّرة خَفِية تكاد تكون ذات معنى روحي غير مُدرَك بالعقل والتي يتمتّع بها وبالفطرة قتّة مختارة في حين أنّ البقية لن يتالوها أبداً. ومع ذلك فكل ما نحتاج عمنه لنحقق قدراتنا هو أن نفهم ماهية الشيء في شخصية الإنسان الذي يستثير الناس بشكل طبيعي وأن نظور هذه الخصائص الكامنة والمسترة فينا.

الإغواءات الناجحة نادراً ما تبدأ بمناورة واضحة أو بحيلة استراتيجية. هذا سيثير الشك حتماً. الإغواءات الناجحة تبدأ بشخصك، بقدرتك على أن تشع بخاصية مُعينة من شأنها أن تجتذب الناس وتُحوَك مشاعرهم بطريقة خارجة عن سيطرتهم. نظراً لكون ضحاياك مُتومين مغناطيسياً بشخصيتك المُعوية، فإنّهم لن يلاحظوا تلاعباتك اللاحقة. سيكون عندها تضليلهم وإغواءهم شيئاً شبيهاً بلعب الأطفال لسهولته.

هناك تسعة أتماض من المغوين في هذا العالم. كل نمط لديه نزعة مُخددة في شخصه والتي تنبع من داخل أعماقه وتخلق شداً مُغوِيّاً. المورتات لديهن فيض من الطاقة الجنسية ويعلمن كيفية استخدامها. الخايمون يهيمون ظمأ بالجنس الآخر، ورغبتهم معدية. العاشقون المثالون لديهم حساسية جمالية يخصصونها للرومانس. الفندورون يحبون أن يتلاعبوا بصورتهم، خالفين بذلك إغراء لافتا للنظر ومحتوباً. الطبيعيون عفويون ومنفتحون. المغناجون مُكتفون ذاتياً، مع رباطة جأش آسرة في نواتهم. الساحرون يريدون ويعلمون

كيف يَسُرُون ـ هم مخلوقات اجتماعية. *الكاريزماتيون* لديهم ثقة غير عادية بأنفسهم. *النجوم* أثيريون ويُلقّون أنفسهم بالغموض.

ستأخذك الفصول في هذا القسم إلى داخل كلَّ من الأنماط التسعة. واحد منها على الأقل من شأنه أن يضرب وتراً حتماً للله سوف تنعرف على جزء من نفسك. ذاك الفصل سيكون المفتاح لتطوير قدراتك الخاصة في الجاذبية. دعنا نقول أنه لديك نزعات مغناجية. فصل المغناج سيربك كيف تبني على اكتفائك الذاتي، وكيف تناوب ما بين الحرارة والبرودة حتى توقع أبعد، فصبع مغناجاً عظيماً وهو النوع الذي نتقائل عليه. لا يرجد مغزى في أبعد، فصبع مغناجاً عظيماً وهو النوع الذي نتقائل عليه. لا يرجد مغزى في التكلل الجياء ونتغاضى عن تجاوزاته، أما الخليع المترقد فلا يحظي بأي احترام. بحرود ما تصفل النزعة الأبرز في شخصيتك، مُضفياً بعض الفن إلى ما خبيلك العمق والغموض إلى صورتك الشخصية التي تود أن تبرزها. أخيراً بذلك العمق والغموض إلى صورتك الشخصية التي تود أن تبرزها. أخيراً المفلدة بداخلك ـ قوة التنفير. يجب عليك وبأي ثمن أن تجدّت أي ميول ونوعات ضد إغوائية قد تكون لديك.

فكّر بالأنماط التسعة كظلالٍ أو صُورٍ ظلّية. فقط بالولوج إلى إحداها وإفساح المجال لها لتنمو بداخلك، تستطيع عندها أن تبدأ بتطوير الشخصية الإغوائية التي ستجلب لك قوة غير محدودة.

الحورية

إن الرجل غالباً ما يكون مقموعاً نتيجة للدور الذي بتعين عليه أن يلعبه ـ لأنه يتعين عليه أن يكون مسؤولاً ومتحكماً وعقلانياً. فالحورية هي الرمز المطلق لأهواء الرجا وخيالاته الجامحة لأنها تقدم التحرر الكامل من قيود حياته. في حضورها، الذي دائماً ما يكون مُبرَزاً ومشحوناً جنسياً، يشعر الرجل بأنه قد انتقل إلى مملكة من اللذة الخالصة. خطيرةٌ هي، ومن خلال ملاحقتها بحماسة فقد يفقد الرجل سيطرته على نفسه، الأمر الذي يتوق لفعله. الحورية سراب؛ هي تغري الرجال من خلال تنمية نوع محدّد من الشكل والسلوك. في عالم يحولُ فيه حياء النساء وتهيبهن دون إظهارهن لهكذا صورة، تعلّمي أن تتحكمي بليبيدو الرجل من خلال تجسيد أحلامه ونزواته.

الحورية الْمبهرة (الدراماتيكيّة)

في العام النامن والأربعين قبل الميلاد، تدبر بطنيموس الرابع عشر أن يخله وينفي أخته وفي نفس الوقت زوجته، الملكة كليوباترة. وتأكد من عدم عودتها عبر حدود البلاد وبدأ يحكم بمفرده. في وقت لاحق من تلك السنة، قلمة يوليوس قيصر إلى الإسكندرية ليضمن استمرار ولاء مصر لروما على الرغم من صراعات القوى المخلية. ذات ليلة كان قيصر يعقد اجتماعاً مع قادته في القصر المصري ويناقش المخطط الاستراتيجية، عندما دخل أحد الحراس لليلغ أن تاجراً يوناتياً كان عند الباب ومعه هدية كبيرة وقيمة للقائل الروماني. قيصر - كونه كان راغباً بقلي من المرح - أعطى التاجر الإذن بالمدخول. دخل الحرام وهو يحمل على كتفيه سجّادة كبيرة ملفوفة. حل وثاق الحيل حول الحرمة وبسطها بحركة خاطفة من معصميه - مُظهِراً كليوباترة اليافعة التي كانت مختبئة باللداخل، والتي نهضت نصف عاربة أمام قيصر وضيوفه، مثل الآلهة قينوس وهي تنبيق من بين الأمواج.

الشراع وهيره بعد أن نفسوا من مقاعدهم. ومن ثم أعضوا بيجافون بجافيقهم المصنوعة من المصنوبر المستعال الماناء أييش. في هذه الأثناء أخذت قطعة

في الوقت الراهن فإن سفينتنا الحسنة، مع

تلك الرياح الممتازة

أتقودها، سرعال ما

وصلت إلى جزيرة

الحوريات. لكور الآن

فإن النسيم توقّف، فولّة ما ختمدت

الأمواج، وحلّ هدواء

منقطع الأنفاس.

اجتذب رجالي

الجميع انبهر لدى رؤيتهم للملكة الشابة الجميلة (كانت عندها في الحادية والعشرين فقط) وهي تظهر أمامهم فجأة كما في الحلم. لقد صُعِقوا بجرأتها وطريقتها المسرحية - هُرَّات إلى داخل المرفأ ليلا برفقة رجل واحد لبحميها، ومخاطرة بكل شيئ بخطوة جسورة. لم يكن أحد مسحوراً أكثر من قيصر. اعتماداً على رواية الكاتب الروماني ديو كاسيوس، فقد كانت وكليوباترة في أوج حياتها. كانت تمتلك صوتاً مُبهجاً لا يمكن أن يُخفق في رمي الرقية على كل من سمعه. هكذا كان سحر شخصها وحديثها إلى حد أنهما اجتذبا إلى شراكها كاره النساء الأكثر جفاة وتصميماً على كرهه

دائريّة كبيرة من الشمعره وفطعتها بسيفي إلى قطع أصغره وعجنت القطع بكل ما أوثيت أصابعي من قوة. سرعان ما لأن الشمع ليعانجتي القوية وأصبح ساخنأ بالتدريج، وذلك لأنه كان لدي أشعة مولاى الشمس لتساعدني. أخذت كلّ واحليه من رجالي بدوره وسلدت أذنيهم بالشمع. وعندها جعلوني سجيناً على متن سفينتى بتقييد يدئي ورجلتي وأنا واقف على سناد الصارى وربط نهايات الحبال بالصارى نفسه. عندما أتموا فعلتهم هذه، جلسوا مرّة أخرى وضربوا المياه العكرة بمجاذيفهم. . أحرزنا تقدماً جيداً وأصبحنا للتو على مسافة صيحة من الشاطع، عندما أدركت الحورتات

بأنّ سفينة كانت

تطبق عليهم بسرعة،

هذا. قيصر كان مسلوب اللب بمجرّد ما وقعت عيناه عليها وفتحت فمها لتتكلم.» في نفس تلك الليلة أصبحت كليوباترة حبيبة قيصر.

قيصر كان لديه العديد من العشيقات من قبل، لكي ينهينه عن شد. ثد حملاته القاسية. ولكنه كان سرعان ما يتخلص منهن ليعود إلى ما كان ينيره حقاً ـ المكاند السياسية، تحديات الحرب، والمسرح الروماني. قيصر كان قد رأى النساء وهن يحاولن كل ما في وسعهن لإيقائه تحت سحرهن؛ ومع ذلك فلم يكن شيءً قد حضّره لكليوباترة. في إحدى الليالي كانت تقول نه كيف كان باستطاعتهما سوية أن يُحييا مجد الإسكندر العظيم ويحكما العالم كالآلهة؛ وفي الله الأخرى كانت تُروع عنه بأن ترتدي كالإلهة إيرس وهي مُحاطة بأتية بلاطها. لقد زجت كليوباترة بقيصر في أحط ألوان لعيف والمجون، مُقدّمة نفسها كتجسيد للفرادة المصرية. حياته معها كانت لعبة دائمة، ملأى بالتحديات كالحرب، لأنه في اللحظة التي كان يشمر فيها بالأمان والطمأنية معها فإنها كانت تنقلب فجاةً باردةً أو غاضبة، وكان يتمين عليه أن يجد طريقة ليل حظوتها.

مرت الأسابيع. تخلص قيصر من جميع لمزاحمي كليوباترة وأوجد أعذاراً ليبقى في مصر. في إحدى المراحل أحدته في رحلة تاريخية باذخة نزولاً عبر النيل. في قارب ذي فخامةٍ لا توصف برتفع أربعاً وخمسين قدماً فوق الماء، ويتضمن عدّة مستويات مزوّدة بشُرفات ومعبد مدعم للإله ديونيسوس (إله الحمر والنباتات في المثيولوجيا الإغريقية: المترجم) - أصبح قيصر أحد الرومانيين القلائل الذين تَقرّسوا في الأهرامات. وخلال إقامته الطويلة في مصر، بعيداً عن عرشه، اندلعت جميع أنواع الاضطرابات.

عندما اغتيل قيصر في العام 44 قبل الميلاد، خلفته حكومة الثلاثة ومن ضمنها مارك أنطوني الذي كان جندياً شجاعاً مُحتاً للمتعة والمشاهد غير الاعتيادية والذي تصوّر نفسه كنسخة رومانية عن ديونيسوس. بعد بضعة سنوات، عندما كان أنطوني في سوريا، دعته كليوباترة ليأتي لملاقاتها في بلدة طرسوس المصرية. كان ظهورها هنالك _ حيث كانت قد جعلته يتظرها ذات مرّة - مُررّعاً بأسلوبه بقدر ما كان ظهورها الأول أمام قيصر.

بارجة ذهبتة مهيبة بأشرعة أرجوانية ظهرت على نهر سيدنوس. جدّف العلب. م عتين «ادك الجدّافون على أنغام الموسيقى الأثيرية، ومن حول المركب كانت هناك العلب. م عتين «ادك حسناوات يافعات مرتديات كالحوريات والرموز المبيولوجية. جلست كليوباترة على ظهر المركب وهي محوطة برجال على هيئة كيوبيد (إله الفروسية الأمريقية، الحب عند الرومان) كانوا يهترونها بالمراوح، وتوضّعت كأفروديت (إلهة واحب سنهتك الحب عند الإعربية) التي أنشد المهشد السها بحماس.

شعر أنطوني بمشاعر مُختَلطة كجميع ضحايا كليوباترة. كان من

الصعب مقاومة الملذات الفريدة التي كانت تقدمها. لكنّه أيضاً أراد أن

يروّضها ـ أن يهزم هذه المرأة اللامعة والمعتدة بذاتها كان من شأنه أن يُثبت

أيرتاح حتى يناح لك أمرتاح حتى يناح لك أن تسمع أصواتنا، لم يحدث أبداً أن أبحر رجلٌ بعد هذه البقعة التي يناف أن يستفعل من شفاهما العذبة التي الشفاهما العذبة التي الشفاهما العذبة التي عبد الشفية قالم المناء و الأصوات الله عالما و المناف الله علم المناء و المناف الله عبد المناء و المناف المناه المناف ا

بتوق شديد

للاستماع حتى أشرت لرجالي

بطأطأة وجهدان

يطلقوا سراحي.

عظمته. وهكذا قرر أن يقى، ووقع، مثل قيصر، تنريجياً تحت سحرها. أغد دللته وأطلقت له العنان فيما يتعلق بجميع مكامن ضعفه ـ القمار، الحفلات الصاخبة، الطقوس المتتققة، والعروض الباذحة. قدّم له أوكتافيوس، الذي كان عضواً آخراً في حكومة الثالثة، زوجةً وذلك ليحمله على العودة إلى روما: أخت أوكتافيوس الشقيقة، أوكتافيا التي كانت واحدة من أشد النساء جمالاً في روما. نظراً لكونها معروفة بفضيتها وطيبتها، فقد كانت تستطيع بالتأكيد أن ثبقيه بعيداً عن «العاهرة المصرية» نجحت الحيلة لفترة قصيرة، لمكن أنطوني لم يكن قادراً على نسيان كليوباترة، ورجع إليها بعد ثلاث سنوات. هذه المرة كانت للأبد: كان قد أصبح في حقيقة الأمر عبد سنوات. هذه المرة كانت للأبد: كان قد أصبح في حقيقة الأمر عبد

كليوباترة، مانحاً إياها سلطاتِ هائلة، ومُتَبنّياً الزي والعادات المصرية،

ومُتَنَكُّم أَ لعادات لروما.

ـ هوميروس، الأوديسة، الكتاب الثاني عشر، ترجمة إي. ڤي. ريو

لم يبق سوى صورة واحدة لكليوباترة ـ صورة جانبية على عملة معدنية بالكاد مرئية ـ ولكنه لدينا العديد من الأوصاف المكتوبة. كان وجهها كان طويلاً نحيفاً وأنفها مُدتياً نوعاً ما؛ ملامحها الأبرز كانت عيناها الكبيران أكل بشكل رائم. لم تكمن سلطتها الإغوائية في شكلها ـ بالفعل فقد كان العديد من النساء في الإسكندرية يُعتَبرن أشدَّ جمالاً منها. الشيئ الذي وعالم

كان سحر حضور وكليوباترة لا إنفاؤم، وكان هنائك جاذب في شخصها وحديثها، كلاهما مع قوة شخصية

تحقيرة، تخللوا كن وصعاتها، وأفعالها، ووضعت كل من عطرها تحت سحوها. كان مجرد صونها ميث بهجة، والمنافقة في المنافقة في المنافقة في المنافقة في المنافقة في المنافقة في المنافقة إلى أخرى. والمنافقة إلى أخرى. والمنافغة إلى أخرى. حكوال شائع من كالمنافغة إلى ترجمة إيان منافقة المنافقة الم

الجاذبية الفورية لأغنية، لصوت، يشلال جاذبية النمر بأريجه المُعطّر ... تُبعاً للقدماء، فإن النمر هو الحيوان الوحيد الذي يبتعث رائحة مُعَطِّرة. إنه يستخدم هذه الرائحة ليجتذب ضحاباه ويقبض عليهم... لكن ما الذي أيغوى في العطر؟.. ما الذي 'يغوينا في أغنية الحوريات، أو في جمال الوجه، أو في أعماق اللجج... ؟

الرجل. في الحقيقة فإنّ كليوباترة لم تكن استثنائيةً من الناحية الحسمانية ولم يكن لديها سلطة سياسية، ومع ذلك فإن كلاً من قيصر وأنطوني لم يريا شيئاً من هذا. ما رأياه كان امرأةً تتحوّل باستمرار أمام أعينهما امرأة ـ مشهد. كان زيّها وماكياجها ينغيران من يوم لآخر، ولكتهما أعطياها دائماً مظهراً متفوّقاً وشبيها بالإلهة. كان صوتها ـ الذي يتكلم عنه جميع الكتّاب ـ مُتفاويًا في طبقته يطريقةٍ محبّبة ومُسكرة. كان بوسع كلمانها أن تكون كانوا يجدون أنفسهم يتذكّرون ليس كلامها وإنما الطريقة التي تقول بها

قدّمت كليوباترة تنوّعاً دائماً عراين إعجاب واحترام، معارك صورية، رحلات، حفلات جنس وتنكّر جماعية. كل شيئ كان موسوماً بلمسة درامية ومُنجَراً بطاقة فياضة. في الوقت الذي تضع فيه رأسك على الوسادة بجانبها، فإنّ عقلك يأخذ يدور بصور وأحلام. وبمجرّد ما تعقد أنك حصلت على هذه المرأة المتدفقة والعظيمة الثقة بالنفس والمتوجّمة، فإنها تقلب غير ودودة أو غاضية، موضّحة بذلك أن كلّ شيء كان يجري وفقاً لشروطها هي. أنت لا تتملك كنيوباترة أبداً، وإنما تعبدها. بهذه الطريقة تمكت امرأة كانت قد نُفِيت وفكر عليها أن تموت مُبكراً من أن تدير الأمور كلها رأساً على عقب وتحكم مصر لما يقارب العشرين عاماً.

نتعلّم من كليوباترة أنّ الجمال ليس هو ما يصنع الحورية وإنما المسحة المسرحية التي تجيز للمرأة أن تجسّد خيالات الرجل. يضجر الرجل من المرأة مهما بلغ جمالها؛ فهو يتوق يُتُع مختلفة، وللمفامرة. كل ما تحتاجه المرأة لتقلب الأمور رأساً على عقب هو أن تخلق الوهم بأنها تقدم هذا التنوع وهذه المغامرة. يُخدُعُ الرجل بالمظاهر بسهولة؛ فهو لديه ضعفٌ تجاه الجوانب البصرية. إخلقي الحضور المادي للحورية (إغراء جنسي مُعَمَّق وممزوج بسلوك ملكي ومسرحي) فستريه وقد وقع في الفخ. لا يستطيع أن يمل منك وبالتالي لا يستطيع أن ينبذك. أبقي الملهّيات مُشْهَرةً، ولا تدعيه يرى من تكونين أنت حقًا. سوف يتبعك حتى يغرق.

حورية الجنس

يطلال الإشارات ومعانيها، في المظهر الخياس الأعين التي الحكوب لا تضاحن معنى، مهنى معنى، مهنى الموجد المينية أن كمنا أن المنطهر السيحة المينية المناسبة ومناسبة المناسبة ومناسبة المناسبة ومناسبة المناسبة ومناسبة المناسبة ومناسبة المناسبة ومناسبة والمناسبة ومناسبة والمناسبة ومناسبة والمناسبة والمناس

الاغداء يكمد في

نورما جاين مورتسون - وانني أصبحت مستقبلاً مارلين مونرو - المضت شطراً من طفولتها في دور أيتام لوس آلجناس. كانت أيامها مليئة بالأعمال المنزلية الروتينية البغيضة وحالية من العب. في المدرسة نأت بنفسها، نادراً ما ابتسمت وكثيراً ما حممت. ذات يوم عندما كانت في الثالثة عشرة، بينما كانت ترتدي ثياب المدرسة، لاحظت أن بلوزتها البيضاء التي زؤدها بها المبتم كانت مجرّقة، لذا وجب عليها أن تستعير كنزة صوفية غليظة من فتاة أصغر منها في الميتم. الكنزة كانت أصغر منها بعدة قياست. ذلك اليوم - على حين غرّة - بدا أن الصبية يتجتعون حولها حيثما حلّت ذلك اليوم - على حين غرّة - بدا أن العبية يتجتعون حولها حيثما حلّت في دفتر (كانت نامية وجسمها مُتنزً جداً بالنسبة لفتاة في ستها). كتبت في دفتر يوميّاتها، «حدّقوا في كنزتي كما لو كانت منجم ذهب.»

مراقي، كما تكون المرأة خلف الماكياج. المحوريات أبضاً يظلل غير مرئيات. السحر يكمن فيما هو مُخيًا.

يكون النعثر غير

وحتى محط سخرية الطلاب الآخرين، أمّا الآن فقد أحست نورما جاين بطريقة لنيل الاهتمام، ونرتما القوة حتى، لأنها كانت جامحة الطموح. أخذت تبتسم أكثر وتضع الماكياج وتلبس بشكل مختلف. وسرعان ما لاحظت شيئاً مُذهلاً ومُروّعاً بدرجة مساوية: وقع الصبية بشغف في حبها بدون اضطرارها لأن تقول أو تفعل شيئاً. كتبت «كان المعجبون بي جميعهم يقولون الشيء نفسه ولكن بطرق مختلفة. رغبتهم في أن يقتاوني ويضتوني كانت خطاعي، البعض قال أنها كانت الطريقة التي أنظر بها إليهم - بعيون

ملأى بالشغف. آخرون قالوا أنه كان صوتى الذي أغراهم بالاقتراب.

۔ جان بودریلار، *الإغواء*

بالإضافة إلى ذلك فقد زعم آخرون أنني أولد دنبذبات تطرحهم أرضاً.»

بعد عدة سنوات كانت مارلين تحاول أن تشق طريقها في عالم
الأفلام. المنتجون كان يقولون لها الشيء نفسه: أنها كانت جذابة كفاية
تحسل على العمل كمستخدمة إضافية للتمثيل في المشاهد الجماعية، وعندما
كانت تظهر على الشاشة ـ حتى ولو للحظات معدودة فقط ـ فإن الرجال
من المشاهدين كانوا يصبحون شديدي التوق والحماسة، ودور السينما
كانت تنفج بالصبحات. لكن أحداً لم يو أي ميزة نجومية في ذلك. في

نحن تنبهر بالزية الأنتوية، بالمظهر الندهب والمجوهات: قليل جداً ثما نلاحظه أبر دقلة تنساعال وصط هذه الوقوة / وسط هذه الإجدا يمكن أن يوجد مرضوع شغفنا؟

الأعين نُحدِعَت بالتمويه الذكي للحب.

ـ أوڤيد، *علاجات للحب*، نرجمة بيتر غرين

كان يرعى قطيعه علی جبل غارغاروس، أعلى ذروة في آيدا، عندما سلم هیرمیس، مصحوباً مع هيرا وأثبنا وأفروديت، التفاحة الذهبية ورسالة زيوس: وباريس، بما أنك وسيتم بقدر ما أنت حكيم في شؤون القلب، فإن زيوس يأمرك بأن تحكم: أي واحدة من هذه الإلامات مي الأجمل. ٥ . وفليكنء تنتهد باريس. ولكن أولاً أود أن أرجو الخاسرات ألأ يغتظين مني. أنا مجرد كاثر إنسانتي تمعرض

لارتكاب أحمق

الأخطاء. وه وافقت

جميع الإلاهات على

أحد الأيام من عام 1949، عندما كانت في الثالثة والعشرين فقط ومسبرتها المهنية في حالة توقف تام، الثقت مونو بشخص على العشاء والذي أخيرها أن منتجاً مُكلَفاً بتوزيع الأدوار إلحيام جديد من بطولة جروتشو ماركس، أن منتجاً مُكلَفاً بتوزيع الأدوار إلحيام جديد من بطولة جروتشو ماركس، أن تم بجانب جروتشو بطريقة من شأنها ـ حسب كلماته ـ وأن توقظ الليبدو الكهولي الحاص بي وتجعل الدخان ينبعث من أذني،، بينما كانت تؤدي تجربة الأداء، ارتجلت مشيتها الحاصة بها. فقال جروتشو بعد أن رأى ميرها المتلد: وإنها كل من ماي وست وثيدا بارا (ممثلين)، ولعبة الباري وقد النطوا في كينونة واحدة. منصر المشهد غداً، وهكذا ابتدعت مارلين مشيتها الشائة، مشية بالكاد كانت طبيعية ولكنها قدمت مزيجاً غريباً من الجنس والبراءة.

عبر السنوات القليلة التالية، علّمت مارلين نفسها عن طريق التجربة والخطأ كيفية تعميق الأثر الذي لديها على الرجال. لطالما كان صوتها جذّاباً علمها أحدهم أخيراً كيف تعميق الأثر الذي لديها على الرجال. لطالما كان صوتها جذّاباً علمها أحدهم أخيراً كيف تخفّضه، مما أعطاه الطبقات العميقة والمصحوبة بأنفام مسموعة والتي أصبحت علامتها التجارية للإغواء، مزيجاً من الفتاة الصغيرة والمرأة المشاكسة الشبيهة بأثنى العلب. قبل أن تظهر على التلفاز أو حتى في حفلة، كانت مارلين تمضي ساعات أمام المرآة. معظم الناس افترضوا أن هذا كان وليد الحينلاء والغرور - أي أنها كانت واقعة في غرام صورتها الحقيقة كانت أن صورتها تلك كانت تستغرق ساعات حتى تُخلق. أمضت مارلين سنوات في دراسة وممارسة فن الماكياج. الصوت، المشية، الوجه والنظرة كلها كانت عبارة تركيبات مُشافًاة، تظاهر وتمثيل. في قعة شهرتها، فإنها كانت ترتعش طرباً لدى ذهابها إلى بارات نيويورك من دون ماكياجها أو ملابسها الجميلة ومرورها دون أن يلاحظها أحد.

أخيراً أنى النجاح، ولكن معه أنى شيءٌ عميق الإزعاج لها: الاستدبوهات كانت تختارها حصراً لدور الفتاة الشقراء المُدُوّخة. أرادت أدواراً جدّية، ولكن لم يأخذها أحدٌ على محمل الجد لأدوار كهذه، مهما حاولت جاهدة لتعدّم على خصائص الحورية التي بنت عليها. في أحد الأيام، بينما كانت تتمرن على تمثيل مشهد من فيلم بستان الكرز، سألها معلم المعثيل الخاص بها مايكل تشيخوف: «هل كنت تفكرين في الجنس بينما كنا نؤدي المشهد؟» عندما قالت لا، تابع قائلاً: «خلال كل أدائنا للمشهد ظلمت أتلقى عبيراً ونسمات جنسية منك. وكأنك كنت امرأةً في قبضة الشخف.... أنا أتفهم مشكلتك الآن مع الاستديو يا مارلين. أنت امرأةً تولّد هالة وإحساسات وأجواء جنسية ـ بغض النظر عما تقومين أو تفكرين به. العالم بأسره تجاوب مع هذه الهائة وهذه الإحساسات والأجواء. إنها تنبعث من شاشات السينما عندما تكونين عليها.»

أحبت مارلين مونرو الأثر الذي يملكه جسدها على ليبيدو الذكر. لقد ضبطت نفج حضورها الجسدي كأداة موسيقية، جاعلة نفسها تعبق بالجنس وتكتسب مظهراً رائماً ومتوقعجاً. انساء الأحريات عرفن عديداً ممائلاً من الحدع لتعميق جاذبيتهم الجنسية، لكن ما مير مارلين مونرو عنهن كان عنصراً من اللاوعي. خلفيتها كانت قد حرمتها من شيء جوهري: العاطفة. أعمق احتياجاتها كانت أن تشعر بأنها محبوبة ومرغوبة، الشيء الذي جعلها تبدو باستمرار حساسة وقابلة للانجراح، كفتاؤ صغيرة تتوق إلى الحماية. ابعثت هذه الحاجة للحب أمام الكاميرا؛ لقد كان هذا الابتعاث عفوياً ونابعاً من مكانٍ ما حقيقي في داخل أعماقها. النظرة أو الإيماءة التي لم تقصد من خلالها أن توقظ الرغبة كانت تفعل ذلك بشكل مضاغف القوة فقط لأنها غير مقصودة ـ براءتها بالتحديد كانت ما أثار الرجل.

حورية الجنس لديها أثو أكثر إلحاحاً وفوريةً من أثر الحورية المبيرة أو الدراماتيكية. كتجسيد للجنس والرغبة، فإنها لا تضايق نفسها بأن تخاطب الحواس العرضية وغير المترابطة، أو أن تخلق تصعيداً مسرحيًا. لا يبدو أبداً أنَّ بأنها تميا للمعتمل أو بالمهمات الروتينية وانشاقة! هي تعطي الانطباع بأنها تميا للمتحة وأبداً متاحة. ما تُميّز حورية الجنس عن أخطية أو المومس هو للمنطق: فهو يعطي الذكر الوهم الجوهريّ بأنه الحامي، صورة الأب، بالرغم من أن حورية الجنس هي التي تتحكم بالديناميكية (الحركية).

لا يتميّن على المرأة أن تولد بخصائص مارلين مونرو حتى تَشْغَلُ دور

الحالة، هلاً تكترمن

بنزع ثيابيد؟ و
طلب هيرميس من
طلا هيرميس من
الإلاهات تعلى ذلك،
وأدار ضهره بأدب. و
أفرويت جاهزة، إلا
النها يجب أن تنزع
انها يجب أن تنزع
على على السحري،
على على على غلق غلى
جعل الجبيع بقم غي
الخيش جماً أو قالت.
الخيش جماً أو قالت.

شريطة أن تخلعي خوذتك ـ فأنت تبدين شنيعة بدونها، • والآن، من فضلكم، يجب أن أحكم عليكن، كل واحلة على

لاسوف أنزعه،

حدة أعلن

باريس... تعالى إلى هنا يا هيرا المقدسة! هلاً تكرّ كيسات كفايةً با أيتها الإلاهتين الأخريتين بحيث تتركونا لبرهة؟ ١١ وتُفتحصن بضميرا فالت هيرا وهي تدور بيطء مستعرضة شكلها الرائع، وتَذَكّر أتك إذا حكمت بأنني الأجمل، فسوف أجعلك ستيدأ على كل آسيا، وأغنى رجل على فيد الحياة. ٥ وأنا لن أرشى يا ستيدتي ... خسَن جداً، شكراً لكَ. الآن رأيت كل ما أحتاج لرؤيته. تعالى يا أثينا المقدسة! ، وها أنا ذا،ه قالت أثينا، وهي تمشى بِعزم إلى الأمام بخطى واسعة. واستمع يا باريس، إذا

كان لديك ما يكفي من الحس السليم

لتمنحني الجائزة،

فسوف أجعلك

منتصراً في جميع

معاركك، وكذلك

حورية الجنس. مُعظم العناصر المادية تكون مُرَكبة ومُشيّدة؛ المُفتاح هو سبماء البراءة لفناة المدرسة. فبينما يبدو جزءً منك وهو يصرخ بالجنس، فإن الجزء الآخر يكون حَيِّبًا وساذجاً، وكأنك غير قادرة على فهم التأثير الذي تملكينه. مشيئك، صوتك، سلوكك يكونون ملتبسين بشكل سار - أنت كلَّ من المرأة المنتمرسة والشهوانية والفناة المُتُصَبِية البريّة.

مواجهتك النالية ستكون مع الحوريات، اللواتي يسحرن كل رجل بلدنو منهن... أذن الحوريات يرمين مع موسيقى أغنيتهن بتعرياتهن عليه، وهن جالسات هناك على مرج يعلو على الهياكل العظمية التُقتحة للرجال، الذين جلوهم الذابلة لا تزال مُقالمية على عظامهم.

ـ سيرس إلى أوديسوس، ملحمة الأوديسة، الجزء الثاني عشر

المفاتيح إلى الشخصية

الحورية هي أقدم المعويات على الإطلاق. تموذجها الأصلي هو الإلهة أفروديت ـ إنه لمن طبيعتها أن تتحنى بخاصية خرافية عنها ـ لكن لا تتخيل أنها شيءٌ من الماضي، أو من الأسطورة والتاريخ: فهي تمثل نزوة ذكورية قوتة كأنتى مفيرة ذات ثقة عظيمة بالنفس وجنسائية بالغة، تُفقم متعةً لا حدود لها ولحسةً من الخطر. في عالم اليوم فإلّ هذه النزوة لا يمكن إلّا أن تروق عالم يشكل أكبر لنفس الرجل أو عقله، لأنه يعيش الآن وأكثر من ذي قبل في يقدّ غوائره العدائية، من خلال جعل كل شيء آمناً وغير مُوفي، عالم يقدّم فرصةً أقل للمغامرة والمخاطرة من أي وقت مضي. في الماضي، كان يقدّم فرصة أقل للمغامرة والمخاطرة من أي وقت مضي. في الماضي، كان السياسية. في المجال الجنسي، فقد كانت المخطارة التي تاق لها. دون أيّ المعتارة بكثير لكونه مكوناً. في بعض الأحيان فإنّه يمكن لرجل ذي أسرًا المتتارة بكثير لكونه مكوناً. في بعض الأحيان فإنّه يمكن لرجل ذي

نفوذ أن يرتكب أكثر الأشياء لا عفلائية، كأن يتيم علاقة عندما يكون أقلَّ الرجل احتياجاً إليها، وذلك فقط طلباً للإثارة وللحطر الكامن وراء العلاقة برتمتها. و الأيء اللاعقلاني قد يتكشف عن إلحوائية هائلة، وخاصّةً للرجال الذين ينبغي عليهم دائماً أن يبدوا غاية في العقلابية.

إذا كانت القوة أو السلطة الإغوائية هي ما تسعين إليه، فالحورية هي الأكثر قوة وفقائية على الإطلاق. فهي تعمل على عواطف الرجل الأكثر أساسية، وإذا لعبت دورها كما بنبغي، فإلها تستطيع الرخل أن تحوّل ذكراً قوياً ومسؤولاً في الأحوال العادية إلى عبد طفائي. الحورية تفعل فعلها أيضاً على مارك أنطوني ومارلين موثو رو رو وعاجيو. لكن لا تتخيل أبلا أن هؤلاء هم الأتحاط الوحيدة التي تستطيع الحورية التأثير عليهم. يوليوس قيصر كان كاتب المصرحي أرثر ميلر وقع عميقاً تحت سحر مارلين موثرو بنفس الدرجة الكاتب المصرحي أرثر ميلر وقع عميقاً تحت سحر مارلين موثرو بنفس الدرجة التي وقع بها ديماجيو. المفكر هو غالباً الأكثر تأثراً بنداء الحورية للذة الجسدية الحائضة، لأن حياته تفتقد بشدة لذلك. الحورية لا تضطر لأن تقلق حيال المناجعة المناسبة. فسحرها يفعل فعله على المجمع.

في المقام الأول والرئيسي، فإنّه ينبغي على الحورية أن تميّز نفسها عن النساء الأخريات. هي بطبيعة الحال شيء نادر وأسطوريّة أن تميّز نفسها عن مجموعة؛ هي أيضاً جائزة قيمة تستحق أن تُشرّع من أيدي الرجال الآخرين. جملت كليوباترة نفسها مختلة من حلال إحساسها بالدراما الرفيعة؛ أداة الإمراطورة جوزيفين كانت وهنها وتراخيها الشديدين؛ أما أداة مارلين مونرو فكانت طبيعة الفتاة الصغيرة لديها. الجسمانية تقدم هنا أفضل الفرس، بما أن الحورية وفي المقام الأول منظر المشاهدة. الحضور الجنسي وشديد الأنوثة، حتى ولو لدرجة الكاريكاتور، من شأنه أن يميّزك سريعاً نظراً لأن معظم النساء يفتقرن إلى المثقة اللازمة لإبراز هذه الصورة.

بمجرّد ما تجعل الحورية نفسها تبرز على الآخرين، يتوجّب عليها أن تمثلك خاصين حاسمتين أخربيين: القدرة على حمل الرجل على مطاردتها بشكل محموم إلى درجة يفقد معها التحكم؛ ولمسة من الخطر. إن الخطر

الرجل الأكثر وسامةً وحكمةً في العالم. و وكلمةً في العالم. و والكثني راعٍ متواضع ولست حنثاً من قال

عديه الاس ... والكن المشرب ... والكن المشرب ... والكن المشرب المتفاحة المشابيات بالتفاحة الأو عبد الأو عبد المؤلف أن يتبادل المؤلف المؤلفا ا

يَتَعَمَّ مِن فضلك، ولا تنفاض عن أي ولا تنفاض عن أي شيء... بالمناسبة عني عليك قلت انفسي: أعَلِمُ بالله فلت الله عليه الرخل الله قلت الله المراحل الأكثر وسامةً في كل في البرتية في جيا! لماذا يَهُمُر الأَكثر وسامةً في كل وهو يرعى قطيعه وهو يرعى قطيعه الذات وهو يرعى قطيعه الذات وهو يرعى وها الله الله المناسبة المناسبة الله الله وهو يرعى قطيعه الله الله المناسبة الله الله الله وهو يرعى قطيعه الله وهو يرعى قطيعه الله وهو يرعى قطيعه الله الله وهو يرعى قطيعه الله الله وهو يرعى قطيعه الله وهو يرعى وهو يرعى قطيعه الله وهو يرعى قطيعه وهو يرعى قطيعه الله وهو يرعى قطيعه الله وهو يرعى قطيعه الله ويرعى قطيعه الله وهو يرعى قطيعه وهو يرعى قطيعه الله وهو يرعى قطيعه وهو يرعى قطيعه وهو يرعى قطيعه وهو يرعى قطيعه ويرعى ويرعى قطيعه ويرعى ويرعى

الغبي؟ بصدق، كماذا تتصترف حكذا يا باريس؟ لماذا لا تنتقل

إلى المدينة وتحيا حياة مُتَحَضِّرة؟ ماذا لديك لتخسر إذا تزوجت من امراة مثل هيلين إسبارطة، التي تضاهيني بالجمال وليست أفل مني شَغْفاً؟ ... أتترح الآن أن تقوم برحلة في بلاد الإغريق -بصحبة ابنى إيروس كمرشد لك. أنا وهو موقنين أنه فور وصولك إلى إسباد طة، من أنّ دأس هيلين سوف يقع بين قدميها من حبها لك.ء و دهل تقسمين على ذلك؟ تحتق باريس بحماس. و تفوهت أفروديت بقسم جدى فمنحها باريس

> ـ روبرت غرايڤس، *الأساطير الإغريقية،* المجلّد الأول

دون تردد التفاحة

اللهبية.

بَّن - ياللحسرة -أقارن الفتاة الحسناء، المباركة جدَّاً من الأقدار، إن لم يكن

منو بشكل منير للدهشة. حمل الرجل على مطاردتك هو شيء بسير نسبيا: حضور شديد الجنسانية من شأنه أن بفي بالغرض. لكن يجب ألا تتشبهي بالخطية أو المومس، التي قد يطاردها الرجل فقط ليفقد الاهتمام بها بعد ذلك يرهة قصيرة. عوضاً عن ذلك فأنت مُخترة وبعيدة قليلاً، خيال تُلفَظ فيه الحياة. خلال عصر النهضة، فإن الحوريات العظيمات، من أمثال توليا دارجونا، تقتدن التصرف والظهور كالإلاهات الإغريقيات - فانتازية تلك الفترة. في العصر الحاضر تستطيعين أن تصوغي نفسك على غرار معمودات (إلاهات) الشاشة - أي شيء يبدو متوهجاً ومثيراً للإعجاب، لا بل وحتى باعثاً على الرهبة. هذه الخصائص ستجعل الرجل يطاردك بشكل ملتهب، وكلما طاردك أكثر، أحس بأنه يتصرف بناءً على مبادرته الخاصة. هذه طريقة ممتازة الإخفاء مدى عمق تلاعبك به.

إنّ مفهوم الخطر والتحدي وفي بعض الأحيان الموت، قد يبدو في بعض الأحيان الموت، قد يبدو في بعض الأحيان قديم الطراز، لكنّ الحلط حاسم في الإغواء. فهو يضيف نكهة عاطفية ويروق لرجال اليوم تحديداً، الذين عادةً ما يكونون مفرطين في التعقّل ومقموعين. الخطر حاصر في الأسطورة الأصلية للحورية. في الأوديسة التي جمعها هوميروس؛ فإنّ البطل أوديسوس يجب أن يسافر بمحاذاة الصخور التي عليها تغني الحوريات مخلوقات أنثوية غربية - وتدعو البحارة إلى مسؤوليات، عالم من اللذة الحالصة. أصواتهن تشبه الماء، سائلة ومُغزية. المحارة كانوا يقفزون إلى الماء لينضموا إليهن، فيغرقون؛ أو، تقودون سفنهم المحارة من الحوريات، قام أوديسوس بملء آذاتهم بالشمع؛ وأمر بتقييده إلى بحمالت كي يستطيع أن يسمع الحوريات وأن يحيا ليحكي عن سماعه العاريات هي استملامً لهوى المحادة بهن.

تماماً كما توتجب على البخارة الأقدمين أن يُجذّفوا ويقودوا، متجاهلين كل المُلهِيات، فإن رجل اليوم يجب أن يعمل ويتبع مساراً مستقيماً في الحياة. إن نداء المجهول والخطر والعاطفة أقوى من أي وقتِ مضى لأنه

محظورٌ بشدَّة. فكّر بضحايا كبريات حوريات التاريخ: باريس تسبّب مع الحوريات اللواتي يحتذبن السفن بحرب من أجل هيلين طروادة، قيصر خاطر بإمبراطورية وأنطوني خسر مغناطستته ؟ سلطته من أجل كليوباترة، نابوليون أصبح أضحوكة بسبب جوزفين، ومكذر أبحيل ديماجيو لم يستطع أبداً أن يتعافى من مارلين، وآرثر ميلر لم يستطع أن يكتب أيزولت وقند اجتذبت لسنوات. الرجل غالباً ما تحيله الحورية إلى حطام، ومع ذلك فلا يستطيع أن العديد ما الأفكار والقلوب التي تعتبر يقسر نفسه على الرحيل. (العديد من الرجال الأقوياء لديهم مسحةً نفسها بمنأى عن قلق مازوشية.) من السهل التلميح إلى عنصر الخطر الذي سوف يعزّز صفات الحب. وبالفعل فإنّ الحورية الأخرى التي لديك - كلمسة الجنون لدى مارلين، على سبيه المثال، مدين الاثنين ـ التي أسرت الرجال. الحوريات غائباً ما يكنّ غير عقلانياتِ بشكلٍ لا السفن بدون المرساة يصدق، الشيء الشديد الجاذبية للرجال الذين يكونون مقموعين بحصافتهم والأفكار النائمية . يقدّمان مقارنة جيدة. واعتدالهم. عنصر الخوف حاسة أيضاً: إبقاء الرجل على مسافة مناسبة يخلق Lo isi Last الاحترام، لأنه لا يقترب بما فيه الكفاية ليميّز طبيعتك الحقيقية أو يلاحظ يكونان على مستك خصائصك الأضعف. إخلقي هذا الخوف من خلال تغيير مزاجك بشكل مستقيم، ويتموضعان مَفَاجِئُ وَإِبْقَائِهُ فَي حَالَةٍ مِنَ اللاتوازِنُ، وَإِرْهَابِهُ بَيْنَ انْفَيْنَةُ وَالْأَخْرَى بالسلوكُ في أغلب الأحيان المتقلّب والنزوي. في مرافئ غير جديرة بالثقة، حيث تتقاذفها

إنّ العنصر الأكثر أهمية لحورية طموحة هو وعلى الدوام العنصر الجسدي الذي يشكّل أداة الحورية الأساسية للنفوذ والقوة. الخصائص الجسدية - عطر، أنوثة زائدة مُحَقَرّة من خلال الماكياج أو الملابس المنمقة أو الإغوائية - تفعل فعلها على الرجال وبمنهى القوة لأنه ليس نها معنى. فهي تتجاوز العمليات النطقية من خلال فوريتها، وتُحدث الأثر نفسه الذي يُحدثه الضم على الحيوان، أو حركة القماشة على الثور. غالباً ما يتم الحلط بين مظهر المورية المناسب وبين الجمال الجسدي وتحديداً الوجه. لكن الوجه الحميل لا يصنع حورية: فهو يخلق بدلاً من ذلك بُعداً وبروداً أكثر من المؤوم. (لا كليوباترة ولا مارين مونرو - أعظم حوريتين في التاريخ - كاننا المروفين بوجهين جمياين.) بالرغم من أن الابتسامة والنظرة المغربة يُشكّلان إغواء لا نهاية له، إلا أنهن لا يجب أبداً أن يطغين على مظهرك. فهما واضحتان ومباشرتان أكثر من اللزوم. الحورية يجب أن تُحَفّر رعبة مُعتمة، وأفضل طريقة لفعل هذا تكون من خلال خلق انطباع كلي يتسم بالإلهاء

الأمواج إلى الأعلى والأصغل وتدفعها إلى الأعلم والوراء. تماماً بنفس الطريقة المتحدث الرغبة الصالة والتورق العشواي مساة. هذه الأميرة الشابة الساحرة المتحدث اختذبت واللحثة، اختذبت التخليب التي صانعا كما من القلوب يجتنب المتعاطيس والمناطق المتعاطيس والمناطق والمناطق والمناطق المتعاطية المتعاطيم المتعاطية ال

السفن لصوت أغنية

والإغراء على حدٍّ سواء. إنها ليست نزعةً واحدةً مُحدّدةً، وإنما اتحاداً مؤتلفاً من الخصائص:

الصوت. من الواضح أنه خاصية هامة، فكما تشير الأسطورة، فإن صوت الحوربات لديه سيماء حيوانية (شهوانية) مع قدرة إيحائية مذهلة. نربجا تكون ثلك القدرة نكوصيّة، أي تستدعي إلى الأذهان قدرة صوت الأم على علمة أو تنشيط الطفل حتى قبل أن يفهم الطفل ماذا تقول. الحورية يجب أن تتحلى بصوت موح من شأنه أن يلبع إلى الجانب الشهواني بطريقة لا تُدرّك أو تحميم الذين النقوا بكليوباترة تقريباً أثنوا على صوتها السار والعذب المسمع، والذي امتاز بقدرة أو تلتيم النين النقوا على التنبي الميار والعذب المسمع، والذي امتاز بقدرة أواخر القرن الثامن عشر - كان لديها صوت واهن متراخ وتجده الرجال غريباً، ووشى بأصولها الكاريبية. مارلين مونرو كان لديها بالفطرة صوت غريباً، وسوت الأطفال ومُتشتم بإطلاق أنفاس مسموعة، لكنها تعلمت أن تُخفضه لنجعله مغوياً بحق. صوت لورين بأكال كان خفيضاً بشكل طبيعي؛ قواه الإغوائية نبعت من إلقائه ولفظه المتأتي والوحي. الحورية لا تشكيل أبداً بشكل سريع، عدوائي، أو بطبقة مرتفعة. صوتها هادي وغير متخبل، وكأنها لم تستيقظ تماماً و تغادر سريها.

الجسم والزينة. إذا كان على الصوت أن يهدهد، فينغي للجسم وزينته أن يُتهرا. إنه بواسطة ثبابها تسعى الحورية لأن تخلق أثر الإلهة الذي وصفه بولير في مقالته وفي مدح الماكياج»: وإنّ المرأة تكون ضمن نطاق حقوقها، وبالفعل هي تنجز نوعاً من الواجب عندما تكافح لتظهر سحرية وخارقة وخارقة بيجب أن تشدة وتخلب اللب؛ كمعبودة، يجب أن تزيّن نفسها بالذهب حتى تُغبد ويُهام بها. يتوجّب عليها أن تستعير من جميع الفنون حتى ترفع نفسها فوق الطبيعة؛ الأمر الذي يشكّل الوسيلة الفضلى لتستعيد القلوب وتُخفِيعُها وتُعير اضطراب الأرواح.»

باولين بونابرت ـ أخت نابوليون ـ كانت عبقريّةً فيما يختص بالئياب والحُلِّيّ والزينة. جاهدت باولين بشكلٍ مُتَفقد لتحقّق أثر الإلهة، فشُكَلت تسريحتها وماكياجها وثيابها بعيث تستحضر مظهر وسيماء ڤينوس، إلهة الحوريات. لقد غنت سترأ وعلائية، ومن خلال الأعين والآذان حركت العديد من القلوب. الأغنية التي غَنتها علائيةً في هذا المكان وغيره من الأماكن كانت غناءها العذب الخاص والرنين الناعم للأوتار التي ردّدت الصدى عبر مملكة الآذان إلى أعماق القلوب حتى يسمع الجميع. أما أغنيتها السرية فكانت جمالها العجيب الذي تسلّل بموسيقاه الطّربة وهو نُمَخَبًّا وغير مَرثقي من خلال نافذة الأعين إلى العديد من القلوب النبيلة، ومُهِّدَ للسّحر الذي أخذ الأفكار أسيرةً على حين غزة، وعندما أخذها قيدها بالزغبة!

> ـ غاتفرد فون ستراسبورغ، تریستان، ترجمه أ. ت. هتو

الوقوع في حب

الحب. لم يستطع أحد في التاريخ أن يتباهي بحجرة ثياب أشمل وأكثر التماثيل واللوحات، بل وحقى ممارسة تعقيداً. خلّف دخول باولين إلى حفل راقص في عام 1798 أثراً صاعقاً. الحب معها هو نزوة سألت المضيفة، مدام بيرمون، إذا ما كان بإمكانها أن ترتدي ثيابها في قديمة والتي كانت منزلها، حتى لا يرى أحد ثيابها وهي تدخل. عندما نزلت السلم، فقد توقّف النهضة أمد كة الها الجميع فجأةً وعلى نحو تام في صمتٍ مصعوق. نرتدت غطاءٌ للرأس كذلك . وبشكل ذكتي. الذي كانت كاهنات باخوس (إله الحمر) يرتدينه . عناقيد عنب من الذهب جورجيو فاساري ـ مُتَحابكة مع ضفائر شعرها، التي كانت مصففة على الطريقة الإغريقية. أبرز الذي كتب في القسم التمهيدي من رداؤها الإغريقي الطويل والمشدود بحزام، مع حاشيته المطرزة بالذهب، ميتير الفن في العصور مظهرها الشبيه بالإلهة. تحت ثديها كان هناك زنارٌ من الذهب المصقول، القديمة، يحكى مُثَبِّت بجوهرة عظيمة. كتبت دوقة دوبرانت: «لا يوجد كلمات تُعبّر عن كيف كان الرجال جمال مظهرها، الغرفة بعينها أصبحت أكثر بريقاً لذى دخولها. الثوب ينتهكون القوانين بأكمله كان متناغماً لدرجة أنه تم الترحيب بإطلالتها بأزيز من الإعجاب بدهانهم إلى المعابد الذي استُأنِفَ بتجاهل تام لجميع النساء الأخريات.» ليلأ وممارستهم

المفتاح: كل شيئ يجب أن يبهر، ولكن يجب أيضاً أن يكون مُتناغماً،

وذلك حتى لا تجتذب حلية بعينها الانتياه. يجب أن يكون حضورك

مشحوناً ومُتَوَهِّجاً، حُلُمٌ يتحقق. الزينة تُسننخدم لإلقاء التعويذة والإلهاء.

تستطيع الحورية أيضاً أن تستخدم الثياب لِتُلمِعَ إلى الجانب الجنسي، بشكل

الجنس مع تماثيل فينوس. في الصباح كانت الكاهنات تدخل الحرم ليجدن لُطُخاً على التعاليل الصنوعة من المرمر.

صريح في بعض الأحيان ونكن في أغلبها من خلال الإيحاء به وليس التعبير عنه بطريقة صارخة ـ لأن هذا من شأنه أن يجعلك تبدين مُتلاعبةً. يرتبط بهذا مفهوم الكشف الانتقائي، أي إظهار فقط جزء من الجسد ـ ولكن الجزء الذي سوف يثير ويُحرّك المختينة. في أواخر القرن السادس عشر، مارغريت دى فالوا، الابنة السيئة الصيت لملكة فرنسا كاثرين دي ميديتشي، كانت من

ـ لين لاونر، حياة المومسات

> الحركة والسلوك. في القرن الخامس قبل الميلاد اختار الملك كو تشين الحورية الصينية هسى شيه من بين جميع نساء مملكته لكى تُغوي وتُذَمّر

مكشوفين.

أولى النساء على الإطلاق اللواتي أدخلن في حجرة ثيابهن الفستان المُقَوّر الصّدر، وذلك بكلّ بساطة لكونها تمتلك أجمل صدر في المملكة. أما بالنسبة لجوزفين بونابرت فكان ذراعاها هما اللذان تحرص دائماً علم, تركهما مُزاحمه فو تشاي ملك ؤو؛ ولهذا الغرض أمر ببارشاد المرأة الشابة في فنون الإغواء. كانت الحركة هي الجانب الأكثر أهمية في تلك الفنون - كيفية التحرك برشاقة وإيحاء. تعلمت هسي شبه أن تُعطي الانطباع بأنها تطوف فوق الأرض بأنوابها الحاصة بالبلاط. عندما أُطلِق العنان لها على فو تشاي، فإنه وقع سريعاً تحت سحرها. مَثنت وتحرّكت كما لم يشاهد أحد من قبل. أصبح مهووساً بحضورها المرتعش، بأسلوبها وسيمائها اللامباني. وقع فو تشاي عميقاً في الحب للرجة أنه ترك مملكه تتناثر إلى أجزاء، سامحاً بذلك لكو تشين بالزحف نحوها واحتلالها دون قتال.

تتحرّك الحورية برشاقة بالغة ودون عجلة. الإيماءات والحركة والتصرّفات المناسبة للحورية هي مثل الصوت المناسب: يُلبِمون إلى شي مُثير، يُحرّكون الرغبة دون أن يكونوا واضحين. مظهرك الحارجي يجب أن يكون مُتراخياً، وكأنّ لديك كل الوقت في العالم للحب والمتعة. إيماءاتك يجب أن تتسم بدرجة معيّنة من الالباس، فتوحي بشئ بريء وشهوائي على حدّ سواء. أيُ شيء لا يمكن فهمه حالاً يكون مُغوياً بشكلٍ هائل، وأكثر من ذلك بكثير إذا تخلّل سلوكك.

ألرمز: الماء.

أغنية الحورية تكون عذبةً وجدًابةً، والحوريّة نفسها تكون مُتندِّققة وصّعبة المنال. مثل البحر، الحورية تستدرجك بوعد مفامرةٍ ومتعدٍ غير محدودتين. يتناسى الرجال الماضي والحاضر ويلحقونها بكامل قواهم نحو البحر حيث يغرقون.

الخاطر

مهما كان العصر مُشتشيراً، فلا تستطيع امرأة أن تحافظ على الصورة بأنها مُكُرسة للمتعة براحة نامة. ومهما حاولت جاهدة أن تبيعد نفسها عنها، والم الخوصمة كونها سهلة ستلاحق اخورية على الدوام. كانت كليوباترة مكروهة في روما بوصفها العاهرة المصرية. أدى ذلك الكره في آخر المطاف الرجولة الرومانية التي غدت تمثلها، لكن الحضر غالباً ما يكمن في الحسد الذي تشيره لدى النساء الأخريات؛ معضم كره روما ليكليوباترة تأتى من العماض الذي استفرته لدى كهلات الدينة المتروجات الصارمات من فوات المقام الاجتماعي الرفيع. من خلال توكيد براءتها وجعل نفسها تبدو ضحية لرغية الرجل، تستطيع الحورية أن تُللم نوعًا ما أثار حسد النساء. ولكن في الإجال، وينهي لها أن تتعلم تَقال، أو تَجاهَل، حسد النساء الأخريات.

أخيراً فإن الاهتمام الشديد الذي تجنديه الحورية يمكن أن يتكشف عن كونه مُزعجاً أو أسواً. في بعض الأحيان ستتوق للراحة منه! في أحيان اخرى، ستريد أن تجندب اهتماماً غير جنسي. أيضاً، لسوء الحظ، فإن الحمال المادي يذوي؛ بالرغم من أن أثر الحورية يعتمد ليس على الوجه الحميل وإنما على الانطباع الكلي، إلا أنه بعد سنَّ معتبة يصبح من الصعب توليد ذاك الانطباع. كل من هذين العاملين ساهما في انتحار مارلين مونرو. المغتبة الحورية للملك لويس الحامس عشر، لإحداث التحول إلى دور المرأة الأكبر سناً المُفعمة بالحيوية والتي تستمر بالإغواء بواسطة سحرها غير المادي وغير الجسدي. كليوباترة كان لديها هكذا فظنة، وأنو عاشت طويلاً بما فيه الكفاية، لظلّت مُعويةً واسعة السلطة لسنوات عديدة. ينبغي للحورية أن تستعد المتقدّم في السن من خلال الالتفات باكراً لأنماط الغنج الأكثر نفسية والأقل جسدية والتي بإمكانها الاستمرار في جلب السلطة لها حالاً يداً جمالها بالذبول.

الخليع

المرأة لا تشعر أبداً بأنها مرغوبة ومقدرة بما فيه الكفاية. إنها تريد الاهتمام، لكن الرجل غالباً ما يكون مشتتاً وغير متجاوب. الخليع شخصية بارزة في خيال المرأة، وعندما يرغب بامرأة، لول للحظة قصيرة فإنه سوف يذهب إلى أقاصي الأرض من أجلها. قد يكون غير مخلص أو غير شريف ولا صفة أحلاقية له، ولكن هذا لا يعدو عن كونه إمعاناً في جاذبيت. على ساتر، وعبداً لحيه للنساء. هناك إغراة مضاف إلى سممته: العديد من النساء قد استسلمن له، فلا بد أن يكون هنالك سبب لهذا. الكلمات هي نقلة ضعف المرأة، والخليع أستاد في اللغة الإغوائية. حزك أتواق المرأة المكبوتة من خلال تبني مزيد الخليع من الخطر واللذة.

الخليع المتقد

بالنسبة لبلاط لويس الرابع عشر، فقد كانت سنوات الملك الأخيرة كان مُسِئلًا، وقد أصبح مُمَندُيًّا بشكلٍ لا يطاق وبغيضاً على المستوى الشخصي. البلاط كان مُشِرًما ومُنعَطَّسناً للتجديد. وبالتالي في عام 1710 كان لقدوم غلام في الحامسة عشر من عمره والذي كان غاية في الوسامة والفتية أثو قوريًّ على السيدات بالتحديد. اسمه كان فرونزاك، دوق رايشليو والمنقبلي (عمَّ أيه كان الكاردينال رايشليو السيء الصيت). كان صفيقاً ويله تشجولان بعيداً بالنسبة لصبي غير مُجرب. عندما تاهت يداه الآثمتان في أعلى تنورة دوقة غير مُتساهلة، استشاط الملك غضباً وأرسله إلى سجن الباستيل ليُلقَته درساً. لكن السيدات اللواتي وجدنه مُسلّياً للغاية لم يحتملن غيابه. مُقارنةً بالتُشتَجين في البلاط، فقد كان هنا شخصً جسورٌ على نحو يستطع شيء إيقافه وكانت جدَّته لا تُقاوَم. ناشدت سيدات البلاط الملك فيستوم إلى الباستيل.

حقيقة نقط لكي تقتل لكي التدرية أنت. أه إن البحرية للفني من عقاب لآخر لأنني لم التحديث التحديث

(بعد حادثةِ عند فرقةِ دينية، يجد دون

جوال نفسه وقاد

الشاطئ، حيث

وضعته الأمواج على

اكتشفته امرأة شابة. ٢

• تيسبي: استيقظ يا

أوسم الرجال، وكن نفسك مجدّداً. •

منحنى البحر الموت،

فأنت منحتنى الحياة.

لكن البحر أنقذني

دون جوان: إذا

بعد عدة سنوات، كانت الآنسة الشابة دي فالوا تتمشّى في مُنتَره باريس برفقة وصيفتها المُشرفة ـ امرأة أكبر منها سناً لا تُبارح جانبها قط. والد دي دورلياز، كان مُضمّماً على حمايتها ـ بوصفها أصغر بناته ـ من كل مُغوي البلاط إلى أن يستطيع تزويجها، لذلك ربط هذه المُشرفة بها، المرأة ذات تَجَهُم وفضيلة لا يرفى إليها الشك. في المنتزه، على أية حال، فقد رأت دي فالوا شاباً يمنحها نظرة ألهبت قلبها بالنيرات. تابع سَيره، لكن نظرته كانت وصيفتها المشرفة من أخبرها باسمه: الدوق

رايشليو السيّء الصيت غير المُحترم للمقدّسات والمُغوي ومُخطّم الفلوب. شخصٌ بجب تفاديه مهما كان الثمن.

بعد عدة آيام، أخذت المُشرفة دي فالوا إلى منتزة آخر، وإذ به رايشلبو يعترض مسارهما مجدّداً. هذه المرة كان مُتنكّراً كَشَخاذ، ولكن النظرة في عينيه لم تكن لتنسى. الآنسة دي فالوا بادلته النظر: أخيراً كان هناك شيءً مئير في حياتها الرتبة. مع الأخذ بالحسبان قسوة والدها، فلم يجرؤ رجل واحد على الاقراب منها. والآن رجل البلاط هذا ذو الصيت اللاذع والرديء آخذ بطاردتها، بدلاً من كل السيدات في البلاط - يا نها من إثارة! مرعان ما شرع يهرّب لها رسائل مكتوبة بأسلوب جميل مُمثراً فيها عن رغبته تجاهها والتي لا يستطيع التحكّم بها. استجابت بحياء، لكن سرعاد ما أصبحت الرسائل كل ما تحيا لأجله. تمهّد في إحداها بأن يُرتّب كل شيء إذا وافقت على قضاء ليلة معه، مُتَحَيّلة استحالة تمرير هكذا شيء، فلم تمانع أن تدّعي الموافقة وتقبل باقراحه الجريء.

كان لدى الآنسة دي فالوا خادمة مسؤولة عن غرف النوم تُدعى الميلك، والتي كانت تُلْبَسُها ثباب النوم وتنام في غرفة مجاورة. ذات ليلة عندما كانت المُشرَفة تَحبُكُ بالصنارة، نظرت دي فالوا من فوق الكتاب الذي كانت تقرأه لترى أتجليك وهي تحمل ثباب نوم سيدتها إلى غرفتها، لكن لسبب غريب ما فإن أتجليك بادلتها النظرة وابتسمت لقد كان رايشليو المسبب غريب ما فإن أتجليك بادلتها النظرة وابتسمت لقد كان رايشليو تمنكتشف عائلتها أمر الرسائل، ودورها في العلقة برتمتها، الم الذي تستطيع فعله؟ قررت أن تذهب إلى غرفتها وتفنع الدوق الشاب بالعدول عن مناورته فعلم؟ قررت أن تذهب إلى غرفتها وتفنع الدوق الشاب بالعدول عن مناورته غرفتها، ولن الكلمات التي خططت لها كانت عديمة الجدوى. عندما خرفتها، فإن الكلمات التي خططت لها كانت عديمة الجدوى. عندما حاطته لها بذراعيه. لم يكن بإمكانها الصراخ، ولكنها الآن لم تكن حاولت أن تحاجع رايشليو، فقد استجاب بتلك النظرة في عينه ومن ثم بإحاطته لها بذراعيه. لم يكن بإمكانها الصراخ، ولكنها الآن لم تكن كذر عمله المداي معلمة مناكدة مما يحب فعله. كلماته الطائشة، لمسائه، الخطر المحيق من وراء هذا كله ـ كان رأسها يدور. كانت تائهةً. ما الفضيلة وسأمها السابق بالمقارنة مع

أذتي بالشمع، بعد أن قتلتني بعينيك؛ كنت أنازع في البحر، لكنني من اليوم فد اعادًا أن أدرار من

فصاعداً سأموت من الخير. و تيسبي: لديك كثير من الحياة بالنسبة لرجل كاد أن يغرق. أنت عاليت الكثير، لكن من يعلم ماذا تُعَقِّمُرُ لي من العلم العنداس؟ ...

وجدتك عند قدمتي

وأنت مُبلّلٌ بالكامل، والآن أنت كلك ناز. إذا كنت تحترق وأنت بهذا البلل فماذا ستفعل عندما تجفّ ثانية؟ أنت تَعِدُ بلهب محرق؛ آمل من الله أنك لست تكذب. و دون جوان: يا أيتها الفتاة العزيزة، كان على الله أن ميغرقني قبل أن أنفحم بسببك. لعلّ الحت كان حكيماً ائىيللنى قبل أن أستشعر لمستك المحرقة. لكن نارك هي من الشدة بحيث

أحترق حتني وأنا في

الماء. • تيسبي: بارد

أمسية مع خليع البلاط الأشهر؟ وهكذا بينما كانت المُشرِفة تَحيْلُ بالصنارة (مهذه الدَرق ومع المُدرجة ومع المعران) عبداً، كان الدَرق يُدخلها عقوس الفسق والفجور.

بعد عدّة أشهر كان لدى أن دي قالوا سبّ نيشته في أنّ رايشليو هي في داستك. •
كان قد اخترق خطوط دفاعاته. ظردت المشرفة، وضوعفت الاحتياطات. له تيسين ما أمهرك في يدوك دورليانو أن هكذا إجراءات بانسية لمرايشليو كانت عبارة عن تحدًا المحاديات. اشترى منزلاً ملاصقاً تحت اسم مستعار ومن المنهدات اشترى منزلاً ملاصقاً تحت اسم مستعار ومثق ننقا ذا باب سحري خلال الحالط الذي يضم خوانة مطبخ الدوق. في من الله ألك نست هذه الحزانة، عبر الأشهر القليلة التي تلت ـ إلى أن بَلِيت واقحت الجدة - تكلب.

استمتع كلّ من دي ڤاٺوا ورايشٺيو بلقاءاتِ سرّية لا عدّ لها.

د تيرسو دي مولينا، فتى سي*قبل اللعوب،* ترجمة أدرين م. سكيزانو وأوسكار ماندن

الجميع في باريس عرفوا بماثر رايشنيو، لأنه حرص على الدعاية لها وباكبر ضجة ممكنة. كل أسبوع كانت تُنداول قصة جديدة في البلاط. كان زومج قد حبس زوجته ليلاً في غرفة في الطابق العلوي، محافة أن يكون الدوق بالنوائي في جنع الطلام.

على طول لوح خشبيّ رقيق مُعلّقِ بين نافذتين في الطابق العلوي. امرأتان تعيشان في نفُس البيت، إحداهن أرملة، والثانية عاية في التديّن، تشاطرتا مسرورأ بنجاحي الأول، فقد صمت الرعب لدى اكتشافهما بأن الدوق كان على علاقة بكلتيهما في نفس أن أستفيد من هذه الوقت، تاركاً واحدة في منتصف الليل ليكون مع الأخرى. عندما وأجهتاه، المصالحة السعيدة. فإن الدوق الذي كان مُتَحَدِّثًا شيطانيًّا ودائم البحث عن شيئ جديد، لم دعوتهن زوجتتي يعتذر أو يتراجع، لكنّه شرع يقنعهما بعلاقةٍ جنسية ثلاثية، مُعتمداً على العزيزتين، رفيقتتي الكبرياء المجروح لكلِّ امرأةٍ، التي لم تستطع احتمال فكرة تفضيله للأخرى المخلصتين الكائنتين عليها. سنةٌ بعد سنة، انتشرت قصص إغواءاته اللافتة للنظر. واحدة من انمختارتين لجعلتي سعيداً. سعيث أن النساء أُعْجِبت بوقاحته وجرأته وشجاعته، الأخرى ببسالته في الإطاحة أدور رأسيهي، وأن بالزوج. تنافست النسوة لنيل انتباهه: إن لم يرغب في إغوائكِ، فلا بد أن أثير بداخلهما هناك عيباً ما فيكِ. أن تكوني هدف انتباهه أصبح حلماً عظيماً. في إحدى الرغبات التى أعرف المراحل خاضت امرأتان مبارزةً بالمسدّس لنظفر بالدوق، وإحداهن أُصيبت فتوتها والتى ستزيع على نحوٍ خصر. دوقة دورليانز والتي كانت ألد أعداء رايشليو، كتبت ذات بعيداً أي أفكار غير مرّة: ﴿ لَوْ كُنتَ أَوْمَنُ بِالسَّحْرِ وَالشَّعُودَةِ لَفُكِّرتَ أَنَّ الدُّوقَ حَازَ عَلَى سُرُّ مَا مؤاتية لخططي. خارق للطبيعة، لأنني لم أعرف أبداً امرأةً أبدت تجاهه أدني مقاومة تُذكّر.» الرجل البارع الذي

يعلم كيف يوصل بالتدريج حرارة الحب إلى حواس أكثر النساء عَفَةً وفضيلةً، يكون واثقاً بالتأكيد من كونه وفي القريب العاجل الستيد المُطلق على عقلها وشخصها؛ لا تستطيع أن تُفَكّر عندما تكون قد خسرت رأسك؛ وعلاوة على ذلك، فإنّ مبادئ الحكمة ـ مهما بلغ عمق انطباعها بالذهن ـ سوف تنمحي في تلك اللحظة التي يتوق عندها القلب للمتعة فقط: المتعة وحدها تصدر الأوامر وقتها وتُطاع. الرجل الذي لديه خبرة في انتزاع الحب والفتوحات سوف ينجح دائماً تقريباً عندما يفشل من هو محض هياب وواقع في الحب.... عندما أوصلت حسناوتتي إلى حالة التهتك التي أردت

إيصالهما إليها، فقد

في الإغواء غالباً ما توجد مُعضلة: حتى تُغوي فأنت تحتاج للتخفيط والحسابات، لكن إذا اشتبهت الضحية أنّ لديك دوافع خفية، فسوف تصبح دفاعيةً. علاوة على ذلك، فإنك إذا بدوت رابط الجأش، فإنك سوف تُثير الحقوف بدلاً من الرغة. الحليع المُتقد يحل هذه الشكلة بالأسلوب الأكثر براعة ودهاة. بالطبع يتوجّب عليه أن يحسب ويُخطط عليه أن يجد طريقة للائتفاف حول الزوج، أو أيّ عائي كان. إنه عملٌ مضن. ولكن الحليم المُتقد بالغطرة امتياز الليبدو المنفلت من السيطرة. عندما يطارد امرأة، فإنه حقية يُتوقع ويقتد بالرغم، من نفسها حقيقة يتوقع ويقتد بالرغم، نفسه عنى بهنائه من نفسها تحقدى بنجاعة وحمام كل الأخطار والمقبات ليحصل عليها؟ وحتى لو كانت على العلام حمى المسؤولية كذى بشطيع النصاء الأصلاحه، فذلك لا يهم، لأنها أيضاً ترى ضعفه. هو لا يستطيع التحكم بنفسه؛ هو في الواقع عبدٌ لجميع النساء.

يعلّمنا الخليع المتُقد درساً بسيطاً: الرغبة الشديدة لها سلطانٌ مُلهِ على النساء، تماماً كما لحضور الحورية الجسماني على الرجل. المرأة غالباً ما نكون دفاعية وتستطيع أن تستشعر المراء والانتهازية. لكن إذا أحست بأنها مستهلكة بانتباهك، وواثقةً من أنك قد تفعل أي شيء من أجلها، فإنها لن تلاحظ أي شيء آخر عنك، أو سوف نجد طريقة لمسامحة طيشك وحماقاتك. هذا هو الغطاء المتالي للمغوي. المفتاح هر أن لا تظهر أي تردّد، أن تهجر جميع القيود، أن تدع نفسك تنطلق، أن تُظهر أنك لا تستضع التحكم بنفسك وأنك ضعيفٌ بشكل جوهريّ. لا تقلق حيال إثارة عدم الثقة؛ طائا أنك عبد لمفاتها، فإنها لن تُفكّر بالعراقي.

الخليع الشيطاني

في الأعوام الأولى من ثمانينات القرن الناسع عشر، بدأ أعضاء مجتمع روما الراقي بالتحدّث عن صحفي شاب وصل حديثاً إلى مسرح الأحداث،

شخصٌ ما اسمه جابرييل دانونزيو. كان هذا غريباً بحد ذاته، لأن طبقة عبرت عن رغبة أكثر جموحاً؛ فأضاءت الأمراء والنبلاء لم يكن بجعبتها سوى أشد الاحتقار لأي واحد من خارج عيناهماء وقوبلت دائرتهم، وكان مراسلٌ من مجتمع الصحفيين وضيعاً تقريباً بقدر ما يمكنكُ مداعباتي بمثلها؛ أن تتصوّر. بالفعل فإنّ الرجال كَريمو المحتد لم يعيروا دانونزيو سوى القليل وكان جلتاً أنّ من الانتباه. لم يكن لديه مال وكان لديه القليل من الصلات الاجتماعية، إذ مقاومتهي لن ترجي كانت جذوره الاجتماعية من الطبقة الوسطى حصر . إضافة إلى ذلك، فقد المشهد التالى الذي كان بالنسبة لهم قبيحاً بكل معنى الكلمة _ قصيراً وممتلئ الجسم، مع بشرة أردتهم أن يلعبوه مُبقّعة غامقة وعينين جاحظتين. ظن الرجال أنه غاية في عدم الجاذبية لدرجة لأكثر من لحظات معدودة. اقترحت أن تركوه معها بسرور يختلط مع زوجاتهن وبناتهن، إذَّ كانوا على يقين أن ترافقني كآر واحدة نساءهن في مأمن مع هذا الجرجويل (الجرجويل عبارة عن ميزاب ناتئ من بالتناوب إنى ممختلع جانب السطح على صورة إنسان أو حيوان أو مخلوق خرافي مُشَوّه كان أسر، ملاصق للغرفة يستخدم لتزيين الكاتدرائيات في القرون الوسطى: المترجم) وسعداء بوضع النبي كتا فيها، والذي صيّاد القيل والقال هذا بعيداً عن متناول أيديهم. لا، لم يكن الرجال من أردتهنّ أن تُعجبا به. لازمت كلتاهما تحدّث عن دانونزيو؛ بل كانت زوجاتهن.

قُدَّمن إلى دانونزيو من قبل أزواجهن، هؤلاء الدوقات والمركيزات كُنَّ الصمت.

ه دهل تتركدين؟٥ يجدن أنفسهن مُستمتعاتِ بهذا الرجل غريب الشكل، وكان سلوكه يتغيّر قلت لهما. دسوف فجأة عندما يستفرد بهن. كان يأسر انتباه هؤلاء النسوة خلال دقائق. أولاً، أرى أيًّا منكما أكثر كان لديه أروع صوتِ سمعوه يوماً ـ ناعمٌ وخفيض، كلُّ مقطع يُلفَظُ ارتباطاً ہی. التی بوضوح، مع إيقاع مُتَدَفَّق وتغيّرِ يكاد يكون موسيقيّاً في مقام الصوت. . تُختِنى أكثر ستكون إحدى النساء قارنته مع رنين أجراس الكنائس من بعيد. أخرياتٍ قلنَ أن أولاً من تبادر صوته كان لديه أثر ومُنزِّمٌ مغناطيسيّاً». الكلمات التي حملها الصوت كانت باللحاق بالحسب الذي تتمنى أن تقنعه أيضاً مُثيرةً للاهتمام _ عباراتٍ تعتمد الجناس الاستهلالي، تعابير ساحرة، صور شعرية، وطريقةً للإطراء من شأنها أن تُذيب قلب الْمرأة. برعَ دانونزيو بعاطفتها...ه • عرفت كتنزتنتي، في فن الإطراء. بدا أنه يعرف نقطة ضعف كلّ امرأة: فواحدةٌ كان يدعوها وكنت مدركا إلاهةً للطبيعة، وأخرى فنانةً لا تضاهي في طور التكوين، والأخرى شخصية بشكل جيد أنه، بعد رومانسية انبجست من إحدى الروايات. كان قلب المرأة يرفرف وهو يصف صراعاتِ عدّة، الأثر الذي تحدثه عليه. كلّ شيءٍ كان موحياً، مُلمعاً إلى الجنس أو فسوف تستسلم الرومانس. تلك الليلة كانت تتفكّر في كلماته، مستذكرة الشعور الذي بالكامل للحظة

الراهنة. هذه اللحظة بدت موائمة جداً لها كاللحظات الأخريات التي قضيناها سويّة في أوقات سابقة؛ نست أنها كانت تشاركني [مع مدام رينو]... • اعتدما حلّ دورها] فقد استجابت مدام رينو بخفة أثبتت رضاها، ولم تغادر مقعدها إلا بعد أن كتررت بشكل مستمر: لايا له من رجل! يا له من رجل! إنّه مُذهل! ما أكثر ما يكنك أن تكونى سعيدةً معه لو كان فقط مخلصاً!

ـ الحياة الخاصة للماريشال دوق رايشليو، ترجمة إف. أس. فلينت

نجاحاته العديدة في الحب، حتى أكثر من الصوت المجاتبي لهذا المنوي الأصلع الصغير ذو الأنف الشبه بالحزم، اجاحت في, قافلته

منحها أكثر ثماً قاله بالتحديد، لأنه لم يقل أبداً أي شيء مُحَدد. في اليوم التالي كانت تتلقى منه شعراً كان يبدو أنه كُتِب خصيصاً من أجلها. (لقد كتب في الواقع درّيناتٍ من الأشعار المشابهة، مُعَدّلاً كل قصيدةٍ منها بشكل طفيف بحيث تناسب ضحيته المشودة.)

بعد عدة سنوات من شروع دانونريو بالعمل كصحفي للأخبار الاجتماعية، تزوّج ابنة دوق ودوقة جاليز. بعد ذلك بغترة قصيرة، وبالدعم الذي لا يتزعزع لنساء المجتمع، فقد بدأ بنشر روابات وكتب شعرية. عدد مقوطته كان لاتنا، وكذلك نوعيتها - لم تكن الماركيزات الوحيدات اللواني سقطن عند قدميه، بل أيضاً المنانات العظيمات من أمثال المثلة إليانور دوز، التي ساعدته في أن يصبح كاتباً مسرحياً محترماً وشخصية أدبية مشهورة. الراقصة إيزادورا دونكان التي وقعت هي الأخرى في آخر المطاف تحت رئيته، فترت سعره: هلمل أكثر عاشق جدير بالملاحظة في زماننا هو جابريل دانونريو. وهذا بالرغم من كونه صغيراً وأصلعاً وبشعاً - باستثناء عندما يشرق وجهه بالحماس. لكنه عندما يتكلم مع امراة يستلطفها، فإن وجهه يغير هيئته كي يصبح فجاةً أبولو (إله النبوءة عند الإغريق) لوسامته.... تأثيره على النساء كان استثنائياً المرأة التي يتكلم معها كانت تشعر فجأةً بأن

لدى اندلاع الحرب العالمية الأولى، التحق دانونزيو البالغ من انعمر اثنين وخمسين عاماً بالجيش. بالرغم من أنه لم يكن لديه خيرة عسكرية، فقد كانت لديه نوعة للأحداث الدرامية ورغبة مُستعرة لإنبات شجاعته. تعلّم الطيران وقاد مهقات خطيرة ولكن شديدة الفعالية. لدى نهاية الحرب، كان قد أضحى بطل إيطاليا الأكثر مدعاة الفخر. مأثره جعلته رمزاً قومياً محبوباً، وبعد نهاية الحرب، كانت الحشود تجتمع خارج فندقه حيثما حل في إيطاليا. كان يخطب بهم من شرقة، مناقشاً في السياسة وشاجباً الحكومة الإيطالية لحالية. شعد الحسني، الكاتب الأميركي والتر ستاركي، خاب أمله في البداية من منظر دانونزيو المشهور على شرقة في البندقية؛ نقد كان قصيراً وبدا مُشترة أ. وشيئاً فشيئاً، على أية حال، بدأت أغرق في فتنة صوته، الذي اخترق إدراكي.... ولا أي إيماءة مُتسرّعة أو متشتجة... لعب على

موكياً كاملاً م عواطف الحشد كما يلعب عازف كمان بارز على كمان من صنع النساء المتعات، ستراديڤاري (صانع الكمانات الإيطالي الشهير.) كانت أعين الآلاف مثبتةً المرقهات والتعذبات عليه وكأنها منومة مغناطيسياً بقوته. المجدّداً كانت ذبذبات صوته على حدّ سواء أحيا والدلالات الشعرية هي من أغوت الجماهير. مناقشاً أنَّه على إيطاليا الحديثة دانولزيو الأسطورة استرداد عظمة الإمبراطورية الرومانية، دانونزيو كان يبدع شعاراتٍ ليكررها البيرونية (نسبة إلى المستمعون، أو يسألهم أسئلة مشحونة عاطفياً لكي يجيبوا عنها. كان يطري بايرون الشاعري: الجمهور ويجعلهم يشعرون بأنهم جزءٌ من دراما ما. كل شيءٍ كان غامضاً عندما متر بنساء فوات صدور عارمة كثر واقفات في

القضية الراهنة كانت مُلكيّة مدينة فيوم، التي تقع مباشرةً في الجانب الآخر من الحدود في يوغوسلافيا المجاورة. العديد من الإيطاليين اعتقدوا أن مكافأة إيطاليا للوقوف بجانب الحلفاء في اخرب الحديثة العهد يجب أن تكون ضم فيوم. ناصر دانونزيو القضية، وبسبب مكانته كبط حرب فقد كان الجيش مستعدًا للاصطفاف بجانبه، بالرغم من معارضة الحكومة لأي إجراء. في أيلول من عام 1919، مع جنودٍ تجمّعوا حوله، قاد دانونزيو مسيرته سيئة الصيت إلى فيوم. عندما اعترض عمادٌ في الجيش الإيطائي طريقه وهدّد بإطلاق النار عليه، فتح دانونزيو معطفه ليريه ميدالياته وقال بصوته المغناطيسي: «إذا كان يتعيَّن عليك أن تقتلني، فأطلق النار على هذه!» وقف العماد هناك مصعوقاً ومن ثم انفجر بالدموع. لقد انضم إلى دانونزيو.

عندما دخل دانونزيو إلى فيوم، فقد تمّ استقباله كمحرّر. في اليوم التالي

رتبات منازل من بوردو ينتمين للطبقة الوسطى ـ فقد كل مستعدات لتقديم أنفسهن إليه.

طریقه کما کار

يرسمهم بولديني

أي بعقود من اللؤلؤ الذي ايشكا

مرتكزهم في الحياة -

أميرات ومقلات،

ستادات روستيات

عظيمات وحتى

أُعلِن قائداً لدولة فيوم الحرة. سرعان ما صار يلقى بخطب يومية من شرفةٍ مطلّة على ساحة المدينة الرئيسية، آسراً عشرات الآلاف تحت سحره دون - فينيب جوليان، أمير الاستعانة بمكبرات الصوت. استهلّ جميع أنواع الاحتفالات والطقوس التي محتبى الجمال: الكونت روبرت دى تعود إلى عهد الامبراطورية الرومانية. بدأ مواطنو فيوم بتقليده، وخاصّةً فيما مونتيسكيو، ترجمة يتعلِّق بَآثِره الجنسية؛ أصبحت المدينة شبيهةً بماخور عملاق. شعبيته أصبحت جون ھايلوك كبيرةً جدّاً لدرجة أن الحكومة الإيطالية خشيت من زحفٍ على روما، الذي وفرانسيس كينغ في تلك المرحلة، وفي حال قرّر دانونزيو أن ينفّذه _ كان لديه تأييد قسم كبير

من الجيش _ كان ممكناً أن ينجح في الواقع؛ دانونزيو كان باستطاعته أن يهزم باختصار، لا شيئ موسوليني شر هزيمة ويغير مسار التاريخ. (لم يكن فاشياً، وإنما ضرباً من يضاهي حلاوة

الانصار على مقاومة شخص جميارا وفي المثال أسلك والحال أسلك طموح الفاتين، الأبين بمطقون أبداً من سلطيعون أن يقدر الفسهم بأن يشعوا المثانا لأمانيهم. يتلا النائع رضاتي! للا يتضع المثانا لأمانيهم. للا يتضع المثانا لا مثانا عرضاتي! للا يتضع المثانا عرضاتي! للا يتضع المثانا عرضاتي! ومثل الأرض المثانا عرضاً! ومثل الأرض المثانا ومثلاً! ومثل المثانا ومثلاً! ومثل المثانا ومثلاً!

الإسكندر، فبمقدوري أن أحلم بعوالم جديدة كي أوسّع من خلالها فتوحاتي الخُتِية.

ـ موليبر، *دون جون أو الفاسق،* ترجمة جون أوزيل

من ضمن الأساليب العديدة لعالجة أثر اللونجوان على النساء، فإن موضوع البطل الذي لا "يقائم يستحق أن "يُضطفى، لأنه "يُثِل تغيرًا لافتأ للنظر في إدراكنا.

الاشتراكي المحب للجمال.) قرر البقاء في فيوم، على أية حال، وحكم هناك لستة عشر شهراً قبل أن تخرجه الحكومة الإيطالية في آخر المطاف من المدينة باستخدام القوة النارية.

الإغواء مسيرة نفسية تتجاوز الجنس (من حيث الذكورة والأنونة)، في ما عدا بضعة مناطق جوهرية حيث كل جنس لديه نقطة ضعفه الحاصة. الذكر تقليدتاً سريع التأثر بما هو مرئي، الحورية التي تستطيع أن تُعد المظهر الجسماني المناسب سوف تغوي الكثيرين. بالسبة للساء فإن نقطة الضعف هي اللغة والكلمات: كما كُتِب من قبل أحد ضحايا دانونريو، المثلة الفرنسية سيمون، هكيف يمكن لأحد أن يفتر فتوحاته إلا بقدرته الكلامية الحارقة والرئين الموسيقي لصوته، المُشتران لخدمة القصاحة الاستثنائية؟ لأن جنبي (النساء) سريع التأثر بالكلمات، ويُستخر بها ويتوق أن يُهتيمن عليه من قبلها،

الحليم مُتَكِيِّظٌ بِالكلمات كحاله مع النساء. هو يختار الكلمات لقدرتها على التلميع، الإيحاء، النتويم المفناطيسي، الرفع، والتأثير على المشاعر. كلمات الحليم هي المكافئ لزينة الجسم لدى الحورية: إلهاءٌ حسّيٌ قويّ، مُحَدِّر. إنَّ استخدام الحليم للكلمات هو استخدامٌ شيطاني لأنه ليس مُصنَّماً للتواصل أو لنقل المعلومات وإنما للإقناع والإطراء وإثارة الاضطراب العاطفي؛ فهو كثير الشبه بالأفعى (الشيطان) في حديقة عدن عندما استخدمت الكلمات لتقود حواء نحو الإغواء.

مثال دانونریو یُظهِر الصلة بین الحلیم الشهوانی الذی یغوی النساء، والحلیم الذی یغوی الجماهیر. کلاهما یعتمد علی الکلمات. تبنَّ شخصیة الحلیم ولسوف تجد أن استخدام الکلمات کسمٌ خفی لدیه استحدامات لا نهائیة. تذکّر: إن الشکل هو ما یهم، ولیس المضمون. بقدر ما یکون ترکیز أهدافك علی ما تقول قلیلاً وعلی کیفیة جعلهم یشعرون کثیراً، بقدر ما یکون تأثیرك مُمفویاً. أعطِ کلماتك نکههٔ أدیتة روحیتهٔ نبیلة حتی تستطیع بشکلِ أفضل أن تدس الرغبة فی ضحایاك غیر الدارین.

لكن ما هي القوة، إذان التي يغوي بواسطتها دون جوان؟ إنها الرغبة، طاقة الرغبة الحسبة. أنه بشتهي في كل امرأة النساء أجمعين. رقة الفعل على هذا الشغف الهائل أيتكل وتُنتهي المُشتهي، الذي يتوقع بجمال مضاعف من خلال انعكاسه. كما تنير نار التُخمس بسناء إغوائي حتى أولئك الذين يتخدول موقف اللاميلاة تجاهد، كذلك دون جوان يحيط بهائة من المجلد والحلال كل فناة وبمعنى أعدق بكثير.

ـ سورين كيركجارد، إما/أو

المفاتيح إلى الشخصية

في البداية قد يبدو من الغريب أن رجلاً من الواضح أنه غير شريف وغير مخلص، وليس لديه رغبة غي الزواج، أن يُشكّل أي جاذب للمرأة. لكن خلال التاريخ كلّه، وفي جميع الثقافات، كان لهذا الأنموذج أثو لا سبيا إلى مقاومته. إن ما يقدّمه الخليع هو ما لا يسمع به المجتمع عادةً للنساء: علاقة من اللذة الحالصة، مَشَّ رقيقٌ بالخطر. الرأة غالباً ما تكون القوة الحُيّة والحُصَّرة في المجتمع، وأن ترغب بالالتزام والإخلاص مدى الحياة. لكن زواجاتها وعلاقاتها غالباً ما تمنعها ليس الرومانس والتفاتي وأيما الروتين وزوج مشتت الإنباه إلى ما لا نهاية. إنه يظنى حُلماً أنتوبًا دائماً أن تلتقي وأي المرقة.

هذا الجانب المظلم والمكبوت من رغبة المرأة وجد تعبيراً له في أسطورة دون جوان. في البداية كانت الأسطورة حدماً ذكورياً: الفارس المغامر الذي يستطيع الحصول على أي امرأة يريد. أمّا في القرنين السابع والثامن عشر فقد تحوّل دون جوان ببطء من المغامر الذكوري إلى نسحة أكثر أنثوية: رجلً عاش فقط للنساء. هذا التطور نبع من اهتمام النساء بالقصة، وكان نتيجة لرغباتهن المحبطة. الزواج بالنسبة لهن كان نمطأ من وثيقة عبوديّة رسمية؛ لكن دون جوان قدّم المتحة لأجل المتحة، والرغبة دون شروط. في الوقت

دول حوان أم يصبح مديد الخافية النساء على نحو لا الخافية النساء حلى المصر الرومانيكي، وأنا أميل إلى الخافية وأنا هو نرعة عندما بدأ الصوت الأنوي يؤكد غسه بيل وحتى - ركا - يال وحتى - ركا - يوال حوان حوان المسيح مثلاً أعلى نصبح مثلاً أعلى النساء وإلى المسيح المسيح مثلاً أعلى النساء وإلى المسيح المس

قفد تحور دون جوان ليصبح شلاً أعلى أنساء وليس النساء وليس الرجال ... دون المأة عن الحبيب المهود المثالي: صعب الفهوء يعطيها اللحظة التي لا تسمى المارمة التي خاليا ما فارامة التي غالباً ما تشكر عليها من قبل الدورة تشكر عليها من تشكر عليها من قبل الدورة تشكر عليها من الدورة تشكر عليها من تشكر عليها عليها من تشكر عليها عليها

الزرج الحقيقي، الذي يعتقد بأن الرجال غرائزيون والنساء غرائزيون والنساء روحاتيات. أن تكون الدون جوان الذي لا حسيل لمقاومته قد يكون حلم قلة من الرجال؛ لكن أن

تلتقي به هو حلم العديد من النساء.

ـ أوسكار ماندل، وأسطورة الدون جوان، ا*لآثار* المسرحية المجتمعة للدون جوان

الذي يعترض فيه مسارك، تكونين كل ما يفكّر به. رغبته فيك تكون غايةً في القوة لدرجة أنه لا يمنحك وقتاً للقلق أو للتفكير بالعواقب. كان يأتي في الليل، ويمنحك لحظةً لا تنسى، ثم يتلاشى. من الممكن أن يكون قد أخضع وظفر بألف من النساء من قبلك، لكن هذا لا يزيد على جعله أكثر تشريقًا؛ الأفضل أن يُتخلّى عنكِ من أن تكوني غير مرغوبة من رجلي كهذا.

المُنوون العظام لا يقدّمون الملقّات المُعتلة التي يتفاضى عنها المجتمع. هم پلامسون لاوعي الشخص، تلك الرغبات المكبوتة التي تصمح للقحور. لا تتخيل أن النساء هن تلك المخلوقات الحنونة واللطيقة التي يريد بعض النام منهن أن يكنها. مثل الرجال، هن ينجذن بعمق للمحظور والحظيم، وحتى الشرير بشكل طفيف. (دون جوان ينتهي بالذهاب إلى الجحيم، وكلمة وخليع، تأتي من وينقب ويقلب الجحيم،؛ رجلٌ ينقب ويقلب في فحمات المجحيم؛ المُكوّن الشيطاني - بوضوح - هو جانبٌ هام من القصة.) (نما لا نستخدم من باب التقريب كلمة يخلع كمرادف لد ينقب ويقلب: المترجم) تذكّر دائماً: إذا كان مُقيضاً لك أن تلعب دور الحليم، فينهي لك أن تَلقُل إحساماً بالحظر والظلمة، موحياً لضحيتك بأنها تشارك بشيء نادر ومُثير - فرصة لتُقدّر ف عن رغباتها الخليعة الخاصة.

لنلعب دور الخليم، فإن التُتفكّب الأكثر وضوحاً هو القدرة على ترك نفسك تنطلق، أن تجتذب امرأة إلى نوع من اللحظة الحتية بشكلٍ صافِ والتي يفقد فيها الماضي والمستقبل معنيهما. يجب أن تكون قادراً على أن تُسلِم نفسك للحظة. (الحليم قالون - شخصية مصوغة على مثال الدوق رايشليو في رواية لاكلو من القرن الثامن عشر علاقات سرية خطرة - عندما يكتب رسائل من الواضح أنها مُعَدّة بحيث تُحَيثُ أَثراً مُعَيّناً على ضحيته المختارة، مدام دي تورفيا، فإنها تميّز مباشرة الحقيقة الكامنة من ورائها؛ لكن عندما تحتّق رسائله بالهام مقيقة، فإنها تأخذ عندها ترقُ وتلين). فائدة مضافة لهذه الحاصية هي أنها تجعلك تبدو غير قادرٍ على التحكم بنفسك؛ عرض للضعف من شأنه أن يُطبِ للمرأة. من خلال إسلام نفسك عرض للضعف من شأنه أن يُطبِ للمرأة. من خلال إسلام نفسك للتغويين، فأنت تجعلهم يشعرون أنك موجودٌ من أجلهم فقط - شعورٌ يعكش حقيقة، برغم أنها حقيقة مؤقنة. من أصل المئات من النساء اللواني

أغواهن بابلو بيكاسو ـ الخليع من الطراز الأول ـ عبر السنين، فإنّ معظمهن كان لديهن الشعور بأنهن الوحيدات اللاتي أحبهن بحق.

الخليع لا يقنق أبداً حيال مقاومة امرأة له، أو فيما يخص تلك المسألة حيال أي عائق آخر في طريقه - زرج، حاجرٌ ماذي. المقاومة فقط هي المهماز نوغيمه، إذ توقده أكثر فأكثر. عندما كان بيكاسو يغوي فرانسوا جيلوت، فقد ترجاها في الواقع أن تقاوم: لقد احتاج إلى المقاومة لكي يزيد من الإنارة. على أية حال، فإن عائقاً في طريقك بمنحك الفرصة لكي تئيت نفسك، والإبداع الذي تضفيه على مسائل الحب. في الرواية الياباية من القرن الحادي عشر حكاية جنجي، من تأثيف سيدة للاط موراسكي شبكيبو، فإن الأمير الحليع يبو لم يتضايق من الاحتفاء المفاجئ ليوكيفون، المرأة التي يحب. لقد هربت لأنها بالرغم من كونها مهتمة بالأمير، فقد كانت واقمة في حب رجل آخر؛ لكن غيابها يسمح للأمير بالذهاب إلى أقاصي الأرض ليجذ لها أثراً. ظهوره الفاجئ ليحطفها إلى بيب في أعماق العابة، والبسالة ليجد لها في فعله هذا، يجتاحانها. تذكر: إذا لم تواجهك مقاؤمات وعقبات، فعليك أن تحلقها. لا يمكن أن يستمر إغواءً من دونها.

الحليع شخصية متطوفة. صفيق، ساحر، وظريف بشكل لأذع، لا بهتم البتة بما يفكر به أي شخص. والمفارقة، أن هذا لا يعدو عن جعله أكثر إغواء. في الجو المشابه للبلاط الحاص بهوليوود عصر الاستوديو، عندما تصرف معظم الفنانين كُخراف مُطبعة، فإن الحليع العظيم إيرول فلين برز مُتميّراً عن الآخرين بعجرفنه. لقد تحدّى القيمين على الاستوديو وانخرط في أكثر أشكال المرحات العملية غنواً، ووجد متعة بالغة في سمعته كأبرز مُغوي في هوليوود _ كلّ هذا عزّز من شعبته. الحليع يحتاج إلى محيط أو بيعة من التقالد _ بلاط مُستَحَف، زواج رتب وعمل، ثقافة تقليدية _ كي يسطع، أسلطه، على التقدير بسبب نسمة الهواء النقي التي يُؤمّرها. لا تقلق أبداً حيال المضيّ أبعد من اللزوم: جوهر الحليع هو أنه يذهب ويمضي أبعد من أي واحد آخر.

عندما اختطف إبرل روتشستر الذي كان أشهر خليع وشاعرٍ في إنكلترا القرن السابع عشر، إليزابث مالِت التي كانت من أكثر السيدات الفتيّات في البلاط مطاويتة، فقد عوقب في حينه كما يبغي. لكن عجباً، فإن اليزابث الشابة بعد عدّة سنوات، بالرغم من أنه تم خطب ودّها من أكثر عازمي البلد جدارة وأهليّة، قد اختارت روتشيستر ليكون زوجها. جعن نفسه يبرزُ مُتميّزاً عن العامّة من خلال إظهاره الجلي لرغبته الجريئة والمتهرّرة.

مَا يَتَصَلَّ بَعَوْقُ الحَلْمِ هو حَسَّ اخْطَر، المحظور، ورَبَّا حَتَى نَسَهُ القَسُوةِ التِي فِيه. هذا ما شكّل جاذبية شاعرِ خليم آخر، وواحد من الأعضه في التاريخ، اللورد بايرون، بايرون كره جميع أنواع الأعراف والتقاليد، وأكد على كرهه هذا بسرور. عندما أقام علاقة مع أخته غير الشقيقة، التي حملت يكن تعلم كل إنكلترا بعلاقته هذه. كان باستطاعته أن يكن قلم مألوف، كما كان مع زوجته. لكن كل هذا له يُؤَكّ لدى المرأة، التي يُفترض أن تُمَثل قوة مُحضرة ومسائدة للأخلاق في الثقافة. تما كما يمكن للرجل أن يقع ضحية للحورية من خلال رغيته في أن يكون عراً من إحساسه بالمسؤولية الرجولية، كذلك المرأة يمكن أن تخضع حراً من إحساسه بالمسؤولية الرجولية، كذلك المرأة يمكن أن تخضع بالفعل فإنه غالباً ما تكون النساء الأكثر عقة واستقامةً هن اللواتي يقمن في أعمق درجات الحب مع الحليم.

من ضمن أشد خصائص الخليع إغواءً هي قدرته على جعل النساء يُوذنَ إصلاحه. كم من واحدةِ اعتقدت أنها ستكون من يُروّض اللورد بايرون؛ كم من واحدةِ من نساء يكاسو اعتقدت أنها أخيراً ستكون الشخص الأوحد الذي سيقضي معه بيكاسو بقيّة حياته. يجب عبيك أن تستغل هذا الميل إلى أقصى درجات الحدود. عندما يُقبَضُ عليك مُتَابِساً في الحلاعة والفسق، اتكئ على ضعفك ـ على رغبتك بالتغيير، وعدم قدرتك على إحداثه. مع هذا الكم من النساء تحت قدميك، ماذا تستطيع أن تفعل؟ أنت من هو الضحيّة. أنت تحاج المساعدة. النساء سوف يتقافرن لاغتام هذه الفرصة؛ هن مُتساهلاتِ بشكلٍ غير مألوف مع الحليم، لأنه بحق شخصيّةً سارةً ومندفعة. الرغبة في إصلاحه تُقتع الطبيعة الحقيقية لرغبتهن، الإثارة والرعشة السرية التي يستحصلن عليها منه. عندما لفت بيل كليتون الأنظار إليه بوضوح على أنّه خليم، كانت النسوة من سارع للدفاع عنه، حيث أوجدن كل عذر ممكن له. واقع أن الخليم مُكُوسٌ للنساء بشدّة، بطريقته الغربية الخاصة، يجعله مُحتِياً ومُغوياً لهن.

أخيراً، فإن مصدر القوة الأعظم لدى الخليع هو صيته. لا تُنقب أبداً على اسمك السيء؛ أو تظهر بظهر المعتذر. عوضاً عن ذلك، تقبله بسرور وعزّوه. إنه ما يشد النساء إليك. هناك عدّة أشياء يجب أن تُعرف بها: جادبيتك التي لا تقاوم للنساء؛ تكوسك للمتعة الذي لا يمكن التحكم فيه ازدراؤك للعادات وانتقاليه واسعت ثائرة والتي تجعلك تبدو ضعيفاً؛ ولكن أيضاً من المتع اتواجد حولك)؛ تتوك العادات وانتقاليه وسحة ثائرة والتي تجعلك تبدو خطيراً. من الجائز تتوك الأم معروفاً وراء الكواليس بأنك غير قابل للإصلاح. دوق دي رايشليو جعل فتوحاته عليتة بقدر الإمكان، مشراً بذلك الرغبة التنافسية لدى النساء الأخريات بالانضمام إلى نادي المغوتات. إنه كان الصيت الذي اجتذب بواسطته اللورد بايرون ضحاباه الطوعين. المرأة قد تشعر بمشاعر متضاربة تجاه صيت الرئيس كاينتون، لكن تحت تضارب المشاعر بكمن اهتمالم ضمني. لا تدع مسمعتك للصدفة أو للقيل والقال؛ إنها العمل الفني لحياتك، ضمني. لا تدع فيه وتضحذه وتعرضه باهتمام فنان.

الرمز: النار.

الخليع يشتعل برغية تُلهِبُ المرأة التي يُغوي. إنها مُشطرتة، لا يمكن ضبطها، وخطيرة. الخليع قد ينتهي به المطاف في الجعيم، ولكن النيران التي تحيط به غالباً ما تجعله يبدو أشد جاذبيةً ومرغوبيةً بكثير من قبل النساء.

المخاطر

مثل الحورتية، فإن الحليم يواجه الحطر الأكبر من أبناء جنسه بالتحديد، الذين هم أقل تساهلاً بكتير من النساء تجاه مطاردته الدؤوبة للنساء. في قديم الأيام، فإن الحليم غالباً ما كان أرستقراطيًا، ومهما أهان أو حتى قص من أثاس، فإنه كان يمضي في النهاية بلا عقاب. اليوم، النجوم وفاحشو النراء هم حصراً من يستطيع أن يلعب دور الحليم دون أن تطالهم عقوبة؛ أما بقيتنا فينهى أن توتحى الحلور.

إلفيس برسلي كان شاتاً حجولاً. عندما حقّق النجومية ورأى السلطة التي تمنحه إياها على النساء، فقد انفلت من عقاله وأصبح خليعاً تقريباً بين ليلة وضحاها. مثل العديد من الخليمين، كان لدى إلفيس ولغ بالنساء المرتبطات أساساً. وجد نفسه مُحاصراً من قبل زوج أو خليلِ غاضب في العديد من المناسبات، وأفلت منها بالقليل من الجروح والسحجات. هذا يبدو كاقتراح بأن تُخقّف الوطء بوجود الأزواج والفشّاق الذكور، وخاصة في بداية مسيرتك. لكن سحر الخليمين يكمن في أن أخطاراً كهذه لا تهتمهم. لا يكن أن تكون خليعاً من خلال كونك خائفاً أو مُتفقّلاً الشجارات العرضية هي جزءً من اللعة. لاحقاً، في جميع الأحوال، عندما بلغت شهرة النس ذورتها، لم يجرؤ زوج على أن يحمه.

الخطر الأكبر على الخليع يأتي ليس من الزوج العنيف المهان ولكن من أولتك الرجال غير الآمين وغير الواثقين بأنفسهم والذين يشعرون بأنهم مُهدّدون من قبل شخصية الدونجوان. بالرغم من كونهم لا يُقرّون بذلك، إلا أنهم يحسدون حياة المتمة اخاصة بالحليم؛ ومثل جميع الحسودين فإنهم سوف يهاجمون بطرق خفية، وغالباً ما يقتمون اضطهادهم ومضايقاتهم بقناع الأخلاقيات. الخليع قد يشعر بأن مسيرته متحفوفة بالمخاطر بسبب رجالي كهؤلاء الرجال بانعدام الإحساس بالأمان والثقة، والتي تشعر بأنها انجرحت لأن الحليع لا يريدها). هناك القليل مما يستطيع الحليع فعله لتفادي الحسد؛ إذا كان الجميع ناجحاً في الإغواء، فإن المجتمع لن يؤدي وظيفته.

لذا إقبلُ الحسد كشارةِ شرف. لا تكن ساذجاً، كن مُدرِكاً. عندما

تُهاجم من قبل مُدّع للأخلاق، فلا تُأخذ بخملته المنيفة، إن دافعها وبكل بساطة ووضوح هو الحسد المحض. تستطيع أن تُخفّف من حدّته من خلال أن تُصبح أقل خلاحةً وطلبك للعفران واذعاؤك أنه قد تم إصلاحك، لكن هذا سوف يضر بصيتك ويجعلك تبدو خليعاً أقل جدارة بأن يُخب. في النهاية، فإنّه من الأفضل أن تُكابد الهجوم بعنفوانِ وتواصل الإغواء. الإغواء هو مصدر قوتك؛ وتستطيع دائماً أن تراهن على النساهل غير المحدود للنساء.

العاشق المثالي

معظم الناس كان لديهم خلال صباهم أحلامهم التي تحطّمت أحلامهم التي تحطّمت أو اتحت بجرور الزمن. فهم يجدون أنفسهم خائبي الآمال حيال الناس والأحناث والواقع، الذين لا يحكن أن يرتقوا لمستوى مثالياتهم الفتية. العاشقون المثاليون يزدهرون على أحلام الناس المحطمة، التي تتحول إلى أوهام وتخيلات تمتد بامتداد العمر. إذا كنت تتوق إلى الرومانس؟ أو إلى المغامرة؟ أو إلى المشاركة الروحية النبيلة والرفيعة؟ فإن العاشق المثالي هو الذي يعكس لك تطلعاتك الحالمة. هو أو هي فنان/نة في خلق الوهم الذي تتطلبه، ومُثلَّقة صورتك. في عالم من عدم الاكتراث والانحطاط، يوجد. سلطة غير محدودة في اتباع درب العاشق المثالي.

المثالي الرومانسي

في إحدى الأمسيات من العام 1760 على وجه التقريب، في دار الأوبرا في مدينة كولونيا، جلست امرأة شابة جميلة في مقصورتها، وهي تشاهد الجمهور. بجانبها كان زوجها، عمدة المدينة ـ رجلٌ في متصف العمر وأنيش تما فيه الكفاية، ولكنه بنيد. عبر نظارتها الحاصة بالأوبرا لاحظت المرأة الشابة رجلاً وسيماً يرتدي طقماً رائعاً من الثياب. من الواضح أنه قد تم ملاحظة تحديقتها، لأن الرجل قدّم نفسه بعد الأوبرا: اسمه كان جيوفاني جياكومو كازانوفا.

إذا ولدى النظرة الأولى أم تترك الفتاة انطباعاً من العمق على الشحص بحيث

وقتل الغريب يد المرأة. كانت ستذهب مساء اليوم التاني إلى حفلة رافصة، فسألته؛ هل تود حضرتك المجيء؟ فأجاب، وإذا كنت أجرؤ على الأمل بأنك سوف ترفصين معي فقط.)

على مساحس باليك توقظ تُضوره الثاني، فعادة ما يكون الواقع عندائد غير مرغوب بشكل مميزه أما إذا

في الليلة التالية، بعد الحفل الراقص، لم تستطع المرأة سوى التفكير بكازانوڤا. بدا أنه يستيق أفكارها ـ كان غاية في الدماثة، ومع ذلك مقدام جدًا. بعد عدّة أيّام تعشى في منزلها، وبعد أن أوى زوجها إلى فراشه لبقيّة المساء، أخذته في جولة في أرجاء المنزل. أرته وهي في مخدعها جناحاً من المنزل ـ كنيسة صغيرة ـ مباشرة خارج نافذتها. واثقٌ بما فيه الكفاية، وكأنه

تركت، فعنثنه ومهما كان الشخص مُجَربًا فإنّه عادةً ما سيرتبك نوعًا ما.

> المنزل - كنيسه صغيرة - مباشرة خارج نافدتها. واتق بما فيه الخفايه، و كانه قرأ أفكارها، فقد أنى كازانوقا في اليوم النالي إلى الكنيسة لحضور القدّاس، ولدى رؤيته إياها فى المدرّج فى ذلك الأصيل ذكر لها أنه لاحظ أنّ هناك

- سورين كيركيجارد، يوميات ممغوي، ترجمة هاوارد ڤي. هونغ وإيدنا إتش. هونغ

التالي ـ وتقريباً بدون تفكير، همست أنها سوف تزوره بعد أن يكون قد خلد الجميع إلى النوم.

العاشق الجيد سوف

يتصترف عند الفجر بنفس الأناقة التي يتصترف بها في أي وقتِ آخر. يَجُرُ نَفسه من السرير جزاً مع نظرة خيبة على وجهه. الزوجة تستعجله: دهيا يا صديقي، إن الضوء كِيْرُغ. أنت لا تريد أن يجدك أحدٌ هنا.؛ 'يَصْدِر ننهيدةً عميقةً، وكأنه يقول أن الليل تقريباً لم يكن طويلاً بما فيه الكفاية وأنه من المؤلم أن يرحل.

حالما يقف، فإنّه لا يسحب بنطاله فوريّاً. عوضاً عن ذلك يدنو

من الزوجة ويهمس من الزوجة ويهمس لها أي شقل عندال اللبلة. حتى عنداما يلبس فإنه يظفر المنتجة والمنتجة والماشقان المنتجة والماشقان المنتجة والماشقان اللب المجاني بينما عن مدى يخبرها عن مدى اليوم التالي، ونع من اليوم التالي،

و هكذا اختبأ كازانوفا في حجرة الاعتراف البالغة الصغر، منتظراً كل النهار والمساء. كان هناك جرذان، ولم يكن هناك شيء للاستلقاء عليه؛ ومع نشخه فا فسندت إلى غرفتها. العمدة أخيراً، في أخر الليل، فإنّه لم ينذتر، وإنّما تبعها بصندت إلى غرفتها. تابعوا لقاياتهم السرية لعلق، خاتم. خلال النهار كانت بالكاد تستطيع الانتظار لليل: أخيراً يوجد شيءٌ لتعبش من أجله، مغامرة. تركت له طعاماً وكتباً وشموعاً لتُخفّف من وطأة انتظاراته المملة واللعوينة في الكنيسة ـ بدا أنه من الحاطئ استخدام مكان للعبادة لهدف كهذا، لكن ذلك لم يزد على جعل العلاقة أكنر تشويقاً وإثارة. بعد بضعة أيام، على أي حال، انطلقت في رحلة مع زوجها. في الوقت الذي عادت فيه، كان كازانوفا قد اختفى بنفس السرعة واللباقة اللتين أتى بهما.

بعد بضعة سنوات، في لندن، لاحظت امرأة شابة تُدعى الآنسة باولين إعلاناً في جريدة محلّية. رجلٌ نبيل كان يبحث عن نزيلة لتستأجر قسماً من منزله. أتت الآنسة باولين من البرتغال وكانت من النبلاء؛ لقد فوت إلى لندن مع حبيب لها بقصد الزواج، ولكنّه أُرغِم على العودة إلى الوطن وتوتجب عليها أن تبقى وحيدةً لعض الوقت قبل أن تستطيع اللحاق به. الآن كانت وحيدةً مع قليلٍ من المال، وكانت مكتبةً بسبب ظروفها الحقيرة. استجابت للإعلان.

أتضح أن الرجل النبيل كان كازانوفا، ويا له من رجل نبيل. الغرفة الني قدّمها كانت مليحةً والإيجار مُتَدَّنَّ؛ لم يطلب غير مرافقةٍ عرضية. انتقلت الآسة باولين للسكن في منزله. لعبوا الشطرنج وذهبوا في نزهات على ظهور الحيل وتناقشوا في الأدب. كان كريم المحتد للغاية ومهذباً وكريماً. هذه الفتاة الحِلْية وراجحة العقل، صارت تعتمد على صداقتهما؛ هنا كان رجل تسطيع التحدث معه لساعات. ثم في أحد الأيام بدا كازانوقا مُنغيراً ومنزعجاً ومُستاراً: اعترف لها أنه واقع في حبّها. كانت ستعود إلى البرتغال لتنضم ثانية إلى حبيبها، ولم يكن هذا ما أرادت سماعه. أخيرته أنه ينبغي عليه أن يذهب لامتطاء الخيل ليهدئ نفسه.

لاحقاً في ذلك المساء تلقّت أخباراً: لقد وقع من على صهوة حصانه. كونها أحتت بأنّها مسؤولة عن حادثه، فقد تمرّعت لعنده فوجدته في السرير ووقعت بين ذراعيه، إذ لم تكل قادرةً على التحكُّم بنفسها. الاثنان أصبحا عاشقين في تلك الليلة، وظلاً هكذا بقيّة مدّة إقامتها في لندن. ومع ذلك فعندما حان وقت رحيلها إلى البرتغال، لم يحاول أن يوقفها؛ عوضاً عن ذلك، طمأنها وحاججها بأن كلاًّ منهما قدّم للآخر الترياق المضاد الكامل والمؤقّت لوحدتهما، وأنهما سوف يبقيان أصدقاة للأبد.

بعد عدَّة سنوات، في بلدةِ إسبانيَّةِ صغيرة، فتأةٌ جميلةٌ ويافعةٌ اسمها إيجنازيا كانت تغادر الكنيسة بعد الاعتراف. دنا منها كازانوڤا. شرح لها وهو يمشى معها أنَّه لديه ولعاً برقصة الفندانجو، ودعاها إلى حقلةِ راقصةِ في مساء اليوم التاني. كان شديد الاختلاف عن أيّ واحدٍ في المدينة التي ضاقت بها ذرعاً ـ لذا أرادت الرحيل بشدة. والداها كانا ضد الترتيبة، لكنها أقنعت أمّها بأن تتصرّف كمشرفة. بعد ليلة لا تُنسى من الرقص (رقص هو بشكل رائع واستثنائي بالنسبة لأجنبي)، اعترف كازانوڤا أنه كان معرماً بها بجنون. أجابت (ومع ذلك بحزن شديد) بأن لديها خطيباً. كازانوڤا لم يَلح، لكنه أخذ إيجنازيا على مدى الأيام التالية إلى حفلاتِ راقصة أخرى وإلى صراع الثيران. في أحد هذه المناسبات قدّمها لرفيقة له، دوقة، والتي تغازلت معه بصفاقة؛ غارت إيجنازيا بشكل رهيب. حينها كانت مُستقتِلةً في حب كازانوڤا، لكن حس الواجب لديها والوازع الديني منعا أفكاراً كهذه.

قائلةً: ٥حاول كاهن الاعتراف أن يجعلني أعد بألاّ أكون وحيدةً معك ثانيةً، وكوني لم أستطع، فقد رفض أن يعطيني الغفران. إنها المرّة الأولى في حياتي التي يحصل فيها شيءٌ كهذا ئي. لقد وضعت نفسي في يدي الله. لقد اتَّخَذَت قراري _ ما دُمتَ هنا _ بأن أفعل كل ما تتمنّى. عندما ويا للأسى ستغادر إسبانيا، فسأجد كاهن اعتراف آخر. حتى لك، في آخر المطاف، مجرّد جنون عابر.»

لربما كان كازانوڤا المُغوي الأنجح في التاريخ؛ قلّةٌ من النساء استطعن مقاومته. طريقته كانت بسيطة: لدى التقائه بالمرأة، كان يدرسها، ويتماشى مع حالتها النفسية، ويكتشف ما كان ناقصاً في حياتها ويؤمّنه. جعل نفسه

عن بعض؛ ومن ثم ينسلَ بعيداً. تشاهده الزوجة وهو تيضيء ولحظة الافتراق هذه ستظر من بين أكثر ذكرياتها سحراً. •

بالفعل فإنّ ارتباط إحداهق بالرجل يعتمد إلى حدُد كبير علم أناقة شروعه بالرحيل عندما يقفز من السرير، ويعدو في أرجاء الغرفة، ويشد حزام بنطاله بإحكام، ويفتح أكمام معطفه ويرتديه، أو يجوس الكان بحثاً عن بذلته، حاشياً أغراضه في صدر رداله ومن ثم يُتبت الحزام أخيراً، بعد أيام من العذاب، تتبعت إيجنازيا كازانوڤا وأخذت يده الخارجي بشكل مُهتاج - تبدأ المُرأة

ـ كتاب الوسادة كتاب لساي شوناجون، ترجمة وتحرير إيڤان موريس

بكرهه بشكل

حقیقی،

خلال بدابة سبعينات القرن العشرين، ضد

سياق سياستي مضطرب تضمن الاحفاق التام للمشاركة الأمريكية في حرب فييتنام وسقوط رئاسة الرئيس ريتشارد نيكسون عقب فضيحة واترغيت، برز وجیلی أناه ۔ وكان هناك آندى وارهول ليعكس صورته. على خلاف محتجى الستينات الراديكاليين الذين أرادوا الثأر من كل أمراض المجتمع، فإنّ ناس والأناء المستغرقين في أنفسهم سعوا لأن أيخشنوا أجسامهم ولأن ويكونوا على أتصاله بمشاعرهم الخاصة. اهتموا بشكل انفعالتي بمظهرهم، صحتهم، أسلوب حياتهم، وحساباتهم المصرفية. غذًى آندي تمحورهم حول ذواتهم وغرورهم المتضخم

> من خلال تقديم خدماته كرشام.

الماشق المثاني. زوجة العمدة الضّجرة احتاجت إلى المغامرة والرومانس؛ أرادت شخصاً يضحي بوقته وراحته ليحصل عليها. بالنسبة للآنسة باولين فما كان مفقوداً كان الصداقة والمثالبات السامية والمحادثات الجدّية؛ أرادت رجلاً ذا منبّ طيّب وكرم يعاملها كسيّدة ذات مكانة. بالنسبة لإيجنازيا أطلقيء المفقود كان العذاب والمعاناة. حياتها كانت غاية في السهولة؛ من أبيل أن تشعر أنها حيّة بحق، وأن يكون لديها شيء حقيقيّ للاعتراف به، منالبات المرأة: وجعل حلمها حقيقة. بمجرّد ما نقع تحت سحره، فإنّ حيلة مثالبات المرأة: وجعل حلمها حقيقة. بمجرّد ما نقع تحت سحره، فإنّ حيلة مُدتر من على صهوة الحصان، مُقابلة مع امرأة أخرى لجعل إيجنازيا تعار). يتعين عليك أن تركّز بشكل مُكتف، وتستوعب جيّداً ما الذي تفتفده هي، يعين عليك أن تركّز بشكل مُكتف، وتستوعب جيّداً ما الذي تفتفده هي، علال الإيماءات، نيرة الصوت والنظرة في المينين. من خلال ظهورك على خلال بلايماءات، فسوف تطابق تصوّرهم المثالي.

خلق أثر كهذا يتطلّب صبراً وانتباهاً للتفاصيل. معظم الناس مُطَوّقون ومُقَيّدون برغباتهم، وغايةٌ في ضيق الصدر ونفاذ الصبر، هم عاجزون عن دور العاشق المثالي. دع ذلك يكن مصدراً لفرصةٍ غير محدودة. كن واحةً في صحراء المُستفرقين حصراً في ذواتهم؛ قلّة تستطيع مقاومة إغراء اللحاق بشخصٍ يبدو غايةً في التناغم والتآلف مع رغباتهم، ومع جعل أحلامهم حقائق. وكما مع كازانوفا، فإنّ سمعتك كواحدٍ يمنح متعةً كهذه سوف تسبقك وتجمل إغواءاتك بتلك الكثرة.

تعقّد تُمتّع الحواس بالعناية كان أبدأ هدني الرئيس في الحياة. كوني عارف أنني كنتُ شخصتاً تمقداً لإرضاء الجنس اللطيف، فقد ناضلتُ دائماً من أجل أن أجعل نفسي مُمكيناً لديه.

مثال الحسناء

بنهاية العقد كان المغترفاً عليه كواحد من الرسامين الطليعين في عصره... • فقم وارهول لزبائته استنجاً لا تيناوم: رسوم عصرة تظهر من فيها

عصرية تطفيرا من فيها على نحراً كثر جاذبية، من قال بمناز والذي كان هر نفسه مشهوداً بما يقد بإضفائه حضرراً باضفائه حضرراً على أكثر الوجوه غيرياً نموراً حتى للإعجاب، فقد حول الإعجاب، فقد حول فاتنه مقدلها فاتنه مقدلها وجوههم كما ظئر

أنهم بريدون أن أغرؤا وتُفَكَّرُوا. من خلال تصفية ملامع جلاسه الحسنة عبر غرباله الحريق وتضخيم حيوتههم، فقد مكتبهم من أن يظفروا بمدخل إلى مستوى منائية وورحائية. المائلة وورحائية.

وسلطة قد يجدى

في العام 1730، عندما كانت جان بويسون تبنغ من العمر تسع سنوات فقط، تنبأت عزافة أنها ستصبح يوماً ما عشية لويس الخامس عشر. كان التنبؤ سخيفاً تماماً، نظراً لأن جان قدمت من الطبقة الوسطى، ولأنه كان تقليداً امتد لقرون خلت أن تُعتار عشيقة الملك من طبقة البلاء. لجعل الأمور أسوأ، فقد كان والد جان خيساً رديء السمعة، ووالدتها مومساً. المخس حظ جان، فقد كان أحد عشاق أتها رجلاً ذا ثروة عظيمة استلطف البنت الظريفة وأخذ على عاتقه نفقات تعليمها. تعلمت جان الغناء والعزف على الكلافيكورد (الأصل الذي تعلق منه البيانو)، والفروسية بمهازة استثنائية، والنمثيل والرقص! غلمت الأدب والتاريخ في المدرسة وكأنها كانت صباً. علمها الكاتب المسرحي كريبليون فن الحديث. فوق هذا كله فقد كانت جان جميلةً وتحلّت بسحر وكياسة ميزاها عن غيرها منذ البداية. في العام 1741 تروّجت رجلاً من صغار النبلاء. الآن أصبحت معروفةً بالمدام في العام 1741 تروّجت رجلاً من صغار النبلاء. الآن أصبحت معروفةً بالمدام دينوال، استطاعت تحقيق طموح عظيم: افتحت صالوناً للأدب. تردّد كل كتّب وفلاسفة ذلك العصر العظام على صالونها، حيث أنّ العديد منهم قد ثيموا بالمطنية. واحد من هؤلاء كان فولير، الذي أصبح صديقاً مدى

عبر كل نجاحات جان، فإنها لم تنس تنبؤ العرافة، وظلّت مؤمنة أنها ستحتل قلب الملك في يوم من الأيام. صادف أن كانت إحدى عزبات زوجها مجاورة لأراضي الصيد المفضّلة لذى الملك. كانت تتجسس عليه من خلال السور، أو توجد طرقاً لاعتراض سبيله، دائماً بسنا كانت (بالصدفة) ترتدي ثوباً أنيقاً، ومُبرزاً بالرغم من أناقته (لمفاتن الجسد). سرعان ما أصبح تنافست كل حسناوات البلاط لشغل مكانها؛ لكنه شرع يمضي وقتاً متزايداً مع المدام ديتوال، وهو مُبهورٌ بجمالها وسحرها. مما شرع يمضي وقتاً متزايداً في نفس تلك السنة من هذه المرأة المنتمية إلى الطبقة الوسطى عشيقته الرسمية، رافعاً إياها إلى طبقة النبلاء من خلال لقب ماركيزة دي بومبادور.

في الحياة اليوعة، أما استصدار الوحق أما أكوارهول فكان الحواسة أكوارهول فكان الحواسة المتورة أما المحاسبة المواسقة المحاسبة المواسقة المحاسرة بقدر ما كالت أيضاً، وسومات معاصرة بقدر ما كالت أيونات متشكم تنظر ما الصفارات المستقلة، المساسمة المتشارة المتشارة

ـ داڤيد بوردون، *وارهول*

النساء خدمن كل هذه القرون كمرايا للنظر تمثلك القلدة السحرية والمبهجة على أن تَعكش صورة الرجل بضعفي حجمها الطبيعي.

> ۔ ڤيرجينيا وولف، *غُرفةٌ لصاحبها*

حاجة الملك للجِدة كانت ذائمة الصيت: فإحدى العشيقات كانت تسلّيه بشكلها، لكنّه سرعان ما كان يسأم منها ويجد واحدة أخرى. بعد أن انقضت صدمة اختياره لجان بويسون، فقد طمأنت نساء البلاط أنفسهن أن اختياره لن يدوم ـ إنه اختارها فقط لأن حيازة عشيقة من الطبقة الوسطى كان شيئاً غير مألوف. فلة عرفت أن إغواء جان الأول للملك لم يكن آخر إغواء لديها في جعبها.

بمرور الوقت، وجد الملك نفسه يزور عشيقته أكثر فأكثر. عندما كان يصعد السلم المخفي الذي يقود من مسكنه إلى مسكنها في قصر قرساي، فإنّ توقع المباهج التي تنتظره بالأعلى كان يشرع بتدوير رأسه. أولاً، الغرفة كانت دافئة باستمرار وتميّل بالعطور المفرحة. ومن ثم كانت هنالك المباهج البصرية: مدام دي بومبادور ارتدت دائماً زيًا مختلفاً، كلّ زيً كان أيفاً الصينية، الأصيصات ذهبية ـ وكان هناك شيءً جديدٌ وساحرٌ ليراه في كل متن يزوما فيها. تصوفاتها كانت دائماً جذلي وخفيفة الظل الم بمحادثاتهم: لم مرّة يزومها فيها. تصوفاتها كانت دائماً جذلي وخفيفة الظل الم تمكن أبداً دفاعية أو مختصة. كل شيئ للمنعة. ومن ثم كانت هناك محادثاتهم: لم يكن أبداً قادراً بشكل حقيقي على التكلم مع امرأة من قبل، أو على الضحك، لكن الماركيزة كانت تستطيع أن تعالج أي موضوع، وصوتها كان منعقد المسمع. وإذا تهت الحديث وانحسر، فإنها كانت تنتقل إلى البيانو وتعرف مقطوعة موسيقيةً وتغتي بشكل رائع.

إذا بدا الملك في أي وقت سيماً أو حزيناً، فإنّ مدام دي بومبادور كانت تقرح مشروعاً ما ربما بناء بيت ريفيّ جديد. لذا كان عليه أن يعطي تعليماته فيما يختص التصميم، وتخطيط الحدائق والديكور. عودةً إلى فرساي، فقد وضعت مدام دي بومبادور نفسها مسؤولة عن النسالي في القصر، فينت مسرحاً خاصاً للمروض الأسبوعية تحت إرشادها. كان الممثلون يُختارون من ضمن الحاشية، أما دور البطولة الأنثوية فكان دائماً يُؤدّى من قبل مدام دي بومبادور التي كانت واحدةً من أفضل الممثلات الهواة في فرنسا. أصبح الملك مهووساً بهذا المسرح؛ كان بالكاد يستطيع الانتظار لعروضه. أتى في موازاة هذا الاهتمام إنفاق متزايدٌ للمال على الفنون، واهتمام بالفلسفة والأدب. رجلٌ كان قد اهتم فقط بالصيد والقمار صار يمضي وقتاً أقل فأقلَّ مع رفاقه الذكور وأصبح راعي عظيماً للفنون. بالفعل لقد دمغ عصراً بأكمله بطابع جمائي، والذي أصبح معروفاً بـ الريس الحامس عشره، منافساً الأصلوب المرتبط مع سلفه اللامع والشهير لويس الرابع عشر.

وإذا به، مرّت سنةٌ تلوّ أخرى دون أن يكلّ الملك من عشيقته. في الواقع جعلها دوقة، وامتدّ نفوذها وتأثيرها عميقاً إلى ما بعد الثقافة وإلى قلب السياسة. لعشرين عاماً، حكمت مدام دي بومبادور كلاً من البلاط وقلب الملك، حتى موتها المبكّر، في عام 1764، في عمر الثالثة والأربعين.

لويس الخامس عشر كان لديه لمُرتّب نقص قويِّ. كونه كان خلفاً للويس الرابع عشر ـ أقوى ملك في التاريخ الفرنسي، كان قد نحلّم ودُرَب استعداداً للعرش ـ لكن بالرغم من ذلك فمن يستطيع تتبع أفعال سلفه؟ في نهاية المطاف تخلّى عن المحاولة، لمُكّرساً نفسه عوضاً عن ذلك فلملذات الحسدية، التي أصبحت تحدّد الكيفية التي يُرى بها؛ علم الناس المحيضين به أنهم يستطيعون حمله على تغيير رأيه من خلال مخاصة الأجزاء الأحط من شخصيته.

مدام دي بومبادور عقرية الإغواء، تفهّست أنه داخل لويس الخامس عشر كان هناك رجلٌ عظيم يتحرّق للظهور؛ وأن هوسه بهذه المرأة الشابة يشير إلى تعطّيم لنوع أكثر ديمومة من الجمال. خطوتها الأولى كانت أن تعالج نوباته التواصلة من الضجر. من السهل أن يضجر الملوك - كل شيء يريدونه كان يُعطى لهم، ونادراً ما تعلّموا أن يكونوا راضين بما لديهو. عالجت ماركيزة دي بومبادور هذا من خلال إحضار كل أنواع الأحلام من المهارات والمواهب، وتماماً بنفس الأهمية، فقد استخدمتها بدهاء كبير لدرجة أنه لم يكتشف حدودها. ما إن عودته على مُتَع أنقى وأكثر تشذيباً، لدرجة أنه لم يكتشف حدودها. ما إن عودته على مُتَع أنقى وأكثر تشذيباً، كبير حقي خاطبت المثاليات المحطمة بداخله؛ في المرأة التي حملتها أمامه، فرأى

تَطَلَّقَهُ لِيكُونَ عَظيماً، وهي رغبةً، في فرنسا تضمتت بشكلٍ حتمي الزيادة في الثقافة. سلسلة عشيقاته السابقات كنّ قد داعبن رغباته الحسية فقط. وجد في مدام دي بومبادور امرأة جعلته يستشعر العظمة في نفسه. المشيقات الأخريات كان يمكن استبدالهن بسهولة، لكنه لم يكن يستطيع أبدأ أن يجد مدام دي بومبادور أخرى.

معظم الناس يعتقدون انفسهم من الداخل أعظم مما يبدون عليه خارجياً للعالم. هم مليتون بالمثاليات غير المحققة: كان باستطاعتهم أن يكونوا فنانين، مُفكّرين، قادة، رموز روحية، لكن العالم حطّمهم، ورفض أن يمنحهم الفرصة أمام إمكاناتهم لتزدهر. هذا هو المفتاح لإغوائهم - ولإيقائهم مَعْوِين عبر الزمن. العاشق المثالي يعرف كيف يمارس هذا النوع من السحر. ناشد فقط الحانب المادي من الناس، كما يفعل العديد من المغرين الهواة، وسوف يستاؤون منك للعب على أحط غرائزهم. لكن ناشد الجانب الأفضل من أواتهم، ومعياراً أرقى من الجمال، وبالكاد سيلاحظون أنه تم إغواءهم. إحملهم غير محدودة.

الحب بسلط الضوء على خصائص الحُتِ النبيلة والمُختَّاة ـ موله النادرة والاستثنائية: إنه بالنالي عرضة لأن يكون مضلًلاً فيما يتعلق بشخصتِه الاعتبادية.

- فريديريك نيتشة

المفاتيح إلى الشخصية

كلَّ واحدِ منا يحمل تصوّراً مثاليًا، إما عتم نريد أن نصبح، أو عتم نريد الشخص الآخر أن يكون بالنسبة لنا. هذا التصور يعود إلى سنواتنا الأولى ــ إلى ما شعرنا ذات مرّة أنه كان مفقوداً في حياتنا، ما لم يمنحنه لنا الآخرون، ما لم نستطع أن تمنحه لأنفسنا. ربما نكون قد اختتفنا بالراحة، ونتوق للخطر والثورة. إذا كنا نريد الخطر ولكنه يخيفنا، فمن الجائز أن نبحث عن شخص ما يبدو مستأنساً به كمن يكون في منزل. أو ركما يكون تصوّرنا المثاني أكثر رفعةً ـ نريد أن نكون أكثر إبداعاً. نبلاً، ووداً مما تدبّرنا أن نكرته في أي يومٍ من الأيام. تُصَوّرنا المثاني هو شيءٌ نشعر بأنه مفقودٌ في داخلنا.

تصورنا المثالي قد يكون مدفوناً بالخيبة، لكنه يترصد في الأسفل، منتظراً الشرارة التي تشعنه. إذا بدا شخص آخر أبه يمتلك تلك الخاصية المثالية، أو القدرة على استخراجها منا، فسوف نقع في الحب. تلك هي الاستجابة للعاشقين المثاليين. بالتناغم مع ما يُفتقد بداخلك، مع الحلم الذي يحرّكك، فإنقهم يعكسون تَصتورك المثاني _ وأنت تفعل الباقي، فثيرزً لهم أعمق رغباتك وأتواقك. كازانوفا ومدام دي بومبادور لم يُغووا أهدافهم نحو علاقة جنسية فقط، وأنحا جعلوهم يقعون في الحب.

المفتاح لاتباع درب العاشق المثالي هو القدرة على الملاحظة. تجاهل كلمات أهدافك وسلوكهم الواعي؛ ركز على نبرة صوتهم، احمرارُ للوجه هنا، نظرةً هناك ـ تلك الإشارات التي تُفشي ما لا تقوله الكلمات. غالباً ما يُغتر عن القصور المثالي بالتناقض. الملك لويس الحامس عشر بدا مهتمةاً فقط بمطاردة الأياثا والفتيات اليافعات، لكن ذلك في الواقع عَشَى خيبة أمله حيال نفسه: لقد تُحَوِّق من أجن أن تُطرى صفاته الأكثر نبلاً.

لم يكن هناك لحظة أفضل من الآن للعب العاشق المثالي. ذلك لأتنا نعش في عالم يجب أن يبدو كل شيء فيه على أنه رفيع وحسن النية. القوة هي أكثر موضوع مُخطَر من بين جميع المواضيع: بالرغم من أنها الحقيقة التي نتعامل معها كل يوم في نزاعاتنا مع الناس، لا يوجد شيءٌ نبيل، أو مُمتيم بالنصحية بالذات، أو روحانيّ حولها. العاشقون المثاليون يجعلونك تشعر أنك أكثر نبلاً؛ ويجعلون الأشياء الحسية والحنسية تبدو روحانية وجمالية. كجميع المُغرين، هم يلمبون بالقوة، لكنهم يفتعون تلاعباتهم خلف مظهر مثالية كاذب. فلة تميّز طبيعتهم الحقيقية وإغواءاتهم تدوم وقتا أطول.

بعض المثاليات تُشابِه النماذج الأصلية في علم النفس اليونجي (نسبةً

إلى عالم النفس السويسري كارل غوستاف يونغ؛ والنموذج الأصلي تبعاً ليونغ هو صورةٌ من اللاوعي الجماعي، أي ذاكرة موروثة تُمَثَّلُ في العقلُّ برمز جامع وتُلاحَظ في الأحلام والأساطير: المترجم) ـ إنها ترجع لأعماقِ سحيفةٍ في حضارتنا، والإيمان بها يكون تقريباً في اللاوعي. واحد من هذه الأحلام هو الفارس الشهم. في تقاليد الحب اللطيف في القرون الوسطى، فإن التروبادور/الفارس كان يجد ستيدةً، والتي تكون مُتزوّجةً في معظم الأحوال إن لم يكن كلُّها، ويخدمها كتابعها. كان يخوض غمار العديد من المحن من أجلها، ويأخذ على عاتقه القيام برحلاتٍ خطرة إلى أماكن خاصة في سبيلها، ويعانى من عذاباتٍ مُرَوّعة ليثبت حبّه. (هذا قد يشمل التشويه الجسماني، كاقتلاع الأظافر، وجدع الأذن، إلخ). كان أيضاً يكتب أشعاراً ويغتي أُغْنياتٍ جميلة لها، لأنه لا يمكن لتروبادورٍ أن ينجح في التأثير في سيّدته بدون نوع من الخاصية الروحانية أو الجمالية. المفتاح للّنموذج الأصلى هو إحساسٌ بالتَّفاني المطلق. الرجل الذي لن يدع مسائل الحرب، المجد، أو المال تتطفّل على فانتازيا المغازلة يمتلك سلطة غير محدودة. دور التروبادور هو حالة مثالية لأن الناس الذين لا يضعون أنفسهم ومصالحهم الخاصة أولاً هم نادرون بحق. أن تجتذب امرأة الاهتمام المُكَثَّفُ لرجل كهذا هو بالنسبة لها شيءٌ شديد الفتنة لجُيَلائها وغرورها.

في أوساكا القرن الثامن عشر، أخذ رجلً يُدعى نيسان الغانية ديوا في نزهةٍ على الأقدام، بعد أن حرص أوّلاً على أن يَرشَ أجمة البرسيم على طول الدرب بالماء الذي بعد كندى الصباح. تموكت مشاعر ديوا بشكل كبير بهذا المشهد الجميل. القد سمعتُ،، هي قالت، وأن أزواج الأيائل المتحابة متالة لأن تستلقي خلف أجمات البرسيم. كيف يتستى لى أن أرى هذا في اخياة الحقيقية!، نيسان كان قد سمع بما فيه الكفاية. في نفس ذلك اليوم هدم قسماً من مزلها وأمر بزرع العديد من أجمات البرسيم فيما كان ذات مرة جزءاً من غرفة نومها. في تلك الليلة اتخذ الترتيبات الضرورية كي يمسك الفلاحون بأيائل برية من الجبال ويحضرونها إلى البيت. في صبيحة اليوم التاكم أفاقت ديوا على - وبالتحديد - المشهد الذي وصفته. بمجرد ما تبدّى

عليها الارتباك وتحرّكت مشاعرها، قام بأخذ الأيائل والبرسيم وإعادة بناء الهنزل.

واحد من أشجع وأشهم الحُبين في الناريخ، سيرجي ستاليكوف، كان لديه سوء الحظ ليقع في حبّ واحدة من أقل نساء التاريخ تَبِشراً: الدوقة العظمى كاثرين، الأمراطورة المستقبلية لروسيا. كل خطوة من خطواتها كانت مُراقبة من زوجها بيتر، الذي اشته في أنها كان تحاول أن تخونه وعين مُؤظفين حكومين لإبقاء العين عليها. كانت معزونة وغير محبوبة وغير قادرة على أن تفعل شيئاً حيال هذا. ستاليكوف، ضابط الجيش الشاب والوسيم كان مُصتمناً على أن يكون منقذها. في العام 1752 صادق بيتر، وكذلك الثنائي المسؤول عن مرتجة كاثرين. بهذه الطريقة كان قادراً على رؤيتها وفي بعض الأحيان أن يبادل معها القليل من الكلام الذي من شأنه يراها على انفراد، بما فيها حرف حصائها خلال نزهة صيد ملكية وامتطاء الحيل إلى داخل الغابة معها. أخبرها عن مدى تعاطفه مع حالتها، وأنه كان مستعداً للقيام بأي شيء ليساعدها.

أن يُشْبَطُ وهو يغازل كاثرين كان يعني الموت، وفي النهاية أخذ بيتر يشك في أنه كان هنالك شيءٌ ما بين زوجته وستاليكوف، ولو أنه لم يناكد أبداً. لم تُننِ عداوته الطابط المقدام، الذي مم يزد عن تسخير مزيد من النشاط والأبداع في سبيل إيجاد طرق لتدير لقاءات سرّية. الاثنان كانا مئتاتين، ولم يكن هنالك أدنى شك في أن ستاليكوف كان والد بول ابن كاثرين، الإمبراطور التالي لروسيا. عندما تخلص منه بيتر نهائياً بإرساله إلى السويد، فإن أحبار بسالته سبقت عودته، وأغميني على النساء كي يكنّ التاليات في انتزاع حبّه وإعجابه. قد لا تضطر لأن تخوض غمار كي يكنّ التاليات في انتزاع حبّه وإعجابه. قد لا تضطر لأن تخوض غمار حتاً بالتضحية بالذات أو الإحلاص.

تجسيد العاشق المثالي للعام 1920 كان رودولف فالنتينو، أو على الأقل الصورة التي أُبْدِعَت عنه في الأفلام. كل شيء فعله ـ الهدايا، الأزهار، الرقص، الطريقة التي أخذ بها يد المرأة ـ أظهرت اهتماماً دقيقاً بالتفاصيل التي
ثَلُلَ على مدى تفكيره بها. الصورة كانت لرجل جعل التوقد أو المغازلة
تستغرق وقتاً، محوّلاً إتمام إلى تجربة جمالية. كره الرجال فالتينو، لأن النساء
توقين منهم الآن أن يُضارعوا مثال الصبر والمُراعاة لمُناعرهن الذي منّله. مع
أنه لا شيء مُمُو أكثر من التنهي والمراعاة الصبورين. فهما يجملان العلاقة تبذو
عالية المقام وجماليةً ولا تتضمور حقيقةً حول الجنس. قوّة فالتينو وحاصةً في
هذه الأيام هي أن الناس على هذه الشاكلة هم غاية في الندرة. فن محاولة
الارتقاء لمثاليات المرأة والتناغم معها اختفى أو كاد ـ الأمر الذي لا يؤدي
سوى إلى جعله على هذه الدرجة العالية من الإغراء.

إذا كان العاشق الشهم يبقى التصور المثالي لدى النساء، فإن الرجال غالباً ما يخلقون مَثَل الطَّاهرة/العاهرة، أي المرأة التي تجمع ما بين الشهوانيّة وبين سيماء البراءة أو الروحانيّة. فكّر بغانيات النهضّة الإيطالية العظيمات، من أمثال توليا دارجونا ـ جوهريّاً مومس، كجميع الغانيات، ولكن قادرة على إخفاء دورها الاجتماعي من خلال تأسيس سمعة كشاعرة وفيلسوفة. توليا كانت ما عُرفَ حينئذِ بـ (الغانية الشريفة). الغانيات الشريفات كُنّ يذهبن إلى الكنيسة، لكن كان لديهن دافعٌ خفيّ: من أجل الرجال، حضورهن في القدَّاس كان شيَّقاً ومُثيراً. بيوتهنَّ كانتّ قصوراً للمتعة، لكن ما جعل هذه البيوت مُتعةً للأنظار كانت الأعمال الفنية التي بداخلها والرفوف الملأى بالكتب، والـمُجَلَّداتٌ لبيترارك ودانتي. بالنسبة للرجل، فإنّ الرعشة والنزوة كانتا أن ينام مع امرأةٍ مثيرةٍ جنسيًّا ولكن تمتلك بالرغم من ذلك الخصال المثالية للأم ولروح وفكر الفنان. حيث تُثير العاهرة المحضة الرغبة ولكن أيضاً القرف، فإن الغانية الشريفة تجعل الجنس يبدو مُتسامياً وبريثاً، كما لو كان يحدث في جنّة عدن. امرأة كهذه تمتلك سلطةً هائلةً على الرجال. ليومنا هذا هنّ يبقين تصوّراً مثاليّاً، إن لم يكن لسبب آخر غير أنهنّ يقدّمن مجالاً من المُتُع كهذا. المفتاح هو الالتباس (أو الازدواجية) ـ أن تجمع ما بين مظهر الحساسيّة ومَلَذَّات الجسد وبين سيماء البراءة، والروحانيّة، والإحساس الشعري. هذا المزيج ما بين العالى والداني هو مُغو بشكل هائل.

حركية العاشق المثالي لها إمكاناتٌ غير محدودة، لكن ليس جميعها شهوانيّاً. في السياسة، فقد لعب تاليران جوهريّاً دور العاشق المثالي مع نابوليون، الذي مثاليته كوزير مجلس وزراء وكصديق كانت أنّه رجلٌ أرستقراطي، لطيفٌ مع النساء _ كل الأشياء التي نابوليون نفسه لم يُكُنها. في عام 1798، عندما كان تاليران وزير خارجيّة فرنسا، فقد استضاف حفلةً على شرف نابوليون بعد الانتصارات المُبهرة للقائد العظيم في إيطاليا. حتى يوم وفاته، فقد تَذَكّر نابوليون هذه اخفلة كأفضل حفلةٍ حضرها في كل حياته. كانت حدثاً اجتماعيّاً باذخاً، وبتّ تاليران رسالةً حاذفةً وخفيّة فيها من خلال وضع تماثيل رومانيّة نصفيّة حول المنزل، ومن خلال التّحدُّث مع نابوليون عن إحياء الأمجاد الإمبراطورية لروما القديمة. أومض هذا بريقاً في عيني القائد، وبالفعل بعد عدّة سنوات، أعطى نابوليون نفسه لقب إمبراطور ـ خطوةً لم تزد على جعل تاليران أكثر نفوذاً. المفتاح لنفوذ تاليران كان قدرته على سبر أعماق مثل نابوليون الأعلى النتري: رغبته في أن يكون إمبراطوراً، ديكتاتوراً. رفع تاليران ببساطة مرآةً أمام نابوليون وتركه يسترق النظر إلى تلك الإمكانية. الناس دائماً قابلون لإيحاءات كهذه، والتي تداعب غرورهم؛ نقطة الضعف لدى الجميع تقريباً. أُشِر من طَرَفٍ خفي إلى شيءٍ ما لَيَطمحوا إليه، أظهر إيمانك بمقدرة غير مُستَثمَرة لديهم، وسرعان ما ستجدهم وهم ينهلون من عطائك.

إذا كان العاشقون المثانيون ضليعين في إغواء الناس من خلال مخاطبة الحانب الأرقى من ذواتهم، أو شيء مفقود من طفولتهم، فإن السياسيين يستطيعون أن يفيدوا من خلال تطبيق هذه المهارة على نطلق واسع، على جمهور الناخبين بأكمله. كان هذا ما تعقد جون إف كينيدي تماماً أن يفعله مع الجمهور الأمريكي، واتضح هذا أكثر ما أتضح في خلقه هالة «الكاميلوت» حول نفسه. (نسبة إلى مدينة الملك أرثر في الأسطورة الآرثرية، ويُقصد بهذا المصطلح الشيء المثالي والمستنير والغاية في الجمال والثقافة: المرجم،) الكلمة والكاميلوت، لم تُطلَق على رئاسته إلا بعد موته، لكن الروانس الذي أبرزه عمداً من خلال شبابه ومنظره الحسن كان يؤدي

وظيفته على أكمل وجه خلال فترة حياته. لعب أيضاً، بشكل أكثر خفاة ويراعة، بصور وانطباعات أمريكا عن عظمتها الخاصة ومثالياتاتها المفقودة. شعر العديد من الأمريكين أنه قد أتى مع ثروة ورخاء أواخر الحمسينات خسائر كبيرة؛ اليسر والانسجام كانا قد دفنا روح البلد الريادية. ناشد كينيدي تلك المثاليات الصائعة من خلال مجاز والحد أو التخم الجديده، منافذ لها، حتى ولو كان معظمها رمزياً. وكان هناك نداءات أخرى من أجل الجدمة العامة، مثل خلا في السلام. من خلال مناشدات كهذه، اعاد كينيدي إشعال حس الرسالة أو المهتة المؤمد الذي كان قد افقيد في أمريكا خلال السنوات التي تلت الحرب العالمية الثانية. هو أيضاً اجتذب لنفسه استجابة أكثر عاطفية ثما يحصل عليه الرؤساء في العادة. وقع الناس حرفياً في حجه وحب الصورة (التي رسمها).

يستطيع السياسيون اكتساب سلطة إغوائية من خلال التنقيب في ماضي البند، مُرجعين إلى السطح صُوراً ومثاليّاتٍ قد تم التخلّي عنها أو قمعها. ما يحتاجون إليه هو الرمز فقط؛ هم لا يضطرون لأن يقلقوا حيال إعادة خلق الحقيقة الكامنة وراءه. المشاعر الجيّدة التي يحرّكونها كفيلة لوحدها بإحداث استجابة إيجابية.

الرمز: راسم الوجه. تحت عينيه، تختفي كل نقائصك. هو يُميرُّ الخصائص النبيلة التي في داخلك، يحيطك بإطارٍ من الأسطورة، يجعلك شبيهاً، بالآلهة، 'يخلدك. بسبب قدرته على خلق هذه الأوهام، فإنّه 'يكافاً بسلطة عظيمة.

المخاطر

الأخطار الرئيسيّة في دور العاشق المثالي هي العواقب التي تُنجُم إذا تركت الحقيقة تتسلُّل. أنت تخلق وهماً يتضمّن إضفاء البعد المثالي على شخصيتك الخاصة. وهذه مهمةٌ محفوفةٌ بالمخاطر، لأنك إنسانٌ وغير كامل. إذا كانت أخطاؤك بشعة أو تُقحَه نفسها بما فيه الكفاية، فسوف تُفجر الفقاعة التي نَفَخْت، وسيلعنك هدفك. كانت توليا دارجونا كلّما ضُبطَت وهي تتصرّف كمومس مبتذلة (على سبيل الثال عندما يُقبَضُ عليها وهي تمارس الجنس من أجل المال فقط)، فإنها كانت تضطر إلى معادرة البلدة وتأسيس نفسها في مكانِ آخر. تَوَقَّمُها كرمز روحتي قد مُحطِّم. كازانوڤا أيضاً وأجه هذا الخطر، لكنّه كان قادراً على تخطّيه بشكل اعتياديّ من خلال إيجاد طريقة ذكيّة لقطع العلاقة، قبل أن تُدرك المرأة أنه لم يكن ما تختلته: كان يجد عذراً ما لمغادرة البلدة، لا بل وأفضل من هذا، فقد كان يختارُ ضحيّةً كانت هي نفسها ستغادر البلدة قريباً، والتي إدراكها أن العلاقة ستكون قصيرة الأمد سيجعل إضفاءها للبعد المثالي عليه أكثر حدّةً بكثير. إنّ الواقع والقعرض الحميم الطويل المذة لديهما طريقة للتعتيم على كمال الشخص وجعله (أي الكمال) باهتاً وكليلاً. شاعر القرن التاسع عشر آلفريد دي موسّية أُغويَ من قبل الكاتبة (وليس الكاتب) جورج ساند التي راقَتْ شخصيتها المُتُوهَجة والمليئة بالثقة لطبيعته الرومانسية. لكن عندما زار الثنائي البندقية سويَّةً، وأصيبت ساند بالديزنطاريا، فإنَّها فجأةً لم تعد الرمز المثالي وإنما امرأة ذات مشكلة صحية مُنقرة. دى موسية نفسه أظهر جانباً طفوليّاً مُتَذَمّراً خلال الرحلة، وافترق الحبيبان. بمجرّد ابتعادهما عن بعضهما، على أيَّة حال، فقد كانا قادرين على النظر إلى بعضهما البعض بعين المثالية من جديد، والتمّ شملهما بعد عدّة أشهر. عندما تتطفّل الحقيقة وتدخل عنوةً فإن البعد غالباً ما يكون الحل.

في السياسة فإنّ الأعتطار مشابهة. بعد سنوات من موت كينيدي، فقد كذّبت سلسلة من التَّكشُفات (علاقاته الجنسية المتواصلة، أسلوبه المُفرط الحظورة في العمل الديلوماسي والمعروف باسم سياسة الحافة، إلخ،) الأسطورة التي كان قد خلقها. (سياسة الحافة التي تُعرَف أيضاً باسم التبتي الاستراتيجي للمخاطر هي مُعارسة تُشاهَد بخاصة في ميدان العلاقات الدولية، تتسم بأخد الحلاف إلى حاقة الشراع أو القتال على أمل إجيار الطرف الآخر على القيام بتنازلات. وتُعتبر أزمة خليج الحنازير مثالاً على هذه السياسة: المترجم،) قد نجت صورته من هذا التلويث ومن فقدان البريين؛ أظهر استفتاء تلو استفتاء أنه لا يزال مُتبجلاً، كينيدي حالة خاصة، من الحائز، أن اغتيائه قد جعله شهيداً، مُعرَّزاً بذلك مسيرة إضفاء البعد المثالي التي كان قد وضعها موضع الحراك من قبل. لكنه فيس المثال الوحيد للعاشق المثالي الذي تنجو جاذبيته من التكفيفات غير السارة؛ هذه الشخصيات تُطلق العائن لتحيير للأساطير والمثاليات التي يتعين عليهم أن يُرزُجوا لها، ولهذا فهم غالباً ما يُسامحون بسهولة. يبقى من الحكمة دائماً أن تكون مُتبصراً وأن تمنع الناس من أن يَلمحوا الجانب الأقل من مثالي في شخصيتك.

الغندور

معضمنا يشعر بأنه واقتم

في شرك الأدوار المحدودة التي يتوقع منا
المجتمع أن نلعبها. فنحن ننجدب حالا لأولئك
الأكثر مرونة والتباساً منا ـ أولئك الذين يخلقون
صورة شخصياتهم الخاصة. الغنادير يثيروننا لأنه من غير
الممكن تصنيفهم، ويليعون إلى حرية زريدها لأنفسنا. هم
يلميون بالرجولة والأنوقة، ويصوغون صورتهم المحسمانية الخاصة
التي دائماً ما تكون مدهلة. هم غامضون ومحيرون. هم أيضاً
يخاطبون نرجسية كلّ جنس: بالسبة للمرأة فهم أنثرتون
من الناحية النفسية، وللرجل فهم ذكور. المغادير يفتنون
ويغوون بالجملة. استخدم قوة الغندور لكي
تخلق حضوراً ممغرياً ومايساً، يحرك

الغندور الأنثوي

عندما هاجر رودولفو جوجليلمي ذو الثمانية عشر ربيعاً من إيطاليا إلى الولايات المتحدة في عام 1913، فقد قبم بدون مهارات محدّدة بعيداً عن شكله الحسن وبراعته الفائقة في الرقص. كي يتخذ ميزةً من هذه المواصفات، فقد وجد عملاً في المراقص، صالات الرقص في مانهاتن حيث تذهب الفتيات اليافعات لوحدهن أو مع أصدقائهن ويستأجرن راقصاً مأجوراً من أجل إثارة وجيزة. كان الرقص المأجور يدورهن حول المرقص بشكل احترافي، يغازلهن ويتحادث معهن، وكل هذا مقابل أجر صغير. سرعان ما صنع جوجليلمي اسماً لنفسه كواحدٍ من الأفضل ـ غاية في اللباقة، مُترن، ووسيم.

ليطارد والإلهة قينوس، وأنشأ من قبل حوريات الماء في كهوف آياءا. في ملامحه، كان من السدرا استشفاف.

ولد ذات مرة ابر

انسهل استشفاف شبهه مع أبيه ومع أمه. شتي تيتنا باسمهما، أيضاً، لأن اسعه كان

هرمافروديتوس. بمجرد بلوغه الخامسة عشر، هجر هضابه الأصلية، وآيدا حيث كان قد أنشي، ومن أجل لمجرد متعة السفر فقد زار أماكن

اجل مجرد متعه السفر فقد زار أماكن بعيدة... توغّل بعيداً 'بعد مدن ليسيا، وإلى

من خلال العمل كراقص مأجور، أمضى جوجليلمي قسماً كبيراً من الوقت حول النساء. تعلّم بسرعة ما يسرّهن ـ كيف يعكس صورتهن بطرقي خفية، كيف يحرّرهن من الفلق والارتباك (لكن ليس كثيراً). أخذ يهتم بمبسمه خالقاً بذلك طلعته الخاصة الرشيقة: رقص وهو يرتدي مَشَداً تَحت فصيمه ليمنح نفسه شكلاً مُشَدَّباً، ارتدى بافتخار ساعة معصم (التي كانت تُعتَّر أَتُوبَةً في تلك الأيام)، وادّعى كونه ماركيزاً. في عام 1915، نال وظيفة كمحملم تأخو في المطاعم الفاخرة، وغير اسمه إلى رودولفو دي فالنتينا الأكثر إثارةً للذكريات والعواطف. بعد سنة انتقل إلى لوس آنجلس: أراد أن يحاول شق طريقه في هوليوود.

أصبح الآن معروفاً باسم رودولف فالنتين، ظهر جوجليلمي كمُستَخدم إضافيّ في المشاهد الجماعية في عدّة أفلام ذات ميزاتيّة منخفضة. في آخر الأمر أحرز دوراً أكبر في فيلم عيون *الشبا* في عام 1919،

الكارابانيين، الذين يقطون في الجوار. في حذه المنطقة لمح بركة من المباه، من الوهم المنطقة المن

الماء كانت مثل الكريستال، وحواف البركة كانت مُطُوّقة بالمرح النضر والعشب الذي كان أخضراً على الدوام. سكنت هناك حورية

[سالماسيس]....

غالباً ما كانت تجمع الأزهار، وحدث أنها لمحت لمحة خاطفة من الصبي

هرمالودينوس عندما كانت مشغولة بتزجية الوقت عمده. عيناها عليه، فقد تاقت كأن تمثلك... النشدت فاللة، وأبيها تستحق بالتأكيد أن تستحق بالتأكيد أن تهحشك الناش إلهاً.

رد. صف. صف كبوبيد؟ ... إذا كانت هناك فتاة [مرتبطة بك]،

الذي مثل فيه على أنه مُغن، وشد انتياه النساء من خلال شدة اختلافه كمغن: كانت حركاته رشيقة ومُرققة، وبشرته ملساء ووجهه من الجمال لدرجة أنه حين كان ينقصُ على ضحيته ليكتم احتجاجاتها بقبلة، فإنّه كان ينو مثيراً أكثر منه فاسلدً، ومن ثم أني فرسان سفر الرؤيا الأربع، الذي أخذ فيه فالتنينو دور البطولة، جوليو الفتي اللعوب، وأصبح بين ليلة وضحاها رمزاً للجنس من خلال مسلمة حركات تانجو والتي يغوي بها امرأة شابّة من خلال توجيهها عبر الرقصة، غلف المشهد جوهر جاذبيته: رجلاه صقيلتان ومُتدَفقتان، طريقته في المشي والقعود تكاد تكون أنثويّة، مرفقة بلمسة تحكير بعض المُشاهِدات الإناث أغيي عليهن حريتاً عندما كان يرفع يدي المرأة إلى شفيه، أو يتشاطر عبير وردةٍ مع حبيبته. بدأ أكثر تنتهاً ومجاملةً ومراعاةً للنساء من الرجال الآخرين؛ لكن كان مجزوجاً مع كياسته ورقعه أثرٌ من القسوة والوعيد، الأمر الذي دفع بالنساء إلى الجنون به.

في أكثر أفلامه شهرة، الشيخ، لعب فالتينو دور أمير عربي (ظهر لاحقاً أنه كان لورداً اسكوتلنديًا ثرك في الصحراء عندما كان رضبعاً) يُنقِذ سيدة إنكليزية مُعتَدةً بنفسها في الصحراء، ومن ثم يظفر بها بأسلوب أقرب إلى الإغتصاب. عندما تسأل، فلاذا أحضرتني إلى هنا؟ه، يرد هو، «ألست المرأة بما فيه الكفاية لتعرفي؟ ومع ذلك فإنها تقع في حبحه في آخر الأمر، كما فعلت النساء بالفعل في صالات السينما في كل أنحاء العالم، بعد أن أيرن بجزيجه الغريب من الأنوثة والرجولة. في أحد المشاهد في انشيخ، تصرب السيدة الإنكليزية فوهة المسدّس نحو فالتينو؛ استجابته كانت تصرب السيدة الإنكليزية فوهة المسدّس نحو فالتينو؛ استجابته كانت وصويه لحامل سيجارة نحوها. كانت ترتدي بنظالاً؛ وهو رداء فضفاضاً طويلاً وماكياجاً غزيراً لعيين. الأفلام التالية كانت تنضمن مشاهد لثالتينو وهو يلبس وينزع ثيابه، نوع من التعربي الذي يظهر لمحاب خاطفة من جسده مصارع ثيران إسباني، راجا هندي، شيخ عربي، نيلٌ فرنسي - وبدا مُبتَهجاً بالتراء الضيقة.

في عشرينات القرن المنصرم، بدأت النساء بالعبث بحرية جنسيّة جديدة. بدلاً من انتظار الرجل ليبدي اهتمامه بهن، فقد أردّنُ أن يكنّ قادراتٍ على البدء بالعلاقة، لكنّهن لا زلن يُردّن الرجل أن يزارلهن في آخر الأمر. فهم فالتنيو هذا بشكل ممناز. حياته خارج انشاشة انسجمت مع أ صورته السينمائية: ارتدى سواراً على ذراعه، وليس بشكل خالٍ من الأخطاء والعيوب، وأشيع عنه أنه كان قاسياً مع زوجته وأنه كان يضربها. (غضَّ رُجمهوره الهائم الطرف باحترام عن زيعتيه الفاشلين وحياته الجنسية التي كانت في الظاهر غير موجودة.) عندما مات فجاةً ـ في نيويورك بتاريخ أب 1926، في عمر الواحد والثلاثين، نتيجة مضاعفات بعد عمنية القرحة ـ فقد كانت ردّة الفعل غير مسبوقة: أكثر من منة ألفٍ من الناس اصطفّوا الزيارة نعشه، أصيبت العديد من النساء المفجوعات بالهيستيريا، وشُدِخت الأمة بأسرها. إذ لم يحصل شئّ كهذا من قبل نجود ممثل.

هناك فيلم لفالتينو، السيد بوكار، الذي يلعب فيه دور غندور كامل،
دورٌ أكثر حنويةً من أي دور قام به بالعادة، ومن دون لمسة الخطورة المعتادة
لديه. الفيلم كان إخفاقاً. لم تستجب النساء مع فانتينو على أنه شاذ جنسياً.
شمرن بالإثارة تجاه غموض الرجل الذي شارك العديد من ميولهن الأنثوية،
وظل رجلاً مع ذلك. لبس فالتينو وتلاعب بجسمانيته كما لو كان امرأة،
لكن صورته كانت ذكورية. كان يخضب ود المرأة كما كانت المرأة ستفعل
لو كانت رجلاً - بيطء، بتنبيه، باهتمام بالتفاصيل، من خلال وضع إيفاع
عوضاً عن الاستعجال نحو اخاتمة. ومع ذلك فقد كان توقيته مثالياً عندما
يحين وقت الجسارة والإخضاع، إذ كان يجتاح ضحيته من دون أن يعطيها
فرصة للاحتجاج. في أفلامه، مازس فالتينو نفس فن الراقص المحترف في
قيادة المرأة الذي برع فيه كمراهق على أرض الرقص - يُحادث، يغازل،
يُرضى، ولكن دائماً مُتَحَكم.

يقى ثالتينو أحجيةً حتى يومنا هذا. حياته الخاصة وشخصيته يلقهما الفموض؛ تستمر صورته بالإغواء كما كانت نفعل خلال حياته. خدم كنموذج لإلفيس برسلي، الذي كان مهووساً بنجم الأفلام السينمائية الصامتة هذا، وأيضاً للغندور العصري الذي يتلاعب بالجنس (من حيث الذكورة والأنوثة) ولكنه يحتفظ بهامش من الخطر والقسوة.

الإغواء كان وسيبقى النمط الأنثويّ من القوة والحرب. كان في الأصل الترياق المضاد للاغتصاب والعنف. الرجل الذي يستخدم هذا النمط

قاعني أستمتع بحث في السرة بحث في السرة لكن إذا لم يكن هنالك، فسوف أصلي كي أكون عروستك، وكي المواج سوية، لم يم ذلك؛ لكن حدة المحبورة على ذلك؛ للن حدة المحبورة على ذلك؛ للن حدة عدة بالمواج المحبورة على ذلك؛ للن حدة المحبورة المحبورة

لم يكن بعرف ماهية الحب. حتى أن الحب. حتى أن المحدار الشخص فيه: وجنناه كاننا بلون النفاح البانع على بستان المختلف في بستان الكانم وقت كالماح المطلعي أو كانفسر وقت تطهر لونا أحداد المختلف الم

يقبلات أخورته، وحاولت أن تضع ولراعيها حول عنقه الساجي، وهلاً توقّفتاً وقال صارخاً، ووإلا فضوف أهرب بعيداً، وإلكاء وأهجر هذا المكان وإلكاء

اعترى الخوف سالماسيس: وسأتخلى عن هذه البقعة لك أيها الغريب ولن أتدخلء قالت وهي تشبح عنه، متظاهرةً بالابتعاد... الصبي في هذه الأثناء، وهُو يعتقد نفسه وحيدأ وغير مراقب، تمسَّى عبر الدروب على المروج المعشوشية، وغطّس في المياه المتموجة رؤوس أصابعه ثم قدميه وصولاً إلى الكاحلين. ومن ثم، مدفوعاً بالبرودة المُغربة للماء، سرعان ما جرد جسده الشاب من أرديته الناعمة. كانت سالمامىس قد شيقت بالمشهد. كانت تتحق بلهب الهيام لامتلاك جماله العاري، وعيناها بالتحديد أتقدتا ببريق شبيه بذلك المُمتيز للشمس المبهرة،

عندما ينعكس قرصها

المرآة....تأقت لأن

تعانقه ثم وبصعوبة

البرّاق في

من القوة على المرأة هو - في الجوهر - يقلب اللعبة رأساً على عقب، مؤطّفاً أسلحة أننوية ضدّها؛ بدون أن يخسر هويمه الرجولية، كلما كان أنتوياً بطريقة أكثر خفاع كلما كان الإغواء أكثر فاعلية. لا تكن واحداً من أولئك الذين بعقدون أن الشيء الأكثر إغوائية هو أن نكون ذكورياً بشكل مُنتر. الغنيدور الأنثري لديه أثو أكثر تهديداً. هو يستدرج المرأة بما تريده بالضبط -حضور مألوف وساق ولبى. من خلال عكس صورة النفسية الأثنوية، فإنه يمدي للعيان انتباهه إلى مظهره، حساسيته للتفاصيل، مغناجيته الطفيفة - ولكن يُظهر أيضاً لمسة من القسوة أو الوحشية الذكورية. النساء نرجسيّات، مغراث بسحر وفئت جنسهن الحاص. من خلال جعلهن يَرين السحر الأثنوي، يستطيع الرجل أن يتؤمهي مغناطيسيًا ويجرّدهن من السلاح، تاركاً بالمؤرضعاء إذاء خطوة رجولية جرية.

يستطيع الغندور الأنتوي أن يغوي على نطاق واسع. لا تستطيع امرأةً واحدةً أن تتملكه حقًاً ـ فهو مُحيَّرُ وشديد المراوغة ـ لكن كلّهنّ يستطعن تختِل فعل هذا. المفتاح هو الغموض: جنسانتِتك بلا جدال تتُجه نحو الجنس الآخر، لكن جسدك ونفسيّتك يطوفان بابتهاج جيئةً وذهاباً بين القطين.

أنا امرأة. كلُّ فنانِ هو امرأة ويجب أن يكون لديه وُلوع تجاه النساء الأخريات. الفنانون الذين يكونون مثليين لا يمكن أن يكونوا قنانين حقيقيين لأنهم يخبون الرجال، وبما أنهم أنفسهم نساء فهم يرتدون إلى الحالة السويّة.

ـ بابلو بيكاسو

الغندورة الذكورية

في سبعينات القرن التاسع عشر، كان الفتق هنريك جيلوت الأثير لدى طليعة أهل الفكر في مدينة سان بطرسبرغ. كان شابتاً، وسيماً، واسع الاطلاع في الفلسفة والأدب، وكان يُتشر بنوع من المسيحيّة المُتنوّرة. العديد من الفتيات اليافعات كنّ قد وَلِعنَ به وتقاطرنَ إلى عِظاته لينظرن إليه فقط. في عام 1878، على أيّة حال، النقى بفتاة غيّرت حياته. اسمها كان لو فون سالوم (المعروفة لاحقاً باسم لو آندرياس ـ سالوم)، وكانت هي في السابعة عشر؛ هو كان في الثانية والأربعين.

سالوم كانت جميلة وذات عينين زرقاوين مُشِقتين. كانت قد قرأت السائل الكثير وخاصة بالنسبة لفتاة في عن سنها، وكانت مهمتة بأكثر المسائل الفلسفية والدينية جدّية شِدّتها، ذكاؤها، وسرعة استجابها للأفكار رمت بتعويدة صحرية على جيلوت، عندما كانت تدخل مكتبه من أجل ساقشاتها معه التي كانت تتكرر بشكل متزايد، فإنّ المكان كان يبدو أكثر تألقاً وحياة. من الجائز أنها كانت تفازله، بالأسلوب غير المقصود لفتاة يافعة ـ ومع ذلك فعندما أوّ جيلوت انفسه أنه كان يحتها، وطلب يدها، فقد ذُعِرت سالوم. القس المشوش والمرتبك لم يتجاوز تماماً لو فون سالوم، مُصبحاً بذلك أوّل حلقة في سلسلة طويلة من الرجال المشهورين الذين صاروا ضحيّة تيم بها راحي درجة العنه) غير مُحقّق ومستمرٌ مدى الحياة.

في عام 1882، كان الفيلسوف الألماني فريديريك نيتشة يتجوّل في أرجاء إيطاليا وحيداً. استلم في جَنَرَة رسالةً من صديقه الفيلسوف البروسي بول ري الذي كان نيتشة معجباً به، يَسرُدُ بها مناقشاته مع سيّدة روسيّة شابة واستثنائية، لو فون سالوم، في روما. كانت سالوم هناك في عطلة مع أمهاء تدبّر ري أن يرافقها في نزهات طويلة على القدمين عبر المدينة ـ بدون المسرف أو رقيب ـ وحظيا بالعديد من المناقشات. كانت أفكارها عن الله والمسيحيّة شبيهة جدًا بأفكار نيتشة، وعندما أخيرها ري أن الفيلسوف المشهور كان صديقاً له، فقد أصرّت على أن يدعو نيتشة للانضمام لهم. في الرسائل التالية وصف ري كم كانت سالوم أسرة بشكل غامض، وكم كانت متألّه فله للسوف إلى روما.

عندما النقى نيتشة بسالوم أخيراً، فقد تأثّر بشكلٍ كبير. كان لديها أجمل عبنين كان قد رآهما في حياته كلها، وخلال محادثتهما الطويلة الأُولى أضاءت تلك العينان بشدّة بالغة بحيث لم يستطع أن يمنع نفسه من الإحساس بأنّه كان هناك شيءٌ شهوانيّ حيال تَشْوَقها. ومع ذلك فقد ارتبك واضطرب هو أيضاً: إذ حافظت سالوم على مسافة، ولم تستجب لإطراءاته.

ضبطت نوبة تخيلها. غطس هـ ماقرودايتم

هرمامروايس بسرعة في التيتار وهر برئت بيذبه على جسسه، لكى رفعه للزراعه الأولى ومن ثم النائية، ومض الصافية، وكان أحدهم أودع تمثالاً من الماج أو الزنيق من الماج أو الزنيق شافات.

ولقد فزت! هو لي!٥ صرحت الحورية

وهي تطرح نيابها حانيا، وتندفع بسرعة بالغة نحو قلب البركة، قاومها الصبي، لكتها احتضته، واختطفت قبلات وهو يكافع، واضعة بديها تحته، محتفة بديها تحته، الفضر، وتخشية به، الفضر، وتخشية به، الم

الجانب، وحيناً على ذلك الجانب. • في أخر المطاف، وبالرغم من كل محاولاته للتملص من قبضتها، فقد التمن حواه،

حيناً على هذا

كالأفعى عندما تُحتل في الهواء من قبل ملك الطيور؛ لأنها، حین تتدلّی من منقار النسر، فإن الأفعى تلتف حول رأسه ومخالبه وبذيلها تقتيد التُحَيطين...٥ تستطيع القتال، أيها الحرون، لكنك لن تهرب. عسى أن عمره الآلهة هذا، عسى ألا يأتي زمنً ^ايبعده عني، أو يبعدنى عنه! ١ وتجدت دعواتها استحساناً من الآلهة: لأنه، عندما اضطجعا سويةً، فإن جسديهما اتحدا ومن كونهما شخصين فقد استحالا إلى شخص واحد. كعندما يقجم الحدائقي عسلوج النطعيم في الشجرة، ويشاهد الأثنين يتحدان أثناء أنمؤهما، ويصلان إلى النضج سُوَّيَّةً، وهكذا فإن

الحورية والصبى حين

التقاء أوصالهما في

ذلك العناق المُتَشَبِّث

لم يعودا اثنين، وأُتما

يا لها من امرأة شابة شيطانية. بعد بضعة أيام قرأت له شعراً من تأليفها فبكى؛ كانت أفكارها عن الحياة شبيهة جداً بأفكاره. مقرراً أن ينتهز اللحظة، طلب نيشة الزواج منها. (لم يعلم أن ري كان قد فعل هذا أيضاً). مرفضت سالوم. كانت مهمتة باللسفة، باخياة، بالمفامرة، لكن ليس بالزواج. كوند لم تُشبط متحته، فقد تابع نيشة التودد لها. في رحلة إلى بحيرة أورتا مع ري وسالوم وأمها، تدتر أن يستفرد بها ويرافقها في نزهة صعوداً إلى جبل ساكرو بينما تخلف عنهم الآخرون. من الواضح أن المناظر وحديث نيشة معها كان لديها الأثر العاطفي المناسب؛ ففي رسالة لاحقة لها، وصف هذه النزهة به وأجمل يوم في حيايي، الآن أصبح رجلاً محسوساً: كل ما استطاع أن يفكر به كان أذ يتروج من سالوم وبحصل عليها كلها لغسه.

بعد عدة أشهر زارت سالوم نبتشة في ألمانيا. تَنْزَها لمسافات طويلة مع مورة أعمق أفكاره، واستبقت أفكاره حول الدين. ومع ذلك فعندما طلب نبتشة بدها مجدّداً، فقد وتبخنه كالمعتاد: لقد كان نبتشة، في النهاية، من طور الدين ومع ذلك فعندما طلب طور الدفاع الفلسفي عن «الرجل الخارق»؛ رجلٌ فوق جميع الأخلاقيات العادية. ومع ذلك فقد كانت سالوم بالفطرة أقل تحشكاً بالأعراف والنقاليد بكثير عما كان عليه نبتشة. أسلوبها الصلب والذي لا يقبل بالتسويات لم يؤد إلى تعميق السحر الذي ألقته عليه، كذلك فعلت لمسة القسوة التي لديها عندما تركته أخيراً، موضحة بذلك أنه ليس لديها نبة للزواج به، كان قد دُمّر نبتشة. كترباقي ضد ألمه، ألف هكذا تكلم زرادشت، كتابٌ ملي مع بالشهوانية أصماعة ومُلهم بشكلٍ عميق بمناقشاته معها. من ذلك الحين فصاعداً أصبحت سالوم معروفة عبر أوروبا بالمرأة التي حطحت قلب نبتشة.

انتقلت سالوم إلى برلين. سرعان ما وقع كبار مفكّري المدينة تحت تأثير سحر استقلاليتها وروحها الحرّة. أصبح الكاتبان المسرحيان جرهارت هاوبتمان وفرانز قدكيند مُتيمين بها؛ في عام 1897، وقع في حبّها الشاعر النصاوي العظيم راينر ماريا رايلكة. في ذلك الوقت كان قد ذاع صينها بشكل كبير، وأصبحت روائجة ذات كتب منشورة. هذا بالتأكيد لعب دوراً في إغواء رايلكة، لكنّه كان أيضاً مشدوداً لنوع من الطاقة الذكورية التي وجدها عندها ولم يرها قط عند أيّة المرأة. رايلكة كان حينها في الثانية

بطبيعة لنالية، والتي

لا بمكن تسمينيا

بدت في نفس

أخأد منهمار

ذكراً أو أنشي، وإيما

الوقت كالاهما ولا

والعشرين، وسالوم في السادسة والثلاثين. كتب لها رسائل حبُّ وأشعار، وتبعها إلى كل مكان، وابتدأ علاقة معها دامت عدّة سنوات. صَحَحت شعره، فرضت انضباطاً على أبياته الشعرية المغرقة في الرومانسية، وألهمت أفكاراً لأشعار جديدة. لكتها شمازت من اعتماده الطفولي عليها، ومن ضعفه. كونها له تكن لتحتمل الضعف من أي نوع، فقد هجرته في النهاية. استمر رايلكة بملاحقتها لفترة طويلة بعد أن استهلكته ذكراها. في عام 1926، وهو على سرير موته، ترتجى أطباءه قائلاً: «اسألوا لو ما علّتي. هي الوحيدة التي تعرف.

ما علتي. _ أوفيد، التحرّلات، ترجمة ماري إم. عناقها. إينس

كتب أحد الرجال عن سالوم، وكان هناك شيئ مخيف في عناقها.
وهي تنظر إليك بمينيها الزرقاوين المشعتين، كانت تقول: استقبال المذي
بالنسبة في هو ذروة انشوة، وكان لديها شهيئة له لا ترتوي. كانت فاقدة
بالكامل لحس المسؤولية الأخلاقية ... كانت مضاص دماء، المعالج النفسي
السويدي بول بجير، أحد انتصاراتها اللاحقة، كتب، وأظن أن نيششة كان
محقاً عندما قال أن لو كانت امرأة شريرة بكل معنى الكلمة. شريرة، على
أية حال بالمعنى الذي حدّده جوتة (الشاعر والرواني والكاتب المسرحي
والعالم الألماني): الشر الذي ينتج الحير... لعلّها قد دقرت حيواتٍ وزيجات
لكنّ حضورها كان مُشَوّقاً وثبيراً،

الغندرة هي ليست حتى، كما يفترض حتى، كما يفترض أصديد من الظاهر العديد من الفتكرين: المتمام مفرطً بالمظهر المنافقير المنافقير المختلقي والأناقة المنافور المختلقي والأناقة المنافور المختلقي فإن

العاطفتان اللنان شعر بهما تقرياً كل ذكر في حضور لو آندرياس سالوم كانتا الاضطراب والإثارة - الإحساسان اللازمان لأي إغواء ناجع.
أُسكر الناس بمزيجها الغريب من الذكورة والأنوثة؛ لقد كانت جميلة وذات
ابتسامة مُشقة وسلوك معناج رشيق، لكن استقلالتها وطبيعتها المغرقة في
التحليل جعلاها تبدو رجلاً بشكلٍ غريب. هذا الالتباس عبرت عنه عيناها،
اللتان كانتا مغناجين وفضوليين: لم تكن امرأة أخرى على هذه الشاكلة. أرادوا أن
الرجال مهتمين وفضوليين: لم تكن امرأة أخرى على هذه الشاكلة. أرادوا أن
يعرفوا أكثر. نبعت الإثارة من قدرتها على تحريك الرغبات المكبوتة. كانت
المخترات. ذكوريتها جعلت العلاقة تبدو مثلية بشكلٍ مبهم: المسحة الطفيفة
من الاستبداد والقسوة التي لديها استطاعت أن تُحرّك أنواقاً مازوشية، كما
فعلت مع نيتشة. شقت سالوم بجنسائية محرّمة. أثرها القوي على الرجال.

للغناور المختبق فإن مدور المختبق فإن مجد درم الترقع مجد درم الترقع الأسياء الشخصية ... ماذا الشخصية ... ماذا الشغف المستبد اللدي تقول إلى عقبلة المختكرين فيا المستور الخاصين بها ماذا المختلون فيا المستور الذي علم المكتار الخاصين بها ماذا المستور اللدي علم المكتار المكت

إنه، فوق كل اعتبار، حاجة مُلحة لإحراز الأصالة، ضمن الحدود الظاهرة للعرف. إنها نوع من إعجاب المرء بنفسه لدجة العبادة، والذي يمكنه الاستغناء عما أيعرف عادةً بالأوهام. إنها البهجة في إحداث الانبهار، والرضى الباعث على انفخر والاعتداد بكون المرء تفسه غير منبهر أنبأ....

ـ شارل بودلیر، الغندور، مُقتبس بالإنابة من: مقتطفات أدبية مختارة، تحرير ريتشارد دافنبورت ـ هاينس.

في خضم هذا العرض من فن الحكم، القصاحة، الذكاء والطموح المتسامي، فإنّ ألسبيادس عاش حياةً من الترف الاستثنائي، الشكر،

حالات التبع التي انتدت على طول حياة أصحابها، الانتحارات (كان هناك عدة وأقمات)، فترات الإبداع الكنيف، توصيفها كمصاص دماء أو شيطان ـ تشهد على الأعماق المظلمة من النفس التي كانت قادرةً على أن تصل إليها وتُقلق راحتها.

تنجع المغندورة الذكورية من خلال عكس الأتماط الاعتياديّة لنفوق الرجل في مسائل الحب والإغواء. استقلاليّة الرجل الواضحة، قدرته على الانفسال، غالباً ما تبدو أنها تعطيه اليد العليا في الحركيّة ما بين الرجان والنساء. امرأة أنتويّة بشكل كامل سوف توقظ الرغبة، لكتها عرصة دائمة للفقدان التروي لاهتمام الرجو؛ امرأة ذكوريّة بشكل صافي، من ناحية أخرى، أن تتبر ذلك الاهتمام على الإطلاق. ولكن أتبيي درب المخدورة على الأفرى، ولكن أتبيي نفسك كلياً؛ تكونين شغوفة وفي حالة جنسيّة. قد تتحركين باتجاه رجل تالي، أو سوف تكونين شغوفة وفي حالة جنسيّة. قد تتحركين باتجاه رجل تالي، أو سوف يفك على هذا النحو. أنت نديك أمور أخرى أكثر أهمية لتشغلي نفسك يفكر بها، مثل عملك. الرجال لا يعرفون كيف يحاربون النساء اللواتي تستخدمن من الرحال لا يعرفون كيف يحاربون النساء اللواتي تستخدمن من الرحال لا ستطيعون مقاومة الملذات المحرّمة المُقدَمة من قبل الغندورة الذكرية.

الإغواء المنبعث من شخصٍ ذي جنسٍ غيرٍ مُمحدَّد أو مُتَنكَّر يكون قو*تاً.*

ـ كوليت

المفاتيح إلى الشخصية

العديد مناً في يومنا هذا يتصوّر أن الحزية الجنسيّة قد حدثت في السنين الأخيرة ـ أن كلّ شيء قد تغيّر، إلى الأفضل أو الأسوأ. هذا وهثم في معظمه؛ فراءةٌ في الناريخ تكشفُ فتراتٍ من الفسق (روما الإمبراطورية، إنكلترا أواخر القرن السابع عشر، «العالم العائم، في يابان القرن التامن عشر) أكثر تجاوزاً وفحشاً وإسرافاً مما خبرناه في عصرنا الخاني. الأدوار المسندة تبعاً للجنس في حالة تغيّر بالتأكيد، لكنّها قد نغيرت من قبل. المجتمع في حالة تدفّي مستمرة لكن هناك شيءٌ لا يتغير: السواد الأعظم من الناس يطبعون ويعملون وفق أتي شيء سوي بالنسبة لعصره. يلعبون الدور مختصص الهم. الامتثال هو ثابت لأن الناس هم مخلوقات اجتماعية يحاكي أحدها الآخر على الدوام. في نقاط مُفتِية من التاريخ قد يكون نما يتماشى مع الذوق العام أن تكون مختلفاً وثائراً، لكن إذ لعب ذلك الدور العديد من الناس، فلن يكون هناك شيخ مختلف أو ثورتي حياله.

لا يجب أبداً أن نشتكي من الامتثال العبودي لدى الناس: لأنه، على أية حالى يقدّم إمكانات لا تحصى للقرة والإغواء لأولئك المستعدّين لتحمّل بعض المخاطر. فقد وُجد الغنادير وفي جميع العصور والثقافات وآلسيبايدس في بلاد الإغربق القديمة، كوريتشيكا في يابان أواخر القرن العاشر)، وحيشما حلوا فقد ازدهروا على الدور الامتثالي والانسجامي الذي نعبه الأخرون. يعرض الفندور اختلافاً حقيقياً وجذرياً عن بقية الناس، اختلافاً في المظهر والسلوك. بما أننا مقموعون بشكل سرّي نتيجة لغباب الحرية، فنحن ننجذب إلى أولئك الأكثر تدفّقاً والذين يزدهون باختلافهم.

الغنادير يغوون اجتماعياً كما يغوون جنسياً؛ المجموعات تشكّل من حولهم، أسلوبهم يُحاكى بشكل مسعور، بلاط أو حشدٌ بحاله سوف يقع في حتهم. تذكّر عندما تتبتى شخصية الغندور لأغراضك الحاصة أن الغندور الطبيعة هو زهرة نادرة وجميلة. كن مختلفاً بطرق صارخة وجميلة معاً، وإيّاك والسوقية؛ حرك المرح حيال الصيحات الرائجة، اذهب في اتجّاو جديد، وكن غير مهتمٌ بالمرة بما يفعله أيّ واحد آخر. معظم الناس يفتقرون إلى الإحسام بالثقة والأمان؛ سوف يتساءلون عن جديدك وعما أنت بصدده، وسوف يسيرون ببطء نحو الإعجاب بك وتقليدك، لأنك تعبر عن نفسك بثقة تامة.

عُرُف الغندور تقليديّاً باللباس، وبالتأكيد فإنّ معظم الغنادير يخلقون أسلوباً مرئيّاً فريداً. بو بزيل الغندور الأشهر على الإطلاق، كان يمضي

الفسق، والمجرفة. كان محتناً في زئه ويشي في السوق محرجاً أرديه الطوية الأرجوانية مرتفق بالسراف. حرص على إرالة طهر مركبه قو حرص على إرالة محاذيف حي يتسكن له النوم براحة أكبر، وتحته براحة أكبر، وتحته براحة أكبر، وتحته المراحة أكبر، وتحته أك

كان معلقاً على الحيال وليس مفروشاً الحيال وليس مفروشاً على الأنواح الحشيبة در"ع فصية صعنو"ع أحله، والذي كان شعار ذي علاقة متعار ذي علاقة بهورة اليسر والله يستعورة الموصر (لله

اخب) مسلّحاً المساعقة. الرجال البارزين في أثبتا شاهدوا كل هذا شاهدوا كل هذا متشارة وكانوا مشاهدة من سلوكه الراشعة من المازدراء والخارج عن بالنسبة لهم تمهولاً وأوسى لهم وأوسى لهم وأوسى لهم والوسية المهم تمهولاً وأوسى لهم المهم ا

بسلوكيات طاغية.

وخير من عبتر عن مشاعر الناس حياله وعلى أكمل وجه كان أريستوفان في قوله: ويتوقون إليه، يك هونه، لا يستطيعون الاستغناء عنه . . . ه . الواقع كان أن تترعاته الطوعية، والاستعراضات العامة التي كان يدعمها، وسخاؤه المنقطع النظير مع الدولة، وشهرة أسلافه، وقوة خطابته وقؤته الجسمانية وجماله ... جميعها اتحدت لتجعل الأثينيين يسامحونه على كل شيء أخر، كانوا باستمرار يتوتملون تعابير ملطّفة عن انحرافاته ويعزونها لمعنوكاته البافعة والعالبة ولطموحه الجدير بالاحترام.

- بلوتارك، وحياة آلسيبادس، قيام وسقوط أثينا: تسع حيوات إغريقية، ترجمة أيان سكوت - كيلفرت

ماعات عنى طاولة الزينة، وبالتحديد عنى عقدة ربطة عنقه المصقمة بأسلوب فريد لا يمكن تقليده، والتي أصبح من أجلها مشهوراً في أرجاء إنكلترا في بواكير القرن النامن عشر. لكن أسلوب الغندور لا يمكن أن بكون واضحاً، لأن الغنادير حاذقون وماكرون، ولا يسعون بجهيد أبداً للانتباه من يسعى وراءهم. الشخص الذي تكون ثيابه مختلفة بشكل فاضح يكون لديه قليل من المختلة أو الذوق. يُظهر الغنادير اختلافهم باللمسات الطفيفة التي تُبرز أنقتهم من التقاليد: صدرة ثيرفيل جوتير الحمراء، بذلة أوسكار وايلد الحضراء المخلية، شعر آندي وارهون المستعار الفضي. كان لدى رئيس الوزراء البريطاني بنجامين دزرائيلي عكازان فخمان جداً، واحدة عن مكان وجوده. الغندورة الأثنى تعمل بطريقة مشابهة. فلنقل إنها قد عن مكان وجوده. الغندورة الأثنى تعمل بطريقة مشابهة. فلنقل ابنها قد بحق نظران لمبلس رجلٌ تماماً كما لبست جورج ساند. القبعة المشاهدة. بحق الطول، جزمة الهروسية المرتداة في شوارع باريس، جملتاها منظراً للمشاهدة.

تذكر، لا بد أن يكون هناك نقطة مرجعية. إذا كان أسلوبك المُشاهَد غير مألوب كليًا، فسوف يعتقدك الناس أنك في أفضل الأحوال مستجدياً للاهتمام تعوزه الحذاقة، وفي أسوئها مجنوناً. بدلاً من ذلك، إخلق إحساسك الحاص بالموضعة من خلال تبتي وتبديل الأساليب والأزياء السائدة لتجعل نفسك موضع اقتنان. إفعل ذلك بشكل صحيح وسوف يتم تقليدك بشكل جامح. الكونت دورساي، أحد غنادير لندن العظام في ثلاثينات وأربعينات القرن التاسع عشر، كان مُراقباً عن كتب من أهل الموضة؛ في أحد الأيام علق في عاصفة مطرة في لندن، فاشترى من يُعرف بالبالتروك، وهي نوع من سترة صوفية ثقيلة ذات قلنسوة، منوعة عن ظهر بتكار هولندي. أصبح البالتروك على الفور أفضل معطف للارتداء. تقليد الناس هولندي. أصبح البالتروك على الفور أفضل معطف للارتداء. تقليد الناس

لكنّ عدم امتثال الغنادير للأعراف الاجتماعية وعدم انسجامهم معها يمضي إلى ما هو أبعد بكثير لمنّ المظاهر. إنه موقفٌ تجاه الحياة يميّزهم عن غيرهم؛ تبنَّ ذلك الموقف وسوف تتكوّن حولك حلقة من الأتباع. الغنادير

صفيقون بشكل هائل. لا يكترثون بانناس الآخرين، ولا يحاولون أبدأ أن يُرضوا. في بلاط لويس الرابع عشر، لاحظ لابروبية أن رجال البلاط الذين حاولوا أن يسترضوا بشدّة كانوا بشكل شبه دائم في طريقهم للانحدار؛ لا يوجد شيء أكثر تنفيراً. كما كتب باربي دوريقيللي، «الغنادير يرضون النساء مر. خلال إغضابهن.»

كانت الصفاقة جوهرية لجاذبيّة أوسكار وايلد. في مسرح في لندن ذات ليلة، بعد العرض الأول لإحدى مسرحيّات وايلد، صاح الجمهور المنتشى طلباً للمؤلِّف كي يظهر على الخشبة. جعلهم وابلد ينتظرون وينتظرون، ثم ظهر أخيراً وهو يدخن سيجارة ويضع على وجهه تعبير الازدراء الكامل. وبخ معجبيه بقوله: «قد يكون من سوء السلوك أن أظهر هنا وأنا أدخّن ولكنه من الأسوأ بكثير أن تزعجوني وأنا أدخّن.» كان الكونت دورساي صفيقاً لدرجة مساوية. في نادي لندني ذات ليلة، أوقع أحد أفراد رو تشيكد الذي كان مشهوراً ببخله عن طريق المصادفة قطعة نقدية ذهبيّة على الأرض، ومن ثم انحني ليبحث عنها. استلّ الكونت بسرعة ورقةً من فئة الألف الفرنك (التي تساوي أكثر بكثير من القطعة النقديّة)، ومن ثمّ لفَّها وأشعلها كشمعة، وجَّمْم على أربعته، وكأنَّه يساعد على إنارة سبيل البحث. فقط الغندور يستطيع أن يفلت بجراءة كهذه. غطرسة الخليع مرتبطة ارتباطاً وثيقاً برغبته بانتزاع إعجاب المرأة؛ فهو لا يهتم بشيءٍ آخر. أمّا عجرفة الغندور، من جهة الأخرى، فتستهدف المجتمع وتقاليده. إنها ليست المرأة من يسعى لانتزاع إعجابها وإنَّما مجموعة بأكملُّها، أو عالمٌ إجتماعيُّ بأكمله. وبما أن الناس مقموعون عموماً بواجب أن يكونوا دائماً مهذّبين ومُضَحّين، فهم يُسترون بقضاء الوقت حول شخص يترفّع عن تفاصيل لأذنيها في صحبته،

وقعت في حبّ الغنادير سادة في فن الحياة. هم يعيشون من أجل المتعة، لا من أجل العمل؛ ويحيطون أنفسهم بالأشياء الجميلة ويأكلون ويشربون بنفس التّلذّذ الذي يظهرونه حيال ملابسهم. هذه كانت الكيفيّة الى تمكّن من خلالها الكاتب الروماني العظيم بترونيوس، مؤلّف ساتيريكون، من أن يغوي الإمبراطور نيرون. على النقيض من سينيكا البليد، المفكّر الرّواقي العظيم

مزيد من الضبوء ـ فیض کامل منه ۔ مملقم على جاذبية الذكر بعينها للأنثى وهو في الثوب

النسالي الداحلي، في يومتيات راهب شوازي الفرنسي،

واحدٌ من أكثر الرجال النسويين المُعتبةُ في التاريخ، والذي عنه سنسمع الشيء الكثير فيما بعد. انراهب الفرنسي، كاهن في باریس، کان بتنگر دائماً بملايس النساء. عاش في أيام لويس الرابع عشر، وكان صديقاً عظيماً لشقيق لويس، والذي كان مدمنا بدوره عنى ثياب النساء. فتأة شاتة، الآنسة

الراهب على نحو مستقتل وعندما تضورت العلاقة الغرامية إلى علاقة جنسية سرية، سألها الراهب عن الكيفية

شارلوت، الغارقة

التي أمكنه من خلالها الظفر بها.. ه فوقفت من دون حاجة إلى الحذر كالذي يتعيّن على إزاء الرجل لم أر شيئاً سوى امرأة جميلة، ولماذا يتعيّن علتي أن أكون منهيّة عن حبك؟ يا للميزات التي يمنحك إياها زي المرأة! قلب الرجل موجود منالك، وذلك ما يخلف فينا أثرأ عظيماً، ومن ناحية لأخرى، فكل سحر الجنس اللطيف يسحرناه ويمنعنا من

- سي.جاي. بوليت، ڤينوس كاستينا

اتخاذ الاحتياطات.

كان بو برمل يعتبر غير متوازن في شغقه بالنسولات اليومية. ترتبه الصباحي الطقوسي كان يستغرق أكثر من ساعات، مستفهاكمة في حضر نفسه بوضةً تِلوَ مِسْر نفسه بوضةً تِلوَ مَسْر نفسه بوضةً تِلوَ مَسْر نفسه بوضةً تِلوَ مَسْر نفسه بوضةً تِلوَ مَسْر نفسه بوضةً تِلوَ مِسْر نفسه بوضةً تِلوَ

ومؤدب نيرون، (الرواقية هي المذهب الذي أنشأه زينون حوالي عام 300 ق.م والذي قال بأن الرجل الحكيم يجب أن يتحرّر من الانفعال ولا يتأثر بالفرح أو الترح وأن يعقصع من غير تذكر خكم الضرورة القاهرة: اشرجم، فقد علم بترونيوس كيف يجعل من كل تفصيل من تفاصيل الحياة مغامرة أن تفرضه على أولك الذين من حولك - لا تستطيع أن تجعل من نفسك شيئاً مزهجا ـ لكتك إن بدوت والقاً في المواقف الاجتماعية ومتأكماً من ذوقك، فسوف ينجذب إليك الناس المفتاح هو أن تجعل كل شيء خياراً جمالياً. قدرتك على أن تخفف الضجر من خلال جعل الحياة فتاً سوف ينجذ على أن تخفف الضجر من خلال جعل الحياة فتاً سوف يجعل من صحيتك شيئاً جديراً بأن ثباضل من أجله.

الجنس الآخر هو بلادٌ أجنبيّة لا نستطيع أن نعرفها أبداً، وهذا يُشوّقنا ويخلق التَوتّر الجنسيّ الملائم. لكنّه أيضاً مصدر إزعاج وإحباط. الرجال لا يفهمون كيف تفكّر النساء، والعكس بالعكس؛ فكلُّ يحاول أن يجعل الآخر يتصرّف وكأنّه من أحد أفراد جنسه الخاص. قد لا يحاول الغنادير أبداً أن يسترضوا، لكنهم يملكون أثراً مرضياً في هذا المجال الوحيد: فهم يخاطبون نرجسيتنا المتأصّلة من خلال تبنّي الميوّل والنزعات النفسيّة للجنس الآخر. شعرت النساء بانجذاب خاص تجاه رقّة ورهافة رودولف ڤالنتينو واهتمامه بالتفاصيل في عمليّة المغازلة؛ شعر الرجال بانجذاب خاص تجاه عدم الرغبة بالالتزام لدى لو أندرياس سالوم. في البلاط الهاياني (نسبة إلى مدينة هايان ـ كيو أو ما يُعرَف في عصرنا هذا باسم كيوتو، في يابان القرن الحادي عشر، كانت ساي شوناجون، مؤلّفة كتاب الوسادة، مُغويةً للرجال بشكل قوي، وخاصّةً للأنماط الأديتة منهم. كانت ذات استقلاليّة رهيبة، كتبت أفضل الشعر، وكانت بعيدةً من الناحية الوجدانية. أراد الرجال منها أكثر من مجرّد الصداقة أو الرفقة؛ وقعوا في حبّها بعد أن فُتنوا بتقتصها لنفسيّة الرجل، كما لو كانت رجلاً آخر. هذا النوع من العبور العقلي الجنسي -القدرة على دخول روح الجنس الآخر، التكيّف مع طريقته في التفكير، عكس صورة أذواق ومواقف أفراده ـ من الممكن أنَّ يكون عنصراً جوهريّاً في الإغواء. إنه نوع من التنويم المغناطيسي لضحيتك.

البوصة في بنظلونه تبعاً لِفرويد، فإن بيبدو الإنسان يكون ثنائي الجنس بصورة رئيسية؛ القصير المصنوع من معظم الناس يشعرون بالانجذاب بطريقة أو بأخرى لأناس من جنسهم جلد الغزال، ساعة الخاص، لكن القيود الاجتماعية (تتنوّع تبعاً للثقافة والحقبة التاريخية) تكبح مع مزين الشعر وتكبت هذه الدوافع. الغندور يمثّل تحرّراً من هذه القيود. في عدّة مسرحيّات وساعتين *أخريتي* في لشكسبير، كان علَّى فتاةِ يافعة (عندئذِ، الأدوار الأنثوية فَي المُسرح كانت ربط وانعضين سلسلة من تُؤدّى في الواقع من قبل ممثّنين ذكور) أن تتنكّر وتلبس كصبّي، مثيرةً بذلك الكرافاتات المُنشَاة كل أنواع الاهتمام الجنسي لدي الرجال، الذين يُسَرُّون فيما بعد باكتشافهم حتى شم تحقيق أن الصبى هو في الحقيقة فتاة. (فكّر، على سبيل المثال، بروزاليند في كما الكمال. لكن قبل تُحِيِّها.) الْمُغَنِّيات كجوزفين بايكر (المعروفة باسم الشوكولا الغندورة) ومارلين كل شيئ ساعتان ديترش كنّ يلبسن كالرجال في عروضهم، جاعلين أنفسهن بذلك محبوباتٍ كانتا تنفقان في فرك وشِعبيّات بشكلٍ جامح ـ بين الرجال. في هذه الأثناء دائماً ما كان الذكر نفسه بحماسة هؤاستية من الرأس إلى المُتَأْنَث بشكل طفيف، الصبي الجميل، مغوياً للنساء. جتند ڤالنتينو هذه القدمين بالحليب، الخاصية. كان لدى إلفيس برسلي ملامح أنثوية (الوجه، الأرداف)، ارتدى وبالماء مع قمصاناً زهريّة مكشكشة ووضع ماكياجاً للعيون، واجتذب انتباه النساء منذ الكولونيا... بو برمن البداية. صانع الأفلام كينيث آخر قال عن ميك جاجر أنّ «السحر المزدوج قال أنه كان يستخدم الجنسانية كان ما أسس جزءاً مهمّاً من الجاذبية التي كانت لديه على الفتيات رغوة الشامبانيا حصراً لتلميع جزمته اليافعات ... والذي فعل فعله على اللاوعي لديهم. ٥ في الواقع فقد تمّت، العالية ذات ولقرون، قولبة الجمال الأنثوي في الحضارة الغربية والنظر إليه كموضع هوس الشُّة الأت. كان لديه وولع جنسيّ أكثر بكثير من الجمّال الذكوري، لذا فإنه من المفهوم أنّ وجهاً 365 علية سعوط، ما أَنثُونَّ الشَّكُّلِ كُوجِه مونتغمري كليفت كان لديه قوَّةٌ إغوائية أكبر بكثير من تاسب منها ملابس تلك التي عند جون واين. الصيف كاذ لا مجال للتفكير فيه في

الشناء، وملاءمة وقاربه كانت تُحقق من خلال التغيد بنفصيلتهم إلى شركتين - واحدة للإصابع، والأخرى الأحيان، على أنه الأحيان، على أنه

رمز الغدور لديه مكان في السياسة أيضاً. جون إف. كينيدي كان مزيجاً غريةً ممّا هو ذكوري وما هو أنثوي، رجولي في قسوته مع الروس، ولعبات كرة القدم في مرج البيت الأيض، ومع ذلك أنثوي في مظهره الرشيق والأبيق. كان هذا الالتباس جزءاً كبيراً من جاذيته. كان دزرائيلي غندوراً شديد الغندرة فيما يتملّق باللباس والسلوك؛ ممّا جعل البعض يشكّك فيه كتيجة لذلك، لكن شجاعته التي تجلّت في عدم الاهتمام بما يعتقده الناس عنه أكسبته الاحترام أيضاً. وهامت به النساء بالطعع، لأن النساء يهمئنً

حال، فقد أصبح استبداد الأنافة بمجمله لا يُطاق. بمجمله لا يُطاق. السيد بونبي أقدم على الانتجار وترك لا يستضيع احتمال المؤيد من سأم إفقال الأزار، وتكها.

ـ لعبة القلوب: مذكرات هاربيت ويلسون، تحرير ليزلي بلانش

هذا الأسلوب الملكي الذي يرفعه [الغندور] إلى ذروة الملكية الحقيقية، الغندور كان قد أخذ هذا من النساء، اللواتي وحدهن بيدون وبشكل طبيعتي مضتمعات لهذا الدور. إن الغندور يهيمن نوعاً ما من خلال استخدام أسلوب وطريقة النساء. ومن خلال هذا الاغتصاب للأنوثة، يجعل النساء أنفسهن يوافقن عليه . . . الغندور لديه شيئ ضد الطبيعة

دائماً بالغندور. لقد قدّرَنَ دمائة عاداته الحميدة، حسّه الجمالي، حبّه للملابس ـ بكلمة أخرى، خصائصه الأنثوية. عماد سلطة دزرائيلي الرئيسي كان في الواقع أنثى مُعْجَبة: الملكة فيكتوريا.

لا تُضَلَّل بالرفض الظاهري الذي قد تولده وُضْعَيَّه الغندور. قد نُرَوَج المجتمع لارتبابه بالحنثوية (في اللاهوت المسيحي، فإنَّ الشيطان غالباً ما يصوّر كَمُخَتُّكُ، لكن هذا يُحجب افتنانه؛ لأن الشيء الأكثر إغواءً غالباً ما يكون الأكثر كيناً. تعلّم الغَندُرة اللعوبة ومتصبح المغناطيس لأتواق الناس المظلمة وغير المحققة.

المنتاح لهذه القرة هو الغموض والالتباس. في مجتمع تكون فيه الأدوار التي يلعبها الجميع واضحة ويتية، فإنّ رفض الانصباع والامتثال لأي معيار سوف يثير الاهتمام. كن على حدٍّ سواء ذكورياً وأنثوياً، وقحاً وساحراً، رقيقاً وشائناً. دع الآخرين يقلقون حيال كونهم مقبولين اجتماعياً؛ هذه الأتماط شائمة جداً وبالتالي ذات قيمة بخسة، أثنا أنت فتكون في أثرٍ عظم من أن يستطيعوا تخيلها.

السرمسة: السحلية شكلها ولونها يوحيان بشكل غريب بالحنسين، عبيرها محلة ومُتفَقّتخ -إنّها زهرة الشر الإستوائية. رقيقة ومُتفَقدة بالعناية، إنّها مُفَدِّرة لندرتها؛ إنها ليست مثل أي زهرة أخرى.

المخاطر

وخشوي حي*اله،* والدي هو بالتحديد كينتية قدرته على الإغواء بلا حدود. ــ جول نوماتر،

المعاصرون

قَوَّة الغندور، لكن أيضاً مشكلته، هي أنه/ها غالباً ما يعمل أو تعمل عبر مشاعر انتهاكيّة تقصل بأدوار الجنس. بالرغم من أن هذا النوع من النشاط مُغُو ومثيرٌ ومشحون، إلَّا أنَّه خطيرٌ أيضاً، نظراً لأنَّه يمسّ مصدراً لقلق عظيم وقلَّةٍ للشعور بالأمان. كان لدى ڤالنتينو جاذبٌ هائل تجاه النساء، نكن الرجال كرهوه. لازمته ملازمة الكلب لصاحبه الاتهامات بكونه غير رجولئ بشكل منحرف، وسبّب له هذا ألمّا عظيماً. كانت سالوم غير محبوبة لدرجة مساوية من قبل النساء؛ أخت نيتشة، وربما أقرب أصدقائه، اعتبرتها ساحرةً شريرة، وقادت حملة صحفية قاسية ضدّها استمرّت طويلاً بعد موت الفيلسوف. هناك القليل ممّا يمكن فعله في وجه امتعاضٍ كهذا. يحاول بعض الغنادير أن يحاربوا الصورة التي خلقوها هم أنفسهم، لكنّ هذا ليس حصيفاً: ليثبت رجولته، كان ڤالنتينو ينخرط في مباريات ملاكمة، أي شيء ليثبت رجولته. كان ينتهي إلى وضع لا يبدو فيه إلا يائساً. الأفضل تَقَبُّل تعليقات المجتمع الهازئة والمُعتِرة (العرضيّة) بسعة صدر وغطرسة. في النهاية، فإنّ سحر الغنادير يكمن في أنهم لا يهتمتون حقّاً بما يفكّره الناسّ عنهم. تلك كانت الكيفية التي لعب بها أندي وارهول اللعبة: عندما كان يملّ الناس من غريب أطواره أو عندما كانت تندلع فضيحةٌ ما، فإنّه كان ينتقل ببساطة إلى صورة جديدة بدلاً من أن يدافع عن نفسه ـ فتان بوهيمي منحطً، رسّام زيتي للطبقات العليا من المجتمع، إلخ. ـ كما لو أنه كان يقول، وبلمسة من الازدراء، أن المشكلة لا تكمن فيه وإنما بقدرة الناس على الاهتمام والانتباه.

خطرٌ آخرٌ للفندور هو واقعُ أن عجرفته لا تعرف حدوداً. بو برَمِل اعتَدَ بنفسه لسببين: رشاقة بنيته وسخريته اللاذعة، راعيه الاجتماعي الرئيسي كان أمير ويلز الذي أصبح، عبر السنوات اللاحقة، سميناً. ذات ليلغ على العشاء، رن الأمير الجرس طلباً لكبير الحدم، فعلق برَمِل بخشة، وهيا رزّ، يا بن الكبير.» لم يستسغ الأمير التكتة، وجعل الحدم يرشدونه إلى طريق الحروج، ولم يتكلّم معه ثانيةً. دون الرعاية الملكية، انحدر يزمِل إلى الفقر والجنون. إذن فحتى الغندور يجب أن يقيس ويضبط وقاحته. الغندور الحقيقي يعرف الفرق ما بين الإعاظة الخُرْجة مسرحياً التي يعتمدها القوي وما بين الملاحظة التي تجرح، تؤذي، أو تهين بحق. من المهتم بشكل خاص أن تتحاشى إهانة أولئك الذين يكونون في مواقع تمكنهم من إنزال الفسر والحسارة بك. في الواقع، فإنّ الوضعية (وضعية الغندور) قد تنجع كأفضل ما يكون لأولئك الذين يستطيعون القيام بالأديّة - الفئائين، البوهيسيين إلية. (البوهيمين هو كاتب أو رسّام إلخ. يحيا حياة بوهيمية لا تقيم وزناً للأعراف والفواعد الاجتماعية: المترجم، في عالم العمل، يجب عليك على الأرجع أن تُعَدِّل وتُخفّت من صورة الغندور لديك. كن مختلفاً بشكل مُرض، تسليةً، عوضاً عن أن تكون شخصاً يتحدّى أعراف المجموعة ويجعل الأخرين يشعرون بعدم الأمان.

الطبيعي

الطفواة هي الفردوس
الذهبي الذي نحاول دائماً بشكل واع
الذهبي الذي نحاول دائماً بشكل واع
خصائص الطفولة المتمناة بشدة ـ العفوية والإخلاص وعدم
الادعاء. في حضرة الطبيعين، نشعر باليسر، فترجع إلى ذلك
العمد الذهبي بعد أن افتتنا بروحهم المرحة. الطبيعتيون أيضاً
للعهد الذهبي بعد أن افتتنا بروحهم المرحة. الطبيعتيون أيضاً
ويجعلونا نرغب بحمايتهم ومساعدتهم، معظم هذا فضري،
كما عند الطفل، لكنّ بعضاً مه نماللّغ فيه، وعبارة عن
مناورة إغواتية مقصودة. اتَخذُ وقفة الطبيعي لكي
تحتيد حيادية الناس وتُعدِهم بغيطة

قدتياً عبو العصبور

كان هنائك جاذبية عظيمة وغالبًا محيرة

فخيلة الرجال. كلما

ستتهم الراهنة - وهذا

ما يحدث كثيراً بما

فيه الكفاية _ فإنهم ينكصون إلى الماصي

ويأملون أنهم

سيكونون قادرين

الآن أن يثبتوا حقيقة

الحلم الذي لا يخبو

من قِبل ذاكرتهم غير

الموضوعية كحقية

من النعيم غير

المنقطع.

بعصر ذهبي. هم

على الأرجع لا يزالون خاضعين لرقية طفولتهم، الممثلة لهم

أثبه استباؤهم تجاه

السمات النفسية للطبيعي

الأطفال ليسوا بالبراءة التي نحب أن نتخيلهم بها. فهم يعانون من

الشعور بالعجز، ويستشعرون بأكراً قدرة سحرهم الطبيعي على معالجة ضعفهم في عالم الراشدين. هم يتعلّمون أن يلعبوا لعبة: إذا كان باستطاعة براءتهم الطبيعية أن تقنع والداً بأن يُذعن لرغباتهم في موقف ما، فإنه شيء يستطيعون استخدامه استراتيجياً في موقف اخر، مُسرفين في اللوم أو الإطراء في اللحظة المناسبة ليحصلوا على مرادهم. إذا كانت هشاشتهم وضعفهم جذابة إلى هذه الدرجة، لذا فإنها شيءً يستطيعون استخدامه لتحقيق أثر. مناذا نُقوى بطبيعية الأطفال؟ أولاً، لأن أي شيئ طبيعي لديه أثر غير مألوف علينا. منذ الأول، فقد زرعت الطواهر الطبيعية - كالعواصف الرعدية

مألوف علينا. منذ الأزل، فقد زرعت الظواهر الطبيعية ـ كالعواصف الرعدية أو الكسوفات ـ في الإنسان رهبة ممزوجة بالحوف. كلما ازداد تحضرنا وتقدّمنا، كان تأثير الظواهر الطبيعية علينا أكبر؛العالم المعاصر يحيطنا بالكثير مما هو مشغول ومُصْطَع لنرجة تجعلنا ننبهر بالشيء المفاجئ وغير القابل للتفسير. الأطفال يملكون أيضاً هذه القدرة الطبيعية، لكن بما أنهم بشرّ ولا يشكّلون تهديداً، فهم لا يبعثون على الخوف بقدر ما يسحرون. معظم الناس يحاولون الإرضاء، لكن عذوبة الطفل وسجيّته الهانئة تناتَى دون جهد، مُتَخدِيةً بذلك التفسير المنطقى ـ والشيء غير العقلاني عادةً ما يكون مُغوياً

يسمبر. الأكثر أهتيةً من هذا، هو أنّ الطفل يمثل عالماً كنّا قد نُفينا منه إلى الأبد. كون حياة الراشدين ملأى بالضجر والتنازلات، فإننا نُنتي وهماً عن الطفولة كنوع من العصر الذهبي، على الرغم من أنها غالباً ما تكون فترة اضطراب وألَّم عظيمين. مما لا يمكن إنكاره، على أيّة حال، هو أنّ الطفولة

ـ سبغموند فرويد، النسخة القياسية من النسخة القياسية من الكاملة السبغموند فرويد في علم النفس، المحكد 23

عندما ولد هيرميس علم جبل سيلين فإن والدته مايا وضعته في قِماطِ على مِدْراةِ للحنطة، إلا أنه نما بسرعة مذهلة إلى ولد صغير، بمجرد ما وقف على قدميه، انسل وذهب بيحث عن مغامرة. لدى وصوله إلى بييريا، حيث كان أبولو يرعى قطيعاً حسناً من الأبقار، فقد قرر أن يسرقها. لكن مخافة أن تشي به أثار أظلافها، فقد صنع بسرعة عدداً من الأحذية من لحاء شجرة بلوط متهالكة وشدها على أظلاف البقر كيلا ينطوى العشب من تحتها، وائتى قادها بعدئذ

تعطّى بامتيازات معيّنة، وكأطفال فقد كان لدينا موقفٌ فَرِحٌ تجاه الحياة. عندما نصادف طفلاً ساحراً بشكلٍ خاص، فإننا غالباً ما نشعر بالحزن والحنين: تنذكر ماضينا الذهبي، الشجايا التي خسرناها ونتمنّى استعادتها. وفي حضور الطفل، نستعيد قليلاً من تلك الفترة الذهبيّة.

الْمُغُوون الطبيعيون هم أناسٌ تدتروا بطريقةٍ ما ألاّ نُجُرَّدهم تجربة الرشد من سماتِ طفوليّةِ معيّنة. هكذا أناس بإمكانهم أن يكونوا على جانب قويُّ من الإغواء كأي طفل، لأن محافظتهم على هذه السجايا تبدو رائعةً وغير معهودة. هم ليسوا حرفياً كالأطفال، بالطبع؛ فهذا من شأنه أن يجعلهم بغيضين أو مثيرين للشفقة. بالأحرى إنّ الروحية هي ما احتفظوا به. لا تنخيّل أن الطفوليّة هي شيءٌ أبعد من نطاق سيطرتهم. المغوون الطبيعيون يتعلَّمُون باكراً قيمة الاحتفاظ بخاصّيةِ معيّنة، والسلطة الإغوائية التي تحتويها؛ هم يتهايؤون ويطورون تلك السمات الطفوئية التي تدبروا الحفاظ عليها، تمامًا كما يتعلّم الطفل أن يلعب بسحره الطبيعي. هذا هو المفتاح. إنه ضمن قدرتك أن تفعل الشيء نفسه، بما أنه يكمن في كلُّ واحدٍ فينا طَفلٌ شيطانيّ يكابد لكى يُخلى سبيله. لتفعل هذا بنجاح، يُجب عليك أن تتحرّر بدرجة عالية، نظرًا لأنه لا يوجد شيءٌ أقل طبيعيَّةً من الظهور بمظهر المتردِّد. تذكّر الروح التي كانت لديك ذات مرّة؛ دعها ترجع، وبدون اكتراث بالانطباع الذي تولَّده أنت. الناس أكثر تسامحاً بكثير مع أولئك الذين يأخذون الأمور إلى أقصاها، الذين يبدون حمقى بشكلٍ لا يمكن التحكُّم فيه، ثمَّا يكونون مع راشد ذي مسحة طفولية تعوزه الحمَّاسة. تذكّر من كنت عليه قبل أن تصبح غاية في التهذيب والتواضع والانزواء عن الأضواء. لتتولَّى القيام بدور الطبيعي، موضّع نفسك عقلياً في موضع الطفل، الطرف الأكثر يفاعة.

ما يلي هي الأتماط الرئيسية للطبيعي الراشد. أبق في ذهنك أن أعظم المغوين الطبيعيين غالباً ما يكونون مزيجاً من أكثر من واحد من هذه الحصائص.

البريء. الخصائص الرئيسية للبراءة هي الضعف والفهم القاصر للعالم. البراءة ضعيفة لأنه محكومٌ عليها بالتلاشي في عالم قاس ووحشي؛ لا يستطيع الطفل أن يحمي أو يواظب على براءته. سوء الفهم أو قصوره يتأتى من عدم معرفة الطفل بمسائل الخير والشر، ورؤية كل شيء من خلال عيون لم يمسسها السوء. ضعف الأطفال بثير التعاطف. قصور فهمهم يجعلنا نضحك، ولا شيء أكثر إغواءً من مزيج من الضحك والتعاطف.

الطبيعي الراشد ليس بريئاً بشكل حقيقي - من المستحير أن تنمو في هذا العالم وتحفظ بكامل البراءة. ومع ذلك فإن الطبيعين يتوقون بعمق ليتمتكوا بمشهرهم البريء لدرجة أنهم يتدترون الخفاظ على وهم انبراءة. هم يضخون ضعفهم ليستجلبوا العطف الناسب. ويتصرفون وكأنهم لا يزالون يروا العالم بعيون بريئة، الأمر الذي يتبين كونه مثيراً للضحك عند الراشدين بشكل صفاعف. كثير من هذا أغتفتك ومقصود، ولكن حتى يكونوا فقالين، فلا بدَّ للطبيعين الراشدين من أن يشهروه على أنه مصقول يكونوا فقالين، فلا بدُّ للطبيعين الراشدين من أن يشهروه على أنه مصقول يولدون الانقفاع بأنهم مثيون للشفقة. من الأفضل لهم أن يتركوا الانفطاع بالضعف بشكل غير مباشر، من خلال الشطرت والتلميحات، أو من خلال المواقف التي يضمون أنفسهم فيها، بدلاً من أي شيء واضح. بما أن هذا النمط من البراءة هو تمثيل في معظمه، فمن السهل تكييفه لغاياتك الخاشة. تعلم التوكيد على أية نقاط ضعف أو أخطاء.

العفريت. الأطفال العفريتيون نديهم جسارة لا تعرف الحوف، كنا قد فقدناها نحن الراشدين. ذلك لأنهم لا يرون العواقب المحتملة لأفعالهم كيف يكن جرح مشاعر بعض الناس، كيف من الممكن أن يؤذوا أنفسهم خلال العملية. العفاريت صفيقون، ومُنتقمون بلا مبالاتهم وعدم اكترائهم. هم يُقدونك بروحهم الحفيقة الظن. هكذا أطفال لم تُجتُث منهم بعد حيوتهم وطاقتهم الطبعية من خلال التوبيخ والتعنيف وذلك بدافع الحاجة لكي يكونوا مهذين وتشتذنين. نحن نحمدهم سرّاً، ونريد أن نكون أيضاً شقياء وغير مطيعين.

العفارتة الراشدون يكونون مُغوِيين بسبب الكيفية النبي يختلفون بها عن يقتبنا. بوصفهم نسماتٍ من الهواء النقي، فهم يذهبون إلى أقصى الحدود، كأن عفرتنهم غير قابلة للتحكم بها، وبالتالي طبيعية. إذا لعبت الدور، فلا

في الليل على طول الطريق. اكتشف أبولو الحسارة، لكنّ عدعة هيرميس

بريطان عليه وللرغه من أنه عليه وللرغه من أنه عليه وللرغه يعدل الموس في يحثه غرباً، وإلى الموس في يحثه شرقا، فقد أجبر في النهاية على أن يعرض مكافأة لمن يعتقل الليس النشر الميليوس واللية الميليوس واللية الميليوس واللية الميليوس واللية الميلوس والل

طمعاً في الكافأة، في

مختلف الاتجاهات

ليتعقبوا أثره، لكن

ولفترة طويلة، دون نجاح. أخيراً، عندما

متر فريق منهم عبر الركاديا، فقد سمعوا صوت موسيقى مكتوماً لم يكونوا قد سمعوا مثله من قبل المورية سبلين وهي مدخل الكهف أن طفلا موموياً في أن قد والمائة كان قد والذي الكهف المنابة كان قد والذي المنابة كان منابة كان المنابة كان قد والذي المنابة كان منابة كان المنابة كان المنابة كان منابة كان المنابة كان المنابة

هناك مُؤتِّحراً، والذي

كانت تنصرف نحوه كممرضة: وأنه كان

قد ركب لعبة موسيقتيةً بارعة من درع سلحفاة وبطن بقرة، والتي بواسطتها هدهد أمه حتى نامت. • ووتمن حصل على بطن البقرة؟ وسألت آلهة الغامات المتحفَّزة، وهي تلحظ قطعتين من جلد الحيوان مبسوطتين خارج الكهف. وهل تشهمون الطفل المسكين بالسرقة؟٥ سألت سيلين. وتم - - - ر ، تبادل الكلام الخشن. • في تلك اللحظة ظهر أبولو، وكونه اكتشف هوية السارق من خلال مراقبة انسلوك المريب لطائر طويل الأجنحة وهو يدخل الكهف، فقد أيقظ مايا وأخبرها بشندة بأنه ينبغى على هيرميس أن مرجع البقم المسروق. أشارت مايا إلى الطفل الذي كان لا يزال ملفوفاً في

قماطه ويتظاهر

بالنوم. وصرحت وبا

تقلق حيال جرح مشاعر الناس بين الحين والآخر _ أنت محبوبٌ للغاية وحتماً سوف يسامحونك. فقط لا تعتذر أو تبدو نادماً، لأن ذلك من شأنه أن يُبطن السحر. مهما قلت أو فعلت، فابقٍ ومبضاً في عينيك لتظهر أنك لا تأحذ شيئاً على محمل الجد.

الأصجوبة. الطفل الأعجوبة أو المعجزة لديه موهبة خاصة، غير قابنة للنفسير: موهبة في الموسيقى، في الرياضيات، في الشطرغ، في الرياضة. لدى العمل في الحفل الذي يمتلكون فيه مهارة خصبة ووافرة، فإن هؤلاء الأطفال يدون محسوسين، وأفعالهم مُنجزة من غير جهد. إذا كانوا فنانين أو موسيقين، من أمثال مورارت، فإن عملهم ييدو نابعاً من دافع فطري، مُنطَلبًا تفكيراً قليلاً بشكلٍ لاقت. إذا كان ما يملكونه هو موهبة جسدية، فهم يكونون مُنعماً عليهم بشاط غير اعتيادي، براعة يدوية، وبعفوية. في كلتا الحالين يدون أبعد موهبة من أعمارهم. هذا يفتنا.

الراشدون المجائبيون غالباً ما يكونون أطفالاً عجائبيين تدبّروا بشكل لافت للنظر أن يحتفظوا باندفاعهم الغتي ومهاراتهم الارتجالية. انعفوية الحقيقية هي شيءٌ نادرٌ سارً، لأن كل شيء في الحياة يتآمر ليسلبنا إياه ـ علينا أن نتعلم أن نتصرف بحذر وتروًّ، أن نفكر كيف نبدو في عيون الناس. لتلعب دور الأعجوبة فأنت تحتاج إلى مهارة ما من شأنها أن تبدو سهلة وطبيعتِه، إلى جانب القدرة على الارتجال. إذا كانت مهارتك في واقع الحال وتطلب التمرين، فعليك أن تُخفي هذا وتعلم أن تجمل عملك يبدو هيتاً ومُنجزاً من غير جهد. كلما أخفيت الجهد الكامن وراء ما تعمل، ظهرت أكثر طبيعةً وإغوائيةً.

العاشق غير التُتأقب للدفاع. أثناء تقدّمهم في السن، فإنّ الناس يحمون أنفسهم إزاء التجارب المؤلمة من خلال الانفلاق والانكفاء. ثمن هذا أنهم يصبحون تدريجيًا مُتصلّين، من الناحيتين: الجسديّة والعقليّة. لكن الأطفال يكونون بطبيعة الحال غير محميّن ومنفتحين للتجرية، وهذه النقباية تكون جَدَّابةً إلى أبعد حد. لدى حضور الأطفال نصبح أقلَّ تَصَنَّباً، نتيجة العدوى بانفتاحهم. هذا هو الصبب وراء رغيتنا بالتواجد من حولهم.

تدتر العاشقون غير الدفاعين بطريقة ما الدوران حول عمية حماية الذات، فاحتفظوا بتلك الروح المرحة والمتفقحة لذى الطفل. هم عالياً ما يظهرون هذه الروحية من التاحية الجسدية: فهم جمياون وأنيقون، وبيدو أنهم يتقدّمون في السن بسرعة أقل من الناس الآخرين. من بين جميع الإغواء؛ تصرّف بشكي دفاعي وستستخرج الدفاعية لدى الناس الآخرين. العاشق غير الدفاعي يتحقّض الموانع والكوابح عند هدفه أو هدفها، الأمر الدفاعي يتحقّض الموانع والكوابح عند هدفه أو هدفها، الأمر بشكل جزءً حاسماً وحرجاً من الإغواء، من المهم أن تعلّم ألا تتفاعى بشكل دفاعي: الحر بدلاً من أن تقاوم، كن منفتحاً أمام تأثير الآخرين، وسوف يقعون بسهولة أكبر تحت سحرك وسلطانك.

أمثلة عن المغوين الطبيعيين

1. كطفن ناشئ في إنكلترا، أمضى شارلي شابلان سنوات في فقر مدقع، خاصة بعد أن أودعت أمّه في ملجأ للكنيسة. في بداية سني مراهقته، ومُجبراً على العمل بدافع العيش، فقد وقع على عمل في قاودوفيل، حاصداً في آخر الأمر على بعض النجاح كمسقل كوميدي. لكن شابلين كان طموحاً بشكل جامح، ولذا، في عام 1910، عندما كان في التاسمة عشر من عمره، هاجر إلى الولايات المتحدة، آملاً أن ينفذ إلى عالم صناعة الأفلام. وهو يشقٌ طريقه في هوليوود، وجد أدواراً عرضة بسيطة، إلا أن النجاح بدا صعب المنال: المنافسة كانت شديدة، وبالرغم من أن شابلين كان لديه ضعب المنال: المنافسة كانت تعلمها في قاودوفيل، إلا أنه لم يرع بشكل خاص في الدعابة الجسمانية (التي كانت تعتمد على حركات الجسمانية (التي كانت جزءاً حيوياً من الكوميديا الصامتة. لم يكن ماهراً في الجمباز كيستر كيتون.

في عام 1914، تدبّر شابلين الحصول على دور البضولة في فيلم قصير اسمه *إحراز العيش.* دوره كان دور النصاب. لدى لهوه بالزي المخصّص

انيا مر عهد سخيفة! « لكن أبولو کال قد متیز قطعتی الجلد قيد ذلك. التقط هيرميس، وحمله إلى جبل الأوليمب، وهناك أتهمه وسبتيأ بالسرقة ، مقدم قطعتى الجلد كدليل على دُنك. زيوس باعتيا. ه كان كارها لتصيديق أن ابيه الوابيد كان الصّاء فقاء شتجعه على أن يجيب بالبراءة، لكن

عزيمة أبولو لم تُقبط وهيرميس، أخيراً، ضُعف واعترف إذ قال وحسن جداً، تعالى معن

تعالَ معي، المسلم وستستعبد قطيعات. وستستعبد قطيعات. فقط، وقطعتها الى كثيرات عشرة قطعة كثيرات المسلم المسلم عشر المهام سأل المثاني عشرة و واثنا المهام سأل المثاني عشرة و واثنا المثاني عشرة والمثاني عشرة والمثاني عشرة والمثانية والمثانية المثانية والمثانية والمثا

أجاب هيرميس بتواضع. ولم أكل

أكثر من حضتى، بالرغم من أنني كنت جائعاً جدّاً، وحرفت الباقى كما ينبغي. ٥ • الإلهان إهبرميس وأبولوم عادا إلى جبل سيلين، حيث حيى هيرميس أتمه واسترجع شيئا كان قد خبأه تحت جلد غنم. • وماذا لديك هناك؟ مأل أبولو. • كجواب على ذلك، أظهر هيرميس قيثارته المُخترعة حديثاً والمصنوعة من درع السلحفاة وعزف عليها لحنأ يسلب اللب للغاية بريشته التي كان قد اخترعها أيضاً، وفي نفس الوقت أخذ يغتى تمجيداً لِنبل أبولو وذكائه وكرمه، فتمت مسامحته في الحال. ثمَّ قاد أبولو المتفاجئ والبتهج إلى بايلوس، وهو يعزف طول الطريق، وهناك أعطاه بقتة الماشية التي كان قد أخفاها في كهف. • ولدي

صففة! صاح أبولو.

للدور، فقد ارتدى سروالاً أكبر من قياسه بعدة تمرات، ومن ثه أضاف يجدة خاصة بسباق الحيل، جرمة هائلة تعقد أن يلبسها بشكل متعاكس، عكاراً للمشيء وشارباً ملصوقاً. مع النياب، فقد بدا أن شخصية جديدة كاملة تتبعث إلى الحياة ـ أولاً المشية السخيفة، ثم تدوير العصا، ومن ثم جميع أنواع لمزحات. ماك سييت، وئيس الإستديو، لم يجد الحرار المبش مضحكاً كثيراً، وشك فيما إذا كان لشابلين مستقبل في الأفلام، لكن بضعة من النقاد راودهم شعورً مختلف. كتبت مجلة متخصصة «المؤدي الماهر منادع يأحد في الرشاقة هو كوميديٍّ من الطراز الأول، والذي يتصرف كواحد من موهوبي الضبعة.»

ما بدا أنه يلامس الوتر الحساس في إحراز العيش، والذي ميّز شابلين عن حشد الكوميديين الآخرين الذين يعملون في الأفلام الصامتة، كان سذاجة الشخصية التي لعبها والتي ـ أي السذاجة ـ كادت أن تكون مثيرة للازدراء. شاعراً بأنه كَان مُقبلاً على شيءٍ ما، فقد صقل شابلين الدور أكثر في الأفلام اللاحقة، مما أظهره بمظهر السَّاذج أكثر فأكثر. المفتاح كان جعل الشخصية تبدو أنها ترى العالم من خلال عيون طفل. في البنك لعب دور بوّاب البنك الذي تراوده أحلام يقظة عن عظيم الأفعال بينما يقوم اللصوص بعملهم في المبنى؛ في المسترهن، يلعب دور مساعد غير مهيّاً في دكان والذي يُنزلُ الخراب والدمار على ساعة حائط (قائمةٍ على الأرض مباشرةً)؛ في *أذرعة الكتف*، يلعب دور جنديٌّ في خنادق الحرب العالمية الأولى اللَّعينة، متفاعلاً مع أهوال الحرب كطفلٍ برِّيء. حرص شابلين على اختيار الممثَلين في أفلامه تمّن كانوا أضخم منه جسمانيًا، مقدّماً إياهم في اللاوعي كراشدين مُتنترين ونفسه كطفل لا حول له ولا قوّة. وأثناء إمعانه ومضيّه بشكلِ أعمق في دوره، فقد حصل شيءٌ غريب: بدأت الشخصيّة السينمائية وشخص الحياة الواقعيّة بالاندماج مع بعضهما البعض. بالرغم من أنه كان قد حظى بطفولة مضطربة، إلا أنه كان مهووساً بها. (فقد شيّد من أجل فيلمه *الشارع المريح مشهداً* في هوليوود طبق الأصل للشوارع التي كان قد عرفها كصبي.) أساء الظن في عالم الكبار، مُفضَّلاً صحبة اليافعين، أو يافعي القلوب: ثلاثٌ من زوجاته الأربع كنّ مراهقات عندما اقترن بهن. أكثر من أي كوميدي آخر، فقد أثار شاباين مربحاً من الفنحك التناف والعاطفة. جعلك تفقهم بوصفه الفنحية، وتشعر بالشفقة تحاهم بالطريقة أناءً التي تشعر بها حيال كلب ضال. فأنت تضحك وتبكي على حدِّ سواء. المواه وأحتى المشاهدون بأن الدور الذي لعب شابلين نع من مكان ما عميق في الفرار الذي لعب شابلين نع من مكان ما عميق في الفرار علال بفنه أصبح شابلين المشقل الأكثر شهرة في العالم. مجلًا كان هنالك دُمن على شكل شابلين، كتب هزاية، أكدب شهرة في العالم. أغنيات شعبية وقصص قصيرة؛ أصبح مراً عالمياً. في عام 1921، عندما زار زيرم لندن لأوّل مرة منذ كان قد غادرها، استقبل بهنافات الحشود الهائلة، كاني حصا

المُغُوون العظام، أولئك الذين يغوون حشود الجماهير، وأثما والعالم، لديهم طريقة في اللعب على لاوعي الناس، جاعلوهم يتفاعلون بطريقة لا يستطيعون فهمها ولا التحكم بها. عثر شابلين من دون قصد وبالمضادقة على هذه القوة عندما اكتشف الأثر انذي بإمكانه أن يحوزه على الجماهير من خلال اللعب على ضففه، ومن خلال الإيحاء بأن لديه عقل طفل في جسد راشد. في مطلع القرن انعشرين، كان العالم يتغير بشكل سريع وجدري، الناس كانوا يعملون لساعات أطول فأطول في أعمال تشخد الطابع المكانيكي بصورة متزايدة؛ الحياة كانت تصبح بشكل مُطرد أكثر وحشية وقسوة، كما أوضح وأجلى دمار وخراب الحرب العالمية الأولى. كونهم علقوا في غمرة تغيير جذري، فقد تاق الناس لطفولة مفقودة والتي تخيلوها كفردوم ذهبي.

كان لدى طفل راشد كشابلين قوةً إغوائية هائلة، كونه كان يقدّم الوهم بأن الحياة كانت ذات مرة أبسط وأسهل، وأنّه للحظة، أو بقدر ما يستغرق الفيلم، فإنّك ستطيع استعادة تلك الحياة والظفر بها مجدّداً. في عالم قاس لا يقيم وزناً للمعايير الأخلاقية، تتمتّع السناجة بجاذية هائلة. لفئات هو أن تنجزها مع لمسة من الجدّية الكاملة، كما يفعل الكوميدي الجُهِّز للنكتة في الكوميدي المنفردة. لكنّ الأهم من ذلك هو خلق التعاطف. نادراً ما يكون صريح القوة والنفوذ مُغوياً _ إنها تجعلنا نحائفين أو حاسدين. الطريق الملكي للإغواء هو توكيدك على هشاشنك وعجزك. لا يجدر بك أن

وأنت تأخذ البقيارة، و وأن أخذ الفيتارة، و ومرصد، وتصافحوا القراراً المصفقة، و ... القراراً المصفقة، و ... مجلداً إلى الوائد مجلداً إلى حيل الأوتيب وأحبر حصل، حقار زيوس حصل، حقر زيوس هرميس أنه يجب

عليه من الآن يحترم فصاعداً أن يحترم حقوق الملكية ويحجم عن التفؤه لأكاذيب جبرقة لكنه لم يستطع أن يمع نفسه من الاستمتاع . هيدو أنك إله صغير غاية في الذكاء وطلقاحا والقدرة على الإناع، قال زيومي الإناع، قال زيومي الإناع، قال زيومي الإناع، قال زيومي في القدرة على الإناع، قال زيومي في القدرة على قال الإناع، قال زيومي الإناع، فالراح، فالراح، فالراح، فالراح، فالراح، والراح، الإناع، فالراح، فالراح،

وإذن اجعلني رسولك يا أبني وسوف أكون مسؤولا عن سلامة كل الملكجة الإلهية، ولن أشير الأكاذيب قطء ولو أثني لا أستطيع أن أعد بأنني سأقول الحقيقة الكلملة على الدواء.»

أجاب هيرميس

و دهذا لن يكون منوقعاً مثلة قال زيوس مع انتسامة... أعظاه زيوس صولجان الرسالة ذا الأشرطة البيناء والذي أثمر وقبة المدورة تقي من مبتضون وتتقين من مبتضون حتفانه المبتضون حتفانه المبتضون حتفانه المبتضون حتفانه المبتضون حتفانه المبترة الربور.

ـ روبرت جرايڤس، *الأساطير الإغريقية* المجلّد I

قد ينتقي رحل بامرأة رئيسلم بيشاعتها. فإذ كانت طبيعة وغير متكلفة، فسرعان ما ستجعله تعابيرها يغض ني ملامحها. سيبدأ في ملامحها. سيبدأ في ملامحها. سيبدأ فكرة أنها من المكن أن تكون من يحب، وبيم عاش بالكرا يوسيح عاشاً بالأمر يوسيح عاشاً بالأمر في الأسبوع النالي

يكون قد دُفِته رغماً

عنه إلى البياس، وفي

الأسبوع الذي بعده

تبعل هذا واضحاء أن تبدو مستجدياً للعطف هو أن تبدو محتاجاً، انشيء أشقر (ضد - إغوائي) بكل ما في الكلمة من معنى. لا تُصرّح أو تعلن بأنك الضحية أو المضطفية أو الحاسر، لكن أظهر هذا الشيء من خلال سلو كك، من خلال ارتباكك وتشوشك. إن عرض الضعف والطبيعي، سوف يجعلك محبوباً على الغرر، مُخفصاً دفاعات الناس وجاعلاً إياهم يشعرون كذلك الأمر بأنهم متفوقون عليك على نحو سار. ضع نفسك في مواقف تجعفك تبدو ضعيفاً، والتي يكون فيها لشخص آخر الأفضلية؛ هم المنشترون، وأنت الجمل الوديع. سوف يشعر الناس، دون أي جهدٍ من قبلك، بالمشاركة انوجدانية تجاهك. بجرّد ما تحجب الفشاوة العاطفية على أبصار الناس، فلن يستظيموا رؤية كيفية تلاعبك بهجو.

2. وُلِدت إِيمَا كراوتش في عام 1842 في بليموث، إنكلترا لأسرة محترمة تنتمي إلى الطبقة الوسطى. كان والدها ملحناً وأستاذاً للموسيقى حلم بالنجاح في عالم الأوريت. من بين أولاده العديدين، فقد كانت إيما المفسّلة: كانت طفلة جذلى، مُفعمة بالحياة ومغناجة، ذات شعر أحمر ووجه مُنتش. شُغِف بها والدها، ووعدها بمستقبل لامع في المسرح. لسوء الحظ كان لدى السيد كراوتش جانب مظلم: فقد كان مغامراً، مقامراً، وخليعاً، وتخلّى في عام 1849 عن عائلته ورجل إلى أمريكا. الآن أصبحت عائلة السيد كراوتش في عسر شديد. إيما أخبِرت أنّ والدها كان قد توفّى في حادث وأرسّلت إلى دير الراهبات. أثرت بها خسارة والدها بعمق، وأثناء الصراف السنين فقد بدت أنها تائهة في الماضي، وتصرفت وكأنّ والدها لا يزل شَغِفاً مولعاً بها.

ذات يوم في عام 1856، عندما كانت إيما تنمنَّى عائدةً إلى منزلها من الكمك. تبعثه الكمك. تبعثه الكمك. تبعثه إلى منزله، حيث شرع باستغلالها. صبيحة اليوم النالي وعدها هذا الرجل والذي كان تاجر ألماس بأن يُسكِنها في يبِّ خاصٌ بها ويعاملها جيّداً ويعملها الكثير من المال. أخذت المال لكن تركته، مصتمةً على أن تفعل الشيء الذي لطالما كانت قد أرادته: ألا ترى عائلتها مجدّداً وألا تعتمد على أحد، قط وتحيا المجاة العظيمة التي كان والدها قد وعدها بها.

بالمال الذي أعطاها إياه تاجر الألماس، اشترت إي ثياناً أنيقة واستأجرت كيول قد مجت. شقّةً رخيصة. مُتَخذةً اسم كورا بيرل الملفت، بدأت بالتردد على غرف لندن ليستدن الحب، الصلحالية؛ والتي كانت عبارة عن بار كبير فاخر حيث يحلس الرجال ترجمة حيلير والمومسات جنباً إلى جنب. لاحظ السيد باينل (مالك البار) بعناية هذه وسوزان سايل القادمة الجديدة إلى مؤسسته ـ كانت غاية في الجرأة وقلة الحياء لفتاةٍ في

التهترب فالجغرافي ستّها. في الخامسة والأربعين، كان أكبر منها سَّنّاً بكثير، لكنّه قرّر أن يكونَ من الواقع محكوم حبيبها وحاميها، مُغدِقاً عليها ألمال والاهتمام. في السنة التالية أخذها في عليه بعدم الفاعلية رحلة إلى باريس، والتي كانت في أوج ازدهارها كعاصمة للإمبراطورية بجميع الأحوال. ما الثانية (الإمبراطورية الثانية هي فرنساً تحتُّ حكم الإمبراطور نابوليون الثالث يبقى هو التهترب الذي امتدّ من عام 1852 حتى عام 1870.) شجرَت كورا بباريس وكلّ والتطوري . والدي معالمُها، لكن ما أثار إعجابها أكثر من أي شيءِ آخر كان موكب العربات هو سنوك نكوصتي الغنية في غابة بولون. هنا كان للأنيقين أن يسودوا ـ الإمبراطورة، الأميرات، في تطور الشخص، وليس أنجرأ كبريات المحظيات واللواتي كان لديهن أبذخ العربات على وعودة إلى الأفكار والعواطف الخاصة ب الإطلاق. هذا كان السبيل لتحيا نوع الحياة التي كان والدُّ كورا قد أراده والطفولة الذهبية، لها. من غير إبطاء قالت بباينل أنها سوف تظل لوحدها (في باريس) حين والدي يمكن أن رجوعه إلى لندن. أيعةف أيضاً ك

سرعان ما لفتت كورا انتباه الرجال الفرنسيين الأثرياء بعد أن تردّدت لارجوع نحو على جميع الأماكن المناسبة. كانو! يرونها تتمشّى في شوارع باريس في الطُّفالة، ه أو هروبُ ثوب زهري براق، وذلك تنمة لشعرها الأحمر الملتهب، وجهها الشاحب، إلى عالم شخصتي من الأفكار الطفولية. وتَمَشها. كانوا يلمحونها وهي تمتطي الخيل على نحو جامح عبر غابة بولون، ه في مجتمع منظم مُفرقعةً بسوطها ذات اليمين وذات الشمال. كانوا يرونها في المُقاهي محاطةً بشكل صارم، حيث بالرجال الذين كانوا يضحكون على إهاناتها الظريفة. سمعوا أيضاً بمآثرها نتبع الحياة مجموعة وأعمالها الجريئة ـ بسرورها في عرض جسدها للجميع. بدأ نخبويّو مجتمع مبادئ محددة باريس بالتودّد إليها، وبالتحديد الرجال الأكبر سنّاً الذين كانوا قد سئموا من بشكل متزتمت المومسات الباردات والماكرات، والذين أُعجبوا بروحها البنّاتية. عندما بدأ وصارم، فإن النافع المال بالتدفّق من فتوحاتها الغرامية المتعدّدة (الدوق مورناي، ولي عهد العرش للهرب من قيد الهولندى؛ الأمير نابوليون، نسبب الإمبراطور)، فقد أنفقته كورا على أكثر الأشياء والني أتست الأشياء تطرفاً وخرقاً للمألوف . عربة متعدّدة الألوان يجرها فريقٌ من دفعة واحدة من دون أن يمكن مراجعتهاه الأحصنة بلون الكريم، حوض استحمام من المرمر الوردى وعليه مُخفِرت

يجدر وعلى نحو استثنائتي أن يُشْغر بقوة.... • وأفضلهم على الإطلاق 7الكوميديون يفعلون هذا تمنتهي الإتقان، حيث أنَّ شابلين يعزز هذا المبدأ ... من خلال براعة طريقته التي، من خلال تقديمها للمشاهد نمطأ طفوليا كيحاكي، متعديه نفستأ بالطفولة وتجتذبه نحو والعصر الذهبىء الخاص بفردوس الطفولة الصبياني.

ـ ميرجاي أيزنشتاين، هشارلي الطفل، من ملاحظ*ات مخرج* فيلم

الأمير جورتشاكوف اعتاد على القول أنها [كورا بيرل] كانت مسك المتام في النوف والتام الذي يجوع به، وأنه كان ليحاول سرقة الشعس إرضاء

أحرف اسمها الأولى بالذهب. تزاحم الرجال النبلاء وكلّ واحد منهم يريد أن يكون أكثر من يدللها. ضبّع عاشقٌ إبرنندي ثروته بكاملها عليها، في ثمانية أسابيع وحسب. لكن لم يكن بوسع المال أن يشتري إخلاص كورا؛ كانت تترك الرجل عند أقل نزوة.

استفرّ سلوك كورا بيرل الجامح وازدراءها للإتيكيت كل باريس. في عام 1864، كانت ستظهر بدور كيوبيد في أوبريت أوفنباخ أورفيوس في المالم السفلي. تحرّق انجتمع ليرى ماذا كانت ستفعل لئير الإحساس، وسرعان ما اكتشف: صعدت على خشبة المسرح وهي عارية عملياً، باستثناء من ألماسات باهظة هنا وهناك، بالكاد تغطيها. أثناء تبخترها على الحشبة، أخذت الألماسات تصاقط، وكل واحدة منها تعادل ثروة؛ لم تتنازل لنتقطها، وإنما تركتها تندحرج نحو أضواء مقدّم خشبة المسرح. الرجال الذين كانوا في الحضور، والذين بعضهم كان قد أعطاها تلك الألماسات، راحوا يصفقون بشكل جنوني. سلوكيات غرية كهذه جعلت كورا معبودة الجماهير في باريس، وسادت بوصفها أبرز محظية أو مومس في المدينة لما يزيد عن عقد، إلى أن وضعت حرب 1870 الفرنسية البروسية نهاية يلايمراطورية النانية.

الناس غالباً ما يعتقدون عطاً أن ما يجعل الشخص مرغوباً ومغوياً هو الجمال المادي، الأناقة، أو الجنسانية العلنية. ومع ذلك فلم تكن كورا بيرل جميلةً بشكل صاعت؛ فقد كان جسمها صيانيا، وأسلوبها مهرجاً على نحو يعرف الذوق ولا طعم له. كونها دُللت من قبل أبيها، فقد تخيلت أن تدليلها كان أمراً طبيعياً - أنه ينبغي على كل الرجال أن يحذوا الحذو نفسه. النتيجة المنطقية كانت أنها، كأي طفل، لم تشعر أبداً بأنه كان ينبغي عليها أن تحاول الإضاء. إن مسحة الإستقلال القوية لدى كورا هي ما جمل الرجال يرغبون بتملكها وترويضها. لم تدع أبدا كونها أي شيء أكثر من مومس للأغنياء، لذا الحراق التي تُعدو عندها طبيعة ومرحة. وكما مع طفل مدلل، فقد كانت علاقة الرجل معها وفقاً لشروطها هي. في اللحظة التي يحاول بها تغيير ذلك، تكون قد فقدت الاهتمام. هذا سر نجاحها المذهل.

الأطفال المدللون لديهم سمعة سيئة لا يستحقونها: فبينما أولئك الواحدة من له والنهاء المدلَّلون بأشياء مادية بالفعل لا يمكن احتمالهم، يكون أولئك المدللون عاطفياً ۔ جوزتاف عارفين بأنهم شديدو الإغواء. هذه تصبح ميزة جليّة عندما يكبرون. تبعاً كلاودين معاصر لفرويد (الذي كان يتكلم عن خبرة، كوبه كان الأثير عند أمه)، فإنَّ الأطفال لكورا بدل المدللين لديهم ثقة تلازمهم طوال حياتهم. هذه الخاصية تشع إني الخارج، مجتذبةً الآخرين نحوهم، و، في عمليةِ دائرية، تجعل الناس يدللونهم حتى مر الواضع أن لدرجةِ أبعد. نظراً لأن روحهم وطاقتهم الطبيعية لم تُرؤضا من قبل والد امتلاك الفكاهة

مُؤدِّب، فهم يكونون كراشدين مغامرين وجسورين، وغالباً عفريتين أو قليلي يقتضى ضمناً امتلاك مجموعة من

منظومات العادات. الدرس بسيط: ربما يكون متأخراً جداً أن تُدلِّل من قبل أمَّ أو أب، لكنه المنظومة الأونى هي ليس متأخِّراً أبدأ أن تجعل الناس الآخرين يدللونك. كل شيء يكمن في موقفك. الناس ينجذبون نحو أولئك الذين يتوقعون الكثير من الحياة، في حين أنهم يميلون لعدم احترام أولئك الخائفين وغير المتطلّبين. الاستقلالُ الجامح لديه أثرٌ محرّضٌ علينا: إنه يروق لنا، على الرغم من أنّه يقدّم لنا تحدّياً أيضاً _ نحن نريد أن نكون من يروضه، أن نجعل الشخص المفعم بالحيوية معتمداً علينا. نصف الإغواء هو إثارة رغبات تنافسية كهذه.

الحماء.

منظومة عاطفتية: عادة ينبغى لأحدهم أن والمزاح يتضتمنان

3. في أكتوبر من عام 1925، كان مجتمع باريس مُتشوّقاً بالكامل حيال افتتاح مسرح جاز الزنوج، أو في الواقع فإنَّ أي شيءٍ أتى من أمريكا أن يكون لعوباً، فذلك يعنى أنه لا السوداء كان آخر موضة، وراقصي ومؤدّي برودواي كانوا أمريكيين من أصولِ أفريقية. في ليلة الافتتاح، ملاً الفنانون وأعيان المجتمع الصالة. كان يزال بيتلك شيئاً من عنفوان وبهجة الحياة العرض مُذهلاً، كما توقّعوا، لكن لم يُهيتهم شيء للوصلة الأخيرة التي أدّتها الشابة ... • لكنّ امرأةٌ طويلة الساقين وخرقاء نوعاً ما وذات وجه هو الأجما على الإطلاق: حنالك تضميناً جوزفين بايكر، فتاة كورس في العشرين من العمر من شرق سانت لويس. أعمة .. أن تكون صعدت على الخشبة عارية الصدر، مرتديةً تنورة من الريش فوق القطعة لعوباً ومرحاً هو، في السفلية من بيكيني مصنوع من الساتان، مع ريشاتٍ حول عنقها وكاحليها. معنى من المعاني، أن بالرغم من أنها أَدّت وصَّاتها ـ المسمَّاة ﴿ رَفِّصٌ فَظُـ مَعَ راقصةٍ أخرى، تكون حراً. عندما مكسوَّةٌ أيضاً بالريش، إلا أن كل الأنظار انجذبت نحوها على نحو آسر: يكون الشخط

اللعب والرس. لماذا يكون فخوراً لكونه لعوبأ ومزوحأج لسب مزدوج. أولاً، اللعب الطفولة والصُّبا. إذا كان بإمكان أحدهم

تعوباً، فإنه للحظة يتجاهل الضرورات المُلزمة التي تُجبره، في العمل كماً في الأخلاقيات، في الحياة المنزلية كما في الحياة الاجتماعية... • الشيء الذي يغيظنا ويصعب علينا احتماله هو أنّ الضدورات الملزمة لا تسمح لنا بأن نصوغ العالم كما نحب... ما ترغب به من أعماق قلوبنا، من ناحية ثانية، هو أن نخلق عالمنا لأنفسنا. متى استطعنا فعل ذلك، حتى لو بأبسط الدرجات، نكون سعداء. الآن من خلال اللعب نخلق عالمنا

ـ البروفيسور هـ.أ. أوڤرستريت، *التأثير في السلوك الإنساني*

الخاص....

كلَّ شيء كان هادئاً مجلّداً. (سحب جنجي المزلاج وجرب الأبواب. لم

'جسدها بأكمله بدا أنه ينبث حيّاً بطريقة لم بكن الجمهور قد شاهدها من قبل قط، ساقاها كانتا تتحرّكان برشاقة القطة، نهاية مؤخّرتها كانت تدور بأشكال شبّهها أحد النقاد بالطائر الطنان. وأثناء استمرار الرقصة، فقد بدت ممسوسة، ومستمدّة هذه الحالة من نشوة وانفعال الحشد. ومن ثم كانت هناك النظرة على وجهها: كانت تستمتع بحق. أشقت بفرح جعل رقصتها الشهوانية برية بشكلٍ غير معهود، بل وحتى مضحكة نوعاً ما.

بحلول اليوم التالي، كانت الأخبار قد النشرت: عن ميلاد نجمة. أصبحت جوزفين قلب مسرح الزنوج، وكانت باريس تحت قدميها. في غضون سنة، تصدّر وجهها الملصقات الإعلانية في كل مكان؛ كان هناك عطورات وثياب تحمل اسمها ودمى على شكلها؛ أخذت النساء الفرنسيات الأنبقات والفراتي كنّ من الطبقة العليا في المجتمع علمس شعرهن إلى الحلف على طريقة بايكر، باستخدام مُستحضر يُدعى مُثبت بايكر. بل وكنّ يحاولن تغميق بشرتهن.

شهرة مفاجئة كهذه مثلت تغيراً بحق، فمن مجرد سنوات قليلة خلت، كانت جوزفين فناة يافعة تنشأ في شرق سانت لويس، الذي كان واحداً من أسوا أحياء الفقراء في أمريكا. كانت قد بدأت تعمل منذ سن الثامنة، بتنظيف المناول لسيدة بيضاء كانت تضربها. كانت تنام في بعض الأحيان في قبو مليء بالجرذان! لم يكن هنالك من أي مصدر للندفقة في على تلفيها الرقص على طريقتها العاصفة لكي تساعد على تدفقه فنسها.) في عام 1919 الاذت بالفرار وأصبحت مؤدية فادفيل بدوام جزئي (الفادقيل: مسرحية هزلية خفيفة تشتمل عادةً على رقص وغناء: المترجم)، وحطت في نيوبورك بعد ذلك يستنين بدون مال أو صلات. كانت قد حظيت بيعض النجاح كفتاة كورس مهرجة، مقدمةً تسلية كوميدية من خلال عينيها الحولاوين ووجهها غير المنتظم، لكتها لم تيزز. ومن ثم تُحين كانوا قد رَفضوا، خوفاً من أن تكون الأمور في فرنسا أسوأ مما هي أساساً عليه في أمريكا، لكن جوزفين انتهزت الفرصة.

بالرغم من نجاحها مع مسرح الزنوج، إلا أن جوزفين لم تضلَّل أو

تُكُور موصدة. كان تخدع نفسها: الباريسيون اشتهروا بكونهم متقلّبين. فقرّرت أن تدير العلاقة هناك ستارة مناشرة رأساً على عقب. أولاً، رفضت أن تنحاز إلى أيّ نادٍ. وأنشأت سمعةً عن بعد الباب، واستطاع كونها تفسخ العقود متى أرادت، مُوضّحةً أنها كانت مستعدّةً لأن تترك في في الضوء الخافت أن لحظة. منذ الطفولة كانت تخاف من الاعتماد على أي أحد؛ الآن لا يجيز بصعوبة صناديق يستطيع أحد أن يستخفُّ بها أو ينظر إنيها كأمر مسلَّم به. هذا لم يزد عن صيتية وقطع أثاث مبعثرة بغير نظام. جعل رعاة الحفلات يمعنون في مطاردتها والعامة تمعنُ في تقديرها. ثانياً، شق طريقه بحوها. كانت مدركةً أنه بالرغم من أنَّ الثقافة الزنجية كانت قد أصبحت الموضة، إلا اضطجعت لوحدها، أن ما وقع الفرنسيون في حبه كان نوعاً من الكاريكاتير. إذا كان ذلك ما كشكل بشرأي صغير يلزم لتكون ناجحةً، فليكن، لكن جوزفين أوضحت أنّها لم تأخذ ونحيل بالرغو من الكاريكاتير على محما الجد؛ وبدلاً من ذلك ناقضته، مصبحة امرأة الموضة كونها تضايقت على نحو مبهم، إلَّا أنه من الفرنسية المطلقة، الأمر الذي كان كاريكاتوراً ليس عن السواد وإنما عن الجلتي ألها اعتبرته البياض. كل شيء كان دوراً للعب - الممثلة الكوميدية، الراقصة البدائية، السيدة شوجو إلى ألَّ الباريسية الفائقة الأناقة. وكل ما كانت تفعله جوزفين، كانت تفعله بخفّة سَحَت الأعطية. ظار وعدم ادّعاء، ولذلك استمرّت لسنوات بإغواء الباريسيين الضجرين ٠ ... أسلوبه كان والمتخمين. جنازتها، في عام 1975، بُنَّت تلفزيونيّاً في كل أنحاء البلد، مقنعاً على نحو دَمِثِ وكانت تظاهرةً ثقافيّةً كبيرة. دُفِنَت بنوع من الأَتِهة الْتَى كان يختصُّ بها جداً لدرجه أن عادةً رؤساء الدول فقط. الشياطين والعفاريت

من كانت صغيرة جناً فرفعها بسهولة. أثناء اجبازه الأبواب نحو غرفته الحاصلة، فقد التقى على مسيل المسادة بشرجو التي من قبل. صغ من قبل. عرفها منفاجئاً. حقق شوجو بالظلام كونها على المناء عل

لم تكن لتقاومه.

من مرحلة باكرة جدّاً، لم تُبطق جوزفين بايكر الشعور بعدم السيطرة على دنياها. ومع ذلك فما الذي كانت تستطيع فعله في وجه ظروفها غير الواعدة؟ كانت بعض الفتيات تعلّقن كل آمالهن على زوج، لكن واللا جوزفين سرعان ما هجر أمها إثر ولادتها، ولم تز في الزواج إلاّ شيئاً من شأنه أن يزيد من تعاستها. حلها كان شيئاً غالباً ما يفعله الأطفال: كونها مُجابئهة بيئة ميغوس منها، فقد انغلقت على نفسها في عالم من صنعها الخاص، مُتفافلةً عن البشاعة التي من حولها. هذا العالم كان مليناً بالرقص، بالتهريج، وبالأحلام عن الأشياء العظيمة. دع الناس الآخرين يشكون ويندبون؛ أما جوزفين فكانت تبتسم وتيقى واثقة ومعتمدةً على النفس. تقريباً كل من قابلها، مِن سنيها الأولى إلى الأخيرة، على على مدى إغوائية هذه الحاضية.

العبير الذي فاح من أرديته مثل غيمة من الدّخان أخبرها من كان هو.... لحقت [شوجو] بهما، لكنّ جنجي لم يتأثّر أبداً بتوتبلاتها. • واذهبي لعندها في الصباح،٥ قال وهو يغلق الأرواب. وتصتيت الستدة عرقا وكانت متحتسة جداً إزاء فكرة ماذا يمكر أن يدور بخلد شوجو والنساء الأخريات. كان على جنجي أن يشعر بالأسف نحوها. ومع ذلك فإنّ الكلمات العذبة تصدّرت كامل سلسلة الأدوات الجميلة التي من شأنها أن تجعل المرأة تستسلم.... وقد يتخيل المرء أأنه ابتدع العديد من الوعود اللطيفة التي من شأنها أن تؤاسيها....

موراساكي شيكيبو، حكاية جنجي، ترجمة إدوارد جاي سايدنستيكر

وفضها للتسوية، أو لتكون ما يُتُوقِع منها أن تكون، جعل كل ما تعمله يبدو أصيلاً وطبيعياً.

يحب الطفل أن يلعب، وأن يخلق عالماً صغيراً مُحتوى بذاته. عندما ينهمك الأطفال في جعلك تصدّقهم، فإنّهم يكونون غابةً في السحر. هم يُسْربون خيالاتهم بجدية وإحساس كبيرين، الطبيعيون الراشدون يفعلون شيئاً مشابهاً، خاصةً إذا ما كانوا فنائين: هم يخلقون عالمهم الوهمي الحاص، ويعيشون في كما لو كان العالم الحقيقي، الخيال سارٌ أكثر بكثير من عالمه، فهم يستمتعون بالتواجد حول أولئك الذين لديهم. تذكّر: الدور الذي علينة في الحياة هو ليس الدور الذي يتعين عليك قبوله. تستطيع دائماً أن تُعل محمل الجد أكثر من اللازم، المفتاح هو أن تنفخ في لعبيك تأخذها أبداً على محمل الجد أكثر من اللازم، المفتاح هو أن تنفخ في لعبيك اقتناع وإحساس الطفل، مما يجعله يبدو طبيعياً. كلما بدوت أكثر استغراقاً واندماجاً في عالمك المنيء بالبهجة، كلما أصبحت أكثر إغوائيةً. لا تتوقف في منتصف الطريق: إجعل الحيال الذي تسكن فيه متطرفاً وغرياً قدر الإمكان، وسوف تجذب الانتباء كالمغناطيس.

4. كان عيد تفتح الكرز في البلاط الهاياني، في يابان أواخر القرن العاشر. في قصر الإمراطور، كان العديد من رجال ونساء البلاط في حالة سكر، وآخرين كانوا نائمين بعمق، لكن الأميرة الشابة أوبوروتزوكيو، أخت زوجة الإمراطور، كانت صاحبةً وهي تلقي بيت الشعر: هما الذي يمكن شقتها للنظر إلى القمر. ومن ثمّ، وعلى حين غرّة، اشتمت شيئاً كوارً، وقبضت يدُّ على كمُ ثوبها. ومن تكون أنت؟ قالت وهي خائفة. ولا يوجد شيءٌ لتخافي منه، قال صوتٌ رجولي، وتابع بشعر من تأليفه: وفي وقت بالبل نستمتع بقمر ضباي. لا يوجد شيءٌ ضباي فيما يعملق بالرباط فيما يبنا، وبدون أي كلمة أخرى، جذب الرجل الأميرة نحوه ورفها حاملاً إياها إلى داخل رواق خارج غرفها، وهو ينسل من الباب

المُعلق خلفه. كانت مرتعةً، وحاولت أن تصرخ طلباً لننجدة. في جنح الظلام سمعته يقول، وبصوت على يقليل، الن يجديك نفعاً. دائماً ما يُستخ لي بأن أعمر طريقي. فقط كوني هادئة، لو سمحت من فضلك.؟

الآن استطاعت الأميرة التعرف على انصوت، وعلى الأربح: لقد كان جنجي، الابن الشاب مخطئة الإمبراطور السابق، الذي تحمل أرديته عطراً مجيراً. هداً هذا من روعها نوعاً ما، كون الرجل كان شخصاً تعرفه، لكن من ناحية أخرى فقد كانت تعلم أيضاً عن سمعته: جنجي كان أكثر مغوي البلاط استفحالاً، رجلاً لم يكن من شيئ ليوقفه. كان سكراناً، والوقت شارف على يزوغ الفجر، والحواس سرعان ما كانوا على وشك البده في جولائهم؛ لم تشأ أن يكشف أمرها معه. لكنها بدأت عندها بالتعرف بشكل غير واضح على معالم وجهه ـ كان أية في الجمال، وندرته صادقة للغاية، لا يشوبها أي أثر من المكر أو اخبث. بعد ذلك أنت المؤيد من الأشعار، الملقاة بذلك الصوت الساحر، كانت الكلمات موحية للغاية. الصور التي استحضرها ملأت ذهنها، وحؤلت انتباهها عن يديه. لم تستطع مقاومته.

عندما أخذ الضوء بالبزوغ، نهض جنجي على قدميه. قال بضعة كلمات رقيقة، تبادلا المراوح، ومن ثم غادر بسرعة. النساء العاملات في الحدمة أخذن الآن بالتوافد عبر غرف الإمبراطور، وعندما شاهدن جنجي وهو يبتعد مسرعاً، وعطره أرديته يعبق بعد ذهابه، فقد تبتسمن وهرّ عارفاتٍ بأنه كان في أثر إحدى خدعاته المعادة؛ لكنّهن لم يتخيّان أبداً أن يتجرأ على الاقتراب من أحت زوجة الإمبراطور.

في الأيام التي تلت، لم تستطع أوبوروتزوكيو إلّا أن تفكّر بجنجي. كانت تعرف بأن لديه عشيقات أخريات، لكنها عندما حاولت أن تخرجه من تفكيرها، وصلتها رسالة منه، فرجعت إلى المرتع الأوّل. في الواقع، هي كانت من بدأ المراسلة، بعد أن انتابها والازمها شبع زيارته الليلة المتأخرة. كان عليها أن تراه مجدّداً. بالرغم من المجازفة بالانكشاف، وكون أختها كوكيدن ـ زوجة الإمبراطور ـ تكره جنجي، فقد رتّبت الأمر من أجل مزيد من اللقاءات السرّية في شقتها. لكن ذات ليلة ضبطهما سويّة أحد رجال البلاط الحاسدين. وصل الخير إلى كوكيدن، التي استشاطت غضباً بطبيعة الحال. طالبت بأن يُطرَد جنجي من البلاط ولم يكن لدى الإمبراضور من خيارٍ سوى الموافقة.

مضى جنجي بعيداً وهدأت الأمور. ثم مات الإمبراطور واستلم ابنه مكانه. كان قد حلّ نوع من الفراغ في البلاط: كومات النساء اللواتي كان جنجي قد أغواهن لم يستطعن تحقل غابه، فغمرنه بالرسائل. حتى النساء اللواتي لم يكنّ قد عرفه على نحو حميم أخذن بالنحيب على أيّ تذكارٍ كان قد تركه خلفه ـ رداء، على سبيل المثال، حيث لا يزال بعبق شذاه. وافتقد الإمبراطور الشاب حضوره المرح. وافتقدت الأميرات الموسيقى التي كان يعرفها على آلة الكوتو الوترية. وتاقت أوبوروتزو كيو توقاً شديداً لزياراته الليلة انتأخرة. في آخر الأمر حتى كوكيدن انهارت، مدركة أنها لا تستطيع مقاومته. لذا تم استدعاء جنجي مجدداً إلى البلاط. حيث لم يساخح فحسب، بل وركب به أيضاً ترحيب الأبطال؛ الإمبراطور الشاب بذاته استقبل الوغد والدموع في عينه.

قصة حياة جنجي رُويت في رواية حكاية جنجي، للكاتبة موراسا كي شيكييو من القرن الحادي عشر، والتي كانت امرأة في البلاط الهاباني. الشخصية استندت على الأرجع على رجل حقيقي هو فوجيوارا نو كورينشيكا، بالفعل فإنّ كتاباً أخر من نفس الحقية، كتاب الوسادة لساي موناجون، يصف لقائم ما بين الكاتبة و كوريتشيكا، ويصف سحره الحارق وتأثيره على النساء الذي يقارب التنويم المغناطيسي. جنجي هو عاشق طبيعي وغير دفاعيّ، رجل لديه هوسٌ مستمرٌ مدى الحياة بالنساء لكن تقديره لهن وعاطفته نحوهن جعلاه لا يقاؤم. كما يقول في الراواية لأوبوروتوكيو، ودائماً ما يُسمّحُ لي بأن أعبر طريقي، ه هذا الإعتقاد الذاتي يشكل نصف سحر جنجي، المقاومة لا تجعله دفاعياً فهو عندها يتراجع بلباقة ووقار وهو مسر جنجي، المقاومة لا تجعله دفاعياً فهو عندها يتراجع بلباقة ووقار وهو حين أن ضحيته تنساءل بتعجب عن سبب خوفها لهذه الدرجة، وعشا ضيحته نتيجة رفضها إياه بازدراء، وتجد طريقةً لتدعه يعرف أنه في المؤة والمتدمة ستكون الأمور مختلفة. لا يأخذ جنجي شيئاً على محمل شخصيّ أو جدكي، وفي عمر الأربعين ـ العمر الذي يبدو عنده معظم رجال القرن

الحادي عشر مسنّين ورثين، فقد كان لا يزال يبدو صبيّاً. قدراته الإعوائية لم تتخلُّ عنه أبداً.

الناس قابلون بشكل هائل للإيحاء والتأثر بأفكار الآخرير؛ طباعهم ومزاجهم وحالاتهم النفسيُّه تمتذُّ بسهولة إلى الناس الذين من حولهم. يعتمد الإغواء في الواقع على المحاكاة، على الخلق المتعمّد للحالة النفسية أو الشعور الذي يُعادُ إنتاجه بعد ذلك من قبل الشخص الآخر. لكن التردّد والارتباك هما أيضاً مُعدِيان، ومهلكان للإغواء. إذا بدوتَ في اللحظة الحرجة غير حاسم أو مشغولاً بشكل غير مريح بنقصك وهفواتكّ، فإن الشخص الآخر سوفٌ يستشعر أنك تفكّر بنفسكَ، بدلاً من أن تكون مغموراً بسحره أو سحرها. سوف تُحطّم التعويذة. كعاشق غير دفاعي، بالرغم من ذلك، فأنت تولّد التأثير المعاكس: قد تكون ضحيتك متردّدة أو قلقة، لكن بمواجهة شخص واثقٌ وطبيعيٌّ للغاية، فإنها/ه سوف تُعدى بالمُزاج. مثل الرقص مع شخص أنت تقوده دون أي جَهد عبر باحة الرقص، إنها مهارةٌ تستطيع تعلَّمها. إنها مسألة اجتثاث الخوف والارتباك والحرج الذي تنامى بداخلك عبر السنين، أن تصبح أكثر رشاقةً ووقاراً وأناقةً في مقاربتك، أقل دفاعيّةً عندما يبدو أن الآخرين يقاومون. غالباً ما تكون مقاومة الناس عبارة عن طريقة لامتحانك، وإذا أظهرتَ أيّ ارتباكِ أو تردّد، فإنك لن تفشل في الامتحان وحسب، بل وستخاطر بإعدائهم بشكوكك.

الرمز: الحمل ناعثم ومُختبّ للغاية. في يومه الثاني يكون بوسعه أن يُشِب برشاقة؛ خلال أسبوع يبدأ بلمب لعبة وإتبع القائد، فضفه هو جزّه من سحره. الحمل براءة صافية، برئة لدرجة أننا نود تمككه، بل وحّى التهامه.

المخاطر

خاصية طفولية قد تكون ساحرة لكنها قد تكون أيضاً مزعجة: البريتون ليس لديهم خبرة بالمائم، وبوسع عفويتهم أن تكون زائدة عن الحد. في رواية ميلان كونديرا كتاب الضحك والنسيان، تحلم البطاة أنها علقت في جزيرة مع مجموعة من الأطفال. سرعان ما تصبح صفاتهم الرائعة مزعجة لها بشدة؛ بعد بضعة أيام من التعرّض لهم لا يعود بإمكانها أن تتواصل معهم على الإطلاق. يتحوّل الحلم إلى كابوس، وتتوق للعودة إلى الراشدين، حيث الأشاء المقيقية لعملها والتكلم عنها. بما أن الصفونية الكاملة يمكن أن تسب الإزعاج بسرعة، فإن معظم المغوين الطبيعين هم أولتك الذين، على غرار جوزفين بابكر، يجمعون ما بين خبرة وحكمة الراشدين وما بين السلوك الشبيه بسلوك الأطفال. إنه هذا المزيح من الحسائص الذي يغري كأشد ما يكون الإغراء.

المجتمع لا يستطيع تحتل العديد من الطبيعين. بوجود حشد من أشال كورا بيرل أو شارلي شابلين، فإن سحرهم سوف يلى بسرعة. على أيّ حالة فإنه عادة الفنائين فقط، أو الأناس الذين لديهم وقت فراغ كاف، هم الذين يستطيعون تحتل المضي في هذا الطريق إلى آخره. أفضل طريقة لتستخدم تمط الشخصية الطبيعية هي في مواقف بعينها عندما تساعد لمسمّ من البراءة أو المعنرة على خفض دفاعات هدفك. يلعب المخادع دور المغنّس أو الغي ليجعل الشخص الآخر يثق به ويشعر بانتفوق. هذا النوع من الطبيعية المزعمة أو المدتق لا تحطورة من الطبيعية هي الطبيعة هي الطبيعية هي الطبيقة المثلى لتُخفي ذكاءك. لكنك إذا كنت طفوليًا على نحو لا يمكن التحكم به ولا تستطيع إسكات طفوليًا على نحو لا يمكن التحكم به ولا تستطيع إسكات طفوليًا على نحو مثيراً للشفقة، مستحقاً بذلك ليس التعاطف وإنما الرئاء والاشمئزاز.

على نحو مشابه، فإن الميزات الإغوائية للطبيعي تفعل أفضل فعلها في شخص لا يزال شاباً بما في يهدو طبيعياً. شخص لا يزال شاباً بما فيه الكفاية بالنسبة لهذه الميول كي يهدو طبيعياً. تحقيق هذه الميزات من قبل شخص أكبر سناً يكون أصعب بكثير. لم تبدً كورا بيرل غايةً في السحر عندما كانت لا تزال ترتدي ثيابها الزهرية المكشكشة وهي في العقد السادس من عمرها. دوق بيكنفهام، الذي أغوى الجميع في البلاط الإنكليزي في عشرينات القرن السابع عشر (بمن فيهم الملك المثلي جايس الأول نفسه)، كان طفوليًا على نحو رائع في الهيئة والسلوك: لكن هذا أصبح بغيضاً ومُبقراً مع تقدّمه في السن، وفي آخر الأمر صنع لنفسه أعداء بما فيه الكفاية مما أدى إلى اغياله. وأنت تتقدم في السن، إذن يجب أن توحي سماتك الطبيعية بروح الطفل المنفحة أكثر مما توحي بالبراءة التي لذته أكثر مما توحي

المغناج

انقدرة

على تأجيل الرغبة هي مطلق فن الإغواء ـ خلال الانتشار تقبع الضحية في حالة عبودية. المغناجون هم أكبر أسياد اللمبة، يزاوجون في جيئة ودهاب ما بين الأمل والإحباط التحقيق أقصى ما يكن من التأثير. يزودون بطعم الوعد بسكافاة ـ الأمل في للنة جسابية، اسعادة، شهرة من خلال مرافقتهم، نفوذ ـ إلا أن كل هذه الوعود يبين أنها محض وهم؛ ومع ذلك فهنا لا يعلو عن جعل أهاافهم تظاردهم أكثر من ذي قبل. المغناجون يبنون مكتفين ذاتياً بالكامل، فهم لا يحتاجونك، هذا ما يقوله لسان حالهم، وينين أنّ نرجستيتهم جذابةً لأبعد درجات الحدود. أنت تربد أن تخضمهم لكنهم من يمسك بالأوراق. تكمن استراتيجة للمغناج في عدم منح الإشباع الكامل أبداً. حال مناوية الحرارة و البردة للمغناج ولسوف تيقى المُوي راكماً عند قدميك.

المغناج البارد والساخن

في خريف عام 1795، للَّمت باريس رعشةٌ غربية. عهد الإرهاب الذي تلا الثورة الفرنسية كان قد انتهى؛ وصوت المقصلة كان قد ولَّى. تنفَست المدينة الصعداء، وأفسحت المجال للحفلات الصاخبة ولمهرجاناتٍ وأعياد لا تنتهي.

مناك بالفعل رجال نابوليون بونابرت الشاب، الذي كان في السادسة والعشرين من العمر يولعون بالمقاومة أكثر في ذلك الوقت، لم يكن لديه اهتمام بمثل هذاه المظاهر من المرح الصاحب. نما يونعون بالمطاوعة كان قد صنع لنفسه اسماً كقائدٍ لامع وجريء ساعدٌ على إنهاء العصيان في والذين يفضّلون ومن الأقاليم، لكُنّ طموحه كان بلا حدُود واشتعل رغبةٌ بالفتوحات الجديدة. غير قصد أو معرفة وهكذا عندما زارته في مكتبه ـ في شهر أكتوبر من ذلك العام ـ الأرملة سيئة السماء المتقلّبة، في الصيت البالغة من العمر الثالثة والثلاثين جوزفين دي بوهارناي، لم يستطع لحظة ساطعة وسئة، إِلَّا أَن يرتبك. كانت جوزفين مختلفةٌ جدًّا، وكلّ ما يتعلَّق بها كان لا مبالياً وفي لحظة أخرى نسوك وتكفهتر وشهوانيًّا. (أفادت من كونها أجنبيّة ـ فهي أتت من جزيرة المارتينيك.) من بالبروق، لتصبح ناحيةِ أخرى كان لديها سمعةٌ كامرأةِ فلتانة، ونابوليون الخجول كان يؤمن بعدها سماء الحت بالزواج. حتى والحال كذلك، إلّا أن نابوليون وجد نفسه وقد لتى دعوة الزرقاء الصافية. جوزفين إلى إحدى سهراتها الأسبوعية. دعونا لا ننسس أن

ملاطفةً وحبًّا، لرتبا أحبها بونابرت بدرجة أقل

_ إيمبر دي سان ـ آمان, مُقْتَبَس في *الإمبراطورة جوزفين: ساحرة نابوليون،* فيليب دابليو. سيرجان

هنائك أيضاً وفي كل

لبلة، على غير المُطِّلعين، / مخاطرة -ليست بالفعل مثل الحب أو الزواج،/ لكن على الأقل لا يجب أن نقلًا من أهتبتها: / إنها -قصدت وأقصد ألأ . أذَّم / استعراض الفضيلة حتى عند الفاسدين ـ / إنه يضفى سمؤأ خارجياً على مشيتهم - / لكن لنشجب الضنف المزدوج الطبيعة من المومسات، / اللون الزهري، الذي هو ليس بأبيض ولا

قرمزي. / هكذا هو

مغناجك اليارد،

نابوليون؛ لم يكن شيءً ليشبع كبرياء أناة الفاقد للشعورِ بالأمان أكثر من هذه العناية وهذا الانتباد.

أخذ يزورها. في بعض الأحيان كانت تتجاهله، فيغادر وهو يستشيط غضباً. إلاّ أنّه في اليوم النالي كانت تصله رسائة مشبوبة العاطفة من جوزفين، فيهرع لرؤيتها. سرعان ما أصبح يمضي معظم وقته معها. إظهارها بين الحين والآخر للحزن، ونوبات غضبها وبكائها، لم تزد عن تعميق تعلقه وارتباطه بها. في آذار من عام 1796، تزوج نابوليون من جوزفين.

بعد يومين من الزفاف، غادر نابوليون ليقود حملةً في شمال إيطاليا ضد النمساويين. «أنت موضوع تفكيري الثابت،» كتب إلى زوجته من خارج البلاد. «مخيّلتي تضني نفسها في تخمين وحزر ما تفعلين.» رأه قادة جيشه مشتّت الانتباه: إذ كان يغادر الاجتماعات باكراً، ويمضى ساعات في كتابة الرسائل، أو يحدّق في رسم جوزفين المُصغّر الذي ارتداء حول عنقه. كان قد وصل إلى هذه الحالة نتيجةً للبعد الذي لا يحتمل ما بينه وبين جوزفين ونتيجةً للبرود الطفيف الذي أخذ يستشعره عندها في ذلك الوقت -إذ كتبت بشكل نادر وغير منتظم، وافتقرت رسائلها إلى الشغف والعاطفة؛ ولم تنضم إليه في إيطَّاليا. كان عليه أن ينهي الحرب بسرعة، كي يستطيع أن يرجع إلى عندهاً. أخذ يرتكب الأخطاء نتيجةً لاشتباكه مع العدو بحماس غير عاديّ. «لأعش من أجل جوزفين!» كتب إليها. «أنا أعمل لأقترب منك؛ أقتل نفسي لأصل إليك. اأصبحت رسائله أكثر هياماً وشهوانيّة؛ كتب أحد أصدقاء جوزفين والذي رأى تلك الرسائل، «الكتابة بالكاد كانت تُقرأ، والكلمات رُسِمَت بشكلِ مرتعش، والأسلوب كان غريباً ومضطرباً ياله من موقع بالنسبة إلى أمرأة لتجد نفسها فيه ـ أن تكون القوة الدافعة وراء الزحف المنتصر لجيش بأكمله.٥

مضت أشهر ترتجى خلالها نابوليون جوزفين أن تأتي إلى إيطاليا إلّا أنّها انتحلت أعذاراً لا حصر لها. لكنها وافقت أخيراً على المجيء، وغادرت من باريس نحو بريسيا، التي اتّخذها مركزاً للقيادة. ولكن مناوشةً للجيش حصلت على امتداد الطريق وأجبرتها على الانعطاف نحو ميلان. كان نابوليون في المعركة بعيداً عن بريسيا؛ وعندما عاد ليجد أنها لا تزال غائبة، اعتبر أن خصمه (الجنرال فورمس) كان المسؤول عمّا حدث وأقسم على

الانتقام. خلال الأشهر القليلة التالية بدا أنه يطارد هدفين وبنفس الفؤة: قورمسر وجوزفين. زوجته لم تكن أبداً حيث يُفْتَرَضُ بها أن تكون: ووصكُ إلى ميلان، وهُرِعتُ إلى منزلك بعد أن رميتُ كلّ شيء جانباً لكي أتلقفك بين ذراعي. لم تكوني هناك!ه شعر نابوليون بالغضب وانغيرة، لكنه عندما خق بها أخيراً، فإن أبسط بتاتها كانت تذيب قنبه. مضى معها في رحلاتٍ كان يتغيب عن الاجتماعات، ويصدر الأوامر والاستراتيجيات بشكلٍ ارتجالي. كتب إليها فيما بعد، الم تكن امرأةً قط على هذه الدرجة من السيادة المطلقة على قلب رجل.» ومع ذلك فإن الوقت الذي أمضيا سوياً كان قصيراً جداً. خلال حملةً دامت حوالي السنة، فقد أمضى نابوليون مجرد خمس عشرة ليلة مع عروسه الجديدة.

سمع نابوليون فيما بعد إشاعات مفادها أنّ جوزفين كانت قد اتّخذت لنفسها عشيقاً عندما كان في إيطاليا. ترّذت مشاعره تجاهها، واتّخذ لنفسه سلسلةً لا تنتهي من العشيقات، ومع ذلك فإن جوزفين لم تعباً حقيقةً بهذا التهديد لسطوقها على زوجها؛ قليل من الدموع، وبعض التمثيل المسرحي، وقليلٌ من البرودة من جانبها، كفلو أن يظلّ عبدها. في عام 1881، جملها إمبراطورة مُتوّجة، ولو ولدت له ابناً، لظلّت إمبراطورة حتى النهاية. عندما استلقى نابوليون على فراش الموت، كانت آخر كلمةٍ تفوّه بها هي وجوزفين،

على المقصلة. تركتها التجربة دون أوهام، وأرست في ذهنها هدفين: أن تحيا على المقصلة. تركتها التجربة دون أوهام، وأرست في ذهنها هدفين: أن تحيا حياةً من المتعة، وأن تجد الرجل الأقدر على تأمين هذه الحياة. وضعت أنظارها نُصب نابوليون منذ البداية. كان شاباً ولديه مستقبلٌ لامع. تحت مظهره الهادئ، أحسست جوزفين، بأنه كان عاطفياً بشدة وعدوانياً، لكنّ هذا لم يُخفها - إذ لم يعد عن كشف ضعفه وقلة شعوره بالأمان. كان من السهل استعباده. أولاً، كيفت جوزفين نفسها وفقاً لطبعه ومزاجه، وسحرته بكياستها وحسنها الأنثوي، وطمأنته بدف، فنظراتها وسنوكها. أراد أن يتملكها. وبجرد ما أيقظت هذه الرغبة، فإن قوتها كشت في تأجيل إشباعها، والتهرب منه، وإحباطه وتخييه. في الحقيقة فإن عذاب المطاردة

الذي لا يحسن قول الأيم لر وأن يقول المنابعة ويقيك قرب النابعة وفي عرض النجراء على النافي سحوه الريح، التي أن تبلأ بالهيوب أن تبلأ بالهيوب النابعة التي النابعة التي النابعة التي النابعة النا

/ ويرسل كلّ سنةِ كاناتِ جديدة إلى الكفن؛ / لكنّه إلى الآن مجرد غزلِ بريء، ليس زنى تمامًا، وإنّما غشّ.

> ۔ اللورد بایرون *المغناج البارد*

هنالك طريقة ليقدّم بها الشخص قضيته وفي فعله هذا يتعامل مع الجمهور بأسلوب علائي وتمثنازل للرجة أنهم سيلاحظون أن هذا الشخص لا يفعل هذا لارضائهم. المبدأ

يجب دائماً أن يكون

في ألاً تعمل تنازلات

لأولئك الذين ليس للديهم شيء ليعطونه وإنّما للذين لديهم شيء ولكسونه منا. استطيع أن ننظر الذي المستوان على ركبهم حتى لو استفرق فلك وقا طويلاً جداً.

ـ سيغموند فرويد، في رسالةٍ إلى تلميذ، مُقتَبس في *فرويد وأتباعه* لبول روزن

عندما حان ميعادها، وضعت تلك الحوريّة الأكثر جمالاً ولداً يستطيع المرء أن يعشقه حتى وهو في

يست حتى وهو مي مهده، وأسمته نارسيسيوس...بلغ ولا سيغيسيوس سنته السادسة عشرة،

السادسة عشرة، وكان يمكن إعتباره صبيًا ورجلاً في آن معاً، وقد الكثير من المثلث المثلث

الفتيات على لمسه.

منع نابوليون لذَّةً مازوشية. تاق لأن يُخضِعَ روحها المستقلَّة، كما لو كانت عدرًا في معركة.

الناس مشاكسون وفاسدون بشكل مُتأصّل. ففتح سهل لديه قيمةٌ أدني من واحدٍ صعب؛ نحن نُثارُ فقط بما نُحرَمُ منه، بما لا نستطيع حيازته بشكل تام. قوتك الأعظم في الإغواء هي قدرتك على أن تشيح بوجهك جانباً وترفض، أن تجعل الآخرين يسعون وراءك، من خلال تأجيل إشباع رغباتهم وحاجاتهم. معظم الناس يخطئون التقدير والحساب ويستسلمون باكرأ جدًّا، خوفاً من أن يخسر الشخص الآخر الاهتمام، أو اعتقاداً منهم بأنَّ إعطاء الآخر ما يريد أو تريد سوف يمنح المعطى نوعاً من القوة. الحقيقة هي النقيض من ذلك: بمجرِّد ما تفي بمطالب ورغبات أحدهم، فإنك لن تتمتُّع بعد ذلك بالأفضلية وإمكانية المبادرة، وستجعل من نفسك عرضةً لإمكانيّة أن يفقد أو نفقد الاهتمام لدى أبسط نزوة. تذكّر: الزّهو حاسمٌ في الحب. إجعل أهدافك خائفةً من أنَّك قد تنسحب، من أنَّك غير مهتمٌ حقًّا، وستوقظ شعورهم المتأصّل بعدم الأمان، وحوفهم من أنّهم أصبحوا أقلّ إثارةً لك بسبب معرفتك إيّاهم. هذه المشاعر بعدم الأمان تكون مدمّرة. ومن ثمّ، بمجرّد ما جعلتهم غير متأكّدين منك ومن أنفسهم، أُعِد إيقاظ أملهم، جاعلاً إيّاهم يشعرون بأنّهم مرغوبون مجدّداً. ساخن وبارد، ساخن وبارد ـ هكذا غنج يكون ممتعاً بشكل مناف للمنطق، إذ يُعمّق الاهتمام والولوع ويُبقى إمكانيَّة المبادرة إلى جانبُك. لا تُثبِّط بغضب هدفك؛ إنَّه علامة أكيَّدة على الاستعباد

> من تتوق للاحتفاظ بسطوتها ينبغي لها أن تتلاعب بحبيبها. ـ أوفيد

المغناج البارد

في العام 1952، بدأ الكاتب ترومان كابوت الذي لقي النجاح مؤخّراً في الأوساط الأديبة والاجتماعية باستلام وابلٍ من الرسائل على نحوٍ شبه

دات يوم، عندما يوميّ من شابٌّ معجب يُدعى أندى وأرهول الذي كان يزوّد مصمّمي كان يستدرج أيلأ الأحَّدية ومجلاًت الموضَّة والأشياء التي من هذا القبيل بالرسوم التوضيحيَّة. خائفاً إلى شباكه، عيلَ وارهول رسوماتِ جمينةً ومبدعة كان قد أرسل بعضها إلى كابوت شوهد من قبل تلك أملاً في أن يُضمُّنُها في أحد كتبه. لم يستجب كابوت. ذات يوم رجع إلى الحورثية الكثيرة منزله ليُجد وارهول وهو يتحدّث مع أمّه التي كان كابوت يعيش معها. وبدأ الكلام التي لا تستطيع البقاء صامتة وارهول يتصل بشكل شبه يوميّ. في النهاية وضع كابوت حدّاً لكلّ هذا: عندما يتكلم غيرهاء هيبدو واحداً من أولئك الناس اليائسين الذين تعرف تماماً أنَّه لن يحصل شيءٌ لهم، مجرّد يائس وخاسر بالفطرة،» قال الكاتب فيما بعد.

لكن مع ذلك له تتعلم أن تبادر بالكلام. اسمها ضدى، وتردد الكلام دائماً... و وهكذا عندما رأت نارسيسيوس يتجول عبر التريف الموحش، وقعت صدى في حبه وتعقبت خطواته في الخفاء. بقدر ما تبعته عن كثب، بقدر ما أصبحت أقرب من النار التي حرقتها: تماماً كما يضطّهم الكبريت، الذي يوضع حول دُری المُشاعل، بسرعة عندما أيقوث منه اللهب. كم تمثّت أن تقوم بالمبادرات الإطرائية، أن تدنو منه بالالتماسات الرقيقة! • الصبي، بالصدفة، كان قد تاه

بعيناً عن زمرة ، فاقه

بعد عشر سنواتٍ من ذلك، حصل الفتّان الطامح أندي وارهول على أوّل عرض منفرد له في معرض ستاييل للأعمال الفنيّة في مانهاتن. على الجدران كانت توجد سلسلة من الرسومات ذات الأرضية الحريرية والمشغولة على غرار عنبة الحساء من نوع كامبيل وزجاجة الكوكاكولا. لدى افتتاح الحفل ولدى نهايته، وقف وارهول جانباً وهو يحدّق على نحو خالٍ من التعبير ومن دون أن يتحدّث كثيراً. كم كان مختلفاً عن الجيل السابق من الفنانين، التعبيرتين التجريديين ـ الذين كانوا في المقام الأول فاسقين ومعاقرين للخمر مليئين بالتبجّح والعدوان، ومُزايدين كانوا قد هيمنوا على المشهد الفني في الخمس عشرة سنة المنصرمة. وكم كان مغايراً لوارهول الذي كان قد ضايق كابوت باستمرار، إضافةً إلى نجّار الفن ورعاته. النقّاد كانوا مُخترين ومأسورين ببرودة عمل وارهول؛ لم يستطيعوا تصوّر كيفيّة شعور الفنان حيال موضوعات فنه. ماذا كان موقعه؟ ماذا كان يحاول أن يقول؟ عندما كانوا يسألونه، كان يجيب ببساطة، وأنا أعمله فقط لأنّني أحبّه، او، «أحبُّ الحساء.» جمع المفشرون في تفسيراتهم وتأويلاتهم: فكتب أحدهم افرٌّ كفرّ وارهول هو طفيلتي بالضرورة على أساطير عصره،» وكتب آخر، «القرار بألاّ تقرّر هو مفارقةٌ مساوية لفكرةٍ تعبّر عن لا شيء لكنّها تضفي عليه بعداً بعد ذلك.» كان العرض نجاحاً كبيراً رسّخ وارهول كرمز متصدّر في الاتجاه الجديد، الفن الشعبي (الذي دمج ما بين الثقافة الشعبية المعاصرة والإعلام وامتد ما بين خمسينات وسبعينات القرن الماضي: المترجم.) في عام 1963، استأجر وارهول علَّيَّةً كبيرةً في مانهاتن أطلق عليها

وهل يوجد أحد هنا؟ و أجابت صدى: وهناله تستم نارسيسيوس مشدوهآ وهو ينظر في جميع الاتجاهات من حوله... نظر خلفه، فلتما لم يظهر أحد، صرخ ثانيةً: ولماذا تتجنبينني ١٩ لكن كل ما سمعه کان صدی كلماته. ومع ذلك فقد أصر - كونه ضُلُلُ بِمَا حسبه صوت شخص آخر ـ وقال، وتعالى إلى هنا، ودعينا نلتقي ا أجابت صدى: ودعينا نلتقي!، ولم ترجع أبدأ بعدها أتى صوت بهذه الرغبة وهذا الاستعداد. لنجعل كلماتها أوضح فقد خرجت من الغابة وهتمت برمى ذراعيها حول العنق الذي أحبت: لكنه فتر منها وهو يصرخ: وإليك عنى أنت وعناقاتك! أفضّل الموت على أن

تلمسينني!ه...

تحزيت وبالتالي

اسم المصنع والتي سرعان ما أصبحت محوراً لحاشية كبيرة - الطفيليين، المقالين الفقائين الفقائين الفقائين الفقائين الفقائين الفقائين الفقائين الفقائين الفقائين كانوا يتجمعون من حوله، يناضلون من أجل اهتمامه. يحطونه بالأسلقة فيجيب بطريقته الملتبسة وغير المدالة بوضوح على موقفه أو شعوره. لكن لم يستطع أحد أن يدنو منه، جسدياً أو معنوياً؛ إذ لم يكن يسمح بهذا. في نفس الوقت، إذا مرّ بك دون أن يمنحك سلامه المعتاد: «آه، مرحاً» تكون قد دُمُرت. لم يلاحظك؛ لرتما سيستغنى عنك وترحل.

نتيجة لاهتمامه المتزايد بصناعة الأفلام، أخذ وارهول يسند أدواراً لأصدقائه في أفلامه. في الواقع كان يقدّم لهم نوعاً من الشهرة الفورية (والحسر عشرة دقيقة من الشهرة الحاصة بهم - والعبارة لوارهول). سرعام ما أصبح الناس يتزاحمون ويتنافسون من أجل الأدوار. هيأ نساء دون غيرهن من أجل النجومية: إدي سيدجويك، فيفاء الكركو. مجرّد التواجد حوله يقدّم نوعاً من الشهرة بالمزاملة المصنع أصبح محط الأنظار، وكانت نجمات من يختلطن ودون الرسميات المعتدى ويليامز يذهبن إلى الحفلات هناك حيث يختلطن ودون الرسميات المعتدى، فيفا، والشرائح البوهيمية الأدنى التي كان وارهول قد صادفها. بدأ الناس بإرسال سيّارات الليموزين ليقياً إلى حفلات من صنعهم؛ حضوره لوحده كان كافياً ليحيل حدثاً اجتماعياً إلى مشهاد سينمائي - ومع ذلك فقد كان يشقً طريقه في صمت أو ما يقاربه، وهو منكفيً على نفسه ويغادر باكراً.

في عام 1967، طُلِبَ من وارهول أن يُحاضر في عدّة جامعات. كان يكره الكلام وتحديداً عن قلب الخاص؛ فقد كان يشعر بأنّه «بقدر ما يكون الحَجيء كاملاً، بقدر ما تكون الحَاجة للتَكلّم عنه قليلة.» لكنّ العرض كان سخيًا من الناحية المادّية، ولطالما وجد وارهول صعوبة في قول لا الممال. حلّه كان بسيطاً: طلب من الممثل آلن ميدجت أن ينتحل شخصه. ميدجت كان بسيطاً: طلب من الممثل آلن ميدجت أن ينتحل شخصه. ميدجت كان المعر، برونزي اللون، ونصف هندي أحمر. لم يكن يشبه وارهول بأدنى درجة. لكنّ وارهول وبعض الأصدقاء غطوا وجهه باللودرة، ورشّوا شعره اليتي باللون الفضّي، وأعطوه نظارات داكنة، وألبسوه ثياب وارهول. نظراً لأنّ ميدجت لم يكن يعرف شياً عن الفن، فقد جاءت أجوبه قصيرة

وملقرة كأجوبة واوهول نفسه. نجح الانتحال. قد يكون وارهول رمزاً مشهوراً، لكن لم يعرفه أحد حق المعرفة، وبما أنّه غانباً ما كان يرتدي نظارات داكنة، فحتى وجهه لم يكن مألوفاً بالتفاصيل. كان مستمعو المحاضرة بعيدين بما فيه الكفاية ليفتظوا بفكرة حضوره، ونم يقترب أحدٌ بما فيه الكفاية ليكتشف الحدعة. لقد ظنَّ محيراً.

من بداية حياته، كان أندي وارهول مبنياً بمشاعر متضارية: أراد الشهرة باستقتال، لكنّه كان بالشّكن الطبعي سلبياً وخجولاً. قال وارهول: ولطلما عشتُ صراعاً، لأنني خجول ومع ذلك أود أن آخذ الكثير من المساحة الشخصية. أمي قالت لي دائماً: "لا تكن ماحاحاً، لكن دع الجميع يعرفون ألك موجود." في البداية حاول وارهول أن يجمل نفسه أكثر توكيداً واقتحاماً، مجهداً نفسه كي يسترضي ويخطب الودّ. لكنّ هذا لم يكن ناجماً. بعد عشر سنوات عقيمة تخلّى عن المحاولة وانكفاً لسلبيته الحاضة ـ فقط عند ذلك اكتشف القرّة التي يستدعيها الانسحاب.

وارهول بدأ هذه المسيرة (العملية) في أعماله الفنية، التي تغيّرت بشكلٍ جذريً ومفاجئ في بداية الستينات. فرسوماته الجديدة نُعَلَب الحساء، والطوابع الحضواء، وصورٍ أخرى معروفة على نطاقي واسع لم تصدمك بمعناها؛ في الواقع كان معناها محيّراً بالكامل، الأمر الذي نم يؤدَّ إلّا إلى إبراز سحرها. كانت رسوماته تجتذبك بكونها مباشرة، وبقوتها المرئية وبيرودها. بعد أن حوّر فقه، قام وارهول أيضاً بتحوير نفسه: فأصبح، كلوحاته مجرّد سطح. مزن نفسه على الانكفاء والصمت.

العالم مليّ الله الذين يحاولون، الذين يفرضون أنفسهم بطريقة اقتحامية. قد يحرزون انتصارات مؤقّة، لكن كلما طال تواجدهم، أراد الناس أن يدحضوهم ويفتدوهم. لا يتركون أيّ مسافة من حولهم، وبدون مسافة لا يمكن أن يكون هنالك إغواء. المناجون الباردون يخلقون المسافة ابتقائهم محيّرين وبجعلهم الآخرين يسعون وراءهم. هدوؤهم يوحي بثقة مطمئنة من المثير التواجد بقربها، حتى لو لم تكن موجودة حقّاً؛ صمتهم يحملك ترغب بالتكلّم. اكتفاؤهم الذاتي وظهورهم على أنهم غير محتاجين للناس الآخرين، لا يؤدي إلا لجعلنا نرغب في عمل أشياء لهم، ولأن نكون

أخفت نفسها في الفايات، أستيقة وجهها المنترغ بالعار في ستر الأوراق، وهند ذلك اليوم تقطن في الكهوف

انهجررة، ومع ذلك فإن حيا له ظل التخدّر فرقوة في فيها، وزاده ألل كونها أوظنت... • الرحيسيوس كان قد لحما لما في السابق عامليا كما كان قد عامليا كما كان قد أروا- الذي والطابات أروا- الذي والطابات

الأخرى، وكذلك محبيه من الذكور، ومخذلك ومن أنه رفع وأحله من أولئك الذين كان منهم بنه إلى منهم بنه إلى السماء معنيا: (با تبه هو نفسه يقع المنجور أنتو، شخص أنتو،

كما كتا قد وقعنا في حبه! يا ليته أيضاً يكون عاجزاً عن الظفر بمجبوبه! اسمعت إلاهة الانتقام وأجابت دعاءه العسائد... و

وأجابت دعاءه الصالح... و نارسيسيوس التُنعب من الصيد في قبظ

النهار، استلقى هنا [بجانب بركة صافية]: فقد جذبه الربيع وجمال المكان. بينما كان يسعى لإطفاء عطشه، تنامي بداخله عطش آخر، وبينما کان یشرب، انسحر بالانعكاس الجميل الذي رآه. وقع في حبّ أمل وهمتي، فحسب ما كان مجرد صورة منعكسة شخصاً حقيقتياً. كونه تسجر بذات نفسه، ظلّ مناك بلا حراك وفي عينيه تحديقةً ثابثةً، كتمثال منحوت من رخام جزيرة باروس... من دون قصد أو وعي، رغب ينفسه، وكان هو نفسه مادّة أو موضوع استحسانه الخاص، في نفس الوقت كان القاصد والقصود، هو نفسه أوقد اللهب الذي أحرقه. كم قبل ومن دون جدوى البركة الغزارة، كم غطس بديه عميقاً في المياه،

وهو يحاول أن يعانق

متعطشين لأدنى علامات أو إيماءات الاعتراف والاستحسان. قد يكون التمامل مع المغناجين الباردين شيراً للغضب والجنون - فهم لا يكوّسون أنفسهم لأحد، لكنهم لا يقولون لا أبداً، ولا يسمحون بالقرب أبداً - إلّا أننا في أغلب الأحيان نجد أنفسنا وقد رجعنا إليهم، إذ أدمنا الفتور الذي يظهروه. تذكّر: الإغواء هو عملية استدراج للناس وجعلهم يرغبون بعضاردتك وتملكك. إظهر على أنك بعيد ومنشامخ بعض النيء وسيُجَنّ الناس في سعيهم ليل حظوتك. البشر - كالطبيعة - يكرهون الخواء والتأمي (النباعد) العاطفي والصمت يجعلانهم يذلون قصارى جهدهم لكي يملؤوا الغراغ بكلماتهم وحرارتهم الخاصة. إرجع خطوةً إلى الخلف مثل وارهول ودعهم يكافحون ويناضلون للحصول عليك.

النساء والنرجسيات] هنّ أكثر من يسحر ويفتن الرجال على الإطلاق... سحر الطفل يكمن ولحدٌّ كبير في نرجسيّته واكتفائه الذاتي وعدم القدرة على بلوغه أو التأثير فيه أو الحصول عليه، تماماً كسحر بعض الحيوانات التي تبدو أنها لا تكترث بنا، كالقطط.... الحال هو وكأننا نحسدهم على قدرتهم على الاحتفاظ بحالة ذهتيّة سعيدة ـ حالة ـ ليبيدو حصينة والتي كنا نعر أنفسنا قد تخلّينا عنها منذ ذلك الحين.

ـ سيغموند فرويد

المفاتيح إلى الشخصية

تبعاً للمفهوم الشعبي، فالمغناجون هم مغيظون ومستفرّون من الطراز الأول، خبراء في إيقاظ الرغبة من خلال مظهر مثير أو سلوك مُغري. لكن الحبوهر الحقيقي للمغناجين هو في الواقع قدرتهم على احتجاز الناس عاطفيًا، وإبقاء ضحاياهم في برائنهم طويلاً بعد دغدغة الرغبة الأولى. هذه هي المهارة التي تضعهم في مصاف المغوين الأكثر فاعليّة. قد يبدو نجاحهم شاذًا وعرضيًا بعض الشيء، بما أنهم مخلوقاتٌ باردة وبعيدة بشكلٍ أساسي؛ إذا

لم يستطع أن يمسك

بنفسه. لم يكن يعلم

ما الذي كان ينظر

ألهب مشاعره، وأثاره

إليه، لكنّ الشهد

نقس الوهم الذي

حدث وعرفت واحداً منهم بشكلٍ جيّد، فإنك سوف تستشعر عنده أو عندها نواة عدم الارتباط وحبّ النفس. قد يبدو من المنطقي أنك بمجرّد ما نصبح مدركاً لهذه الحاصيّة فإنك سوف تميّز حقيقة تلاعبات المغناج وتفقد الاهتمام، إلاّ أثنا غالباً ما نرى العكس من ذلك. بعد سنوات من ألعاب جوزفين المغناجيّة، فقد أصبح نابوليون مدركاً بشكلٍ جيّد كم كانت متلاعبة. ومع ذلك فإن فاتح وقاهر الممالك هذا، هذا النزاع إلى الشّك والساخر من الناس ودوافعهم، لم يستطع تركها.

خدع ناظریه. أيها الصبى الأحمق لكي تفهم سطوة المغناج الفريدة، ينبغي عليك أوِّلاً أن تفهم خاصّيّةً التعسى ماذا تحاول جوهريّةً في الحب والرغبة: كُلّما طاردت شّخصاً ما بشكل واضح، كان عبثاً أن تمسك تنفيرك لهمَّ أمراً أكثر وروداً. الكثير من الاهتمام يمكن أن يكوُّن مثيراً لوهلة، بالصبورة العابرة لكن سرعان ما يزيد عن الحد المطلوب وفي النهاية يصبح خانقاً ومخيفاً. فهو المتلاشية التى تروغ مؤشَّرٌ للضّعف والحاجة، اللذين يشكّلان مّركّباً منقراً. كم نرتكب هذا الحطأ منك؟ الشيء الذي تسعى وراءه غير عندما نعتقد أن حضورنا المتواصل هو شيءٌ مضمئن. لكنّ المغناجين لديهم موجود: فقط تلقّت فهم متأصل لهذه الديناميكية بالتحديد. كونهم سادة في الانسحاب جانبا وستتخلص مما الاختياري، فهو يُلمِعون إلى البرود، ويُغَيِّبون أنفسهم بين الحين والآخر ليبقوا تحب. ما تراه هو ضحيتهم متفاجئةً ومأسورة وفي حالة عدم توازن. انسحابهم وتراجعهم ليس سوى انعكاس يجعلانهم غامضين، ويؤدّيان إلى تعظيمنا إيّاهم في مخيّلتنا. (الألفة، من صورتك؛ هو لا الناحية الأخرى، تقوّض وتُضعف ما كنّا بنيناه.) فترةٌ من البعد تُشاغِل شيء في حدّ ذاته. إنّه يجيء معك العواطف على نحو أعمق؛ وتجعلنا نشعر بعدم الأمان وليس بالغضب. لعلُّهم ويستمر ما دمت أنت لا يحبّوننا حقّاً، أَو لرّبما خسرنا اهتمامهم. بمجرّد ما يوضع غرورنا على هناك؛ وسيدهب متى المحكّ، فإنّنا نخضع للمغناج لنثبت وحسب أنّنا لا نزال مرغوبين. تذكّر: ذهبت، إذا ذهب جوهر الإغواء لا يُكمن في الإغاظة والإغراء وإنَّما في خطوة الانسحاب نستطيع أن... • ألقى اللاحقة، الانسحاب العاطفي. ذاك هو المفتاح لاستعباد الرغبة. يرأسه المثقل على

كي تحظى بقرة المغناج، عليك أن تفهم خاصّية أخرى: الرجسية. وأغلتو المعنبون وأغلتو المعين وأغلق الموت العين وصف سيغموند فرويد والمرأة الرجسية» (التي تكون مهووسة في معظم اللين أنحجنا بجمال الأحيان بمظهرها) كالنمط ذي الأثر الأعظم على الرجال. كأطفال، فَصْر صلحيها. حتى في فرويد، فإنّنا محر مرحلة نرجسية تكون ممتعة بشكل هائل. كوننا سعيدين المشتقر في مقام المتنوائن الناتي وبانهماكنا بأنفسنا، فلا يكون لدينا حاجة نفسية للناس المرتب، ظل ينظر الى الأخرين إلا بدرجة بسيطة. ومن ثم، ببطء، ينم تكييفنا اجتماعياً ونُعلَّم أن

نفسه في تهر الجحيم. أخواته، حورتيات الربيع، ندبنه، وقصّوا شعرهن تعبيراً عن إجلالهن لأخيهم. اللازمة لنديهن. • المحرقة، المشاعل من جُنته، وجدوا زهرة ذات دائرة من البتلات البيض حول مركز أصفر.

إنّ سقراط الذي ترى الديه ميلاً للوقوع في حت الشباب الوسيمين، وفي صحبتهم على الدوام وفي حالة نشوة حيالهم... لكن بجود ما تنظر تحت السطح فإنك

حورتيات الغابة ندبنه أيضاً، ورددت صدى والنعش، كان قد تم تحضيه همه، لكن جنته لم تكن ليعثر عليها في أتى مكان. بدلاً

- أوفيد، التحولات، ترجمة مارى إم. إيتس

ستكتشف درجة مر

نتبه للآخرين ـ لكتن سرًا نتوق لتلك الأيام الخوالي السعيدة. المرأة النرجسبة تذكّر الرجل بتلك الفترة، وتجعله حاسداً. رتجا الاحتكاك معها سوف يعيد ذلك الشعور بالانشغال بالنفس والانهماك بها.

استقلال الأنثى المغناج يشكّل أيضاً تحدّياً للرجل ـ فهو يريد أن يكون الشخص الذي يجعلها تابعة، أن يُقَجِّرُ فقاعتها. لكنَّ الأمر الأكثر ترجيحاً بكثير، على الرغم من ذلك، هو أن ينتهي به المطاف كعبد لها، مانحاً إيّاها اهتماماً متواصلاً حتى يظفر بحتِها، ويُعشل. لأن المرأة النرجسيّة ليست محتاجة من الناحية العاطفيّة؛ فهي مكتفية ذاتيّاً. وهذا مغوِ بشكل مدهش. تقدير الذات جوهريٌّ في الإغواء. (موقفك تجاه نفسكُ يُقْرَأُ من قبل الشخص الآخر بطرق غير واضحة وغير واعية.) التقدير المنخفض للنفس ينفّر، النُّقة والاكتفاء الذاتي يجذبان. بقدر ما تبدو محتاجاً للناس الآخرين بدرجةٍ أقل، بقدرِ ما يكون انجذاب الآخرين إليك أمراً أكثر ترجيحاً. إفهم أهتيَّة هذا في جميع العلاقات وستجد أن قمع حاجتك أصبح أيسر وأسهل. لكن لا تخلط ما بين الانهماك الحصري بالنفس والنرجسية الإغوائية. التَّكلم عن نفسك بدون توقّف هو غاية في التنفير واللا ـ إغواء، إذ لا ينمّ عن الاكتفاء الذاتي وإنّما عن عدم الثقة وعدم الشعور بالأمان.

تقليديّاً كان يُنظَر للمغناج على أنه أنثى، وبالتأكيد فإن هذه الاستراتيجيّة كانت لقرون واحدة من الأسلحة القليلة التي كان على النساء استخدامها كي يستعبدن رغبة الرجل. حيلة من حيل المغناج هي التّمنّع عن الاتصال الجنسي، حيث نرى النساء يستخدمن هذه الخدعة عبر التاريخ: المحظيّة الفرنسية العظيمة من القرن السابع عشر نينون ديلانكلو كانت مرغوبةً من كل الرجال البارزين في فرنسا، لكنها لم تحقّق سلطةً حقيقيّة إلّا عندما أوضحت أنها لن تعاود النوم مع أيّ رجلٍ كجزءٍ من واجبها. هذا دفع بمعجبيها إلى حاقة اليأس والذي عرفت كيف تفاقمه من خلال تفضيل رجل دون غيره بشكل مؤقَّت، مانحةً إيَّاه إذناً بالوصول إلى جسدها لبضعة أشهر، ثمّ تعيده إلى قطيع المحرومين. ملكة إنكلترا إليزابيث الأولى ذهبت بالغنج (المغناجيّة) إلى أقصاه، حيث تعمّدت أن توقظ رغبات رجال بلاطها لكن دون أن تنام مع أيّ واحدٍ منهم.

بعد أن كانت ولفترة طويلة وسيلةً للنفوذ الاجتماعي عند النساء، أخذت المغناجيّة تُتَبَتّى وتُكيّف من قبل الرجال، وبالتحديد مغوي القرنين السابع عشر والثامن عشر العظام الذين غبطوا سطوة نساء كهؤلاء. أحد مغوي القرن السابع عشر، دوق لوزان، كان أستاذاً في إثارة النساء، ثمّ وعلى نحوٍ مفاجئ يتصرّف بشكلٍ متحفّظ. تاقت النساء بشكل جامع للحصول عليه. في يومنا هذا، الغنج مُتاخ للجنسين. في عالم يُثني عن المواجهة المباشرة، تكون الإغاظة والبرود والتّحفّظ الانتقائي (الآختياري) شكلاً من القوّة غير المباشرة والتي تخفي بألمعيّة عدوانها الخاص.

تكشف عندما يصبح المغناج يجب في المقام الأوَّل أن يلفت انتباه الهدف. الجذب يمكن أن جدّياً ويعرض ما يكون جنسيًّا، إغراء الشهرة، أو أيّ شيء. في نفس الوقت، يرسن المغناج إشارات متناقضة من شأنها أن تولّد استجابات متناقضة، ممّا يدفع بالضحيّة ... إذا صدّقنا أنه نحو التشوش والارتباك. بطلة الرواية الفرنسية من القرن الثامن عشر للكاتب ماريڤو والتي سُمِّيت باسمها 'ماريان' هي المغناج الكاملة. عندما كانت تذهب إلى الكنيسة كانت ترتدي بشكلٍ يدلُّ على حسن الذوق، ولكن تترك شعرها غير مسرّح بعض الشيء. في منتصف الصلاة تبدو أنها لاحظت هذا الخطأ وتبدأ بإصلاحه، مظهرةٌ ذراعيها العاريتين أثناء قيامها بهذا ـ أشياءٌ قادراً، كمقابل لخدماتي، على أن كهذه لم تكن لثرى في كنائس القرن الثامن عشر ـ فتتسمّر كل عيون الرجال عليها في تلك اللحظة. التوتّر يكون أقوى بكثير ممّا لو كانت في الخارج، أو ترتدي بشكل سوقيٌّ ومزوّق. تذكّر: المغازلة الواضحة سوفّ تكشف عن نواياك بشكلِّ أوضح من اللازم. من الأفضل أن تكون غامضاً بل وحتى متناقضاً، حيثُ تُحبِّط في نفس الوقت الذي تثير فيه.

القائد الروحي العظيم جيدو كريشنامورتي كان مغناجاً دون أن يدري. كونه كان مُؤقّراً ومبجّلاً من قبل الثيوصوفتين بوصفه «معلّمهم في الدنيا» (الثيوصوفيّة هي السعي إلى معرفة الله من طريق 'الكشف الصوفي' والتأمّل الفلسفي: المترجم)، فقد كان كريشنامورتي غندوراً أيضاً. أحب اللباس الأنيق وكان وسيماً إلى حدٌّ بعيد. في نفس الوقت، نذر على نفسه ألاَّ يتزوّج، وكان لديه رهابٌ من أن يُلْمَسّ. في عام 1929 صَعَق الثيوصوفتين حول العالم بتصريحه أنه لم يكن إلهاً أو حتّى مرشداً روحيًا، وأنّه لم يعد يريد أيّ أتباع. هذا لم يزد عن جعل جاذبيته أقوى: أعدادٌ كبيرة من النساء

فسط النف بالكاد تستطيع أن تكون فكرة عاتمة عنها، سادتی... هو نیضی ك حياته بالأدعاء وباللعب بالناس، وأنا لا اعتقد أنّ أيّ أحد كان قد لاحظ ولو لترة الكنوز التبي

ييقيه في الداخل. • كان جاداً بإعجابه بمفاتني، فأنا أعتقد أذّ قدراً رَاثعاً من الحظّ فد حالفني؛ يتوتجب علتي الآن أن أكون أكتشف كل ما يعرفه سقراط؛ لأنه يجب عليك أن تعرف أنه لم يكن هنالك حد للفخر الذي شعرته

حيال شكلي الحسن. مع هذه الخلاصة أرسلت خادمي بعيداً، الذي إلى حدّ الآن لطالما كنت استبقيته معى في مواجهاتی مع سقراط، وتركت نفسي وحيداً معه.

يتوتجب علتي أن أقول لكم الحقيقة بأكملها؛ أصغى جيداً، ووتبخني يا سقراط إذا كانّ أيّ شيء ثما أقوله لك كاذباً. سمحت لنفسى بأن أكون لوحدي معه، أيها السادة، وافترضت بطبيعة الحال أنه سيباشر محادثة من النوع الذي يخاطب به المحتب محبوبه عندما يكونان على انفراد، وكنت سعيداً، إذ لم يحدث شيء من هذا القبيل. أمضى اليوم معي وهو يتحادث معي بطريقة اعتياديّة، ومن ثتم تركني ومضى بعيداً. دعوته لاحقاً ليتمتزل معى في حجرة الرياضة، معتقلاً أتنى سأنجح في غايتي معه الآن. تتزن وصأرعني بشكل متكرر، دون أن يكون هاك أيَّ

شخص آخر، لكتني

بالكاد ُ أحتاج لأن أقول أنني لم أكن

أقرب إلى غايتي.

وقعن في حجه، وأتباعه أصبحوا أكثر تكريساً وتفاتياً من ذي قبل. حسدتياً ونفسياً، كان كريشنامورتي يرسل إشارات متناقضة، فبينما كان يعفظ عن ونفسياً، كان كريشنامورتي يرسل إشارات متناقضة، فبينما عنه في حياته الشخصية، لركبا تكون جالاً الشخصية، لركبا تكون جالاً النساء تقعن في حجه؛ دروسه في التبتل والفضيلة الروحية خلفت له أتباعاً وأنما ما كانت لتخلق حبًا ماذياً. تراكب هذه المراحات، من ناحية ثابة ماستدرج الناس وأحبطهم على حدً سواء؛ شكل هذا التراكب ديناميكية مفاجية كان من شأنها أن تخلق ارتباطاً عاطفياً وماذياً برجر ينأى بنفسه عن أشياء كهذه. انكفاؤه عن العالم كان لديه أثر وحيد: زيادة وتعميق تفاني أتباعه.

الغنج يعتمد على تطوير نمط لإبقاء الشخص الآخر في حالة عدم توازن. هذه الاستراتيجيّة فقالة للغاية. فباختبارنا للمتعة لمرّة، فإنّنا نتوف لاستعادتها؛ وهكذا فالمغناج يقدّم لنا الملذّات، ثمّ يسحبها. تناوب الحرارة والبرودة هو النمط الأكثر شيوعاً، ولديه عدّة أشكال أو تنويعات. مغناج القرن الثامن الصينية يانغ كواي ـ فاي استعبدت كلَّياً الإمبراطور مينغ هوانغ من خلال نمطٍ من الكياسة والسخرية المُزة: بعد أن تكون قد سحرته بلطفها، تنقلب غاضبةً بشكلٍ مفاجئ وتلومه بقسوة على أبسط غلط. كونه غير قادرِ على أن يحيا بدون َالبهجة التي تقدّمها، فقد كان الإمبراطور يقلب البلاطُ رأساً على عقب لكي يرضيها عندما كانت غاضبة أو منزعجة. كان لدموعها تأثيرٌ مشابه: يا ترى ما الذي كان قد ارتكبه، لماذا كانت حزينة لهذه الدرجة؟ دمّر نفسه ومملكته في آخر المطاف وهو يحاول إبقاءها سعيدة. الدموع، الغضب، وتوليد الشعور بالذنب جميعها أدوات المغناج. تظهر ديناميكيّة مشابهة في شجار العاشقين: عندما يتقاتل زوجان فيما بينهما، ثمّ يتصالحان، فإنّ مسرّات الصلح لا تؤدّي إلّا لجعل الارتباط والتعلّن أقوى. الحزن من أيّ نوع هو أيضاً مُغوِ، وخاصّةً إذا بدا عميق الجذور أو حتّى روحانيًّا، وليس نابعاً عن احتياج أو مثيراً للشفقة . إنه يجعل الناس تأتي إليك.

المغناجون ليسوا بغيورين قط ـ فذلك من شأنه أن يشتره صورة الاكتفاء الذاتي الجوهري الذي عندهم. لكتّهم أساتذة في إثارة الغيرة: من خلال

كونى وجدت أنّ الانتباه لطرف ثالث _ خلق منلَث من الرغمة _ يشهرون لضحاياهم بأنهم قد منا لہ بجا۔ تعا لا يكونو مهتمّين بهم للدرجة التي يحسبونها. هذا التّثليث مغو للغاية، في أبضاً، فقد في ت أن الأوساط الاجتماعية كما الشهوانية. كونه كان مهتماً بالنساء النرجسيّات، أنقض عليه بشكل فإنّ فرويد كان هو نفسه نرجسيّاً، وتحفّظه (نأيه) دفع بأتباعه ومريديه إلى مباشر، وألا أستسلم حاقة الجنون به. (بل وأطلقوا اسماً على سلوكه هذا «عقدة أو مركب دون ما كنت قد أخذته على عاتقى الإله،) فقد كان يتصرّف كالمخلّص المنتظّر، إذ كان يأنف من ويترفّع عن فات مرة؛ شعرت أنه العواطف التافهة والضعيفة، وحافظ دائماً على مسافةٍ ما بينه وبين طلاَّبه، ينبغى على أن أصل فتقريباً لم يدعُهم ولا مرة إلى العشاء على سبيل المثال، وأبقى حياته الخاصة إلى صلب الموضوع. محاطةً بالغموض. ومع ذلك فقد كان يختار بين الحين والآخر مساعداً ليثق الما دعوته لأن يتعشى به ويأتمنه على مسائلة الشخصيّة ـ كارل يونغ، أوتو رانك، لو آندرياس ـ معى، مُتَصَّرُفاً تَمَاماً سالوم. النتيجة كانت أنَّ أتباعه راحوا يحاولون بطريقةٍ مسعورة نيل حظوته كعاشق لديه مخططأت تجاه وأن يكونوا ذلك الواحد الذي يختاره. غيرتهم نتيجة لتفضيله فجأة نواحد محبولة. لم يكن منهم دون غيره لم تؤدِّ إلَّا لزيادة سطوته عليهم. مكامن اللاأمان الطبيعيَّة أو مستعجلاً لقبول الاعتياديّة عند الناس تزداد وضوحاً وعمقاً في الترتيبات الجمعيّة؛ من خلال الدعوق كته أخيرا الحفاظ على مسافة فاصلة وسلوك متحفّظ، فإنّ المغناجين يجعلون غيرهم وافق على تلبيتها. في ينخرط في مسابقة لنيل حظوتهم. إذا كانت القدرة على استخدام أطراف أتول مترة يأتبي فيها هته بالذهاب مباشرة بعد ثالثة لجعل الأهداف تغار هي مهارة إغوائية أساسية، فقد كان سيغموند المشاء، وفي تلك فرويد مغناجاً عظيماً. المناسة كنت حجلأ

وتركته يذهب.
لكتني عاودت
الهجوم، وفي هذه
الكرة شاغلته بمحادثة
حتى الليل، وعندها،
عندما أراد الرحيل،
عندما أراد الرحيل،
بحبحة أنّ الوقت
كان متأخراً جمّاً
لل النوم بحاني،

القادة السياسيين تهايؤوا مع كل تكتيكات المغناج وذلك لكي يجعلوا العامة تقع في حبّههم. فينما كانوا يثيرون الجماهير، فإن هؤلاء القادة كانوا يظلّون غير مرتبطين ولا متملّقين من الناحية الداخليّة (الوجدانيّة)، تما أبقى زمام السيطرة في يدهم. حتى أنّ العالم السياسي روبرتو مايكاز أشار لهؤلاء السياسيين بالمغناجين الباردين. لعب نابوليون دور المغناج مع الفرنسيّين: بعد أن جعلته الانتصارات الكبيرة للحملة الإيطالية بطلاً محبوباً، غادر فرنسا ليحتل مصر، عارفاً أنه في غيابه ستنداعى الحكومة وسلطانه. بعد أن يثير الناس لرجوعه، وسيشكل حبّهم القاعدة لتوسيع نفوذه وسلطانه. بعد أن يثير الجماهير بخطاب استنهاضيّ، كان ماوتسي تونغ يختفي عن الأنظار لأيّام متواصلة، جاعلاً من نفسه موضوعاً لتقديس طقوسيّ. ولم يكن أحدٌ مغناجاً

مستخدماً الأريكة التي استلقى عليها بعد العشاء كسرير، حيث لم يكن هناك أحدٌ سوانًا في الغرفة. و... أقسم بجميع آلعة السماء أنَّه لم يحدث شيء بيننا، وكأنى كنت نائماً مع أبي أو أخي الأكبر. • كيف تتصور حالتي الذهثية بعد ذلك؟ من ناحية استخف ہی، لکن من الناحية الأخرى شعرت بالإجلال لشخص سقراط، ضبطه لنفسه وشجاعته... النتبجة كانت أنه لم أستطع أن أحمل نفسي على أن أغضب منه فأقتلع نفسی من عشرته، ولا أن أجد طريقة لأخضعه لإرادتي... أربكت بشكل تام، وتُهِتُ في حالةٍ من العبودية للترجل الذي لم ميعترف له مثبل.

ـ ألسيبيادز، مُقتَبَس فى الندوة، أفلاطون

أكثر من قائد يوغوسلافيا جوزيف تبتو، الذي ناوب ما بين البعد عن الجماهير والتعاهي العاطفي معهم. كل هؤلاء القادة السياسيين كانوا نرجسين بلا منازع. في أوقات المحن، عندما يشعر الناس باللاأمان، فإنّ تأثير ذلك الغنج السياسي يكون أكثر قوة حتى. من المهم الإدراك أنّ الغنج يكون شديد الفقالية وعظيم الأثر على الجماعة، إذ يثير الغيرة والحت والتفاني الشديد. إذا أردت أن تلعب هذا الدور مع جماعة، فنذكر أن تحافظ على مسافة عاطفية ومادية. هذا سوف يسمح لك بأن تبكي وتضحك عند الطلب، وأن تُنظِيرَ الاكتفاء الذاتي، وبمثل هكذا انفصال وتحلل سنكون قادراً على أو تار الناس العاطفية كالبانو.

الرمز: الظل.

لا يمكن الإمساك به. طارد ظلك وسوف يفتر؛ أير له ظهرك وسوف يلحق بك. إنّه أيضاً الجانب المظلم من الأشخاص، الشيء الذي يجعلهم غامضين. بعد أن يكونوا قد قدّموا لنا المتمة، فإنّ ظلّ انسحابهم يجعلنا نتوق لعودتهم، الأمر الذي يشابه إلى حدّّ بعيد الغيوم التي تجعلنا نتوق للمسمس.

المخاطر

المغناجون يواجهون خطرأ واضحأ: فهم ينعبون بعواطف متفجرة. ففي

كلِّ مرَّة يتأرجح بها البندول، يتحوَّل الحبِّ إلى كره. لذلك يتوجّب عليهـو أن ينشقوا كلُّ شيء بعناية بحيث يحقَّقون أقصى ما يمك مر التأثير. فلا يجوز لغياباتهم أن تكون أطول من اللازم، ويجب أن تُتبَع نوبات غضبهم غياب، رفض دعوة وبسرعة بالابتسامات. المغناجون بإمكانهم أن يبقوا ضحاياهم محتجزين للعشاء، قسوة غير عاطفيّاً أو واقعين في شرك عاطفي لمدّة طويلة، نكن عبر الأشهر أو السنين متعتدة وعبر واعية فإن هذه الديناميكيّة بإمكانها أن تتكشف عن كونها مُتعبة ومُضجرة. جيانغ تفيد أكثر من كا كينغ التي عُرفَت لاحقاً باسم المدام ماو، استخدمت مهارات مغناجيّة لتأسر مستحضدات قلب ماو تسي تونغ، نكن بعد عشر سنوات فإنَّ الشجار والدموع والفتور النجميل والثياب الأنيقة في العالم. صاروا مُزعجين ومُغضبين بشكل شديد، وبمجرّد ما تبيّن أن السخط والانزعاج أقوى من الحب، كان ماو قادراً على التحرّر والتحلّل. جوزفين - مارسيل براوست التي كانت على جانب أكبر من الألمعيّة في الغنج، كانت قادرةً على التكتيف والتهايق، من خلال إمضاء سنة كاملة دون أن تلعب دور المتظاهر بالخجل أو تتهرّب من نابوليون. التوقيت هو كل شيء، من جهة أخرى، المغناجات تعلمن وعلى الرغم من ذلك، فإنَّ المُغناج يحرِّك عواطف قويَّة، وغالباً ما يتبيِّن أنَّ كيفتية الإرضاء وليس كيفتية الحت، وذلك الخصامات تكون مؤقَّتة. المغناج يستب الإدمان: بعد أن فشل ماو في الخطَّة هو سبب حث الاجتماعيّة وأطلق الطفرة الكبرى إلى الأمام، كانت المدام ماو قادرةً على

۔ بییر ماریڤو

الدرجة.

الرجال لهن لهذه

يستطيع المغناج البارد أن يحرّض كرهاً عميقاً على نحو خاص. فاليري سولانس كانت امرأة شابة وقعت تحت سحر آندي وارهول. كانت قد كتبت مسرحية نالت استحسانه، وأُغطِيت الانظباع بأنه من الممكن أن يحوّلها إلى فيلم. تخيلت أنها ستصبح نجمةً. وكذلك انخرطت بالحركة النسائية، وعندما، في حزيران من عام 1968، توضّح لديها أن وارهول كان يلمب بها، صبّت نحوه كل غضبها المتنامي على الرجال وأطلقت عليه النار يلمب بها، صبّت أنوه، قبيلاً. المغاجون الباردون يمكن أن يشروا مشاعر ليست جنسية بقدر ما هي عقلائية، شغفٌ أقل وانهارٌ أكبر. الكره الذي

إعادة تأسيس وتوطيد سطوتها على زوجها المحطّم.

الأنائية هي واحدة من الخصائص الجديرة بإلهام الحبّ.

۔ ناٹانل ھاوٹورن

بهامكانهم أن يحرّكوه هو أكثر غدراً وخطورةً، لأنه لا يمكن موازنته بحبً عميق. عليهم أن يدركوا حدود اللعبة، والآثار المقلقة التي يمكن أن يجلبوها على الناس الأقل استقراراً.

الساحر

الفتنة أو السحر هو إغواء دون جنس. الفاتنون هم متلاعبون من الطراز الأول، يقتّعون ذكاءهم من خلال خلق مزاج من المنعة والراحة. طريقتهم بسيطة: يحرفون الانتباه عن أنفسهم ويركزونه على هدفهم. يتفهمون شخصك، يحسون بألمك، ويتلاءمون مع طباعك وأمرجتك. في حضور الساحر أو الفاتن أنت تشمر بشعور أفضل حيال نفسك. الساحرون لا يجادلون أو يقاتلون، يتدتمرون، أو "يضايقون ما الذي يسعه أن يكون أكثر إغوائيةً" هم يجملونك معتملاً عليهم من خلال اجذابهم إتاك بواسطة تساهلهم، فيتنامي سلطانهم. تعلم أن ترمي بتعوياة الساحر من خلال استهداف تقطة الضعف الرئيسة لذى الناس: الغرور والخيلاء واحترام الذات.

فن السحر

الجنسانية هي شيءً في غاية التعطيل والفوضى. المشاعر ومواطن اللاأمان التي تثيرها غالباً ما تؤدّي إلى بتر علاقة كان من شأنها أن تكون أعمق وأكثر ديومة لولا الجنس. حل الساحر أو الفاتن هو أن يفي بأوجه الجنسانية التي تكون غايةً في الإغراء وتسبيب الإدمان ـ الاهتمام المركز، تقدير الذات المعرّز، التودّد الممتع، التفهم (حقيقاً كان أم وهميّاً) ـ لكن من دون الجنس بحد ذاته. ليس الأمر هو أنّ الساحر يكيت أو يعوق الجنسانيّة؛ فالإغاظة الجنسيّة وإمكانية الجنس تترصدان تحت سطح كلّ محاولة للسحر. السحر أو الفتنة لا يمكن أن يوجد دون مسحةٍ من التوثر الجنسي. لكنه لا يمكن أن يوجد دون مسحةٍ من التوثر الجنسي. لكنه لا يمكن أن يوجد دون مسحةٍ من التوثر الجنسي. لكنه لا الحلفة.

العصافير تنشد نحو المزامير التي تعاكي أصواتها الخاصة،

والرجال نحو تلك الأقوال التي تكون منسجمةً كأكثر ما يكون الانسجام مع أرائهم الخاضة.

ـ سامويل بتلر

وحسب وأنمًا رُقِيَّةً لالقاء تعويدة سحريّة. الساحر يفهم هذا التاريخ بشكل ضمني، فهو برمي بالتعويدة من خلال إعطاء الناس شيئاً يشدُّ انتباههم ويهرهم. والسر وراء أسر اهتمام الناس، بينما تكون قوى النطق لديهم مُصَمَّفة، يكون باستهداف الأشياء التي تكون سيطرتهم عليها أقل ما يمكن: الأنا الخاص بهم، زهوهم، وتقديرهم لأنفسهم. كما قال بنجامين دررائيلي:

كلمة «السحر» تأتى من أغنية كارمن اللاتينيّة التي لم تكن أغنيةً

اتحدث على بهم رصورهم وسيسمع لساعات. لا يجوز أن تكون الاستراتيجية واضحة أبداً؛ المداورة هي مهارة الساحر العظمى. إذا كمّا نريد الحؤول دون أن يتنامى لديه الحؤول دون أن يتنامى لديه الارتباب، أو حتى يمّل من الاهتمام، فلا بدّ من اللمسة الحفيفة. الساحر هو مثل حزمة من الضوء التي لا تعمل على الهدف مباشرةً وإنّما ترمي عليه بضياء سارً منتشر.

إذا سايرت الغصن، فستحنيه؛ أمّا إذا استخدمت القوّة الوحشيّة، فسوف ينكسر. / امش مع

التمار: تلك هي ضيقة السباحة عبر النهر _ / النضال عكم التيار لن يجدى نفعاً. إرفق بالنمور إذا كانت غايتك أن تروضها؛ / التور يتعود على الحجراث بالتدريج لذا كن ليتناً إذا أظْهَرَت هي المقاومة: / بتلك الطريقة ستنتصر في النهاية. ليس عليك سوی أن تتأكّد من أنك ستلعب/ الدور الذى ستخصصه لك. استهجن ما تستهجنه، ا صادق على ما تصادق عليه، ردد کن کنمه من كلماتها، / صحيحة كانت أم خاطئة، واضحك وقتما تضحك؛ تذكّر، / إذا انتُحَبِّت، انتحب أنت أيضاً: خذ أدلَّتك/ من جميع تعابيرها. فلنقل أنّها

تلعب طاولة النرد،/

عندها ارم به دون اکتراث، حر*ك/* جميع قطعك بشكل

السحر يمكن تطبيقه على المجموعة كما على الفرد: فالقائد يستضيع أن يسحر الهاتة. الديناميكية أو اخركية مشابهة. ما يتلو هي قوانين السحر المختارة من قصص أنجح الساحرين في التاريخ.

إجعر هدفك مركز الاهتمام. الساحرون يتلاشون وبيهتون في الخلفية؛ حيث تصبح أهدافهم موضوع اهنمامهم. ليكون ساحراً عليك أن تعلم الاستماع والمراقبة. دع أهدافل تتكلم، حتى يُفصحوا عن أنفسهم خلال عملية النكلم. أثناء اكتشافل للمزيد عنهم - نقاط قوتهم، والأهم من ذلك نقاط ضمفهم - فإنك تستطيع أن تخصص وتكيف اهتمامك، فتخاصب رغباتهم وحاجاتهم بالتعديد، وتُفصل إطراءاتك على قياس مكامن اللاأمان لديهم. من خلال التهايؤ مع مزاجهم والتفقم والتماهي العاطفيّين مع محنهم وأسباب بلواهم، تستطيع أن تجعلهم يشعرون بأنهم أكبر وأفضل، مضفيا الشرعية على إحسامهم بالقيمة الذاتية. إجعلهم نجم السهرة وسيصبحون الممنين ومعتمدين عليك. على مستوى الجماهير، اعمل إياءات من التضحية بالذات (مهما كانت مزيقة) لثري الماتة أنك تشاطرهم أنهم وأنك تعمل لمسافيري من الغرور والأنانية.

كن مصدراً للمتعة والبهجة. لا يربد أحد أن يستمع لمشاكلك ومتاعيك. استمع إلى تشكّيات أهدافك، لكن الأهم من ذلك، ألههم عن مشاكلهم من خلال منحهم المتعة واللذة. (إفسل هذا بشكل متكرر بما فيه الكفاية وسيقمون تحت سحرك. دائماً ما تكون حقة الظلّ والمرح أكثر سحراً من الجدية والانتقاد. حضور مفعتم بالنشاط هو بطريقة ممائلة أكثر سحراً من البلادة والكسل، اللذين يحملان بدور الملل، المحظور الاجتماعي يحتون أن يقرنوا أنفسهم بأي شيء يعتقدون أنه سام وذو ثقافة وتهذيب. في السياسة، فلم الوهم والأسطورة عوضاً عن الحقيقة. تحدّث عن قضايا السياسة، فلم الوهم والأسطورة عوضاً عن الحقيقة. تحدّث عن قضايا أعلاقية كيرى بدلاً من أن تطلب من الناس التضحية من أجل الحير الأكبر، مناشدة تجعل الناس يشعرون بشعور جيد سوف تُترجم إلى أصوات وسلطة، مناشدة تجعل الناس يشعرون بشعور جيد سوف تُترجم إلى أصوات وسلطة،

حتول الخصومة والتنافر إلى انسجام وتناغم: البلاط هو مرجلٌ

خاطئ. /لا تحون للامتعاض والحسد، حيث يمكن أن تستحيا مرارة شخص مُتَفَكّر إزاء مهمة وضيعة ككاسيوس (كاسيوس قائد روماني تأمر لاغتيال يوليوس قيصر بعد أن كان كحما/ مرأتها: مُثَلاً له: المترجم) بسرعة إلى مؤامرة. الساحر يعلم كيف يلطّف من الصراء. أكانت وضيعة أم لا، لا تُثِرُ أبدأ عداواتٍ يَتبت أنَّها منيعةً لسحرك؛ في مواجهة العدوانيين، تراجع، فإنّ هكذا انتياه دعهم يحوزون انتصارات صغيرة. اللين والتساهل سيثنيان أيّ أعداء يُسر محتملين عن القتال وذلك عن طريق السحر والفتنة. إيّاك وانتقاد الناس صراحةً _ فذلك سوف يشعرهم بعدم الأمان، ويجعلهم مقاومين للتغيير. - أو فيد، في الحب، إغرس الأفكار ودس بالإيحاءات. لن يلاحظ الناس قوتك المتنامية كونهم قد

ترجمة بيتر غرين

دُعِي دزرائيلَي إلى

العشاء، فقدم بينطال

هَدُهِدُ ضحاياك إلى الطمأنينة والراحة. السحر شبية بالخدعة التي يقوم بها المنةم مغناطيسيًّا باستخدام الساعة المتأرجحة: كلَّما كان الهدف مرتاحاً أكثر، سَهُرَ توجيهه نحو إرادتك. المفتاح لجعل ضحاياك يشعرون بالراحة يكون من خلال جعل نفسك مرآة لهم. إظهر على أنَّك تشاطرهم قيمهم وأذواقهم، وتفهم أمزجتهم، وسوف يقعون تحت سحرك. هذا يفعل مفعوله بشكل خاص إذا كنت دخيلاً: إظهار أنَّك تشاطر قيم المجموعة أو البلد الذي اخترت (قد تعلّمت لغتهم، وتفضّل أعرافهم وعاداتهم، إلخ.) هو شيءٌ ساحرٌ بشكل هائل، بما أنّ هذا التفضيل بالنسبة إليك هو خيار وليس مسألة ولادة. إيّاك أن تكون مزعجاً أوملحًا أكثر مما ينبغي ـ هذه الخصائص غير الساحرة سوف تقلق الراحة التي تحتاجها لإلقاء تعويذتك.

فُتنوا بمهاراتك الديبلوماسيّة.

مخملق أخضر، مع صدرية ذات لون أصفر فاتح، حذاء ذا أزراره وأطراف أكمام ذات أشرطة. في بادئ الأمر تبيّن أزّ مظهره كان مزعجاً، لك. عند مغادرة انائدة علق المدعوون أنّ المتحدث الأظرف في حفلة الغداء كان الرجل في الصدرية

أظهر الهدوء وتمالك النفس في مواجهة الشدائد والمحن. تؤمّن المحن الصفراء. كان والعقبات في واقع الحال الترتيبة المثلَّى للسحر. إنَّ عرض مظهر خارجيّ بنجامين قد أحرز هادئ ورابط للجأش في وجه الضرّاء يحرّر الناس من القلق والهم. أنت تبدو تحتيناً كبيراً في صبوراً، وكأنَّك تنتظر القدر ليمنحك ورقةً أفضل ـ أو كأنَّك واثقُّ من المحادثة الاحتماعة قدرتك على سحر الأقدار بحدّ ذاتها. إيّاك وإظهار الغضب، سوء الطباع، أو منذ أيام حفلات حبّ الانتقام، والتي هي جميعها عواطف هدّامة من شأنها أن تجعل الناس عشاء أل مورّاي. دفاعتین. فی السیاسة التی علی مستوی المجموعات الکبری، کن مرخباً كونه كان مخلصاً

الطريقته، فقد دوّن الملاحظات التالية: ولا تتكلّم كثيراً في الوقت الحاضب؛ لا تحاول التكلّم. لكن عندما تتكلّم، تكلّم وأنت مالك لنفسك. تكلّم بنبرة مُلطّفة، ودائماً إنظر إلى الشخص الذي تخاطب. قبل أن يستطيع شخصً ما الانخراط في محادثة عامة ذات أتَّى تأثير، فلا بدّ أن يكون مناك اطَلائح على مواضيع عبثية ولكن مسلّية والتي يجب أن تُتناوَل أولاً. سرعان ما ستفهم بشكل كافي من خلال الاستماع والمراقبة. إياك والجدل. في المجتمع لاشيء يجب أن الناقش؛ أعطِ نتائج وحسب. إذا اختلف معك أي شخص، انحن وغير الموضوع. في المجتمع إياك والتفكير؛ كن مراقباً على الدوام، وإلاً

ستضتيع العديد من

بالشدائد والمحن كفرصةٍ لإظهار الخصائص الساحرة للشهامة ورباطة الحَاش. دع الآخرين يرتبكون ويهتاجون وينزعجون ـ سيرتد التباين إلى صالحك. إيّاك والنحيب، إيّاك والتذكر، إيّاك أن تحاول تبرير نفسك.

إجعل نفسك ذا نفع وفائدة. إذا فعلت هذا بشكل حاذق، فستكون قدرتك على تعزيز حياة الآخرين غاية في الإغواء. سيتين أن مهاراتك الاجتماعية مهمة في هذا المضمار. خلق شبكة واسعة من الحلفاء سيمنحك القدرة على ربط الناس بعضهم البعض، ما سيجعلهم يشعرون أنه من خلال معرفتك سبكون باستطاعتهم جعل حياتهم أسهل. هذا شيءٌ لا يستطيع أحدٌ مقاومته. متابعة العمل حتى الإنجاز هو المقتاح: الكثير من الناس يستطيعون أن يسحروا من خلال وعدهم للشخص بأشياء عظيمة - عمل أفضل، صلة جديدة، معروف كبير - لكتهم إذا لا يفون بوعودهم فإنهم سيمنعون أعداء بدلاً من الأصدقاء. أيُّ واحدٍ يستطيع أن يُعدى فالشيء مسينعون أعداء بدلاً من الأصدقاء. أيُّ واحدٍ يستطيع أن يُعدى فالشيء وعدك بفعل محدّد. إذا قدّم لك أحدهم معروفاً، من الناحية الأخرى، فأظهر عزائك بالجميل بشكلٍ حقيقيً ومحدّد. في عالم من الخداع والوهم، فإن عزائك المسحر المضاق.

أمثلة عن الساحرين

1. في بدايات العقد الثامن من القرن الناسع عشر، كانت فيكتوريا (ملكة بريطانيا) قد انحدرت إلى نقطة بائسة من حياتها. فقد مات زوجها المجبوب، الأمير ألبرت، في عام 1881، تاركاً إيّاها مفجوعة وفي حالة أسوأ من الأسى والحزن. كانت تعتمد على نصيحته في جميع قراراتها؛ إذ كانت أقل تعليماً وخيرة بكثير من أن نقعل خلاف ذلك، أو هذا ما كان الجميع قد دفعها إلى الشعور به. في الواقع، عبوت ألبرت، صارت تضيق ذرعاً بالمناقشات والقضايا السياسية لدرجة البكاء. الآن أخذت فيكتوريا تنسحب بالمناقشات والقضايا السياسية لدرجة البكاء. الآن أخذت فيكتوريا تنسحب بالتلويج وتوارى عن أعين العائمة، كنتيجة لذلك أصبحت الملكة أقل شعبة وباللي أقل قوة ونفوذاً.

الفرص وستقول في عام 1874، استلم الحزب المحافظ زمام السلطة، فأصبح زعيمه، العديد من الأشياء بنجامين دزرائيلي البالغ من العمر سبعين عاماً، رئيس الوزراء. كان المزعجة. تحدّث إلى البروتوكول الناظم لتبوّئه مقعده يقتضى بأن يذهب إلى القصر ليلتقى في النساء، تحدّث إلى اجتماع خاص بالملكة، التي كانت في الخامسة والخمسين من العمر في ذلك النساء قدر الوقت. لم يكن من الممكن تخيّل وجود اثنين يُستَبعَد حدوث زمالةٍ أو استطاعتك. فهذه صداقة بينهما أكثر من هذين الاثنين: دزرائيلي، الذي كان يهوديّا بالولادة، أفضل مدرسة. هذه كان داكن البشرة وذا ملامح غريبة بالقياس إنى المعايير الإنكليزيّة؛ كان هي الطريقة غندوراً في شبابه، ثيابه كانت تنحو للزخرفة الزائدة، وكان قد كتب رواياتٍ لاكتساب الطلاقة، لأنك لا تحتاج لأن رائجة ذات أسلوب رومانسيّ أو حتى قوطيّ. الملكة، من الناحية الأخرى، تعبأ بما تقول، ومن كانت صارمةً ومُتَصلَّبَةً، رسميَّةً في السلوك وبسيطةً في الذوق. لكي الأفضل ألأ تكون يرضيها، نُصِحَ دزرائيلَي، بأنَّه يجب أنَّ يضبط أناقته العفويَّة؛ َّلكنَّه تجاهل كُلّ عاقلاً. هزر، أيضاً، ما قاله له الجميع وظهر أمامها كأمير شهم ونبيل، راكعاً أمامها على ركبةٍ سوف يسخرن منك واحدة، آخذاً يَدها ومقبّلاً إيّاها وهو يقول: ٥أتعهد بالإخلاص لأكرم حول نقاط عديدة، السيدات.» تعهّد دزرائيلّي بأن عمله الآن سيكون لتحقيق أحلام ڤيكتوريا. ولن تُجزيح مشاعرك مجّد صفاتها بكثير من الرياء لدرجة أنّها احمرّت خجلاً؛ ومع ذلك وبشكل نظراً لأنهل نساء. لا غريب بما فيه الكفَّاية، فلم تجده هزايًّا أو مزعجاً، وإنَّما خرجَت من المقابلةُ يوجد شيء أكثر وهي تبتسم. لعلّه يجدر بها أن تعطى هذا الغريب فرصة، هكذا فكّرت، أهتبة ونفعاً لشاب يستهل حياته من أن ومن ثمّ تنتظر لترى ماذا سيفعل فيما بعد. النَّتَقَدَ جيداً من قبل سرعان ما بدأت ڤيكتوريا باستلام تقارير من دزرائيلي ـ عن المناقشات

ـ آندریه موروا، *دزرائیگي*، ترجمة هامیش مایلز

النساء. ه

البرلمانية، قضايا السياسة، وأضياء من هذا القبيل ـ والتي كانت مختلفة عن أي سميء كان قد كتبه وزراء آخرون. مخاطباً إيّاها بلقب «الملكة الجنّية»، ومعطباً مختلف أعداء الملكية كل أنواع الأسماء الشفرية الحسيسة، وملأ مفكّرته بالقيل والقال. في مدوّنة عن عضو مجاس وزراء جديد، كتب دزرائيلي، «هو كقامة أطول من سنة أقدام وأربع إنشات؛ مثل تمثال القدّيس بيتر في روما لا أحد يدرك أبعاده في البداية. لكنّه يملك حصافة الفيل وكذلك هيئته، ووح رئيس الوزراء المرحة وغير المتكلفة قاربت حد قلّة الاحترام، لكنّ الملكة شجرت. قرأت تقاريره بنهم، وتجدّد اهتمامها بالسياسة تقريات تدرك ذلك.

هل تعلم ما هو السحر: طريقة للحصول على جوابٍ بالإيجاب دون أن تكون قد

في بداية علاقتهما، أرسل دزرائيلّي كل رواياته إلى الملكة كهديّة.

سألت أي سؤال واضح.

۔ آلبیر کامو

الخطاب الذي ميقيل جمهوره معه ويضفنى له استحساناً غالباً ما بكون أقلُ إيحائيةً وذلك بيساطة لأنه مُخَطِّطٌ له أن يكون مُقنعاً. الناس الذين ينحذُثون سويّة يؤترون بيعضهم البعض عن قرب من خلال نغمة الصوت الذي يتخذونه والطريقة التي ينظرون فيها إلى بعضهم البعض وليس فقط من خلال طبيعة اللغة التي يستخدمونها. نكون على صواب عندما نطلق على المتحدث الجيد اسم الساحر بالمعنى

التحقث الجيد اسم الساحر بالمعنى السحرقي للكلفة. - جوستاف تارد، رأي العائمة، الاقباس السحر المعنى، عصر العائمة، العشار، عصر

بالمقابل فقد أهدته الكتاب الوحيد الذي كانت قد كتبته، يوميات حياتنا في الهيناب الإسكونلندية. من ذلك الحين فصاعداً أخد يرمي في رسالانه لها ومحادثاته معها بعبارة، ونحن المؤلفين، و كانت الملكة عندها تشغ بالفحار. كانت تسترق السمع وهو يشيد بها أمام الآخرين، وقال أن أفكارها، حسيها السلم، وحدسها الأنوي جعلوها مساوية لإليزاييث الأولى. كان ندراً ما يختلف بالرأي معها. في الاجتماعات مع الوزراء الآخرين، كان يلتفت نحوها فجاة ويسألها النصيحة. في عام 1875، عندما تدير دزرائيلي بالحيلة والأساليب الملوية شراء قناة السويس من خديوي مصر الغارق بالديون، فقد قدم إنجازه للملكة وكأنه كان تحقيقاً لأفكارها الحاصة حول توسيع الإمراطورية البريطانية. لم تدرٍ ما السبب لكنّ نقتها كانت تتنامى بسرعة فاقة

أوسلت فيكتوريا في أحد المزات زهوراً لرئيس وزرائها. ردّ البادرة في ما بعد، بإرساله زهور الربيع، وهي زهرة مألوفة واعتيادية جداً لدرجة أن بعضا تمن يتلقوها قد يشعر بالإهانة: لكنّ هديته أرفقت بملحوظة نصّها: ومن بين جميع الزهور، فإنّ الزهرة التي تحفظ بجساله لأطول مدّة، هي زهرة الربيع الحميلة، كان الزهرة التي تحفظ بجساله لأطول مدّة، هي زهرة الربيع الحميلة، كان بساطة الزهرة رمزت إلى الملكة - وأيضاً إلى العلاقة بين الزعيين، ابتلمت فيكتوريا الطعم؛ فسرعان ما أصبحت زهرة الوبيع زهرتها المفقلة. في الواقع أصبح كل ما يفعله دزرائيلي يلاقي المتعانها، مسمحت له أن يجلس في حضرتها، الامتياز الذي لم يُسمع عنه من قبل. صار الاثنان يتبادلان هدايا عيد الفالتناين في شهر شباط من كل سنة. كانت الملكة تسأل الناس عمّا كان جزرائيلي يقوله في الحفلات؛ وعندما أعار دزرائيلي أوجوستا إمبراطورة ألمانيا قليلاً من الاهتمام، شعرت بالغيرة. تساعل رجال الحاشية في تعجب عم حصل للمرأة المتمسكة بالعبرة والمتصلة التي كانوا يعرفون ـ كانت تنصرف مثل فناؤ متيمة خيالها العشق.

في عام 1876، قاد دزرائيلي مشروع قانون يعلن ڤيكتوريا هملكة -إسراطورة.ه لم تتمالك الملكة نفسها من السعادة والفرح. بدافع الامتنان وبالتأكيد الحب، قامت برفع هذا الغندور والروائي اليهودي إلى طبقة النبلاء، جاعلةً إيّاه إيرل بيكونسفيلد، الأمر الذي كان تحقيقاً لحلمٍ راود دزرائيلّي طوال حياته.

علم دزرائيكي كم من الممكن أن تكون المظاهر خدّاعة: الناس كانوا دائماً يحكمون عليه من خلال وجهه وثيابه، وكان قد تعلّم ألا يقابلهم بالشيء نفسه أبداً. لذا لم يُخدع بالمظهر الخارجي الرصين وانصارم للملكة فيكتوريا. فقد أحسّ أنّ تحت ذلك المظهر كانت هنالك المرأة تتوق لرجل يخاطب جانبها الأنثوي، امرأة كانت حنونة ورقيقة وحتى شهوانية. المدى الذي إليه كان قد كُبِت هذا الجانب أظهر فحسب قوة المشاعر التي كان سيحركها بمجرّد ما يذيب تحقّظها.

مقاربة دررائيلي كانت بأن يخاطب جانبين من شخصية فيكتوربا، واللذين كان الناس الآخرون قد سحقوهما: ثقتها وجنسانيتها. كان أستاذا في تملق أنا الشخص. كما لاحظت إحدى الأميرات الإنكليزيات، وعندما عادرت حجرة العشاء بعد الجلوس بجانب السيد غلادستون، حسبت أنه كان أذكى رجل في إنكلترا. لكن بعد الجلوس بجانب السيد دررائيلي، حسبت أنني أذكى امرأة في إنكلترا. مارس دررائيلي سحره بلمسة مرهفة، موحياً بجو من المتعة والإسترخاء، وخاصة فيما يتعلق بالسياسة. بمجرد ما كانت الملكة تنخلى عن دفاعاتها، فإنه كان يجعل ذلك المزاج أكثر حرارة وإيحائية بقليل، وجنسياً بشكل خفي ـ بالرغم من عدم اللجوء بالطبع للغزل الصريح. جعل دزرائيلي فيكتوربا تشعر أنها مرغوبة كهامرأة وموهوبة كملكة.

فكيف لها أن تقاوم؟ كيف لها أن تمنع عنه أي شيء؟

غالباً ما أصاغ شخصياتنا وتُشكّل بالكيفية التي نُعامَل بها: إذا كان
أحد الوالدين أو الزوج دفاعياً أو ميّالاً إلى الماحكة واخلاف والجدل في

تعامله معنا، فسننزع لأن نستجيب بالطريقة نفسها. لأ تخلط أبداً ما بين
صفات الناس الحارجية وبين حقيقة هذه الصفات، لأن الشخصية التي
يعرضونها على السطح قد تكون مجرّد انعكاس للناس الذين يحتكون معهم
بأكبر قدر، أو مظهراً خارجياً متكلفاً يخفي نقضه. مظهر خارجي فظ قد
يحفي شخصاً يستقتل من أجل الدفء والمودة؛ النمط رصين المظهر
والمكبوت قد يكون في الواقع يناضل لإخفاء عواطف لا يمكن التحكّم بها.
هذا هو المفتاح للسحر ـ تغذية ما كان مقموعاً أو محروماً.

الشمع، مادّة تكون بالشكل الطبيعي قاسة وسريعة

السبة وسربعة السيدار، يحمل أن المنكسار، يحمل أن المنكز بنطبيق بعض الحرارة، بحيث يتخد التي شكل تريد. الحسن الطريقة، إذا المنتس مهذاً وودوداً، والله المنتسطيع أن المنتسطيع أن

أيمل الناس مقواعين وطالبن للمساعدة، حتى بالرغم من كرنهم متالزغم من كرنهم متالين للتكد والاضطفال، أنا فإن التهذيب بالنسبة البشرية هو كاخرارة للشمع.

ـ آرثر شوبنهاور، *آراء وحقائق،* ترجمة تي. بايلي ساندرز

إياك أن تعلّل. إياك أن تتذتر.

ـ بنجامين دزرائيلّي

من خلال تدليل الملكة وجعل نفسه مصدراً للمتعة، كان درراليكي قادراً على تليين امرأة كانت قد نشأت على القسوة وانشاكسة وحب الحصام. التدليل هو أداةً قويةً للإغواء: من الصعب أن تغضب من أو تكون دفاعيا حيال الشخص الذي يدو أنه يتقق مع أرائك وأذواقك. الساحرون قد يدون على أنهم أضعف من أهدافهم لكن في النهاية هم الطرف الأقوى لأنهم قد استلبوا القدرة على المقاومة.

2. في عام 1971، رأى الرأسمالي الأمريكي ولاعب السلطة في الحزب الديمقراطي آڤيريل هاريمان أن حياته كانت تقترب من المختام. كان في الناسعة والسبعين، وزوجته لسنين طوال، ماري، كانت قد توقيت لتؤها، وبدا أن سيرته السياسية قد انتهت بخروج الديمقراطيين من الحكم. شاعراً بالشيخوخة والاكتتاب، فقد هيًا نفسه على أن يقضي آخر سني حياته مع أحفاده في تقاعد هادئ.

بعد عدة أشهر من وفاة مارى، أفيتم هاريمان بحضور حفلة في واشغل. هنالك النقى بصديقة قديمة، باميلا تشرشل، التي كان قد عرفها علال الحرب العالمية الثانية، في لندن، حيث كان قد أربيل كممثل شخصي للرئيس فرانكلين دي. روزفلت. كانت في الحادية والعشرين من العمر في للرئيس فرانكلين دي. روزفلت، كانت في الحادية والعشرين من العمر في نساء أكثر جمالاً في المدينة، لكن ولا واحدة منهن كان التواجد بقربها بعب على الحبور أكثر منها: كانت غاية في المجاملة واللطف، تستمع إلى مشاكله، تصادق ابنته ركانتا في نفس العمر)، وتطعشنه كلما رأها. كانت مارى قد بقيت على الوليات المتحدة، وراندولف كان في الجيش، وبالتالي وخلال السنوات العديدة التي تلت الحرب، كانت قد بقيت على اتصال لعوي رجال أوروبا. ومع ذلك فلم يرها منذ عودته إلى أمريكا، وإلى زوجته. ياله من مصادفة غرية أن يلتقي بها على نحو غير متوقع في هذه اللحظة بالتحديد من حياته.

في الحفلة سحبت باميلا هاريمان من قوقعته، من خلال الضحك على

نكاته وحمله على الحديث عن لندن في أيام الحرب المجيدة. شعر بال قوته القديمة كانت تعود - الموقف كان كما لو أنه هو كان من يسحرها وليس هي. بعد عدة أيّام زارته دون موعد في أحد منازله المحصصة للعطل الأسبوعية. كان هاريمان من أغنى رجال العائم، لكنه لم يكن ينفق بسخاء؛ فقد عاش هو وماري حياةً إسبارطية (نسبة إلى مدينة إسبارطة اليونائية التي كان سكّانها بحيون حياةً صبارمة متقشّفة: المترجم). لم تعلق باميلا، لكنها عندما دعته إلى منزلها الخاص، لم يستطع إلّا أن يلاحظ كم كانت حياتها برافة ونابضة - الرهور كانت في كلّ مكان، البياضات الجميلة على السرير، ووجبات رائعة ربدت أنها تعرف كل أكلانه المفشّلة). كان قد سمع بصبتها كعشيقة لرجال الطبقة المترفة وفهم إغراء ثروته نها، ومع ذلك فقد كان التواجد حولها منعشاً ومنشطاً، وتروجها بعد نمائية أسابيع من تلك الخفلة.

لم تتوقف باميلا عند ذلك. فقد أقنعت زوجها بالنبرع بالنحف الفتية التي كانت قد جمعتها ماري للمعرض الوطني للأعمال الفنية. حملته على التخلي عن قسم من ماله ـ وديعة استمارية لابنها وينستون، بيوت جديدة وأعمال ديكور مستمرة. مقاربتها كانت حاذقة ومتأتية وغير ملحوظة؛ جعلته بطريقة ما يشعر بالرضى حيال منحها ما تريد. خلال بضعة سنوات، لم يتبق بالكاد أية آثار لماري في حياتهما. أمضى هاريمان وقتاً أقل مع أبنائه وأحفاده. بدا أنه يخوض تجربة شباب ثانية.

في واشنطن، نظر السياسيون وزوجاتهم إلى باميلا بعين الربية والشك. فقد أدركوا طبيعتها الحقيقية، وكانوا منيعين أمام سحرها، أو هكذا ظنوا. ومع ذلك فقد كانوا يحضرون دائماً إلى الحفلات المنكورة التي كانت تستضيف، ميزرين أنفسهم بفكرة أنّ الأناس النافذين سيكونون هناك. كل شيء في هذه الحفلات كان مُعايرًا ليخلق جوّاً حميماً ومريحاً. لم يشعر أحدٌ بأنه تم تجاهله: الناس الأقل أهتية كانوا يجدون أنفسهم وقد حدّثتهم باميلا، فتنفرج أساريرهم لتلك النظرة المراعية والمنتبهة الحاصة بها. كانت تجمهم يشعرون بأنهم نافذون ومحترمون. بعدئذ كانت ترسل لهم ملحوظة أو هدتية شخصيته، غالباً ما كانت تشير فيها إلى شيء كانوا قد ذكروه في الحديث. الزوجات اللواتي كنّ قد ستينها المحظية وأسماء أسوأ غيرن رأيهنّ

بالتدريج. الرجال لم يجدوها آسرة وحسب وإنما ذات نفع ـ فصلاتها العالمية النطاق كانت لا تقدّر بنمن. كان باستطاعتها أن تصلهم بالشخص المناسب تماماً دون أن يضطروا حتى للسؤال. سرعان ما تطوّرت حفلات هاريمان وزوجته لتصبح مناسبات لجمع البرعات للحزب الديمراطي. أمّا وقد وُضِعوا موضع الراحة واليسر، وشعروا بالرقي نتيجة الجو الأرستوقراطي الذي خلقته باميلا والإحساس بالأهمية الذي منحتهم إياه، فإنّ الزوار كانوا يفرغون جيوبهم دون أن يُدركوا ما السبب تماماً. هذا، بالطبع، كان ما قد فعله بانضبط كل الرجال الذين مرّوا في حياتها.

في عام 1986، مات أقيريل هاريمان. حينها كانت باميلا نافذةً وغنية بما فيه الكفاية لكي لا تحتاج إلى رجل بعد ذلك. في عام 1993، عُتِمت سفيرة الولايات المتحدة إلى فرنسا، ونقلت بكل يسر سحرها الشخصي والاجتماعي إلى عالم الديبلوماسية السياسية. كانت لا تزال تعمل عندما ماتت، في عام 1997.

نحن غالباً ما نميتر الساحرين من هذا النوع؛ نحس بذكائهم. (من المؤكّد أن هاريمان قد أدرك بالضرورة أن لقاءه بياميلا تشرشل لم يكن من سبيل المصادفة.) ومع ذلك، فنحن نقع تحت سحرهم. السبب بسيط: الشعور الذي يمنحنا إياه الساحرون هو من الندرة بحيث يستحق اللمن الذي ندفعه.

العالم يغص بالناس المستفرتون في أنفسهم. في حضرتهم، نحن نعلم أذّ كلّ شيء في علاقتنا معهم موجّة نحوهم بالذات - مواطن اللاأمان وقلة الثقة بالنفس لديهم، احتياجتهم، تعطشهم للانتباه. ذلك يعزّز نزعات التمحور حول الأنا التي لدينا؛ فتنغلق على أنفسنا وخففي مشاعرنا بقصد الحماية. إنها متلازمة لا تعدو عن جعلنا أكثر عجزاً حيال الساحرين. أولاً، هم لا يتكلمون كثيراً عن أنفسهم، الأمر الذي يعزّز غموضهم ويخفي محدودياتهم. ثانياً، هم يدون أنهم مهتقون بنا، واهتمامهم يكون مركزاً لدرجة وبشكل مبهج فنسترخي وتنفرج أساريرنا لهم. أخيراً، من الممتع التواجد حول الساحرين. فليس لديهم أية خصلة بشعة من خصال معظم الناس - الثق، التذكر، التوكيد على الذات والاعتداد بها. هم يبدون أنهم الناس - الثق، التذكر، التوكيد على الذات والاعتداد بها. هم يبدون أنهم

يعرفون ما الذي يرضي. الدفء انتُنشر هو اعتصاصهم؟ أخَّاةً بدون جنس. (قد تعتقد أن الغايشا «المغنية والراقصة البابانية» شهوائية وجنسية بالإضافة لكونها ساحرة؛ إلّا أنّ قوتها لا تتجتد في الحدمات الجنسية التي تقدّمها وأعًا في تنتهها النادر الذي يقيها بعيدةً عن الأضواء بدافع من النواضع.) فنصبح مدمنين ومعتمدين عليهم بشكلٍ حتميّ. واعتماد الآخرين على الساحر هو مصدر قوته.

الأناس الجميلون من الناحية الشكلية، والذين يلعبون بجمائهم ليخلقوا حضوراً جنسيًا مشحوناً، يتمتعون بسلطة محدودة في آخر المطاف؛ فرهرة الشباب تذوي، ودائماً يوجد هنائك من هو أنضر شباباً وأشد جمالاً، وفي جميع الحالات فإنّ الناس يسأمون من الجمال إذا افتقر إلى الكياسة الاجتماعة. لكتهم لا يمكون أبداً من الشعور بأنّ قيمتهم الذاتية قد قدّرت حقّ قدرها. تعلم النفوذ الذي تستطيع أن تنديره وقارسه من خلال جعل الشخص الآخر يشعر مثل التجم. المفتاح هو أن تخفّف من كثافة حضورك الجنسي: إخلق إحساساً من الإثارة والتشويق أكثر غموضاً وأسراً للاهتمام من خلال غزلِ مُمثم وجنسائية اجتماعية دائمة تسبّب الإدمان ولا تُشيع بشكل كامل أبداً.

8. في شهر كانون الأول من عام 1936، أُسِرَ شيانغ كاي ـ شك، قائد القومين الصينين، من قبل مجموعة من جنوده الخاصين الذين كانوا غاضين إزاء سياساته: بدلاً من أن يحارب اليابانيين، الذين كانوا قد احتلوا الصين لتؤهم، فإنّه كان يواصل حربه ضد جيوش ماوتسي تونغ. لم يز الجنود ماو كتهديد ـ فشيانغ كان قد قضى على الشيوعين تقيياً. في الواقع، اعتقدوا بأنّه ينيغي له أن يوخد قواه مع ماو ضد العدق المشترك ـ فقد كان العمل الوحيد الممكن فعله. ظنّ الجنود أنهم من خلال أسره يستطيعون أن يجروا شيانغ على تغيير رأيه، لكنّه كان رجلاً عنيداً. بما أن شيانغ كان العائق الوحيد أمام حرب موخدة ضد اليابانيين، فقد فكروا في إعدامه، أو تسليمه للشيوعين.

أثناء إقامة شيانغ في السجن، لم يستطع سوى تخيل الأسوأ. تلقى بعد عدّة أيام زيارة من زو إنلاي ـ صديق سابق والآن قيادي شيوعي. بنهذيب واحترام، ناقش زو في سبيل جبهة موخدة: الشيوعيون والقوميون ضد اليابانين. لم يستطع شيانغ حتى أن يشرع في حديث كهذا، إذ كان يشتعل كرها حيال الشيوعين، وأصبح مهناجاً عاطفياً بشكل ميتوس مد. وأعلن صارخا أنّ توقيع اتفاق مع الشيوعين في مثل هذه الظروف سيكون أمراً مدلاً، وسيجرّده من شرفه العسكري أمام جيشه. إنّه أمرٌ لا يخضع للنقاش. التلني إذا توجّب عليك ذلك.

أنصت زو وابتسم وبالكاد تفوه بكلمة. عندما انتهت نوبة شيانغ من الوعيد والصراخ، قال له زو أنّ اعتبارات الشرف كانت شيئاً يفهمه، لكنّ الشيء المشرف لهم ليفعلوه كان في الواقع أن ينسوا اختلافاتهم ويحاربوا الغازي. بإمكان شيانغ أن يقود الجيشين سويّة. أخيراً، قال زو أنه لم يكن ليسمح تحت أيّ ظرف لرفاقه الشيوعيين، أو أيّ شخص ذي صلة، بأن يعدوا شخصاً عظيماً كشيانغ كاي ـ شك. دُهِلَ قائد الوطنيين وتحرّكت مشاءه.

في اليوم التالي، تمّت مرافقة شيانغ إلى خارج السجن من قبل حرّاس شيوعين ونُقِلَ إلى واحدةٍ من طائرات جيشه الحناص وأرجع إلى مركز القيادة الخاص به. من الواضح أن زو كان قد تصرّف على هواه، لأنّه عندما وصل الحبر إلى القادة الشيوعين الآخرين، استشاطوا غضباً: فباعقادهم أنّه باكان ينبغي على زو أن يجبر شيانغ على محاربة اليابانيين، وإلاّ فعله أن يأمر بإعدامه - أن يطلق سراحه بدون امنيازات وتنازلات كان قمّة الجبن، وعلى زو شيئاً وانتظر. بعد عدّة أشهر، وقم شيانغ أنّه الغرب الأهلية وتوحيد القوى مع الشيوعيين ضد اليابانيين. بدا أنّه توصل إلى قراره محض إرادته، واحترم جيشه قراره هذا - لم يكن من الوارد أن يشككوا بدوافعه.

من خلال عملهم سويّةً، تمكّن الوطنيّون والشيوعيون من طرد اليابانين من الصين. لكنّ الشيوعيين، الذين كان شيانغ قد دترهم تقريباً، انتهزوا فترة التعاون هذه لاستعادة القوة. بمجرّد ما رحل اليابانيون، انقلبوا على الوطنيين، الذين في عام 1949 أجبروا على إخلاء أرض انصين الرئيسية والنزوح إلى جزيرة فورموزا، المعروفة الآن باسم تايون.

في تلك الفترة زار ماو الاتحاد السوقياتي. كانت الصين في حالة يُرثى لها وفي حاجة ماشة للمساعدة، نكل سنائين كان يرتاب من الصينين، ووقع ماو على الأخطاء العديدة التي كان قد ارتكبها. ماو ردّ على كلام ستائين بكلام تفنيدي. قرر ستائين أن بلقن المحدث التعمة الشاب درساً؛ فلم ستائين بكنام للصين شيئاً. احتد الغضب وتوترت الأجواء. أرس ماو بشكل عاجل استمناعه بالقودكا التي قدّمها له مضيفه. له يجادل أبداً، وفي الوقع سلم بأن الصينيين كانوا قد ارتكبوا العمديد من الأخطاء، وأن لديهم الكثير ليتعلموه من السوقيت الأكثر خبرة، وقال: فاحن أول بلب أسبوي كبير يقدم أنها الرفيق ستالين. كان زو قد يقد المحمد الإشتراكي تحت قيادتكم أنها الرفيق ستالين. كان زو قد كان يعلم أنّ الروس يحتون هذه الأشياء. تحتس له ستائين. استمرت المفاوضات، وبعد عدّة أيام من قدوم زو، وقع الفريقان معاهدة تعاون مشترك ـ معاهدة كان أكثر نقعاً بكثير للصينين من السوقيت.

في عام 1959، كانت الصين مجدّداً في ورطة عميقة. طفرة ماو الكبرى إلى الأمام محاولة لإطلاق شرارة ثورة صناعتة في الصين بين ليلة وضحاها، باءت بالفشل الدريع. كان الناس غاضيين: إذ كانوا يموتون جوعاً بينما عاش بيروقراطيّو يكبن بشكل مرقه. العديد من المسؤولين الصينيين، ومن ضمنهم زو، عادوا إلى بلدائهم الأصلية ليحاولوا إعادة النظام. العديد منهم تدبروا الأمر عن طريق الرشاوي من خلال الوعود بتقديم كل أنواع الحدمات ملكن زو سلك طريقا المخافقة زار مقبرة أجداده، حيث دُفِئت أجيالٌ من أسرته، وأمر بأن تُزال شواهد القبور وأن تُطئرَ التوابيت أعمق من الكون أصبحت الأرض صالحة للزراعة من أجل الغذاء. بالمفهوم الكونوشيوسي (وزو كان كونفوشيوسياً مخلصاً)، كان هذا الفعل تدنيس للمقدّسات وانهاك لحرمتها، لكنَّ الجميع علم ما عنى: كان زو مستعداً لأن بعنهي، حتى القادة. كان للحدّد، أثو رمزيً هائل.

عندما مات زو في عام 1976، تفاجأت الحكومة بمظاهر الأسى واخزن غير المنظمة وغير المملاة من قبل السلطة والتي اجتاحت العامة. لم يستضيعوا أن يفهموا كيف لرجل كان قد عمل خلف الكواليس، ونأى بنفسه عن هيم الحماهير به، أن يحظى بحبٌ كهذا.

اعتقال شيانغ كاي-شك كان نقطة تحوّل في الحرب الأهلية. كان إعدامه بمثابة كارثة: فقد كان شيانغ من عقد لواء الجيش الوطني، وبدونه كان من الممكن أن يتشرذم إلى زمر، مما يمكن اليابانيين من سحق البلد. إجباره على توقيع اتفاقية لم يكن ليساعد أيضاً: إذ كان سيففد ماء وجهه أمام جيشه، ولم يكن ليفي بينود الانفاقية قط، وكان سيفعل كل ما بوسعه ليأر نتيجة لذا ومهانته. علم زو أن إعدام أسير أو إخضاعه لن يؤدي إلا إلى جعل عدوك أكثر جرأة وجسارة، وسيكون لديه مضاعفات لن تستطيع التحكم بها. السحر، على العكس من ذلك، هو سلاح تلاعيق من شأنه أن بالانقام.

عمل زو على شيانغ بشكل مثالي، فوقاه الاحترام ولعب دور الأقل شأناً، تاركاً إيّاه يعبر من الخوف من الإعدام إلى فرج إطلاق السراح غير المتوقع. للجنرال بأن يُفادر مصون الكرامة. علم زو أنّ كل هذا كان من شأنه أن يخفف من تصلّبه وأن يزرع بذرة الفكرة بأنّ الشيوعيّين ركباً لم يكونوا غايةً في السوء على أيّ حال، وأنه بإمكانه أن يُغيّر رأيه بهم دون أن يبدو ضعيفاً، وخاصة إذا فعل ذلك بشكل مستقل وليس بينما كان في السجن. طبّق زو نفس الحكمة في جميع المواقف: إلمب دور الأقل شأنا، المتواضع والذي لا يشكل تهديداً. ماذا سبهم إذا كنت ستحصل على ما المواضع والذي لا يشكل تهديداً. ماذا سبهم إذا كنت ستحصل على ما الجماهير الطية.

الوقت هو أعظم سلاحٍ بحوزتك. بأناةٍ أبقٍ في ذهنك هدفاً بعيدَ المدى وعندها لن يستطيع مقاومتك لا شخصٌ ولا جيش. والسحر هو أنضل طريقة للعب من أجل اكتساب الوقت ولتوسيع خياراتك في أي موقف. من خلال السحر تستطيع أن تغري عدوك بالاستحاب، ما يتنحك الجال النفسي لكي تدتير استراتيجية مضادة فقالة. المفتاح هو أن تجعل الناس الآخرين عاطفيين بينما تبقى أنت في حلَّ من أي ارتباط أو تملّق. قد يشعرون بالامتنان، السعادة، التأثر، الغرور ـ لا يهم، ما داموا يشعرون. الشخص المستفار عاطفياً هو شخص مشتت الانتباد. أعطهم ما يريدون، خاطب مصلحتهم الدانية، إجعلهم يشعرون بالتفوق عليك. عندما يحسك طفل بسكين حادة، لا تحاول أن تزعها منه؛ بدلاً من ذلك إبن هادئاً، قدّم. له الشوكولا، وسيترك انطفار السكون لينقط اللقمة الطبية التي قدمت.

4. في عام 1761، ماتت إمبراطورة روسيا، واعتلى ابن أخيها العرش تحت اسم القيصر بيتر الثالث. لظالمًا كان بيتر صفلاً صغيراً من الداخل . استمرّ باللعب بالدمي التي على شكل جنود لفترة طويلة بعد السن المناسب ـ والآن كقيصر استطاع أخيراً أن يفعل ما يحلو له وليحترق العالم. خَلُصَ بيتر إلى معاهدة مع فريديريك العظيم كانت تصب في صالح الحاكم الأجنبي لدرجة كبيرة (أُعجِب بيتر بفريديريك إعجاباً كبيراً، وخاصَةً بالطريقة المنضبطة التي يمشي بها الجنود البروسيون مشية النظام المنضم). كانت هذه كارثة عملياً، لكن بيتر كان حتى أكثر إزعاجاً في مسائل العواطف والإتيكيت: فقد رفض أن يقيم مراسم الحداد عنى عمته الإمبراطورة بالشكل المناسب، إذ استأنف ألعابه الحربيّة وحفلاته بعد عدّة أيّام من الجنازة. كم كان على النقيض من زوجته كاثرين. اتسمت بالاحترام خلال الجنازة وظلَّت مُتَشحةً بالسواد عدَّة أشهر بعدها، وكان بالإمكان رؤيتها على الدوام بجانب ضريح إليزابيث وهي تصلَّى وتبكي. لم تكن روسيَّةً حتَّى، وإنَّمَا أميرةً ألمانيّة كانت قد قدمت شرقاً لتتزوّج من بيتر في عام 1745 دون أن تتكلّم كلمةً واحدةً من اللغة الروسيّة. حتّى أقلّ فلاّح كان يعلم أن كاثرين كانت قد تحوّلت مذهبيّاً إلى الكنيسة الروسية الأرثوذكسيّة، وتعلّمت التّكلّم بالروسيّة بسرعة لا تصدّق وبأسلوب جميل. اعتقدوا أنّها كانت (من الداخل أكثر روسية من كل أولئك الغنادير في البلاط. علان هذه الأشهر الصعبة، بينما أهان بيتر الجميع تقريباً في البلاد، أبقت كاثرين على عشيق في السر، غريغوري أورلوف الذي كان ملازماً في الحرس الملكي. من خلال أورلوف أذيعت الأحبار عن تُقاها ووطنيتها وأحقيتها بالحكم؛ كم كان من الأفضل اتباع امرأة كهذه من خدمة بيتر. في وقب متأكثر، وكان يخبرها أن الحيش يقف خلفها ويعتقها على أن تقوم بانقلاب. كانت تصغي بانبياه، لكتها كانت تجب دائماً بأنه لم يحن الوقت لمثل هذه الأشياء. تعجب أورلوف يينه وبين نفسه: لعلّها كانت أكثر رقةً واستسلاماً من أن تقوم بمثل هذه الحطوة المجارة.

كان نظام بيتر قمعياً، وعتب الاعتقالات والإعدامات. وازداد تعشفا أسبات الشكر، حيث كان مُخَلاً ومشتب الانتياه نتيجة صمت كاثرين أمسيات الشكر، حيث كان مُخَلاً ومشتب الانتياه نتيجة صمت كاثرين وعدم قدرته على استفزازها، أمر باعتقالها. انتشرت الأخبار بسرعة، وهُرعً أورلوف ليحذّر كاثرين من أنّها مشبخين وتُعدّم إن لم تنصرف بسرعة. هذه المؤة لم تجادل كاثرين؛ ارتدت أبسط عباءة حداد لديها وتركت شعرها نكتات الجيش. هنا خز الجنود ساجدين على الأرض وهم يقتاون حاشة ثربها - إذ كانوا قد سمعوا الكثير عنها لكنّهم لم يروها شخصياً، وبدت لهم شوبها - إذ كانوا قد سمعوا الكثير عنها لكنّهم لم يروها شخصياً، وبدت لهم بلاحياة. أعطوها زيّاً عسكريّاً وهم يتعجبون كم بدت جميلةً وهي في ثباب الرجال، وزحفوا تحت أمرة أورلوف نحو القصر بدت جميلةً وهي في ثباب الرجال، وزحفوا تحت أمرة أورلوف نحو القصر بدت جميلةً وهي في ثباب الإطاحة بيتر. سرعان ما أخذ الكهنة لكاثرين، شعر الجميع بأنه بجب الإطاحة بيتر. سرعان ما أخذ الكهنة كل شيء كان في أيدي القدر. كل شيء كان في أيدي القدر. عندما تناهت ال سمع مد أناء هذه النه قال المدة، فق الذي المدة، فق المدة المنتاء عنا العداء المدة، فق النه قال المدة، فق الدي القدر.

عندما تناهت إلى سمع بيتر أنباء هذه النورة السلميّة، فقد انتابه غضبٌ هيستيريّ، ووافق على التخلّي عن العرش في نفس تلك الليلة. أصبحت كاثرين الإمبراطورة دون أيّ معركةٍ أو حتى طلقةٍ واحدة.

كطفلةٍ، فقد كانت كاثرين ذكيَّةً ومفعمة بالحيويَّة. بما أنَّ أمَّها كانت

قد أرادت ابنة مطيعة وليس ابنة مبهرة، والنبي كانت بالتالي ستحظى بشريك أفضل، فإنّ الطفئة كانت موضعاً نوابل مستمر من الانتفاد، والذي طؤرت إزاءه دفاعاً: تعلّمت أن تبدو أنّها تذعن للآخرين بشكل كامل وذلك كوسيلة لتحييد عدوانهم. إذا تُخلّت بالصير ولم تفرض المسأنة بالفؤة، فإنّهم سوق يفون تحت سجرها بذلاً من مهاجستها.

عندما قدمت كاثرين إلى روسيا _ في سن السادسة عشرة، دون صديق أو نصير في البلاد _ فقد طبقت المهارات التي كانت قد تعلمتها في التعامل مع أتمها الصعبة. في وجه كل وحوش البلاط _ الإمبراطورة إليزابيث المهيئة، زوجها الطُفائي، ضعمة المتأمرين والحونة الذين لا حصر لهه _ انحت، أذعنت، انتظرت، وسحرت. نظالما أرادت الحكم كإمبراطورة، وعلمت كم كان زوجها ميئوساً منه. نكن ما جدوى أن تستولي على السلطة بالعنف، فندعي بذلك حقاً لا بد أن يراه البعض على أنه غير شرعي، وعندها ستضطر لأن تقلق إلى ما لا نهاية من أنه المخطأ بها بدورها؟ كلاء يجب أن تكون اللحظة مؤاتبة، ويتعين عليها أن تجعل انساس يحملونها إلى وصامتة، أوحت كاثرين بأنه ليس لديها اهتمام في السلطة. الأثر كان مطحناً _ مباحداً.

سنواجه دائماً أناساً صعاباً رشديدي المراس) ـ غير الآمين بشكل مرمن، العندين بشكل ميؤوس منه، المتذهرين الهبستيرين. قدرتك على عيد وكسب ود هؤلاء الناس سنتيت أنها مهارة لا تُقدر بنمن. لكن يجب أن تكون حذراً على الرغم من ذلك: إذا كنت مذعناً أو سنبياً فسوف يطغونَ عليك؛ إذا كنت متالاً للتوكيد والجزم فإنك سوف تجعل خصائصهم المشرعة أسواً. الإغواء والفتنة (السحر) هم السلاحان المضادان الأكثر فقالية. من الحارج، كن سموحاً ورؤوفاً. تكيف مع كل طباعهم وكل حالانهم النفسية. داخل صلب ذواتهم. من الداخل، فكر في التنافج وانتظر: استسلامك هو اسستراتيجية وليس طريقةً للعيش. عندما يحين الوقت، استصمك في موضع من ينقذهم، فتستعيد التفوّق. (تستطيع أن تقرر أنك قد سيمهم عدوانهم في ورطة، كما نشت بما فيه الكفاية، وتودعهم للتسيان.) سحرك قد منعهم من النبتؤ بهذا

ومن الارتياب. يمكن لثورةِ بأكملها أن تحدث دون أيّ عمل عنف، ببساطة من خلال انتظار التفاحة لتنضج وتقع.

الرمز: المرآة.

روحك ترفع مرآة للآخرين. عندما يرونك فإنهم يرون أنفسهم: قيمهم، أفراقهم، حتى أخطاءهم. علاقة الحب مع صورتهم الخاصة والمعترة بعمر الحياة هي علاقة مريحة ومتومة؛ لذا غذها. لا أحد يرى أبداً ما خلف المرآة.

المخاطر

هنالك من هم منيعون إزاء الساحر؛ وخاصةً من يؤمنون بأنّ السلوك البشري تهيمن عليه المصالح الذاتية وحدها، والأتماط الواثقة التي لا تحتاج إلى التقدير أو الاعتراف بها. هؤلاء الناس ينزعون لرؤية الساحرين كأناس زلقين ومخادعين، ويستطيعون أن يخلقوا لك المشاكل. الحل هو أن تفعل ما يفعله معظم الساحرين بالفطرة: صادق واسحر أكبر عدد يمكن من الناس.

صُن فوتك من خلال الأعداد ولن تضطر للقلق حيال القلة الني لا تستطيع إغواءها. كياسة كاثرين العضيمة مع كل من النقت خلقت كقية هائلة من النية الطليمة الني أنت أكلها لاحقاً. بالإضافة إلى ذلك، يكون في بعض الأحيان من السحر أن تكشف عن خطأ استراتيجي. هنالك شخص لا تحيه؟ اعترف بهذا صراحةً، لا تحاول أن تسحر هكذا عددً، وسوف يعتقد الناس أمّلك أكثر إنسانية وأفق زلاقةً. دزرائيلي كان لديه كبش فداء كهذا مع خصمه الرهيب، ويامام غلاصت ن

التعاطي مع مخاطر السحر السياسي يكون أكثر صعوبة: تغييرك الآجاهك بقصد التوفيق بين الأخصام، مقاربتك للسياسة المتسمة بالرونة ستصنع عدواً من كل من هو مؤمن متصلّب بقضية. المغوون الاجتماعيون كبيل كلينتون وهنري كيسنجر استطاعا غالباً أن يكسبوا لصفّهم أكثر المناوثين تعتناً بواسطة سحرهم الشخصي، لكتهم لا يستطعون أن يكونوا في كلّ الأمكنة في الوقت نفسه. العديد من أعضاء البرلمان الإنكليزي اعتقدوا أن وزرائيلي عبارة عن متآمر متذبذب؛ على الستوى الشخصي استطاع أل وزرائيلي عبارة عن متآمر متذبذب؛ على الستوى الشخصي استطاع على الفراد البرلمان بأكسله. في الأوقات الصعبة، عندما يتوق الناس لشيء حقيقي الوطيد، فإنّ الفاتن السياسي قد يكون في خطر.

كما أتبتت كاثرين العظيمة، التوقيت كلّ شيء. ينبغي على الساحرين أن يعلموا متى يخففوا من نشاطهم ومتى يكون الوقت ملائماً أمام قواهم المقنمة. يجب عليهم في بعض الأحيان أن يكونوا مرنين بما فيه الكفاية حتى يتصرفوا على نحو غير مرن. زو إنلاي، الحرباء من الطراز الأول، كان يستطيع لعب دور الشيوعي الملتزم والذي لا يقبل التسوية عندما كان ذلك يناسبه إتاك وأن تصبح عبداً لقوى السحر والفتنة الحاصة بك؛ أبقها تحت السيطرة، كشيء تستطيع تشغيله وإيقافه عند الطلب.

القيادي الُلهِم (الكاريزماتي)

الكاريزما

أو المغناطيسية الشخصية هي حضور
يثيرنا، إنها تنبع من خاصية داخلية ـ الثقة بالنفس،
طاقة جنسية، إحساس بالغاية والتصحيم، الرضا
والاطمئنان ـ والتي يفتقر إليها ويريدها معظم الناس. هذه
الخاصية تشع للخارج، وتتخلل إنجاءات القيادي (الكاريزماتي)،
مما يجعلها تبدو استثنائية وخارقة للمألوف، وتجعلنا نتخيل أنّ
لديهم إمكانات ومواهب أكثر متما يبدو للعيان: فهم آلهة،
قديسون، نجوم. الكاريزماتيون يتعلمون إبراز مغناطيسيتهم
من خلال التحديق الثاقب والخطابة النارية وسيماء الغموض،
هم يستطيعون الإغواء على نطاقي واسع. إخلق الوهم
الكاريزماتي من خلال الإشعاع بالحدة والشغف
بينما تظل مستقلاً من الناحية العاطفية

الكاريزما والإغواء

الكاريزم هي إغوامٌ على النطاق الأوسع. الكاريزماتيون يجعلون حشوداً من الناس يقعون في حتِهم، ومن ثمّ يقودونهم. عمليّة جعلهم يقعون في الحب بسيطة وتستتبع مساراً شبيهاً لذلك الخاص بإغواء شخص ممراد القول أنّ لشخص. الكاريزماتيون لديهم خصائص معيّنة تجذب بشكل قويّ وتجعلهُم والكاريزماء تشير إلى يبرزون. هذه الخصائص قد تكون إيمانهم بأنفسهم، جسارتهم، أو صفاءهم. خاصتية استثنائية في هم يبقون مصدر هذه الخصائص غامضاً. إذ لا يفشرون من أين تنبع ثقتهم الشخص، بغض أو طمأنينتهم، لكن الجميع يستطيع استشعارها؛ فهي تشعُّ إلى الخارج، دون النظر عتما إذا كانت جهدٍ ظاهر أو مُتَعَمُّد. عادةً ما يكون وجه الكاريزماتي مفعماً بالحياة ومليئاً هذه الخاصتة حقفتة، مُدّعاة أو مُفترضة. بالطاقة والرغبة والتّيقّظ ـ مظهر العاشق، ذلك المظهر الذي يثير الإعجاب والسلطة فوراً، بل وحتَّى يثير جنسيّاً عني نحو غامض. نحن نتبع الكاريزماتيّين بسرور الكاريز مائية ، وتشبير لأُنَّنَا نحتِ أَن نُقاد، وخاصَّةً من قبل الناس الذينَ يعدون بالمغامرة أو إذن إلى سلطة على الإزدهار. نخسر أنفسنا في خدمة قضاياهم، ونصبح متعنَّقين بهم عاطفيًّا، الرجال، أكانت ونشعر بأنّنا مفعمون بالحياة أكثر عندما نؤمن بهم - نقع بالحب. الكاريزما خارجية بشكل تلعب على أوتار الجنسانية المقموعة، تخلق شحنةً شهوانية. بالرّغم من ذلك رئيستى أم داخلية، فإنّ جذور الكلمة لا تكمن في الجنسانيّة وإنَّما في الدين، إذ أنّ الدين يبقى والتي ينصاع لها جزءاً لا يتجزّأ من الكاريزما المعاصرة.

من آلاف السنين والناس تؤمن بالآلهة والأرواح، لكنّ قلَّةٌ قليلةٌ تستطيع

القول بأنّهم قد شهدوا معجزة على الإطلاق، أو برهاناً مادّياً على القدرة

الإلهية. لكنّ الرجل الذي يبدو أنّه مُتَمَلَّكٌ من قبل روح إلهيّة ـ فيتكلّم بلغةٍ

المحكومون بسبب إيمانهم بالخاصية الاستثنائية للشخص الذي يحملها

غير مفهومة (نتيجة نشرة دينيّة)، وينتشي بوجل صوفيّ، ويعبّر عن رُؤى كثيفة وقويّة ـ يقف مُتفرّداً كشخص اصطفته الآلهة. وهذا الرجل، كاهناً _ ماكس فيهر، من كان أم نبيًا، يحظى بسلطان كبير على الآخرين. فما الذي جعل اليهود م*تقالاتٍ نم علم*

الذي يحملها بالتحديد.

الاجتماع ناكس ثميبر. تحرير هانز جيرت وسي. رايت ميلز

وقال الربّ لموسى، واكتب هذه الكلمات؛ فإنَّى قد عملت ميثاقاً معك ومع بني إسرائيل وفقأ لهذه الكلمات. وظلّ هنالك مع الرب لأربعين يوماً وليلة؛ لم يأكل فيها طعاماً ولم يشرب ماء. وكتب على الألواح كلمات الميثاق، الوصايا العشر. عندما نزل موسی من جبل سيناء، مع لوحثي الوصايا في يديه، فإنَّه لم يعلم أنَّ بشرة وجهه كانت تضيء لأنه كان يتكلّم مع الله. وعندما رآه ه*ارون وکلّ بنی* إسرائيل، فإنهم لم يتجزؤوا على الاقتراب منه، إذ أنّ بشرة وجهه كانت تضيء. لكنّ موسى

يؤمنون بموسى، ويتبعونه إلى خارج مصر، ويبقون مخلصين له بالزغم من تطوافهم اللانهائي في الصحراء؟ النظرة في عينيه، كلماته المُلهَمة والمُلهمة. الوجه الذي أضاء بالمعنى الحرفيّ عندما نزل من جبل سيناء ـ كل هذه الأشياء أعطته المظهر بأنَّه على تواصل مباشر مع الله، وكانت مصدر سلطته. وهذه الأشياء كانت ما عُنيَ بكلمةً «كاريزما،» كلمة إغريقيّة تشير للأنبياء وللمسيح نفسه. في صدر المُسيحيَّة، الكاريزما كانت نعمةً أو موهبةً تتلطَّف بها الرحمة الإلهيّة أظهاراً لوجود الله. معظم الديانات الكبرى أوجدت من قبل شخص كاريزماتيّ؛ شخصٌ يُطْهِر للعيان مادّياً علامات الرعاية الإلهيّة. عبر السنين، العالم أصبح أكثر عقلانيةً. أخيراً صار الناس يتولُّون زمام السلطة ليس عن طريق الحق الإلهي وإنَّما بسبب فوزهم بالأصوات، أو إثباتهم لجدارتهم. ومع ذلك فإنّ عالم الاجتماع الألماني العظيم في بداياتٌ القرن العشرين ماكس ڤيبر لاحظ أنّه بالرّغم من تقدّمنا المزعوم، فإنّه كان هنالًك كاريزماتيون أكثر من أيّ وقت مضى. الأمر الذي ميز الكاريزماتي المعاصر، تبعاً لڤيبر، كان ظهور خاصّيةِ استثنائيّةِ في شخصيّته، المكافئ لعلامة الرعاية الإلهيَّة. بأيُّ كيفيَّة أخرى نفستر إذن سلطان روبسبيير أو لينين؟ ما جعل هؤلاء الرجال يبرزون وشكّل مصدر قوّتهم كان وفي المقام الأوّل قوّة شخصيّاتهم المغناطيسيّة. لم يتحدّثوا عن الله وإنَّما عن قضيّة كبرى وعن رؤىً لمجتمع الغد. نداؤهم كان عاطفيًّا؛ وبدوا أنَّهم مُتَمَلِّكُون (ممسوسون). وتفاعل جمهورهم معهم بنفس النشوة والسعادة الغامرة التي كان يتفاعل بها الجمهور الأسبق مع نبيّ. عندما مات لينين في عام 1924، تشكّلت حول ذكراه جماعةً من المعجبين والأنباع المغالين، ثمًا حوّل القائد الشيوعي إلى معبود.

في يومنا هذه أيّ شخص لديه حضور، ويلفت الانتباه عندما يدخل أو تدخل الفرقة، يُقال أنه يمثلك كاريزما. لكن حتى هذه الأنماط الأقل رفعةً تُظْهِرُ أَثْراً من الحاصية التي يقترحها المعنى الأصلي للكلمة. الكاريزما التي لديهم تكون غامضة وغير قابلة للتفسير، ولا تكون واضحة أبداً. لديهم ثقة غير اعتياديّة. لديهم موهبة - غالباً سلاسة في اللغة - تجعلهم يبرزون عن الجمهور، هم يعبرون عن تصور. قد لا ندرك هذا، لكن في حضورهم فإنّنا نخير نوعاً من التجربة الدينيّة: نحن نؤمن بهؤلاء الناس، من دون أن يكون في حوزتنا أيّ دليل عقلانئ على موقفنا هذا. عندما تحاول أن تُعِدّ تأثير الكاريزما، إيّاك أن تنسى المصدر الديني لقوتها. علبك أن تُشِعُّ بخاصّيةٍ داخليّة ذات مسحة من القداسة أو الروحانيّة. عيناك يجب أن تضيئا ببريق نبئ. الكاريزما التي لديك يجب أن تبدو طبيعيّة، وكأنّها تنبع من شيءٍ خَارِج عن سيطرتك بشكل غامض، هديّةٍ من الآنهة. في عالمنا العقلانتيّ والمتحَرّر من السحر والوهمّ، فإنّ الناس يتوقون لتجربةِ دينيَّة، وخاصّةً علىّ المستوى الجماعي. أيّ علامةٍ عن الكاريزما تدغدغ هذه الرغبة بالإيمان بشيء. ولا يوجد شيءٌ أكثر إغوائيةً من إعصاء الناس شيئاً ليؤمنوا به ويتبعوه.

الكاريزما يجب أن تبدو ذات معنى روحيّ غير بادٍ للحواسّ أو مُدرَكِ بالعقل، لكنّ هذا لا يعني أنَّك لا تستطيع أن تتعلُّم حدعاً معيَّنة من شأنها أن تعزّز الكاريزما التي لديك أساساً، أو تعطّيك المظهر لخارجي لها. الصفات الرئيسة التي سوف تساعدك على خلق وهم الكاريزما هي كالآتي:

القصد أو الغاية. إذا شعر الناس بأنّ لديك خطّة، بأنّك تعرف إلى أين تُتجه، فإنَّهم سوف يتبعونك بشكل غريزيّ. لا يهمّ الانِّجاه: اختر قضيّةً، فكرةً مثاليّة، تصوّراً وبيّن أنّك لن تحيّد عن هدفك. الناس سوف يتخيّلون أنّ ثقتك تنبع من شيء حقيقتي ـ تماماً كما آمن اليهود القدماء أنّ موسى كان على صلة حميمة مع الله، ببساطة لأنه أظهر العلامات الحارجية.

وجود القصد والتصميم يكون ذا أثرِ كاريزماتيّ مضاعف في أوقات المحن. بما أنّ معظم الناس يتردّدون قبل أن يُقْدِموا على العمل الجسور (حتى عندما يكون العمل هو الشيء المطلوب)، فإنَّ النُّقة بالنفس ذات الهدف الوحيد الذي يستقطب قوى المرء كلّها ستجعلك محور الاهتمام. سيؤمن بك الناس بسبب قوة شخصيتك الصّرفة. عندما تبوّأ فرانكلين ديلانو روزفلت السلطة خلال الكساد العظيم، كان معظم العامّة غير مؤمنين بقدرته على تغيير الأوضاع. لكنّه أظهر خلال أشهره الأولى في المكتب الرئاسي مستوىً من الثقة والحسم والوضوح في تعامله مع مشاكل البلاد العديدة، ممَّا جعل العامّة يرونه كمنقذهم، شخص ذو كاريزما شديدة.

ناداهمة فرجع إليه هارون وكآ أعيال الرعية، وتحدّث إليهم. وبعدها دنا كلّ بني إسرائيل، فأعضاهم كآ الوصايا التي كلُّمه الله بها على جيل سيناء. وعندما التهى موسى

من كلامه معهبه، قام بوضع خمار على وحهدو لكنه كلما مثل أمام الله ليتكلّم معه فارَّنه كان بنزعه؛ إلى أن ينزل؛ وعندما كان ينزل، ويخبر

بنی إسرائیل بما قد أمر به، فإنهم كانوا يرون وجهه، ويرون أل بشرة وجهه كانت تضيء؛

وعندها كان موسى يضع الخمار على وجهه مجدّداً، إلى أن بيضي مرّة أخرى للتكلّم معه.

ـ سفر الخروج 27:34 العهد القديم

إنّ ذلك الرجل

الغموض. الغموض يكمن في قلب الكاريزما، لكته نوعٌ محدّدٌ من الشيطان يمارس علتي

سحراً لا استطيع تفسيره حتى انفسي، وللرجة أصبح معها على وشك أن أرتعد في حضرته مثل المشارة مثل أثنات لا الله ولا الشيطان، وفي وسعاني أمر وصعاني أمر في في غرم الإيرة لأرمي في النار، ولا الشرة لأرمي النار، ولا الشرة لأرمي النار، ولا النار، النار، النار، ولا النار، ول

ـ الجنرال ڤاندام، عن نابوليون بونابرت

[الجماهير] لم تكن

مطلقاً متعطّنةً
المتقبّة. هم يطالبون
المتقبّة. هم يطالبون
المتعلمون الاستغناء
عنها. هم دائمً
يعطون الأولويّة لا هو
غير حقيقي على ما
مر حقيقي؛ إنّ
تأثرهم بما هو غير
صحيح بكاذ يبلغ
تؤترة تأثرهم بما هم عم

ـ سيغموند فرويد، النسخة القياميّة من الأعمال الكاملة

صحيح. لديهم ميل

واضتح لئلا بميزوا بين

الأثنين.

الغموض - غموض يجتده التناقض ويعتر عنه. الكاريزماتي قد يكون بروليتارياً وأرستقراطياً في آنِ معاً (ماوتسي تونغ)، قاس وطيب (بيتر العظيم)، سهل الإستثارة وبارد عاطفياً كالجليد (شارل ديغول)، متسم بالذف وبالجفاء (سيغموند فرويد). بما أنه يسهل التنبؤ بتصرفات معظم الناس، فإن أثر هذه التناقضات يكون كاريزماتياً بشكل جارف. هذه التناقضات يحدث على شخصك وتجمل الناس يتحدثون عنك. غالباً ما يكون من الأنفطر أن تكشف تناقضاتك بشكل بطبيء وخفي - إذا رميت بكل تناقضاتك إلى الملأ دفعةً واحدةً، فسوف يعتقد الناس ألك شخصً غرب الأطوار. أظهر غموضك بالتدريج وسوف يتحقد الناس ألك شخصً غرب الأطوار. أظهر غموضك بالتدريج وسوف يتحقد الناس ألك منحصً أيضاً أن تُبتي الناس على مبعدة، للحؤول بينهم وبين تصورهم إياك.

لمسةٌ من الأشباء الحارقة للطبيعة تشكّل وجهاً آخر من الغموض. ظهور المواهب النبوئية أو الحارقة للطبيعة سوف يعرّز من هالتك. تنبًا الأشياء بشكلٍ جازم وسيتخيّل الناس غالباً أنّ ما قلته قد تحقّق.

القداسة. معظمنا يلجأ للتسويات والتنازلات باستمرار لكي يبقى على قيد الحياة؛ القدّيسون لا ينحون هذا النحو. يتعيّن عليهم أن يحيوا مثالبّاتهم دون أن يكترثوا بالنتائج. مظهر الفداسة والورع يمنح الكاريزما.

القداسة تمضي لما هو أبعد من الدين: فسياسيّان على طرفي نقيض كجورج واشنطن ولينن حازا على سمعة من القداسة من خلال العيش بيساطة، بالرغم من نفوذهم - من خلال الانسجام ما بين قيمهم الشخصية وحياتهم الشخصية. الرّجلان ألها عمليًا بعد وفاتهما. آلبرت آينشتاين أيضاً كان لديه هالة من القداسة - لقد كان شبيها بالأطفال وغير مستعلا للتسوية وثائهاً في عالمه الحاص. المفتاح يكمن في أنه من الضروري أن يكون لديك أساساً قيم تؤمن بها بشكل راسخ؛ ذلك الجزء لا يمكن تزييفه، على الأقل دون المخاطرة بالتعرض للاتكمام بالذجل والشعوذة عما سيدتر الكاريزما التي لديك على المدى الطويل. الحطوة التالية تكون في أن تظهر، بأكبر قدر ممكن من البساطة والمواربة، أنك تحيا (تمارس) ما تؤمن به. أخيراً، فإنّ مظهر

الاعتدال والدماثة وعدم الادعاء (التواضع) من الممكن أن يتحوّل في آخر السيفعوند فرويه. المطاف إلى كاريزما، ما دمت تبدو مرتاحاً تماماً به. مصدر الكاريزما التي في علم النفس، كانت عند هاري ترومان وحتى عند آبراهام نينكولن، كانت الظهور بمظهر الرجل العادي.

> الفصاحة أو البلاغة. يعتمد الكاريزماتي عنى قوّة الكلمات. السبب بسيط: الكلمات هي الطريقة الأسرع لخلق أضطراب عاطفي. فالكلمات تستطيع أن تستنهض، تُهَذَّب، تثير الغضب، وذلك من دون الإشارة إلى أيّ شيء حقيقتي. خلال الحرب الأهلية الإسبانية، ألقت دولوريس جوميز إيباروري المعروفة بالشغوفة خطباً مناصرة للشيوعيّة والتي كانت من القوّة الانفعاليَّة والعاطفيَّة لدرجة تحديد عدَّة لحظاتٍ مفصليَّة في الحرب. من المفيد للخطيب حتى ينجع في مثل هذا النوع من الفصاحة أن يكون على شدّةٍ من العاطفة والتماهي مع الكلمات كجمهوره. ومع ذلك فإنّ الفصاحة مُمْكِن أَن تُتَعَلَّم: الأدوات التي استخدمتها الشغوفة ـ الشعارات، النداءات، التَّكرارات الإيقاعية، العبارات التي يردّدها الجمهور - يمكن أن تُكْتَسب بسهولة. روزفلت الهادئ والمتعمي إلى فئة النبلاء، كَانَ قادرًا عَلَى أَن يَصِنع من نفسه خطيبًا فقالاً، من خلال كلَّ من أسلوبه في الإلقاء، الذي كان بطيئًا ويُحدِثُ أثرًا كأثر التنويم المغناطيسي، واستخدامه الألمعي للصّور المجازيّة والجناس الاستهلالي والبلاغة الإنجيليّة. الحشود التي كانت تجتمع من أجله غالباً ما كانت تتأثّر لدرجة البكاء. غالباً ما يكون الأسلوب السلطوى والبطىء أكثر فعّاليّة على المدى الطويل من الأسلوب العاطفي المتقد، الأنّه أكثر سحراً بشكل خفي، وأقلُّ إتعاباً.

> الأسلوب المسرحي. يكون الكاريزماني شديد التقف بالتفس ومندفعاً واستعراضيًا، ولديه حضورً إضافي. انكبّ الممثّلون على دراسة هذا الترع من الحضور لقرون؛ علموا كيف يقفون على خشبة مسرح مكتظّة ويجذبون المختل الانتباه بالرغم من ذلك. من المفاجئ ألا يكون الممثّل الذي يصرح بأعلى صوت أو يومئ بأكثر الإيمايات هيجانًا وحماسةً هو الذي يجذب الانتباه،

وأيما المعقل الذي يبقى هادئاً ويشتع بالنقة بالنفس. المحاولة بجهد أكبر من اللازم من شأنها أن تُحَرّب الأثر. من الضروري أن تكون مدركاً لذاتك، أن يكون لديك القدرة على أن ترى نفسك كما يراك الآخرين. فهم ديغول أنّ إدراك الذات كان عنصراً جوهرياً في الكاريزما التي لديه؛ في أكثر الظروف اضطراباً للانحتلال النازي لفرنسا، إعادة إعمار البلاد بعد الحرب العالمية الثانية، فروة الجيش في الجزائر - حافظ على رباطة جأش مهية خقفت من وطأة الهيستيريا التي انتابت زملاءه. عندما كان يتكلّم، لم يستطع أحد أن يرفع ناظريه عند، بمجرد ما تعرف كيف تنال الانتباه بهذه الطريقة، ضاعف الأثر من خلال الظهور في الوقائع الإحتفائية والشعائرية المليقة بالصور المثيرة، مما يجعلك تبدو فخماً وشبها بالآلهة. لا تمت الرّخرفة بصلة إلى الكاريزما - فهي تجذب النوع الخاطئ من الانتباه.

اللامكبوعة (التجرر من الكبت والنهي). معظم الناس مكبوتون، ولديهم نفاذ محدود للاوعيهم - معضلة تخلق فرص للكاريزماتين، الذين بإمكانهم أن يصبحوا نوعاً من الشاشة التي يسقط عليها الآخرون تخيلاتهم وأتوقهم. عليك أوّلاً أن تُظهر أنك أقل كبحاً وتقيداً من جمهورك - أنك بسيط من هذه الخصائص سيجمل الناس تعتقد أنك أكثر قرّة مما أنت عليه. بسيط من هذه الخصائص سيجمل الناس تعتقد أنك أكثر قرّة مما أنت عليه. تُدعى آداه إسحق منكن من خلال طاقتها الجنسية غير المكبوحة، وجسارتها التي لا تعرف الحوف. كانت تظهر على الخنبة نصف عارية، وهي تؤذي التي لا تعرف الحوف. كانت تظهر على الخنبة نصف عارية، وهي تؤذي حركات تتحدّى الموت؛ قليلةً عاديةً بامتياز أصبحت موضع هيام وإعجاب يقارب العادة.

امتدادٌ لكونك غير مقيد ينجلى بخاصية شبيهة بالحلم في عملك وشخصك تُظُهِرُ انفتاحك على لاوعيك. لقد كان امتلاك خاصية كهذه هو الأمر الذي حوّل فنانين مثل فاغير وبيكاسو إلى معبودين كاريزماتين. السلاسة والرشاقة في الجسد والطبع هي الصفة المقترنة والمرافقة للأريحية؛ فبينما يكون المكبوتون متصلّبين، يتحلّى الكاريزماتتون بابيسر والتكيف اللذين يظهران انفتاحهم للتجربة.

الاتفاد والحماسة. عليث أن تؤمن بشيء، وأن تؤمن به بقزة كافية تزييفه. السياسيون يكذبون على العامة حتماة ما يميز الكاريزماتين هو أنهم يتربيفه. السياسيون يكذبون على العامة حتماة ما يميز الكاريزماتين هو أنهم يصدقون كذباتهم الخاصة، كما يجعل فابلغة تصديقهم أكبر بكثير. شرط لازم للإيمان الملتهب هو قضية كبرى للاحتشاد حولها ـ حملة. كن النقطة التي يحتشد حولها سخط الناس، وأظهر أنه لا يساورك أي شك من الشكوك التي تعتري الناس العادتين وترعجهم. في عام 1490 أدان فلورنين جيرولامو سافونارولا لاأخلاقية البابا والكنيسة الكاثوليكية. بعد أن اذعى أنه ملهم من الله، أصبح ملتهب الحماسة في عظاته لدرجة أن الهيستيريا كانت تكتسح الحشد. لم سافونارولا الكثير من الأثباع لدرجة مكنه من الاستبلاء على الحافرة. أمن الناس به بسبب عمل إيمانه الراسخ. مثانه وثيق الصلة بيومنا الحاضر أكثر من أي وقب مضى: الناس ينحون أكثر فأكثر نحو العزلة، ويتوقون للتجارب ذات الصيغة التشاركية والجماعية. دع اتفادك وتوهجك وإيمانك المعدي، بأي شيء تقرياً، يمنحهم شيئاً لؤمنوا به.

الهشاشة والحساسية. يبدي الكاريزماتيون حاجة للحبّ والعاطفة. فهم منفتحون إزاء جمهورهم، ويتغذّون من طاقته في الواقع؛ الجمهور بدوره يُشخنُ من قبل الكاريزماتي، إذ أنّ النيّار يزداد شدّةً كلما انتقل جيئة وذهابا. هذا الجانب الهش والحسّاس من الكاريزما يخفّف من وطأة الجانب المتسم بالنّقم، بالنفس، الذي بإمكانه أن يبدو تعصّبياً ومخيفاً.

بما أنّ الكاريزما تتضمّن مشاعر مشابهة للحب، فعليك بدورك أن تُطهر حبّك لأتباعك. هذا كان مكوّناً رئيسيًا للكاريزما التي تألّقت بها مارلين مونرو أمام الكاميرا. كتبت في مذكّراتها وعلمت أنّني أنتمي للجمهور وإلى العالم، وذلك ليس لأنّني موهوبة أو حتّى جميلة لكن لأنّني

فی مث*ل ظروف* كهذه، حيث يكون أكثر من نصف المعركة على شكل اشتباكات مباشرة ومحصورة في حيز ضتيق، فإنّ روحية القائد وقدوته بشكلان أمشة كبيرة. عندما نتذكر هذاء فإنه يستهل فهم الأثر المذهل لحضور جان على الجنود الفرنستين. موقعها كقائد كان موقعاً فريداً. لم تكن جنديًا محترفاً؛ بل الحقّ أنها لم تكن جنديّاً على الإطلاق؛ بل أنها لم تكن حتى رجلاً. لقد

بالمرب. لقد كانت فتأق في زيّ مقاتل. لكتمها أمنت وجعلت الآخرين مستعلين للإيمان بأنها الناطق المستعلد بأن أنها الناطق لل 29 نساس الله. و في يوم نسان من عام الموافق تفودها علراء دوموي، على طريقها علراء دو مريقها

كانت جاهلة

لم أنتم لأيّ شيء أو أيّ شخصِ آخر. الجمهور كان الأسرة الوحيدة. فارس الأحلام الوحيد والبيت الوحيد الذي كنت قد حلمت به في كلّ حياتي. « كانت المحياة المجاوزة في مارنين مونرو وهي أمام الكاميرا، فتشرع في منازلة وإثارة جمهورها غير المرتي. إذا لم يستشعر الجمهور هذه الصفة فيك فسوف يديرون لك ظهورهم ويتعدون علك. من ناحية أخرى، عليك ألا تبدي متلاعياً أو محتاجاً قط. تخيّل جمهورك كشخص واحد تحاول إغواء ولا شيء أكثر إغواء للجمهور من الشعور بأنّهم مرغوبون.

حس المفامرة. الكاريزماتيون غير تقليديّن. لديهم مسحة من المفامرة والمجازفة اللتان تجذبان السّتمين والفسّجرين. كن جريعاً بصفافة وشجاعاً في أفعالك ـ يجب أن تبة رؤيتك وأنت تقتحم الأخطار من أجل نفع الآخرين. حرص نابوليون على أن يشاهده جنوده وهو في قلب النيران في المعركة. مشى لينين في الشوارع دون حماية بالرغم من التهديدات بالموت التي كان قد تلقّاها. الكاريزماتين يزدهرون في أوقات الشدّة والاضطراب؛ فالأزمة تسمح لهم بازدهاء جرأته بي بعرّز هالتهم. بيت جون إف كينيدي إلى الحياة لدى تعامله مع أربة الصواريخ الكويتة، وشارل ديغول عندما واجه الحياة لدى تعامله مع أربة الصواريخ الكويتة، وشارل ديغول عندما واجه الحقيقة فقد اتهمهم البعض حتى بإنارتهم لمواقف (كينيدي من خلال أسلوب سياسة الحافة الذي ميّز تعاطيه السياسي، على سبيل المثال) تدغدغ أوزا حتهم للمغامرة. أظهر البطولة لتُشيعً على نفسك كاريزما تدوم مدى الخياة. على نحو معاكس فإنّ أقلَ علامات الجبن أو التهيّب سوف تدتر أيّة كاريزما كانت لديك.

الغناطيستية. إذا كانت أية خاصية جسديّة مهتمةٌ في الإغواء - فهي العبنان. هما يظهران الإثارة، التوتر، التأي واللااهتمام، دون أن يُتُلَفّظ بكلمة واحدة. التواصل غير المباشر حاسمٌ في الإغواء، وكذلك في الكاريزما. قد يكون سلوك الكاريزماتين متسماً برباطة الجأش والهدوء، لكنّ عيونهم أشبه بالمغناطيس؛ إذ أنّ لديهم نظرة ثاقبة تُشوش أحاسيس أهدافهم، وتمارس القوّة

ننجدة المدينة، وتبعاً دون مساعدة الكلمات أو الأفعال. النظرة العدوانية لدى فيدل كاسترو كان للمؤيرخ فإلك هذه بمقدورها أن تُجبُّه مناوئيه على الصمت. عندما كان يتعرَّض بنيتو موسوليني الأنباء طَمانت سكّارُ للتحدّي فإنّه كان يقلب عينيه بحيث يظهر البياض على نحو يخيف الناس. المدينة إلى حدٌّ كبير. كان لدى كوسناسورسو سوكارنو (رئيس إندونيسيا) تحديقةٌ تبدو وكأنها قادرةٌ على قراءة الأفكار. كان بإمكان رورفنت أن يوسَعَ بؤبؤي عيميه متى ۔ فتا ساکفا ۔

أراد، فتصبح بذلك تحديقته مخيفةً ومنؤمةً مغناطيسيًّا. عينا الكاريزماتي لا وست الفديسة جال دارك

> كل هذه المهارات يمكن اكتسابها. أمضى نابوليون ساعات أمام المرآة وهو يصوغ نظرته على غرار تبك التي عند تامًا (الممَّد المُعاصر العظيم.) المفتاح هو تمالك النفس. ليس بالضرورة أن تكون النظرة عدائية؛ إذ يمكنها أن تُظهر الرضا والاطمئنان. تذكر: عيناك تستطيعان أن تبتعثا الكاريزما، لكتهما من المكن أن يَشِيا بكونك زائفاً. لا تدع للصَّدفة صفةً مهتةً كهذه، تدرّب على الأثر الذي ترغب به.

تظهران أبدأ الخوف أو القلق.

الكاريزما الأصيلة تعنى إذن القدرة على توليد القحفيز الهائل داخلتياً والتعبير عنه خارجياً، وهي قدرة تجعل من الشخص موضع انتباهِ مركز ومحاكاةِ طائشةِ من قبلِ الآخرين.

ـ لايا غرينفيلد

الأنماط الكاريزماتية _ أمثلة تاريخية

النبي المجترح للمعجزات. في عام 1425، تحقّقت لجان دارك ـ التي كانت فتاةً فلاَّحة من قرية دومرمي الفرنسيَّة ـ رؤيتها الأولى: «كنت في الثالثة عشرة عندما أرسل الله صوتاً ليهديني.، الصّوت كان للقدّيس ميشيل الذي حمل وسالةً من الله: اختيرت جان لتخلُّص فرنسا من الغزاة الإنكليز الذين حكموا عندها معظم البلاد، ومن الفوضى والحرب المترتبة من وراء ذلك. كانت أيضاً ستعيد الأمير دوفان (المعروف لاحقاً باسم شارل السابع) إلى عرش فرنسا والذي كان الوريث الشرعي له. كذلك تكلّمت إلى جان

من بين الفائض من السكّان الذين كانوا يعيشون على هامش المجتمع (في العصور الوسطى] فإنّه كان يوجد دائماً ميل قوتي ليتخذوا قائداً من رجل عادي، أو راهب أو أخ مرتد عن أخوتية دينتية، والذي لا يضرح نفسه بيساطة كرجل مقدس وإنما كنبتي أو إله على الأرض. بناء على قوة إلىهاماته أو كشوفاته والني يدعي على أساسها أصله الإلهي فإنّ هذا القائد كان يكلّف أتباعه بمهتبة جماعية ذات أبعاد ضخمة وأهمتية تهزّ العالم. الإيمان الراسخ بأتَ لديهم مهمة كهذه، وبأنهم مكلفون إلهتيأ لتنفيذ هذا الواجب الاستثنائتي، كان يزود الضالين والمحبطين بغايات جديدة وأمل جديد. هذا لم يكنّ يعطيهم مجرد مكان في العائم وإنَّمَا مكاناً

مَنَالَقَا وَفُرِيداً. أَحَوَيَّةً

القدّيسة كاثرين والقدّيسة مارغريت. رؤاها كانت واضحةً وقويّةً بشكلٍ استثنائي: رأت القدّيس ميشيل، شقته، لمسته.

في البداية لم تخبر جان أحداً بما كانت قد رأته؛ لأُنْهَا إذا أخبرت أحداً فسيشيع الخبر، وهي مثال الفتاة الريقيّة الهادئة. لكنّ الرؤى أصبحت أكثر شدَّةً من ذي قبل، وهكذا غادرت دومرمي في عام 1429 وهي عازمةٌ على تحقيق المهمّة التي من أجلها قد اختارها الله. هدفها كان أن تلتقى بالأَمير شارل في مدينةً شينون، حيث كان قد أُسّس بلاطه في المُنفى. كانتّ العقبات هائلة: شينون كانت بعيدة والرحلة خطرة وشارل، حتى لو وصلت إنيه، كان شابًا متقاعساً وجباناً ومن غير المحتمل أن يشنّ حِملةً على الإنكليز. مضت غير هيّابةٍ من قرية إلى قرية وهي تشرح مهمّتها للجنود وتطلب منهم مرافقتها إلى شينون. الفتيات اليافعات اللواتي رأين رؤيُّ دينيَّة كانوا أكثر من أن يمكن عدّهن في ذلك الوقت، ولم يكن هناك شيءٌ يوحى بالثقة في مظهر جان؛ على أيّ حال فإنّ أحد الجنود والذي اسمه جان دي مينز تُيْمَ بها. ما سحره كان كم التفاصيل في رؤاها: كانت ستحرّر بلدة أورليان المحاصرة، تضمن تتويج الملك في كاثدرائية رايم، تقود الجيش إلى باريس؛ علمت كيف وأين كانت ستُجْرَح؛ الكلمات التي عَزَتها المقدّيس ميشيل كانت مختلفة تمامًا عن لهجة وكُلمات فتاة ريفيّة؛ وكانت واثقةً على نحو غايةٍ في الهدوء، وأضاءت بالإيمان الراسخ. وقع دي ميتز تحت سحرها، وأقسم على الولاء وانطلق معها نحو شينون. سرعان ما قدّم آخرون المساعدة أيضاً، ووصلت الأنباء إلى شارل عن الفتاة الغربية التي كانت في طريقها لملاقاته.

على الطريق المؤدّي إلى شينون البالغ 350 ميلاً طولاً، وبمرافقة حفنة من الجنود، وعبر أرض ملية بالعصابات المتناحرة، لم تُظهر جان لا الحوف ولا التردد. استغرقت الرحلة عدّة أشهر. عندما وصلت أخيراً، قرر دوفان أن بلنقي بالفتاة التي كانت قد وعدت بأن تعيده إلى عرشه، رامياً بذلك عرض الحائط بنصيحة مستشاريه؛ فقد كان ضجراً وأراد أن يتسلّي، وقور أن يلعب لعبّ صغيرة معها بقصد الحداع. كان من المقرر أن تلقيه في قاعة ملية برحال البلاط؛ فتنكر دوفان كواحدٍ من هؤلاء الرجال بقصد اختبار قواها التنبؤيّة، وألبس رجلاً آخر ثياب الأمير. إلا أن جان أذهلت الحشد عندما

وصلت، إذ توجمهت مباشرة نحو شارل وانحنت باحترام فائلة: الفند أرسلني من هذا النوع كانت ملك السماوات إليك لأقل إليك الرسانة بأنك ستكون قائم مقام ملك ونسا، الله ي المحادثة التي تلت، بدت حان أنها تردد أفكار الفائين المائين المائين وأرقى شهر الله الأكثر خصوصية، بينما كانت تسرد مجدداً وبنفصيل استشاركه المجموعية اليما المطال البطولية التي كانت ستنجزها. بعد بضعة أيام، أعلى الأحمق المتردد المشائية التعام وأعطاها بركته نقود جيش فرنسا ضد الإنكليز.

ـ نورمان كوهن السعى وراء الألفتية

وكه كانت عينا

ا راسبونین ا

بمعزلي عن المعجزات وعن القداسة، فقد تمتعت جان بخصائص أساسية جمعتها استشاعت وصف هذه الرؤى بقدر من التفصيل تما أوحى بأنها لا بد أن نكون حقيقية. النفاصيل تتحلى بهذا التأثير: إذ تضفي حتاً من الواقعية على أكثر التصاريح منافاة للمنطق. علاوة على ذلك فقد كانت غاية في التركيز في وقت سادته الفوضى والاضطراب وكأن قوتها كانت تُستشد من مكان لا ينتمي إلى هذا العالم. تكلّمت كرمز سلطة ومرجعية، وتوقّمت أشياء يريدها الناس: أنّ الإنكليز كانوا سيهؤمون والإزدهار سيعود. تحلّت أيضاً بحس فلاحة سليم وعملي. كانت بالتأكيد قد سمعت أوصافاً عن شارل وهي في طريقها للينون؟ وهكذا تمكّنت من استشعار الحيلة التي كانت تمازل وهي في طريقها للينون؟ القاعة، واستطاعت بثقة أن تختار وجهه المدلّل من بين الحشد. في السنة التي تلت، تخلّت عنها رؤاها، وكذلك ثقتها ـ ارتكبت العديد من الأخطاء، كما

حاضيين، اعترف الرأة كانت قد الرأة كانت قد بنات جهوداً لتقاوم تأثيره، تنايع بالقول كانت كن كل مرة كانت تلتقية فإلها كانت تلتقية فإلها الماء كانت تلقية وكانت كن كان من حديد لزاء كان من المستجيل القصمود

أدّى إلى اعتقالها من قبل الإنكليز. كانت بالفعل بشراً. من الجائز أنَّنا لم نعد نؤمن بالمعجزات، لكنّ أيّ شيء يُشيرُ ولو من أمامها لأتى فنرة طرفٍ خفتي إلى القوى الغريبة، الرّوحيّة، وحتى الخارقة للطبيعة من شأنه أن معتبرة. كان هنالك يخلق الكاريزما. الآليّة النفسيّة هي ذاتها: لديك رؤى عن المستقبل، وعن شيء مستبدّ في هذه النظرة الحنونة الأشياء العجيبة والرائعة التي يمكنك أن تنجزها. صف هذه الأشياء بكثير من واللطبفة ولكن التفصيل، وبلمسة من السلطة، وستبرز فجأة. وإذا كانت نبوءتك ـ عن الماكرة والخبيثة فى الازدهار على سبيل المثال ـ هي بالضبط ما يريد أن يسمعه الناس، فسيقع نفس الوقت؛ الناس الناس تحت سحرك على الأرجع ويروا الأحداث اللاحقة كتأكيد لتنبّؤاتك. كانوا عاجزين أمام أبدِ ثقةً لافتة وسيعتقد الناس أن ثقتك تنبع من معرفةٍ حقيقيّة. سوف تخلق سحر الإرادة الفوية نبوءةً تحقّق ذاتها بذاتها: إيمان الناس بك سيُترجَم إلى أفعال من شأنها أن التي كان يمكن

الشعور بها في كلّ تساعد على تحقيق رؤاك. أيّ بارقة نجاح ستجعلهم برون المعجزات والقوى كينونه. مهما تيرمت الحارقة للطبيعة وتوقمج الكاريزما.

الحيوان الأصيل. ذات يوم من عام 1905، كان صالون الكونيسة إيغناتيف في سانت بطرسرغ ملياً على نحو غير عادي. كان السياسيون، سيدات المجتمع، ورجال الحاشية قد وصلوا كلهم باكراً انتظاراً لضيف الشرف الاستثنائي: غريغوري إيفوموثيش راسبوتين، الراهب السيبيري البالغ الأربعين عاماً من العمر وافزي كان قد صنع لنفسه صيئاً في كل أرجا يحفوا خيبة أملهم: فقد كان وجهه قيحاً وشعره على شكل خيوط، وكان يعفوا خيبة أملهم: فقد كان وجهه قيحاً وشعره على شكل خيوط، وكان اتذاك دنا منهم واحداً واحداً، وأحاط أصابعهم بيديه الكيرتين وهو يحدق عميقاً في أعينهم. في المبادية كانت تحديقته تسبّب الفلق والإرباك: إذ كان عيد كمن يسبر غوارهم ويحاكمهم أناء تفخصهم بنظراته من الأعلى إلى الأسفل. ومع ذلك فقد كانت تعاير وجهه تنغيز فجاةً فيشتم النفهم والطية والبهجة من وجهه. وعدة سيّدات كان قد عانقهن في الواقع بأكثر الطرق إسراطاً في النعير عن العاطفة. كان العاطفة.

سرعان ما تغيّر المزاج في الصالون من الحيبة إلى الإثارة. وجه راسبوتين كان غايةً في الهدوء والععق؛ لغنه كانت فظةً وغير مصقولة، ومع ذلك فقد كانت الأفكار التي تعبّر عنها بسيطةً بشكل سار، وكان لديها نبرة أو مسحة الحقيقة التوحيّة العظيمة. بعدائي، بمجرّد ما بدأ الضيوف بالاسترخاء بحضور هذا الفلاّح ذو المظهر القذر، تغيّر مزاجه فجأة نحو الغضب: وأنا أعرفكم، أنتم جميعاً مترفون... ثيابكم الجميلة ومقتنياتكم الفيّة كلها عديمة النفع وضارة. يبغي لكم أن تتواضعوا! وأن تكونوا أكثر بساطة، أكثر، أكثر بساطة بكثير. فقط عندها سيكون الله أقرب لكم.ه ضبح بالحياة وتوسّعت حدقتاه وبدا مختلفاً كلّاً. كم كان ذلك وجه الراهب بالحياة وتوسّعت حدقتاه وبدا مختلفاً كلّاً. كم كان ذلك المظهر الغاضب مثيراً للخشية والإعجاب، ومذكراً بيسوع وهو يطرد المراين من المعبد. بعدها هداً راسبوتين وعاد لكونه كرياً وسمحاً. ومن ثمّ، في أداء مراداً وتكونات المدينة، قاد الضيوف في مرادان سيعيده مراداً وتكراراً في صالونات المدينة، قاد الضيوف في

من هذا السحر، ومهما حاوكت الهرب منه، فأنك بطريقة أو بأخرى تجد نفسك وقد أرجعت وأُسرت. و فتأة بافعة كانت قد سمعت بالقدّيس الجديد الغريب قدمت من مقاطعتها إلى العاصمة، وزارته بحثاً عن التنوير والإرشاد الروحي. لم تكن قد شاهدته أو صورة له من قبل أبداً، والتقته لأتول مترة في منزله. عندما قدم إليها وتحدّث إليها، فإنها ظنته مثل المبشرين القروتين الذين غالباً ما شاهدتهم فی موطنها في الريف. تحديقته اللطبفة والرهبائية وشعره البئى الفاتح المفروق بشكل أملس حول الوجه ألحسن، كلّ

ذلك أوحى لها بالثقة

للوهلة الأولى. لكنها

عندما اقتربت منه أكثر، فقد شعرت أغنية فولكلورية، وبينما كانوا يغنون، أحد يرقص رقصة غريبة من تصميمه الخاص لا يكبحها شيء، وأثناء رقصه أخذ يدور حول النساء الأكثر جاذبيّةً هناك، وعيناه تدعوانهن للانضمام. نحت الرقصة نحو الشهوانيّة بشكا مبهم؛ ولدى وقوع شريكاته تحت سحره أخذ يهمس بتعليقاتٍ موحيةً ومثيرة. ومع ذلك فلم يبدُ على أيّة واحدةِ منهنّ الانزعاج.

خلال الأشهر القليلة التي تلت، شرعت النساء من مختلف طبقات مجتمع سانت بطرسبرغ بالتوافد على شقّة راسبوتين. كان يتكلّم معهنّ عن مسائل روحيّة، لكنّه عندها وبدون إنذار يصبح شهوانيّاً، ويأحذ يهمس ويدمدم بأشدّ عبارات الاستدراج الجنسي سوقيّة. كان يبرّر نفسه من خلال المبدأ الروحي القائل: كيف يتسنّى لك أَن تتوب إن لم تأثم؟ الخلاص يأتي فقط لأولئك الذين يضلُّون وينحرفون عن الصراط المستقيم. واحدة من القلَّة اللاتي رفضن محاولاته سُئلت من قبل صديقتها: «كيف بإمكان أي شخص أن يرفض أيّ شيء يطلبه منه قديس؟، فكان جوابها «وهل يحتاج القدّيس إلى حبِّ أثم؟". فردّت عليها صديقتها «هو يجعل من أيّ شيَّءٍ يدنو منه مقدّساً. لقد انتميت إليه أساساً، وأنا فخورةٌ وسعيدةٌ بفعلى هذا.» ۵/کتك منزؤجة! فما قول زوجك؟٥ دهو يعتبر هذا شرفاً عظيماً. إذا رغب راسبوتين بامرأة فجميعنا ننظر لهذا لشيء كبركة وامتياز، أزواجنا وكذلك نحن.»

سرعان ما امتد محر راسبوتين ليشمل القيصر نيكولاس وبشكل أكثر تحديداً زُوجته القيصرة أليكساندرا، بعد أنَّ أشفى ظاهريًّا ابنهما من إصابةٍ تتهدّد الحياة. كان قد أصبح خلال بضعة سنوات الرّجل الأكثر قوّةُ ونفوذاً في كل روسيا، وذا سيطرة كاملة على الزوجين الملكتين.

الناس أكثر تعقيداً بكثير من الأقنعة التي يرتدونها في المجتمع. الرّجل الذي يبدو أنَّه غايةٌ في النبل والدماثة من الْمحتمل أن يخْفي جانباً مظلماً والذي من شأنه أن يتجلَّى غالباً بطرقٍ غربية؛ إذا كان نبله وتهذيبه في الواقع مجرّد مظهر خارجيّ خدّاع، فستظهر الحقيقة عاجلاً أم آجلاً، وسينفَّر نفاقه الناس منه ويختِب الآمال به. من الناحية الأخرى فإنّنا ننجذب للناس الذين يبدون أنّهم أكثر راحةً بكونهم بشر، الذين لا يتجشّمون عناء إخفاء

ماشرة بأنّ رجلاً مختلفاً تماماً، غامضاً مماكرة ومفسدا كان ينظر إليها من حلف العيدن النتين

كانتا تشتغال بالطبية واللطف. وحلس

فبالتهاء واقترب منها المغاية، وغيرت عيناه ذاتا اللون الأزرق الفاتع لونهماء وأصبحتا عميقتي الغور وقاتمتين. وصلتها نظرة حادة من رکن عینیه، اخترقتها وسترتها مدهولة. وطأة ثقيلة كالرصاص شكت أوصالها عندما دنا

الهائل الذي غيرت الشهوة ملامحه. شعرت بأنفاسه الحازة تلفح وجنتيها، ورأت كيف اختلست عناه المضطرمتان من

منها وجهه التغضن

أعماق محجريهما النظر إلى جسدها الذي لا حول له ولا قوَّة، إنِّي أن أرخي جفنيه في تعبير شهوانتي. كان صوته قد خفت حتى صار

هدساً منسوب العاطفة، ودمام في أذنها بكلمات غريبة أذنها بكلمات غريبة اللحظة التي كانت وملك المستسلام فيها ذكرى المتناكمة على المتناكمة ا

ـ رينية فولو ـ ميلر راسبوتين: الشيطان المقدّس

في صلب طبيعتها، فإن وجود السلطة الكاريزمائية غير مستقر على نحو مستقر على نحو أن الله تخلى عده المسلطة الله تخلى عده على الصليح؛ قد على الصليح؛ قد تشبت الكون والقضيلة قد نضبت منه، و عدها تكون الميتة قد انطقات، فيرخا الأمل وينتظر الميتة قد انطقات، فيرخا الأمل وينتظر فيرخا الأمل وينتظر فيرخا الأمل وينتظر الميتة قد انطقات،

تناقضاتهم. هذا كان مصدر كاريزما راسبوتين. الرجل الذي يكون نفسه بشكل أصيل تماماً ـ أي المجرّد بالكامل من الوعي بنقائصه والانشغال بها أو النفاقُ ـ يكون جذَّاباً بشكلِ هائل. فظاعته وقداسته كانتا غايةً في التطرُّف لدرجةٍ بدا معها غايةً في النُّقة ومثيراً للرَّهبة والإعجاب. النتيجة كَّانت هَانَةً من الكاريزما الضاغية والعاقدة للسان؛ كانت تشعّ من عينيه، ومن لمسة يديه. معظمنا عبارة عن مزيج من شيطانٍ وقدّيس، نبيلٍ ووضيع، ونقضّي حياتنا ونحن نحاول أن نقمع الجانب المظلم. قلَّةُ منَّا تستطيع أن تطلق العنان لكلا الجانبين، كما فعل راسبوتين، لكنّنا نستطيع أن نُبدع درجةً أقل من الكاريزما من خلال تخليص أنفسنا من الوعي بالذات وهفواتها، ومن الإنزعاج الذي يشعر به معظمنا إزاء طبيعته المعقّدة. أنت لا تملك إلّا أنّ تكون أنت، فكن حقيقيًّا وغير زائف. هذا ما يجذبنا نحو الحيوانات: فهي جميلة ووحشيّة، ولا يخامرها الشُّك إزاء ذواتها وقدراتها. تكون هذه الخاصّية ساحرةً بشكلِ مضاعف عند البشر. ظاهريّاً قد يدين النّاس جانبك المظلم، لكن ليست الفضيلة وحدها ما يخنق الكاريزما؛ أيّ شيء استثنائي سيؤدي الغرض ذاته. لا تعتذر أو تُحجم عند منتصف الطريق. كُلَّما بدوتُ أقاً تقيّداً، كان الأثر أكثر مغناطيسيّةً.

المثل الشيطاني. خلال طفواته كان يُفتقد أنَّ إلهبس برسلي كان وسياً غريب الأطوار ومنكفناً على ذاته. في المدرسة النانوية في ممفيس، نينسي، لفت الانتباء من خلال قصة البرمبادور وسوالفه الطويلة ونيابه الزهرية والسوداء، لكنّ الناس الذين حاولوا التكلّم معه لم يجدوا أيّ شيء عنده و فقد كان إمّا بايخاً بشكل رهب أو خجولاً بشكل ميتوس منه. كان الشاب الوحيد الذي لم يرقص في حفلة تخرّج المدرسة النانوية، بدا ضائما في عالم خاص ومغرماً بالغيتار الذي حمله معه حيثما ذهب. في مسرح مقاطعة إليس، لدى نهاية أمسية من الأغاني الإنجيلية أو المصارعة، كان مدير الحفلات غالباً ما يرى إلفيس على الحشبة وهو يحاكي أداءً ما وينحني أمام جمهور وهمتي. وكان يغادر بهدوء عندما يُطلّب منه ذلك، إذ كان شابًا في التهذيب.

في عام 1953، سجّل إلفيس أغنيته الأولى في استديو محلّي عندما

التلتمسون نحامل كان قد تخرّج لتّوه من المدرسة الثانويّة. التسجيل كان تجربةً، فرصةً له جديد للكاريزماً. ليسمع صوته الخاص. بعد سنةٍ من ذلك دعاه مالك الاستديو (سام فيليبس) لكي يسجّل أغنيتين على نمط البلوز مع ثنائعٌ من العازفين المحترفين. عملا

ـ ماكس ڤيبر، من لساعات، لكن بلا جدوى؛ فقد كان إلفيس عصبيّاً ومتشتجاً. بعدها، عندما مقالات في علم شارفت الأمسية على الانتهاء وشعر إلفيس بالدّوار نتيجة الإرهاق، انطلق الاجتماع لماكس وأخذ يقفز حول المكان كالأطفال، في حظةٍ من الاستسلام الكامل والتحرّر قيبر. تحريو هانز من جميع القيود. انضة الموسيقيّان الآخران وازدادت الأغنية حماساً على حيرث وسي. رايت حماس. أضاءت عينا فيليبس ـ فقد علم أنّه كان لديه شيءٌ ما هنا.

بعد شهر من ذلك قدّم إلفيس أداءه العلنيّ الأوّل في الهواء الطلق في منتزه ممفيس. كان على نفس القدر من العصبيَّة والتوثُّر الَّذي كان عليه فيُّ جلسة التسجيل، ولم يستضع إلَّا أن يُتأتئ عندما كان يتعيَّن عليه أن يتكنُّم؟ لكن بمجرّد دخوله في الأُعْنية، فقد انطنقت الكلمات. استجاب الحشد بحماسة وصلت في لحظاتِ معيّنة إلى الذروة. لم يستطع إلفيس أن يتصوّر السبّب. وقال فيما بعد: «ذهبت إلى عند المدير بعد الأغنية وسألته عمّا كان يجعل الحشد يفقد صوابه. فأجابني، 'لست متأكّداً تماماً، لكَنّني أعتقد أنّك في كلِّ مرّة تهزهز رجلك اليسري، يبدؤون بالصراخ. أيّاً يكن السبب، فقط أفضل ويتبعونه/ لا تتوقّف. ال

> في عام 1954 سجّل إلفيس أغنيةً منفردةً حقّقت نجاحاً باهراً. وسرعان ما أصبح مطلوباً. كان الصعود على الخشبة يملؤه بالتَّلْقِف والعاطفة، بشكل مفرط لدرجة أنَّه كان يصبح شخصاً آخر، وكأنَّه ممسوس. القد تناقشت مع بعض المغنّين وهم أيضاً يتوتّرون قليلاً لكنّهم قالوا أنّ أعصابهم تهدأ نوعاً ما بعد أن ينخرطوا بالغناء. لكنّ أعصابي لا تهدأ أبداً. إنّها نوعٌ من الطاقة ... شيِّ لرِّكا يشبه الجنس.» خلال الأشهر القليلة التي تلت اكتشف إلفيس المزيد من الحركات والأصوات ـ حركاتِ راقصة منتفضة، صوتاً أكثر رجفاناً ـ التي جعلت الحشود تُجَنُّ وخاصّةً المراهقات. خلال سنة كان قد أصبح الموسيَّقتي الأكثر نجاحاً وشعبيّةً في أمريكا. حفلاته كانت بمثابة تمارين للهيستريا الجماعية.

السقف ارتفع حقاً عندما اعتلى بريسلي خشبة المسرح. غتى

كان لدى إلفيس برسلي جانبٌ مظلم، حياةٌ سرّية. (البعض كان قد

هو النهيم. يقودهم كما يقود شيئًا من الأشياء/ صنعته ألوهية أخرى غير إنوهية الطبيعة، / فالمالك يشتكل الإنسان بشكل

يقل / عن إيمان الصبية في مطاردتهم لفراشات الصيف/ أو الجزّارين في قتلهم للذباب...

ـ ويليام شكسير،

كوريولانوس

ضدّنا نحن الغلمان

المزعجين بإتيال لا

لخمس وعشرين دقيقة بينما ثار الجمهور كركان ڤيزوڤ. ولم أشاهد قطً في كلّ حياتي مثل هذه الإثارة والصراخ، لا قبل هذه الحفلة ولا بعدها،، قال ١١ لمخرج هال كانتر]. كمراقب، وصف كونه مدهولاً بد دعرض هيستيريا الجمهور الجماعيّة ... موجة عارمة من الإعجاب اندفعت من 9000 شخص عابرة طوق الشرطة المحيط بالمنصة إلى بقعة الضوء ومنها إلى المؤدّى وما وراءه، ناقلةً إيّاه إلى مستويات جنونيّة من

ـ وصف لحفلة إلفيس بريسلي في مسرح های اید،

شریڤیبورت، لویزیانا،

17 ديسمبر، 1956،

من كتاب بيتر

وايتمر، الفيس من

شخصتاً.

هذه الشياطين تنطلق كطاقة جنسيّة خطيرة. كان مرتعشاً، مختّثاً، وغد مقتِد، كان رجلاً بمثل تختِلاتِ غريبة أمام الجمهور. أحسّ الجمهور بهذا وكان متحمّساً بسببه. لم يكن الأسلوب والمظهر المتوهجان والمزخرفان باسراف الأم الذي أسبغ عليه الكاريزما، وإنَّما التعبير المُكهرب الضطرابه الداخلي. يكون لدى الحشد أو الجماعة من أيّ نوع طاقة مميّزة. خت السطح تماماً تكون الرّغبة، استثارةٌ جنسيّةٌ دائمة يتعيّن كبتها لأنّها غير مقبولة اجتماعياً. إذا كانت لديك القدرة على إيقاظ تلك الرغبات، فسيراك الجمهور كشخص لديه كاريزما. المفتاح يكون من خلال تعلّم النفاذ أو الوصول إلى لاوعيك الخاص، كما فعل إلفيس عندما كان يطلق العنان لنفسه. أنت مليءٌ بالإثارة التي تبدو أنّها تنبع من مصدر داخليّ غامض ما. تحرّرك من القيود والكوابح سيدعو الناس الآخرين للانفتاح، ممّا يطلق شرارة تفاعل متسلسل: إثارتهم بدورها سوف تبعث فيك الحياة حتى أكثر من ذي قبل. الخيالات التي تكشف الغطاء عنها لا يتوجّب بالضرورة أن تكون جنسيّة ـ أيّ محطّورِ اجتماعي، أيّ شيءُ مقموع ويتوق لمُتنفّس سيفي بالغرض. إجعل هذا الشيء محسوساً في تسجيلاتك، أعمالك الفنية، الاستجابة. كتبك. الضغط الاجتماعي يبقي الناس غايةً في الخضوع والكبت لدرجة

عزوه لموت شقيقه التوأم عند الولادة.) قمع إلفيس هذا الجانب وكبته بقةة

عندما كان شاتاً؛ شمل هذا الجانب جميع أنواع التّختِلات التي لم يكن

بوسعه الاستسلام لها إلَّا عندما كان وحيداً، بالرَّغم من أنَّ طُريقته غير

التقليديّة في اللباس يمكن أيضاً أن تكون عارضاً لهذا الجانب. مع ذلك فقد

كان قادراً على إفلات هذه الشياطين من عقالها عندما كان يؤدّي. كانت

المُخَلُّص. في آذار من عام 1917، أجبر البرلمان الروسي حاكم البلاد، القيصر نيكولاس، على التخلَّى عن الحكم وأشس حكومةً مؤقَّتة. كانت روسيا في وضع صعبٍ وخطرٍ جدّاً. مشاركتها في الحرب العالميّة الأولى كانت كارثةً؛ كَانت المجاعة تنتشر على نطاق واسع، منطقة الريف الصخمة

أنَّهم سينجذبون إلى الكاريزما التَّى لديك حتَّى قُبل أن يكُونوا قد التقوا بك

الفاحق: السيرة الفاتية النفستية الإلفيس ارون بريسلي كان يسودها انتهب وغرف الإعدام من غير محاكمة قانونية، وكان الجنود يفتون من الجيش بالجملة. سياسياً كان البلد مقسماً بشكلٍ مرير؛ الأحزاب الرئيسة كانت الهمين، الديمقراطيون الاجتماعيون، والفوريون المتطوفون، وكلّ واحدٍ من هذه المجموعات كان مبناياً بدوره بالنزاع والشقاق.

لا يستطيع أحد أن يلهب الأجري للهب الأجري بخطفه لا يستطيع أحد أن يقرض أزادته شخصيته كما أسطاع هذا الرجل اللهبي يبدو غاية في اللهبي والذي يعقم اللهبي والذي يعقم المسجر... لا ا

في خضم هذه الفوضى ظهر فلاديم إيليش لينين آلبالغ سبعاً وأربعين عاماً من العمر. لقد كان ثورتاً ماركسياً وقائداً للحزب الشيوعي البلشفي؟ كان قد عانى من النفي لانني عشر عاماً في أوروبا إلى أن هرع عائداً إلى وطنه بعد أن أدرك أن الفوضى التي تبتاح روسيا هي الفرصة التي لطالما كان قد انتظرها. الآن دعا إلى إنهاء مشاركة روسيا في اخرب وإلى ثورة اشتراكية فورية. في الأسابيع الفليلة التي تلت قدومه، لم يكن شيءً ليبدو وغير حذاب للامحجاب كرجل؛ فقد كان قصيراً وغير جذاب الملامح. كان معزولاً عن شعبه ومنغمساً في القراءة والجدالات وغير جذاب الملامح. كان معزولاً عن شعبه ومنغمساً في القراءة والجدالات عليمة الشابكية نتيجة قضائه سنوات وهو بعيد في أوروبا. والأهم من هذا كله أن حزبه كان صغيراً وعثل فقط جماعةً منشقة من ضمن الائتلاف اليساري المتطلم على نحو سائب ومتقلقل.

بليكانوف ولا أي مارتوف ولا أي منطق أند المناك منز المناك منز المناك منز المناك وحق الله المنطق الله وحق السيطرة عليهم والذي كان عليهم من البيكانوف "يمانل بليكانوف" يمانل بليكانوف "يمانل بليكانوف" محاوراً، لكن محدوراً، لكن محدوراً، لكن لينين وحده من كان

مضى لينن إلى العمل غير خائف أو آبه. حيثما ذهب كان يكرر نفس الرسالة البسيطة: أنهوا الحرب، أتسبوا حكم البروليتاريا، إقضوا على الملكيّة الرسالة البسيطة: أنهوا الحرب، أتسبوا حكم البروليتاريا، إقضوا على الملكيّة الاقتال السياسي الداخلي التواصل للأقة ونتيجة تمقيد مشكلاتها. ليبن كان غابة في التصميم والثقة. لم يفقد أبداً هدوءه ورباطة جأشه. في خضم المماحكات الحشيفة، كان يفضح الريف في مواقف كل واحد من خصومه بيساطة ومنطقيّة. أغيجب العمال والجنود بحزمه. ذات مرّة، في وصط أعمال شغب متفاقمة، أذهل لينن سائقه الحاص عندما قفز على عتبة سيارته الجانبية وأخذ يوجه السيّارة عبر الحشود، معرّضاً سلامته الشخصية لخطر حقيقيّ. عندما كان يُقالُ له أنّ أفكاره لا تمت بصلة إلى الواقع كان يجيب: وويا للواقعة لهذا الواقع!»

كيبع دون تردّد بوصفه القائد بلا منازع. لأنّ لينين وحده كان يمثّل تلك

وقد جمع بالإضافة إلى الثقة بقضيته الأشبه بثقة المخلَصين المنتظرين قدرةً على التنظيم. كان لينين قد طوّر مهاراتِ عمليّة هائلة ليلتم شعث حزبه المُعثر والمضمحلَ عندما كان منفيًا في أوروبا. كان أيضاً خطبياً مُفْوَهاً في

الظاهرة النادرة، وعلى الأحصر (نادرة) في روسيا، (نادرة) في روسيا، الإرادة الحديثية واللغانية التي يجمع ما بين الإيمان المنتصب والمنتفية والمنابق بالمطرحة والإيمان بينهم والذي لا يقبل بينهم والذي لا يقبل ورجة عن سابقية.

ـ آ. إن. بوتريسوڤ، مُستَشهِد به في فلاسفة وملوك: دراسات في القيادة، تحرير دانكوارت آي. روستو

وكنت قد أملت بأن أرس النسر الشامخ لحزبنا، الرجل المقليم من العظيم من الناحية الجساتية كما السياسية. كنت كمسلاقي جليل معلية أملي عظيمة مهيب. كم كانت رحيلاً ذا والمناز والملا ذا والمناز والملا ذا والمناز أول ذا

وجه أيٌ حشد كبير. كان لخطابه في المؤتمر السوفيتي الأوّل (الذي كان مشتملاً على الرّوس فقط) وقع كبير؛ فقد نادى بشعار: إنما الثورة أو حكومةً برجوازيّة، لكن ليس أيّ شيماً ينهما - فلننته من هذه التسوية التي كان يشارك بها اليسار. في الوقت الذي كان فيه السياسيون الآخرون يتدافعون بشكلٍ يائس حتى يكيفوا مع الأزمة الوطنية، وبدوا ضعفاء في تدافعهم وتزاحمهم هذا، كان لينين ثابتاً وصلباً كالطود. حلق نجمه ومقامه، وكذلك عضوية اخرب البلشفي.

أكثر ما كان يذهل ويصعق كان تأثير لينين على العمّال والجنود والفلاَحين. كان يتوجّه بالكلام إلى هؤلاء الناس العادتين حيشما وجدهم كان يقف على كرسيّ في الشارع وإبهاماه في طيّة صدر السترة ويخطب بريّج غريب من الآيديولوجيا وأقوال الفلاحين المأثورة والشعارات الثوريّة. كانوا يستمعون وهم مبتهجون إلى أقصى حدّ. عندما مات لينين، في عام 1924 - بعد سبع سنوات من إفساحه المجال ومن دون مساعدة أحد أمنم ثورة 1917، التي كانت قد وضعته هو والبلشفيين على رأس السلطة وبضربة كاسحة ليس نفس هؤلاء الناس العادتين ثوب الحداد وتفجعوا عليه. فلسوا ضربحه، حيث محتّط جسده كي يتمكّن الناس من مشاهدته؛ أخبروا الروابات عنه، مطورين بذلك قواماً أو جسماً من الفولكلور اللينين؛ شمّيت العبادة للينين اتُخذت أبعاداً دينيّاً ونينيل، لينين عندما نهجئه عكسيًا. هذه العبدة للينين اتُخذت أبعاداً دينيّاً

هناك جميع أنواع المفاهيم الخاطئة حول الكاريزما، لكن المفارقة هي أنّ هذا لا يؤدّي إلّا إلى زيادتها غموضاً. العلاقة بين الكاريزما ويين المظهر الجسدي المثير أو الشخصية البرّاقة هي علاقة ضعيفة، فهذه الحسائص تثير اهتماماً قصير الأمد. الناس لا يبحثون عن التسلية وخاصة في أوقات الشدة - فهم بريدون الأمن، نوعية أفضل من الحياة وتماسكاً اجتماعياً. صدّق أولا تصدّق، رجل أو امرأة ذو/ ذات ملامح جرداء أو قبيحة لكن برؤية واضحة ويشع/ تتبع هدفاً مفرداً يستقطب قواه/ ها كلّها، ويتحلّى/ تتحلّى بمهارات عملية بهامكانه/ ها أن يكون/ تكون كاريزمائياً أو كاريزمائيةً بشكل كاسح، بشرط اقتراف هذه الحصائص بعض النجاح. إيّاك والاستخفاف بقدرة

النجاح على تعزيز هالة الشخص. نكن في عالم يغصُّ بأصحاب التسويات والمراوغين الذين عدم قدرتهم على اتّخاذ القُرّار لا تؤدّي إلّا لمزيدٍ من الاضطراب والفوضي، فإنَّ روحاً واحدةً ذات عقل صاف ستكون مغناطيس الاهتمام _ سيكون لديها كاريزما.

على المستوى الشخصي، أو في مقهى زيوريخ قبل الثورة، كان للينين القليل من الكاريزما هذا إن كان عنده كاريزما. (ثقته كانت جذَّابةً، لكنّ العديد وجدوا أسلوبه الحاة مزعجً.) حاز على الكاريزما عندما نُظِرَ إنيه على أنَّه الرَّجل الذي أنقذ البلاد. الكاريزما هي ليست خاصّيةً غامضةً تسكن فيك خارج سيطرتك؛ بل هي وهمّ في عيون أولئك الذين يرون أنّك تتحلّى بما ليس عندهم. تستطيع أن تعزّز ذلك الوهم من خلال الهدوء، التصميم، والعملانية الواضحة الهدف وخاصّة في أوقات الشّدة. هذا أيضاً يساعد عَلَى إيصال رسالة إغوائية بسيطة. ستها متلازمة انخلَص: بمجرّد ما يتخيّل الناس أنَّك تستطيع أن تنقذهم من الاختلاط والشواش، فسوف يقعون في غرامك، مثل الشخص الذي يذوب في ذراعيّ مخلّصه أو مخلّصها. وحبّ الجماهير يساوي الكاريزما. كيف إذن تستطيع أن تفتر الحب الذي شعر به المواطنون الروس العاديّون تجاه رجل خال من المشاعر وغير مشوّق فلاديمير لينين.

المرشد الروحي. تبعاً لمعتقدات المجتمع الثيوصوفي (المجتمع الثيوصوفي هو حركة دينيّة نشأت في نيويورك في عاّم 1875 وبُنيَت في المقام الأوّلُ على أساس من التعاليم البُّوذيَّة والابراهيِّميَّة: المترجم) فإنَّ روحٌ معلَّم العالم، السيّد مايتريا، تسكن جسم إنسان وذلك كل ألفيّ عام أو ما يقارب. أوّلاً كان هناك سري كريشنا المولود قبل المسيح بألفَّى عام؛ ثمّ كان المسيح نفسه؛ وفي مطلع القرن العشرين كان سيحدث تقمّص آخر. ذات يوم من عام 1909، رأى الثيوصوفي تشارلز ليدبياتر (الثيوصوفيّة هي معرفة الله من طريق الكشف الصوفي والتأمّل الفلسفتي: المترجم) صبيّاً على شاطئ هنديّ. وطرأ له هذا التّبصّر المفاجئ: هذا الغلام البالغ من العمر الرابعة عشرة واسمه جيدو كريشنامورتي، سيكون الأداة القادمة لحمل معلّم العالم. صُدِمَ ليدبياتر ببساطة الصبي، الذِّي بدا خالياً من أدنى أثرِ للأنانيَّة. اتَّفق انجتمع الثيوصوفي

الاعتبادتية، وذا طول أفلًا من العلال، لم يكن بأتي شكل من الأشكال، أي حرفياً *بأي شكل من*

الأشكال تعيزاً عن الفائين العاديين. ه

ـ مُقتَبَس عن جوزيف ستالين، ندى لقائه لينين الأؤن مرّة في عام 1905، من لينين: الرجل *خلف القناع*، رونالد

دابليو. كلارك

في المقام الأتول وقبل كلّ شيء فإنه لا يمكن أن يكون منالك اعتبار وسية

دون غموض، لأنّ الألفة تجلب قلة الاحترام... في التصميم الخاص بالفائد وسلوكه وعملياته العقلية قإته يجب دائماً أن يكون هنالك داشيء ماء لا يستطيع الآحرون سبره تمامًا، والذي يخيرهم، يثيرهم،

ويأسر اهتمامهم ...

أن يستفظ القائد بجانب ما من معرفة والذي يحكن أن سرية والذي يحكن أن أن المفاقة المفاقة المفاقة المفاقة المفاقة المفاقة المؤلفة المفاقة المؤلفة المفاقة المؤلفة والمحافة الإيمان للجماهير المفائد المؤلفة وزن يصبح القائد قادراً على إضافة وزن على إضافة وزن على إضافة وزن على إضافة وزن المفاقة وزن ال

يصبح القائد قادراً على إضافة وزن التلاعب، إلى العوامل المعروفة لأي موقف، فإنّ الأمل والثقة الناجمين معرّزان بشكل هائل من الإيمان الموضوع

ـ شارل ديغول، حاقة السيف، في الحيوات الثلاثة لشارل ديغول، دافيد شونبران

بعد شهر واحدٍ فقط من وفاة إليمينا، فإنّ اتّحاد بائمي الصحف اقترح اسمها للتطويب، وبالرغم من أنّ هذه المبادرة

مع تقييمه وتبتّوا هذا الشاب المهزول نتيجة سوء التغذية، والّذي ضربه معلّموه مراراً بسبب غبائه. أطعموه وألبسوه وبدؤوا إرشاده الروحي. تحوّل الولد الفقير الخسيس إلى شابّ وسيم بطريقة شيضانيّة.

في عام 1911 شكّل اليوصوفتون رهبة التجم في الشرق، وهي مجموعة أُريد بها تمهيد الطريق من أجل قدوم روح العالم. بحبل كريشنامورتي على رأس الرهبنة. أُجِذَ إلى إنكلترا حيث تابع تعليمه، وحيشا ذهب أحيط بالعناية والإجلال. سيماء البساطة والقناعة التي لديه لم يكن من الممكن سوى أن تثير الإعجاب.

سرعان ما بدأ كريشنامورتي برؤية الرؤى. في عام 1922 صرّح: القد شربت من ينبوع الغرج والجمال الحالد. أنا سكران بالله. عمر السنوات القليلة التي تلت انتابته عدّة تجارب خارقة للطبيعة جيّرها الثيوصوفيّون كزيارات من معلّم العالم. لكن كريشنامورتي في الحقيقة كان قد احتبر نوعاً مختلفاً من الوحي والإلهام: حقيقة الكون نبعت من الماخل. لم يكن أبداً بإمكان أيّ إله أو أيّ مرشد أو أيّ عقيدة أن يجعل المرء يدوك هذا. هو نفسه لم يكن إلها أو مخلّصاً منتظراً، وإنّما مجرّد رجلٍ عادي آخر. الإجلال الذي كان يُمامَلُ به جعله يتقرّز. في عام 1929، ترك رهبنة التجم واستقال من المجتمع النيوصوفي ما شكّل صدعة كبيرة لأتباعه.

وهكذا أصبح كريشنامورتي فيلسوفاً، وصقم على نشر الحقيقة التي كان قد اكتشفها: يجب عليك أن تكون بسيطاً، وأن تزيل حجاب اللغة والتجارب السابقة. هذا يعني أنّ أيّ أحدٍ يستطيع من خلال هذا أن يبلغ رضيّ من النوع الذي كان يشغ من كريشنامورتي. هجره النيوصوفيون وتخلوا عنه إلا أنّ أتباعه صاروا أكثر من أيّ وقتٍ مضى. في كاليفورنيا، حيث أمضى معظم وقته، قارب الاهتمام به حدّ الهيام والعبادة. الشاعر روبنسون جيفرز قال أنّه عندما كان كريشنامورتي يدخل إلى غرفة فإنّك تستطيع أن تستشعر بريقاً يما لمكان. الكاتب آلدوس هكسلي التقى به في لوس أنجلس ووقع تحت تأثيره. وكنب غشّت سماعه: ولقد كان كالاستماع إلى بوذا ـ نفس القرة ونفس السلطة المتأضلة. 8 كان يشتع بالتتور. طلب الممثل جون باريور منه أن يلعب دور بوذا في فيلم؛ إلا أنّ كريشنامورتي

رفض الطلب بلباقة. عندما زار الهند، فقد امتدّت أيدي الجمهور محاولَةً منها أن تلمسه من خلال شبّاك النافذة المفتوح. سجد الناس أمامه.

كان كريشنامورتي شيئاً فشيئاً يرداد ناباً وانفسالاً واستقلاليّة كونه كان ينكم عن نفسه بصيغة كان ينكم عن نفسه بصيغة الغائب. في الواقع، فإنّ قدرة المرء على أن يتحرّر من ماضيه ويرى العائم بعيون جديدة كان التأثير مرّة أخرى معاكساً لما توقعه: العاطفة والبجيل اللذان أحس بهما الناس نحوه لم يكون ألا ليزدادا. تنازع أتباعه بغيرة فيما بينهم لنيل أيّ إيماية تشير أنّ أحداً دون غير كان ذا حضوة عنده. النساء بالتحديد وقعن في حبّه بشدة، بالزغم من أله كان قد أقسم بألاً يتروّج أو يمارس الجنس ما ظنّ حيّاً.

لم تكن لدى كريشنامورتي رغبة في أن يكون معلّماً أو كاريرماتياً، لكنه ومن دون قصد اكتشف قانوناً يحجم النفس البشريّة كان قد أزعجه. الناس لا يريدون أن يسمعوا أنّ قوتك تأتت من سنوات من السعي المجهد والانضباط. هم يفضّلون الإعتقاد أنها تنبع من شخصيتك، خُلَقِك، أو أنّها شيءٌ تملكه بالفطرة. هم أيضاً يأملون بأنّ القرب من المعلّم أو الكاريرماتي كريشنامورتي، أو لقضاء سنواتٍ في تطبيق دروسه ـ هم أرادوا بيساطة أن يكونوا قربه، يشتربوا هالته، يسمعوه وهو يتكلّم، يستشعرون الضوء للذي يدخل الغرقة عند دخوله إيّاها. نادى كريشنامورتي بالبساطة كطريقةٍ للانفتاح على الحقيقة، لكنّ بساطته سمحت لمناس ققط بأن يروا ما يريدونه فيه، وأن ينسبوا إليه قوى لم يكن ينكرها وحسب بل ويسخر منها.

هذا هو أثر المرشد، ومن المفاجئ أنّ خَلقه هو أمرٌ بسيط. الهالة التي تسعى وراءها ليست كتلك النارتة والمضطرمة التي يختصُّ بها معظم الكاريزماتيين، لكنها هالةٌ تتسم بالتنوير والتوقح. الشخص المنتزر هو شخصٌ قد فهم شيئاً ما جعله/ ها مكتفياً ومطمئناً، وهذه القناعة والاطمئنان تشخ إلى الحارج. ذلك هو المظهر الذي تبتغي: أنت لا تحتاج إلى أي شيء أو أي أحد، أنت قانع بما تعمل الناس ينجذبون بشكل طبيعيّ إلى أولئك الذين يتعفون السعادة؛ لعلهم يستطيعون التفاطها منك. كلما كنت أقل وضوحاً

کانت مبادرة بیسه ولم بحملها القائدان أبداً علی محملها محملها محملها محملها محملها مخلق المبادر المخلس المبادر المخلس وتفرزت تبديمة نشر الموسطى نققة المحمومة نامير على نققة عليه على نققة عليها المحكومة عليها المحكومة عليها المحكومة عليها على المحكومة عليها المحكومة المحكومة عليها المحكومة عليها المحكومة عليها المحكومة المحكومة المحكوم

تكريس صورتها؟ ونتيجة إعادة تسمية مدني ومدارس ومحطّات مترو باسمها؟ ونتيجة

صلاً البنايات على شرفها وتحت تماثيل تصغية لها، وإصدار ضوابع تذكارته تحمل صورتها، گير وقت ليك تشرة الأحيار السائة من الساعة 1838، وهو الوقت اللئي وانقلت فيه اللئي المناعقة اللئي الطباعة اللئي الطباعة اللئي الطباعة المؤلود،

وكل شهر كان هنالك مسيرات تحمل المشاعل في اليوم السادس والعشرين من الشهر، وهو يوم وقاتها. في الذكرى الأولى

لوفاتها، قامت

الصحافة بنشر قضة مفادها أنَّ أحد قرائها قد شاهد وجه إيفيتا على صفحة القمر، وبعد هذه القصة فقد كان هنالك الكثير من مثل هذه المشاهدات في الصحف. في معظم الحالات فات المنشورات الرسمية أحجمت عن المطالبة لها بالقداسة، لكنّ إحجامهم لم يكن دائماً مقنعاً... ففي روزنامة عام 1953 قام تُبَّار الصحف في بوينس آيرس، كما فی صور اُخری غیر رسمتية بتصويرها

وُمُحاطُّ بهالة. ـ نيكولاس فرايزر وماريسا نيارو. إيڤيتا

بالأثواب النرق

التقليدية للعذراء،

ويديها متشابكتين،

ورأسها الحزين ماثل

بالنسبة إليّ، فأنا أتمتّع بموهبة شحن الرجال.

ـ نابوليون بونابرت،

كان أفضل: دع الناس يستنتجون أنك سعيد، بدلاً من أن يسمعوها منك. دعهم بروها في أسلوبك المترق، ابتسامتك العذبة، طمأنيتك وارتياحك. أبتي كلماتك غامضة، فتدع الناس يتخيلون ما يشاؤون. تذكّر: التَحقَظ والتّأي لا يؤديان إلا نزيادة الأثر. الناس سوف يناضلون من أجل أدنى علامة لاهتمامك. المرشد يكون راضياً وغير مرتبط عاطفياً ـ الأمر الذي يشكّل تركية كاريزماتية فتاكة.

قديس الدراما. بدأ الأمر على الراديو. خلال أواخر ثلاثينات وأوائل أربعينات القرن الماضي، كانت النساء الأرجنتينات تستمع إلى صوت إيفًا دوارت الحزين والموسيقي في أحد مسلسلاتها المنتجة بكترة والتي كانت أي هذه المسلسلات - تحظى بشعبة كبيرة في ذلك الوقت. له تُضجك أحداً قطّ، ولكن كم كان باستطاعتها أن تجعلك تبكي - متأثراً بتشكيات عاشقة تمت حيانتها، أو بالكلمات الأخيرة لماري أنطوانيت. مجرد التفكير بصوتها يجملك تجيش بالعواطف. وكانت جميلة، بشعرها الأشقر المنسدل ووجهها الجدي، الذي كان يحتل غالباً أغلفة مجلات الإشاعات.

في عام 1943، نشرت تلك المجلآت قصّة غاية في الإثارة: شرعت المفا المحكونة المحددة، واحد من أكثر الرجال بسالة في الحكومة العسكريّة الحديدة، الكولونيل خوان بيرون. الآن أصبح الأرجتينيّون يسمعونها وهي تقوم بيانات دعائية (بروباغاندا) للحكومة، ممتجدة والأرجتيني الحديدة، التي ستلألاً في المستقبل. وأخيراً، وصلت هذه القصّة الأشبه بالحياليّة إلى نهايتها الكولونيل الوسيم رئيساً بعد العديد من المحاولات والمحن (بما فيها فترة قصيرة للكونيل الوسيم رئيساً بعد العديد من المحاولات والمحن (بما فيها فترة قصيرة في السجن، والذي تحرّر منه بفضل جهود زوجته المنفانية). كان بطلاً لما يُعرف به الديساميسادوس ـ أي والذين لا يملكون قميصاً، أو أصحاب يُعرف به العيسال الفقراء، تماماً كما كانت زوجته. كانت في السادسة والعشرين فقط في ذلك الوقت، كانت هي نفسها قد شبّت في الفقر. أما وقد أصبحت هذه النجمة السيدة الأولى للجمهوريّة، فقد بدا عليها التغير. تُحِقّت، وأصبحت بذاتها بلا رب أقل زخوفة، بل وحتى متقشّفة بكل ما للكلمة من معنى؛ وذلك الشعر الجميل المسدل صار

مشدوداً إلى الخلف، وبصرامة نوعاً ما لقد كان مشيئاً (مظهرها القديم) . إذ في *ناوليون، مع* أنَّ التجمة الشابّة كانت قد كبرت (نضجت). لكن بينما كان الأرجنينيون وضّة، بينر خابل يظلمون أكثر على إيفيتا الجديدة، كما أصبحت أثرف الآن، فإنَّ طلعتها

الجديد حرّكت مشاعرهم بقوة أكبر. لقد كانت طلعة امرأة جدّية طاهرة أنا لا أتدعى بأننى كَفَدْيسة، امرأة كانت بالفعل كما لقبها زوجها «جسر الحب» الذي يصل رجل إيهي، لكسي بينه وبين شعبه. كانت الآن على الواديو في جميع الأوقات، والاستماع إليها أؤمن بالتهدى يشحن بالعاطفة كما في أيّ وقتِ مضي، لكنّها أيضاً كانت تمجّد بالشعب الإلهي، القوّة الإلهية، والنبؤة الإلهية. أنا وتعظُّمه. أصبح صوتها أخفض وإلقاؤها أبطأ؛ كانت تطعن الهواء بأصابعها است متعلّماً، ولا وتمدُّ يدها كمَّا لو أنَّها سنلمس الجمهور. وكانت كلماتها تخترقك حتى خبيراً في أتّي حقل الصميم: «تركت أحلامي على جانب الطريق حتى أسهر على أحلام محدّد ـ لکتني الآخرين.... الآن أضع روحي إلى جانب روح شعبي. أقدّم لهم كن طاقاتي مخلص وإخلاصي لعلّ جسدي يكون جسراً مشيّداً من أجل سعادة الجميع. اعبروا عليه ... هو اعتمادی. نحو القدر الأسمى للوطن الجديد.»

لم تكن بعد ذلك المجلاّت والراديو هي الوسيلة الوحيدة التي من ـ مقتبس عن مالكولم خلالها جعلت إيڤيتا الناس يشعرون بها. بطريقةٍ أو بأخرى كانت قد إكس من ضحايا لامست الجميع تقريباً على نحو شخصيّ. بدا أنّ كلّ واحدٍ كان يعرف الديمقراطية: مالكولم شخصاً ما كان قد التقاها شخصياً، أو زارها في مكتبها، حيثُ كان صفًّ إكس وهذه الثورة السوداء، يوجين من المتضرّعين يشقُّ طريقه عبر الأروقة نحو بابها. كانت تجلس خلف مكتبها فيكتور قولفنشتاين وهي غايةٌ في الهدوء ومليثةٌ بالحب. دوّنت الأفلام أعمالها الخيريّة: كانت إيڤيتًا تمنح بيتًا لامرأةِ كانت قد خسرت كلّ شيء؛ ورعايةً مجَانيّةً في أرقى المستشفيات لأمُّ طفل مريض. عملت بجهدٍ كبير، فلا عجب من سريان إشاعةٍ مفادها أنَّها كأنت مريضة. والكنّ سمع عن زياراتها لبلدات منازل الصفيح ولمشافى الفقراء، حيث كانت تُقبّل الناس على اختلاف أمراضهم (الجذام، رجالٌ مصابون بالسفلس، إلخ.) على خدُّهم، وبالرَّغم من تمنَّى طاقمها ألاً تفعل ذلك. ذات مرّة حاوّلت مساعدةٌ لها كانت قد رُوّعتُ بهذه العادة أن تمسح شفتي إيڤيتا بالكحول بغية تعقيمهما. إلَّا أنَّ هذه القدّيسة انتزعت القنّينة وقدّفتها بعنف نحو الحائط.

> نعم، إيثميتا كانت قدّيسة، مادونا على قيد الحياة (مادونا = مريم العذراء). مظهرها لوحده كان من الممكن أن يُشفي العليل. وعندما توقيت بالسرطان في عام 1952، لم يكن من الممكن لأيّ غريب عن الأرجنتين أن

يفهم مدى الإحساس بالأسى والخسارة اللذين خَلَفتهما وراءها. بالنسبة للبعض؛ فإنّ الأرجنتين لم تستعد عافيتها مطلقاً.

معظمنا يعيش في حالة أشبه بالشير خلال النوم: نقوم بمهمتاننا اليومية حتى يطير اليوم (يبيدَه). الاستثناءان لهذا هما الطفولة وتنك اللحظات الني نعيش فيها الحبّ. في كلنا الحالتين، تكون عواطفنا أكثر مشاركة وانفتاحاً وفاعليّة. ونحن نساوي ما بين الشعور بالعاطفة والشعور بالحياة. شخصيةً عامّة بارزة تستطيع أن تؤثّر في عواطف الناس وأن تجعلهم يشعرون بحزن، فرح، أملٍ جماعي، يكون لديها أثرٌ مشابه. مخاطبة العواطف هي أمرُ أكثر قوّة بكثير من مخاطبة المنطق.

فهمت إيقا بيرون وأدركت هذه القوّة باكراً، عندما كانت تعمل كممثلة في الراديو. كان صوتها المرتعش بإمكانه أن يجعل المستمعين يتحبون؛ بسبب هذا؛ رأى فيها الناس كاريزما عظيمة. لم تنسّ أبداً هذه التجرية. كلّ عمل عملته أمام العاتة كان يُؤطّر ببواعث أو يُصاغ بقوالب تصل إلى طفولتك وتحقيق أو يُقرّك من حيث لا تستطيع أن تفعل شيئاً. فراعا إليقيتا المرفوعان، أعمالها الحيريّة الحجزيّة منسرحيًّا، تضحياتها في سببل الناس العاديّين ـ كلّ هذا مضى مباشرةً نحو شفاف القلب. لم تكن مجرّد طيبتها هي ما أقصف بالكاريزماتية، بالرغم من أنّ مظهر الطبية مُغو بشكلٍ طيبتها هي ما أقصف بالكاريزماتية، بالرغم من أنّ مظهر الطبية مُغو بشكلٍ كانت قدرتها على إضفاء بعد درامي على طيبتها.

عليك أن تعلّم استغلال مُكَوّني العاطفة الأعظم: الدراما والدين. الدراما وستأصل ما هوعديم النفع ومبتدل في الحياة، وذلك من خلال التركيز على لحظات الرئاء والزعب؛ الدين يتعامل مع مسائل الحياة والموت. إجعل أعمالك الخيريّة دراماتيكيّة (مسرحيّة)،أعطٍ كلمائك المحيّة معنى دينيًا، اغمر كلّ شيء بالطفولة. من خلال تماهك بالمشاعر التي تشرها، سيرى الناس هالة الكاريزما فوق رأسك.

الخطيب المحاضر. في هارلم في بدايات العقد السادس من القرن العشرين، قليلٌ من الأمريكيين من ذوي الأصول الإفريقية كانوا على علم بأمّة الإسلام (وهي حركةٌ إسلاميةٌ قوامها من الأمريكيين السود، تأسّست في أمريكا في عام 1930 ويعتقد أتباعها أنّ الأمريكيين السود يتحدون من أصول إسلامية: المترحم)، أو وطؤو معيدها ولو لمزة واحدة. كانت الأقة تنادي بأنّ الله سيحرر العرق الله سيحرر العرق الأدود ذات يوم. هذا المبدأ نم يكن ليعني كثيراً للهارئين، الذين كانوا يذهبون إلى الكنيسة التماساً للعزاء الزوحي ويلجؤون في المسائل العملية إلى سياسيهم المحلين. لكن في عام 1954، قدم ممثل جديد لأمّة الإسلام إلى هارلم.

اسم الممثّل كان مالكولم إكس، وكان واسع الاطّلاع (عن طريق المطالعة) وفصيحاً، ومع ذلك فقد كانت إيماءاته وكلماته تتميّر غضباً. سرت الأنباء: البيض كانوا قد أعدموا والد مالكولم من غير محاكمة قانونية. كان قد نشأ في مؤسّسة لرعاية الأحداث، ومن ثمّ كسب عيشه كسجرم صغير وقليل الأهمية قبل أن يتم اعتقاله لارتكابه الشطو حيث أمضي ستّ سنوات في السجن. حياته القصيرة (كان في التاسعة والعشرين فقط في ذلك العمر) كانت عبارة عن شجار واحدٍ طويل مع القانون، ومع ذلك فعندما تنظر إليه الآن فإنَّك ترى رجلاً واثقاً ومتعلَّماً. لم يكن أحدٌ قد مدَّ له يد المساعدة؛ كان قد بني نفسه بنفسه. الهارئيُّون بدؤوا يرون مالكولم في كلِّ مكان، موزّعاً النشرات الإعلانيّة ومخاطباً اليافعين. كان يقف خارج كذائسهم، وعند انتهاء القدّاس، كان يشير إني الواعظ ويقول: «هو يمثّل إله البيض وأنا أَمْثًا, إله السود.» بدأ الفضولتون بالاستماع إليه وهو يعظ في معبد لأمّة الإسلام. كان يطلب منهم أن يمعنوا النظر في الضروف الواقعية لحياتهم: وعندما تفرغون من النظر إلى مكان عيشكم، عندها ... تَمَشُّوا عبر المنتزه المركزي،» كان يقول لهم «انظروا إلى شقق الرّجل الأبيض. انظروا إلى وال ستريت الخاصّة به!» (شارع في مانهاتن في مدينة نيويورك حيث تتوضّع بورصة نيويورك والعديد من المؤسسات المالية الكبرى في أمريكا: المترجم.) كلماته كانت قوية، وخاصةً بالنسبة لممثل (وكيل).

في عام 1957، شهد شابٌ مسنم في هارئم عدّة رجال شرطة وهم ينهالون بالضّرب على رجل أسود سكران. عندما احتج انسلم، شرع رجال الشّرطة بضربه حتى أفقدوه الوعي واقتادوه بخشونة إلى السجن. فاحتشد جمعٌ غاضب خارج مركز الشرطة، استعداداً للقيام بأعمال شفب. طلب مفوّض الشرطة من ملكولم أن يفضَّ الحشد بعد أن أخْيرُ أنَّ مالكولم هو الوحيد القادر على منع العنف. رفض مالكوله. صار المفوض يتكلّم باعتدال وأخذ يتوسّل إلى مالكولم أن يعيد النظر في موقفه. حدّد مالكولم بيرودة أعصاب الشروط اللازمة كي يتماون: عناية طبية للمسلم المشروب، وعقات ملائم لفتباط الشرطة. وافق المفوّض بغتور. شرح مالكولم الأثفاق خارج المحقلة ونفرق الحشد، أصبح بطلاً بين ليلة وضحاها في هارلم وفي أنحاء البلاد . أخيراً أخذ رجلٌ زمام المبادرة، ارتفعت المضويّة في معده بشكلٍ كد.

بدأ مالكولم بالتكلّم في كلّ الولايات الأمريكية. لم يقرأ أبداً من نصَّ مكتوب؛ كان ينظر إلى أعين الجمهور مباشرةً، ويؤشّر بإصبعه. غضبه كان جليًا في نرة صوته لكن ليس كما تجلّى في طاقه المجارة والعروق المنتفخة في عنقه - نقد كان دائماً متمالكاً لنفسه وفصيحاً. كان العديد من الفادة السود السابقين قد استخدموا كلمات حذرة، وطلبوا من أتباعهم أن يتعاملوا بصبر وتهذيب مع واقعهم الاجتماعي، مهما كان هذا الواقع غير منصف. كم شكّل مالكولم راحةً وفرجاً. سخر من الذين يميّرون عنصرياً، سخر من الليبراليين سخر من الرئيس؛ لم ينج شخص أبيض من ازدرائه. إذا كان البيض عنيفين، قال مالكولم، فيجب أن يُردّ عليهم بلغة العنف، فهي اللغة الوحيدة التي يفهمون. «العدائية هي شيءٌ جيدا» صرح مالكولم. «فقد الوحيدة التي يفهمون. «العدائية هي شيءٌ جيدا» صرح مالكولم. «فقد للقائد مارتن لوثر كينغ جونيور الذي لم يكن يؤمن بالعنف: فأيّ شخص يستطيع الجلوس، امراق لوثر كينغ جونيور الذي لم يكن يؤمن بالعنف: فأيّ شخص الوقوف والتصدي يحتاجان رجاً.»

كان لمالكولم إكس أثرُّ مقوَّ على العديد من الذين شعروا بنفس الغضب الذي شعر به لكن لم يجرؤوا على التعبير عنه. في جنازته ـ اغتيل في عام 1965، في أحد خطاباته ـ ألقى المشلّ أوزي دايڤيس بكلمة التأيين أمام حشيد كبير ومتهيّج عاطفيًا: «كان مالكولم أميزنا الأسود المتألّق.»

كان مالكولم إكس كاريزمانياً من نمط النبي موسى: كان خطيباً. فؤة هذا النوع من الكاريزما يتأتى من تعبيره عن عواطف قاتمة وسوداويّة كانت قد تنامت عبر سنواتٍ من الاضطهاد. إنَّ الحطيب من خلال عمله هذا يمنح فرصة لإطلاق المشاعر الكفيمة وانحبوسة لدى الناس الآعرين ـ لإطلاق العدائية المقتمة بالتهذيب القسري والابتسامات. الخطباء يجب أن يكونوا جرءاً من الحشد الذي يعاني، لكن بدرجة أكبر: إذ أنّ ألمهم يجب أن يكون مثلاً يُقتدى به ونموذجاً لآلاء غيرهم. تاريخ مالكولم الشخصي كان جزءاً لا يتجزاً من الكاريزما التي لديه. درسه ـ أنّ السود يجب أن يساعدوا أنفسهم، بدلاً من أن ينتظروا البيض حتى ينهضوا بهم ـ عنى أكثر بكثير بسبب السنوات التي قضاها هو نفسه في السجن، ولأنّه كان قد أتبع مبدأه الخاص القاضي بعليم نفسه بفسه، وبانتشال نفسه من الحضيض. الخطيب يجب أن يكون مثلاً حيًا للإصلاح الشخصي.

جوهر الكاريزما هو عاطفة طاغية تعبّر عن نفسها من خلال إيماءاتك، نبرة صوتك، والإشارات الخفية التي تكون أقوى لكونها لا يُميّر عنها صراحةً. أنت تشعر بشيء على نحو أعمق من الآخرين، ولا يوجد شيء أكثر قوة وأكثر قدرةً على خلق النفاعل الكاريزماتي من الكره، وخاصة عندما ينبع من مشاعر ظلم واضطهاد عميقة الجذور. عبر عما يخشى الآخرون العبير عنه وسوف يرون قوة عظيمةً فيك. قل ما يريدون قوله لكن لا يستطيعون. إيّاك والخوف من الضيّ بعيداً جنّاً، إذا كنت تمثل انعتاقاً من أبعد حتى. تكلم موسى عن العنف، عن تديير أعدائه عن بكرة أيهم. لغة أبعد تحتى. تكلم موسى عن العنف، عن تديير أعدائه عن بكرة أيهم. لغة هذا لا يعني أنه شيءٌ لا تستطيع التحكم به من ناحيتك. شعر مالكولم إكس بالغضب منذ البداية، لكن فقط في التجن علم نفسه فن الخطابة، وكيف يبتّ انفعالانه. لا يوجد شيءٌ أكثر كاريزماتيةً من الإحساس بأنّ شخصاً ما يناضل بعاطفة عظيمة بدلاً من أن يستسلم إلها بيساطة.

المثل الأوليمبي. في 24 كانون الثاني من عام 1960 اندلع عصياتً مسلّخ في الجزائر، التي كانت عندها لا تزال مستعمرةً فرنسية. العصيان كان يقوده جنود فرنسيون من الجناح الأيمن، وهدفه كان إحباط اقتراح الرئيس شارل ديغول القاضي بجنح الجزائر حق تقرير المصير. كان العصاة سيستولون على الجزائر باسم فرنسا إذا لزم الأمر.

لعدة أيّام عصبية، النزم ديغول البالغ السبعين عاماً من العمر صمناً غربياً. بعدها في 29 كانون الثاني، في الثامنة صباحاً ظهر على التلفزيون الفرنسي. كان الجمهور مشدوها حتى قبل أن يتفوه بكلمة واحدة، فقد كان يرتدي برتد الجرب العالمية الثانية، برّة كان يعرفها الجميع والتي كانت تخلق استجابة عاطفية قوية. ديغول كان بطل المقاومة ومنقذ الوطن ويفول، مذكّراً شعبه، بأسلوبه الهادئ والوائق، بكلُ ما كانوا قد أخروه سوية خلال تحرير فرنسا من الألمان. بالتدريج انتقل من هذه القضايا المشحونة نطاق إلى روح التحرر. أنهى وطنياً إلى اللورة في الجزائر، والإهانة التي وتجهتها إلى روح التحرر. أنهى هرة أخرى أدعوا جميع الفرنسيين، أينما كانوا، ومهما كانوا، ليتحدوا من عام 1940؛

كان الخطاب يخدم غايتين. أظهر أنّ ديغول كان عازماً تماماً على ألاً يتساهل أبداً مع المتمرّدين. ثانياً أن يمسّ قلوب كل الفرنستين الوطنيين، وخاصةً في الجيش. سرعان ما مات العصيان، ولم يشكّ أحد في الصّلة ما بين فشل العصيان وأداء ديغول على التلفزيون.

في السنة التي تلت، صوت الفرنسيون بشكل طاغ لصالح حق الجزائر في تقرير مصيرها. في عام 1961 عقد ديغول مؤتمراً صحفيًا أوضح فيه أنّ فرنسا كانت ستمنح الجزائر قريباً الاستقلال الكامل. بعد أحد عشر يوماً من ذلك، أصدر جزالات فرنسيون في الجزائر بلاغاً رسميًا ينص على أنّهم قد استولوا على البلاد ويعلن حالة الحصار. هذه كانت اللحظة الأنتطر على الإطلاق: هؤلاء الجزالات الذين ينتمون إلى اليمين المتطرف كانوا مستعدين لأن يذهبوا إلى أبعد مدى بعد أن ووجهوا باستقلال الجزائر الوشيك. كان من الممكن أن تندلع حربٌ أهلية، وتطبح بحكومة ديغول.

في الليلة التالية، ظهر ديفول على النافزيون من جديد، وهو برتدي بزّته القديمة مرّة أخرى. هزأ من الجنرالات، من خلال مقارنته إيّاهم بحكام أمريكا الجنوبية الإنقلابيين. تكلّم برباطة جأشٍ وصرامة. بعدها، وبشكلٍ مفاجئ، لدى نهاية خطابه الأخيرة، ارتفع صوته بل وحتى تهذّج عندما استصرخ الجماهير: وأيتها الفرنسيات، أيّها الفرنسيّون، ساعدوني!ه لقد كانت اللحظة الأكثر تحريكاً للمشاعر من بين كلَّ ظهوراته على انتلفزيون. غمرت العاطفة الجنود الفرنسيون الذين كانوا يستمعون إلى الزاديو. في اليوم التالمي قاموا بمظاهرة كبرى تأييداً لديغول. استسلم الجنرالات بعد يومين من المظاهرة. في 1 تُحوز من عام 1962 أعلن ديغول استقلال الجزائر.

في عام 1940 بعد الاجتاح الألماني لفرنسا، هرب ديغون إلى إنكلترا من أجل أن يجتد جيشاً من شأنه أن يعود في نهاية الأمر إلى فرنسا من أجل التحرير. في البداية كان لوحده، وبدت أنّ مهتنه ياتسة. لكته حظي المحاعدة وينستون تشرش، وبمباركة هذا الأخير أعطى سلسلة من الحوارات على الراديو والتي بتنها التي بي سي إلى فرنسا. صوته الغرب والمنترة في على الراديو والتي بتنها الي بي سي إلى فرنسا. صوته الغرب والمنترة في الأمسيات. قلة من مستمعيه كانوا يعرفون كيف كان يبدو، لكن نبرته كانت غاية في النفة وإلهاب المشاعر، حيث أنّه جدّد جيشاً صامتاً من المؤمنين. على المستوى الشخصي، كان ديغول رجلاً غريباً يطيل التفكير أن يثير الانزعاج بنفس السهولة التي يمكنه فيها أن يستميل الآخرين. لكن ذلك الصوت عبر الراديو كان يتحلى بكاريزما شديدة. كان ديغول أو أمستطاع يسير وسهولة أن ينقل مهاراته الدرامية إلى التلفزيون، حيث كان بروده التلجي، رابطة جأشه، تمالكه الكامل لنفسه يجعل المستمعين يشعرون بأنهم مرتاحون وشههمون على حدً سواء.

لقد أصبح العالم أكثر تشطّياً. فالأمة لا تلتق بعد الآن في الشوارع أو في الساحات؛ يُلَمَ شمل الأمة في غرف الميشة، حيث يكون بمقدور الناس الذين يشاهدون التلفزيون في كافة أنحاء البلاد أن يكونوا لوحدهم ومع الآخرين في آن معاً. يجب أن تكون الكاريزما قابلة للتقل عبر موجات البث وإلا فلن يكون لها قيمة. لكته يكون من الأسهل إبرازها في بعض الأحيان من خلال التلفزيون، لأنّ التلفزيون يصنع مناشدة شخصية (إذ يبدو أنّ الكريزماتي يخاطبك أنت) ولأنه من الشهل اصطناع الكاريزما للحظات القليلة التي تقضيها أمام الكاميرا. أفضل شيء عند الظهور على التلفزيون هو، كما فهم ديفول، أن تشمّ بالرزانة والثقة، وأن تستخدم المؤترات

الدراماتيكية باقتصاد. برودة ديغول الإجمالية جعلت اللحظات القصيرة التي كان يمرّر فيها نكتة لاذعة أو يرفع صوته مؤثرةً بشكلٍ مضاعف. من خلال البقاء رصيناً وعدم التوكيد على هذا الشيء، فقد نوّم مستمعيه مغناطيسياً. (يستطيع وجهك أن يعتر بشكلٍ أكبر بكلير إذا كان صوتك أقل حدةً.) كان ينقل الأحاميس والعواطف مرئيًا - البرّرة، الحلفية - ومن خلال استخدام كلماتٍ مشحونةً بعينها: التحرير، جان دارك. كلما أجهد نفسه بدرجة أقل أتبر.

كل هذا يجب أن يُنشق بحذر بحيث يحقّق أقصى ما يمكن من التأثير. وشّح أو طقم هدوءك بالمفاجآت؛ إصعد نحو الدَّروة؛ أبق الأشياء مختصرة ومحكمة وجامعة. الشيء الوحيد الذي لا يمكن التظاهر به هو الثقة بالنفس، التي هي المكوّن الجوهري للكاريزما من أيّام موسى. إذا فضحت أضواء الكاميرا شعورك باللاأمان، فلن تُغلِح كل خدع العالم في إعادة تركيب (تصليح) الكاريزما التي كانت لديك مجدّداً.

الرمز: المصباح. غير مراقي للعين، مرور التيار خلال السلك في الوعاء الزجاجي يولد حرارة تتحوّل إلى وهج. كل ما نراه هو الضياء. في الظلمة الحالكة، المصباح ينير الدرب.

المخاطر

في يوم سار من شهر أيار من عام 1794، تجمّع مواطنوا باريس في منتوه من أجل إقامة مهرجان الكائن الأسمى. كان اهتمامهم مركزاً على ماكسيميليان دي روبيسبيير الذي كان رئيس خبة السلامة العامّة، والزجل الذي كان قد جاء بفكرة المهرجان في المقام الأول. الفكرة كانت بسيطة: من أجل مقاتلة الإلحاد، «الاعتراف بوجود كائن أسمى وبخلود الروح كثوّين موجهين للكون.»

كان يوم انتصار لروبيسبير. استهل الإحتفالات وهو يقف أمام الجماهير مرتدياً برّته ذات انلون الأورق السماوي وجوربيه الأبيضين. كان الحشد يهيم به؛ فغي النهاية، كان قد صان أهداف الثورة الفرنسية في غمرة النشاطات والنقاشات السياسية الحادة التي كانت قد تبعتها. في السنة خلال إرسالهم إنى المقصلة. كان قد ساعد أيضاً على توجيه البلاد خلال الحرب مع النمساوين والبروسيين. ما جعل الحشود تحبه، وخاصةً من النساء، كان طهارته المترهة عن الفساد (عاش حياةً في غاية التواضع والبساطة)، ونف للتسويات، شغفه بالثورة الذي كان واضحاً في كل أفعاله، ولغة خطاباته الرومانسية، والتي لم يكن من المكن ألاً تلهم. لقد كان إنهاً. ذلك البوم كان جميلاً ويني بمستقبل عظيم للثورة.

بعد شهرين من ذلك، ألقى رويسبيير خطاباً كان يحسبه أنه سيضمن مكانته في التاريخ، لأنه اعترم التلميح إلى نهاية الإرهاب وبداية حقية جديدة لفرنسا. سرت إشاعة مفادها أنه كان سيستدعي آخر حفنة من الناس من أجل إرسالهم إلى القصلة؛ المجموعة الأخيرة التي كانت تهدّد سلامة الثورة. صعد على المنبر ليخاطب المؤتم الحاكم للبلاد، وهو يرتدي نفس الثياب التي كان قد ليسها في يوم المهرجان. الخطاب كان مطولاً (استمر ثلاث ساعات تقريباً)، وتضمّن وصفاً مشبوب العاطفة للقيم والفضائل التي كان قد ساعد على صونها. كان هنالك أيضاً حديثٌ عن مؤامرات، خيانة، وأعداء لم تتم تسميتهم.

الاستجابة كانت حماسية، لكن بدرجة أقلّ نوعاً ما من المعتاد.

الحظاب كان قد أرهق العديد من الممثلين. ومن ثنم سُمِعَ صوتٌ وحيد، صوت رجل يُدعى بوردون، الذي عارض فكرة أن تتم طباعة خطاب رويسبيير، الأمر الذي شكل رفضاً مستراً، بشكل مفاجئ نهض أعرون من جميع الجوانب، واتهموه بالالتياس والغموض: كان قد تكلّم عن مؤامرات وتهديدات دون أن يستى المذنين. رفض أن يكون محدّداً عندماً طلب منه ذلك، مفضّلاً أن يستى الأسماء فيما بعد. في اليوم التالي وقف رويسبيير ليذافع عن خطابه إلا أن المثلين أخرسوه بالصراخ عليه. بعد عدّة ساعات، كان هو من أُرسِل إلى المقصلة. في 28 تموز، وسَط تَجتع من المواطنين الذين بدا أنهم في مزاج أكثر احتفائيةً حتى من المزاج الذي كانوا عليه في مهرجان الكائن الأسمى. وقع رأس رويسبيير في السلة، متبوعاً بالهتافات المذوية. انتهى عهد الإرهاب.

العديد من أولئك الذين بدوا أنهم معجبون بروبيسبيير كان يُضهرون له في الواقع امتعاضاً من الشدة بحيث كان يتأكلهم ـ لقد كان غاية في الاستقامة والمقة، غاية في التفوق، هذا الأمر كان ثقيل الوطأة عليهم. بعض هؤلاء الرجال كانوا قد تآمروا ضدة، وكانوا ينتظرون أقلَّ علامة ضعف ـ والتي ظهرت في ذلك اليوم المُقدَّر عندما أدلى بخطابه الأخير. من خلال رفضه لتسمية أعدائه، كان قد أظهر إثما رغية لإنهاء إراقة الدماء أو رهبةً من أنهم سينقضون عليه قبل أن يتستى له أمر قتلهم. غذى المتآمرون هذه الشرارة فاستحالت لهباً. خلال يومن، أوّلاً جهاز الحكم ومن ثم أمّة انقلبت ضد شخص كاريزماتي كان يُدجّل ويُؤمّر قبل شهرين.

الكاريزما هي من سرعة الزوال والتطاير كالانفعالات التي تثيرها. إنّها تحوّك عواطف الحب في معظم الأحيان. لكن من الصعب المحافظة على مشاعر كهذه. علماء النفس يتحدّثون عن «الإعياء الجنسي أو الشهواني» وهي اللحظات التالية للحب والتي تشعر فيها أنك متعبّ منه ومتعض. الواقع يتسلّل، الحب يتحوّل إلى كره. الإعياء الجنسي أو الشهواني هو تهديدٌ يحيق بكلّ الكاريزماتين. غالباً ما يحوز الكاريزماتي على الحبّ بواسطة لعب دور المخلّص، أي من خلال إنقاذ الناس من ظرفِ صعب ما، لكن

بمجرد ما يشعرون بالأمان، تصبح الكاريزما أقلَ إغوائية أنهم. يحتاج الكاريزماتيون إلى الحفر والمجازفة. هم ليسوا بيروفراطنين متهادين؛ بعضهم يبقى الحفر مستمراً بشكلٍ متعقد، مشما تعزد كل من ديغول وكيبدي، أو كما فعن روبيسبير في عهد الإرهاب. لكن الناس يسأمون من هذا، وينقلبون ضدًا عندما تنذ عند أوهى علامة ضعف. وكرههم الآن سوف يضاهى الحب الذي أظهروه من قبل.

الدفاع الوحيد هو أن تفهم الكاريزما التي لديك فهماً كاملاً. وَلَعُك، غضبك، ثقتك تجعلك كاريزماتياً، لكن الكثير من الكاريزما ولمدّة طويلة يخلق التعب والإجهاد، ورغبةً بالسكينة والنظام. النوع الأفضل من الكاريزما يُبتَذَع بشكل واع ومتعمّد ويُحْتَفُظُ به تحت السيطرة. تستطيع أن تتوهج ثقةً واتَّقاداً عندمًا تَحتَّاج إلى ذلك، فتلهب الحشود وتلهمهم. لكن عندما تنتهي المغامرة، تستطيع أَن تَركُن إنِّي الروتين، فتُضعِفُ الحرارة، لكن دون أنَّ تُطفئها. (لرتما روبيسبيير كان يخطُّط من أجل هذه الخطوة، لكنّ تخطيطه هذا جاء متأخراً يوماً واحداً.) سوف يُعجَب الناس بضبطك لنفسك وقدرتك على التكيف. علاقة الحبّ التي تربطهم بك سوف تدنو من الشعور الاعتيادي الذي يشعر به الزوج والزوجة نحو بعضهما البعض. حتى أنّه سيُتاح لك مجالٌ أن تبدو مملاًّ وبسيطاً بعض الشيء ـ الدور الذي بإمكانه أيضا أن يبدو كاريزماتيا، إذا لُعِب بالشكل الصحيح. تذكّر: الكاريزما تعتمد على النجاح، وأفضل طريقةٍ لمواصلة النجاح، بعد الهجمة الكاريزماتية المبدئية، هي أن تكون عمليًّا بل وحتى حذراً. ماوتسى تونغ كان رجلاً مُلَغّزاً ومتشامخاً، والذي كان لديه بالنسبة إلى الكثيرين كاريزما تبعث على الرهبة. عانى العديد من النكسات التي كانت ستشكُّل نهاية أيّ رجلٍ آخر أقلّ ذكاءً، لكنّه كان يتراجع بعد كلّ هزيمة، فيصبح عمليّاً، حليماً، مرناً؛ أقلَّه لبرهة من الزمن. هذا حماه من ردّة فعل عكسيّة.

هناك بديل آخر: أن تلعب دور النبي المزود بالسلاح. تبعاً لماكيافيلني، بالرغم من أنّ النبي قد يكتسب القوة من خلال شخصيته الكاريزماتية، إلا أنّه لن يستطيع أن يصمد طويلاً دون القوة اللازمة لدعمها. هو يحتاج إلى جيش. العامة سوف تملّه وتسأم منه؛ فهم بحاجة إلى أن يُخيروا. كون النبي مسلّحاً لا يستلزم أسلحة بالمعنى الحرفي، وإنّما يتطلّب جانباً قويّاً من الشخصيّة، والذي بإمكانك أن تدعمه بالفعل (أي بالعمل). لسوء الحظ فإذّ هذا يعني أن تكون عديم الرحمة مع أعدائك ما دمت ممسكاً بالسلطة. ولا أحد يخلق أعداءً ألدّ تما يخلقه الكاربزماتي.

أخيراً، لا يوجد شيءً أكثر خطورة من أن تَخلَف شخصاً كاريزماتياً.

هذه الشخصيات غير تقليديّة، وأسلوبهم في الحكم يكون شخصياً،
وموسوماً بجموح وتفرّف شخصياتهم. غالباً ما يخلّفون فوضى في أثرهم.
الشخص الذي يخلف الكاريزماتي يجد نفسه في ورطق، والتي لايراها الناس
على أيّة حال. هم يُغفِلون ملهمهم ويلومون الحلّف. تجتب هذا الوضع مهما
كان الشمن. إذا لم يكن بالإمكان تفاديه، فلا تحنول أن تنابع ما قد بدأه
الكاريزماتي، إذهب في اتجاه آخر. من خلال كونك عملياً، جديراً بالنقة،
وصريحاً، فإنك غالباً ما تستطيع أن تولد نوعاً غرياً من الكاريزما عن طريق
التباين. تلك كانت الطريقة التي تديّر من خلالها هاري ترومان ليس أن
يصمد وحسب إزاء إرث روزفلت بل ويؤسس أيضاً تمطه الخاص من

النجم

الحياة اليومية قاسية، ومعظمنا يسعى للهروب منها من خلال أحلام اليقظة والنام. النجوم يتغذون على هذا الضعف، ويبرزون عن الآخرين من خلال أسلوب جذاب ومميز، فهم يجعلوننا نرغب في عامضين وأشريين، محافظين على يعدهم وتحقظهم، بعيث يدعوننا تتخيل عنهم أكثر مما يوجد في الحقيقة. بحيث يدعوننا تتخيل عنهم أكثر مما يوجد في الحقيقة نحاصيتهم الشبيهة بالأحلام تعمل على اللاوعي لدينا؛ نصر لسنا مدركين حتى لمدى تقليدنا فهم. تعلم أن تصبيخ محط إعجاب وانبهار بواسطة إظهار حضور الديمة ولكن المحير والمراوغ.

النجم المستبد بالشهوة

ذات يوم من عام 1922 في برلين ألمانيا، جرى إعلانٌ عن الحاجة لممثلة للقيام بدور شاتِة شهوانية في فيلم يُدعى م*أساة الحب. من بين متات* الممثلات المستقتلات اللواني ظهرن، فإنَّ معظمهن كرّ على استعداد للقيام بأيّ شيء للحصول على انتباة انخرج، بما في ذلك عرض أنفسهن عليه. على أيّ حال فقد كانت هنالك امرأة شابةٌ في الرس، والتي كانت ترتدي بشكلٍ بسيط، ولم يقم بأيّة واحدةٍ من التصرّفات البائسة والغربية اللاتي قامت بها الفتيات الأخربات. ومع ذلك فقد برزت بأيّة حال.

الفتاة كانت تحمل جرواً يرتدي الطوق، وكانت قد زيّنت عنق الجرو بقلادة أنيقة. لاحظها على الفور المخرج المسؤول عن توزيع الأدوار. راقبها بينما كانت تقف في الصف، وهي تحمل الجرو بهدوء بين ذراعيها منكفئة على نفسها. عندما كانت تدخن، فإنّها كانت تفعل ذلك بيطء وبطريقة موحية. افتن بساقيها ووجهها، والطريقة المتاوية التي كانت تمشي بها، ولمسة البرودة في عينيها. في الوقت الذي وصلت فيه إلى المقدّمة، كان قد اختارها أساساً. اسمها كان مارلين ديتريتش.

بحلول عام 1929، عندما قدم المخرج النمساوي ـ الأمريكي جوزيف فون شتيرنبرغ إلى برلين ليبدأ العمل بفيلم الملاك الأزرق، كانت ديتريتش البالغة من العمر السابعة والعشرين ذائعة الصيت في عالم السينما والمسرح في برليز. فيلم الملاك الأزرق كان عن امرأة تدعى لولا ـ أولا والتي كانت تنقض على الرجال بطريقة ساديّة؛ كل صفوة ممثلات برلين أزدن الدور ـ باستثناء (وذلك في الظاهر) ديتريتش التي حرصت على أن يعرف الغير أنّها

الذي لم يكن يطلب أتى شيء، اللهى كان بيساخة موجودا ومنتظراً _ هو اعتقد أنَّه كان وجها خالياً؛ وجها بيكه أن تغيره أتى نسمة تعبير. كان المرء يستطيع أن ينختيل فيه أتي شيء. لقد كان أشبه بمنزل خاو جميل ينتظر الستجادات وانصور كان يتحلى بجميع الإمكانات ـ كان يمكن أن يصبح قصراً أو ماخوراً. كان ذلك يعتمد على الشخص الذي علوه.

كم كان محدوداً

الوجه الهادئ الوضاء

بالمقارنة كلّ ما كان منجزاً ومصنّفاً أساساً.

ـ إيريك ماريا ريمارك، عن مارلين ديتريتش، *قوس النصر*

مارلین دیترینش لیست ممثلهٔ، علی شاکلهٔ سارهٔ برناردت؛ وآتما أسطورة، علی غرار فراین.

ـ مقتبس عن آندریه مالرو من *النجوم،* إدجار مورین، ترجمه ریتشارد هاورد

بيجماليون هؤلاء النسوة، ومن يهشن مكنًا حياة مولعة بالأذى، ققد ثارت الكثيرة التي غرستها الطبيعة في الجنس الأنثري، وكان قد عاش أخرة طويلة عاش أخرة طويلة

تنظر إلى الدور على أنه يحطّ من القدر؛ لذا كان على فون شتيرنبرغ أن يختار من المشكلات الأخريات اللاتي كنّ في ذهنه. بعد وصوله إلى برلين بفترة قصيرة، على أي حال، فقد حضر فون شتيرنبرغ مسرحيّة موسيقيّة لكي يشاهد ممثلاً (رجلاً، كان يفكر في أن يسند له دوراً في الملاك الأزرق. كانت ديتريش نجمة المسرحيّة، وحالما ظهرت على الحنشبة، فقد وجد فون شتيرنبرغ أنه لا يستطيع أن يرفع ناظريه عنها. حدّقت فيه بشكل مباشر ووقع، كتحديقة الرجال؛ ومن ثمّ كانت هناك تلك الساقان، والطريقة التي اتكات فيها بشكل مثير على الحائط. نسي فون شتيرنبرغ أمر الممثل الذي كان قد وجد ضائعه (لولاً - لولاةً.)

تدبر فون شترنبرغ أن يقنع ديترينش بأن تأخذ الدور، وباشر العمل على الفور، مشكّلاً إيّاها على شاكلة لولا التي صورها في مخيّلته. غير شعرها ورسم خطاً فضياً على أنفها ليجعلها تبدو أنحف، وعلّمها أن تنظر إلى الكاميرا بنفس الوقاحة والغطرسة اللتين كان قد رآهما على الخشبة. عندما بدأ التصوير، فقد خلق نظام إضاءة خاصاً بها لوحدها . ضوة يتعقّبها أينما ذهبت، ووُضِّح هذا الضّوء بشكل استراتيجيّ بواسطة الضباب والدخان. إذ كان مهووساً وبصنيعته، فقد تبعها حيثما ذهبت. لم يكن يسحع لأيّ شخص بالاقتراب منها.

حقق اللاك الأررق نجاحاً باهراً في ألمانيا. افتتن الجمهور بديتريتش:
بتلك النظرة القاسية الباردة التي تلوح في عينيها وهي تباعد ما بين ساقيها
على الكرسي، كاشفة بذلك ثوبها التحتي؛ بطريقتها في نيل الانتباه على
الشاشة ودون أدنى مشقة. هُوسَ بها آخرون عدا عن فون شتيرنبرغ. كانت
الأمنية الأخيرة لرجل يُحتضر من السرطان، الكونت ساشا كولوڤرات، أن
يرى ساقي مارلين شخصياً. لبت ديتريتش طلبه، إذ رارته في المسيتشفي
ورفعت تتورتها؛ تنهذ وقال وشكراً لك. أستطبع الآن أن أموت وأنا سعيد.»
مرعان ما أحضرت ستوديوهات باراماونت ديتريتش إلى هوليوود، حيث ما
سرعان ما أحضرت ستوديوهات باراماونت ديتريتش إلى هوليوود، حيث ما
لبث الجميع أن تحدّث عنها. في الحفلات، كانت جميع الميون تتجه إليها
عندما تدخل إلى الغرفة. كانت تُرافق من قبل أشد الرجال وسامةً في

هوليوود، وكانت ترتدي ثياباً جميلةً وغير عتياديّة في أن معاً ـ بيجامةً من نسبج تتخلّله خيوطٌ من الذهب، بذلة بخار مع قِتعةِ على شكل يخت. في اليوم التالي كان ذلك الزّي أو المظهر يُستَنسَخ من قيل حميع نساء المدينة؛ ثمّ كان يمتد إلى المجلات، حيث نبدأ صيحةٌ جديدةٌ كلّياً في عالم الموضة.

لكن موضع الافتتان الحقيقي كان وجهها بلا ريب. الأمر الذي أسر فون شيرنبرغ كان خلاق وجهها من التعبير والانفعال ـ حيث كان يستطيع بالاعتماد على خدعة إضاءة بسيطة أن يصنع من ذلك انوجه أي شيء يريد. توققت ديتريش أخيراً عن العمل مع فون شيرنبرغ، لكتها لم تستر ما كان قد علّمها. ذات ليلة في عام 1951، كان المخرج فريتز لانغ ـ الذي كان بصدد أن يوجهها في فيلم النروعة السيئة الصيت ـ يقود سيارته بمحاذاة مكتبه عندما رأى وميض ضوء من النافذة. فتربحل من سيارته، مخافة السطو، ثمّ صعد على الدرج ببطء وحذر واختلس النظر من شقّ في الباب: لقد كانت ديتريش تلتقط صوراً لنفسها في المرآة، وتدرس وجهها من جميع الزوايا.

كانت مارلين ديتريتش تقف على مسافة من نفسها: أي أنها كانت تستطيع أن تدرس وجهها، رجليها، جسمها، كما لو كانت شخصاً آخر. هذا أعطاها القدرة على صياغة شكلها، محوّلةً مظهرها للتأثير في الآخرين. كانت تستطيع التوضّع تماماً بالطريقة التي من شأنها أن تثير الرجل كأشد ما تكون الإبارة، خلق وجهها من التعبير كان يدع الرجل يراها وفقاً لأهوائه ونزواته، أكانت هذه النزوات تتمحور حول السادية، الحتية، أو الخطر. وكان كل رجل يلتقي بها أو يشاهدها على الشاشة، يستغرق في خيالات متصلة عنها. فعل الأثر مفعوله مع النساء أيضاً؛ فقد كانت تُظهر خصائص العالجنس دون أن يكون لها جنس، تبعاً لتعبير أحد الكتاب. لكن هذه المسافة ما بينها وبين نفسها أضفت عليها بروداً رجفاغ، معيناً، أكان على الشاشة أو وسيد هو وحده دون غيره بالرغبة ونعجب به بالطريقة التي نعجب بعمل ويسبد هو وحده دون غيره بالرغبة ونعجب به بالطريقة التي نعجب بعمل فئي.

الفَيْش أو البدّ هو غرضٌ أو شيء يولّد استجابةً عاطفيّة ويجعلنا ننفخ

تشارك منزله أنية زوجة, لكنه في تلك الأثناء, واعتماداً على موهبتر فتيتر رائعة, قام براعة بنحت تمثال

من العاج الشحق السياض. جمله المنجية السياض. جمله المنجية التي النفس أكثر من ألق المراق على وجه السيطة، ووقع في المنطقة، المنطقة المنط

بادكاء بالغ أنبها تحفة.
حقق بيجماليون
تبعتب، وبزغ في
قلبه هي شعوف
الهنده الصورة ذات
الشكل البشري.
كثيراً ما مزر بديه
على التحفة
على التحفة
فيما إذا كانت من
اللحم أو الخاج، ومع
ذلك طأله له يكر.

ليعترف أنها كانت بأكملها من العاج. كان يقبل التمثال،

كانت تحفته تخفى

وبتخيل أنّ التمثال يردُ له القبلة، ويتحدّث إليه ويعانقه، وظرَّ بأنَّه كان يشعر بأصابعه تغوصُ في الأوصال التي يلمسهاء للا فقد كان يخشى من أن تظهر كدمات حيث كان يضغط اللحم. . في بعض الأحيان كان يخاطبه مطرياً، وفي أحيان أخرى كان يجلب له مدايا من النوع الذي تستمتع به الفتيات... كان أيلبس التمثال بأثواب النساء، ويضع الخواتم في أصابعه، وقلادات طويلة حول عنقه كلّ هذه الحلتي أصبحت أيضاً *جزءاً من الصورة،* التي لم تكن أقلّ جمالاً بدونها. وضع بيجماليون التحفة بعدئذ على أريكة مغطاة بأقبشة

أرجوانية، وأسند

رأسها على وسادات

ناعمة كي يرتاح، كما لو أنه كان

بالتقليد.

الحياة فيه. بما أنَّه غرض فإنَّنا نستطيع أن نتختِل أيِّ شيءٍ بصدده. إنَّ معظم الناس متقلُّو المزاج، معقَّدون، وتحكَّمهم ردَّات فعلهم بشكل كبير بحيث لا نستطيع أن نراهم كأشياء نستطيع الهوس والولع بها (لا نستطيع أن نُضفي عليها بعداً فَيَشْيَأً.) قَوْة النجم المستبد بالشهوة (كَفِتش) تأتي من القدرة علىُّ أن يصبح غرضاً أو شبئاً، وليس أيّ غرض وإنّما غرضٌ نتعلّقٌ به تعلّقاً شديداً ويستبدُّ لوحده بإعجابنا وهوسنا، غرضٌ يحفَّز تختِلاتِ ونزواتِ عدَّة. التَجوم الْقَتشتيون (المستبدّون بالشهوة) هم مثال الكمال، كتمثال إله أو إلهة يونانيَّة. الأثر يكون مذهلاً ومغوياً. شرطه الأساسي هو البعد عن الذات (المسافة الفاصلة ما بين الشخص ونفسه.) إذا كنت ترى نفسك كغرض، فسيراك الآخرون كذلك. مظهرٌ أثيريّ وشبيةٌ بالأحلام سوف يعزّز الأثر. أنت شاشةٌ بيضاء. اطفُ عبر احْياة دون التزامات أو عهود ولسوف يرغب الناس بالاستيلاء عليك والاستغراق فيك والتهامك. من بين جميع أعضاء جسمك التي تسترعي انتباهاً هوسيّاً (فتشيّاً)، فإنّ أقواها هو الوجه؛ لذا تعلُّم أن تُدَوزن وجهك كأداةٍ موسيقيَّة، جاعلاً إيَّاه يشعُّ بغموض ساحر للتأثير في الآخرين. ونظراً لأنَّك ستضطرّ إلى أن تبزّ النجوم الآخرينُ أو تبرز أكثر منهم، فأنت تحتاج لأن تطور أسلوباً يتسم بلفت الانتباه. كانت ديتريتش ممارسةً فذَّةً لهذا الفن، أسلوبها كان أنيقاً بما فيه الكفاية حتَّى يُبهِر،

كان لديها هكذا طريقة طبيعية في المشي والقعود ... هكذا اقتصاد بالإيماءات، بحيث أصبحت تستحود على الانتباه كمودجيلياني (الرسام والنكات الإيطالي)... كان لديها خاصية النجوعة الأسامية والأولى: كان بإمكانها أن نكون مهيبة وفخمة من خلال عدم فعلها لأي شيء.

غريباً بما فيه الكفاية حتى يستعبد ويأسر. تذكّر، صورتك وحضورك الخاصّين

هما موادّ تستطيع التّحكم بها. الإحساس بأنّك منخرطٌ بهذه النوع من

اللعب سيجعل الناس يرونك على أنَّك متفوِّقٌ وأسمى منزلةً، وأنَّك جديرٌ

ـ الممثّلة البرلينيّة ليلي دارڤاس في معرض حديثها عن مارلين ديتريتش

النجم الأسطوري

تمقده، ما أن تقدّرها، ودعاها وفيقة سريره. و مهرجال فينوس، الذي لا ميختفل بغيره تبثر مكذا أتهة في كآر قبرص، كان يجري عندالله والبقرات الصغيرات، ذوات الفرول المعقوفة والمطائية بالناهب من أجل الناسبة، كانت تتساقط عند المذبح بينما كال القأس يدقى أعناقهن التلجية البياض كان الدخان يتصاعد مر البخور عندما كاز بيجماليون واقفأ عند المذيح، بعد أن قدم قربانه، وهو يصلّي بخشوع، قائلاً: ﴿إِذَا كنتم أيها الآلهة قادرين على وهب كل الأشياء، فأنا أدعو أن تكون

على القول: «العذراء العاجة: « بل أنهى بقوله: «وراحدة مثل العذراء العاجة. « ولا العنجة. « ولا العنجة التي كانت حاضرة شخصتاً في عيدها،

زوجني، - لم يجرؤ

في 2 تموز من عام 1960، قبل عدّة أسابيع من مؤتمر تلك السنة القومي الديمقراطي، أعلن الرئيس السابق هاري ترومان على الملاً أن جون إف كينيدي ـ الذي كان قد حصل على دعم عدد كافٍ من المندوبين لكي يتم اختياره كمرشّح حزبه لنرئاسة _ كان غرّاً وقليل الخبرة جدّاً بالنسبة لهذا المنصب. استجابة كينيدي كانت مذهلة: دعا إلى مؤتمر صحفي يُبَتُّ على الهواء مباشرةً وفي كلِّ أرْجاء الأمَّة، في 4 حزيران. أَبرِزَت دراميَّة المؤتمر من خلال واقع أنَّه كان في إجازة، ولذلك فلم يره أو يتَّصل به أيّ شخص إلى أن آن أوان الحدث نفسه. عندها، في الموعد المقرّر، دخل كينيدي غرفة المؤتمر بخطئ واسعة كعمدةٍ يدخل مُدينة دودج. بدأ بذكر أنَّه كان قد خاض في جميع الانتخابات الخاصّة باختيار مرشّحين للرئاسة عن حزبه، بكلفةٍ معتبرة من المال والجهد، وأنّه قد هزم خصومه على نحو عادلٍ وقاطع. فمن يكون ترومان حتى يدور حول العمليّة الديمقراطيّة؟ «هذا البلد بلدّ فتي، ه مضى كينيدي في حديثه، وأصبح صوته أكثر ارتفاعاً، «أوجِدُ من قبل رجالٍ يافعين ... ولا يزال فتى القلب... العالم متغيّر، الأساليب القديمة لور تجدي نفعاً، ... حان الوقت من أجل جيل جديدٍ من القادة يكون بمستوى المشكلات الجديدة والفرص الجديدة.» حتَّى أعداء كينيدى وافقوا على أنَّ خطابه ذلك اليوم كان محرّكاً للمشاعر. أدار تحدّى ترومان رأساً على عقب: المشكلة لم تكن قلَّة خبرته وإنَّما احتكار الجيل القديم للسلطة. كان أسلوبه بنفس بلاغة كلماته، فأداؤه استدعى إلى الذهن أفلاماً من تلك الحقبة - ألان لاد في شان وهو يواجه أصحاب مربى الماشية الفاسدين الأكبر سناً، أو جيمس دين في تُورَّة بلا قضيّة. كان كينيدي يشابه دين حتّى، وخاصّةً بسيماء الاستقلالية والتحفّظ الهادئ.

بعد عدّة أشهر، بعد أن تمّت الموافقة عليه كمرشّح الديمقراطيين، اتّخذ كنيدي وضعة القتال ضد خصمه الجمهوري، ربشارد نيكسون. كان نيكسون حادّ الذهن؛ وعلم الإجابات اللازمة للأسئلة التي كانت ستطرح وحاور باعتداد بالنّفس، وهو يورد إحصاءات لإنجازات إدارة أيزنهاور، التي خدم فيها كنائب رئيس. لكن تحت أضواء الكاميرات، على شاشات الأيض والأسود، فقد كانت صورته كالأشباح ـ ذفنه التي كانت تحتاج إلى حلاقة

فهمت مغزى الصلاة وكإشارة إلى أنّ الآلهة كانت مطبوعة على الكرم والرقة، فإنّ النار اشتعلت ثلاثل مطنقة لسانا من النار عبر الهواء. عندما عاد سجمالون إلى بيته فقد توتجه مباشدة إلى تمثال الفتاة التي أحب، انحنى فوق الأريكة، وقبلها. بدت دافقة: وضع شفتيه عليها ثانيةً، ولمس ثديها بيديه ـ فقد العاج قساوته لدى لمسته وأصبح طرياً.

> ۔ أوڤيد، *التحوّل*، ترجمة ماريم. إنس

جلب جون إف كينيدي إلى الأخبار الشافرة المكونين المستررة المكونين عالم الأكثر نفشياً في عالم الأفلام، صقة النجوئية والنقشة الأسطورية، مع الشكل الملام للمرض على

أخرى في المساء (لسرعة تمرّها وكنافتها) كانت مغطّاة بالبودرة، آثارٌ من الموق كانت على حاجبه وحدّهه، كان وجهه ينضح بالتعب وعينيه تُطرُفان وتنظران في كل الاتجاهات، وجسده متصلباً. ما الذي كان يقلقه المهذه الدرجة؟ النبان بينه وبين كيندي كان مروّعاً. كم كان حريٌّ بنيكسون أن ينظر إلى خصمه كينيدي الذي نظر في عيون جمهوره مباشرةً وخاطبهم في ينظر إلى خصمه كما لم يقعل أيِّ سياسيًّ من قبل. إذا تكلم نيكسون بلغة الأرقام والنفاصير، فإن كينيدي تكلم عن الحرية، عن بناء مجتمع جديد، عن ساعدادة روح أمريكا الطلبعية والرياديّة. أسلوبه كان صادقاً وتوكيديّاً. لم تكر، كلماته محددة، لكنه جعل مستمعه يتخيلون مستقبلاً باهراً.

في اليوم التالي للمناظرة، حلقت أسهم كينيدي في استطلاعات الرأي بطريقة عجائية، وحيشا ذهب كانت تستقبله حشود الفتيات بهنافات الاستحسان والتهليل وهن يقفزن ويصرخن، زوجته الحميلة جاكي كينيدي كانت بجانبه، لقد كان أميراً ديقراطيًا إن جاز التعبير. الآن أصبحت ظهوراته المتلفزة عبارة عن أحداث. الشخب رئيساً في تلك الدورة الانتخابية، وكان خطاب الولية الذي قام به - الذي بُثُ أيضاً على التنفزيون - محرّكاً للمشاعر. كان يوماً شتوياً وبارداً. في الخلفية جلس آيزنهاور متكوّراً بمعظف ووضاح، وقد بدا مسئاً ومهزوماً. لكن كينيدي وقف حاسر الرأس ودون معطف ليخاطب الأثمة: ولا أعتقد أنّ أيّ واحدٍ منّا على استعداد لتبادن معطف ليخاطب الوأمة: ولا أعتقد أنّ أيّ واحدٍ منّا على استعداد لتبادن الموقع مع أيّ شعب أو أيّ جيل آخر. الطاقة، الإيمان، التفاني الذين نستحضرهم في هذا المسعى ستير بلدنا وكل الذين يخدموه - ووهج تلك النار يستطيع بحق أن بنير العالم.»

عبر الشهور التي تلت، قام كيبيدي بمؤتمرات صحفية لا تُقد ولا يُصحى أمام كاميرات التلفزة، الأمر الذي لم يجرؤ على فعله أيّ رئيس سابق. لم يكن خالفاً في مواجهة وابل العدسات والأسئلة، بل تُعدّث بيرودة أعصاب ويقليل من السخرية. ما الذي كان يدور خلف تلك المينين وتلك الابتسامة؟ أواد الناس معرفة المزيد عنه. أغاظت الجيلات قراءها بالمعلومات صور لكينيدي مع زوجته وأطفاله، أو وهو يلعب كرة القدم على مرج البيت الأبيض، خلقت المقابلات الإحساس بأنه رجلٌ كرس نفسه لأسرته، وبأنه، على الرغم من ذلك، رجلٌ بختلط مع النجوم الساحرين كندً لهم. انصهرت

جميع الفصور في يوتقة واحدة ـ سباق الفضاء، وكالة السلام، مواجهة كينيدي للسوفييت بشجاعة أثناء أزمة الصواريخ الكوبيّة، تماماً كما كان قد واجه ترومان.

بعد اغتيال كينيدي، قالت جاكي في مقابلة أنّه كان يستمع قبل ذهابه إلى النوم إلى مسرحيات برودواي الموسيقية، والمسرحية المفضّلة بالنسبة إليه حالت كانت كاميلوت، وبالتحديد المقطع الذي يقول: الا تدع لنسبيان/ أنّه كان بالله في المعالق مكان/ للحظة قصيرة ساطعة/ كان ذلك المكان لمجدّف باسم كاميلوت. سيكون هنالك مجدّداً رؤساء عظماء، قالت جاكي، نكن لن يكون هنالك أبناً «كاميلوت آخر.» بدا أنّ سم «كاميلوت» قد تشتيث بإلاذهال، جاعلاً من الألف اليوم التي قضاها كينيدي في المكتب ترنّ كالأسطورة.

إغواء كينيدي للشعب الأمريكي كان مُتقتداً ومدروساً. هذا الإغواء غلب عليه أيضاً الطابع الهوليوودي أكثر من الواشنطني، الأمر الذي له يكن ليفاجئ: فوالد كينيدي، جوزيف، كان منتج أفلام ذات مرّق، وكينيدي نفسه كان قد أمضى بعض الوقت في هوليوود، وهُو يعاشر الممثّنين دون كلفة محاولاً أن يتصوّر ما الذي جعلهم نجوماً. الثمّن شكل خاص بكل من، غاري كوبر، مونتغمري كليفت، وكاري غرانت؛ وغالباً ما كان يتصل بغرانت طلباً للنصيحة.

هوليوود كانت قد وجدت طريقة لتوحيد البلد بأكمله حول مواضيع، أو أساطير معينة _ غالباً الأسطورة الأمريكية العظيمة عن الغرب. جشد النجوم العظام أتماطاً خرافية (أسطورية): جون واين جشد البطريرك، كليفت الثائر البرومييوسي (نسبة إلى برومييوس الذي سرق النار من السماء وعلم البشر استعمالها: المترجم)، جيمي ستيوارت البطل النبيل، مارلين مونرو الموتية. هؤلاء لم يكونوا مجرد بشر فانين وأيما آلهة والاهاب تتمحور حولهم الأحلام والخيالات. كانت كل أفعال وحركات كينيدي قد أُطرت بأعراف هوليوود وأفرغت في قوالها. لم يتجادل مع خصومه، وأيما واجههم بطريفة دراماتيكية (مسرحية). كان يتخذ وضعياب رأي يقف أو يجلس بطريفة دراماتيكية (مسرحية). كان يتخذ وضعياب رأي يقف أو يجلس

التلفزيون، مهارات تقديم النفس، الفانتازيات البطولية،

والذكاء الإساعي، في كان كينيدي كان حيدي كان حدوراً لأطهار ميشة الإطهار ميشة. أنقد من غير الذي والمائية ومواضيع وخاصة من مؤيرود، وخاصة من الأعبار وغاضة الي الأعبار من خلال هذه من خلال هذا هذه من خلال هذا هذه من خلال هذه من

الاستراتيجية فقد

جعن الأخيار أشه بالأحلام والأفلام -والأخيرة هي حقل تمثّل فيه الصور السيناريوهات التي تنسجم مع أعمق يظهر أبداً في فيلم

حقيقي، لكنه بالأحرى حوّل جهاز التلفزيون إلى شاشة السينما الخاصة به، فأصبح أعظم نجم سينمائي في القرن العشرين.

ـ جون هِلمان، هوس کینیدی: أسطورة

جون إف كينيدي الأمريكية

لكننا قد رأينا أذ تاريخ النجوم، إذا اعتبرناه كظامرة إحسائية، مي كرر، بما وحجه، تاريخ وحجه، تاريخ (أمام النجوم، فإذ (الممائية، كان مأهولاً بالأعناح أو الأطياف المختبة كان الأطياف المختبة الغرين لا الأطياف الخبية (اللهاء اللهوة (اللهاء اللهوة (اللهاء اللهوة اللهرية عند الآلهة (اللهاء) عند الآلهة (اللهاء) عند الآلهة (اللهاء) عند التجهر،)

التجلّيات قد التخذت بالتدريج هية وقواماً، والتدريج هية وقواماً، وفضحت وأزهرت لتصبح الهة والمائد على المائد على المؤسسة تقوم الهية الخلاص المؤسسة المؤلّد المؤ

. عدّة من هذه

بطريقة معيته للفت النظل وبطرق تسحر الناظر - أكان مع زوجنه، مع أطفاله، أم لوحده على المصة. كان يستسخ التعابير الوجهية، اخضور، لعميد أو صانع برامين. لم يناقش تفاصيل السياسة ولكنه كان يصبح فصيحاً حيال المؤاضيع الأسطورية الكبرى، من النوع الذي من شأنه أن يوتحد أمّة منقدة. وكل هذا كان مُمقداً للتلفزيون، فكينيدي وُجِد في المفام الأول كصورة على التلفزر تلك الصورة لازمت أحلامنا. حوك كينيدي قبل اعتباله بوقت غير قليل أحلاماً عن براءة أمريكا الضائعة من خلال مدائه لاستنهاض الروح الريادية، وتجلّى ندائه لاستنهاض الروح الريادية، وتجلّى نداؤه هذا من خلال ما يعرف بالنخم الجديد (وهو برنامج تشريعي قُدم في عهد الرئيس كينيدي ويتضمن تشريعات اجتماعية واقتصادية وقوانين الإسكان والحد الأدنى من الأجور وإنشاء وكالة السلام: المشرحم،)

من ين جميع أتماط الشخصية، لرنجا يكون النجم الأسطوري هو الأقوى على الإطلاق. يقسم الناس وفقاً لجميع الفقات المدركة بشكل واع دالمرق، الجنس، الطبقة، الدين، التوجّه السياسي. لذا فإنّه من المستحيل أن تحرز السلطة على نطاق واسع، أو أن تفوز بالانتخابات، من خلال الاعتماد على إدراك واع؛ فمناشدة أيّ فئة بعينها لن تؤدّي سوى إلى إقصاء أخرى. لكن في اللاوعي فهنالك الكثير مما نشترك به. كنّا فانون، كنّا نعلم الحوف، كنّا قد وُسِمنا بوسمة آبائنا وشخصياتهم؛ ولا شيء يناشد ويستحضر هذه التجربة المشتركة أكثر من الأسطورة. أتماط الأسطورة ـ التي تلد نتيجة الصراع ما بين مشاعر العجز من جهة والتعطش للخلود من جهة أعرى ، تكون مطوعة في أعماق ذهن كم واحد فينا.

النجوم الأسطوريون هم رموز أسطورة وقد بُشَت فيها (في الرموز) الحياة. لكي تنتحل قواهم، فعليك أوّلاً أن تدرس حضورهم الجسماني - كيف يتبون أسلوباً مميزاً، وكيف يكونون باردي الأعصاب ويأسرون الأبصار. ومن ثمّ عليك أن تنتحل وضعة (وقفة) الشخصية الأسطورية: الثائر، البطيرك الحكيم، المغامر. (وضعة النجم الذي اتّخذ أحد هذه الوقفات الأسطورية قد تفي بالمطلوب.) اجعل هذه الصلات خفية؛ فلا يجب أبداً أن تكون واضحة بالنسبة للعقل الواعي. كلماتك وأفعالك يجب أن تلوبا أي تعدو أنك تعامل

ليس مع قضايا محدّدة وأساسية وتفاصيل وبَمّا مع قضايا حياة وموت، حب وكره، سلطانٌ وفوضى. خصمت على نحو مشابه، يجب أن يُؤطَّر ليس كمجرّد عدق لأسباب تقصل بالآيديولوجيا أو النافسة وإنَّما كنذلِ ووغيا وشيطان. الناس سريعو التأثّر جناً بالأسطورة، لذا فاجعل نفسك بطل دراما عظيمة. واحتفظ بمسافت ـ دع الناس يتماهون معك دون أن يكونون قادرين على لمسك. هم يستطيعون فقط أن يشاهدوا ويحلموا.

حياة جاك كانت على علاقة بالخرافة، السحر، الأسطورة، القصص البطولية، والرواية، أكثر تما كانت مع انتظرتات والعلوم السياسيّة.

ـ جاكلين كينيدي، بعد أسبوع من وفاة جون كينيدي

المفاتيح إلى الشخصية

الإغواء هو نوع من الإغواء الذي يسعى لأن يتجاوز الوعي، وأن يحوال اللاواعي بدلاً من ذلك. السبب من وراء ذلك بسيط: نحن محاطون كثيراً بالحوافز التي تتنافس لنيل انتباهنا، وتحقيلزا برسائل واضحة، وبالناس المتلاعيين والسياسيين بشكل علني وصريع، والذين نادراً ما تُسخرُ أو نُخذَع بهم. لقد أصبحنا بشكل متزايد أكثر تشكيكاً بنيل الدوافع الإنسائية وغيريتها. حاول أن تقنع شخصاً من خلال مخاطبة وعيه، من خلال قول ما تريد بصراحة ومن دون تحقظ، من خلال كشف كل أوراقك، وعلى ماذا تأمل أن تحصل؟ أنت مجرد إزعاج آخر يجب تجاهله. لكي تتحاشى هذا المصبر عليك أن تعلبه فن الإيحاء، أي فن الوصول إلى اللاوعي. التعيير الأكثر إفصاحاً عن اللاوعي هو الحلم، الذي يتصل

وي روي سير مقدة بالأسطورة؛ عندما نستيقظ من حلم، فإنّه غالباً ما تلازمنا المرفقة معقّدة بالأسطورة؛ عندما نستيقظ من حلم، فإنّه غالباً ما تلازمنا الأحكام هاجساً لنا وتستبد بأفكارنا لأنّها م تمرّ الحقيقي مع غير الحقيقي. هي مليّة بالأشخاص الحقيقين، وغالباً ما الله تعامل مع أوضاع حقيقية، ومع ذلك فهي غير عقلاتية بطريقة سارة، حيث ر

أبطال أسطورتيون من

ناحية أتهم يصبحون

ذوى صفات أسم

م صفات البشر.

النحم هو مقال/لة
بشترب بعضاً من
الخوهر البطوني
لبقال/لة الفيلم - أي
الخوهر النسعاوي
والأسطوري - واللدي
ينني بلدوره هذه
المائذة أو الخوهر من
الخواقة مناما أخالفة، عنداما أخالفة،
عنداما أخالفة، عنداما أخالفة،
عنداما أضافررة النجم،
عن أسطورة النجم،
عندان عندان عندان
عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندان عندا

هو عملية التأليه التي يخضع لها الممثّل، وهي العملية التي تجعله معبود الجماهير.

فإنَّ أَوَلَ شَيءٍ نَعْنَيْهِ

- إدجار مورين، النجوم. ترجمة ريتشارد هاورد

العمر: 22، الجنس: أنثي الجنستية بريطائية، المهنة: طالبة طت و[دیانا دوربین] أصبحت معبودتي السينمائية الأولى والوحيدة. أردت أن أشبهها قدر الإمكان، بكلٌ من سلوكي وثیابی. کلّما کنت بصدد جلب ثوب جدید، فإنّی کنت أبحث في مجموعتي عن صورة جميلة على نحو خاص لديانا وأطلب ثوبا مشابهاً للذي ترتديه. كنت أمترح شعري بحيث يصبح شبيهأ بشعرها قدر

استطاعتي. إذا وجدت نفسي في أم وفقي مرفقي مرفقي مرفع أو أسابل عنا كانت رودو فعلي الخاشة في المخالفة المعارة فك المنسرة المحالية، والمنسوة والمعالية، والمنسوة والمعالية، والمنسوة والمعالية، والمنسوة فقط في مربطالية، والمنسوة فقط في المستطرة المستطرق المستطرة ال

حبّ ممثّل سينمائتي.

تدفع بالحقائق إلى أقاصي الإثارة والتشويق. إذا كان كلّ شيء في الحنم حقيقيًا، فلن يكون له قوةً علينا؛ إذا كان كلّ شيء غير حقيقي، فسنشمر بأنّا أقلّ تعلقاً وانشغالاً بمسرّاته ومخاوفه. صهره للعنصرين (الحقيقي وغير الحقيقي) هو ما يجعله يتنابنا ويشاردنا. هذا ما أطلق عليه فرويد اسم «الخارق للطبعة»: شيءً يدو غرياً ومألوناً في آنٍ معاً.

نحن نحتير أحياناً الخارق للطبيعة في حياة اليقظة - في الديجائو (وهو شعور المرة بأنّه قد استير تجربة ما من قبل بالرغم من أنّه في الحقيقة يختير هذه التجربة المترقة الأولى: المترجب)، مصادفة عجائية، حدث غريب يعيد إلى النمن تجربة من الطفولة. بإمكان الناس أن يكون لهم تأثير مشابه. الإنجاءات، الكلمات، وجود رجال مثل كينيدي وآندي وارهول، على سبيل الثال، يستدعون ما هو حقيقي وما هو غير حقيقي على حدَّ سواء: قد لا بدل هذا (وكيف يكننا حقّا؟)، لكنهم مثل رموز الأحلام وشخوصها بانسبة لنا. لديهم خصائص تُرسيهم في الواقع - إخلاصهم، مرحهم، شهوانتهم - لكن في نفس الوقت فإنّ تحقظهم (عدم إبدائهم اعتماماً أو عطفاً)، تشامخهم، وخاصياتهم التي تكاد تكون سريائية (غير مألوفة وعجيبة بعدو أنها لا تنتمي للواقع) تجعلهم يبدون كشيء يخرج من عالم الأفلام.

لهذه الأعاط أثر استحواذي ومستبد على الناس. سواءً على المستوى العام أم الحاص، فهم يغووننا ويجعلوننا نرغب بتملكهم من كلتا الناحيتين الجسدية والفسية. لكننا كيف يمكن أن نتملك شخصاً من عالم الأحلام، المحتفية مثل وارهول، الذين قد يعبرون مسارنا؟ نصبح مهووسين بهم كوننا الحقيقية، مثل وارهول، الذين قد يعبرون مسارنا؟ نصبح مهووسين بهم كوننا غير قادرين على الحصول عليهم حم يتنابون أفكاران، أحلامنا وتخيلاتنا، نحن نقلدهم باللاوعي. عالم النفس ساندور فيريتزي يستي هذه الظاهرة يم وتبتي قبه الغيره: شخص أخر يصبح جزءاً من الأنا الحاص بنا، نحن ندمج شخصه في نفسنا بحيث يصبح مبدأ هادياً. تلك هي القوّة الإغوائية الخادرة شخصه في نفسنا بحيث يصبح مبدأ هادياً. تلك هي القوّة الإغوائية الخادرة مزيح من الحقيقي وغير الحقيقي. معظم الناس عادتون ومبتذلون وتافهون

عندما مات فقد بدا

بالنسبة إلى أنّ جزءاً

حبويًا مد ذاكرتي قد

مات أيضاً، وأنَّ عالم أحلامي قد أصبح

على نحو ميتوس منه؛ وهذا شيءٌ مغرقٌ في كونه حقيقياً. ما تمتاج لأن تفعله ثلبت. حافيته هو أن تجمل نفسك أثيرتاً أو بالغ الرقة. كلماتك وأهالك يجب أن تنبع من المغنطيسية المغنطيسية وعيك ـ أن تكون فضفاضة بدرجة معينة. يجب أن تُحجِم قليلاً، ثم مرتد وإيمانته مسرد وإيمانته مسرد، وإيمانته عند معيناً إذا كانوا يعرفونك حقّ المعرقة.

النجم هو إبداع من إبداعات السينما المعاصرة. هذا ليس مفاجئاً: الفيلم يعيد خلق عالم الأحلام. نحن نشاهد الفيدم في الظلام، ونحن نصف نائمين. الصور حقيقية بما فيه الكفاية، وتصوّر بدرجات متفاوتة مواقف واقعيقه لكتها إسقاطات، أضواء مترجرجة، صور _ نعلم أنها ليست حقيقية. كما لو كنا نشاهد حلم شخص آخر. لقد كانت السينما، وليس المسرح، خلقت النجم.

على خشبة المسرح، فإنَّ المثَّلين يكونون بعيدين وضائعين بين الحشود،

وحقيقتين أكثر من اللازم نتيجة تواجدهم جسديًّا. الأمر الذي مكِّن السينما

ـ جاي. بي. ماير، السينما البريطائية وجمهورها

ضحلاً .

الإنسان البدائي بيتجل أوثانًا من

الخشب والحجر؛ أما

الإنسان التحضر

فأوثاناً من اللحم

والدم.

من تصنيع النجم وتشكيله هو اللقطات السينمائية المأخوذة عن قرب، والتي تفصل الممثلين بشكل مفاجئ عن السياق والبيئة اغيطة، ثما يملاً ذهنك بصورتهم. اللقطات المأخوذة عن قرب تبدو أنها لا تكشف الشيء الكثير عن الشخصيات التي يلمبونها وإنما عنهم أنفسهم. نستطيع أن نلمح شيئاً عن جرينا جاربو نفسها عندما ننظر عن كئب إلى وجهها. إيّاك أن تنسى هذا وأنت تشكل نفسك كنجم. أوّلاً، يجب أن يكون لديك حضورً عريضٌ كهذا بخولك من أن تملاً على المستهدف بنفس الطريقة التي تملأ بها اللقطة تبرز وب الشاشة. عليك أن تنحلّى بأسلوب أو حضور يجعلك تبرز

۔ جورج برنارد شو

وتنغوق على أيِّ واحدِ آخر. كن غامضاً وشبيهاً بالحدم، لكن دون أن تكون بعيداً أو غائباً ـ أنت لا تريد الناس أن يكونوا غير قادرين على التركيز عليك أو تذكّرك. يجب أن يروك في عقولهم عندما لا تكون أمامهم.

عندما تصادف أشعة العين شيئاً صافياً وحسن الصقل -أكان حديداً مصقولاً

ثانياً، نمُّ وجهاً غامضاً وخالياً من التعبير، فهو النقطة التي تشتّع نجوميّة. هذا يسمح للناس بأن يقرؤوا فيك أيِّ شيء يريدون، وأن يتخيّلوا بأنّهم يستطيعون أن يروا شخصيّتك، بل وحتّى روحك. بدلاً من أن يشير لأمزجة

لَم زِجَاحاً أَم ماء، حجراً وَإِنَّا، أَو أَقِي حجراً وَإِنَّا، أَو أَقِي مادَة أَخِرى لحاعة ووضعَته ووضعَته بالروني، النَّأَنِي، والشاهد اللهن تلك تتعكس عائدة والشاهد عنائلًا برى نقسه عائدة أن نقسه عائدة للشخصة عائدة الشخصة عائدة الشخصة عائد الشخصة المنظر إلى الرَّانًا عناما تطال المنازلة والمنازلة المنازلة المنازل

باندات. نشيد ما برود عندما تنظر إلى المرآق؛ في ذلك الموقف أنت تكون كما لو أنك تنظر إلى نفسك من خلال عيني شخصٍ آخر.

- ابن حزم، طوق الخمام: بحث في فتن وممارسة الحبّ عند العرب، ترجمة آي. جاي، أريدي

إنّ المجموعة الوحيدة المهتمة من الإغواء المجماعي التي أنجتها المصور المدينة [هي] جماعة نجوم الأقلام أو معبودي الشاشة... لقد كانوا

وعواطف، بدلاً من أن يُسرِف ويسفّ في التعبير عن العواطف، فإنّ النجم يستدعي التفسيرات والتأويلات. تلك كانت القوّة الاستحواذيّة في وجه جاربو أو ديتريش، أو حتى كينيدي الذي شكّل تعبيراته وصاغها على غرار تلك التى عند جايمس دين.

يكون الشخص الحي ديناميكياً ومتغيراً بينما يكون الشيء أو الصورة هامداً ومنفعلاً، لكنه يحقّر تخيّلاتنا من خلال سلبيته. يستطيع الشخص أن يظفر بتلك القوّة من خلال أن يصبح نوعاً من الشيء أو الغرض. دتجال القرن الثامن عشر العظيم الكونت سان ـ جرمان كان من نواح عديدة مشروع نجم. كان يظهر بشكل مفاجئ في أحد البلدات ـ لم يكن أُحدٌ يعلم من أين أتى _ وكان يتكلُّم بلغاتٍ عديدة، لكنّ لهجته لم تكن تنتمي لبلد بعينه. ولم يكن واضحاً كم كان عمره ـ من الجلتي أنَّه ليس شابّاً، لكنّ وجهه كان يتمتّع بضياءٍ ينتم عن الصّحة. كان الكونت يخرج في الليل فقط. كان دائماً يتشح بالسواد، ويرتدي مجوهراتٍ مذهلة. شكّل وصوله إلى بلاط لويس الخامس عشر حدثاً مثيراً على الفور، فقد كان يرشح بالثروة، لكن لم يكن أحد يعلم ما مصدرها. جعل الملك ومدام بومبادور يؤمنان بأنَّ لديه قويٌّ خارقة، من ضمنها القدرة على تحويل المواد البخسة إلى ذهب (هبة حجر الفلاسفة)، لكنه لم يقم بأيّ ادّعاءات عظيمة عن نفسه؛ كان كلَّه إيحاءُ بإيحاء. لم يقل أبدأ نعم أو لا، فقط رَبَّما. كان يجلس عمى العشاء لكن لم يره أحدٌ قط وهو يأكل. أعطى ذات مرّة المدام بومبادور هديّةً من الحلوى في صندوقٍ تتغيّر ألوانه وملامحه تبعاً للطريقة التي تحمله بها؛ قالت أنَّ هذا الشيء الخلاَّب ذكَّرها بالكونت نفسه. لم يكن أحدُّ قد رأى قط لوحاتٍ أغرب من اللوحات التي كان يرسمها الكونت _ الألوان كانت جدُّ نابضةً بالحياة لدرجة أنَّه عندما كان يرسم الجواهر، فإنَّ الناس كانوا يعتقدون بأنَّها حقيقيَّة. استقتل الرسّامون ليعرفوا أسراره لكنَّه لم يكشفها قط. كان يغادر البلدة كما دخلها، بشكل هادئ ومفاجئ. لم يبارح أبدأ ذهن كازانوڤا - الذي كان أكبر معجبيه - مُذ النقاه. عندما توفّي فلم يصدّق أحدٌ هذا؛ بعد مضيُّ سنينِ وعقود بل وقرنِ على وفاته، فقد كان الناس لا

أسطورتنا الوحباة في يزالون متأكَّدين من أنَّه يختبئ في مكانٍ ما. شخصٌ بمثل قواه لا يموت أبداً. عصر غیر قادر علی تمتّع الكونت بكلّ مواصفات النجم. كلّ ما يتعلّق به كان غامضاً تدليد أساطير أو رموز وعرضةً للتفاسير. برز من بين الحشد كونه كان استثنائياً ودبضاً بالحياة. إغداء عضام بالمقارنة اعتقد الناس بأنَّه لا يموت، تماماً كالنجم الذي لا يبدِّو أنَّه يعمّر أو يتلاشي. مع أساطير ورموز المبيولوجيا أو الفق. كلماته كانت كحضوره ـ ساحرة، متنوّعة، غريبة، وذات معنى غير واضح. و تكم قوة السينما هكذا هي القوّة التي تستطيع نيلها من خلال تحويل نفسك إلى شيءٍ متألَّق. في أسطورتها. أتما شكِّل أندى وارهول أيضاً هاجساً لكلِّ من عرفه. كان لديه أسلوبٌ حجارتها، صورها مميّز ـ ذلك الشعر المستعار الفضّى ـ ووجهه كان خالياً من التعبير وغامضاً. النفستة، خيافتها، أو لم يعرف الناس أبدأ بما كان يفكّر؛ فقد كان كلوحاته مجرّد سطح. إنّ واقعيتها، الانطباعات وارهول وسان ـ جرمان يذكّروننا من خلال طبيعة حضورهم باللوحات ذات المعنى التي العظيمة من القرن السابع عشر والتي تعتمد تقنيّة الأبعاد الثلاثيّة، أو بصور إم تتركها ـ فكنّها أشياه ثانوية. الأسطورة سي إيشر ـ مزيجاتٌ ساحرة من الواقعيّة والاستحالة، والتي تجعل الناس فقط هي القوية، وفي يتساءلون بتعجب عمّا إذا كانوا حقيقيّين أو من محض الخيال.

فلب التصدير ينبغي للنجم أن يبرز، وهذا قد يستلزم ميلاً معيّناً إلى الدراما، من النوع السينمائي يكمن الذي كانت ديتريتش تظهره عندما تحضر إلى الحفلات. ولو أنّه في بعض الإغواء - الخاص الأحيان بمكن خلق أثرٍ أكثر ملازمةً للذهن وشبيه بالحلم من خلال لمساتٍ بشخصتية إغواثية خفيّة: الطريقة التي تدخّن بها السيجارة، تغيّر في مقام الصوت أو ارتفاعه، شهيرة، رجل أو امرأة (لكن امرأة في المقام طريقةٌ في المشي. إنّ الأشياء الصغيرة في أغلب الأحيان هي ما يجذب الأول - المتصل الناس ويثير اهتمامهم بشكل كبير، وتجعلهم يقلّدونك ـ خصلة الشعر فوق تحديدا بقةة الصورة عين ڤيرونيكا لايك اليمني، صوت كارى غرانت، ابتسامة كينيدى السينمائية السالبة الساخرة. بالرّغم من أنّ هذه الفوارق الدقيقة لا تكاد تُسَجّل في العقل للب ولكه الغدارة.. الظاهر، إلَّا أنَّها يمكن أن تكون في اللاوعي بمثل جاذبيَّة شيءٍ ذي شكل و النجمة ليست ملفتِ للنظر أو لونِ أخّاذ. في اللاوعي فإنّنا ننجذب على نحو غريب كائناً سامياً أو مثالياً للأشياء التي ليس لها معنى سوى مظهرها الساحر. بأتى شكل من

النجوم يجعلوننا نرغب بمعرفة المزيد عنهم. عليك أن تتعلّم كيف تثير مصطمة.. الله مضورها يحدم غاية فضول الناس من خلال أن تدعهم يلمحون شيئاً من حياتك الحاصّة، شيئاً عصورها يحدم غاية يبدو أنه يكشف عنصراً أو جانباً من شخصيتك. دعهم يتخيلون عمركم الإدراك ويتصورون. السمة التي غالباً ما تطلق هذا التفاعل هي مسحةً من الروحائية والتمبير تحت انتتان

طقوسي بالفراغ،
تحت وجد نظرتها
وزيف ابتسامتها.
تتبرًا من خلالها مرتبة
تتبرًا من خلالها مرتبة
محط طقوس تزلف
وانبهار جماعية. ه
وانبهار جماعية. ه
السناء أاللهة

الجماهه، كان وسيقي قضة محوريّةً في العصور الحديثة... لا يوجد جدوى من غضّ النظر عنه كمجزد أحلام الجماهير الَعمتية. إنّه لحدوثُ إغوائتي ... • تأكد م*ن أنَّ الإغواء في* عصر الجماهير لم تيعد مثل ذلك الذي في... علاقات سريّة خطرة أو يوميّات مغوي ولاء فيما يتعلق بهذا

الخصوص، مثل الإعواء الموجود في المشيولوجيا القدية، والقدية، من غير شك يعتوي على أغنى القصص بالإغواء.

التي يمكنها أن تكون إغوائيةً بشكلٍ شيطاني، مثل اهتمام جايمس دين بالفلسفة الشرقية ومسائل السحر والتجيم. أثر من الطبية أو سعة العسر يمكن أن يكون لديه أثر مشابه. النجوم هم مثل آلهة جبل الأولب الذين يعيشون من أجل الحب واللهو. الأشياء التي تجتها أنت - الناس، الهوابات، الحيوانات ـ تكشف نوع الجمال المعنوي الذي يحبّ الناس أن يروه في النجم. استمر هذه الزغبة من خلال إظهارك للناس لمحاب خاطفة عن حياتك الخاصة، القضايا التي تناضل من أجلها، الشخص الذي تربطك معه علاقة حبّ (في الوقت الراهن).

طريقة أخرى في الإغواء يتمها النجوم تكون من خلال جعلهم إيّانا
تتمثّلهم ونتماهى بهم، ممّا يمنحنا إثارة بالوكالة (بالنيابة). هذا كان ما فعله
كبندي في مؤتمره الصحفي عن ترومان: من خلال وضع نفسه موضع
الشّاب الذي ظلمه وأخطأ بحقّه رجلٌ أكبر سنّا، فإنّه أثار صراع أجيال
نموذجياً، وجعل الشباب يتماهون به. (ساعدته شعبية ورواج شخصية المراهم
المظلوم والمتمرد في أفلام هوليوود.) المفتاح هو أن تمثّل طرازاً أو نمطأ، كما
مثل جمعي ستيوارت عصارة الإنسان الأمريكي النموذجي، وكاري غرانت
الأرستقراطي الصقيل. الناس الذين من فتنك أو نمطك سوف ينجذبون
في اللارعي، وتُشكّل ليس من خلال الكلمات وأيّما من خلال المواقف
والطروحات. يشعر الناس الآن وأكثر من أيّ وقتٍ مضى باللاأمان،
وهوياتهم في حالة تدفّق وتغيّر متواصل. ساعدهم على أن يثبتوا على دور في
الحوظا، وسوف يتفاطرون للتماهي بك. بساطة إجعل نمطك دراماتيكيًا،
ملحوظاً، وسهل المحاكاة. القوّة التي تتمتّع بها في التأثير على إحساس الناس
ملحوظاً، وسهل المحاكاة. القوّة التي تتمتّع بها في التأثير على إحساس الناس
بأنفسهم في هذا الصدد هي قرّة ماكرة وعميةة.

تذكّر: كلِّ شخص هو صاحب دور يؤدّيه أمام الناس. الناس لا تعرف بالضبط بماذا تفكّر أنت أو تشعر؛ هم يحكمون عليك من خلال مظهرك. أنت ممثل. وأكثر المعلّين كفاءةً يستعون بمسافة داخليّة: هم يستطبعون، مثل ديتريتش، أن ينقطوا مظهرهم الفيزيائي وكأنّهم يستقبلونه من الخارج. هذه المسافة الداخليّة تسحرنا. يكون النجوم مرحين ولعوين تجاه أنفسهم، فهم دائماً يعدّلون من صورتهم، ويكيّفونها بما يتناسب وروح العصر. لا شيءٌ يدعو للضّحك أكثر من أتموذج كان يتماشى مع المؤضة من عشر سنوات ولم يعد كذلك. النجوم يجب أن يجدّدوا دائماً لمعانهم وبريقهم أو فليواجهوا أسوأ مصير ممكن: النسيان.

> الرمز: الوثر. قضعةً من الحجر منحوتةً على شكل إله، رتبا تناؤلاً بالذهب والجواهر. عيون العابدين تملأ الحجر بالحياة، متخلةً أنه يمثلك قوى حقيقية. يسمح لهم بأن يروا ما يريدون رؤيته ـ إله ـ لكنه في الواقع مجزد قطعةٍ من الحجر. الإله يعيش في مخيلاتهم.

المخاطر

النجوم يخلقون أوهاماً من الممتع رؤيتها. تكمن الخطورة في أنّ الناس يسأمون منهم ـ فالوهم لا يعود يسحر ـ ويتحوّلون إلى نجم آخر. دع هذا يحصل وسوف تجد أنّه من الصعب جدًا أن تستعيد مكانك في المجرّة. يجب أن تبقي الأنظار عليك مهما كان الثمن.

لا تقلق من سوء السمعة، أو من شوانب على صورتك؛ فنحن متسامحون بشكلٍ ملفت إزاء نجومنا. بعد موت الرئيس كينيدي، انبلجت كل أنواع الحقائق غير السارة عنه ـ العلاقات الغراميّة غير المحدودة، الإدمان على المجازفة والخطر. ولا واحدة من هذه الحقائق قللت من جاذبيّته. وفي

هذه العصور، أتما لدى معبودينا المعاصريين فإنه بارد، نتيجة لكونه تفاطعا لوسطين باردين الأتول هو الصورة وانثاني هو Y , sent يتأتى الانبهار بالنجمات أو المغويات العظيمات من موهبتهي أو ذكائهم أبدأ، وإنما من غبابهن. هن اليهرن من خلال زيفهن وبرودتهن ـ برودة الماكياج التي نشبه برودة الكلمات التى شكلت الأساطير... . هذه

العظيمة هي أقنعتنا، وتماثيل الجزيرة الشرقية (من المثيولوجيا الإغريقية).

الدمى الإغواقية

۔ جان بودریلارد،

الإغواء، ترجمة برايان سينجر

إذا أردت أن تعرف

وارهول، فما عليك

رسوماتي وأفلامي وشخصى، فهنالك

أنا. إذ لا يوجد

الواقع فلا تزال العائمةُ تعتبره واحداً من أعظم رؤساء أمريكا. واجه إيرول فلين العديد من الفضائح، بما فيها قضيّة اغتصاب مشهورة؛ إلّا أنَّ هذه الفضائح لم تؤدُّ إِلَّا إِلَى تعزيز صورته الخليعة. بمجرَّد ما يتعرَّف الناس على نجم، فإنَّ إِلَّا أَن تنظر إلى سطح أيّ نوع من الدعاية، حتّى ولو كان سيًّا ـ سيغذّي الهوس ببساطة. بالطبع تستطيعً أن تشتطَ وتمضى إلى أبعد مدى: فالناس يحتون أن يتمتّع النجم بجمال خارق، وكثيرٌ من الهشاشة البشريّة ستقود في نهاية المطاف إلى تحريرهم من الوهم. لكنّ الدعاية السيَّنة أقلّ خطراً من الاختفاء لمدّةٍ أطول من اللازم، أو من أن تُغرِق في نأيك وبعدك. لا تستطيع أن تلازم أحلام الناس إذا لم يرَوك أبداً. في نفس الوقت، لا يمكنك أن تدَّع الناس يألفونك أكثر من اللازم، أو أن تدّع صورتك تصبح قابلةً لأن يُتَنَبّأ بها. سوف ينقلبُ الناس ضدّك في لحظة إذا أخذت في إضجارهم، فالضجر هو الشرّ

لعلِّ أكبر خطر يواجهه النجوم هو الانتباه المتواصل الذي يثيرونه. الانتباه الاستحواذي أو المفرط يمكن أن يصبح مربكاً إن لم يكن أسوأ. كما تستطيع أيّ امرأةٍ جذّابةٍ أن تشهد، فإنّه من المتعب أن تكونُ موضعاً للتّحديق والنظرات المتفرّسة طوال الوقت، ويمكن أن يكون الأثر مدمّراً، كما يظهر في قصّة مارلين مونرو. يكون الحل في أن تطوّر (تنمّي) ذلك النوع من المسافة التي ما بينك وبين نفسك والذي كان عند ديتريتش ـ تناول الانتباه والإعجاب الأعمى بمقدارٍ ضئيل، وحافظ على حدٍّ معيّن من الانفصال(عدم التعلَّق) والتجرِّد عنهما. قارب صورتك الخاصّة وادنُ منها بطريقة لعوبة ومرحة. الأهم من هذا كلُّه، هو ألاَّ تصبح مهووساً أبداً بالخاصّية الاستحواذيّة لاهتمام الناس بك.

شيء وراءه. ـ أندى وارهول، مُقتَبس في *الْحَدَّق فى* النجوم: حياة وعالم وأفلام آندي وارهول، ستيفين

كوخ

الاجتماعتي المطلق.

نقيض المغوي

المُغوون يجتذبونك بواسطة الاهتمام المركز المميز اللاي يوجهونه نحوك دون غيرك. نقيضو المُغوين هم المعاكس التام لذلك؛ غير آمنين، مُستَغرقين في ذواتهم، وغير قادرين على فهم نفسية الشخص الآخر، فهم ايتقرون بالمعنى الحرفي للكلمة. نقيضو المُغوين لا يتحلون بنظرة متوازنة وصادقة عن شخصياتهم، ولا أيدركون أبداً متى يضايقون ويتطفلون ويكثرون من الكلام. هم يفتقرون إلى الحذاقة والرقة لخلق وعد اللذة الذي يتطلّبه الإغواء. اجتتّ واستأصل الخصائص الضد _ إغوائية (المنفرة) من شخصك وأدركها في الآخرين ـ لا يوجد أي متعة أو منفعة في التعامل مع نقيض المغوي.

التصنيف المنهجي للمنفرين

المنقرون (تقيضو - الغوين) يأتون بمختلف الأشكال والألواع، لكن جميعهم تقريباً يتشاركون بصغة مميرة واحدة، وهي مصدر الننفير لديهم: اللاأمان (أو الشعور به). كنّنا غير آمنين، ونعاني لهذا السبب، ومع ذلك فإنّنا نستطيع التغلّب على هذه المشاعر في بعض الأحيان، مشاعنة إغوائية بإمكانها أن تتشلنا من استغراقنا المعاد بذواتنا، فنشعر أنّنا مشحولون ربالطاقة والحياة) وواثقون لندرجة التي نغوي أو تُغوى بها. لكنّ المتقرين لا يشعرون بالأمان لدرجة لا يستطيعون معها الالخراط في المعنية الإغوائية. حاجاتهم، حصرهم النفسي، إدراكهم للقالصهم وخوفهم من ملاحظة حاجاتهم، عصرهم النفسي، إدراكهم للقالصهم وخوفهم من ملاحظة وازدراء لأناهم (الأنا الخاص بهم)؛ وينظرون أقل الياس من قبلك كاستخفاف ومن المرجح أن يشتكوا ويتذمّروا بمرازة حيال هذا.

هذا يبدو سهلاً: المنفّرون ينفّرون، لذ فانفر ـ تحاشاهم. ولكن لسوء

الحظ فإنَّ العديد من المنفِّرين لا يمكن اكتشاف أنَّهم هكذا للوهلة الأولى.

هم أكثر خفيةً، وإن لم تكن حذراً فسوف يوقعونك في شرك أكثر العلاقات

إزعاجاً. يجب أن تبحث عن أدلَّةِ عن انهماكهم بذواتهم وعدم الشعور

بالأمان: لعلُّهم غير كريمين، أو يجادلون بتشبُّث وعنادٍ غير معهودَين، أو

ميَّالُون بشكل مفرط لإصدار الأحكام. لعلَّهم يجودون عبيك بمديح لا

نستحقُّه، أو يُعلنون حبَّهم قبل أن يعرفوا أيُّ شيءِ عنك. أو، الأهمَّ من هذا

كلُّه، لا ينتبهون للتفاصيل. نظراً لأنَّهم لا يستطيعون رؤية ما يجعلك

مختلفاً، فهم لا يستطيعون مفاجأتك باهتمام دقيق (أي تتناسب دقّته ومدى

اختلافك.

العاقل أن ينصرف على هذا الغباء الطفر بالحضوة عند امرأة.» • فرد سيزار جونزاجا: وولا أذكر أن رجلاً تصرف بننل

علق عنداند الكونت

نوده فيكم متسمأن

العناك بأل متدكدنا

هذا الغباء سوى نبيل ذي سععة حسنة، لن أذكر اسعه كي لا أشريه: ١ • فقالت المذوقة: وحسن المنطقة: وحسن ماذا فعل. ١ • عناستانف سيزار عناستانف سيزار من قبل متباؤ عظيمة من قبل متباؤ عظيمة المناس، وقبل متباؤ عليه الم

البلدة التي كانت

من الضروري جدًا التعرّف على الخصائص الضد ـ إغوائيّة ليس فقط

فيها بناء على طلبها. بعدأن رآها واستمتع بصحبتها إلى أقصى حدّ سمحت له به، أخذ يتنهد وينكب بمرارة، ليظهر الكرب الذي كان يعاني منه لدى اضطراره لمغادرتها، وتوتسل إليها كي لا تنساه أبدأ؛ وبعدائد أضاف أنه يجب عليها أن تدفع تكاليف إقامته في النزل، نظراً لأنها من طلبت مجيته، ولذلك، فقد اعتقد أنه ليس من الخطأ أبدأ ألاً بكون مسؤولاً عن أية نفقات للرحلة. ٥ . عند هذه الجملة، صارت كل النساء تضحك وتقول أنّ الرجل بالكاد يستحق صفة الجنتامان؛ وشعر العديد من الرجال بالخزى الذي کان حرثیاً به أن يستشعره، هذا إذا حدث وصار عنده

انوعي لإدراك كم

كان هذا السلوك

مشيناً في حقيقته.

في الآخرين وأتما في أنفسنا أيضاً. جميعنا تقريباً لديه واحدة أو انتدن من الخصائص التنفيرية بشكل مستتر وكامن في شخصه، وللمدى الذي نستطيع إليه اقتلاعها، نصبح أكثر إغوائيةً. غياب الكرم، على سبيل المثال، لا يشبر بالضرورة إلى أنّ الشخص منقر إذا كان ذلك خطؤه الوحيد، لكن الشخص غير الكريم نادراً ما يكون جذّاباً بحق. الإغواء يقتضي صمناً أن تنفتح على الآخرين، حتى لو لم يكن هذا لغابات سوى التضليل واخذاع؛ أن تكون غير قادرٍ على الإعطاء من خلال إنفاق المال يعنى عادةً عدم الفدرة على انعضاء بشكل عام. استأصل البخل. إنّه عائقٌ أمام القوّة وخطيئة عظمى في الإغواء.

من الأفضل أن تُحِلّ نفسك من المنفَرين باكراً، قبل أن يبقُوا مجسّاتهم المحتاجة فيك، لذا تعلّم أن تقرأ الإشارات. هذه هي الأمماط الرئيسة.

الفتح. إذا كان الإغواء نوعاً من المراسم والطقوس، فجزءٌ من المتعة يكون في مدّنه ـ الوقت الذي يستغرقه، الانتظار الذي يزيد التوقّع والتشوّق.
دوو الزعبات البهيميّة ليس لديهم صبر لهذه الأشياء؛ هم يُعنون ققط بمتعتهم
الحاصة، وليس أبدا بمتعنك. أن تكون صبوراً يعني أنّك تفكّر بالشخص
الآخر، الأمر الذي لا يكفّ عن إثارة الإعجاب. عدم الصبر لديه أثر
معاكس: الفحون يؤذونك بغرورهم وأنانيّهم، فهم يفترضون أنّك عايةً في
الاهتمام بهم لدرجة أنك لا تملك سبباً للانتظار. مباشرة تحت ذلك الغرور،
أيضا، بوجد إحساس طاحن بالدونية، وهم يالغون في ردّة فعلهم إذ،
رفضتهم بازدراء أو جعلتهم ينتظرون. إذا اشتبهت أنّك تعامل مع فتح، فقُمْ
بإجراء فحص - إجعل ذلك الشخص ينتظر. ستخبرك ردّة فعلها أو فعله عن
كنّ شيء تحتاج لمرفته.

الختاق. الحتانون بغمون في حبّك قبل أن تكون حتى نصف مدركِ لوجودهم. هذه السمة تكون خدّاعة ـ قد تعتقد أنهم قد وجدوا أنك تتمتّع بتأثير عظيم بحيث لا يمكن مقاومتك ـ لكن الواقع هو أنّهم يعانون من فراغ داخليّ، حفرةً عميقةً من الحاجة لا يمكن ملأها. إيّاك والتورّط مع الحتّافين؛ ن ـ بلئزار كاستيبيوني، . كتاب رجل البلاط، ترجمة جورج بُل

فمن المستحيل تقريباً أن تحرّر نفسك مهم دون صدمة. هم بتشبئون ويلتصقون بك إلى أن تجبّر على الإنسحاب، وعندئذ يغرفونك في الذب. تحن نميل لأن ننسب صفات مثاليةً لمن نحب، لكن الحب يستغرق وقناً حتّى ينمو ويتطوّر. ميّر الحتاقين من خلال مدى سرعة هيامهم بك. أن تكون موضع إحجاب كبير قد يمنح دفعةً خاطفةً للأنا الذي عندك، لكنّث في قرارة نفسك تحسّ بأنَّ عواطفهم الشديدة لا تقصل بأيّ شيء عملته. ثق بهذه الغرائز.

دعرنا نری کیف پتناقص الحت. هذا پحدث من خلال سهولة الوصول إلی سلوانه، ومن خلال کون الشخص قادراً

تُموذعُ أخر مختلفٌ قليلاً يندرج تحت عنوان الحقاق هو الحاضع، وهو الشخص الذي يقلدك بطريقةِ صاغرة وخانعة. اكتشف هذه الأتماط من البداية من خلال رؤية إذا ما كانوا قادرين على أن يكونوا فكرةً ما خاصّة بهم. عدم القدرة على الاختلاف بالرأي معك هو علامة سيتة.

على التحدّث مطوّلاً مع من يحت، ومن خلال الملابس والمشية غير الناسبة

النظر في الأحلاق. الإغواء العبة، ويجب توليد بخلة ظل ومرح. كل شيء مشروع في الحب والإغواء؛ الأخلاقيات لا تدخل أبداً في الصورة. من ناحية ثانية فإن شخصية المنظر في الأحلاق تتسم بالتصلب. هؤلاء هم أناش يتبعون أفكاراً ثابتة ويحاولون أن يجعلوك تخضع معايرهم. هم يريدون تغييرك، أن يجعلوا منك شخصاً أفض، لذلك فهم ينتقدون ويصدرون الأحكام بشكل متواصل - تلك هي متعتهم في الحياة. في الحقيقة فإن أفكارهم الأحلاقية تنبع من تعاستهم الخاصة، وتقتع رغبتهم بالسيطرة على من حولهم. عدم قدرتهم على الكيف والاستمتاع تجعل من التعرف إليهم أمراً سهلاً؛ تصليهم العقلي قد يُرافق أيضاً بتصلب جسدي، من الصعب عدم أحد انتقاداتهم على محمل شخصي لذا فمن الأفضل تجتب حضورهم وتعليقاتهم المسمومة.

والمشبة غير الناسية للمحبوب ومن خلال الحلول الحلول الخلول سبب أخر إلناقص سبب أخر إلناقص ومعرفة حوادث عن ليخله، شخصته بخله، شخصته بالأذى بشكل عائم، المسالك أبة علاقة مع المراك أبه علوقة مع المراكة والمراك أبه علوقة مع المراكة والمراكة والمراك المراك المراكة والمراك المراك المر

حت. يتناقص الحت

أحمق وغير فَطِن، أو

إذا رأت أنه بشتطً

أيضاً إذا أدركت

المرأة أنّ حبيها

البخيل. البخل يشير إلى أكثر تما هو مشكلة مع المال. هو علامةً على شيء مقبّل في شخصيّة الإنسان ـ شيءً يمنعهم من الاسترخاء والانطلاق الأخذ المجازفات. هي الحصلة الأكثر تنفيراً على الإطلاق، ولا يجوز أن تسمح لنفسك بالاستسلام إليها. معظم البخيلين لا يدركون بأنّ لديهم مشكلة؛ هم في الواقع يتخيلون أنّهم كرماء عندما يعطون أحدهم شيئاً

في مطالباته بالحبّ، غير أبه بحياء شريكته ولا راغب في أن يغفر لها أرتباكاتها. أيجدر بانعاشق المخلص أن يختار أقسى آلام الحبّ ولا أن يستبب لها الحرج من خلال مطالباته، أو يتلدَّذ في رفض وازدراء احتشامها لأنّ الشخص الذي يفكر حصراً في حصيلة منعته الخاضة، ويتجاهل صالح الشريك، بجب أن ميدعي خالناً وليس عاشقاً. • الحت يعاني من التناقص أيضاً إذا أدركت المأة أنّ حبيبها جبانٌ في الحرب، أو رأت أنه لا يتحلّى بالصبر، أو موصوم برذيلة الغرور. لا يوجد شيء بيدو آنه أكثر ملاءمة لشخصته أتى عاشق من أن يكون مرتدياً لزينة التواضع، وغير ممسوس أبدأ

بعري الغرور. علاوة

على ذلك أيضاً فإنّ

ككسرة خسيسة. انظر بقسوة إلى نفسك ـ لعلك أبخل مما تعتقد. جزب أن تعطي بحزية أكبر من مالك ومن نفسك على حدَّ سواء وسوف ترى الإغواء الكامن في الكرم الاتقائي. بالطبع بجب أن تبقي كرمك تحت السيطرة. إعطاء الكثير يمكن أن يكون علامة يأمر، وكأنك تحاول أن تشتري أحدهم.

الأحرق، الخرق هم أشخاص واعون ومشغولون بنقصهم وضعفهم، ويؤذي وعيهم هذا إلى تركيز وعيك بنقصك الخاص. في البداية قد تعتقد أنهم يفكرون فيك وبشدة، الأمر الذي يجعلهم مرتبكين. في الواقع هم لا يفكرون إلا بأنفسهم - فهم قلقون حيال كيف يبدون، أو حيال العواقب المترقبة عن محاولة إغوائهم إيّاك. عادةً ما يكون قلقهم معدياً: إذ سرعان ما المترقبة عن محاولة إغوائهم إيّاك. عادةً ما يكون قلقهم معدياً: إذ سرعان ما الإغواء، لكنهم حتى نو ساروا كل تلك المسافة، فإنهم يفسدونها أيضاً. السلاح الأساسي في الإغواء هو الحرأة، أي أن تحرم الهدف من الوقت اللازم المسلق أن تحاول تدريهم أو تعليمهم، لكنهم إذا ظلوا خرقي بعد سنَّ معيته، المشلق أن تحاول تدريهم أو تعليمهم، لكنهم إذا ظلوا خرقي بعد سنَّ معيته، فالقضية على الأرجح ميتوسٌ منها - هم غير قادرين على الخروج من أنفسهم.)

التبجع. أكثر الإغواءات فقالية هي تلك التي تقودها النظرات، الأعمال غير المباشرة، الإغواءات المادّية. الكلمات لها المكان، لكنّ كثيراً من الكلام سيؤدي عموماً لكسر السحر، إذ يُرز الحلاقات السطحيّة ويخفّف من قيمة الأشياء. الناس الذين يتكلّمون كثيراً في أغلب الأحيان يتكلّمون عن أنفسهم. لم يحوزوا أبداً ذلك الصوت الداخلي الذي يتساءل، هل أنا أضجوك؟ أن تكون متبجحاً يعني أنك تعاني من أناتية عميقة الحذور. إيّاك أن تقاطع أو تناقش هذه الأعاط ـ فهذا لا يؤدّي سوى إلى تغذية تبجحهم. تعلّم أن تتحكّم بلسانك مهما كان التّمن.

المرتكس (الانفعالي). المرتكسون (ويُقصَد بهذا من تغلبُ ردودُ

الإسهاب الذي الأفعال على تصرّفاتهم) يكونون مفرطي الحساسيّة، نيس تجاهك وإنّما تجاه الأنا الخاص بهم. هم يمشّطون كلّ كلمةٍ من كلماتك وكلّ فعل من أفعالك بحثاً عن علامات استخفاف بزهوهم وغرورهم. إذا تراجعت بشكل استراتيجيّ، كما يجب في بعض الأحيان أن تفعل في الإغواء، فسوفّ تنتابهم الأفكار السوداويّة ويتهجّمون عليك كلاميّاً. هم ميّالون إلى الانتحاب والشكوى، اللتين تعتبران خصلتين ضد . إغوائيتين (منفّرتين) بشكل كبير جدًاً. اختبرهم من خلال إلقاء نكتةِ ظريفةٍ عنهم أو قصّةٍ يكونون هم موضوعها: ينبغي لنا كلّنا أن نكون قادرين على أن نضحك على أنفسنا بعض الشيء، لكنّ المرتكس لا يستطيع إلى ذلك سبيلاً. تستطيع أن تقرأ الامتعاض في عيونهم. امحُ أيّة خصائص تتسم بردّ الفعل من شخصك ـ فهي تنفّر الناس بشكل غير واعي. بشكل غريب.

> السوقتي. السوقتون لا يراعون ولاينتبهون للتفاصيل التي هي للإغواء في غاية الأهمية. تستطيع أن ترى ذلك سواة في مظهرهم الشخصي ـ ثيابهم عديمة الذوق تبعاً لجميع المقايس ـ أم في أفعالهم: هم لايعلمون أنَّه من الأفضل أحياناً أن يتحكّم آلمرء بنفسه وأن يرفض الإذعان لنزواته ودوافعه الخاصّة. السوقيّون سوف يثرثرون ويقولون أيّ شيءٍ على الملأ. ليس لديهم إحساسٌ بالتوقيت وقلّما يكونون على انسجام مع ذوقك. اللاتحفّظ هو علامةٌ أكيدة للسوقيّة (كأن تنكلّم للآخرين عُن علاقاتك الجنسيّة، على سبيل المثال)؛ قد يبدو هذا الشيء نتيجة الاندفاع لكنّ مصدره الحقيقي هو أنانيتهم الفطريّة، وعدم قدرتهم على رؤية أنفسهم كما يراهم الآخرون. عدا عن تفادى السوقين، يجب أن تجعل نفسك على النقيض منهم ـ فاللباقة، الأناقة، والاهتمام بالتفاصيل كلَّها مُتَطَلِّباتٌ أساسية للمغوى.

أمثلة عن نقيض ــ المغوي

1. كلاوديوس حفيد زوجة الإمبراطور الروماني العظيم أغسطس، كان يُعتَبَر كمعتوهِ عندما كان شابًّا، وكان يُعامَلُ على نحو سيّء من قبل

يتكلم به الأحمق أو العصابتي غالباً ما مينقص من الحت. هناك العديد م المتحمسين لإطالة كلماتهم المجنونة في حضرة المرأة، اعتقاداً منهم بأكهم يرضونها إذا وظَفوا لغةٌ حمقاء وغير حكيمة، لكنهم . في الواقع مخدوعون بالفعل، إذّ من يعتقد

أذَّ سلوكه الأحمق يرضى المرأة الحكيمة یعانی من اُشد درجات فقر العقل والحتس.

۔ أندرياس كابيلانوس، وكيف يتناقص الحب،» ترجمة بي. جاي. والش

الرجال الحقيقتيون / لا يجدر بهم أن بالغوا بالعناية بمظهرهم الحسن.../ حافظ على نظافتك بشکل مرض، مارس

الرياضة، تمتزن في انهواء الطلق / تُشْتَمس كي تكتسب السمرة؛ إحرص ہشکل د**قی**ق علی اُن ينطبق لياسك على مقاسك / وعلى أن يكون غير ملطَخ؛ لا تشد رباط حداثك أكثر من اللازم / أو تتجاهل أتية أزرار صدائة، أو تتبختر / في ثياب أكبر من مقاسك. لا تدع حلاقاً غير كفؤ / يدتمر لك منظرك فكِّلِّ من الشعر واللحية ينطلب / اهتمام خبير. أبق أظافرك مقلّمة، وخاليةً من الأوساخ؟ / لا تدع تلك الشعرات الطويلة تنبت / من منخريك، إحرص على أن تكون رائحة أنفاسك غير مزعجة أبدأ، / تفادى رائحة الرجل النتنة / فذلك

يغضن الأنوف

على وشك أن

أحذركن أتها

تقرّزاً... / كنت

كل أفراد أسرته تقريباً. ابن أخيه كاليغولا، الذي أصبح إمبراطوراً في عام 37 للميلاد، جعل من تعذيه رياضة، فكان يجعله يركض حول القصر بالسرعة القصوى كتكفير عن غبائه، وجعله يرتدي بيديه خفين ملؤلين عند العشاء، وهكذا. عندما تقدّم كلاوديوس في السن، بدا أنّه أصبح أكثر غباءً حتّى بالإغيال، فإنّه كان متروكاً وشأنه. لذا فعندما اغتالت عصبةً من اخبود كاليفولا في عام 41 للميلاد وأعلنت كلاوديوس إمبراطوراً، شكل ذلك مفاجأة كبرى للجميع بما فيهم كلاوديوس ذاته. كونه لم تكن ندير بالحكم، فقد فوض معظم صلاحبات الحكم لنساء كان يثق بهنّ ويأتنهنّ على أسراره (مجموعة من العبدات المحتم أماضي وقعه يفعل ما كان يحوله أم أكثر من أيّ شيء: الأكل، شرب النبيذ، القمار، والفسق. يحلو له أكثر من أيّ شيء: الأكل، شرب النبيذ، القمار، والفسق.

زوجة كلاوديوس، فالبريا ميسالينا، كانت واحدة من أجمل نساء روما على الإطلاق. بالرغم من أن كلاوديوس بدا مولعاً بها، إلّا أنّه لم يُعرها اهتماماً، فبدأت هي بإقامة العلاقات الغراميّة. في البداية كانت متكتمة، لكن عبر السنين، كونها استُغِزَّت بتجاهل زوجها لها وإهماله، فقد أصبحت أكثر فأكثر فسوقاً. أمرت بيناء غرفة لها في القصر حيث استمتعت بعدد لا حصر له من الرجال، باذلة أفضل ما بوسعها كي تبدو مثل أشهر عاهرة في روما، والتي كُتِبُ اسمها على الباب. أيّ شخص كان يرفض مبادرتها أو تحرشها كان يُغذَم. كان كل من في روما تقريباً يعلم بحفلات اللهو والسمر هذه، لكنّ كلاوديوس لم يقل شيئاً؛ لقد بدا غافلاً عتا يحدث.

عظيماً كان شغف ميسالينا بعشيقها المفشّل، جايوس سيليوس، لدرجة أنّها قرّرت الزواج به، بالرغم من أنّ كليهما كان متروّجاً أساساً. بينما كان كلاوديوس بعيداً، عقدا حفل زفافي مرتبص بصك زواج كان كلاوديوس قد وقعه بالحيلة رأي احتالوا عليه). بعد الحفل، انتقل جايوس إلى القصر. الآن فإنّ صدمة وتقرّز المدينة بأكملها أجبرا كلاوديوس أخيراً على التصرّف، فأمر براعدام جايوس وعشّاق ميسالينا الآخرين ـ لكن ليس ميسالينا نفسها. ومع ذلك فقد تعقّبها جماعةً من الجنود الغاضيين بسبب الفضيحة وطعنوها حتى الموت. عندما بُلغً الإمبراطور بهذا، ما كان منه إلا أن طلب مزيداً من

النبيذ واستأنف وجبته. بعد دلك بعدَة ليالي سأن عن سبب عدم مشاركة الإمبراطورة إيّاه طعام العشاء؛ الأمر الذي أذهل عبيده.

لا شيء أكثر استفزازاً من أن لا تُعاز اهتماماً. خلال عملية الإغواء، فد تضغر لأن تنسحب بعض الأحيان، كي تخفيغ هدفك للحظات من الشك. لكن إهمالاً مطولاً لن يؤدي إلى كسر التعويذة الإغوائية وحسب، وأيما بإمكانه أن يولد الكره. كان كلاوديوس متطوفاً في هذا السلوك. عدم حساسيته كانت وليدة الضرورة؛ من خلال التصرف كأبنه، فقد أخفى طبعة ثانية في شخصه. أصبح كلاوديوس قذراً، ولم يُعد يلاحظ ما كان يجري من حوله. كان لعم انتباهه وعدم اكترائه بزوجته أثر عميق: كيف يهري من حوله. كان لمرحل وعاصة غير جذاب من الناحية الحسدية مثل كلاديوس ألاً يلاحظي، أو يعناً بعلاقاتي مع الرجال الآخرين. لكته بدا أن أهمية بالنسبة له.

بلغ كلاوديوس الحد الأقصى، لكنّ طيف قلّة الانتباه والإهمال واسع. كثيرٌ من الناس لا يعيرون التفاصيل والإشارات التي يرسلها الشخص الآخر سوى قليل من الاهتمام. تبلّدت حواسهم نتيجة العمل ومشقّة اخياة والإستغراق بالذات. نحن غالباً ما نلاحظ هذا الانطقاء في الشحنة الإغوائية بين شخصين، وخاصةً ما بين زوجين مقتربن بيعضهما البعض منذ سنين. والإمعان في هذا يثير الغضب ومشاعر مريرة. غالباً لدى الشخص الذي قد تحديم من قبل الشريك الذي بدأ الآلية بأتماط اللاانتباه.

2. في عام 1639، حاصر الجيش الفرنسي مدينة تورين الإيطائية. ضابطان فرنسيّان، الفارس (والكونت لاحقاً) دي جرامونت وصديقه متى، قررا أن يحوّلا انتباههما نحو نساء المدينة الجميلات. نساء بعض ألمع رجال تورين كنُّ أكثر من قابلات ـ أزواجهيّ كانوا مشغولين، واحتفظوا بعشيقاتٍ لهم. شرط النساء الوحيد كان أن يلعب المطارد وفقاً لأصول النبالة والكياسة.

[النسوة] من الآباط النتنة المشعرة كالمعزاة / والشعر القاسي

على سفانكان الم الكتني لست أقوم الكتني لست أقوم المراشاد فتيات من القوقان المستهزات من التعالمات من منز - لذا فعنا يجب / على أن أذكران به هد الآ

تدعن أسنانكن تصفر بالكامل / نتيجة

الإهمال، أو تنسين

غسا أيديكن كآ

صباح. أناق تعلم الميته تلميع بشرتكل الميته تلميع بشرتكل المعمرة وبإضافة المستحرة إلى الوجه الشاموية المستحرف ا

شائبة. / لن تجفلن من تكحيل أعينكن

بالمسكرة الغامقة / أو

بلمسة من الزعفران

الصقلي.../ لكن لا

تدعی حبیك یوی

كل تلك المرطبانات

والعبوات / على

طاولة زينتك: فأفضل/ الماكياج هو ما ييقى غير واضع. الوجه المطلى بالبودرة بكثافة سوف يقصر عنقك المتعرّق / وسيخلق النفور بشكل مؤكد. وتلك المادّة اللزجة من الصوف غير المغسول ـ / المصنوعة رتما في أثبنا، لكن يا عزيزتي، الرائحة! - / المستخدمة ككريم للوجه: تحاشى استعمالها. عندما تكونين برفقة أحدهم / لا تضعي موادّ على بثورك، ولا تشرعي

ر و تصعي مواد على بثورك، ولا تشرعي في تنظيف أسنانك: / فالنتيجة قد تكون جذّابة، لكنّ العملية مقرّزة....

۔ أوڤيد، *فن الحب*، ترجمة بيتر غرين

لكن إذا تشتيث العاشق عندما كيمشرف، كقط في الشتاء أمام مدفأة، ولم يكن يستطيع أن يتحتمل الرحيل،

الفارس ومتى كانا سريعين في إيجاد شريكتين، حيث اختار الفارس الآنسة دي سانتا ـ جرمان الجميلة والتي كانت ستُخطّب عن قريب، وقلّم متى حدماته لسيّدة أكبر عمراً وأكثر حنّكة، مدام دي سينانت. أخذ الفارس سيدتيهما. في اليوم الثاني من المغازلة زار الثنائيّان قصراً خارج المدينة. الفارس كان ساحراً بالكامل، حيث جعل الآنسة دي سانتا ـ جرمان تضحك بصخب على نكاته، لكنّ متّى لم يصب هذا النجاح؛ لم يكن له صبر لموضوع التودّد والكياسة هذا، وعندما أخذت مدام سينانت تتمشّم، فقد ضغط يدها وعبر عن لواعج نفسه. ذُعِرَت السيّدة بالطبع، وعندما عادا إلى تورين تركته دون أن تنظر إليه. كونه غير مدرك أنّه كان قد أزعجها، فقد اعتقد أنّها قد اجتاحتها العواطف، وسُرّ من نفسه بعض الشيء. لكن الفارس دي جرامونت الذي تساءل عن سبب افتراق الثنائيين، زار مدام دي سينانت وسألها كيف جرى اللقاء. أخبرته الحقيقة _ متى كان قد استغنى عن الشكليّات وكان جاهزاً لمضاجعتها. ضحك الفارس وفكّر بينه وبين نفسه كم كان سيدير الأمور بشكل مختلف لو كان هو من يتودّد إلى المدام المُحَبّبة.

عبر الأيام القليلة التي تلت تابع متى إساءة فهم الإشارات. لم يقم بزيارة زوج المدام دي سينات، كما كانت تقتضي العادة. عندما ذهب الاثنان لامتطاء الحيل سوية، فقد أخذ يطارد الأرانب البرية، وكأنها كانت الفريسة الأكثر إثارة للاهتمام، وعندما تناول مسحوق النبغ غفل عن أن يقدّم له بعضاً منه. في تلك الأثناء استمر بالقيام بمبادراته الجريئة أكثر من اللازم. أخيراً كانت المدام قد رأت بما فيه الكفاية، وتذمّرت منه مباشرة. اعتذر متى؛ إذ لم يكن مدركاً لأخطائه. بعد أن تأثرت باعتذاره، أصبحت السيدة أكثر من مستعدة لاستئناف الغزل له لكن بعد عدّة أيام من ذلك، بعد عدّة محاولات عبثية لخطب الودّ، افترض متى مجدّداً أنها كانت جاهزة للفراش. محاولات عبثية لحطب الودّ، افترض متى مجدّداً أنها كانت جاهزة للفراش. لحية أمله، فقد رفضته كما من قبل. قال متى للفارس: ولا أعتقد أن المنتع عدامة للوقت وتوجّه مباشرة إلى غايته (المواقعة).» لكن السيّل كانت قد تقطعت ما يبن المدام دي جرامونت، بعد أن رأى فرصة يبن المدام دي سينانت وما بينه، والفارس دي جرامونت، بعد أن رأى فرصة

لا يستطيع تفويتها، انتهز فرصة استبائها من خلال ملاطفتها سرًا وبالشكل المناسب، فظفر في آخر الأمر بالوصال الذي حاول متّى أن يفرضه.

لا يوجد شيءٌ أكثر منافضة نالإغواء (تنفيراً) من الشعور بأنّ أحدهم بأنتر مبالله خاصته أو ملكه رأي أنك أمر مسلم به، وأنّه نيس من الممكن أن يكون بمقدورك مقاومتهم. أدنى مظهر لهذا الدع من المرور يكون مميناً للإغواء؛ يجب أن تثبت نفسك، تأخذ وقتك، وتفوز بقلب هدفك. لعلك تخاف من أنّ معدّن سير أبضا سيؤدي إلى جرح مشاعره، أو جعله ينفد الاهتمام. لكن من المرجح أكثر أن يعكس الخوف حالة اللاأمان التي عندك وشعورك بها، واللاأمان ينقر دائماً. في الحقيقة، فكلما استغرفت وقتاً أكثر، كما أظهرت عمق اهتمامك، وكلما كانت التعويذة (السحر) التي تخلقها أعمق.

في عالم ذي شكلتات وطقوس قليلة، فإنّ الإغواء هو واحدٌ من بقايا أو آثار الماضي القليلة التي تحتفظ بالأنماط القديمة. إنّه طقس، وشعائره يجب أن تُطاع ويُحتَفَل بها. تُظْهِر العجلة ليس عمق مشاعرك وإنّما درجة استغراقك وانهماكك بذاتك. قد يكون من الممكن في بعض الأحيان أن تُقبَل شخصاً ما نحو الحب، لكن لن تكن كما تكن كانتك سوى غياب المتعة الذي ينتجه هذا النوع من الحب. إذا كنت مندفعاً ومنهوراً بشكل طبيعي، فافعل ما بوسعك لإخفاء هذا. من الغريب بما فيه الكفاية أن يُقْرأ الجهد الذي تبذله لِلْجَم نفسك من قبل هدفك على أنّه شيءٌ شديد الإغواء.

3. في باريس في ثلاثينات القرن النامن عشر عاش شابّ بدعى ميليكور، الذي كان تماماً في الشن الذي يخوّله أن يحظى بعلاقته الأولى. صديقة أمّه المدام دي لورساي، كانت أرملةً في حوالي الأربعين، جميلةً بها، لكن كان لها سمعة بأنّها لا تمّس؛ كصبيّ، كان ميليكور متيماً بها، لكن لم يتوقع أبداً أن تبادله الحبّ. لذا كانت مفاجأته وفرحته عظيمتين بأن يدرك أمّا وقد أصبح كبيراً بما فيه الكفاية، أنّ نظرات مدام دي فورساي الحنونة بدت أنّها تشير إلى أكثر مما هو مجزد اهتمام أموميًّ به.

نيجب أن تُتخذ وسائل معينة خعله يشهره وهذه الوسائل يحوب أن تكون فقة تشده في العسيم، والمنظومة والمنطقة والمنطقة

علىي، ويجب أن ريب أن رغط رغاته، والإذرى والخط فقده يجب عليها أن المنطقة مع رجلي متناطقة مع رجلي المنطقة مع حميع المنطقة مع حميع المنطقة المنطقة مع حميع المناسبات؛ وأن تحجيع المناسبات؛ وأن تحديع المناسبات؛ وأن تحديع المناسبات؛ وأن تحديد المناسبات؛ وأن تحديع المناسبات؛ وأن تحديد الم

الأكاذيب أصدقائها الطفيتين، وأن تقاطع كلامه، وترسله في مهتات متكررة بعيداً عن المتلالية عن المتلالية عن المتلالية بينمي لها أن تقصم مناسبات الشجار، وأن تجله ضحة ألاف خيانة

منزلية متعندة؛ عليها أن ترمين دماغها في استباط الأفسال التي التظرف من حضوره، أنظه وأن تنادل وأن تغمس في عيده؛ وأن تغادر النزل ما استطاعت ولندع الأمريدو على ألم كل ملية، لغمل لا يدجد على ألم لا يدجد على ألم كل ملية لغمل ولنا قائد ملية المريدو على كل ملية لغمل ذلك.

ناجعة لإرشاد الرجل إلى باب الخروج.

ـ *الحتِ الشرقي،* المجلّد الثاني: مو*تجز* كشيمند*را* للمومسات، ترجمة إي. بوويس ماثرز

تماماً كما تحب النساء الرجال الذين يتحلّون والجسارة، فائه ت بطريقة مماثلة يحبين الرجال الذين من هذا الصنف في الحبّ؛

لأكثر من شهرين كان ميليكور يرتعد في حضرة دي لورساي. كان يخاف منها، ولا يعلم ما انعمل. ذات أمسية كانوا يناقشون مسرحية غرضت مؤخراً. فأشادت المدام بحسن الفريقة الني من خلالها صرح أحد أبطال المسرحية بحيه لامرأة. ثم استأنفت بعد أن لاحظت قلق ميليكور بهذا الإحراج إلا إذا كان لديك أنت ينعو كمسائة بهذا الإحراج إلا إذا كان لديك أنت نفسك اعتراف لتدلي بد، علمت المدام دي لورساي تماماً أنها كانت مبيب ارتباك الشاب، لكنها استأنفت أخيراً: لقد كانت المدام بالفعل هي من يتوق إليها. نصحته صديقة أقد بألا يفكر بها بتلك الطريقة، لكنها تتهدت أيضاً، وأعطته نظرةً طويلةً وواهنة. كلماتها قالت شيئاً، بينما عيناها شيئاً أخر ـ لعلها لم تكن لاتحمّت أو متعذرة المنال كما كان قد ظنّ. ومع ذلك فعندما انتهت الأمسية، قالت المدام دي لورساي أنها تشك أن مشاعره ستستمر، وتركت الشاب معكراً كونها لم تقل شيئاً عن مبادلتها حبه.

عبر الأيّام القليلة التي تلت، طلب ميليكور من المدام دي لورساي بشكلٍ متكرر أن تعلن حتبها له، فرفضت بنفس التكرار. في آخر الأمر قرر الشاب أن قضيته ميثوس منها، واستسلم؛ لكن بعد عدّة ليالٍ من ذلك، في سهرة في بيتها، بدا فستانها أكثر إغراء من المعتاد، ونظراتها له جعلت اللّم يغلي في عروقه. بادلها النظرات، وتبعها في أرجاء المكان، بينما حرصت على ترك مقدارٍ بسيط من المسافة، مخافة أن يحت الآخرون بما كان يجري. ومع ذلك فقد استطاعت تدتر إمكانية بقائه دون أن يثير الشكوك بعد أن يغادر الضيوف الآخرون.

عندما أصبحا أخيراً لوحدهما، أجلسته بقربها على الأريكة. بالكاد استطاع التكلّم؛ والصمت كان غير مريح. لكي تحمله على الكلام، فقد أثارت نفس الموضوع القدم: يفاعته كانت ستجعل من حبّه لها نزوة عابرة. بدلاً من إنكار ذلك بدا مغتمًا، واستمرّ بالحفاظ على مسافة مهذّبة، حتى صرخت أخيراً، وبسخرية واضحة، وإذا كان معروفاً أنّك هنا بموافقتي، وأنّسي قد ربّت ذلك معك طوعاً ... فما عسى الناس ألاً يقولوا؟ ومع ذلك فكم

هم مخطفون، لأنه لا يمكن أن يكون هنائك شخص أكثر احتراماً منك. عنم فأسك بيدها ونظر في عبنها كونه قد تحرّض على عمل شيء. احمرت احت خجلاً وأخبرته بأنّ عليه الانصراف. لكن الفلويقة التي كانت نجس بها على أبهاً الأريكة وتنظر إليه اقترحنا أنه يجب أن يفهن عكس ذلك. ومع ذلك ققد أبه ظلّ ميليكور متردّداً: أخبرته بأنّ عليه المذهاب، وإذا عصى فمن الممكن أن يحت تشر فضيحة، وألاّ تسامحه أبداً؛ كان سيحم من نفسه أحمقاً، وسيسمع الله الجميع بالحادثة بمن فيهم أنه. سرعان ما نهض وهو يعتذر عن جرأته اللحظية وأنا أو الحاضفة. نظرتها المشدوهة والباردة نوعاً ما غنت أنّه كان بالفعل قد مضى بعث أبعد بكثير من اللازم، أو هكذا محتل إليه، وقال الوداع والصرف.

يظهر ميليكور والمنام دي لورساي في رواية الر*أس المعاند والقلب*، التي كتبها في عام 1738 كريبيلون فيل الذي استمدّ شخصياته من أناس فاسقين كان يعرفهم في فرنسا ذلك العصر. بالنسبة لكريبيلون فيل، فالإغواء كلّم عبارة عن إشارات أو يتمحور حولها ـ حول القدرة على إرسالها وقراءتها. هذا ليس بسبب أنّ الجنسانية مكبوتة وتتاج إلى أن تُتَكَلّم عن طريق الشّفرة. وأنما لأنّ التواصل غير المخكي (من خلال الثياب، الإيماءات، الأفعال) هو الشكل الأكثر متمة وإثارةً وإغوائيةً في اللغة.

في رواية كريبيلون فين، فإنّ المدام دي لورساي هي مغوية ذكية كانت تجد متعة وإثارة في إدخال الشباب اليافعين في عالم الغواية والجنس. ومع ذلك فهي لا تستطيع أن تتخفّي غباوة الشباب التي عند ميليكور، غير القادر على قراءة إشاراتها لأنّه مُستَغرِق في أفكاره الخاصة. لاحقاً في القصة، تندتر تعليمه، لكن في الحياة الحقيقية يوجد الكثيرون ثمن لا يمكن تعليمهم. هم حرفيون أكثر من اللازم وغير حسّاسين للتفاصيل التي تحتوي على القوة الإغرائية. هم لا ينقرونك أكثر ثما يضايقونك ويستفرونك بقراءاتهم الخاطئة على الدوام، دائماً يرون الحياة من خلف حجاب الأنا الحاص بهم وغير قادرين على رؤية الأشياء كما هي. ميليكور عالق جدًا في نفسه لدرجة أنه لا يستطيع رؤية أنّ المدام تتوقع منه أن يقوم بالحطوة الجريئة التي ستضطر للاستسلام لها. يظهر تردده أنه يفكر في نفسه، وليس فيها؛ أنه قلق حيال للاستسلام لها. يظهر تردده أنه يفكر في نفسه، وليس فيها؛ أنه قلق حيال

كفرط أو يفترط في المسترام المراة أن يفقر أبدأ بالمحظوة عنده تا المستراء القول أنهن المستراء المستراء المستراء المستراء التقوة بن بالأحرى المستراء التقوة بن بالأحرى التمين بالتمين فيهم

نوعاً معيناً من الوضع الصلب، أو التواضع الصلب، أو صلالة متواضعة والتي ترتما كانت أفضل، فقي حون أن النساء أنفسية لسن واعرات، وأن يتحرشن بالرجال أو يقدية بعرض بالتجال أو يقدية بعرض بالتجال أو

الوصال، إلا أتهت يعلم بشكل جيد وقض الشهوات والأهواء، الشهوات والأهواء، ويقمن بالاستدراج اللي الناوشة على نحو بحيث يكون الرجل البحث القرصة من ناصبتها القرصة من ناصبتها وظلك دون أتى وهية وظلك دون أتى وهية وظلك دون أتى وهية وظلك دون أتى وهية وللك دون أتى وهية وللك دون أتى وهية وللك دون أتى وهية وللك دون أتى وهية وللت ودن أتى وهية والمنا المناوشة والله ودن أتى وهية والمنا المناوشة والله ودن أتى وهية وللت ودن أتى وهية والمنا والمنا والمنا ودن أتى ودن أتى وهية والمنا وا

للمقام الرفيع أو

لعظمة الشأن، ودون أتي وازع من ضمير أو حوف أو أي نوع ء من التردد، أحمق من غير ريب ورعديداً مخلوع الفؤاد، وشخصا جديرا بأن يتخلّى عنه الحظّ الطنيب إلى الأبد. سمعت عن صديقين نبيلين ومرموقين كانت ستيدتان جديرتان بالاحترام وليستا بأتي شكل من الأشكال من نوعُيةِ متواضعة، قد دّبرتا معهما موعداً سرياً فی باریس ذات یوم للتنزّه في حديقة. ابتعدت الستيدتان عن

بعضهما البعض حتى انفصانا، كل على حدة مع مرافقها في مثنى مختلف. وكان كلّ ممشى مُشكى بشكل كثيف للفاهنة من النهاية بعريشة أن المؤخف النهار كان المحالف ا

كيف يبدو، بدلاً من الشعور بأنَّ فتتنها وسحرها قد استبدَّنا به. لا شي، يمكن أن يكون منقراً أو على النقيض من الإغواء أكثر من هذا. تعرَّف على هذه الأتماط، وإذا كانوا قد تخطّوا سن اليفاعة والشباب الذي من شأنه أن يَعدُّرُهم، فلا توقع نفسك في شرك ارتباكهم وخرقهم - إذ سوف يُعدونك بالشك.

4. في البلاط الهاياني في يابان أواخر الفرن العاشر، انتبيل الشاب كارو - الاين المزعوم للمغري العظيم جنجي نفسه - لم يجن شيئاً سوى سوء كارو - الاين المزعوم للمغري العظيم حتيماً بأميرة شابقه أويجيمي، التي كانت تعيش في يبت تقريب منهدم في الريف، فأبوها كان قد وقع في ظروف صعبة. ثم في أحد الأيام صادف أحت أويجيمي، ناكانوكيمي، التي أفنعته بأنها هي كانت في الواقع من يحت. عاد إلى البلاط كونه كان مشوش، ولم يقم بزيارة الأختين لعض الوقت. ومن ثم مات أبوهما، متبوعاً بعد ذلك بفترة قصيرة بأويجيمي نفسها.

الآن أدرك كارو خطأه: كان يحبّ أويجيمي منذ البداية، وكانت قد مانت من القنوط من أنه سيهتم أو سيعباً بها. لم يكن ليلتقي بمثلها ثانيةً فطًا؛ كانت كل ما يستطيع التفكير به. عندما أنت ناكانوكيمي للعيش في البلاط بعد أن مات أبوها وأختها، حوّل كارو البيت الذي عاشت فيه أويجيمي وأسرتها إلى مقام.

ذات يوم، بعد أن رأت ناكانوكيمي السوداوية التي كان كارو قد انحدر إليها، أخبرته بأنّ هنالك أختاً ثالثة، يوكيفون، والتي تشابه محبوبته أويجيمي وأنّها عاشت مختبئة في مكانٍ بعيد في الريف. دتب الحياة في كارو ـ لعلّه يحظى بفرصة ليخلص نفسه من الخطيئة التي ارتكبها، وليغيّر الماضي. لكن كيف يتستى له أن يقابل هذه المرأة؟ أتى وقتّ زار فيه الضريح كي يقدّم فروض الولاء والاحترام لأويجيمي الراحلة، وسمع أنّ يوكيفون الغامضة كانت هناك أيضاً. فتديّر أن يلقي نظرة خاطفة عليها من شقّ الباب وهو مهتاجٌ ومتشوق. رؤيته لها خطفت أنفاسه؛ بالرغم من أنّها كانت فناةً ريفتية عاديةً الجمال جداً، إلا أنّها كانت في عيني كارو التجسيد الحي

لأويجيمي. صوتها، في هذه الأثناء، كان مثل صوت ناكانوكيمي، الني أحيمها أيضاً. اغرورقت عيناه بالذموء.

بعد عدّة أشهر من ذلك تديّر كارو أن يحد البيت في الجبال حيث كانت يوكيفون تسكن. زارها هناك، والم تختيه. قال لها: "كنت قد نحتك لمرّة واحدة من خلال تصدّع في الباب ولم تفارقي ذهني منذ ذلك الحين.» ومن ثمّ رفعها بذراعيه وحملها إلى عربة كانت بالانتظار. كان سيقلَها إلى المزار ثانية، وأعادت الرحلة له صورة أويجيبي؛ فاغرورقت عيناه محدّداً بالدموع. نظر إلى يوكيفون وأخذ يفارنها في صمت مع أويجيمي ـ ثبابها كان جميلاً.

عندما كانت أويجيمي حية، كانت تلعب وكارو الكوتو سوية، لذا أخرج الكوتو بجرد وصوله إلى المقام. يوكيفون لم تكن تلعب بمثل مستوى أويجيمي، وتصرفانها كانت أقل تشذياً وصقلاً. هذا لم يكن يقلقه ـ إذ كان سعطها دوساً، محولاً إياها بذلك إلى سبدة رافية. لكن عدها ـ كما كان قد فعل مع أويجيمي ـ عاد إلى القصر الركاً وراه، وكيفوين في المقام وهي ملتاعة من الأسى والشوق. مضى بعض الوقت قبل أن يزورها مجدّداً؛ كانت قد تحتنت وأصبحت أكثر جمالاً من ذي قبل، لكته لم يستطع أن يتوقف عن التفكير في أويجيمي. تركها مرّة أخرى، بعد أن يعدها أن يوحدها أباى القصر، لكن انقضت أسابيع أكثر هذه المرّة، وأجيراً تلقى بإحضارها إلى القصر، لكن انقضت أسابيع أكثر هذه المرّة، وأجيراً تلقى تتوجّه نحو النهر. كانت قد اختفت، بعد أن شوهِذت آخر مرّة وهي تتوجّه نحو النهر. كانت قد اختفت، بعد أن شوهِذت آخر مرّة وهي تتوجّه نحو النهر. كانت قد اختفت، بعد أن شوهِذت آخر مرّة وهي

في حفل الجناز الذي أقيم من أجل يوكيفون، كان كارو قد دئره الإحساس بالذنب: لماذا لم يذهب لعندها في وقتِ أبكر؟ إنّها تستحقّ مصيراً أفضل.

كارو والأخريات يظهرون في الرواية اليابانية من القرن الحادي عشر قصّة جنجي، التي القنها النبيلة موراساكي شيكيبو. الشخصيّات مستملّة من أشخاص كانت الكاتبة تعرفهم، لكن تمط كارو يظهر في كل الثقافات والعصور: هؤلاء هم رجالٌ ونساء يبدو أنّهم يبحثون عن شريكِ مثالي.

مستنجة المعابة.
وعدها كان واحدً
من الرفيقين رجلاً
جريتًا، عرف جيدًا
أن الجسعة كانت قد
تحبيك لغرض أحر عبر مجرد الشي

وتنشب الهواء، وقدر من وجه سيدته الذي رأى آنه كان بشنعل بالرغة آنها كان لديها أتراقاً لتدوق طعام آخر غير ربيب المسكات الذي تدلّى من العريشة، كما

مصنوع من الأعشاب وتراب الأرض، وقام بشكل سارٌ جلّاً بممارسة اشتهائه لها، دون أن تتفوه أبداً بأية كلمة ما عدا: ويا للسساءا

یا ستیدی، ماذا فاعلً

أنت؟ أنت بالتأكيد الرجد الأكثر جنوناً وغرابةً في تاريخ البشرية! إذا قدم أي شخص، فماذا سيقول؟ إذهب بحقّ السماء! و لكنّ الرجل تابع من دون أن يزعج نفسه وبشكل حسن للغاية ما كانً قد بدأه إلى أن انتهى، وهي أيضاً، في حالةٍ من الرضي الشديد لدرجة أنهما عاودا الكترة من جديد بعد أن طافا بالممشى ثلاث أو أربع مترات. بعد ذلك ببرهة، بينما كانا يتمشيان في ممشتى آخر مفتوح، فقد رأيا في مكانٍ آخر من الحديقة الاثنين الآخرين وهما يتمشيال مع بعضهما البعض دونما وجهة أو غابة تماماً كما

البعض دوما وجهه او غاية تماماً كما وعندئذ قالت السئيلة التي حصلت على مرادها للرجل الذي يشاطرها نفس الحالة، وأنا موقنة تماماً من أنّ

الشَّريك الذي لديهم لا يكون أبدأ حسناً تماماً؛ الشخص يمتعهم ويثيرهم للوهلة الأولى، لكن سرعان ما يرون الأغلاط، وعندما يعبر شخصٌ جديدٌ مسارهم، وهو أو هي يبدو/ تبدو أفضل من الشخص الذي يعرفون فإن هذا الشخص يصبح في طيّ النسيان. غالباً ما تحاول هذه الأتماط أن تعمل علم البشري غير الكامل الذَّي أثارهم وشؤقهم، من أجل تحسينه ثقافيًا وأخلافيًا. لكن هذا يتكشّف عن كونه أمرأ غير مرض أبدأ لكلا الطرفين. الحقيقة عرب هذا النمط أو الفئة هي ليست أنهم يبحثون عن مثالٍ بل أنَّهم غير سعداءٍ تجاه أنفسهم بشكل يصعب إصلاحه. قد تحسب خطأً أنَّ عدم رضاهم هو عبارة عن معايير مثاليّةٍ عالية، لكن في ضوء الواقع فلا شيء يمكنه إرضاؤهم حقًّا، لأنَّ عدم سعادتهم تكون عميقة الجذور. تستطيع تمييزهم من خلال ماضيهم، المحفوف بقصص رومانسية عاصفة لم تعتر طويلاً. أيضاً، هم يميلون لمُقارنتك بالآخرين، ولمحاولة صنعك من جديد. قد لا تدرك في البداية ما قد أقحمت نفسك فيه، لكنَّ أناساً كهؤلاء سيتكشِّفون في آخر المطاف عن كونهم منفرين بشكل عضال لأنهم لا يستطيعون رؤية خصائصك الفدَّة. إقطع شأفة الرومانسُ قبل أن يبدأ. هؤلاء الأنماط هم ساديّون في الخفاء وسيعذّبونك بأهدافهم التي لا يمكن الوصول إليها.

ح. في عام 1762، في مدينة تورين الإيطالية، التقى جيوفاني جياكومو كارانوفا لأول مزة بكونت (أ.ب.)، وهو سيّدٌ نبيل من ميلانو بدا أنّه يحبّه (يحت كازانوفا) بشكل هائل. كان قد عانى الكونت أوقاتاً عصيبة وأقرضه كازانوفا بعض المال. كعرفان بالجميل، دعا الكونت كازانوفا ليمكن معه وزوجته في ميلانو. قال الكونت أنّ زوجته كانت من برشلونة وأنّ جمالها كازانوفا، كان محط إعجاب كبير وواسع النطاق. أرى الكونت رسائلها لكازانوفا، والتي كانت مكتربة بخقة دمّ آمرة؛ تخيلها كازانوفا كجائزة تستحق الإغواء. فعضى إلى ميلانو.

لدى وصوله إلى منزل الكونت، وجد كازانوقا أن السيّدة الإسبانيّة كانت جميلةً بالتأكيد، لكنّها كانت أيضاً هادئة وجدّية. شيءٌ بصددها كان قد أرعجه. عندما أفرغ حقيبته من النياب، رأت الكوننيسّة رداءً أحمر رائعاً، فلاناً قاما لعب دور مزيّناً بفرو السمّور الأسود، من بين مقتنياته. شرح كازانوڤا أنّه كان هديّةً لأيّ سيّدةٍ من ميلان تفوز بقلبه.

> في الليلة التالية على العشاء، صارت الكونتيسة فجأة أكثر وداً، إذ أخذت تمازح وتغيظ كازانوڤا. وصفت الرداء بالرشوة ـ كان يستخدمه حتى يقنع المرأة بالاستسلام له. بل على العكس من ذلك، قال كازانوڤا، فأنا لا أعطيه إلَّا بعد نيل المراد، كعربون تقدير. في تنك الأمسية، وهم في عربة تقلُّهم على طريق العودة من الأوبرا، سألته إذا كان بإمكان صديقة غنية لها أن تشتري الثوب، وعندما أجاب بلا، انزعجت بشكل واضح. كونه أحسّ بلعبتها، فقد اقترح كازانوڤا أن يقدّم لها رداء فرو السُّمور إذا كانت لطيفةً معه. هذا لم يؤدِّ إلَّا لإغضابها، فتشاجرا.

أخيراً كان كازانوقا قد سئم من تقلّب مزاج الكونتيسة: باع الرداء مقابل 15000 لصديقتها الغنيّة، التي بدورها أعطتها إيّاه، كما كانت قد خطَّطت منذ البداية. لكن ليثبت عدم اهتمامه بالمال، فقد أخير كازانوڤا الكونتينة أنّه على استعدادٍ ليعطيها الـ 15000، دون قيدٍ أو شرط. قالت له: «أنت رجلٌ سيِّ للغاية لكنَّك تستطيع البقاء فأنت تسلَّيني. واستأنفت سلوكها المُتسم بالغنج، لكنّ كازانوڤا لم يُخدّع. وقال لها: «ليس ذنبي، يا سيّدتي، إذا كان لسحرك تأثيرٌ محدودٌ للغاية على.» «هذه هي الـ 15000 إذا كان ذلك يرضيك.» وضع المال على الطاولة وانصرف، تاركا الكونتيسة تستشيط غضباً وهي تهدّد وتتوعّد.

عندما التقى كازانوڤا لأوّل مرّة بالكونتيسة، فقد نفّره منها عاملان. الأوِّل، اعتدادها بنفسها: فبدلاً من أن تنخرط في عمليَّة أخذِ وردُّ للإغواء، فقد طالبت بإخضاع الرجل. الاعتداد بالنفس يمكنه أن يعكس ثقةً بالنفس، مشيراً إلى أنَّك لن تُذِلُّ نفسك أمام الآخرين، تماماً كما يمكنه أن ينبع ـ وعلى الرّغم من ذلك ـ من مركّب نقص، والذي يتطلّب أن يذلّ الآخرون أنفسهم أمامك. يتطلّب الإغواء انفتاحاً على الشخص الآخر، واستعداداً للانحناء والتكيّف. العنفوان أو الكبرياء الزائد، دون أيّ شيءِ يبرّره هو أمرّ منفّرٌ بشكل كبير.

المتزتمت السخيف،

والمرتينج ستيدته أتية تسلية سوى سبيه سوى الكلمات، الخطب الحسنة، والتنزه. ٠ . عدما اجتمع الأربعة مع بعضهم البعض فيما بعد، فقد سارعت كلّ ستياني التسأل رفيقتها عن الطريقة التي سارت

بها الأمور معها. عندها فقد أجابت الستيدة الني أشبعت رغباتها بأنها كانت علی خیر ما میرام وبصورة استئنائية، بالفعل لقد كانت كذلك؛ بالفعر آنه بالكاد يكنها أن تكون أفضل حالاً ممّا كانت عليه عندئذ. الأخرى التي كانت ساحطةً، أتحدث من

ناحيتها أتها اضطرت اللتعاطي مع أكبر مغقل وأجبن عاشق كانت قد رأته على الإطلاق؛ وخلال ذلك كله كان بإمكان الرجلين أن يريانهن وهما

تضحكان وتصيحان مع بعضهما البعض أثناء المشين وأوه! أيها المغفّل السخيف! با أتها الرعديد الجبان المخجول! وعندتك قال الزير الناجح لرفيقه: وأصغ إلى ستيدتينا اللتين تصيحان عليك، وتهزآن بك بشكل مؤلم. وستكتشف أتك بالغت بلعب دور المتزتمت والمغرور في هذه الواقعة. ٤ أقر بصبحة ذلك لأبعد درجات الحدود؛ لكنّ الأوان كان قد فات على إصلاح خطئه، لأنّ الفرصة له تعطه مسكة أخرى ليمسك بها بواسطتها.

> ـ سيجنور دي برانتوم، حي*وات السيدات الجميلات والمهيبات،* ترجمة آي. آر ألينسون

الصفة الثانية التي أثارت الشمئراز كازانوقا كانت طمع الكونتية: ألمابها الصغيرة المفتاجة كانت مصمَّمة فقط للحصول على النوب _ لب يكن لديها اهتمام بالرومانس. كان الإغراء بالنسبة لكازانوقا عبارة عن نعبة خفيفة الظل وممتعة يلعبها الناس من أجل تسليتهم المبتادة. لم يكن هنائل ضيره في منظومة الأشياء لديه، إذا كانت المرأة تريد المال والهدايا أيضاء فتلك رغبة يستطيع فهمها، وكان رجلاً كريماً. لكنة شعر أيضاً أنّ هذه رغبة يتمين على المرأة إخفاءها _ إذ يجب عليها أن تخلق الانطباع بأنّ ما تسعى وراء هو المتعة. الشخص الذي يحتال بشكل واضح للحصول على أمان أو جائزة ماكرية أخرى لا يسعه إلا أن يوقع النفور والاشمئزاز في النفوس. إذا كنت تبحث عن شيء عنا عن اللذة _ عن المال، السلطة _ فلا ثمية يحتام الوهم.

6. في عام 1868، استضافت الملكة فيكتوريا (ملكة بريطانيا) اجتماعها الحاص الأوّل برئيس وزراء البلاد الجديد، ويليام غلادستون. كانت قد التقت به من قبل، وعلمت بصيته كشخص يؤمن بالأخلاق إيماناً مطلقاً، لكن هذا الاجتماع كان يُرادُ منه أن يكون مراسمياً، وأن ينتم فيه تبادل الجاملات والأحاديث الحقيفة. لكنّ غلادستون لم يكن لديه صير لهذه الأشياء. في ذلك الاجتماع الأوّل شرح للملكة نظريّته في الملكية: آمن بأنّ على الملكة أن تلعب دوراً تُهتدى به في إنكلترا ـ دوراً كانت قد فشلت مؤخراً في الارتقاء إليه، لأنّها كانت انعزائية بشكل مفرط.

صبغت هذه المحاضرة المستقبل بصبغة سيئة، والأشياء لم تتجه إلّا نحو الأسوأ؛ سرعان ما بدأت فيكتوريا بتلقي الرسائل من غلادستون الذي مضى في معالجة الموضوع بشكل أكثر عمقاً. نصف تلك الرسائل لم تتجشّم عناء قراءتها، وسرعان ما أخذت تفعل أيّ شيء باستطاعتها التفادي الاحتكاك مع زعيم حكومتها؛ إذا اضطرت لأن تراه، فإنّها كانت تحرص على جعل اللقاء أقصر ما يمكن. لتحقيق هذه الغاية، فإنّها لم تكن تسمح له بالجلوس في حضرتها، أملاً منها في أنّ رجلاً في مثل عمره سرعان ما سيمل ويغادر. لأنّه بمجرّد ما كان يشرع بالكلام عن موضوع عزيز على قلبه، فإنّه لم يكن

يلاحظ نظرة عدم الاهتمام لديك أو الدموع في عنيك نتيحة الثناؤب. مذكّراته الدبلوماسية أو حتى أبسط القضايا (التي بكتب عنها) كان يحب أن تُترجم إلى إنكليزيّة بسيطة (واضحة) من قبل أحد أعضاء طاقبها كي تتمكّن من قراءتها. لكن الأسوأ من هذا كلّه كانت الطريقة التي يجادلها بها، فقد كانت لمناقشاته طريقة في جعلها تشعر بأنها غيية. تعلّمت سريماً أن تومي برأسها كي تظهر على أنها تتقق مع أيّ وجهة نظر مجردة كان يحلول أن يوضحها. كتبت في رسائة إلى أمين سرّها منيرة إلى نفسها بصيعة أن يوضحها. كتبت في رسائة إلى أمين سرّها مسئيرة إلى نفسها بصيعة الغائب، ولطلمًا استشعرت عناداً وتعجرفاً تستطين في سلون [غلادستون] ... واللذين لم تعان منهما من أتي شخص أخر، والندين كان أكثر ما كرهنه فه. « تقست هذه المشاعر عبر السين حتى أصبحت كرهاً لا يلين.

كرئيس لحزب الأحرار، كان لغلادستون خصة رهيب اسمه بنجامين دررائيللي الذي كان رئيس حزب المحافظين. كان ينظر لدررائيللي كشخص لا يقيم وزناً للاعتبارات الأحلاقية، كيهودي شيطاني. في إحدى جلسات البرلمان، هاجم غلادستون منافسه كلامياً، مسجلاً بنقطة بعد نقطة وهو يصف النتائج التي ستودي إليها سياسات خصمه. تصاعد غضبه أثناء كلامه جعلت الأقلام والأوراق تطير. أثناء كل هذا بنا دررائيللي نصف نائم. عندما انتهى غلادستون من الكلام، فنح عينيه ونهض على قدميه ومشي عندما انتهى غلادمتون من الكلام، فنح عينيه ونهض على قدميه ومشي بهدوء نحو الطاولة. وقال: هالسبت المستقيم الجدير بالإحترام قد تكلّم بكثير من الفصاحة، وكثير من - أحم - العنف.» ثم استأنف بعد توقّف تعدد إطائته، ولكن يمكن إصلاح الضرر» - وباشر بلم الأشياء التي بعد توقّف تعدد إطائته، ولكن يمكن إصلاح الضرر» - وباشر بلم الأشياء التي غايةً في البراعة في تباينه الهادئ والساخر مع خطاب غلادستون. شجر أعضاء البرلمان، واتفقوا جميعاً أنه كان قد فاز في ذلك اليوم.

إذا كان دزرائيللي مثال الساحر والمغوي الاجتماعي، فغلادستون كان مثال المنقر أو نقيض المغوي. بانطبع كان له مؤتدون، معظمهم من العناصر الأكثر ترتمناً فى المجتمع ـ فاز مزتين على دزرائيللي في الانتخابات العاتمة. لكنه وجد من الصعب أن يوسّع جاذبيته إلى ما بعد حلقة المؤمنين. انساء تمديداً وجدن أنه لا يُطاق. بالطبع لم يكن لهنّ حق النصويت في ذلك الزمن، لذا لم يشكّلوا من الناحية السياسيّة سوى عائق بسيط؛ نكن غلامسون كان يضيق فرعاً بوجهة النظر النسائيّة. كان يشعر أنَّ المُرأة يجب أن تعلّم رؤية الأشياء كما يراها الرجل، وكان هدفه في الحياة أن يعلم أولئك الذين شعر أنّهم غير عقلاتيين أو الذين قد تخلّى عنهم الله.

لم يكن يلزم غلادستون وقتاً طويلاً قبل أن يرهق أعصاب أي شخص كان. فتلك هي طبيعة الأشخاص المقتنمين بحقيقة ما، لكن ليس لديهم سعة صدر أو حلتم إزاء منظور آخر أو للتعامل مع نفسية شخص آخر. هؤلاء الأشخاص هم منتقرون على من هم أضعف منه، وغالباً ما ينالون مراهم على المدى القصير، وخاصة عند الأشخاص الأقل عدواليةً. لكنهم بيرون الكثير من الامتعاض والمشاعر السلية (البغض) الكقليمة، والتي تؤذي إلى إيقاعهم في آخر الأمر. الناس يميرون الطبيعة الحقيقية الكامنة تحت موفقهم شكل والقويم، الذي غالباً ما يكون غطاءً للعبة القوة _ فالأخلاقية هي شكل من أشكال القوة. لا يسعى المغوي أبداً لأن يقنع بشكل مباش، لا يسعرض أبداً أخلاقياته/ها، لا يحاضر أو يفرض نفسه أبداً. كل شيء مصقول، يستهدف سيكولوجية الإنسان، وغير مباشر.

الرمز: السرطان. في عالم قاس، يبقى السرطان على قيد الحياة بواسطة قوقعه المتقسية، بواسطة تهديد كلابيه، وبواسطة الاختباء في الرمال. لا أحد يجرؤ على الاقتراب أكثر من اللازم. لكن السرطان لا يستطبع مفاجأة عدّوه ويتمتع بالفليل من الحركية. قوته الدفاعية هي محدودتية المطلقة.

استخدامات عكس ـ الإغواء

أفضل طريقة لتفادي الوقوع في شرك نقيض المغوي نكون من خلال تمييزهم حالاً وتجتبهم، لكتهم غالباً ما يخدعوننا. يكون النورط مع هذه الأتماط مؤلمًا، ومن الصعب التحرّر منه، لأنّه كلّما كانت ردّة الفعل التي تظهرها أكثر عاطفيَّة، بدوت أكثر ارتباطأ وتورَّطاً. لا تغضب ـ فهذا قد لا يؤدّي سوى لتشجيعهم أو لمفاقمة ميولهم المنفّرة. بدلاً من ذلك، تصرّف بِقُلَّةً ودِّ وعدم اكتراث، لا تُعرِهم اهتماماً واجعلهم يشعرون بمدى قلَّة أهتيتهم لك. أفضل ترياق مضادٌّ للمنفر هو أن تكون أنت نفسك منفّراً. كان لكليوباترا أثرٌ مدمّرٌ على كلّ رجل عَبْرَ طريقها. أوكتافيوس ـ الذي أصبح الإمبراطور أغسطس فيما بعد، والرجل الذي سيهزم ويدمر عشيق كليوباترا مارك أنتوني ـ كان مدركاً تماماً لقوّتها، وصان نفسه تجاه هذه القوّة من خلال كونه دّائماً غايةً في اللطف والودّ معها، ودمثاً لأقصى درجات الحدود، لكن دون أن يظهر أبدًا أدنى عاطفة، أكانت عاطفة حبُّ أو كره. بكلمة أخرى، عاملها كما لو كانت أيّ امرأة أخرى. لم تستطع أن تصطاده بشباكها بعد أن ووجِهَت بهذا السلك. جعل أوكتاڤيوس من عكس ـ الإغواء دفاعه ضد أكثر امرأةٍ جذَّابةٍ عنى نحوٍ لا يُقاوَم في التاريخ. نَذَكِّر: الإغواء هو لعبة انتباه، أي لعبة ملأ عقل الشَّخص الآخرُّ تدريجيًّا بحضورك. البعد وعدم الانتباه أو الاهتمام سيخلقان التأثير المعاكس، ويمكن استخدامهم كوسيلة تكتيكية عندما تبرز الحاجة.

أخيراً، إذا أردت حقاً أن «تنقّر»، فادّع الخصائص المُدرَجة في بداية الفصل. نقّ: تكلّم كثيراً، وخاصّة عن نفسك؛ البس بطريقة تتنافى وذوق الشخص الآخر؛ لاتهتم بالتفاصيل؛ إختن، وهكذا. تحدير: إيّاك أن تردّ بفظاظة أكثر من اللازم مع النمط المجادل والمتبجّح. الكلمات لن تكون إلا مثل النار للهشيم. تبنَّ استراتيجية الملكة فكتوريا: أومنُ برأسك، اظهر كمن يوافى، ثمّ جِدْ عذراً لإنهاء المحادثة بشكل مختصر. فهذا هو الدفاع الوحيد.

ضحايا المغوي

الأنماط الثمانية عشر

كل الناس الذين من حولك هم ضحايا محتملة للإغواء، لكن أولاً بجب أن تعرف مع أي نمط من الضحية أنت تتعامل الضحايا يُضيّفون من خلال ما يحتسون أنهم يفتقدوه في حياتهم - مغامرة، انتباه، رومانس، تجربة شقية، تحفيز فكري أو جسدي، إلخ. بمجرد ما تتعرف على تمطهم، تكون قد حصلت على المكونات الضرورية للإغواء: ستكون الشخص الذي سيمنحهم ما يعوزونه ولا يستطيعون أن يستحصلوه بمفردهم. لدى دراسة الضحايا المحتملة، تعلّم أن ترى الحقيقة الكامنة خلف المظهر. فالشخص الهتياب قد يتوق للعب دور النجم؟ المتزمت قد يتوق لإثارة تنسم بالانتهاك والإثم. إياك أن تحاول إغواء تمطك الخاص. 9999 66

نظرية الضحية

لا أحد في هذا العالم يشمر بأنه كاملٌ متكامل. كنّنا نشعر بوجود فجوة ما في شخصيتنا، شيءٌ نحتاجه أو نريده نكتّنا لا نستطيع الحصول عليه بمفردنا. عندما نقع في الحبّ، فغالباً ما يكون ذلك مع شخصٌ يبدو أنّه يملاً تلك الفجوة. عادةً ما تحدث العمليّة في اللاوعي وتعتمد على الحظ: نحن ننتظر أن يمرّ الشخص المناسب في طريقنا، وعندما نقع في حبهم فإنّنا نأمل بأن يبادلونا الحب. لكنّ المُغوي لا يترك هذه الأشياء للصدفة أو الحظ.

إنظر إلى الناس من حولك. إنس ظاهرهم الاجتماعي، سماتهم الشخصية البيتة؛ انظر إلى ما وراء كل هذا، مركزاً على الغنرات، الحلقات المفقودة في أنفسهم وعقولهم. تلك هي المادة الخام لأي إغواء. أعر الانتباه وعن قرب لغيابهم، إيماءاتهم، تعليقاتهم المرتجلة، الأشياء التي في بيوتهم، غرامياتهم القديمة. وضيعاً فشيئاً سوف يرز للعيان مخطط تلك الأشياء المفقودة. إفهم شيئاً: يرسل الناس باستمرار إشارات عمّا ينقصهم. هم يتوقون للكمال، أكان وهما أم حقيقة، وإذا تأتى من شخص آخر، فسيكون لذلك للشخص سلطان هائل عليهم. قد ندعوهم ضحايا للإغواء، لكنهم ضحايا للوعود، لكنهم ضحايا طوعيون (أي اختاروا أن يكونوا كذلك) في معظم الأحوال إن لم يكن

هذا الفصل يرسم إطار الثمانية عشر نمطاً من الضحايا، حيث يعاني كلّ واحدٍ منها من نقص رئيستي. بالرغم من أنّ هدفك قد يتكشّف عن خصائص أكثر من نمطٍ وأحد، إلاّ أنّه يكون هنالك في المعتاد حاجةٌ مشتركةٌ تربط هذه الخصائص ببعضها البعض. لعلّك ترى شخصاً على أنّه «متزمّتٌ معاصره وونجم محطمه على حد سواء، لكن القاسم المشترك ما ين هذين السطين هو الشعور بالقمع والكبح، وبالتالي رغة في أن يكون شقية ومشاكساً، متراققة مع الحوف من أن لا يكون قادراً أو جريناً بما فيه اكدية. عند التعرف على تمط طحيتك، فكن حريصاً على ألا تقرّك الشاهر المخارجية، إذ غالباً ما ننتي - وبشكل مُتفقد وغير واغ على حد سوء - الحارجية، وغالباً ما ننتي - وبشكل مُتفقد وغير واغ على حد سوء - والنقص لدينا. على سبيل المثال، قد تظن آلك تعامل مع أشخاص جفين وساخرين، دون أن تدرك أن لديهم في أعماقهم نواة عاطفية وقيقة. هم تعرفون توقاً شديداً للرومانس. وستضيع الفرصة بأن تتوعم بحق إلا إذ تتوقع على تعليم والتواطف الراقدة تحت جلافتهم وقسوتهم. أهم شيء على الإطلاق هو أن تتخلص بالكامل من الطبع المقرف الذي يحملك على الاعتقاد بأن الناس الآخرين يعانون من نفس النقص الذي تعانيه. قد تنتمس على الاخراض بأنهم لابد وأن يرغبوا بهما أيضاً، فإنك ستؤذي على الأرجح على حنقهم (عاطفياً) ودفعهم بعيداً عنك.

لا تحاول أبدأ أن تغوي شخصاً ما من نفس نمطك. فستكونان مثل أحجيتين تنقصهما نفس الأجزاء.

الأنماط الثمانية عشر

الخليع التائب (المُضَلَّم) أو المحورية التائية. الناس من هذا انطراز كانوا فيما مضى مغوين سعداء محطوظين، والذين كان طريقهم سالكاً مع الجنس الآخر. لكن أتى اليوم الذي أُجْبِروا فيه على الشخلي عن هذا ـ شخصُ ما حرهم في علاقة، كانوا يواجهون الكثير من العدائية الاجتماعية، كانوا يتقدّمون في السن وقرروا الاستقرار. أيًّا يكن السبب، كن متأكداً من أنهم يشعرون بيعض الامتعاض وحس الحسارة، وكانهم خسروا أحد أوصالهم، نحن نحاول دائماً أن نسترد الملذات التي اختبرناها في الماضي، لكنّ الإغواء يكون كبيراً بشكل خاص للخليع أو الحورية النائيين لأنَّ الملذات التي وجدوها في الإغواء كانت كبيرة. هذه الأتماط جاهزة للقطاف: كل المطلوب هو أن تعبر طريقهم وتعرض عليهم فرصة استناف طرق الخليع المطلوب هو أن تعبر طريقهم وتعرض عليهم فرصة استناف طرق الخليع

والحورية الخاصة بهم. ستغلى الدماء في عروفها وسيحتاجها بداء شبابهم.

من الضروري جداً، على الرغاء من دنك. أن تمنح هؤلاء الأتماط الوها بالمهم من يقوم بالإعواء. مع الحيم النائب، بحب أن تطلق شرارة اهتمامه بشكل غير مباشر، ومن ثه تدعه يحترق ويتوقيج بالزغية، مع الحورية النائبة، مقاومتها على اجتذاب الرجل وجعله يتخلى عن كل شيء من أخلها. تذكر مقاومتها على اجتذاب الرجل وجعله يتخلى عن كل شيء من أخلها. تذكر ألا ما تقدمه لهلذه الأعاط هو ليس علاقة أحرى، تقييد أخر، وأنما الفرصة مرتبطين بعلاقة ما؛ فارتباط أو النزاة موجود سابقاً غالباً ما يكون النقيض مرتبطين بعلاقة ما فارتباط أو النزاة موجود سابقاً غالباً ما يكون النقيض الأمل الذي من شأنه أن يُهزز ميزالك. إذا كانت عابلك أن تشبكها بعلاقة، فأخف ذلك قدر استطاعتك وأدرك أن ذلك قد لا يكون ممكناً. الخليم أو الحورية ليسا مخلصين بالضيعة؛ قدرتك على أن تشبكها المشاعر القديمة ستمنحك القوة، لكن عندها سوف تضطر لأن تعايش مع تبعات طرقها اللامبالية.

الحالم الحائب. هؤلاء الأماط قضوا على الأرجع كثيراً من الوقت لوحدهم عندما كانوا أطفالاً. لكي يروّحوا عن أنفسهم فقد طوّروا حياةً خيالية غنية، تغذّت بالكتب والأفلام وبأنواع أخرى من النقافة الشعبية. وكلما تقدّموا بالتس صار من الصعب النوفيق ما بين حياتهم التخيّلية وبين الحقيقة، ولذا فهم غالباً ما يُحَتِّب أملهم بما يحصلون عليه. هذا صحيح بلخطر والتشويق، لكن ما يحصلون عليه هو عاشقون بعبوب وزلات بشرية، أي النقائص ونقاط الضعف التافهة والتي نجدها في حياتنا اليومية. بمرور السين، قد يجبرون أنفسهم على التنازل والقبول بالتسويات، وإلا فسوف يضطرون لأن يقضوا حياتهم وحيدين؛ لكنهم يشعرون ـ تحت قشرة المظاهر السطحية ـ بالمرارة ويظلون متعطشين لشيء مهيب ورومانسي.

تستطيع التعرّف على هذا النمط من خلال الكتب التي بقرؤون والأفلام التي يشاهدون، ومن خلال الطريقة التي تنتصب بها أذناهم عندما يُخْتِرون بمغامراتِ من الحياة الحقيقية تدتر بعض الناس أن يحقّقوها. في ثيابهم ومفروشات منازلهم تستطيع أن تستشفّ ذائقةٌ للرومانس الوفير أو الدراما. غالباً ما يكونون عالقين في علاقاتِ رتيبة وكتيبة، حيث يُضهر بعصٌ من التعليقات هنا وهناك خبية أملهم وتوثّرهم الداخلي.

تشكّل هذه الأتماط ضحايا ممتازة ومرضية. أوّلاً، عادةً ما يكون نديه، كم كبير من الشغف والطاقة المكبوتين، والذي يمكن أن تحرّره وتركزه على نفسك. ولديهم أيضاً مختلات عظيمة وسيستجيبون لأيَّ شيء تقدّمه لهم إذا كان يلله الغموض أو الرومانس حتى ولو بشكل غير واضح. كن ما تحتاج لفعله هو أن تخفي بعضاً من خصائصك الأقل سمواً وأن تعظيها (للخصائص) دوراً في أحلامهم. هذه قد تكون الفرصة تتحقيق مغامراتهم أو يتختلون الباقي. لا تدع الواقع يحطم الوهم الذي تبدعه مهما كلف الأمر. يتختلون الباقي. لا تدع الواقع يحطم الوهم الذي تبدعه مهما كلف الأمر. طفلة واحدة من الفاهة أو الحقارة وسيذهبون إلى غير رجعة، وهم لمخشير الأمل على نحو أكثر مرارة من أي وقت مضى.

الملكتي المُدَلِّل. هؤلاء الناس كانوا النموذج التقليدي للأطفال المدلّين. كل طلباتهم ورغباتهم كانت تُلتى من قبل والد يهيم بهم - تسالي لا تنتهي، موكب من الألعاب، أي شيء يبقيهم سعداء ليوم أو اثنين. بينما يتعلم انعديد من الأطفال أن يسلوا أنفسهم من خلال ابتكار الألعاب وإيجاد الأصدقاء، فإنّ الملكيين المدلّين يُتقدّون أن الآخرين سيقومون بتسليتهم. يصبحون كسالى نتيجة المدلال، وبينما يتقدّمون بالسن ولا يعود الوالد موجوداً نتدليلهم، فإنّهم يميلون للشعور بالضجر والتعلمل إلى حدِّ بعيد. حلهم يكون في إيجاد المتعة من خلال التنوع، أي من خلال الانتقال بسرعة من شخص لشخص، عمل لعمل، أو مكان لمكان قبل أن يبدأ التنام والضجر. هم لا يقيمون علاقات طويلة المدى لأن العادة والروتين لا مفرَّ منهما في هذه العلاقات. لكنّ بحثهم المتواصل عن التنوع يثيمهم ولا يأتي دون ثمن: مشاكل في العمل، مسلسلات من الغراميات غير المرضية، أصدقاء مُبعثرون في أنحاء المعمورة كافّة. لا تحسب أنّ تماملهم وعدم إخلاصهم هما صفنان حقيقتان - إنّ ما يبحث عنه الأمير المدلّل أو الأميرة المدلّلة حقاً هو شخصٌ واحد، رمز الوالد، الذي سيمنحهم الدلال الذي يلتمسونه. كي تغوي هذا النمط، كن مستعدًا منحهم الكثير من ضروب الإلهاء والتسلية ـ أماكن جديدة للزيارة، خيرات غير مألوقة، مشاهد وألوان الاقة. يجب أن تحافظ على مسحة من الغموض، بعيث نفاجئ هدهك بشكل يجب أن تحافظ على مسحة من الغموض، بعيث نفاجئ هدهك بشكل مستمرً بجانب جديد من شخصيتك. النتوع هو المفتاح. يمجرد ما يقع الملكتون المدالون في الشرك، تصبح الأشياء أسهل الأتهم سرعان ما يصبحون عميك فتستطيع أن تبذن مجهوداً أقل. هذه الأنماط تشكل ضحايا مضى تجاه أتمهم أو أبيهم. 'كنك ستضطر لنقيام بمعظم العمل. إذا كنت تسعى وراء علاقة طويلة المدى، فأخف ذلك. قدم أمناً طويل الأجل للملكي تسعى وراء علاقة طويلة المدى، فأخف ذلك. قدم أمناً طويل الأجل للملكي خلال الاضطراب العظيم الذي لؤن ماضيهم - تغيرات في العمل، سفر، علاقات قصيرة الأجل - ومن خلال سيماء الأرستقراطية، أياً تكن طبقتهم الاجتماعية، التي تكن طبقتهم الاجتماعية، التي تتأتي من كون المرء قد عوبر فيما مضى كملك.

المتزمت المعاصر. التزمت الجنسي لا يزال موجوداً، لكنه أقلَّ شيوعاً مما كان عليه في السابق. التزمت، على أيَّة حال لا يقتصر أبداً على الجنس فقط؛ المتزمت هو شخصٌ مفرط الاهتمام بالمظاهر، وبما يعتبره المجتمع سلوكاً مناسباً ومقبولاً. المتزمتون ييقون بشكل صارم ودقيق جدًا ضمن حدود الصواب لأنهم يخافون من حكم المجتمع أكثر من أي شيء. بالنظر إليه في ضوء هذا المقرض، يكون التزمت على نفس القدر من التفشي والانتشار كما كان دائماً.

المتزمّت المعاصر هو شخصٌ شديد الاهتمام بمعايير الصلاح، العدل، ما يمتزمّت المعاصر، العدل، ما يمتزمُ نمط المتزمّت المعاصر، على الرغم من ذلك، بالإضافة إلى المتزمّت القديم، هو أنهم في قرارة أنفسهم يستمتعون ويُؤسّرون حقاً بالنّع والملذّات التي تتَسم بالانتهاك والذنب. كونهم يخافون من هذا الجذب، فهم يركضون في الاتجاه المعاكس ويصبحون أكثر الناس على الإطلاق صوابيّة وصلاحاً. هم يميلون لارتداء الأوان الكتبية والباهتة؛ وبالتأكيد لا يجازفون بارتداء آخر صبحات الموضة. بهمكانهم أن يكونوا ميالين لإصدار الأحكام القاسية والمبرمة بحق الآخرين ونقدين للأناس الأقل صوابيّة والذين يتولّون المجازفات. هم أيضاً مدمنون

على الروتين، الذي يمنحهم وسيلةً لرصّ اهتياجهم واضطرابهم الداخليّين. يشعر المتزتتون الجدد سرأ بأنهم مقموعون باستقامتهم ويتوقون للنجاوز والانتهاك. تماماً كما يشكّل المتزمّتون جنسيّاً أهدافاً رئيسيّة للخليع أو الحوريّة، فإنّ المتزمّت المعاصر غالباً ما يُغْرى بالدرجة الأولى بشخص ّذي جانب خطير أو مشاكس. إذا رغبت بنمط المتزمّت الجديد، فلا تُغرَّنك انتقاداتهم أو أحكامهم بحقّك. فهي لا تعدو عن كونها علامةً لمدى عمق انسحارهم وافتتانهم بك؛ فأنت تَشْغُل ذهنهم. أنت غالباً ما تستطيع استدراج المتزمّتين الجدد نحو الإغواء، في الواقع، من خلال منحهم فرصة لانتقادكَ أو حتّى لمحاولة إصلاحك. بالطبع لا يجب أن تدع شيئاً ممّا يقولون يتغلغل إلى أعماقك، لكن الآن لديك العذر الأمثل لقضاء الوقت معهم ـ والمتزمّتون المعاصرون يمكن إغواؤهم ببساطة من خلال كونهم على تماس معك. هذه الأنماط تشكّل في الواقع ضحايا ممتازة ومجزية. سيفيضون بالمشاعر والطاقات بمجرّد ما تجعلهم ينفتحون ويتخلّون عن صوابيتهم. وقد يغرقونك حتى. لعلّهم على علاقةٍ مع شخص على نفس القدر من الرتابة والكآبة التي هم أنفسهم يبدون عليها. ـ لا تدع همتك تتنبط. فهم ببساطة نائمون وينتظرون ببساطة أن يتم إيقاظهم.

النجم المحتطم. كلّنا نريد الانتباه، كلّنا نريد أن نسطع، لكن هذه الرغبات بالنسبة لمعظمنا تكون عابرةً وسهلة الإسكات. المشكلة مع النجوم المحتطمين هي أنهم في مرحلة بعينها من حياتهم وجدوا أنفسهم مركز الاهتمام - لرئما كانوا جميلين، ساحرين ومفعمين بالحياة، لعلَهم كانوا ويافتين أو كان لديهم موهبة أخرى - لكن هذه الأيام قد ولّت. قد يبدون ظاهرياً أنهم قد قبلوا بهذا الواقع، لكن من الصعب تخطي ذكرى كون المرة قد تألّق ولمع في يوم من الأيام. على المعوم، فإنّ الظهور بحظهر من يريد الاهتمام، أو من يحاول البروز، لا يُنقل إليه بكثير من الاستحسان في المجتمع الراقي أو في مكان العمل. لذا فلكي ينسجموا مع من حولهم، يتعلم النجوم المحطمون أن يرصوا رغباتهم؛ لكنهم يتعضون أيضاً نتيجة فشلهم في المحصول على الانتباه الذي يشعرون أنهم يستحقون، تستطيع المعرف على المحتوم الحطمين في لحظات عفوية معيتة يكونون قد تخلوا فيها عن حذرهم:

يتلقون فجأة بعض الانتباه في محيط اجتماعيّ معيّن ما يجعلهم يتوقمجون؛ إذ يذكرون أيّام مجدهم، فيلوح بريقٌ في عيونهم. هذا الانتباه بمثابة البيذ: قليّل منه في الجسم، ويصبح مفعماً بالحيويّة.

إغواء هذا النمط بسيط: فقط إجعلهم مركز الاهتمام. عندما تكون المختهم، تصرّف كما لو كانوا نجوماً وأنت تنعم بضيائهم. احملهم على الحديث وخاصة عن أنفسهم. في المواقف الاجتماعية، عتم على مزاياك ودعهم بيدون طريفين ومشرقين بالقياس بك. على العموم إلعب دور الساحر. المكافأة التي تجنيها من إغواء النجوم المحصّمين هي آنك تحرّك مشاعر قوية. سيشعرون بامتنان بالغ لك لأنك جعلتهم يسطعون. إلى المدى الذي يشعرون إليه أنهم كانوا قد مُحطّموا أو كُولِفت مشاعرهم، فإنّ تخفيف ذلك الألم يطلق كنافة عاطفية وشغفاً، كلها موجهة نحوك. سوف يقعون في حبّك بجنون. إذا كان لديك أنت نفسك نزعات نجوعة أو غندورية فمن المحكمة أن تنفادى ضحايا كهؤلاء. عاجلاً أم آجلاً ستظهر هذه الميول، وستكون المنافسة بشعة فيما ينكما.

المبتدئ. ما يمير المبتدئين عن البريين المعتادين من اليافعين هي أنهم فضوليون على نحو لايقاقم. لديهم تجربة قليلة في هذا العالم هذا إن كان لديهم تجربة، لكثهم كانوا معرضين له بطريقة غير مباشرة - من خلال الصحف، الأفلام والكتب. كونهم يجدون براءتهم كعبء ثقيل، فهم يتوقون لأن بُلقنوا طرائق الحياة. الجميع يراهم غاية في العذوبة والبراءة، لكتهم يعرفون أنّ هذا ليس صحيحاً - لا يمكنهم أن يكونوا ملائكيين للذرجة التي يعتقدها الناس.

إغواء المبتدئ سهل. لكن تطبيقه بشكل حسن، يحتاج قليلاً من الفن. المبتدئون يهتقون بالناس ذوي الحيرة، وخاصة الناس الذين لديهم لمسة من الفساد والشر. لكتك، وعلى الرغم من ذلك، إذا جعلت تلك اللمسة قويّة أكثر من اللازم، فسوف يخافون ويرتعبون. الأمر الذي يفعل أفضل مفعولي مع المبتدئ هو مزيح من الخصائص. أنت نفسك شبية بالأطفال نوعاً ما، وفو روح مرحة. في نفس الوقت، من الواضح أنّ لديك أغواراً مُحَبّاة، بل وحتى شُريرة. (هذا كان سر نجاح اللورد بايرون مع العديد من النساء

البريئات.) أنت تُدخِل مبتدئيك ليس فقط في عالم الجنس وأتما في عالم السريقات.) التجربة، إذ تُمَرِّضهم لأفكار جديدة وتأخذهم إلى أماكن وعوائم جديدة وذلك من الناحية الحرفية والمجازية على حدَّ سواء. لا تجعل إغواءك بشعاً أو فقداً ـ فكلّ شيء يعب أن يكون رومانستاً، حتى بما في ذلك الجانب الشرير والمظلم من الحياة. الأناس اليافعون لديهم منالياتهم؛ لذلك فإنّه من الأفضل أن تبادرهم بلمسة جمالية. اللغة الإغوائية ـ كما الاهتمام بالتفاصيل ـ يصنع المجزات مع المبتدئين. المشاهد اللافق والأحداث النابضة بالحياة تروق لحواشهم المرهفة. هذه التكتيكات تضلّلهم بسهولة، لأنّهم تعوزهم الحبرة اللازمة لتين الطبيعة الحقيقية لهذه التكتيكات.

في بعض الأحيان يكون المبتدئون قد تقدّموا بالعمر قليلاً وتعلّموا على الأقل بعضاً من أساليب هذه الحياة. ومع ذلك يضعون قناعاً من البراءة، لأنهم يرون القوّة التي تحوزها على الناس الأكبر ستاً. هؤلاء هم المبتدؤون المنظاهرون بالحبحل الذين يدركون اللعبة التي يلعبونها ـ لكنّهم يظلّون مبتدئين. قد يكون تضليلهم أمراً أقلّ سهولة من المبتدئين الأنقى، لكن طريفة إغوائهم هي نفسها إلى حدٍّ كبير ـ إمزج البراءة والفساد وسوف تسحرهم.

الفاتح. هؤلاء الأنماط لديهم كمية غير اعتيادية من الطاقة، والتي يجدون أنه من الصعب التحكم بها. هم دائماً في حالة طواف وبحث عن أناس للنغلب عليهم، وعقبات للقذليل. لن يكون بإمكانك التعرف دائماً على الفاقعين من خلال مظهرهم من الجائز أن يبدوا خجولين بعض الشيء في المواقف الاجتماعية وأن يبدوا درجةً معينةً من التحقظ. لا تنظر إلى كلماتهم أومظهرهم وإنما إلى أفعالهم، في العمل والعلاقات. هم يعشقون السلطة، ويحصلون عليها بطريقةً أو بأخرى.

يميل الفاتحون لأن يكونوا عاطفتين، لكن عواطفهم لا تتجلّى إلاّ على شكل انفجارات وذلك عندما يتعرّضون للضغط. أسوأ شيء تستطيع أن تفعله معهم في مسائل الغرام هو أن تظلّ سلبيّاً وتجعل من نفسك فريسةً سهلة؛ قد يستغلون ضعفك، لكنّهم سرعان ما سيرمونك ويتركونك بعد أن مملوا من استخدامك. يجب أن تمنح الفاتحين فرصةً ليكونوا عدوانيّين وليتخطوا مقاومةً أو عائقاً ما، قبل أن تدعهم يعتقدون أنّهم قد تغلبوا عليك.

يتمين عليك أن تقدّم لهم مطاردة جيّدة. تستطيع تنقيق هذا من خلال التحديد على أنك صعب المنال ومزاجيّ ومن خلال استخدام الفنج. لا تهولك عدائيتهم وطاقتهم - فذلك بانتحديد هو ما تستطيع أن تديره لصالحك. كي تكسر شوكتهم، دعهم يصواوا ويجولوا من الئور. في أخر المطاف سيصبحون ضعيفين ومعتمدين، مثلما أصبح نابوليون عبداً لجوزفين. يكون الفاتح رجلاً على العموم لكن هناك الكثير من الفاتحات الإناث ـ لو أندرياس سالوم وناتالي بارني هما فاتحات مشهورات. الفاتحات الإناث سوف يخضعن للغنج تماماً مثلما يخضع الفاتحون الذكور.

عابد الغرائب. الأشياء الغرية تثير وتأسر اهتمام معظمنا. ما يميز عابد الغرائب عن بقيتنا هو درجة هذا الاهتمام، الذي يبدو أنّه يحكم كلّ خياراتهم في الحياة. في الحقيقة هم يشعرون بالفراغ الداخلي ولديهم جرعة قويّة من مقت الذات. هم لا يحتون المكان الذي ينحدون منه أيًا يكن هذا المكان، ولا طبقتهم الاجتماعية (عادةً طبقة وسطى أو أعلى)، ولا ثقافتهم لا يحبون أنفسهم.

هذه الأمماط يسهل النعرف إليها. هم يحتون السفر؛ بيرتهم ملأى بأشياء من أماكن بعيدة؛ هم يقدّسون موسيقى أو فن هذه الثقافة الأجنية أو تلك. غالباً ما يكون لديهم مسحة تمرّدتة قويّة. من الواضح أن طريقة إغوائهم تكون من خلال وضع نفسك موضع الشيء الغريب - إذا لم تظهر على الأقل أمّلك تتحدر من خلفيّة أو عرق مختلفين، أو أنّك تتحلى بهالة غرية ما، فلا يجب أن تجنّم نفسك حتى عناء المحاولة. لكنّه من الممكن دائماً أن تؤكد وتشدّد على ما يجعلك غرياً، وأن تجعل من غرابتك نوعاً من المملسرح لتسليتهم. ثبابك، الأشياء التي تتكلّم عنها، الأماكن التي تأخذهم الأماط تنزع إلى اختلافك. بالغ قليلاً وسوف يتغيلون الباقي، لأنّ هذه الأماط تنزع إلى تضليل وخداع الذات عابدو الغرائب، على أيّة حال، لا يشكّلون ضحايا مميّزين بشكل خاص. أيّا تكن الغرابة أو الفرادة التي تتحلّى بها فسرعان ما ستبدو مبتذلة وتافهة بالنسبة لهم، وسيرغبون بشيء آخر. أن تحلّفظ على شوقهم هو صراع بحدٌ ذاته. الشعور الكامن باللاأمان سبيقيك على حافة الهاوية.

أحد تويعات هذا النمط هو الرجل أو المرأة العالقان في علاقة ممنة وسخيفة، مهنة غير مميّرة، بلدة نائية. إنها الظروف، بالمقارنة مع العصاب الشخصي، الذي يجعل هؤلاء الناس بقدّسون ما هو دخيل وغريب؛ وهذا النوع من عابدي الغرائب أفضل كضحايا من النمط المتسم بكره الذات، لأنك تستطيع أن تقدّم لهم هروباً مؤقناً من أيًا يكن الشيء الذي يغتهم ويحزنهم. لكن لا شيء سوف يمنح عابدي الغرائب الأصبلين هروباً من ذواتهم.

ملكة الدراما. هنالك أشخاص لا يستطيعون الاستغناء عن دراما متواصلة في حياتهم - إنّها طريقتهم في إبعاد الضجر. أكبر خطأ يمكن أن ترتكبه لدى إغواء مُفتَهلي الدراما هؤلاء هو أن تأتي حاملاً الاستقرار والأمن. فهذا لن يؤدّي إلا لجعلهم يسعون وراء الأزمات. تحبّ ملكات الدراما في أغلب الأحيان (وهنالك الكثير من الرجال في هذه الفئة) لعب دور الضحية. هم يريدون موضوعاً ليشتكوا ويتذمّروا منه، هم يريدون الألم. الألم هو مصدر معادة بالنسبة لهم. مع هذا النمط، يجب أن تكون مستعداً وقادراً على إعطائهم العلاج الذهني القاسي الذي يرغبون. ذلك هو الأسلوب الوحيد لإغوائهم على نحو عميق. في اللحظة التي تصبح فيها لطيفاً أكثر من اللازم، سوف يجدون سبأ ما للعراك أو يتخلصون منك.

تستطيع أن تنعرف على ملكات الدراما من خلال عدد الناس الذين قد أذوهم، النّسي والصدمات التي حلّت عليهم. في الحالات المتطرّفة، يمكنهم أن يكونوا أنانين على نحو ميثوس منه ومنفرين، لكن معظمهم غير مؤذ نسبياً ويشكلون ضحايا حسنة إذا كان بمقدورك أن تتعايش مع الاضطراب والاهتباح العاطفيّن. إذا كنت تريد لسبب ما أن تكون على علاقة طويلة الأمد مع هذا النمط، فستكون مضطراً باستمرار لأن تُذْخِل أو تحقن الدراما في علاقتك. هذا يمكن أن يكون تحدياً مثيراً للبعض ومصدراً لتجديد العلاقة باستمرار. لكن يتوجب عليك عموماً أن ترى الارتباط مع ملكة الدراما كشيء زائلٍ أو عابر وكطريقة لإدخال قليل من الدراما إلى حياتك الحاصة.

البرفيسور. هذه الأتماط لا تستطيع الخروج من فخ التحليل والنَّقد لكلَّ

ما يعبر طريقهم. عقولهم مفرطة النمو والنتية. حتى عدما يتكلمون عن الحب أو الجنس، فإلهم يفعلون هذا بمقدار عظيم من النفكير والتحليل. كونهم قد طوروا عقولهم على حساب أجسامهم، فالعديد منهم يشعرون بأنهم أدنى من الآخرين جسدياً ويعؤضون عن ذلك من خلال التباهي بفؤقهم الفكري على الآخرين. أساويهم في الحديث غالباً ما يتسم بالتشيث بالرأي والسخرية - أنت لا تعرف حقاً ماذا يقولون، لكنهم تحتى بألهم هم يحبون الملاقبة المحتة، دون أي تحلين، لكنهم لا يستطيعون الذهاب إلى هناك دون مساعدة. تنخرط الأماط البروفيسورية أحياناً في علاقات مع أنماط بروفيسورية أيضاً، أو مع أناس يستطيعون النعامل معهم على أنهم أقل شأناً وقيمة. لكنهم يتوقون في أعماق نفسهم لأن يخضموا من قبل شخص ما ذي حضور جسماني - خليع أو حورية، على سيل المثال.

الأعاط البروفيسورية تصلح لأن تكون ضحايا طالية، لأنه يكمن تحت فوتهم الفكرية شعور طاحن باللاأمان. دعهم يشعرون بأنهم دونجوانيون (جمع دونجوان) أو حوريات، حتى رئو لأبسط الدرجات، وسيصبحون عبيداً لك. العديد منهم لمن مسحة مازوشية ستظهر بمجرد ما تحرك استطاعتك: إذا كان لديك أنت نفسك ميون فكرية، فاخفها. فإنها لن تؤدي إلا إلى إثارة عصارة التنافس عند أهدافك وجعل عقولهم تعمل. دع أساندتك البرفيسورين يحتفظون بحس تفرقهم الفكري، دعهم يحكمون عليك. ستعلم ما يحاولون إخفاءه: أنك من يحسك بزمام السيطرة، لأنك عليك. استعلم ما يحاولون إخفاءه: أنك من يحسك بزمام السيطرة، لأنك

الحسناء. من بداية حياتها، تتعرض الحسناء للتحديق من قبل الآخرين. رغبتهم بالنظر إليها هي مصدر قوتها، لكنها أيضاً مصدر لكنير من النعاسة: هي تقلق دائماً مخافة انحسار قواها، ومخافة ألا تجذب الاهتمام بعد الآن. إذا كانت صادقة مع نفسها، فستستشعر أيضاً أنّ كون المرء مُبتَحَلاً بسبب جماله فقط هو شيءٌ رتيبٌ وغير مرضي _ وموجش. العديد من الرجال يخافون من الحسناء ويفضلون تبجيلها من بعيد؛ ينجذب إليها آخرون، لكن ليس بقصد المحادثة. الحسناء تعانى من العزلة.

بما أنّ لديها الكثير من النقص، فإنّ إغواء الحسناء يكون أمراً سهلاً ويقون أمراً سهلاً ويقون أمراً سهلاً ويقد ظفرت ليس بلقطة مُثَمَّة ويقد المحسناء وإنّما بشخص سوف يصبح معتمداً على ما تقدّمه. أهم شيء على الله البيا من الإغواء هو أن تُقدّر تلك الجوانب لدى الحسناء والتي لا يُقدّرها أيّ شخص آخر - ذكاؤها (الذي عادة ما يكون أعلى مما يتخيّل الناس)، مهارتها، شخص تعر باللأامان في المجال الأوحد الذي تعرف فيه قوتها، تلك أن تيم بعد عليها أكبر اعتماد - لكنّك أيضاً يجب أن تهيم بعقلها وروحها. التحفيز الفكري سوف يفعل مفعوله مع الحسناء، إذ يلهيها عن شكوكها وعن الأشياء التي تشعر حيالها باللأأمان، ويجعلك تبدو على أنك تقدر ذلك الجانب من شخصيتها.

بما أنّ الجمال دائماً يُنظُرُ إليه، فهي تنزع لأن تكون سلبية. على الرغم من ذلك فغالباً ما يكمن الإحباط تحت سلبيتها وانكفائها: الحسناء تحت أن تكون أكثر فاعلية وأن تأخذ في الواقع بعضاً من المطاردة على عاتقها. قلبل من الفنجية يمكن أن تفعل مفعولها هنا: في مرحلة ما في خضتم هيامك، يمكنك أن تصبح بارداً بعض الشيء، داعياً إيّاها بذلك لأن تسعى ورايك. درّبها على أن تكون أكثر فاعلية وسيكون لديك ضحية ممنازة. الجانب السلبي الوحيد يكمن في أنّ مواطن الشعور باللاأمان العديدة عندها تنطلب انتباة ومراعاة دائمين.

الطفل المعتمر. بعض الناس يرفضون أن ينضجوا. لعلّهم يخافون من الموت أو من أن يصبحوا مستين؛ لعلّهم مرتبطون شغفاً بالحياة التي عاشوها كأطفال. كونهم لا يحتون المسؤولية، فهم يناضلون لتحويل كلّ شيء إلى لعب واستجمام. في عقدهم الثالث يمكنهم أن يكونوا ساحرين، في الرابع مثيرين للاهتمام، لكن في الوقت الذي يبلغون فيه عقدهم الخامس يبدؤون في أن يصبحوا غير مقبولين.

على النقيض ممّا قد تتصوّر، فالطفل المعتر لا يريد أن يكون على علاقة مع طفلٍ معترِ آخر، بالرغم من أن المركّب قد يبدو أنه يزيد من فرص اللعب والعبث. الطفل المعتر لا يريد منافسة، وإنّما رمزاً أبويًا. إذا رغبت في أن تغوي هذا النصف، فيجب عليث أن تكون مستعداً لتكون الشخص المسؤول والرصين. تلك قد تكون طريقة غريبةً للإغواء، لكنها تنجع في هذه الحالة. يجب أن تظهر على أنك تحب روح الطفل المعتر الحصة (ويكون أفضل إذا لالت تحبها حقاً)، وأنك تستضع التعاطي والانشغال معها، لكنك تظل الراشد المتساهر. من خلال كونث مسؤولاً فأنت تطبق وتحير الطفل كي يلعب. إلعب دور الراشد الحب لأفصى حدة، الذي لايصدر الأحكام على سلوكهم أو ينتقدهم قط، وستشكل عندها رابطة قوتة. الأضفال المعترون قد يكونوا مسلمين لبعض الوقت لكنهم، مثل جميع الأطفال، غالباً ما يكونون نرجيتين بشكل طاغ. هذا يحد المتعد التي تستطيع الحصول عليها وأنت لعمهم. يجب أن تنظر إليهم كتسال (تزجية) قصيرة الأمد أو منافذ مؤقنة لغرائك الأبوية الحينظ.

النقد. غالباً ما ندجذب للناس الذين يدون هشاشة أو ضعفاً حرنهم أو اكتتابهم يمكن أن يكون في الواقع مغوياً بحق. هناك أناس، من جهة ثانية، يمضون في هذا إلى حد أبعد بكثير، إذ يدو أنهم ينجذبون فقط للناس الذين يعانون من المشاكر. قد يبدو هذا نبيلاً، لكن المنفذين عادةً ما يكون لديهم سجايا حسّاسة ويريدون أن لديهم معايا حسّاسة ويريدون أن يساعدوا بحق. في نفس الوقت، فإنّ حل مشاكل الناس يعطيهم نوعاً من اللقوة التي يستسيغون _ إنّها تجعلهم يشعرون بأنّهم أعلى مقاماً وبأنّهم مسيطرون. إنّها أيضاً الطريقة المثلى لإلهائهم عن مشاكلهم الخاصة. أنت تستطيع النعرف على هذه الأنماط من خلال تفهمهم لمشاعر الآخرين - هم يتصون بشكل حسن ويحاولون حصّك على أن ثبير بمكنونات نفسك يتصنون بشكل حسن ويحاولون حصّك على أن ثبير بمكنونات نفسك وتحكلم. ستلاحظ أيضاً أنّ لديهم سجلاً من العلاقات مع الناس الائكاليين ومع الناس الذين يعانون من الاضطرابات والمشاكل.

المنقذون بإمكانهم أن يشكلوا ضحايا من الطراز الأول، وخاصةً إذا كنت تستمتع بالاهتمام الفروسيّ أو الأمومي. إذا كنت امرأة، فالعبي دور الآنسة التي في قلب الخطر أو المحنة، معطيةً بذلك الرجل الفرصةَ التي يتوق إليها السواد الأعظم من الرجال ـ أن يقوموا بدور الفارس. إذا كنت رجلاً فالعب دور الصبي الذي لا يُحبِّن التعامل مع هذا العالم الفظّ؛ المنقذة الأنثوية سوف تحيطك باهتمام أمومي، فتحقّق بذلك لنفسها الإرضاء الإضافي الناجم عن الشعور بأنها أكثر قوّة وإمساكاً بزمام الأمور من الرجل. مسحة من الحزن سوف تستدرج أحد الجنسين. بالغ بضعفك، لكن ليس من خلال الكلمات أو الإيماءات الصريحة ـ دعهم يحتنون بأنك قد حظيت تلقيت معاملة غير عادلة ولا منصفة في الحياة. بعد أن استدرجت المنقذ بنوصة أن يقوم بمساعدتك، فإنك تستطيع أن تُذكي نيران العلاقة بإمداد متواصل من الاحتياجات ومن النذكير بكونك سهل العطب وتحتاج بالتالي إلى الحماية. تستطيع أيضاً أن تستدي إنقاذاً أخلاقياً: أنت ستى. قد ارتكبت أشياء سيئة. أنت تحتاج إلى يد صارمة ولكن محبّة. في هذه الحالة فإن للنقذ ينحو للشعور بأنه أسمى أخلاقياً، لكنّه يشعر أيضاً برعشة بالوكالة نتجة الارتباط مع شخص شقي.

المتهتَّك. هذه الأنماط قد عاشت حياةً رغيدة واختبرت العديد من الملذَّات. لديهم على الأرجح، أو كان لديهم فيما مضى، كمَّيةً معتبرة من المال ليموّلوا عيشهم المتمحور حول المتعة واستقصائها. في الظاهر يبدو أنّهم ساخرون وسئمون نتيجةً لفرط حصولهم على ما يريدون، لكنّ دنيويّتهم غالباً ما تخفي وجدانيّةً حاولوا قمعها. المتهتّكون هم مغوون من الطراز الأوَّل، لكنَّ هنالك نمطُّ وحيد يستطيع إغواءهم ـ اليافع والبريء. عندما يتقدّمون في العمر، فإنّهم يتوقون توقاً شديداً لشبابهم الضائع؛ ويفتقدون براءتهم التي ضاعت منذ زمن طويل، فيأخذون في اشتهائها لدى الآخرين. إذا أردت إغواءهم ولا بدّ، فيجب على الأرجح أن تكون شابًا وأن تحتفظ على الأقل بمظهر البراءة. من السهل إبراز هذا _ أظهر مدى قلّة خبرتك في الحياة، وكيف لازلت ترى الأشياء كطفل. من الجيّد أيضاً أن تبدو على أَنْك تقاوم تودّدهم وتقرّبهم: المتهتّكون سوف يعتقدون أنّه من المثير والمشوّق أن يطاردوك. تستطيع حتّى أن تبدو على أنّك لا تحبّهم أو تثق بهم - فهذا سوف يحقِّزهم حقًّا. من خلال كونك الشخص الذي يقاوم، تكون أنت من يتحكّم بالديناميكيّة. ونظراً لأنّك تتمتّع بالشباب الذي يغتقدون، فإنَّك تستطيع أن تظلُّ صاحب اليد العليا وتجعلهم يقعون في حيك بجنون. غالباً ما سيكونون عرضةً لسقوط كهذا، لأتهم كيحوا ورضوا ميولهم الرومانسيّة لغترة طويلة جدًاً لدرجة أنّهم يفقدون السيطرة عندما تنطلق أو تنفجر. إيّاك أن تستسلم أبكر من اللازم، وإيّاك أن تتخلّى عن احتراسك ـ فهذه الأنماط يمكن أن تكون خطرة.

عابد الصورة (المتاليمة) أو الوثن. الكلّ يشعر بنقص داخلي لكنّ عابدي الصورة لديهم فراغٌ أكبر من معظم الناس. لا يمكنهم أن يرضوا عن أنفسهم، لذلك يجوبون العالم بحثاً عن شيء ليؤلهوه، شيء ليملأ فراغهم الداخلي.

هذا غالباً ما يتخذ شكل اهتمام وولع كبيرين بالشؤون الروحية أو في قضية ذات شأن؛ من خلال التركيز على شيء يُفْتَرَضُ أنّه متسام، فإنّهم يلهون انفسهم عن فراغهم الداخلي الحاص، وعقا لا يحتونه بأنفسهم. عابدو الضورة يسهل اكتشافهم - هم أولئك الذين يصتون طاقاتهم في قضية أو دين ما. هم غالباً ما يرتحلون بمرور السنين، تاركين طاققة لينتموا إلى أخرى. الوسيلة لإغواء هذه الأغاط تكون في أن تصبح ببساطة موضوع تأليههم، أن تأخذ مكان القضية أو الدين الذين هم من أجله غاية في التكريس والإخلاص. في البداية قد تضطر لأن تبدو كأنك تشاركهم الهتماماتهم الروحية، فتنضتم لهم في عبادتهم، أو ربحا تعرضهم لقضية أن تخفي عبوبك، أو على الأقل تضفي عليها بريقاً من الطهر والورع كالذي عند القديسين. كن عادياً وسيمر بك عابدو الصورة مرور الكرام. لكن يسخون هيامهم عليك بالندريج. أبق كل شيء على مستوى راتي ورفيع - يعسخون هيامهم عليك بالندريج. أبق كل شيء على مستوى راتي ورفيع - دع الرومانس والدين يتدققان كشيء واحد.

أبق شيئين في ذهنك عندما تغوي هذا النمط. أوّلاً عقولهم تميل نحو النشاط الزائد، ثما يجعلهم شكّاكين إلى حدُّ بعيد، بما أنّهم غالباً ما يفتقرون إلى التحفيز الجسدي سوف يصرف اهتمامهم، فأعطهم قلبلاً منه: رحلة جيلية، رحلة في القارب، أو الجنس سوف يفي بالمطلوب. لكنّ هذا يتطلّب الكثير من العمل، لأنّ عقولهم دائمة العمل. ثانياً، هم غالباً ما يعانون من تقدير منخفض للنفس. لا تحاول أن ترفعه؛

لأنهم سبتيتون حقيقة نواياك، ولأنّ جهودك للنّناء عليهم ستصطدم بصورتهم الحاصة عن أنفسهم. هم من سيقومون بتأليهك؛ ولست أنت من سيقوم بتأليههم. عابدو المثل الأعلى يشكلون ضحايا وافية بالمراد بشكل ممتاز في المدى القصير، لكنّ حاجتهم اللانهائية للبحث ستقودهم في نهاية المطاف ليبحثوا عن شيء جديد ليعدوه ويهيموا به.

المتبي الشهواتي. ما تيب هؤلاء الأنماط هو ليس حبهم للذة وإتما حواسهم المفرطة النشاط. يظهرون هذه الخاصية أحياناً في مظهرهم . من خلال اهتمامهم بالمؤضفة، الألوان، الأسلوب. لكن في بعض الأحيان يكون الأمر أكثر مداورة، لائهم غاية في الحساسية، فهم غالباً ما يكونون حجولين إلى حد بعيد، وسينفرون من البروز والاستعراض. ستتعرف إليهم من خلال مدى استجابتهم لينتهم، فهم لا يستطيعون احتمال غرفة بعوزها ضوء الشمس، ويكتبون نتيجة لرؤيتهم ألوانا معيتة، أو يستنارون ببعض الروائح. حدث وأنهم يعيشون في ثقافة لا تولي أهمية للخبرة الحسية (اللهم باستناء حاسة البصر). لذا فيما يقهص الحسي هو بالضبط تجارب وخبرات حسية كافية ليقدرها ويستسيغها.

المبدأ الرئيسي الإغوائهم يكون في أن تستهدف حواسهم، كأن تأخدهم إلى أماكن جميلة وتهتم بالتفاصين، وتحيطهم بالمشاهد اللافتة، وبالطبع أن تستخدم كثيراً من المغربات الجسدية والمادية. الحسيون، كالحيوانات، يمكن أن يُستَدرَجوا بطعم الألوان والروائح. ناشد أكبر عدد ممكن من الحواس، مما يقي أهدافك مشتين وضعفاه. غالباً ما يكون إغواء الحسين سهلاً وسريعاً، وتستطيع أن تستخدم نفس التكنيكات (الوسائل) مرازاً وتكراراً لبني على اهتمامهم، بالرغم من أنه من الحكمة أن تنوع إغراءاتك الحسية بعض الشيء، في اللوع إن لم يكن في النوعية. تلك كانت الكيفية التي عملت بها كليوبائرة على مارك أنتوني، الذي كان متأصل الحسية. هذه الضحايا تشكل ضحايا رائعة الأنهم سهلو الانقياد نسبياً إذا أعطيتهم ما يريدون.

[·] القائد المستوحد. الناس الأقوياء ليسوا مختلفين بالضرورة عن أيّ

شخص آخر، لكتهم بماتلون بشكل مختلف، وهذا لديه أثر كير على شخصياتهم. الجميع من حولهم ينوع لأن يكون مترَّفاً وشبهاً برجال البلاط، ولأن يكون مُترَّفاً وشبهاً برجال يجعلهم شكّاكين وقليلي النقة بمن حولهم، وغير مدوري الزوايا بعض الشيء يجعلهم شكّاكين وقليلي النقة بمن حولهم، وغير مدوري الزوايا بعض الشيء المستوحدون لأن يمُقُوا، لأن يحظوا بشخص يكسر عزلتهم ويخضعهم. المشكلة هي أنّ معظم الناس يخافون حتى من الحاولة، أو يستخدمون أنواع حتى تفوي هذه الأعماداء السحر والتي يعرفون طبيعتها الحقيقية ويحتقرون. حتى تفوي هذه الأعاط، فمن الأفضل أن تنصرف كند لهم أو حتى كأعلى منهم و فهذه هو النوع من المعاملة الذي لا يحصلون عليه أبداً. إذا كنت صريحاً معهم لدرجة الفظاظة فستبدو خالياً من الرباء والتكلف، وسوف يتأوون - أنت تهتم بما فيه الكفاية لأن تكون صادقاً، حتى لو عرضك هذا لبعض المخاطرة. (أن تكون صريحاً لدرجة الفظاظة مع أصحاب النفوذ يمكن أن يُجون خطراً، يمكن أن يُجون المستوحدون عاطفيين من خلال أن يكون خطراً، بمكن أن يُجون القادة المستوحدون عاطفيين من خلال

هذا هو واحدٌ من أصعب الأنماط إغوائ، ليس فقط لأنهم شكّاكون وإنّما لأنّ عقولهم تكون مُثقلةً بالهموم والمسؤوليّات. لديهم مساحةٌ فكريّة أقل للإغواء. ستضطرُ لأن تكون صبوراً وذكيّاً، حتى تملأ أذهانهم تدريجيًا بأفكارٍ عنك. إنجح، على الرغم من هذا، وستستطيع أن تحوز على نفوذ عظيم في المقابل، لأنّهم سيصبحون معتمدين عليك في وحدتهم.

الجنس العائم. جميعنا لديه مزيج ممّا هو ذكوري وما هو أنثوي في شخصيًاتنا، لكن معظمنا يتعلّم أن ينتي ويُففهر الجانب المقبول اجتماعيًا بينما يقمع الآخر. الناس الذين ينتمون إلى نمط الجنس العائم يشعرون أنّ الفصل ما بين الجنسين في فئين متميّرتين هو عبّ ثقيل. يعتقد البعض أنهم مكبوتون أو مثليّرن مستترون، لكن هذا مفهومٌ خاطمّ: قد يكونون مشتهين للجنس المغاير بصورة قاطعة لكنّ جوانبهم المذكّرة والمؤتّلة تكون في حالة تدفير، ولأنّ هذا قد يربك البعض إذا أظهروه، فهم يتعلّمون قمعه، ربمًا من

خلال الذهاب إلى أحد الطرفين. هم في الواقع يحتون أن يكونوا قادرين على التلاعب بجنسهم، وأن يُمطوا تعبيراً كاملاً لكلا الجانبين. المديد من الناس يمكن تصنيفهم ضمن هذا النمط دون أن يكون ذلك جلياً: امرأةٌ ما يمكن أن يتمتّع بجانبٍ جماليً متطوّر. لا تبحث عن الملامات الظاهرة، لأنّ هذه الأنماط غالباً ما يعترون عن ميولهم هذه بشكلٍ سرّي، فيقونها وراء محجب. هذا يجعلهم عرضةً للإغواء القريّ.

ما يبحث عنه نمط الجنس العائم حقاً هو شخص آخر غير متأكّد من جنسه، نظيرهم من الجنس الآخر. أرهم أنهم يستطيعون الاسترخاء في حضورك والتجبر عن الجانب المقموع من شخصياتهم. إذا كان لديك ميول كهذه، فهذه هي الحالة الوحيدة التي يكون فيها من الأفضل أن تغوي نفس غملك من الجنس الآخر. كل شخص سيحرّك الرغبات المكبوتة في الآخر وسيحوز بشكل مفاجئ على رخصة لاكتشاف جميع الأنواع من التراكيب والتوليفات الجنسية (من ناحية الذكورة والأنوثة)، دون الخوف من أن تصدر بحقة الأحكام. إذا لم تكن تتمي لفئة الجنس العائم، فدع هذا النمط وشأنه. لأنك لن تفعل شيئاً سوى تقييدهم وخلق مزيد من الإزعاج.

القسم الثاني العملية الإغوائية معظمنا يدرك أنّ تصرفاتٍ معيته من قبلنا يكون لها تأثير ساز وإغوائي على الشخص الذي نحبّ أن نغوي. المشكلة هي أننا عموماً غارقون في أنفسنا حتى الأذنين: نحن نفكر بما نريد من الآخرين أكثر بما يمكن أن يريدونه مئا. قد نفعل شيئاً مغوياً في بعض الأحيان، لكتنا غالباً ما نتيع هذا بتصوفِ أنائي أو عدوائي (فنحن مستعجلون كي نحصل على ما نريد)؛ أو، ودون إدراكٍ لما نفعل، نظهر جانباً وضيعاً ومبتذلاً من أنفسنا، فنحطم أيّة أوهام أو تخيلاتٍ كان من الممكن أن تكون لدى الشخص عنا. محاولاتنا في الإغواء عادةً لا تستمرً طويلاً بما فيه الكفاية لنخلق أثراً.

أنت لن تغوي أيّ أحد بالاعتماد بساطة على شخصيتك الساحرة، أو من خلال القيام بين الحين والآخر بشيء نبيل أو مغر. الإغواء هو عملية أو مسيرة تحدث عبر فترة زمنية للها كلما استغرقت وقتاً أطول وتقدّمت بشكل أبطأ، نفذت إلى عقول ضحيتك على نحو أعمق. إنّه فنّ بتطلب صبراً، تركيزاً، وتفكيراً استراتيجياً. يجب أن تكون متقدّماً دائماً على ضحيتك بخطوة واحدة، فنذر الغبار في عيونهم، وترمي تعويذتك، وتبقيهم في حالة عدم تهازن.

الفصول الأربعة والعشرون في هذا القسم سنسلّحك بسلسلة من التكتيكات (الوسائل) التي سنساعدك على أن تخرج من نفسك لتدخل على أن تخرج من نفسك لتدخل عقل ضحيتك، وذلك لكي تستطيع أن تعزف على أونار الإغواء كما تعزف على آلة موسيقية. الفصول مربّبة وفق تسلسل فضفاض أو غيرمحكم، فتمضي من الاتصال الأولي مع ضحيتك إلى الحاتمة الموققة. هذا التسلسل أو الترتب يستند إلى قوانين سرمديّة تحكم نفس الإنسان. نظراً لأنّ أفكار الناس

تدور حول اهتماماتهم اليومية ومكامن اللاأمان عندهم، فإنك لا تستطيع أن تشرع في الإغواء إلا إذا هدهدت ضروب فلقهم بالتدريج وملأت عفولهم المشتة بأنكار عنك. ستساعدك الفصول الافتتاحية على تحقيق هذا. هناك ميل طبيعي في العلاقات يفضي إلى أن يألف الناس بعضهم بعضاً إلى الدرجة التي يدأ عندها الضجر والركود بالحلول. المعموض هو الدم الذي يمد الإغواء بالحياة والحفاظ عليه يستلزم أن تفاجئ ضحاياك باستمرار، وأن تصقد الأمور، بل وحتى أن تصدمهم. لا يجب أن يستقر الإغواء أبدا في روتين مريح. الفصول الوسطى والأخيرة سترشدك في فن المناوبة ما بين الأمل واليأس، اللذة والألم، إلى أن تضعف ضحاياك وتستسلم. في كل مرحل أبعد بالاعتماد على ما هو أكثر جسارة وعنفاً. لا يجوز للمغوي أن يكون هياباً أو رحيماً.

لمساعدتك كي تمضي بالإغواء قدماً، فقد رئيّت الفصول في أربعة مراحل، كلّ ذات هدف محدّد يسعى وراءه: حمل الضحيّة على التفكير بك؛ إحراز النفاذ إلى مشاعرهم من خلال خلق لحظات من المتمة والارتباك؛ الشفاذ إلى مستويات أعمق من خلال العمل على لاوعيهم، ومن خلال إثارة الرغبات المكبوتة؛ وأخيراً، إحداث الاستسلام الجسدي. (المراحل مُعَلَّمة تعمل مشكلة مقرمة وبشكل واضح.) من خلال أثباع هذه المراحل سوف تعمل بشكل أكثر فقالية على عقل ضحيتك وستخلق الطقس ذي الإيقاع المتنامي على نحو بعلي، ومنوم مغناطيسياً. في الواقم، يمكن النظر إلى العملية الإغرائية كنوع من طقس الإدخال إلى شيء جديد أو طقس التلفين، والذي تقتلع فيه الناس من عاداتهم، وتعطيهم (تلقنهم) خبرات جديدة، وتخضعهم لامتحانات، قبل أن تجعلهم يستهلون ولدنجيكم، حياة جديدة.

من الأفضل أن تقرأ كل الفصول كي تحظى بأكبر قدر ممكن من المعرفة. عندما يحين وقت تطبيق هذه التكتيكات، ستحتاج لأن تنتقي وتختار التكتيكات الملائمة لضحيتك دون غيرها؛ بضمةٌ فقط من هذه الكتيكات تكفي في بعض الأحيان، وذلك تبعاً لمستوى المقاومة الذي تواجهه ولتعقيد مشاكل ضحيتك. هذه التكتيكات يمكن تطبيقها بدرجة

مساوية في الإغواءات الاجتماعيّة والسياسيّة، لكن باستثناء المكوّن الجنسي في المرحلة الرابعة.

مهما كلّف الأمر، قاوم الإغراء بأن تُسرِع نحو ذروة إغرائك، أو بأن ترتجل. ففي هذه الحالة أنت لا تكون إغوائيًا وأنما أنانيًا. كلّ شيء في الحياة اليوميّة يُفعَلُ على نحو متسرّع وارتجالي، فمن الضروري إذن أن تقدّم شيئًا مختلفاً. من خلال احترام عامل الوقت واحترام العمليّة الإغوائيّة فإنّك لن تكسر وحسب فقط مقاومة ضحايك، بل وستجعلهم يقعون في الحب.

المرحلة الأولى

الفُصل ــ إثارة الاهتمام والرغبة

تعيش ضمحاياك في عوالمهم المخاصة، عقولهم مشغولة بضروب القلق والحصر وبالهموم اليومية. هدفك في هذه المرحلة الأولية هو أن تفصلهم ببطء عن ذلك العالم المغلق وتماد أذهانهم بأفكار عنك. بمجرد ما تكون قد قورت من ستغوي (1: اختر الضحية المناسبة)، تكون مهتمتك الأولى هي أن تلفت انتباه ضحيتك، أن تنبر الاهتمام بك. بالنسبة لأولئك الذين قد يكونون أكثر مقاومة أو صعوبة، فإنّه يتميّن عليك أن تلجأ إلى مقاربة أكثر بطأ ومكراً، فتكسب صداقتهم أوّلاً (2: إخلق شعوراً زائفاً بالأمان ـ ادل بشكل غير مباشئ)؛ بالنسبة لأولئك الضجرين والذين لا يصعب الوصول إليهم، ستفلح معهم مقاربة أكثر دراماتيكية، فإنّا أن تسحرهم بحضور غامض (3: أرسل معهم مقاربة أكثر دراماتيكية، فإنّا أن تسحرهم بحضور غامض (3: أرسل كموضع للرغبة).

بمجرد ما يؤسر اهتمام الشخص بالشكل المناسب، يتوتجب عليك أن تحتول اهتمامهم إلى شيء أقوى _ الرغبة الرغبة يسبقها عموماً الشعور بالفراغ، بشيء مفقود من الداخل يحتاج إلى تلبية. يجب أن تغرس عامداً هكذا مشاعر، إجعل ضحاياك مدركة للمفامرة والرومانس المفقودين في حياتهم

(5: إنطق حاجة - أيّر القلق وعدم الرضى). إذا رؤوك على أنك الشخص اللهي سيسلاً فراغهم، فسوف مُؤهر الاهتمام رغبة. الرغبة بجب أن تُذكى من خلال غرس أفكار في ذهنهم بطريقة غير مباشرة، تلميحات عن الملذات الإغوائية التي تنظرهم (6: أتقن فن الإيحاء). مماثلة قيم ضحاباك، إشباع رغباتهم وأمرجتهم سوف يسحرهم ويهجهم (7: إدخل فستباتهم). المزيد من أفكارهم تدور حولك الآن دون أن يدركوا كيف حصل ذلك، آن الأوان من أجل شيء أقوى، استدرجهم تجتعة أو مغامرة لا يمكن مقاومتها (8: إخلق الإغراء) وسوف يتبعون قيادتك.

اختر الضحية المناسبة

كل شيء يعتمد على هدف المفائل. ادرس فريستك بشكل شاما ، وانتقي فقط أولئك الذين يُشبت أنهم قابلون المتأثر وانتقي فقط أولئك الذين يُشبت أنهم قابلون المتأثر أن تملأ فراغا لديهم. أولئك الذين يرون فيك شيئا نميزاً. هم غالباً ما يكونون معزولين أو على الأقل غير سعداء نوعاً ما (ربما بسبب ظرف غير مؤاتية حدثت مؤشراً)، أو يمكن بسهولة جعلهم كذلك لأن الشخص الراضي والقانع بشكل كامل يكاد يكون إغواؤه مستحباً . الضحية المثالية لديها خاصية طبيعية معينة تجذبك. العواطف القوية التي تلهيها هذه الخاصية سيعية وفعاليةً . جعل مناوراتك الإغوائية تبدو أكثر طبيعية وفعاليةً . الضحية المثالية تتبح المجال للمطاردة الأمشال. الأمشال .

التحضير للاصطياد

كان الڤيكونت دي ڤالمون خليعاً سيّئ الصيت في باريس العقد الثامن

من القرن الثامن عشر، وسالب عذريّة العديد من الفتيات والمغوي البارع لزوجات الأرستقراطتين اللامعين. لكن بعد فترة أخذ التكرار يُشعِره بالسأم؛ كانت نجاحاته تتأتى بسهولة بالغة لذا قرر ذات سنة، خلال شهر آب القائظ والطويل، أن يأخذ إجازةً من باريس ويزور عمّته في قصرها الواقع في الأرياف. لم تكن الحياة هناك كما اعتاد عليه ـ كان هناك نزهاتٌ ريفيّة، دردشات مع القس المحلّي، لعب بالورق. أصدقاؤه في المدينة، وخاصّةً رفيقته الفاسقة والمؤتمنة على أسراره الماركيزة دي ميرتويل، توقّعوه أن يُهرَع عائداً. على أيَّة حال فقد كان هنالك ضيوفٌ آخرون في القصر بمن فيهم المدام دي تورڤيل، البالغة من العمر الثانية والعشرين والتي كان زوجها غائباً بشكل مؤقّت لقضاء عمل في مكانٍ آخر. كانت المدام قابعةً في القصر وهي تذبل شوقاً انتظاراً لعودة زُوجُها إليها. كان ڤالمون قد التقاها من قبل؛ كانتُ جميلةً بالتأكيد، لكن كان لها صيتٌ كامرأةٍ متزمّتة ومخلصةٍ لزوجها للغاية. لم تكن سيّدة بلاط؛ ذوقها في اللباس كان شنيعاً (كانت تغطّي عنقها دائماً بكشكش ضخم) وافتقد حديثها للظرافة. لكن لسبب ما ـ بعيداً عن باريس - فقد بدأً قالمون يرى هذه السمات بطريقة مختلفة. تبعها إلى الكنيسة حيث كانت تذهب كلّ صباح للصلاة. ألقى نظراتٍ خاطفة عليها على العشاء وعندما كانت تلعب الوّرق. على خلاف نساء باريس، فإنّها بدت غير مدركةٍ لمفاتنها وسحرها؛ الأمر الذي أثاره. بسبب الحرارة، ارتدت ثوباً بسيطاً من الكتّان أظهر شكل جسمها. غطّت صدرها قطعة من النسيج القطني الرقيق، ما جعله يمضي إلى ما هو أبعد من تختِله. شعرها الذي لم

يكن متماشياً مع الموضة نتيجة بعثرته الخفيفة، كان يستدعي إلى الذهن

اليوم التاسع . هل أصبحت أعمى؟ هل فقدت عين الروح الباطئية قواها؟ كنت قد رأيتها، لكنّ الأمر كان كما لو أنني رأيت شيقاً من الفردوس وقد تجتمد ـ بشكل كلتي تمامأ كانت صورتها قد اختفت من ذهني مجدّداً. بلا جدوى أحاول استجماع كلّ قواى النفستية من أجل استحضار هذه الصورة. إذا حدث ورأيتها في أيّ وقت، فسأكون قادراً على تمييزها حالاً، حتى ولو وقفت بين المثات. لقد اختفت

الآن، وعين روحي تحاول بلا طائل أن تظفر بها وبأتواقها. كنت أمشى بمحاذاة شارع لانجلینی، بشكل لا مبال في الظامر ودون الانتباه إلى البيئة المحيطة، بالرغم من أنّ نظرتي انستكشفة الخاطفة له تنهك شيئاً إلّا و لَمُظَّتَّهُ _ وعندها وقعت عيناي عليها. تسترت عيناى عليها بثبات دون أن تطرفا. لم تعودا تطبعان إرادة صاحبهما؛ لقد كان من المستحيل بالنسبة إلتي أن أشيح بنظري وبالتالي أغض الطرف عن الشيء

ـ لم أنظر، بل
حدّقت. كما يتجمّد
المُناقف وهو يُحكِم
طعته، كذلك كانت
عيناي مثبتتين،
ومشلولتين في الاتّجاه
الذي أتخذِناه في

الذى أردت مشاهدته

الذي اتّخذِناه في البداية. لقد كان من المستحيل أن أنظر إلى الأسفل، أو أسحب نظرتي، أو أرى،

صورة غرفة النوم. ووجهها - لم يكن قد لاحظ كم كان وجهها معبراً. كانت ملامحها تضيء عندما تعطي صدقةً لمتسؤل؛ وتحمر خجلاً إثر أبسط مديع. كانت غاية في العفويّة والانعتاق من مراقبة الذات. وعندما كانت تتكلّم عن زوجها، أو عن مسائل دينيّة، فإنّه كان يستطيع أن يحس بعمق مشاعرها. ماذا لو تُكِشَ لهذه الضيعة الشغوفة أن تخرج عن مسارها ذات يوم وتصبّ في علاقة حبّ....

مدد فالمون إقامته في القصر، ما أبهج عقته التي لم تستطع أن تحرر سبب ذلك. وكتب إلى الماركيزة دي ميرتوبل، مفتراً مطمحه الجديد: إغواء المدام دي تورفيل. لم تستطع الماركيزة التصديق. هل هو يريد إغواء المترتقة والمتحقّمة؟ إذا نجح، فكم ستكون اللذة التي ستمنحه إيّاها قليلة، وإذا فشل فيا له من عار - الخليع والفاسق العظيم غير قادر على إغواء زوجة كان زوجها بعيداً عنها! كتبت رسالة ساخرة نم تؤدّ إلاّ إلى زيادة لهيب فالمون. إخضاع امرأة مشهورة بفضياتها كهذه كان سيتكشف عن كونه أعظم إغواءاته. لم يكن صيته إلاّ لبتعرّز.

على الرغم من ذلك فقد كان هنالك عائق بدا أنه سيجعل النجاح شبه مستحيل: الجميع كان يعرف بصيت قالمون، بمن فيهم المدام. علمت كم كان خطراً أن تكون معه لوحدها في أيّ وقت، وكيف كان الناس سيتحدّثون عن أدنى تزاملي معه. فعل قالمون كل شيء ليناقض سمعته، لا بل وحتى اشتطّ في ذلك لدرجة أنه صار يرتاد مراسم الكنيسة وبدا أنه تائب عن أساليه القديمة. لاحظت المدام هذا، لكنّها أبقت على مسافة فاصلة. كان التحدّي الذي قدّمته لفالمون لا يُقاوم، لكن هل كان بإمكانه أن يكون بحسوى التحدّي؟

قرر قالمون أن يجس النيض. تدبّر في أحد الأيام نزهةً على الأقدام مع المدام وعتمته. احتار طريقاً مبهجاً لم يكونوا قد أخذوه من قبل، لكنهم في نقطة معيته وصلوا خندقاً غير ملائم لأن تعبره سيدة دون مساعدة. إلا أن قالمون قال أن يقتة من الطريق كان أجمل بكثير من أن يقفلوا عائدين، ورفع عتمته بأناقة بين ذراعيه وحملها عبر الخندق، ما جعل المدام تضحك بصخب. لكن عندها كان دورها قد حان، حيث تعتد قالمون أن يرفعها بأسلوب تعوزه الرشاقة نوعاً ما، لكي تمسك بذراعيه، وبينما كان يحملها

قبالته فقد استضاع أن يحسّ بقلبها وهو ينبض على نحوٍ أسرع، ورأى لأنني ر*أيت أكثر من* وجهها وقد تورّد. رأت عتنه هذا أيضاً، وصاحت، «الطفلة خالفة!» لكنّ اللازم *بكتبر، الشيء* الشعور الذي راود قالمون كان من نوع آخر. لأن صار يعلم أنّ بالامكان الرحيد النبي مواجهة التحدّي. الإغواء يمكن الشروع به. كانت ترتدى عامّة

خضراء - يمكن للمرء أن يستي هذه الظاهرة بالتمشك بقطرة المطر بدلاً من الغدام؟ قد أفلت مئي ... وتركت

خلفها عباءتها فقط

.... تركت الفتاة

انطباعاً قوياً لدى. •

اليوم السادس عشر •

التفسير. قالمون، مدام دي تورقيل، وماركيزة دي ميرتويل كلّها شخصيّات في الرواية الفرنسية من القرن الثامن عشر علاقات سترية خطرة، التي ألّهها شوديرلو دي لاكلو. (شخصيّة قالمون كانت مستمدّة من عدّة خليعين من الحياة الحقيقة في ذلك الزمن، أبرزهم على الإطلاق كان الدوق دي رايشيليو،) في القصّة، ينتاب قالمون القلق من أنّ إغواءاته قد أصبحت ميكانيكيّة؛ إذ كان يبادر بحركة أو خطوة، والنساء كنّ يستجين في جميع الأحوال تقريباً بنفس الطويقة. لكن لا يجب أن يسلك إغواءان نفس المسار فهدف مختلف يُفترَشُ به أن يغيّر الديناميكية بأكملها، تلخصت مشكلة فهدف مختلف يُفترَشُ به أن يغيّر الديناميكية بأكملها، تلخصت مشكلة فلون في أنّه كان دائماً يغوي الطراز نفسه ـ الطراز الحاطئ، أدرك هذا عندما التقى بمدام تورفيل.

لا أشعر بنفاذ الصبر، لأنه لا بد وأنها تعيش هنا في المدينة، وهذا كاف بالنسبة إلى في الوقت

الامكائية هي الشرط

المناسب لصورتها -

الراهن. هذه

اللازم للظهور

لم يقرر إغواءها بدافع من كون زوجها كونتاً، أو بدافع من كونها أنيقة اللباس، أو مشتهاةً من الرجال الآخرين ـ الأسباب المعتادة. اختارها لأنها كانت قد أغوته أساساً بأسلوبها غير المقصود. ذراع مكشوف، ضحكةً غير متشتري عليها، أسلوب مرح ـ كل هذه الأمور أسرت انتباهه، لأنّى لا واحدةً منها كانت متصنعة. بمجرد ما وقع تحت سحرها، أصبحت رغبته من القوة بحيث جعلت مناوراته اللاحقة تبدو أقلّ تعتداً وتدبيراً؛ فمن الواضح أنه غير قادر على ضبط نفسه. وعواطفه القوية سوف تعديها بالتدريج.

سيستَمتُكُع بكلِّ شيء بجرعات بطيئة... • اليوم التاسع عشر • إنَّ اسمها إذن هو كورديليا! إنّه استم

عدا عن الأثر الذي كان للمدام على فالمون، فقد كان لديها صفات أخرى جعلت منها الضحية المثالية. إنها ضجرة، الأمر الذي يشدها نحو المغامرة. هي ساذجة، وغير قادرة على أن تدين طبيعة حيله الحقيقية. أخيراً، كعب أخيل: هي تعتقد أنها منيعة أمام الإغواء. كلنا تقريباً عرضة لجاذبية وفتنة الناس الآخرين، ونأخذ احتياطاتها إزاء زلاّتِ غير مرغوب بها. لم تأخذ المدام دي تورفيل أيّة احتياطاتِ. ما إن اختبرها فالمون عند الحندق ورأى أنّها غير حمينة جمدتياً، حتى علم أنّها ستقم في آخر المطاف.

جميل، وذلك مهمًّم أيضاً، لأنه غالباً ما يكون في غاية الإزعاج أن تضطر

كأن تلقّب الاسم القبيح بألطف الصفات وأجملها على الإطلاق.

- سورين كيركيجارد، يوت*تات* مغوي، ترجمة هاورد في. هونغ وإدنا إتش هونغ

الحت، كما أيفهم من قبل دون جوان، هو عبارة عن شعور تاريب من الولوع نقريب من الولوع نشاط محتاج الى تتوع لا ينقطع من المعوارة لتحدي

- ستندال، انحب، ترجعة جيلبرت وسوزان سايل ليست توعية الشيء المُشتهى هي ما يُعطينا المتمة، وإنّا طاقة شهواتنا.

۔ شارل بودلیر، *نھایة دون جوان*

ابنة الرغبة يجب أن تكافح، ليكون لديها

الحياة قصيرة، ولا يجب أن تُضَيّع في مطاردة وإغواء الناس اخطأ. اختيار الهدف هو عاملٌ حاسم؛ فهو الذي يحضّر للإغواء وهو الذي سيحدّد كل شيء آخر سيتبع. الضحيّة المثاليّة ليست هي تلك التي تتحلّم بملامح وجهيّة معيّنة، أو بنفس الذوق في الموسيقي، أو تشاركك نفس الأهداف بالحياة. هذه هي الكيفيّة التي من خلالها يختار المُغوي/ية المبتذل/ لة (العادي/ية) أهدافه أو أهدافها. الضُّحيَّة المثاليَّة هي الشخص الذي يثيرك ويحرِّ كك بطريقة لا يمكن تفسيرها بالكلمات، والذي تأثيره عليك لا يمتّ بصلة للأمور السطحيّة. هو أو هي غالبًا ما يتمتّع/تتمتّع بخاصّيةِ أنت نفسك تفتقدها، ورتجا حتى تحسدها سرًّا. المدام، على سبيل المثال، تمتَّعت ببراءة كان قالمون قد خسرها منذ زمن بعيد هذا إن كان عنده براءة من الأساس. يجب أن يكون هناك مقدارٌ بسيطٌ من التوتّر . الضحيّة قد تخافك قليلاً، أو حتى تكرهك بعض الشيء. توتر كهذا يكون مليئاً بالشهوانية الكامنة وسيجعل الإغواء مفعماً بالحياة أكثر. كن خلاَّقاً أكثر في انتقائك لفريستك وستُكافأ بإغواءٍ أكثر إثارةً وتشويقاً. بالطبع، كل ما تقدّم لا يعني شيئاً إذ كانت ضحيتك المحتملة غير منفتحة لتأثيرك. اختبر الشخص أولاً. ما إن تشعر بأنَّه أو بأنَّها أيضاً عرضةٌ لإغرائك وسحرك حتى يصبح من الممكن عندها للاصطباد أن يبدأ.

إنه ضربةً من الحظ السعيد أن تجد شخصاً يستحق الإغواء... معظم الناس يندفعون رأساً، يصبحون مرتبطين (منخرطين) أو يفعلون أشياء أخرى غيية، وفي طرفة عين ينتهي كل شيء، دون أن يعرفوا ما ربحوا وما خسروا.

۔ سورین کیرکیجارد

المفاتيح إلى الإغواء

خلال الحياة نجد أنفسنا مضطرين لإقناع الناس ــ لإغوائهم. سيكون العض منفتحين نسبيًا لتأثيرنا، حتى ولو بطرق خفيّة، بينما يكون الآخرون منيعين أمام سحرنا وفتتنا. رتما نجد هذا على أنّه شيءٌ غامضٌ ووراء قدرتنا

على الفهم، لكن تلك ليست طريقة فغالة للتعامل مع الحباة. المغوون، أكانوا العشّاق النالون. كلُّ مغويه اجتماعتين أم جنستين، يفضّلون أن يختاروا الميزين. هم يقصدون بدوره، بحيث في أغلب الأحيان الناس الذين ليندون بعضاً من القابلية تجاههم، وبتفادون لكولون مطمئتين لها بشكا متبادل: صبق أولُّك الذين لا يمكن زحزحتهم أو تحريك مشاعرهم. أن تترك الناس الذين تحرر قبل الأوان بكشه لا يمكنك بلوغهم أو التأثير فيهم هي نوحدها طريقةٌ حكيمة؛ فأنت لا من سلطة أبيه تستطيع أن تغوي الجميع. من ناحيةِ أُحرى، يجب عليك أن تفتش بشكل ومشورته، كاتت فقال عن الفريسة التي تستجيب بالشكل الصحيح. هذا سيجعل إغواءاتك يتمثع بمنصبه معرأمير أكثر متعةً وإرضاءً بكثير. بسيط نوعاً ماء أبن

تاجر يتجلّى كبرباؤه كيف تتعرّف على ضحاياك؟ بالطريقة التي يتجاوبون من خلالها معك. عليك ألاّ تعير الانتباه أكثر من اللازم لاَستجاباتهم الواعية _ إنَّ الشخص الذي يحاول بشكل واضح أن يرضيك أو يسحرك يفعل ذلك على الأرجح بقصد مداعبة أوتار غرورك، لأنّه يريد شيئاً ما منك. عوضاً عن ذلك، أَعِر انتباها أكبر لتلك الاستجابات التي تقع خارج نطاق انسيطرة الواعية _ احمرارٌ في الوجه، محاكاةٌ لا إراديّةٌ لبعض إيماءاتك، خجلٌ غير اعتيادي، وحتى ربما التماعةٌ من الغضب أو الامتعاض. كل هذه تُظهر أنَّه لديك أثرٌ على الشخص وأنّه عرضةٌ لتأثيرك.

مثل قالمون، تستطيع أيضاً التعرّف على الأهداف الصحيحة من خلال أثرهم أو تأثيرهم عليك. رتما يجعلونك مضطرباً _ لعلّهم ينسجمون مع فكرة مثاليَّةٍ عميقة الجذور في طفولتك، أو يمثَّلون نوعاً ما من المحظور الشخصي الذي يثيرك، أو يوحون بأنَّهم الشخص الذي تنخيّل أن تكونه إذا كنت من الجنس الآخر. عندما يكون للشخص هذا الأثر العميق عليك، فهذا من شأنه أن يحوّل كل مناوراتك اللاحقة. وجهك وإيماءاتك يصبحون أكثر حيويّة. تصبح لديك طاقة أكبر؛ عندما تقاومك ضحاياك (كما ينبغي للضحية الجيّدة أن تفعل) ستصبح أنت بدورك خلاّقاً أكثر، ومدفوعاً أكثر لتخطّى مقاومتهم. سيمضى الإغواء قدماً مثل مسرحيّة جيدة. رغبتك القويّة ستعديّ الهدف وتعطيه الإحساس الخطير بأنّ لديه نفوذاً عليك. بالطبع، أنت في النهاية من يمسك بزمام السلطة بما أنَّك تحرَّك عواطف ضحاياك في اللحظات المناسبة، فتقودهم بين إقدام وإحجام. المغوون الجيدون يختارون الأهداف التي تلهمهم لكنهم يعلمون كيف ومتى يضبطون أنفسهم.

للحب في الخفاء، ابن ملكِ ذي حماقات لا تُعدُّ ولا فعصى والذي لديه مياً اللفائة، الابن الريفي لأحد أفراد طبقة أنكهنوت العليا عند الهندوس، عشيق امرأة متزوجة، مغلُّ قد وضع في جيبه للتو مبلغاً كبيراً من المال، صاحب قافلة من العربات لكن الذي أصبح كذلك مؤتجرأ... هذه التعليمات الموجزة تقبل كتمأ لا نهائياً من التأويلات، يا طفلي العزيز، وذلك تبعاً للظهوف؛ وتنطلب ذكاء،

بمزاحمة العشاق

الآخرين، ناسك عبد

تُبصُّراً وتأثملاً للتعامل على أفضل وجه مع كلّ حالةٍ بعينها.

ـ الحتِ الشرقي، المجلّد الثاني: موجز كشيمندرا عن المومسات، ترجمة إي. بوويز ماثرز

النساء اللواتي يمكن الظفر بوصالهن بسهولة هززز المرأة التي تتلقت نحوك بميينا وشمالأو ... المرأة التي تكره زوجها، أو التي يكرهها زوجها! ... المرأة التي لم تحظً بأي أولاد؛ ... المرأة التي تكون مولعة جدّاً بالمجتمع الراقى؛ المرأة التي تبدو ظاهريًا على أنها شدبدة الحنو على زوجها؛ زوجة المثَّل؛ الأرملة؛ ... المرأة المولعة بالتُنع؛ ... المرأة الفارغة، المرأة التى يكون زوجها أدنى منها شأماً أو مقدرة؛ المرأة

التى تكون معتلة

إيّاك وأن تندفع إلى الفراعين المنظرين لأوّل شخصٌ بيدو أنّك تروق لد. فلك ليس إغواء وأنما قلّة ثقة بالنفس ناجمةٌ عن عدم الشعور بالأماد. الحاجة التي تشدّك سوف تفضى إلى ارتباط ضعيف المستوى، وسينبل الاهتمام عند كلا الطرفين. إنظر إلى الأنماط التي لم تأخذها في عين الإعتبار من قبل - ذلك هو المكان الذي ستجد فيه التحدّي والمغامرة. الصيّادون المتوسون لا يختارون فريستهم تبعاً لمدى سهولة الإمساك بها؛ هم يسمون وراء الإثارة الحاصة بالمطاردة، صراع حياةٍ أو موت - كلّما كان أعنف كان أضف أفضل.

بالرغم من أن كون الضحية مثالية بالنسبة لك هو أمر يتوقف علك، يحب الفتيات غير السعيدات، أو اللواتي كن قد عانين من محنة مؤخراً, يحب الفتيات غير السعيدات، أو اللواتي كن قد عانين من محنة مؤخراً, هذه الأعاط راقوا لرغبته بأن يلعب دور المنقذ، لكن تفضيله هذا كان من مقتضيات الضرورة أيضاً: فإغواء الناس السعداء يكون أكثر صعوبة بكثير. حالة الرضى والقناعة التي لديهم تجعل من المتعدّر الخصول عليهم أو التأثير من الأسهل دائماً الاصطياد في الماء العكر. كذلك الأمر، فإن مسحة فيهم. من الحرن تكون مغوية بحق بحد ذاتها . جنجي، بطل الرواية الياباية حكاية كيركيجارد يوميات مغوي، فإن القاص جوهانس لديه شرط أساسي في عالم ضحيته: يجب أن يكون لديها مخيلة. لذلك فهو يختار امرأة تعيش في عالم ضحيته: يجب أن يكون لديها مخيلة. لذلك فهو يختار امرأة تعيش في عالم خيالي، امرأة سوف تغلف كل إيماءة من إيماءاته بالشعر، وتتخيل أكثر بكثير عليه هو هنالك (موجود حقّاً). إن إغواء الشخص الذي ليس لديه مخيلة هو صعبٌ تماماً كصعوبة إغواء الشخص السعيد.

بالنسبة للنساء، فغالباً ما يكون الرجل المتمتع بصفات الرجل الحتى هو الضحية المثالية. كان مارك أنتوني من هذا النوع ـ أحت المتعة، كان عاطفيًا إلى حدٌ بعيد، وعندما كان الأمر يتعلق بالمرأة، فإنّه كان من الصعب عليه أن يفكر بوضوح. سَهُلَ على كليوبائرة التلاعب به. ما إن استحوذت على مشاعره، حتى أبقته بشكل دائم تحت السيطرة. المرأة لا يجب أبداً أن تُجعَل أما الرجل الذي يبدو عدواتيًا بشكل زائد. هو غالبًا ما يكون الضحية أما السهل، باستخدام بعض الحدواتية

يستخف بها زوجها

دون أتى سبب،

المرأة التبي يكنون

زوجها مكترسا

للسفدو روجة تاجر الحواهر؛ المرأة

الغيورة، المرأة المشتهية

نا هو ملك نغيرها.

رأساً على عقب وتجعليه عبدك. هؤلاء الرجان يستمتعون في الواقع بأن تمهارتها في الفنول؛ . . . المرأة التبي بُجْعَلُوا الساعين وراء المرأة.

> كن حذراً فيما يتعلّق بالمظاهر. الشخص الذي يبدو شغوفاً بشكل بركانيّ غالباً ما يخفي شعوراً باللاأمان وانشغالاً بالذات. هذا ما فشل معظمً الرجالُ في ملاحظته عند محظيّة القرن التاسع عشر لولا مونتيز. بدت غاية في الدراماتيكيّة والإثارة. نكتها في الواقع كَانت امرأةً مضطربةً ومهووسةً بنفسها، لكن في الوقت الذي اكتشفوا فيه ذلك كان قد فات الأوان _ إذ كانوا قد أصبحوا متورطين معها ونم يستطيعوا أن يخلُّصو أنفسهم قبل شهور من الدراما والعذاب. الناس الذين يبدون ظاهريّاً على أنّهم متحقّطون (ينؤون بأنفسهم) أو خجولون غالباً ما يكونون أهدافاً أفضا م. المنسطين (أي المنفتحين). هم مستقتلون لأن يُخرجوا من قوقعتهم، والمياه الساكنة

> > تكون عميقة الغور.

- فق الحت الهندوسي، تحرير إدوارد ويندسور

> الناس الذين لديهم الكثير من الوقت بين أيديهم يكونون قابلين جدّاً للإغواء. إذ يكون لديهم مساحةٌ عقليّة لتملأها. توليا دارجونا، انحظيّة الإيطالية السيئة الصيت من القرن السادس عشر، كانت تفضّ الشباب اليافعين كضحايا لها؛ بالإضافة للأسباب الجسديّة لهذا التفضير، فقد كانوا أكثر تبطَّلاً من الرجال العاملين ذوى المهن، وبالتالي أقلِّ قدرةً على الدفاع عن أنفسهم أمام مغوية حاذقة كهذه. من ناحية أخرى، عليك أن تنجنب عموماً الناس مشغولي البال بالأعمال والتجارة _ فالإغواء يتطلّب الانتباه، والأناس المشغولون يكون لديهم مساحةٌ قليلةٌ جدّاً في أذهانهم لتشغلها

موضع از دراء. / كما تبعاً لفرويد، الإغواء يبدأ في مرحلةٍ مبكّرةٍ من الحياة، في علاقتنا مع يتمتع العنب بالخمر، والحور بالماء، / والدينا. هم يغووننا مادّياً من خلال كلِّ من الاتّصال الجسدي ومن خلال وقصب السبخات إشباع الرغبات مثل الجوع، ونحن بالمقابل نحاول أن نغويهم كي يعيرونا الانتباه. نحن مخلوقاتٌ قابلةٌ بالفطرة (بالطبيعة) للإغواء طوال حياتنا. نحن كذلك تحت / كلَّنا نريد أن نُغُوى؛ نتوق لأن ننشدٌ خارج أنفسنا، خارج روتيننا وإلى دراما ڤينوس/ الفراغ.../ الحب الشهواني والجنسي. والشيء الذي يشدّنا أكثر من أيّ شيء آخر هو . ئاذا تعت*قد أنَ* الشعور بأنَّ شخصاً ما يتمتّع بشيء ليس عندنا، خاصيةٌ نتمنّاها. ضحاياك آجيستوس / قد

الفراغ يحفز الحت، الفراغ يراقب المحروم من الحت، / الفراغ هو سبب الشر اللطيف / وسنده. تخلص من الفراغ وسينكسر قوس كيوبياء، / ستنطفئ مشاعله وتصبح

بالأراضي المستنقعية،

أصبح زانيأا الجواب سهز: لقد كان عاطلاً عن العمل ـ وسنماً. / كان كلّ الآخرين يشتون حملةً / بعيداً في طروادة: كانت كلّ اليونان قد نقلت / قواتها إلى منالك. افترض أنه ثاق إلى الحرب توقاً شديداً؟ له یکن لدی مدینة أرجوس / حروباً لتقدّمها. افترض أنه أولع بالمحاكم؟ / نم يكن لدى أرجوس

ـ أوڤيد، علاجات للحب، ترجمة بيتر غرين

دعاوي. كان الحت

أفضل من عدم القيام

بشيء. / تلك هي

الطريقة التي ينسل

بها كيوبيد ويلبث.

الصيتيون لديهم مثلً سائر: وعندما يكون البانغ في صعود، فإنَّ البين يولد،، والذي يعني، بعد أن يُؤرَخم إلى لغننا، أنّه عندما يكون الرجل قد

المثاليون هم غالباً الأناس الذين يعتقدون أنّ لديك شيئاً لا يمنكونه، والذين سوف يُشخرون عندما يُتتحونَه. ضحايا كهؤلاء قد يتصفون بمزاج معاكس تماماً لمزاجك، وهذا الاختلاف سوف يخلق توقرًا مثيراً.

عندما النقت جيانغ كينغ، المعروفة لاحقاً باسم المدام ماو، بماوتسي تونغ في عام 1937 في انسحابه الجبلي في غرب الصين، فقد استفاعت أن تحس بمدى تعطّشه لقليل من الألوان في حياته: جميع نساء المعسكر كنّ يرتدين مثل الرجال، ويتجبّن بالكامل أيّة حلي نسائية. كانت جيانه ممثلةً في شائعهاي، وكانت يمكن أن توصّف بأيّ شيء إلّا التقشّف. أتمت له ما كان ينقصه، وأعطته أيضاً المثمة المنشافة لكونه قادراً على تثقيفها في الشيوعية، الشيء الذي كان يروق لعقدة بيجماليون التي لديه ـ الرغبة بالهيمنة والسيطرة وإعادة صنع الشخص من جديد. في الواقع لقد كانت جيانغ كنغ من تحكم بزوجها المستقبلي.

أعظم نقص على الإطلاق هو نقص الإثارة والمغامرة، واللتين هما الله المنط ما يقدّمه الإغواء. في عام 1964، التنى المثل الصيني شي باي بو الله كان قد أحرز شهرةً كممثل للشخصيّات النسائيّة، ببرنارد بوريسكو الذي كان قبلوماسيًّا شابًا يعمل في السفارة الفرنسيّة في الصين. كان الذي كان دبيلوماسيًّا شابًا يعمل في السفارة الفرنسيّة في الصين. كان إلا بقلل من الاحتكاك مع المواطنين الصينيّين. بادّعائه كونه امرأة وأنّه أُجْبِر عدما كان لايزال طفلاً على أن يعيش كصبي من المفترض أنّ عائلته كان لديها أساساً الكثير من البنات ماستغل شي باي بو ضجر الشاب الثفرنسي واستياء كي يتلاعب به. استدرج بوريسكو بيطاء إلى علاقة دامت لسنوات للمغايي وذلك من خلال تلفيق قضة عن الأضاليل والحدع التي اضطرّ لأن يخرضها. في آخر المطاف اقتيد الديلوماسي للتجسس لصالح الصبنيّين. في كل تلك الأثناء كان يعتقد بشكل راسخ بأنّ شي باي بو كان امرأة مـ توقه للمغامرة كان قد جعل منه قابلاً للسقوط لهذه الدرجة. الأغاط المكبوتة هي الشحايا المثلي للإغواء العميق.

الناس الذين يكبتون شهوة اللذة يشكّلون ضحايا مؤاتية وخاصّةً في

أواخر حياتهم. أمضى الإمبراطور الصيني مبنغ هوانغ معظم عهده وهو يحاول أن يخلص بلاطه من إدمانه لمكلف للترف وانبذخ، وكان هو نفسه مثالاً للتقشف والفضيلة. لكن تغير كل شيء في اللحظة التي رأى فيها المخطية بانغ كواي - فاي وهي تستحم في بحيرة القصر. كانت أكثر النساء سحراً وفنة في المملكة وكانت عشيقة ابد. فاز بها الإمبراطور باستخدام نفوذه ـ ليصبح من بعدها مجرّد عبدها الذليل.

اختيار الضحية المناسبة هو عنى نفس الدرجة من الأهتية في مجال السياسة. مغوو الجماهير مثل نابوليون أو جون إف. كينيدي يقدّمون لجمهورهم ما ينقصه بالضبط. عندما استلم نابوليون زمام السلطة، كان حس الاعتزاز والافتخار لدى الفرنسيين منكسراً نتيجة تبعات المورة الفرنسية إذاء المرحية. قدّم لهم المجلد والفتح. أدرك كينيدي أنّ الأمريكيين كانوا سقمين إذاء الراحة المتسخفة لسنوات آيزنهاور؛ أعضاهم المغامرة والمجازفة. الأهم من اهدا، أنّه كيف جاذبيته بحيث تروق للشريحة الأكثر تأثراً بها: الجيل الشاب. يعلم السياسيون الناجعون أنّه لن يتأثر الجميع بمبحرهم، لكنهم إذا امتطاعوا أن يجدوا مجموعة من المؤمنين وذوي حاجة يمكنهم تليتها، فإنّهم امتطاعوا أن يجدوا مجموعة من المؤمنين وذوي حاجة يمكنهم تليتها، فإنّهم ليكونون قد حصلوا على مؤيّدين سوف يدعمونهم مهما كانت الظروف.

الرمز: لعبة كبيرة، الأُسُود خطرون - أن تصطادهم يعني أن تعرف رعشة المجازفة. النمور ذكية وسريعة، فنقلّم بالتالي إثارة المطاردة الصعبة. إياك أن تندفع بعجلة نحو الصيد. إعرف فريستك واخترها بعناية. لا تشتيع الوقت في الألعاب الصغيرة - الأرانب التي تقع في الأشراك، ابن عرس الذي يدخل الفخر التُعطُر. التحدّي متعة.

كترس الجانب الأفضل من حياته من أجل شؤون العيش العادثيّة، فإنّ الني أو الجانب العاطفي من طبيعته، يصعد إلى السطح

ويطالب بحقوقه. عندما تحدث هذه الفترة، فإنّ كل ما كان ييدو منهتماً في السابق يفقد دلالته أما الوهم الخادع يقود الرجل في اتَّجاهاتِ سُتَّى، أَحَدُاً إياه في انحرافات غريبة ومعقدة عر مساره الأصلى في الحياة. مينغ هوانغ، والإمبراطور اللامع من سلالة تانغ الحاكمة، كان مثالاً على الحقيقة العبيقة لهذه النظرية. من اللحظة التي رأى فيها يانغ كواي .. فاي وهي تستحتم في البحيرة قريباً من قصره في جبال لي، كان مُقَدّراً عليه بأن يجلس عند قدميها، کی یتعلّم منها الأسرار العاطفتة غا

الانقلاب

يدعوه الصيتيون بالين.

لا يوجد انقلابٌ ممكن لهذا التكنيك. لا يمكن ربع شيء من محولة إغواء الشخص النغلق تجاهك، أو الذي لا يمكنه أن يمنح المتعة والمطاردة الني تحتاجها.

- إلواز تالكوت هيرت، الشاش المُطرز: وصوفات لنساء صبيات

مشهورات

إخلق شعوراً زائفاً بالأمان ــ ادنُ بشكل غير مباشر

إذا كنت مباشراً أكثر من البداية فإنك تخاطر من البداية فإنك تخاطر بأن تثيير مقاومة أن تضكف أبداً. في البداية لا يجب أن يكون هناك أي أثر من سلوك المبعوي أو سيمائه في تصرفاتك. الإغواء يجب أن يسير في البداية في خط مائل، أي يشكل غير مباشر، حتى لا يشعر بك الهدف إلا بشكل تدريجي، إزم الحدود الخارجية لحياة هدفك ـ اقترب من خلال طرف ثالث، أو اظهر بمظهر من يسعى لعلاقة حيادية نسبياً، منتقلاً بذلك تدريجياً من الصديق إلى يسعى لعلاقة حيادية نسبياً، منتقلاً بذلك تدريجياً من الصديق إلى الحبيب، رتّب للقاء حيني وتصادفي، وكاتك أنت وهدفك كان مقدراً لكما أن تكونا متألفين ـ لا شيء أكثر إغوائيةً من الإحساس مقدراً لكما أن تكونا متألفين ـ لا شيء أكثر إغوائيةً من الإحساس بتدخل القدر. هدهد الهدف إلى أن يشعر بالأمان، شم اهجم.

من الصديق إلى الحبيب

آنا ماري لويس دورليانز، التي كانت دوقة مونتبنسيير، المعروفة في فرنسا القرن السابع عشر باسم المدموزيل العظمي، لم تكن قد عرفت الحت أبدأ في حياتها. كانت والدتها قد ماتت عندما كانت لا تزال يافعة؛ تزوّج العديد من النساء أبوها من جديد وتجاهلها. انحدرت من واحدة من ألم عائلات أوروبا: فقد يهمن نما هو مراوغ، كان جدَّها الملك هنري الرابع؛ وكان الملك المستقبلي لويس الرابع عشر ار ويكرهن التلتيف نسيبها. عندما كانت شابّة تمّ اقتراح عقد قرانها على ملك إسبانيا المترمّل، الزائد. لذا فالعب وعلى ابن إمبراطور الإمبراطورية الرومانية المقدّسة، وحتّى على نسيبها لويس دور الصعب المنال، / نفسه، من ضمن آخرين كثر. لكن كل هذه القرانات كانت مصممة لتخدم إمنع الضجر من التنامي. ولا تدع أهدافاً سياسيّة، أو بسبب ثروة أسرتها الهائلة. لم يتجشم أحدٌ عناء التودّد استعطافاتك تبدو إليها؛ فقد كان حتى لقاؤها بطالبي يدها أمراً نادراً. لجعل الأمور أسوأ، والقةً من تملكها أما كانت المدام العظمي مثاليّة آمنت بقيم الفروسيّة عتيقة الطراز: الشجاعة، تبتغي. أوح بالجنس/ الصدق، الفضيلة. كانت تكره وتشمئز من المتآمرين الذين دوافعهم لمغازلتها مُوماً بالصَّداقة. لقد كانت مريبةً في أفضل الأحوال. بمن كانت تستطيع أن تثق؟ وجدت سبباً رأيت كائنات غاية في العناد / وقاء لترفضهم بازدراء واحداً تلو الآخر. بدا أنّ العنوسة ستكون مصيرها. في شهر نيسان من عام 1669، التقت الآنسة العظمى التي كانت

تحليعن بهذه المناورة، التحوّل من الرفقة إلى المواقعة .

عندها في الثانية والأربعين بواحد من أغرب الرجال في البلاط: الماركيز أنطون بيجيلان، المعروف لاحقاً باسم الدوق دي لوزان. الماركيز الذي كان - أوڤيد، فن الحب، أثير الملك لويس ويبلغ من العمر السادسة والثلاثون، كان جنديًّا شجاعًا وذا ترجمة بيتر غرين خفّة دمّ لاذعة. كانّ أيضاً دون جواناً يتعذّر شفاؤه. بالرغم من أنّه كان

قصيراً، وبالتأكيد لم يكن وسيماً، إلّا أنّ سلوكه الصفيق ومآثره العسكريّة في الشارع، لا جعلوه لا يُقاوَم بالنسبة للنساء. المدموزيل العظمى كانت قد لاحظته قبل أوقفها، أو إنني

أتبادل معها التحية لكن من دون أن أقترب أبدأ، وإنما أكامع دائماً حفاظاً على مسافة فاصلة. من المُفتَرض أنّ نقاءاتها المتكررة تلفت بضرها بشكل واضح من الواضع أنها تلاحظ كوكبا جديداً يلوح في أفقها، والذي تعدّى مساره بشكل مزعج مسارها ولكن من الملفت أنها لم تجد تعدّيه هذا مزعجاً، وأنما لم يكن لديها أدنى فكرة عن القانون الذي يحكم هذه الحركية.... قبل أن أبدأ هجومي، يجب علتي أتولاً أن أنعزف عليها وعلى مجمل حالتها

- سورین کیر کیجارد، یوم*تیات* مغومی، ترجمة هاورد فی. هونغ وإدنا إنش. هونغ

العقاتية.

لم یکن قد تکلّم قبل

بضعة سنين، وأُعجِبت بأناقته وجسارته. لكنها لم تنظّ بمحادثة حقيقية معه . ولو قصيرة - إلا في هذه المزة، وبالرغم من أنها كانت تعلم بسمعته كقاهر بالنساء، إلا أنها وجندته ساحراً . بعد بضعة أيام النقيا بعضهما البعض بالصدفة معدداً في هذه المؤة كانت المحادثة أطول، وأنبت دوق نوزان أنه كان أذكى تما كانت قد تخليلت - تحدثنا عن الكاتب المسرحي كورنيل لقاءاتهم أكبر تكراراً. كانوا قد أصبحوا أصدفاء. دوّنت آنا ماري في دفتر يوميانها أكر تكراراً. كانوا قد أصبحوا أصدفاء. دوّنت آنا ماري في دفتر إشراقاً في يومها؛ وأنها كانت تغدم بنيابه عندما لم يكن في البلاط. إشراقاً في يومها؛ وأنها كانت تشعر بنيابه عندما لم يكن في البلاط. بالتأكيد لفاءاتها معه كانت من التكرار بما فيه الكفاية بعيث لم يكن من المناكب في نفس الوقت، أشارت إلى أنها شعرت بأحاسيس غرية ومربكة بريئتها. في نفس الوقت، أشارت إلى أنها شعرت بأحاسيس غرية ومربكة كانت تنسلل إليها، لم تعرف ما السبب.

انقضى بعض الزمن وكانت المدموزيل العظمى ستغادر باريس لأسبوع أو الثين. عندها دنا منها لوزان بدون إلذار وقلم التماماً عاطفيًا كي تعتبره المؤتمن على أسرارها، الصديق العظم المستعد لتنفيذ أي تكليف تحتاج أن يُنتخر بينما كانت بعيدة. كان شاعريًا وفروسيًا، لكن ماذا كان يعني حقًا؟ في دفتر يوميًاتها واجهت أنا ماري بأخيراً الأحاسيس التي كانت تجيش بداخلها منذ محادثهما الأونى: وقلت لنمسي، هذه ليست ناتلات ميهمة؛ لا بد أن يكون هنالك باعث لكل هذه الأحاسيس، ولم أستطع تصور ما كان هذا المباعث... أخيراً، بعد أن أقلقت نفسي بهذا لعدة أيّام، أدركت أنّه كان هو من انسلّ إلى قلبي يطريقة ما وأسره.ه

بعد أن أدركت مصدر أحاسيسها، أصبحت المدموزيل العظمى أكثر مباشرة. إذا كان لوزان سيصبح موضع ثقتها والمؤتمن على أسرارها، فيإمكانها إذن أن تتحدّث معه عن الزواج، عن عروض الزواج التي لا تزال تُقدّم لها. الموضوع قد يعطيه فرصة للتعير عن مشاعره؛ لعله يُظهِر الغيرة. للحرة الحظ فلم يبدُ أنَّ لوزان فهم التلميح. بدلاً من ذلك سألها عن سبب تفكيرها بالزواج أصلاً ـ فقد بدت سعيدةً جدًا. إضافة إلى ذلك، فمن يا

ترى عساه أن يستحقّها؟ استمرّ هذا لأسابيع. لم تستطع أن تنتزع منه أيّة معلومات شخصيّة. لكنّها تفهمّت نوعاً ما _ كان هنائك الفارق في المنزلة (كانت أعلى منه بكثير) والعمر (كانت أعمر منه بست سنوات). بعد ذلك بعدّة أشهر توفّيت زوجة شقيق الملك، واقترح الملك لويس على المدموزيل العظمي أن تحل محلّ امرأة أخيه الراحلة ـ أيّ أن تنزؤج أخاه. تقرّزت آنا مارى؛ من الواضح أنَّ أخاه كان يحاول وضع يده على ثروتها. سألت لوزان عن رأيه. ولمَّا كانَّ من أتباع الملك المخلصين، أجاب، بأنَّهم يجب أن يطيعوا الرغبة الملكيّة. لم يُسِرّها جوابه، ولجعل الأمور أسوأ، فقد كفّ عن زيارتها، وكأنه لم يكن من اللائق لهما أن يكونا صديقين. تلك كانت القشَّة التي كسرت ظهر البعير. أخبرت المدموزيل العظمى الملك أنَّها لن تتزوَّج من وصيفاتها. • ... أخيه، وذلك كان ما كان.

الآن قابلت أنا ماري لوزان، وأخيرته أنَّها سنكتب على قطعة ورق اسم الرجل الذي كانت تريد الزواج منه من البداية. كان يتعيّن عليه أن يضع الورقة تحت وسادته ويقرأها في صباح اليوم التالي. عندما فعل ذلك، وجد الكلمات وإنه إنت. عندما رأى المدموزيل العظمى في مساء اليوم التالي، قال لوزان أنَّها لا بدّ كانت تمزح؛ وأنَّها ستجعله أضحوكة البلاط. أصرَّت على أنّها كانت جدّية. بدا مصدوماً ومتفاجئاً - لكن ليس بمقدار تفاجؤ بقيّة البلاط بعد بضعة أسابيع من ذلك، عندما تمّ إعلان الخطوبة ما بين هذا الدون جوان المنخفض المنزلة نسبيًا والسيّدة التي تحتل ثاني أعلى مكانة بين النساء في فرنسا، هذه السيّدة المعروفة بعفّتها ومهارتها في الدفاع عن هذه العفّة.

التفسير. كان الدوق دي لوزان واحداً من أعظم المغوين في التاريخ، وإغواؤه البطيء والمطّرد للمدموزيل العظمى كان رائعة إغواءاته. طريقته كانت بسيطة: المواربة (كون الشيء غير مباش). عندما أحس باهتمامها به في تلك المحادثة الأولى، فقد قرّر أن يفتنها ويحظى بانتباهها عن طريق الصداقة. كان سيصبح صديقها الأكثر تفانياً. في البداية كان ذلك ساحراً؛ رجلٌ يأخذ من وقته ليتحدّث إليها، عن الشعر، التاريخ، مآثر الحروب ـ مواضيعها المفضّلة. أخذت بالتدريج تثق به وتفضي بدخيلة نفسها إليه. ومن ثمّ، تقريباً دون أن تدرك ذلك، تغيّرت مشاعرها إلى اتّجاهِ آخر كلّياً: رجل

الثيران التي كانت في طريقها إلى الشاطي من مراعيها الحبلية، وذلك كما أمر جوبيترو كانت تقجه إلى الرمال التي اعتادت أن تلعب عليها ابنة الملك العظيم [أوروبا] مع منات صور اليافعات اللواتي كت

متخلّباً عن حلال سلطته، قام أب وحاكم الآلهة، الدى تسبطر بده على الصاعقة الملتهبة ذات

الأفرع الثلاث، والذى تهزّ إيماءة رأسه الكون، باتخاذ هيتة ثورو وانخرط بالخوار بعد أن امترج مع بقتية الثيران، وسار متمهلا على العشب

الغضيض، فكان

بذلك مشهدا جملا للناظر. جلده كان أبيضاً كالثلج غير الموطوء، كالثلج الذي لم تُلبِه بعد رياح الجنوب الماطرة. برزت عضلات عنقه، وتدكّت طيات

عسقة مر الجلد على

عِنبيه. صحيح ألّ قرنيه كانا صغيرين، لكتهما كانا معمولين بشكل غاية في الجمال لدرجة تجعلك تقسم بأتهما من صنع قنان، إذ كانا أكثر صفلاً ولمعاناً من أثبة جوهرة. لم يكن *هنالك وعيدٌ في* خاطره أو عينيه؟ فقد بدا رائقاً تماماً. • امتلأت ابنة أجنور أوروبام بالإعجاب بالثور الذي كان غاية في الجمال والوك. وبالرغم من أنه بدا لطيفاً، إلَّا أَنْهَا كانت خائفةً في البداية من لمسه؛ بعدالة اقتربت منه، وأدنت أزهاراً من شفتيه اللامعتين. ابتهج العاشق، قبل أن يستطيع تحقيق للَّـته المَرجَّوَة، فقتبل يديها. بالكاد استطاع انتظار التتمة، ولم يستطع كبع جماح نفسه إلا بشقَ الأنفس. . الآن صار بمرح ويلعب على المرج الأحضر،

ثتم اضطجع فغطى

الساء المعالق كان مهتماً فقط بالصداقة لم يكن منجذباً إليها كامرأة اهذه الأفكار جعلتها تدرك أتها كانت قد وقعت في حجه. هذا، جرلتاً، كان ما جعلها في أخر المفاف ترفض الزواج من شقيق الملك - وذلك كان قرار سبته لوزان نفسه بذكاء وموارية عندما كف عن زيارتها، وكيف له أن يكون ساعاً وراء المال أو الموقع أو الجنس، في حين أنه لم يقم بأيّ مبادرة أو خطرة من أيّ نوع ؟ كلاً، لقد كان إغواء لوزان من الألمية بحيث جعل المندموزيل المظهر، تعقد بأنّها كانت هي من يقوم بالخطوات كلّها.

بمجرّد ما تكون قد اخترت الضحيّة المناسبة، يتعيّن عليك أن تحظير بانتباهه أو انتباهها. الانتقال من الصداقة إلى الحبّ يمكنه أن يحرز النجاح دون أن يلفت النظر إليه كمناورة. أوّلاً فإنّ محادثاتك الودّية (المُتّخذة طابع الصداقة) مع أهدافك ستجلب لك معلومات قيمة عن شخصياتهم، أذواقهم، نقاط ضعفهم، أتواق طفولتهم التي تحكم سلوكهم كراشدين. (لوزان، على سبيل المثال، استطاع أن يتكيّف بذكاء مع ذوق ماري ما إن درسها عن كثب.) ثانياً، من خلال قضاء الوقت مع أهدافك فإنّك تستطيع أن تجعلهم مرتاحين معك. عندما يعتقدون بأنك مهتمٌ فقط بأفكارهم، بعشرتهم، فسوف يُخَفِّضون مقاومتهم، ما يبدّد التوتّر المعتاد ما بين الجنسين. هم الآن حساسون وسريعو التأثّر، لأنّ صداقتك معهم كانت قد فتحت البوَّابة الذهبيَّة لأجسامهم: أي عقولهم. في هذه المرحنة فإنَّ أيّ تعليق مرتجل، أيّ تماس جسدي طفيف، سوف يطلق شرارة فكرة مختلفة، الأمر الذي سيباغتهم على حين غرّة: من الممكن رتِّما أن يكون هنالك شيءٌ اخر بينكما. ما إن يتحرّك ذلك الأحساس، فسوف يتساءلون في تعجّب عن سبب عدم إقدامك على خطوة، وسيأخذون زمام البادرة هم أنفسهم، مستمتعين بالوهم بأنهم من يسيطر على مجريات الأحداث. لا يوجد شيءً أكثر فقاليَّةً في الإغواء من جعل المُغُزين يعتقدون بأنَّهم من يقوم بالإغواء.

أنا لا أدنو منها، أنا فقط أطوف حول محيط وجودها.... هذه هي الشبكة الأولى التي يجب أن تُغرّل حولها.

۔ سورین کیرکیجارد

المفتاح للإغواء

ما تسمى أنت وراء، كمغوي هو القدرة على تعريك الناس في الأتباه الذي ترغيهم أن يذهبوا فيه. لكنّ اللهمة محفوفة بالمحاطرة ففي اللحظة التي يشعرون فيها أنهم يتصرّفون تحت تأثيرك، فسوف يصبحون ممعضير. نحن مخلوفات لا تطيق الشعور بأننا نضيع إرادة شخص آخر. إذا ما لاحظ أهماقك هذا، فسوف ينقلبون ضدّك عاجلاً أم آجلاً. لكن ماذا لو كن بإمكانك أن تجعلهم يفعلون ما تريد دون أن يدركوا دلث؟ ماذا لو ظنرا أتبهم من يدير الدقة؟ تلك هي قوّة المواربة (الأسلوب غير المباشر) ولا يستطيع مغو أن يرمي بعويذته دونها.

أول خطوة يجب إتقانها هي خطوة بسيطة: ما إن تختار الشخص المناسب، فيجب عليك أن تجعل هذا الشخص يأتي إليك. إذا استطعت، في المراحل الابتدائية، أن تجعل أهدافك يظتون بأنهم من يقوم بالخطوة الأولى، تكون قد ربحت اللعبة. لن يكون هنالك امتعاض، ولا ردّ فعلٍ مشاكس، ولا بارانويا (جنون الاضطهاد).

أن تجملهم بأنون إليك يتطلّب إعطاؤهم مسافة. هذا يمكن إبحازه من خلال علّمة طرق. تستطيع أن تلازم محيط تواجدهم، فندعهم بلاحظونك في عدّة أماكن لكن دون أن تدنو منهم أبداً. ستلفت انتباههم بهذه الطريقة، وإذا أرادوا أن يسدّوا النغرة (أن يتواصلوا معك)، فيجب عليهم أن بأنو إليك. منها باطراد بينما ظلّ محافظاً في نفس الوقت على المسافة الملائمة للأصدقاء من الجنس الآخر. تستطيع أن تلعب معهم أيضاً لبنة القط والفأر، فنبدو شبكتك. أياً كان ما تفعله، ومهما يكن نوع الإغواء الذي تمارس، فعليك مهما كان الثمن أن تتفادى الميل الطبيعي للضغط على أهدافك. لا ترتكب خطأ الاعتقاد بأنهم سوف يفقدون الاهتمام إن لم تمارس، ضعليك غطأ الاعتقاد بأنهم سوف يفقدون الاهتمام الرائد في بداية الملاقة سيوحى مستمتعون بفيض من الاهتمام. الاهتمام الرائد في بداية الملاقة سيوحى

فقط باللاأمان، وسيوقظ الشكوك حيال دوافعك. لكن الأسوأ من هذا كلُّه،

هو أنَّه لن يعطى أهدافك أيّ مجال لكي يتختِلوا. خذ خطوةً إلى الوراء؛

الأسض الثلجي الرمل الأصفر. تحررت الأميرة من خولها بالتدريخ ورتبت

الأميرة من متحوفها التدريخ ورثبت ورثبت البريتين عمى المتدرية عمدا علما المتدرية التحويز التحويز المتدرية التحويز المتعلم التوارد دول أن المعلم على التوارد دول أنها كانت على التوارد عول أنها كانت على التحويز التحديد على التوارد التحديد على التوارد التحديد على التوارد التحديد على التحديد على

اتها على طهرد. بعدئلي طهرد. بعدئلي السحيت الآلهة من الشاطئ بشكالي، بعد أن غرافر الحوافر التي كانت حزئاً من هيته عند الأمواح

التكثيرة على التكثيرة على الشاطئ، وبعدها تابعوا بمخرون عباب البحر، إلى أن حمل غنيمته عبر أصفاع البحار.

ـ أوڤيد، *التحوّل،* ترجمة ماري إم. إنس

بضعة التأثلات هذه تقودنا إلى الفهم بأنّ ـ نظراً لأنه في محاولة الإغواء يكون

رهناً على الرجل القيام بالخطوات الأولى به الإغواء بالنسبة للمغوى لا يعدو عن كونه اختصاراً للمسافة، التي مي الاختلاف بين الجنسين في هذه الحالة، ومن أجل تحقيق هذا فإنه من الضروري أن يؤنث نفسه أو يتمثّل على الأقل بموضوع إغواله... كما كتب ألان روجر: وإذا كان هنالك إغواء، فإنّ المغوى هو من يضلّ أتُولاً، تمعنى أنه يتخلَّى عن جنسه الخاص ... تما لا شك فيه أنّ الإغواء يسعى نحو الخاتمة الجنستية، لكنه لا يصل إلى مناك إلّا من خلا*ل خلق نوع* من الصورة الزائفة عن المكان التسم بالانحلال والفساد. إِنَّ الْمُغْوِي لِيسَ إِلَّا سحاقياً.

ـ فريديريك مونيرون، ال*غوي: تخيل إغواء* دون جيوفاني لميك جاغر

ودع الأفكار التي تثيرها أنت تحضُرهم وكأنَّها أفكارهم الخاصَّة. هذا يكتسب أهقيةً مضاعفة إذا كنت تتعامل مع شخص لديه أثرٌ عميقٌ عليك. لا نستطيع أبدأ أن نفهم الجنس الآخر حقّ الفهم. هم دائماً غامضون بالنسبة إلينا، والعموض هو الذي يمنح التوتّر المبهج جدًّا في الإغواء؛ لكنّه أيضاً مصدرٌ للارتباك والتقلقل. مشهورٌ تساؤل فرويد المتعجّب عمّا تريده النساء حقًّا؛ حتى بالنسبة لأكثر المفكّرين النفسيين تبصّراً، كان الجنس الأخر أرضاً أجنيتة (مجهولة). بالنسبة لكنُّ من الرجال والنساء، يوجد هنالك مشاعر عميقة الجذور بالخوف والقلق فيما يتعلِّق بالجنس الآخر. عليك في المراحل الأوَّليَّة للإغواء، إذن، أن تجد أساليب لتهدِّئ أيِّ إحساس بالارتيابُ (سوء الظن) والذي قد يختبره الشخص لآخر. (الإحساس بالخُطر والحُوف يُمكنُّه أن يقوّي الإُغواء في مراحل لاحقَّة، لكنَّك إذا أثرتَّ هذه المشاعر في المراحل الأولى، فالمرجَح هو أن تخيف الهدف وتبعده.) أسّس مسافةً حياديّة، ابدُ على أنك غير مؤذٍ، فتعطى بذلك لنفسك مجالاً كي تتحرّك. نمّى كازانوقا أنوثةً طفيفةً في شخصه . اهتمامٌ بالملابس، المسرح، الأمور المنزلية ـ الأمر الذي تجده الفتيات اليافعات مريحاً. تكلّمت المحظيّة تونيا دارجونا من عصر النهضة، التي طوّرت صداقاتٍ مع مفكّري وشعراء عصرها العظام، عن الأدب والسيَّاسة ـ أيُّ شيءٍ عدا انتخدع (وأِيُّ شيءٍ ما عدا ً المال الذي كان أيضاً هدفها). جوهانس، القاصّ في مؤلّف سورين كبركيجارد *يوميّات مغوي،* يتبع هدفه، كورديليا من مسافة؛ عندما يتقاطع طريقاهما، فإنّه يتصرّف بتهذيب وخجل ظاهريّ. وبينما بدأت كورديليا بالتعرّف عليه أكثر فإنّه لم يخفها. في الواقع لقد كان وديعاً (غير مؤذ) لدرجة أخذت عندها تتمنّى لو أنّه كان أقلّ وداعةً.

الدوق إلينغون الذي كان فتان جازٍ عظيم ومغوياً من الطراز الأوّل، كان في أوّل الأمر يدوّخ السيندات بشكله الحسن، ثبابه العصريّة، والكاريزما التي لديه. لكن ما إن يكون لوحده مع امرأة، فإنّد كان يرجع خطوةً إلى الحلف، ويصبح مفرط التهذيب، ولا يتكلّم إلّا قليلاً. المحادثة المعادثة، بهوتُ وفنور بإمكانها أن تكون تكتيكاً لامعاً، فهي تنوم الهدف مغناطسيناً. بهوتُ وفنور ملامحك مظهرك يضفي قوّةً مضخّمة على أخفى كلمةٍ إيحائية وأفلّ نظرة. لا تذكر الحبّ أبداً وستجعل غيابه أبلغ من أيّ كلام _ ستتساءل ضحاباك

في تعجب عن سبب عدم تحدَّثك أبدأ عن مشاعرك، وأثناء مراودة هذه بيما كان [جوييتر] بمضم جهة وذهابا الأَفكار لهم، فإنَّهم سوف يشتطُون في ذلك، ويحاولون تخيَّل ما يدور في وهو منشعل فقد ذهنك غير ذلك. هم سيكونون من يذكر موضوع الحب أو العاطفة. الفتور نوقف لدى رؤيته (التبلُّد) المتعمَّد لديه تطبيقاتٌ عديدة, في العلاج النفسي يقوم الدكتور لعدراء أركادية. طال باستجاباتٍ أو إجاباتٍ أحاديّة المقطع اللفظي كي يستدرج المرضى، لهيب الشعف كيامه حتى أعمق أعماقه. ويجعلهم يسترخون وينفتحون. في المفاوضات الدوليّة، كان هنري كيسنجر مده الفتاة له تكر يُضجِر الديبلوماسيّين لدرجة النعاس بالتفاصيل الملَّة، ومن ثمّ ينقضَ بمطالب تمر يقضين وقتهن جريئة. في بداية الإغواء فإنَّه غالباً ما تكون الكنمات الأقل حيويَّةُ أكثرُ فعَاليَّةً في حياكة الصوف من الكلمات المفعمة بالمعاني ـ فالهدف يتجاهلها، وينظر إلى وجهك، ويبدأ الناعم أو في تجريب بالتختل والاستغراق في أحلام اليقظة، فيقع تحت سحرك. تسريحات مختلفة

الوصول إلى أهدافك من خلال أناس آخرين هو أسلوبٌ في غاية الفاعليَّة؛ اخترق دائرتهم ولن يُنظِّر إليك كُذيب بعد الآن. كان الْكُونت دي جرامونت (المُغُوي من القرن السابع عشر) قبل أن يقدم على أي خطوة، يصادق خادمة مُستهدَفَته المسؤولة عن غرف نومها، خادمها الخاص، صديقتها، أو حتى حبيبها. بهذه الطريقة كان يستطيع أن يجمع المعلومات، بحيث يجد طريقةً لكي يقترب منها بطريقةٍ لا توحى بالخطر. كان يستطيع أيضاً أن يغرس الأفكار، فيقول أشياء من الممكن أن يوصلها الطرف الثالث، أشياء من شأنها أن تأسر اهتمام المرأة، وخاصّةُ عندما تسمعها من شخص تعرفه. الشمس في عليالها كانت في كبد

آمنت نينون دي لانكلو (محظية القرن السابع عشر والمخطّطة الاستراتيجيّة للإغواء) بأنّ إخفاء المرء لمقاصده لم يكن ضرورةً وحسب، وإنّما أمراً من شأنه أن يضيف لمتعة اللعبة. شَعَرَت بأنَّ الرجل لا يجب أبداً أن يصرّح بمشاعره وخاصّةً في البداية. فهذا أمرٌ يثير السخط والارتياب. وتقتنع المرأة بشكل أفضل بكثير بأنّها محبوبة من خلال ما تختنه أكثر ممّا تقتنع من خلال ما تُسمعه،؛ علَقت نينون ذات مرّة. غائباً ما ينبع تعجّل المرء في التصريح عن مشاعره أو مشاعرها من رغبةٍ مزيّفةٍ للإرضاء: معتقداً أنّ هذا سوف يطرى الشخص الآخر. لكن الرغبة بالإرضاء بإمكانها أن تضايق وتغيظ. الأطفال، القطط، والمغناجون يجذبوننا من خلال عدم انحاولة كنائتها المطلبة.

نشعرها. نقد كانت واحدة مد محاربات إلهة الصيد ديانا، والتي ترتدى وداءها العسكرى المزرر يواسطة الديوس وتعقد ضفائر شعرها الثائرة بشريط أبيض، وتحمل بيدها رمحأ خفيفاً أو قوساً...

السماء عندما دخلت

بستاناً لم نكن

أشجاره قد متسها

فأش منا تناولت

كنانتها من علي كتفيها، أرخت

فوسها المطواع،

واستلقت على المرج،

ساندة رأسها على

عندما رآها جوبيتر هكذا، متعبة وغير محمتة، قال: وإليك سترألن تعرفه زوجتي أبدأ؛ أو إذا اطَلعت عليه، فإنّه سيستحقّ لومها وتأنيبها! ٥ . ودون أن يضيع الوقت فقد أتخذ مظهر ديانا وزيها، وخاطب الفتاة بقوله، فأين كنت تصطادين يا أعرّ رفيقاتي؟ عند أية سلسلة جلتة؟ ه نهضت نفسها من على العشب وصاحت: وتحياتي يا ستيدتي المقدّسة، يا من أنت في نظري أعظم من جوبيتر ib - ولا آبه إن سمعنى! و ضحك جوبيتر لسماعه كلماتها. ابتهج لكونه مُفَضَّلاً على نفسه، فقبلها ـ لكن من دون التحقظ الذي يجيز قبلات العلراوات: وبينما شرعت بإعباره عن

مآثرها في الصيد،

وكشف عن نفسه الحقيقتية من خلال

منعها بعناق،

ظاهريّاً، وحتّى من خلال الظهور على أنّهم غير مهتتين. تعلّم أن تخفي مشاعرك وتدع الناس يتصوّرون ما الذي بحصل لوحدهم.

في كل مجالات الحياة، عليك ألاً تعطي الانطباع أبداً بأنك تحتال للحصول على شيء ـ فذلك سوف يير مقاومةً لن تستطيع تحييدها أبداً. تعلم أن تدنو من النام بشكل جانيج. عتم ألوانك، انخرطً، اظهر على أنه لا يصدر منك تهديدً أو خطر، وعدها سيكون لديك مجان أكبر للمناورة فيما بعد. هذا المبدأ صحيح أيضاً في مجال السياسة، حيث أنّ الطموح كأيّ روسيع عاديً؛ كان يرتدي كعامل، يتكلّم بلهجة فلاحية، ولم يكن لديه سيماءً من العظمة. هذا ما حدا بالجماهير للشعور بالراحة والتماهي لديه سيماء من العظمة. هذا ما حدا بالجماهير للشعور بالراحة والتماهي معه. ومع ذلك فقد كان، بطبيعة الحال، يكمن تحت هذا الشكل الرقيق ظاهريًا شخص شديد الذكاء ودائم الناورة. في الوقت الذي أدرك فيه الناس هذا كان قد ذات الأوان.

الرمز: شبكة العنكبوت. يجد العنكبوت زاويةً حميدة ليغزل فيها شبكته. كلّما استغرقت الشبكة وقتاً أطول، كلّما كانت بينيها أكثر روعة، ومع ذلك فقلّة تلاحظها - فخيوطها الشفافة بالكاد تكون مرتية. العنكبوت لا يحتاج لأن يتصيّد الطعام، أو حتى لأن يتحرّك. يقيع بهدوء في الراوية، منتظراً ضحاياه كي يقاموا بملء ارادتهم، ويزيجوا بأنفسهم في شرك الشبكة. أعلم عن رجل لديه حبية غاية في الود والانشراح معه؛ لكن إذا أفضح عن أنه يجها وليبة فاية في الرد فإن الخبرية تصبح بعيادة عنه نميذا الرئياء التي نجومها مملقة في مكان عال جناً من السماء انطلاب في هذه الحالات هو نوع من فل الحكمة؛ فالطرف المعنى كان يستع بصحبة حبيبه بشتة ولأقصى درجة، لكنه إذا لمنح مجرد تلميع بمكنونات مشاعره، فإنه لن يحصل إلا على كسرة بائسة من الحظوة لدى محبوبته، ولن ينوبه من المقابضة سوى تحتل كلّ الغرور والتقلب اللذين يقامر الحبّ على إحدائهما.

ـ ابن حزم، طوق الحسام: بحث في فنّ وممارسة الحبّ عند العرب، ترجمه أي. جاي. أربيري

عملي معنور. كونها البعد ما تكون عن المفاوعة، فقد قاومه كأشاد ما تستطيع الرأة... لكن كهند على كن لفتاؤ أن تتغلب على رجل ومن حيويترا كان له ما أراد، وعاد إلى السماء.

ـ أوڤيد، *التحوّل،* ترجمة ماري إم. ..

الأنقلاب

في الحرب، أنت تخاج إلى مساحة النظم فيرقك، ومجالاً للمناورة. كلما كان يحوزتك حير أكبر، كان بإمكان استراتيجيتك أن تكون معقدة أكثر. لكنه في بعض الأحيان يكون من الأفضل أن تربك العدق، من خلال عدم إعطائه وقتاً للتفكير أو للمفاومة. بالرغم من أنّ كازانوفا كيف استراتيجياته بما يتناسب مع المرأة صاحبة العلاقة، إلّا أنه غالباً ما كان يحاول يمارس بعض السالة، فينقذ امرأة من خطر يتهدّدها؛ لعله كان يلبس بطريقة بحاص هدفه يلاحظه من بين الحشود. في كلتا الحاليين، فإنه كان يلبس بطريقة بسرعة خاطفة بمجرد ما يلفت انباه المرأة. حورية مثل كليوباترة كان يتحرك تحاول أن تحرز أثراً جسمانياً فورياً على الرجال، فلا تمنح ضحاياها الوقت أو بأحدهم بكنها أن تتضمن مستوى من الرغبة لن يتكير أبداً؛ الجسارة ستقوم بأحدهم بكنها أن تتضمن مستوى من الرغبة لن يتكير أبداً؛ الجسارة ستقوم

بالباقي.

أفضّل أن أسمع كلبي وهو ينبح على غراب من أن يقسم رحلٌ بأنّه يحني.

د بياتريس، في كثير من اللغط حول شيءِ تافه، ويليام شكسبير لكن هذه إغواءات قصيرة. الحورتات والكازانوفات يستحصلون على اللذة فقط من خلال كم أو عدد ضحاياهم، إذ يتحرّكون بسرعة من فتح إلى فتح، وهذا بإمكانه أن يكون متمباً. استنزف كازانوفا نفسه؛ الحورتات لا تُشبعُ رغبتهن أبداً فهن نهمات. الإغواء غير المباشر والمُشَيّد بعناية قد يُحمَّقَض عدد فتوحاتك، لكن بنسبة أقلَّ من نسبة تحسين نوعيتها.

أرسل رسائل مختلطة

حالما يصبح الناس مدركين لوجودك، وربما مشدودين بشكل غامض، فإنك بحاجة لأن تثير اهتمامهم قبل أن يستقر على أحد آخر. الشيء الواضح والصارخ قد يشد انتباهنا للوهلة الأولى، لكن ذلك الانتباه غالباً ما يعتبر قصيراً؛ في المدى الطوبل، يكون الالتباس أكثر فعاليّة صعباً على التصور والفهم، أرسل إيماءات وإشارات مختلطة من كلا النوعين: الناعم والحشن، المتسامي والفظ، البريّة والحبيّة. مزيّج من الخصائص يوحي بالعمق، الذي يُبهر ويفتن تماماً كما يُربك. هالة من الألغاز المحيرة سوف تجعل الناس راغيين بمرفة المزيك. والخيدة الخرية، وتجدد بهم إلى داخل دائرتك. إخلق نفوذاً كهذا من خلال التلميح إلى داخل دائرتك. إخلق نفوذاً كهذا من خلال التلميح إلى شيء متناقض بداخلك.

الطيب والشرير

في عدم 1806، عندما كانت بروسيا وفرنسا تتحاربان، أُسِرَ أُوغست، أمير بروسيا الوسيم البالغ من العمر الرابعة والعشرين وابن أخ فريديريك العظيم، من قبل نابوليون. بدلاً من حبسه، فقد سمح له نابوليون بالنجوَّل في الأراضي الفرنسية، لكن تحت مراقبة دقيقة من قبل جواسيس. كان الأمير مُكرَّساً للملذَّات وأمضى وقته في السقّل من بلدة لبلدة، مُغوِياً الفتيات اليافعات. في عام 1807 قرر أن يزور قصر دي كويه، في سويسرا، حيث كانت تعيش الكاتبة الفرنسية العظيمة منام دي ستايل.

استُقيل أرغست من قبل مضيفته بأكبر قدر استطاعت تدبّره من الكياسة والاحتفالية. بعد أن قدمته إلى ضيوفها الآخرين، فقد انسجبوا إلى قاعة الاستقبال حيث تحدّثوا عن حرب نابوليون في إسبانيا والموضات الرائحة في باريس، وأشياء من هذا الفيير. فجأة انفتح الباب ودخل ضيف آخر، امرأة كانت قد تدبّرت بطريقة أو بأخرى البقاء في غرفتها خلال المهرج والمرج الذي رافق دخول الأمير. لقد كانت المدام ريكامير البالغة ثلاثين عاماً من العمر والتي كانت أقرب صديقات المدام دي ستايل. قدّمت نفسها للأمير ومن ثمّ تراجعت إلى غرفتها.

كان أوغست يعلم أنّ المدام ربكاميير كانت في القصر. في الواقع كان قد سمع العديد من القصص عن هذه المرأة الشائمة السمعة والتي كانت تُعتَيرَ أجعل نساء فرنسا في السنوات التي تلت الثورة الفرنسية. مجرّ جنون الرجال بها وخاصة في الحفلات الراقصة عندما كانت تخلع شائها المسائي مظهرةً بذلك ثبابها البيضاء الشقافة التي كانت قد أكسبتها شهرتها مرترقص باستسلام وانعتاقي كاملين. الرسامان جيرارد ودافيد خلّدا وجهها

كان ريتشارد قد رأى جولبيت في حفلة راقصة أخرى، وهي تؤكد بحياء متظاهر أنها لن ترقص، وبعد برهة، قامت بخلع

عباءتها السائية الثقيلة التقليد أعنها الثقيلة التقليد أعنها الهيهات من كلَّ الجهات عن غنجها الجهات عن غنجها وتشعها. كانت ترتديء كمهيدما، لوياً من الساتان الأييض الذي يتصل الميشورا الكييض الذي يتصل

بأسفل الظهر، مظهراً بذلك كتفيها الفائنين. تاشدها الرجال بأن ترقص لهم... طافت على أنفام المرسيقى الهادئة في الغرقة بوبها

الإغريقي الشقّاف. كان رأسها مغطى بشال من نسيج قطنع رقيق انحنت للجمهور بخفره وبعد ذلك، دارت حول نفسها برشاقة، ولتوحت بوشاح أمسكته برؤوس أصابعها بحيث بتخذ، على التواني، شكل سنارة من الجوخ، جمار، غيمة. كلُّ هَذَا بمزيع غريب من الدقة والتراخي. استخدمت عينيها بطريقة خفتة ساحرة - ورقصت بعينيها. و اعتقدت النساء أن كلّ ذلك التموّج لجسدها والشبيه بتموّج الأفعى، وكلّ ذلك التمايل الإيقاعي واللامبالي للرأس، كانا حستين؛ سيق الرجال إلى عالم من النعيم السماوي. كانت جولييت لا بدّ وأنها ملاك، وكانت أخطر بكثير من أن تبدو

كملاك! خَفْتَت

الموسيقي. فجأة،

وبواسطة حيلة رشيقة، انسدل شعر

وأزياءها، بل وحتى قدميها، اللنين اعتبرتنا أجمل قدمين كان قد رآهما أحدً على الإطلاق، وكانت قد سحقت قلب لوشيان بونابرت، شقيق الإمبراطور نابونيون. كان أوغست يفضل الفتيات اللواتي كن أصغر سناً من المدام ريكامير، وكان قد قدم إلى القصر ليستريح. لكن تلك اللحظات القليلة التي المتحودت فيها على المشهد بعضورها المباغت أخذته على حبن غرّة؛ كانت بالجمال الذي تحدّث الناس عنه، لكن الشيء الذي كان أخذاذ أكثر من جمالها كان نظرتها تلك التي كانت تبدو غاية في العذوبة، وبالفعل ملاكية، وذات مسحة من الحزن. تابع الضيوف الآخرون أحاديثهم، لكن أوغست لم يستطع سوى الفكرير بالمدام ريكامير.

راقبها على العشاء ذلك المساء. لم تتكلم كثيراً، وأبقت عيبها خفيضتين، لكنها نظرت أمامها مرة أو النتين - مباشرة إلى الأمير. بعد العشاء اجتمع الضيوف على الشرفة الخارجية، حيث أحضِرت قبارة. من حسن حظ الأمير، أنّ المدام ربكامير أخذت تعزف، صادحة بأغنية حبّ. لكن عندئذ تغيرت فجأة: كانت هنالك نظرة خبيئة في عيبها عندما كانت تنظر إليه (على عجل) الصوت الملائكي، النظرات الخاطفة، الفاقة التي أفعمت وجهها بالحياة، جملت عقله يدور. كان مضطرباً. عندما حدث نفس الشيء في الليلة التالية، قرر الأمير أن يمدّد إقامته في القصر.

في الأيام التي تلت، قام الأمير والمدام ريكاميير بنزهاب على الأقدام مع بعضهما البعض، جدًّفا في البحيرة، وذهبا إلى حفلات راقصة حيث ضمّها أخيراً بين ذراعيه. كانا يتحدّثان حتى وقتٍ متأكّر من الليل. لكن لم يتضح شيء بالنسبة إليه: كانت تبدو غايةً في الروحاتية، غايةً في النبل، وبعد ذلك كان هنالك لمسة يد، أو تعليقٌ مُغازِل. بعد أسبوعين من الإقامة في القصر، نسي أكثر عازيي أوروبا جدارةً كل عاداته الفاسفة وطلب يد الملام ريكامير للزواج. كان سيتحوّل إلى الكاثوليكية (دينها)، وكانت منطلق زوجها الأعمر منها بكثير. (كانت قد أخبرته أنَّ زواجها لم يكتمل بالمدخول عنيها ولذا فإنّه بإمكان الكيسة الكاثوليكية أن تبطله،) كانت بعدها ستقدم للعيش معه في بروسيا. وعدت المدام بأن تفعل ما يطلبه منها. لتضمن الإبطال المنشود. أغرقها أوغست برسائل الحب، وانتظر. انقضى

جولييت الكستنائي الوقت؛ شعر بأنَّه كان عبي حافَّة الجنون. وبعد ذلك، أحيراً، وصلته رسالة: وغطَى وجهها. مفادها أنّها قد غيرت رأيها.

بعد ذلك بعدة أشهر، أرسلت المدام ريكاميير هديّة إلى أوغست: لوحة جيرارد المشهورة التي تصوّرها وهي مستلقية على صوفا. أمضي الأمير ساعات أمامها، وهو يحاول إدراك الغموض الكامن وراء تحديقتها. كان قد انضيم إلى مجموعة فتوحاتها . من الرجال من أمثال الكاتب بنجامين كونستانت الذي قال عنها: «كانت حتى الأخير. أصبحت لبقية حياتي كشجرة ضربتها الصاعقة.»

التفسير. قائمة فتوحات المدام ريكاميير ازدادت إثارة للخشية نحو أنيق، مثل والإعجاب بازديادها في السن: كان من ضمنها الأمير ميترنيش، دوق الأمدة الخرافة بسيشة في لوحة ويللينغتون، الكاتبان كونستانت وشاتوبريان. كانت بالنسبة لكل هؤلاء الرجال هاجساً لم يزدد إلّا حدّة عندما كانوا بعيدين عنها. كان مصدر قوّتها كانت خادماتها مضاعفاً. أَوْلاً، كَان لديها وجة ملائكتي جذب الرِّجال إليها. كان يخاطب يبردن جبينها العواطف الأبويّة، إذ يسح ببراءته. لكن ومن ثمّ كان هنالك خاصّيةٌ ثانية بالكونونيا.

تظهر من خلال النظرات المغازلة، الرقص الجامح، المرح المفاجئ ـ كلُّ هذا أخذ الرجال على حين غرة. من الواضح أنها كانت تتحلّى بصفات أكثر المدام ريكاميه

(بأغوار أعمق) ممّا ظنوا، لقد كانت تتمتّع بتعقيدٌ آسر. عندما كانوا لوحدهم، كانوا يُجدون أنفسهم وهم يفكّرون مليّاً بهذه الصفات، وكأنّ سمّاً كان يجري في عروقهم. كانت المدام ريكاميير لغزاً، أحجيةً تحتاج إلى حلّ. أيّاً

يكن الشيء الذي تريده أنت، أكان شيطانة مغناجية أم إلهة لا تُطال، فقد كان بإمكانها أن تبدو كذلك. بالتأكيد شجّعت هذا الوهم من خلال الإبقاء على مسافة فاصلة معيّنة ما بينها وبين الرجال، كي لا يكون بإمكانهم أبدأ أن يتصوّروها. وكانت ملكة الأثر المَدَّبّر، مثل دخولها المفاجئ

في قصر دي كوبيه، الذي جعلها مركز الاهتمام، حتّى ولو لبضع ثوان. تتضمن العملية الإغوائية أن تملأ عقل الشخص بصورتك. وإلا فإنّ براءتك، أو جمالك، أو غنجك من الممكن أن تجذب انتباههم لكن ليس

هوسهم. لكي تُعتق الاهتمام، يجب عليك أن تلمّح إلى تعقيد لا يمكن

توارت عن الأنظار نحو حجرة لباسها الخافتة الإضاءة وهي تاعث قليلاً. ولحق بها الحشد إلى هناك فرؤوها مضطحعة

على سريرها الضتيق

في ثوب فضفاض لا أيرتكى أمام الرجال،

وتبدو شاحبة على الرشام جيرارد، بينما

- مارغریت تراونسر،

كانت بدا أوسكار وايلدا سمينتين ورخوتين، إذ كانت مصافحته تعوزها

الشدة، ولدى أول لقاء معه كان الشخص يرتد نافرأ من ترت*علها المترف*

جداً، لكن سرعان ما كان يُتَخَطَّى هذا البغض الشديد عندما يدأ بالكلام، لأزّ

لطافته الحقيقية

ورغبته بالإرضاء كانتا تجعلان الشخص ينسى ما كان غير ساز في مظهره الجسماني وفى عملتة التعزف عليه، وتضفيان سحراً على تصرفاته، ورشاقةً على دقة كلامه. كانت النظرة الأولى عنه تؤثّر في الناس بطرق متعدّدة. كان البعض بالكاد يستطيعون لجم ضحكهم، شعر آخرون بالعدائية، قلَّةُ تأذُّوا من والشخص البغيض، ٥ كان العديد مدركين لكونهم غير مرتاحين، لكن باستثناء قلَّة قليلة له تستطع أبدأ أن تتعافى من الإحساس الأتول بالنفور وظلت بالتالى تتحاشاه، فإنّ كلا ألجنسين وجدوه جلَّاباً على نحوٍ لا ميقاوم، وبالنسبة

لشتبان عصره، يقول

دابليو. بي. ياتس، كان مثل رمز منتصر

وجسور من عصر

آخر.

استيعابه في أسبوع أو اثنين. أنت غموضٌ محيّر، إغراءٌ لا يُقاوَم، يُعِدُ بلذَةٍ ومتعةٍ عظيمتين لو كان بالإمكان فقط تملكه. ما إن يبدؤوا بالتخيّل عنك، حتّى يصبحوا على شفير منحدر الإغواء الزلق، ولن يكونوا قادرين على منع أنفسهم من الإنزلاق.

المتصنع والطبيعي

ضربة الموسم الكبري في يرودواي في عام 1881 كانت أوريت العسير للبلير وسوليقان، وهي أهجّرة (مقطوعة هجائية) للعالم البوهيمي الخاص بمحتي الجمال والغنادير الذين أصبحوا غاية في الرواج في لندن. للاستفادة محتي الجمال والغنادير الذين أصبحوا غاية في الرواج في لندن. للاستفادة محتي الجمال في إنكلترا سوءاً في السمعة من أجل القيام بجولة من المخاصرات: أوسكار وايلد. وايلد الذي كان في السابعة والعشرين من العمر أغير كثر كثر كثر كثر المتهوراً سبب الصورة أو الشخصية التي يتخذها أمام المجهور أكثر ثما الشهر من واراء مجموعة أعماله الصغيرة. كان المتمهورات أو الشخصية التي يتخذها أمام الأمريكيون والفيز من أنّ جمهورهم كان سيُفتن بهذا الرجل الذي تخيلوه دائماً على أنه يمشي وفي يده زهرة، لكنهم لم يتوقعوا أبداً أن يستمر هذا الافتنان؛ فهو كان سيلقي بضعة محاضرات قبل أن تبلى جدّته ويرسلوه إلى موظف في الجمارك عما إذا كان لديه شيء ليصرّح به، فأحاب: وليس لدي موظف في الجمارك عما إذا كان لديه شيء ليصرّح به، فأحاب: وليس لدي شيء لأصرح به باستثناء عيقرتني.»

انهمرت الدعوات . مجتمع نيويورك كان متلهفاً الانتفاء غريب الأطوار هذا، النساء وجدنه ساحراً، لكن الصحافة كانت أقل كرماً ولطفاً؛ أطلقت عليه صحيفة نيويورك تايمر لقب «محت الجمال الديجال» ومن ثم أعطى معاضرته الأولى بعد أسبوع من وصوله. القاعة كانت مليئة بالكامل؛ حيث تقدم أكثر من ألف شخص، معظمهم قدموا لمجرد رؤية كيف كان يبدو. لم يخب أملهم لم يحمل وايلد زهرة، وكان أطول كما توقعوا، لكن شعره كان طويلاً ومسبلاً وارتدى بدقة وربطة عنق من الخمل الأختضر، بالإضافة إلى بنظال قصير (ينتهي عند الركبة) وجوارب من الحرير. أحس العديد من

الجمهور بالنفور عندما تطلّعوا إليه من مقاعدهم، فقد كانت هذه التركيبة من - هيسكيث ببرسون، الحقّة الضخمة والملابس الجميلة منقرةً بعض الشيء. بعض الناس ضحكوا أوسكار وايلد: حياته دون تحقّظ، أخرون لم يستطيعوا إخفاء الزعاجهم وتقلقلهم. توقّعوا أن وذكاؤه يكهوه. عندها بدأ بالتكلّم.

في يوم من الأثيام كان الموضوع «النهضة الإنكنيزيّة» أي حركة «الفن لأجل الفن» في كان بوجا. إنكلترا أواخر القرن التاسع عشر. أثبت صوت وايلد قدرته على التنويم مغناطيس، وفي المغناطيسي؛ تحدّث بنوع من البحور أو الأوزان، بطريقةٍ متكلّفة ومتصنّعةً، محيطه القايب وقلَةٌ فهموًا حقًّا ما كانُّن يقوله، لكن الخطاب كان ظريفاً جدًّا ومتدفَّقاً. عاشت بضع برادات مظهره كان بالتأكيد غريباً، لكن ككلّ، لم يكن نيويوركيّ قد رأى أو سمع حديد. ذات يوم شعرت برادتان أو في كلِّ حياته رجلاً أسراً كهذا، ولقيت المحاضرة نجاحاً كبيراً. حتى الصحافة ثلاث يرغبة مفاجئة تحمّست لها. في بوسطن بعد عدّة أسابيع من ذلك، كان ستّون طالباً من بالذهاب وزيارة هارڤارد قد حضّرُوا كميناً: كانوا سيجعلونَ من هذا الشاعر المُخنّث أضحوكةً المغناطيس، وبدأت من خلال ارتداء بنطالاتٍ قصيرة، وحمل أزهار، والتصفيق بشكل مبالغ في بالتكلُّم كم أنَّ فعن شيء كهذا سيكون علوّه لدى دخوله. لم يرتبك وايلد أو يهتاج مقدار أنملة. ضحكَ الجَمُّهورّ على تعليقاته الارتجاليّة بشكلِ هيستيريُّ، وعندما قاطعه التلاميذ بالصراخ ظريفاً. سمعت برادات أخرى والتعليقات الساخرة ظلَّ محافظاً على وقاره، فلم يبد أيِّ غضب على الحديث مصادفة، الإطلاق. مرَّةً أخرى، فإنَّ التباين ما بين سلوكه وبين مظهره المادّي جعله وتحديث أيضاً بنفسر يبدو استثنائيًا. تولّد لدى العديدين انطباعٌ إيجابيّ عميق، وكان وايلد في الرغية. انضمت طريقه لأن يصبح ظاهرةً مثيرة. أخريات، إلى أن

بدأت كأ البرادات جولة المحاضرات القصيرة تحوّلت إلى شأنٍ أثار اهتمام البلد بأكمله. في في أخر الأمر تناقش سان فرانسيسكو، أثبت هذا الزائر المحاضر في الفن والجماليّات أنَّه قادرٌ على المسألة، وشيقاً فشيقاً برَّ الجميع في الشرب والبوكر، الأمر الذي جعله ضربة الموسم. في طريق تحولت هذه الرغبة الغامضة إلى دافع عودته من الساحل الغربي، كان على وايلد أن يتوقّف عدّة مرّات في ملتع. ولماذا لا نادهب كولورادو، حيث حُذِّر من أنَّه إذا تجرَّأ الشاعر المُتَّصَين الوسيم (أي وايلد) اليوم! 4 قالت إحدى على الظهور في بلدة ليدفيل المليئة بالمناجم، فإنَّه سيُعلُّق من أعلى شجرة. لقد البرادات؛ لكن كانت دعوةً لم يكن من الممكن لوايلد أن يرفضها. تجاهل صرخات أخريات كان رأيهن الاستهجان والنظرات الشريرة لدى وصوله إلى ليدڤين؛ زار المناجم، شرب آنه من الأفضل ولعب الورق، ومن ثمّ حاضر عن بوتشيللي وسيليني في الحانات. وقع عمّال الانتظار حتى الغد. في تلك الأثناء، ومن المناجم تحت سحره كسائر الناس، حتى أنّهم سقوا منجماً باسمه. شيمة

ذلك، كنّ يقترين على نحو لا إرادي من المغناطيس، الذي رقد هناك بشكل هادئ تماماً، دون أن يلتفت إليهن في الظامر. وهكذا استعترين بالنفاش، بينما كنّ يقتربن من جارهن دون أن بحشوا بذلك؛ وكلما تكلمن أكثر، كلما شعرن بالدافع يزداد فكوة، إلى أن صرحت البرادات الأقل صبراً بأنهن سيدهبن في ذلك اليوم، بغض النظر عتما سنفعله البقتية. تمّ سماع البعض وهن يقلن أنه كان من واجبهتن زيارة المغناطيس، وأنّه كان ينبغي لهنّ أن يذهبن قبل ذلك بكثير. وبينما كن يتحدّثن، فإنهن كن على الدوام يقتربن أكثر فأكثر، دون أن

> يدركن أنهن كن يتحركن. بعدالي،

> > وأخيراً، هيمنت

وصاح المجموع

البرادات الأقل صبراً،

أحد رعاة البقر وهو يقول ذات مرّة، اذلك الرفيق هو رجل فنّ، لكنّه يستطيع أن يشرب معنا حتى نسكر ومن ثمّ يقلّنا اثنين اثنين إلى المنزل.،

التفسير. في حرافة ألفها بشكل ارتجائي على العشاء ذات مرة، تحدّث وابلد عن برادات حديد تملكتها رغبة مفاجئة بزيارة مغناطيس قريب. أثناء تحدّثهم مع بعضهم البعض عن هذا، فقد وجدوا أنفسهم وهم يقتربون من المغناطيس دون أن يعلموا كيف أو لماذا. في آخر المطاف وجدوا أنفسهم وقد اندفعو ضربة واحدة إلى جانب المغناطيس. وومن ثم ابتسم المغناطيس لأن برادات الحديد لم يساورها أدنى شك في أنها قامت بتلك الزيارة بناءً على محض إرادتها. كذلك كان الأثر الذي حازه وايلد نفسه على جميع من

كانت جاذبية وابلد أكثر من حصيلة ثانوية لشخصيته، لقد كانت مدروسة تماماً ومعدّة كي تخدم الغاية المنشودة منها. كمعجب بالتناقض (بالمفارقات)، فقد شدّد عامداً على غرابته والتباسه، على التضارب ما بين مظهره المتكلّف وبين أدائه الظريف والعفريّ. كان بالشكل الطبيعي دافظً وعفريًا، إلّا أنه شكّل صورةً له مناقضةً لطبيعته. كان الناس يُنفُرون، يتشوّشون، يُؤسّرون، وفي آخر المطاف ينشدّون إلى هذا الرجل الذي بدا من المستحيل تصوّره.

التناقض مغو لأنه يتلاعب بالمعنى. نحن نشعر سراً بالغتم إزاء العقلانية التي تحكم حياتنا، حيث أنّ كل شيء يُقَشَدُ منه أن يعني شيئاً أمّا الإغواء، على النقيض من هذا، فيزدهر على الغموض والالتباس، على الإشارات والرسائل المختلطة، على أيّ شيء يمتنع على النفسير ويروغ منه. معظم الناس وضحون بشكلٍ مزعج. إذا كانت شخصيتهم استعراضية، فقد ننجذب ونشد إليهم لحظياً، لكنّ الانجذاب يبلى ويضعف؛ إذ لا يوجد عمق، ولا حركة مضادة، كي تبقينا. للمبدأ الرئيسي لكلِّ من لقبّ الانتباه وإبقائه يكون من خلال إشماعك بالغموض. ولا أحد يكون غامضاً بالشكل الطبيعي، أقله ليس منذةٍ طويلة؛ الغموض هو شيءٌ يتوجب عليك أن تعمل عليه، فهو حيلة من قبلك، وشيءٌ يجب أن يستخدم من بداية الإغواء. دع جاناً من

شخصيتك يظهر، بحيث يلاحظه الجميع. (في المثال عن وايلد، ذلك كان نظاهو متصبّع تعيّر عنه ثيابه ووضعاته.) لكن أرسل أيضاً رسالة مختلطة _ إيماءةً أو إشارةً ما بألك لست ما تبدو عليه، بألك متناقض. لا تقلق إذا كانت هذه الحاضية الثانويّة سلبيّة، كالحظر، القسوة، أو عدم الاكتراث بالمعايير الأخلاقيّة؛ فالناس سوف ينجذبون إلى انشخص الغامض بأيّ حالي، والطبية الكاملة نادراً ما تكون إغوائية.

التناقض عنده كان مجرد الحقيقة وهي تقف على رأسها لتلفت الانتباه.

ـ ريتشنرد لي جاليين، في معرض حديث له عن صديقه أوسكار وايلد

المفاتيح إلى الإغواء

لا شيء بمكن أن يبدأ في الإغواء ما لم يكن بها مكانك أن تلفت وتستيقي انتباه ضحيتك، بحيث يصبح حضورك الحسدي حضوراً ذهنياً ملازماً. من السهل تماماً في الواقع أن تخلق ذلك الاضطراب الأول ـ من خلال أسلوب لباس مغر، نظرة موحية، شيء متضوف عنك. لكن ماذا يحدث بعد ذلك؟ عقولنا تقصف بوابل من الصور ـ ليس فقط من الإعلام بعيد. فتصبح أنت مجزد شيء إضافتي يصرخ طلباً للانتباه؛ جاذبيتك سوف تمر مرور الكرام إلا إذا أطلقت شرارة النوع الأكثر بقاءً من التعويذة التي تجمل الناس يفكرون فيك في غابك. هذا يعني أن تشغل مخيلاتهم، وأن تجعلهم بعقدون بأنك تتحلى بميزاب أكثر مماً يرون. ما إن يبدؤوا بنزين صورتك بخيالاتهم، يكونوا قد غلقوا.

هذا على أيّ حال يجب أن يُفكل منذ البداية، قبل أن تعرف أهدافك أكثر من اللازم وتتبلور انطباعاتهم عنك. هذا يجب أن يحدث في اللحظة التي تقع عونهم عليك. من خلال إرسال رسائل مختلطة في ذلك اللقاء الأول، تكون قد خلقت قليلاً من المفاجأة، قليلاً من التوتّر: فأنت تبدو على

تأكسله مداوعاً بنزوق لا تفاؤم، الا يوجد فائدة من الانتظار. سندهب اليوم. سندهب في الخال، ا ومعدها الداهب بقوق في خطة أخرى كل وفي خطة أخرى كا بنشين بإمكام

بالمفتاطيس من جميع الجوانب. عندها الجوانب. عندها التحاطيس - التحاطيس المختاطيس لم يخامرها الظن المطالق الموادق المحالة المحال

الخاصة.

ـ أوسكار وايلد، كما اقتبس من قبل ريتشارد لي جدليين في أوسكار وايلد: حياته وذكاؤه، هيسكيث يوسون

الآن كانت الثاقفة المُرتَّعَلَة [بالرماح] قد انتهت والفرسان يتفرقون وكلّ يذهب في دربه الرحيث

يمترفون و تل يدفعه في دربه إلى حيث أملت عليه أفكاره؛ صادف أنّ ريڤالان كان متوجهاً حيث كانت بلانشفلور

رؤيته لهذاء فقد أسرع لعندها على صعدة حصانه وحباها وهو ينظر في عيبها تمنتهي الحبور." و وفليحفظك الرب أيتها، المرأة المحبية! و • وشكراً لك، و قالت الفتاة، وتابعت بمنتهى الحياء، وعسى الله القدير، الذي يجعل كل القلوب سعيدة، السعد قلبك وعقلك! وتشكراتي المئتة لك! ـ ومع ذلك فلن أنسى عتبي عليك. • وآه، أيشها المرأة الرقيقة، ما الذي قد ارتكيمه كان رق ريقالان الدّمث. . وأنت قد أزعجتني من خلال صديق لى، أفضل صديق حظیت به فی کلّ حياتي. ١ . ويا للسماء، و فكر ينه وبين نفسه، وما الذي يعنيه هذا؟ ما الذي قد فعلته وأزعجها؟ ماذا تقول أتنى ارتكبت؟ ونخيل

تلقائياً أنه لا بدّ ألحق

أَذَيَّةً بأحد أقاربها في

وقتِ ما في

ألك شيء ما (بريء، وقع، ذكي، ساخر)، لكنك ترميهم أيضاً بلمحاب من شيء آخر (شيطاني، حجول، عفوي، حرين). أبق الأشياء رقيقة وخفية: إذا كانت الحاصية الثانية أقوى من المنزوم، فسوف تبدو مصاباً بفصم الشخصية. لكن دعهم يتساءلون في تعجب عن سبب احتمال كونك خجولاً أو حزينا تحت سخريتك الذكية الوقحة، وستكون قد لفت انباههم. امنحهم النباساً من شأنه أن يدعهم يرون ما يودون رؤيته، والسر مخياتهم بلمحاب خاطفة مختلسة إلى روحك القاتمة.

الفيلسوف الإغريقي سقراط كان واحداً من أعظم مغوي التاريخ؛ الشبّان الذين اتّبعوه كطلّاب لم يفتتنوا بأفكاره وحسب، وإنّما وقعوا في حبه. واحدٌ من هؤلاء الشبان كان السيبيادس، الشاب السيء الصيت المنغمس في الملذَّات والذي أصبح شخصيّة سياسيّة بارزة قرابة نهاية القرن الخامس قبل الميلاد. في *الندوة* لأفلاطون، يصف ألسيبيادس القوى الإغوائية التي عند سقراط من خلال مقارنتها بالنماثيل الصغيرة لسايبينوس (إله من آلهة الغابات) التي صُنِعَت في ذلك الوقت. في الأسطورة اليونانيّة، كان سايلينوس قبيحاً جَدّاً، لكنّه كان أيضاً نبيّاً حكيماً. وبالتالي فقد كانت تماثيل سايلينوس مجوّفة، وعندما تفتحها، ستجد تماثيل صغيرةً للآلهة بداخلها ـ الحقيقة والجمال الداخلتين تحت المظهر غير الجذَّاب. ولذا، بالنسبة لألسيبيادس، فقد كان سقراط على نفس الشاكلة، إذ كان قبيحاً لدرجة التنفير لكنّ وجهه كان يشع بالجمال الداخلي والقناعة. الأثر كان مربكً وجذَّاباً. كليوباترا، وهي مغوِّيةٌ عظيمةٌ أخرى من العصور القديمة، كانت ترسل أيضاً رسائل مختلطة: لقد كانت تبعاً لجميع المقاييس مغريةً من الناحية المادية، وتجلَّى ذلك في صوتها، وجهها، جسمها، وأسلوبها؛ وتحلَّت أيضاً بعقلٍ نشطٍ وَالْمَعِيّ، جعَلَمَا نَبْدُو ذات روح ذكوريّة بالنَّسِبَة للعديد من كتّاب عصرها. هذه الخصائص المتناقضة أعطنها تعقيداً، والتعقيد أعطاها نفرذاً.

لكي تلفت وتأسر الانتباه، يتوجّب عليك أن تُظهِر صفات تتناقض مع مظهرك الجسماني، الأمر الذي يخلق عمقاً وغموضاً. إذا كان لديك وجهّ جميل وسيماة من البراءة، فأطلق تلميحات عن شيء قاتم، بل وحتى وحشيً بشكلٍ غامض في شخصيتك. هذا لا يتجلّى من خلال كلماتك، وإنّما من خلال سلوكك. كان لدى المثل إيرول فلين وجهّ ملائكيٌّ صبيانيّ ومسحةً

وباضائهم الفرومتية عفيفةٌ من الحزن. تحت هذا المظهر الخارجي، من جهةِ ثانية، كانت النساء وذلك كأن سب تستطيع استشعار قسوة كامنة، مسحة إجراميّة، نوع مثيرٌ من الخطورة. لعبة اغتياظها منه. لكن الخصائص المتناقضة هذه كانت تولّد اهتماماً هوسيّاً. المكافئ الأنثوي لهذا لا، الصديق الذي النمط تجشده مارلين مونرو؛ كان لديها وجه وصوت فتاةٍ صغيرة، لكن شيئاً أشارت البه كان شهوانيًا وفاحشاً كان ينبعث منها بقرّةِ أيضاً. المدام ريكاميير كانت تفعل قلیها، والذی فع كاً ذلك بعينيها ـ فنظرة الملاك، كان يقاطعها فحأة شيءٌ شهواني وغنجي. صعيمه جعلها تعانم : ذلك كان اللعب بأدوار الجنس (من حيث الذكورة والأنوثة) هو نوعٌ من المفارقة العبديق الذي كانت الآسرة التي كان لها تاريخٌ طويل في الإغواء. أعظم الدونجوانيّين كان لديهم تتكلُّم عنه. لكنَّه لم مسحةً من الجمال والأنوثة، وأشد المحظيّات جاذبيّةٌ كان لديهم مسحةٌ من یکہ بعلمہ شیئا عو ذلك. وأبتها المأة الذكورة. على الرغم من ذلك فإنّ الاستراتيجيّة لا تكتسب قوّتُها إلّا عندما انحية، و قال بكلِّ ما يُلمُّح إلى الخاصّية الثانوية مجرّد تلميح؛ إذا كان الخليط واضحاً أو صارخاً لديه ما سحرو أكثر من اللازم فسوف يبدو غريباً أو حتى مهدّداً. المحظيّة الفرنسيّة العظيمة المألوف، ولا أريدك من القرن السابع عشر نينون دي لانكلو كانت أنثويّة المظهر بلا ريب، ومع أن تكوني غاضية ذلك فقد صُدِم كل من التقى بها بلمسة العدوانيّة والاستقلالية التي لديها ـ متی او تعملی صلّی لكن مجرّد لمسة. الروائي الإيطالي من أواخر القرن التاسع عشر جابرييل أية نوايا غير حسنة. لذا، إذا كال ما دانوَنزيو كان بالتأكيد ذَّكوريّاً في مقارباته، لكن كان هنالك رقّةً ومراعاةً تقولينه لي صحيحاً، ممزوجتين مع رجولته، واهتمامٌ بالحلتي النسائية. من الممكن التلاعب فانطقى بالحكم علتي بالتركيبات (من هذه الخصائص) ومزجها بجميع الطرق التي تخطر على بنفسك: سأقوم بأيّ البال: كان أوسكار وايلد أنثويًا إلى حدٌّ بعيد في مظهره وسلوكه، لكنّ شيء تأمرين به.٥ . ولا أكرهك أكثر تما الإيحاء الضمني بأنَّه كان في الواقع رجلاً بحقُّ جذب كلاً من الرجال ينبغى بسبب ما والنساء إليه.

حصل ، کان جواب دمج الحرارة الجسديّة مع البرودة العاطفيّة هو تنويعٌ فقال على هذا الفناة الرقيقة، وولا الموضوع. الغنادير من أمثال بو برمل وآندي وارهول يجمعون ما بين المظهر أحبك بسبه. لكن لتدرك الإصلاحات الجسماني الصارخ وبين نوع من البرود والجفاء في السلوك، إذ يحافظون التي يجب أن تقوم على مسافةٍ تفصَّلهم عن كُلِّ الأشياء والأشخاص. هم لافتون ومحيِّرون بها للخطأ الذي معاً، والناس يمضون حياتهم وهم يسعون خلف رجال كهؤلاء، محاولةً ارتكبته بحقى، منهم لتحطيم مَنَعَتُهم (صعوبة الوصول إليهم). (قوّة الناس صعبى المنال فسوف أختبرك في ظاهريّاً تكون مغوية بشكل شيطانيّ؛ فنحن نريد أن نكون من يكسّرهم.) وقت آخر. 1 • هم أيضاً يلقُّون أنفسهم بالالتباس والغموض، فإمَّا يتكلَّمون قليلاً جدًّا أو وهكلا الحنى كمن

بهته بالانصراف، وهي، الفتاة المحببة، لنهدت بشكل غاية مي الخفاء بسب رحيله وفالت برقة: • وآه، فلسار كك الرب أيها الصديق العزيزاء م. ذ*لك الحين* فصاعداً صارت أفكارهما تتقاطع. . انصرف ريقالات وهو يفكر مليا بأشياء كثيرة. نأتمل من جميع الأوجه السب الذي من شأنه أن يجعل بلانشفلور مغتاظة سه، وما عساه أن يكمن وراء المسألة برتمتها. فكر في ترحيبها، في كلماتهاء درس تنقدها بدقة، وداعها، سلوكها برتمته... لكن بما أنه لم يكن متأكداً من دافعها ـ أكانت تصترقت بدافع من العداوة أم من آلحتٍ _ فقد مشى مضطرباً وهو في حيرة من أمره. اضطربت أفكاره ولم تستقتر على شيء. في لحظة

كان يتوقيل إلى

رأى، ثم فجأة

يتكلّمون عن مسائل سطحيّة، فلِلمعون إلى أغوار في الشخصيّة لا يمكنك أن تسبرها أبداً. عندما كانت مارلين ديتريش تدخل إلى غرفة، أو تصل إلى خدفة، كانت كل العيون تنشد إليها بشكل حتميّ. أوّلاً كانت هناك ثبابها المذهبة، الختارة بعيث تجمل الرؤوم تدور. ومن ثمّ كانت هناك مسحة من عدم الاكتراث ورباطة الجائر. هوش الرجال بها وكذلك انساء، إذ كانو يفكّرون بها طويلاً بعد أن تكون قد تلاشت ذكريات الأسية الأحرى. تذكّر: ذلك الانطباع الأول، ذلك اللدعن، هو أمرّ جوهريّ. أن تنظيم رغبةً زائدةً بالحصول على الاهتمام هو أمرٌ يشير إلى عدم الأمان، وغلبًا ما سيقود النام بعيداًه إذ تصرّفت، من ناحية ثانية، بكثير من البرود وعدم الاهتمام قلن يتحبّم أحدٌ عناء الاقتراب. الحدعة هي في أن تجمع هذي الموتفر، هذا هو جوهر الغنج والدلال.

, تما لديك سمعةٌ حسنة أو شهرة بالنسبة لخاصيّةِ معيّتة، والتي تَرد إلى الذهن عندما يراك الناس. من الأفضل أن تستبقى على اهتمامهم من خلال الإيحاء بأنه وراء هذه السمعة يوجد خاصية أخرى كامنة. لم يكن لأحد سمعةٌ أكثر قتامةً وإثماً من اللورد بايرون. ما جعل النساء تُجُنَّ به هو أنَّه خلف هذا النظهر الخارجي البارد بعض الشيء والازدرائي، استطعن أن يستشعرن بأنَّه كان في الواقع رومانسيًّا إلى حدٍّ بعيد، بل وحتَّى روحانيًّا. شدَّد بايرون على هذا من خلال الأجواء انسوداويَّة وأفعالُه النبيلة التي كان يفعلها بين الحين والآخر. بعد أن ينصعقن ويرتبكن، كانت العديد من النساء تعتقد بأنهن من سيعدنه إلى جادة الصواب، وسيجعلن منه حبيباً مخلصاً. بمجرّد ما تعلّل المرأة نفسها بهكذا أمل، فإنّها تصبح تحت تأثير سحره بالكامل. ليس من الصعب خلق هكذا تأثير إغوائي. إذا كنت معروفاً بكونك عقلانياً إلى درجة كبيرة، على سبيل المثال، فلمتح إلى شيءٍ غير عقلاني. جوهانز، القاص في مُؤلِّف كيركيجارد يومتيات مغوي، في بادئ الأمر يعامل كورديليا الشابة بتهذيب عمليّ، كما تقودها سمعته لأن تتوقّع. لكتها سرعان ما تسمعه مصادفةً وهو يبدي ملاحظاتٍ تشير من طرفٍ خفيًّ إلى مسحةِ شاعريّة وجامحة في شخصه؛ فتتشوّق وتُؤسّر.

هذه المبادئ لها تطبيقات تصل إلى ما وراء نطاق الإغواء الجنسي. لكي تأسر انتباه جمهور غفير، لكي تغويهم حتى يفكروا فيك، فأنت تحتاج

يتوضل إلى رأي أخر، إني أن أوقع نفسه في شرك رغبته الخاضة لدرجة آله أصبح عاجزاً عن الإفلات... و إنَّ ارتباكه قد وضعه في ورطة، لأنه لم يعلم ان كانت تريد له الخير أم الشرو لم بستطّع أن يتبيّل أكانت تحبه أم تكرهه. كانت جميع بوادر الأمل واليأس التي فكر بها تقوده في أن معاً بين الإقدام والإحجام . فانشطر بين الأمل والقنوط اللذين تنازعاه سجالأ وبلا هوادة. حدّثه الأمل عن الحت، واليأس عن الكراهية. لم يستطع بسبب هذا الصراع الداخلي أن أيجير اعتقاده الراسخ لا إلى الكراهية ولاحتى إلى الحت. وهكذا انجرفت مشاعره كسفينة في مرفأ غير أمن ـ قاده الأمل نحو المرسى، في حين قاده

اليأس بعيداً عنه. لم

يجد استقراراً في كلتا الحالتين. فلم لأن تخلط وسائلك وإشاراتك. أظهر حاصية وحدة أكثر من اللارم ـ حتى ولو كانت خاصية أبيلة، كالمعرفة أو الكفاءة ـ وسيشعر الناس بأنك تفتقر إلى الإنسانية. جميعنا معقدون وملتيسون ومليتون بالدوافع المتناقضة؛ إذا أظهرت جانياً بيها، حتى ولو كان جانيك الطيب، فإلك سوف تنهك أعصاب الناس. سوف يرتابون في كونك منافقاً. المهاتما غائدي، الذي كان رهزاً كيندي، الشخصية الأمريكية الوطنية الأكثر إغوائيةً في العصور الحديثة. كان مفارقةً على قدمين: أرسترطي من الساحل الشرقي، لكن لديه شغف كان مفارقةً على قدمين: أرسترطيّ من الساحل الشرقي، لكن لديه شغف كامية تستطيع أن تستشعرها تحت ذلك، مفكر يحب الثقافة الشعبية. انشد كامنة تستطيع أن تستشعرها تحت ذلك، مفكر يحب الثقافة الشعبية. انشد الناس إلى كيندي كما انشدت برادات الحديد في الحرافة التي رواها وايلد. بسطة براق قد يتحلّى بسحر من ناحية الديكور والزينة، لكن ما بشد عيناك إلى لوحة هو عمق الأرضية، النباس لا يمكن تفسيره، أو تعقيدً سرباني.

الرمز: ستارة المسرح. على الخشبة، فإنّ طيّات الستارة القانية الحُمار والقيلة تشدّ عينيك بسطحها المنتوم مغناطيسيّاً. لكن ما يسمحرك ويشدّك حقّاً هو ما تعتقد أنّه قد يحصل وراء الستارة ـ الضوء الذي يتخلّل الستارة، الإيحاء بستر، شيءٌ ما على وشك المحصول. أنت تشعر برعشة مختلس للنظر وهو يهتم بمشاهدة عرض.

فكرة أنَّ عنصرين مختلفين قد اتَّحدا بابتسامة الموناليزا هي فكرةً صدمت عدّة نقّاد. فهم يجدون، كنتيجة منطقيّة، في السيماء الفلورنسية (نسبةً إلى مدينة فلورنسا) خير تمثيل للتناقضات التي

يتفق الأمل واليأس على أي طريق يسلكان بصاحبهما. . عندما دنا الياس وأشهره أك بلانشفلور كانت عدونه فقد ترتح وسعى نحو الهرب: لكن في نفس اللحظة اقترب Wals alok b حتمها، وطعوص أثير، ومكذا بقى بحكم الاضطرار. كم يعلم إلى أبن يُنجه في وجه هذا التضارب: لم يستطع أن يمضى الى أي مكان. كلما جاهد من أجل الهرب، أجبره ألحت على العودة بشكل أكثر حزماً. بقدر ما ناضل من أجل

> . جوتفرید فون ستراسبورغ، تریستان، ترجمه آي. تي هاتو

القرار، يقدر ما

أرجعه الحت وبشكل أكثر قوة.

تسود الحياة الجنسية للنساء؛ التناقض ما بين التحقظ والأغواء، وما بين الحنان الأكثر تفانياً والشهوائية المنطلبة بشكل عديم الرحمة - فتستهلك الرجال كما لو أنهم كائناتُ ليست من هذا الكوكب.

ـ سيغموند فرويد، *ليوناردو داڤنشي وذكرى طفولته، ترجم*ة ألان نايسون

الانقلاب

التعقيد الذي تشير إليه للناس الآخرين أن يؤثّر في الناس بالشكل المناسب إلا إذا كانت لديهم القدرة على الاستمتاع بالغموض. بعض الناس يحتون أن تظل الأشياء بسيطة، ويعوزهم الصبر اللازم لملاحقة شخص يصيبهم بالاضطراب. هم يفضلون أن ينبهروا ويُجتاخوا. المحظةة المعظمة من الحقية المجميلة (وهي حقبة استازت برقع ثقافي واجتماعي وأمن وازدهار عاتين، وامتدت من العقود الأخيرة للقرن الناسع عشر وحتى السنين التي سبقت الحرب العالمية الأولى: المرجم) المعروفة باسم لابلا أوتيرو (أوتيرو حبها، لكن عندما كانت تتعامل مع الرجال الأكثر بساطة وشهوانية فإنها كانت ندهلهم من خلال المشاهد اللافقة والجمال. عندما كان يلتفي بامرأة والأولى، كان كانت تتعامل مع الرجال الأكثر بساطة وشهوانية فإنها للمرة الأولى، كان كانوبية المراة الأولى، كان كازانوفا يرتدي أروع الياب بالإضافة إلى المجوهرات والألوان البوافة لكي يهر العن؛ كان يستخدم ردة فعل الضحية ليقدر فيما البانعات لم يكن بحاجة لأكثر من المظهر البراق والآسر الذي كان ما يردنه حقًا، والإغواء كان بغطّل على ذلك المستوى.

كل شيء يعتمد على هدفك: لا تتجشّم عناء علق العمق للناس الذين يفتقرون للحساسيّة بالنسبة لهذه الأشياء، أو الذين قد ينفرون حتى أو ينزعجون بسببه. تستطيع التعرف على هذه الأتماط من خلال تفضيلهم للملذّات البسيطة في الحياة، وقلّة صبرهم إزاء قصّةٍ أكثر غنىّ بالنفاصيل. معهم، أبّى الأمور بسيطة.

اظهر كموضِع للرغبة _ إخلق مثلثات

قلة تنجذب للشخص الذي يتحاشاه الآخرون أو يتجاهلونه؟ الناس يتجمعون حول أولئك الذين اجتذبوا الاهتمام من قبل. نحن نرغب بما يرغه الناس. لكي تجدف ضحاياك على نحو أقرب وتجعلهم متقطشين لتملكك، يتوجب عليك أن تخلق هالة من المرغوبة - أي كونك مرغوباً فيك ومتودداً إليك من قبل الكثيرين. سيكون من دواعي زهوهم أن يكونوا الموضع الأثير لاهتمامك، أن يفوزوا بانتزاعك بعيداً من جمهور المعجين. قبرك وهم الشعبية من خلال إحاطة نفسك بأفراد من الحنس الآخر - أصدقاء، عاشقين سابقين، متودين حالين. إضلى مثأنها أن تثير التنافس وترفع قبمتك. ابن سمعة تسبقك: إذا شابعين قد استسلموا لسحرك وقتنك، قلا بدً

خلق مثلثات

في أمسيةٍ من عام 1882، زار الفيلسوف البروسي باول ري، الذي كان يعيش في روما في ذلك الوقت، منزل سيّدة متقدّمة في السن كانت تدير صالوناً للكتاب والفنانين. لاحظ ري قادمةً جديدة هناك، فتاة روسيّة تبلغ الحادي والعشرين من العمر واسمها لو فون سالوم، كانت قد قدمت دعوني أخبركم عر إلى روما لتمضى عطنةً مع أتها. قدّم ري نفسه وبدآ محادثةً استمرّت حتى رجل مرموق عرفته وقتِ متأخّر من الليل. أفكارها عن الله والأخلاقيّات كانت مشابهة لأفكاره؛ كأنت تتكلّم بشغفٍ وجدّيةٍ كبيرين، لكن في نفس الوقت كانت عيناها تبدوان أنّهما تغازلانه. عبر الأيام القليلة التي تلّت صار ري وسالوم يتمشّيان مع بعضهما البعض عبر المدينة في نزهاتٍ طويلة. أسر بطريقة تفكيرها (عقلها) ومع ذلك فقد اضطرب إزاء المشاعر التي أثارتها، لذا أراد أن يمضى معها وقتاً أكثر. ثمّ ذات يوم، أذهلته باقتراح: علمت أنّه كان صديقاً مُقرّباً لنفيلسوف الألماني فريديريك نيتشة الذّي كان أيضاً يزور إيطاليا في نفس الوقت. ثلاثنهم، هي قالت، يجب أن يسافروا مع بعضهم البعض ـ لا، بالأحرى يعيشوا مع بعضهم البعض، في نوعٍ من علاقةٍ جنسيّةٍ ثلاثية خاصة بالفلاسفة. كناقد مرّ للأخلاقيّات المسيحيّة، وجد رى أنّ الفكرة سارّةٌ جدّاً. كتب لصديقه عن سالوم، واصفاً كم كانت مستقتلةً للَّقاء به. بعد عدَّة رسائل كهذه، هُرع نيتشة إلى روما.

ذات مرة والذي، بالرغم من أنه كان ذا مظهر تمرض وسلوك حبتى، وكذَّلك الأمر محارباً كفؤاً للغاية، إِلَّا أَنَّه لَمْ بَكُن مُتَنِّراً جِلَـاً فيما بتعلَّة بأتى واحدة من هذه الخصائص، إذ كان يوجد الكثير تمن كانوا مساوين له أو حتى متفوقين عليه. لكن وكما شاءت الأقدار، فقد وقعت

ستيدةٌ بعينها في حبه بشكل شديد ج*داً*. اعتقدت بأنه ببادلها الشعور، وبينما كان حبها له ينمو يوماً كان ري قد دعا نيتشة ليرضى سالوم، وليثير إعجابها؛ أراد أيضاً أن يرى إذا كان نيتشة يشاركه حماسته حيال أفكار الفتاة اليافعة. لكن بمجرّد وصول نيتشة، فقد حدث شيءٌ غير سارٌ: كان من الواضح أنَّ الفيلسوف العظيم، الذي لطالما أحبّ الوحدة، افتُتن بسالوم. بدلاً من أن يتشاركوا ثلاثتهم في مناقشات فكريّة مع بعضهم البعض، فقد بدا أن نيتشة كان

بعد يوم، ولد يكن هناك أي وسيلة متاحة لمهما ليتكلّما مع بعضهما البعض، نقد باحث بمشاعرها لمستدة أخرى أبلت بأن نكون عوناً لها

في هذه العلاقة. الآن

هذه الستيدة لم تكن أدنى من الأولى مئقال ذرة لا بالكانة ولا بالجمال؛ وحدث آنه عندما سمعت الكلام عن الشاب (الذي لم تره قطً) بمثل ذلك الحت، وبدأت تدرك أنّ المرأة الأخرى، التي علمت أنها كانت غايةً في التحفظ والذكاء، أحبته بما تعجز الكلمات عن وصفه، فإنها أخدت فوراً بالتخيل بأنَّ لا بد وأنه أوسم الرجال وأحكمهم وأعقلهم على الإطلاق، وباختصار، أكثر رجل في العالم استحقاقاً لحيها.

ومكذا وقعت في

حبه، وهي التي نم

تقع عيناها عليه قطً،

هو كان من اكتشفها، ولن يشاركها، حتى مع صديقه الحميم. عليه أن يستفرد بها بطريقة أو بأخرى. فقط عندها سيكون بإمكانه أن يتودد إليها ويفوز بها. كانت المدام سالوم قد قزرت أن ترجع هي وابنتها إلى روسيا، لكن سالوم أرادت أن تبقى في أوروبا. تدخل ري، مقترحاً أن يسافر مع الأم وابتها إلى ألمانيا ويقدّمهن إلى أثم، التي، وعد، بأن تعنني بالفتاة وتتصرف كمشرفة عليها. (علم ري أنّ والدته ستكون وصيةً غير صارمة بأفضل

الأحوال.) وافقت المدام سالوم على هذا الاقتراح، لكن زحزحة نيتشة كانت

يرسم خطَّةً سريَّةً ليستفرد بالفتاة. عندما ضبط ري نيتشة وسالوم وهما

يتحادثان مع بعضهما البعض دون أن يشملاه، فقد شعر برعشات الغيرة.

فلتذهب هذه العلاقة الجنسية الفلسفية الثلاثية إلى الجحيم: سالوم كانت له،

أصعب: قرر أن ينضم إليهم في رحلتهم نحو الشمال إلى بيت ري في بروسيا. في مرحلة من الرحلة، تمقى نبشة وسالوم لوحدهما، وعندما عادا، كان قد راود ري شهور بأن شيئاً جنسياً قد حصل بينهما. غلت دماؤه؛ فقد كانت سالوم تفلت من يده.

أخيراً تفوقت الجموعة، الأم عادت إلى روسيا، نبشة إلى قصره الصبغي في تاوتنرغ، ري وسالوم ظلوا في منزل ري. لكن سالوم لم تبق طويلاً: فقد قبلت دعوة من نبشة لتزوره، بدون إشراف، في تاوتنبرغ. في غابها تأكل الشك والغضب ري. رغب بها أكثر من أيّ وقتٍ مضى، وكان مستعداً لماودة مضاعفة جهوده. عدما قدمت أخيراً، نقس ري عن مرارته، صاباً حام غضبه على نبشة، منتقداً فلسفته، ومسائلاً عن حقيقة مرارته، وساباً خام غضبه على نبشة، منتقداً فلسفته، ومسائلاً عن حقيقة

أخيراً حصل ري على مراده أو هكذا ظنّر. استقرّ الزوجان (أي الاثنان) في برلين، حيث استأجرا شقة. لكنّ الآن ولسوء حظّ ري، فقد تكوّر الممط القديم. عاشا مع بعضهما البعض لكن صار الشباب من كلّ جانب يتودّدون إلى سالوم. أثيرة برلين، التي أثارت إعجابهم بروحها المستقلّة، ورفضها

دوافعه تجاه الفتاة. لكنّ سالوم وقفت إلى جانب نيتشة. ري كان في حالة

يأس؛ فقد شعر بأنَّه فقدها إلى الأبد. ومع ذلك فقد فاجأته مجدَّداً بعد ذلك

ببضعة أيّام: إذ كانت قد قرّرت أن تعيش معه ومعه لوحده.

للتسوية، كانت محاطة على الدوام بحريم من الرجال، الذين كانوا يشيرون إليها بـ اسعادتها». مرّة أخرى وجد ري نفسه وهو ينافس من أجل الحصول على انتباهها. بعد أن وصل إلى حافّة اليأس، تركها بعد عدّة سنوات، وانتحر في نهاية المطاف.

في عام 1911، التقي سيغموند فرويد بسالوم (التي أصبحت معروفةً في ذلك الوقت باسم لو أندرياس ـ سالوم) في مؤتمر في أَمَانيا. قالت أنَّها تريد أن تكرّس نفسها لحركة التحليل النفسى، ووجدها فرويد ساحرةً، بالرغم من أنّه كان يعرف، كالجميع، قصة علاقتها الشائنة مع نيتشة (انظر الصفحة 105، «الغندور،). لم يكن لدى سالوم خلفيّةٌ في التحليل النفسي أو في العلاج من أيّ نوع، لكنّ فرويد قبلها في الحلقة الضّيّقة من أتباعه الذّين كانوا يحضرون محاضراته الخاصة. بعد أن انضمت إلى الحلقة بفترة قصيرة، فقد وقع في حبّها واحدٌ من أكثر طلاّب فرويد وعداً وألمعيّة، الدكتور ڤيكتور تاسك، الذي كان يصغرها بستة عشر عاماً. كانت علاقة سالوم بفرويد أفلاطونية، لكنّه كان قد تولّع بها ولعاً شديداً. عندما كانت تفوّت محاضرة، فإنّه كان يُحبَط ويرسل لها زهوراً ورسائل قصيرة. ارتباطها بعلاقة حبّ مع تاسك جعله غيوراً بشدّة، وبدأ بالتنافس للاستثثار باهتمامها. كان تاسك بمثابة ابن له، لكنّ الابن كان يهدّد بسرقة محبوبة الأب الأفلاطونيّة. سرعان ما هجرت تاسك على أيّة حال. الآن أصبحت صداقتها مع فرويد أقوى من أيّ وقتٍ مضى، وهكذا استمرّت حتّى وفاتها في عام 1937.

التفسير. لم يقع الرجال في حبّ لو آندرياس ـ سالوم وحسب؛ وإنَّمَا اجتاحتهم الرغبة أيضاً بتملكها وانتزاعها بعيداً من الآخرين، ليكونوا المالك الفخور لجسدها وروحها. نادراً ما رؤوها لوحدها؛ فقد كانت دائماً ما تحيط نفسها بطريقة أو بأخرى برجال آخرين عندما رأت أنّ ري كان مهتماً بها، فقد أشارت إلى رغبتها بالتقاء نيتشة. هذا ألهب ري، وجعله يرغب بالزواج منها وبأن يحتفظ بها لنفسه، لكنّها أصرّت على اللقاء بصديقه. وَشَّت رسائله لنيتشة برغبته بهذه المرأة، وهذا بدوره أضرم رغبة نيتشة بها، حتى قبل أن يكون قد التقاها. في كلِّ مرّةٍ كان يختلي بها أحد الرجلين، يكون الرجل

بشكل مشبوب العاظفة لدرجة أتها حَطَّطَت لأن تفوز به ليس الصديقتها وأيما لنفسها. ونجحت في هذا بقليل من الجهد،

لأنها كانت بالفعل امرأة أجدر بأن ابتودد إليها من أن نقوم هي بالتودد. واستمعوا الآن إلى التتمة الرائعة: لم يمض وقت طویل قبل آن تقع رسالة كانت قد كتبتها إلى حبيبها في يد امرأةِ أخرى تضاهيها في المنزلة والسحر والجمال وكونها كانت، كمعظم النساء محبة للاظلاء ومتلقفة لنعلم الأسرار، فقد فتحت

الرسالة وقرأتها. كونها أدركت أنها كانت مكتوبةً مه أعماق الشغف، وبأكثر المصطلحات اتقاداً بالحت، فقد حزكها النعاطف بدايةً، لأنها كانت تعلم تماماً مصدر

الرسائة ومن كانت

تخاطب؛ لكن بعدئذ فإن سطوة الكلمات التي قرأت كانت كبيرةً لدرجة أنها صارت تقلبها في ذهنها وتنجيل من أي صنف من الرجال هو حتى كان قادراً

عظیم کهذا، هی نفسها بدأت تحبه في نلك اللحظة؛ ودون ريب أنّ الرسالة كانت مؤثرة أكثر بكثير تما لو كان الشاب قد كتبها لها بنفسه. وتماماً كما يحدث في بعض الأحيان أنَّ السب المُعَدّ لقتل الأمير يقتل من يتذوق طعامه، كذلك فإنّ المرأة المسكينة شربت من خلال جشعها إكسير الحت المُعلّد لأخرى. ما عسانا أن نقول أكثر من هذا? العلاقة لم تكن سرّاً، وتطورت الأمور لدرجة أنّ العديد من النساء الأخريات إضافة إلى هاتين بذلن غاية الجهد

الآخر في خلقية الصورة. فيما بعد، فإنّ معظم الرجال الذين النقوا بها كانوا يعرفون بعلاقتها الشائلة مع نيشقة. وهذا لم يؤدَّ إلّا إلى زيادة رغيتهم بتملكها، وبحراحمة ذكرى نيشقة. ميل فرويد لها، على نحو مشابه، تحوّل إلى رغية قريّة عندما اضطر التنافس مع تاسك للاستثنار بانتباهها. فيما يخض سالوم: فقد كانت ذكية وجذابة بما فيه الكفاية، لكنّ استراتيجيتها الدائمة في فرض مثلب من العلاقات على المتودّدين إنهها جعل الرغية بها قريّة جداً، وبينما كانوا يتقاتلون عليها، كانت تحسك بزمام القوّة، لكونها مرغوبة من الجميع وغير خاضعة لأحد.

رغبتنا بالشخص الآخر تتضمّن في جميع الأحوال تقريباً اعتباراتٍ اجتماعيّة: نحن ننجدُب لهؤلاء الذين يُعتَبُرون جَدْآبين في نظر الآخرين. نرغب في أن نتملكهم ونخطفهم بعيداً. تستطيع أن تصدّق كل الهراء العاطفي الذي ترغب في تصديقه عن الرغبة، لكن في النهاية، فإنّ معظم الرغبة تتعلَّق بالغرور والطَّمع. لا تنتحب وتنظِّر في مجالَ الأخلاق عن أنانيَّة الناس، وإنَّمَا ببساطة استخدمها لصالحك. الوهم بأنَّك مرغوبٌ من قبل الآخرين سيجعلك أكثر جاذبيّة لضحاياك من وجهك الجميل أو جسمك المثالي. والطريقة الأكثر فاعليّة في خلق ذلك الوهم تكون من خلال خلق مثلَّتْ: إفرض شخصاً آخر، وبشكُّل خفيّ إجعل ضحيتك تدرك كم أنَّ هذا الشخص الآخر يريدك. النقطة الثَّالثة على المثلَّث لا يجب بانضرورة أن تكون شخصاً واحداً فقط: أُجِط نفسك بالمعجبين، أَظهر فتوحاتك الغابرة -بكلمةٍ أخرى، غلَّف نفسك بهالةٍ من المرغوبيَّة. اجعل ضحاياك تتنافس مع ماضيك وحاضرك. سيتوقون لتملكك كلُّك لأنفسهم، مانحين إيَّاك بذلك قَوَّةُ عَظيمة ما دمت تروغ من قبضتهم. إفشَل في أن تجعل نفسك موضعاً للرغبة مباشرةً من البداية، وستصبح في نهاية المطَّاف عبد نزوات وتقلَّبات محبوبيك المثير للشفقة والسخرية ـ سيتُحلُّون عنك في اللحظة التي يفقدون فيها الاهتمام.

[الشخص] سيرغب بأيّ شيءٍ ما دام مقتنعاً بأنّه مرغوبٌ من قبل شخصِ آخر هو معجبٌ به.

المفاتيح للإغواء

والعناية للظفر بحب هذا الرجل، وذلك لكاية بالأخريات من جهة واقتداء بهتل من جهة أخرى، فتشاجرا عليه لفترة كما يشاجر الصبية

ـ بلثز ر كاستيليوني. كتاب رجل الحاشية، ترجمة جورج بُل

على الكوز.

نحن مخلوقات اجتماعية، وتتأثّر بشكي هائل بأدواق ورغبات الناس الآخرين. تخيّل تجتماً اجتماعياً كبيراً. أنت ترى رجلاً نوحده، لا يكلّمه أحد مهما مرّ من الوقت، والذي يهيم في المكان دون أن يرافقه أحد؛ ألا يوجد نوع من العزلة المتحقّقة ذاتياً بشأمه لماذا هو نوحده، لماذا هو مُشتَجّب؟ لا بدّ أن يكون هنالك سبب. إلى أن يشفق أحدهم عبه ويداً محادثة معه فسيدو مرفوضاً وغير مرغوب فيه. نكن يوجد هنالك في ركن آخر م المكان امرأة محاطة بالناس. هم يضحكون عنى تعليقاتها، وعندما يضحكون، ينضم آخرون للمجموعة، بعد أن جذبهم المرح الذي يسودها. عندما تتنقل في المكان، الناس يتبعونها. لا بدّ أن يكون هنالك سبب.

في كلتا الحالين، بالطبع، فإنّه ليس بالضرورة حقّاً أن يكون هنالك سبّ على الإطلاق. الرجل التُتجاهَل قد يتحلّى بخصائص ساحرة بحق، هذا إن حدث وتكلّمت معه، لكتك على الأرجع لن تتكلّم. المرغوبية هي وهم اجتماعي. هي لا تنبع ثما تقوله أو تفعله، أو أي نوع من النياهي أو الترويج الذاتي، بقدر ما تنبع من الإحساس بأنَّ الناس الآخرين يرغون بك. لكي تحوّل اهتمام ضحاياك إلى شيء أعمق، إلى الرغبة، يترجب عليك أن تجعلهم برونك كشخص يعره الآخرون ويشتهونه. تتسم الرغبة بكنُ من المحاكاة (نحت ما يحته الآخرون) والتنافس (نحت أن تتسم الرغبة بكنُ من لديهم). كأطفان، كتا نريد أن نحتكر اهتمام والدينا، أن نسجه بعيداً عن الإخوة الآخرين. حتى المنافسة هذا يتخلّل الرغبة البشريّة، ويتكرّر طوال حياتنا. إجعل الناس يتنافسون للحصول على انتباهك، إجعلهم يرونك على اتك مطلوبٌ من قبل جميع الآخرين. عندها ستلفّك هالة المرغوبيّة.

معجبوك قد يكونون أصدقاءك أو حتى مغازليك. سهّ هذا الشيء أثر تقد تحظى بسرف الحريم (الحرملك). باولين بونابرت، أخت نابوليون، وفعت قيمتها في أعين إدراجها في نفس الرجال من خلال إحاطة نفسها على الدوام بمجموعة من الرجال المؤلفين في القائمة، وباتها الحفلات الراقصة والسهرات. إذا ذهبت لتتمشى، فلم تكن تفعل ذلك أبدا أسطرى بنفس برفقة رجل واحد، وإتما برفقة أدين أو ثلاثة. لعلم هؤلاء الرجال كانوا الطبقة، في حضرة

سيكون من مصلحتك بشكل كبيرأن تسلى القتاة التي سوف تعظي بها بوصف لعدد النساء اللواتي يحببنك، ولعروض الصناقة الواضحة التي قدمنها لك؛ لأنَّ عدا له يثبت وحسب أتك أثير عظيم لدي الستيدات، ورجل مجد حقيقتي، ولكن سيقنعها أيضاً بأنها قد تحظی بشرف إدراجها في نفس القائمة، وبأنها

صديقاتك الإناث الأخريات. هذا سوف بيهجها إلى حد كبير، ولا يجشر بك أن تقاجأ إن اظهرت إعجابها بشخصتيتك برمي فراعيها على عنقك في النؤ واللحظة.

ـ لولا مونتيز، فنون *وأسرار الجمال، مع* إشارةِ إلى رجال في فئ الإبهار

رغبة [رينيه] جيرارد التسمة بالتقليد وانعاكاة تحدث عندما يرغب عنصر إفرادتي بشيء لأنه مرغوب من قبل عنصر آخر والذي أيشار إليه في هذا الموقع كمزاحم: تصاغ الرغبة على غرار أماني وأفعال الآخر. يقول فيليب لا كولابارث أنّ والفرضتية الأساستية الني يستوي عليها تحليل جيرارد المشهور آهي أنّا كلّ رغبة

أصدقاءها بساطة، أو حتى مجرّد مساعدين وطفيليات؛ رؤيتهم كانت كافية لتوحي بأنها كانت مشتنة ومرغوبة، امرأة تستحقُ النقاتل عليها. آندي وارهول، أيضاً، أحاط نفسه بأكثر الناس سحراً وإثارةً للاهتمام من الذين استطاع إيجادهم. أن تكون جزءاً من حلقته الداخليّة كان يعني أنك أيضاً مرغوبٌ بك. من خلال وضع نفسه في المنتصف لكن إبقاء نفسه بعيداً عنها كلها، فقد جعل الجميع يتنافس للحصول على انتباهه. أثار رغبة الناس بامثلاكه من خلال الانكفاء.

بمارساتٌ كهذه لن تحفّز رغبات تنافسيّة وحسب، وإنّما تستهدف أيضاً نقطة الضعف الرئيسة لدى الناس: الغرور وتقدير الذات. نستطيع تحمّل الشعور بأنَّ شخصاً آخر، يتحلَّى بموهبة أكبر، أو مال أكثر، لكنَّ الإحساس بأنَّ منافساً يتحلَّى بقدر أكبر من المرغوبيَّة ثمَّا نتحلَّى به ـ فذلك شيءٌ لا يُحتمل في بداية القرن الثامن عشر، تدبّر الدوق دي رايشليو، الخليم العظيم، أن يغوي شابّة منديّنة بعض الشيء لكنّ زوجها الأبله غائباً ما كان بعيداً عنها. بعد ذلك استأنف ليغوي جارتها في الطابق العلوي، والتي كانت أرملةً في مقتبل العمر. عندما اكتشفت المرأتان بأنَّه كان يذهب منّ واحدة إلى الأخرى في نفس الليلة، فقد واجهتاه. رجلٌ أقلّ شأناً كان سيهرب، لكن ليس الدوق؛ فقد كان يفهم ديناميكية الغرور (الزهو) والرغبة. ولا واحدة من المرأتين كانت راغبةً بالشعور بأنَّه يفضِّل الأخرى. وهكذا تدبّر ترتيب علاقة جنسيّة ثلاثيّة على نحو مصغّر، بعد أن عرف أنّهن الآن كانتا ستتصارعان فيما بينهما كي تكونُ كلِّ واحدةٍ الأثيرة عنده. عندما يكون زهو الناس وخيلاءهم على المحكّ، فإنّك تستطيع أن تجعلهم يفعلون أيّ شيء تريده. تبعاً لستندال، إذا كان هنالك امرأة أنت مهتم بها، فاهتم بأختها. ذلك سيثير رغبةً مثلَّثة.

صيتك . ماضيك المجيد كمغو . هو طريقة فقالة في خلق هالة من المرغوبيّة. رمت النساء بأنفسهيّ على قدميّ إيرول فلين، ليس بسبب وجهه الوسيم، وبالتأكيد ليس بسبب مهاراته في التمثيل، وإنّما بسبب سمعته. علمن بأنّ النساء الأعربات وجدن أنّ جاذبيّته لا تُقاوّم. ما إن أسّس تلك

هي رغبة الأحر السمعة، حتى لم يعد مضطراً لملاحقة الفتيات بعد ذلك؛ كنّ يأتين إليه. (وليست الرغبة الرجال الذين يعتقدون بأن صيت الخلاعة سيجعل النساء تخافهم وترتاب بالشىء بشكال بهم، وأنَّ صيتاً كهذا يجب أن يُعَتِّم عليه، هم مخطئون تماماً. على النقيض مباشرً، كل بنية من من ذلك، فإنّ صيتاً كهذا يجعلهم أكثر جاذبيّة. دوقة دي مونبنسيير، بني الرغبة هي بنية المدموزيل العظمى، من فرنسا القرن السابع عشر، بدأت بالاستمتاع بصداقة مثلثة (تنضته الأخر الخليع لوزان، لكن سرعان ما عكّرت صفوها فكرة مزعجة: إذا لم يجدها - كوسيط أو مثال ایختذی ۔ والذی رجلٌ بمثل ماضي لوزان كحبيبةِ محتملة، فهذا يعني بالضرورة أنَّه يوجد فيها تعاكى رعتث خللٌ ما. هذا الَّقلق وهذا الحصر دفعاها في النهاية إلى ما بين ذراعيه. أن رغبته)، بالتالي فإنّ تكون عضواً في نادي مغو عظيم من الفتوحات يمكنه أن يكون مسألة خيلاء كآ رغبة مناه وكبرياء. نكون سعداء بهذه الصحبة، بأن يذيع اسمنا كحبيبة هذا الرجل أو استهلالها تكون حبيب هذه المرأة. سمعتك الخاصة قد لا تكون مغرية لهذه الدرجة، لكتنك موسومة بالكرد يجب أن توجد طريقة لتوحى لضحيتك، بأنّ آخرين، آخرين كثر، قد وجدوا والتزاحمه باختصاره أنَّك شخصٌ جذَّاب ومرغوبٌ فيه. هذا شيءٌ مطمئن. لا يوجد شيءٌ فإنّ مصدر الرغبة هو التقليد ـ المحاكاة ـ كمطعم مليءِ بالطاولات الفارغة أكثر قدرةً عَلَى إقناعك بعدم الدخول. وليه تنشكل على

استخدام الباينات هو تنويغ على استراتيجية المثلث: استغلال مقتصد الإطلاق رغبة من اللغالف رغبة من اللغالف المغة من اللغالف المغة من اللغالف المغة من النياس الأغيباء أو غير الجذائين قد يعترز مرغوبيتك بالمقارنة. في حدث الفير بموت أرو احتفاء أكثر شخص مملً في المتناول. تعال للإنقاذ وسيكون هدفك مبتهجاً فرؤيتك التحوذج أو الرمز في يوميات المغوي، للكاتب سورين كيركيجارد، كان لدى جوهاز السنيلي الذي كان مخططات تجاه كورديليا اليافعة البريئة. شجع صديقه إدوارد على التودد إليها السبب في نشونها.

ـ جايمس ماندرل، دون جوان ونقطة الشرف

للتخطيط الاستراتيجي والمناورة، لكنّ أيّ وسط اجتماعيّ تقريباً يحتوي على متناقضات تستطيع استخدامها والاستفادة منها بشكل يكاد يكون طبيعيّاً. من النزعج أنّ صديقنا الممثلة الإنكنزيّة نيل جوين من القرن السابع عشر أصبحت العشيقة الحديد بحب الأساسية للملك تشاراز الثاني لأنّ ظرافتها وعدم تكلّفها جعلاها أكثر الصبي لكن أبست جاذبيّة ومرغوبيّة بما لا يقاس بالمقارنة مع العديد من ستدات بلاط تشاراز انفسل المؤدية في

من مجاملة وملاطفة إدوارد ستجعل عينيها تطوفان بحثاً عن شخص آخر،

أيّ شخص آخر، وسيحرص جوهانز على أن تقع عيناها عليه. يعمد جوهانز

للجميع؟ الشمس تشرق على الجميع. القمر، برفقة عدد لا محصى من النجوم، يقود حتى الوحوش إلى المرعى. هل بسعك أن تفكّر بشيء أجمل من الماء؟ لكنّه بتدفّت للعالم بأسره. على الحت لوحده إذن شبرتاء كمختكس ومسروق بدلاً من أن يكون مصدر فخر وسعادة؟ بالضبط، ذلك ما هو عليه تماماً ـ لا أريد أياً من الأشياء الحلوة في الحياة إن لم يكن الأناس الآخرين

- بیترونیوس، الساتیریکون، ترجمهٔ جای. بی. سولیڤان

بحاسدين لها.

المشتجات والمدّعيات. عندما النقت المئلة جيانغ كينغ (من شانغهاي) بماوتسي تونغه في عام 1937، فإنها لم تضطر لفعل الكثير حتى تغويه؛ فانساء الأخريات في معسكره الجبلي في ينان كنّ يرتدين كالرجال، وغير أتورات بلا جدال، النظر إليها لوحداه كان كافياً لإغواء ماو، الذي سرعان ما معجز زوجته من أجلها لكي تسخدم النايات وتستفيد منها، فعليك إنا أن تظور وتعرض تلك الصفات الميزة (حس الفكاهة، الحيوتة، وهلم جزً) الني تكون الأند في مجموعتك الاجتماعية الخاصة، أو أن تختار مجموعة تكون فيها خصائصك الطبيعية نادرةً، وبالنالي ستشغ.

استخدام المباينات لديه تشقبات واسعة في عالم السياسة، لأنّ الشخصية السياسية يجب عليها أيضاً أن تغري وتبدو مرغوبة. تعلّم أن تشدُد على الحصائص التي يفتقر إليها منافسوك. بيتر الثاني الذي كان قبصر روسيا في القرن الثامن عشر، كان مغروراً وغير مسؤول، لذا فإنّ زوجته، كاثرين العظمى فعلت كلّ ما بوسعها لكي تبدو متواضعة وجديرة بالاعتماد عليها. عندما عاد فلاديمير لينين إلى روسيا في عام 1917 بعد الإطاحة بالقيصر نيكولاس الثاني، فقد أظهر الحسم والانضباط ـ وهذا بالضبط ما لم يكن يتمتم به أيّ قائد في ذلك الوقت. في السباق الرئاسي الأمريكي في عام 1980، فإنّ حيرة (تردّد) جيمي كارتر جعلت رونالد ريغان الموطد العزم يبدو مرغوباً. تغوي المنايات بشكل طائل لأنها لا تعتمد على كلمائك أو ترويجك لنفسك. يقرؤها الجمهور بشكلٍ غير واع، ويرى ما يريد رؤيته.

أخيراً، فإنَّ ظهورك بمظهر المشتهى والمرغوب فيه سوف يرفع من قيمتك، لكن غالباً ما يكون بإمكان الكيفيّة التي تطرح بها نفسك أن تؤثّر على هذا أيضاً (على قيمتك.) لا تدع أهدافك تراك كثيراً؛ أبّي على مسافتك، اظهر على آلك شيءٌ لا يمكن بلوغ، وبعيدٌ عن متناولهم، الشي، النادر والذي لا يمكن الحصول عليه إلّا بصعوبة يُقَدَّرُهُ أكثر على وجه العموم. الرمز: المدالية الشيء الذي يجعلك ترغب بالفوز بالمدالية، وأن تنظر إليها كشيء يستحق الحصول عليه، هو مشهد المتنافسين الأخيرين. البعض، بدافع من روح الكرم، قد يرغبون في أن يكافئوا الحجميع على المحاولة، لكن المذالة عندها تخسر قيستها. لا يجب أن تمثّل انصارك وحسب وأنحارت أيضاً.

معظم الوقت نفضًا شيئًا على أخر لأنّ ذلك ما يفضّله أصدقاؤنا أساساً أو لأنّ ذلك الشيء قد فرستم بأهشية إجتماعية. الراشدون، عندما يكونون جائمين، يكونون تماماً مثل الأطفال في سعيهم وراء الطعام الذي يأخذه الآخرون، في علاقاتهم الغرامية، هم يسعون وراء الرجل الذي أو المرأة التي يبتده/ها الآخرون جائماً على عن رجلٍ أو المرأة أنه جنّاب/بة، فإنّ ما نعيه بحقّ هو أنّ الآخرين رجلٍ أو المرأة أنه جنّاب/بة، فإنّ ما نعيه بحقّ هو أنّ الآخرين يرغبون بهام. يس السبب هو أنّهم يشتمون بخاصّية محددة، في الوقت الخاص.

ـ سيرج موسكوڤيتشي، زمن العائمة: بحث في علم نفس الجماهير. نرجمة جاي. سي وايتهاوس

الانقلاب

لا يوجد انقلاب. من الجوهري أن تبدو مرغوباً في عيون الآخرين.

إخلق حاجة _ أثِر القلق وعدم الرضى

الشخص الراضي على نحو كامل لا يمكن إغواؤه. التوتر وعدم الانسجام لا بد أن يُهزسا في عقول أهدافك. أثر فيهم مشاعر السخط وعدم السعادة حيال ظروفهم وحيال أنفسهم: حياتهم تفتقر إلى المغامرة، لقد حادوا عن مثاليات صِباهم، قد أصبحوا بمُلين، مشاعر عدم الكفاءة التي تخلقها سوف تعطيك الحيّز ليّدس بفسك، وتجعلهم يرون فيك الإجابة على مشاكلهم. الألم والقلق هم السُوطُعان الصحيحان للّذة. تعلم أن تَصَلّع الحاجة التي تستطيع تعلم أن تَصَلّع الحاجة التي تستطيع

فتح جرح

في بلدة التنجيم عن الفحم التي تُدعى إيستوود، في وسط إنكلترا، كان يُعتَبَر دافيد هربرت لورانس كنوع من الغلام غريب الأطوار. كان شاحباً ورقيق الصحّة، ولم يكن لديَّه وقتٌ للألعاب أو الاهتمامات الصبيانيّة، بل كان مهتمًا بالأدب؛ ويفضّل صحبة البنات اللاتي كنّ يشكّلن معظم أصدقائه. لورانس غالباً ما كان يزور أسرة شامبرز الذين كانوا جيرانه إلى أن انتقلوا من إيستوود إلى مزرعة ليست بعيدة. كان يحبّ أن يدرس مع بنات أسرة شامبرز، وخاصّةً جيسى؛ كانت خجولة وجديّة، وحَملُها على الانفتاح (الإفصاح) والثقة به كان تحدّياً ممتعاً. تنامى تعلّق جيسي بلورانس إلى حدُّ بعيد عبر السنين، وأصبحا صديقين عزيزين.

ذات يوم من عام 1906، لم يأتِ لورانس ـ الذي كان في الحادية والعشرين من عمره في ذلك الوقت ـ في الوقت المعتاد لدراسته مع جيسي. وصل أخيراً لكنُ متأخَّراً جدّاً، وفي مزاج لم تكن قد رأته فيه من قبل ـ مشغول البال وصامتاً. الآن حان دورها لكي تجعله يفضي بسريرة نفسه. تكلُّم أحيراً: شعر بأنَّها كانت تصبح قريبةً منه للغاية. ماذا عن مستقبلها؟ من كانت ستتزوّج؟ بالتأكيد ليس هو، هكذا قال، لأنّهم كانوا مجرّد أصدقاء. لكنّه ليس إنصَّافاً من قبله أن يمنع عنها رؤية الآخرين. يجب بالطبع أن يظلُّوا أصدقاء وأن تظلّ لهم أحاديثهم، لكن لعله من الأجدر بهم أن تكون (أي أحاديثهم) أقلّ تواتراً. عندما انتهى من كلامه وغادر، شعرت بفراغ غريب. لم تكن مضطرّة بعد لأن تفكّر أو تعبأ كثيراً بالحب أو الزواج. فجأةً صارت نتابها الشكوك. كيف سيكون مستقبلها؟ لماذا لم تكن تفكّر به؟ شعرت بالقلق والانزعاج، دون أن تعرف لماذا. الوقوع في الحت

لا تيك لأحد الوقوع في الحت إذا كال اضبأ ولو جزاتاً تما لديه أو عتم هو عليه. تجربة الوقوع في الحبّ تنشأ من إحباط شديد، أي من عدم القدرة على إيجاد شيء ذي قيمة

في الحياة اليومتية. وعارض القابلتة للوقوع في الحت هو ليس رغبة واعية لفعل هذا، أي الرغبة الشديدة بإغناء حياتنا؛ وأَنما هو الإحساس العميق بانعدام القيمة وبعدم امتلاك شيء ثمين وبالعار لعدم امتلاك شيء كهذا... لهذا السبب، يحدث

بشكل أكثر تكرارأ عند النّاس البافعين، نظرأ لكونهم عرضة للشك على نحو عميق وغير واثقين من قيمتهم، وغالباً ما يخجلون من أنفسهم نفس الشيء ينطبق على الناس من الفثات العمريّة الأخرى عندما يفقدون شيئا من حياتهم - عندما ينتهى شبابهم أو عندما يبدؤون بالتقدّم بالسن. ـ فرانسيسكو أنبيوني، *الوقوع في* الحت، ترجمة لورانس فنوتى

وماذا يحكن للحث أن يكون إذاكاه قلت أنا. وشيئة فاناكاه وحسين، ماذاكاه وكما في منطقة، هو منطقة، هو ين ما هو فائي وغم من الكينونة بكون إذاً، با مقراط؛ وهو ورقع عظيمة، با مقراط؛ ومن عرض عليمية، با مقراط؛ ومن عرض عليمية، با مقراط؛ ومن عرض عليمية، با مقراط؛ ومن عرض عليمية و من عليمية و

استمرّ لورانس بالزيارة، لكنّ كلّ شيء كان قد تغيّر. انتقدها لكرّ شاردة وواردة. لم تكن جذَّابةً جدًّا من الناحية الجسديَّة. أيِّ نوع من الزوجات ستكون على أيَّة حال؟ الرجل يحتاج من المرأة إلى أكثر من مُجرَّد الكلام. شبِّهها براهبة. أخذا يلتقيان بشكلٍ أَقلِّ. عندما، في وقتِ لاحق، قبل لورانس وظيفة كمعلّم في مدرسة خارج لندن، فإنَّها شعرت بالراحة جزئيًّا للتخلُّص منه لبعض الوقت. لكنَّه عندما قال لها: الوداء، ولمَّخ إلى أنَّه قد يكون الوداع الأخير، انهارت وبكت. بعدها بدأ بإرسال رسائل أسبوعيّة لها. كان يكتب عن الفتيات اللاتي كان يلتقى بهنّ؛ لعلّ إحداهنّ ستكون زوجته. أخيراً، زارته في لندن بناءً على طلبه. انسجما مع بعضهما البعض بشكل حسن، كما في الأيّام الخوالي، لكنّه استمرّ بمضايقتها عن مستقبلها وعلى نحو موصول، ناكثاً بذلك ذاك الجرح القديم. عاد إلى إيستوود في عيد الميلاد، وبدا منهللاً عندما زارها. كان قد قرر أنّ جيسي هي من كان ينبغي عليه الزواج بها، وأنه في الواقع كان منجذباً إليها من البداية. طلب منها أن يبقيا الأمر سرًا لبعض الوقت؛ فبالرغم من أنّ مسيرته المهنيّة ككاتب كانت آخذةً بالصعود (روايته الأولى كانت على وشك أن تُنشَر)، إلَّا أنَّه كان بحاجةٍ لجني مزيدٍ من المال. أُخِذَت جيسي على حين غرّة بهذا الإعلان المفاجئ وغمرتها السعادة، فوافقت على كلّ شيء وأصبحا عاشقين.

سرعان ما تكزر النمط القديم على أيّة حال: الانتقادات، الانقصالات، التفصالات، التمريحات بأنّه كان مرتبطاً بفتاة أخرى. هذا لم يؤدٌ إلّا إلى زيادة إحكام سيطرته عليها. أخيراً قرّرت ألاّ تراه أبداً وذلك في عام 1912 بعد أن انوعجت من تصويره (وصفه) إيّاها في روايته التي يتناول فيه سيرته الذاتية أنهاء وأحياء. لكنّ لورانس ظلّ هوساً وهاجساً رافقها مدى الحياة.

في عام 1913، بدأت شابّةً إنكليزيّةً ثدعى آيڤي لو، كانت قد قرأت روايات لورانس، بالتراسل معه، وكانت رسائلها تنفيتر بالإعجاب. في ذلك الحين كان لورانس متزوّجاً من امرأةٍ أمَانيّة، البارونة فريدا فون رايختوفن. دعاها لتزوره وزوجته في إيطاليا، الأمر الذي فاجاً لو على الرغم من تمتّبها له. علمت أنّه كان دونجواناً بشكلٍ أو باغر، لكتها كانت متلهّفةً للْقاء به،

روحية يكون نصف فقبلت دعوته. لم يكن لورانس كما توقّعته: فصوته كان حادّاً، وعيناه إله ونصف رجا . ه ثاقبتان، وكان فيه جانبٌ أنثويٌّ بشكل غامض. سرعان ما أخذ: يتنزّهان 1. say 1 ... say سويّة، وصار لورانس يثق بلو ويفضى بدّخيلة نفسه إليها. شعرت بأنّهما كانا سأنت أنار وتلك فضة طربلة نوعاً ماءه يصبحان صديقين، الأمر الذي أسعدها. ومن ثمّ فجأة، قبل أن تهمّ بالرحيل أجابت هي، الكنني مباشرةً، شن عليها سلسلة من الانتقادات . كانت غاية في اللاعفوية، سأحبرك. في اليوم ويسهل التنبُّؤ جدًّا بتصرّفاتها، وبشريّتها أقل من تلك التي عند الروبوت. الذي ولدت فيه اضطرّت للموافقة بالرّغم من أنّ هذا التهجم غير المتوقّع أُزعجها وصدمها أفروديت، كانت الألهة تقيم مأدبة، للغاية _ فقد كان ما قاله صحيحاً. ما الذي يمكن أن يكون قد رآه فيها في ومن بينهم الحيلة المقام الأوّل؟ من كانت هي على أيّة حال. غادرت لو إيطاليا وهي تشعر الذي هو ابن بالفراغ _ نكن لورانس استمرّ بإرسال الرسائل لها، وكأنّ شيئاً لم يحصل. الإختراع وبعد العشاء، قدمت الفاقة سرعان ما أدركت أنّها وقعت في حبّه بجنون، بالرغم من كلِّي شيء كان قد كى تتوتىل، بعد أن قاله لها. أو لم يكن ذلك بالرّغم مما قاله لها، وإنَّما بسببه؟ رأت أنَّ الحفلة كانت

في عام 1914، تلقى الكاتب جون ميدلتون ـ مُري رسالة من لورانس الذي كان صديقه الحميم. في الرسانة، وبشكلٍ خارج عن أيّ سياق، انتقد لورانس ميدلتون ـ مُري لكونه عديم العاطفة وغير دمث بما فيه الكفاية مع زوجته، الروائية كاثرين مانسفيلد. كتب ميدلتون ـ مُري فيما بعد، الله أشعر أبدأ حيال رجلٍ من قبل مثلما جعلتني هذه الرسالة أشعر تجمعه. لقد كانت شيئاً جديداً وفريداً بالنسبة لتجربتي؛ وكانت لتضلَّ كذلك. القد مع بأنه تحت انتقادات لورانس يكمن نوع غريبٌ من الحبّ. كلما رأى لورانس من ذلك الحين فصاعداً، كان يشعر بانجذابٍ جسديً غريب لم يستطع تفسيره.

فيسعني أن أقول أن النبية لم يكتفف المركة فقط البيد لم يكتفف حديثة زيوس، وغلبة وغلبة المائة المتت معه الفاقة بالمتت بالمتت وذلك بقسة وذلك بقسة من حالتها وذلك بقسة من حالتها التنفيف من حالتها الناسة و با أن المتنفيف من حالتها الناسة و با أن المتناسة و المتناسة و با أن المتناسة و با أن المتناسة و ال

تكتون في يوم ميلاد

فطرياً بما هو جميل،

أفروديت، وبما أنّ

لديه أيضاً شغفاً

وبالتالي بجمال

دائرة، ووقفت على الباب. الآن كان

الحيلة سكرانأ

بالرحيق الإلهي -

النفسير. عدد النساء، والرجال الذين وقعوا تحت سحر لورانس كان مذهلاً بالقياس إلى كم كان بإمكانه أن يكون بغيضاً ومزعجاً. في جميع الحالات تقريباً كانت العلاقة تبدأ بالصداقة ـ بالأحاديث الصريحة، تبادل الأسرار، الرابط الروحي. ومن ثم، في معظم الحالات إن لم يكن كلّها، كان ينقلب ضدّهم فجأةً، وينفؤه بانتقادات شخصية لاذعة وقاسية. يكون قد عرفهم جيّداً في ذلك الحين، والانتقادات غالباً ما كانت صحيحةً فعلاً،

أصبح تابعها و خادمها . مجدداً ، نظراً لأنَّ الحيلة أبوه والفاقة أتمه، فأنه يحمل هاتين الصفتين. هو دائماً فقير، وأبعد ما يكون عن كونه حتماساً وجميلاً، كما يتخيل معظم الناس، فهو كالح، حاف وشريد، ونتيجة عوزه للسرير فإنّه ينام دائماً في العراء، على الأرض، على عتبات الأبواب، وفي الشارع. هو يتقفى أثر أتمه لحدّ الآن ويعيش في العوز. لكن، وبمَّا أنَّه

يوفق الشارع. هو يقفى أثر أتمه لحدً لله فقى الآل أتمه لحدً الآل وعيش في المورد لكن وعا أله المن فأنه يخطّط على أقل شيء جميل على أقل شيء جميل وحسن وشقد، إذ ومجوسي ومققد، إذ والمساحل المبارع.

نحن جميعاً مثل قطع النقود التي يقسمها الأطفال إلى نصفين لكي تصبح تذكاراً ـ

ـ أفلاطون، *الندوة،* ترجمة والتر هاميلتون

وتضرب وتراً حتماساً. هذا كان حتماً سيحدث اضطراباً لدى ضحاياه، وإحساساً بالقلق والحصر، نتيجة الشعور بأنهم يعانون من خلل ما. كانوا يشعرون بالنمرق (الانقسام) الداخلي بعد أن زُنزل إحساسهم المعتاد بالحالة السوية (بأنهم أسوياء). فتارة يتساءلون في تعجّب عن سبب فعله لهذا، وتارةً يصدّقون أن كل ما قاله كان صحيحاً. بعدئلٍ، في تلك اللحظات من الشك في أنفسهم ومقدراتهم، كانوا يتلقّون رسالةً أو زيارةً منه يكون فيها شخصه المعتاد الساحر.

الآن أصبحوا يرونه بعين مختلفة، وأصبحوا ضعفاء وهشين وبحاجة لشيء ما؛ وهو يبدو غاية في القوة. عندها كان يشدّهم إليه، بعد أن تنحوّل مشاعر الصدافة إلى التعلّق والرغبة. بمجرّد ما يشعرون بعدم الثقة حيال أنفسهم، يكونون عرضة للوقوع بالحب.

معظمنا نحمي أنفسنا من قسوة الحياة من خلال الاستسلام للأعمال الروتينية والنمطية، ومن خلال إغلاق أنفسنا عن الآخرين. لكن يكمن تحت هذه العادات إحساس مروّع باللاًمان والدفاعية. نحن نشعر بأتّنا لا نعيش حقّاً. يجب على المغوي أن ينكأ هذا الجرح ويجلب هذه الأفكار نصف الواعية إلى خانة الوعي الكامل. هذا ما فعله لورانس: طعناته المفاجئة وغير للحقة والوحشية كانت تصيب الناس في نقطة ضعفهم.

بالرغم من أنّ لورانس حظى بنجاح عظيم من خلال مقاربته الجبهية، إلا أنّه في أغلب الأحيان يكون من الأفضل إثارة الأفكار عن عدم الكفاءة واللاتأكد (عدم الثقة) بشكلٍ غير مباشر، من خلال انتلميح إلى مقارنات بنفسك أو بالآخرين، ومن خلال الإيحاء بطريقة ما أنّ حياة ضحاياك ليست بالعظمة التي هم يعتقدونها. أنت تريد أن تجعلهم يشعرون بحالة حرب وصراع مع أنفسهم، تُرَقِّون في اتجاهين، وقلقين حيال هذا. القلق أو الحصر، الذي هو شعور بالنقص والحاجة هو المؤقب لكل الرغية. هذه انهزات والارتجاجات في عقل الضحية تخلق مجالاً لك لكي تَدُس بشتان، انشابه لنداء الحورية للمغامرة أو الإشباع الذي سيجعلهم يتبعونك إلى داخل شبكتك. من دون القلق (الحصر) والإحساس بالنقص لا يمكن أن يكون هنالك إغواء.

الرغبة والحبّ يختبان لمن يختبرهم أشياء أو خصائص لا تيلكنها المرء في الوقت الحاضر وإنّما يفتقر إليها.

ـ سقراط

المفاتيح للإغواء

الجميع يرتدي قناعاً في انجتمع؛ نحن ندّعي أنّنا أكثر ثقة بأنفسنا مما نحن عليه في الواقع. نحن لا نريد انناس الآخرين أن يلمحوا النفس المشككة التي في داخلنا. في الحقيقة، فأنّ أنواتنا (جمع أنا) وشخصياتنا هي أكثر هشاشة بكثير مما تبدو عليه؛ هي تعضي مشاعر الارتباك والفراغ. كمغو، عليك ألاّ تخلط أبداً ما بين مظهر الشخص وحقيقته. الناس دائماً عرضة لأنّ يُغوّوا، لأنّ الجميع في الواقع يفتقر إلى حس الكمال، ويشعر بأنّ شيئاً ما مفقردٌ في داخله. أخرج شكوكهم وأسباب قلقهم إلى السطح وعندها يمكن قيادتهم وإغراءهم حتى يتبعوك.

والآن، عندما نتوق لللك الكمال البدائي ونسعى وراءه، فإلنا تقول آلنا في حالة حب.

صانعين اثنتين من

السمك المفلطح ـ وكلِّ منّا بيحث أبد الدهر عن النصف

الذي سوف يتممه

من حالتنا الأصلية عندما كتا كاملين،

... ومكذا فإذّ كلّ هذا اللغط هو تذكار

الواحدة، مثل

ـ خطاب أريستوفان في *الندوة* لأفلاضون، مُقتبس في د*ونجوان ونقطة الشرف* لجايمس ماندرل

دون جون: شعدت لا أحد يستطيع أن يراك كشخص يمكن اتّباعه أو الوقوع في حبّه إلّا بلقياك، أيتها الفتاة إذا فكَّروا أوَّلاً بأنفسهم بطريقةٍ ما، وبما يفتقدونه. قبل أن يستأنف الإغواء، الجميلة! ماذا! هل عليك أوَّلاً أن تضع مرآةً أمامهم كي يلمحوا من خلالها ذاك الفراغ يوجد هنالك مخلوقات حملة الداخلي. كونهم قد أصبحوا مدركين لوجود نقص، فإنهم يستطيعون الآن مثلك فيما بين هذه أن يركّزوا عليك بوصفك الشخص الذي يستطيع أن يملاً ذلك المكان الحقول والأشجار الفارغ. تذكّر: معظمنا كسولون. أن نتخلّص لوحدنا (دون مساعدة) من والصخور؟ . مشاعر الضجر أو عدم الكفاءة يتطلّب كثيراً من الجهد؛ أن تدع شخصاً آخر شارلوتا: أنا كما ترى يا ستيدى. . دون يقوم بالعمل هو أمرٌ أسهل وأكثر تشويقاً على حدٍّ سواء. الرغبة بأن يكون جون: ها أنت من لدينا شخصٌ يملأ فراغنا هو الضعف الذي يقتات عليه جميع المغوين. إجعل مده القرية؟ • الناس قلقين حيال مستقبلهم، إجعلهم محبطين ومكتبين، إجعلهم يتساءلون شارلوتا: نعم يا

ستيدى. • دون جون: ما اسمك؟ • شارلوتا: شارلوتا في خدمتك با ستيدى. . دون جون: يا لها من شخص رفيق! يا لها من عينين نفّاذتين! • شارلوتا: لقد جعلتني أستحى يا ستيدي... • دون جون: يا شارلوتا الجميلة، أنت لست متزوّجة، هل أنت كذلك؟ • شارلوتا: لا يا ستيدي، لكتني سأتزوج فريباً، من سيرو، آبن جودي سيمونيتا. • دون جون: ماذا! هل يصتح أن نصبح واحدة مثلك زوجة فلآ -! كلاً، لا؛ ذلك تدنيش لمثل مذا الجعال. أنت لم تُخلَقي لتعيشي في قرية. أنت بالتأكيد تستحقن نصسأ أفضل والسماء التي تعرف ذلك بشكل أفضل، أحضرتنى إلى هنا بهاف منع علا الزواج وإنصاف جمالك؛ لأنني

باختصار، یا شارلوتا

عن هويتهم، إجعلهم يستشعرون الضجر الذي ينخر حياتهم. الأرض مجهّزة. يمكن أن تُوزع بذور الإغواء.

في محاورة أفلاطون الندوة ـ وهي البحث الأقدم في الغرب عن الحب، ونصِّ ذي أثرِ حاسم على أفكارنا عن الرغبة ـ تشرح المحظَّة ديوتيما لسقراط نسب إيروس، إله أُحْتِ. والد إيروس كان الحيلة، أو المكر، ووالدته كانت الفقر، أو الحاجة. يحذو إيروس حذو والديه: فهو في حالة حاجة دائمة، فيلجأ للمكر والتآمر كي يلتِيها. كإله للحبّ، يعلم أنّ آخب لا يمكن أن يُحدَثَ في الشخص الآخر إلّا إذا شعر أيضاً بالحاجة. وذلك ما كانت تفعله سهامه: باختراق لحم الناس، تجعلهم يشعرون بنقص، بألم، بجوع. هذا هو جوهر مهمّتك كمغوي. على غرار إيروس، عليك أن تخلق جرحاً في ضحيتك، من خلال استهداف نقطة ضعفهم، أي الصدع في تقديرهم لذاتهم. إذا كانوا عالقين في وضع مملّ، فاجعلهم يستشعرون هذا على نحو أعمق، وذلك من خلال إثارة الموضوع والتحدّث عنه «ببراءة». ما تحتاج إليه هو جرح، شعورٌ باللاأمان تستطيع توسيعه قليلاً، قلقٌ يُستَطاع تلطيفه كأفضل ما يكون من خلال الارتباط مع شخص آخر، هو أنت بالتحديد. يجب أن يحسّوا بالجرح قبل أن يقعوا في الحب. لاحظ كيف كان لورانس يثير القلق، من خلال الاستهداف الدائم لنقطة ضعف ضحاياه: بالنسبة لجيسي شامبرز، برودتها الجسديّة؛ بالنسبة لآيڤي لو، افتقارها للعفويّة؛ بالنسبة لميدلتون ـ مَري، افتقاره للكياسة.

استطاعت كليوباترة أن تجعل قيصر ينام معها من أوّل ليلة النقاها، لكنّ الإغواء الخقيقي، أي الإغواء الذي جعله عبداً لها، بدأ فيما بعد. في محادثاتهم اللاحقة تحدّثت بشكلٍ متكرّر عن الإسكندر العظيم، وهو البطل الذي من المفترض أنّها تتحدّر منه. لم يكن بإمكان أحد أن يُقارَن به. فبالتضمين، مجيل قيصر يشعر بالدونية. من خلال فهمها أنّ قيصر كان غير آمني تحت قناع بسالته، أيقظت كليوباترة فيه قلقاً وجوعاً كي يثبت عظمته. بمجرّد ما شعر بهذه الطريقة كان من السهل المضيّ في إغوائه. الشكوك حول رجولته كانت نقطة ضعفه.

الرقيقة، أحبك من عندما اغتيل قيصر، حوّلت كليوباترة أنظارها نحو مارك أنتوني الذي كلِّ قلبي، وإذا قبلت كان أحد خلفاء قيصر على قيادة روما. أحبّ أنتوني المتعة والمشاهد الخلاّبة، فسوف أنجيك من وذوقه كان فجّاً وغير صقيل. ظهرت له أوّل ما ظهرت على متن بارجةٍ هذا الكان البائس، مُلكَيَّة، ومن ثمَّ أقامت له مأدبة طعام وشراب. كنَّ شيءٍ كان مجهِّزاً ليوحي وأضعك في المنزلة له بتفوّق الأسلوب المصري في الحيَّاة على الرومانّي، أُقلَّه عندما كان يتعلَّقْ التي تستحقين. هذا الحتّ مو بلا شكّ الأمر بالمتعة. كان الرومانيون تملّين وبسطاء بالمقارنة. وبمجرّد ما جُعِل أنتوني حب مفاجئ لكته يشعر بكم الأشياء التي كانت تفوته (كان يفتقدها) وهو في صحبة جنوده نتيجة جمالك البليدين وزوجته الوقور، كان من الممكن جعله ينظر إلى كليوباترة كتجسيد العظيم لقد أحببتك لكل ما هو مثير ومشوّق. أصبح عبداً لها.

من ما هو ممير ومسوى. اصبح طبدا نها.

هذا هو إغراء المجلوب أو الدخيل (الغريب). في دورك كمغوي، حاول الحت الذي كنت أن الله كنت على الله كنت الله كنه أخرى الله تطرح نفسك كقادم من الحارج، كغريب إلى حدَّ ما. أنت تمثّل النخير، من مناحت فيه أخرى الاختلاف، كسر الروتين. إجعل ضحاياك يشعرون بأن حياتهم ممنة بالمقارنة في منته أشهر. وأن أصدقاءهم أقل إمتاعاً مما كانوا قد تصوروا. جعل لورانس أعدافه - مولير، دون جون،

موليير، دون جون؛ أو الفاسق، ترجمة جون أوزل، في مسرح دون جون، تحرير أوسكار ماندل

الضعب أن تكون بهذه القسوة، فركز عنى أصدقائهم، ظروفهم، الجوانب الحارجية لحياتهم. هناك العديد من الأساطير عن دون جوان، لكتها غالباً ما تصفه وهو يغوي فتاة ريفية من خلال جعلها تشعر بأنّ حياتها قروية بشكل مرعب. هو، في تلك الأثناء، كان يرتدي ثياباً براقة ويتصرف بطريقة النبلاء. كان دائماً من مكان آخر ما، فهو غريب ومجلوب. أولاً كانت تستشعر الملل الذي في حياتها، ومن ثم كانت تراه كخلاصها. تذكّر: يفضّل الناس الشعور بأنه إذا كانت حياتهم غير ممتعة، فذلك ليس بسبهم وأعًا بسبب ظروفهم، الناس البليدون الذين يعرفون، البلدة التي وليدوا فيها.

يشعرون بأنهم غير كفؤين على المستوى الشخصي؛ إذا وجدت أنه من

الغرب (الأمريكي)
على ما كان ذات
مرة الحدّ أو التخم
الأخير. من الأراضي
التي تمتد لثلاثة آلاف
ميل من خلقي، فؤذّ
الرواد الأوائل
(الأقلمين نخلوا عن

لأتنى أقف الليلة قبالة

سهلاً. مجالً آخر يكون استهدافه مغوياً بطريقة شيطانيّة هو ماضي الضحيّة. أن تنقلَم في الشن يعني أن تنخلَى عن مثاليات الشباب أو تضحي بقسم منها، وأن تصبح أقل عفويّة، وأقلّ حياةً بمعنى من المعاني. هذه المعرفة موجودة بشكلٍ ساكنٍ فينا جميعاً. كمغوٍ يجب أن تُخرج هذه المعرفة إلى السطح، بأن توضح كم أنّ الناس قد أنحرفوا عن أهدافهم ومثالياتهم السطح، بأن توضح كم أنّ الناس قد أنحرفوا عن أهدافهم ومثالياتهم

رسلامتهم، راحتهم، وفي بعض الأحيان أرواحهم ليبنوا عالماً جديداً هنا في الغرب. لم يكونوا القديمة. أنت، بدورك، تقدم نفسك كممثل لتلك المثاليات، كمقدم الفرصة أسرى شكوكهم الخاصة، لم يكونوا لاسترداد الشباب الضائع من خلال المغامرة - من خلال الإغواء. في سنواتها سجناء للثمن الذي الأخيرة، ملكة إنكلترا (إلبزاييث الأولى) كانت معروفةً بكونها حاكمةً يتوتجب أن يدفعوه متطلَّبة وصارمة نوعاً ما. وضعت نصب عينيها ألاَّ تدع رجال بلاطها يرون هم أنفسهم. لم يكن أي شيء ناعم أو ضعيف فيها. لكن روبرت ديڤيرو، أيرل إيسيكس الثاني، شعارهم وكل رجل قدم إلى البلاطُ. كان أفتى بكثير من الملكة، وكان يوبّخها على فظاضتها. يسعى فقط لصالحه الخاصر ٥ - وأيما كانت الملكة تسامحه . فقد كان مليئاً للغاية بالحماسة والمرح والعفوية، والجميع مكترسون وبالتالي لم يكن يستطيع ضبط نفسه. لكنّ تعليقاته أثارت اهتمامها لخدمة القضتة وانجذابها بشكل كبير؛ في حضور الإيرل كانت تتذكّر كل مثاليات الشباب المشتركة. و كانوا ـ القوّة والنشاط، السحر الأنثوي ـ الذين كانوا قد اختفوا من حينه من مصتمين على جعل حياتها. كانت تشعر أيضاً بقليل من الروح البنّاتية عندما كانت بقربه. ذلك العالم قوتياً وحترأ، وأن يتغلبوا الشيخوخة تُغوى دائماً من قبل الصّبا، لكنّ أوّلاً يجب على الشّباب أن على أخطاره يوضّحوا ما الّذي يفتقده المسنّون، وكيف صار وحسروا مثاليّاتهم. فقط وقسوته، أن يقهروا عندها سيشعرون أنّ حضور الشباب سيجعلهم يستردّون تلك الشرارة، أعداءهم الذين وتلك الروح الثائرة والمتمرّدة التي تأمر كل من العمر والمجتمع على قمعها. بهدونهم من الداخل والخارج... • هذا المفهوم لديه تطبيقاتٌ لا نهائية. المؤسسات والسياسيون يعلمون في يومنا الحاضر قد أنَّهم لا يستطيعون استدراج جمهورهم نحو شراء ما يريدونهم أن يشتروا، أو يقول البعض أن تلك فعلهم ما يريدون أن يفعلوا، إلَّا إذا أيقظوا فيهم أوَّلاً حسًّا من الحاجة وعدم الصراعات قد ولّت كُلُها - أُنَّ كُزُّ الْآفاق الرضى. إجعل الجماهير غير متأكّدة من هويتها وعندها تستطيع المساعدة فد اكتشفت، أنّ كلّ على تحديدها من أجلهم. هذا الشيء صحيح بالنسبة للمجموعات والأمم المعارك قد رُبحت، كما هو بالنسبة للأفراد: لا يمكن إغواؤهم إلّا إذا مجعلوا يشعرون بنقص ما. أنه لم يُعد يوجد حدّ أو نحته أمريكتي. • جزء من استراتيجيّة حملة جون إف كينيدي الانتخابيّة في عام 1960 كان لكتسي موقق من أنّ جعل الأمريكتين يشعرون بعدم السعادة إزاء الخمسينات، فلم يذكر استقرار ولا وأحد من هذا الأتمة الاقتصادي أو بروزها كقوّة عظمي. بدلاً من ذلك، أشار ضمناً إلى أن الجمع الغفير سيتفق تلك الحقبة كانت موسومة بالامتثال، غياب المجازفة والمغامرة، وفقدان قيم مع هذا الرأى... • الريادة. أن تصوّت لكينيدي كان أن تخوض مغامرةً جماعيّة، أن ترجع أنا أنبثكم بأنّ التخم الجديد موجود هنا إذا للمثاليّات التي كنت قد تخلّيت عنها. لكن قبل أن ينضمَ أيّ أحد إلى ما نشدناه أم لا ... حملته كان يجب أن يُجعَلُ مدركاً لمدى خسارته، ولما يفتقده. المجموعة، سيكون من الأسهل

مثل الفرد، يمكن أن تغوص في وحل الروتين، وأن تتوه عن أهدافها الأصيلة.

كثيرٌ من الإزدهار سيُضعِفُ من قوّتها. تستطيع أن تغوي أمّةً بكاملها من خلال استهداف لأمانها الجمعي، ذلك الإحساس المستنر (الكامن) بأنّ ليس كلّ شيءٍ هو ما يبدو عليه. إثارة السخط تجاه الحاضر وتذكير الناس بماضيهم المجيد يمكنه أن يزعزع إحساسهم بالهويّة. عندها تستطيع أن تكون الشخص الذي سيعيد تحديدها وتعريفها ـ إنّه إغواءٌ جليل.

الرمز: سهم كيوبيد. إنّ ما يوقف الرغبة في المُعوي هو ليس اللمسة الناعمة أو الإحساس السائر؛ وأيما الجرح، السهم يخلق ألمًا، وجعاً، حاجةً للخلاص، قبل الرغبة يجب أن يكون هنالك الألم. سدّد السهم نحو أضعف نقطة لدى الضحية، فتخلق بذلك جرحاً تستطيع نكاه وإعادة نكته.

إنَّ إِنَهَاع الحياة العادي يتذبذب بالشكل العام ما بين الرضى المعتدل عن النفس وبين الانزعاج الطفيف منها، الناشئ من المعرفة بمواطن النقص الذاتية. نحن نحب أن نكون على نفس قدر وسامة، شباب، قوة أو ذكاء الأناس الآخرين من معارفنا. مشابهة، ولنفس النجاح أو نجاح أكبر. أن تكون مسروراً من نفسك هو الاستثناء، وفي أحوالي كثيرة، يكون ستاراً دخائياً في المنطق مخ نفسك في مكاني ما منه يوجد شعور مُتَخَلَفٌ بالانزعاج من أنفسنا وقليلٌ من كره الذات. أنا أؤكد بأنَّ زيادة روحية علم الرضى هذه تجعل الشخص عرضة بشكل خاص له والوقوع في الحب، هن الفضح عرضة بشكل خاص له والوقوع في الحب، هن. في

الارتداد عن ذلك التخير والنظر إلى عادية الماضي، وأن تهدهدنا النوآيا الجيدة والبلاغة المعتبزة . وأولتك الذبن يفضّلون ذالك المسار لا يجدر بهم منحى أصواتهم، بغظم النظر عن حزبهم. • لكتني أؤمن بأزّ العصر بنطيب إبداعاً، ابتكاراً، مخيلة، وقراراً. أنا أطلب منكم جميعاً أن تكونوا رواداً جنداً في ذلك التحم الجديد. تدائى موتجه الدوى القلوب الشابة، بغص النظر عن العمر.

ـ جون إف. كيندي، خطاب القبول، يوصفه المرشح التولي عن الحزب الديمقراطي، مُقتَتِس في هوس كينيدي: أسطورة حون إف كينيدي الأمريكية لحون جلمان

معظم الأحوال يكون موقف القلق هذا غير واع، لكن في بعض الأحوال يصل إلى عتبة الإدراك على شكل اضطراب طفيف، أو علم رضى راكل، أو فهم لكون المرء منزعجاً دون أن يارك السيب.

ثيودور رايك، عن الحبّ وانشهوة

الانقلاب

إذا اشتططت (مضيت أبعد من اللازم) في تخفيض تقدير أهدافك لأنفسهم فقد يشعرون باللاأمان لدرجة كبيرة فيحجمون عن دخول إغوائك. لا تكن ثقيل الرطأة؛ على غرار لورانس، أتبع الهجوم الجارح بإيماة مسكّنة. وإلاّ فسوف تنقرهم ببساطة.

غالباً ما يكون السحر مسلكاً أكثر خفاة ونقالية للإغواء. دائماً ما جعل رئيس الوزراء بنجامين دزرائيللي من العصر الفيكتوري الناس يشعرون بشعور النس الوزراء بنجامين دزرائيللي من العصر الفيكتوري الناس يشعرون بشعور ويجعلهم مركز الاهتمام، ويجعلهم يشعرون بأنهم ظرفاء ونابضون بالحياة. كان نعمة على زهؤهم وكريائهم، وتنامى إغواء يفتقر إلى التوتر والمشاعر المميقة التي يثيرها النوع (غير المكتف)، أي إغواء يفتقر إلى التوتر والمشاعر المميقة التي يثيرها النوع الحنسي؛ إنه يتجاوز تعطش الناس، وحاجتهم لنوع ما من الإرضاء. لكتك إذا كنت بارعاً وذكياً، فيمكنك أن تجعل من هذا الإغواء (المهتم أو غير المكتف) وسيلة لتخفيض دفاعاتهم، وخلق صداقة لا تنذر بشتر (غير المكتف) وسيلة لتخفيض دفاعاتهم، وخلق صداقة لا تنذر بشتر (غير عندها أن تفتح جرحاً. بالفعل، فإنّ دزرائيلتي بعد أن كان قد سحر الملكة أو ملائمة لتأسيس إمبراطورية ولتحقيق أهدافها المثالية. كلّ شيء يعتمد على أو ملائمة لتأسيس إمبراطورية ولتحقيق أهدافها المثالية. كلّ شيء يعتمد على الهدف. الناس الذين تخترقهم من كلّ جانب مشاعر اللاأمان قد يتطلبون نوعاً أرق. سد سهامك لحظة شعورهم بالراحة تجاهك.

أتقن فن الإيحاء

أن تجمل أهدافك يشعرون بعدم الرضى ويحاجة لانتباهك هو شيّة جوهري، ولكن إذا كنت واضحاً أكثر من اللزوم، فأنهم سوف يتبيّنون طبيعتك الحقيقية ويصبحون دفاعين. لا يوجد دفائع معروف، على آية حال، ضد بواسطة الرمي بتلميحات صعبة التحديد والتي تأخذ جذراً (نفرس) بعد ذلك بعدة أيام، بل وتظهر نهم وكأنها تصريحات جريئة متبوعة بتراجع واعتذار، تعليقات عصبحات جريئة متبوعة بتراجع واعتذار، تعليقات منبية، أحاديث اعتبادية مُرْفقة بتلميحات مغية يدكن لاوعي الهدف لتنقل مغيرية ـ التي تدخل لاوعي الهدف لتنقل قصلك المخقيقي، إجعل كل شيئ موحياً.

دس الرغبة (الإيحاء بها)

ذات أمسية في سبعينات القرن النامن عشر، ذهب شاب إلى أوبرا باريتني بحبيته الكونتيسة دي الزوجان (انشائي) كانا يشاجران، وكان متلقفاً لرؤيتها مجدداً. لم تكن الكونتيسة قد وصلت بعد إلى مقصورتها، لكن من مقصورة مجاورة قامت صديقة لها، المدام دي تي يستب بدعوة الشاب لينضة إليها، منوهة أنها كانت ضربة حظ رائعة أن يلتقيا ذلك المساء ـ يجب عليه أن يظل بصحبتها في رحلة كان عليها أن تقوم بها. كان الشاب يريد على وجه السرعة أن يرى الكونتيسة، نكر المدام كانت ساحرة وملحة لذا وافق على مرافقتها. قبل أن يستطيع سؤالها لماذا أو أين نقد رافقته بسرعة إلى عربتها في الحارج، التي انطلقت مسرعة بعد ذلك.

عندها أمر الشاب مضيفته أن تخبره إلى أين كانت ستأخذه. في

البداية لم تزد عن الضحك، لكنها أخيراً أخبرته: إلى قصر زوجها. الزوجان

كانا قد انفصلا لكنّهما قرّرا أن يتصالحا؛ لكنّ زوجها كان ثقيل الظل،

وشعرت بأنّ شابّاً ساحراً مثل هذا الشاب من شأنه أن يطرّى الأمور وينفخ

فيها الحياة. أبير الشاب: فقد كانت المدام أكبر سنّاً منه، وذات سمعة بأنّها

رسميّةٌ نوعاً ما، بالرغم من أنه كان يعرف أيضاً أنّ لديها عشيقاً، ماركيزاً.

لماذا كانت قد اختارته لهذه النزهة؟ لم تكن قصتها جديرة تماماً بالتصديق.

م. كل ذلك كان أمر من كل خالف كان المسبع بطقس إدخال. والتوقي عبر الماني ياقي على وطالع, وكانتي كان الماني كان الماني كان الماني كان الماني كان الماني وقوضع عمد الماني المن وقوضع عمد الماني المن الماني المن عمد الماني المن المن الماني المن الماني المن الماني الماني

سنما كتا على وشك

دخول حجرة النوم

الفئة ضربك أبدأ أن

نبری أو حتبی تفکیر

بأنك يمكن أن ترى

اخدم الذي أنت عله

وشك دخوله...ه

أوقفتني وقالت بج*دّيّ*ة، وتذكّر أنّه Y

بعد ذلك، أثناء سير العربة، اقترحت أن ينظر من النافذة إلى المنظر الطبيعي، الا*متحان قبل* بينما كانت تنظر هي أيضاً. كان عليه أن يميل باتجاهها كي يفعل هذا، وفي ا*لاحتفال بالأسرار* تمام اللحظة التي مال فيها، ارتجت العربة. أمسكت بيده وارتمت بين ذراعيه. العقيمة... • *والكتك*

ما أتتها الكونتية ... ، قالت لى أن أتوقف. كنت أهته مالة د عندما انفتحت الأبواب؛ فقاطع الإعجاب كلامي. كنت منشدماً ومسروراً، ولم أعد أعلم ماذا حلّ بي، وبدأت أؤمن بالسحر بشكل قوتي... في الحقيقة، وجدت نفسي في قفص واسع من المرايا التي أستمت عليها الصور بشكل قتعي للغاية لدرجة أنها ولدت الوهم بوجود كلّ الأشياء التي تمثِّلها.

- فيثانت دينون، ولا يوم غده، في مجموعة الفاسق الأدتية المختارة، تحرير مايكل فيهير

منذ عدّة سنوات خَلَت، في مدينتنا المُحلّة، حيث يزدهر المكر والخداع أكثر من الحت أو الوفاء، كان يوجد امراّة نبيلة ذات جمال صارخ

ظلّت هناك للحظة، ومن ثمّ انتفضت مبتعدةً عنه. بعد صحتٍ محرحٍ، قالت، «هل تعتزم إثناعي بكوني تصرّفت بطيشٍ وحماقة بحقّك؟، احتيّج أنّ الحادثة كانت عرضيّة وطمأنها بأنّه سيتأدّب ويسلك سلوكاً حسناً. في الحقيقة فإنّ وجودها بين ذراعيه كان قد جعله يفكّر بطريقة أخرى.

وصلا إلى القصر. أتى الزوج لملاقاته، وعبّر الشابّ عن إعجابه بالمبنى: هما تراه هو لا شيء،» قاطعت المدام، «على أن آخذك إلى شقّة السيد.» قبل أن يستطيع سؤالها ماذا عنت، كان الموضوع قد تغيّر بسرعة. الزوج كان بالفعل ثقيل الظلّ ومملاً، لكنّه انصرف معتذراً بعد العشاء. الآن المدام والشاب كانا لوحدهما. دعته ليتمشِّي معها في الحدائق؛ لقد كانت أمسيةً رائعة، وبينما كانا يتمشّيان، دشت بذراعها عند ذراعه. قالت أنّها لم تكن قلقةً من أنَّه سيستغلَّها، لأنَّها تعلم كم كان متعلَّقاً بصديقتها العزيزة (الكونتيسة). تكلّما عن أشياء أخرى، ومن ثم عادت إلى موضوع محبوبته: وهل تجعلك سعيداً حقاً؟ آه، أخشى أن يكون الحال على النقيض من هذا، وهذا يؤلني... ألست غالباً ضحيّة نزواتها الغريبة؟» تفاجأ الشاب عندما بدأت المدام بالتكلّم عن الكونتيسة بطريقة جعلتها تبدو غير مخلصة له (الأمر الذي كان يخامره الشك إزاءه). تثاءبت المدام _ ندمت لقولها هكذا أشياء عن صديقتها، وطلبت منه المغفرة؛ بعدئذٍ، وكأنَّ فكرة جديدة خطرت ببالها، ذكرت سرادقاً مجاوراً، ونؤهت بأنّه مكانّ مبهج ومليءٌ بالذكريات السعيدة. لكن الخُجل في الموضوع أنّه كان مقفلاً ولم يكن بحوزتها المفتاح. ومع ذلك فقد وجدا طريقهما إلى السرادق، وإذا به كان الباب مفتوحاً. لقد كان مظلماً من الداخل، لكن الشاب استطاع أن يحسّ بأنّه كان مكاناً للقاءات العاشقين السريّة. دخلا وغرقا في صوفا، وقبل أن يعرف ما الذي أتى عليه، أخذها بين ذراعيه. بدت المدام وكأنها تدفعه بعيداً، لكنها استسلمت بعد ذلك. أخيراً عادت لرشدها: يجب عليهما أن يرجعا إلى المنزل. هل مضى بعيداً أكثر من اللازم؟ عليه أن يحاول ضبط نفسه.

بينما كانا يتمشّيان عائدين إلى المنزل، نوّهت المدام، ويا لها من ليلة

وتربية لا تشوبها سارّة قضيناها لتوّنا.» هل كانت تشير إلى ما كان قد حدث في السرادق؟ الأخطاء، والتبي وهناك في القصر غرفةٌ أكثر سحراً حتى،؛ وتابعت الكلام، ولكنَّني لا أستطيع أن أريك شيئاً،» مشيرةً ضمناً إلى أنَّه كان جريئاً أكثر من اللازم. طبع وبأحد ذكاء كانت قد ذكرت هذه الغرفة («شقة السيد») عدّة مرّات من قبل؛ لم يستطع التخيّل ما الذي كان مثيراً فيها لهذه الدرجة، لكن في ذلك الحين كان عصرها... و هذه مستقتلاً ليراها وأصر أن تريه إيّاها. «إذا وعدت بأن تكون عاقلاً، ، أجابت، المرأة، كونها ذات وعيناها تتوسّعان. قادته عبر عتمة المنزل إلى الغرفة التي ولحسن حظّه كانت نوعاً من معبد للمتعة واللذة: كان هنالك مرايا على الجدران، رسوم ثلاثيّة الأبعاد تصوّر مشهد غابة. بل وحتّى غاراً مظلماً، وتمثالاً مكلّلاً بالزهر زُونِجت من تاجر البسة صوفية لأته لإيروس. بعد أن غمره المزاج في المكان، استأنف الشابّ بسرعة ما كان قد صادف أنّه غنى بدأه في السرادق، وفقد كلّ إحساس بالزمن لو لم يهرع خادمٌ لعندهما ويحذّرهما من أنّ الضوء كان يبزغ في الخارج ـ وبالتالي فالسيّد على وشك قادرة على كظم احتقارها الذي

انفصلا بسرعة. في وقتِ لاحق من ذلك اليوم، عندما كان الشابّ يستعدّ للرحيل، قالت مضيفته، «وداعاً، أيّها السيّد أنا مدينةً لك بالكثير من المسرّات؛ لكتّني قد أوفيتك بحلم جميل. الآن حبّك يدعوك للعودة.... لا تمنح الكونتيسّة سبباً للتشاجر معيّ.، بعد أن فكّر مليّاً بتجربته وهو في طريق عودته، لم يستطع التصوّر ماذا كانت تعنى. راوده الأحساس الغامض بأنّه كان قد استُخدِم (استُغِلَ) لكنّ المُلذَّات التي استحضرها فاقت الشكوك.

التفسير. المدام دي تي ___ هي شخصية في القصة الخلاعية القصيرة ثروته الطائلة، كان من القرن الثامن عشر «لا يوم غده، التي ألَّفها ڤيڤانت دينون. الشاب هو تمييز الصوف من راوية القصة. بالرغم من أنها خيالية، إلّا أن تقنيّات المدام كانت تستند القطن، أو الإشراف بوضوح على تقنيّات بعض الفاسقين المعروفين جيّداً في ذلك العصر، والذين على تركيب نول، أو مناقشة مزايا خيط كانوا سادةً في لعبة الإغواء. وأخطر أسلحتهم على الإطلاق كان الإيحاء ـ معيّن مع حائكة، فقد الوسيلة التي ألقت من خلالها المدام برقيتها على الشاب، جاعلةً إيّاه يظهر اعتزمت بقدر ما كان

حيتها الضيعة بأجر يمكر أن يوجد ندى أتى امرأة أحرى في محتايا كريم وكونها وجدت نفسها وقد جدّاً، فإنها لم تكن شعرت به فی قلبها،

كأنها كانت وبشكل واسخ ممن يتبتون الرأى القائل بأنه لا رجل ذي منزلة وضبعة يستحتى زوجة من النبلاء مهما كان غتياً. ولدى اكتشافها أنّ كلّ ما كان قادراً على فعله بالرغم من

ذلك بمقدورها أن لا يكون لها علاقة من قريب أو بعيد بملامساته الوحشتية. علاوةً على ذلك فقد كانت مصتمة على التماس متعتها في مكان أخر، بصحبة واحد بيدو أنه أكثر استحقاقاً لحنها، وهذا كان ما حصا، إذ وقعت عميقاً في حب رجل غاية في الجدارة وفي منتصف الثلاثينات من العمر. وعندما كان يتزيوتم دون أن تضع عيناها عليه، فإنّ القلق كان ينتابها طوال الليل . . لكتن الرجل لمه يشتبه بأتى شيء من كلّ هذا؛ ولم يلحظها، وفيما يتعلق بهاء فإنها لما كانت حذرة

جداً، فلم تغامر المتصريح عن حبها من خلال إرسال من خلال إرسال خادمة أو كتابة رسال، خوفاً من المثانة، خوفاً من المثانة، خوفاً من يستجها هذا، لكتها كونها لاحظت آنه كان على علاقة

بمظهر المعتدي، ويمنحها ليلة اللذة التي اشتهت، وصائنةً سمعتها البريئة، كا هذا بضه بة واحدة. فقد كان هو، برغم كل شيء، من بادر بالوصال، أو هكذا بدا. في الحقيقة، هي كانت من تدير الدفّة، فتزرع في ذهنه الأفكار التي كانت تريدها بالضبط. تلك المناوشة الجسديّة في العربة، على سبير المثال، التي كانت قد دبّرتها من خلال دعوته للاقتراب: وبّخته فيما بعد لكونه جريناً (صفيقاً)، لكن ما بقى في ذهنه كان إثارة اللحظة. حديثها عن الكونتسة جعله يشع بالتشوّش والذنب؛ لكنها بعدئذ لحّت إلى أنّ حببته لم تكن مخلصة، غارسةً بذرةً أخرى في ذهنه: الغضب، والرغبة بالانتقام. بعد ذلك طلبت منه أن ينسى ما قالته ويسامحها لقولها إيّاه، وهذا تكتيكُ إيحاثيّ جوهريّ: «أنا أسألك أن تنسى ماقُلتُه، لكنّني أعلم أنّك لا تستطيع؛ الفكرة ستظلّ في ذهنك.»بعد أن حُرِّض واستُفِزّ بهذه الطريقة، كان محتوماً أنه كان سيمسك بها في السرادق. ذكرت عدّة مرّات الغرفة في القصر ـ بالطبع أصرَ على الذهاب إلى هناك. غلَّفت الأمسية بجوٍّ من الغموض والالتباس. حتى كلماتها وإذا وعدت بأن تكون عاقلاً، يمكن أن تُفَسَّر بعدة طرق. أُلهب عقل الشاب وقلبه بكل المشاعر ـ السخط، الاضطراب، الرغبة - التي كانت قد غرستها في نفسه بشكل غير مباشر.

تعلّم أن تجعل كل شيء تقوله أو تفعله نوعاً من الإغواء وخاصة في المراحل الأولى من الإغواء. دُس (إغرس) الشك بتعليق هنا وتعليق هناك عن أناس آخرين في حياة الضحية، جاعلاً الضحية بذلك تشعر بأنها حسّاسة أناس آخرين في حياة الضحية، جاعلاً الضحية يذلك تشعر بأنها حسّاسة نفعل نظرة عايرة ولكن جديرة بالذكر، أو نبرة صوب دافة بشكل غير معناد، وكلاهما لأوجز اللحظات. تعليق عابر يوحي بأن شيئاً ما حول الضحية يثير اهتمامك؛ لكن أبق أسلوبك خفيًا ومصقولاً، فكلمائك تكشف المنابقة وتخلق شكاً. أت تزرع بذوراً ستتجدّر في الأسابع التي ستقدم. عندما لا تكون هنالك، فإن أهدافك سوف يتخيلون عن الأفكار التي قد أثرتها، وستعربهم الشكوك. هم يُقتادون بيطي إلى شبكتك، دون أن يدركوا يستطيعوا حتى أن يروا ماذا يحصا ؟

ما يجيز الإيحاء عن الأنواع الأخرى من التأثير النفسي، كالأمر أو إعطاء جزء من معلومة أو وصتية، هو أنّ الفكرة في حالة الإيحاء ثُقار في دماغ الشخص الآخر دون أن تُفخص فيما يتعكّن بأصلها وإنّما تُقتِل تماماً كما لو أنّها كانت قد نشأت بشكلٍ عفويّ في ذلك الدماغ.

ـ ميغموند فرويد

المفاتيح للإغواء

أنت لا تستضيع المرور عبر هذه الحياة دون أن تحاول بطريقة أو بأخرى ال تقنع الناس بشيء ما. اتبع الطريق المباشر، من خلال قولك ما تريد بالضبط، وقد تجعلك صراحتك تشعر بأنك جيّد لكنك على الأرجح لن تصل إلى أيَّ مكان. للناس مجموعات أفكارهم الحاصة، التي تتقشى مع الآلاف من الأفكار المسبقة الموجودة هنالك أساساً ولا تؤدّي إلى أيَّة نتيجة. علاوة على ذلك، فإنّ الناس يتمضون من محاولتك لإقناعهم، وكأنهم غير قادرين على اتخاذ القرار بأنفسهم - وكأنك تعلم أكثر منهم. فكر عوضاً عن ذلك في قوّة النس والإيحاء. إنّها تتطلّب قليلاً من الصبر والفن، لكن النتائج تستحقُّ أكثر من ذلك بكثير.

الطريقة التي يعمل بها الدش أو الإيحاء بسيطة: يُرمى بإشارة مُقَتَّمة بتعليق أو لقاءٍ عادى. تكون هذه الإشارة حول مسألة عاطفية ما ـ منعة ممكنة لكن غير محققة بعد، غياب الإثارة في حياة الشخص. تُشجُّل الإشارة (التلميح) في العقل الباطن للهدف كطعنة خفية في مكامن اللاأمان لديه أو لديها؛ وسرعان ما يُنسى مصدرها. إنها أرق وأخفى بكثير من أن تكون بارزة في ذلك الوقت، وفيما بعد، عندما تتجذّر وتنمو، تبدو أنها قد بزغت بشكل طبيعيً من عقل الهدف بعينه، وكأنها كانت هناك من البداية. الدس أو الإيحاء يدعك تتجاوز مقاومة الناس الطبيعيّة، لأنهم ييدون على أنهم يستمعون فقط لما قد نشأ في أنفسهم. إنّها لغة قائمة بعدد ذاتها،

حسية جداً مع كاهي بعيد، ممثلي الجسس وأحرق، إلا أنه كان يُعتبر بالرغم من ذلك راهاً قليراً بسبب أصلوبه الورع بسبب أصلوبه الورع في الحياة لأبعد درجات المعدود، فقلد قارت أن هذا

الشخص سيخلم كوسيط مثالي فيما يبنيا وبين الرجن الله يأحيث. الله يأمين تأمين تأمين الأمرانيجية التي يزيارة في ساعة الى الكنيسة حيث كان يتواجد، وبعد أن وصله على المن وساله على إلى الكنيسة حيث كان يتواجد، وبعد أن وصله على إلى الكنيسة حيث تأس وسله الله عما إذا المن المنه من المنا الله عما إذا المن المنا الله عما إذا المن المنا المنا

الله بسواه على إليه المعالم إلى السمع الما اعترافها. و نظراً لأله كان يستطيع أن المعالمة المنافقة أنها كانت منزلة واحدة بأنها كانت منزلة ويقدة، قفد أصغى الراهب بسرور إلى اعتدانها اعترافها، وعندانا

وصلت إلى نهايته،

تتواصل مباشرةً مع اللاوعي. لا يستطيع مغو ولا مقنعٌ أن يأمل بالنجاح دون إتقان لغة وفق الإيحاء.

وصل رجلٌ غريبٌ ذات مرّة إلى بلاط لويس الحامس عشر. لم يكن أحدٌ يعلم شيئًا عنه، ولهجته وعمره كانا من غير الممكن تحديدهما. دعا نفسه الكونت سان ـ جرمان. كان ييدو عليه الثراء؛ فقد التمعت جسيع أنواء الجواهر والأحجار الكريمة على جاكيته، كتيه، حذائه وأصابعه. كان يستطيع أن يعزف الكمان لدرجة الكمال، ويرسم بشكلٍ رائعٍ إلى حدً استثنائي. لكن أكثر شيءٍ مُسكِرٍ فيه كان حديثه.

في الحقيقة، كان الكونت أكبر دبجال ومشعوذ في القرن النامن عشر ـ
رجل أتفن فق الإيحاء. عندما كان يتكلم، كانت تنزلق منه كنمة هنا وكلمة
هناك ـ تلميخ غامض إلى إكسير الحياة أو إلى حجر الفلاسفة، الذي يحوّل
المعادن الحسيسة إلى ذهب. لم يقل أنّه كان يمتلك هذه الأشياء، لكنه
جعلك تقرنه مع قواها. لو ادّعي بيساطة أنّه يمتلكها، فلم يكن أحد ليصدقه
وكان الناس سيعرضون عنه. كان الكونت يشير إلى رجن كان قد مات من
أربعين عاماً كما لو أنّه كان يعرفه شخصياً؛ إذا كان الحال كذلك، فلا بدّ أن
يكون الكونت في العقد التاسع من عمره، بالرغم من أنّه كان يبدو في عقده
الحامس. ذكر إكسير الحياة.... بدا شابًا للغاية...

المبدأ الرئيسي لكلمات الكونت كان الغموض والإبهام. كان دائماً يلقي بتلميحاته في قلب الأحاديث الرشيقة، كملامات موسيقية جميلة في سائر. فقط بعد انقضاء الحديث كان الناس يفكرون فيما قاله. بعد فترة، بدأ الناس بالتوافد لعنده، وبالاستفسار منه عن حجر الفلاسفة وإكسير الحياة، دون أن يدركوا أنّه كان هو من زرع هذه الأفكار في عقولهم. تذكر: ليترع فكرة إغوائية عليك أن تُشاغِل مخيلات الناس، أحلامهم، وأعمق أتواقهم. ما يجعل عجلة الأمور تدور هو الإيحاء بالأشياء التي يريد الناس سماعها أساساً ـ إمكانية المتمة، الثروة، الصحة، المغامرة. في النهاية، فإنّ هذه الأشياء يتبيّز بالضبط أنّها ما يبدو أنّك تقدّمها لهم. سيأتون لعندك كما لو كان ذلك بملء إرادتهم واعتيارهم، دون أن يدركوا أنّك دسست الفكرة في رؤوسهم.

في عام 1807؛ قرّر نابوليون بونايرت أنّه كان من الهام جدّاً أن

فإنها تاجعت كالآتي: . وأبتى، كما -سأشرح لك الآن، فإنه يوجد مسألة معينةً، أجد نفسي مجبرة إزاءها على النماس نصيحتك ومساعدتك. بعد أن أخبرتك باسمى قبلاً، فأنا متأكدة من أنك سوف تعرف من عائلتي ومن زوجي. هو يخبني بهيام *أكثر* من الحياة نفسها، وبما آنه غنثى بشكل هائل، فَإِنَّه لا يُعانى م*ن أدنى صعوبة أو* تردد في تزويدي بكل شيء أظهر نجاهه توقاً. وبالتالي، فإنّ حبى له غير محدود بحقّ، وإذا كانت مجرد أفكاري، ناهيك عن أفعالي، ستجري على نحو متعارض مع أمانيه وشرفه، فسأكون أكثر استحقاقاً لنار جهتم من ألأم امرأة عرفتها البسيطة. • والآن، هناك شخص بعينه،

فو مظهر محترم وهو

على معرفة وثيقة بك يكسب القيصر الروسي ألكساندر الأول إلى صفّه. أراد شيئين من القيصر: إن لم أكن مخطئة. معاهدة سلام يتَّفقان من خلالها على اقتسام أوروبا والشرق الأوسط؛ أنا حقاً لا أعرف وتحالف من طريق الزواج (المصاهرة)، يطلَق من خلاله زوجته جدزفين اسمه. لكنه طوير ويتزوّج من عائلة القيصر. بدلاً من اقتراح هذه الأشياء بطريقة مباشرة، فقد ووسيم، ثيابه بكية قتر نابوليون أن يغوى القيصر، فمضى إلى التنفيذ مستخدماً اللقاءات اللون وأنيقة التصميم، ويبدو أنه الاجتماعيّة المهذّبة والمحادثات الودّية كساحة معركته. زلّة نسان ظاهريّة ضرب حصاراً كشفت أنَّ جوزفين لا تستطيع أن تنجب؛ غير نابوليون الحديث بسرعة. حولى، ولعلّ سبب تعليقٌ من هنا وتعليقٌ من هناك بدا أنّه يوحى بربط مصير فرنسا وروسيا ذلك أنه غير مدرك ببعضهما البعض. ذات ليلة، تحدّث عن رغبته بأن يكون لديه أولاد وتنهّد الطبيعتى المصتممة. بحزن، وذلك مباشرة قبل أن يهمًا بالافتراق، ومن ثم اعتذر ليذهب إلى دائما وأبدأ بلتفت إنتي كلما نظرت من السرير، تاركاً القيصر لينام على هذا. رافق القيصر لحضور مسرحيّة تتحدّث النافلة أو وقفت عن المجد، الشرف، والإمبراطوريّة؛ في المحادثات اللاحقة، استطاع أن يخفي بياب بيتي أو غادرت إيحاءاته تحت قناع مناقشة المسرحيّة. خلال بضعة أسابيع، كان القبصر المنزل، وأنا في الواقع يتكلُّم مع وزرائه عن تحالف عن طريق الزواج ومعاهدة مع فرنسا كما لو متفاجئة لكونه ليس كانت أفكاره الخاصة. منا الآن. لا داعي

زلاّت اللسان، التعليقات التي تبدو ظاهريّاً على أنّها غير مقصودة وتأخذ وقتاً حتّى تختمر، الإشارات (مِن يشير) الإغرائية، التصريحات التي تعتذر عنها بسرعة ـ جميعها تتمتّع بقوّة إيحائيّة هائلة. هي تتسلّل إلى لاوعي الإنسان كالسمّ، وتتّخذ شخصيّةً مستقلّةُ خاصّةً بها. المبدأ الأساسي للنجاح في إيحاءاتك يكمن في أن تقوم بها عندما تكون أهدافك في أكثر حالاتهم استرخاءً وعدم انتباه، لكي لا يكونوا مدركين لما يحصل. الإغاظة المهذَّبة غالباً ما تكون الواجهة المثلى لهذا؛ فالناس يكونون مستغرقين فيما سيقولونه بعد، أو في أفكارهم الخاصّة. بالكاد ستُستجل ملاحظاتك، وهذا ما تريده. في حملة من حملاته الأولى، خاطب جون إف. كينيدي مجموعة من المحاربين القدامي. مآثر كينيدي الشجاعة خلال الحرب العالمية الثانية . حادثة بي تي ـ 109 كانت قد صنعت منه بطل حرب ـ كانت معروفةً من النساء الأخريات قبل الجميع؛ لكن في خطابه، كان يتحدّث عن الرجال الآخرين الذين اللواتي من غير ريب

للقول أتني منزعجة جداً حيال كل هذا، لأذّ أسلوب تعاطيه كثيراً ما يصم المرأة الفاضلة بصيت ستىء، حتى ئو كانت بريئةً تماماً. وه ... بحبة الله، إذن، أتوتيل إليك بأن تكلمه بشدة وتقنعه بأن يحجم عن إلحاحه المزعج. هنالك العديد من

يجدن هذا النوع من النصةف مسلّياً، واللواتي سيستمتعن بكونهن مرموقات بنظرات غرامتية ومُنْجَسِس عليهن من قله، لكن أنا شخصتياً ليس لدي ميل لهذا الشيء البئة، وأجد هذا النوع من السلوك مزعجاً بشكل استثنائتي. ٥ . وبعد أن فرغت من كلامهاء قامت الستيدة بإحناء رأسها وكأنها كانت كانت على وشك الإنفجار بالبكاء. • أدرك الراهب المُوَقّر مباشرة من كانت تشير إليه، وبعد أن دعا لها بحرارة بصفاء السريرة ... فقد وعد بأن يتخذ

ليضمن توقف رفيقه عن إزعاجها... و بعد ذلك بفترة قصيرة، قام الرجل المعنى بإحدى زياواته المعادة إلى الراهب، وبعد أن تحادثا سويةً لبرهة عن مواضيم

كل الخطوات اللازمة

شاركوا، دون أن يذكر نفسه أبداً. كان يعلم، على أية حال، أنّ ما فعله كان حاضراً في ذهن الجميع، لأنّه في الواقع كان قد وضعه هناك. لم يؤذّ وحسب صحت كينيدي إزاء ذلك الموضوع إلى جعلهم يفكرون فيه لوحدهم، بل وجعل كينيدي يبدو متواضعاً وحيتاً، وهي من الصفات التي تقترن بالبطولة. في الإغواء، كما نصحت المحظيّة الفرنسية نينون دي لانكلو، من الأفضل ألا تتكلّم عن حبك للشخص. دع هدفك يقرأ ذلك في سلوكك. صمتك عن الموضوع سيكون له قوّةً إيحاليّةٌ أكبر ثما لو تحدّث عد مباشرةً.

ليست الكلمات هي وحدها التي تُدُس وتوحي؛ أعر الانباه للإيمانات والنظرات. التقتية المفضلة لدى المدام ريكاميير كانت أن تبقي كلماتها عادية والنظرة التي في عينها مغرية. تدفّق الحديث كان يمنع الرجال من التفكير عميةاً بهذه النظرات العرضية، إلاّ أنّها كانت تلازمهم. الشّهر العودد بايرون بو نظرته التحتيةه: فينما كان الجميع يناقشون موضوعاً ما غير مشر المتعام، كان يحنى رأسه إلى الأسفل، لكن عندها كانت تراه إحدى النقيات (الهدف) وهو يسترق النظر إليها، بينما لا يزال رأسه منحنياً. تلك النظرة كانت تبدو خطيرة، ومتحديةً لكنّها في نفس الوقت منبسة النظرة كانت تبدو خطيرة، ومتحديةً لكنّها في نفس الوقت منبسة وغامضة؛ العديد من الساء وقعن في شباكها. الوجه يتكلّم لغته الحاصة. مناعرهم تما يقولون، والذي رأي ما يقولون) يسهل التحكّم به. بما أنّ الناس يقرؤون نظراتك على الدوام، فاستخدمها لإرسال إشارات الدّس والإيحاء التي تغتار.

أخيراً، سبب نجاعة الإيحاء أو الدّس لا يكمن فقط في أنّه يتجاوز مقاومة الناس الطبيعية، بل وأيضاً في أنّه لفة المتعة. يوجد قليلٌ جداً من الغموض في هذا العالم؛ السواد الأعظم من الناس يقولون بالضبط ما يشعرون أو يريدون. نحن نتوق لشيء ملغزٍ ومبهم، لشيء يغذّي تخيلاتنا. بسبب غياب الإيحاء والالتباس في الحياة اليومية، فإنّ الشخص الذي يستخدمهما يدو فجاةً على أنه يتحلّى بشيء مغرٍ وواعد. إنّه نوعٌ من اللعبة المدغدغة _ ما الجديد الذي عند هذا الشخص؟ ماذا يعني أو تعني؟ التلميحات، الإيحاءات، والدّس تخلق جوّاً إغوائيّاً، إذ تشير إلى أنَّ ضحيتها لم يُقد مشغولاً بالأعمال الروتينيّة لنحياة اليوميّة وأنّا دخل عالماً جديداً.

> الرمز: البذرة. التربة مُخضَّرة بعناية. تُزَرَع البذور قبل شهور. بمجرد ما تصبح في الأرض، فلا أحد يعلم من البد التي رمت بها هناك. فهن جزّة من الأرض. أخف تلاعبائك من خلال زرع بذور تأخذ جذوراً لوحدها.

النظرات هي المدفعيّة الثقيلة للغزل: فكلّ شيءٍ يمكن أن ينقل من خلال نظرة، ومع ذلك فإنّه من الممكن إنكار تلك النظرة، لأنّه لا "يكن الاستشهاد بها كلمةً بكلمة.

ـ سنندال، مُقتَبَس في *النقيصة: مقتطفات أدتية مختارة، تحري*ر ريتشارد داڤنبورت ـ هينس

عامّه، قام الراهب بأخذه إلى ركن من المكان وأنبه بطريقة رقيقة جدًا على النظرات الغرامتة التي، كما أفهمته الستندة، كان يلقيها لأتجاهها. • دُهِل الرجل وذلك لم يك أمراً غير طبيعتي، لأنه لم ينظر أبدأ بتلك الكثرة إلى الستيدة وكان من النادر جداً أن يمير من عند منزلها ... و بما أنّ الرجل كان نوعاً ما أحد ملاحظة مر الراهب المُوقّر، فلم بكر بطبئا تماماً بتقدير ذكاء الستيدة، فرسم على وجهه تعبيرا مرتبكا بعض الشيء، ووعد بألاً يزعجها بعد ذلك.

لكته بعد أن ودع

الراهب، فقد اتجه

نحو منزل الستيدة،

التي كانت تقوم بمراقبة مستمرّة من تافذة بالغة الصغر بحيث تراه إذا حدث ومرّ بجانب للنزل... ومن ذلك

الانقلاب

الحفط في الإيحاء يكمن في أنه عندما تترك الأشياء ملتبسة فإن هدفك قد يسيء تفسيرها. هنالك لحظات، وخاصة في المراحل اللاحقة من الإغواء، عندما عندما يكون من الأفضل أن تعتر عن فكرتك بشكل مباشر، وخاصة ما إن تعلم أن هدفك سيرخب بها، غالباً ما تصرف كازانوفا بهذه الطريقة. عندما كان يعحس بأن امرأة ترغب به، وتحتاج إلى قالل من النهيئة، فإنه كان يستخدم تعليقاً مسرفاً في التعير عبى العاطفة وصادقاً ومباشراً كي يفقيدها الاتزان ويسكرها كدواء مخدر ويجعلها تقع تحت سحره. نادراً ما كان جارييل دانونزيو (الحليم والكاتب) يواني عندما يلتقي بامرأة يرغب بها. فالإطراء كان يدفق من فمه وقلمه. كان يسحر «بصدف» (الصدق يمكن فالإطراء كان يدفق من فمه وقلمه. كان يسحر «بصدف» (الصدق يمكن النظام به وادعاؤه، وهو مجزد استراتيجية واحدة من ضمن الأخريات). لكن هذا يفلح فقط عندما تشعر بأن الهدف قد أصبح ملكك بسهولة. إذا لم يكن الحال كذلك، فإن الدفاعات والارتبابات التي يثيرها هجومك المبارئة (الأسلوب غير المباش همي الطورية (الأسلوب غير المباش هي الطورية (الأسلوب غير المباش هي الطورية (الأسلوب غير المباش) هي الطورية (الأسلوب غير المباش) هي الطوري الأفضال.

اليوم فصاعداً، واصل بمنتهى النعقّل ما بدأه معطباً الانطباع بأنّه كان منهمكاً بالكامل بعملِ أخر، وأصبح زائراً نظائياً للحة.

ـ جيوڤاني بوكاتشيو، عمل العشرة أتيام، ترجمة جاي. إتش ماك ويليام

ادخل في نفسِيَّاتهم (روحهم)

معظم
النـــاس
منعًلقون في عوالمهم
الخاصة، مما يجعلهم عنيدين
وعسيري الإقناع. الطريقة لتستدرجهم
خارج قوقعتهم وتنشب إغواءك هي أن تدخل
أمزجتهم ونفسياتهم. إلعب وفقاً لقوانينهم واستمتع
بما يستمتعون به وكيف نفسك مع أمزجتهم. بعملك لهذا سوف
تلاعب نرجسيتهم العميقة الجذور وتُخفّض دفاعاتهم. سينفتحون، ويصبحون
عرضة لتأثيرك الحفي بعد أن تؤمّنهم مغناطيسياً صورة المرآة التي تقدمها. سرعان
ما ستستطيع أن تبدل الديناميكية: ما إن تكون قد دخلت نفسيتهم حتى
تستطيع أن تجعلهم يلجوا في نفسيتك، في مرحلة يكون عندها
التراجع قد فات أوانه. تساهل مع تقلباتهم ونزواتهم
وبذلك تكون قد حرمتهم من أي
البياد ردّ فعل إذاءه

استراتيجية التساهل والتسامح

في أوكتوبر من عام 1961، مُنبَحت الصحفية سيندي آدامز مقابلة حصرية مع رئيس إندونيسيا (سوكارنو). لقد كانت ضربة موقفة استثنائية وغير متوقّعة، فآدامز كانت صحفية مغمورة في ذلك الوقت، بينما سوكارنو كان شخصية عالمية بارزة في خضية أزمة. كان قائداً للنضال من أجل استقلال إندونيسيا، ورئيساً لها منذ عام 1949، عندما تخلى الهولنديون أخيراً عن المستعمرة. كانت قد جعلته سياسته الحارجية الجريفة مكروهاً لدى الولايات المتحدة من بداية ستينات القرن الماضي، وأحذ البعض ينادونه بهتلر أسيا.

ورد آدامز ألا تُروَّع أو يُههَل عليها من قبل سوكارنو وذلك من أجل أن تُقدَّم مقابلةً رشيقة ومفعمة بالحياة، لذا بدأت المحادثة بممازحته. كما فاجأها وأسعدها أنّ أشلوبها في كسر الجليد قد فعل فعله: كان سوكارنو دافقاً معها. ترك المقابلة تستغرق أكثر من ساعة ونيف، وعندما انتهت حملها بالهدايا. كان نجاحها لافتاً بما فيه الكفاية، لكنّ النجاح الأكبر كان الرسائل الودّية التي أخذت تتلقاها منه بعد أن عادت هي وزوجها إلى نيويورك. بعد عدّة سنوات اقترح أن تتعاون معه في كتابة مذكّراته الذاتية.

ارتبكت أدامز التي كانت معتادةً على كتابة المقالات الإطنابية عن مشاهير الدرجة الثالثة. كانت تعلم صيت سوكارنو كدونجوان شيطانيّ ـ المفو*ي العظيم*، كما كان يدعوه الفرنسيّون. كان لديه أربع زوجات والمئات من الفتوحات الجنسيّة. كان وسيماً، ومن الواضح أنّه كان منجذباً إليها، لكن لم اختارها لهذه المهتة ذات الإعتبار والهيبة؟ لعلّ اللبيدو الذي لديه كان أقوى بكثير من أن يعبأ بهكذا أشياء. على الرغم من ذلك، فقد كان عرضاً لا تستطيع أن ترفضه.

هل أنت مناتهف للاحتفاظ بخلياتك؟ / أقدهها بأنها قد زلزلت كيانك / بظراتها المدتوخة. إذا كان الأرجوان هو ما

ترتدیه، فأثنى على الأرجوان؛ / عندما ترتدى ثوباً حريرتاً، قل أنّ الحرير / هو أكثر ما يناسبها على الأطلاق... أبد إعجابك / بصوتها عندما تغتيء وبحركاتها عندما ترقص، / إصرخ وثانيةً! و عندما تتوقف. يمكنك أن تطري حتى / أداءها في السرير، موهبتها في ممارسة الحت ـ / تلقظ بما أثار

إعجابك. / بالرغم

من أنها قد تظهر عنفاً في تصرفاتها أكثر من أَيْهُ ميدوتها، / إِلَّا أَنَّ حبيها سيصفها دائماً على أنها رقيقة / ولطيفة. لكن إحرص على ألاً تكشف نفسك بينما تقوم بمجاملات تمزوحة / James Y codes لتعبيرك بأن يخزب الرسالة. يكون الفق غايةً في الغاعلية / عندما أيخفى. كشف أمرك سيفقدك مصداقيتك إلى الأبد. ـ أوڤيد، فن *الحب*، ترجمة بيتر غرين

الصبى الصغير (أو البنت م يسعي لسحر والديه . في الأدب الشرقى، أيعتبر النقليد واحداً من طرق الجلب. النصوص السنسكريتية، على سبيل المثال، تعطى دورا مهتمأ لحبلة المرأة التى تستنسخ ثياب وتعابير حبيبها وطريقته في الكلام. هذا النوع من الدراما التسم بالتقليد والمحاكاة يستحت المرأة التي، وكونها غير قادرة على الاتحاد مع محبوبها، تحاكيه كي تشتت أفكاره.

في عام 1964، عادت آدامز إلى إندونيسيا. كانت قد قررت أن تحافظ على استراتيجيتها: ستكون السيدة الصريحة والجريئة التي بدت أنها سحرت سوكارنو قبل ثلاث سنوات. خلال مقابلتها الأولى معه من أجل الكتاب، تذمّرت بلهجة قويّة نوعاً ما حيال الغرف التي خُصَصَت لها من أجل السكنى. بعثت برسالة له ـ كما لو كان سكرتيرها ـ من أجل أن يوقّمها، حيث فصّلت فيها كيفيّة المعاملة الحاصة التي كانت تتوقّمها من قبل الجميم بلا استثناء. وقع الرسالة وعمل بما فيها، الأمر الذي أذهنها.

الأمر التالي على جدول أعمال آدامز كان رحلة في إندونيسيا لتجري مقابلات مع الناس الذين عرفوا سوكارنو في صباه وشبابه. لذا اشتكت له عن الطائرة التي كانت ستقلها، وقالت عنها أنها غير آمنة. «سأقول لك أمراً عزيزي»، قالت له، وأعنقد أنه يجب عليك أن تمنحني طائرة خاصة. » فأجاب وقد ظهر عليه الارتباك نوعاً ما: «حسنّ». إلا أنها تابعت القول: فأجاب وقد ظهر عليه الارتباك نوعاً ما: «حسنّ». إلا أنها تابعت القول: خاص، كفؤ. وافق على كلّ شيء. لم يبدُ على قائد إندونيسيا الحوف من خاص، كفؤ. وافق على كلّ شيء. لم يبدُ على قائد إندونيسيا الحوف من أدامز وحسب، لكنه كان أيضاً تحت سحرها بالكامل. أطرى دكاءها الدائية؟ ... فقط بسبك، ذلك هو السبب، "انته ليابها وأثنى على أطقمها، ملاحظاً أي تغير طراً عليهم. كان أشبه بمتودّد منزلف منه به همتار آسيا. ملاحظاً أي تغير مراه المهالي، أذلك هو السبب، انته ليابها وأثنى على أطقمها، ملاحظاً أي تغير طرأ عليهم. كان أشبه بمتودّد منزلف منه به همتار آسيا.

من المحتوم، بطبيعة الحال، أنه حاول مواقعتها عدّة مرات. فقد كانت امرأة جذّابة. أوّلاً كان يضع يده على يدها، ومن ثمّ يسرق قبلة. رفضته بازدراء في كلّ مرّة، موضحة أنّها كانت سعيدةً بزواجها، لكتها قلقت: إذا كان كلّ ما يريده هو علاقة غراميّة، فإنّ اتفاق الكتاب بأكمله يمكن أن ينهار. مجدّداً، على الرغم من ذلك، بدت أنّ استراتيجيّة الصراحة والمباشرة التي اتبعتها على أنّها الاستراتيجيّة الصحيحة. من المفاجئ أنّه تراجع من دون غضب أو امتعاض. وعد بأنّ تعلقه بها سيبقى أفلاطوتياً (عذريًا). وَجب عليها الاعتراف بأنّه لم يكن أبداً كما توقعته، أو كما وُصِفُ لها. لعله كان يحبّ أن يُستيطر عليه من قبل النساء.

استمرّت المقابلات لعدّة شهور، ولاحظت تغيّراتِ طفيفة عنده. ظلّت تخاطبه بألفة (بعدم كلفة)، مُتِئِلةً المحادثة بتعليقاتِ جربيّة، لكنّه الآن كان يرد على هذه التعليقات بتعليقاتِ مماثلة، مستمتعاً بهذا النوع من المشاكسة

(المضايقة) الأنيقة. تبنّى نفس المزاج المفعم بالحياة الذي فرضته على نفسها بشكل استراتيجيّ. في البداية كان يلبس بدَّته العسكريّة، أو بذلاته الإيطاليّة. الآن أُصبح يبس بشكّل اعتيادي، بل وحتى يمشى حافياً، بعد أن انسجم مع أسلوب عَلاقتهما غير الرسمي. ذات ليلة أثني على لون شعرها. فشرحت له أنَّها كانت تصبغ شعرها باستُخدام صبغة كليرول،اللون الأسود المُزرقَ. أراد أن يحصل على نفس اللون؛ لذا كان عليها أن تحضر له عبوة. عملت كما طلب منها، متختِلةً أنَّه كان يمزح، لكنَّه بعد بضعة أيَّام طلب أن تتواجد في القصر لكي تصبغ شعره. فعلت كذلك، والآن أصبح لديهما نفس لونّ يعنبي أنَّ المرء يتخلَّي الشعر بالضبط. ولا يتخلي عن

الكتاب، سوكارنو: السيرة الذاتية كما روتها سيندي آدامز، نُشِر في عام 1965. ما فاجأ القرّاء الأمريكيّين أنّ الكتاب حمل الانطباء بأنَّ سوكارنو كان ساحراً ومحبوباً بشكل لافت، وتلك بالفعل كانت الكيفيّة التي وصفته بها آدامز للجميع. إذا جادُلها أيِّ شخص، كانت تقول أنَّهم لم يعرفوه كما عرفته. سُرُّ سوكارنو، وانتشر الكتاب على نطاق واسع. ساعده الكتاب على كسب التأييد والتعاطف في إندونيسيا، حيث كان الآن مهدّداً بانقلاب عسكري. ولم يتفاجأ سوكارنو _ إذ كان يعلم أنّ آدامز ستؤدّى عملاً أفضل بكثير (فيما يتعلّق بمذكراته) من أيّ صحفي «جادً».

التفسير. من كان يقوم بإغواء من؟ إنّه كان سوكارنو من قام بالإغواء، وإغواؤه لآدامز اتّبع تسلسلاً تقليديّاً. أوّلاً، اختار الضحيّة المناسبة. صحفيّةٌ ذات خبرة كانت سترفض إغراء العلاقة الشخصية مع صاحب العمل، وصحفيٌّ رجل سيكون أقلُّ عرضةً لسحره. لذلك اختار المرأةُ، والتي كانت خبراتها الصحفيّة تكمن في مكانٍ آخر. أرسل رسائل مختلطة: فقد كان ودوداً معها، لكنّه لمخ إلى نوع آخر من الاهتمام أيضاً. بعد ذلك، أي بعد أن دسّ الشك في ذهنها (لعلّه كُان يريد مجرّد علاقة؟)، انتقل لمحاكاتها (عكس صورة تصرّفاتها). سايرها وتماشي مع كلّ حالاتها، وانكفأ متراجعاً في كلّ مرّة تذمّرت فيها. تدليل الأشخاص والتساهل معهم هو نمطٌ من دخول نفسيتهم، من خلال جعلهم يسيطرون في الوقت الراهن.

لرِّبما تودّدات (تحرّشات) سوكارنو لآدامز أظهرت شهوته التي لا يمكن أخي السادس، الذي

• الطفال أيضاً. مستخدما أدوات الساه كتات المُقلَدة، ينبس، وإلى ما هنالك، سعبًا منه إلى سحر الأب أو الأم إلى أن يحقق مأربه السحرى الدى هو إذن وتشتيت أفكارهما. التماهي

الرغبات العاشقة. إنه

إغراه يستخدمه الطفن ليأسر اهتمام والديه والذي، يجب أن نعترف، ينصاعان له. الشيء نفسه ينطبق على الجماهير، الذين يحاكون قائدهم، يحملون اسمه ويكتررون إيماءاته. هم يتحنون له، لكن في نفس ألوقت وبشكل غير واع ينصبون فتخأ لاحتجازه. الاحتفالات والتظاهرات العظيمة هى بالضبط مناسبات تستحر فيها العواتم

۔ سیرج موسکوفیتشی، عصر العامة، ترجمة جاي. سي. وايتهاوس

القائد والعكس بالعكس.

قام أمير المؤمنين بقطع كلتا شفتيه، كيدعي شقاشق. • كان فقد أجداً خلال شبابه. ذات يوم، بينما كان يتوتسل في شوارع بغداد، مرّ بقصر سنسي، حيث وقف بيوابته صف مهيب من الخدم والحشم. أخبر أخي لدى استعلامه بأنّ المنزل كان ملكاً لفرد من أسرة برمسيد الثرية والمتنفَّذة. دنا شقاشق من حزاس الباب واستجدى صدقة . و وإدخل، ا قالوا له، ووسيعطيك ستيدنا كل ما تشتهيه . و دخل أخى في الردمة السامقة وتابع سيره نحو قاعة فسيحة مُتِلَطةِ بالمرمر، مزدانةِ بالسجف وتطلّ على حديقة جميلة. وقف مدهولاً للحظة، دون أن يعلم إلى حيث بتجه، وبعد ذلك تفدّم إلى النهاية البعيدة من القاعة. هناك، بين الطنافس، آتكأ رجل عجوز بهتي الطلعة وذو لحية طويلة، والذي متيزه أخى مباشرة كستيد

المنزلّ. • وماذا أستطيع فعله لك يا

التحكم بها أثناء العمل، أو لعلها كانت أكثر دهاءً ومكراً. كان لديه صيت كدونجوان؛ أن يجرع مشاعرها. والنساء غالباً ما ينزعجن أقل مما تتصور عندما يجدهن أحدهم جدابات، والنساء غالباً ما ينزعجن أقل مما تتصور عندما يجدهن أحدهم جدابات، كانت لأيرة عنده، إلا فيه الكفاية ليعطي كل واحدة منهن الانطباع بأنها كانت الأيرة عنده، إذا قور أن يسلك طريقاً مختصراً كي يدخل في نفسيتها بشكل أعمق، وذلك من خلال محاكاة سيماء اللاتكلف أني نفسيتها كونت عنه انطباعاً مغايراً لما توقعت أو خشيت أن يكونه. النبيجة كانت أنها كونت عنه انطباعاً مغايراً لما توقعت أو خشيت أن يكونه. السيطرة. الأمر الذي فشلت آدامز في إدراكه كان أنه ما إن تخلت عن السيطرة. الأمر الذي فشلت آدامز في إدراكه كان أنه ما إن تخلت عن دفاعاتها حتى أصبحت غافلةً عن مدى عمق مشاغلته لمواطفها. لم تكن عبي من سحرته، بل كان هو من سحرها. ما أراده من البداية كان ما حصل جذاباً عن رجل كان يرتاب في أمره الكثيرون.

من بين كل التكنيكات الإغوائية، لربما يكون دخول روح الشخص هو أكثرها شيطانية، فهذا التكنيك يعطي ضحاياك الشعور بأنهم من يقوم بالإغواء، واقع قبامك بإشباع رغبانهم ومحاكاتهم ودخولك نفسيانهم يوحي بأنك تحت سحرهم. أنت لست مغوياً خطيراً كي يُخذَر منه، وأنما لين العريكة وغير مُهَدّد. الانتباه الذي تعيرهم إياه يُسكِرُهم - بما أنك تعكس طورتهم، فإن كل شيء يرونه ويسمعونه منك يمكس أذواقهم والأنما الخاص بهم، وياله من دعم لغروهم. كل هذا يحضّر للإغواء، أي لسلسلة المناورات التي سوف تقلب الديناميكية رأساً على عقب. ما إن يتخلّوا عن دفاعاتهم حتى يصبحوا عرضة لتأثيرك. سرعان ما ستبلاً بقيادة الرقصة، ودون حتى أن يلاحظوا، سيجلون أنفسهم وقد دخلوا نفسيتك. هذه هي نهاية اللمة.

النساء لا يشعرن بالطمأنينة والراحة إلّا مع أولئك الذين يجازفون معهن ويدخلون نفستياتهن.

ـ نينون دي لانكلو

المفاتيح للاغواء

الرجل للستل سما واحد من أكبر مصادر الإحباط في حياتنا يكمن في عناد وتصلّب كان ينهض ليرتحب الناس الآخرين. ما أصعب الوصول إليهم، وجعلهم يرون الأشياء كما نراها (وفقاً لمنظورنا). غالباً ما يخامرنا الانطباع بأنَّه عندما يبدو أنَّهم يستمعون لنا، حالم، قال الرجا ويتفقون معنا ظاهريّاً، فإنّ كلّ ذلك عبارة عن مظاهر سطحيّة ـ ففي اللحظة درجات التعاطف التي نغيب فيها، يرتدُّون إلى أفكارهم الخاصّة. نمضي حياتنا ونحن نصطدم ومرّق تيابه الجميلة. ونتناطح بالناس الآخرين، كما لو كانوا جدراناً حجريَّة. لكن بدلاً من التذمّر صارخا: لاها م الممكن أن يكون حيال مدى إساءة فهم الناس لك أو تجاهلهم إيّاك، له لا تحاول شيئاً مختلفاً: هنالك رجا تمثا عوضاً عن رؤية الناس كمضطغنين وضيعين أو لامبالين، عوضاً عن محاولة جوعك في المدينة تصوّر سبب تصرّفهم بالطريقة التي بها يتصّرفون، انظر إليهم من خلال عينيّ المغوي. الطريقة لاستمالة (استدراج) الناس خارج عنادهم وهوسهم الذاتي تحتمله! و بعد ذلك طمأن أحى، الفطريّين تكون من خلال دخول نفسيّاتهم.

كلّنا نرجسيّون. عندما كنّا أطفالاً كانت نرجسيّتنا ماديّة أو جسمانيّة: كنًا مولعين بصورتنا الخاصة وجسمنا كما نو كان كائناً مستقلاً عنّا. عندما نتقدّم في السّن تنحو نرجسيتنا نحواً أكثر سيكولوجيّة: نصبح مُستَغرَقين بأذواقنا، آرائنا، خبراتنا. تتشكّل من حولنا قوقعةٌ قاسية. المفارقة تكمن في أنَّ الطريقة لاستمالة الناس خارج هذه القوقعة تكون من خلال أن نصبح مثلهم، أي أن نصبح في الواقع كنوع من انعكاسٍ لهم على المرآة. أنت لست مضطرًا لأن تنفق أيّاماً في دراسة ذهنيّاتهم؛ ببساطة تكيّف مع أمزجتهم وأذواقهم، سايرهم وادّع اللوافقة مع أيّ شيءٍ يقذفونه في وجهك. ستخفّض دفاعيتهم الفطرية من خلال فعلك لهذا. إحساسهم بالتقدير الذاتي لن يشعر بأنَّه مهدَّد من قبل غرابتك أو عاداتك المختلفة. الناس يحبُّون أنفسهم بحقّ، لكنّ أكثر شيءٍ يحبّونه على الإطلاق هو أن يروا أفكارهم وأذواقهم وقد انعكست عند شخص آخر. هذا يصادق عليهم وعلى آرائهم وأذواقهم. هم يسترخون بعد أن نوَّمَتْهُم مغناطيسيّاً صورتهم المنعكسة. أمّا وأن جدارهم الداخلي قد تقوّض وانهار، تستطيع عندها أن تحملهم على الانفتاح، وأن تقلب في آخر المطاف الديناميكيّة رأساً على عقب. ما إن يُصبِحوا منفتحين لك، يصبح من السهل أن تعديهم بأمزجتك وحرارتك

صديقه ٤٠ سأل بأخي . • عندما أجاب شقاشق بأنه متوتبل المسترعبر عوراعسق التي أقطن فيها ؟ إنه بالفعا عازلا يكنني مستطرداً: لأصبر على أن تبقى معى وتشاطرني عشائي. ه ه لدى هذه العبارة قام ستيد المنزل بتصفيقة بيديه واستدعى أحد العبيد: وإجلب الحوض والإبريق. ١١

بعد ذلك قال لأخر:

وأقبل يا صديقى

واغسر بديك. و . لهض شقاشق لبهته

بهذا، لكنه لم ير لا

حوضاً ولا إديقاً.

ارتبك لدى رؤيته لمضيفه وهو يقوم

بإيماءات وكأنه كان

يصت الماء على يديه

من وعاء غير مرئتي ومن ثتم يجفّف بديه

بمنشفة غير مراتية.

عندما انتهی، نادی

الحاصّة. دخولك في روح الشخص الآخر هو نوع من التنويم المغناطيسي؛ إنّه الشكل الأكثر فاعليّة وغدراً من الإقناع الذي يعرفه الإنسان.

في الرواية الصينة من القرن الثامن عشر حلم حجرة النوم الحمراء، كل فنيات منزل شيا المزدهر يحبين باو يو الحليع. هو وسيمٌ من غير ريب، لكن ما يجعله لا يقاؤم هو قدرته الحارقة للطبيعة على دخول روح الفتاة اليافعة. أمضى باو يو شبابه حول الفتيات، اللواتي لطالما فضل صحبتهاً. كتيجة لذلك لم يعط الانطباع بكونه عدوانياً أو مصدر تهديد. كان بُمنح الدخول إلى غرف الفتيات اللواتي كنّ يرونه في كلّ مكان، وكلما رأيد وقعن تحت سحره. لا يمكن القول بأنّ باو يو كان أنثوياً؛ فهو يظل رجلاً، لكن رجلاً من شأنه أن يكون على قدر متفاوت من الرجونة تبعاً لما يقتضيه المؤقف. إلفته للفتيات منحه المرونة كي يدخل نفسياتهن.

هذا امتيازً عظيم. الاختلاف ما بين الجنسين هو ما يجعل الحب والإغواء ممكنين، لكنه يشمل أيضاً على عنصر الحوف وعدم الثقة. قد تخاف المرأة من عدوان الرجل وعنفه؛ والرجل غالباً ما يكون غير قادرٍ على ولوج روح المرأة، لذا يقى غريباً ومصدر تهديد. معظم المغوين في الناريخ، من كازانوڤا لجون إف. كينيدي، ترعرعوا وهم محاطون بالنساء وتخلوا بلمسة أنثوية هم أنفسهم. الفيلسوف سورين كيركيجارد، في روايته يوعيات مغري، ينصح بإمضاء وقب أكبر مع الجنس الآخر، من أجل معرفة والعدو، ونقاط ضعفه لكي تستطيع تحويل هذه المعرفة إلى صالحك.

نينون دي لانكلو، التي كانت واحدةً من أعظم المغويات اللاتي عشن على سطح المعبورة، تحلّت بخصائص ذكوريّة واضحة. كانت تستطيع أن ثير إعجاب الرجل بذكائها الفلسفي المتقد، وتسحره من خلال ظهورها كتر يشاطره اهتمامه بالسياسة والحرب. طور العديد من الرجال صداقات عميقة معها، فقط ليقموا بعدها في الحب بجنون. الرجولة لدى المرأة تسترضي الرجال تماماً كما نفعل الأنوثة لدى الرجل مع الإناث. بالنسبة للرجل، يمكن لغرابة المرأة أن تخلق إحباطاً بل وحتى عدوائية. قد يُمرى أو يُستدرج لواقعة جنسية، لكنّ رقيةً (سحراً) أطول أمداً لا يمكن أن تُخلق دون يُعرى روحه. الرجال غالباً ما يُغؤون بالمعصر الرجولي في سلوك أو شخصية المرأة.

الضيف الحلام:

الضروا العالجائة و
المرح عدد من الحلم
الى داخل وخارج
القاعة كما لو أقهم
عادة من الخارجة
عادة عدد عدد من الخارجة
عدد دعاه مضيفه
النجاس على طاولة
النجاس على طاولة
النجاس على طاولة
المناسة المن

تخيلية، بقوله، وشترفني بتناولك لهذا اللحمرة وحاك الرجو المستر يديه وكأنه كان يلمس صحوناً غير مراتية، وكذلك حرك فكه وشفتيه كما لو أنه كان بمضغر بعد ذلك قال لشقاشق: دكل قدر استطاعتك با صدیقی، لاکه لا بدّ وأنك جوعان. ، وبدأ أخى بتحريك فكه، ليمضغ ويبتلعه وكأنه كان يأكل بينما استمتر العجوز بملاطفته قائلاً: وكل يا صديقي، ولاحظ جودة الخبز وبياضه. • وهذا الرجل، فك شقاشق، ولا بدّ وأنه مواتع بالمداعبات السمجة. و لذا قال، وإنّه با ستبدي، أكثر بياضاً من أي حبز رأيته في كلّ حياتي، ولم أتذوق مثله في

عمرى. ١٠ و دهدا في رواية كلاريتــا (1748) التي كتبها سامويل ريتشاردسون، يتـة الخداء قال المضيف، التودّد لكلاريسًا اليافعة والورعة من قَبَل اخليع سيّء الصيت لوڤلايس. انحير من قبل عبدتو كلاربسًا كانت تعلم بسمعة لوڤلايس، لكنّه لم يتصرّف في معظم الأحيان كنت قد اشتريتها بحمسمئة دنارر كما توقّعت منه أن يتصرّف: فقد كان مهذّباً، وبدا حزيناً بعض الشيء بعدلد نادى أحد ومضطرباً. في إحدى المرّات كانت تكتشف أنّه عمل عملاً في غاية النبّل عبيدة الأحضدوا والإحسان مع عائلةٍ تعاني من العَوْز، فيعطي مالاً للأب، ويساعد ابنة الرجل السجقاء وضعوا فيها الكثير من المعزاء . على الزواج، ويقدّم لهم النصيحة الحكيمة. في النهاية اعترف لوڤلايس ... عندها حرك لكلاريسًا بما كانت قد اشتبهت به: كان يريد أن يتوب وأن يغير طرائقه. , سائله لها كانت عاطفيّة، وتكاد تكون دينيّةٌ في شغفها وهيامها. لعمّها ستكون من يقوده إلى جادة الصواب والاستقامة؟ لكن لوڤلايس كان قد الطعام الشهي غير أوقعها في شراكه: كان يستخدم تكتيك المغوي الخاص بعكس صورة (محاكاة) ميولها، في هذه الحالة روحانيتها. بمجرّد ما تخلّت عن دفاعاتها، عن مزايا الأطباق بمجرّد ما آمنت أنّها تستطيع إصلاحه. فقد حُكِمَ عليها بالوقوع: الآن أصبح بإمكانه أن يدسّ بروحه في رسائله ولقاءاته معها. تذكّر: الكلمة ذات المغزي أخى يتضترر جوعاً أو التأثير هي «الروح»، وهي غالباً ما تكون بالضبط المكان الذي يجب الدرجة أنه كان استهدافه. من خلال ظهورك كمن يعكس صورة مبادئ أحدهم الروحية، أجا كسرة خبز تستطيع أن تؤسّس تناغماً عميق الجذور ما بينكما، والذي يمكن عندها أن ينتقل إلى المجال المادّي (الجنسي.) في كِلَ عمرك أيّ شيء أطبيب من، و عندما انتقلت جوزفين بايكر إلى باريس، في عام 1925، كجزءٍ من عمِل مسرحيّ غنائيّ وراقص يتكوّن بأكمله من السُّود، فإنَّ فرادَتها جعلتها

نبأ مُثيراً بين ليلةٍ وضحاها. لكنّ الفرنستين اشْتُهروا بتقلّبهم، وأحسّت بايكر بأنَّ اهتمامهم بها سينتقل بسرعة إلى شخص آخر. دخلت إلى روحهم، وذلك لكى تغويهم إلى الأبد. تعلّمت الفرنسية وبدأت تغنّى بها. بدأت تلبس وتتصرّف كسيّدة فرنسيّة أنيقة، وكأنّ لسان حالها يقولّ أنّها تفضّل أسلوب الحياة الفرنسي على الأمريكي. الدول مثل الناس: لديها مكامن لاأمانِ عديدة، وتشعر بَأنَها مهدّدة من قبل الأعراف والتقاليد الأخرى. غالباً ما يكون مُغوياً بحقّ بالنسبة إلى شعبٍ من الشعوب أن يروا غريباً وقد تبتّى طرائقهم وعاداتهم. بنجامين دزرائيللِّي وُلِدَ وعاش حياته كلُّها في إنكلترا، لكته كان يهوديّ المنبت، وكان ذا مُلامح غريبة؛ فاعتبره الإنكليز المحلّيون

النضيف أصابعه وكأته كان يلتقط القمة من صحن خیالتی، ودش المُرتِي في فو أنحى. • نابع العجوز بالإطباب المتعددة، بينما أصبح مستع*دّاً* 'لأن يموت من شعير. و دهل تذوقت تابع العجوز، فالتوابق في هذه الأطباق؟؛ • الكُّلَّ ، إطلاقاً ، و أجاب شقاشق. و لا كذ بحماسة إذك، ه قال مضيفه، وولا تخجل! « وأشكرك يا ستيدي، وأجاب شقاشتي، لانكتنبي أكلت أساساً حتى التخمة. ٨ . لكنّ الرجل المستن عند ذلك قام بالتصفيق مجدّناً وصرخ:

وأحضروا الخمراء ه ... وستبدىء، قال شقاشق، وإنّ كرمك يغمرني!ه ورفع القدح غير المُرْتِي إلى شفتيه، وتظاهر بآنه رشفه دفعة واحدة. و وفلتنعم بالصتحة والمرحاء هتف العجوز وهو يتظاهر بصت بعض النبيذ لنفسه وشربه. ناول قدحاً آخر لضيفه، واستمتر الاثنّان على هذّا المنوال إلي أن تظاهر شقاشق بأله سكران وأخذ يدير رأسه من جهةِ إلى جهة. عندئلي، أخذ مضيفه الكريم على حين غزة، إذ رفع ذراعه عالياً حتمى بأن بياض إبطه، وناوله ضربة على عنقه جعلت القاعة تردّد صداها. وأثبع هذه الضربة بضربة ثانية. و نهض العجوز مغضباً وصرخ: وماذا تفعل أيها الكائن الحقير؟١ • دستدي، رد أخى، ونقد استقبلت عبدك المتواضع في منزلك وأغدقته بكرمك؛ لقد أطعمته أفضل الطعام وأطفأت ظمأه بأقوى أنواع الخمور.

واحسرناه، لقد أصبح

سكراناً، ونسى

دخيلاً. ومع ذلك فقد كان أكثر إنكليزيَّةً في سلوكه وذوقه من كثير من رجال الإنكليز، وكان هذا جزءاً من سحره، الذي برهنه من خلال تزعّمه للحزب المحافظ. إذا كنت غريباً أو دخيلاً (كحال معظمنا في نهاية المطاف)، فحوّل ذلك إلى ميزة: تلاعب بطبيعتك الأجنبيّة بطريقةٍ تُظْهر للمجموعة مدى عمق تفضيلك لأذواقهم وعاداتهم على تلك الخاصّة بك. في عام 1752، قرر الخليع سالتيكوڤ الذائع الصيت أن يكون أوّل رجل في البلاط الروسي يغوي الدوقة الكبرى البالغة من العمر الثالثة والعشرين، إمبراطورة المستقبل كاثرين العظمي. علم أنها كانت متوخدة؛ زوجها بيتر تجاهلها، كالعديد من رجال البلاط الآخرين. ومع ذلك فقد كانت العقبات هائلة: كان يتم التجسّس عليها ليل نهار. ومع ذلك فقد تدبّر سالتيكوف مصادقتها، ودخول دائرتها (حلقتها) الصغيرة جدّاً. استفرد بها أخيراً، وأوضح لها مدى تفهمه لوحدتها، ومدى عمق كرهه لزوجها، وكم شاركها اهتمامها بالأفكار الجديدة التي كانت تجتاح أوروبا. سرعان ما وجد نفسه قادراً على تدبير لقاءاتٍ أخرى، حيث أعطاها الانطباع بأنَّه عندما كان معها، فإنّه لم يَعُد شيءٌ آخر في العالم يهمّه. وقعت كَاثرين عميقاً في حبّه، وأصبح في الواقع أوّل حبيب لها. كان سالتيكوف قد دخل روحها.

عندما تعكس صورة الناس، تكون قد ركّرت اهتماماً بالغاً عليهم. سيستشعرون الجهد الذي تجسّمته، وسيجدون ذلك مطرياً. من الواضح أنّك قد اخترتهم، وفصلتهم عن البقية. يبدو أنّه لا يوجد شيءً آخر في حياتك إلّا هم - طباعهم، أذواقهم، روحهم (نفسياتهم). كلما ركزت عليهم، كان السحر الذي تولّده، والأثر لمسكر الذي تمارسه على غرورهم وخيلائهم أكثر عمناً،

يعاني العديد منا صعوبةً في التوفيق ما بين الشخص الذي نحن عليه الآم لكوننا تنازلنا الآد وما بين الشخص الذي نريد أن نكونه. نحن خائبو الأمل لكوننا تنازلنا عن مثاليّات صبانا، ولا نزال نتصوّر أنفسنا كذلك الشخص الواعد الذي يُتؤسَّمُ فيه كثيرٌ من بشائر النجاح، لكن الظروف منحته من تحقيقه. عندما تعكس صورة شخص (تحاكيه)، لا تتوقّف عند الشخص الذي أصبحه؛ وأنما

السلوك الحسن ادخل روح ذلك الشخص المثالي الذي يريد أن يكونه. هذه هي الكيفيّة التي تديّر بها الكاتب الفرنسي شاتوبريان أن يصبح مغوياً عظيماً بالرغم من بشاعته الشكليَّة. أثناء نشأتُه في أواخر القرن الثامن عشر، كانت الرومانتيكيَّة و انفجر العجوز (في الأدب) آخذةً في الرواج، والعديد من الشابات شعرن بغمُّ عميق نتيجة غياب الرومانس في حياتهم. كان شاتوبريان يعيد إيقاظ الحلم الذي كان لديهن كفتيات يافعات بأن يجرفهن الحبّ وأن يحقّقن مثاليّاتهن الرومانسيّة. والقد مزحت لفترة هذا النوع من دخول روح الآخر لعلَّه يكون الأكثر فاعليَّة، لأنَّه يجعل الناس يشعرون بشعورٍ أفضل إزاء أنفسهم. أثناء حضورك، فإنّهم يعيشون حياة الرجال، لكن لم ينحل واحد منهم الشخص الذي أرادوا أن يكونوه ـ عاشقٌ عظيم، بطلٌ رومانسيّ، وما شاكل. عِثل صبرك أو اكتشف تلك المثاليّات المحطّمة وحاكِها، باعثاً فيها الحياة من جديد من ظرافتك كيساير خلال عكسها مجدَّداً على هدفك. قلَّةٌ تستطيع مقاومة هذا الإغراء.

> الرمز: مرآة الصياد. التُثيرة هو طائر لذيذ المذاق، لكن يُصعُب الإمساك به. في الحقل، يضع الصياد مرآةً على حامل. التُمبرة تحط أمام المرآة، وتنخطو تارةً إلى الأمام وتارةً إلى الخلف، بعد أن انتشت بصورتها الخاصة انتحركة وبرقصة النزاوج الزائفة التي ترى تأدينها أمام عينيها. الطائر يفقد كلّ الإحساس بمحيضه بعد أن تُومّ مغناطيسيًا ، إلى أن تُحكِم شبكة الصياد الإمساك به قبالة المرآة.

الانقلاب

في عام 1897 في برلين، النقى الشاعر راينر ماريا رايلكة ـ الذي كانت سمعته ستعتم العالم فيما بعد ـ بلو آندرياس سالوم، الكاتبة روميتة المولد والحسناء التي اشتُهِرَت بتحظيمها لقلب نيتشة. كانت الأثيرة عند مفكّري برلين، وبالرغم من أنّ رايلكة كان في الثانية والعشرين وهمي في السادسة

لكتك غايةً في النبل يا متيدي، وبالتّأكيد أنك ستغصر أساءته ١٠ بالضحك عندما سمع . هذه الكلمات وقال: ً طويلة مع جميع أنماط فكأهتى كما سايرت أنت. سَأَغفر لك الآن بسبب ذلك، وأطلب منك حقيقة أن تأكل وتشرب معى، وأن تكون نديمي ما حيبت. ه و بعد ذلك أمر الرجل المستن حدمه بتقديم كآ الأطباق التي تناولاها في الوهم، وبعد أن أكل وأحى حتى التخمة قامأ بالدهاب إلى حجرة الشراب، حيث صدحت نساء جميلات بالغناء والموسيقي. العجوز من أسرة برمسيد اعطى شقاشق ثوب شرف وجعله نديمه الدائم.

ـ وحكاية شقاشق،

للحلاق، الحكايا من

الشقيق السادم

ألف ليلة وليلة،

ترجمة إن. جاي. داوود

هذه الرغبة بمستنسخ عمًا من الجنس الآخر والذي يشابهنا تماماً على الرغه مر أنه مختلف، اله غة بمخلوق سحرتى والذي هو تحري بينما يتمتع بمزتية الموجود المستقل التي تفوق كلِّي ما نتخيله... نجد آثاراً لهذه الرغبة حتى في أكثر ظروف الحُّبِّ اعتبادتيَّةُ: في الانجذاب المربوط لأتي تغير، أي تنكّر، كما في أهنية انسجام النفس مع الآخر وتكررها قيه... العواطف الغرامية الجياشة والتي لأسبيل إلى تهدئتها خلّها مرتبطة بواقع أن الكائن بتخيل بأنه يرى أكثر جوانب نفسه خفاء تنجسس عليه من وراء حجاب أعين الآخر.

- روبرت موسيل، مقتبس في *الحت العلن*، لدينيس دي روجمون، ترجمة ريتشارد هاورد

والثلاثين، إلّا أنّه وقع في حتمها بجنون. غمرها برسائل الحبّ، التي أظهرت أنّه قد قرأ جميع كتبها واطّلع على ميولها اطّلاعاً حميماً. تصادق الاثنان. سرعان ما كانت تخرّر شعره، وهو تمتنك بكلّ كلمةٍ من كلمانها.

شعرت سالوم بالإطراء تنبجة محاكاة رايلكة لروحها (عكسه لصورتها) وأُسِرَت بالاهتمام المركز الذي وججه لها وبالمشاركة الروحية الني بدآ بتنميتها. أصبحت عشيقته. لكنّها كانت قلقة على مستقبله؛ كان من الصعب جني العيش كشاعر، للنا شجعه على تعلّم لعنها الأصلية، الروسية، ويصبح مترجماً. اتبع نصيحتها بحماس بالغ لدرجة أنّه استطاع تكلّم الروسية خلال بضعة شهور. زارا روسيا سوية حيث انبهر بما رأه - الفلاحين، القاليد الشعبية، الفرّ، العمارة، عندما عاد إلى برلين، حوّل مسكنه إلى نوع من المقام لموسية، وبدأ يرتدي ثباب الفلاحين الروس ويطقم حديثه بعبارات روسية. الآن سرعان ما انطفاً سحر محاكاته. في البداية شعرت سالوم هذا كشيء إنحر: بدا أنّه لا يتمتّع بشخصية حقيقية. كان قد أصبحت ترى فيما يخص احترامه وتقديره لذاته. كانت كل تصرفاته غاية في العبودية. في فيما يخص احترامه وتقديره لذاته. كانت كل تصرفاته غاية في العبودية. في

الدرس بسيط: دخولك إلى روح الشخص يجب أن يكون تكتيكا، وسيلة لإخضاعه أو إخضاعها لسحرك. لا يمكنك أن تكون بساطة إسفنجة تتشرّب طباع الآخر وأمزجته. إحمل مرآة قبالتهم لفترة أطول من اللازم وسبيتيون حقيقتك وينفرون منك. تحت التشابه معهم الذي تجعلهم يرونه، يتوجّب عليك أن تحفظ بإحسامي كامن بهويتك الحاصة. عندما يحين الوقت، فإنّه يجب عليك أن تقودهم إلى روحك؛ إذ لا يمكنك أن تعيش على بساطهم. المغزى: إتاك وأن تمضي في المحاكاة (حمل المرآة) أبعد من اللازم. فهي مفيدة فقط في المرحلة الأولى من الإغواء؛ في مرحلة ما منه يجب أن تُعكس الديناميكية.

عام 1899، أنهت العلاقة، الأمر الذي شكِّل فاجعةً له.

اخلق الإغراء

استدرج الهدف بعمق إلى إغوائك من خلال خلق الإغراء المناسب: محة من المتع القادمة. كما أغوت الأفعى حواء بوعد المعرفة المحرمة، يتوجّب عليك أن توقظ رغبة في أهدافك لا يستطيعون التحكم بها. جد نقطة وأشر من طرف خفي إلى أنّك تستطيع قيادتهم نحوها. تستطيع قيادتهم نحوها. قد تكون ثروة، قد تكون مفارة، قد تكون مفارة، قد تكون لدّات مُخرَمة وأتمة المتناح هو أن تُبقي الأشاء ملفوفة بالغموض. دلَّ بالجائزة أمام أعينهم، مرجناً الإشباع، ودع عقولهم تقوم بالباقي. المستقبل يبدو مكنزاً بالفرص، أثر فضولاً أقوى من المستقبل يبدو مكنزاً بالفرص، أثر فضولاً أقوى من الشكوك والمخاوف التي ترافقه، وسوف يتبعونك.

الشيء المغري وبعيد المنال

في وقتِ ما من ثمانينات القرن الناسع عشر، كان رجلٌ نبيل يُدعى دون جوان دي توديلاً سيتمشّى في منتزه في مدريد عندما رأى امرأةً في بداية العشرينات وهي تنزل من عربة، متبوعةً بطفل في الثانية من عمره ومرتية أطفال. كانت السيدة اليافعة أنيقة الملبس، لكن ما خطف أنفاس دون جوان كان شبهها بامرأة كان قد عرفها من حوالي الثلاث سنوات. بالتأكيد لم يكن من الجائز أن تكون نفس انشخص. المرأة التي كان يعرفها، كريستيتا مورورويلاً، كانت فتاة استعراض في مسارح الدرجة الثانية. كانت يتيمةً وفقيرةً جدًاً من المستبعد أن تكون ظروفها تغيّرت لهذه الدرجة: اقترب منها: نفس الموجه الحميل. ومن ثم سمع صوتها. صُدم لدرجة أنه اضطر إلى الجلوم: كانت بالفعل نفس المرأة.

كان دون جوان مغوياً لا سبيل إلى تغييره، والذي كانت فتوحاته لائتقد ولا تُحصى ومن جميع الألوان والأصناف. لكته تذكر علاقته مع كريستيتا بشكل واضح تماماً، لأتها كانت يافعة للغاية _ لقد كانت أكثر الفتيات التي التقى بهن سحل واضح، وتدتر إقناعها بأن ترافقه في رحلة إلى بلدة على عن نفسها بشكل مواظب، وتدتر إقناعها بأن ترافقه في رحلة إلى بلدة على جانب البحر. بالرغم من أنهم نزلا في غرفنين منفصلتين، إلّا أنه لم يكن همنالك شيءٌ ليوقف دون جوان: لقق قصة عن متاعب العمل، كاسباً بذلك تعاطفها، وفي لحظة من الرقة والحنان استغل ضعفها. تركها بعد عدة أيّام بذريعة الاضطرار لتولّي بعض الأعمال. اعتقد أنه لن يراها بعد ذلك أبداً. ننجةً لشعوره بالذنب _ وهو أمر نادر الحصول بالنسبة له _ نقد أرسل

بالنسبة لهاتين الخريمين فإن النالوس عوقب بدمار ممكنته، وبعد موته على يدي زيوس، بالعذاب الحالد بوفقة إيكسيون،

الحائد برفقه إيكسيون، سيسيفوس، تيتيوس، الدانايدتين، وآخرين. بينما كان الآن

يحرق عطشاً ويتضرّر جوعاً، فقد وقف أمام غصن من على بحيرة ضحة. كانت أمواجها تصطلم بخصره، وتصل أمناً للى ذقف، ومع ذلك فإنه كلما الحدى ليشرب، فإنّ الماء كان يرتد بعياً عنه، ولم يتق موى الوحل الأسود سوى الوحل الأسود

عند قدميه؛ أو، إذا نجع في عمره في غوف حفنة من الماء، فأنها كانت تنزلق من يده قبل أن يستطيع فعل أكثر من مجرد ترطيب شفتيه المتشقَّقتين، الأمر الذي تركه أكثر ظمأ من أي وقت مضى. كانت الشجرة محتملة بالكتشرى والتقاح اليانع، التين الطتيب، الزيتون الناضج والرتمان، اللواتي تدلّت على كتفيه! لكنّه كلّما مدّ يده لبتناول ثمرة حلوة المذاق، كانت عصفةً من الربح تدفعها بعيداً عن

- روبرت غرايفز، *الأساطير الإغريقية،* المجلّد الثاني

متناوله.

دون جوان: أرميتنا،
استمعي إلى الحقيقة أفليست النساء
صديفات للحقيقة؟
أنا رحل مرة
وربت أسرة
ناتين يتيوريوس العريقة،
فاتحي سيفيل. إنّ أي

لها 5000 بيزيتًا، مدّعيًا بأنّه سيرجع إليها في آخر المطاف. ذهب إلى باريس بدلاً من ذلك. لم يكن قد رجع إلى مدريد إلّا مؤخّراً.

أثناء جلوسه وتذكره لكل هذا، فإنّ فكرةً عكرت صفوه: هل من الممكن أن يكون الولد ولده؟ إن لم يكن، فلا بدّ أنّها تزوّجت بشكل شبه فوريّ بعد علاقتهما. كيف بإمكانها أن تفعل شيئاً كهذا؟ من الواضح أنّها كانت غنيةً الآن. من زوجها يا ترى؟ هل يعلم عن ماضيها؟ خالفت اضطرابه رغبةً شديدة. كانت غاية في الصبا والجمال. لماذا تخلّى عنها بهذه السهولة؟ عليه أن يسترجعها بطريقةٍ أو بأخرى، حتى ولو كانت متزوّجة. بدأ دون جوان بالنردد على المنتزه يومياً. رآها عدّة مرّاتٍ أخرى؛ النقت عناهما، لكنّها تظاهرت بعدم ملاحظته. تشيم المرتبة في أحد نزهاتها القصيرة، وبدأ محادثةً معها، وسألها عن زوج سيّدتها. أخيرته أن اسم الرجل كان السينيور مارتينيز، وأنّه كان في رحلة عملٍ طويلة؛ أخبرته أيضاً أين بعيش عربستيتا. أعطاها دون جوان رسالةً موجزةً لتسلّمها إلى سيّدتها. بعدها تمثّى حول منزل كريستيتا ـ الذي كان عبارةً عن قصر جميل. تأكدت أسواً مخاوفه: كانت قد تزوّجت من أجل المال.

رفضت كريستيتا مقابلته. أصرى وأرسل مزيداً من الرسائل. أخيراً لتتجتب فضيحة، وافقت على رؤيته، لكن لمرتو واحدة فقط، في المنتزه. استعد للقاء بعناية واحتراس: إغواؤها من جديد من شأنه أن يكون عملية دقيقة وحشاسة. لكنه عندما رآها تتجه نحوه، وهي ترفل في ثيابها الجميلة، فإنّ أحاسيسه وشهوته أطاحتا به. أخيرها بأنّها كانت له فقط دون غيره من الرجال. اعتبرت كريستيتا هذا الكلام بمثابة إهانة لها! من الواضع أنّ ظروفها الراهنة كانت تمنعها من لقائه بعد ذلك حتى ولو لمرتو واحدة فقط. مع ذلك، فقد استطاع أن يستشعر عواطف قوية تجاهه تحت برودتها (جنائها). توسل كي يراها مجدّداً، لكنّها ذهبت دون أن تعد بشيء. أرسل لها مزيداً من الرسائل، ينما كان يشقل عقله بأقصى طاقاته لكي يجتمع عناصر الصورة الرسائل، ينما كان يشقل عقله بأقصى طاقاته لكي يجتمع عناصر الصورة

كلّها: من كان هذا السنيور مارتينيز؟ ما الذي يدعوه لأن يتزوّج من فتاة استعراض؟ ما الذي جرى حتّى انتُرِغت منه كريستينا؟

أخيراً وافقت كريستينا على لقاء دون جوان مرّةً أخرى بعد، في المسرح، حيث لا يجرؤ على إثارة فضيحة. جلسا في مقصورة حيث يستطيعان الكلام، طمأته بأنَّ الطفل لم يكن طفله. قالت بأنَّه الآن يريدها يقط لأنّها ملكِّ لغيره، لأنّه لا يستطيع الحصول عليها. قال أنّه كان مستعداً لفعل أيّ شيء المستعادتها. بدت عيناها في بعض اللحظات وكأنّهما تفازلانه، الأمر الذي أربكه. لكنّها عندها بدت على وشك البكاء، وأراحت رأسها على كنفه ـ لكنّها نهضت مباشرة، وكأنها أدرك أنَّ ذلك كان خطاً. قالت أنّ هذا كان لقاؤهما الأخير وفوت بسرعة. كان دون جوان مهناجاً وقلقاً لأبعد درجات الحدود. كانت تلعب معه؛ كانت مغناجاً. كان يعتي وحسب أنّه قد تغير، لكن لعل هذا كان صحيحاً: لم تعامله أيّ امرأة على الإطلاق بهذه الطريقة من قبل. ثم يكن ليسمح بهذا أبداً.

لم ينم دون جوان جيداً في الليائي التي تلت. كلّ ما استطاع التفكير به كان كريستينا. راودته كوابيس حول قتله لزوجها، حوله هو وقد تقدّم في السن وصار وحيداً. كان ذلك أكثر مما يستطيع تحقله بكثير. صار لزاماً عليه أن يغادر البلدة. أرسل لها رسالة وداع، لكن وباللمفاجأة، فقد أتاه جوابها: أرادت رؤيته، كان بجميتها شيءٌ تريد البوح به له. أصبح الآن أضعف بكثير من أن يُقاوم، التقى بها على جسرٍ في الليل، كما طلبت منه. عندها لم تبذل أي جهد للتحكّم بنفسها: نعم لا زالت تحبّ دون جوان، وكانت جاهزةً لأن تهرب معه. لكنة يجب أن يأتي إلى منزلها في الغد، في وضح جاهزةً لأن تهرب معه. لكنة يجب أن يأتي إلى منزلها في الغد، في وضح النهار ويأخذها بعيداً. لا يجوز أن يكون هنالك كتمانً أو سرية.

وافق دون جوان على مطالبها، إذ كان سعيداً لدرجة لا توصف. ذهب في اليوم التالي إلى القصر في الساعة المقرّرة، وسأل عن السنيورة مارتينيز. قالت المرأة التي وقفت بالباب أنّه نم يكن هنالك أحدٌ بهذا الإسم. أصرّ دون جوان: اسمها هو كريستيتا. أه، كريستيتا، قالت المرأة: هي تعيش

واعتبارأ في البلاط بعد الملك... شاءت الصدفة أن أراك على هذا الطريق. يتصةف الحت أحيانا بطريقة تفاحئ حتبي الحت نفسه ... • آرمينتا: لا أعلم إذا كان ما تقول هو الحقيقة أم لغة منتقة كاذبة. أنا متزوّجة من باتريسيو، الجميع يعلم هذا. كيف يكن للزواج أن بيطل، حتى لو هجرني؟ و دون جوان: عندما لا يكتمل الزواج بالدخول على المرأة،

اللتباعة وذي أزرار

وسيطوق عنقك

المرمرتي بقلادة

من الذهب الخالص.

جميلة؛ وستشع على أصابعك خوانم الجمشت كالنجوم، وستتدلى من أذنيك الأقراط النفيسة. • آرميننا: أنا لك.

ـ تريسو دي مولينا فنى سيڤيل اللعوب، ترجمة آدريين إم. سكيتزانو وأوسكار ماندل، في مسرح دون جوان، تحرير ماندل

الآن كانت الأفعي الشيطان أكثر خياً الشيطان أكثر خياً من أو ترك الربّ قد خلفه، قال الربّ قل المداق، "لا المداق، "لا يجد بك أن تأكلي من أي شجرة من المدينة "فو وقالت المراق الشيطان، "لا المشيطان، المثانة الشيطان،

من اي شجرة من الحديثة وقالت من اي شجرة من المخديثة وقالت من المكرية أكل من المكرية المكرية المكرية المكرية المكرية والمكرية والم

وان تموتي. لأنَّ الله

في الخلف، مع النزلاء الآخرين. توجحه دون جوان وهو مضطرب إلى الفناء الخلفي للقصر. هنالك ظنَّ أنّه رأى ابنها وهو يلعب في الشارع في ثباب متسخة. لكن لا، قال لنفسه، لا بدّ وأنّه طفلٌ آخر ما. توجحه إلى باب كريستينا، ففتحت هي نفسها الباب بدلاً من خادمتها. دخل. لقد كانت غرفة شخص نقير. حيث تدلّت ثباب كريستينا الأنيقة على مشاجب مجهّزة كيفما المُبقين. كما لو كان في حلم، جلس مشدوهاً وهو يستمع بينما كانت كريستينا تكشف الحقيقة.

لم تكن متروّجة، ولم يكن لديها ولد. بعد أن كان قد هجرها بأشهر، أوركت أنّها كانت صحيحةً لمغو من الطراز الأوّل. كانت لا تزال مغرمةً بدونجوان، لكنّها كانت مصمّمةً على عكس الآية. أخذت الحمسة آلاف بيزيتة التي كان قد أرسلها لها واشترت ثباباً باهطة النمن، بعد أن اكتشفت من خلال صديق مشترك أنّه كان قد عاد إلى مدريد. استعارت ابن الجيران، وطلبت من نسيبتهم أن تلعب دور مريّة الطفل، واستأجرت عربة - كلّ هذا لتخلق وهماً محكماً ومفضّلاً لم يعشعش سوى في ذهنه. لم تضطر كرستينا حتى إلى الكذب: في الواقع لم تقل أبداً أنّها كانت متزوّجة أو أنّه كان لديها طفلً. علمت أنّ كونه غير قادرٍ على الحصول عليها سيجعله يرغب بها أكثر من أيِّ وقتٍ مضى. لقد كانت الطريقة الوحيدة لنغوي رجلاً مثله.

مُرتكاً بالمدى الذي وصلت إليه، وبالانفعالات التي أثارته فيه بشكلٍ غاية في البراعة والحذق، فإنّ دون جوان سامع كريستيتا وطلب يدها للزواج. إلاّ آنها رفضت بتهذيب، الأمر الذي فاجأه وركما أراحه. قالت أنهما في اللحظة التي سيتروجان فيها فإنّ عينيه ستطوفان في مكانٍ آخر. فقط إذا بقيا كما كانا فإنّها تستطيع عندها أن تكون صاحبة اليد العليا. لم يكن لدون جوان من خيارٍ سوى القبول.

التفسير. كريستيتا ودون جوان هما شخصيتان في رواية دولتشي إي

يعرف أنك عندما سابروسا (حلوة ولذيذة، 1891)، التي ألَّفها الكاتب الإسباني خاسينتو تأكلين منها فسوف أو كتاڤيو بيكون. معظم أعمال بيكون تعالج مغوين ذكوراً وضحاياهم من تتفتح بصيرتك، الإناث، وهذا موضوع درسه وعرف الكثير عنه. بعد أن تخلَّى عنها دون وستصبحين مثل الله، تعلمين الخير من جوان، فقد فكرت مليّاً بطبيعته وقرّرت أن تضرب عصفورين بحجر واحد: الشدرو وهكذا فعندما أن تنتقم وأن تستعيده. لكن كيف لها أن تغري هكذا رجل؟ ما إن يتذوّق أت المأة أنّ الشجرة الفاكهة، حتّى لا يعود يرغب بها. ما كان يأتيه بسهولة، أو يقع بين ذراعيه، كانت صالحة للأكل، وأنها كانت لم يكن ليشكّل إغراءً له. الأمر الذي من شأنه أن يدفع بدون جوان لكي مسترة للناظر، وأنّ يرغب بكريستيتا مجدّداً، ويسعى من أجلها، كان الإحساس بأنّ غيره قد الشجرة تشتهي سبقه إليها قبلاً، بأنها كانت ثمرة محرّمة. تلك كانت نقطة ضعفه ـ ذلك لجعلها المرء حكيما، فإنها أخدت من كان سبب ملاحقته للعذراوات والنساء المتزوّجات، أي النساء اللواتي لم فاكهتها وأكلت؟ يكن يُفتَرَض به أن يحصل عليهن فكرت منطقيًّا في أنَّه بالنسبة للرَّجا فإنّ وكذلك أعطت العشب دائماً يبدو أكثر اخضراراً في مكانٍ آخر (مزمار الحتى لا يطرب). لذا بعضاً منها لزوجها، فأكل. كانت ستجعل من نفسها ذلك الشيء البعيد والمغري والمُتُعَذِّر الحصول عليه، كي تعذَّبه من خلال إثارة رغبته دون إشباعها، وتحرَّك فيه انفعالاتِ

ـ سفر التكوين 1:3، العهد القديم

بالنسبة إليه ذات مرّة. فكرة تملكها مجدّداً، واللذة التي تخيّل أنّه سيحصل أ*تينها المغربة الفريّة، يا* عليها من وراء ذلك، كانتا أكثر بكثير ثمّا يستطيع حمله أو التعامل معه: ابتلع أ*تينها الفرصة.* الطعم.

ـ جون درايدن *بنما كان ماسيتو*

يستمع، فقد راوده

الإغراء هو مسيرة مزدوجة. أؤلاً أنت غَنِيج ومُغاذِل؛ أنت تثير الرغبة من خلال الوعد أو بالأحرى التلويح بالمتعة والإلهاء عن الحياة اليومية. في نفس الوقت، أنت توضح لأهدافك بأنهم لا يستطيعون الحصول عليك، أقلّه ليس مباشرة. أنت تؤسّس حاجزاً، نوعاً من التوتّر.

وأحاسيس لا يمكنه التحكم بها. كان يعلم كم كانت ساحرةً ومثيرةُ للرغبة

توق هاتل ليذهب مع مولاء الراهبات ويقى معهن لدرجة ويقى معهن لدرجة أن حسله مارت تدغدغه الإثارة، لأنه كان واضحاً ثما سمعه آنه كان بإمكانه أن

كان يسهل خلق هذه الحواجز في العصور السابقة، من خلال استغلال أو الإفادة من الحواجز الاجتماعيّة الموجودة أصلاً ـ الحواجز التي تفرضها الطبقة، العرق، الزواج، الدين. في العصر الراهن يجب أن تكون الحواجز نفسيّةً: قلبك مأخوذٌ من قبل شخص آخر؛ أنت حقّاً لست مهتمًا بالهدف؛

يحقّق ما بذهنه. لكن كونه أدرك أنه نن يصل إلى أي مكان إذا كشف عن نواياه الحقيقتية لنوتو، فقد أجاب: • وكم كنت محقًّا في تركك إلدي الرآهبات]! ما هو نوع الحياة الذي يمكن للرجل أن يحظى به عندما يكون محاطأ بالعديد من النساء؟ قد يكون أيضاً عائشاً مع عصابة من الشياطين. لماذا، لأنهن في أكثر الأحيان لا يعرف ماذا يجول بخاطرهن . ١ . لكتهما عندما فرغا من الكلام، فات ماسيتو بدأ بالتفكير بالخطوات التي عليه اتباعها کی بیکنه الذهاب والبقاء معهن كونه يعرف أنَّه قادرٌ تماماً على تنفيذ المهاتم الثى ذكرها نوتو، فإنَّه لم يساوره القلق حيال عدم الحصول على العمل على خلفتية

ذلك السب

بالتحديد، لكنه كان

خائفاً من أن ميخذَل

سرِّ ما يجعلك تحجم؛ التوقيت سيّء؛ أنت لست جيّداً بما فيه الكفاية بالنسبة للث؛ للشخص الآخر؛ الشخص الآخر لبس جيّداً بما فيه الكفاية بالنسبة للث؛ وأشياء من هذا القبيل. على نحو معاكس، يمكن أن تختار شخصاً لديه حاجرٌ طبيعيّ: كأن يكونوا المن مأخوذين، أو غير مُقَدّرٍ لهم أن يكونوا المك. هذه الحواجز (الموانع) أكثر خفيةً من الحواجز الاجتماعية أو الدينية، لكنّها تظلّ حواجز على الرغم من ذلك، والآلية النفسية التي تحكمها تبقى نفسها. المفارقة هي أنّ الناس يُتارون بما لا يستطيعون أو لا يحقُ لهم الحصول عليه. وستضمن بذلك استقتائهم للحصول عليك كما استقتال تانتالوس للحصول عليك وستضمن بذلك استقتائهم للحصول عليك كما استقتال تانتالوس للحصول عليه ذفته في الماء وتلدّت الأعضان المثقلة بالفاكهة قد عوقب بأن غير إلى دن جولة بأن غير إلى دون جوان وكريستينا، كلما جعلت أهدافك تلاحقك أكثر، تخيلوا بأنهم دون جوان وكريستينا، كلما جعلت أهدافك تلاحقك أكثر، تخيلوا بأنهم دون جوان وكريستينا، كلما جعلت أهدافك تلاحقك أكثر، تخيلوا بأنهم المبادرون. إغواؤك مُقتَّغ بشكل كامن.

الطريقة الوحيدة للتخلّص من الإغراء هي أن تستسلم له. ـ أوسكار وايلد.

المفاتيح للإغواء

الناس يناضلون معظم الوقت لكي يحافظوا على الأمان وعلى حتى التوازن في حياتهم. إذا كانوا سيقتلعون أنفسهم من جذورهم في مطاردتهم لكلّ شخص جديد أو حلم يعبر أمامهم، فإنّهم لن يستطيعوا أن يصمدوا في وجه الكدح اليومي. هم عادةً ما يفوزون في النضال، لكته لا يأتي بسهولة. العالم مليء بالإغراء. هم يقرؤون عن أنامي يملكون أكثر تما هم يملكون. عن

مغامراتٍ يخوضها آخرون، عن أناسٍ وجدوا الثروة والسعادة. الأمنن الذي يكافحون من أجله، والذي يبدو أنّه موجودٌ في حياتهم، هو وهمٌّ في الحقيقة. إنّه يغطَى توتّراً دائماً.

كمغو، لا يجوز أبداً أن تخلط ما بين مظهر الناس وبين حقيقتهم. أنت تعلم أنّ نضالهم لإبقاء النظام في حياتهم لأمرّ مرهق، وأنّ النشك والندم يتأكلهم. من الصعب أن تكون طيّباً وفاضلاً (مستقيماً)، الأمر الذي يتطنّب دائماً أن تقمع أقوى الرغبات. بهذه المعرفة في الذهن يصبح الإغواء سهلاً. ليس الإغراء ما يريده الناس؛ فالإغراء يحصل كلّ يوم. ما يريده الناس هو أن يخضعوا للإغراء، أن يستسلموا. تلك هي الطريقة الوحيدة ليتخلّصوا من التوثّر في حياتهم. مقاومة الإغراء تكلّف أكثر بكثير من الاستسلام له.

مهتتك إذن، هي أن تخلق إغراة أقوى من الإغراء اليومي. يجب أن يكون مركزاً عليهم، ويستهدفهم كأفراد ـ يستهدف نقاط ضعفهم. إفهم أمراً: كلّ واحد لديه نقطة ضعف رئيسية، تنشأ عنها نقاط الضعف الأخرى. چدْ مكمنَ اللاأمان ذاك الذي يعود إلى طفواتهم، ذلك النقص في حياتهم، وعندها يكون بيدك المفتاح لإغرائهم. قد يكون ضعفهم الطمع، الغرور، الضحر، رغبة مكبوتة ما، جوع للقمرة المحرّمة. هم يشيرون إلى ذلك من خلال التفاصيل الصغيرة التي تروغ (تفلت) من تحكمهم الواعي: أسلوبهم في اللباس، تعليق مرتجل. ماضيهم، وبالتحديد غرامياتهم التي خلت، مستكون ملية بالأدلة والمعلومات. امنحهم إغراء قويًا، مصمّماً على قياس ضعفهم أو بما يتناسب معه، وعندها تستطيع أن تجعل أمل المنعة الذي تحرّكه فهم يبرز بشكل أكبر من المخاوف والشكوك الذي ترافقه.

في عام 1621، رغب ملك إسبانيا فيليب رغبةً شديدة في أن يَعقُدَ تحالفاً مع إنكلترا من خلال تزويج ابنته لابن الملك الإنكليزي، جايمس الأوّل. بدا جايمس متقبلاً للفكرة، لكته ماطل في الوقت. سفير إسبانيا في البلاط الإنكليزي، جوندومار، كلّف بمهتة المضيّ قدماً بخطّة فيليب. وضع السفير أثيرَ الملك تُصبّ عينيه، دوق بيكنغهام (الإيرل سابقاً).

بسبب فتؤته ومظهره الجدّاب بشكل نمير اعتيادي. وهكذا، بعد أن رفض عدداً

من اخيل المكنة الأخرى، فإنه في المكنة أخرى، فإنه في وين نفسه: والدير بيدًا، وهنالك احتلام وهنالك المكوني مفقلاً أبكم، فسروت بالخارس، المثال المكند، وتشيد بالخارس، المثال المكند، وتشيد المكاندا، وتشيد المكاندا، المكندا، المكندا، المكندا، المكندا، المكندا، والمكندا، المكندا، المكندا

بإصرار بهذا الحدس، ولذا فقد ليم أسمال الفقراء وعلق فأسأ على كتفه، ووضع الدير نصب عينيه دون أن يخبر أحداً إني أبين كان يتجه. لدى وصوله، فأنه صار ينجوّل في الفناء، حيث شاء الحظ أن يلتقى بالوكيل، وبفضل إيماءات كتلك التي يستخدمها البكم، فإنه أعطى الانطباع بأنه كان يتوتسل من

باله كان يتوسل من أجل الطعام، بمقابل أن يقوم بأي تقطيع حضب يطلّب منه. • قدّم له الوكيل الطعام بسرور، وبعد ذلك

قدّم له كومةً من جذوع الأشجار التي ليه يكن نوتو قادراً على تحطيبها... باللروعة، عندما اكتشف الوكيل كم آنه كان حداثقتاً ممتازأ، فقد أوماً الماسيتو سائلاً إياه إن كان يريد البقاء هناك، وقام الأخير بإشارات مفادها أنه كان مستعدّاً للقيام بأي شيء يريده الوكيل ... • الآن، ذات يوم، عندما صادف أُنَّ ماسيته كان يستريح بعد فترة من العمل المضنى، فقد اقتربت منه راهبتان يافعتان واللتان كانتا تتمشيان في الحديقة. بما أنَّه أعطاهما الانطباع بأنه كان نائماً، فقد بدأتا بالتحديق به، وقالت أجرأ الأثنتين لرفيقتها: • وإذا أمكنني التيقّن من أنك ستبقين هذا سترأ، فسوف أخبرك عن فكرة لطالما حالت في ذهني، والتي قد تخدم مصلحتنا التبادلة.٥ .

علم جوندومار نقطة ضعف الدوق الأساسيّة: الغرور (الزهم أو الخيلاء). كان بيكنغهام متعطَّشاً للمجد والمغامرة اللذين من شأنهما أن يعزَّزا من شهرته؛ كانت مهماته المحدودة تسبّب له الضجر، وكان يشكم من الشكوي ومستاءً بسبب هذا. أوّل شيءٍ فعله السفير كان أن امتدحه (تمنَّقه) بإطناب ـ إذ قال أنّ الدوق كان أقدر رجل في المملكة وكان من المخزي أن لا يُفَوَّض إلَّا بمهمَّاتِ محدودة. بعد ذلك، أخذ يهمس في أذنه عن مغامرةِ عظيمة. الدوق، كما كان جوندومار يعرف، كان يؤيّد الزواج من الأميرة الإسبانية، لكن مفاوضات الزواج اللعينة هذه كانت تستغرق الكثير من الوقت، دون أن تؤدّى إلى نتيجة. ماذا لو كان الدوق سيرافق ابن الملك، صديقه الحميم الأمير تشارلز، إلى إسبانيا؟ بالطبع، هذا يجب أن يُعمَلَ في الشر، دون حرس أو مرافقين، لأنّ الحكومة الإنكليزيّة ووزراءها لن يجيزوا أبدأ هذه الرحلة. لكن هذا سيجعلها أكثر خطورةً ورومانسيّةً بكثير. ما إن يصبح في مدريد، حتى يستطيع الأمير أن يلقى بنفسه عند قدميّ الأميرة ماريًا، معلناً حبّه الخالد، ويرجع بها إلى إنكلترا مُظَفّراً. كم سيكون عملاً شهماً وفروسيّاً وخالصاً من أجل الحبّ. كان كلّ الفضل سيُنسَب إلى الدوق وسيذيع اسمه لقرون.

استخفّت الفكرة الدوق، وأقع تشارلز بالشروع بها؛ وأقعا أيضاً الملك جايس الممانع بعد كثير من الجدال. كانت الرحلة كارثة أو كادت (كان على تشارلز أن يتحوّل إلى الكاثوليكيّة ليحظى بجاريًا)، والزواج لم يحصل أبداً، لكنّ جوندومار كان قد قام بعمله. هو لم يرش الدق بعروض من المال أو السلطة - وأنما استهدف الجزء الطفوليّ من شخصه والذي لم ينضج أبداً. الطفل لا يتمتّع بالقرّة الكافية لكي يقاوم. هو يريد كلّ شيء، وفي الحال، ونادراً ما يفكر بالعواقب. الطفل يكمن مترضداً لدى الجميع - من خلال لذي خرموا منها، أو رغبة مقموعة. إضرب على ذلك الوتر، أغرهم بالدمية المناسبة (مغامرة، مال، مرح)، وسيحيدون عن عقلانيتهم الراشدة المعتادة. تعرف على ضعفهم من خلال أي مسلوك طفولي يظهرونه في حياتهم الوميّة - هذا على ضعفهم من خلال أي مسلوك طفولي يظهرونه في حياتهم الوميّة - هذا

هو رأس جبل الجليد.

عُبِّن نابوليون بونابرت قائداً أعلى للجيش الفرنسي في عام 1796. تتأتكدي تماماً من مهمّته كانت أن يهزم القوّات النمساويّة التي كانت قد استولت على شمال إيطاليا. كانت العقبات هائلة: كان نابوليون يبلغ فقط السادسة والعشرين من كان، و بدأت العمر في ذلك الوقت؛ القادة الذين تحته كانوا يحسدونه على موقعه الجديثة بالتكلم ويشكَّكون في قدراته. كان جنوده منهكين، ويعانون من سوء التغذية، ولا تُدفَعُ لهم رواتب كما ينبغي، وكثيري التشكّي والتظّلم. كيف له أن يحفّز هذه الجماعة أو يدفع بها لمقاتلة الجيش النمساوي المتمرّس؟ بينما كان يستعدّ لاجتياز الألب إلى إيطاليا، قام نابوليون بإلقاء خطاب لقواته لرتما كان نقطة التحوّل في مسيرته المهنيّة، وفي حياته: «أيّها الجنود، أنتم أنصاف جياع وأنصاف عراة. الحكومة تدين لكم بالكثير، لكنّها لا تستطيع أن تفعل لكمُ علينا أن نحياها، أيّ شيء. إنّ صبركم وشجاعتكم يشزفانكم، لكنّهما لا يمنحانكم المجد.... الوحيدين الذين سأقودكم إلى أكثر سهول العالم خصوبةً. هناك ستجدون مدناً مزدهرة ومقاطعاتِ مكتضَّة. هناك ستجنون العزّة والمجد والثروة. " كان للخطاب أثرّ هذا الكان مم قويّ. أطلّ نفس هؤلاء الجنود على وادي بيدمونت بعد عدّة أيّام من تسلّق رجل کهل، الجبال الشاق. كان لكنمات نابوليون صدى في آذانهم، وأصبحت عصابةٌ وحداثقتينا المغقل متذمّرةٌ ورئة الملابس جيشاً ملهماً اجتاح شمال إيطاليا في مطاردة هذا. علاوة علي ذلك فإننى غالباً ما النمساويين. سمعت، من قبل

عدة ستيدات كن قد استخدام نابوليون للإغراء كان ذا عنصرين: وراءكم يوجد ماض كالحّ ومقيت؛ أمامكم يوجد مستقبلٌ من الثروة والمجد، إذا اتّبعتموني. أن تُظهر بوضوح أنّ الهدف ليس لديه شيءٌ ليخسره وكلّ شيءٍ ليربحه هو شيءٌ متمَّمٌ ومكمّلٌ لاستراتيجيّة الإغراء. الحاضر يحمل قليلاً من الأمل، المستقبل يمكن أن يكون مليئاً بالمتعة والإثارة. تذكّر، على الرّغم من ذلك، أن تبقى المكاسب المستقبليّة غامضة وبعيدة المنال نوعاً ما. كن دقيقاً وواضحاً أكثر بصحبة رجل. لذا من اللزوم وستختِب الأمل؛ إجعل الوعد وشيك التحقّق أكثر من اللازم، فقد كنت أفكر، نظراً لأنه ليس لدي ولن تكون قادراً على أن تؤجّل الإرضاء بما فيه الكفاية لتحصل على مرادك.

وأخبريني بالله

علىك، ﴿ رَدَّت الأخرى. المكنك أن أَنِني لنِ أَتَحَدَّث عن الأمر لأتي شخص بشكل أكثر صراحة. ه الأنا أتساءك في تعجب، القالت القيما إذا كنت قد فكرت في عمرك بهذه الحياة المتزتمتة التي يجب وكيف أنّ الرجال يجرؤون على وطء الوكيل، الذي هو

قدمن لزيارتنا، أنّ كلِّ المُلدَّاتِ الأخرى في العالم هي مجزد تفاهات بالمقارنة مع الللَّـة التي تختبرها أ المرأة عندما تكون

شخص أخر في المتناول، بأننى أحب أن أكتشف تمساعدة هذا الرجل الأخرس فيما إذا كرز يقلن الحقيقة. وبينما يحدث هذا، فإنّه لا يكن أن يكون هنالك رجلٌ أفضل لهذه الغاية، لأنه حتى لو أراد البوح بالسر، فإنه لن يكون قادراً على هذا. لن يعرف حتمى كيفتية الشرح، لأنه يمكنك أن ترى بنفسك كم أنّ هذا الشخص عبارة عن شابٌ أخرق، متخلف عقلتاً وأبله. سأكون مسرورةً بأن أعلم ما رأيك بالفكرة . ٥ . ويا للهول! وقالت الأخدى وألا تدركين بأننا قد عاهدنا الله على صون عذريتنا؟ . وأفّ! و قالت الأولى. ونحن دائماً تأخذ أمامه عهوداً لا نفي بها أبدأ! ماذا يهتم إن أخفقنا بالحفاظ على

هذا العهد؟ يستطيع

دائماً إيجاد فتيات

أخريات يصتن

وُجِدَت الحواجز والتوترات في الإغراء لتمنع الناس من الاستسلام بسهولة أو سطحية أكثر من اللازم. أنت تريدهم أن يناضلوا، أن يقاوموا، أن يكونوا قلقين. الملكة فيكوريا وقعت بالتأكيد في حبّ رئيس وزرائها، بنجامين دزرائيللي، لكن كان هنالك حواجز الدين (كان يهودياً داكن البشرة)، الطبقة (هي، بالطبع، كانت ملكة)، منظومة القيم الاجتماعية (كانت هي مثالاً للفضيلة، كان هو غندوراً مشهوراً). العلاقة لم تكتمل أبدأ، لكن يا لها من لذة أسبختها هذه الحواجز على لقاءاتهم اليومية، الني كانت ملأى بالغرل المتواصل.

معظم الحواجز الاجتماعية كهذه زالت اليوم، لذا يجب عليك فركتها الشريقة الوحيدة لإضافة البهارات إلى الإغواء، المحزمات من أي نوع هي مصدر للتوتر، وهي في وقتنا الراهن حواجز نفسية، وليست دينية. أنت تبحث عن قليل من الكبت، رغبة سرية ما من شأنها أن تجمل الضحية تتضابق إذا ضربت على وترها، لكن في نفس الوقت تكون مصدر إغراء أكبر بكثير. إبحث في ماضيهم؛ أي شيء يدو أنهم يخافون أو يغزون منه لعد يحمل الإجابة. قد يكون توق لرمز الأب أو الأم، أو رغبة مثاية كامنة. لملك تستطيع إشباع تلك الرغبة من خلال تقديم نفسك كامرأة مسترجلة أو رجل متأنث. لآخرين يمكنك أن تلعب دور لوليتا (ويقصد بها دور الفتاة المرغوبة جنسياً)، أو دور البابا - شخص ليس من المفترض بهم أن يحوزوا عليه، الجانب المظلم من شخصيتهم. أبق الصلة غامضة - أنت تربعم أن يحاولوا الوصول إلى شيء محيز، شيءٌ ينبثق من مختاتهم الحاضة.

في لندن في عام 1769، النقى كازانوقا بامرأة شابة تُدعى شاربيلون. كانت أصغر منه بكتير، وأجعل امرأة عرفها في حياته على الإطلاق، وذات سمعة كمدترة للرجال. في أحد لقاءاتهم الأولى قالت له مباشرة أنّه سيقع في حتها وأنّها ستدتره. لم يصدق أحدٌ أنّه كان سيطاردها، إلّا أنّ هذا ما حصل. في كلّ لقاء كانت تلتح إلى أنّها قد تستسلم - رئما في المرّة القادمة، إذا كان لفيفاً معها. أشعلت فضوله ـ كم كانت كبيرة اللذة التي كانت ستهيها؛ كان أوّل من سيروضها. كتب فيما بعد، وسمّ الرغبة اخترق كل كباني بشكل شامل، وكان باستطاعتها أن تسلبني كل شيء أملكه لو أنّها أرادت ذلك. كنت مستعداً لأن أنصرف كمتسول من أجل مجرد فبلة واحدة. هذه والعلاقة، أدّت إلى دماره بالفعل؛ فقد أذلّت. قدّرت شاريبلون بدقة أن نقطة ضعف كازانوفا الرئيسية كانت تعطشه لانتزاع الحب والإعجاب، لتخطي التحديات، ولاختبار ما لم يكن قد اختبره أي رجل آخر. تحت هذا كان يكمن نوع من المازوشية، تلذّذ بالألم الذي يمكن للمرأة أن تمنحه إيّاه. من خلال لعب دور المرأة المستحيلة، وإغرائه تزرة ثم إحباطه، فقمت الإغراء المطلق. ما سيؤدي الغرض غالباً هو إعضاء الهدف الإحساس بأنك تشكل تحدياً، جائزة يجب كسبها. من خلال امتلاكهم إيّاك سيحصلون على ما لم يحصل عليه أحد. قد يختبرون الألم حتى؛ لكنّ الألم قريب إلى الذة، ويحمل إغراءاته الخاصة.

نقراً في العهد القديم أنّ «دافيد نهض من أربكته ومشى على سطح يبت الملك ... [و] رأى من على السطح امرأة تستحم؛ والرأة كانت آيةً في الجمال. المرأة كانت بالشبّا. استدعاها دافيد، أغواها (من المُفتَرَض)، ومن ثم سار ليتخلّص من زوجها، يورايا، في معركة. على أيّ حال فقد كانت بالشبا من أغوت دافيد في واقع الحال. استحقت على سطحها في وقت كانت تعلم أنّ دافيد سيكون عنده واقفاً على شرفته. بعد أن أغرت رجلاً كانت تعلم أنّ دافيد ميكون عنده واقفاً على شرفته. بعد أن أغرت رجلاً بذلك على ملاحقتها. هذا ما يُعرف باستراتيجيّة الفرصة: امنح شخصاً بغلك على ملاحقتها. هذا ما يُعرف باستراتيجيّة الفرصة: امنح شخصاً مجرّد وضع نفسك في متناول أيديهم، وكأنّ ذلك حدث عرضاً. غالباً ما يكون الإغراء مسألة توقيت، أي عبور مسار الناس الضعفاء في اللحظة المناسبة، معطياً إيّاهم بذلك الفرصة للامتسلام.

استخدمت باثشبا كامل جسدها كطُعم، لكن غالباً ما يكون استخدام

عدريتهن له.» و ... فيز أن يحين وقت رحيلهن فقد قامت كآ واحدة منهة باختبارات متكترة لقدرة هذا المغقل على الامتطاء، وفيما بعد، عندما كانتا مشغولتين بتبادل الأقاصيص عن الأمر ريمته، فقد اتّفقتا علم أنَّ كلِّ لحظة منه كانت تجربة ممتعة بقدر ما محمِلَتا على الاعتقاد، وأكثر من ممتعة في الواقع. ومن ذلك الحين فصاعداً، وكلما بزغت

الفرصة، فإنهن كانتا تمضيان ما طاب لهرز من الساعات السارة بين ذراعتي الرجل المُغفّل. و ذات يوم، على أتى حال، فقد صادف أنَّ رفيقةً لهنَّ نظرت من حجرتها، فرأت ما كان يجرى، ولفتت انتباه اثنتين آخرتين لما كان يحدث. بعد أن تناقشن بالمسألة بين بعضهن البعض فقد فتررن في البداية أن يبلّغن عن الراهبتين للراهبة الأم. لكنهن

ذلك، وبالأتفاق المشترك مع الراهبتين الأخريتين، قمن بأخذ نصيبهي من ماسيتو. وبسبب حماقات متعلّدة، فقد انضتت الثلاث المتبقيات فيما بعد، واحدةً تلو الأخرى. • أخيراً فإنّ الراهبة الأثم التي كانت لا تزال لا تعلم بكلّ هذا، كانت تقوم بنزهةٍ في الحديقة ذات يوم حار جداً، ودون رفقة أحد عندما رأت ماسيتو متمدّداً في نوم عميق في ظلَّ شجرةً لوز. كثرة الامتطاء في الليل لم تترك له سوى القليل من القوّة لأعمال النهار، وهكذا استلقى هنالك، بينما كانت الربح تداعب ثبابه، تاركة إياه مكشوفا بالكامل. كونها

وجدت نفسها

لوحدها، فقد وقفت السئيلة مُثنيتة العينين

على هذا للشهد،

وقد تملكتها نفس الرغبة التي كانت قد

جزء من الجسم أكثر فاعلية، إذ يخلق أثراً شبيهاً بالفتش. كانت المدام ريكامير تدعك تلمج جسدها تحت النياب الشفافة التي ترتديها، لكن فقط ليرهة، وذلك عندما كانت تخلع رداءها الحارجي لترقص. كان الرجال يرجعون من الأمسية ولهم يحلمون بالقليل الذي رؤوه. حرصت الإمبراطورة جوزفين على كشف فراعيها الجميلين أمام الملاً. أعطِ الأهداف مجرّد جزء منك ليتخياوا (يحلموا) بصدده، خالقاً بذلك إغراءً متواصلاً في أذهانهم.

الانقلاب

الراهبات اللواتي عكس الإغراء هو الأمان أو الرضى، وكلاهما مهلكٌ للإغواء. إذا لم تعت إشرافها. وهكذا، بعد أن أيقظت ماسيتو، فإنها أخذته إلى غرفتها، حيث استيقته لعدة أتيام، مثيرة بذلك تشكبات مريرة من الراهبات بدعوى أنّ الحدائقتي قد تعطّل

يكن بإمكانك أن تستدرج (تغوي) الناس من راحتهم المعتادة، فلا يمكنك أن تغويهم. إذا أشبعت الرغبة التي أيقظتها، يكون الإغواء قد انتهي. لا يوجد انقلابٌ للإغراء. بالرغم من أنَّه يمكن تخطَّى بعض المراحل، إلَّا أنَّ الإغواء لا يمكن أن يسير دون شكل ما من الإغراء، لذا فإنَّه من الأفضل دائماً أن تخطِّط له باهتمام، مصمَّماً إيَّاه بما يتناسب تماماً مع ضعف وطفوليَّة هدفك بالتحديد.

عن العمل في الحديقة. قبل أن تعيده إلى مأواه الخاص، فإنها استمتعت بشكل متكترر باللذة الوحيدة التى لظالما حظت بعنيف شجبها، ومن ذلك الحين فصاعداً صارت تطالب بحصص إضافية، تبلغ بشكل معتبر أكثر من نصيبها العادل بكثير.

ـ جيوڤاني بوكاتشيو، عمل العشرة أتيام، ترجمة جاي. إنش ماك ويليام

المرحلة الثانية

ضلّل ــ إخلق المتعة والتشوّش

ضعاباك مهتمون بالشكل الكافي ورغبتهم بك تنامى، لكن تعلقهم ضعيف وقد يقرون التراجع في أي لحظة. البدف في هذه المرحلة هو أن تمن في وقد من تعلل إبقائهم متهتجين عاطفتياً تمن في تفريف منها المرحلة هو أن والمتنفونين، مانحاً إياهم المتعة لكن جاعلاً إياهم راغبين في المزيد لا يعود عندها التراجع ممكناً. المطالعتهم بمفاجأة سابرة سيجعلهم يرونك كشخص لا يمكن التبئر بتصرفاته (وذلك أمر بيعث على السرور)، لكنه سيبقهم أيضاً في حالة علم توازن (و: أبقهم في حالة ترقب - ماذا سيأتي بعدام). الاستخدام البرع للكلمات الناعمة والمبهجة سيسكرهم وسيثير التخيلات (10: استخدم القوة الشيطانية للكلمات لزرع الارتباك والقوضي). اللمسات المحالية والطقومتيات البسيطة السارة ستدغدغ حواشهم، وتشتّت عقولهم (11: اهتم بالتفاصية).

أعظم خطر يحيق بك في هذه المرحلة هو مجرد مسحة من الروتين أو الاعتياد. يجب عليك أن تبقي على بعض الغموض، وبعض المسافة كي يصبح ضحاياك مهووسين بك لدى غيابك (12: أضف مسحة شاعرية على حضورك). قد يدركون أنهم أخذوا في الوقوع في حبك، لكنهم يجب ألاً يرتابوا أبداً في مدى تأتي هذا من تلاعبك. عرض تحشرُ التوقيت لضعفك، لمدى العاطنية التي أصبحت عليها تحت تأثيرهم سنساعد على إخفاء آثار فعلتك (13: جرد من السلاح من خلال الضعف والهشاشة الاستراتيجين.) لكي تثير ضحاياك وتجعلهم على درجة كبيرة من العاطفية، يجب عليك أن تمنحهم الإحساس بأنهم في الواقع بعيشون بعضاً من الأحلام التي أثرتها في مخيلتهم (14: إخلط الأماني بالحفائق). من خلال منحك أو تحقيقك نجرد جزء من الحيال، ستجعلهم بعودون طلباً للمزيد. تركيزك للانتاه عليهم سوف يجعل العالم يلاشى من حولهم، ومجرد أخذهم في رحلة سوف يضلكهم بعيداً (15: إعزل ضحيتك). لا مجال للعودة.

أبقهم في حالة ترقّب ــ ماذا سيأتي بعد؟

في اللحظة التي يشعر فيها الناس أتهم يعرفون ماذا يتوقعون منك، تكون تعريفتك السحريّة قد انحلّت. بل أكثر من هذا: تكون قد تنازلت لهم عن السلطة. الطريقة الوحيدة لتقود المُقويّ على طول الخط وتحفظ بالبد العليا تكون من خلال التشوق والمفاجأة المُعدّة مسبقاً. الناس يحبون الغموض، وهذا هو المُفتاح لاستدراجهم على نحو أعمق نحو شبكتك. تصرّف بطريقة تدعهم يتساءلون، ما أخر مستجداتك؟ أن تعمل شبئاً لا يتوقعونه منك سوف يعطيهم شعوراً سازاً بالعفوية - لن يكونوا قادرين على أن يستشرفوا ماذا سيأتي بعد. أنت يكونوا قادرين على أن يستشرفوا ماذا سيأتي بعد. أنت دائماً منحكم ومتقدّم بخطوة. إمنع الضحية الإثارة من خلال تغيير مفاجئ

المفاجأة المدبرة

في عام 1753، التقى جيوڤاني كازانوڤا البالغ النامنة والعشرين من العمر بفتاةِ تُدعى كاترينا ووقع في حبّها. والدها كان يعلم أيّ نوع من الرجال كان كازانوڤا، وليمنع حدوث نوع من المنقصات قبل أن يستطيع تزويجها، فقد أرسلها إلى ديرٍ بعيد في جزيرة مورانو التابعة للبندقيّة، حيث كانت ستبقى لأربع سنوات.

الجسور يقلق راحة الناس، وهم ينشدهون إزاء الجدة اللافتة.

أنا موقق من أتى

سأفاجئ والشعب

الفرنسي]. فالقعل

ـ نابوليون بونابرت، مُقتَبس في *نابوليون* لإميل لودفيج، ترجمة إيدين وسيدار بول كازانوقا، من جهة ثانية، لم يكن الشخص الذي يُزرَّع أو تُنتِّظ همته. هرب رسائل إلى كاترينا. بدأ بحضور القداس في الدير عدة مراب في الأسبوع، حيث استطاع أن يسترق النظر إليها. بدأت الراهبات بالتحدّث بين بعضهن البعض: من هذا الرجل الوسيم الذي يكثر التردّد؟ ذات صباح، عندما كان كازانوقا يغادر القداس وعلى وشك أن يستقل زورقا، مرت بجانبه خادمة من الدير وألقت برسالة عند قدميه. التقطها إذ اعتقد أنها كانت من كاترينا؛ صاحبتها كانت راهبة من الدير كانت قد لحظته في العديد من زياراته وأرادت التعرّف إليه. هل كان مهتماً؟ إذا كانت الإجابة بنعم، فعليه أن يقدم إلى قاعة الاستقبال في وقب محدّد، عندما كانت الراهبة ستستقبل ضيفاً من العالم الخارجي؛ صديقتها والتي كانت كونتيسة. كان بإمكانه أن يقف على مبعدة ويراقبها كي يقرر إذا ما كانت تروق له.

الهتم الأول لدى أي غندور هو ألا يفعل أبداً ما يتوقعه منه الآخرون، وأن يمضي الترقع يحكنه ألا يعدو عن إيماءة أو بادرة واكته بادرة للكامل .

أثارت الرسالة اهتمام كازانوقاً وأسرته كأشدٌ ما يكون: فقد كان أسلوبها رزيناً وفخماً، لكن في نفس الوقت كان هنالك شيءٌ ما شقيٌّ ومشاكس فيها. وخاصةً من راهبة. كان عليه أن يكتشف المزيد. في اليوم والوقت المحدّدين، وقف في جانب قاعة استقبال الدير ورأى امرأة أنيقة الثياب وهي تتحدّث مع راهبةٍ تجلس خلف حاجزٍ مُشبّك. دُهِسَ لسماعه

قام ألسيبايديس بقطع دنيل كليه كي يفاجئ الساس. عندما رأى نظرات أصدقائه وهم يحدقون في الحيوان الأبر، فإنه قال: أاه، ذلك بالضبط ما أردت حصوله: ما

اردت خصوله: م دام الأثبشون

يتهامسون عن هذا، فإنهم لن يقونوا عتى ما هو أسوأ. ٥ ه جذب الانتباه هو ليم الهدف الأوحد للغندور، فهو يريد أسره بواسطة أساليب غير متوقّعة، بل وحتى سخيفة. من بعد ألسيبايديس، كم من غندور صاعد قام بقطع ذيل كلبه! بارون ساينت ـ كريك، على سبيل المثال، وقصّة جزمته والبوظة: ذات يوم حار جداً، طلب كوبين من البوظة من محلّ تورتوني، وقام بتقديم الكوب ذي نكهة القانيليا لجزمته اليمني، والكوب ذي نكهة الفريز لجزمته البسرى... أحت

الكونت سانت ـ

اسم الراهبة: فقد كانت ماتبلدا إم.، وهي فناةٌ من البندقية وفي مطلع العشرينات من عمرها، كان قرارها في دخول الدير قد فاجأ المدينة بأكملها. لكنّه ذُهِل للغاية عندما استطاع رؤية أنها كانت شابّة جميلة الأوصاف تحت رداء الراهبة الذي كانت ترتديه وخاصة عيناها اللتان كانت ترتد كامتين. للعقها كانت تمتاج لقضاء خدمة، واعترمت أن تستخدمه كمخلب قط (مجرّد أداة لتحقيق مرادها).

غلبه الفضول. بعد عدّة أيّام عاد إلى الدير وطلب رؤيتها. تسارع نبض قلبه بينما كان ينتظرها ـ فلم يكن يعرف ماذا ينتظره. ظهرت أخيراً وجلست خلف الحاجز المُشَيِّك. كانا لوحدهما في الغرفة، وقالت أنَّها تستطيع أن ترتّب عشاءً خاصًا بهما في ڤيلاً صغيرة مجاورة. ابتهج كازانوڤا، لكنّه تساءل في تعجّب مع أيّ نوع من الراهبات كان يتعامل. سألها «و- هل لديك عشيقٌ غيري؟٨. فأجابت، الدي صديق، وهو سيّدي بكل ما في الكلمة من معنى. وإنّه هو من أدين له بثروتي.، سألته إذا كان لديه حبيبة؛ فأجاب بنعم. أردفت بعد ذلك بنبرةٍ غامضة، وأنا أحذَرك بأنَّه ما إن تسمح لى بأخذ مكانها في قلبك، فلا يوجد قرّةٌ على سطح الأرض تستطيع أن تنتزعني منه. ، بعد ذلك أعطته مفتاح الڤيلاّ وأخبرته أن يلتقي بها هناك بعد يومين. قبّلها من خلال الحاجز المُشَبِّك وغادرها وهو دائخ. كتب كازانوڤا، هانقضى اليومان التاليان وأنا في حالة تلهِّفِ محموم، الأَمَّر الذي منعني من النوم والأكل. فقبل وبالإضافة إلى عراقة المحتد، الجمال والظرافة، فقد كانت معشوقتي الجليدة تمتلك سحراً إضافياً: كانت ثمرة محرّمة. كنت على وشك أنّ أصبح منافساً للكنيسة. ، تختِلها في رداء الرهبنة، وبرأسها الحليق. وصل إلى الڤيلا في الساعة المحددة. كانت ماتيلدا بانتظاره. كانت ترتدي ثوباً أنيقاً، الأمر الذي فاجأه، وكانت قد تدبّرت بطريقةٍ أو بأخرى ألاّ يُحلَقَ شعر رأسها الذي سرّحته عندئذِ على شكل كعكةٍ كبيرة. أخذ كازانوڤا يقتِلها. قاومت لكن بشكل طفيفٍ فقط، ومن ثمّ انسحبت وهي تقول أنَّ الوجبة كانت جاهزةً من أجلهما. قامت خلال العشاء بإيضاح بعض الحلقات المفقودة: خوّلها مالها بأن ترشى أناساً معيّنين، لكي تستطيع الفرار من الدير بين الحين والآخر. كانت قد ذكرت كازانوڤا لصديقها

وسيِّدها، فوافق على علاقتهما السريَّة. لا بدَّ أنَّه متقدَّمٌ في السن؟ سأل كازانوڤا. فأجابت بالنفي وأضافت بينما كانت عيناها تتلُّلَان: هو في الأربعينات ووسيمٌ بحقّ. بعد العشاء، رنّ جرسٌ ـ الذي كان الإشارة التي تنبَّهها لضرورة العودة بسرعة إلى الدير، وإلاَّ فسوف يتمِّ اكتشاف فعلتها. بدّلت ثيابها مرتدية مجدّداً رداء الراهبة وغادرت. والتي يقودها

بدا أنَّ صورةً ذهنيَّةً جميلة تمتدّ أمام ناظري كازانوڤا، عن شهور يقضيها في الڤيلاً مع هذا المخلوق الجميل، وكلُّها بفضل هذا السيِّد الغامض الذي دفع كلّ التكاليف. سرعان ما عاد إلى الدير من أجل أن يرتب من أجل اللقاء التالي. كانا سيتواعدان في ساحةٍ في البندقيّة، ومن ثمّ ينسحبان إلى القيلاً. في الزمان والمكان المحدّدين رأى كازانوڤا رجلاً يقترب منه. تراجع كازانوقًا مذعوراً خوفاً من أن يكون هذا الرجل هو صديقها الغامض، أو رَجّلٌ آخر ما أُرسِل لقتله. حام الرجل خلفه ثمّ دنا منه: لقد كانت ماتيلدا، وهي ترتدي قناعاً وثياباً رجّالية. ضحكت على حالة الرعب التي سببتها له. يا لها من راهبة شيطانية. كان عليه أن يعترف أنّها أثارته من خلال تنكّرها بثياب الرجل حتّى أكثر من ذي قبل.

بدأ كازانوفا يشكّ في أنّ الأمر برمّته لم يكن كما يبدو ظاهريّاً. فأوّلاً، وجد مجموعةً من الروايات والكتيبات الإباحيّة في منزل ماتيلدا. ثانياً كانت تدلى بتعليقاتٍ تجديفيّة، عن المرح ـ على سبيل المثال ـ الذي سيعيشونه سويّةً خلال فترة الصوم عندما «يميتان شهواتهما.» أمّا وأنّها صارت تشير إلى صديقها الغامض على أنَّه حبيبها فقد وضع خطَّةٌ في ذهنه لينتزعها من هذا الرجل ومن الدير، فيفرّ معها وتصبح ملكه لوحده.

بعد ذلك بعدّة أيّام استلم رسالةً منها تحمل اعترافاً: خلال واحدةٍ من لقاءاتهم السريّة الشغوفةُ في الڤيلاّ، كان حبيبها مختبئاً في الخزانة، وهو يشاهد كلّ شيء. أخبرته أنّ حبيبها كان السفير الفرنسي وأنّ كازانوقا كان قد أثار إعجابه. لم يكن كازانوڤا من يُخدَع بمثل هذا، ومع ذلك فقد عاد صاغراً إلى الدير كي يرتّب للقاءٍ سرّيِّ آخر. هذه المرّة ظهرت في الساعة

حديقة الملك، فقد التي كانا قد اتَّفقا عليها، وعانقها ـ فقط ليكتشف أنَّه كان يعانق كاترينا التي رأى باباً ينفتح في كانت ترتدي ثياب ماتيلدا. كانت ماتيلدا قد صادقت كاترينا وعلمت القصر، ويخرج منه

حدمان أن بأخذ أصدقاءه إلى المسرح، في عربته المبهجة للحواتر وانخططة بالساتان الزهري حصانان سوداوان

ذوي ذيول هائلة؟ فسألهم بنبرته تلك التي لا يمكن تقلیدها: دأی فقرة من النسلية تحبون مشاهدتها؟ القودقيل، أم حفلة المنوّعات، أم مسرح بالايز الملكي؟ أمنح لنفسي الحق بأل أحجز مقصورة

اتّخذ القرار، حتى أخذ وبنظرة ازدراء شديد البطاقات غير المستعملة، لقها، واستخدمها لاشعال سيجاره.

لثلاثتهم معاً. و ما إن

ـ مود دي بيليروش، الغندور اللعوب

بينما جلس شاهزمان

على واحدة من

النوافذ المطلة على

عشرون من العبدات قصتها. من الواضح أنها أشفقت عليها، لذا دترت الأمر بحيث تستطيع الإناث وعشرون من كاترينا أن تغادر الدير في المساء وتلتقي بكازانوفا. قبل ذلك بيضعة شهور النوع، وينهم كانت الرأة أخيه الذكية فقد كانت كاترينا عبارة عن إنسانة لمضجرة ومُتكَلَّفة. لم يستطع ومي الرأة ذات الخات الحالة عن المناز اللك الخات المناز المن

التفسير. كان كازانوفا من يمسك بزمام السيطرة في جميع إغواءاته (تقريباً). كان هو من يقود؛ إذ يأخذ ضحيته في رحلة إلى مكانٍ مجهول، ويستدرجها إلى شبكته. من بين جميع مذكّراته كانت قصّة ماتبلدا هي الإخواء الوحيد الذي _ ولحسن حظّه ـ انعكست فيه الآية: فقد كان المُغويّ، الضحيّة المُرتِكة والحُيُّرة.

أهوائها وعلى المُتُع الخطرة التي قدّمتها. من كان يعلم أيّ فعل متهوّر كان

يمكن أن يقدم عليه لو لم تَحُلُ الظروف دون استمرار علاقتهما.

ما جعل كازانوقا عبداً لماتيلدا كان نفس التكنيك الذي كان قد استخدمه على عدد لا يُحصى من الفتيات: الإغراء الذي لا يُقاوم لكون المرء مقاداً من قبل شخص آخر، ولرعشة المفاجأة ولقوة الغموض. كلّ مرّة غادر فيها ماتيلدا كان رأسه يدور بالأسئلة. قدرتها على الاستمرار في مفاجأته أبقاها دائماً في ذهنه، الأمر الذي عقق سحرها ومحا كاترينا من تفكيره. كنّ مفاجأة كانت تُدرّش بعناية من ناحية الأثر الذي سوف تنتجه. الرسالة الأولى غير المتوقعة أثارت فضوله، كما فعلت نظرتها الأولى تلك في غرفة الانتظار؛ ورؤيتها بشكل مفاجئ وهي ترتدي كامرأة أنيقة أثارت فيه رغة شديدة؛ بعد ذلك فإنّ رؤيتها وهي منتكرة بثياب رجل عزّزت الطبيعة رئمة شديلة المعلاقتهم السريّة. زعزعت المفاجآت توازنه، إلّا أنها تركته يعرق موقاً وهو ينتظر المفاجأة التالية. حتى المفاجآت غير السارة، كذلك

الزنوج. وبينهم كانت امرأة أخيه (الملك شهريار)، وهي امرأة ذات جمال فائق. اتَّجه الجمع نحو النافورة، حيث خلعوا ثيابهم جميعاً وجلسوا على العشب. عندائذ صاحت زوجة الملك: وتعال يا مسعود! و فأسرع إنيها عبد أسود، وامتطاها بعد أن غمرها بالقيل والعناق. كذلك فعل الزنوج مع العبدات، إذ عربدوا سوية حتى قارب الليل على الهبوط... ه..

الهوط... ه... وهكذا أخير وهكذا أخير وهكذا أخير والمناف شهرباراً بكل الملك ذلك اليوم... على المناف ا

اللقاء مع كاترينا والذي كانت ماتيلدا قد دترته، أبقته عاطفيًا وضعيفًا. لقاؤه مع كاترينا البايخة نوعاً ما في تلك اللحظة لم يؤدّ إلّا إلى جعله يتوق بهذه الشدة إلى ماتيلدا.

في الإغواء، أنت تحتاج لأن تخلق حالة توتّر وترقّب دائمة، إحساساً بأنَّه معكُ لا يمكن التنبؤ بشيء. لا تفكُّر بهذا كتحدُّ شاقٍّ. أنت تخلق نوعاً من الدراما في الحياة الحقيقية، لذا صبّ طاقاتك الخلاَّقة فيها، واحظَ ببعض المتعة والفرح. هناك جميع أنواع المفاجآت المدبّرة التي تستطيع أن تباغت بها ضحاياك ـ كأن ترسل رسائةً دون سابق إنذار، أُو أن تظهر بشكل غير متوقع، أو تأخذهم إلى مكان لم يزوروه من قبل أبداً. لكن أفضل المفاجآت هي التي تظهر شيئاً ما جديداً عن شخصيتك. وهذه يجب أن تُحَشِّر مسبقاً. في تلك الأسابيع الأولى، ستميل أهدافك لأن تطنق أحكاماً متسرّعة (مرتجلة) عنك وذلك بناءً عنى المظاهر. لعلُّهم يرونك خجولاً، عمليًّا، أو متزمَّتاً بعض الشيء. أنت تعلم أنَّ انطباعهم هذا هو ليس حقيقة ما أنت عليه، وإنَّمَا هو الْكيفيَّة التي تنصرَف بها في الأوضاع الاجتماعيَّة. دعهم، على أيّة حال، يحملون هذه الانطباعات، بل وأبرزُها بعض الشيء، دون مبالغة: فعلى سبيل المثال، إِظْهَرْ أكثر تَحفَّظاً من المعتاد بقليل. وعندُها يكون عندك مجالٌ لتفاجئهم على نحو مباغت بعمل جريءٍ أو شاعريٍّ أو مشاغب. كما فعلت ماتيلدا مع كازانوڤا ـ أولاً راهبة تريد علاقةً غراميّة، ومن ثم فاسقة (خليعة)، ومن ثم مغوية ذات مسحة ساديّة. بينما يجهدون أنفسهم لمحاولة تصورك، فإنهم سيفكّرون بك طوال الوقت، وسيرغبون بمعرفة المزيد عنك. سيقودهم فضولهم عميقاً إلى داخل شبكتك، إلى أن يكون الأوان قد فات بالنسبة إليهم كي يرجعوا.

هذا هو القانون دائماً بالنسبة للشخص المثير للاهتمام.... إذا كان الشخص يعرف فقط كيف يفاجئ، فإنّه سوف يربح اللعبة دائماً. طاقة الشخص المعني تُتقلَّق بشكل مؤقّت، الأمر الذي يجعل من قدرته على التصرف شيئاً متعذّراً.

۔ سورین کیر کیجارد

انخيم، فقد أعطي الأوامر لعبيده بألا ايستمع لأحاد بالدخال الم خمة

بالدخول إلى خيمة الملك. تنكّر بعد ذلك وعاد إلى القصر دون أن بلاحظه أحد حيث كان أخوه بانتظاره. جلسا سوية على واحدة من النوافذ التي تظلّ على الجديقة؛ وبعد أن كانا جالسين هنائك لبرهة، فقد ظهرت الملكة ونساؤها مع العيب السود، وتصترفوا كمأكان شاهزمان قد وصف ... ما إن دخلوا إلى القصر،

حتّے أمر الملك

شهريار بإعدام

زوجته مع نسائها

والعبيد السود. ومن ذلك الحين فصاعداً

جعلها عادةً أن يأخذ

عدراء (كزوجة) إلى سريره كل ليلة، ويقتلها في صبيحة اليوم التالي. تابع فعل هذا لئلاث سنوات، إلى أن سرت بَخلية بين الناش، وفو قسم بين الناش، وفو قسم

منهم مع بناتهم إلى

المفاتيح للإغواء

عادةً ما يكون الطفل مخلوقا عنيداً ومتصلباً يتمقد فعل ما هو معاكس لل نظيه منه. لكن هنالك سيناريو يتيم يتخلّى الأطفال فيه عن عنادهم المعتاد: وذلك عندما يوغدون بفياءاً. لعلّها هدية محبّاة بصندوق، لعبّة ذات نهاية لا يمكن التنبي بها، رحلة إلى مكان مجهول، فضة مشؤقة ذات نهاية مفاجة. في تلك اللحظات عندما يكون الأطفال منتظرين لمفاجأة، فإنّ مؤة إرادتهم تكون معطلة (معلقة). هم سيكونون تحت رحمتك (عبيداً لك) ما دمت تدلّي بالإمكانية أمامهم. هذه العادة الطفولية عادةً ما تكون مضمورةً في أعماقنا، وهي مصدر سعادة إنسانية أولية: سعادة كوننا لُحمّلُ من شخص يعلم إلى أين يذهب، والذي يأخذنا في رحلة. (لرئم ا يهجتنا في كونا لُحمّلُ على طول الرحلة تشتمن الذكرى الدفينة لكوننا كُمّا تُحمّلُ حرفياً، من قبل والد، عندما كمّا صغاراً.)

نحصل على رعشة مشابهة عندما نشاهد فيلما أو نقرأ روابة منيرة: إذ مفاجأة لمفاجأة لفاجأة ومن تطوّر لآخر. نقيع في مقاعدنا، نقلب الصفحات، ونحن سعناء بحالة العبوديّة التي يسببها لنا التشويق. إنّها اللّه التي تتناب انرأة للي يسببها لنا التشويق. إنّها اللّه التي تتناب انرأة لكن من قبل راقص وائق، مُتَخَلِّةٌ في تلك الأثناء عن أيّة دفاعيّة قد لكونها تفاد من قبل راقص الآخر يقوم بالعمل. الوقوع في الحبّ يتضمن التوقيع أو الحرّب يتضمن التوقيع أو الحرّب يتضمن التوقيع أو الحرّب يتضمن على وشك الانطلاق في اتّجاه جديد، دخول حياة يمحمل كطفل. إذا كان يمكن التبيّق بتصرفاتك، فإنّ السحر سوف يخبو؛ فلحياة البومية يمكن التبيّق بها. كان الملك شهريار، في رواية ألف لية وليلة العرية، لكل لية يتخذ لفصه عذراً كزوجة، ومن ثمّ يقتلها في صبيحة اليوم التالي. إحدى هذه العذراوات، شهرزاد، تدبّرت الهروب من هذا المصير من التالي. إحدى هذه العذراوات، شهرزاد، تدبّرت الهروب من هذا المصير من خلال إخبار الملك فضة لا يمكن إكمالها إلّا في اليوم التالي. هي تفعل هذا ليلة تلو الأخرى، مبقية بذلك الملك في حالة ترقب وتشوق دائمين. عندما ليقة عنه كانت تسارع في إخبار أخرى. فعلت هذا لما يقارب الثلاث تتسارع في إخبار أخرى. فعلت هذا لما يقارب الثلاث

خارج البلاد. . الآن كان لدى الوزير ابنتان. الكبرى تمدعى شهرزاد والصغرى دنیازاد. تمتعت شهرزاد بالعديد من المآثر وكانت ضليعة في حكمة الشعراء وأساطير الملوك الأقدمين. والاحظت شهرزاد في ذلك البوم قلق أبيها وسألته عثما كان يعكر صفوه. عندما أخيرها الوزير عن ورطته، فقد قالت: وأعطني كزوجة إلى الملك؛ فإتما أموت فداء لبنات المسلمين، أو أحيا وأكون سيب خلاصهم.1 استحلفها جدتا ألآ تقوم بهكذا مخاطرة إِلَّا أَنَّ شهرزاد كانت عاقدة العزم، ولم تكن لتذعن لاستعطافات أسها... ه وهكذا ألبس الوزير ابنته ثياب العرس وزينها بالجواهر واستعد لإعلان زفافها للملك. • قبل

أن تقول الوداع لأختها، فإنّ شهرزاد

أعطت أجنها هذه سنوات، إلى أن قرّر الملك أخيراً أن يوفّر حياتها. أنت مثل شهرزاد: من دون التعليمات: وعندما قصص جديدة، ودون الإحساس بالترقب والتوقع، فإنَّ إغواءك سيموت. أستقتل من قبير الملك واصل إذكاء النيران ليلة بعد ليلة، أهدافك لن تعرف أبداً ماذا سيأتي بعد ـ فإتبي سوف أرسل وراءك. وبعد أن يفرغ الملك من الدخول علتي، يجب عليك أن تقولي: أحبريني ياأختي عن قضة خرافية لتزجية الليل ؛ وس تتم فسأحكى لك حكاية ستكون، إن شاء الله، وسيلة خلاصنا. ١ . مضى الوزير مع ابته لعند الملك. وعندما كان الملك قد أخذ العذراء شهرزاد إلى حجرة نومه وواقعها، فأنها انتحبت وقالت: وللدى أخت صغيرة أريد أن أودّعها و أرسل الملك وراء دنيازاد. عندما وصلت، فقد قامت برمى ذراعيها حول عنق أختها، وأجلست نفسها موضوعة جانباً بحيث يمكن لعواطف جديدة أن تدخل إذا كانت المفاجأة بقربها. • بعد ذلك سارّة، فسوف يسري السّم الإغوائيّ في عروقهم دون أن يدركوا ذلك. أيّ فالت دنیازاد حدثٍ مفاجئ لديه أثرٌ مشابه، فهو يضرب (يمسُّ) عواطفنا مباشرةً قبل أن لشهرزاد: وإحكى لنا يا أختى حكاية

خرافية حتى تم الليلة

بشكل ساز.ه .

ما هي المفاجآت التي تخبثها لهم. كما حصل مع الملك شهريار، فإنّهم سيكونون تحت سيطرتك ما دمت قادراً على إبقائهم يحزرون ويخمنون. في عام 1765، التقي كازانوڤا بكونتيسة إيطانية شابّة تُدعى كليمنتينا كانت تعيش مع شقيقتيها في قصر ريفي. كانت كليمنتينا تحبّ القراءة، ولم تكن تهتم كثيراً بالرجال الذين كانوا يحومون حولها. أضاف كازانوڤا نفسه إلى مجموعهم، إذ أخذ يشتري لها الكتب، وينخرط معها في مناقشات أدبيَّة، لكنَّها لم تكن أكثر اكتراثاً بشأنه ممَّا كانت بشأن الآخرين. لكنَّه ذات يوم دعا الأسرة بأكملها في رحلة قصيرة، ولم يخبرهم إلى أين كانوا ذاهين. تكدّسوا في العربة وأخذوا يحزرون طوال الطريق إني أين كانت الوجهة. بعد عدّة ساعاتٍ من ذلك دخلوا ميلان ـ ويا لها من فرحة، فالأخوات لم يكنّ قد ذهبن إلى هنالك قط. قادهم كازانوڤا إلى شقّته، حيث عُرضَت ثلاث أثواب ـ وهي أروع أثواب كانت الفتيات قد رأينها في عمرهن. أخبرهنَ أنَّه كان هنالك ثوبٌ لكلِّ واحدةٍ من الأخوات، وأنَّ الثوبُ الأخضر كان لكليمنتينا. ارتدت الثوب بينما كانت مذهولة وأضاء وجهها. لم تتوقّف المفاجآت ـ فقد كانت هناك الوجبات الشهيّة، الشامبانيا، والألعاب. في الوقت الذي وصلن فيه إلى القصر، في وقتِ متأخّر من عصر ذلك اليوم، كانت كليمنتينا قد وقعت في حبّ كازانوڤا على نحو لا شفاء منه. كان السبب بسيطاً: المفاجأة تخلق لحظةً تكون فيها دفاعات الناس

نتصرّف بطريقة دفاعيّة. الخليعون يعرفون هذه القوّة جيّداً.

لاحظت امرأةٌ شابَّةٌ متزوَّجة في بلاط لويس الخامس عشر، في فرنسا

فأجابت وبكآ سه ور، إن كان الملك يسمح بذلك. • • فاستمع الملك، الذي کان بعانی من الأرق، بتلقف إلى حكاية شهرزاد: في قديم الزمان وسالف العصر والأوان، مي مدينة البصرة، عاش مناك خياطً ثرى والذي كان مولعاً بالرياضة والمرح.... • امترت حوالي ثلاث سنوات. ٢ خلال هذا الوقت كانت شهرزاد قد أنجبت ثلاثة أبناء نشهريار. في الليلة الأولى بعد الألف، عندما كانت قد النهت من قضة معروف، فإنها نهضت وقبلت الأرض أمامه قائلة: وأتيها الملك المُبتجل لألف لبلة ولبلة كنت أسرد لك خرافات العصور الأولى وأساطير الملوك الأقدمين. عل أكون جريئة لحذ

الصفاقة إن طلبت معروفاً من

القرن النامن عشر، رجل بلاط شاباً ووسيماً وهو يراقبها، في الأوبرا أؤلاً، وبعد ذلك في الكنيسة. بعد أن أجرت تمزياتها، وجدت أنه كان الدوق دي رايشليو، الذي كان أشهر خليع في فرنسا. لم تكن امرأة بمأمن من هذا الرجل، وخذرت من أنه كان من المستحيل مقاومته، وأنّه يبنغي لها أن تتفاداه مهما كان الثمن. أجابت بأنّ هذا هراء، فهي سعيدةٌ بزواجها، ولا يمكن له أن يغويها. وضحكت على إصراره عندما رأته مرة ثانية. كان يتنكر كمتسؤل ويلنو منها في المنتزه، أو يقود عربته بمحاذاة عربتها. لم يكن عداياً أبداً، وبدا أنه غير مؤذِ بما في الكفاية. سمحت له بأن يتكلم ممها في اللاط؛ كان ساحراً وظريفاً، وطلب حتى أن يلتقي بزوجها.

مرت الأسابيع، وأدركت المرأة أنها كانت قد ارتكبت خطأً: تلهفت لرؤية الماركيز. كانت قد وضعت دفاعاتها جانباً. هذا يجب أن يتوقف. عندها أعدت تنجيّبه، وبدا أنه يحترم مشاعرها: فقد كفّ عن مضايفتها. ثبت في أحد الأيام، بعد أسابيع من ذلك، كانت في يجزية صديقتها عندما ظهر الماركيز بشكل مفاجئ. احمرت وارتجفت وانسحبت، لكنّ ظهوره غير التوقع أعدها على حين غرة - كان قد دفعها إلى حاقة الهاوية. بعد عدة أيّام من ذلك أصبحت ضحيّة أخرى من ضحايا رايشيو. بالطبع كان قد دتر الأمر بربّته، بما فيه ما كان يُفترض أنه لقاءً مفاجئ.

المباغتة لا تخلق صدمةً إغوائيةً وحسب، بل وتخفي التلاعبات أيضاً. إظهر في مكانِ ما على نحوِ غير متوقع، قل أو افعل شبئاً مفاجئاً، وعندها لن يكون لدى الناس وقت كي يتصوروا أنَّ حركتك كانت محسوبة ومُعَدَّة مسبقاً. خذهم إلى مكانِ جديد ما وكانَّ ذلك خطر بيالك للتو، بُح بشكلٍ مفاجئ بسرٌ ما. سيصبحون مربكين لدرجةٍ لا يكنهم عندها تبين حقيقتك وحقيقة تصرّفاتك وذلك بعد أن بجعلوا حسّاسين وهشين من الناحية العاطفية. أي شيء يحدث بشكلٍ مفاجئ بيدو طبيعياً، وأيّ شيء يبدو طبيعياً يكون له سحر إغوائي.

كانت جوزفين بايكر قد سحرت الجمهور الفرنسي بالكامل من خلال رقصها الجامح وذلك بعد أشهرٍ فقط من وصولها إلى باريس في عام 1926.

حلالتك المراجات لكتها استطاعت بعد ذلك بأقل من سنة أن تحس بتضاؤل اهتمامهم. كانت الملك: وإطابيء قد كرهت منذ الطفولة الإحساس بأنَّها لا تتحكُّم بحياتها. ناذا تكون تحت وستُلتم لك. ٥٠ رحمة الجمهور المتقلّب؟ تركت باريس وعادت بعد عام، لكن بسلوك نادت شهراد مختلف كلِّياً _ فالآن أصبحت تلعب دور سيّدةِ فرنسيّة أنيقة، والتي صادف المه ضعات قائلةُ: أنَّها راقصةٌ ومؤدّيةٌ مبدعة. وقع الفرنسيّون في حبّها مجدّداً؛ وعادتُ موازين وأحضروا لي أ، لادى.، م ... القرّة إلى صالحها. إذا كانت عين العامّة (الجمهور) مسلّطةً عليك، فعليك أن وانظر إلى هالاء نتعلُّم من خدعة المفاجأة هذه. الناس يمنُّون، ليس من حياتهم وحسب وإنَّما أأحسة الصغارا من الناس الذين غايتهم أن يمنعوا عنهم الضجر. في اللحظة التي يستطيعون الثلاثة الذين وهبهنا فيها أن يتوقّعوا خطوتك التالية، فسوف يأكلونك حيّا. ظلّ الفنّان آندي إياهم الله. أتوتسل وارهول يتنقّل من تقمّص إلى تقمّص (شخصيّة)، ولم يكن أحدٌ بقادر على إليك مر أجلهم أن تحفظ حياتي. لأنك توقّع التقمّص التالي ـ فتّان، صانع أفلام، رجل مجتمع وعلاقات. إحتفظ إذا قضيت على حياة دائماً بمفاجأة تحت كمل. لتحتفظ باهتمام العامّة، عليك أن تجعلهم أتم هؤلاء الأطفال، يتحرّرون ويخمّنون بشكلِ دائم. دع الأخلاقتين يتّهمونك بالمراء، وبأنّك لا فإنهم لن يجدوا أتى تتمتّع بجوهر أو مركز (ثقل). هـ. في الواقع يغارون من الحريّة والروح المرحة واحدةٍ من بين النساء واللعوبة اللتين تظهرهما في الجانب المرئى لشخصيتك (الذي تُريه للعالم تحتيهم كما أحبهم، الخارجي). • عانق الملك أبناءه الثلاثة واغرورقت

أخيراً قد تعتقد أنّه من الحكمة أن تقدّم نفسك كشخص يمكن الاعتماد عليه، وليس خاضعاً للأهواء والنزوات. إذا كان الأمر كذلك، فأنت في الواقع مجرّد رعديد مخلوع الفؤاد. فانشروع بالإغواء يتطلّب شجاعةً وجهداً. كونك جديرٌ بأن يُعتَمَد عليك هو شيءٌ جيّد لاجتذاب الناس، لكن واظب على هذا وستصبح مملاًّ وثقيل الظلّ. الكلاب جديرة بالاعتماد عليها، أمَّا المغوي فلا. إذا كنت، من ناحيةٍ أخرى، تفضَّل أن ترتجل، ظنًّا منك أنّ أيّ نوع من التخطيط أو الحسابات هو مناقضٌ لروح المفاجأة، فأنت ترتكب خطأً كَبْيراً. الارتجال المتواصل يعني ببساطة أنَّك كسول، ولا تفكُّر إِلَّا بنفسك. ما يغوي الشخص في أغلب الأحيان هو الشعور بأنَّك قد بذلت جهداً من أجله. أنت لا يجب أن تتشدّق بهذا، لكن يجب أن توضّع ذلك من خلال الهدايا التي تقدّمها، النزهات الصغيرة التي تخطُّطها، والإغاظات الصغيرة (هنا بمعنى إثارة الرغبة دون إشباعها) التي تغري الناس بواسطتها. الليلة الأولى بعد

عيناه بالنموع وهو يجيبها: الأقسم بالله يا شهرزاد بأنه قد تخفير لك أساساً وقبل مقدم هؤلاء الأطفال. أحببتك لأنى وجدتك بسيطة ورفيفة، حكيمة وفصيحة. فليباركك الله، ونيبارك أباك وأتمك، أسلافك وكلّ ذرينك. آويا شهرزاد، إنّ هذه

جهودٌ صغيرة كهذه تكون مكافأتها أكثر من سخية، إذ ستُكافَأ بانتراع قلب وإرادة المُعوى.

الألف لأكثر ضياء بالنسبة لنا من النهار!:

ـ حكايا من ألف ليلة وليلة، ترجمة إن. جاي. داوود

الرمز: الأفعوائية. السيّارة ترتفع بيطع نحو الأعلى، ومن ثنم تدفعك فجأة بشكل عنيف نحو الفضاء، تقدفك إلى الجانب، وترمي بك رأساً على عقب، في كلّ أتجاء ممكن. الركاب يضحكون ويصرخون. ما يثيرهم هو الانعناق، ومنع زمام السيطرة لشخص آخر، والذي يسترهم بأنجاهات غير متوقّعة. ما هي الإثارة الجديدة التي تنظرهم خلف المتعطف التالي؟

الانقلاب

يكن للمفاجأة أن تكون غير مفاجئة إذا تابعت فعل الشيء نفسه مراراً وتكراراً. حاولت جيانغ كينغ أن تفاجئ زوجها ماوتسي تونغ من خلال نقلبات مفاجئة في المزاج: من القسوة إلى اللطف ومن اللطف إلى القسوة. أبير وأثير اهتمامه في المداية؛ إذ أحبّ الشعور بعدم معرفة ماذا سيأتي. مرعان ما أصبحت تبدّلات مزاج زوجة ماو والتي يُفتَرض أنّه لم يكن من الممكن التنبق بها لا تسبّب له غير الإزعاج. أنت تحاج لأن تنزع طرق مفاجآتك. عندما كانت المدام دي بومبادرر عشيقة للملك لويس الخامس عشر الدائم الملل، فإنها كانت تقوم بكل مفاجأة بشكل مختلف ـ تسنية جديدة، لعبة جديدة، موضة جديدة، مزاخ جديد. لم يكن بإمكانه أبداً أن يتوقع ماذا سيأتي بعد، وينما كان ينتظر المفاجأة الجديدة، فإنّ ضبطه لنفسه كان يُعطّلُ مؤتّاً. لم يكن رجلً بعيد لامرأة كما كان لويس للمدام دي بومبادور. عندما تسلك أنجاهاً جديداً بحق.

استخدم القوة الشيطانية للكلمات لزرع الارتباك والفوضى

الصعب جعل
الناس يصغون؛ فهم
الناس يصغون؛ فهم
الناس يصغون؛ فهم
الخاصة، ولديهم قليل من الوقت لتلك التي
تخصُّك. تكمن الخلاعة في جعلهم يسمعون في أن
تقول ما يودون سماعه، أن تملاً آذانهم بأي شيئ سارً لهم.
هذا هو جوهر اللغة الإغوائية. ألهب مشاعر الناس بالتعابير المُصْتَنة، أطرهم،
خفّف من وطأة عدم شعورهم بالأمان والثقة، طوقهم بالأحلام، بالكلمات
العذبة والوعود، وعندها لن يصغوا إليك فحسب، لا بن وسيفقدون
إرادتهم لمقارمتك. أبني لغتك غامضة، ودعهم يستخلصون
مثها ما طاب لهم من المعنى. استخدم الكتابة
التير التخيلات ولتخلق صورةً

الخطابة الإغوائية

في الثالث عشر من أيار في عام 1958، استولى رجالٌ فرنسيون من الجناح الأيمن بالإضافة للمتعاطفين معهم من الجيش على السلطة في الجزائر، التي كانت في ذلك الوقت مستعمرة فرنسية. كانوا يخشون من أن تمتح حكومة فرنسا الإشتراكية الاستقلال للجزائر. الآن، بعد أن أصبحت الجزائر تحت سيطرتهم، هددوا بأن يستولوا على كلّ فرنسا. بدت الحرب الأهلية وشكة الحدوث.

بعد أن فرغنا من التعامل مع عملية التعامل مع عملية التحريض على العصيان، يجب علينا التعامل مع عملية الإغواء.

ـ موريس كريجل ـ ڤائريمون عن شارل ديغول، بعد فترة قصيرة من تولّي الجنرال للسلطة

قامت عشيقتي بإغلاق أبوابها في وجهي... / فلجأت إلى الأشعار

بي المستور والإطراءات،/ أي إلى أسلحتي الطبيعية. الكلمات العذبة / تعظم في هذه اللحظة المنذرة بالكارثة تحوّلت كل الأنظار إلى الجنرال شارل ديغول، بطل الحرب العالمية الثانية الذي كان قد لعب دوراً أساسيًا في تمرير فرنسا من النازيّين. كان ديغول قد اعتكف السياسة في السنوات العشر المنصرمة، بعد أن تقرّز من الاقتتال الداخلي ما بين الأحزاب المتنوّعة. ظلّ شعبيًا (محبوباً، جدًا، وكان يُنظُرُ إليه على أنّه الرجل الأوحد القادر على توحيد البلاد، لكنّه كان محافظاً أيضاً، لذا شعر اليمينيّون بالثقة من أنّه إذا استلم زمام السلطة فإنّه سوف يخدم قضيتهم. بعد أيّام من انقلاب 13 أيّار، انهارت الحكومة الفرنسيّة - الجمهوريّة الرابعة - وطلب البرلمان من ديغول أن يساعد في تشكيل حكومة جديدة، الجمهوريّة الخامسة. طلب أن يُمتنز سلطات كاملة لأربعة أشهر فكان له ذلك. في 4 حزيران، أي بعد أيّام من تولّيه لمنصب رئيس الحكومة، طار ديغول إلى الجزائر.

غمرت النشوة سكّان المستعمرة الفرنسيّين. لقد كان انقلابهم هو ما أتى بشكل غير مباشر بديغول إلى السلطة؛ وبالتأكيد، أو هكذا تصوّروا، أنّه كان قادماً ليشكرهم، وليطمئنهم أنّ الجزائر ستظلّ فرنسيّة. عندما وصل إلى الجزائر العاصمة، كان آلاف الناس قد احتشدوا في ساحة المدينة الرئيسيّة.

سلاسل الأبواب. *هنالك سخر في* الشعر، بإمكان / قواه أن تخسف القمر اللعين، / ترك الشمس، وتقطّع الأفاعي إرباً / أو تجعل الأنهار تمشى بعكس اتجاهها. / " الأبواب ليست بند لسحر كهذا، فأعتى الأقفال بيكن أن تفتح بسحر إفتح يا سمسم./ لكن القصائد الملحمية هي محض خسارة بالنسبة لي. فلن أصل إلى أتى مكان من خلال أخيل / السريع الخطو، أو أيِّ من ابني آتريوس./ أَيَّا يكن اسمه ذلك الذي ضيع عشرين عاماً على الحرب والتبرحال، / أو هيكتور السكين الذي سُجِل على الرمال ـ / فإنّ كلّ هذا ليس جيداً. لكن أغدق الكلمات الجميلة في وصف فتاةِ ما / وبالمقابل فإنها سترق عاجلاً أم آجلاً، / فتنال جائزةً

الجُو كان مهرجانياً للغاية ـ نقد كانت هنالك الأعلام والموسيقى وهنافات لا تحصى بر الجرائر فرنسية، وهو شعار المستعمرين الفرنسيين. فجأة ظهر ديفول على شرفة تطل على الساحة. هاج الحشد وماج. رفع الجنرال، الذي كان رجلاً طويلاً للغاية، ذراعيه فوق رأسه، فتضاعف حجم الهتافات. كان الجمهور يتوسّل إليه لينضبم إليهم. عوضاً عن ذلك أنزل ذراعيه إلى أن حل الصحت، ومن ثم فتحهما بائساع، وقال بصوته العميق وبشكل بضيء وجدي القد فهمتكم. ه كانت هنالك لحظة من الصحت، وبعد ذلك، أي بعد أن نشربت كلماته إلى أذهانهم، ساد هديرٌ يصم الآذان: لقد فهمهم.

استأنف ديغول بالتكلّم عن عظمة فرنسا. فانطلقت المزيد من الهتافات. وعد بأنه سيكون هنالك انتخاباتٌ جديدة، وأنّه «سينظر كيف سيرتب بقيّة الأمور مع أولئك المثلين المُتخبين.» نعم، حكومة جديدة، هذا ما أراده الحشد بالضبط _ مزيدٌ من الهتافات. كان «سيجد مكاناً للجزائر» في «الطقم» الفرنسي. يجب أن يكون هنالك «انضباطٌ تام، دون قيدٍ أُو شرطه ـ من يستطيع أن يجادل في هذا؟ أنهى خطابه بنداء عالي: «عاشت الجمهوريّة! عاشت فرنسا!، وهو الشعار العاطفي الذي كان الصيحة التي استجمعت القوى لقتال النازتين. الجميع ردّد النداء. في الأيّام التي تلت قام ديغول بخطاباتٍ مشابهة حول الجزائر، أمام حشودٍ مهتاجة بدرجة مساوية. لم يتمّ فهم خطابات ديغول إلّا بعد أن عاد إلى فرنسا: فلم يعد ولو لمرّة واحدة بأن يبقى الجزائر فرنسيّة. في الواقع كان قد لمنخ بأنّه قد يعطى للعرب حقّ التصويت، وأنّه قد يمنح عفواً للثوّار الجزائريّين الذين كانوا يقاتلون لإخراج الفرنسيّين عنوةً من البلاد. بطريقةٍ ما ـ في خضمٌ الإثارة التي خلقتها كلماته ـ فقد أخفق سكّان المستعمرة (الفرنسيّون) في التركيز على معناها الحقيقي. كان ديغول قد خدعهم. وبالفعل عمل في الأُشهر التي تلت على منح الجزائر استقلالها ـ مهمّةً أنجزها أخيراً في عام 1962.

التفسير. لم يكن ديغول ليمبأ بمستعمرة فرنسيّة قديمة، ولا بما تمثّله لبعض الناس الفرنسيّين. ولم يكنّ أيّ تعاطف مع أيّ شخصٍ يحرّض على سجة على حهودك.
ثار فالوداع يا أتبها
الرموز الأسطورية -
فالقابل الذي
تعرضون أن يغربني،
فعر أرياده هو سرب
من الحسان /
بساعهن أغاني
التشابات جميعاً
اخت الخاصة بي،
المؤيد، علاقات
الخب، ترجمة ييتر
الخاسة بي الحراب
الخب، ترجمة ييتر
الخرب، ترجمة ييتر
الخراب المرابعة المراب

غرين

حرب أهلية. وهكذا، عندما مضى إلى الجزائر العاصمة، فإنّه كان نديه خطّة طويلة المدى: أن يضعف اليميتين من خلال حملهم على الاقتنال فيما يينهم، وأن يسمى لاستقلال الجزائر. هدفه قصير المدى كان أن يهدّى التوتّر ويكسب لنفسه بعض الوقت. نم يكن ليكذب على سكّان المستعمرة من خلال القول بأنّه كان يدعم قضيتهم و فذلك كان سيستب المناعب في الوطن عندما يرجع. بذلاً من ذلك فقد ضلّهم بواسطة الخطابة الإعرائية، وأسكرهم بالكلمات. عبارته المشهورة القد فهمتكم، كان يمكن أن تعني بيساطة، أنا أفهم الحطر الذي تقلون، فكن الجمهور المتهلل (شديد بالابهاج) والمتوقع ناميده ودعمه فهمها بالطريقة التي أرادها. قام ديغول المثال إلى المقاومة الفرنسية خلال الحرب العالمة النائية، على سبيل المثال، وللحاجة اللانضباط، وهي كلمة تروق لليميتين بشكل كبير. ملا آذاتهم بالوعود - حكومة جديدة، مستقبل مجيد. دفعهم إلى الهناف، الأمر الذي خلو رابطأ عاطفيًا. تكلّم ببيرة دراماتيكية وعاطفة مرتعشة. خلقت كلمائه نوعاً من الهياج.

عندما تنلقّی رسالة، عندما يسري سمها العذب في دمها، فعندها تكون الكلمة كافية لتوقظ حبها وتلهبه... سوف بينعر حضورى الشخصى حالة النشوة. إذا كنت حاضراً من خلال الرسالة فقطء فيمكنها بسهولة أن تتعامل معي؛ وسوف تخلط إلى حدّ معيّن ما بيني وبين مخلوق أكثر أفلاطوئية يهيم في حبها. عندتُذِ، أيضاً، يستطيع المرء في الرسالة بيسر أن

لم يكن ديغول يحاول أن يعتر عن مشاعره أو أن يتكنّم الحقيقة؛ وأمّا كان يحاول أن ينتج أثراً. هذا هو مفتاح الخطابة الإغوائية. إذا كنت تتكلّم مع شخص مفرد أو مع حشد، فحاول هذه التجربة الصغيرة: إكبح حماح مغ شخص مفرد أو مع حشد، فحاول هذه التجربة الصغيرة: إكبح حماح نفيك هذا السؤال: ما الذي يكن أن أقوله بحيث يُحدث الأثر الأكثر الأكثر الشام المستقبل، السؤال: ما الذي يكن أن أقوله بحيث يُحدث الأثر الأكثر شعورهم باللاأمان، إعطاؤهم آمالاً مبهمة بالمستقبل، التعاطف مع عذابهم معحدات عدابهم وكدحهم («لقد فهمتكم»). إبدأ بشيء ساز وكلّ ما يلي سيكون سهلات: منتلاثى دفاعات الناس. سيصبحون سهني الانقياد وعرضة للإيحاء. فكر بكلمائك كدواء مسكر من شأنه أن يجعل النام عاطفين ومشؤشين. أبق بكلمائك كدواء مسكر من شأنه أن يجعل النام عاطفين ومشؤشين. أبق وتصوراتهم، بدلاً من أن يجبروك على الرحيل، أو أن يصبحوا ساخطين أو وتصوراتهم، بدلاً من أن يجبروك على الرحيل، أو أن يصبحوا ساخطين أو متعدين وكلمائك ذات الوقع العذب.

الكتابة الإغوائية

في عصر بوم ربيعي في أواخر ثلاثينات القرن الناسع عشر، في شارع في كوبنهاغن، لمع رجل يُدعى جوهانز شاتة جميلة بشكلِ خاطف. لقد كانت مستفرقة في نفسها، إلاّ أنها كانت بريئة بشكلٍ يثير البهجة. سحرته فيعها من بعيد حتى اهتدى إلى مقرّ سكنها. قام بالاستعلام عنها عبر الأسابع التي تلت فاكتشف المزيد عنها. اسمها كان كورديليا وول وكانت تعيش مع عتنها. كانت الاثنتان تعيشان بهدوء؛ كانت كورديليا تحبّ القراءة، وأن تكون لوحدها. إغواء الفتيات الصغيرات كان اختصاص جوهانز، لكنّ كورديليا كانت لقطة: كانت قد رفضت أساساً عدة متقدّمين لائقين (جديرين)

قدر جوهانر أن كوردبيا كانت تنتظ (بتحرق) من الحياة شيئاً أكثر، شيئاً رفيعاً ويشابه الكتب التي كانت تقرؤها وأحلام اليقظة التي كان من المشترض أنها من خلالها تزجي عزلتها. تدتر أن يقذم نفسه وبدأ بالتردد إلى منزلها، بصحبة صديق له يُلدعي إدوارد. هذا الشاب كان لديه مخطئطاته الخاشة للتودد من كورديليا، لكنه كان أخرق، وكابد العناء كي يرضيها. أنا جوهانز، من الجهة الأخرى، فقد تجاهلها عملياً، وصادق عمتها بدلاً منها. كانا يتكلمان عن أكثر الأشباء عاديةً -حياة المزرعة، أي شيءٌ كان يدور في الأخبار. بين الحين والآخر كان جوهانز يغير مسار الحديث إلى شيء أكثر فلسفية، لأنه لاحظ، من طرف عينه، أن كورديليا كانت عندها تصغي إليه باهتمام، بينما لا تزال تنظاهر بأنها تستمع إلى إدوارد.

استمر هذا لعدّة أسابيم. جوهانز وكورديليا بالكاد تكلّما، لكنه كان بوسعه أن يؤكّد أنه أسر اهتمامها، وأنّ إدوارد أزعجها إلى أبعد درجات الحدود. ذات صباح ـ بعد أن علم أنّ عتمتها كانت خارج المنزل ـ زارها في البيت. لقد كانت المرّة الأولى التي اجتمع فيها جوهانز مع كورديليا لوحدهما. واستهلّ زيارته بطلب يدها وذلك بأكبر قدر ممكن من التحقّظ والتهذب. لا حاجة للقول أنها صدمت وأربكت. فرجلٌ لم يكن قد أظهر لها أدنى درجة من الاهتمام أصبح فجأة يريد الزواج بها؟ كانت متفاجة جذاً لمرجة أنها أحالت المسألة إلى عقتها التي، كما توقع جوهانز، أعطتها

ففي الرسالة أستطيع أن أرمى بنفسي عند قدمها بطريقة فخمة، إلخ. - وهذا شيء من شأنه أن يبدو بسهولة كهراء إذا فعلته في الحقيقة، وسيضيع عندثل الوهم... ه بالأجمال، فإن الرسائل كانت وسنظأ وسيلة لا تقلر شمر لإثارة إعجاب الفتيات البافعات؛ غالباً ما تتمتع الرسالة البائدة *بأثر أكبر بكثير من* الكلُّمة الحية. الرسالة هی تواصلٌ ستری؛ فسن يكتبها يكون ستد الموقف، ولا يشعر بالوطأة الناجمة عن الوجود الفعلي لأتى شخص، وأعتقد جازماً بأنَّ الفتاة اليافعة تفضّل أن تكون لوحدها مع التصتور المنالي

- سورین کیرکیجارد، *یونتیات*

· land

مغوي، ترجمة هاورد ڤي. هونغ وإدنا ... الموافقة. لو مانعت كورديايا، كانت عمّتها ستحترم رغبتها؛ إلّا أنّها لم تفعل.

من الناحية الخارجيّة، كان كلّ شيءٍ قد تغيّر. أصبح الإثنان مخطوبين.

إنش. هونغ

الآن أصبح جوهانز يذهب إلى المنزل لوحده، يجلس مع كورديليا، يمسك دع الشمع البسوط بيدها ويتحدّث معها. لكن من الداخل حرص على أنّ تبقى الأمور كما على ألواح رقيقة بيهد كانت. فقد ظلَّ نائياً (متحفَّظاً) ومهذّباً. كان في بعض الأحيان يتخلَّى عن الطريق التُّ، دع تحفّظه وبروده وحاصّةً عند الحديث عن الأدب (الذي كان الموضوع المفضّل الشمع يمضى قبلك لدى كورديليا)، لكنّه عند نقطةٍ معيّنة كان يرجع دائماً إلى مواضيع أكثر كشاهد على رغبتك اعتياديَّةً. كان يعلم أنَّ هذا من شأنه أن يحبط كورديليا التي كانت تتوفَّع منه _/ أسمعها كلماتك الآن أن يصبح مختلفاً. علاوةً على ذلك فقد كان يأخذها، عندما يخرجان المطرية، الكلمات سويّةً، إلى حفلات رسميّة مخصّصة للمرتبطين (المخطوبين). كم كان ذلك التي تعاكي العاشق. / وتُذكّر مهما تكن تقليديًّا ومملاّ (مبتذلاً)! هن كان هذا ما يُفتَرَض بالحبّ والزواج أن يكونا أنت، أن تلقى بيعض عليه؟ أي هل هما هؤلاء الناس الذين شاخوا قبل الأوان وهم يتحدّثون عن من الاستعطافات / يبوتهم وعن مستقبلهم الكئيب والكالح؟ كورديليا التي كان أقلّ ما يمكن الرقيقة. الاستعطافات القول عنها هو أنّها كانت حجولة، طلبت من جوهانز أن يكفّ عن جرّها هي ما جعل أخيل إلى هذه المناسبات. أرض المعركة كانت مهيّأة. فقد كانت كورديليا مشوّشة ايرجع جثمان هكتور وقلقة. بعدئذٍ أرسل لها جوهانز رسالة وذلك بعد بضعة أسابيع من إلى برايم؛ صوت الصلاة يؤتر / حتى خطوبتهما. هنا وصف لها حالة روحه، ويقينه من أنَّه كان يحبُّها. تُحدّث في الإله الغاضب. بلغة المجاز والاستعارة، ملتحاً أنّه كان ينتظر لسنوات ظهور كورديليا بينما إقطع وعوداً، ما كانت المشكاة في يده؛ وأخذ يمزج ويزاوج ما بين المجاز والحقيقة في جيئةٍ الضير بالوعود؟ هنا وذهاب. كان الأسلوب شعريًا والكلمات أَشَعَت بالرغبة، لكنّ الرسالة المضمار الذي بمجملها كانت غامضةً وملتبسةً بشكلِ سارً ـ فقد كانت كورديليا قادرةً يستطيع فيه أي واحد على إعادة قراءة الرسالة عشر مرّات دون أن تكون متأكّدةً من فحواها. في أن يلعب دور اليوم التالى تلقّى جوهانز ردّاً. الكتابة كانت بسيطةً ومباشرة، لكن مليئةً الغنى... /الرسالة بالعاطفة: كتبت كورديليا أنّ رسالته كانت قد أسعدتها للغاية وأنّها لم تكن المُقنعة / هي الشيء الذي يجب أن تبدأ تتخيّل وجود هذا الجانب في شخصيته. ردّ عليها كتابةً بأنّه قد تغير. لم يقل به، اكتشف عقلها،/ كيف أو لماذا، لكنّ التصمين كان أنّ هذا حدث بسببها. استطلع البيئة المحيطة.

رسالةً لحفيزت على سطع نفاحة وشت

الآن أصبحت رسائله مَرِدُ بشكلِ شبه يوميّ. كانت الرسائل من نفس الطول تقريباً، وذات أسلوبِ شعريّ تحدوه لمسةٌ من الجنون، كما لو أنّه كان

بسيدايب: فقد وقعت في شرك كلمانها الحاضة. / نصيحتي إذن، يا شتبان روما، هي أن تتعلموا فنون المحامى -النبيل ـ وذلك ليس فقط من أجل أن تُخوّلوا / الدفاع عن موتكل مضطرب ما: فالمرأة ستستسلم للبلاغة، شأنها في ذلك شأن الجماهير، / أو عضو مجلس الشيوخ البارز،/ أو القاضي الوقور. وبالرغم من ذلك، فعليك أن تخفي / قواك، ونتفادى الكلمات الإطناتية، / ولا تبدو رفيع الثقافة أكثر من اللزوم. من عساه أن يتكلّم مع عشيقته بطريقة خطافية سوى المغقل الساذج؟ الأسلوب

النُّرق في النقاقة و والأدب/ من شأنه أن يقر الفتيات أكثر أر تما يجذبين استخدم في لغة اعتباديةً،/ كلمات مالرفة ولكن محلمات مالرفة ولكن المعطفة في نفس

الوقت - كما لو أنك

سكراناً بالحبّ. تحدّث عن الأساطير الإغريقية، مشبّهاً إيّاها بحورية ونفسه ينهر وقع بحبّ عذراء. قال أنّ روحه كانت مجرد انعكاس لصورتها؛ فقد كانت كلّ ما يستطيع رؤيته أو التفكير به. في تلك الأثناء لاحظ تغيّرات عند كورويليا: فرسائله أصبحت أكثر شعرية وأقل انكباحاً. من دون أن تدرك لذلك فقد كانت تكرّر أفكاره وتحاكي أسلوبه ولغته المجازية صارت عصبية المزاج عندما كانا يلتقيان شخصياً. حرص على أن ينحو صارت عصبية المزاج عندما كانا يلتقيان شخصياً. حرص على أن ينحو بطريقة مختلفة، وتستشعر في داخله أعماقاً لم يكن بإمكانها سبرها. أمام الملأ كانت تعلق على كلّ كلمة من كلماته. لا بد أنها كانت تداكر رسائله لأنها كانت تشير إليها بشكل دائم في أحاديثهما. تلك الرسائل كانت بناه كانت تشاكر كانت تعداً كانت تشلك الرسائل كانت تأسل المهمكل دائم في أحاديثهما. تلك الرسائل كانت تأسكل أكثر إحكاماً من ذي قبل. عبرت عيناها عن نفاد صبر، وكانها كانت تأسل في أيّ لحظة أن يقوم بعمل جريء.

جعل جوهانر رسائله أقصر لكن أكثر، فصار في بعض الأحيان يرسل عدة رسائل في اليوم الواحد. اللغة المجازية أصبحت أكثر مادية وإيحائية، والأسلوب أكثر تفككا، كما لو أنه بالكاد يستطيع تنظيم أفكاره وترتيبها. في بعض الأحيان كان يرسل مفكرة مكونة من مجرّد جملة أو اثنين. ذات مرة، في حفلة في منزل كورديليا، ألقى بحفكرة في سلة الحياكة التي لديها وراقبها وهي تُهرَّع بعيداً لقراءتها، تورد وجهها خجبلاً. رأى في رسائلها أمارات لعاطفة واهمياح عظيمين. كتبت أنها كانت قد كرهت مسألة الخطبة برتتها - فقد كانت دون مستوى حبّهما - فكانت بذلك تردد صدى رأي كان قد لمخ إليه في رسالة سابقة.

كان كلّ شيء جاهزاً. سرعان ما كانت ستصبح له، بالطريقة التي أرادها. كانت ستفسخ الخطوبة. ترتيب موعد في الريف كان أمراً بسبطاً -في الواقع لقد كانت هي من افترحه. لقد كان هذا هو أكثر إغواءاته براعةً.

التفسير. جوهانز وكورديليا هما شخصيتان في رواية يو*تئيات مغوي* (1843) التي تقوم مقام السيرة الذاتية (وأنما بشكلٍ غير محكم وفضفاض) لكاتبها الفيلسوف الدانماركي سورين كيركيجارد. جوهانز هو مُغو محتكُ حصرتها. يَا رَفَعَت الله وَلَمَا الله وَلَمِنْ الله وَلَمِنْ الله وَلَمِنْ الله وَلَمُوا الله وَلَمَا الله وَلَمْ الله وَلَمَا الله وَلَمَا الله وَلِمَا الله وَلَمْ الله وَلَمْ الله وَلَمْ الله وَلَمْ الله وَلَم

المُراد فقط. وأماً هو شهوةً مطلقة العنان في طور العمن؛ والهدف يستطيع وبالتالي فإنّ الشخص تمييز حقيقتها. جوهانز أذكى بكثير من أن يبدأ بوضوح أكثر من اللازم. عرضاً عن ذلك، فإنّه يرجع خطوةً إلى الوراء، فيأسر اهتمام كوردينيا من الرسائل والمتنزنات خلال التصرف بيرود نوعاً ما، وخلق الانطباع بعناية بأنه رجل رسميت نن يصبح أبهاً مغوياً ومنكثم بعض الشيء. عندائذ فقط فاجأها برسالته الأولى. من الواضح أنه خطيراً.

يوجد غنئ في شخصيته أكثر تما ظئت، وما إن أخذت تعقد بهذا، حتى مردين المرازي الفقائد مخيلتها من عقالها. الآن يستطيع أن يسكرها برسائله، وذلك عن كيركيجارد، يتما/أو، طريق خلق حضور يلازمها كشبح. كلماته بالإضافة إلى الصور التي تصفها ودلالاتها الشعرية، كانت تدور في ذهنها بشكل دائم. وهذا هو الإغواء هونغ وإدنا إنش. المطلق: أن تمتلك عقلها قبل أن تُخضِع جسدها.

قصّة جوهانز تُظهر كم أنّ الرسالة هي سلاحٌ فقال في جعبة المغوي. لكن من المهمّ تعلّم كيفيّة دمج الرسائل في الإغواء. من الأفضل ألاّ تبدأ وقفت هيرا ذات بكتابة الرسائل قبل مضى عدّة أسابيع على الأقل من الاتصال (التعرف) العرش الذهبي على الأوَّلي. دع ضحاياك تكوَّن انطباعاً عنك: أنت تبدو مثيراً للاهتمام، ومع جرف شدید ذلك فأنت لا تُبدي اهتماماً بهم على نحو خاص. عندما تحسّ بأنهم الانحدار/ في جبل الأوليمب فرأت يفكّرون فيك، يكون عندها الوقت لتصدمهم برسالتك الأولى. أيّ رغبةٍ تعبّر أخاها،/ الذي كان عنها تجاههم ستأتى كمفاجأة؛ سيُدَغدَغ زهوّهم وسيرغبون بالمزيد. الآن أخا زوجها أيضاً، إجعل رسائلك متكرّرة، في الواقع أكثر تواتراً (تكراراً) من ظهورك منهمكاً في ميادين الشخصي. هذا سوف يعطيهم الوقت والمجال ليضفوا عليك أبعاداً مثاليّة، المجد الإنساني، / الأمر الذِّي يكون أكثر صعوبةً إذا كنت أمام وجههم على الدوام. بعد أن فرقص قلبها طُرباً. يكونوا قد وقعوا تحت سحرك، تستطيع دائماً أن ترجع خطوةً إلى الخلف، بعد ذلك رأت زيوس فتجعل الرسائل أقلّ ـ دعهم يعتقدون بأنك تفقد الاهتمام وعندها سوف / جالساً على أعلى يتعطَّشون للمزيد. قتمة في جبال آيدا /

وهو يتمتيز غيظاً. تأتملت هيرا ذات عيون المها لبرهة في كيفتية خداع / عقل زيوس حامل الدرع، / وأفضل حطّة تراءت لها / كانت أن تنهض نفسها وتذهب إلى آيداء/ لتغويه، وتصبّ بعدها على أجفانه / وعقله الماكر نوماً هنيئاً ودافقاً... / عندما کان کلّ شیءِ على ما أيرام، فإنها خطت خارج غرفتها ونادت أفروديت / وكلمتها على انفراد:/ ويا طفلتي العزيزة، أنا أتساءل فيما إذا كنت ستؤدين لي خدمةً، أو أنك سترفضين غاضبةً لأنبي/أفضّل الإغريق بينمأ تفضّلين أنت الطروادين؟ فركت ابنة زيوس (أفروديت): / ويا أتينها الإلهة المبتجلة بوصفك ابنة کرونوس، / أفضى

-بدخیلتك. اُخبرینی

ماذا تريدين /

وسألتبى طلبك إذا

صمتم رسائلك كعربون إجلالٍ وتقدير لأهدافك. إجمل أي شيء تكتبه يرتد إليهم، وكأنهم كلّ ما تستطيع التفكير فيه - وهذا أثر يستب الانفعال بشدة. إذا رويت نادرة (حكاية)، فاجعلها تقصل بهم بطريقة أو بأخرى. كتابتك للرسائل هي نوع من المرآة التي تحملها أمامهم - سيرون انفسهم منعكسين من خلال رغبتك. إذا كانوا لا يحتونك لسبب من الأسباب، فاكتب لهم وكأنهم يحتونك. تذكر: نغمة رسائلك هي ما سوف يشر اهتمامهم. إذا كانت لغتك رفيعة، شعرية، وخلاقة في إطرائها، فستعديهم رغماً عنهم. لا تجادل أبداً، لا تتهمهم أبداً بكونهم متحجري القلوب. فذلك سوف يُفيد السحر.

الرسالة يمكن أن توحي بالعاطفة عندما تظهر في حالة عدم تنظيم، فتنقل من موضوع لآخر. من الواضح أنه من الصعب عليك أن تفكر؛ فحبك قد شوشك. الأفكار غير المنظمة هي أفكار مثيرة. لا تُضع وقتك على المعلومات الحقيقية؛ وكو على المشاعر والأحاسيس، مستخدماً التعابير المكتنزة بالتضامين. إغرس الأفكار من خلال إلقاء التلميحات، والكتابة بشكل موح دون أن تفتر نفسك. إياك أن تُحاضر، إياك أن تبدو مفكراً أو أرفع مقاماً من الأفضل بكثير أن تتحدث بلغة عامية (غير فصيحة)، لكن مع مسحة شاعرية لكي ترتقي باللغة فوق مستوى الإبتذال والشيء المألوف. لا تصبح عاطقاً فهذا منعب، ومباشر أكثر من اللزوم. من الأفضل أن توحي بالأثر الذي يمارسه هدفك عليك من أن تتحدث عن مشاعرك بشكل متدفق (متفجر). إبق مبهماً وملبساً، مفسحاً بذلك المجال للقارئ لكي يحلم ويتخيل، هدف كتابتك هو ليس أن تعتبر عن نفسك وإنما أن تخلق عاطفة في القارئ، وأن تشر الاضطراب (النشوش) والرغبة.

ستعلم أنّ رسائلك تتمتع بالأثر المناسب (المطلوب) عندما تبدأ أهدافك بمحاكاة أفكارك وإعادة الكلمات التي كتيتها، أكان ذلك كتابة (في رسائلهم) أم شفاها. إنّه الوقت المناسب للانتقال إلى المرحلة الأكثر جسديّة وشهواتيّة. استخدم اللغة التي ترتعش بالتضمينات الجنسيّة، أو، خيرٌ من هذا حتى، أوح بالجنسائية من خلال جعل رسائلك أقصر وأكثر تواتراً، بن وأكثر فوضويّةً (أقلّ تنظيماً) من ذي قبل. لا يوجد شيء أكثر إنارةً وشهواتيةً من

الرسالة القصيرة المبتورة. أفكارك غير مُنجَرة وناقصة؛ إذ لا يمكن إكمالها إلّا من الشخص الآخر.

من سجاناريللاً إلى دونجوان: حسن، ما يجب على قوله هو أنّ ... لا أعلم ماذا أقول؛ فأنت تبدّل الحقائق من خلال كلمائك يطريقة تجعلك تبدو أنّك محقًّ؛ إلاّ أنّك، وهذه حقيقة الموضوع، لست كذلك. لدّي أصفى الأفكار في العالم، وكلمائك قد شؤشتها بالكامل.

۔ مونییر

المفاتيح للإغواء

نادراً ما نفكر قبل أن تنكلم. فالطبيعة البشريّة تدفعنا إلى قول أوّل ما يخطر في ذهننا - وعادةً ما يخطر أوّلاً يكون شيئاً يتعلّق فينا. نحن نستخدم الكلمات بشكل أساسيّ لنعيّر عن أحاسيسنا، أفكارنا، وآرائنا. (كذلك لتنذّر ونجادل،) هذا لأننا إجمالاً مُستَعْرَقون بأنفسنا - أكثر شخص يثير اهتمامنا على الإطلاق هو نفسنا. إلى حدَّ معيّن يكون هذا محتوماً ويتعذّر اجتنابه، وعبر معظم حياتنا لا يوجد ضير كبير فيه؛ نستطيع أن نؤدّي أعمالنا ووظائفنا بشكل حسن تماماً بهذه الطريقة. في الإغواء، من جهةٍ ثانية، هذا يحدُّ من إمكايتانا.

لا تستطيع الإغواء دون القدرة على الخروج من كيانك وولوج كيان الشخص الآخر، واختراق (فهم) نفسيته. المبدأ الرئيس للغة الإغوائية لا يكمن في الكلمات التي تتفوه بها، أو في نبرة صوتك الإغوائية، وإنما في التبديل الجذري للمنظور والعادات والطباع. عليك أن تنكف عن قول أي شيء يخطر ببالك ـ عليك أن تضبط الدافع الذي يدفعك لأن تثرثر ولأن تقذف بآرائك. المفتاح أو المبدأ الرئيسي هو أن ترى الكلمات كوسيلة لا لإعصال الأفكار والمشاعر الحقيقية وإنما لخلق الاضطراب، الغبطة والنشوة. الفرق ما بين اللغة العادية واللغة الإغوائية هو مثل الفرق ما بين المنجيج موجود دائم في الحياة العصرية، وشيءً مزعج المضجيح والموسيقي. الضجيح موجود دائم في الحياة العصرية، وشيءً مزعج

كان ذلك ېقدوري.ه / فأجابت هيرا، وكلما نية للخداع: / وأعطني الآن الجنس والرغبة / اللتين تستخدمين لإخضاع الفانين والبشر... / فردت أفروديت كثيرة الإبنسام: / لاكيف لي، أو كيف يكنني أن أرفض شخصاً ينام في دبر زيوس الكلى القدرة؟ وقامت لدى قولها لهذا بنزع

حزام من صدرها

منتقي ومرضع بالحلي الساحرة. / الجنس

موجود فيه، وكذلك

الرغبة، والكلام/

مزة مارسا فيها

الحت، / وتسلّلا إلى

السرير من خلف ظهر أبويهما. / وقف بالقرب منها وقال: / وكماذا تركت الأوليمب يا هيرا؟ / وأبن أحصنتك وعريتك؟ و/ فأجابت هها، وكلها نتيةً للخداع: / وأنا منطلقة لأزور أفاصي الأرض / وأبي أوقيانوس وأمى تيشس / اللذان أحباني ورتياني في منزلهما ... ا فأجاب زيوس والضباب يندفع من حوله: / وكذلك يكنك الذهاب إلى هنالك فيما بعد. / فلنذهب إلى الفراش الآن لکی نمارس الحت. / لم تشعرني أي إلهةِ أو امرأةِ أبداً بأتنى مجتاح بالشهوة لهذه الدرجة... / لم أحبب أي شخص قطُّ كما أُحبَك الأَّن، / ولم أكن أبداً في قبضة رغبة بهكذا عذوبة . ا/ فردّت هيرا، وكلها لية

للخداع: / وهل

تلبرك ما تقول، يا

تتجاهله إذا كان ذلك باستطاعتنا. لغتنا الماديّة أشبه بالضبّحة - فالناس قد يستمعون إلينا بأذر واحدة بينما نكون منطلقين في الحديث عن أنفسنا، لكن في كلّ مرّة (نتحدّث فيها عن أنفسنا، تكون أفكارهم بعيدة كلّ البعد (عت وعن حديثنا،) بين الحين والآخر تنتصب آذاتهم عندما بلامسهم شيءٌ ممّا نقرل، لكن هذا يدوم فقط للحظة التي نعود فيها إلى قصّة أخرى إضافية عن أنفسنا. منذ وقب ممكّر كطفولتنا نحن نعلم أن نتجاهل هذا النوع من الضجيج (وخاصّةً عندما يأتي من والدينا).

الموسيقى، من الجهة الأخرى، تكون مُغوية، وتجذب بحق. القصد منها المتحد اللحن أو الإيقاع يبقى في وجداننا لأيام بعد سماعنا إيّاه، فيبدّل مزاجنا وعواطفنا، بسبب لنا الاسترخاء أو الإثارة. لكي تعمل موسيقى عوضاً عن الضجّة، عليك أن تقول أشياء نسرّ - أشياء ذات صلة بحياة الناس، وتمتر زهوهم. إذا كان لديهم العديد من المشاكل، عندها تستطيع أن تُنتيح الأر نفسه من خلال صرف انتباههم، وتركيز انتباههم بعيداً عن أنفسهم من خلال قول أشياء تجعل المستقبل يبدو براقاً وواعداً. الوعود والإطراء هي موسيقى بالنسبة لأذني أيِّ كان. هذه لغة مصمتمة لهم، ليست موجهة لتحرك الناس وتخفض دفاعاتهم. إنها لغة مصمتمة لهم، ليست موجهة

كان الكاتب الإيطالي جابريل دانونزيو غير جذاب من الناحية الشكلية، ومع ذلك فلم يكن بإمكان النساء مقاومته. حتى أولئك اللواتي علمن بصيته كدونجوان ولم يحببنه لهذا السبب (المثلقة إليانورا ديوز والراقصة إيزادورا دونكان، على سبيل المثال) وقعن تحت مسحره، السرّ كان تدقق الكلمات التي كان يغلف المرأة فيها. كان صوته موسيقياً ولغنه شعرية، لكنّ أكثر شيء يثير الإعجاب على الإطلاق كان أنه يعرف كيف يطري. كان إطراؤه يستهدف نقطة ضعف المرأة بالتحديد، أي المجالات التي تحتاج فيها للتجزيز والتأييد والإضفاء الشرعية. إذا كانت هنالك امرأة جميلة، ومع ذلك تفتر للثقة في حصافتها وفطنتها؟ فقد كان يحرص على أن ينوه بأنه شجر (علي أب ليس فقط بجمالها وأنما بعقلها. قد يقارنها ببطلة في أثر شجر (علي المحضية أسطورية مختارة بعناية. كان يتضاعف حجم الأنا لدى المرأة التي تتكلم معه.

مولای المهیب. / الإطراء هو لغة إغوائية في أصفى أشكانها. غرضها أو القصد منها هو فكرة أن تضطجع ليس أن تعبّر عن حقيقة أو شعورٍ حقيقيّ، وإنّما نقط أن تخبق أثراً على المتلقّى. على غرار دانونزيو، تعلّم أن توجّه إطراءك مباشرة نحو مكامن ونمارس الحت في اللاأمان عند الشخص. على سبيل المثال، إذا كان هنالك رجل يعمل العراء وفي وضح كممثِّل بارع ويشعر بالثقة حيال مهاراته الاحترافيَّة، فسيكون إطراؤه حول تمثيله ذًا أثر ضئيل، وقد يؤدّي حتى إلى نتيجةِ معاكسة ـ فمن الممكن أن يشعر بأنَّه فُوق الحَاجة لمداعبة الأنا الذي لديه، وسيظهر إغواؤك على أنَّه يشي نائمون، ومضى ليخبر جميع الآلهة بالعكس. لكتنا دعنا نقول أنَّ هذا الممثّل هو موسيقيٌّ أو رسّامٌ هاو. وهو يقوم الأخريرا عندها الو بهذا العمل لوحده، دون دعم احترافيّ أو دعاية، وَّهو مدركٌ تمامًا أنّ آخرين أستطيع أبدأ أن يكسبون رزقهم من وراء هذا العمل. وإطراء ادّعاءاته الفنّية سيستخفّه مباشرةً أشمخ بنفسي/ ويكسبك كمّاً مضاعفاً من النقاط. تعلّم أن تكتشف جوانب أنا الشخص وأرجع إلى المنزل. التي تحتاج للمصادقة عليها والتأييد. إجعل ذلك مفاجأة، شيءٌ لم يكن أحدّ آخر قد فكّر من قبل في امتداحه ـ شيءٌ تستطيع وصفه كمّوهبة أو خاصّية / لكنك إذا كنت إيجابيّة لم يكن قد لاحظها الآخرون. تكلّم بقلّيل من الرعشة، كما لو أنّ فهنالك غرفة النوم مفاتن هدفك قد غمرتك وأربكتك وهيجتك عاطفياً. ائتى بناها لئك ابنك

الإطراء يمكن أن يكون نوعاً من المداعبة التمهيديّة اللفظيّة. قوى الإغواء عند أفروديت، التي قيل عنها أنَّها تنبع من الحزام الراثع الذي ترتديه، اشتملت عذوبةً في اللغة _ وهي مهارةٌ تمهّد الطريق للأفكار الجنسيّة بمساعدة الكلمات الرقيقة والمطرية. الشُّعور باللاأمان والشكوك الذاتية التي تدفع للشكوى باستمرار يكون لديها أثر مخمَّدٌ على اليبيدو أو الشهوة. إجعل أهدافك تشعر بالأمان وبأنهم مُغرُون من خلال كلماتك المغرية وعندها ستذهب مقاومتهم أدراج الرياح.

أحياناً يكون أكثر شيء تسمعه بعثاً على السرور هو الوعد بشيءٍ رائع، مستقبلٌ غامض ولكته ورديّ ينتظرك عند أوّل منعطف. كان فرانكلين رجل لنا. إذ سألفك ديلانو روزفلت، في خطاباته العامة، قليلاً ما يتحدّث عن برامج محدّدة للتعامل مع الركود الإقتصادي؛ كان يستخدم بدلاً من ذلك بلاغةً وخطابةً تستنهض الهمم ليرسم صورةً عن مستقبل أمريكا المجيد. في الأساطير المتنوّعة عن دونجوان، كان المغوي العظيم يُرَكّز انتباه المرأة مباشرةً على المستقبل، على عالم خيالي كان يعدها بأن يخطفها إليه. صمّم كلماتك

تحن هنا على أيدا أر النهاد! / ماذا لو رأنا أحد القانين / وتحر سيكون ذلك مخزياً. حَقّاً تريد فعل هذا، / العزيز هيفاستوس، ذات الأبواب المنبعة.

دعنا نذهب / إلى هنالك ونضطجع، بما أتك في المزاج الملائم. 1/ فرد زيوس الذي يجمع الغيوم: / ولا تقلقي يا هيرا إزاء رؤية أتى إله أو

بغيمة كثيفة / ولامعة للغاية لدرجة أنّ حتى هيليوس (إله الشمس لن يتمكن من التجسّس علينا، / وهو الذي نوره

يشكّل أحدٌ إبصارٍ على الإطلاق.» ـ هوميروس، الإلياذة، ترجمة ستانلي لومباردو

أنتونى: يا أتيها الأصدقاء، يا أيها الرومان، يا أهل الريف، أعيروني أسماعكم إحثت لأدفن قيصر، لا لأمتجده. / الشر الذى يرتكبه الرجال يعيش بعد موتهم ا الخير غالبًا ما يكون مدفوناً مع عظامهم. / لذا فدع خير قيصر يندفن معه ... / أنا لا أتكلم لأدحض كلام بروتوس، / ونكيز أنا هنا لأقول ما أعرفه حتّى المعرفة. / أنته حميعاً أحببتموه فيما مضي،/ وذلك ليس دون سبب. / ما السبب الذي يمنعكم إذن من التفتجع عليه؟ / أوه باللواقعة، أن تختفی أنت ما بین الوحوش البهيئية، / وأن تفقد الرجال صوابها! صبراً على.

العذبة بما يتناسب تماماً مع أو على قياس مشاكل أهدافك وأحلامهم بالتحديد. عِدْ بشيء قابل للتحقيق، بشيء ممكن، لكن لا تجعله محدّداً اكثر من اللازم؛ فأنت تدعوهم إلى الحله. إذا كانوا غارقين في وحل الروتين المملّ، فتحدّث عن المغامرة، ويُقشِّل أن تكون هذه المغامرة معك. لا تناقش كيف مهيَخقق الحلم؛ تحدّث عنه وكأنه موجودٌ أساساً وبشكل سحري، في مكانٍ ما من المستقيل. إرفع أفكار الناس نحو الغيوم وسوف يسترخون، من ستوضع دفاعاتهم جانباً، وسيصبح من الأسهل بكثير أن تناور وأن تضلّهم عن الطريق المستقيم. كلماتك تصبح نوعاً من الدواء المنشَط والمنعش.

أشدّ أنماط اللغة تنفيراً ومناقضةً للإغواء هو الجدال. كم من الأعداء الصامتين نخلق عن طريق الجدال؟ هنالك طريقةٌ أرقى لحمل الناس على الإصغاء والاقتناع: الدعابة واللمسة الخفيفة. السياسي الإنكليزي من القرن . التاسع عشّر بنجامين دزرائيللي كان أستاذاً في هذه اللّعبة. في البرلمان، يكوِن الفشلُّ في الرد على اتَّهام أوَّ تعليقِ افترائيّ خطأً قاتلاً: فالصَّمت يعني أنَّ موجّه التهمة على حقّ. مع ذلك فإنّ الاستجابة بغضب، والانخراط في جدال: يساويان الظهور بشكلٍ قبيح ودفاعيّ. كان دزرائيللي يستخدم تكتيكاً مختلفاً: كان يظلُّ هادئاً. وعَندما يحين الوقت للردِّ على الهجوم، كان يشقّ طريقه ببطء نحو منصّة المتحدّث، يتوقّف للحظة، ومن ثمّ يتفوّه بردِّ حاسم هزليٌّ أو تهكُّميّ. كان الجميع يضحكون. أمَّا وأنَّه هيَّأ الناس، فكان يتابع حديثه بدحض عدوه وتفنيده، وهو لا يزال يضيف التعليقات المضحكة؛ أو لعلَّه كان ينتقل لموضوع آخر، وكأنَّه كان فوق الشبهات أو فوق مستوى الحديث. كانت دعابته تُجعل أيُّ هجوم عليه كليلاً. الضحك والتصفيق لديهما تأثيرٌ شبيةٌ بالدومينو: ما إن يضحك مستمعوك أوّل مرّة حتّى يصبحوا أكثر استعداداً للضحك من جديد. في هذا الجو خفيف الظَّل يصبحون أكثر ميلاً للاستماع. لمسةً حاذقةٌ وقليلٌ من السخرية يعطيانك المجال لتقنعهم وتأخذهم لصفَّك وتهزأ من أعدائك. ذلك هو الشكل المغوي من الجدال.

بعد اغتيال يوليوس قيصر بفترة قصيرة، خاطب رئيس عصابة المنامرين على قتله، بروتوس، حشداً غاضباً من الناس. حاول أن يحاجج الجماهير بالمنطق، شارحاً لهم أنّه كان يريد أن ينقذ الجمهوريّة الرومانيّة من

الديكتاتوريّة والطغيان. اقتنع الناس للحظة ـ نعم فقد كان بروتوس يبدو ر إنَّ قلبي هنائث في , جلاً شريفاً. ومن ثمّ أحدَ مارك أنتوني المنصّة، وأنقى بدوره تأبيناً لقيصر. ولا بدّ نی من بدا مغموراً بالعاطفة. تحدّث عن حبّه نقيصر وعن حبّ فيصر للشعب التوقف حتمي يرجع الروماني. ذكر وصية قيصر؛ فطالب الحشد بصخب بأن يسمعها، لكن زلع ... / بليبيان: يا أنتوني قال لا، لأنه إذا قرأها فسيعرفون كم كان قيصر يحتهم بعمق، وكم للمسكة! إلَّ عنيه كانت الجريمة تتسم بالجبن والغدر والحسّة. أصر الحشد مرّة أخرى على أن حمداوان كالنهب يقرأ الوصيّة؛ بدلاً من ذلك فقد رفع عباءة قيصر الملطّخة بالدماء، ليلفت م شنّة البكاء. / الانتياه إلى حيث تُقِبَت وتمزّقت. هنا كان حيث طعن بروتوس القائد العظيم، قال أنتوني؛ وكاسيوس كان قد طعنه هنا. ومن ثنة قرأ الوصية أخيراً، أنتوني. / بليبيان: التي أخبرت بمقدار الثروة التي كان قيصر قد تركها للشعب الروماني. كانت التبهوأ إليه الآن. هذه طلقة الرحمة - انقلب الحشد ضد المتآمرين وأعدمهم دون محاكمة فسيستأنف الكلام قانونيّة. مجدّداً. / أنتوني:

كان أنتوني رجلاً ذكيّاً يعلم كيف يثير الحشود. تبعاً للمؤرّخ الإغريقي بلوتارك، «عندماً رأى أنّ خطابته كانت قد ألقت بتعويذة على الناس وأنَّ كلماته قد حرّكتهم بعمق، بدأ يدخل في تمجيده [لقيصر] لمسةً من الشفقة والنقمة على مصير قيصر. اللغة الإغوائيّة تستهدف عواطف الناس، باعتبار أنَّه من الأسهل خداع الناس العاطفيّين أو المتهيّجين عاطفيًّا. استخدم أنتوني أدواتٍ متنوّعة لإثارة آلحشد: رعشةٌ في الصوت، نبرة ذهول ومن ثمّ غضب. الصوت المفعم بالعاطفة لديه أثرٌ مباشرٌ ومعدِ على المستمع. إضافةً إلى ذلك فقد أغاظ أنتوني الحشد بالوصيّة، إذ أحجم عن قراءتها للنهاية، عالماً أنّ ذلك من شأنه أن يُفقِدَ الناس صوابهم. ومن خلال رفعه للعباءة جعل الصورة مثيرةً للغرائن

لعلُّكُ لا تريد أن تدفع بالحشد إلى حافَّة الجنون والاهتياج؛ وإنَّما كنَّ ما والغضب، / لكان تريده هو أن تحملهم إلى صفّك. اختر استراتيجيتك وكلماتك بعناية. قد تعتقد أنَّه من الأفضل أن تقنع الناس بالحجَّة والمنطق وأن تشرح أفكارك. لكن من الصعب على المستمعين أن يقرّروا إذا ما كان البرهان منطقيًّا أو لا بينما يستمعون إليك وأنت تتحدّث. يجب عليهم أن يركزوا وأن يصغوا بإنصات، الأمر الذي يتطلّب جهداً عظيماً. منتهاتٌ أخرى يمكنها أن تشتّت انتباه الناس بسهولة، وإذا غفلوا أو قصّروا عن فهم شيءٍ من حديثك أو حجمتك، فسوف يشعرون بالارتباك وبأنّهم أدنى من الناحية الفكريّة،

الكفن مع قيصر، ﴿ بلسان: لا يوجد في روما رجل أنبل من

لكن من الجائز أنَّ إرادة قبصر تعدت العالم في الأمس. أثنا الآن فهو يستلقى هنا*لك، دون أن* يتواضع أتى واحد ويوقيه أنتبجيل /أوه يا أتيها السادة! نو كنت متالاً لأن أثبه قلوبكم وعقونكم نحو التمرد

يجدر بي أن أتهم ېروتوس، وكاسپوس، / وهما، كما تعلمون جميعاً، رجلان شريفان. / لين أتهمهما ... / لكن هذه مخطوطة عليها ختبه قيصر. /

وجدتها في خزانته! إنها وصيته. / دعونا، ما عدا العاقة، نستمع إل هذه الوصتية، / التي (عدراً منكم) لا أعتزم قراءتها،/ وليذهبوا ليقتلوا جراح فيصر المتوفّي/ ويغمسوا مناديلهم بدمه الطاهر... / بليبيان: سنستمع إلى الوصتية! إقرأها يا مارك أنتوني. / الجميع: الوصية، الوصتية، الوصتية! سنستمع إلى وصتية قيصر! / أنتونى: تحكوا بالصبر أتيها الأصدقاء النبلاء؛ لا ينبغي لي قراءتها. / ليس من المناسب أن تعلموا كم كان قيصر بخبكو. / أنتو لستم من الخشب، لستم من الحجارة، وآیما بشر؛ / وکونکم بشر فست*تأج*ج مشاعركم لدى سماعكم الوصية، وستصبيكم بالعته. / من الجيد أنكم لا تعلمون أنكم ورثته / لأنكم إذا عرفتم،

فماذا كان سيتأتى

وسيتابهم شعور مبهتم بانعدام الأمان والنقة بالنفس. مخاطبة قلوب الناس هي أمرّ أجدى (أكثر إقناعاً لهم) من مخاطبة عقولهم. الجميع يتشاطرون المشاعر، ولن يشعر أحدّ بالدونية تجاه متحدّث يحرّك مشاعرهم. ترتبط مغير لعدوى. تحدّث أنتوني عن قيصر كما لو كان هو والمستمعون يعيشون أو يحتون بالجريمة من وجهة نظر قيصر. ما الذي يمكن أن يكون أكثر تميرون بما تقول. نستة ما يين عاباتك بحيث تُحقق أقصى ما يمكن من يشيرون بما تقول. نستق ما يين عاباتك بحيث تُحقق أقصى ما يمكن من وتر واحد. الناين ما عاطفة لأخرى هو أكثر فاعليةً من أن تضرب على مجرد وتر واحد. الناين ما يين حب أنتوني لقيصر وبين سخطه ونقمته على القتلة كاذ أكثر قوةً بكير مما لو ثبت على هذا الشعور أو ذاك.

المشاعر التي تحاول إيقاظها وإنارتها يجب أن تكون مشاعر قوية. لا تتحدّث عن الصداقة والحلاف؛ تحدّث عن الحبّ والكره. ومن الضروري جداً أن تشعر بيعض المشاعر التي تحاول إثارتها. بهذه الطريقة تصبح أكثر جديراً بالتصديق. هذا لا يجب أن يكون صعباً: تخيّل الأسباب الموجية للحبّ أو الكره قبل أن تتكلّم. إذا كان ذلك ضرورياً، ففكر بشيء ما من ماضيك يملؤك بالغضب. العواطف تنقل بالعدوى؛ من الأسهل أن تجعل غيرك يبكي إذا كنت أنت نفسك تبكي. إجعل صوتك آلة موسيقية، ودربها على أن تقل العاطفة أو الانفعال. تعلم أن تبدو مخلصاً وصادقاً. درس نابوليون ممثلي عصره العظام، وعندما كان يخلو لنفسه فإنه كان يتمرّن على أن يُؤخّع صوته بالعاطفة.

غالباً ما يكون هدف الحطاب الإغوائي هو خلق حالة من التنويم المغناطيسي: فأنت تصرف انتياه الناس، تُخفُض دفاعاتهم، وتجعلهم أكثر قالمية للإيحاء. تعلّم دروس التكوار والتنويم الحاصة بالمنوم المنخاطيسي، والتي هي عناصر لا غنى عنها لتنويم الشخص. يتضمن التكوار استخدام نفس الكلمات مرة تلو الاعجدى افقصل الكلمات ذات المحتوى العاطفي: وضرائب، وتحرّزيون، ومتحصيون. يكون التكرار ذا أثر منزم مغناطيسيناً حالاً لكا يمكن أن تُغرس في لاوعي الناس بكل بساطة من خلال إعادتها بالكتم الكافي. التوكيد هو بيساطة صنع لتعابير إيجابية قوية، مثل أوامر المنوم المغناطيسي. يجب أن تتحلّى اللغة الإغوائية بنوع من الجرأة التي سنغطي

عدداً وافراً من الأخطاء. سيستغرق مستمعوك بلغتك الجريئة لدرجة أنَّهم لن من ذلك؟ ... / إذا كال لديكم دمه عرا يكون عندهم الوقت ليفكّروا مليّاً فيما إذا كانت حقيقيّةً أم لا. لا تقل أبدأ فاستعتبوا لنرفها ولا أظن أنَّ الطرف الآخر قد اتَّخذ قراراً حكيماًه؛ قل «نحن نستحقُّ ما هو الآن. / ألتم جميعاً أفضل،» أو «لقد ارتكبوا حالةً من الفوضي واللخبطة. ؛اللغة التوكيديّة هي لغة تعرفون هذه العباءة. فقالة، مليئة بالأفعال، بصيغ الأمر، وبالجمل القصيرة. تخلُّص منَّ «أنا أذكر / أتول مترة أعتقد،» «نعلَ،» «برأيي.» توجّه رأساً إني قلب الموضوع. ارتداها فيها قيصر في

أنت تتعلم نوعاً جديداً من اللغة. معظم الناس يوظّفون لغةً رمزيّة ـ كلماتهم تعنى أو تمثّل شيئاً حقيقيّاً، المشاعر، الأفكار، والمعتقدات التي يعيشونها ويعتنّقونها بحقّ. أو تمثّل أشياء ملموسة في العالم الحقيقي. (أصل إلى الشق الذي الكلمة الرمزي، - في الإنكليزيّة اسيمبوليك، - يكمن في كنمة إغريقيّة تعني أحدثه كاسكا «أن تجمع الأشياء مع بعضها البعض» _ في هذه الحالة، كلمة مع شيَّ الحسود. / خلال حقيقي.) كمغو فأنت تستخدم النقيض: اللغة الشتريرة. كلماتك لا تمثّل أيّ شيئ حَقيقتي؛ وَقُعُها، والأحاسيس التي تنير، هي أكثر أهتيةً ثمّا يُفتَرَضُّ بها أن تُمثّل. (الكلمة «شيطانية» - في الإنكليزيّة «ديابوليك» - تعنى في النهاية «أن تفصل، أن ترمي بالأشياء بعيداً عن بعضها البعض» _ هناً، الكلمات والحقيقة.) كلّما جعلّت الناس يركّزون أكثر على لغتك الجميلة الوقع، وعلى کیف *اُلّ* دم قیصہ الأوهام والأحلام التي تستحضرها، أضعفت صلتهم مع الحقيقة. أنت تقودهم نحو الغيوم، حيث يكون من الصعب تمييز الصدق من اللاصدق، والحقيقي من اللاحقيقي. أبق كلماتك غامضة وملتبسة، كي لا يكون الناس أبدأ متأكُّدين تماماً ممَّا تعنى. عَلَفهم بلغةٍ شيطانيَّة وشرّيرة وعندها لن يكونوا قادرين على التركيز على مناوراتك، أو على العواقب المحتملة لإغوائك. وكلُّما أسلموا أنفسهم للوهم، كلَّما كان من الأسهل تضليلهم وإغواؤهم.

كه كان قيصر بحيه بعزة! / هذه كانت أبشع الطعنات على الإطلاق؛ لأنّ قيصر النبيل عندما رآه يطعن، / فإنّ جحود الجميل، الذي هو *أقوى من أذرع* الخونة، / هزمه تماماً... / آه، الآن تذرفون الدموع،

عمره... / انظروا، منا جری حنجر

كاسيوس. / إنظروا

مذا الشق قام

بروتوس الأثير بطعنته إروعندما

نزع خنجره اللعين بعيداً، / لاحظوا

تبعه... / فبروتوس،

كما تعلمون، كان

إحكمي أتيتها الألهة،

ملاك قيصر. /

الرمز: الغيوم. في الغيوم يكون من الصعب رؤية الأشكال الدقيقة للأشياء. كلّ شيء يبدو مبهماً؛ تنفلت المخيلة من عقالها، وتصبح ترى أشياء غير موجودة. ينبغي لكلماتك أن ترفع الناس إلى الغيوم، حيث يكون من السهل علمهم أن يُضيّعوا طريقهم.

الإنقلاب

لا تخلط ما بين اللغة المزخوفة وبين الإغواء: عند استخدامك المُفق من المزخوفة فأنت تخاطر بأن تثير أعصاب الناس، وبأن تبدو مدّعياً. فاتضّ من الحشو في الكلام هو دليلٌ على الأناتية، على عدم قدرتك على كبح ميولك الطبيعيّة. عندما يعلن الأمر بالكلام فغالباً ما يكون القليل كثيراً (زائداً عن الحدّاء) المجارات المخيّرة والملتبسة تبرك للمستمع مجالاً أكبر للتخيّل من جملةٍ ملكن بالكلام المنتق الطبّان وبالانغماس في الذات.

عليك دائماً أن تفكر أولاً بأهدافك، وبما يسرّ آذانهج. سيكون هنالك الهديد من الأوقات حيث يكون الصمت هو الخيار الأفضل. ما لا تقوله يكنه أن يكون موحياً وفصيحاً، الأمر الذي يجعلك تبدو غامضاً. في كتاب الرسادة لساي شوناجون، الذي يؤرّخ يوميّات البلاط الياباني في القرن الحادي عشر، يغتن المستشار يوضيشيكا بسيّدة صامتة وجميلة براها في عربة. يرسل لها رسالة، فنرسل بواحدة بالمقابل؛ كان الوحيد الذي قرأها، لكن من خلال ردّة فعله علم الجميع بشكلٍ أكيد أن الرسالة كانت ذات ذوق ردىء أو مكتوبة بشكلٍ سيّء. لقد أفسدت التأثير الذي ولّده جمالها. كتبت شوناجون، ولقد مسمحت أناساً يقترحون أنّ عدم الرد على الإطلاق هو أفضل بكثير من ردًّ سيّء، إذا لم تكن فصيحاً أو بليغاً، إذا لم يكن بإمكانك أن تقن اللغة الإغوائية، فنعلم على الأقلّ أن تضبط لسانك - استخدم الصمت لعرّز حضوراً مُلغَراً.

أخيراً للإغواء خطق وإيقاع. في المرحلة الأولى، تكون حذراً وغير ماشر. غالباً ما يكون من الأفضل أن تخفي نواياك ومقاصدك، وأن تزيل شعور هدفك بالحرج من خلال تمتدك استخدام الكلمات الحيادية. محادثاتك بجب أن تكون عديمة الأذى، بل وحتى بايخة بعض الشيء. في المرحلة الثانية، أنت تتوجمه أكثر نحو الهجوم؛ هذا هو وقت اللغة الإغوائية. الآن عندما تلقيم بكلماتك ورسائلك الإغوائية، فإنّ وقع ذلك يكون كمفاجأة سارة. ذلك يمنحهم الشعور السار للغاية بأنهم من ألهموك فجأة بهذا الشعر وبهذه الكلمات المسكرة.

وأقهم أنكم تشعرون / يهول الفاجعة. فأنها الأنفس الكرية، ما الذي يبكيكم طير؟ إنظروا إلى هنا / هو نفسه يرقله هنا را هو نفسه يرقله إلى الحوزة.

> ۔ ویلیام شیکسبیر *یولیوس قیصر*

اهتم بالتفاصيل

الكلمات النبلة والإيماءات الجليلة التبي يقصد بها التأثير يمكن أن تكون مدعاة للشك: لماذا تحاول بكل هذا الجهد أن ترضى؟ تفاصيل الإغواء ـ الإيماءات والإشارات التي تفعلها بشكل مرتجل ـ غالباً ما تكون أكثر سحراً وإفصاحاً. عليك أن تتعلَّم أن تُلهى وتصرُف انتباه ضحاياك بكِّم هائلِ من الطقوسيات السارة والصغيرة ـ هدايا منتقاة بعناية ومُفصّلة على قياسهم وحدهم، ملابس وجلى مصممة لإرضائهم، البوادر التي تُظْهر الوقت والاهتمام اللذين تخصّصه لهم. كلّ حواشهم تكون مشغولة بالتفاصيل التي تخرجها كقائد أوركسترا. إخلق المشاهد لتبهر أعينهم؛ فهم لن يلاحظوا - كونهم مسحورين كمن في حالةٍ تنويم مغناطيسي ـ ما أنت حقيقةً بصدده. تعلم أن توحى بالمشاعر والأمزجة المناسبة من خلال التفاصيل.

الأثر المنؤم مغناطيسيا

في شهر كانون الأوَّل من عام 1898، تلقَّت زوجات سفراء الدول الغربية الرئيسية دعوةً غريبة: كانت الإمبراطورة دووايجر تسو هسى تقيم مأدبةً على شرفهم في المدينة المحرّمة في بكين. السفراء أنفسهم كانوا مستائين كان المركب الذي حيال الإمبراطورة دووايجر، لعدة أسباب. كانت من المانشو، وهو عرقٌ من حلست فيه مثل أهل الشمال الذين احتلّوا الصين في بدايات القرن السابع عشر، مؤسّسين عرش مصقول / بذلك سلالة شينغ التي حكمت البلد لما يقارب الثلاثمئة سنة. بحلول العقد يتوهمج على الماء: مؤتحرته مرضعة الأخير من القرن التاسع عشر أخذت القوى الغربيّة تقتطع أجزاءً من الصين بالله عنه / وأشه عنه التي اعتبروها متخلّفةً. أرادوا من الصين أن تلتحق بركب الحداثة، لكنّ أرحواتية ومعطرة إسر المانشو كانوا محافظين، وقاوموا كلِّ أشكال الإصلاح. في وقتِ سابق في درحة أن / البرياح عام 1898 كان الإمبراطور الصيني كوانغ هسو، والذي كان ابن أخ أعياها حبها. وكانت الإمبراطورة دووايجر ويبلغ من العمر السابعة والعشرين، قد بدأ سلسلةُ من أنجاذيف فضية / الإصلاحات، وبمباركة الغرب. بعدئذ، أي بعد مئة يوم من بدء فترة تواصل تجذيفها على الإصلاحات هذه، تسرّبت الأنباء من المدينة المحرّمة إلى الديبلوماسيين أنغام آلات الفلوت، الغربيين بأنّ الإمبراطور كان مريضاً جدّاً، وبأنّ الإمبراطورة دووايج قد وتجعل / الماء الذي تضربه يجري بشكل استولت على السلطة. لقد ارتابوا بحدوث لعبة قذرة؛ على الأرجح فإنّ أسرع/ وكأنه وقع الإمبراطورة قد تدخلت لإيقاف الإصلاحات. كان الإمبراطور قد أسيئت في حبّ تجذيفها. معاملته، وعلى الأرجح قد سُمّم ـ لعلّه كان ميتاً أساساً. عندما كانت فيما يتعلق زوجات السفراء السبع يتحضّرن للذهاب إلى الزيارة غير العاديّة، فقد بشخصها، / فلقد حَذَّرهنَّ أَزُواجِهنَّ: لا تثقن بالإمبراطورة دووايجر. لقد كانت امرأةً ماكرة تجاوز كلّ الوصف: ذات مسحة وحشية؛ قد نهضت من كونها مغمورة لتصبح محظيّة فهی تستلقی / فی خيمتها بثياب الإمبراطور السابق وكانت قد تدبّرت عبر السنين أن تُراكِم سلطةً عظيمة. لقد كانت أكثر شخص مرهوب الجانب على الإطلاق في الصين كلّها، حتى أكثر من الإمراطور بكثير.

في اليوم المقترر - محبلت النسوة إلى المدينة المحترمة في موكب من المختلقة المحتولة من قبل حصيان البلاط الذين كانوا يرتدون زيًا موعمة مبهراً. النساء أنسهن كيلا تتقوق عليهين، ارتدين آخر صبحات الموضة الفريقة بمشترت صنيفة، أنواب طويلة من المختل ذات أكمام متألية الشكل، أولب نسائية منفوخة، قيمات طويلة من الريش. نظر سكان المدينة المحتمد إلى نيابهن بالشهار، وحاصة للطريقة التي كانت ثبابهن تظهير صدورهن البارزة. شمرت الروجات وعلى نحو مؤكد بأنهن كن قد أثرن إعجاب مضيفهن. ثمت تجيهن في قاعة النظارة من قبل الأمراء والأميرات، وكدلك من قبل الأمراء والأميرات، وكدلك أزياد العليقة البيلة الأقل أنهة وشأناً. كانت الساء الصينيات ترندي أزياء مانشووية رائعة بغطاء الرأس التقليدي الأصود والمرضع بالجواهر؛ رئيت النساء (الصينيات) بشكل هرمي تجلًى أو انعكس في لون أزياتهن، ما شكل قوس قرح غاية في الروعة.

قُدُم الشاي للزوجات في أجمل وأدق الفناجين المصنوعة من أحود أنواع الحزف الصيني، بعدلله تحت مرافقتهن إلى حضرة الإسراطورة ألام الطرقة الفناسية، فقد كانت الإمراطورة تجلس على عرش التين المؤصّم بالحواهر. ارتدت أثواباً شطرزة بشكل كثيف، وغطاء رأس رائع تعلوه الألماسات، اللآلي، واليشب (حجر كريم)، وقلادة هائلة من اللآلي المثاللة تماماً. لقد كانت امرأة صغيرة الحجم، لكن على العرش، وفي ذلك اللوب، فقد بلت عملاقة. ابتسمت للسيّدات بكثير من الدف، والإخلاص. كان يجلس على عرش أصغر وأدنى من عرشها ابن أخيها الإمراطور، الأمر الذي طمأنهن وأراحهم. بدا شاحباً، لكنه حيّاهن وحماس وبدأ أن معنواته كانت عالية. لعله كان بالفعل مريضاً بساطة.

صافحت الإمراطورة يد كل واحدة من السيدات. أثناء قبامها بهذا، كان مرافق مخصي بسلمها خاتماً كبيراً من الذهب عليه لؤلؤة كبيرة، أزلفته في بلا كل واحدة من النساء. بعد هذه المقدّمة، تحت مرافقة الروجات إلى غرفة أخرى، حيث تناولن الشاي مجدّداً، وبعدها اقتدن إلى الردهة المخصّصة للمادية، حيث كانت الإمراطورة عدائذ تجلس على كرسي من السانان

نسيجها من الذهب، / تفوق صورة فينوس التي نراها جمالاً / حيث يتفتوق الخيال على الطبيعة. وعلى كل من جانبيها / يقف أولاد وسيمون مثل آلهة الحب المينسجين، / يحماون

مراوم متمددة الألوان، والتي يبدو أن هواءها / يزيد من احمرار خدّيها بدلاً من أن يتردهما، / فبدوا وكأتهم تهرمن بمكس ما

المنترض بهم فعله... / وجواريها مثل حورتات البحر، / كلهن شبيهات بالحوريات، يخدمنها بأشفار عيونهن، / وتخلق حركاتهن الرشيقة زينة حولها. وعند الدفة / تقف امرأة أشبه بالحورية، والأشرعة المريرية / تنتفخ زمواً بلمسات تلك الأيدى الناعبة كالزهود / والني تؤدي عملها برشاقة. ومن السفينة / ينبعث عطر شنقى يسبطر

الأصف ، الأصف كان اللون الإمبراطوري. تحدّثت معهى ليرهه؛ كان لديها صوتٌ جميل. (قيل أنَّ صوتها كان قادراً بالمعنى الحرفي على أن يسحر الطيور على أشجارها.) في نهاية المحادثة، أخذت يد كلُّ امرأةٍ من جديد، وبكثير من العاطفة، قالت لهم، «أسرة واحدة . الجميع أسرة واحدة.» شاهدت النساء بعد ذلك مسرحيّة في المسرح الإمبراطوري. في النهاية استقبلتهم الإمبراطورة لآخر مرّة. اعتذرت عن العرض الذي كنّ قد فرغن من مشاهدته للتو، والذي كان بالتأكيد أدنى ممّا كنّ قد اعتدن عليه في الغُرب. كان هنالك جولةً أخرى من الشاي، وفي هذه المرّة، كما أفادت أو رَوْت زوجة السفير الأمريكي، فإنّ الإمبراطورة وخطت إلى الأمام وأمالت كلّ فنجان نحو شفتيها وأخذت رشفة، ومن ثمّ رفعت الفنجان من الناحية الأخرى، نحو شفاهنا، وقالت مرَّةً أخرى، 'أسرة واحدة ـ الجميع أسرة واحدة " أُعطِيَت النساء المزيد من الهدايا، ومن ثمّ تمَّت مرافقتهنّ عودةً إلى الطسعة. مِحَفَّاتِهِنَّ حيثُ حُمِلنِ إلى خارجِ المدينةِ المحرّمةِ.

نقلت النسوة إلى أزواجهن أصدق الإيمان بأنهم جميعاً كانوا على خطأ فيما يتعلَّق بالإمبراطورة. رَوَت زوجة السفير الأمريكي، «كانت وضَّاءةً وسعيدة وشع وجهها بالنية الطيّبة. لم يكن من المكن مشاهدة أدني أثر من القسوة.... تصرفاتها كانت مليئة بالجرية والدفء.... إغادرنا ونحن مفعمات بالإعجاب لجلالتها وبالآمال للصين. ه أفاد الأزواج بدورهم إلى حكوماتهم: الإمبراطور كان بخير، ويمكن الثقة بالإمبراطورة.

التفسير. لم يكن لدى الفريق الديبلوماسي الأجنبي فكرة عما كان يحصل حقيقةً داخل المدينة المحرّمة. في الواقع، كان الإمبراطور قد تأمر ليعتقلُ ورَبُّهَا يِغْنَالُ عَتْمُنهُ. بعد أن اكتشفت المكَّيْدة، التي تُعتَبَرُ جريمةً شنيعةً في منظومة القيم الكونفوشيوسيّة، فقد أجبرته على أن يَوقّع على تخلّيه عن عرشه، وأمرت باحتجازه، وأخبرت العالم الخارجي بأنَّه كَانَ مريضاً. كجزء من عقابه، كان عليه أن يظهر في المناسبات الرسميَّة ويتصرّف وكأنَّ شيئاً لم يحدث.

كرهت الإمبراطورة دووايجر الغربتين كرهأ شديدأ، وكانت تعتبرهم برابرة. لم تحبّ زوجات السفراء، ذوات الموضة القبيحة والأساليب التي

على أحاسيس الناس / في الأرصفة المحاورة. دفعت المدية بسكانها خارجاً لتأملها. وأبطوني / المتو- في ساحة السوق جلس وحيدا / وهو يصقر في الهواء الذي لولا الفراغ الذي سيحدثه / للمب وحدّى بكليوباترا أيضاً /

ـ ويليام شيكسبير أنطوني وكليوباترا

في الأثام المزدهرة

للأحياء الزاهية لمدينة

وترك مراعاً في

إيدو كان هناك خبير في الموضة اسمه ساكاكورا والذي كان على علاقة حسبة بالمخطة العظيمة تشيتوزي. عذه المرأة كانت منفادة لشرب الخمرة

> والذي كانت تستطبيه مع مكبل محرف بسرطانات

الزهر التي توجد في نهر موجامی فی الشرق، والتي كانت تتلذَّذ بها بعد أن تُعفظها في الملح. بما أزّ ساكاكورا كان يعرف هذا، فقد فؤض رتباماً من مدرسة كانو ليغلف قئمة الخيزوان بغيار الذهب ويضعه على القواقع الصغيرة لهذه السرطانات؛ وحدد سعر كل قوقعة بقطعة مرتبعة واحدة من الذهب، وقدّمها لتشبتوزى طوال السنة، بحيث لم تنقصنها أبداً.

ـ إيهارا سايكاكو، ح*ياة امرأة عاشقة، وكتابات أخرى،* ترجمة إيڤان موريس

للرجال الذين مارسوا
الحب، أو حملوا
الاعتقاد ولو لمرة بأن
لا شيء تقارل بامرأق
في نيابها. مجددًا،
عندا تأتمل كيف أن
أحدا الرجال بتحدّى،

تتكلُّف الحياء. كانت المأدبة استعراضاً، إغواءً، لكي تسترضي القوى الغربيَّة التي كانت تهدّد بالاجتياح فيما لو كان الإمبراطور قد اغتيل. هدف الإغواء -كان بسيطاً: إبهار الزوجات بالألوان، بالمشاهد وبالمسرح. طبقت الإمبراطورة كُلْ خبرتها واطَّلاعها لتخدم المهمَّة، وكانت عبقريَّةً في التفاصيل. كانت قد رتبت المشاهد بشكل متصاعد ـ الخصيان في الزّي الموتحد أوّلاً، ومن ثتم السيّدات المانشوويّاتُ المرتديات لغطاء الرأس، وأخيراً الإمبراطورة نفسها. لقد كان (الاستعراض) مسرحاً خالصاً، وكان غامراً (ساحقاً). بعد ذلك خفَّفت الإمبراطورة قليلاً من درجة وأتبهة المشهد، إذ أضفت عليه بعداً إنسانياً من خلال الهدايا، التحيات اخارة، الحضور المطمئن للإمبراطه, ة، تقديم الشاي، والتسالي، التي لم تكن بأيّ شكل من الأشكال أدني من أيّ شيء في الغرب. أنهت المأدبة بعد أن رفعتها (أي رفعت الجوّ الذي سادها) إلى ذروةٍ أخرى ـ القليل من الدراما عندما تشاركن فناجين الشاي، متبوعةً بهدايا أكثر روعةً حتى من تلك التي سبقتها. كانت رؤوس النسوة تدور عندما غادرن. في الواقع لم يكنّ قد رأين أبدأ فخامة فريدة كهذه - ولم يفهمن أبدأ مدى العناية التي نشقت من خلالها الإمبراطورة تفاصيلها لتحقيق أقصى ما يمكن من التأثير. كونهن شجرن بالمشهد، فقد نقلن مشاعرهن السعيدة إلى الإمبراطورة وأعطينها موافقتهن ـ وكان هذا كلُّ ما

المفتاح الإلهاء الناس أو صرف انتباههم (الإغواء هو إلهاء) بكون من خلال ماء أعينهم وآذانهم بالتفاصيل والطقوسيتات الصغيرة والأشياء الغنية بالألوان. التفصيل هو ما يجعل الأشياء تبدو حقيقية وجوهرية. هدية منتقاة بعد تفكير لا تبدو أنها تغفي دوافع خفية. طقس مليء بالتصرفات الصغيرة الساحرة بكون من الممتع جلاً مشاهدته. المجوهرات، الأثاث الجميل، ضعف طفولية فينا: نحن نفصل أن نركز على التفاصيل الصغيرة السارة عوضاً عن الصورة الإجمالية. الأشياء التي تستخدمها في إغوائك (هدايا، ثباب الخ.) تتحدّث لغتها الحاشة، وهي لفة قوية. لا تتجلهل أبدأ أي تفصيل أو تتركد للمتعدفة. زاوج ما بين التفاصيل لتخلق مشهداً لافتاً وأن يلاحظ أحدً كم كنت متلاعباً خلال ذلك.

الأثر الحسي

ويستنهين تبلابس ذات يوم أخبر رسولٌ الأمير جنجي ـ المتقدّم في السن لكن الذي لا امرأته، وكيف أنه يزال مغويًا من الطراز الأوّل في البلاط الهاياني في يابان من القرن العاشر ــ يستبب تخريب أنَّ واحدةً من اللواتي كان قدُّ انتزع إعجابهنُّ وحَّبَهن قد ماتت على نحو وضباء الأقعشة مفاجُّع، تاركةً وراءهًا يتيمةً (امرأة شابَّة تُدعى تاماكازورا). لم يكن جنجيّ الفخمة المصنوعة من والد تاماكازورا لكنّه قرّر أن يحضرها إلى البلاط وأن يكون حاميها بأيّة اللاهب وتسيج حال. بعد وصولها بفترة وجيزة، بدأ الرجال من أعلى المراتب بالتودّد إليها. الفضّة، والبهرجان كان جنجي قد أخبراجميع بأنَّها كانت ابنةً ضائعةً له؛ كنتيجةٍ لذلك، فقد والأشياه الحريرية، واللالئ والأحجار افترضوا أنَّهَا كانت جميلَة، لأنَّ جنجي كان انرجل الأكثر وسامةً في الكريمة، فإنه من البلاط. (في ذلك العصر، كان الرجال نادراً ما يرون وجه فتاة قبر الزواج؟ الواضح كيف أآل نظريّاً، كانَّ يُسمَحُ لهم بالتحدّث إليها فقط إذا كانت على الجانب الآخر حماسته ورضاه من الباراڤان.) أمطرها جنجي بالاهتمام، وساعدها على فرز وتصنيف كل يتضاعفان - أكت رَسَائِلُ الحبِّ التي كانت تتلقَّاها، وأشار عليها فيما يتعلَّق بالاختيار المناسب.

كحامي تاماكازورا، كان يمكن لجنجي رؤية وجهها، وبالفعل كانت ذلك مع راعية جميلة. وقع في حبّها. يا له من عار ـ فكّر جنجي ـ لو تخلّى عن هذا المخلوق المُحبِّب لّرجلِ آخر. ذات ليلة، بعد أن غُمِرَ بمفاتنهَا، أمسك بيدها وأخبّرها كم كانت تشبه أتمها، التي كان يحتبها فيما مضى. ارتعدت ـ ليس مَن التَشوّقُ والإثارة، وإنّما من الخوفّ، لأنّه بالرغم من أنّه لم يكن أباها، إلّاً أنَّه كان يُفتَرَضُ به أن يكون حاميها وليس طالب يدها. مرافقوها كانوا بعيدون وكانت ليلةً جميلة. خلع جنجي رداءه المُعَطِّر بهدوء وسحبها إلى جانبه. بدأت بالبكاء والمقاومة. جنجي الَّذي كان راقياً على الدوام أخبرها بأنَّه يحترم إرادتها، وأنَّه سيرعاها دائماً، وأنَّه لا يوجد شيءٌ لتخاف منه. بعد ذلك انصرف بتهذيب.

بعد عدَّة أيَّام من ذلك كان جنجي يساعد تاماكازورا بمراسلاتها عندما قرأ رسالة خُبُّ من أخيه الأصغر، الأمير هوتارو، الذي كان من جملة طالبي يدها. في الرسالة، وبّخ هوتارو تاماكازورا لعدم سماحه له بالاقتراب منها جسديًّا بما فيه الكفاية ليتكلُّم معها ويخبرها بمشاعره. لم ترد تاماكازورا؛ فقد كانت تشعر بالخوف والرهبة لعدم اعتيادها على سلوكتات البلاط. أمر جنجي واحداً من خدّامه بأن يكتب رسالةً إلى هوتارو باسم تاماكازورا وذلك بقصد مساعدتها. الرسالة

بجفداء يعصر

بكثير من عندما يفعل

بسيطة أو امرأة أخرى مر نوعية مشابهة، مهما بلغ جمالها. • ولماذا في الماضي كانت فينوس تعتبر جملة ومرغوبة جدًا؟ إذا له يكن ذلك بسبب جمالها فقد كان بسبب أنها

كانت دائماً ترتدى أكثر الثياب فخامة، وتفوح منها رائحة زكية، لدرجة آنه كان من الممكن دائماً وأبداً أن تشتم

شذاها الطتيب على

بعد مثة خطوة. لأنه

لطائا كان اعتقاداً شائعاً كم أنّ العطور هي محرض عظيتم على الحت. • هذا هو السبب الذي جعل زوجات الأباطرة في روما ومتيداتها العظيمات يقمن باستخدامها بشكل مفرط، مثلهن فى ذلك مثل ستيداتنا الفرنسيات العظيمات - وفيلهي ستيدات إسبانيا وإيطالياء اللواتي كنّ منذ أقدم العصور أكثر فضولية ورهافةً في الترف من الستندات الفرنستيات؛ في العطور كما في الأزياء والملابس الراثعة، وانطلاقاً من هذه النقطة بدأت الجميلات في فرنسا باستعارة الأنماط واستنساخ الحرفية الأنيقة. إنَّ السيّدات الإيطاليات

والفرنستات، وأكثر

من غيرهن، كن قد

تعكمن الشىء نفسه

من النماذج القديمة

والتماثيل العنيقة

التي كُتِبت على ورق معطّر وجميل دعت الأمير بحرارة إلى زبارتها.
ظهر هوتارو في الساعة المحدّدة، اشتم رائحة زكيّة، غامضة ومغوية.
(لقد كان عطر جمجي ممزوجاً بهذا الشذا، شعر الأمير بموجة من النشرق والإثارة، اقترب من الشاشة التي كانت تجلس خلفها تاماكازورا، واعترف لها بحبّه. من دون أن تُحيت صوتًا، تراجعت إلى شاشة أخرى بعيدة. فجأةً كان هنالك لمماذً من الضوء وكأن منصلاً قد توقعج، ورأى هوتارو صورةً جانبيّة لها من خلف الشاشة: كانت أكثر جمالاً ثما كان قد تمخيل. شيال أبهجا الأمير: اللمعان المفاجئ للضوء، واللمحة الحاطفة لمحبوبته. لقد كان

أخذ هوتارو بتودد إليها بشكل مواظب. في هذه الأثناء أصبحت تاماكازورا ترى حاميها بشكل أكثر تكراراً، كونها شعرت بالاطمئنان بأنه لم يعد يلاحقها. والآن لم يكن بإمكانها ألا تلاحظ التفاصيل الصغيرة: بدا أن أردية جنجي تضيءً بألوان سازة ونابضة، كما لو أن أيادي لا تنتمي إلى هذا العالم كانت قد صبغتها. بدت أردية هوتارو باهنة وكثيبةً بالقارنة. وكانت أثواب جنجي تشتعل رتعبق بالروائح العطرة، وكم كانت هذه الروائح آسرةً. لم يحمل أحد عبيراً كهذا. رسائل هوتارو كانت مهذه الروائح بعناية، لكن الرسائل التي أرسلها جنجي كانت على ورق مهب مُقطر ومصبوغ، وكان يطعمها باقتباسات من الشعر الذي كان مفاجئًا على الدوام رمع ذلك فهو ملائم للمناسبة. كان جنجي يرتي ويجمع الزهور - القرنفل البري، على سبيل المثال و يقدّمه كهذايا وبدا أنّ ذلك كان يرمز لسحره

ذات أمسية اقترح جنجي أن يعلم تاماكازورا كيف تعرف على الكوتو. فابنهجت لذلك. أحبّت قراءة الروايات الرومانسيّة، وكلما عزف جنجي على الكوتو كانت تشعر كما لو أنها انتقلت إلى واحد من كنها. لم يعرف أحد على آلة الكوتو أفضل من جنجي؛ لذا فقد كان لها الشرف بأن تعلم منه. أصبح الأن يراها بشكل أكثر تكراراً، وطريقة دروسه كانت بسيطة كانت تختار له أغنية لكي يعزفها، ومن ثم تحاول أن تقلده. بعد أن يعزفها كانا يستلقبان جنباً إلى جنب ويُلقيان برأسيهما على الكوتو كي يتأمّل الشهد، كان لدى جنجي مشاعل أمار في الحديقة فتضيء المشهد بوهج

كلَّما رأت تاماكازورا من البلاط أو اطَّلعت عليه ـ من الأمير هوتارو، من طلاّب يدها الآخرين، من الإمبراطور نفسه ـ أدركت أنَّ لا أحد يُقارَنُ العصور القديمة بجنجي. كان من المُفتَرَض أن يكون حاميها، أجل، ذلك كان لا يزال والباقية بالرغم من صحيحاً، لكن هل الوقوع في حبّه يشكّل إثماً عَظيماً؟ نتيجة لتشوّشها ذلك في إسبانيا وارتباكها وجدت نفسها تستسلم للمسات والقبلات التي أخذ يفاجئها بها. وايطاليا؛ والتي، إذا الآن أصبحت أضعف من أن تقاوم.

> التفسير. جنجي هو بطل رواية حكاية جنجي التي كتبتها في القرن الحادي عشر موراساكي شيكيبو التي كانت امرأةً في البلاط الهاياني. من المرتجح أنَّ الشخصية كانت مستقاة أو مستوحاة من المغوي الحقيقي (وليس القصصي) فوجيوارا نو كوريتشيكا.

كانت استراتيجيّة جنجي في إغوائه لتاماكازورا بسيطةً: كان يجعلها الحت.

تدرك بشكل غير مباشر كم أنّه كان ساحراً ولا يمكن مقاومته من خلال إحاطتها بتفاصيل غير محكيّة. خلق أيضاً اتّصالاً بيمها وبين أخيه؛ فالمقارنة مع هذه الشخصيَّة الرتيبة والمتصلَّبة ستجعل تفوَّق جنجي جليًّا. في الليلة التي زارها فيها هوتارو أوّل مرّة، كان جنجي قد حضّر كُلّ شيء، كما لو

أنَّه كان يساعد هوتاررو على الإغواء ـ العبير الغامض، ومن ثمَّ وميض الضوء عند الشاشة. (أتى الضوء بفعل مبتكر: قي وقتٍ سابقٍ من المساء، كان جنجي قد جمع المثات من اليراعات التي تضيئ في الليل في حقيبة ثياب.

في اللَّحظة المناسبة أطلق سراحها كلُّها دفعةً واحدة.) لكن عندما رأت تاماكازورا جنجي يشجّع أخاه على السعى وراءها، فلم تُعُد دفاعاتها في حالة تحفَّر، ما سمَّح لحواسَّها بأن تُملأُ من قبل أستاذ التأثيرات الإغوائيَّة هذاً. نسّق جنجي وزاوج ما بين كلّ التفاصيل الممكنة ـ الورق المُعَطّر، الأردية الملؤنة، الأضواء في الحديقة، القرنفل البرّي، الشعر المناسب، دروس الكوتو التي أحدثت شعوراً لا يُقاوَم بالتناغم. وجدت تاماكازورا نفسها مسحوبةً إلى دوَّامةٍ حسّية. تجاوز جنجي الحياء وقلّة الثقة اللتان لم تكن الكلمات أو الأفعال إلّا لتفاقمهما إلى إحاطة تاماكازورا الموضوعة تحت وصايته بالأشياء والأصوات والروائح التي رمزت لمتعة مرافقته أكثر بكثير ممًا كان يتمتّع به بالنسبة لبداية السنة الجديدة (الربيع) فقد حضوره الجسدي الفعلي ـ في الواقع فإنّ حضوره لم يكن ليؤدّي إلّا إلى

لنساء روما، التي مُرى ما بين الآثار المتعدّدة تأتملها أتي رجل جيداً، فسيرى أنها كانت بالغة حد

الكمال فيما يتعلق بمظ تسريح الشعر وأسلوب الثياب، ومناسبة جذأ لتوليد

> . ميجنور دي برانتوم، حيو*ات*

الستيدات الجميلات

والمهيبات، ترجمة

أي. أر ألينسون السنوات بعد دخوالها القصر، فقد تحصّص

عدد كبير من بنات القصر لتحضير ثياب كواي ـ فاي، التي كانت تختار وتضمم وفقاً لأزهار الفصل. على سبيل المثال،

كانت ترتدي أزهار المشعش الخوخ والترجس الصيف، كانت تلبس النيلوقر؟ للخريف، فإنها كانت تنقط ثيابها على غرار زهرة الفاونيا؛ للشتاء، فإنها كانت تستخدم الأقحوان. بالنسبة للسجوهرات فقد كان اللؤلؤ هو أكثر ما يثير ولعها، ووجدت أبهى حلتي العالم طريقها إلى مخدعها وكانت كثيراً ما تُعَلِّرُون على أثوابها العديدة. . كانت كواي ـ فاي نجسيداً لكلّ ما هو ممحب ونابض بالحياة. لا عجب أنه لبم يستطع مقاومة سحر مفاتنها أتيا تمن التقوا بها على الإطلاق أكاندا ملوكاً، أمراء، رجال بلاط أم خدم

متواضعين. علاوة

على ذلك، فقد

كانت أكثر النساء

دهائه وعلمت كيف

تستخدم مواهبها

تشكيل مصدر تهديد. علم أنّ حواسّ الفتاة اليافعة تشكّل أكثر نقاط ضعفها: قائلةً للاختراق.

المتناح لإدارة جنجي البارعة للتفاصيل كانت انتباهه لموضوع إغوائد. على غوار جنجي، عليك أن تولف حواشك بما يناسب أهدافك، فراقبهم بمناية، وتنالف مع طباعهم وأمرجتهم. فتستشعر متى يكونوا دقاعتين ويتراجعوا. وتستشعر أيضاً متى يستسلموا ويقبلوا. ما بين الوضعيين، تكون التفاصيل التي تُولدًا التي التفاصيا، الأزهار التي تعتقرها م مُؤجّهة بالتحديد بحيث ترضي أدواقهم وتوقعاتهم. علم جنجي أنه كان يتعلمل مع فناة يافعة تحبّ الروايات الرواسائية، أزهاره البرتية، عوف الكوتو، والشعر نفخت الحياة في عوالم الروايات الي كانت تقروها. أصغ نكل خطوة ورغبة من خطوات ورغبات أهدافك، وأظهر تنتهك ومراعاتك من خلال التفاصيل والأشياء التي تخيطهم بها، فتملأ حواشهم بالحالة النفسية الذي تربح حداشهم بالحالة النفسية بالدي تميد حداشهم بالحالة النفسية بالدي تميره على حواشهم.

بناء على هذا فإنّه . في نظري . عندما يرغب رجلٌ من البلاط بالإفصاح عن حبه فعليه أن يفعل هذا من خلال أفعاله وليس من خلال أقواله، لأنّ مشاعرالرجل تنجلّى بصورة أكثر وضوحاً من خلال ... بادرة احترام أو شكل معيّنٍ من الحياء أكثر ثما تنجلًى من خلال كتمية هاللة من الكلمات.

- بلدازار كاستيليوني

المفاتيح للإغواء

عندما كنا أطفالاً، كانت حواشنا أكثر فاعلية بكثير. ألوان لعبة جديدة، أو مشهيد لافت كسيرك، كانوا يضعوننا في حالة عودية؛ كان بإمكان رائحة أو صوت أن تسحرنا. العديد من الألعاب التي خلفناها تعيد إنتاج شيئ في عالم الراشدين على نطاق أصغر. كم أحسسنا بالمتعة ونحن ننشق كل تفصيل ونلاحظ كل شيء.

الفطرية لتحقيق أبعد أثناء تقدَّمنا في العمر فإنَّ حواسّنا تتبلّد (نصبح كليلة). لا نعود نلاحظ المأرب الإمباطور بنفس الكميَّة التي كُنَّا تلاحظها من قبل، لأنَّنا في حالة إسراع دائم لإنجاز مينغ هوالغ. اللماي الأمور، وللانتقال للمهمة التالية. في الإغواء، أنت تحاول بشكل دائم أن كان الحاكم الأعلم تُرجعَ الهدف إلى لحظات الطفولة الذهبيَّة. الطفل أقلُّ عقلانيَّةً وأسهل على أرضه ومحاطأ الخداعاً. الطفل أيضاً أكثر إنصاتاً لمتع الحواس. لذا فعندما تكون أهدافك بالآلاف من أجما معك، فإنَّه يجب عليك ألاّ تمنحهم أبداً الشعور الذي ينتابهم عادةً في عالم العلداري ليختار مر الواقع، حيث نكون جميعاً في حالة سباقٍ محموم ومتحجّري القلوب بينهن أصبح عبداً وخارج أنفسنا. يجب عليك أنَّ تُبطِئ بشكل مُتَعْمَد من سير الأمور، وأن بالكامز المواها تُعيدها إلى أوقات الصبا الأكثر بساطة. التفاصيل التي تنتقها ـ الألوان، المغناطيستية ... ممضيا ليله ونهاره في الهدايا، الشكلتات البسيطة ـ تستهدف حواسهم، والبهجة الطفولية التي صحبتها ومتخليا عن يستشعرونها إزاء المفاتن المباشرة للعالم الطبيعي. بعد أن تُملأ حواسّهم مملكته بالكامل مي بالأشياء السارّة، يصبحون أقلّ قدرة على المحاكمة والعقلانية. أعر الاهتمام أجلها. للتفاصيل وستجد نفسك وقد اتّخذت سيراً أبطأ؛ أهدافك نن تركّز على ما

قد تكون تسعى وراءه (وصال جنسي، نفوذ، إلخ.) لأنَّك تبدو غايةً في ـ شو ـ شيونغ، يانغ كواي - فاي: أشهر حسان الصين

المراعاة والملاطفة. في عالم الأحاسيسُ الطفولي الذي تغلَّفهم فيه، يتكوَّنُ لديهم إحساسٌ واضحٌ بأنَّك تشملهم في شيءٍ ممتزٍ عن العالم الحقيقي ـ وهذا مكوّنٌ أساسيّ في الإغواء. تذكّر: كلّما حملت الناس على التركيز على الأشياء الصغيرة والبسيطة، ضَعُفَت ملاحظتهم لاتجاهك الإجمالي. سيتخذ الإغواء السير البطىء والمنوم (مغناطيسيّاً) المميّز للطقوسيّات التّى تكون فيها النفاصيل ذات أهمّية مضاعفة واللحظات مليئة بالشكليّات.

عندئلهِ استدعى [باو - يو] [التصميم

في صين القرن الثامن، لمح الإمبراطور مينغ هوانغ لمحة خاطفةً من شابّةٍ جميلةٍ وهي تمشّط شعرها بجانب البركة الإمبراطوريّة. اسمها كان يانغ كواي ـ فاي، وبالزغم من أنّها كانت محظيّة ابن الإمبراطور، إلّا أنّه لم يكن يسعه إلَّا أن يحوزها لنفسه. كونه كان الإمبراطور، فلم يكن بإمكان أحد أن يوقفه. كان الإمبراطور رجلاً عملياً _ كان لديه العديد من المحظيّات، وكلُّ واحدةِ منهنِّ كان لديها سحرها الخاص، لكنَّه لم يفقد صوابه يومأ بسبب النساء. إلَّا أنَّ يانغ كواي ـ فاي كانت مختلفة، كان جسدها ينضح بأطيب الرواثح. كانت ترتدي عباءاتٍ مصنوعةً من نسيج الحرير الخالص، تفكّر بعذر أفضل من وكلُّ عباءةِ منها كانت مطرّزة بنوعٍ مختلفٍ من الأزّهار بالختلاف الفصول. ذلك،، قالت

البراق] وقال لها، واذهبي وانظري ماذا تفعل زاليشب الأسودي. إذا سألت عتى، قولى فقط بأتنى على خير ما ٠ أيرام الآن. ١ . وسيتوبجب عليك أن

يوجد أي شيء يكنك إرساله أو تريد استعارته؟ لا أريد الذهاب إلى هناك والشعور كمغفّلة ليس لديها شيء لتقوله. ٤ • فكر باو _ يو للحظة ومن *ثته أخذ محرمتين من* تعت وسادته وأعطاهما للخادمة، قائلاً، وحسر إذن، أخبريها بأتنى أرسلتك مع هاتين المحرمتين، و ويا لها من هدئية غربية لترتسل قالت الخادمة وهي تبتسم. وما عساها أن تفعل

بمعرسين قديمين؟
منتفس مجداً
وقول بالأن تماول
أن تجعل منها
أن تجعل منها
وقطائها باو .
يو ، اموف تفهم، و
البنس الأسود
كانت قد أون إلى
وصلت الصميم
المتألق إلى تمكناً والمالذي

عندما كانت تمشي كانت تبدو أنّها تطوف، وذلك لأنَّ خطواتها الصغيرة كانت غير مرتيّة تحت العباءة. كانت تنقن الرقص لدرجة الكمال، وتكتب أغاني على شرفه وتغنيها بشكل رائع، وكان لديها طريقةٌ في النظر إليه تجعل الدم يغلي في عروقه من الرغبة. سرعان ما أصبحت الأثيرة عنده.

دنعت يانغ كواي ـ فاي الإمبراطور إلى الخبل والعته. بنى قصوراً من أجلها، قضى كل وقت معها، وأرضى كل أهوائها ونرواتها. لم يمض وقت طويلًا حتى أفلست ملكته وتدتمرت. كانت يانغ كواي. فاي مُمُوبيَّة داهية ذات أثر مدتر على كل الرجال الذين عبروا دربها. كان حضورها يسحر بطرق عديدة للغاية ـ الروائح، الصوت، الحركات، المحادثة المطريفة، النظرات الماكرة. هذه التفاصيل اللذيذة حوّلت ملكاً جبّاراً إلى طفي مخبول.

منذ قديم الزمان، عرفت النساء أنّه يوجد داخل أكثر الرجال تمالكاً لنفسه حيوانٌ بمكتهنّ قيادته من خلال ملء حواشه بالإغراءات الماديّة المناسبة. الفتاح يكون من خلال فتح أكبر عددٍ ممكن من الجبهات. لا تتجاهلي صوتك، إيماءاتك، مشيتك، ثيابك، نظراتك. بعض أكثر النساء إغراءً في التاريخ ألهين ضحاياهنّ بالتفاصيل الحسية لدرجة أخفق عندها الرجال في ملاحظة أنّ الأمر برتته كان وهماً.

من أربعينات القرن العشرين حتى بداية ستيناته، كان لباميلا تشرشل هاريمان سلسلة من العلاقات مع بعض من أبرز وأثرى الرجال في العالم - أورث في المواد في العالم الروث ثروة معامل فيات للسيّارات)، البارون إيلي دي روتشيلد. نم يكن جمالها أو نسبها أو شخصيتها المفعمة بالحياة هو ما جذب هؤلاء الرجال وأبقامه في حالة عبوديّة، وأنما اهتمامها الاستثنائي بالتفاصيل. كان اهتمامها يدأ من نظرتها المتبّهة والملاطِقة أثناء استماعها لكل كلمة من كلماتك، يبدأ من نظرتها للوقك. ما إن تجد طريقها إلى منزلك، حتى تمادة بأزهارك المقشلة، وتشريها للوقك. ما إن تجد طريقها إلى منزلك، حتى تمادة بأزهارك المقشلة، ذكرت اسم قاني تجيم؟ كان هذا الفتان يحضر أحد حفلاتك بعد عدّة أيّم، كانت تجد لك التحف القديمة المناجى، وتأسى بأكثر العرق إرضاع وإثارة لك، كانت تنجتس، وكانت تنحتس، وكانت تتحتس، وأكانت تتحدث مع شخص

أتى بك في هذه آخر. كان لاهتمام هاريمان بالتفاصيل أثرٌ مسكرٌ على كلِّ الرجال الذين مرّوا الساعة الاستألت في حياتها. كان هنالك قاسمٌ مشتركٌ بينها وبين تدليل الأم، فهي موجودةٌ الشب الأسود. (كَالأم) من أجل إحلال الترتيب والراحة في حياتهم (الرجال) وتولَّى أمر لاطلب متى إبار -احتياجاتهم كلُّها. الحياة قاسية وتنافسيَّة. العناية بالتفاصيل بحيث تُخَفَّف يوم أن أحدُ هاتين عن الشخص الآخر وتهدَّئه تجعله معتمداً عليك. المفتاح يكون من خلال المحرمتين إنى عبد سبر أو جس احتياجاتهم بطريقة غير واضحة أكثر من اللزوم، بحيث أنَّك الشب الأسوداء، عندُما تقوم بالبادرة الصحيحة تماماً، فإنّها تبدو خارقة لنطبيعة، كما لو أنّك للحظة كانت البشب قد قرأت أفكارهم. هذه هي طريقة أخرى لإرجاع أهدافك إلى الطفولة، الأسود في حيرةٍ من عندما كانت تُلَّتِي كل احتياجاتهم. أمرها وهي تفكّر في

السبب الذي جعز في نظر النساء في كلِّ أرجاء العالم، فإنَّ رودولف ڤالنتينو تربّع على باو ۔ يو يرسل ايها العرش كعاشق عظيم خلال أغلب عشرينات القرن الماضي. الخصائص هدية كهذه في ذلك والصفات التي وقفت وراء جاذبيته اشتملت بالتأكيد وجهه الوسيم والجميل الوقت بالتحديد. على نحو متصنّع تقريباً، مهاراته في الرقص، ومسحة القسوة المثيرة بشكل قالت، لأفترض أنه لا غريب في سلوكه. لكن لعلِّ أكثر صفاته الحُيِّبة كانت مقاربته للمغازلة التيّ بدّ وأنهما شريء غير (أي المقاربة) تأخذ وقتاً طويلاً. أفلامه كانت تُظهره وهو يغوي امرأةً ببطء، اعتبادتی کان قد وكيف كان يُعنى بالتفاصيل ـ إذ يرسل لها أزهَّاراً (مختاراً التشكيلة التي أعظاه إياه شخص تلائم المزاج الذي يريد إحداثه)، يأخذ يدها، يشعل لها سيجارتها، يرافقها ما. أخبريه بأن إلى الأماكن الرومانسيّة، يقودها في الرقص. هذه كانت أفلاماً صامتة، ولم يحتفظ بهما لنفسه يتسنُّ لجمهوره أبداً أن يسمعه وهُو يتكلُّم ـ لقد كان كلُّ هذا من خلال أو يعطيهما لشخص من شأنه أن إيماءاته. أخذ الرجال يكرهونه، لأنّ زوجاتهم وصديقاتهم صِرن يتوقّعن يقدّ عما لا حاجة وينتظرن المعاملة البطيئة والشديدة الحرص التي عُرفَ بها ڤالنتينو.

لى بهما .٥ و وهما اتَّصف ڤالنتينو بمسحة أنثويّة؛ قيل أنّه كان يتودّد إلى المرأة بالطريقة التي ليستا شيئا غير تتودّد بها امرأة إلى أخرى. لكن الأنثويّة لا يجب أن تُستَهجَن في هذه عادى، ، قالت المقاربة للإغواء. في بدايات العقد الثامن من القرن الثامن عشر، بدأ الأمير التصميم البراق. غريغوري بوتمكين علاقةً مع كاثرين العظمي إمبراطورة روسيا كان من شأنها ومجرد محرمتين أن تستمرّ لسنواتٍ عديدة. كان بوتمكين رجلاً متمتّعاً بصفات الرجل الحقّ، عادتيتين حدث وأأنه وليس وسيماً على الإطلاق. لكنّه تدبّر الظفر بقلب الإمبراطورة من خلال رآهما من حوله. ٥ العديد من الأشياء البسيطة التي فعلها، واستمرِّ في فعلها بعد شروع العلاقة كانت البشب الأسود أكثر حيرة بوقتِ طويل. دلَّلها بهدايا رائعة، ولم يملِّ أبداً من كتابة رسائل طويلة لها، حتى، ومن ثتم اتضح ورتب لها كل أنواع التسلية، وألَّف أُغنياتِ تمجيداً لجمالها. ومَّع ذلك فقد

لها الأمر فجأة: علم بو - يو آنها كانت سنبكي عليه ولذا فقد أرسل محرمتين من محارمه. ه ويكنك أن

تتركيهما ، وقالت للتصميم البزاق ، التي كانت متفاجةً بدورها لعدم رؤية الشب الأسود اهانةً

البشب الأسود إهانة فيما بدا لها مزحة سمجة. وأثناء تفكم البشب الأسود بأهتمية المحرمتين فإنها كانت سعيدة وحزينة بالتناوب: سعيدةً لأنّ باو - يو قرأ أعمق أفكارها وحزينة لأنها تساءلت في تعتجب فيعا إذا كانت أسمى أفكارها ستتحقق يوماً. مفكّرةً بالتالي فيما بينها وبين نفسها بالمستقبل والماضيء فإنها لم تستطع أن تغفو. بالرغم من احتجاجات الوقواق فإنها أعادت إشعال فنديلها وبدأت

قنديلها وبدأت جأليف سلسلة من الرباعيات، التي كتبتها رأساً على

كان يظهر أمامها وهو عار القدمين وشعره غير تمتشط، وثبابه مُجَعَدة. نبر يكن هناك أيّ نوع من الرخوفة أو التنميق في انتباهه، لكن هذا ما جعل من الواضح أنه سيذهب إلى أقاصي الأرض من أجلها. حواس المرأة نكون أكثر الرهافا من حواس الرجاؤ؛ بالنسبة إلى المرأة، فإنّ جاذبته يانغ كواي - فاي الصريحة من شأنها أن تبدو صاخبة ومباشرة أكثر من الملزوم. ما يعني ذلك هو أنّ كل ما يوجب على الرجل فعله هو أن يتأتى، فيجعل الإغواء طفساً مليناً بكل أنواع الأشياء الصغيرة التي يجب أن يفعلها من أجو هدف. إذا أخد الرجل ما يكفي من الوقت، فسوف يضمن أنها ستقبع أمامه منتظرة لما يقدمه لها.

كلُّ شيءٍ في الإغواء هو إشارة أوعلامة، ولا شيء ينطبق عليه هذا أكثر من الثيآب. هذا لا يعني أنّه يجب عليك أن تلبس بشكل منفت للانتباه، أنيق، أو مُثير، وإنَّما أنَّ تلبس لهدفك ـ أي يجب أن تُعجُّب ذوق هدفك. عندما كانت كليوباترا تغوي مارك أنتوني، فإنَّ ثوبها لم يكن مثير ُ بصورة صفيقة؛ فقد ارتدت كإلهة إغريقية، إذ كأنت تعلم ضعفه أمام تلك الرموز الخياليّة. المدام دي بومبادور، عشيقة الملك لويس الخامس عشر، علمت نقطة ضعف الملك، ألا وهي ضجره المزمن؛ لذا كانت ترتدي باستمرار ثياباً مختلفة، فلا تغير لون الثياب وحسب وإنَّما أسلوبها، مزوَّدة بذلك الملك بمنعة بالغة ودائمة. كانت باميلا هاريمان تتقمص الأزياء التي ترتديها بحيث تتلاءم مع دورها كغانية للطبقة الرفيعة وتعكس الذوق الرصين للرجال الذين أغوتهم. التباين ينجح هنا: في العمل أو في المنزل، يمكنك أن ترتدي بطريقة لا مبالية ـ فمارلين مونرو، على سبيل المثال، كانت ترتدي جينزاً وكنزةً في المنزل ـ لكن عندما تكون مع هدفك فإنَّك ترتدي شيئاً مُنتَقَاً، كما لو كنت تضع ثياباً مسرحيّة. تحوّلك الشبيه بالسندريلا سيستب الإثارة والتشوّق، وسيولّد الشعور بأنك قد فعلت شيئاً خصيصاً من أجل الشخص الذي أنت معه. ما إن تخصص انتباهك لشخص بعينه (أنت لن تلبس كهذا من أجل أيّ شخص آخر)، حتى يصبح (انتباهك) أكثر إغواءً بما لا يُقاس.

في العقد الثامن من القرن الناسع عشر وجدت الملكة فيكتوريا أنّ بنجامين دزرائيللي الذي كان رئيس وزرائها يتودّد إليها. لقد كانت كلمات دزرائيللي مطرية وأسلوبه موحياً؛ وأرسل لها الأزهار أيضاً والهدايا في عبد الفالنتاين وغيره ـ لكن ليس أيّة أزهارٍ أو هدايا، من النوع الذي يرسنه معظم انحرمتين *الفين* الرجال. الأزهار كانت من نوع زهرة الربيع. وترمز _{ال}لى صداقتهم اليسيطة أرس*لهما باو- بو*.

ولكن الجميلة بالرغم من ذلك. من ذلك أخين فصاعداً، كانت فيكتوريا منبوه تغين نفك بدزراتيللي كلما رأت زهرة ربيع. أو كان يكتب على بطاقة فالنتايي منه اخبرة الحمراء، أنه وليس بعد الآن في المغيب، وأمّا في فجر حياته، يجب أن يواجه حية نهي - تشن من القلق والكدح؛ لكن هذا أيضاً، يتمتع برومانسيته الحاصة، عندما ينذكر وانغ أكثر الكائنات كرما ووقاراً؛ أو كان يرسل لها صندوق أقل يجهد نفسه أجل أكثر الكائنات كرما ووقاراً؛ أو كان يرسل لها صندوق ولائنا كرما ووقاراً؛ والكنات يعلى جانب الصندوق وكلمة والمخلص، أو وبإخلاص، على الجانب الآخر. وقعت فيكتوري في

تتمتع الهدئية بقدرة إغوائية هائلة، لكن الشيء المُهدى بحد ذاته هو أقل أهميةً من البادرة، ومن الفكرة أو العاطفة الخفية التي توصلها. لعل الحيار يقصل بشيء من ماضي الهدف، أو يرمز إلى شيء ما بينكما، أو يمثل فحسب المدى الذي يمكن أن تذهب إليه من أجل أن تُرضي. لم يكن المال الذي أنفقه دزرائيللي هو ما أثار إعجاب فيكتوريا، لكن انوقت الذي استغرقه ليجد الشيء المناسب أو يقوم بالبادرة المناسبة. الهدايا المُكلفة لا تحمل عاطفة؛ قد تثير المتلقي مؤقتاً لكنها سرعان ما تُسي، كما ينسى الطفل لعبة أثر مديد والذي رأي الأثر) يعود إلى السطح في كلّ مرّةٍ ينظر المتلقي إلى هذا الذي ألى الأثر) يعود إلى السطح في كلّ مرّةٍ ينظر المتلقي إلى هذا الذي .

في عام 1919، تدتر الكاتب وبطل الحرب الإيطاني جابرييل دانونزيو أن يجمع زمرةً من التابعين ويستولي على بلدة قيوم على الساحل الأدرياتيكي (الآن هي جزء من سلوڤينيا). أتسبوا حكومتهم الحاصة هنالك والتي استمرت لعام ونيف. استهل دانونزيو سلسلةً من المشاهد العامة التي من شأتها أن تكون عميقة التأثير على السياسيين من خارج البلدة. كان يخاطب الجمهور من على شرفة تطل على ساحة البلدة الرئيسية التي كانت تعج بالرايات الملؤنة والأعلام والرموز الدينية الوثنية، وفي المبل، بالمشاعل. كانت الحطابات تُنتع بالمواكب. بالرغم من أنّ دانونزيو لم يكن فاشياً على الإطلاق، إلا أنّ ما فعله أثر بشكل جوهري على بيتو موسوليني الذي استعار طريقته الروماتية في النحوية، واستخدامه للرموز، وطريقته في

الخطابات العاتمة. المشاهد الشبيهة بهذه المشاهد صارت تُستَخذم من ذلك الحين من قبل الحكومات في كلّ مكان، وحتى من قبل الحكومات الديمقراطية. قد يكون الانطباع العام الذي يثيرونه مهيئاً، إلّا أنّ التفاصيل المُتتقة بإحكام هي ما يجعلها تنجع - عدد الحواس التي تخاطبها، وتنوع العواطف التي تتيرها. أنت تهدف إلى إلهاء الناس، ولا شيء يلهي أكثر من ثروة من التفاصيل - الألعاب النارية، الأعلام، الموسيقى، البذلات المرحدة، الجنود الذين يمشون بطريقة النظام المنصبة، الشعور بأن الحشود متراصة مع بعضها البعض. يصبح من الصعب التفكير بشكل صحيح، وخاصةً إذا كانت المرءز والتفاصيل تني مشاعر وطئية.

أخيراً، فإنّ الكلمات مهمتة في الإغواء، وتنمتع بكميتة كبيرة من المقدرة على الإرباك، الإلهاء، وتعزيز زهق الهدف. لكن أكثر شيء يغوي على الإطلاق في المدى الطويل هو ما لا تقوله، وإنّما ما توصله بشكل غير مباشر. الكلمات تتأتى بسهولة، والناس لا تنق بها. أيّ شخص يستطيع أن يقول الكلمات الصحيحة؛ وما إن تُقال، فلا شيء ملزم، ومن الممكن حتى أن تُسسى برتتها. البادرة، الهدية المتُروّى فيها، والتفاصيل الصغيرة تبدو أكثر حقيقةً وجوهريّة بكثير. هي أيضاً أكثر سحراً بكثير من كلمات الحب النبيلة، وذلك بالتحديد لأنّها تروّج لنفسها وتجعل المنوي يستخرج معاني إضافية أكثر ثما يوجد هنالك حقيقةً، إيّاك أن تخير أحداً بما تشعر؛ دعه يختن ذلك من خلال نظرائك وإيماءاتك. فعلك هي اللغة الأكثر إقناعاً.

الرمز: المأدبة. *حضَّرت وليمةٌ على شرفك. تُشقَ كلَّ شيء بشكلٍ مدروس - الرهور، الديكورات، انتيار الضيوف، الراقصون، الموسيقى، الوجبات الشهيّة، النيذ المُقدِّم بغير حساب. المأدبة تُحلَّ لسائك، وكذلك موانعك وكوابحك.

الانقلاب

لا يوجد إنقلاب. التفاصيل ضروريّة لأي إغواء ناجح، ولا يمكن تجاهلها.

أضفِ مسحة شاعرية على حضورك

الأشباء المهمة تحدث عندما تختلي أهدافك بنفسها. لدى أوهى إحساس بالراحة لكونك غير موجود سينتهى كل شير. الألفة والتعرض الزائد سيستبان ردة الفعل هذه. فابق إذن مُحَيِّراً ومتملَّصاً، وذلك لكي يتوقوا لرؤيتك مجدّداً، ويقرنوك بالأفكار السارة فقط عندما تكون بعيداً. احتل أذهانهم من خلال المناوبة ما بين الحضور اللافت والتحفظ البارد، اللحظات المليئة بالحيوية والمرح متبوعة بالغيابات المُتَعَمَدة والمُعَد لها سلفاً. إقرن نفسك بالصور والموضوعات الشعرية، لكي يبدؤوا برؤيتك من خلال هالة مثالية عندما يفكّرون فيك. كلّما برزت في أذهانهم كصورة ذات شأن وأهمية، لقوك بتخيلات مغوية. غذّ تخيلاتهم من خلال التناقضات الذائبة الخفتة والتغيرات في سلوكك.

الحضور/الغياب الشاعري

في عام 1943، أطاح الجيش الأرجنتيني بالحكومة. عُيَّنَ العقيد خوان إنَّ من لا يعرف بيرون الذي كان يتمتّع بشعبيّة كبيرة والبالغ الثامنة والأربعين من العمر وزيراً كيف يطؤق الفتاة للعمل والشؤون الاجتماعيّة. كان بيرون أرمّلاً مولعاً بالفتيات اليافعات؛ كان بحث لا تعود ترى لدى تعيينه على علاقة بمراهقة قدّمها للناس أجمعين على أنّها ابنته. شمًّا كما لا يربدها أن

تراه، إنّ من لا يعرف ذات أمسيةٍ في كانون الثاني من عام 1944، جلس بيرون مع القادة كيف يطرح نفسه العسكريّن الآخرين في مدرّج بوينس آيريس لكي يحضر مهرجاناً فتيّاً. كان للفتاة بمسحة شعرتة الوقت متأخراً وكان هنالك بعض المقاعد الفارغة حوله؛ برزت ممثّلتان بحیث یسیر کل جميلتان وشاتِتان دون سابق إنذار وسألتاه الإذن في الجنوس. هل كانتا شرء كما يويده منها تمزحان؟ فهو سيكون مسروراً لجلوسهما. ميّز واحدةً من المثّلتين ـ لقد - هو عبارة عن كانت إيڤا دواريت، نجمة المسرحيّات الإذاعيّة التي غالباً ما كانت صورتها شخص أحوق تنصدّر أغلفة الصحف المُصَغّرة. الممثّلة الأخرى كانت أصبي وأجمل، لكن وسيظاً كذلك... لم يستطع أن يرفع عينيه عن إيڤا التي كانت تتحدّث مع عقيد آخر. لم تكن فطرح المرء نفسه لفتاة بمسحة شعرية على الإطلاق من النمط الذي يثير إعجابه. كانت في الرابعة والعشرين من هو فتن بحدّ ذاته. العمر، أي أكبر سنًّا بكثير ثمَّا يعجب ذوقه؛ وكانت ترتدي بشكل مبهرج

بعض الشيء؛ وكان تصرّفها يشوبه شيٌّ من البرود الجليدي. لكن نظرت ۔ سورین إليه عدّة مرّات، وأثارته نظراتها الخاطفة. نظر بعيداً للحظة، فكان أوّل شيءٍ کے کیجارد، یومتیات اكتشفه هو أنها بدّلت مكان جلوسها لتجلس بقربه. بدآ بالتحدّث. أنصتت مغوى، ترجمة هاورد وعلَّقت على كل كلمة من كلماته. نعم، لقد كان كل ما قاله يعبّر بالضبط ڤي. هونغ؛ وإدنا عن كيفيّة شعورها ـ الفقراء والعمّال كانوا مستقبل الأرجنتين. كانت قد إتش. هونغ عرفت الفقر هي نفسها. كادت عيناها أن تغرورقا بالدموع عندما قالت له ماذا أيضاً؟ إذا كانت في نهاية الحديث، «شكراً لكونك موجودٌ في هذه الحياة.»

مستلقبةً في الخارج

على مِخفّتها، / فاجعل مقاربتك حذرة، / ولغز بذكاء كلّ عبارة / بمواربات ملتبسة وذلك لتخدع الآذان النصتة لأولئك الذين حولك. إذا كانت تقوم بنزهة متمقلة / تمحاذاة صف من الأشجار، *فعليك إذن أن تتمتّع* هناك أيضاً - / كيف سرعة سيرك تبعاً لسرعة سيرهاء فاسبقها، وتخلف عنها، / مناوباً ما بين التواني والإسراع. كن جريفاً، / تنقل ما بين الأشجار التي تفصل ما بينكما، ودع جسدك يحتك / مطولاً بجسدها. عليك ألاً تتقاعه أبداً / عن حضور المسرح عندما تحضه هي، تفترس في جمالها - فهي فيما يعلو الكتفين عبارة عن وقت / مُنفَق بتلذد ومتعة للنظرات الهائمة، / في فصاحة الحاجبين الأبلّغ من الكلام./ صفّق عندما يتبختر الراقص الذكر وهو يؤدّي دور البطلة، / ملّل لكلا دوري العاشقين. / عندما تغادر هي،

في الأيام القليلة التي تلت، تدبّرت إيڤا أمر التخلّص من ابنة بيرون وتوطيد نفسها في شقّته. حيثما التفت، كانت هناك، تعدّ له الوجبات، تعتني به عندما كان مريضاً، وتنصحه في أمور السياسة. لماذا تركها تبقى؟ عادةً ما كان ينغمس في علاقةٍ جنسيّةٍ قصيرة الأجل مع فتاةِ سطحيّة، ومن ثمّ يتخلّص منها عندماً تبدو أنّها قد ظلّت أكثر من اللازم. لكن نم يكنّ هناك أيّ شيءٍ مطحيّ عند إيڤا. بمرور الوقت وجد نفسه يدمن على الشعور الذي منحته إيّاه. لقد كانت مخلصةً للغاية، وتعتنق وتعكس كل أفكاره، وتنفخه (تملأه غروراً) بشكلٍ متواص. شعر بأنّه أكثر رجونةً وقوّةً لدى حضورها، هذا ما كان الأمرُّ عليه ـ آمنت بأنَّه سيشكُّل القائد المثالي للبلد، وأثّر فيه إيمانها هذا. لقد كانت شبيهةً بالنساء في أغاني التانغو الراقصة التي أحتِها للغاية ـ نساء الشارع المعذّبات والشقيّات اللاتي أُصبحن رموزاً مُقَدّسةً للأمومة واعتنين برجالهنّ. كان بيرون يراها كلّ يوم، ومع ذلك فقد شعر بأنّه لا يعرفها بشكل كامل؛ فيوماً تكون تعليقاتها فاحشة بعض الشيء، وفي اليوم التالي تكونُ السيّدة المثاليّة. كان لديه مصدر قلق واحد: كانت تحتال للزواج، وَلَم يكن من الوارد أن يتزوّجها _ فقد كانّت ممثّلةً ذات ماض مريب. العقداء الآخرون كانوا مصدومين أساساً بعلاقته معها. مع ذلك فقد استمات العلاقة

في عام 1945، شرّح بيرون من منصبه وأودع السجن. خاف العقداء من مجيته المتنامية وتوجّسوا شرّاً من عشيقته التي بدت أنّها تنمتم بسلطان كامن عله. لقد كانت أوّل مرّة خلال سنتين تقريباً يكون فيها وحيداً بحق، كامن على إيقًا. فجأة شعر بمشاعر جديدة تجتاحه: على صورها على كلّ الجدران. أمّا في الحارج، فقد نُظّفت تظاهرات حاشدة احتجاجاً على سجنه، لكن كلّ ما استطاع أن يفكّر فيه كان إيقًا. لقد كانت قديسة، امرأة بعضها القدر، بطلة. كتب إليها، *لا نستطيع أن نقيس تعلقنا بمن نحت إلا عندما نكون بعيدين عنهم. من اليوم الذي تركتك فيه ... لم أكن قادراً على تهدئة قلبي الحرين... وحدتي الشديدة ملأى بذكراك.» الآن وعدها بالزواج.

زادت حدَّة الإضرابات. أُطلِقَ سراح بيرون بعد ثمانية أيَّام؛ وتزوّج من

إيفًا على الفور. وانتُخِبُ رئيساً بعد عدّة أشهر من ذلك. بوصفها السيّدة الأولى، صارت إيقًا تحضر المناسبات الحكوميّة بجواهرها وثيابها المبهرجة والمُزْوَقة بعض الشيء؛ نُظِرَ إليها كممثّلةِ سابقة لديها خزانة ثباب كبيرة. بعد ذلك، في عام 1947، غادرت لتقوم برحلةٍ في أوروبا، حيث تنبّع الأرجنتيون / إجعلها تعتاد كلُّ خطوةٍ من خطواتها ـ الحشود المنتشية التي استقبلتها في إسبانيا، مقابلتها الرسميَّة مع البابا ـ في غيابها تغيّر رأيهم عنها. كم أجادت تمثيل الروح الأرجنتينية، بنبالتها البسيضة، ونزوعها للدراما. عندما عادت بعد عدّة أسابيع، غمرها الأرجنتينيون بالانتباه والاهتمام. على الدوام،

إيقًا أيضاً كانت قد تغيّرت خلال رحلتها إلى أوروبا: الآن أصبح شعرها الأشقر المصبوغ مشدوداً بصرامة وتزمت إنى الخلف وملفوفاً على شكل كرة صغيرة على مؤخّر عنقها، وصارت ترتدي أطقماً مُخَيّطة. لقد كان مظهراً جديّاً، يلائم المرأة التي كانت ستصبح منقذة الفقراء ومخلّصتهم. سرعان ما صار بالإمكان رؤية صورتها في كلّ مكان ـ الأحرف الاستهلاليّة من اسمها صارت تُنقَش على الجدران والمجلآت ومناشف مستشفيات الفقراء؛ وضعت صورتها على قمصان فريق كرة قدم من أفقر جزء من الأرجنتين كانت قد رعت ناديه؛ وجهها المبتسم العملاق صار يغطَى جُوانب الأبنية. نظراً لأنّ إيجاد أيّ شيءٍ شخصيٌّ عنها كان قد صار ضرباً من المستحيل، فقد أخذت تظهر وتنبثق حيالها جميع أنواع الخيالات والأوهام المحكمة والمفصلة. وعندما سرق السرطان حياتها باكراً، في عام 1952، في عمر الثالثة والثلاثين (عمر المسيح عندما تُؤفّي)، لبست البلاد ثوب الحداد. شيع الملاين جثمانها المحتط. لم تَعُد ممثّلة راديو ولا زوجة ولا سيّدةً أولى، وإنّما إيڤيتا القدّيسة.

التفسير. كانت إيقا دواريت طفلة غير شرعية ترعرعت بالفقر، هربت إلى بوينس آيريس لتصبح ممثّلة، وأُجبرَت على القيام بالعديد من الأشياء الخسيسة لكي تبقى على قيد الحياة وتنجح في عالم المسرح. حلمها كان أن تُفلِت وتنجو من كل القيود والكوابح على مستقبلها، فقد كانت طموحةً للغاية. بيرون كان الضحيّة الأمثل. تخيّل نفسه كقائدٍ عظيم، لكنّ الواقع هو

غادر أنت أيضاً -لكن إجلس هنالك ما دامت هي جالسة: / ضتيع وقتك خدمة لنزوآت عشيقتك... عليك؛ / فالعادة هي الفتاء. لا تألُّ جهداً حَتْمَى يَتَحَقَّقُ هَذَا. / دعنها تراك حولها

وتسمعك دائماً وأنت تتكلِّم، / أرها وجهك ليلاً ونهاراً. / عندما تكون واثقاً من أنه سيفتقد إليك، عندما بنده أنّ / غيابك سيستب لها اللوعة بالتأكيد، / عندلل امنحها: قليلا مه الداحة: فالحقا يتحشن عندما أيراح / فالتربة العطشي تتشترب المضر نشترباً. / حضور ديموفون لم يعط فيليس أكثر من إثارة معتدلة؛ / لقد كان إبحاره هو ما ستبب الحرقة في فليها. / تدثمرت بينيلوبة لدى غياب

أوليسم الحاذق، / رحيل بروتيسيلاوس جعل لاودوميا تحترق. / الفراقات القصيرة تنجع كأفضل ما يكون، بالرغم من أنّ الوقت يبلي أنَّه كان يسير بخطى حثيثة لأن يصبح رجلاً مسنًّا داعراً وأضعف بكثير من أن ينهض بنفسه. حقنت إيقًا الشعر في حياته. لغتها كانت منمَقة (مزخرفة) ومسرحيّة؛ أحاطته بالاهتمام، وفي الواقع لدرجة الكتم على أنفاسه، لكنّ خدمة امرأة ذات إحساس عالي بالواجب لرجل عظيم كانت صورةُ تقلبديّة، ولمُتَجَدة في عددٍ لا يُحْصى من رقصات التَّانغو الشعبيَّة. ومع ذلك فقد تدترت أنْ تظلُّ محيّرةً وغامضة، مثل نجمة سينما تراها كلُّ الوقت على الشاشة لكن لا تعرفها أبدأ بحقّ. وعندما أصبح بيرون في آخر المُطاف وحيداً في السجن، فقد تداعت هذه الصور والارتباطات الشعرية في ذهنه وعلى نحو متفجّر. نسب إليها صفاتٍ مثاليّة بشكل جنونيّ؛ وفي حدود ما كان يعنيه ويهمّه، فإنّها لم تعد ممثّلةً ذات ماض وضّيع. أُغُوت أُمَّةً بكاملها بنفس الطريقة. السرّ كان حضورها الشعري والدراماتيكي، ممزوجاً بلمسةٍ من البعد المراوغ والمتملِّص؛ بمرور الوقت، تكون مستعدًّا لأن ترى فيها ما تودّ رؤيته. لا زال الناس حتى يومنا هذا يحاولون تخيّل ماهيّة إيفًا الحقيقيّة. الألفة تدمّر الإغواء. هذا نادراً ما يحدث في البداية؛ فهناك الكثير لتعلُّمه عن الشخص الجديد. لكن قد يصل هدفك إلى مفترق طرق عندما يبدأ بإضفاء أبعادٍ مثاليّة عليك، وذلك فقط ليكتشف أنّك لست كما يظنّ أو تظنّ. إنّها ليست مسألةً متعلّقةً بكونك تُرى أكثر من اللازم أو متوافرٌ أكثر من اللازم، كما يعتقد البعض. في الحقيقة، فإنَّ أهدافك لن يكون لديهم شيَّ ليغذُّوا مخيَّلتهم عليه إذا لم يروك إلَّا بشكل نادرِ جدًّا؛ وقد يلفت انتباههم شخصٌ آخر؛ لذا فعليك أن تحتلٌ وتشغل أُذهانهُم. فالمسألة متعلَّمة بكونك ثابتٌ (يسهل التوقّع بتصرّفاتك) أكثر من اللازم، وواضحٌ أكثر من اللازم، وبشريٌّ وحقيقيٌّ أكثر من اللازم. لا تستطيع أهدافك إضفاء أبعاد مثالتية عليك إذا علموا عنك أكثر ممًا ينبغي، وإذا بدَّووا برؤيتك كمحض بشر. لا يجب عليك أن تحافظ على درجةٍ من البعد وحسب، بل وأيضاً لا بدُّ أَن يكون هنالك شيءٌ خياليُّ وساحرٌ فيك، الأمر الذي يطلق شرارة كلُّ الاحتمالات السارّة في عقولهم. الإمكانيّة التي رفعتها إيثًا كانت الإمكانيّة بكونها ما يُعتَبَر في الثقافة الأرجنتينيّة المرأة المثاليّة _ متفانية، عطوفة، طاهرة كالقديسة لكن هنالك العديد من المثاليات الشاعريّة التي تستطبع

العواطف، / الحبّ العائب يلاشي، الثانب يلاشي، الثانب ويعلَّ محدً حبّ جديد، في غياب مينا ويلاوم أن علم المائد المائ

ـ أوڤبد، *فنّ الحبّ*، نرجمة بيتر غرين

فيما يتعلّق بولادة الحت و هذا ما يحصل في الروح: • 1. الاعجاب. و 2. أنت تفكّر، وكه سيكون مبهجاً أن نقتبلها، وتُقَبّل من قبلهاءه وأشياء من هذا القبيل... • 3. الأمل أنت تراقب مواطن الكمال لديها، وفي هذه اللحظة يجدر بالمرأة حَقّاً أن تستسلم، فعندها تتحقّل أعظم للُّــةِ جسلتية. حَتَى أكثر النساء تحفظاً سيحمرون خجلاً للغاية في لمنظة الأمل هذه. يكون التوق قُويًا للغاية، واللذة صارخة للرجة أنهما

تجسيدها. الفروسيّة، المغامرة، الرومانس، وأشياء من هذا القبيل. لا تقلّ قؤةً عن غيرها من المثاليّات، وإذا كان لديك أثرّ ضئيلٌ منها، فستسطع أن تنشر في الأجواء ما يكفي من الشعر لنملأ أذهان الناس بالحيالات والأحلام. عليك أن تجسّد شيئاً ما مهما كان الثمن. حتى لو كان اللؤم والشر. أيّ شيء لتنفادى وصمة الاعتياديّة والابتذال.

ما أحتاجه هو امرأة تشكّل شيئاً ما، أيّ شيء؛ إنّا جميلة جنّاً أو الطيفة جنّاً أو لتيمةً جنّاً كاحتمالٍ اخير؛ ذكية جنّاً أو غيتة جنّاً، لكن شيء ما.

ـ ألفريد دي موسيه

المفاتيح للإغواء

جميعنا لدينا صورةٌ عن ذاتنا أكثر مجاملةً من الحقيقة: نحن نعتقد أنفسنا أكثر كرماً، غيريّة، صدفاً، لطفاً، ذكاة، أو وسامةً بما نحن في الواقع. من الصعوبة جداً بمكان أن نكون صادقين مع أنفسنا فيما يتعلّق بمحدوديّاتنا؟ لدينا حاجة ماتة لأن ننسب إلى أنفسنا صفاتٍ مثاليّة. كما نؤهت الكاتبة أنجلا كارتر، فإنّنا نفضل أن نصطف بين الملائكة وليس بين القردة العليا التي نتحدّر منها في الواقع. (مقولة داروين بأنّ أصل المرء قرد دُجضَت علميّاً بالاستناد إلى أدلة تشريحيّة فاطعة وهي نتيجةً لهذا لم تعد تُدرّس في العديد من الولايات الأمريكيّة: المرجم.)

هذه الحاجة للمثلة (لإضفاء الصفات المثالية) تمندً لتشمل علاقاتنا الرومانسية، لأثنا عندما نقع في الحب، أو تحت سحر شخص آخر، فإثنا نرى انعكاساً لأنفسنا. الخيار الذي تتخذه عندما نقرر أن نقيم علاقة مع شخص آخر يكشف شيئاً مهمنا وحميمياً عتا: نحن نقاوم رؤية أنفسنا على آثنا وقعنا في حبّ شخص رخيص أو لزج أو عديم اللوق، لأنّ هذا ينعكس سلباً على من نكون. عذا عن ذلك، فإثنا غالباً ما نقع في حبّ شخص بشابهنا يطريقة أو بأخرى. إذا كان ذلك الشخص ناقصاً، أو عادياً (وهذا أسوأ شيء على

كشفان أنفسهما على نحو لا يقبل الخطأ. و كل. الحت يولند. أن تحت هو أن تستمتع برؤية ولمس والإحساس بكل ما أوتيت من إحساس وبكأ حواتبك بتسيء تمختب والذى بادلت الحت. و 5. تبدأ عملتية التبلور الأولى. إذا كنت منأتحداً من أنّ امرأة تحتبك، فسيكون من المعتعران تنسب إليها كتاً لا ايحصى من

صفات الكمال وأن تعدّد نعمك بامتنان لا متناو. في آخر المقاف ستكون قد جامع، فتعتبرها كشيء نزل من السماء ومجهولا البي حد الآد، ولكن التي عد الآد، ولكن أن، و وع عاشقاً مع وعشرين ساعة، وملا ما سيعصل: و في ما سيعصل: و في و

مناجم الملح في

سالزبورغ، يقوم الناس في الشتاء

برمى غصن عديم

الأوراق في أحد

أماكن الحفرتيات

المهجورة. ويسحبونه بعد أن تحطي بعد أن تحطي بعد أن تحطي اللتاحة. أصدر أملود اللتاحة واللتاحة بعد أملود اللتاحة بعد أملود المكورة من يكون مرضاً محسوره بكورة من الملكانة. والفصن لأصلح لا الألماسات المتاورة ومن المتلورة وهو المكان تحيورة. والفصن لأصلح لا المتلورة وهو المكان تحيورة. والفصن لأصلح لا المتلورة والمتلورة المتلورة والمتلورة وا

في محمد حجه، لكن التجاهد عرضة أن المتاهد عرضة المراس لأن المرء يمل المراس لأن المرء يمل المراس المراس المراس المال الما

حتى الغضب إذا بدا

واثقاً أكثر من

الإطلاق)، فهذا يعني أنّه يوجد شيءٌ ناقصٌ أو عاديٌّ فينا. كلاً، مهما كن النمن فإنّ المحبوب يجب أن يُقَيِّم بأكثر ممّا يستحقّ ويُمَكَلَن، أقلّه من أجر تقديرنا لأنفسنا. علاوةً على ذلك، أن تكون قادراً على الحلم عن شخصٍ أنت على علاقة معه في عالم قامٍ ومليءٍ بخيبات الأمن، هو مصدر سرورٍ عظيم.

هذا يجعل مهمة المغوي سهلة: الناس يستقتنون لكي مجتحرا الفرصة للكي يحلموا عنك. لا تفسد هذه الفرصة الذهبية من خلال كشفك الرائد عن نفسك، أو من خلال أن تصبح مألوفاً وعادياً لدرجة أن يراك الهدف كما أنت بالضبط. ليس مطلوباً منك أن تكون ملاكاً أو مثالاً للفضيلة ـ فذلك سوف يكون مملاً بحق. يمكنك أن تكون خطيراً، شقياً، بل وحتى سوقياً بعض الشيء، تبعاً لذوق ضحيتك. لكن إيّاك أن تكون عادياً أو محدوداً. في الشعر (إذا وضعناه بمقابلة الحقيقة)، فإنّ كلّ شيء ممكن.

بعد أن نقع تحت سحر شخص، فسرعان ما نبدأ بتشكيل صورةٍ في أذهاننا عمّن يكوّن وعن الملذّات والمباهج التي قد يقدّمها. عندما نفكّر فيه ونحن لوحدنا، فإنّنا نميل لأن نجعل هذه الصورة مثاليّةً أكثر فأكثر. الروائي ستندال، في كتابه عن الحب، يدعو هذه الظاهرة بـهالتبلور،» بعد أن يخبرنا كيف اعتاد أهل سالزبورغ في النمسا على رمي غصنِ عديم الأوراق في الأعماق المنسيَّة لمنجم ملَّح في عزَّ الشَّتاء. عندَما يُرفِّعُ الغصن بعد عدَّة أشهر، يكون مغطّى ببُلُوراتٍ رائعة. هذا ما يحصل للمحبوب في أذهاننا. تبعاً لستندال، على أيّة حال، يوجد نوعان من التبلور. الأوّل بحصل عندما نلتقي بالشخص لأوّل مرّة. النوع الثاني والأهم يحصل لاحقاً، عندما يتسلَّل قليلٌ من الشك ـ أنت ترغب بالشخص الآخر، لكنَّه يروغ منك، وأنت لست متأكَّداً من أنَّه لك. هذا القليل من الشك يكون حاسماً ـ فهو يجعل مختلتك تعمل بشكلٍ مضاعف، ويعمّق العمليّة المُضفية لمسحة الشعر. في القرن السابع عشرً، حقَّق الخليع العظيم دوق دي لوزان رغم الصعوبات واحدًا من أكثر الإغواءات إذهالاً في التاريخ ـ ذلك الذي كانت ضحيته المدموزيل العظمى، نسيبة الملك لويس الرابع عشر، والمرأة الأغنى والأكبر نفوذًا في كلّ فرنسا. داعب مخيلتها من خلاً عدّة لقاءاتٍ قصيرةٍ

في البلاط، سامحاً لمها خلال ذلك بأن تلمح نظرات خاطفة عن ذكائه، جرأته، سلوكه الهادئ (رابط الجأش). صارت نفكر به عندما كانت نوحدها. بعد ذلك أخذت تلقي به صدفةً في البلاط بشكل أكثر تكراراً، وكانا عندها يتبادلان أحاديث قصيرة أو يتمشّيان سويةً. عندما كانت تنتهي هذه اللقاءات، كان يخامرها الشك: هل هو مهنتم بي أو ليس مهنتماً بي؟ هذا جعلها ترغب برؤيته أكثر، لنهدئ من حدة شكوكها. بدأت بمثلته بمثل بمثكل لا يتناسب أبداً مع الواقع (أكبر منه)، إذ أنّ الدوق كان وغداً لا سيل إلى إصلاحه.

تَدَكَّر: إذا كان الحصول عليك أمراً سهلاً، فمن المستبعد أن تكون مساوياً للكثير (ذا قيمة كبيرة). من الصعب صياغة الشعر عن شخص يُطرح بهذا الرخص. إذا أوضحت، بعد الاهتمام المدئي، أنه لا يمكن التعامل معك كأمر مسلم به، أو إذا أثرت قليلاً من الشك، فسوف يتختل الهدف أنه يوجد لديك شيء خاص ورفيع وصعب المنال. ستتبلور صورتك في ذهن الشخص الآخر.

علمت كليوباترة بأنها حقيقةً لم تكن مختلفةً عن أي امرأة أخرى، وأن وجهها بشكل خاص لم يكن جمياد. لكنها كانت تعرف أنّ الرجال لديهم ميل لتقدير المرأة بأكثر تما تستحق. كل المطلوب لجعلهم بقرنونك بشيء مهيب أو شاعري هو أن تنتج إلى أنَّ هنالك شيئاً مختلفاً فيك. جعلت قيصر مدركاً لصلتها بملوك وملكات ماضي مصر العظام؛ مع أتوني، خلقت الوهم بأنّها تتحدّر من أفروديت نفسها. هؤلاء انرجال كانوا يلهون وعرون ليس مع مجرد امرأة قوية الإرادة وإنّها مع نوع من الإلهة. من الصحب تحقيق هكذا اقترانات في عصرنا الراهن، لكن الناس لا يزالون يستمعون بشكل بالغ من خلال قرن الآخرين بنوع من شخوص (رموز) أحلام الطقولة. قدّم جون إف كينيدي نفسه كرمز للقروسية ـ نبيل، شجاع، ساحر. بابلو بيكاسو لم يكن مجرد رسّام عظيم ذي تعطش للفتيات ساحر. بابلو بيكاسو لم يكن مجرد رسّام عظيم ذي تعطش للفتيات وحشّ فو رأس ثور وجسد إنسان كان يقتات على الأضحيات البشرية وخاصةً الفتيات الصغيرات: المترجم)، أو رمزاً للمخادع الشيطاني المغوي وحاصةً الفتيات الصغيرات: المترجم)، أو رمزاً للمخادع الشيطاني المغوي للنساء بشكلي كبير. هذه الارتباطات أو الاقترانات لا يجب أن تُعمَل أبكر

اللازم... يصبح المعاشق أفقاً تأكماً من المعاشق أفقاً تأكماً من المنطقة المعاشفة والمعاشقة والمع

الحرى للله يجله المحرى للله يجله المائل، يستولي عليه وعث من فاجعة المركز الآن المثكل كامل. وحكانا يبدأ: و 7. الشيار الثاني، الذي الشيار الثاني، الذي الرئان الأناسئة بالنيا الإثانات الأناسئة بالنيا

وتجنبي. ع م كلّ بضع دقائق طوال الليل الذي يتبع ولادة الشك، فإنَّ العاشق تنتابه لحظةٌ من الهواجس المفزعة، وبعدها يطمئن نفسه الآنها تخبنى الأويبدأ التبلور بإظهار مفاتن جديدة. بعدئذ فإنّ عين الشك الثاقية كعين الصقر تخترقه مجدّداً فيقف مشلولاً. ينسى أن بلتقط أنفاسه ويدمدم، ولكن هل

تحبيه ؟ ممرّقاً ما بين

الشك والسرور، فإنّ العاشق السكين يقنع نفسه بأنّه يكنها أن تمنحه لذّةً لا يمكنه أن يجدها في أيّ مكانٍ أخر على وجه الأرض.

> ـ ستندال، *الحَبّ*، ترجمة جيلبرت وسوزان سايل

الوقوع في الحت يتجه تلفائتاً نحو الجنون. إذا تُرك وشأنه فسيدهب إلى أقصى درجات الحدود. هذا الشيء معروف جيدا من قبل والفاتحين، من كلا الجنسين. ما إن يصبح انتباه المرأة منعبتها على رجل، حتى يصبح من السهل عليه جدّاً أن يهيمن على أفكارها بالكامل. كلّ ما هو مطلوب هو نعبةً بسيطة من الناوبة ما بين الحرارة والبرودة، المراعاة والأزدراء، الحضور والغياب. إيفاع تلك النقشة يفعل فعله على احتمام المرأة كحقارة وينتهي به ألمطاف بإفراغها من سائر الناس والأشياء. كم أحسن الناس في صياعتهم

من اللازم؛ فهي فقالة وقويّة فقط عندما يبدأ الهدف بالوقوع تحت سحرن، ويكون قابلاً للإيحاء. كان الرجل الذي يلتقى لنتوه بكليوبائرة يجد أنّ الاقران بأفروديت أمرّ مثيرً لنضحك والسخرية. لكن الشخص الذي يقع في الحبّ أو يكون في طريقه لهذا سوف يصدّق أي شيء تقريباً. تكمن اللمبة أو اخدعة في أن تربط صورتك بشيء أسطوري، من خلال الملابس التي ترتبها، الأشاء الذي تقولها، الأماكن التي تذهب إليها.

في رواية تذكّر الأشياء الماضية، لمارسيل براوست، يجد سوان (أحد شخصيّات الرواية) نفسه يُغوى بشكلِ تدريجي من قبل امرأة هي ليست حقًا من النمط الذي يعجبه. هو محَّب للجمال، ويحبّ الأشياء المترفة والمرهفة في الحياة. أُمَّا هي فمن طبقة أدنى، أقلَّ تشذيباً، بل وحتَّى قلبلة الذوق بعضُّ الشيء. ما يضُّفي عليها مسحةُ شاعريَّة في ذهنه هو سلسنة من اللحظات المليئة بالحماسة والمرح والتي يتشاركانها سويّةً، لحظاتٌ صار يربطها بهذه المرأة من ذلك الحين فصاعداً. واحدة من هذه اللحظات تكون عندما يرتادان حفلةً في صالون، حيث يسحر كيانه مقطعٌ (عبارة) صغير يسمعه في مقطوعة سوناتا. فيتذكّر هذا المقطع الصغير كلّما فكّر بها. الهدايا الصغيرة التي أهدته إيّاها، الأشياء التي لمستّ أو ناولت، بدأت باتّخاذ حياة خاصّة بها. أيّ نوع من التجربة العميقة والمركّزة، أكانت فنيّة أم روحيّة، تبقى في الذهن أكثُر بكثير ممّا تبقى التجربة العاديّة. عليك أن تجد طريقةً لتشاطر لحظاتِ كهذه مع أهدافك ـ حفلة، مسرحيّة، حادثة ذات مغزى روحي، أيّ شيءٍ يقتضيه الأمر ـ وذلك كي يقرنوا بك أشياء متسامية. لحظات الحيويَّة والمرح المُتَشاركة تتمتّع بجاذب إغوائيّ هائل. أيضاً، فإنّ أيّ نوع من الأشياء يمكّن أن يُشَرّب برنينِ شاعريّ وارتباطاتٍ عاطفيّة، كمّا وُضَّح في الفصل السابق. الهدايا التي تهديها والأشياء الأخرى يمكنها أن تصبح مصطبغة بحضورك؛ وإذا كانت مرتبطة بذكريات سارّة، فإنّ رؤيتها ستبقيك في الذهن وتسرّع عملية إضفاء البعد الشاعري.

بالزغم من أنّه قبل أنّ الغباب يزيد القلب ولوعاً، فإنّ الغباب المبكّر أكثر من اللزوم يُنبُّ أنّه مهلكٌ لعمليّة النبلور. على غرار إيفًا بيرون، عليكً أن تحيط أهدافك باهتمامٍ مركز، وبالتالي فإنّ عقولهم في تلك النحظات الحاسمة التي يكونون فيها لوحدهم ستدور بنوع من الشعور الجميل الذي يبقى بعد انقضاء تجربة جميلة. إفعل كلّ ما بوسعك كمي يظلّ الهدف يفكّر بك. الرسائل، التذكارات، اللقاءات غير المتوقّعة ـ كلّها تعطيك حضوراً كليّاً. كل شيء يجب أن يذكّرهم بك.

أخيراً، إذا كان يبغي لأهدافك أن تراك على أنك سام وشاعري، فهناك الكثير تما يمكن كسبه من خلال جعلهم يشعرون بأنهم سامون وضاعرتون بلدورهم. الكاتب الفرنسي شاتوبريان كان يجعل المرأة تشعر كما لو كانت ألهة، وأنّها تمتع بتأثير كبير عليه. كان يرسل لها أشعاراً فينترض معنوية وقائدة عظيمة، كان يجعل الملكة فيكتوريا تشعر كمنا لو كانت امرأةً معنوية وقائدة عظيمة، كان لبتجامين دزرائيللي يقارنها بالرموز الأسطورية والأسلاف العظام، من أشال بتحامين دزرائيللي الأولى. من خلال مثلة أهدافك (إسباغ الصفات المثالثة عليهم) بهذا الشكل، سوف تجملهم يضفون علين بدورهم صفات مثالية، نظراً لأنّه لا بدّ وأن تكون عظيماً بصورة مكافئة لكي يمكنك أن تقدّر وترى كل خصائصهم البيلة. سوف يصبحون مدمنين بالتدريج على الشعور السامي الذي تمنحهم.

الرمز: الهالة. بالتدريج، عندما يكون الهدف لوحده، سوف بيداً أو تبدأ بتخيل نوع من الوهج الخافت حول رأسك، والمُشكّل من كل المسرّات الممكنة التي قد تقدّمها، وإشعاع حضورك المسحون، وخصائصك النبيلة. الهالة سوف تميّزك عن الناس الآخرين. لا تجعلها تختفي من خلال تحوّلك لشيء مألوف وعادي.

هذه: لايمنض حواش البرءة! في الواقع: فإنَّ المرء كينَص -اليفض من قبل شيء! معطم وعلاقات الحتء تختزل إلى هذه اللعبة الميكابيكية التي بمارسها المعشوق على انتباه واهتمام العاشق. و الشيء الوحيد الذي يمكّنه أن يتقذ العاشق هو صدمة عنيفة من الخارج، معالجةٌ تُفترض عليه فرضًا. بعنقد العديدون بأنّ الغياب والرحلات الطويلة هی علائب *ناج*تم للعاشقين. لاحظ أنّ

لانتباه الشخص واهتمامه. البعد عن المحبوب يميت الاهتمام به جوعاً؛ ويمنع أتي شيءٍ من الإمعان في إعادة إشعال الاعتمام. الرحلات، من خلال إجبارنا على الخروج من أنفسنا وحلّ المثات من المشاكل الصغيرة، ومن خلال انتزاعنا من البيثة المعتادة وفرض المثات مر الأشياء غير المتوقعة علينا، تنجح في تعطيم ملاذ

المسوس وفتح أقنية

مذه می علاجات

الانقلاب

قد يدو أنّ التكتبك المعاكس هو أن تكشف كلّ شيء عن نفسك، وأن تكشف كلّ شيء عن نفسك، وأن تكون صريحاً وصادقاً بالكامل فيما يتعلّق بسيتانك وحسائك. هذا النوع من الصدق والصراحة كان خاصية أمتاز بها اللورد بايرون. كان تقريباً بي يتخرج رعشة وإثارة من خلال الإفصاح عن كلّ صفاته القبيحة والمقرفة بل ومضى إلى ما هو أبعد من ذلك بكتير، وذلك في آخر حياته، كأن يحبر الناس عن علاقة الشفاح التي جمعته بأحته غير الشفيقة. هذا النوع من الحبيبية الحظرة يمكنه أن يكون مغوياً بشكل هائل. سوف يضفي الهدف بعداً شاعريًا على عوبك وعلى صدفك وصراحتك إزاءها؛ سوف يدؤون بدؤون بروية أكثر ممّا يوجد. بعبارة أخرى فإنّ عملية المثلثة لا مغرّ منها. الشيء الوحيد الذي لا يُمكن أن تُخلّل هو التوسط (عدم التميّر، سلباً كان أه إيجاباً)، لكن لا يوجد وسيلةً ممكنة الإغواء دون خلق نوع من الفائنازيا والصبغة الشاعريّة.

ني إدراكه المساود، والتي بدخل من والتي بدخل من حالتها الهواء النظيف المالية والنظور السلم. حوب أورتبحا الحب: للامم عن موضوع واحد، يمكن للألفة الرائلة المالية في السادمة فأفي السادمة فأفي السادمة عشر عموما كان علية المساودة عشر من عموما كان عطر ما عموما كان حلال من المنافذة المالية عشر من عموما كان عموما كان حالية المنافذة والتي المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة المنافذة عموما كان عموما كان عموما كان عموما كان عموما كان عموما كان حالية المنافذة ا

يزداد ولوعها بشكل شديد شاب من شديد شاب من العمر، والذي شاكها كل للذ عد النب عادة له. دعته أتحها لبعضي أسوعاً أقو بأن هذا كا الخليف أنا المناس علامة لما كان علامة حياة، لكن المناس غائب والنف المناس غائب عائدة المناس غائب عائدة المناس غائب عائدة المناس غير الانفا المناس غير الانفاذ المناس غير الانفاذ

ـ ستندال، *الحت،* ترجمهٔ جیلبرت وسوزان سایل

جرّد من السلاح من خلال الضعف والهشاشيّة الاستراتيجيّين

كثير من المناورة من قبلك قد يعث الشكوك. أفضل طريقة التغطي الشكوك. أفضل طريقة التغطي النارك ومسالكك هي أن تجعل الشخص الآخر يحس بأنه الأقوى والأرفع منزلة. إذا بدوت ضعيفاً وهشاً ومسحوراً بالشخص الآخر وغير قادرٍ على أن تتحكم بنفسك، فإلك ستجعل تصرفاتك تبدو أكثر طبيعية وأقل تدبيراً وتكلفاً. الضعف الجسماني ـ الدموع، الخجل والشحوب ـ سوف تساعد على خلق الأثر. لكي تُمجن في كسب الفقة، استبدل بالفضيلة الصراحة: أتس وصراحتك، الخاصة من خلال الاعتراف بذنبٍ ما من ناحيك ـ ليس بالضرورة أن يكون حقيقياً. الصراحة أكثر أهمية من الصلاح. العب دور الضحية، ثم حول عطف الهدف إلى حب.

سياسة الضحية

في ذلك الآب (الشهر) القائظ من ثمانينات المقد الثامن عشر، عنداما كانت المدام دي تورثيل تزور القصر الريفي الحاص بصديقتها القديمة المذام دي روزيموند، تاركة روجها في البيت، فإنها كانت تنوقع أن تستمتع وحدها (أي دون رفقة إضافية) بالهدوء والسكينة المديرين لمحياة الريفية. لكتها كانت تحب المسرّات البسيطة، وسرعان ما اتخذت حياتها اليومية في القصر تمطاً مريحاً - القدّاس اليومي، نزهات في أحضان الطبيعة، أعمال خيرية في القرى المجاورة، ألعاب ورق في المساء. فقط عندم وصل ابن أح المدام ديروزيموند بقصد الزيارة صارت تشعر بعدم الارتباح ـ لكن أيضاً بالفضول.

ابن الأخ، الفيكونت دي فالمون كان الخليع الأشهر في كل باريس. كان وسيماً بلا ريب، لكته لم يكن كما توقعت: فقد بدا حزيناً، مُضطَّهَذاً بعض الشيء، والأغرب على الإطلاق، أنه بالكاد أعارها أيّة انتباه. المدام لم تكن مغناجاً؛ فقد كانت ترتدي بيساطة، ولا تكترث بالموضة، وتحت زوجها. ومع ذلك، فقد كانت لا تزال شابّة وجميلة، ومعتادةً على صدّ الرجال المعجين وصون نفسها منهم. شعرت بقليل من الانزعاج في قرارة نفسها كونه لم يلاحظها. بعدئذ، ذات يوم في القدّاس، لمحت فالمون وهو مستغرق ظاهريًا في الصلاة. الفكرة التي خطرت بيالها أنّه كان في خضم فترة من البحث عن الذات.

ما إن تسرّبت الأنباء بأنّ فالمون كان في القصر، حتّى تلقّت المدام رسالةً من صديقةٍ لها تحذّرها فيها من هذا الرجل الخطير. لكنّها حسبت

الضعفاء لديهم بالفعل فودً علينا. أنا مستطيع أن أستعني عن الوالقين والأقوياء. أنا ضعيفة ومترددة بالفطرة، والمرأة التي تكون

هادائه ومنكفته وتسع طلبات الرجل ونو الى درجة ترك نفسها تستغل، يكون لديها جاذية أكبر مكثير. يستطيع الرجل أن يستطيع الرجل أن كما يحلو أنه ويصبح أكثر ولعاً بها على طول المدى. على طول المدى.

د موراساكي شيكيبو، حكاية جنجي، ترجمة إدوارد جي. سايدنستيكر

وريا، كونها وُلِدَت على جزيرة ساموس أو، كما يقول البعض، على أرغوس، أنشِأت في أركاديا من قبل تيمينيوس، ابن بيلاجوس. كانت الفصول الأربعة ممرضاتها. بعد أن تخلص من والدهما كرونوس، فإنّ شقيقها التوأم زيوس سعى وراءها في كنوسوس في كريت أو، كما يقول البعض، على جبل ڻورن*اڪس (الآ*ن أيعزف باسم جبل الوقواق) في

ناجع في البذاية. لم نأخذها به شفقة إلا عندما أتخذ هيئة وقواتي متسخ بالوحل فدقاته بين تدبيها بحنان. هناك استرد رأساً هيئته الحقيقية واغتصبها، لذا

أرجوليس حيث تودد

إليها، بشكل غير

تزوّجته غسلاً للعار. - روبرت جرایڤز، الأساطیر الأغریقیّة

ير مسره في استراتيجية

نفسها آخر امرأة في العائم من شأنها أن تكون عرضةً لإغوائه. عدا عن ذلك فقد بدا على شفا النوبة عن ماضيه الشرير؛ لعلها كان بإمكانها مساعدته على الشعوط في هذا الاتجاه. كم سيكون هذا التصارأ عظيماً لله. لذا صارت المدام تراقب غلواته وروحاته، كي تحاول أن تفهم ماذا كان يجول في رأسه. لقد كان من الغريب، على سبيل المثال، أنّه كان غالباً ما يغادر في السباح بقصد الصيد، ومع ذلك لا يعود بأي صيد أبداً. ذات يوم، قررت أن تجمل خادمها يقوم بيعض التجتس الحميد، ودُهِلَت وسُوَّت بموضها أن الملون لم يذهب إلى الصيد على الإطلاق؛ وأنما زار قريةً محنية، حيث تصدق بالمال لعائلة فقيرة كانت على وشك أن تطود من مسكنها. نعم، لقد كانت متحرّك من الشهوانية إلى الفيلية. كم جعلها ذلك تشعر بالسعادة.

ذلك المساء، وجد فالون والمدام نفسيهما لوحدهما للمرة الأرلى، حيث صرخ فالمون فجأة باعترافِ مدوّ. لقد كان غارقاً حتى أذنيه في حبّ المدام، وكان هذا الحبّ من نوع لم يعهده من قبل: فضيلتها، طبيتها، جمالها، أساليهها الرقيقة كانت قد غمرته بشكل تام. كرمه مع العائلة الفقيرة في ذلك العصر كان من أجلها ـ لعلّه مُلهم منها، أو لعلّه شيء شرير: كأن يكون القصد منه إثارة إعجابها. لم يكن أبداً ليعترف بهذا، لكنه وجد نفسه وحيداً معها، فلم يستطع التحكم بعواطفه. بعد ذلك ركع على ركبتيه وتوسل إليها أن تساعده، وأن تهديه في شقائه.

أُنِدَلَت المدام على حين غرة، وبدأت بالبكاء. هربت من الغرفة كونها شعرت بالحرج الشديد، وتظاهرت في الأيام القابلة التي تلت بالمرض. لم تعلم كيف تكون ردة فعلها إزاء الرسائل التي بدأ فالمون بإرسالها لها، والتي رجاها فيها أن تسامحه. أشاد بوجهها الحميل ومجّد روحها الجميلة، وادّعى النّها جعلت يعيد النظر والتفكير في كلّ حياته. أثارت هذه الرسائل المشبوبة العاطفة مشاعر مقلقة، وهتأت تورفيل نفسها على هدوئها وحصافتها. علمت أنه ينغي لها أن تصر على أن يغادر القصر، وكتبت له بهذا الخصوص؛ وافق بتردّد، لكن بشرط واحد ـ أن تسمح له بأن يرسل لها

الرسائل من باريس. وافقت، ما دامت الرسائل غير مزعجة. عندما أخبر يستدرج عمرأ نحو المدام دي روزيموند بأنه سيغادر، شعرت المدام بوخزة من الذنب: فمضيفته منطقة ضعف زيد، وعمّته سوف تفتقده، وبدا شاحباً للغاية. من الواضح أنّه كان يعاني. ضعف عمر. أكان الآن بدأت رسائل ڤالمون بالوصول، وسرعان ما ندمت دى تورڤيل ضعفاً محسوباً أم على سماحه له بهذا الامتياز أو الاجتراء. تجاهر طلبها بأن يتفادى موضوع به: فالواحد بتحدّي الحت _ بالفعل لقد أخذ على نفسه عهداً بأن يحتبها إلى الأبد. وتجها على برودتها وقلة إحساسها. شرح له مساره السيء في الحياة ـ لم يكن ذنبه، إذ ه أن تغوى هو أن كان فاقداً للاتجاه، وضُلِّل من قبل الآخرين. من دون مساعدتها سوف يرجع تظهر بمظهر إلى ذلك العالم. قال لها، «لا تكوني قاسية فأنت من أغواني.» أنا عبدك، الضعيف. أن تغوى ضحية مفاتنك وطبيتك؛ بما أنَّك قوية، ولا تشعرين كما أشعر، فلا يوجد لديك شيءٌ لتخافي منه. بالفعل صارت المدام دى تورڤيا تشفق على ڤائون ـ بدا غايةً في الضعف وعدم القدرة على التحكّم. كيف يمكنها أن تساعده؟ التقود. في الإغواء فإننا نمثل هذا ولماذا كانت أصلاً تفكّر فيه، الأمر الذي صارت تفعله أكثر فأكثر؟ لقد الضعف، وهذا ما كانت امرأة سعيدة بزواجها. كلاً، عليها على الأقلِّ أن تضع حدًا لتبادل الرسائل المتعب هذا. كتبت له بأن يكفّ عن الحديث عن الحب وإلاّ فلن تحن تضعف بفنائنا بهشاشتينا، وبالفراغ تردّ. توقّفت رسائله عن القدوم. شعرت بالراحة. وأخيراً قليلٌ من السلام الذي ينتابنا. السر هو والهدوء. أن تعوف كيف

تلعب بالموت في لكن ذات مساء بينما كانت تجلس على طاولة عشاء، سمعت فجأة صوت ڤالمون من خلفها وهو يخاطب المدام دي روزيموند. قال أنّه قرّر بشكل تلقائي ودون تخطيط أن يرجع من أجل زيارةٍ قصيرة. شعرت برعشةٍ سرت في كلُّ عمودها الفقري، واحمرٌ وجهها؛ اقترب منها وجلس بجانبها. يخبرنا التحليل نظر إليها، فأشاحت بوجهها، وسرعان ما استأذنت بالانصراف عن الطاولة وذهبت إلى غرفتها. لكنّها لم تستطع أن تتجنّبه بالكامل خلال الأيّام القليلة ولكن بعد أن التي تلت، ورأت أنه قد صار أكثر شحوباً من أيّ وقبَ مضى. بدا مهذّباً، وكان اليوم ينقضي بأكمله دون أن تراه، لكن تأثير هذه الغيابات الموجزة بمعنى دينتي تقريباً كان سيفاً ذا حدّين: الآن أدركت المدام ما كان يحصل. اشتاقت له، أرادت وذلك بقصد تعزيز أن تراه. نموذج الفضيلة والشرف هذا كان قد وقع بطريقةٍ ما في حبّ خليع توازن نفستي متسم

للإغواء فإلى زيدأ والتي هي أيضاً نقطة ضعفا لا تيكن النسة الأخر في الدخول... هو أن تضعف. تحن نغوى بضعفناء وليس أبدأ بإمارات الفؤة أو يعظى الإغواء قوته. •

غياب التحديقة أو الإيماءة، في غياب المعرفة أو المعنى. • النفسى بأن تعتنق هشاشتينا وسلبيتناء نحؤلهما إلى شكز من التسليم والقبول

بالاعتدال. الإغواء، بالمقارنة، يتلاعب بشكل منتصر بالضعف، جاعلاً منه لعبة، ثها قوانينها الخاضة.

ـ جان بودریلار، *الإغواء،* ترجمة براین سینغر

يقول انش الأمريكي القديم أنه إذا أردت أن تخدع شخصاً ما، فعليك أوّلاً أن تحمله على الثقة بك، أو على الأقل تشعره بالتفوق عليك (هاتان الفكرتان مرتبطتان، فتحمله بذلك على تخفيض دفاعاته يفشر المثل الشيء الكثير عن الإعلانات المتلفزة. إذا افترضنا بأنَّ الناس ليسوا أغبياء، فلا بدّ أنهم سيتفاعلون مع الإعلانات المتلفزة بشعور من التفوّق والذى سيخولهم الاعتقاد بأنهب ممسكون بزمام السيطرة. ما دام هذا الشعور بالقدرة على الإختيار موجوداً، فلن يكون لديهم

لا سبيل إلى إصلاحه. اشمأزّت من نفسها وكمّا سمحت بحصوله، فغادرت القصر الريفي في منتصف الليل دون أن تخبر أحداً، وتوجّهت إلى باريس حيث خطّطت أن تتخلّص من هذا الإثم الشنيع بطريقةٍ ما.

التفسير. شخصيّة قالمون في رواية الكاتب شوديرلو دي لاكلو علاقات سرية خطرة المكتوبة على شكل رسائل، مستمدّة من قصص عدّة خليعين كبار من الحياة الواقعيَّة في فرنسا القرن الثامن عشر. كُلُّ شيءٍ يقوم به قُالمُون يكون محسوباً من أجل تحقيق أثرِ بعينه ـ الحركات الملتبسة التي تجعل تورفيل فضوليَّة بشأنه، عمل الإحسان الذِّي قام به في القرية (علم أنَّه كان يُلاحَق)، زيارة العودة إلى القصر، شحوب وجهه (كان على علاقةٍ مع فتاةٍ من القصر، وكانت احتفالاتهم المعربدة التي تمتد بطول الليل تعطيه هذا المظهر المرهق). لكن التكتيك الأبرز والأكثر إثارةً للإعجاب على الإصلاق كان وضع نفسه في خانة الضعيف، المُغوي، الضحيّة. كيف يمكن للمدام أن تنحيّل أنّه يتلاعب بها بينما كلّ شيءٍ يوحي بأنّه ببساطة مرتّبكٌ إزاء جمالها، أكان جمالها الجسدي أم الروحي؟ لا يمكنه أن يكون مخادعاً عندما يحرص بشكل متكرّر على الاعتراف «بالحقيقة» عن نفسه: يعترف بأنّ هنالك إشارة استفهّام حول الدافع لإحسانه، ويشرح لماذا كان قد ضلّ وانحرف، ويدعها تلج إلى قلب مشاعره. (كل هذه «الصراحة» هي بالطبع محسوبة ومدبّرة.) في الجوهر هو مثل امرأة، أو على الأقل مثل امرأَّةٍ من تلك الأيَّام ـ عاطفي، غير قادر على التحكم بنفسه، متقلّب المزاج، غير آمن. هي من يتصف بالبرود والقسوة، أي مثل الرجل. من خلال وضع نفسه في موقع الضحيّة لتورڤيل، فإنَ ڤالمون لا ينجح وحسب في إخفاء تلاعباته وَلكنّه أيضاً يثير الشفقة والقلق. من خلال لعب دور الضحيّة يستطيع أن يثير المشاعر الحنونة التي تتولَّد إزاء طفلٍ مريض أو حيوانٍ جريح. وهذه المشاعر يمكن أن تسلك بسهولة طريق الحبُّ ـ كما تكتشف المدام لسوء حظّها.

الإغواء هو لعبة تخفيض للارتياب والمفاومة. أذكى طريقة لفعل هذا تكون من خلال جعل الشخص الآخر يشعر بأنّه الأقوى؛ وأنّه أكثر إمساكاً بزمام السيطرة على الأشياء. الارتياب والشك ينبعان عادةً من قلّة الشعور

شراء ليخافوه من الإعلانات على الستوى الواعي. النام عرضة للثقة بأتى شبراء يعتقدون بأل لديهم سيطرة عليه ... و الإعلانات المتلفزة تظهر على آنها سخيفة، حرقاء، وغير محدبة فيما يتعلِّق بالقصد منها. هي شممت لتبدو بهذه الطريقة في المستوى الواعي من أجل أن تستسخف وترقض بشكل واع... معظم رجال

بالأمان؛ إذا كانت أهدافك تشعر بالتفوق والأمان في حضورك، فص المستبعد أن يشككوا في دوافعك. أنت أضعف بكثير وأكثر عاطفيةً بكثير من أن يستجد عنك شيء. امض في هذه المعبد إلى أبعد حدّ. تباهى بعواطفك وبمدى عمق تأثيرها عليك. أن تجعل الناس يستشعرون النفوذ الذي يحوزونه عليك هو شيءً لمطر بشكل هائل. اعترف لهم بأمر سيء، أو حتى بشيء سيء كنت قد ارتكبته، أو فعل تعتره تنفيذه. العسراحة أكثر أهميةً من الفضيلة، وبادرة صراحة وصدقي واحدة سوف تعميهم عن كثير من الأفعال المخادعة. إخلق انطباعاً بالصعف حسدي، فكري، عاطفي. دور الضحية حضوتهم عنيك، ضحية الفروف، ضحية الحياة بشكل عام. هذه أفضل طريقة تغطية مناوراتك.

أنت تعلمين، الرجل لا يساوي شيئًا إذا كان لا يستطيع البكاء في الوقت المناسب.

ـ ليندون باينس جونسوں.

المفاتيح للإغواء

جميعنا نعاني من نقاط ضعف وحساسية وهشاشة في بنيتنا العقلية. لعلمًنا خجولون أو مفرطو الحساسية، أو نحتاج للانتباه ـ أيًا يكن ذلك الضعف، فإنّه شيءٌ لا نستطيع التحكّم به. قد نحاول أن نعوض عنه، أو نحفيه، لكن هذا غالباً ما يكون خطأً: فالناس يحتون أنّ هنالك شيئاً غيرَ أصبل أو غير طبيعيّ. تذكّر: ما هو طبيعيّ في شخصك يكون مغوياً بشكل متأصّل وفطريّ. حساسية الشخص وهشاشته، ما يبدو أنّه غير قادر عنى التحكّم به، غالباً ما يكون أكثر شيء مغوياً حياله. الناس الذين لا يظهرون أيّة نقطة ضعف، من ناحية أخرى، غالباً ما ييرون الحسد، الحوف، والغضب لعنر نريد أن ندترهم لننال منهم فقط وننزل من شأنهم.

على آلها الأسواً قد حقّت أعلى المبيعات. الإعلان التلفز الفقال مصشم خصّيصاً بحيث يهين الذكاء الواعي للمشاهد، وبذلك يخترق دفاعاته.

الإعلانات سيؤتكدون

وعبر السنين أنّ الإعلانات التي تبدو

> . ويلسون برايان كي، *الإغواء الدوؤعيي*

استخدام الحياء يتطلّب فناً عظيماً، لكنّ الشخص يحقّق

م وراثه الكثير. كم م مرة استخدمت فيها الحياء لأحتال على أنسة صغيرة ا عادةً فإنّ الفتيات اليافعات بتحكثن بقسوة بالغة عن الرجال الخجولين، لكنهم يحببنهم سرًا. فقليل من الخجل يداعب غرور الفتاة المراهقة، ويجعلها تشعر بالتفوق؛ إنه عربونها. عندما الهدهدن إلى النوم، عندئذ تماما يعتقدن أنك على وشك أن تموت من الخجل، فتريهن أنَّك أبعد ما يكون عن ذلك لدرجة أأنك معتمد على نفسك تماماً. الحياء يجعل الرجل يفقد دلالته الذكورية، ولذلك فأنه وسيلة جيلة

نستياً لنحسد العلاقة الجنستي

- سورين کیرکیجارد، یوم*تیات* مغوي، ترجمة هاورد ڤي. هونغ وإدنا إتش. هونغ

يوجد أيضاً شكاً

لا تناضل ضد نقاط هشاشتك وحساسيتك، أو تحاول قمعها، وإنَّما فتلها. تعلُّم أن تحوَّلها إلى قوَّة. يجب أن تكون اللعبة خفيَّة وحاذقة: إذا تمرخت بضعفك، مددت يدك (كمن يتسوّل)، فسوف يُنظَر لك علم أنك تحتال للحصول على التعاطف، أو، ما هو أسوأ، أنَّك مثيرٌ للشفقة. كلاَّ، ما يفعل مفعوله على أكمل وجه هو أن تسمح للناس بأن يلمحوا بين الحين والآخر الجانب الهش والناعم من شخصيتك، وعادةً فقط بعد أن يكونوا قد عرفوك لفترة من الزمن. تلك اللمحة سوف تُؤنسِئك، تقلّل من ارتبايهم، وتمهد الطريق لارتباط أعمق. بالشكل العادي، أنت قويٌّ وممسكٌ بزمام التحكُّم، وفي لحظات معيِّنة تتخلِّي عن هذا الزمام، فتركن لضعفك وتدعهم يرونه.

استخدم قالمون ضعفه بهذه الطريقة. كان قد خسر براءته منذ زمن طويل، ومع ذلك، فإنَّ الحسرة إزاء هذا الفقدان كانت تعتمل في مكانٍ ما بداخله. كان حسّاساً وسريع التأثّر إزاء الشخص البرىء بحقّ. إغواؤه للمدام كان ناجحاً لأنَّه لم يكن محض تمثيل أو افتعال؛ كان هنالك ضعفٌ أصيلٌ من جانبه، الأمر الذي سمح له بأن يُكي في بعض الأوقات. سمح للمدام برؤية هذا الجانب فيه في لحظاتٍ حاسمة، وذلك لكى يكسب المدام إلى صفَّه ويجعلها أقلّ ارتيابًا. على غرار ﭬالمون، تستطيع أن تَكون مُثَلاً ومخلصاً (صادقاً) في الوقت نفسه. على فرض أنَّك خجولٌ بشكل أصيل وحقيقيّ -فيمكن لك في لحظاتٍ معيّنة أن تمنح خجلك بعض الوّزن (تُوكّد عليه)، وأن تمارسه بوفرة بعض الشيء. ينبغي أن يكون من السهل عليك تزيين خاصةٍ تتمتّع بها أصلاً.

بعد أن نشر اللورد بايرون أوّل مجموعةٍ شعريةً مهمّة له، في عام 1812، أصبح شخصيّةً مشهورة بين ليلةٍ وضحاها. عدا عن كونه كاتباً موهوباً ـ فقد كان أيضاً وسيماً، بل وحتّى رائع الجمال، وكان متأمُّلاً ومُلَمُّزاً بقدر الشخصيّات التي يكتب عنها. جُنّ جنون النساء عليه. اشتُهِر «بنظرته التحتيَّة، التي كان يقوم بها بواسطة إخفاض رأسه قليلاً ومن ثمَّ النظر إلى الأعلى نحو المرأة بطريقة خاطفة، فيجعلها ترتجف. لكن كان لدى بايرون

مهاصفاتٌ أخرى: عندما كنت تنتقى به لأوّل مرّة، لم يكن يسعك إلّا وأن الذي تيمازس في تلاحظ حركاته القلقة والمتململة، وثيابه غير المتناسقة، خجله الغريب، وعرجه الواضح. هذا الرجل الذائع الصيت، والذي هزء بكل الأعراف السحناء المساكين والتقاليد وبدأ خطراً للغاية، كان يفتقد للشعور بالأمان على المستوى الشخصي وكان هشّاً.

الاستمتاع بالنساء. في شعر بايرون الدون جوان، البطل هو عبارة عن رجل مطارّد من قبل في حالاتِ كهذه النساء باستمرار أكثر ممّا هو مغوي لهنّ. الشعر كان سيرةً ذاتيّة لمؤلَّفه: أرادت فاِنَّ زوجات النسوة أن يتولِّين العناية بهذا الرجل الهش والرقيق بعض الشيء، والذي بدا الستجانين والنساء أنَّه لا يتمتَّع إلَّا بقليل من السيطرة على عواطفه. بعد أكثر من قرن، أصبح اللواني يتمتعن بسلطة عليهن، أو جون كينيدي كصبي مهووساً ببايرون الذي كان أكثر رجل يريد كينيدي أن يحاكيه ويضاهيه. حاول حتى أن يستعير «نظرته التحتية.» كان كينيدي نفسه فتئ واهنأ يعاني باستمرار من مشاكل صحيّة. كان جميلاً بعض الشفقة فيعطينهم الشيء، ولاحظ أصدقاًؤه فيه جانباً أنثويًا بعض الشيء. نقاط ضعف كينيدي *جزءاً* من حبهن ـ الجسدية والفكرية، حيث أنه كان أيضاً يعاني من الشعور بعدم الأمان، بدافع من محض خجولاً، ومفرط الحساسيّة ـ كانت بالضبط ما جذب النساء إليه. لو أنّ ه هكذا تعامل بايرون وكينيدي حاولا أن يغطّيا حساسيتهما وهشاشتهما بتبتجح رجولتي فما كانا ليتمتّعا بسحرٍ إغوائيّ. عوضاً عن ذلك، تعلّما كيف يعرضان وأمرات القلعة جوانب ضعفهم بطريقةٍ حاذقة وخفيّة، جاعلين النساء بذلك تستشعرن هذا الجانب الناعم الذي فيهما. سجنائهن الذين

هناك مخاوف ومكامن لا أمان مميرة لكل جنس؛ استخدامك لضعفك الاستراتيجي يجب أن يأخذ دائماً هذه الخلافات في الحسبان. المرأة، على سبيل المثال، قد تجذبها قوة الرجل وثقته بنفسه، لكنّ كثيراً منها يمكن أن يخلق الخوف، ويجعل صاحبها يبدو غير طبيعي، بل وحتى بشعاً. فالإحساس بأنّ الرجل باردٌ وتعوزه المشاعر يوصَف بالتحديد على أنّه مخيفٌ. قد تشعر باللاأمان من ناحية أنّه لا يسعى إلّا وراء الجنس، ولا شيء آخر. المغوون الرجال تعلّموا منذ زمن بعيد أن يصبحوا أكثر أنثويّةً ـ أَن يظهروا عواطفهم، وأن يبدوا مهتمين بحيوات أهدافهم. الشعراء الغنائيون بيوليو، قائد سفن

إضافتي من الإحسال، معظم الأوقات تجاه الذين ليستجنون في زنازين ويحرمون من جميع أنواع

أمرات القلعة اللواتي لديهن سجناء حرب فى قلعتهن، تأخذهن الإحسان والرحمة... زوجات الستجانين، النبيلات وأخريات بالرغم من كونهم أسرى وغير سعداء،

فإنهم لا يتوقفون عن الشعور بوخزات الرغبة، تماماً مثلما هو حالهم في أفضل أتيامهم ... • لأوتكد ما أقوله فسأستشهد بهذه ألحكاية التي أخبرني بها الكابتن

الملك الشراعية، والذي كنت قد . تحدّثت عنه أكثر من مةة. لقد كان في تعدمة الحاكم الأكبر السابق لفرنسا الذي كان من عائلة لوراين والذي كان متعلَّقاً به بشلة. بينما كان يحر ذات مرّة ليقلّ ستيده من مالطة على متن سفينة شراعية حرية، فقد خُطف من قبل سفن صقلّية، ومحبل كأسير إلى قلعة أماري في بالبرمو، حيث أسجن فى زنزانة حقيرة ومظلمة وضتقة فوق العادة، وتوتيل بشكل شديد خلال للالة أشهر (كى يتتم إطلاق سراحه). بفضل الحظ السعيد فإنّ حاكم القلعة، الذي كان إسبالياً، كان لديه ابنتين جميلتين جدّاً، واللتان، بعد أن سمعتاه وهو يتذتم ويثنئ، طلبتا ذات يوم إذناً من والدهما ليزوراه، إكراماً لله الرحيمة فأعطاهما

الإذن للقيام بهذا عن

طيب خاطر. ونظراً

(التروبادور) في العصور الوسطى كانوا أوّل من أتقن هذه الاسترتيجيّة؛ كتبوا أشعاراً على شرف النساء، عبّروا عن مشاعرهم وأحاسيسهم بشكي مفرط، وأمضوا ساعات في مَخادع معشوقاتهنّ، وهم يستمعون نشكاوي النساء ويتشرّبون روحيّهنّ، بمقابل استعدادهم لأن يلعبوا دور الضعيف، استحنّ التروبادور حقّ الحبّ.

لم يتغيّر مذ ذلك الحين سوى القليل. بعضٌ من المغوين العظام في التاريخ الحديث - جابرييل دانونزيو، الدوق اللينغتون، فهموا قيمة التصرف بطريقة عبودية إزاء المرأة، مثل التروبادور الذي يركع على ركبة واحدة. المنتاح يكون من خلال أن تطلق العنان لجانبك الأنعم بينما تظل رحولياً قدر الإمكان. هذا قد يتضمّن عرضاً للحياء بين الحين والآخر، والذي رأي الحياء الإمكان. هذا قد يتضمّن عرضاً للحياء بين الحين والآخر، والذي رأي الحياء فهو يمنح المرأة إحساساً بالراحة، بل وحتى بالتفوق. تذكّر - على الرغم من ذلك أن تبقي كل شيء معدلاً. محة من الخجل ستفي بالمطلوب؛ كثيرً منه وسيس الهدف، خوفاً من أنها ستضطر في نهاية المطاف لأن تقوم بالعمل بأكمله.

مخاوف الرجل ومكامن اللاأمان عنده غالباً ما تتعلّق بإحساسه بالرجولة؛ فهو عادةً ما يشعر بأنه مهدّد من قبل المرأة التي تكون متلاعبة بشكل واضح وطافي، والتي تكون ممسكة بزمام السيطرة أكثر من اللازم. عرفت أعظم المغويات في التاريخ كيف يغطين تلاعباتهن من خلال لعب دور الفتاة الصغيرة التي تحتاج للحماية الرجولية. المحظية المشهورة سو شو في صين العصور الفديمة، اعتادت على وضع الماكياج على وجهها بطريقة بحملها تبدو بالتحديد شاحبة وضعيفة. كانت أيضاً تمشي بطريقة من شأنها أن يتعملها تبدو صعيفة. المحظيمة كورا بيرل من القرن التاسع عشر كانت نبس وتعصرف حرفقاً كطفلة صغيرة. علمت مارلين مونرو كيف تعطي الانطباع بأنها تعتمد على قزة الرجل من أجن البقاء والاستمرار في الحياة. في كل هذه الأمثلة، كانت النساء هن من يتحكم بالديناميكية، فيرفعن إحساس الرجل برجولته من أجل استعباده في آخر الأمر. لجمل هذا التكتبك

فقالاً على أكمل وجه، ينبغي للمرأة أن تبدو في حاجةٍ للحماية وسريعة َ `` ** الاهتياج الجنسي على حدِّ سواء، فنمنح بذلك للرجل حدمه (هواه أو نزوته) ألاقصي..

الإمبراطورة جوزفين، زوجة نابوليون، أحرزت السيطرة على زوجها باكراً من خلال غنج مدروس ومحسوب. احتفظت لاحقاً بتلك السلطة من خلال استخدامها الدائم ـ وليس الغاية في البراءة ـ للدموع. عادةً ما تكون رؤية أحدهم يبكي ذات أثرِ مباشر على مشاعرنا: لا نستطيع أن نبقي على الحياد. نحن نشعر بالتعاطف، وغالباً ما سنفعل أيّ شيء لإيقاف الدموع ـ بما في ذلك الأشياء التي لا نفعلها عادةً. النحيب هو تَكْتيكُ فعَالٌ بشكل لا يُصَدِّق، لكنّ المنتحب لا يكون دائماً بريئاً للغاية. يوجد عادةً شيءٌ حقيقتي -خلف الدموع، لكن من الممكن أن يوجد أيضاً عنصرٌ من النمثير، والتلاعب من أجل تحقيق تأثير معيّن. (وإذا أحسّ الهدف بهذا فالتكتيك يكون قد قُضِيَ عليه.) عدا عن الصدمة العاطفيّة للدموع، فإنّه يوجد شيٌّ مغو حول الحزن. نحن نريد أن نعرّى الشخص، وكما اكتشفت تورڤيا، فإنَّ تلك الرغبة سرعان ما تتحوّل إلى حبّ. اصطناع الحزن، أو حتى البكاء في بعض الأوقات، لديه قيمةٌ استراتيجيّةِ عظيمة، حتى بالنسبة للرجر. إنّها مهارة تستطيع تعلّمها. الشخصيّة المركزيّة في الرواية الفرنسيّة م*اريان* التي كتبها ماريڤو في القرن الثامن عشر، كانت تفكّر بشيءٍ حزين من ماضيها لتجعل نفسها تبكي أو تبدو حزينة في الحاضر.

استخدم الدموع بشكل مقتصد، وادّخرها للحظة المناسبة. لرتما تحين هذه اللحظة عندما يبدو الهدف أنّه مشكّلٌ بدوافعك، أو عندما تقلق حيال كونك لا تتمتّع بتأثير عليه أو عليها. الدموع هي مؤشّرٌ أكيد لمدى عمق انجذاب الشخص الآخر لك ووقوعه في حيّك. إذا بدا أنّهم متضايقون، أو أنّهم بقاومون الطعم، فإنّ قضيتك على الأرجح ميثوسٌ منها.

في الأوضاع الاجتماعيّة والسياسيّة، يؤدّي الظهور بمظهر الطّموح أكثر من اللازم، أو المتمالك نفسه أكثر من اللازم إلى جعل الناس تخافك؛ لذا فإنّه من الجوهري أن تُري جانبك الناعم. إظهار نقطة ضعفِ واحدة سيخفي

لأنّ الكابين كان بانتأكيد نبيلاً وزير نساء حقيقي، وحاضر البديهة واللسان كأشد ما كان نائد عان

یکون، فقد کان فادرا على كسبهم إلى صفّه؛ إذ كانت اتول زيارة قامتا بها له على الإطلاق قد أحرزت إذن أبيهما له بأن يغادر زيزانته البائسة وأن يوضع في جناح لائق إلى حُدُّ مَفْبُولُ وَأَنَّ يَتَلَقَّى معاملة أفضال. ولم يكن هذا كلّ شيء، فقد توتباتا وحصلتا على الإذن لتأتيا وترياه كآريوم وتتحادثا معه. . وحدث كلّ شيءٍ بشكل حسن للغاية للدرجة أنّه في تلك الأثناء أصبحت كلتا الإثنتين واقعةً في

هذه المخاطرات، فإنّه وضع نصب عينيه إمتاع الفتاتين بتية طنية وشهوة حماسية. واستعرت هذه المُتع دون أي فضيحة، إذ كان محظوظاً للغاية في فتحه هذا لمدّة لمانية أشهر بكاملها، بحيث لم تحدث أية فضبحة البتة خلال ذلك الوقت، ولا مرض، ولا إزعاج، ولا أيَّة مفاجأة أو تُكَشِّف علي الإطلاق. لأنَّ الشقيقتين كانتا بالفعل على تفاهم جيدِ جدّاً فيما بينهما وقدّمتا بكرم بالغ يد العون لبعضهما البعض ولعبت كلّ واحدة منهما بسرور دور الحارس للأخرى، بحيث لم تحدث أبدأ أتية مصادفة سيَّة. وأقسم لی، کونه کان صديقى الحميم، بأنه لم يستمتع مطلقاً في أكثر أتيامه حرتية بمثل تسلية عظيمة كهذه أو يشعر بحماسة أكثر حرارة أو شهوة

أفضل لها تما هو عليه

العديد من التلاعبات. العاطفة أو حتى الدموع ستنجع أيضاً. أعطب التكيكات إغواة على الإطلاق هو أن تلعب دور الضحيّة. في أوّل خطاب له في البرلمان، حصّر دزرائيللي خطبة مُوتسعة، لكنّه عندما ألقاها صاحت المعارضة وأدلى بالحطاب بأكمله، لكن عندما انتهى وجلس في مقعده شعر بأنّه قد أخفق بشكل مُخرّ. إلّا أنّ زملاءه أخبروه بأنّ الخصاب كان نجاحاً باهراً، الأمر الذي أذهله بشدّة. الخطاب كان سيفشل لو تذيّر أو استسلم؛ لكن من خلال مضيّه قدماً كما فعل، وضع نفسه في موقع الصحيّة لعصبة قاسبة ولاعقلابيّة. الجميع تقريباً تعاطفوا معه في حينه، الأمر الذي خدمه بشكل جيّد في المستقبل، مهاجمتك لخصومك ذوي الأنفس والعبّ دور الضحيّة. العامّة ستصطف إلى جانبك، في استجابة عاطفيّة من شابها أن تضع الأساس لإغواء سياسيّ على نطاق كبير.

الرمز: الشائبة. إنّ النظر إلى الوجه الجميل لمسترة، لكن إذا كان مثاليًا أكثرمن اللزوم فسوف بخلف لدينا شعوراً بالبرود، بل وحتى قليلاً من الرهبة. إنّها الشامة الصغيرة، علامة التجميل، ما يجعل الوجه إنسائيًا ومعبوبًا. لذا لا تخفي كلّ شوائبك. أنت تحتاجها التُلطف ملامحك وتثير المشاعر الرقيقة والحنونة.

الانقلاب

الحال في السجن التوقيت هو كلّ شيء في الإغواء؛ عليك دائماً أن تبحث عن كان بحقي سجناً العلامات التي تشير إلى وقوع هدفك تحت سحرك. انشخص الذي يقع في الناس يقولون أته لا الحبّ يميل لأن يتغاضى عن نقاط ضعف الشخص الآخر، أو لأن يراها تيكن السجن أن كشيءٍ مُحَبِّب. الشخص غير المُغوي، العقلاني، من ناحيةٍ أخرى، قد يجد يكون جيداً. وهذا أنَّ الحياء أو الانفجارات العاطفيَّة مثيرة للشفقة. هنائك أيضاً نقاط ضعفٍ معيّنة لا تتحلَّى بأيّ قيمةٍ إغوائية، مهما كان الهدف واقعاً في الحبّ. بالفعل لمكة ثمانية المحظية العظيمة نينون دي لانكلو من القرن السابع عشر أحبت الرجال الهدنة ما س الذين يتمتّعون بجانب طريّ (رقيق) من شخصيتهم. لكن في بعض الأحيان الإمبراخور وهنرى كان الرجل يشتطّ أكثر من اللزوم، فيشتكي من كونها لا تحبّه بالشكل التى غادر بموجبها الكافي، أو من كونها متقلَّبةً ومستقلَّةً جدًّا، أو من كونه قد أُسيئت معاملته جسيع السواجين وظُلِم. بالنسبة لنينون فإنّ تصرّفاً كهذا من شأنه أن يكسر التعويذة (السحر)، زنزاناتهم وأطلق وكانت عندها تنُهي العلاقة على وجه السرعة. التذمّر، الأنين، الاحتياج، واستدرار العطف بصورة واعية ستتكشف لأهدافك ليس كنقاط ضعف له يحزن في كلّ ساحرة وإنَّما كمحاولاتِ تلاعبيَّة لتحقيق نوع من القوَّة السلبيَّة. لذا فإنَّك عندما تلعب دور الضحيّة، إفعل هذا بشكل ُخفيّ وحاذق، دون أن تُفرِط في الإعلان عنه. نقاط الضعف الوحيدة التيُّ تستحقُّ النوكيد هي تلك التي كان حزيناً بصورة تجعلك تبدو محبوباً. كل نقاط الضعف الأخرى يجب أن تُقمَع وتُجتَثّ مهما كلّف الأمر. الفتاتين الجميلتين

المذكور أنفأ . الذي جيداً ومناسباً، وله أنّ الوقت السعيد استمتر أشهر، إلى أن محقيدَت الثاني، ملك فرنساء سراحهم. أفسم بأنه حياته أكثر تما حزن لدى مغادرته سجنه الجميز هذا، غير أنه استثنائية لمغادرة هاتين اللتين كان مديناً لهما بالكثير، واللتان عبرتا

ـ سيغنور دي برانتوم، حيوات الستيدات الجميلات والمهيبات، ترجمة آي. أر ألينسون

عن كلِّ أشكال اللوعة المكنة لرحيله.

اخلط الأماني بالحقائق ــ الوهم المثالي

لكي يعاوض الناس عن الصعوبات في حياتهم، يقضي الناس كثيراً من وقتهم في أحلام اليقفة وهم يتخيلون مستقبلاً مليناً بالمغامرة والنجاح والقصص الغرامية. إذا كان بمقدورك خلق الوهم بأنه من خلالك يستطبعون تحقيق أحلامهم، فعندها تكون قد وضعتهم تحت رحمتك. من المهتم يضارع رغباتهم. استهدف الأماني السرية التي قد تم إحباطها أو فعمها، مُمحرَّكاً بذلك مشاعر لا يمكن التحكم بها، ومُعَمِّناً قدرتهم على المحاكمة. الوهم المثالي هو ذلك الذي لا يحيد كثيراً عن المحقيقة، وإنحا لديه أثر مما هو غير حقيقي، فهو يشبه السير الثناء الحلم. أوصل المعورين إلى درجة من الارتباك والتخيف بحيث لا يعودون عندها قادرين والتخيط بحيث لا يعودون عندها قادرين على النمييز ما بين الحقيقة

الوهم الذي في الجسد

في عام 1964، وصل شابٌ فرنسي يبلغ من العمر العشرين ويُدعى برنارد بوريسكو إلى بكين، الصين، ليعمل كمحاسب في السفارة الفرنسية. أسايعه الأولى هنالك لم تكن كما تصوّر. كان قد نشأ في الريف الفرنسي، أحدت وهو يحلم بالسفر والمغامرة. عندما كُلّف بالذهاب إلى الصين، أحدت تتراقص في ذهنه صورٌ عن المدينة المحرّمة، وعن أوكار القمار في ماكاو. لكن شبه مستحيل في تلك المرحلة. لذا كان بوريسكو مضطراً للاختلاط شبه مستحيل في تلك المرحلة. لذا كان بوريسكو مضطراً للاختلاط بالأوروبين الأخرين المقيمين في المدينة، وكم كانوا مجموعة إقصائية (لا تخلط عن تحسيهم دونها منزلة أو ثروة) ومملة. تعاظمت وحدته، وندم لقبوله بالتكليف (الوظيفة)، وبدأ بوضع الخصط للرحيل.

/ وخيالات خصبة لدرجة أنها تحش / أكثر تما يستطيع المنطق الهادئ أن يستوعب في عمره.

العاشقون والمحانين

لديهم أدمغة مهتاجة،

ـ ویلیام شیکسبیر، ح*لم لیلة منتصف* صی*ف*

شابً صيني في ركن الغرفة. لم يكن قد رأى أي صيني في أيَّ من هذه المناسبات. كان الرجل آسراً للانتباه: كان أهيف القدّ، وقصيراً، متحقظاً بعض الشيء، لكنّه كان يتمتّع بحضور جذّاب. مضى بوريسكو وقدّم نفسه. تبيّن أنّ الرجل، شاي باي بو، كان كاتباً لنصوص الأوبرا الصينية ويعلم الصينية لأعضاء من السفارة الفرنسية. كان في السادسة والعشرين من العمر، ويتحدّث الفرنسية بمنتهى الطلاقة. كلّ ما يتملّق به سحر بوريسكو؟ صوته كان شبيهاً بالموسيقي، ناعماً وهامساً، وكان يتركك وأنت ترغب على بمرفة المزيد عنه. بالرغم من أنّ بوريسكو كان خجولاً عادةً، إلا آنه أصرً على تبادل أرقام التليفونات. لعل باي بو يمكن أن يكون مدرّسه الحصوصي في اللغة الصنتة.

عندئذِ، في حفلة عيد ميلاد تلك السنة، انشدّت عينا بوريسكو إلى

لم يكن شخصاً شهوائياً. تقد كان مثل... شخص كان قد نزل من الغيوم. لم يكن بشراً. لا تسطيع أن تقول أنه تستطيع أن تقول أنه

صديق أو صديقة الفد كان شخصاً مختلفاً على أي مخصاً حال أشخصاً على أي حال أن فقط صديقاً كان فقط صديقاً في كوك أحر ولطيق عنائز ولطيق المنافز أوليشاً أول

ـ برنارد بوریسکو، فی علاق*ة غرامتیة* قصیر*ة الأجل،* جویس وادلر

عبر الرومانس طريقها ثانية وذلك مجتمداً بنسخص ضابط ألمائي شائب ووسيم، الملازم كونراد فريديك، الذي طلب مساعدتها في مدينة نيولكي. أراد من

باولين (بهزابوت) أن تستخدم ثائيرها على نابوليون فيما يتملّق بتزويد المبنود الفرنستيين باحتياجاتهم في المدن البابوية. أثار

النقيا بعد عدة أيام في مطعم. بوريسكو كان الغربي الوحيد هاك يا أيوراً بوجد نكهة من شيء حقيقي وغريب. تبين أنّ باتي بو كان ممّلاً مشهوراً في الأوبرات الصبيتة ويتحدّر من أسرة ذات صلات مع السلالة المماكمة السابقة. الآن أصبح يكتب أوبرات عن العتال، لكنه قال هذا بنظرة من السخرية. بدأ بالالتقاء بشكل منتظم، حيث كان باتي بو بريد معالم بكين أحت بوريسكو قصصه - فقد كان باي بو ييكلم بنظرة وكانت التفاصيل التاريخية تبدو كانها تخرج حيثة أثناء كلامه عنها، وأثناء ترياك يديد للإسلام المكان الذي شيق فيد يديد ولتنبي تنقسه، بينما كان يشير إلى البقعة وبخير فتشة أهر إمراطور من سلالة مينع نفسه، بينما كان يشير إلى البقعة وبخير فتشة في نفس الوقت. أو، الطباخ الذي يعمل في المطعم الذي أكلنا فيه لتؤنا خدم في نفس الدي أكلنا فيه لتؤنا خدم رائعة. كان باي بو يتحدّث أيضاً عن الحياة في أوبرا بكين، حيث غاباً مئ الرجال يقومون بأداء أدوار النساء، وفي بعض الأحيان يشتهرون بها.

أصبح الرجلان صديقين. كان اتصال الصبيتين بالأحانب مقيداً، لكتهما تدبّرا طرفاً للالتقاء. ذات أمسية ذهب باي بو إلى منزل مسؤول فرنسيّ ليدترس أطفاله، فرافقه بوريسكو. استمع بينما كان باي بو يخبرهم به وقشة الفراشة، وهي قشةً من الأوبرا الصبيّة: تتوى فتاةً يافعة لدخول مدرسة إمبراطورية، لكنّ الفتيات لا يقيان هناك. تنكّرت كصبي، واجنازت الامتحانات، ودخلت المدرسة. يقع زميلً لها في حبّها، وننجذب هي نحوه؛ لذ تخبره بأنها في واقع الأمر فتاة. تنتهي هذه القصة بشكل مأساوي (تراجيدي) على شاكلة معظم هذه القصص. روى باي بو القصّة بانفعال غير عادي؛ في الواقع كان قد لعب دور الفتاة في الأوبرا.

بعد عدّة ليالي، بينما كانا يتحدّثان أمام بؤابات المدينة المخرّمة، عاد باي بولم وقصة الفراشة. إذ قال له، وإنظر إلى يديّ، إنظر إلى وجهي. قصّة الفراشة تلك، هي قصتي أنا أيضاً. 6 شرح له بإسلوبه البطي، والدراماتيكي في الإلقاء أنَّ أوّل طفلين رزفت بهما أمّه كانا بنتين. وفي الصين كان الأبناء أكثر أصية بكثير؛ إذا كان الولد الثالث طفلاً، فسيضطر الأب لأن يتّحذ رزجةً ثانية. قَبِم الطفل الثالث: بنتَّ أخرى. لكن الأمّ كانت خائفةً لدرجةً لم ستطع معها كشف الحقيقة، وقامت بعقد اتّفاقي مع المؤلّدة (الداية):

سيقولان أنّ الطفل كان صبيّاً، وسَيْرتى عنى هذا الأساس. الطفل الثالث كان باي بو.

اضطرت باي بو عبر السين لأن تقوم بأشياء غايةً في الغرابة والتطرف التخفي جنسها. لم تستخدم أبدأ الحقامات العموميّة، تنفت شعرها لتبدو كما لو أنها كانت تصلّع. انسحر بوريسكو بالفصّة، وتنفّس الصعداء، لأنه كان يشعر بقرارة نفسه بالانجذاب لباي بو، على غرار الصبي في قصّة الفراشة. الآن صار كلّ شيء منطقيًا ومفهوماً، البدان الصغيرتان، الصوت ذو النبرة المالية، العنق الرقيق. كان قد وقع في حيّها، وبدا أنّ المشاعر متبادلة.

بدأت باي بو بالتردّد على شقة بوريسكو، وسرعان ما صارا بيامان مع بعضهما البعش. طَلَت تلبس كرجل، حتى في شقّه، لكن النساء في الصين كلّ برتدين ملابس الرجال على أيّ حال، وكانت باي بو تنصرف كامرأة أكثر من جميع النساء الصيتيات التي كان قد رآهنّ. في السرير كانت تتحلّى بحياء ولها أسلوبٌ في توجيه يديه يتصف بالإثارة والأثوثة على حدّ سواء. جعلت كلّ شيء روماسيًا ومعتقاً. عندما لم يكن معها، فإنّ كلّ كلمة من كلماتها وكلّ إيماءة كانت ترنّ في ذهنه. ما جعل العلاقة تتسم بكل هذه الإثارة كان الواقع بأنّه يتوجب عليهما أن يقياها سرًا.

في شهر ديسمبر من عام 1965، غادر بوريسكو بكون وعاد إلى باريس. أقام علاقات أخرى، لكن ظلّت أفكاره ترجع وتدور حول باي بو. اندلعت الثورة الثقائية في الصين، وفقد الاثصال معها. قبل أن يكون قد غادر، أخبرته بأنّها كانت حاملةً بطفلهما. لم يكن لديه أدنى فكرة فيما إذا المولود كان قد وُبُلاً أم لا. ازداد هوسه بها، وفي عام 1969 دبّر عن طريق الحيلة وظيفة حكوميّة أخرى في بكين.

كان الاتصال بالأجانب الآن مقيداً أكثر ثما كان عليه لدى زيارته الأولى، لكنّه تدبّر أمر تعقب أثر باي بو. أخيرته بأنّها كانت قد ولدت صبيًا في عام 1966، لكنّه كان يشبه بوريسكو، ونظراً للكره المتنامي للأجانب في الصين، والحاجة لإبقاء جنسها سرًا، فقد أرسلته إلى منطقة معزولة ونائية قرب روسيا. لقد كانت تلك المنطقة باردة للغاية ـ لعلّه يكون قد مات. أرت بورسكو صوراً عن الصبي، ورأى بالفعل بعض التشابه. تدبّراً أن يلتقيا هنا

على الفور إعجاب الأميرة التي مشت معه حول الحديقة إلى أن وصلوا إلى الحديقة الصحرية. توقفت هناك وأمرته، وهى تنظر فى عينيه

يغموض، بأن يرجع الله تغموض، بأن يرجع في نفس الساعة في نفس الساعة في يكن أن يكول المحارة طية أنحين المشابط الشاب واستأذن المضافة في مذكراته والتفصيل ما حدث وبالتفصيل ما حدث

باولين: و وفي الساعة التفق عليها، سرت التفق عليها، سرت مجدداً إلى نوبلي، ومشيت في طريقي نحو المكان المقترر في المخديقة ووقفت منظراً عند الخديقة

بعد لقائد الأوّل مع

الصخرة، لم بكن قد مضى وقت طريل عندما ظهرت سيدة أمامي وحينني بشكل لطيف وقادتني عبر باب جانبي إلى قلب الطديقة الصخرة

حث کان یوجد هنالك عدة غرف وأروقة، وحتمام فاخر في صالون رائعً. كانت المغامرة أخذة في النفاذ إلى كشيء رومانستي للغاية، تفريياً مثل حكاية خرافية، وفي اللحظة التي كنت أتساءل فيها في تعتجب عثنا ستكون الحصيلة دخلت امرأة مرتدية ثوبا قطتيا شفافا للغاية من باب جانبتي، واقتربت م*تنی، وسألتنی* بابتسامة عتما إذا أحببت كونى هناك. متيزت على الفور شقيقة نابوليون الجميلة، التي كان شكل جسمها المثالي أيرتسم من قبل كلّ حركة من حركات الثوب. مدّت يدها لى لكى أقبلها وقالت ليُ بأن أجلس على الأريكة بجانبها. بالتأكيد له أكن

المُغوي في هذه

الحادثة... بعد ذلك

ببرهة فامت باولين

وهناك عبر الأسابيع القلبلة التي تلت، ومن ثمّ خطرت لبوريسكو فكرة: كان متعاطفاً مع النورة الثقافيّة، وأراد التحايل على الموانع التي كانت تمنعه عن رؤيّة باي بو، لذا اقترح القيام ببعض التجتس. مُرّر الاقتراح للشيوعيّن. المناسبين، وسرعان ما أصبح بوريسكو يسرق وثائق لصالح الشيوعيّن. المشلبيّ الابن، المنحو بيرتران، إلى بكين، حيث التقاه بوريسكو أحيراً، الأن ملات مغامرةً ثلاثية الأوجه حياة بوريسكو: باي بو المغرية، رعشة كونه جاسوساً، والطفل غير الشرعي، الذي أراد أن يأخذه معه إلى فرنسا.

غادر بوريسكو بكين في عام 1972، وعبر السنوات التي تلت حنول بشكل متكرّر أن يجلب باي بو وابنه إلى فرنسا، ونجح في ذلك أخيراً بعد عقد من الزمن؛ حيث أصبح الثلاثة عائلة في عام 1983، إلّا أنّ السلطات الفرنسية ارتابت في أمر هذه العلاقة ما بين مسؤول في الحارجية الفرنسية وبين رجل صيني، ويقليل من التحرّيات والتحقيقات اكتشفو، تجتسم بوريسكو. اعتقل، وسرعان ما أدلى باعتراف مرقع: الرجل الذي كان يوريسكن معه كان في الواقع امرأة. ارتبكت السلطات الفرنسية فأمرت بفحص باي بو؛ كان رجلاً فرلا شيء غير ذلك، أي كما ظنّوا أساساً. وُضِع بوريسكو في السجن.

حتى بعد سماع بوريسكو لاعتراف عشيقه السابق، إلَّا أَنَه ظُلِّ مقتنماً بأنَّ باي بو كان امرأة. فجسدها الناعم، وعلاقتهما الحميمة ـ كيف له أن يكون مخطئاً؟ فقط عندما أراة باي بو، الذي أودع في نفس السجن، الدليل القاطع لجنسه حتى قبل بالأمر أخيراً.

التفسير. في اللحظة التي التقى فيها باي بو بيوريسكو، أدرك أنّه قد وجد الضحية المثالية. فيوريسكو كان مستوحداً، مئماً، ويائساً. الطريقة التي تجاوب فيها مع باي بو أوحت أنّه من المختمل أيضاً أن يكون مثلياً، أو ثنائي الميول الجنسية ـ أي أنّه على أقلّ تقدير يعاني من التشرّش فيما يخص هذه الناحية. (في الواقع فإنّ بوريسكو كان له مواقعات مثلية في صباه؛ وكان يحاول أن يكبت هذا الجانب من نفسه، كونه كان يشعر بالذنب حيال هذه الممارسات. كان باي بو قد أذى أدواراً نسائية من قبل، وكان بارعاً بحق في

أداله لها؛ كان نحيلاً ومختتاً؛ لذا لم يكن هذا ليشكِّل صعوبةٌ نه من الناحية الجسديّة. لكن من عساه أن يصدّق قصّة كهذه، أو على الأقلّ لا يخامره الشك تجاهها؟

المكوِّن الجوهري في إغواء باي بو، والذي نفخ من خلاله الحياة في مشاركتها إياه. بقينا حلم المغامرة لدى الفرنسي، كان أن يبدأ ببطء ويغرس فكرةً في ذهن في المياه الزرقاء الضحيّة. من خلال فرنسيّته الممتازة (التي كانت، على أيّة حال، مليئةً بالتعابير الصينيّة المثيرة)، جعل بوريسكو معتاداً على سماع القصص والروايات، التي كان بعضها صحيحاً، والبعض الآخر لم يكن، إلَّا أنَّ جميعها ألقيم بتلك النغمة الدراماتيكية والجديرة بالتصديق مع ذلك. بعدئذ غرس فكرة تقليد أو ادّعاء الجنس (من ناحية الذكورة والأنوَّة) من خلال «قصّة الفراشة.» في الوقت الذي اعترف فيه «بحقيقة جنسه»، كان بوريسكو أصلاً قد شجر به بالكامل. بعضنا البعض حتى

تجاهل بوريسكو كل الأفكار المشكّكة وتعامى عنها لأنّه أراد أن يصدّق قصة باى بو. منذ ذلك الحين فصاعداً أصبح الأمر سهلاً على باي بو: فصار يمثّل مروره بالدورة الشهريّة؛ ولم يكن يلزم كثيراً من المال ليحصل على طفلٍ يمكن تقديمه بشكل معقول على أنَّه ابنهما. لكن الأهمَّ من هذا أنَّهُ لعب دورُ الوهم حتَّى الثمالةُ، فقد ظلَّ مراوغاً ومتملَّصاً وغامضاً (وهذا ما يتوقّعه الغربي بالضبط من امرأةٍ آسيويّة)، بينما غلّف ماضيه أو بالأحرى كلِّ تجربتهما بنُتَفِ مدغدغة ومثيرة من التاريخ. كما شرح بوريسكو فيما بعد،

«خدعني باي بو حتّى النخاع.... كنت على علاقةٍ جنسيّة معه، إلّا إنّى في أفكاري وأحلامي كنت بعيداً عن الحقيقة سنةً ضوئية.»

ظنّ بوريسكو أنّه حظى بمغامرةٍ فريدة، والتي كانت حلماً راوده طويلاً. وفي اللاوعي أو نصف الوعي، فقد حصل على مُتنَفِّس لمثليته المُكبوتة. جسّد باي بو حلمه وأعطاه البعد المادي، من خلال العُمل أوّلاً على العقل. العقل يسوده تتاران: فهو يريد أن يصدّق الأشياء التي من المُسرّ تصديقها، ومع ذلك فإنّه يتمتّع بحاجة للارتياب بالناس، غايتها الحماية الذاتيّة. إذا انطلقت بشكل مسرحيّ مفرط، أو حاولت قصارى جهدك أن تخلق الحلم، فستغذِّي ذلك الجانب الشكَّاك في العقل، الذي ما إن يُغَذِّي

بقرع جرس وأمرت المرأة التي أجابت بتحضير ألحتام الذي طلبت متمي

الصافية صفاء الكريستال لما يقارب الساعة ونحر مرتدون الثياب الاستحمام بعدلك تناولنا عشاء فاخرأ تُحدّم إلينا في غرفة أخرى وتسكّعنا مع

الغسق. عندما غادرت كان علتي أن أعد بأن أعود مجدداً عن قريب وأمضيت العديد من الأمسيات مع الأميرة بنفس الطريقة . ه

ـ هاريسون برنت، باولين بونابرت: امرأة علاقات غرامتية

إنّ المومس مقلّرُ عليها أن تكون رمزاً عائماً وغير معزف بالكامل فلا تشت

نفسها في المحيلة بشكل أكيد أبداً. هي ذكرى تجربة، النقطة التي يحترل عندها الحلم إلى حلم. الأضواء البراقة

تتلاشى، اسمها یصبح مجرد صدی ـ صدى للصدى، بما أنها على الأرجح قد أخذته من سلف قديم. فكرة النومس هي أُنها حديقةً للمباهج حيث يمشى فيها العاشق، وهو يشتم هذه الزهرة وتلك لكن دون أن يفهم تماماً من أين يأتى العبير انذي أسكره. ماذا لا يجدر بالمومس ألاً تروغ من التحليل؟ هي لا تريد أن تُعرَف لما هي عليه، وإنَّمَا أن يُسمَح لها بأن تكون قويّةً وفعالة. هي تقدّم حقيقة نفسها ـ أو، بالأحرى حقيقة

الهيامات التي تصبح

موتجهةً نحوها. وما

ترکه هو ذات

الشخص أو نفسه

حتى يستحيل زوال الشكوك. يجب عليك، بدلاً من ذلك، أن تبدأ بيطء. فنيني الثقة، بينما تدع الناس (إذا إردت) يرون لمسةً طفيفة من شيء غريب (فريد) أو مثير بشأنك لكي تستفرّ اهتمامهم. ثمّ تبني قصّتك، مثل أيّ روبية أدبية. قد أسّست قاعدةً من الثقة ـ فنصبح الآن الحيالات والأحلام الني غلّفتهم بها جديرةً بالتصليق فجأةً.

تذكر: الناس يرغبون بتصديق ما هو استثنائي وخارقً للمائوف؛ فيقنين من التحضير، وقليل من المداعبة الذهبية، سوف ينخدعون بالوهم نذي صنعته. إذا طرأ أي شيء لم يكن في الحسبان: فاستخدم أدوات حقيقية (مثل الطفل الذي أرته باي بو لبوريسكو) وأضف اللمسات السحرية في كلماتك، أو بادرات عرضية من شأنها أن تضفي عليك قليلاً كما هو غير واقعي. ما إن تشعر بأنهم وقعوا في الشرك، حتى يصبح بإمكانك أن تعتق السحر، وتمضي أبعد فأبعد في الحلم. في تلك المرحلة يكونون قد دخلوا عميقاً جداً في أذهانهم ومخيلاتهم الخاصة لدرجة لا تعود معها مضطرً لأن تقلِق نفسك بالاحتمالات.

تحقيق الأماني

في عام 1762، قامت كاثرين زوجة القيصر بيتر الناك، بانقلاب على زوجها غير الكفؤ وأعلنت نفسها إمراطورة روسيا. حكمت كاثرين لوحدها، لكتها احتفظت بسلسلة من العشّاق. دعا الروس هؤلاء الرجال به الفريمينتشبكي، ورجال اللحظة، وفي عام 1774 رجل اللحظة كان غريغوري بوتيمكين، وهو ملازم في الخامسة والثلاثين من العمر، وأصغر بعشر سنوات من كاثرين، وأكثر مرشّح مستبعد بالنسبة لهذا الدور. كان بوتيمكين جلفاً وغير وسيم على الإطلاق (فقد كان قد خسر عينا إثر حادث. لكته كان يعلم كيف يجعل كاثرين تضحك، وبجلها بشدة إلى درجة أنها لمتسلمت في آخر المطاف. سرعان ما أصبح حب حياتها.

رفّعت كاثرين بوتيمكين أعلى فأعلى في هرميّة السلطة، حتّى جعلته في نهاية المطاف حاكم روسيا البيضاء، وهي منطقة كبيرة تقع في جنوب غرب البلاد وتنضمّن أوكرانيا. كحاكم، كان على بوتيمكين أن يغادر سان

بطرسبرغ ويذهب للعيش في الجنوب. علم أنَّ كاثرين لا تستطيع أن تستغني حضورها. الحت عن صحبة الرجال، لذا أُحَدُ على عاتقه أن يستى رجن اللَّحظة التاليُّ يزدهر من جديد لكاثرين لم توافق وحسب على هذا الترتيب (الإجراء)، بل وأوضحت أنَّ عندما تنظر إليها: بوتيمكين سيظا دائما الأثير عندها. ألسه ذلك كافياً؟

كان حلم كاثرين أن تشنّ حرباً مع تركيًا، وتستعيد القسطنطينيّة لصانح الكنيسة الأورثوذكسية، وتُخرج الأثراك من أوروبا، عرضت أن تشارك هذه الحملة مع إمبراطور الإمبراطورية الرومانية المقدّسة جوزيف الثاني الذي ينتمي لآل هابسبورغ، لكنّ جوزيف لم يحمل نفسه على توقيع المعاهدة التي من شأنها أن توتحدهم في الحرب. بعد أن نفذ صبرها، قامت كاثرين بضمّ شبه جزيرة القرم في عام 1783، التي تقع في الجنوب ويشكل المسلمون التتار معطم قاطنيها. طلبت من بوتيمكين أن يفعل ما كان قد تدبّر فعله في أوكرانيا أصلاً ـ يخلّص المنطقة من قطّاع الطرق، يشقّ الطرقات، يُحَدَّثُ المرافئ، يجلب الازدهار للفقراء. ما إن يطهّرها، حتى تصبح شبه

جزيرة القرم الموقع الأمثل لشنّ حرب على تركيًّا.

كانت القرم منطقة قاحلة متخلَّفة، لكن كان بوتيمكين يحبّ أذاره نفس اليوم التحدّي. نتيجةً لاضطراره للعمل على العديد من الجبهات والمشاريع المختلفة، فقد انتشى بالرؤى عن المعجزات التي سوف يحقّقها هنالك. كان جلاوستر للسير سيؤسس عاصمة على نهر الدنيبر، ويسمّيها إيكاترينوسلاف («لمجد كاثرين؟)، من شأنها أن تضارع سان بطرسبرغ وستحتضن جامعة تفوق ستجر فيه جوتة بهاءً أيّ شيءٍ في أوروبا. سيأوي الريف حقول ذرة مترامية الأطراف، بساتين من الفاكهة النادرة المجلوبة من الشرق، مزارع دود القزّ، بلداتٍ جديدة ذات أسواقٍ عامرة. في زيارةٍ للإمبراطورة في عام 1785، تحدّث بوتيمكين عن هذه الأشياء كما لو كانت موجودةً أساساً . فقد كان وصفه لها مفعماً للغاية بالحياة. ابتهجت الإمبراطورة، لكنّ وزراءها كانوا مشكّكين ـ رؤوا أنّ بعد قليل أولاً، بوتيمكين كان يحبّ الكلام. إلّا أنّ كاثرين تجاهلت إنذاراتهم وقامت يجب أن نشدد على بتنظيم رحلةِ إلى المنطقة في عام 1787. طلبت من جوزيف الثاني أن يرافقها أنَّ المواقف كانت ـ باعتقاد أنَّه سينبهر للغاية بعمليَّة تحديث القرم إلى درجة أنَّه سيوقِّع فوريًّا عرضأ موجهأ للنظارة على الحرب ضد تركيًا. بوتيمكين، بطبيعة الحال، كان من سينظّم المسألة الموهوبين والمحظوظين بر متها. نقط و ... جوتة ،

وساعة من التعيم في هي القوّة المولّدة

الرغبة، وعتبة التأثمل في جمال الجسد. ـ لين لاونر. حياة المومسات: وصوفات

لعصر النهضة

للوهب ونقطة ولادة

لقد كان يوم 16 الذي كتب فيه دوق ويليام، هو اليوم الذي الأداء المعروف الأتول لما كان مقدّراً له أن ميدعي مواقف إيا. ما كانت هذه المواقف بالضبط، فسنتعلَّم

تلمذ وينكلمان، كان مطروباً إزاء القالب البشرى، كتب أحد معاصريه. هنا كان الشاهد النموذجي للنراما التقليدية التي كانت إيما والسير ويليام قد كتباها في أمسيات الشتاء الطويلة. دعونا نجلس بقرب جوتة ونركن لمشاهدة العرض كما يصفه. • وإجلس يا ويليام هاميلتون... قد وجد ويليام بعد سنين عديدة من التكترس للفنون أوج هذه المباهج في شخص فتاةِ إنكليزيّة في العشرين من عمرها، ذات وجه جميل وشكل جسم مثالتي. كان قد أوصى بتصميم زئي إغريقتي لها خصيصاً والذي أصبح هي (تقمصها). تنثر شعرها على هذا الزي بعد أن ترتديه، وباستخدام بضعة شالات، فإنها تضفي كثيراً من التنوع

وهكذا، في شهر أيار من ذلك العام، بعد أن ذاب نهر الدنير، حصّرت كاثرين لرحلة من كيف، في أوكرانيا، إلى سياستوبول، في انقره. حصّر بوتسكين سبع قصور عائمة لتقل كاثرين وحاشيتها على طول النهر. بدأت الرحلة، وبينما كانت كاثرين وجوزيف ورجال البلاط ينظرون إلى الضفاف على كلا الجانين، فقد رؤوا أقواس نصر في مماخل بلدات نظيفة المناعي، وأفواج من الجود الذين يسيرون في الطرقات بطريقة النظام لمنضة؛ المراعي، وأفواج من الجود الذين يسيرون في الطرقات بطريقة النظام لمنضة؛ الماكزون الذين برتدون الملابس البراقة، والفتيات المتسمات اللواني يضعن الورو في شعرها، ويقص على الضفاف. كانت قد سافرت كاثرين عبر الدها المناقب مراوت عديدة، حيث أحزنها فقر الفلاحين هناك ـ قورت على التغير (التحويل)، وعقف نقاد بوتيمكين؛ أنظروا إلى ما فعله رجلي الخيوب علي)، أنظروا إلى هذه المعجزات!

رسا الموكب العائم في ثلاث بلدات على طول الضربق، حيث نزوا في كم مرة في قصر رائع مبئ حديثاً ذي شلالات اصطناعية ضمن حدائق معمولة على الطراز الإنكليزي، على البر تنقلوا عبر قرى ذات أسواتي نابضة بالحياة؛ والفلاحون كانوا يعملون بسعادة، فيبنون ويصلحون. وحيشا أمضوا السهرة، كانت أنظارهم تُنخف بعرض ما ما الرقصات، الاستعراضات العسكرية، لوحات حية لرموز أسطورية، براكين صناعية تبير حدائق على الطراز المغربي، أخيراً، في نهاية الرحلة، في القصر في سياستويون، بحثت الطراز المغربي، أخيراً، في نهاية الرحلة، في القصر في سياستويون، بحثت قاطمه بوتيمكين بقوله: لدي 100.000 جندي ينتظرون متي أن أقول فيه الطلقوا! في نفس اللحظة شُرعت نوافذ القصر فجاة، فرؤوا على دوي المنافع صفوفاً من الجند على مد النظر، وأسطولاً من السفن يكلاً الميناء. بعد وهي تُنتزع من الأمراك، فقد وقع أخيراً جوزيف الثاني على المعاهدة. كانت كاثرين في حالة من البحران والنشوة الغامرة، وبلغ حتها ليوتيمكين ذري حديدة. كان قد حقق أحلامها.

لوضعانها، إياءاتها،

تعابيرها، إلغ. إلى

درجة أنّ الشاهد لا

یکاد بصدّق عینیه. إذ بری ما آراد آلاف نم تشتبه كاثرين أبدأ في أنّ كلّ ما رأته تقريباً كان محض زيف، ولرتما لم يستطع رجلٌ لوحده عبر التاريخ كلّه أن يصقم وهماً بهذا النفصيل والإتقان.

الفنانون أن يعتبروا عنه وقد نجشد أمامه ما نحر کات والتحولات المفاجئة . واقفته راكعة، حالسة، متكفة، جدّية، حزينة، مرحة، منتشبية، تادمة، مغرية، منهدّدة، قلقة، وضعة تنبع الأخرى دون توقف. عرفت كيف تنشق خمارها بحيث يناسب كآ مزاج من الأمزجة. وكال لديها مثة طريقة لتحويله إلى *غطاءِ زينتي للرأس.* أأهها الفارس المستى وكان منحتساً جداً إذاء كلّ ما كانت

المسكوكة على العملات الصقلية، العملات الصقلية، يل وحتى تمثال أبولو. إن كل ما تقدم الشرية أكيد: أنت لم

تقوم به. وجد فيها

القديمة، وكلّ الوجوه

كل آثار العصور

التفسير. في السنوات الأربعة التي كان فيها حاكماً للقرم، كان بوتيمكين قد أنجز القليل، لأنَّ هذا المكان المتخلِّف والمنعزل يستلزم عقوداً كي يتحسّن. لكن في الأشهر القليلة التي سبقت زيارة كاثرين كان قد فعل كَالْتَالَى: كُلُّ بناءٍ مواجهٍ للطريق أو الضَّفة طُلِيَ بطبقةٍ جديدةٍ من الدهان؛ ووُضِعَت أشجارٌ صناعيّة لتغطّي البقع غير اللائقة التي تشوب المنظر؛ وُأُصَلِحَت السقوف الخَرِبة باستخدام ألواح مهلهِلة دُهِنَت لتبدو مثل القرميد؛ كلُّ من رآهم الموكب الإمبراطوري كانوًا قد أُمِروا بأن يرتدوا أفضلَ ثياب عندهم وأن يبدوا سعيدين؛ كلِّ العجزة والمستين أُمِروا بأن يلازموا منازلهم. أثناء تطواف الحاشية الإمبراطوريّة في القصور العائمة نزولاً عبر الدنيبر، فقد رأت قرى جديدة بالكامل، لكن معظم هذه المباني كانت مجرّد واجهاتٍ وحسب. قطعان الماشية كانت قد شُجِنَت أو استُقْدِمَت من أماكن قصيّة، وكانت تُنقَل خلال الليل إلى حقول جديدة بمحاذاة مسار الرحلة. الفلاّحون الراقصون كانوا مُمَرّنين على أمور التسلية والترفيه؛ بعد كلّ عرض كانوا يُعْبَوُون في عربات ويُنقَلون على وجه السرعة إلى موقع جديدٍ بجانب النهر، تماماً كالجنود الذين كانوا يمشون المشية العسكريَّة والذُّين بدوا أنَّهم في كلِّ مكان. حدائق القصور الجديدة كانت مملوءةً بأشجار منقولة من أماكن أخرى والتي ماتت بعد عدَّة أيَّام من انتهاء الرحلة. القصور نفسها كانت قد نُنِيَت بشكلٍ مستعجل وسيَّء، لكنَّها فُرِشَت بأثاثِ رائع للغاية لدرجةِ أنَّ أحداً لم يلاحظ. قلعةٌ على جانب الطريق كانت قد بُنِيَت من الرمل، ودُمُّرَت بعد فترة وجيزة إثر عاصفة رعديّة.

كلفة هذا الوهم المهول كانت هائلة، وفشلت الحرب مع تركيا، لكنّ بوتيمكين كان قد حقّق هدفه. بالطبع كان هنالك بالنسبة للشخص شديد الانتباه علاماتٌ على طول الطريق تشير إلى أنّ كلّ شيءٍ لم يكن كما يبدو، لكن عندما أصرّت الإمبراطورة نفسها على أنّ كلّ شيءٍ كان حقيقيًا

تشاهد في كلّ حياتك أداء مثل هذا. لقد استمتعنا به قبلاً لليلتين.

ـ فلورا فرايزر، *إيما، الستيدة هاميلتون*

فيما يتعلُق بهذا فالخارق للطبيعة أو غير المعهود هو في الواقع ليس شيئآ جديداً أو غريبًا، وأبما شيء مألوف وقديم السرسموخ في الذهن والذي أفصى عنه فقط من خلال عملية الكبت. علاوة على ذلك فإنّ هذه الإشارة إلى عامل الكبت تمكننا من فهم تعريف شيلنغ للخارق للطبيعة كشيء 'يفترضُ أنّه ظلّ مخبأ ولكنّه برز للضوء... • ... مناك نقطة إضافية أخرى تنطبق على مجمل المواقف أحت أن أضيفها... هي أنّ الأثر الخارق للطبيعة غالباً ما 'ينتج

ومجيداً، فلم يكن بوسع رجال البلاط إلّا أن يوافقوا. هذا كان جوهر الإغواء: كاثرين كانت قد أرادت باستقنال أن يُنظر إليها كحاكمةِ محبّةِ وتقدّميّة، كحاكمةِ من شأنها أن تهزم الأثراك وتخرر أوروبا، لذا فعندما رأت علامات التغيير في القرم، فإنّ ذهنها قام بتعبثة الفراغات التي في الصورة.

عندما تتدخّل عواطفنا، فإنّنا غالباً ما نعاني من مشكلة في رؤية الأشياء كما هي. مشاعر الحبّ تضع غشاوة على أبصارنا، فتجعلنا نلون الأحداث بحيث تتوافق مع رغباتنا. لكي تجعل الناس يصدقون الأوهام الني خلفتها، يجب عليك أن تغذّي المشاعر التي لا يملكون إزاءها سوى أقل قدر من التحكم. غالباً ما تكون أفضل طريقة لفعل هذا هي تحقيق رغبتهم غير الملّكاة، وأمانيهم التي تصرح لكي تُحقّق. لعلّهم يريدون أن يروا أنفسهم كنيلاء أو رومانستين لكنّ الحياة كانت قد خذلتهم وأحجطتهم وحالت دون مؤمرة، وإذا طرأ شيءً يدد أنه يعلن شرعية هذه يُخوهم، لعلّهم يريدون عاطفتين وغير عقلائين، تقريباً إلى مرحلة الهاوسة والهذيان.

تذكر أن تغلقهم بوهمك بتمقل. لم يبدأ بوتيمكين بالمشاهد الضخمة، وإنّما بمشاهد بسيطة على طول الطريق، كالماشية التي ترعى. بعد ذلك أنزلهم البرّ، وضاعف من حدّة الدراما، وصولاً إلى الذروة المدروسة والمُمَدّة مسبقاً عندما شَرَّعَت النوافذ لشظهر آلة الحرب العظيمة - كانت في الواقع عبارة عن متدة آلافي من الرجال ومراكب صُفَّت بحيث توجي بأنّها أكثر من ذلك بكتير. على غرار بوتيمكين، غلف الهدف بنوع من الرحلة، أكانت بالمعنى الملكلمة أو بمعنى آخر. الإحساس بأنّ هنالك مغامرةً مشتركة يكون حافظ بالارتباطات الحالة. إجعل الناس يشعرون بأنّهم على وشك أن برو، وبيشوا شيئاً يتصل بأعمق أتواقهم، وعندها سيرون قرى مزدهرة وسعيدة ويسعيدة لا يوجد سوى الواجهات والمظاهر الحدّاعة.

هنا بدأت الرحلة الحقيقية عبر أرض بوتيمكين الحيالية. لقد كانت مثل الحلم ـ الحلم المستيقظ لساحر ما كان قد اكتشف ستر تحقيق رؤاه....[كاثرين] ومراقفيها كانوا قد تركوا عالم الحقيقة خلفهم... حديثهم كان عن ايفجنيا (البطلة من البييولوجيا الإغريقية) والآلهة الأقامين، وكاثرين شعرت آنها كانت كلاً من الإسكندر وكليوباترة.

۔ جینا کاوس

المفاتيح للإغواء

يمكن للعالم الحقيقي أن يكون غير متسامح (لا يرحم): تطرأ أحداث لا نمنك إزاءها سوى القليل من السيطرة والتحكم، الناس الآخرون يتجاهمون مشاعرنا أثناء سعيهم لتحقيق ما يربدون، الوقت ينفد قبل أن ننجز ما كتا نريده. إذا حدث وتوقفنا في أيّ وقت للنظر بطريقة موضوعية تماماً إلى الحاضر والمستقبل، فإنّنا سوف نصاب باليأمر. خسن الحقظ فإنّنا نضور باكراً عادة الحلم. في هذا العالم الآخر أو العالم الذهني الذي نستوطن، يكون المستقبل عليقاً بالاحتمالات والإمكانات الورديّة. رئماً غذاً ستحظى فكرة لامعة لنا بالقبول، أو نلتقي بالشخص الذي سيغير حياتنا, ثقافتنا تحقّر أو تعرّز منات والأحلام بصور وقصص متواصلة عن أحداث أو مصادقات رائعة وغراميات سعيدة.

انشكلة تكمن في أذّ هذه الصور والتخيلات لا توجد إلا في عقولنا، أو على الشاشة. وهذا حقيقة لا يكفي ـ نحن نتوق إلى الشيء الحقيقي، وليس إلى أحلام البقظة المستمرة ولا إلى الدغدغة هذه. مهتنك كمغوي تكمن في أن تضفي قليلاً من البعد الماذي في عالم أحلام الشخص وذلك من خلال تجسيد رمز من الحيال، أو خيق سيناريو يشابه أحلام ذلك الشخص. لا يستطيع أحد أن يقاوم جاذب الرغبة السرية التي قد تُهنئت فيها الحياة أمام أعينهم. عليك أوّلاً أن تختار الأهداف التي لديها كبت ما أو حلم غير محقق ـ هؤلاء هم دائماً الأكثر ترجيحاً لأن يكونوا ضحايا للإغواء. يبطع وبالتدريج، سوف تشيد الوهم الذي يدؤون برؤيته والإحساس به وعيشه كما لو كان حلمهم الخاص. ما إن يتناجهم هذا

الإحساس حتى يفقدوا الاتصال بالواقع، ويبدؤوا برؤية الحلم كأمر حقيقتي

أكثر من أيّ شيء آخر. وما أن يفقدوا الاتّصال بالحقيقة حتّى يصبحوا

ويسهولة عندما يُحي الخط الفاصل ما بين الخط الفاصل ما بين الخيلة والوقع، كمنا عندما يشهر شيء أما الما في الوقع كذا أما الما في الوقع كذا الأدل المحتمية خيالي، أو عندما يستولي رفق دار المات المحتمدة الم

على كامل وظائف الشيء الذي يرمز الشيء وهكذا. إلّ هذه العامل هو الذي يسهم على نحو غير الخارى المشيعة المرتبط المشارسات السحريّة، العنصر والذي يبيمو أيضاً على عقول على عقول على عقول على عقول على عقول على عقول المشيعة المرتبط المشارسات الم

العصائيين، هو الأواط في التأكيد على الحقيقة الفيزيائية مقارنةً بالحقيقة المادية على نصو وثيق على نحو وثيق بالاعتقاد بالقدرة الكتابة الأفكار.

ـ سيغموند فرويد، والخارق للطبيعة، في كتابات ورسائل في علم النفس (اقتباساً لقول ستندال عن ضحايا اللورد بايرون من النساء) مثل طبور تُمَرَةِ مشويّة تتساقط في فمك.

معظم الناس لديهم فكرة خاطئة عن الوهم. فكما يعرف أيّ ساح، فإنَّه لا يحتاج لأن يُشَكَّل أو يُبنى من أيّ شيءِ ضخم أو مسرحيٍّ؛ فالشيء الضخم والمسرحي بمكنه في الواقع أن يكون مدَّمرًا، إذْ إنَّه يسترعي كثيراً مَّن الانتباه لك ولمخطَّطاتك. إخلق مظهر الحالة السويّة بدلاً من ذلك. ما إل تشعر أهدافك بالأمان ـ وهذا ليس أمرأ خارجاً عن المألوف ـ حتى يصبح لديك المجال لتخدعهم. لم يبدأ باي بو بحياكة الكذبة عن جنسه فوراً؛ بل أخذ وقته، وجعل بوريسكو يأتي إليه ولمَّا ابتلع بوريسكو الطعم، فقد ظلَّ باي بو يرتدي ثياب الرجال. عندما تريد أن تنفخ الحياة في حنم، فإنَّ أكبر خطأٍ هو أن تتخيّل أنّه يجب أن يكون أكبر من الحياة. هذّا يقارب حدّ الإفراض، الذِّي يسلِّي لَكن نادراً ما يغوي. بدلاً من ذلك فإنَّ ما تروم أو تسعى إليه هو ما يَدُعُوهُ فَرويد «غير المعهود أو الغريب»، وهو شيءٌ غريبٌ ومألوف في آنِ معاً، مثل الديجاڤو، أو ذكرى من الطفولة . أيّ شيء لاعقلاني بشكل طفيف وشبيه بالحلم. الشيء غير المعهود، المزيج ما بين الحقيقي وغير الحقيقي، يتمتّع بنفوذٍ أو تأثير هائل على مختلاتنا. التختلات والأحلام التي تحييها لَّدى أَهْدَافك يجب أَلاَّ تكون غريبةً (شَاذَةً) أو استثنائيَّة؛ وإَنَّما يجبُّ أن تكون متجذِّرةً في الحقيقة، ومع لمسةٍ ممَّا هو غريبٌ ومسرحتي وسحريٍّ ا (في الحديث عن القدر، على سبيل المثال). أنت تذكّر الناس بشكّل غامض بشيءٍ من طفولتهم، أو شخصيّةٍ في فيلم أو كتاب. حتّى قبل أنّ يسمع بوريسكو بقصّة باي بو، فقد راوده شعورٌ غريب بشيءٍ ملفتٍ وخيالتي في هذا الرجل ذي المظهر العادي. يكمن سرّ خلق الأثر غير المعهود أو الخارق للطبيعة في إبقائه غامضاً وموحياً.

تحدّرت إيما هارت من يبقة بسيطة ويعوزها البريق، فقد كان أبوها حدّاداً ربفتاً في إنكلترا القرن الثامن عشر. إيما كانت جميلة، لكن هذه كانت موهبتها الوحيدة. ومع ذلك فقد صعدت لتصبح واحدة من أعظم المغويات في التاريخ، فبداية أغوت السير وبليام هاميلتون، السفير الإنكليزي في بلاط نابولي، وبعد ذلك أغوت (بوصفها السيّدة هاميلتون، أي زوجة السير ويليام) الضابط البحري اللورد نيلسون. عندما كنت تلتقبها فإنّ أغرب

شيء كان الإحساس الغريب بأنَّها رمزٌ من الماضي، امرأةٌ انبجست من الأُسطورة الإغريقيّة أو التاريخ القديم. كان السير وينيام جامعاً للتحف الأثريّة الإغريقيّة والرومانيّة؛ لكي تغويه، فقد حوّلت إيما نفسها بذكاء لتشبه تمثالاً إغريقيّاً، ورموزاً أسطوريّة في رسومات ذلك الزمان. لم يتجلُّ ذلك في مجرّد الطريقة التي تسرّح بها شعرها، أو تلبس ثيابها، وإنَّما في الوضعيات التي تتَّخذها، والطريقة التي تحمل نفسها بها (طريقة تنقَّلها). كَانَ الأمر كما لُو أنَّ أحد الرسوم التي اقتناها قد نُفِخَت فيها الروح. سرعان ما بدأ السير ويليام باستضافة الحفلات في منزله في نابولي والتي كانت فيها إيما ترتدي أزياة وتقف (تتوضّع)، بحيث تعيد خلق الصور من الميثيولوجيا والتاريخ. وقع العديد من الرجال في حبّها، كونها كانت تجسّد صورةً من طفولتهم، صورة عن الجمال والكمال. المفتاح لخلق الفانتازيا هذا يكمن في بعض الارتباطات والاقترانات الثقافيّة المشتركة ـ الميثيولوجيا، والمُغوياتُ التاريخيّات مثل كليوباترا. كلَّ ثقافة لديها موردٌ مشترك لهذه الرموز من التاريخ المُغرق في القِدَم وغير المُغْرق. أنت تُشير إلى تشابه، في المضمون والشكل ـ لكنّك من لحم ودم. ما الذي يمكنه أن يكون أكثر إثارةً من الإحساس بكونك في حضَّرة رمزِ (شخص) خيالتي ما يَرجع إلى ذكرياتك الأولى؟

ذات ليلة أقامت باولين بونابرت، أخت نابوليون، حفلةً في منزلها. بعدها، دنا منها ضابطٌ ألمائيّ وسيم في الحديقة وطلب منها أن تساعده في تمرير طلب للإمبراطور. قالت باولين أنها ستفعل ما بوسعها، ومن ثبّ طلبت منه بنظرة عين غامضةً بعض الشيء أن يعود إلى نفس البقمة في الليلة التالية. عاد الضابط، فاستقبلته امرأةٌ شابة قادته إلى غرفة ما بقرب الحديقة ومنها إلى صالون مهيب، يُتَرَج بحثام مترف. بعد برهة، دخلت امرأة أخرى من خلال باب جانبي، وهي ترتدي أثواباً غاية في الشفافية. لقد كانت باولين. فُرِعت بالإجراس، ورُفِقت الستائر فظهرت الوصيفات وهن يحضّرن الحقام، ثبّ أعطوا الضابط برنساً قبل أن يختفين. لاحقاً وصف الضابط الأمسية كشيء من فصة خرافية، وراوده الشعور بأنّ باولين كانت تمثّل عن عمد دور مغوية أسطوريةٍ ما. كانت باولين جميلةً وقويةً بما فيه الكفاية لكي تحصل تقريباً على أيّ رجل تريد، ولم تكن مهتمة بمجرد استدراج الرجل إلى السرير؛ بن ما رادت أن تغلّفه (عميطه) بمغامرة رومانسية، أن تُغوي عقله. جزءٌ من المغامرة كان الشعور بأنّها تؤدّي دوراً، وأنّها كانت تدعو هدفها ليدخن معها هذه الفانتازيا المشتركة.

له الأدوار ممتع بشكل هائل. جاذبيته تعود إلى الطفولة، حيث تعلما كمّا نقلد الكيار أو شخصيّات من الحيال. عندما ننضج ويوكل إلينا المجتمع دوراً ثابتاً ومحدّداً، فإنّ جزءاً منا يتوق لهذه المقاربة اللعوبة (المرحة) التي تحلّينا بها فيما مضى، وللأقنعة التي كنّا قادرين على ارتدائها. لا نزال نرغب بلعب تلك اللعبة، بأن نؤدي دوراً مختلفاً في الحياة. لل أمنية أهدافك هذه من خلال النوسيح أولاً بألّك تلعب دوراً، ومن ثم تدعوهم ليتضتوا إليك في هذه التوسيح أولاً بألّك تلعب دوراً، ومن ثم تدعوهم ليتضتوا إليك في هذه عزب من رواية، كان ذلك أفضل. لاحظ كيف بدأت باولين الإغواء بطلب عامض بأن يعاود الضابط الظهور في الليلة التالية؛ وبعدها قادته إلى سلسلة عامض بأن يعاود الضابط الظهور في الليلة التالية؛ وبعدها قادته إلى سلسلة وغرف السحريّة. باولين نفسها كانت قد أخرت دخولها، وعندما ظهرت، فإنّها لم تذكر عمله مع نابوليون، أو أي شيء عاديً ومبتذل ونو من طرف بعيد. كان لديها هالة أثيرية من حولها؛ وهو كان مدّغواً لدخول من طرف بعيد. كان لديها هالة أثيرية من حولها؛ وهو كان مدّغواً لدخول جنسي أو شهواني.

مضى كازانوقا في لعب الأدوار إلى ما هو أبعد. فقد كان يسافر بحقية ثباب هالله الحجم وصندوق مليء بالأغراض التي كان معظمها عبارة عن هدايا لأهدافه مراوح، مجوهرات، إكسسوارات. وبعضاً من الأشياء التي قالها وفعلها كانت مُستَعارة من الروايات التي كان قد قرأ والقصص التي كان قد سمع. كان يلف النساء بجو رومانسيُّ عميق ومع ذلك حقيقيٌ إلى حدٍّ بعيد بالنسبة إلى حواسهم، على غرار كازانوقا، عليك أن ترى العالم كنوع من المسرح. أدخِل خفةً معيتة إلى الأدوار التي تلعمها؛ حاول أن تخلق إحساساً بالدراما والوهم؛ شؤش الناس وأربكهم من خلال قلبل من لاواقعية الكلمات والإيماءات التي يخلقها الحيال؛ في الحياة اليوميّة، كن ممثلاً خالصاً رشديد البراءة،) نقافتا تجلً الممثلين بسبب حريتهم في لعب الأدوار. جميعنا نفيطهم على هذه الحرية. ظل انكاردينال دي روهان خائفاً لسنوات من كونه قد أرعج الملكة ماري أنطوانيت بطريقة أو بأخرى. فهي كانت تتحاشى النظر إليه. بعدئني، في عام 1784، لمحت له الكونتيتة دي لاموت ـ قالوا بأنَّ الملكة لم تكن مستعدَّة لتغيير موقفها وحسب، لا بل ولمصادقته أيضاً. قالت الكونتيتة دي لاموت بأنَّ الملكة ستشير إلى هذا في استقبالها الرسمي التاني ـ إذ أنَّها ستومئ له برأسها بطريقة معيّنة.

لاحظ روهان بالفعل، خلال الاستقبال، تغيّراً طفيفاً في طريقة تصرّف الملكة نحوه، ونظرة خاطفة تجاهه بالكاد يمكن رؤيتها. غمرته البهجة. الآن اقترحت الكونتيسّة أن يتبادلا الرسائل، وأمضى روهان أيّاماً في كتابة وإعادة كتابة رسالته الأولى إلى الملكة. تلقّى ردّاً على رسالته، الأمر الَّذي أسرّه. بعد ذلك طلبت منه الملكة لقاءً خاصًا معه في حداثق ڤيرساي. كاد روهان أن يطير من فرط السعادة والتلهّف. لدى هبوط الليل التقى بالملكة في الحديقة، خرّ على الأرض، وقبَل طرف ثوبها. قالت له، «تستطيع الأمل بأنّ الماضي سوف يُنسى.» في تلك اللحظة سمعوا أصواتاً تقترب، فلاذت الملكة بالفرار بسرعة مع خدمها خوفاً من أن يراهما أحدٌ ما سويّةً. لكنّ روهان سرعان ما تلقّى طلباً منها عبر الكونتيسة مجدّداً: أرادت باستقتال أن تحوز على أروع قلادةٍ من الألماس صنعها الإنسان في تاريخه. ونظراً لأنَّ الملك اعتقد أنَّ القلادة كانت باهظة الثمن جدّاً فقد احتاجت إلى وسيط ليشترى لها القلادة. كانت قد اختارت روهان من أجل المهمة. كان الكاردينال مجرّد كتلةِ من الاستعداد والرغبة للتلبيّة؛ من خلال تأدية هذه المهمّة فإنّه سوف يثبت ولاءه وستصبح الملكة مدينةً له إنبي الأبد. حاز روهان على القلادة. والكونتيسة كانت من سيسلّمها إلى الملكة. الآن انتظر روهان من الملكة أن تشكره وتردّ له المبلغ على مهلها.

إلاَّ أنَّ هذا لم يحصل أبداً. الكونتيسة كانت في الحقيقة محتالة كبيرة؛ فالملكة لم تكن قد أومات له أبداً، بل كان هذا من محض خياله. الرسائل التي تلفّاها منها كانت مزورة، وليست حتى مزورة بشكلٍ بارع. المرأة التي التقاها في الحديقة كانت مومساً مأجورة لكي ترتدي وتتصرف كالملكة. القلادة كانت حقيقيةً بالطبح، لكن ما إن دفع روهان ثمنها، وسلّمها إلى الكونيسة، حتى اختفت. فُوقت إلى أجزاء وعُرضَت هذه الأجزاء للبيم في كلّ أنحاء أوروبا مقابل مبالغ طائلة. ولماً اشتكى روهان أخيراً للملكة، فإنّ الأنباء عن عمليّة الشراء الباهظة (الفاحشة) هذه سرت سريان النار في الهنيم. صدّقت العامّة وقصة روهان ـ أنّ الملكة كانت بالفعل قد اشترت القلادة، وأنّها كانت تدّعي خلاف ذلك. هذه الفصّة كانت الحطوة الأولى في دمار سمعتها.

الجميع قد خسر شيئاً في الحياة، وشعر بمرارة الحية. فكرة أنّن استطيع أن استرجع شيئاً ركان قد أقيد)، وأنّ خطأً يمكن تصويه وإصلاحه، هي فكرة مغوية بشكل هائل. نتيجة الانطباع بأنّ الملكة كانت مستعدّة لمسامحته عن خطأً ما كان قد ارتكبه، صار روهان بهلوس ويهذي بمختلف ضروب الأشياء ـ إيماني لم أشكرت، رسائل كانت عبارةً عن أرداً أنواع التزوير، بأنّ موساً كانت ماري أنطوانيت. العقل عرضةً للإيحاء بشكل غير متناه، وتوداد قابليته للإيحاء عندما تدخل الرغبات. ولا يرجد رغبةً أقوى من رغبة نغيير الماضي، وتصحيح الخطأ، والتعويض عن خيبة الأمل. أوجد هذه الرغبات عند ضحاياك، وسيكون خلق حلم جدير بالتصديق أمراً بسيفاً بالنسبة لك: قلّة تصمّع بالقوة لتين حقيقة وهم تريد تصديعة والإيمان به بشدة (باستقتال).

الرمز: اليوتوبيا. جميع الناس لديهم رؤيةٌ في ذهنهم عن المكان الثالي حيث يكن لأحلامهم أن الثالي حيث يكن لأحلامهم أن تتحقّق ولأمانيهم أن تُلتي، وحيث تكون الحياة مليئة بالسغامرة والرومانس. قُد الهدف في رحلة هناك، وامنحهم نظرةً خاطفة إلى اليوتوبيا عبر الضباب الذي يكتنف الجبال، وموف يقعون في الحب.

الانقلاب

لا يوجد انقلابٌ لهذا الفصل. إذ لا يمكن لإغواءُ أن يسير دون خلقِ وهم، أي خلق إحساسِ بعالمِ حقيقيٌ لكن منفصل عن الحقيقة.

إعزل الضحية

الشخص المعزول هو شخص ضعيف. من خلال ع: ل ضحاياك بيطء، فإنَّك تَجعلهم أكثر عرضة لتأثيرك. قد تكون عزلتهم نفستية: من خلال ملء حقل رؤيتهم بالاهتمام الممتع الذي تعيرهم إياه، فأنت تُخرج من أذهانهم أَيّ شيءِ آخر. فلا يرون ولا يفكّرون إلّا بك. وقد تكون العزلة ماديّة أيضاً: فتأخذهم بعيداً عن أوساطهم الاجتماعية المعهودة - الأصلقاء، العائلة، النزل. أعطهم الإحساس بكونهم مُهَمُّشين ومهملين ومنستين ـ فهم يغادرون عالماً من ورائهم ويلجون عالماً آخر. ما إن يُعزلوا بهذه الطريقة حتى يفقدوا الدعم الخارجي، ولدى تشوّشهم يصبح تضليلهم سهلاً. استدرج المُعُويِّ إلى عرينك، حيث لا يكون أي شيءِ مألوفاً.

العزل ـ تأثير الشيء المجلوب

في بداية القرن الحامس قبل الميلاد. هزم فو تشاي، ملك وو الصيني، عدق اللدود، كو تشين، ملك يوويه، في سلسلة من المعارك. أسر كو تشين وأُجير على العمل كسائس خيل في إسطيلات فو تشاي. شبعة له بالمعودة أخيراً إلى الوطن، لكن كان عليه أن يدفع كل عام جزيةً كبيرةً من المال والمهدايا لفوتشاي. تراكمت هذه الجزية عبر السنين، فازدهرت مملكة وو واغتنى فو تشاى.

في دولة وو كانت التحد إجراءات عظيمة من أجا

أوادوا أن استقبال الحساوتين. كجزع من استقبلهما الملك دلك بعدة رسعيًا وهو محاط حاشية. بينما كانت حاشية. بينما كانت نناء مشيهي قلادات البشت على مشديهما موروراً أصدرت صوتاً المهواتي يعانيهما وي جمالاً والمواقع على مقاتيهما ورؤيته لدى عاقيهما ورويش طائر الرواف.

وريس عام الرفزات • نظر فو تشاي، ملك وو، في عيني هسى شيه المحببتين أرسل كو تشين في أحد السنين مفوضية إلى فو تشاي: أرادوا أن يعرفوا إذا كان سيقبل هنئة مكوّنة من عدراوتين حسناوتين كجزء من الحزية. كان فو تشاي فضولياً، فقبل العرض. وصلت الفتاتان بعد ذلك بعدة أيّام، وسط تلقيف شديد، واستقبلهما الملك في قصره. دنت الائتنان من العرش ـ كان شعرهن مُسترحاً بشكلٍ رائع، فيما كان يُعرّف باسم تسريحة وعناقيد الغيوم»، ومزيّاً بحليّ من اللؤلؤ وأرياش طير الرفراف. أثناء مشيهت صارت أقراط اليشب (حجر كريم) انتدليّة من أثوابهين تصدر أجمل الأصوات. الهواء كان مليئاً بنوع من العبير المبهج. كان الملك مسروراً لأقصى درجات الحدود. كانت إحدى الفتاتين تفوق الأخرى جمالاً براحل؛ واسمها هسي شه. نظرت في عينيه مباشرة دون أدني خجز؛ في الواقع كانت واثقة ومغناجة، الشيء الذي لم يكن معتاداً على رؤيته لدى فتاة في مثل هذا السن.

أقام فو تشاي الاحتفالات تخليداً لهذه المناسبة. امتلأت قاعات القصر بالقاصفين والمعربدين؛ واشتعلت بالنبيذ، ورقصت هسي شيه أمام الملك. عُت، فكان صوتها جميلاً. اتْكات على أريكةٍ من اليشب الأبيض فبدت

(495 - 472 ق.م.) ونسى شعبه ودولته. الآن فإنها لم تُشَح بوجهها وتتورد حجلاً كما كانت قد فعلت قبل ثلاث سنوات قرب الجدول الصغير. كانت أستاذة كاملةً في فن

الإغواء وعلمت كيف تشتجع الملك كى ينظر ثانية. بالكاد لاحظ فوتشاى الفتاة الأخرى، التي لم تشدّه مفاتنها الهادئة. لم ينظر إلّا إلى مسى شيه، وقبل أن ينصرف الحضور فإنّ أولئك الذين في البلاط أدركوا أنَّ الفتاة ستكون قؤة أيحتنث لها حساب وأنها ستكون قادرة على التأثير في الملك أكان ذلك التأثير

حميداً أم خبيثاً... من بين جميع القاصفين في قصور وو، فإنّ هسي شيه رمت بشباك سحرها على قلب الملك القابل للانسحار...

كإلهة. لم يستطع الملك أن يبارح جانبها. في اليوم التالي صار يتبعها حبثما ذهبت. وباللدهشة، فقد كانت ظريفةً، حادّة الذهن، وواسعة الاطّلاء، وكانت تستطيع الاستشهاد بمقاطع من الأدب الكلاسيكي على نحو أفضل منه. عندما كان يتركها لينصرف إلى شؤون الملك، فإنَّ عقله كان مُعَبُّأ بصورتها. مرعان ما صار يجلبها لتحضر مداولاته (اجتماعاته)، ويطلب نصيحتها فيما يخصّ الشؤون الهامّة. أشارت عليه بأن يصغى بشكل أقلّ لوزرائه؛ فقد كان أحكم منهم، ومحاكمته للأمور أرجح وأرفع مقامًا من محاكمتهم.

تنامت سطوة شيه يوماً بعد يوم. إلّا أنّ كل هذا لم يجعل من إرضائها أمراً سهلاً؛ إذا قعد الملك عن تلبية أمنيةٍ ما لها، فإنَّ عينيها كانت تغرورقان بالدموع، الأمر الذي كان يفطر قلبه، فيضطر للإذعان. في أحد الأيّام ترجّته أن يبني لها قصراً خارج العاصمة. بالطبع، لتى لها طلبها. وذُهِل بروعة القصر عندما زاره، وبالرغم من أنّه من قام بدفع التكاليف إلّا أنّ هسي شيه هي من قامت بملته بأبهظ الأثاث. احتوت الأرض المحيطة بالقصر على بحيرة صناعية تصل بين أطرافها جسورٌ من الرخام. صار فو تشاى يمضي وقته هناك أكثر فأكثر، فيجلس بجانب المسبح ويراقب هسى شيه وهي تمشط شعرها، مستخدمة المسبح كمرآة. كان يراقبها وهي تلاعب عصافيرها في أقفاصها المطرّزة بالمجوهرات، أو ببساطة وهي تمشي عبر القصر مثل صفصافة يداعبها النسيم. انقضت الأشهر وهو قابعٌ في القصر. فوت الاجتماعات، تجاهل عائلته وأصدقاءه، وأهمل الشأن العام. وفقد الإحساس بالزمن. عندما قدمت إليه مفوّضيّةً للتحدّث معه عن أمورِ طارئة، كان مشتّناً أكثر بكثير من أن يسمع. إذا كان أيّ شيءٍ ما خلا هسي شيه يشغل وقنه، فإنّه كان يعصف به القلق إلى درجة غير محمولة خوفاً من أن تكون قد غضبت.

أخيراً ذاعت الأنباء عن أزمة متفاقمة: الثروة التي كان قد أنفقها على القصر قد أُفلَسَت الخزينة، ما أثار سخط الشعب. عاد إلى العاصمة، لكن بعد فوات الأوان: كان جيشٌ من مملكة يوويه قد غزا وو، وبلغ العاصمة. ضاع كلّ شيء. لم يكن لدى فو تشاي الوقت ليرجع إلى عند معبودته هسي شيه. آثر الانتحار بدلاً من أن يدع نفسه يُؤسّر من قبل ملك يوويه، الرجل الذي خدم فيما مضى في إسطيلاته.

لم يكن يعلم أنَّ كو تشين كان يحيك هذا الغزو لسنوات. وأنَّ إغواء هسي شيه الحُكُم والمدروس كان الحزء الرئيس في خطَّته.

التفسير. أراد كوتشين التأكد من أنّ غزوه لوو لن يفشل. عدرّه لو يكن جيوش فو تشاي، أو ثروته وموارده، وإنّما عقله. إذا أمكن إلهاؤه لدرجة كبيرة، أي أن نميلاً عقله بشيءٍ غير شؤون الدولة، فإنّه سيسقط مثل ثمرة يانعة.

وجد كو تشين أجمل فتاة على الإطلاق في كلّ مملكته. ودربها لمدّة ثلاث سنوات في جميع الفنون ـ ليس على مجرّد الغناء، والرقص، والكتابة بعط جميل، وإنما على كيفية اللباس والتحدّث ولعب دور المغناج. ففعل الأمر فعله: لم تترك هسي شيه لفو تشاي لحظةً من الراحة. كلّ شيءٍ فيها كان غريباً وغير مألوف. كان كلّما ازداد اهتماماً بشعرها وتقلباتها ونظراتها وبطريقة مشيها، نقص تفكيراً وعنايةً بالسياسة والحرب.

جميعنا اليوم ملوك نحمي ممالك حيواتنا البالغة الصغر، ومُثقلون بالمجميع أنواع المسؤوليات، ومُحاطون بالوزراء والمستشارين. يتشكّل جدارً من حولنا ـ نحن منيعون وحصينون أمام تأثير الناس الآخرين، لأننا مشغولون للغاية. عليك إذن وعلى غرار هسي شبه أن تستدرج أهدافك بلطف وبطء عيدك عن الأمور التي تملأ أذهانهم. وأكثر شيء سيستدرجهم إلى خارج للاعهم هو نفحة الغرابة أو الفرادة. قدم شيئًا غير مألوف من شأنه أن يسحرهم ويأسر انتباههم. كن مختلفاً في سلوكك ومظهرك، وغلقهم مزاج مغناجية. لا تقلق من كون الفوضى (الاضطراب) التي تمثلها تجعلهم عاطفين _ فهذا علامة لضعفهم المتزايد. معظم الناس متأرجحون عاطفين _ فهذا علامة لضعفهم المتزايد. معظم الناس متأرجحون ناحية هم يشعرون بالراحة إزاء عاداتهم وواجباتهم، ومن ناحية هم يشعرون بالراحة إزاء عاداتهم وواجباتهم، ومن ناحية هم يشعرون بالراحة إزاء عاداتهم وواجباتهم، ومن ناحية شعره منفد سئموا منها، وجاهزين لأي شيء يبدو دخيلاً، أي يبدو آنه قد مجلب من مكان آخر. قد يقاومون أو تتنابهم الشكوك لكن الملذات

وبعد أن أسكرها الخير، فقد بدأت بغناء / أغاني وو نترضي الملك الأحمق؛ ومزجت بخفاء في رقصة

النسو ما بين الحركات الإيفاهية وغاياتها الحستية.، ... لكن كان بإمكانها أن تفعل

أكثر من مجرد الفناء والرقص اتسلّي الملك. كانت تنشّع بالدهاء، وأذهله فهمها لشؤون السياسة. عندما كانت تريد أي شيء

فإنّه كان يمكنها أن

نأرف الدموع الني كانت تحول مشاعر عاشقها لدرجة آنه لم يكن بلمكانه أن يرفض لها شيأ، لأنها لي، الأنيرة للي، الأنيرة تشي الني لا والوحيدة، هسي تشي الني لا جلطب شخصيتها جلست شخصيتها المعنورة والني والعديد رضاً عزر فالما يكن المناطبية المعيد عامد المناطبية المعيد عامد المناطبية المعيد عامد المناطبية المعيد عامد المناطبية المعيد والعديد رضاً عزر فالمعالمة المناطبة ال

إرادتهم حتى...

ستأرات انحرير المطترزة بالمرجان والجواهر ،الأثاث الذي يتعث الشذا والباراقانات المرضعة باليشب وعرق اللؤلؤ كانت مريين وسائل الترف التي أحاطت المحظتية ... على واحدةٍ من الهضاب قرب القصر كان يوجد بركة مشهورة من المياد الصافية التي صارت تعوف من ذلك الحين فصاعداً ببركة ملك وو. هنا، لتسلّى عاشقها، كانت مسى شيه تقوم بتبرجها، مستخدمة البركة كمرأة بينما كان الملك المتيم بمشط

ـ إنواز تالكوت هيبرت، *الشاش المطرز: لوحات عن* س*تدات صيتيات* شهيرات

شعرها...

في القاهرة التقي على

الغربية لا يمكن مقاومتها. بقدر ما تستطيع إدخالهم إلى عاملك، بقدر ما يصبحون ضعفاء. وكما حدث مع ملك وو: في الوقت الذي يدركون فيه ما حصل، يكون قد فات الأوان.

العزل ـ تأثير «أنت وحدك»

في عام 1948، كانت المتلّة الأمريكية ريتا هيوورت البالغة من العمر التاسعة والعشرين، والمعروفة بإلهة الحب في هوليوود، تمرّ في فترةً صعبةً من حياتها. كان زواجها من أورسون ويليس ينهار، وأشها قد توفيت، وبدت مسيرتها الفنية في حالة توقف. توجهت في ذلك الصيف إلى أوروبا. ويليس كان في إيطاليا في ذلك الوقت، وفي قرارة نفسها كانت تحمه بالمصالحة. توقفت ريئا أؤلاً في الريثييرا الفرنسية (الريثييرا هي المنطقة الساحلية من جنوب شرق فرنسا وضمال غرب إيطاليا والمخاونة للمحر المتوشط: المترجم، انهمرت الدعوات، وخاصة من الرجال الأثرياء، كونها كانت تُعنيز في ذلك الزمان المرأة الأجمل على صطح الأرض. أرسطو أوناسيس وشاه إيران اتصلا بها هانفياً كل يوم تقرياً، التعاساً (نوسكاً) لموعد. خذائهم جميعاً. بعد وصولها بعدة أيام، تلقت دعوةً من إلسا ماكسويل، المضيفة المبارة في المجتمع، التي كانت تقيم حفلة صغيرة في كان. ترددت رينا في المبارة في المجتمع، التي كانت تقيم حفلة صغيرة في كان. ترددت رينا في المبارزة في ما جديداً، وتدخل بطريقة مهيبة.

سايرت ربتا، فوصلت إلى الحفلة وهي ترتدي عباءةً إغريقية بيضا، ينما انسدل شعرها الأحمر على كنفيها العاريين. تمّ استقبالها بردّ فعلٍ كانت قد اعتادت عليه: توقفت كلّ المحادثات بما أنّ كلاً من الرجال والنساء التغنوا في كراسيهم نحوها، حدّق الرجال بذهول، والنساء بغيرة. أسرع رجلٌ إلى جانبها ووافقها إلى الطاولة. لقد كان الأمير علي خان البائغ من العمر السابعة والثلاثين، ابن الإمام آغا خان الثالث، الذي كان زعيم الطائفة الاسماعيليّة في العالم وواحداً من أغنى الرجال في الهالم. حُدُّرت ربنا بشأن على خان، زير النساء الذائع الصيت. وباللخيبة، فقد أُجلِسا بجانب بعضهما البعض، ولم يارح جانبها قطّ. سألها مليون سؤال _ عن هوليوود، عن البعض، ولم يارح جانبها قطّ. سألها مليون سؤال _ عن هوليوود، عن

اهتماماتها، وهلتم جرّاً. بدأت بالاسترخاء قليلاً وانفتحت. كان هنائك نساة بالصدفة بجولست جريكو المعتبة اثانية. جميلاتٌ أخريات، أميرات، ممثلات، لكن على خان تجاهنهم جميعاً، طلب منعا أل وتصيرف وكأنَّ ريتا كانت المرأة الوحيدة هناك. راقصها، وبالرغم من أنَّه يراقصها. و دالدبك كان راقصاً محترفاً، إلا أنها لم تشعر بالارتياح معه . فقد أمسك بها على سمعة ستثة للغابة، نحو أقرب من اللازم بقنيل. ومع ذلك، فقد وافقت على أن يقلُّها إلى كان ردها. أصتر الفندق الذي كانت تنزل فيه عندما عرض ذلك. قاد السيارة بسرعة على بقوله، دسنجلس طريق الكورنيش الرئيسي؛ وكانت ليلةٌ جميلة. لليلةِ واحدةِ تدبّرت أن تنسى بشكل بعيد جاً. عن مشاكلها العديدة، وكانت ممتنةً لذلك، لكنّها كانت لا تزال مغرمةُ بويلّيس، بعضنا البعض ١٠٠٠ هماذا تفعلين غداً؟ ٥٠ وعلاقةٌ مع زير نساء مثل على خان لم تكن الشيء الذي يلزمها.

غدأ سأستفآ طائرة اضطرّ على خان للسفر (جوّاً) لبضعة أيّام بخصوص عمل؛ فتوسّل نحو بيروت. ۽ ه إليها كي تبقى في الريڤييرا إلى حين عودته. بينما كان بعيداً، هاتفها بشكل عندما صعدت على مستمرّ. كلّ صبّاح كانت تصلها باقة أزهار عملاقة. بدا منزعجاً على ً متن الطائرة، كان الهاتف بشكل خاصّ من كون شاه إيران كان يحاول جاهداً أن يلتقي بها، على على متنها قبلاً، وجعلها تقطعُ وعداً بأن تلغى موعداً (مع الشاه) كانت قد وافقتُ عليه وهو بيتسم لتفاجئها أخيراً. خلال هذا الوقت، زار عرّافٌ غجريّ الفندق، ووافقت ريتا على أن ابتسامة عريضة جلست إجريكوك يتنبًا لها بمستقبلها. أخبرها، «أنت على وشك أن تخوضي أعظم تجربة غراميّة بتراخ على كرسيها في حياتك. هو شخصٌ أنت تعرفينه مسبقاً.... عليك أن تُليني وتستسلمي ذي ألذراعين في له بشكل كنّى. فقط إذا فعلتِ هذا، فستجدين السعادة بعد طول انتظار.» منزلتها الباريستي وهي كونها لمُ تكنُّ تعرف من يمكن أن يكون هذا الرجل فإنَّ ريتا، التي لديها ترتدى بنطلونها ضعف إزاء مسائل السحر والتنجيم، قرّرت أن تمدّد إقامتها. رجع على خان؛ الضتيق المصنوع من وأخبرها أنَّ قصره الريفي المُطِلُّ على البحر المتوسَّط كان المُكانُ الأمثلِ الجند الأسود وكنزة لتهرب من الصحافة وتنسَّى متاعبها، وأنَّه مستعدٌّ لأن يتأدِّب ويسلك سلوكاً سوداء وأبدت هذه حسناً. لانت ريتا وقبلت. الحياة في القصر كانت أشبه بقصّةٍ خرافيّة؛ الملاحظة: و لايقولول أنَّني امرأة خطيرة. فحيثما التفتت، كان هنالك مساعدوه الهنود اليعنوا بكلّ مطالبها وأمنياتها. حسن، إنّ على رجلّ في الليل كان يأخذها إلى قاعة الرقص الهائلة الخاصة به، حيث كانا يرقصان خطه . كان ساحه أ لوحدهما. هل من الممكن أن يكون هو الرجل الذي قصده العرّاف.

دعا علي خان أصدقاءه ليلتقوا بها. ضمن هذه العشرة الأجنية هناك نرتع من الغربية المنابة. هناك نرتع من الغربية المنابة ال

إلى المطعم وإذا دخلت أكثر النساء جمالاً فإنه لا ينظر إليها. يجعلك تشعرين أنك ملكة. بالطبع أنا أفهم هذا. ولا أصدّفه. سأضحك وأشير إلى المائة الجميلة. لكن هذا ما أنا عليه... معظم النساء يشعرن بسعادة بالغة نتيجة ذلك النوع من الانتباه. إنه محض زهتُو وُختيلاء. إذ تفكّر، * سأكون الوحيدة وستغادر الأخريات. و و و ...

بسعادة بالغة نيبة ذلات النوع من ذلك النوع من الانتباه. إنه محض نفرًا وقو وكلاء. إذ الموحية وستفادر تشكر، "ساكون الموحية وستفادر المراة كان أعتم مع على، فلأ كينية شيء... لقد كان المصراً عظيماً، على ما تمراه يجعلك تشمرين والمن كان من والأس على ما تمراه من وال كل شيء على الم المراه مشاكل. لا شيء على الم المراه والمناه المناه الم

' ماذا أستطيع أن

إسبانيا، البلد الذي سحرها أكثر من أي بلد آخر. سمعت الصحافة بالعلاقة، وبدأت بتعقبهم في إسبانيا: ربنا كان لديها ابنة من ويليس - فهل هذه كانت الطريقة التي تتصرف بها الأتهات؟ سمعة علي خان لم تساعد، لكنه وفف بجانبها، وحماها من الصحافة بقدر استطاعته.

طلب يدها للزواج قبل نهاية الرحلة بقليل. رفضته؛ إذ أنّها لم تعتقد أنّه كان من ذلك الصنف من الرجال الذين يجدر الزواج بهم. لحق بها إلى هوليوود، حيث كان أصدقاؤها السابقون أقل ودّاً من ذي قبل. حمداً لله أنّه كان لديها على خان ليساعدها. بعد سنةٍ من ذلك استسلمت أخيراً، وتخلّت عن مهنتها، وانتقلت إلى قصر على خان وتزوّجته.

التفسير. على خان، كالعديد من الرجال، وقع في حبّ ريتا هيوورت لحظة مشاهدته لفيلم جي*لدا*، في عام 1948. صمّم على أن يغويها بطريقةِ أو بأخرى. ما إن سمع بأنها قادمة إلى الريڤييرا، حتى حمل صديقته إلسا ماكسويل على استدراجها للحفلة وإجلاسها بجانبه. علم عن أنهيار زواجها، وكم أنَّها كانت حسَّاسةً في ذلك الوقت. كانت استرتيجيَّته أن يخرج من ذهنها كلِّ الأشياء الأخرى في عالمها ـ المشاكل، الرجال الآخرين، الارتياب فيه وبدوافعه، إلخ. بدأت حمَّته بإظهار الاهتمام البالغ بحياتها ـ اتصالات مستمرة، أزهار، هدايا، كلّها لتبقيه في ذهنها. رتّب موضوع العرّاف لكي يغرس البذرة. قدّمها إلى أصدقائه، وذلك عندما بدأت تميل نحوه، علماً منه بأنَّها ستشعر بالغربة (العزلة) بينهم، وبالتالي ستصبح معتمدةً عليه. توضّح اعتمادها عليه في الرحلة إلى إسبانيا، حيث كانت على أرضِ غير مألوفة، ومحاصرة من قبل الصحفيين، ومُجبَرةً على التشبُّث أو التعلُّق به من أجل المساعدة. صار يسيطر على أفكارها بالتدريج. حيثما التفتت، كان هنالك. استسلمت أخيراً، بدافع من الضعف والدعم الذي مثله اهتمامه لغرورها. نسيت، بعد أن وقعت تحت سحره، بشأن سمعته الرديئة، وتخلُّت عن الشكوك التي كانت الشيء الوحيد الذي يحميها منه.

لم يكن شكل على خان أو ثروته ما جعله مغوياً عظيماً. لم يكن في

أعمل لأجلك؟ ماذا الواقع وسيماً جدًّا، وكانت كفَّة سمعته السيِّئة أكثر من راجحة على كفَّة تحتاجين بطاقات ثروته. كان نجاحه استراتيجيّاً: عزل ضحاياه، وعمل ببطء وخفاء شديدين سفر بالطائرة، لدرجة أنّهم لم يلاحظوا ذلك. عندما كان يهتم بالمرأة فإنّه كان يفعل ذلك ستبارات، زوارف؛ بشدّة تجعل المرأة تشعر بأنّها الوحيدة في العالم بالنسبة له. هذا العزل كان يُعاشُ كمتعة؛ لم تكن المرأة تلاحظ اعتمادها المتنامي عليه، وكيف أنّ غيمة زهرية. «

الطريقة التي يشغل بها عقلها باهتمامه، تعزلها ببطء عن أصدقائها ووسطها. كان تأثيره المسكر على الأنا الخاص بالمرأة يطغى على شكوكها الطبيعيّة - ليونارد سلاتر، بالرجل. كان علي خان في كلِّ الأحيان تقريباً يتوّج إغواءاته بأخذ المرأة إلى على: سيرة ذاتية مكانِ ما ساحر من أرجاء المعمورة _ إلى مكانِ كان يعلمه جيّداً، لكن حيث كانت المرأة تشعر بالضياع.

لا تمنح أهدافك الزمان أو المكان ليقلقوا بشأنك، أو يشتبهوا بك، أو يقاوموك. اغمرهم بنوع الاهتمام الذي يطرد ويُبعد جميع الأفكار، الهموم، والمشاكل. تذكّر ـ الناس يتوقون سرّاً لأن يُضَلّلوا من قبل شخص يعلم إلى أين هم ذاهبون. قد يكون شيئاً ممتعاً أن تطلق لنفسك العنان، وحتَّى أن تشعر بأنَّك معزولٌ وضعيف، وذلك إذا عُملَ الإغواء ببطء ولياقة.

> ضعهم في بقعة حيث لا يكون عندهم مكانًا 'يفزعوا إليه، وسيموتون قبل أن يفتروا.

- سن ـ تسو

المفاتيح للإغواء

الناس من حولك قد يبدون أقوياء ومتحكَّمين بحياتهم بدرجة تزيد أو تنقص قليلاً، لكن هذا مجرّد مظهر كاذب. تحت ذلك المظهر مباشرةً، يكون الناس أكثر هشاشةً تمّا يدّعون. ما يجعلهم يبدون أقوياء هو سلسلة الأعشاش وشبكات الأمان التي يحيطون أنفسهم بها ـ أصدقاءهم، أسرهم، روتينهم اليومي، التي تمنحهم شعوراً بالاستمراريّة، الأمان، والتحكّم. إسحب بشكل مفاجئ البساط من تحتهم، ارمهم لوحدهم في مكانٍ ما أجنبيٌّ حيث تكونُّ

تشعرين وكأتك على

آن: أله تقتل هذا الملك إهنوى الوابع؟؟ / أسلّم بذلك ... / أن: وأنت غير جدير بأتى مكان سوى

الجحيم. / ريتشارد: نعم، ومكانّ آخر، إذا سمحت لي بتسميته. / آن: زنزانة ما. / حجرة نومك، آن: سأنام خارج الغرفة! / ريتشارد: فليكن با أيتها المدام، إلى أن أنام معك ...

لكن يا ستيدتي الرقيقة أن... / أليس مستبب المينات السرمدية / لفردى

أسهة بلانتجنبت الحاكمة، هنري وإدوارد، / بمستحقّ

اللّوم مثل الحلاّد؟ / أن: أنت كنت اللسب والنتيجة الملمونة بالمطلق./ كان سبب تلك النتيجة - / جمالك، اللي اثابني في نومي / أنا مستعد ذن تومي موت كل العالم، مقابل أن أحيا طائعة واحدة في

ـ ويليام شيكسبير، مأساة الملك ريتشارد الثالث

يا طفلي، با شقيقي، الحسوا / كم سندو الحصوا / كم سندو كل الأشياء حديلة / إذا عشنا سوية في المثلث الطينة، المواجعة ومنها ومنها بين ألم المشاهد التي تصورك يا ذلك تصورك يا ذلك الشيموس المحجوبة الشيموس المحجوبة المسلس المرابع. أن تقوي يوهن يوهن المسلس المرابع. أن تقوي يوهن يوهن المسلس المحجوبة المسلس المحجوبة المسلس المحجوبة المسلس المحجوبة المسلس المحجوبة المسلس المحجوبة يوهن المحجوبة المسلس المحجوبة المحجوبة

نقاط العلاَم المألوفة قد ذهبت أو اختلطت، وسوف ترى شخصاً مختلفاً بالكامل.

من الصعب إغواء الهدف القوي والمستقرّ. لكن حتى أقوى الناسر يمكن أن يُجعَلوا هشّين إذا استطعت عزلهم عن أعشاشهم وشبكات أمانهم. المجب عنهم أصدقاءهم وأسرتهم بوجودك المتواصل، أبعدهم عن العائم المعادين عليه، وخذهم إلى أماكن لا يعرفوها. إحملهم على إمضاء أنوقت قبل سيتك. تعمّد تشويش عاداتهم، واحملهم على عمل أشياء لم يفعلوها من قبل. سيتهيجون عاطفتاً، الأمر الذي يسهّل عملية تضليلهم. أخفٍ كنَّ هذا في قالب من النجرية المعتمة، ومستيقظ أهدافك ذات يوم وقد أبعدت عن كل شيء يريحهم عادة. عندها سينجؤون إليك من أجل المساعدة، كطفل يكي طلباً لأقمه عندما تُطفاً الأضواء. في الإغواء، كما في الحرب، يكون الهدف المعرول ضعيفاً وعرضةً للسقوط.

في رواية كلاريتـا لسامويل ريتشاردسون، التي كُتِبَت في عام ١٦٨٤. يحاول الخليع لوڤلايس إغواء البطلة الجميلة للرواية. كانت كلاريتنا يافعة، عفيفة، ومُصانةً جدّاً من قبل عائلتها. لكنّ لوڤلايس مغو ماكر ومخادع. يتودّد بدايةً إلى أخت كلاريسًا، آرابيلاً. القران بين الاثنينُ يبدو جائزاً. بعد ذلك يحوّل انتباهه فجأةً نحو كلاريسًا، لاعباً بهذا على أوتار التنافس ما بين الأخوة ليجعل أرابيلاً تتميّز غيظاً. يغضب أخوهم جايمس من تقلّب عواطف لوثلايس؛ فيتقاتل معه، ويصاب. تصبح العائلة كلُّها في حالة هياج وتتَّحد ضد لوڤلايس، الذي يتدبّر مع ذلك تهريب رسائل إلى كلاريسًا، وزيارتها عندما كانت في منزل صديقتها. تكتشف الأسرة الأمر، وتتهمها بعدم الولاء والإخلاص. إلَّا أنَّ كلاريسًا بريئة؛ فهي لم تشجّع لوڤلايس على إرسال الرسائل أو القيام بالزيارات. لكنّ أسرتها تقرّر الآن تزويجها من رجل مسنّ وغنيّ. وحيدةً في هذا العالم، وعلى وشك الزواج من رجلٍ تجده منفّراً، لذا تلجأ إلى لوڤلايس بوصفه الشخص الوحيد الذي يستطيع إنقاذها من هذه الورطة. ينقذها في آخر المطاف بأخذها إلى لندن، حيث تستطيع الإفلات من هذا الزواج المقيَّت، لكن حيث تكون أيضاً معزولةً بشكل شديد وميئوسٍ منه. ترقُّ عواطفها نحوه في مثل هذه الظروف. كلِّ هذا كَان مُنسَقاً ببراعة هنالك / عد السماء م. قبل لوقلايس نفسه - الاضطراب الذي أصاب العائلة في الصميم، إقصاء المكفهرة بالغيوم / كلا يسمًا في آخر الأمر عن أسرتها، السيناريو بأكمه.

تؤثر يي بغموض غالباً ما يكون أسوأ أعدائك في الإغواء هم عائلات أهدافك كهذا الذي يظهر / في تلك السماوات وأصدقاؤهم. هم يكونون خارج دائرتك ومنيعين لسحرك؛ وقد يقدّمون الأنحرى لعينيك صوت منطق للمَغويّ. عليك أن تعمل بصمتٍ وخفاء كي تبعد الهدف الغة ارتين رعندما عنهم. دس في ذهنهم بطريقةٍ غير مباشرة بأنّهم غياري من حظٌّ هدفك في أنظر إليهما وهما إيجادك، أو بأنهم أشبه بالآباء والأمّهات (رموز سلطةِ أبويّة) الذين خسروا تشتعان عبر دموعهما. حسّ المغامرة. الحجّة الثانية تكون فعالةً للغاية مع الأشخاص اليافعين، الذين هناك، لا يوجد شيء تكون شخصيّاتهم في حالة تدفّق والذين يكونون أكثر من جاهزين لأن غد الرحمة يتمرّدوا ويثوروا ضدّ أيّ رمز للسلطة، وخاصّةً آباؤهم. أنت تمثّل الإثارة والاعتدال: / الغني، والحياة؛ الأصدقاء والآباء يمثُّلُون العادة والضجر.

الهدوي والمتعد . . /

إنظر، في تلك في رواية شكسبير، مأساة اللك ريتشارد الثالث، يقوم ريتشارد باغتيال القنوات الساكنة أ الملك هنرى السادس وابنه الأمير إدوارد، وذلك عندما كان لا يزال دوقاً تلك السفر النعسانة لغلاوسستر. بعد ذلك بفترة قصيرة يبادر اللايدي أن بالكلاء، وهي أرملة المحتمية من الأمواج/ الأمير إدوارد، التي تعرف بما كان قد فعله بحقّ أقرب رجلين إليها، والتي انتى تعلم بالإبحار تكرهه بأقصى ما تستطيع المرأة أن تكره. ومع ذلك يحاول ريتشارد إغواءها. قدماً؛ / من أجل أن ترضى/أقلُّ أمانيك، طريقته بسيطة: يخبرها أنّ ما فعله كان بسبب حته لها. أراد ألا يوجد أيّ فإننها تجىء إلى هنا شخص في حياتها إلاه. مشاعره كانت قويّةً لدرجةٍ دفعته إلى القتل. بالطبع عبر كلّ مياه الأرض. فإنّ اللايدي أن لم ترفض طريقة المنطق هذا وحسب، لا با واشمأزّت منه / الشمس في نهاية ومقتته. لكنّه يثابر. أن تكون في لحظةٍ من الضعف والهشاشة الشديدين ـ النهار / تكسو حقول فهي لوحدها في هذا العالم، من دون أيّ شخص ليساعدها وهي في قمّة القشر ، / بعد ثلب حزنها. وصار لكلماته أثر، الأمر الذي لا يمكن أن يُصَدَّق. القنوات، وأخيراً

كامل البلدة / بلون الياقوت الأزرق والذهب: / رويداً فإنَّ الأرض تشرُّنح / نحو النوم تحت بحر من النار اللطيفة. / هناك، هناك، لا

القتل ليس تكتيكاً إغوائياً، لكنّ المُعوى يمثّل نوعاً من القتل - قتلاً نفسيّاً. ارتباطاتنا الماضية تشكّل حاجزاً أمام الحاضر. حتّى الناس الذين تركناهم خلفنا يكنهم أن يستمروا بتقييدنا وكبحنا. كمُغوى سيتم المناظرة ما بينك وبين الماضي، أي ستُقارَن بالمتودّدين السابقين، ولرتبا يجدك هدفك أدنى مرتبةً. لا تدع الأمر يصل إلى ذلك الحدّ. أقص الماضي وأبعده من خلال انتباهك واهتمامك في الحاضر. جد طريقةً للحطّ من قدر أحبّائهم

يوجد شيّء غير الرحمة والاعتدال، / الغنى، الهدوء، والمتعة.

ـ شارل بودلير، ودعوة إلى رحلة بحريّة،، زهور الشر، ترجمة ربتشارد ويلبر

السابقين إذا كان ذلك ضروريًا - بخفية أو ليس بكثير من الخفية، تبعً للموقف. بل وامض في ذلك كل البعد كان تنكأ الجروح القديمة، فتجعلهم يشعرون بالآلام القديمة ويرون بالمقارنة كم أنّ الحاضر أفضل. بقدر ما تعزلهم عن ماضههم، بقدر ما سيغوصون معك بعمق في الحاضر.

يمكن أن يُؤخَّذ مبدأ العزل بحرفية من خلال أخذ الهدف إلى مكان غريب. هذه كانت طريقة على خان؛ جزيرةٌ معزولةٌ كانت تؤدّي الغرض كأفضل ما يكون، وبالفعل فإنَّ الجزر، المعزولة عن بقيَّة العالم، لطالمًا اقترنت بالسعى وراء الملذَّات الحسيَّة. انحطَّ الأمبراطور الروماني تيبيريوس إلى مستوى الفسوق بمجرّد أن بني بيته على جزيرة كابري. خطر السفر هو أنّ أهدافك يكونون مُعرّضين لك (مكشوفين) بشكل حميم - من الصعب أن تحافظ على سيماء الغموض. لكنّك إذا أخذتهم إلى مكانٍ مغرِ بما فيه الكفاية ليصرف انتباههم، فستمنعهم عنده من رؤية أيّ شيءٍ عاديٌّ أو مبتذلٍ في شخصيتك. استدرجت كليوباترة يوليوس قيصر ليقوم برحلة نهريّة باتّجاه مصبّ النيل. ازدادت عزلته عن روما بازدياد توغّله في مصر، وكانت كنيوباترة أكثر إغواءً من أيّ وقتٍ مضى. المغوية السحاقيّة ناتالي بارني في بداية القرن العشرين كان لديها علاقة متقطّعة مع الشاعرة رينيه قُيڤيين؛ لكي تكسب ودّها مجدّداً، أخذت رينيه إلى جزيرة ليزبوس التي كانت ناتالي قد زارتها العديد من المُرّات. من خلال فعلها هذا لم تعزل ريَّنيه وحسب لا بل ونالت حظوتها وصرفت انتباهها من خلال الارتباطات التي يحملها المكان (اشتُقَّت من اسم الجزيرة كلمة ليزبيان في الإنكليزيَّة والتي تعني السحاقيَّة، إذ زُعَم أنّ السحاق كان شائعاً بين نسائها: المترجم)، الذي كان موطناً لسافو، الشاعرة السحاقية الأسطورية. بلغ الأمر حدًا صارت معه ثيثيين تتخيّل أنّ ناتالي كانت سافو نفسها. لا تأخذ الهدف إلى مجرّد أي مكان؛ وإنَّمَا اختر المكانَّ الذي يحمل الارتباطات الأكثر فعَّاليَّة.

السطوة الإغوائية للعزل تمتد إلى ما بعد العالم الجنسي. عندما كان موالون ومشايعون جدد يضمون إلى حلقة الأتباع المتفانين لغاندي، فقد كانوا يُشَجِّعُون على قطع صلاتهم بالماضي _ بعائلاتهم وأصدقائهم. هذا النوع من النكران كان شرطاً للعديد من الفرق الدينية عبر القرون. الناس الذين يعزلون أنفسهم بهذه الطريقة يكونون أكثر عرضةً بكثير للتأثر

والاقتناع. السياسي الكاريزماتي يتغذى على بن وحتى يشتجع شعور الناس بالإبعاد والإقصاء. فعل جون إف. كينيدي هذا إلى درجة كبيرة عندما ذمّ سنوات حكم أيزنهاور بشكل حفي؛ فقد أشار إلى أنّ الزخاء الذي امتازت به الحنسينات قد أدّى إلى التنازل عن بعض المثاليات الأمريكية. دعا الأمريكين لينضموا إليه في حياة جديدة ملية بالمخاطرة والإثارة، فيما يُعرف وبالحدّ أو التخم الجديده. لقد كانت تلك الدعوة إغراء مغوياً للغاية، وخاصّةً. للشباب، الذين كانوا داعمى كينيدي الأكثر حماسةً.

أخيراً، في مرحلة ما من الإغواء يجب أن يكون هناك أثرٌ من الخنفر في المزيج. يجب أن تشغر أهدافك بأنها تكسب مغامرة عظيمة من خلال لحاقها بلك، ولكنهم في نفس الوقت أيضاً يخسرون شيئاً ـ جزءاً من ماضيهم، وراحتهم العزيرة على قلوبهم. شجّع بشكل فقال هذه المشاعر المتضاربة. عنصرٌ من الحوف يؤدّي دور التوابل الملائمة؛ بالرغم من أن كثيراً من الحوف يؤدّي إلى الضعف والعجز، إلا أنّ جرعات قليلاً منه تجملنا نشعر بأننا أحياء. مثل القفز من الطائرة، فهو شيءٌ مثيرٌ ومشوق، لكن في نفس انوقت مخيفً قليلاً. والشخص الوحيد هنالك ليضع حناً للسقوط، أو يمسكهم، هو أنت.

الرمز: عازف الزمار متعدد الألوان. رجلٌ مرت في عبايته الحسراء والصفراء، يستدرج الأطفال من منازلهم بواسطة النغمات السارة للفلوت الخاص به. ينسحر الأطفال، فلا يعودون يلاحظون كم ابتعدوا في مشيهم، وكيف أنهم تركوا عائلاتهم من خلفهم. هم لا يلاحظون حتى الكهف الذي يقودهم إليه في آخر المعطاف، والذي ينغلق عليهم إلى الأبد.

الانقلاب

إنّ مخاص هذه الاستراتيجية بسيطة: إعزل شخصاً بسرعة أكبر من اللازم وسوف تُحنِث إحساساً بالهنع قد يؤدي إلى لجوء الهدف للهرب. العزن الذي تجيء به يجب أن يكون تدريجياً ومُقْتَماً بقناع المتعة _ متعة العزن الذي تقويم إيّاك، وتركهم للعالم خلفهم. في جميع الأحوال، فإنّ بعض الناس يكونون أكثر هشاشة من أن يُبتروا من قاعدة دعمهم. المخطية العظيمة المعاصرة باميلا هاريمان كان لديها حلَّ لهذه المشكلة: عزلت ضحاياها عن عوائلهم، وعن زوجاتهم السابقات أو الحاليات، وأحلّت بسرعة في محلّ بلا الصلات القديمة أسباب راحة ورفاهية جديدة لعشاقها. غمرتهم بالاهتمام، واعتنت بكلّ حاجاتهم. في حالة أقريل هاريمان، الملياردير الذي تتوجها في آخر المطاف، فإنّها أسست بالمني الحرفي منزلاً جديداً أنه، منزلاً لم يكن يحمل أيّ ارتباطات بالماضي ومليناً بمُثِع الحاضر. فيس من "لحكمة أن يتبي المنوي معلماً ما بين السماء والأرض لفترة أطول من اللازم، دون وجود أيّ شيء مألوف أو مربح في مرمى النظر. بدلاً من ذلك استبدن بالأشياء المألوفة التي كنت قد قطعتهم عنها منزلاً جديداً، وسلسنة جديدة من أسباب الاطمئنان والراحة والرفاه.

المرحلة الثالثة

الجرف ــ تعميق الأثر من خلال الإجراءات المتطرّفة

الهدف في هذه المرحلة هو أن تجعل كلّ شيء أصعى التأثير الذي تتنقع به على عقولهم، مشاع الحب والتعلق، التوتر الذي يعتمل ضمن ضحاياك. بعد أن غرست كالاباتك فيهم عميقا، تستضع أن تزاولهم، ما بين الأمل واليأس، إلى أن يضعفوا وينهاروا. إظهارك كم أنت مستعد لأن تمضي بعيداً من أجل ضحاياك، وفعلك لعمل نبيل وفروسي (16: أنبت نفسك) سيخلق هزّة شديدة، وإعمال شر منجزة من الطفولة. استخرج هذه الرغات والحروح إلى السطح، إجمل ضحاياك يشعرون بأنهم ينالون ما لم ينالون قالم إلى أعماق عقولهم، وتثير عواطف لا يكن التحكم بها (17: أحيث رجعة). الآن تستطيع أن تأخذ ضحاياك إلى ما بعد محدود تانهم، وتحملهم على أن يتبروا عن جوانهم المظلمة، الأمر ما بعد محدود تاتهم المظلمة، الأمر ما بعد محدود تاتهم المظلمة، الأمر الم العلار).

أكثر من إضفاء صبغة روحية على إغوائك. ليست الشهوة هي ما يدفعك. وأثما القدر، والأفكار الإلهية، وكلّ ما هو سلم (19: استخدم المنزيات الرحية). فالشيء الشهواني يتوارى خلف الروحاني. الآن ضحاياك أصبحوا ممتحقرين بشكل جيد. من خلال إيفائهم بشكل متعتد، وغرس المخاوف وأسباب القلق، ستقودهم إلى حافة الجرف حيث يكون من السهل دفعيم وجعلهم يقمون (20: إمرج المتعة بالألم). هم يشعرون بألم عظيم ويتوقون للخلام.

أثبت نفسك

معظم الناس يريدون أن تتمَّم غوايتهم.

أما إذا قاوموا جهودك، فتردُّ ذلك على الأرجع هو الله الله المحتلف على الأرجع هو دوالله لم تقض بما فيه الكفاية لتحبيد شكوكهم - حيال حسن التوقيت ومن شأنه أن يظهر مدى استعدادك لأن تسضي بعيداً كي تكسيهم إلى صفّك، كفيل بتبديد شكوكهم. لا تقلق لناحية ظهورك بمظهر الله تتخذ طابع التضحية بالذات ومن أجل أهدافك، عوض فرقر بمشاعرهم تأثيراً بالغاً لدرجة أنهم لن يلاحظوا لأي شيئ آخر. إياك أن تنذير أو تظهر بمظهر المنتبط الهتمة نتيجة مقاومة الناس. بدلاً من ذلك أو فروسي. بصورة معاكسة، حفّز الآخرين لينبتوا أنفسهم من خلال جعل نفسك صعب البلوغ والمنال، أنفسهم من خلال جعل نفسك صعب البلوغ والمنال، وتستحق التقاتل من أجلك.

الدليل الإغوائي

جميع الأشخاص يستطيعون التكلّم بكير الكلام (بالشعارات)، ويقولون أشياء نبيلة عن مشاعرهم، ويصرون على مدى اهتمامهم بنا، وكذلك الأمر بجميع الناس المُضطهدين في أقاصي الأرض. لكنّهم عندما لا يتصرفون أبذاً بطريقة تسند أقوالهم، فإنّنا نبدأ بالتشكيك بصدقهم له لمن نعامل مع دبحال، منافق أو جبان. الإطراء والكلمات الرقيقة لا يمكنها المضي إلى أبعد من هذا. في آخر المطاف، سيأتي الوقت الذي ستضطرَ فيه لتري فيه ضحيتك دليلاً ما، لتقرن كلمائك بالأفعال.

هذا النوع من الأدلّة، لديه وظيفتان. أوّلاً: يحيّد أيّة شكوكِ متبقّبة بشأنك. ثانياً: الفعل الذي يُظهِرُ خاصّيةً إيجابيةً ما فيك يكون مُغوياً بشكلٍ هائل بحدُ ذاته. الأعمال الغيريّة أو الشجاعة تخلق ردّة فعل عاطفيّة تتسم بالقوة والإيجابية. لا تقلق، ليس بالضرورة أن تكون أعمائك شجاعةً وغيريّة لدرجة أن تفقد كلّ شيء في المحصّلة. مظهر النبل لوحده غالباً ما سيفي بالغرض. في الواقع، في عالم يُفرِطُ فيه الناس في التحليل والكلام، فإنّ أيّ بوع من الفعل يتحلّى بالتير محي ومغو.

من الطبيعي أن تلقى مقاومة خلال الإغواء. بالطبع فإنّه بقدر ما تتخطّى من العوائق، بقدر ما تكون اللذة التي تتغطّى عظيمة، لكن العديد من الإغواءات تفشل نظراً لأنّ المُغوي لا يقرأ بشكل صحيح مقاومة الهدف. في أغلب الأحيان، أنت تستسلم بسهولة فائقة (قبل الأوان). بداية، إفهم قانوناً رئيسيًا في الإغواء: المقاومة هي علامة على أنّ عواطف الشخص الآخر متورطة (آخذة دوراً) بالعملية. الشخص الوحيد الذي لا يمكنك إغواؤه هو

الحت هو نوع من الحرب فليدهب الجنود المتوانون إلى مكان آخر! / حماية هذه المعابير تتطلب / أكثر تما عند الجبناء. المرابطة لبلاً في الشتاء، تجوالَ في الطرق الطويلة، كُلُّ / أنواء المُشقّة، كا أشكال المعاناة: تنتظر / المجتّدين الذين ينتضرون الخيار الأسهل غالباً ما ستجدون أنفسكم تعت / وابل من الأمطار، وفي معسكر في / العراء أ... إذا كان الحبّ / الذي يدوم هو طموحك؟ فضع إذن كأ الكبرياء جانباً. / قد

لا تُتا- لك الطريقة

البسطة المباشرة، / الأبواب المقفلة قد الأبواب المقفلة قد الكوب من محلال مدحتة / أو السقف من من السقف من من السقف من من خلال مدحتة / أو من المبلق الم

ـ أوفيد، *فنّ الح*بّ، ترجمة بيتر غرين

يقول الرجل: ه...

الثمرة القطوفة من

بستان المرء الخاص لا بد أن تكون أطيب مذاقاً من الثمرة المأخوذة من شجرة تعود لغريب، وما قد استحصل بجهاد أكبر بُفَدِّر وُيُعَزِّ أكثر ممَّا كبب بقليل من العناء. كما يقول ألمثل: "الغنائم الكبيرة لا يمكن أن تُحرز دون بذل بعض من العمل الشاق. 'و ، تقول المرأة: وإذا كان لا يمكن إحراز الغنائم الكبيرة دون بعض من

العمل الشاق، فلا بدّ

القصيح (العبد) والبارد. المقاومة هي شيءٌ عاطفيّ، ويمكن أن تُحَوَّل إلى نقيضها، تماماً كما في الجوجيتسو، المقاومة الغيزيائيّة للخصم بمكن أن تُستخدّم لجمله يقع. إذا قاومك الناس بدافع من عدم ثقتهم بن، فإنّ عملاً ظاهره غيريّ، ويُري مدى استعدادك للبضيّ بعيداً في إثبات نفسك، سيخدم كملاج فقال. إذا قاوموا بدافع من العقة أو الفضيلة، أو بدافع من إخلاصهم لشخص آخر، فهذا أفضل بكثير و فالعقة والرغبات المكبوتة يسهل تخطيها بالعمل (الفعل). كما كتبت المفوية العظيمة ناتالي بارني، «جلّ العقمة هي تطلّبٌ لإغواء أكبر،»

هناك طريقتان لتثبت نفسك. أوّلاً، الفعل العفوي: تنشأ حالةٌ يحتاج فيها الهدف إلى المساعدة، أو مشكلةً بحاجة إلى حلّ، أو بيساطة، يحتاجك الهدف أو تحتاجك على خدمة. لا تستطيع النتيّق بهذه الموافف، لكنّك يجب أن تكون جاهزاً لها، لأنه من الممكن أن تنشأ في أيّ وقت. أَثِر إعجاب الهدف من خلال الذهاب إلى ما هو أبعد من اللازم أو الضروري ـ ضحّ بوقت أكثر، مالي أكثر، حهد أكبر تما كانوا يتوقعون. هدفك سيستخدم هذه اللحظات، بل وحتى يختلقها، كنوع من الامتحان: هل ستتراجع؟ أو هل ستنهض لمستوى الحدث (تنصدى له)؟ لا يسمك أن تتردد أو أن تُحجم وتجفل، حتى ولو للحظة، وإلاّ فسيضيع كلّ شيء. إذا كان ذلك ضروريًا، إيمال أن تعمل هذا عن طريق الكلام (جهاراً)، وإنما بشكلي غير مباشر ـ إينال المرققة، نشر القصّة والخير من خلال طرف ثالث، أو أيّ شيء يلزم الهذا الغرض.

الطريقة النانية لتثبت نفسك هي العمل المقدام أو الشجاع الذي تخطّط له بنفسك وتنفّده مقدّماً، وفي اللحظة المناسبة ـ يُفَصَّل أن تكون هذه اللحظة في مرحلة من الإغواء، حيث تكون أيّة شكوك لا تزال تعتمل عند الضحيّة بشأنك أكثر خطورةً من ذي قبل. إختر عملاً صعباً ودراماتيكياً من شأنه أن يُظهِر الوقت والجهد المُضنيّين اللذين استلزمهما انعمل. يمكن لمخطر أن يكون مُغوياً لأقصى درجات الحدود. قُد ضحاياك بذكاء نحو

أزمةٍ, أو لحظة خطر، أو ضعهم بطريقةٍ غير مباشرة في وضع غير مربح، وستستطيع عندها أن تلعب دور المنقل، الفارس الشهم. المشاعر والعواضف الفوتة التي يثيرها هذا يمكن أن تُؤتجه بسهولةٍ نحو الحبّ.

بعض الأمثلة 1. في أربعينات القرن السابع عشر في فرنسا، كانت ماريون دي لورم

أكثر معظية يشتهيها ويسعى وراءها الرجال على الإطلاق. كونها الشهورت بجمالها، فقد كانت عشيقة الكاردينال رايشليو، من بين شخصيتات فذَة أخار. أخرى سياسية وعسكرية. أن تحظى بمضجعها (مواقعتها) كان علامة إنخاز. كان الكونت جرامورت قد خطب ود دي لورم لأسابيع قبل أن تمنحه أخيراً موعداً في أسبية محددة. حضر الكونت نفسه للقاء ساز، لكن في يوم الموعد تلقى منها رسالة تعير فيها بعبارات مهذبة ورقيقة عن اعتذارها الشديد فقد عانت من صداع شنيع للغاية، اضطرها لأن تلازم الفراش في ذلك المساء، لذا فإن موعدهما يجب أن يُؤجل. كان الكونت متأكداً من أنه أزيح جانباً (استغني عنه) إفساحاً للمجال لشخص آخر، فدي لورم كانت متقلبة ومزاجئة بقدر ما كانت جملة.

لم يتردد حرامونت. لدى هبوط الليل توتجه على ظهر الحيل إلى ماراي، حيث كانت دي لورم تسكن، واستطلع المنطقة. في ساحة فرب المنزل لحيظ رجلاً يقترب سيراً على الأقدام. بعد أن ميتر أنه كان الدوق دي بريزاك، علم فورياً أنّ هذا الرجل كان من سيحل محله (غدراً) في سرير علم الحيظية. بدا بريزاك غير مسرور لرؤية الكونت، لذا دنا منه جرامونت على عجل وقال، البريزاك، يا صديقي، عيك أن تسدي خدمة لي وذلك لأمر عابة في الأهمية: لديّ موعدٌ للمرة الأولى مع فتاة تسكن قرب هذا المكان؛ وبما أنّ هذه الزيارة أبراد منها فقط الاثفاق على التدابير (تدابير اللقاء فيما بعد)، فإنّني لن أمكث إلّا لوقتٍ قصيرٍ جدًا. تفضل علي وأعرني عباءتك، وشيّر حصاني قليلاً، ويشما أعود؛ لكن الأهمّ من هذا كلّه هو ألا تبارح هذا

من أن تعاني من النظائد الكثير من الكلاح الكثير من الكلاح الكثير من القرأ الكاني تسعى الميد و الميد و

أستطيع التعبير عنها أ توعدك إلياي بشكلي عناية في التعقل بحيات عنادما أكبوت قد أغيرت الأعمال الشاقة. معاذ الله أن بيستى اي أو لأي بيستى امرأؤ نفسة بحث امرأؤ نفسة بحث لميانة دون لموغة أولاً

كل التشكرات التي

ــ آندرياس كابيلانوس عن انحت، ترجمة بي. جي. والش

عن طريق العديد من

الأعمال المضنية. ٣

ذات يوم [الفكيس - برويل] استجدى بريول] استجدى بشكواً أكثر من المعناد أن تتحده الناما مدي المعناز الأقسى الذي يمكن للمرأة أن تقدمه وتعاوز في توسك حدود الكلمات الخدوة.

آنه کان قد جاوز کا الحدود، فقد أمرته بألأ يريها وجهه مطلقاً. غادر غرفتها. بعد ساعة فقط، كانت المدام تقوم بنزهتها المعتادة بمحاذاة واحدة من تلك القنوات الجميلة في باجنولت، عندما ففز القديس - برويل من وراء سياج من الشجيرات، وهو عار تماماً، وصرخ وهو واقفٌ أمام ستيدته في هذه الحالة، ولآخر مترة يا ستيدني، الوداع! وبنائم عليه، فقد رمی بنفسه فی القناة ورأسه إلى الأسفل. أخذت الستيدة، بعد أن رُوْعَت بهذا المنظر، بالبكاء والركض باتجاه منزلها، حيث أغميى عليها بمجزد وصولها. ما إن استطاعت أن تتكلّم حتم أمرت بأن يدهب شخص ما

ویری ما قد حصل للقدیس ـ برویل

الذي في الحقيقة لم يكن قد مكث لوقت

طويل جدًّا في القناة،

وأسرع إلى باريس

بعد أنّ ارتدى ثيابه

المكان. ودون أن ينتظر الجواب، أخذ جرامونت عباءة الدوق وسلّمه لحمّام حصانه. نظر إلى الحلف، فرأى أنّ بريزاك كان يراقبه، لذا تظاهر بأنّه بدخل بيئًا. ومن ثمّ انسلّ من الحلف، ولفّ حول البيت وصولاً إلى منزل دي لورم دون أن يُرى.

قرع جرامونت الباب، فسمحت له الخادمة بالدخول، بعد أن حسبته الدوق. تُوجّه مباشرةً إلى حجرة نوم السيّدة، حيث وجدها مستلقيةً على أربكة وهي ترتدي ثوباً نسائياً شفّافاً. خلع عباءة بريزاك بسرعة فشهقت من الخوف. سألها، هما المشكلة، يا عزيزتي الشقراء؟ فمن الواضح للجميع أنّ صداعك قد زال؟» بدا عليها السخط والانزعاج، وصاحت بأنّها لأتزال تعانى من الصداع، وأصرّت على أن يرحل. وقالت أنّها هي من يقرّر عمل المواعيد أو إلغاءها. قال جرامونت بهدوء امدام، أنا أعلم ما الذي يقلقك ويربكك: أنت خائفةٌ من أن يلتقي بي بريزاك هنا؛ لكن يمكنك أن تطمئتي بهذا الخصوص. افتح عندئذ النافذة فظهر بريزاك في الساحة، وهو يذرع الطريق جيئةً وذهاباً مع الحصان، على نحو مطيع مثل صبى إسطبل. بدا سخيفاً؛ فانفجرت دي لورم بالضحك، ورمت ذراعيها حول الكونت وصاحت بقوّة، «يا فارسى العزيز، لا أستطيع الانتظار أكثر؛ أنت ودودٌ وغريب الأطوار لدرجة لا يمكن معها ألا تُعذَّر. ١ أخبرها القصّة بأكملها، ووعدته بأنَّه يمكن للدوق أن يمرِّن الأحصنة الليل بطوله، لكن دون أن تسمح له بالدخول. اتَّفقا على موعدٍ في مساء اليوم التالي. في الخارج، أعاد الكونت العباءة، واعتذر لأخذه كلّ هذا الوقت، وشكر الدوق. بريزاك كان غايةً في اللباقة، حتى أنّه أمسك بحصان جرامونت ليساعده على امتطائه، وصار يلوّح له مودّعاً بينما كان راجعاً على ظهر حصانه.

التفسير. كان الكونت جرامونت يعلم أنّ معظم الذين يتطلّعون لأن يكونوا مُغوين يستسلمون بمنتهى السهولة، ويسيؤون فهم التقلّب أو البرود الظاهر على أنّه على نقص حقيقيٌّ في الاهتمام. في الواقع فإن التقلّب يمكن أن يعني الكثير من الأشياء: لعلَّ هذا الشخص يختبرك، ويتساءل فيما حا غسه تعدّة أيام.

في هذه الأثناء سرت

إشاعة بأنه قد مات. تأقرت المدام بشكل

عميق بالإجراءات

عواطفه. فعله هذا

المتطوفة التي كنال قاء لجأ إليها ليثبت صدق

اذا كنت جدّياً بحق. السلوك المُغيظ والمُضايق هو بالضبط هذا النوع من الاختبارات .. فإذا استسلمت لدى أوّل إشارة للصعوبة، فمن الواضع أنّك لا تريدهم بذنك القدر. أو يمكن أن يعني أنهم أنفسهم غير متأكّدين بشأنك، أو يحاولون أن يختاروا ما بينك وما بين شخص آخر. على جميع الأحوال فإنّه من السخف أن تستسلم. إتباتٌ وحيدٌ قاطعٌ (لا يقبل الجدل) لمدى استعدادك للذهاب بعيداً من أجلهم سوف يجتاح كلّ الشكوك. وسيهزم منافسيك، نظراً لأنَّ معظم الناس هيابون وقلقون من أن يجعلوا أنفسهم موضع سخرية أو احتقار، ولذا فنادراً ما يقومون بأي مجازفة.

تراءى لها كعلامة حب استثنائتی؛ ورتما كونها لاحضت بعض عند التعامل مع أهداف صعبة أو مقاومة، فمن الأفضى عادةً أن ترتجل، المفاتن في عربه التبي لم تكن قد رأنها وهو كما ارتجل جرامونت. إذا بدت أفعالك مفاجئة ومباغتة، فإنّها سوف تجعلهم مرتد ثبابه، فقد أكثر عاطفيّة، وأقلّ صرامةً. جمعٌ بسيطٌ للمعلومات بطريقة ملتوية _ قليلٌ من تدمت بعمق على النجسس ـ هو دائماً فكرة حسنة. أهمّ شيءِ على الإطلاق هو الروحيّة التي قسوتها، وصرحت أمام الملأ بإحساسها تقوم بها بإثباتك. إذا كنت خفيف الظّر ولعوباً، إذا جعلت الهدف بالخسارة. تناهى يضحك، مثبتاً نفسك ومسلّياً إيّاهم في نفس الوقت، فلن يهم إذا أخفقت، بعضٌ من هذا الني أو إذا رؤوا أنَّك وظَّفت (استخدمت) قليلاً من الخداع. سيستسمون إلى سمع القديس -برويل فبعث ننفسه المزاج السار الذي خلقته أنت. لاحظ أنّ الكونت لم يتذمّر أو يتصرّف بطريقةٍ غاضبة أو دفاعية. كل ما توجّب عليه فعله هو أن يسحب الستارة ويُظهر الدوق وهو يسير حصانه، مليّناً بذلك قلب دى لورم بالضحك. من خلال عمل واحدٍ مُنَفَّذِ بإتقان، أظهر ما هو مستعدٌّ لفعله من أجل ليلةٍ من وصالها.

على الفور ولم يضع الوقت في استغلال شعور مؤات كهذا لدى ستيدته ـ الكونت بوسى ـ رابوتين، *تواريخ*

المحبين في بلاد الغال

2. حظيت باولين بونابرت، أخت نابوليون، بالعديد من العلاقات مع العديد من الرجال عبر السنين لدرجة خاف معها الأطباء على صحتها. لم تكن تستطع البقاء مع رجل واحد أكثر من بضعة أسابيع؛ الجِدّة كانت لذَّتها الوحيدة. بعد أن زوّجها نابوليون من الأمير كاميلو بورجيز، في عام 1804، فإنَّ التغيّر الوحيد الذي طرأ على علاقاتها كان أن تضاعفت عدّة مرّات. وهكذا، فعندما التقت بالرائد الجريء والمندفع يولس دي كانوڤيل، في

لكى يصبح خادم الستيدة ... كان ميتوقع من التروبادور أن نيتر بأربع مراحل، وهي: الطامح، المتوتسل، المرشح، والعاشق.

عندما يكون قد بلغ المرحلة الأخيرة من الإدخال أو التلقين الغرامي فإته يأخذ على نفسه عهداً بالوفاء وتقتر البيعة بقبلة. و في هذه الصيغة المثالثية لحت الفرسان للنبيلات المخصص للنخبة الأرستقراطتية من الفرسان، فإنّ ظاهرة الحت كانت تُعتبر كحالةٍ من الفضيلة والنعمة، بينما طقوس الإدخال التي تبعت،

والإقرار النهائي للمعاهدة - أو حفلة الاحتضال المناظرة التي تقام عند منح المرء رتبة فارس ـ كانت تتصل بسائر تمرين النبلاء ومأثرهم الباسلة. العلامات الفارقة للعاشق الحقيقي وللفارس النموذجي كانت متطابقة تقريبًا. كان العاشق ملزماً بأن يطيع ستيدته كماكان الفارس بخدمة ستيده الإقطاعي. في كلتا الحالتين فإنّ العهد

ـ نينا إبتون، *الحبّ والفرنستيون*

كان ذا طبيعة

مقدّسة.

عام 1810، افترض الجميع أنّ العلاقة لن تدوم أكثر من الأخريات. بالطبع لقد كان الرائد جنديًا حائواً على عدّة أوسمة، حسن التعليم، واقصاً بارعاً، وواحداً من أكثر الرجال وسامةً في الجيش. لكنّ باولين، التي كانت في الثلاثين من عمرها في ذلك الوقت، كانت قد أقامت علاقات مع العديد من الرجال الذين يكنهم أن يضاهوا هذه الجملة من المزايا.

بعد عدة أيّام من بداية العلاقة، وصل طبيب الأسنان الخاص بالإمبراطور إلى منزل باولين. كانت تعاني من ألم في السن حرمها النوم، ورأى الطبيب أنّه يجب أن يقلع السن المسوّس فوريّاً ودون أيّ إبطاء. له تكن قد استُخدِمت بعد مسكّنات الألم في ذلك العصر، وارتعب باولين بينما كان الرجل يخرج أدواته المتنوّعة. بالرغم من الألم الذي تعانيه في ستها، إلّا أنّها غيرت رأيها ورفضت أن يُقلَح.

الرائد كانوفيل كان متكماً على أريكة وهو يرتدي رداء حريرياً. بعد أن استوعب الصورة جيداً، حاول أن يشجمها لكي تنتهي من الأمر: 8 خفة أو لحظين من الألم وسيزول إلى الأبد... يستطيع طفل أن يتحتل هذا دون أن تند عنه آهة. 9 فقالت له، وأحب أن أراك وقد اختبرت هذا، 9 فنهض كانوفيل، وذهب إلى عند طبيب الأسنان، واختار ضرساً في مؤتخرة فمه، وطلب منه أن يقلعه له. الضرس الذي افتلع كان سليماً بالكامل، وبالكاد رفّ لكانوفيل جفن. بعد هذا لم تسمع باولين لطبيب الأسنان بانتزاع ستّها وحسب، بل أنّ رأيها بكانوفيل تغيّر: إذ لم يكن رجلٌ قد فعل لها أيّ شيء وحسب، بل أنّ رأيها بكانوفيل تغيّر: إذ لم يكن رجلٌ قد فعل لها أيّ شيء مثل هذا من قبل.

العلاقة لم تكن لندوم أكثر من عدّة أسابيع؛ أمّا الآن فقد امتدّت. نابوليون لم يكن مسروراً. فباولين كانت امرأةً متزوّجة؛ لذا فالعلاقات العابرة كانت مسموحة، أمّا الارتباط العميق فقد كان محرجاً. أرسل كانوفيل إلى إسبانيا، ليوصل رسالةً إلى القائد هناك. كانت المهمّة ستستغرق أسابيع، وفي تلك الأثناء كانت باولين ستجد شخصاً آخر.

إِلَّا أَنَّ كَانُوثِيلَ لَم يَكُن عَاشَقاً عاديّاً. فقد انطلق على ظهر حصانه في

في إحدى البلدات الليل وفي النهار، دون أن يتوقّف للأكل أو الشرب، فوصل إلى سَلمانكا في الكبيرة في المملكة غضون عدّة أيّام. فوجد هنالك أنّه لا يستطيع التقدّم أكثر، نظراً لكون الفرنستية كان يقطن رجل نبيل كريم الاتصالات مقطوعة، وهكذا، ودون الانتظار لأوامر أخرى، انطلق على المحتد، والذي ارتاد صهوة حصانه عائداً إلى باريس، دون مرافقة، وعبر أراضي العدة. لم يستطع المدارم التي م الالتقاء بباولين إلّا لبرهة؛ فقد أعاده نابوليون مباشرة إلى إسبانيا. مضت شأنها أن تعلّمه كيف يكون اكتساب شهورٌ قبل أن يُسمَحُ له بالعودة أخيراً، لكنّه عندما عاد، فإنّ باولين استأنفت الفضيلة والشرف عند معه علاقتها على الفور _ وهو عمل ولاء وإخلاص لم يكن أحدٌ قد سمع الرجال الفاضلين. بمثله من قِبَلِها. هذه المرّة أرسل نابوليون كانوڤيل إلّى ألمانيا وأخيراً إلى روسياً. تكدر بالرغم مر آنه كان غايةً في الكياسة حيث لاقي حتفه ببسالة في عام 1812. نقد كان العاشق الوحيد على بحيث أله في سن الإطلاق الذي انتظرته باولين، والوحيد الذي لبست من أجله ثوب الحداد السابعة عشرة أو الثامنة عشرة شكل في كلّ حياتها. مثالاً للآخرين ومبدأ يقتدون به على حدُّ

سواء، إلّا أن الحت لم يعجز عن إضافة درسه إلى باقي النروس والعبرة ورتما كان الحت هو أحقى تلك الدروس بالإصغاء إليها وتلقيها، وهكذا خبأ الحت نفسه في وجه وعبني أجمل امراة في كلّ أرجاء البلد، والتي كانت قد قدمت إلى المدينة من أجل أن تتابع دعوة مضائية. لكن قبل أن يسعى الحت إلى إخضاع الشاب بواسطة جمال هذه الستيدة، فقد ظفر أولاً بقلبها من خلال جعلها ترى أوجه

التفسير. في الإغواء، غالباً ما يأتي الوقت الذي يبدأ فيه الهدف بالميل لك، لكنه ينسحب أو يتراجع فجأة. صارت دوافعك تبدو مربية ـ لعل كل ما تسعى وراءه هو الاتصال الجنسي، أو القوة، أو المال. معظم الناس يعانون من الشعور بعدم الأمان وشكوك مثل هذه يمكنها أن تدتر الوهم الإغوائي. في حالة باولين بونابرت، فإنها كانت معتادة على استخدام الرجال بقصد المعة، وكانت تعرف حق المعرفة أنها كانت تُستخدَمُ أيضاً بالمقابل. لقد كانت ساخرة وشكّاكة بطبية الدوافع البشرية إلى أقصى درجات الحدود. لكنّ الناس غالباً ما يستخدمون هذا النوع من السخرية والشك ليغطوا أن أحداً من عنّاقها لم يحتها بحق ـ أنهم جميعاً لم يريدوا منها حقاً سوى أن أصلاً من عالم المياسة. عندما أظهر لها كانوڤيل التضحيات التي كان أصلت المهامية، عندما أظهر لها كانوڤيل التضحيات التي كان مسيرته المهنيّة، حياته ـ فرسه، مسيرته المهنيّة، حياته ـ فزل امرأة شديدة الأنانية إلى عاشقة مخلصة. لم يكن تجاوبها غير أنانيً بالكامل: فأفعاله كانت تعرّز غرورها وتحيلاعها. إذا كان يريد كانت تلهمه بمثل هذه الأعمال، فلا بد وأنها تستحقها. لكن إذا كان يريد

الكمال في هذا اللورد الشاب؛ إذ لم يتفؤق عليه أحد لا في الشكل الحسن ولا في الكياسة ولا في الوعى ولا في فوّة البيّان. • أنت، الذي تعرف الطريق السريع الذي تسلكه نيران الحت ما إن تشتبث بالقلب والخيال، ستعجل حالاً أنه ما بين شخصين ممتازين كهذين فلن يعرف الحت استراحة قبل أن يخضعهما لإرادته، وبملؤهما بنوره

الصافي، بحيث تصبح الأفكار والأماني والكلمات كلّها مشتعلة بلهيه. الصبا، مولّناً الحزف لذى اللورد الشاب، دفعه لأن يطلب يدها بكل التهذيب

واللطف المسكن تختلهما؛ لكن كونها قد اجتاحها المت للقرة للظفر بها. على الرغم من ذلك فإلاً المذي يقى عند الفتيات لأطول وقت بمكن، قد خين ذهنها. لكن أغيراً فإن قامة القلب التي هن مذكل الغير شعر عتا فإن قامة القلب التي هن مثر للشرف،

أن يناشد الجانب النبيل من طبيعتها، فعليها أن تنهض لذلك المستوى أيضاً، وتنبت نفسها من خلال البقاء مخلصةً له.

جعل أعمالك جرية وشهمة قدر المستطاع سيرتقي بالإغواء إلى مستوى جديد، وبحرًك مشاعر مدفونة، وبغطي أيّة دوافع خفية قد تكون لديك. التضحيات التي تقوم بها بجب أن تكون مرئية؛ والحديث عنها، أو شرح ما قد كلفتك، سيجعل تبدو وكأنك تتبجح وتنفاخر. انحرم النوم، تم فريسة للمرض، إخسر وقتاً ثميناً، ضع مسيرتك المهنية على المحك، وأنفق مالاً أكثر كما تستطيع تحمله. تستطيع أن تبالغ وأن تضخم كل هذا من أجل النائير في الآعرين، لكن لا تدعهم يلمحونك وأنت تتبجح بشأن ما فعلت أو أوانت ترثي لنفسك: أنول بنفسك الألم ودعهم يرون ذلك. بما أذ كل شخص في العالم تقريباً يدو أنه يحتال للحصول على منفعة شخصية، فإن عملك النبيل والغيري (الإياري) لن يكون من الممكن مقاومته.

9. طوال تسعيات القرن التاسع عشر وحتى بداية القرن العشرين، كان جابرييل دانوزيو يُعتَبر واحداً من أفضل روائتي إيطاليا وكتابها المسرحيّن. ومع ذلك فقد كان العديد من الإيطاليين لا يطبقونه. كتابته كانت مزخرفة، وعلى المستوى الشخصي كان ييدو محتفياً ومشغولاً بنفسه ودراماتيكياً بشكل مفرط - كان يركب الحصان على الشاطئ وهو عاب الحرب، وعن المجد المتأتي عن مواجهة وقهر الموت - وهذا موضوع مسلل المخص لم يكن قد فعل هذا قط في الواقع. وهكذا، لدى بداية الحرب السلطة الأولى، لم يتفاجأ أحد عندما كان دانونزيو في طلعة المنادين بوقوف الطالية الأولى، لم يتفاجأ أحد عندما كان دانونزيو في طلعة المنادين بوقوف خطاباً يؤيّد فيه دخول الحرب - في حملة نجحت في عام 1915، عندما أعلنت إيطاليا الحرب أعيراً على ألمانيا والنمسا. الدور الذي قام به دانونزيو الى حدّ الآن كان متوقعاً تماماً. لكن ما فاجاً عموم الإيطاليين بحق كان ما فلحاً هذا الرجل البالغ من العمر الثانية والحمسين بعد ذلك: انضم إلى فعله هذا الرجل البالغ من العمر الثانية والحمسين بعد ذلك: انضم إلى

الجيش. لم يكن قد خدم أبدأ في الجيش، والسفن كانت تصيبه بدوار البحر، لكن لم يكن من الممكن ثنيه عن قراره. في أخر المطاف منحته السلطات وظيفةً في سلاح الفرسان، أملاً منها بأن يبقى خارج القتال.

الشيء. فقد القادة العسكرتون أثر دانونزيو - الذي كان قد قرر في جميع الأعوال أن يترك سلاح الفرسان ويشكّل وحداث كان قد قرر في جميع الأحوال أن يترك سلاح الفرسان ويشكّل وحداث خاصةً به. (في النهاية كان فقاناً، ولم يكن من الممكن إخضاعه للنظام العسكري،) أطلق على نفسه اسم القائد، وتخطى عارضه المألوف (دوار البحر) وشنّ سلسلةً من الليل على المرافئ النمساويّة، ومُطلقاً الطوريدات على السفن الراسية. من الليل على المرافئ النمساويّة، ومُطلقاً الطوريدات على السفن الراسية. لعلم الطيرون أيضا، وبدأ بقيادة مهتات جوية خطرة. في آب من عام 1915، بالأعلام الإيطالية والآلاف من المنشورات التي تحقّل على الأمل، والمكتوبة بأسلوبه الذي لا يُضاهى: «نهاية استشهاداتكم رتضعياتكم) أمست قريبة! بأسلوبه الذي لا يُضاهى: «نهاية استشهاداتكم رتضعياتكم) أمست قريبة! بهذه الرسالة التي من قلبي.» طار على أجنعاء إيطاليا، أرمي لكم بهذا العهد، بهذه الرسالة التي من قلبي.» طار على ارتفاعات لم يُستع بها وغير سيوقة في ذلك الزمان، وعبر نيران كثيفة للأعداء، وضع النمساويّون خالوة مالية لمن يضع حداً لمياته.

بطريقة جعلت الستيدة المسكينة توافق على ما لمم تكن متيالةً أبداً إلى رفضه. و لكن من أجل أن تجرب صبر حبيبها وإخلاصه وحده فقاء منحته ما كان يسعى وراءه ولكن بشرط صعب جِنْدُ، مَهْ كَلْدُة لِهُ بِأَنَّهُ إذا نقده فإنها سوف تأدوب فيه حباً إلى الأبد؛ في حين أنه إذا أخفق فيه، فمن المؤتَّكَدُ أَنَّهُ لِنْ بِحَضَّى بها ما حيى. والشرط كان الآتى ستتكلُّم معه بينما يكون كالاهما في السرير وهما مرتديان لثيابهما النحتية فقط، لكن لا يحق له أن يطلب منها شيئاً عدا الكلمات والقيلات.

به في التراحيا بع في منزله في وين نفسه بأنه ما من وين نفسه بأنه ما من فر حج تفترن بما وعنته لت. في ذلك به، وفي تلك الليلة تم اسابقة للقيصر صون الرعد بحيث الما في كل المحلة تم بالمغم من جميع دانونيو. الآن الكسات التي وهيه بي، التي تمزج بالحب. كان بالحب. كان بالحب. كان بالحب. كان بالخب. كان الما سيطيع أن علمه تهدي له تشوي ليس

في مهتة في عام 1916، اصطلم دانوزيو بمستسه الرشاش، ما أذى إلى أذيّة دائمة في أحد عينيه، وضرر بالغ في العين الأخرى. قبع في منزله في البندقيّة كي بيتماثل للشفاء بعد أن أخير بأنّ آيام تحليقه قد ولّت. في ذلك الزمان، كانت الكونتيسة موروسيني التي كانت عشيقة سابقة للفيصر الألماني، تعتبر على وجه الإجمال على أنها المرأة الأكثر جمالاً وأناقة في كلّ إيطاليا. قصرها كان على القناة الرئيسيّة، ومقابلاً لمنزل دانونريو. الآن وجدت نفسها محاصرة بالرسائل والأشعار من الكاتب ـ الجندي، التي تمزج ما بين التفاصيل الحاصة بماثر عمليّاته الجويّة وبين تصريحاته بالحبّ. كان يعبر القناة في خضم الغارات الجويّة على البندقيّة، وهو بالكاد يستطيع أن

الحاجز الذي بين الجنة والنار، فقد كان حبه عظما وأمله قويا وراسخا، أثناء شعوره بالإرجاء المتواصل للحث الذي ظفر به تجنتهي الألم، إلى درجة أنه احتفظ بصيره وتهض من جانبها دون أن يكون فد فعل أيّي شيءٍ مخالف لرعبتها المعلنة. أعتقد أنّ الستبدة كانت مدهولة أكثر منها مسرورة إزاء عَفَة كهذه؛ ودون أن تلتفت إلى أو تبالى بالشرف والصبر والإخلاص الدين كان قد أظهرهم حبيها في الوفاء بقسمه، فقد اشتبهت على الفور بأنّ حبه لم يكن عظيماً كما اعتقدت، أو أنّه كان قد وجدها أقل إثارة للإعجاب تمَا تُوقِع. • بناءُ عليه فإنها صتمت على أن تقوم باختبار إضافق للحت الذي يكنه لها؛ وسعبًا وراء هذه الغاية فقد ترتجته أن يتكلُّم مع فتاةٍ نعمل كخادمة لهاء والتي كانت أصغر منها عمراً وآيةً في

الجمال، داعية إياه أن

يرى بعينه الواحدة، ليسلّمها آخر أشعاره. منزلة دانونويو الاجتماعية كانت أدنى بكثير من منزلة موروسيني، فهو مجرّد كانب، لكنّ استعداده لمواجهة كلّ شيء بشجاعة من أجلها استمالها وظفر بها. واقع أنّ سلوكه المنهوّر كان يمكنه أن يودي بحياته في أيّ يوم لم يؤدّ إلّا إلى تسريع الإغواء.

تجاهل دانونزيو نصيحة الأطباء وعاد على الطيران، فشرّ غارات أكثر جرأة جتّى من ذي قبل. في نهاية الحرب كان بطل إيطاليا الأكثر ألتنا والأكثر نيلاً للأوسمة. الآن، حيثما ظهر في أنحاء الأمّة، كانت الجماهير تملاً الميادين لتسمع خطاباته. بعد الحرب، قاد مسيرة إلى مدينة فيوم، على ساحل الأدرياتيك. في المفاوضات على تسوية الحرب، آمن الإيطاليون بأنهم يجب أن يُتحوا المدينة، لكنّ الحلفاء لم يوافقوا على ذلك. قوّات دانونزيو استولت على المدينة فأصبح الشاعر قائداً، حيث حكم فيوم كجمهورية مستقلة لأكثر من سنة. عندئية، كان الجميع قد نسي ماضيه الأقل من مجيد كاتب منحط أخلاقياً ومتدهور. الآن لم يكن من الممكن أن يرتكب خصاً

التفسير، جاذب الإغواء يكمن في كوننا ننفصل عن أغاضا الرونينية الممتادة، واختبارنا لرعشة المجهول. الموت هو المجهول المطلق والأقصى. في فترات الفوضى والاضطراب والموت. موجات الطاعون التي اجتاحت أوروبا في العصور الوسطى، عهد الإرهاب في الثورة الفرنسية (ما بين أيلول 1793 في العصور الوسطى، عهد الإرهاب في الثورة الفرزة، المزتجم)، انغارات الحجوية على لندن خلال المرب العالمية النائية ـ فإنّ الناس غالباً ما يتخلّون عن حذرهم المعتاد ويقعلون أشياة ما كانوا ليفعلوها أبداً في الأحوال (الفترات) الأخرى. هم يختبرون نوعاً من الهذبان والاهتباج. هنالك شيءً مغرٍ للغاية بشأن الحظر، وبشأن المشتي إلى المجهول. أُظهر أنك تتمتم بمسحة من النهور وبطبعة جسورة، وأنه لا يوجد عندك الحوف المعتاد من الموت، وعندها مسمر في الحال السواد الأعظم من الناس.

يتحدث إليها كلام الحت، كى يعقد أولفك الديق رؤوه يترقد كثيرا إلى المنزل بأنّ زيارانه كانت من أجا الفناة وليس من أجلها هي. • اللورد الشاب، كونه متأكّد من أنها كانت تبادله حبه بمقدار مساو، فقد كاز مطبعاً * بالكامل لأوامرهاء ومن أحل حبه لها فقد أجبر نفسه على اصطناع الحت للفتاة؛ وهي كونها وجدته وسيماً وعدب الحديث للغاية فقد صدقت أكاذبيه أكثر من الحقيقة الأخرى، وأحتته عقدار ما اعتقدت آنه أحبها بشدّة. و بعد أن وجدت الستيدة بأت الأمور كانت تسير بشكل حسن، ولو ألّ اللورد الشاب ليم يتوقف عن التصريح بوعده، فقد منحته الأذن بأن بأتى ويراها في ساعة محدّدة بعد منتصف الليل، قائلة بأنها بعد أن اختبرت بالكامل الحت والامتثال اللذين كان قد أظهرهما نحوها، فإنّه كان من العدل

تماماً أن يكافأ على

إنّ ما تنبته في هذه الحالة هو ليس كيف تشعر نحو الشخص الآخر وإمّا شيءٌ يتعلّق بك: أنت مستعدُّ لأن تضع نفسك في موقع حرج ودون أيّ سند. فأنت لست مجرد ثرثار أو متبجّح. هده وصفة للكاريزما الفورية. أيّ سندسية - تشرشل، ديغول، كينيدي - كانت قد أثبت انفسها في ميدان المعركة تتمتّع بجاذب لا يُشارع. الجميع كانوا يعتقدون أنّ حالونزيو عبارة عن فاسق غندوو؛ إلى أن اختير الحرب، الأمر الذي أضفى عليه بريقاً بطولياً، وهالة نابوليونية. لطالماً كان في الواقع عبارة عن مغو ناجع، لكنّه كان الآن أكثر جاذبية حتى وبشكل شيطاني. أنت لست مضطراً لأن تواجه خطر الموت، لكن وضع نفسك في جواره سيمنحك شحنة إغوائية. (من الأفضل أن تفعل هذا في مرحلة ما من الإغواء تلي يوجد أحدًّ أكثر إغوائيةً من الشخص الذي احتك بالموت. الناس سوف يوجد إلياك؛ فلرتما يأملون بأن ينتقل إليهم قليلٌ من روحك المغامرة.

4. تبعاً لأحد روايات الأسطورة الآرثريّة، فإنّ الفارس العظيم السير لانسلوت لمح ذات مرة الملكة جوينيڤير، زوجة الملك آرثر، وتلك النظرة الحاطفة كانت كافية - فقد وقع في حبّها بجنون. وهكذا لم يتردّد لانسلوت عندما تناهي إلى سمعه أنّ الملكة جوينيڤير كانت قد تحطفت من قبل فارس شرّير - تناسي واجباته الفروسيّة الأخرى وأسرع لمطاردة الفارس الشرير. انهار حصاء من محل المحلمان من طول المطاردة، لذا تابع سيراً على الأفدام. أخيراً بدا أنّه كان قريباً، لكنّه كان مرهقاً ولم يستطع النقدم أكثر. مرّت بقربه عربة تجرها الحبول؛ العربة كانت مليّة برجال كريهي المنظر ومقيدين بشكل جماعي. في تلك الأيام كان من الدارج وضع المجرمين - القتلة، الحونة، القوّادين، المسوص - في مثل هكذا عربة، والتي كانت تجوب بعد ذلك كلّ شوارع الملدة بحيث يتمكن الناس من مشاهدتها. بمجرد ركوبك في العربة، تكون قد خسرت جميع حقوقك الإقطاعية لبقية حياتك. العربة كانت رمزاً كريها للغاية بحيث أنّ رؤية واحدة فارغة كان كفيلاً بأن يجملك ترتعد من الحوف

صبره الطويل. لا يجب أن يراودك الشك إزاء الفرحة العارمة التى اجتاحته عند سماعه نهذا، ولم يخفق في الوصول عند الساعة المقتررة. • لكتن الستيدة، كونها كانت لا تزال واغبة ىنجىب قۇۋ خە، فقد قالت لفتاتها الجميلة _ وأنا مطَلعة تماماً على الحبّ الذي يكنه لك أحد النبلاء بالتحديد، وأعتقد رأتك لست بأقل منه غرقاً في الحب؛ وإنِّي لأشفق على كليكما، لذا فقد عقدت العزم على تزويد كما بالوقت والمكان لكي يتستى لكما الحديث دونما إزعاج.٥ . ابتهجت الفتاة لدرجة لم تستطع معها إخفاء أنواقها، وأجابت بأنها

وترسم إشارة الصليب. بالرغم من هذا، فقد اقترب السير لانسلوت من سائق العربة، الذي كان قوماً، وخاطبة: وبالله عليك أخبرني إذا كنت رأيت سيّدتي الملكة وهي تمرّ مذا الطريق؟، فأجابه القرّم، الإذا كنت راغباً في الركوب في هذه العربة التي أقود، فستعرف غداً ماذا حلَّ بالملكة.» بعد ذلك انطلق بالعربة إلى الأمام. لم تكن الأحصنة قد مشت أكثر من خطوتين في أن يحسم لانسلوت تردّده؛ إذ ركض خلف العربة وتسلّقها.

حيثما ذهبت العربة، كان سكّان البلدة يصيحون ويصرخون. وأكثر ما أثار فضولهم كان الفارس من بين الركّاب. ماذا كانت جريمته؟ كيف سيُعدَم - يسلخ الجلد؟ أم بالتغريق بالماء. أم بالحرق على الأشواك؟ أصالى الغرم سراحه أخيراً، دون أن يقول له أي كلمة عن مكان الملكة. ثما جعل الأمور أسوا، أن أحداً لم يكن ليقترب منه الآن أو يتكلّم معه، كونه كان بالعربة. من قبل الفرسان الآخرين. كان قد ألحق العار بطبقة الفرسان بركوبه في العربة. لكن لم يكن بإمكان أحد أن يوقفه أو يُبطئ من سيره الحثيث، واكتشف أخيراً أن خاطف الملكة كان ميليغانت الشرير. استطاع إدراك ميليغات فخاض الإثنان مبارزة. بدا لانسلوت على وشك الانهزام، كونه المعركة، استعاد قوته وكان على وشك الانهزام، كونه المعركة، استعاد قوته وكان على وشك أن يقتل ميليغانت عندما تم إنهاء المعركة، المتعاد قرئمت جوينيفير له.

بالكاد استطاع لانسلوت تمالك نفسه من الفرح إزاء فكرة كونه أخيراً في حضرة سيدته. لكنّ صُدِم، إذ أنّها بدت غاضبةً، ولم تنظر إلى منقذها. قالت لأب مبليغانت، «مولاي، لقد ضبّع جهوده في الواقع. سأنكر دوماً أنّني أشعر بأيّ امتنان نحوه، *غزيّ لانسلوت ومجرِحت مشاعره لكنّه لم يشتك. بعد مضيّ فرق طويلة، وخضوعه لعدد لا يُحصى من الاحتبارات، لانت أخيراً وأصبحا عاشفين. سأنها ذات يوم: عندما خطفت من قبل مبليغانت، هل شيفت بقصة العربة، وكيف أنّه كان قد ألحق العار بجماعة الفرسان؟ هل كان ذلك سبب معاملتها له بذلك القدر من الجفاء في ذلك

اليوم؟ أجابت الملكة، «من خلال النواني لخطوتين أظهرت عدم رغبتك بصعود العربة. ذلك، صواحةً، سبب عدم رغبتي في رؤيتك أو التحدّث معك.»

التفسير. غالباً ما تأتيك الفرصة للقيام بعملك الغيري بشكلٍ مفاجئ. عليك أن تثبت جدارتك وقيمتك فورياً ودون أيّ إيطاء. من لممكن أن يكون موقف إغاثة (إنقاذ)، أو هديةً يمكنك أن تقدّمها أو خدمةً يمكنك أن تؤديها، أو طلبّ مباغت نشرك كل ما بين يديك وتهوع لمساعدتهم. ما يهم أكثر من أيّ شيء هو ليس إذا ما تصرفت بشكلٍ طائش، وارتكبت خطأً، وقمت بشيء غيّ، وإنما ظهورك على أنّك تتصرف من أجلهم دون التفكير بنفسك أو بالعواقب.

في لحظات كهذه، يمكن للتردد، حتى لو كان لبضع ثوان، أن يدتر كال العمل المضني الذي استارمه إغواؤك، إذ يضهرك بمظهر المنهمك كلياً في نفسه ومصالحه، وغير الشهم والوضيع. هذا، على أيّة حال، هو مغزى رواية كريستيان دي ترويه في القرن الثاني عشر لقصة لانسلوت. تذكّر: ليس ما تعمله وحسب هو مايهتم، وإنّما كيف تعمله مهتم أيضاً. إذا كنت مستغرقاً في ذاتك بالفطرة، فعلم إخفاء هذا. تصرّف بأكبر قدر ممكن من العفويّة، مضحّماً الأثر من خلال ظهورك بمظهر المرتبك والمتحتس لدرجة الاهتياح بم وحتى الأحمق ـ فالحبّ قد دفعك إلى هذه النقصة. إذا ترجّب عليك أن تراك وأنت تقوم بهذا دون أدنى تردد.

5. في روما في حوالي عام 1531، ذاعت الأخبار عن شائةٍ مثيرة تُنعى توليا داراجونا. لم تكن توليا حسناة بالمعنى التقليدي تبعاً لمقايس ذلك العصر؛ فقد كانت طويلة ونحيفة، في وفت كانت فيه المرأة السمينة والشهوائية تُعتَبر مثال الجمال. ولم يكن عندها ذلك الأسلوب في الإفراط

بعدئد تظاهرت الستندة بالذهاب، غير آلها خبأت نفسها قرب السرير بحذر شدید بحیث لا میک رؤيتها. وحسها السكين، الذي حسب أنه سيرها بعاً لوعدها، لم يعجز عر دخول الغرفة في الساعة التعنى عليها ويأكبر قدر من الهدوء ويغدأن أغلق الباب وخلع معطفه وحذاءه المصنوع من الفرو،

فقد أسرع إلى

السرير، حيث نظر

لکی ہوی ما رغب به. *لكن قبل ان يض*م فراعيه ليعانق مر اعتقد أنها خليلته، فقد وضعت الفتاة المسكينة، التي صدّفت بأنه لها لوحدها، ذراعيها حول عنقه، وصارت تتحدث معه بكلمات مفعمة جداً بالغرام وبوجه جميل للغاية، الدرجة أنه الم يكن تيكر لناسك متعتد مهما بلغت تقواه ألأ ينسى تسبحته حتبأ لها. و لكن عندما متيزها الجنتلمان من خلال كل من السمع والبصر، ووجد أنه لم

یکن مع من عانی من أجلها كل هذا العناء، فإنّ الحت الذي كان قد جعله يلج السرير بتلك السرعة، جعله ينهض منه بسرعة أكبر حتى، وقال وهو غاضت من الستيدة والفتاة على حد سواء . ولن تفلح حماقتك ولا خبث من وضعك هنا فی جعلی غیر ما أنا علية. لكنّ حاولي بجدّ أن تكوني امرأةً صادقة، لأنك لَّهُ تخسري أبدأ ذلك الصيت الطنيب من خلالي. و قال هذا واندفع خارج الغرفة بكلّ غضب الدنياء ومتر وقت طويل قبل أن يعود ليرى سيدته. لكتر الحب، الذي لا يكون أبداً دون أمل، طمأنه بأنه كلما تبين أنّ وفاءه أعظم وأكثر وضوحاً من خلال كل هذه الاختبارات، كان نعيمه أطول وأكثر بهجة. • انستيدة التي رأت وسمعت كلّ ما تفدّم، كانت مسرورةً ومذهولة للغابة لدى النظر إلى مدى عمق وثبات حبه، إلى درجة أنها كانت شديلة التوق كي

في الضحك الذي اتسمت به معظم الفتيات اللواتي أردن لفت انتياه الرجال. كلاً فقد كانت من طبيعة رفوعية أرقى. كانت تتكلّم اللالينية بطلاقة تاتذ، وتستطع أن تناقش آخر موضوعات الأدب، وتجد العرف على العود والغناء. بكلمة أخرى، كانت شيئاً جديداً وغير مألوف، وبما أذ ذلك كان كلّ ما يبحث عنه معظم الرجال، فقد بنؤوا بزيارتها بأعداد هاللة. كان لديها عاشق، يشتغل بالديلوماسية، وفكرة أنّ واحداً من الرجال كان لد ظفر بوصالها أفقدتهم صوابهم جميعاً. بدأ زؤارها الذكور بالتنافس على لفت انتباهها، فأخذوا يكتبون الشعر على شرفها، ويتزاحمون كي يصبح كلّ منهم الأثير عندها. لم ينجح ولا واحدً منهم، لكنّهم استمزوا بانماولة، بالشع كان هنالك البعض عن استاؤوا منها، حيث صرحوا علائية أنّها له نك. أكثر من مومس للطفة الواقية. ردّدوا إشاءة مفادها وبالعليا

بالصبع كان هنالك البعض من استاؤوا منها، حيث صرّحوا علائه تم تكن أكثر من مومس للطبقة الراقية. ردّدوا إشاعة مغادها (ولعلَها صحيحة، بأنها كانت تجعل الرجال المستين يرقصون بينما تعرف على العود. أدّ وإذا نال رقصهم وضاها، فإنها كانت تدعهم يضتونها بين ذراعيهم. أدّا بالنسبة لاتباع توليا المخلصين، وجميعهم نبيلو المختد، فإنَّ هذا كان افتراء وتشويهاً للسمعة. كتبوا وثيقة وُرُعَت على أوسع نطاق: «سيدتنا المحترمة؛ اللايدي توليا داراجونا، تتفوق بحق على كلّ سيدات الماضي والحاضر والمستقبل من خلال صفاتها الباهرة... أيّ واحد يرفض العمل وفقاً لهذا البيان فإنّه سيُؤمّر بموجب هذه الوثيقة بأن يدخل الحلبة في مواجهة واحد من الفرسان الموقعين أدناه، والذي سوف يقنعه بالطريقة المعتادة،»

غادرت توليا روما في عام 1535، حيث ذهبت أوَلاً إلى البندنيّة، وهناك أصبح الشاعر تاسو حبيبها، وفي آخر المطاف إلى فيرّارا، التي لعلّه، كانت تحتوي في ذلك العصر على البلاط الأكثر تمدّناً في كل إيطاليا. وكم كانت كبيرة الضبخة التي ستبنها هناك. صوتها، غناؤها، وحتى أشعارها نالت الثناء من كلّ حدب وصوب. افتحت أكاديميّة للأدب مكرّسة بلنّل النفكير الحرّ. سمّت نفسها عروس الشعر وتجمّع حولها، كما في روما، مجموعة من الشبّان. كانوا يلحقون بها في المدينة، وينقشون اسمها على الشحر، ويكبون قصائد على شرفها، ويغترنها لأيّ واحد مستعد لأن

تراه مجدّداً من أجل شابٌ من النبلاء كانت قد حبَّلته وأذهلته طائفة الهائمين هذه: فقد بدا أن تطلب منه أن أنَّ الجميع قد أحتِوا توليا لكن لم يتلقُّ أحدٌ حبَّها بالمقابل. احتال عليها هذا يسامحنها على "أكسى الشاب لتسمح له بزيارتها ليلاً، بدافع من تصميمه على خطفها وتزوّجها. اللاي متبته له. وتهجزد ما استطاعت صرح بحته (تفانيه) الخالد، أمطرها بانجوهرات والهدايا، وطلب يدها القياه فإنها لم تتوالً للزواج. رفضت. فأشهر سكّيناً، ومع ذلك لا زالت رافضة، لذا طعن نفسه. عن التحدّث إليه لم يمت، لكن صيت توليا كان أكبر حتى من ذي قبل: حتى المال لم يكن بكلاء سائر وممتاز كهذا، إلى درجة أله بمقدوره أن يشتريها، أو هكذا بدا الأمر. بينما مرّت السنون وذوى جمالها، لم ينس وحسب كلِّي كان يأتي دائماً شاعرٌ أو مفكّرٌ ليدافع عنها ويحميها. قلّةٌ منهم فكّرت مليّاً انزعاجه بل ورآه حتى كشيء ساز، كونه في الحقيقة ولو لمرّة واحدة: أنّ توليا كانت بالفعل مومساً، واحدةً من الأكثر رأى أنَّ العاقبة كانت شعبيّة والأعلى أجراً في المهنة. تمجيدا لإخلاصه وتأكيدا كاملأ لختبه،

نقد استمتع بشرته من ذلك الوقت ما طاب له من الاستمتاع. - مارغريت ملكة ناقار، عمل السبعة أيمام، مقتبس في الرفاية، مقتطفات أوية مختارة، تحوير ريتشارد دافيبورت. هينشارد دافيبورت.

التفسير. جميعنا لدينا عيوب من نوع ما. بعض هذه العيوب تولد معنا، ولا نستطيع أن نداويها. كان لدى توليا العديد من مثل هذه العيوب. فمن الناحية الجسدية هي لم تكن بمثال الجمال في عصر النهضة. كذلك، فمن الناحية الجسدية هي لم تكن بمثال الجمال في عصر النهضة. كذلك، فإنّ أتمها كانت مومساً، وكانت هي طفلة غير شرعية. ومع ذلك فإنّ الرجال الذين وقعوا تحت سحرها لم بأبهوا لذلك. لقد كانوا مذهولين أكثر من اللازم بصورتها ـ صورة المرأة الراقية، المرأة التي عليك أن تقاتل لتظفر بها. وضعيتها (طرحها لنفسها) جاء مباشرة من العصور الوسطى؛ أيّام الفرسان والتروبادوريون (الشعراء الغنائيون). في ذلك الزمان، امرأة، متروّجة في أعلب الأحيان، كانت قادرة على أن تتحكّم بديناميكية القوّة ما بين الجنسين من خلال الامتناع عن الوصال إلى أن يثبت الفارس بطريقة أو بأخرى جدارته وصدق مشاعره. كان من الممكن إرساله في مطلب أو بحث، أو

يضرب الحندئ حصاراً حول المدن، والعاشق حول طازل الفتيات، / الأول يهاجه يؤلبات الملاية، الناني أبواب المنازل. / الحت، مثل الحرب، هر لعبة طرة ونقش.

يُمْرَضُ عليه أن يعيش بين المجذومين، أو يتنافس في مثاقفة مميتة على شرفها. وكان عليه القيام بهذا دون تذمّر. بالرغم من أنّ أيّام التروبادوريّين قد ولّت أيّ منذ زمن بعيد، إلاّ أنّ الأنماط تستمرّ: يحب الرجل في الحقيقة أن يكون الخادراً على إثبات نفسه، أن يُتَحَدّى، ويتنافس، ويخضع للامتحانات الشخصة اللامتحانات والاختبارات وينزغ منها متصراً. فلديه مسحةً من المازوشيّة؛ قسمٌ منه يعشق م

الألم. وتما يثير الاستغراب بما فيه الكفاية، أنّه بقدر ما تطلب المرأة منه أن يتألّم، بقدر ما تبدو أكثر قيمةً وجدارةً. المرأة السهلة المنال لا يمكن أن تساوي الكثير.

إجعل الناس بتنافسون للفت انتباهك واهتمامك، إجعلهم ينبتون انفسهم بطريقة ما، وستجدهم وقد نهضوا المتحدّي. حرارة الإغواء ترتفع بهذه التحدّيات أثبت لي بأنك تحبّي حقّاً. عندما يرتفع الشخص (من أحد الجنسين) إلى مستوى الحدث، فغالباً ما يصبح الشخص الآخر مُنتَظَراً منه الآن أن يتصرّف بالطريقة ذاتها، فيتمتق الإغواء. من خلال جعل انناس يثبتون أنفسهم، فإنك ترفع قيمتك أيضاً وتغطّي على عوبك. تكون أهدافك مشغولة في إثبات أنفسهم للرجة تمنعهم عن ملاحظة شوائبك وأخطأئك.

الرمز: مباراة المسايفة. تراقب المدين المرد: مباراة المسايفة. تراقب اللايدي الفرسان في الميدان بأعلامهم البراقة وأحصنتهم ذات الأعطية المزركشة وهم يتقاتلون للزواج بها. قد سمعتهم وهم يعلنون حيهم وهم راكعون على ركبة واحدة، وأغانيهم التي لا تنتهي عندئذ ينطلق صوت البوق معلناً بداية القتال. في المبارزة لا يمكن أن يكون هناك زيف أو تردد. الفارس اللذي تختاره يجب أن يكون وجهه ملطخاً باللام، ولديد عدّة أطراف مكسورة.

يستعبد عافيته، / بينما ينهار الذي قد يعتبره البعض بأته لا 'يقهُر؛ / فإذا كنتم قد حكمته بأذّ الحت هو خياز سهل / فمن الأفضل أن تعيدوا النظر. يستدعي الحت الشجاعة وروح المبادرة. عبس أخيل العظيم في وجه برايزيس - / الطرواديون الأذكياء حظموا واخترقوا جدار آرغوس! / نهض مكتور من بين ذراعی زوجته / ومضي إلى المعركة بعد أن ألبسته الخرذة / آغاممنون نفسه، القائد الأعلى، أصابه الطرب والنشوة / لدى رؤية شعر كاساندرا الثاثرؤ حتى مازس ضُبط وهو يقوم بالعمل، ووقع فی شرك الحدّاد ـ آ فكانت أكبر فضيحة في السماء. خذوا بعدالم / حالتي الخاصة. كنت عاطلاً عن العمل، مفطوراً على التبطّل في ثياب البيت، / وعقلي أصبع كليلاً من الخربشة في الظل. / لكن حبّ فتاةِ جميلة

الانقلاب

مقاومته.

سرعان ما دفع بالكسول إلى العمل،

وجعله يلتحق عندما تحاول أن تثبت أنَّك جديرٌ بهدفك، تذكِّر أنَّ كلِّ هدف يرى بالقوّات المسلّحة. ﴿ الأمور بشكل مختلف. إظهارٌ للبسالة الجسديَّة لن يثير إعجاب شخص لا والآن فقط إنظروا إلع يقدر البسالة الجسدية؛ لن يُظهر سوى أنَّك تسعى للفت الانتباه، وللازدهاء الأن _ جاهة للقتال، وشديد الحماس في بنفسك. المُغوون يجب أن يهايئوا (يكيّفوا) طريقتهم لإثبات أنفسهم بما التمارير اللياتية: / أَذَا يتناسب مع شكوك ونقاط ضعف المُغوتين. بالنسبة للبعض فإنّ الكلمات أردتم علاجأ الرقيقة وخاصّةً إذا كانت مكتوبة تشكّل براهين أفضل من الأعمال التي للخمول، فقعوا في الحت! تتحدّى الخطر. مع هؤلاء الناس أظهِر عواطفك على رسالة ـ نوعٌ مختلفٌ - أوقيد، الرومانس، من البرهان المادّي، وإثباتٌ ذو جاذبيّةٌ شعريّة أكثر من عمل استعراضيّ ما. ترجمة بيتر غرين اعرف هدفك جيداً، واستهدف بدليلك الإغوائي مصدر شكوكه أو

أحدث رجعةً (ارتدادًا إلى مستوى شعوري وسلوكي سابق: الترجم)

الناس الذين اختبروا نوعاً متعيناً من المستعة في الماضي سوف يحاولون أن يكتروها أو يعاودوا عيشها. الذكريات الأكثر سروراً والأكثر تبجداً تكون تلك القصلة بالطفولة الأولى، وغالباً ما تكون مرتبطة برمز أبوي. أرجع أهدافك إلى تلك النقطة من خلال وضع نفسك في المثلث الأوديبي ووضعهم في موقع الطفل المحتاج. سيقعون في حبك وذلك لعدم إدراكهم لسبب استجابتهم العاطفية. كبديل لذلك، تستطع أنت أيضاً أن تنكص، فتدعهم يلعبون دور الوالد الراعي والحامي، في كلتا الحالين أنت تقدّم النزوة المطلقة: فرصة إقامة علاقة حميمة مع الماما أو البابا، الابن أو الابنة.

الرّجعة الشهوانيّة

نمين كراشدين لأن نغالي في تقدير طفولتنا. فالأطفال، من خلال اعتمادهم وعجزهم، يعانون بشكل حقيقيّ. ومع ذلك فإنّنا ننسى ذلك بكلّ راحة وننظر بطريقةِ عاطفيّةِ إلى ما افترضنا أنّه الجنّة التي تركناها خلفنا.

تتاسى الألم ولا تدكر سوى المنعة. ماذا؟ لأنّ مسؤوليات آلحياة الراشدة هي بمنابة حمل شديد الوطأة في وقب نحنّ فيه سراً إلى اتكالية الطفولة، وإلى ومخاوفنا. حلم اليقظة هذا الذي نحلمه لديه مكونٌ جنسيّ قوي، لأنّ شعور ومخاوفنا. حلم اليقظة هذا الذي نحلمه لديه مكونٌ جنسيّ قوي، لأنّ شعور الطفل بكونه معتمداً على والده يكون مشحوناً بشجناب جنسية خفية. إمنح وسوف بسقطون عليك كل أنواع التخيلات والأهراء، بما في ذلك مشاعر الحب أو الانجذاب الجنسي التي سوف يعزونها إلى شيء أخر. نحن لا نعترف بهذا، لكتنا نتوق لأن ننكص (نرجع إلى مستوى عقلي أو سلوكي سابق، كنزعة العودة إلى أنماط السلوك الطفلي: المترجم)، ولأن تتخلص من مظهر الراشدين الذي يغلقنا وننقس عن مشاعرنا الطفولية التي تظلّ تحت السطح.

كثيراً من الطريقة التقليلية في تربية التقليلية في تربية الطفل المتحداث المختلف المتحدد أكان في المتحدد أكان في المتحدد أكان في عادةً بنام مع الطفل (من البيت) الطفل (من البيت) أتماء في عربة، فيواجد أماء في عربة، فيواجد أماء في عربة، فيواجد أماء أماء المتحدد المت

العالم وحيداً، وإنما

يشد بإحكام على

ظهر أتمه في حقبية

مفضلة على قدر

[في اليابان،] فإنّ

واجه سيغموند فرويد مشكلة غربية في بداية مهنته: العديد من مريضاته الإناث كنّ يقعن في حبه. ظنّ أنّه عرف ما كان يحدث: كانت المريضة، بتشجيع من فرويد، تنقّب في طفونتها التي كانت بالطبع مصدر مرضها أو عصابها. كانت تتحاف عن علاقتها مع أبيها، وعن أولى تجاربها مع الحنان والحبّ، وكذلك مع التجاهل والهجر. كانت العملية تئير عواطف وذكريات قويّة. بطريقة ما، كانت ترتد إلى طفونتها. ما عمّق هذا الأثر هو أذ فرويد نفسه كان يقلّل من الكلام ويتصرّف بقليل من البرود والتحقظ،

الجسم عندما تنحني الأثم، فإذَّ الطفل ينحنى أبضأ، وهكذا أكتسب اللياقات الاجتماعية بشكل تلقائي بينما يكون شاعراً بدقات قلب أتمه. وبالتالي فإنّ الأمان العاطفي ينحو لأن يعتمد بشكل شبه کلی علی الوجود الفيزيائي للأمر و ... يتعلّم الأطفال أنَّ عرض الاعتماد السلبي هو أفضل طريقة للحصول على الامتيازات وكذلك على الحبّ. هناك فعلّ يعتبر عن هذا في اللغة الياباتية:

اللغة البابات:
(أمارو)، ويُترتجم به
(أمارو)، ويُترتجم به
وأن تستغل حبّ
الطغل الرضيع، قبماً
للطغل الرضيع، قبماً
للطيب النفساني
هو المنتاح الرئيسي
هو المنتاح الرئيسي
على الراشدين هذا
الباباتية، وينطبق هذا
الشركات، أو يُتّون في
مجمع عنة أنترى،

بالرغم من ظهوره بمظهر المهتم - بكلمة أخرى، كان تماماً مثل صورة الأب القليديّة. في تلك الأناء كانت المريضة تستلقي على الإربكة، في وضعيّة عاجزة أو سليته، بحيث أنّ الموقف يعيد إنتاج (وبشكل مطابق) أدوار الأب كانت تبدأ بتوجيه بعض من المشاعر المشتمة النبي كانت تعدرها نحو فرويد نفسه. كانت تتكص ونقع في الحبّ. طلق فرويد على هذه الفاهرة اسم والتحويل»، وأصبحت هذه الفاهرة تشكّل جزءاً فقالاً من علاجه. من خلال جعل المرضى يحوّلون بعضاً من مشاعرهم مناجمة المكرتة نحو المعالج، كان يضع مشاكلهم في خانة المكشوف، حيث يمكن معاجمها في مستوى الوعي.

إِلاَّ أَنَّ أَثْرُ التَّحْوِيلُ كَانَ قُويًّا لَدْرَجَةً أَنَّ فَرُويِدَ غَالِباً مَا كَانَ غَيْرِ قادر على جعل مرضاه يتخطّون حالة التّيم والافتتان. في الواقع فإنّ التحويل هو وسيلة فقالة لخلق ارتباط عاطفي ـ وهو هدف أيّ إغواء. هذه الطريقة لها تطبيقات لا حصر لها خارج نطاق التحليل النفسي. لكي تطبّق هذه الطريقة في الحياة الواقعيّة، عليك أن تلعب دور المعالج، فتشجّع الناس على الحديث عن طفولتهم. معظمنا لا نكون إلّا بمنتهى السعادة لانصياعنا لهذا؛ وذكرياتنا تكون مفعمة بالحيويّة والعاطفة لدرجة أنّ جزءاً منّا ينكص لمجرّد الحديث عن سنوات طفولتنا. كذلك الأمر، فإنّ بعض الأسرار تنزلق في سياق الكلام: إذ أتّنا نكشف كل أنواع المعلومات القيّمة عن نقاط ضعفنا وتركيبتنا العقلية، وهي معلوماتٌ يجب أن تهتم بها وتتذكّرها. لا تأخذ كلام أهدافك بالمعنى الظاهري؛ فهم غالباً ما سيخفّفون من بشاعة الأحداث في طفولتهم أو يزيدون من دراميتها. وإنَّما انتبه جيِّداً لنبرة صوتهم، لأيَّ عَرَّةٍ عَصبيَّةٍ (تقلُّص لا إرادي في عضلات الوجه بخاصة وعادةً ما يكون عارضاً للعصبيّة أو لحالة نفسيّة: المترجم) أثناء كلامهم، وخاصّةً لأيّ شيءٍ لا يريدون الحديث عنه، لأيّ شيء ينكرونه أو يجعلهم منهيّجين عاطفيّاً. العديد من التصريحات لا تعني سوى نقائضها في الواقع: فإذا قالوا أنّهم يكرهون أباهم، على سبيل المثال، فتستطيع أن تراهن أنهم يخبّنون الكثير من حيبة الأمل . أي أنهم لم يكونوا يكتُّون لأبيهم سوى الكثير من الحبّ، ولرتِّما لم يحصلوا تماماً على ما أرادوه منه. أنصت بدقة للمواضيع والقصص المنكزرة. الأهم من هذا. تعلّم ^{النسا} أن تحلّل الاستجابات العاطفيّة وتنظر إلى ما يكمن وراءها. .ندار

احتفظ بينما يمكلمون بوضعية المائج - منتها لكن هادئاً، ومدلياً بين الحين والآخر بعليقات لا تقسم بسمة الانتقاد أو إصدار الإحكام. كن مهتماً ولكن متحفظاً - أو بالأحرى خالياً من النعير والانفعال - وسيدؤون بتحويل المشاعر نحوك وإسقاط الأحلام عليك. من خلال المعلومات التي جمعتها الانكفاء. لعلك قد اكتشفت ارتباطاً قوتاً بواند، أنّ، معلم، أو أيّ افتتان مبكّر بشخص لا يؤال يلقي بظلال على حياتهم الراهنة. بعد أن تعرف كنه م بكر بشخص لا يؤال يلقي بظلال على حياتهم الراهنة. بعد أن تعرف كنه م تأخذ ذلك الدور. أو لعلك قد اكتشفت فجوة هاللة في طفولتهم - كأب تأخذ ذلك الدور. أو لعلك قد اكتشفت فجوة هاللة في طفولتهم - كأب السابق الاهتمام والعاطفة اللذين لم يؤمنهما الوالد اختيقي أبداً. الجميع لديه أعمال غير منته اكتشف الشيء الذي لم يؤمنهما الوالد اختيق أبداً. الجميع لديه أعمال غير منته اكتشف الشيء الذي لم يكن هدفك قد حصل عليه قط وعدما عليه قط وعدما سيكون عندك المقومات الإغواء عميق الجذور.

المفتاح لا يكون من خلال مجزد التحدّث عن الذكريات ـ فهذا يتسم بالضعف. ما تريده هو أن تحمل الناس على أن يعتروا في حاضرهم عن مشاكلهم القديمة من ماضيهم، دون أن يدركوا لما يحصل. الرجعات أو النكوصات التي تستطيع إحداثها تنصب في أربعة أنماط رئيسية.

النكوص الطفلي. الرابطة الأولى - الرابطة ما بين ألم ووليدها - هي أقوى الروابط على الإطلاق. الرضيمون من البشر، وعلى خلاف الحيوانات الأخرى، يعيشون فترةً طويلةً من الضعف والعجز، ويكونون خلال هذه الفترة معتمدين على أتهاتهم، الأمر الذي يخلق رابطاً يؤلِّر على بقية حياتهم. المفتاح لإحداث هذا النكوص أو الارتداد يكون من خلال إعادة إنتاج الإحساس بالحبّ غير المشروط الذي تفدقه الأتم على وليدها. إيّاك أن تتقد أهدافك أو تصدر أحكاماً بحقهم .دعهم يفعلون ما يحلو لهم، بما في

النساء تفعل هذا للرجال، الرحال ليُعلون هذا الأعهاتهم، وفي بعض

الأحيات ولي بعض الأحيات الأحيات الرحان مسلمة الزوجاته السيدة محبلة لندعى السيدة (كانون الماني 1982) أن المسلمة المسلمة المسلمة أخرى، الوالية كانت مجلة أمريكية أو الموالية عن كيف المتحدث الموالية عن كيف المتحدث المتحدث عن كيف المتحدث المتحدد المت

جنسيًا، فتقترح بلا ريب عدّة أنواع من 'نفّات الشعر، الكريمات،

والبخاطات. وذلك ليس كما هو الحال مع المسيدة الشابة التي تغيرا بأن من النساء المليات بالميات المليات المساء المليات عنده من المساء المواري نيس من الأعلط التي لا يوبد الرجال الاقران ليريد الرجال الاقران

بها مطلقاً... يجب على المرأة أن تنظر إلى الرجال من خلال عيون أتم.و

. إيان بوروما، خلف القناع: عن الشياطين المجتهدة الأمهات المقتلسات، اختشين والمسترجلات، رجال العصابات، الهائمون من الشائية البابائية

حقيقة أنّ الشخص الحيوب هو بديلً عن الخيوب هو بديلً عن الأنافية. إنّ الشائية. إنّ الشائية المنظمة المن

يكن هذا الوهم موجوداً. نحن نقع

في الحت لأثنا لا

قد شدّدت على

ذلك التصرّف بشقاوة؛ وفي نفس الوقت أحطهم باهتمام مُجب، واغمرهم بالراحة. جزءٌ منهم سوف ينكص لتلك السنوات الأولى عندما كانت أنهم تهتم بكلّ شيء ونادراً ما تركتهم لوحدهم. هذا يُفلِح مع الجميع تقريباً، لأنّ الحب غير المشروط هو الشكل الأندر والأعزّ من أشكال الحب. أنت نست مضطراً حتى لأن تكيّف سلوكك بما يتناسب مع أيّ شيء محدّد في طفولتهم؛ معضنا قد اختبر هذا النوع من الاهتمام. في هذه الأثناء، إحلق أجواءً تعرّز الإحساس الذي تولّده أنت ـ بيئات تتسم بالدفء، أنشطة مرحة، ألوان سعيدة ويزاقة.

النكوس الأوديي. بعد الصلة ما يين الأم وولينها يأتي انتلت الأوديي المكوّن من الأم، الأب، والطفل. يتشكّل هذا المثلّت خلال الفترة التي تبدأ فيها أولى تخلّلات الطفل الجنسيّة. الصبي يريد أنه ننفسه، البنت تتحو النحو نفسه مع أيبها، لكنّهم لا يحصلون على مرادهم أبداً بتلك الشيقة، لأنّ الوالد أو الوالدة سيكون لديه دوماً صلات مع قريته أو مع راشدين آخرين، تنافس تلك التي ينه وبين ابنه أو ابنته. الحبّ غير المشروط قد ولى؛ الآن لا بدّ للوالد أو الوالدة من أن يحرم الطفل في بعض الأحيان تما يرغب. أرجع ضحاباك إلى تلك الفترة. إلعب الدور الأبوي، كن محبًا، يرغب. أرجع ضحاباك إلى تلك الفترة. إلعب الدور الأبوي، كن محبًا، لكن وتخ في بعض الأحيان وافرض بالتدريج بعض انتظام (الانضباط). ينتم بأمرهم. والراشدون الأطفال ميشترون إذا مزجت حنائك بقلبل من الصرامة والعقاب.

على خلاف النكوص الطفلي، فإنّ النكوص الأوديبي يجب أن يُصتم على قياس هدفك. وهو يعتمد على المعلومات التي جمعتها. من دون القدر الكافي من المعرفة، قد تجد نفسك وأنت تعامل الأشخاص مثل الأطفال، معتّفاً إيّاهم ما طاب لك، فقط لتكتشف آنك تثير ذكرياتٍ بغيضة ـ فقد قاسوا كثيراً من التأديب والتأنيب عندما كانوا أطفالاً. أو قد تثير ذكرياتٍ عن والدائج يكرهون، وعندها سوف يحوّلون تلك المشاعر نحوك. لا تمض

نستطيع للوع الثال بالنكوص قبل أن تكون قد تعلّمت كل ما تستطيع تعلّمه عن طفولتهم -الذي هو نفسنا الأشياء التي حصلوا على كمِّ مفرطٍ منها، الأشياء التي افتقروا إليها، وأشياء الأفضا وأفضا ما من هذه القبيل. إذا كان الهدف متعلَّقاً بشدَّة بأحد الأبوين، لكن ذلك في ذاتنا. انطلاقاً من التعلُّق كان سلبيًّا بشكل جزئيّ، فإنَّ استراتيجيَّة النكوص الأوديبي يمكن أن هذا المفهوم يكون مر تظلُّ فعالةً إلى حدُّ بعيدٌ. نحن نشعر دائماً بمشاعر متضاربة تجاه الأبوين؛ الواضع ألّ الحت تفسه لأ يكون ممكنا حتى عندما نحتِهم، فإنّنا نمتعض من كوننا قد اضطررنا للاعتماد عليهم ذات الا عند سوتة ثقافة يوم. لا تقلق إزاء إثارة هذه التناقضات (التضاربات)، التي لا تحول بيننا وبين معتينة أو بعد الوصول التعلِّق بأبوينا. تذكّر أنّ سلوكك الأبوي يجب أن يشتمل على مكوّن إلى مرحلة معينة في جنسي. أهدافك الآن لا يحصلون وحسب على أمّهم أو أبيهم لأنفسهم تطةر الشخصتية. إنّ ودون منازع، بل ويحصلون أيضاً على شيء إضافي، شيء كان محروماً في حلق مثال - الأنا السابق، لكنه الآن مُباح. بحد نفسه يسم التقدّم الإنساني.

عندما يكون الناس النكوص إلى الأنا المثالتة. كأطفال، فإنّنا غالباً ما نصوغ شخصاً مثاليّاً راضين بالكامل عن (مثلاً أعلمي) من أحلامنا وطموحاتنا. أوّلاً، فإنّ ذلك الشخص المثالتي هو أنفسهم الفعلتة فإن الحت يكون الشخص الذي نريد أن نكونه. نحن نتخيّل أنفسنا كمغامرين شجعان، مستحيلاً. . تحويل ورموزِ رومانسيّة. بعد ذلك، أي في مراهقتنا، فإنّنا نحوّل انتباهنا نحو مثال ۔ الأنا إلى الآخرين، ونسقط عليهم مثاليّاتنا في كثير من الأحيان. قد يبدو أنّ أوّل فتي شخص آخر هو نقع في غرامه أو أوّل فتاةٍ نقع في غرامها يتحلّى/ تتحلّى بالخصائص المثاليّة النزعة الأكثر تمييزا التي نريدها لأنفسنا، أو قد يجعلنا/ تجعلنا نشعر من ناحيةٍ أخرى بأنّنا للحت.

ـ ثيودور رايك، *عن الحبّ والشهوة* نستطيع أن نلعب ذلك الدور المثاني بالنسبة لهم. معظمنا نحمل هذه المثاليات معنا، حيث تكون مدفونة (مطهورة) تحت السطح مباشرة. نحن نشعر سرّاً بخيبة الأمل نتيجة لكم الأشياء التي اضطررنا للتنازل عنها وللتسوية بشأنها، ونتيجة لمدى انحدارنا عن مثليا وأهدافنا أثناء تقدمنا في الشن. إجعل أهدافك يشعرون بأنهم يعيشون مثالية الشباب هذه، وأنهم يقتربون من كونهم الشخص الذي أرادوا أن يكونوه، وعندها ستُحدِث نوعاً مختلفاً من الذكوص، وتخلق شعوراً يعيق بذكريات المراهقة. العلاقة ما بينك وبين المغوي في هذه الحالة تكون أكثر تكافؤاً عما هو الحال في الأنواع

أعطيت [سيلفايد] عينا أحد الفتيات القروتيات، والبشرة النضرة لفتاة أخرى.

لوحات الستيدات العظيمات من عصر فرانسسيس الأوّل، هنرى الرابع، ولويس الرابع عشر، المعلقة في غرفة رسمنا، ألهمتنى تملامح أخرى، واستعرت حتّى أوجه جمال من صور العدراء في الكنائس. هذا المخلوق السنحرى لحق بی فی کلّ مکان بشكل غير مرئتي، تحادثت معها كما لو كانت شخصاً حقيقتياً؛ غيرت مظهرها تبعاً لدرجة جنوني؛ أفروديت دون خمار، دیانا مغطاة باللازورد والورد، تاليا بقناع ضاحك، هيب بكأس الشباب . أو أصبحت جَتية، واهبة إياى سلطاناً على الطبيعة... استمتر الوهم لسنتين كاملتين، بنغت روحى في غضوتهما

> ق*تة الصفاء.* ـ شاتوبربان،

السابقة من النكوص ـ تكون العلاقة أشبه بالعاطفة ما بين الأخوين. في الواقع فإنّ المثل الأعلى كثيراً ما يُصاغ على غرار أخٍ أو أخت. لكي تخلق هذا الأثر، عليك أن تكافح لإعادة إنتاج الحالة النفسيّة البريّة والعاطفيّة المميّزة لانتتان الصبا.

النكوص الوالدي الممكوس. هنا أنت الشخص الذي سينكص: أنت تلعب عن قصد دور الطفل الحجتب والفائن، ونكن المشحون جنسياً في نفس الوقت. الناس الأكبر ستاً (نسبياً) دائماً ما يجدون الناس الأختى ممغيين بشكل لا يوصف. في حضرة الشباب، فإنهم يشعرون بعودة قليل من شبابهم الخاص؛ لكتهم في واقع الحال أكبر ستاً، ويخالط شعورهم بالانتعاش في عضرة الشباب متعة لعب دور أتهم أو أيهم، إذا كان لدى الطفل ممناعر جنسية تجاه والد (أب أو أم)، وهي مشاعر سرعان ما تكتب، فإنه نوائه نوائه المقالل اتخذ دور الصفل بالنسبة ملاماتك بالتعامل مع نفس المشكلة بالمقابل. اتخذ دور الصفل بالنسبة المناعر الجسية المكبونة. قد تبدو هذه الاستراتيجية أنها تستلزم فارقاً في السن، لكن هذا ليس عاملاً حاسماً في الواقع، الصفات المضحة لبنت السعيرة عند مارلين موثرو فعلت مفعولها بشكل حسن بكل ما للكلمة من الصغيرة عنع الهدف فرصة للعب دور الحامي.

بعض الأمثلة

ا. انفصل والدي فيكنور هوجو عن بعضهما البعض بعد فترة وجيزة من مولد الروائي، في عام 1802. أمّ هوجو، صوفي، كانت على علاقة بالضابط المسؤول عن زوجها، والذي كان جنرالاً. انتزعت صبيانهما المالائة من أيهم وذهبت إلى باريس لمريتهم لوحدها. الآن عاش الصبية حياة مضطربة، ميترتها فترات من الفقر، والتنقلات المتكررة، وعلاقة أقهم الني استمرت مع الجنرال. من بين جميع الصبية، كان فيكنور أكثر واحد تعلقاً بأمّد، وكان يتبتى جميع أفكارها ويشتكي نشكواها، وخاصة كرهها لأيه.

مذكرات من ما وراء القبر، مقتبس في شاتوبريان لفريدريك سايبورغ، ترجمة فيوليت إم. ماكدونالد

لكنّه نتيجةً لكلّ ذلك الاضطراب والاهتياج فإنّه لم يشعر أبداً بأنّه نال كفايته من الحب والاهتمام من الأم التي عبدها. دُمْر ڤيكتور ومحطّم عندما ماتت، في عام 1821، وهي فقيرةً ومُثقلةً بالديون.

ترزج هرجو في السنة النالية من حبيبته، أديكي، الني كانت تشبه أقه من الناحية الشكليّة. لقد كان زواجاً سعيداً لبرهة، لكن سرعان ما أخذت آديكي تشابه أقه بغير طريقة: في عام 1832، اكتشف أنّها كانت تقيم علاقة مع الناقد الأدي الفرنسي سان ـ بوف، الذي صادف أنّه كان أيضاً أعرُّ صديتي لهوجو في ذلك انوقت. كان هوجو الآن كاتباً مشهوراً، لكنّه لم يكن من النمط الأناني والانتهازي. لقد كان بالإجمال شخصاً شفافاً رأي لمين الطاهرة ما يخفيه بإطنه،) ومع ذلك فلم يكن يمكنه أن يقضي ببلواه (علاقة آديكي) لأحد؛ فقد كان أمراً غايةً في الإذلار. حلّه الوحيد كان أن يعضى بعلاقاته الحاصة، مع الممثلات، الموصات، النساء المتروّجات. كان لمن هرجو شهوة استثنائية، إذ كان يمرّ في بعض الأحيان على ثلاث نساء في اليوم الواحد.

قرابة آخر عام 1832، بدأ إنتاج أحد مسرحيات هوجو، وكان هو من سيشرف على توزيع الأدوار على المتلاين. قامت ممثلة تبلغ السادسة والعشرين من العمر تدعى جوليبت دراوت بتجربة الأداء لأحد الأدوار الثانية. هوجو الذي كان داهية بحق مع النساء في الأحوال العادية وجد الثانوية. هوجو الذي كان داهية بحق مع النساء في الأحوال العادية وجد رقاع على الإطلاق في حياته، وأخافه هذا الاعتبار بالإضافة إلى سلوكها الرابط الجأش. بالطبع فازت جوليبت بالدور. وجد نفسه وهو يفكر بها الوابط الوقت. بدت دائمة محاطة بجمعوعة من الرجال الهالمين بها. من الواضح أنها لم تكن مهتمة به، أو هكذا تراءى له. على الرغم من ذلك، فقد تبعها ذات مساء إلى بيتها بعد أداء المسرحية، ليجد أنها لم تكن لا غاضبة ولا متفاجئة ـ بالفعل لقد دعته ليصعد إلى شقتها. أمضى الليلة هناك، وسرعان ما أصبح بمضي هنالك كل الليالي تقريباً.

أصبح هوجو سعيداً من جديد. ثمّا أسرّه أنّ جولييت اعترات مهنتها في عالم المسرح، وقطعت صلتها بأصدقائها السابقين، وتعلّمت الطبخ. في انسابق كانت تحت الملابس الفاخرة والعلاقات الاجتماعيّة؛ أمّا الآن فقد أصبحت سكرتيرة هوجو، التي نادراً ما تفادر الشقة التي فيها كان قد أقام ووضّد علاقته ممها وبدت أنّها تعيش فقط من أجل زياراته. على أيّة حال، فقد عاد هوجو بعد مدّة قصيرة إلى عاداته القديمة وبدأ بإقامة علاقات عابرة على الهامش. لم تشتك أو تنذمّر ـ طالما أنّها بقيت المرأة الوحيدة التي يظل يعود إليها. وفي الواقع فإنّ هوجو كان قد أصبح معتمداً عبها إلى حدّ بعيد.

في عام 1843، توفّيت أبنة هوجو العزيزة على قلبه إثر حادث فغرق بالاكتتاب. الطريقة الوحيدة التي عرفها لتخطّى حزنه كانت أن يحظي بعلاقةٍ مع امرأةٍ جديدة. وهكذا، بعد فترةٍ قصيرةٍ من ذلك، وقع في حبّ امرأة أرستقراطيّة متزوّجة تُدعى ليوني دونت. صار يرى جونييت على نحو أقلِّ فأقلِّ. بعد ذلك بعدّة سنوات وجهت له ليوني إنذاراً بعد أن شعرتُ بالتأكُّد من كونها المُفَضَّلة عنده: توقَّف عن رؤية جولبيت تماماً، وإلاًّ فستنتهى العلاقة بيننا. رفض هوجو. وبدلاً من ذلك قرّر أن ينظّم مسابقةً: كان سيُّستمرُّ برؤية المرأتين، وخلال بضعة أشهر سينبئه قلبه بمن كان يفضَّن بينهما. تميّزت ليوني غيظاً، لكنّه لم يكن لديها خيار. كانت علاقتها مع هوجو قد دمّرت أصلاً زواجها ومكانتها الاجتماعيّة؛ لذا فقد كانت خاضعةً له. لكن كيف كان يمكن لها أن تخسر على أيّة حال ـ فقد كانت في ربيع عمرها، في حين أنّ جولييت كان قد شاب شعرها الآن. لذا تظاهرت بقبول المسابقة ومسايرتها، لكن بمرور الوقت، تعاظم امتعاضها باطّرادٍ حيالها، وتذمّرت. أمّا جولييت، من ناحيةِ أخرى، فقد تصرّفت وكأنّ شيئاً لم يتغيّر. في أيِّ وقتِ زارها، كانت تعامله كما كانت تعامله دائماً: تترك كلُّ شيء لتريحه وتعتنى به عناية الأمّ بأولادها.

دامت المسابقة عدة سنوات. في عام 1851، كان هنالك مشكلة ما يرت هوجو ولويس - نابوليون، ابن أخ نابوليون بونابرت ورئيس فرنسا في ذلك الوقت (والكلام عائد إلى لويس - نابوليون). كان هوجو قد هاجم في الصحافة نزعاته الديكتاتوريّة، بقسوة ولرنجا بطيش وتهوّر، لأن لويس - نابوليون كان رجلاً تواقاً للانتقام. تدبّرت جوليت أمر تخبئته في منزن صديق لها، بعد أن خافت على حياة الكاتب، واتخذت الإجراءات الضروريّة لاستحصال جواز سفر مزيّف، ولتنكّره بحيث لا يمكن النعرف

على شخصيته الحقيقيّة، وأتنت له مروراً أمناً إلى بروكسل. سار كلّ شي؛ حسب الخلّة؛ انضمّت إليه جولبيت بعد عدّة أيّام، وهي تحمل أثمن مقتنياته. من الواضح أنّ أفعالها البطولية كانت قد جعلتها تربح المسابقة.

ومع ذلك، فقد استأنف هوجو علاقاته بعد أن بَلِيت چدة حياته الجديدة. في آخر المفاف، بدافع من الحوف على صحته، ومن الفلق من كونها لا تستطيع بعد الآن متافسة مغناج إضافية في العشرين من عمرها، فقد قامت جولييت بمطلب هادئ ولكن صارم: لا مزيد من النساء، وإلا فإنها ستهجره. كون المفاجأة أحذته تماماً على حين غزق، وكونه كان متأكداً، بالرغم من ذلك، من أنها تعني كل كلمة تما قالت، فقد انهار هوجو وصار ينشج بالبكاء. ركع هوجو، الذي كان الآن رجلاً مسئاً، على ركبتيه وأقسم على الإنجيل ومن ثم على نسخةً من روايته الشهيرة البوساء، بأنه لن يأتم أو يضل بعد الآن. صار سلطان جولييت عليه كاملاً حتى وفاتها في عام 1883.

التفسير. علاقة هوجو بأنه حدّدت شكل وتفاصيل حياته العاطفية. لم يشعر أبدأ بأنّها أحبته بما فيه الكفاية. تقريباً كلّ النساء اللواتي أقام علاقةً معهن كنّ يحملن شبهاً مع أنه من ناحية الشكل؛ بطريقة أو بأخرى كان يعوض عن نقص حبّها له بمجرّد الكمّ (كمّ العلاقات). لم يكن يمكن لجوليت أن تعرف كلّ هذا عندما التقت به، لكن لا بد أنّها أحست بشيئين: كان خالب الأمل بزوجته لأقصى درجات الحدود، ولم يكن قد نضح أبداً بالمعنى الحقيقي للكلمة. جيشاناته العاطفية وحاجته للاهتمام جعلته أشبه بصبئ صغير منه برجل. حازت سطوة وهيمنة عليه ليقية حياته من خلال تأمين الشيء الوحيد الذي لم يحصل عليه قط: حبّ أمومي كامل وغير مشروط.

لم تَحكُم جوليت أبدأ على هوجو، أو تنتقده لأساليبه الشقية. غمرته بالاهتمام بغير حساب؛ زيارته لها كانت أشبه بالعودة إلى الرحم. في الواقع فإنّه كان في حضرتها طفلاً صغيراً أكثر من أيّ وقت. كيف يمكن له أن يرفض أداء خدمة لها أو يتركها ما حيى؟ وعندما هدّدته أخبراً بأن تترك. كان قد اختُرِل بطفلٍ منتحبٍ يكي طلباً لأَمّد. حازت في النهاية على نفوذِ كامل عليه.

الحبّ غير المشروط هو شيء نادر ومن الصعب إيجاده، ومع ذلك فإنه ما نتوق إليه جميعاً، بما أنّا إمّا احتبرناه ذات مرّة أو نتمتى لو كنّا قد فعلنا. أنت لست مضطواً لأن تمضي للبعد الذي مضت إليه جوليب؛ مجرد الإشارة لاهتمام مُكرّس، لقبول أحبّائك لما هم عليه، لتلبية احتياجاتهم، سنضعهم في موقع طفاي. قد يخيفهم قليلاً الإحساس بالاتكالية والنبعية، وقد يشعرون بيتار خفي من الازدواجية، وبحاجة لتوكيد أنفسهم بشكل دوري، كما فعل هوجو من خلال علاقاته. لكنّ صلاتهم بك ستكون قوية وسيظلّون يرجعون طلباً للمزيد، كونهم مُكبّلون بالوهم بأنهم يستعيدون حنان الأم الذي يدو أنهم فقدوه إلى الأبد، أو الذي لم يحصلوا عليه قطً.

2. حوالي مطلع القرن العشرين، بدأ البروفيسور مت الذي كان أستاذ مدرسة (كليتي) في جامعة للشباب في بلدة ألمائية صغيرة بتنمية كرو حادً لطلابه. فقد كان مت في أواخر الخمسينات، وكان قد عمل في نفس المدرسة لسنوات عديدة. علم الإغريقية واللاتيئية وكان ميتراً من بين الأكاديمين المختصر، بأدب الأغريق والرومان. كان يشعر دائماً بحاجة لفرض النظام، لكنّ الأمور صارت تتخذ طابع القباحة: فالطلاب بيساطة نم يعودوا مهتتين بهوميروم. وكانوا يستعون إلى الموسيقى الرديئة ولم يكونوا يحتون سوى الأدب الحديث. بالرغم من أنهم كانوا عصاة إلا أن مت اعتبرهم رخوين وغير منضبطين. أراد أن يلقتهم درساً ويجعل حياتهم بالسة؛ طريقته المتعامل مع نوبات شغبهم كانت التنقر المخض، وكثيراً جداً ما أطلحته.

وقف ذات يوم طالبٌ كان مَت يكرهه بشدّة ـ شابٌ متعجرف، أنيق اللباس يُدعى لونمان ـ في الصف وقال، ولا أستطيع متابعة العمل في هذه الغرفة، أيّها البروفيسور. فهناك رائحة وحل قويّةً.» مَد (مَد يعني وحل في الإنكليزيّة) كان اللقب الذي اختاره الطلاب للبروفيسور مَت. أمسك البروفيسور بذراع لونمان ولواها بشدة، ومن ثمة طرده من الصف. لاحظ فيمنا بعد أنّ لونمان كان قد ترك كتاب النمارين وراءه، وبعد أن قلّب بين صفحاته وجد مقطعاً عن ممثلة تُدعى روزا فروليش. برزت مكيدة في ذهن مد: كان سيمسك بلونمان وهو يمجن مع ممثلته التي لا شكّ وأنّها امراةً سيئة الصيت، وبالتالي فسيُطرد الصبي من المدرسة.

أَوْلاً كَانَ عَلَيْهِ أَنْ يَجِدُ أَيِنَ كَانَتَ تُؤدِّي. بَحْتُ فِي كُلِّ مَكَانَ، فُوجِد اسمها أخيراً أمام نادٍ يُدعى الملاك الأزرق. دخل. كان مكاناً مليئاً بالدخان، ومليئاً بأنماط الطبقة العاملة التي كان يزدريها. كانت روزا على الحشبة. كانت تغتّى أغنيةً؛ الطريقة التي حدّقت فيها بأعين الحضور كانت وقحةً بعض الشيء، لكنّ مَت لسبب أو لآخر وجد هذا ساحراً (مُزيلاً لحالة التحقِّن. استرخى قليلاً، وتناول بعض النبيذ. شق طريقه إلى غرفة ملابسها بعد أن فرغت من أدائها، وهو عازمٌ على أن يستجوبها عن لونمان بطريقة قاسية. ما إن دخل إلى هناك حتى راوده شعورٌ غريب بالارتباك والقلق، لكنّه استجمع شجاعته، واتهمها بأنَّها تحرف (تُضِيِّ) صبية المدارس، وهدَّدها بأنَّه سيجعل الشرطة تغلق المكان. روزا، من ناحيةِ ثانية، لم تُهوّل. ردّت على كلّ ما قاله مت: لرتما كان مع من يُضلّ الطلاّب. نبرتها كانت مُداهنة ومُلاطِفة. نعم، لقد أحضر لها لونمان الزهور والشامبانيا ـ فماذا إذن؟ لم يكن أحدٌ قد تكلُّم مع مت بهذه الطريقة من قبل؛ نبرته الآمرة عادةً ما كانت تجعل الناس يبتعدون من طريقه. لا بدّ وأنّه شعر بأنّه أسيءَ إليه: فقد كانت من الطبقة الدنيا وامرأة، في حين كان هو أستاذ مدرسة، لكنّها كانت تتحدّث إليه كما لو كانا ندّين. لكنّه لم يغضب ولم يغادر ـ شيءٌ ما أجبره على البقاء.

الآن كانت صامتة التقطت جورباً وبدأت برتقه، متجاهلة إيّاه، تتبعت عيناه كلّ ما قامت به، وخاصة الطريقة التي فركت بها ركبتها العارية . أخيراً أثار موضوع لونمان والشرطة ثانية . فقالت له، فليس لديك فكرة عن ماهية هذه الحياة؛ فكلّ من يأتي إلى هنا يعتقد أنّه محور الكون. إن لم تعطهم ما يريدون فإنّهم يهذدونك بالشرطة!» فرد بخجل وارتباك، وأنا نادم بالتأكيد لكوني جرحت مشاعر امرأة محترمة. احتكت ركبتاهما بيعضهما البعض وهي تنهض من الكرسي، فشعر برعشة تسري في عموده الفقري. الآن

كانت الطيفة معه ثانيةً، وصبّت له مزيداً من النبيذ. دعته للقدوم مرّةً ثانيةً، ثمّ غادرت بشكلٍ فتج لنؤدّي فقرةً أخرى.

في اليوم التالي ظل يفكر بكلماتها ونظراتها. تفكيره بها بينما كان يقوم بالتدريس منحه نوعاً من الإثارة الشقية. في تلك الليلة عاد إلى النادي، وهو لا يزال مصتماً على ضبط لونمان بالجرم المشهود، ومرّة أخرى وجد نفسه في غرفة ملابس روزا، وهو يحتسي النبيذ ويتصرف باستسلام وإذعان على نحو غريب. طلبت منه أن يساعدها في ارتداء ملابسها؛ الأمر الذي بدا كامتياز مشرف بالنسبة له فلتي طلبها. بينما كان يساعدها بارتداء المشد ووضع الماكياج، فقد نسي بشأن لونمان. شعر بأنه كان يُذخر إلى عائم جديد. قرصت خديه وربّت على ذقه، وتركته بين الحين والآخر بلقي نظرة خاطفة على ساقها العارية بينما كانت ترتدي جوربها.

صار البروفيسور مت الآن يذهب كلّ ليلة، فيساعدها باللباس، ويشاهد أداءها؛ بينما يراوده نوع غريب من الفخر والاعتزاز أثناء قيامه بكلّ هذا. كان كثير التردّد إلى ذلك المكان لدرجة أنّ لونمان ورفاقه لم يعودوا يأتون. كان قد حلّ محلّهم ـ صار هو من يجلب نها الأزهار، ويدفع نمن الشامبانيا التي تشرب، ومن يخدمها، نعم، رجلّ مسنِّ مثله كان قد تفوق على لونمان المفعم بالشباب والذي ظنّ نفسه غايةً في السحر والأناقة! راقه النحو المنتزان بيشم بإثارة أي السحر والأناقة! راقه النحو السحيح، بل وكان يشعر بإثارة أكبر عندما كانت تربّخه، فترمه بفرشاة البودرة، أو تدفعه من على الكرسي. فهذا يعني أنّها كانت تبته. يُستَهانُ بها من المال ولكنه أيقاها بعبداً عن متناول الرجال الآخرين. طلب يُستَهانُ بها من المال ولكنه أيقاها بعبداً عن متناول الرجال الآخرين. طلب ينعم المواج في آخر الأمر، تروّجا، فكانت الفضيحة: خسر عمله، وبعده يغنو وجعده لم يكن يسعه أبداً أن يغضب من روزا، بالرغم من كل ما حصل. فقد كان يشعر بالذنب بدلاً من ذلك: لم يكن قط قد فعل بما فيه الكفاية من أجلها.

بعد كفيلم لعبت فيه مارلين ديتريتش دور أبيطولة. إغواء وواز بنت تبع نمط الكوص الأوديبي التقليدي. أوّلاً، تعامل أنراقة أزجل بالطريقة التي تعامل النرأة الرجل بالطريقة التي تعامل فيها أمِّ صبياً صغيراً. توتيخه لكن بطريقة لا تنذر بشرة وأنما بنعومة وجسحة من الملاطقة. هي تعلم، كالأم، أنها تتعمل مع شخص ضعيف لا يستطيع أن يكنّ عن سلوكه المشاغب. لذا فهي تمزج كثيراً من الإطراء والاستحسان مع توييخاتها الساخرة. ما إن يبدأ الرجل بالنكوص، حتى تضيف الإثارة الجسدية - قليلٌ من الاحتكال الجسدي لكي تثيره، تضمينات جنسية خفية. كمكافأة على نكوصه، قد يحصل الرجل على إثارة النوم مع والدته أخيراً رأي مع المرأة التي تذكر بها). لكنّ عنصر المنافسة موجود هنالك دوماً، والذي لا بدّ وأن ثيرزه المرأة التي تشبه الأم. يبدأ الرجل بامتلاكها لوحده (دون منازع)، وهو شيءً لم يكن يستطيع فعله بوجود أبيه كعقبة في الطريق، لكن يجب عليه أوّلاً أن يتزعها من الرجال الآخرين.

المفتاح الهذا النوع من الإغواء يكون من خلال رؤية أهدافك ومماملتهم كأطفال. فلا شيء فيهم يحيفك، مهمنا كانوا يتمتمون بسلطة أو بمكانة اجتماعية. سلوكك يجعل من الواضح أنك تشعر بأنك الطرف الأقوى. قد يكون من المغيد لإنجاز هذا أن تتخيّر وتصور كيف كانوا أطفالاً فيما مضى؛ فجأة، الأناس النافذون لا يبدون بهكذا قرة أو كمصدر أكثر قابليّة للنكوص الأوديبي. إبحث عن أولئك الذين، على غرار البروفيسور مت، يبدون من الحارج على أنهم مثال الرشد مترتميّن، جدّيين، ومحتفين (مليّين) بأنفسهم بعض الشيء. هم يناضلون لكبت نزعاتهم النكوصية، ويُعالون في المُعارضة عن ضعفهم. غالباً فإنّ أولئك الذين يدون أكثر الناس سيطرة على أنفسهم يكونون الأكثر استعداداً للنكوص. في الواقع هم يتلقفون سراً للنكوص، لأنّ نفوذهم، مركزهم، ومسؤوليانهم تشكل عنا أكثر ما تشكل متعة.

 ترعرع الكاتب الفرنسي فرانسوا رينيه شاتوبريان الذي وليد في عام 1768 في قلعة تعود إلى القرون الوسطى، في مدينة بريتني. القلعة كانت باردة ومظلمة وكليبة، كما لو أنها كانت مسكونة بأشباح ماضيها. عاشت الأسرة هناك في حالة أشبه بالعرلة. أمضى شاتوبريان معظم وقته مع شقيقت لوسيل، وكان ارتباطه بها قويًا كفاية لتسري الشائعات بوجود علاقة سفت ما بينهما. لكنه عندما كان في حوالي الخامسة عشر من عمره، دخلت أمرأة تركيبة من كل البطلات، الإلاهات، والحظيات التي كان قد قرأ عنهن في حكيبة من كل البطلات، الإلاهات، والحظيات التي كان قد قرأ عنهن في صارت ترافقه في نوهات، وتنخرط معه في محادثات. تخينها بريئة وسامية، وسامية، وسامية، وسامية، المراد ترافقه في نوهات، وتنخرط معه في محادثات. تخينها بريئة وسامية، المراد من أنهم كانوا يقومون في بعض الأحيان بأشياء ليست غاية في البراءة. استمر في هذه العلاقة لستين كاملين، إلى أن غادر نهائياً إلى باريس، واستبدل بسيلفيد نساء من لحم ودم.

الشعب الفرنسي الذي أُرهِقَ نتيجة الفظائع والأهوال التي ارتُكِبَت في تسعينات القرن الثامن عشر (سني الثورة الفرنسيّة)، رحّب بحماسة بأونّى كتب شاتوبريان، بعد أن أحس (أي الشعب) بروح جديدةٍ فيها. رواياته كانت مليئةٍ بقلاع تذروها الرياح، وأبطالٍ مكتتبين، وبطلاتِ شغوفات. كانت الرومانتيكيّة في بداية نشوئها. شاتوبريان نفسه كان يشابه شخصيّات رواياته، وبالرغم من مظهره غير الجذَّاب، إلَّا أنَّ النساء جُنَّ للحصول عليه ـ معه كنّ يستطعن الهروب من زيجاتهنّ المملّة وعيش ذلك النوع من الغرام العنيف الذي كتب عنه. لقب شاتوبريان (اسم الدلع) كان الساحر، وبالرغم من أنَّه كان متزوِّجاً، وكاثوليكيّاً متحمَّساً، إلَّا أنَّ عَدد علاقاته ازداد بشكل مطَّردٍ عبر السنين. لكنّه كان يتسم بطبيعةٍ لا تهدأ (متململة) ـ فقد سافر إلى الشرق الأوسط، إلى الولايات المتحدة، وإلى كلّ أنحاء أوروبا. لم يكن باستطاعته إيجاد ما كان يبحث عنه في أيّ مكان، ولا حتى المرأة المناسبة: كان يهجر بعد أن تبلى جَدّة العلاقة. بحلول عام 1807 كان قد حضي بالعديد من العلاقات، ومع ذلك فقد ظلّ يشعر بعدم الرضى، لذا قرّر أن يعتزِل في عزبته الريفيَّة، الَّتِي تُدعى ڤالاي أُولوب. ملأ المكان بأشجارٍ من كلِّ أنحاء العالم، محوّلاً الأراضي التابعة للعزبة إلى شيءٍ تجتند وانبعثٍ من أحد رواياته. هناك بدأ بكتابة مذَّكراته التي رأى أنَّها سَتكون رائعته الأديتة. بحلول عام 1817، على أيّة حال، كانت حياة شاتوبريان قد انهارت.

فالمشاكل المادية كانت قد أجبرته على بيع قالاي أولوب؛ وشعر فجأة عندما قارب الخمسين بأنّ إلهامه (الأدبي) قد نضب. في تلك السنة زار الكاتبة المدام دو ستايل، التي كانت الآن مريضةً وعلى حافَّة الموت. أمضي عنَّة أيَّام بحانب مديرها، برفقة أقرب صديقاتها، جولييت ريكاميير. علاقات المدام ريكاميير كانت سيتة الصيت. كانت منزوّجةً من رجل أكبر منها ستاً بكثير، لكتهما لم يكونا يعيشان مع بعضهما البعض منذ فترة؛ كانت قد حطّمت قلوب ألمع الرجال وأشهرهم في أوروبا، بمن فيهم الأمير ميترنيش، دوق ويللينغتون، والكاتب بنجامين كونستانت. وكانت قد أُطلِقَت شائعة بأنّها مال غمر من كل عبثها إلّا أنّها كانت لا تزال عذراء. كانت عندئذ قد بلغت الأربعين تقريباً من العمر، لكنّها كانت من ذلك النمط من النساء الذي يبدو فتيًّا في أيّ عمر. هي وشاتوبريان أصبحا صديقين بعد أن جمعهما حزنهما المشترك على وفاة ستايل. كانت تستمع إليه بغاية الانتباه واللطف، متبنّيةً حالاته النفسية ومرددة صدى عواطفه لدرجة شعر معها أخيراً بأنه التقى بامرأةٍ تفهمه. كان هنالك شيءٌ أثيريٌّ (غير مادّي) حول المدام ريكاميير. مشيتها، صوتها، عيناها ـ أكثر من رجل كانوا قد شبّهوها بملاكِ سماويّ. سرعان ما اشتعل شاتوبريان رغبةً لكي يتملَّكها جسديًّا.

في انسنة التي تلت صداقتهما، كان بجعبتها مفاجأةٌ له: كانت قد أقعت صديقاً لها بشراء فالاي أولوب. الصديق كان مسافراً لبضمة أسابيع، فدعت شاتوبريان لقضاء بعض الوقت معها في عزبته السابقة. فقبل بسرور، أراها أنحاء العزبة، شارحاً لها ما كانت تعني له كلّ قطعة أرض، والذكريات كان قد نسبها. نقب في الماضي أكثر، واصفاً أحداثاً من طفولته. في بعض اللحظات، عندما كان يمشي مع المدام ريكامير وينظر في تلك العينين المنحفات، عندما كان يمشي مع المدام ريكامير وينظر في تلك العينين يحدد تماماً مع من. كلّ ما عرفه أنه كان عليه أن يرجع إلى المذكرات التي يحدد تماماً مع من. كلّ ما عرفه أنه كان عليه أن يرجع إلى المذكرات التي كان قد وضعها جانباً. قال، «أعتزم أن أوظف الوقت القليل المتبقي لديّ في وصف يفاعتي ما دام جوهرها واضحاً وملموساً بالنسبة إلى. ٥

بدا أنّ المدام ريكاميير كانت تبادل شاتوبريان الحبّ، لكنّها كعادتها ناضلت لإبقائه علاقةً روحيّة. الساحر، من جهة ثانية، كان يستحقُّ لقبه. فشعره، ولمسة السوداوية التي لديه، وإصراره أدّوا إلى فوزه في المباراة إذ خضمت، ورتما لأوّل مرّةٍ في حياتها. الآن، كحبيبين، كانا لا يفترقان. لكن شاتوبريان وكابد عهده، لم يكن ليكتفي بامرأة واحدة بعد انقضاء مدّةٍ من الزمن. عادت الروح المتململة. بدأ بإقامة علاقاتٍ مجدّداً. سرعان ما توقّف شاتوبريان وريكاميير عن رؤية بعضهما البعض بعد ذلك.

في عام 1832، كان شاتوبريان يسافر عبر سويسرا. مرّة ثانية كانت حياته قد سلكت منعطفا نحو الأسفل؛ إلّا أنه كان هذه المرّة مسئلًا بحق، في الحسم والروح. في جبال الألب، أخذت تنابه (تُغير عليه) أفكارٌ عن صباه. وبالتحديد ذكريات القلعة في بريتي. تناهي إلى سمعه أنّ المدام ريكامير كانت في المنطقة. لم يكن قد رآها منذ سنوات، فهُرِع إلى النزل الذي كانت تقيم فيه. كانت ودودةً وحنونةً معه تماماً كما كانت في أبد عهنها معه؛ تنزّها مع بعضهما البعض خلال النهار، وفي الليل سهرا حتى وقب مناخر وهما يتحدّثان.

ذات يوم، أخبر شانوبريان ريكامير أنّه كان قد قور أن ينهي مذكرته أخيراً. وأنّه كان عليه أن يقوم باعتراف: أخبرها بقصة سيلفيد، حبيبته الحيائة عندما كان حدثاً. كان قد أمل أن يلتقي ذات يوم بسيلفيد في الحياة الحقيقية، لكنّ النساء اللواني كان قد عرفهن كنّ عديات الألق والأهمية مقارنة معها. كان قد نسي عبر السنين بشأن حبيبته الحيالية، لكن بعد أن أصبح الآن رجلاً مسئاً، فإنّه لم يفكّر فيها مجدداً وحسب، بل وصار حقيقة قد التقي بسيلفيد في الحياة الواقعية. لقد كانت المدام ريكاميير. الوجه والصوت كانا فريين (لوجه وصوت سيلفيد). الأهمة من هذا، أنّه كان لديها الرح الهادئة، والحاصية البريئة والطاهرة. بعد أن قرأ لها التضرع إلى سيلفيد لؤي كان قد كتبه لئو، أخبرها بأنه يريد أن يصبح شاتاً من جديد، وأنّ رؤيتها كانت قد أعادت له شبابه. بعد أن تصالح مع المدام ريكاميير، بدأ بالعمل على مذكراته من جديد، والتي نُشِرت في آخر الأمر تحت عنوان مذكراته من طوراء القبر. أجمع معظم النقاد أنّ هذا الكتاب كان رائعته

الأدبيّة. كانت المُذَكّرات مُهداةً إلى المدام ريكاميير التي ظلَ مخلصاً إليها حتى مماته، في عام 1848.

التفسير. جميعنا نحمل في داخلنا صورة عن النموذج المثالي للشخص الذي نتوق لأن نلتفي ونحب. في أغلب الأحيان يكون هذا النموذج عبارة عن مركب من أجزاء شتى من أناس مختلفين من عهد صبانا، بل وحتى من الشخصيات التي في الكتب والأفلام. الأناس الذين أقروا فينا بشكل متطوف ـ أستاذ على سبيل المثال ـ قد يُؤخذون في عين الاعتبار أيضاً. الصفات والميزات (المثالية) لا تمت بصلة للاعتمامات الظاهرية. وإنما تكون غير واعبة ومن الصعب التعبير عنها بالكلمات.

بحثنا بكلَّ ما أُوتِنا من القَوَّة عن هذا النموذج الثالي في فترة مراهقتنا، عندما كنّا مثالتين كأشدَّ ما يكون. غالباً ما تتحلَّى أُولى علاقات الحبّ لدينا بقدر أكبر من هذه الصفات ممّا هو الحال بالنسبة لعلاقاتنا اللاحقة.

بالنسبة لشاتوبريان الذي كان يعيش مع عائلته في قلعتهم المعرلة، فإنَّ حبّه الأوّل كانت أخته لوسيل التي هام بها وأضفى عليها أبعاداً مثاليّة. لكن بما أنَّ هذا كان حبًا مستحيلاً، فقد خلق من مخيلته شخصيةً تتحلّى بكل صفاتها الإيجابيّة ـ نبل الروح، البراءة، الشجاعة.

لم يكن من الممكن للمدام ربكاميير أن تعرف بصدد نمط شاتوبريان المثاني، لكتها كانت تعرف شيئاً عنه حق المعرفة، وحقى قبل أن تلتقي به لأوّل مرّة بفترة طويلة. كانت قد قرأت كلّ كتبه، حيث كانت كلّ الشخصيّات متعلّقة بسيرته الذاتية إلى حدّ بعيد. عرفت بهوسه بشبابه الفائع؛ والجميع عرف عن علاقاته التي لا تُحصى مع النساء والتي لم تحقّق له الرضى، وعن روحه التي لا تهدأ أبداً والمفرضة في التململ. عرفت المدام ريكاميير كيف تعكس صورة الناس (تحاكيهم)، وكيف تدخل (تلج في) نفسياتهم، وواحداً من أوائل أعمالها (صنائعها) كان أن تأخذ شاتوبريان إلى فالاي أولوب، حيث شعر أنه كان قد ترك جزءاً من شبابه. المكان كان حافلاً بالذكريات فأمعن في النكوص في طفولته، وصولاً إلى أيامه في

القلمة. هي شجعت هذا بشكلِ فقال. الأهم على الإطلاق كان أنّها: جشدت روحيّة كانت تتأتّى لها بشكلٍ طبيعيّ، لكن تلك الروحيّة كانت تنسجم مع الصورة المثاليّة التي تحيّلها: بريقة نبيلة، حنونة. (واقع أنّ كمّة هائلاً من الرجال وقعوا في حبّها يقترح أنّ العديد من الرجال لديهم نفس المثاليات.) المذام ريكامبير كانت لوسيل/سيلفيد. لزمته سنوات ليدرك هذا، لكنّه عندما أدرك، فقد صار سلطانها عليه كاملاً (طاغياً.)

من المستحيل تقريباً تجسيد المثل الأعلى لأحدهم بشكل كامل. لكنك إذا اقتربت منه بما فيه الكفاية، إذا استدعيت بعضاً من تلكُ الروح المثالية، فستستطيع أن تقود ذلك الشخص نحو إغواءٍ عميق. عليك أن تلعب دور المعالج لتحدث هذا النكوص. حُضّ أهدافك على الانفتاح حيال ماضيهم، وخاصَّةً فيما يتعلَّق بقصص حبَّهم السابقة وعلى الأخصُّ حبّهم الأوَّل. أُعِر الاهتمام لأيَّة تعبيراتٍ عن حيبة الأمل الناتجة عن أنَّ هذا الشخص أوذاك لم يعطهم ما يريدون. خذهم إلى أماكن تستحضر ذكريات شبابهم. في هذا النكوص أنت لا تخلق علاقة تبعية وعدم نضج أكثر مما تخلق الروح المراهقة للحبّ الأوّل. هناك لمسة براءة في العلاقة. الكّثير من حياة الراشدين تتضمّن التسوية (التنازل)، التآمر، وبعضاً من القسوة. إخلق الجؤ المثالي من خلال إبقاء هذه الأشياء بعيداً، جاذباً الشخص الآخر إلى نوع من الضعف المشترك، ومستحضراً عذريَّةً ثانيَّة. يجب أن يكون هنالكُ خاصيّةً شبيهةٌ بالحلم في العلاقة، كما لو أنّ الهدف كان يعاود عيش الحبّ الأول لكنّه لا يستطيع تصديق هذا تماماً. دع كلّ هذا يتفتّق ويتكشّف ببطء، بحيث يظهر كلُّ لقاء مزيداً من الصفات المثالية. الإحساس بإعادة عيش لذَّةِ ماضية هو ببساطة إحساسٌ تستحيل مقاومته.

4. في وقتِ ما من صيف عام 1614، اجتمع عدّة أعضاء من وجهاء البلاء، بمن فيهم رئيس أساقفة كانتربيري، ليقرّروا ما سيتصرّفون بشأن إيرل سومرست، الأثير عند الملك جايمس الأول، الذي كان في النامنة والأربعين في ذلك الوقت. بعد مرور ثماني سنوات على كونه الأثير، كان الإيرل الشاب قد جمع كثيراً من المال والنفوذ، وكثيراً للغاية من الألقاب، بحيث

لم بيق شيء لأيّ شخص آخر. لكن كيف يمكن التخلّص من هذا الرجل النافذ؟ لم يكن لدى المتأمرين جواب في الوقت الحاضر.

بعد عدة أسابيع من ذلك كان الملك يتفقد الإسطيلات الملكية عندما للم شابًا كان قد انضنم مؤتخراً إلى البلاط: جورج قبلير البائغ من العمر الثانية والعشرين والذي كان ينتمي إلى المرجة الثانية أو الثالثة من النبلاء. رجال البلاط الذين رافقوا الملك في ذلك اليوم راقبوا عبني الملك وهما تتبعان قبلير، ورأوا مدى الاهتمام الذي سأل به عن هذا الشاب. بالفعل كان على الجميع ان يوافقوا أنّه كان شابًا وسيماً لأبعد درجات الحدود، فقد كان ذا وجه الأنباء عن اهتمام الملك يقبلير، علموا فوراً أنّهم وجدوا ما كانوا بيحتون عنه (ضالتهم النشودة): شابٌ بمكنه إغواء الملك والحلول محل الأثير المخيف. إلا الزغواء لن يحصل أبداً لو تُوك للطبيعة. كان عليهم أن يدفعوا بالإغواء لمُذماً، وهكذا صادقوا قبلير دون أن يخبروه بخطّتهم.

الملك جايمس كان ابن ماري، ملكة اسكوتلندا. طفولته كانت عبارة عن كابوس: أبوه، والأثير عند أمّه، والأوصياء على عرشه كلهم كانوا قد اغتيلوا؛ فَيْبَت أمّه في بادئ الأمر، وأعدّبت فيما بعد. لعب جايمس عندما كان شاتاً دور المغفّى ليفلت من الشبهات. كان يكره رؤية السيف ولم يكن باستطاعته تحمّل أدنى إشارة للنزاع. عندما مانت نسببته الملكة إليزايث الأولى في عام 1603، دون أن تترك وريئاً للعرش، أصبح ملك إنكلترا.

أحاط جايمس نفسه بشتان لامعين وسعيدين، وبدا أنه يفضل عشرة الصيبان. في عام 1612، توقي ابنه، الأمير هنري. الملك لم يكن من الممكن مواساته. احتاج إلى الإلهاء والتشجيع؛ وأثيره، إمير سومرست، لم يعد غاية في الصبا أو الجاذبية. توقيت الإغواء كان مثاليًا. وهكذا باشر المتآمرون العمل على فيلير، تحت المظهر الكاذب لمحاونة مساعدته على شق طريقه في البلاط. وزدوه بخزانة ثياب مهيبة، مجوهرات، عربة بزاقة، أي بنوع الأشياء التي يلاحظها الملك. اشتغلوا على مهارته في ركوب الحيل، المسايفة، التنس، الرقص، وعلى مهارته مع الطيور والكلاب. أُرشد في في الحديث ـ كيف يطري، ويلغي نكتة، ويشهد في المحطة المناسبة. لحسن الحظ كان من

السهل العمل مع ثيلير؛ كان يتمتم بشكل طبيعتي بأسلوب مرح وبدا أنه لا ينزعج من شيء. في نفس تلك السنة تدتر المتآمرون تعيينه كحامل الفتجان الملكي: كل ليلة كان يصب النبيذ للملك، وذلك لكي يراه عن كئب. بعد عدة أسابيع، كان الملك مغرماً. بدا أنّ الصبي يستدرّ الاهتمام والحنان. وهذا بالضبط ما كان يترق الملك لمنحه. كم كان من الرائع قوليته وتعليمه. وكم كان من الرائع قوليته وتعليمه. وكم كان من الرائع قوليته وتعليمه. وكم

أقنع المتآمرون فيلير بأن يفسخ خطوبته مع خطيبته الشابّة؛ فالملك كان مخلصاً في عواطفه، ولم يكن يُطبق المنافسة. سرعان ما أراد جايمس أن يكون قرب فيلير طوال الوقت، لأنه يتحلّى بالخصائص التي تثير إعجاب الملك: البراءة والروح الحقيقة الظل. عبّن الملك فيلير كوصيفٍ لحجرة اليوم، بحيث يتستى لهما أن يختل بمعضهما البعض. ما سحر جايمس بشكل خاص كان أنّ فيلير لم يكن ليطلب أيّ شيءٍ أبداً، ثمّا جعل تدليله أمراً سازاً لأقصى درجات الحدود.

بحلول عام 1616، كان فيلير قد حلّ محلّ الأثير السابق بالكامل. كان الآن إيرل بيكينغهام، وعضواً في مجلس الملك السرّي. لكنّه سرعان ما كنّس كمّاً من الامتيازات أكثر حتى من تلك التي جمعها إيرل سومرست، الأمر الذي شكل خيبة أمل كبيرة للمتآمرين. الملك كان يناديه يا حبيبي أمام الملأ، ويُمتّل سترته، ويمشط شعره. كان جايمس يحمي أثيره ويصونه بجنهي الحاس، فقد كان متلهفاً للحفاظ على براءة الشاب. لتي كل نزوات الفتى: وباختصار فقد أصبح عبده. في الواقع بدا أنّ الملك ينكص؛ فكلما كان ستيني، وهو اسم الدلع الذي اختاره الهيلير، يدخل الغرقة، كان الملك يننا بالتصرف كالطفل. لم يكن من الممكن فصل الاثنين عن بعضهما البعض وذلك إلى أن توقي الملك في عام 1625.

التفسير. من المؤكّد تماماً أنّ أهلنا قد تركوا بصماتهم علينا بطرق لا نستطيع أن نفهمها أبداً بشكلٍ كامل. لكنّ الوالدين بتأثّران ويُغوَيان من قبل الطفل بشكلٍ مكافئ. قد يلعبون دور الحامي، لكنّهم يتشرّبون خلال العماية روح الطفل وطاقته، ويحيون ثانيةً جزءاً من طفولتهم الحاصة. وتماماً كما يناضل الولد ضد المشاعر الجنسية تجاه الوالد، فإنّه على الوالد أن يقمع مشاعر جنسية مشابهة والتي تكمن مباشرة تحت الحنان الذي يشعرون به. أفضل الطرق لإغواء الناس وأكثرها غدراً ومكراً غالباً ما تكون من خلال وضع نفسك في موضع الصفل. سيستدرجون إلى شبكتك بعد أن تصوروا أنفسهم على أنّهم الأقوى والأكثر تحكماً. سيشعرون أنّه لا يوجد شيء ليخافوه. شدّد على عدم نضجك، وعلى ضعفنك، وعندها ستطلق لهم اللاتان لينغمسوا في تخيلات عن حمايتهم لك وعنايتهم بك كما يعتبي أحد هو أنّك تتغلظ في أعماقهم، وتدت بنفسك في أذهائهم. إنّ الطفل هو من يتحكم بالراشد. براعتك تجعلهم يرغبون بحمايتك، لكنها أيصاً براعة مضونة بشمي يتحتل للمب دور مخرب البراءة. أثر مشاعرهم الجنسية الكامنة وعندها ستستطيع تضليلهم على أمل تحقيق خيال قويً ولكن مكبوث مع ذلك: النوم مع شخصية طفولية. في حضرتك سيبدؤون بالنكوص أيضاً، بعد أن

تأتى معظم هذا الميلير بشكل طبيعي، نكتك قد تضطؤ على الأرجح الإجراء بعض الحسابات والتدابير المتعتدة. معظمنا لحسن الحظ لديه ميول الإجراء بعض الحسابات والتدابير المتعتدة. معظمنا لحسن الحظ لديه ميول إيماءاتك وبادراتك تبدو عفوية وغير مخطّع لها. أي عنصر جنسي في سلوكك يجب أن يبدو بريئاً وغير مقصود. على غرار فيلير، لا تضغط للحصول على خدمات أو على امتيازات. الأهالي يفصلون تدليل الأولاد للحصول أي سيء والذين يدعونهم لفعل هذا من خلال تصرفاتهم. أن تبدو غير متال الإصدار الأحكام بحق من حولك وغير نقاد لهم سيجعل كن شيء يبدو أكثر طبيعية وسذاجة. تحلَّ بسلوك سعيد ومبتهج، لكن مع لمنية من المزاح واللعب. أكد على أية نقاط ضعف قد تكون لديك، وعلى الأشياء التي لا يمكنك التحكم بها. تذكر: معظمنا يتذكر سنواته الأولى بولع، لكن المها الذين لديهم أشد الارتباط

بتلك الأوقات هم أكثر من عانى من طفولةٍ صعبة. في الواقع، فإنّ الخفروف منعتهم من أن يكونو *الطفالاً*، فهم لم ينضجو أبداً بالمعنى الحقيقي لدكسة. وهم يتلققون للفردوس الذي لم يختبروه أبداً. جايمس الأول يندرج في هذه الفئة. هذه الأنماط تكون جاهزة لنكوصٍ معكوس.

الرمز: السرير. باستلقائه بالسرير وحيداً فإنّ الفلفان يه غير محمق، خاتفاً، ومحتاجاً. في غرفة مجاورة بوجد سرير الأهن. إنّه كبير وخطير، وموقع أحداثٍ لا تُفقَرْضُ بك أن تعلم عنها. أعظ الْمُويَ كلا الشعورين العجز، والانتهاك سينما تضعهم في العسرير كمي يناموا.

الانقلاب

لعكس استراتيجيّات الكوس، فإنّه يتوجب على أطراف الإغواء أن يظلّرا راشدين خلال العمليّة. هذا ليس نادراً وحسب، وإنّما ليس شديد الإمتاع أيضاً. الإغواء يعني تحقيق بعض الأحلام والأهواء. ليس حلماً أن تكون ناضجاً وراشداً مسؤولاً، وإنّما واجب. عدا عن ذلك، فإنّ الشخص تكون ناضجاً وراشداً بالنسبة لك أو في العلاقة معك يكون إغواؤه صعباً. في جميع أنواع الإغواء - السياسي - الإعلامي، الشخصي - فإنّ الهدف يجب أن ينكص. الخطر الوحيد يكمن في أنّ الطفل قد يتقلب ضد أيه ويثور بعد أن سمم من الاتكال والتبعيّة. عليك أن تكون متحصّراً لهذا، وإيّاك أن تأخذ فورة على محمل شخصيّ كما يفعل الأب أو الأمّ.

اصطدم بالخطيئة والمحظور

هناك دائماً قيود اجتماعية على ما يستطيع المرء القيام به. بعضها ـ الأكثر جوهريّة وأساسيّة ـ يعود القرون خلت؛ والبعض الآخر أكثر سطحيّة ويحدّد ببساطة السلوك السهدّب والمقبول. إن جعلك أهدافك يشعرون بأنك تقودهم لتخطّي أحد نوعي القيود هو شيء في غاية الإغواء. الناس يتوقون لاكتشاف جانبهم السظلم. نيس كلّ شيء في انحبّ من القسوة، بل وحتى من الساديّة. أنت لا تحترم الفروقات العمريّة، ولا عهود الزواج، ولا الروابط العائلية. بمجرّد ما تقوم الرغبة بلانتهاك والإثم باجتذاب أهدافك نحوك، يصبح من الصعب عليهم أن يتوقوا. خذهم إلى أبعد ثما يتخيلون ـ انشعور عليهم أن يتوقوا. خذهم إلى أبعد ثما يتخيلون ـ انشعور المشترك بالذنب والاشتراك بالحريّة سوف

النفس الضائعة

في شهر آذار من عام 1812، قام جوردون بايرون بنشر أوّل قسم

, ئيسيق من قصيدته الطويلة هارولد الطفل الكريم المحتد. القصيدة كانت مبيثة بالمجازات القوطيّة ـ ديراً خرباً، الفسوق، أسفارٌ إلى الشرق المُكتّنف بالأسرار ـ لكن ماجعلها مختلفة أنّ بطل القصيدة كان أيضاً وغدها: هارولد كان رجلاً يعيش حياةً من الرذيلة، ويزدري أعراف المجتمع ومع ذلك فإنّه يمضى بطريقةٍ أو بأخرى دون عقاب. كذلك، فالقصيدة لم تجر أحداثها في أرض ما نائية وإنَّما في إنكلترا ذلك العصر. هارولد الطفل الكريم المحتد حلقتُ جدلاً ولغطاً فورتين، وأصبحت حديث لندن. سرعان ما بيعت الطبعة الأولى بالكامل. في غضون أيّام سرت إشاعة مفادها أنّ القصيدة التي كانت عن شابٌّ نبيل فاسق، كانت في الواقع سيريذاتية (تتناول سيرة حياة كاتبها.) الآن تدافعت صفوة المجتمع واصطخبت للالتقاء باللورد بايرون، وترك العديد منهم بطاقاتهم الشخصيّة في مقرّ إقامته في لندن. سرعان ما بدأ بالتردّد إلى منازلهم. ويكفي غرابةً أنّه فاق توقّعاتهم. كان وسيماً بشكل شيطانيّ، وذا شعرٍ مجعّد ووّجه ملاك. ثيابه السوداء غطّت على أو عوّضتُ عن بشرته الشاحبة. لم يكن يتكلّم كثيراً، الأمر الذي كان مثيراً للإعجاب بحدّ ذاته، وعندما كان يتكلّم فإنّه كان يفعل ذلك بصوت خفيض ينوّمُ مغناطيسيّاً وبنبرةٍ مُزدَرِيَةٍ بعض الشيء. كان يعرج (فقد كانت قدمه مشوّهةً خِلْقَةً)، لذا فعندما كَانت الأُوركسترا تبدأ بعزف الڤالس (وهي آخر صرعة في الرقص في عام 1812)، فإنّه كان يقف جانباً، بينما تلوح في عينيه نظرةً إلى البعيد. مُجنّ جنون النساء للحصول على بايرون. عندما التقت به اللايدي روزبري فإنّها شعرت بقلبها يدقّ بعنف شديد (وكان ذلك ناجماً عن مزيج من الخوف والإثارة) لدرجة اضطرّت معها للابتعاد. تقاتلت النسوة

إنها مسألة نوع معتين من الشعور: الشعور: بكونك مغمور هنالك العديد ممر لديهم خوف كبير من أن ميغتمروا من قبل شخص ماء على سبيل المثال، شخص يجعلهم يضحكون رغماً عنهم، أو ييهجهم للغاية، أو، ما هو أسوأ، يخبرهم بأشياء يحتسون بأنها صحيحة لكم. لا يستطيعون أن بفهموها تماماً، أشياء تتجاوز أحكامهم المسبقة وحكمتهم المتداولة، بكلمة أخرى، هم لا

يريدون أن تهتووا،
نظراً لأنّ الإغواء
يعني مواجهة الناس
بمحدودتاتهم،
للحدود التي يفترض
لكن التي ستب
المغوي ترتمها فجأة.
المؤواء هو رغبة المرء
بأن يعتمر وليحتام،
وأعد إلى ما هو
أمعا.

ـ دانييل سيبوني، *الحب غير الواعي*

حديثاً فقط، رأيت حصاناً تملحماً بلحماً بلحماً بالمحكام / يعضّ على ويندفع مثل البرق - ويندفع مثل البرق - الملحقة التي يرتخي فيها اللحام / قال نشيم / يتوقف عن المبرك كما لو وتشهي / كل ما هو وتشهي / كل ما هو وتشهي / كل ما هو حمات عربة المبرك كما وقوق تعن المبرك كما وقوقه عن مات. نحن تغضب المبرك كما وقوقه عن منوع / كل ما هو وتشهي / كل ما هو عمرة المبروء (انظر كيف وقوقه على المبروء والنظر كيف على المناه على المبروء المبروء

للجلوس بجانبه، ولنيل انتباهه، وللغواية من قبله. هل كان صحيحاً أنّه كان مقترفاً لإنو سرّي، كبطل قصيدته؟

اللايدي كارولين لامب _ زوجة وبليام لامب الذي كان ابن نورد ولايدي ملبورن _ كانت شابة متألقة على الساحة الاجتماعية، لكتها في قرارة نفسها نم تكن سعيدة. عندما كانت فتاة صغيرة كانت قد حلمت بالمفامرة، الرومانس، والسفر. الآن كان يُتُوقع منها أن تلعب دور الزوجة الشابة المهذبة، وهذا الدور لم يكن يناسبها. اللايدي كارولين كانت واحدة من أوائل الذين قرؤوا الطفل هارولد، وعدا عن جدّتها فإنّه كان هنالك شيءً في الرواية حرك مشاعرها، عندما رأت اللورد بايرون في حفلة عشاء وهو مُحاطً بالنساء، فإنّها نظرت إلى وجهه، ومن ثم انسحت؛ وفي تلك الليلة كتبت عنه في مجلتها، ومجورت، سيءً، ومن الحظر النعرف عليه. وأضافت، «ذلك الرجه الشاحب الجييل هو قدري، و

زارها اللورد بايرون في اليوم التالي، الأمر الذي شكّل مفاجأة لها. من الواضح أنه كان قد رآها وهي تبعد عنه، وكان حياؤها قد أثار فضوله واهتمامه ـ إذ كان يأنف من النساء الهجوميّات أو المقتحمات اللواتي كنّ يرامين باستمرار عند قدميه، بنفس الطريقة التي كان يبدو بها أنه يأنف من كلّ شيء، بما في ذلك نجاحه. وصار بعد ذلك بغيرة وجيزة يتردّد يوميّا إلى عند اللايدي كارولين. كان يطيل الجلوس في غرفة ملابسها، ويلعب مع أولادها، ويساعدها في اختيار النياب في كل يوم يومه. ضغطت عليه ليحدّث عن حياته: فوصف أباه القاسي، والميتات المبكّرة التي بدت أنّها لعنة العائلة، والدير المتهدّم الذي كاتممت به حياة الصفل حياته اتسمت بالفعل بفس القدر من القوطية الذي اتسمت به حياة الصفل المؤسمة والمؤافرة والثوائد، ومؤلم المؤامرة بشعة أو خارقة للطبيعة في موقع خفيٌ أو معزول كقلعة مهدّمة: المترجم.)

بالفعل أصبح الاثنان عاشقين في غضون أيّام. لكن الآية انعكست: إذ أنّ اللايدي كارولين لاحقت بايرون بهجوميّة وشراسة قلّ مثيلهما عند السيّدات. ارتدت ثياب خادم وتسلّلت إلى عربته، وكتبت له رسائل مغرقةً في العاطفة، وازدهت بالعلاقة باعتراز. أخيراً، تسنّت لها فرصة لتلعب الدور

الرومانسي العظيم الذي لطالمًا راود أحلامها كفتاةٍ صغيرة. بدأ بايرون بالانقلاب ضدّها. كان أساساً يحت أن يصدم؛ الآن اعترف لها بطبيعة الاثم السبري الذي أشار له مداورة في الطفل هاروك كريم انحتد - علاقاته يتسكم حول المثليّة خلال أسفاره. كان يقوم بتعليقات جارحة، ويتصرّف بطريقةٍ تنة عن اللامالاة. لكر هذا بدا أنَّه فقط يُقحم بها أكثر. أرست له خصلة الشعر / ... تتعاظم المعروفة، ولكن ليس من شعر رأسها وإنَّما من عانتها؛ صارت تلحق به في الشوارع، وتقوم بتصرّفاتٍ محرجة أمام الملأ (تجلب الفضيحة) ـ في آخر الأمر قامت أسرتها بإرسالها إلى الخارج لتجنّب مزيدٍ من الخزي والفضيحة. بعد أن أوضح بايرون أنَّ العلاقة انتهت، فقد انحدرت إلى جنوبِ رافقها عدَّة

> في عام 1813، قام صديقٌ قديم لبايرون، جايمس وبستر، بدعوة الشاعر إلى عزبته الريفيّة. كان لدى وبستر زوجة شابّة وجميلة، اللايدي فرانسيس، وكان يعلم بسمعة بايرون كمغوي، لكنّ زوجته كانت هادئةً وعفيفة ـ لذا فإنّها بالتأكيد ستقاوم إغراء رجل مثل بايرون. بالكاد تكلّم بايرون مع فرانسيس التي بدت غير مهتمة فيه بدرجة مساوية، الأمر الذي أراح وبستر. إِلَّا أَنَّهَا بَعَدَ مُرُورُ عَدَّةً أَيَّامُ عَلَى إِقَامَةً بَايِرُونَ احتالَتَ لَكِي تَكُونَ وَحَدُهَا مَعَهُ في غرفة البيلياردو، حيث سألته سؤالاً: كيف يمكن لآمرأة تحبّ رجلاً أن تُخبره بهذا عندما لا يكون ملاحظاً؟ خربش بايرون جواباً غير محتشم على قطعةِ من الورق جعلها تحمرٌ خجلاً أثناء قراءته. بعد ذلك بفترة وجيزة دعا بايرون الزوجين إلى ديره السيء السمعة. هناك، رأته اللايدي فرانسيس المتزمّتة والرزينة وهو يشرب النبيذ من جمجمة بشريّة. ظلاّ سهرانين حتى وقتٍ متأخّر في أحد حجرات الدير السريّة وهم يقرآن الشعر ويتبادلان القبل. مع بَايرون، فقد بدا أنّ اللايدي فرانسيس لم تكن إلّا متلهَفةً جدًّا لاكتشاف الزني.

في نفس تلك السنة، وصلت أخت بايرون غير الشقيقة أوغوستا إلى لندن لتبتعد عن زوجها الذي كان يعاني من مشاكل ماديّة. لم يكن بايرون قد رأى أوغوستا لبعض الوقت. الإثنان كانا متشابهين من الناحية الشكليّة ـ نفس الوجه، نفس الطريقة الميِّزة في الكلام والتصرِّفات؛ لقد كانت النسخة النسائيّة من اللورد بايرون. وسلوكه نحوها تخطّي حاجز الأخوّة. فقد

أنَّ الرجن المريض الندي يوصى / بألاً يغمر لفسه في الماء الختيامات العسومتة الرغبة إزاء ما اييقى بعيام عن انشاءل. ينجلب اللعي / للمبانى المنبعة أمام السطور كم كثدة

هي الأحيان التي يزدهر فيها الحت عند وجود المنافس ؟ إنه ليدر جمال زوجتك، وأيما شغفك / بها هو الذي يح ضنا ـ فلا بدّ أنها / تتحلي بشيء ما حتى أتسرتك. الفتاة التي يحبسها / زوجها لا تكون عفيفة وأيما هدف میناضل من أجله، بكون الخوف جاذباً أكبر من شكلها. الحت المحرم - إن أحست هذا / أم لا . أكثر عذوبة. عندما تقول الفتاة، /

وأنا خائفة. ٤ فذلك لا يؤدّي إلّا إلى جعلى

منجدياً.

ـ أوڤيد، *الرومانس،* ترجمة بيتر غرين

في المراحل اللاحقة فإنّه غالبًا ما يكون غير ممكن إبالسبة للنساء أن يفكوا الصلة التي بالتالي تكونت في أذهانهم ما بين الأنشطة الحستية والشيء المحرم، ويتضع أنهن عاجزات من الناحية الجنسيّة، أي باردات، عندما تصبح هذه الأنشطة مسموحة في آخر المطاف. هذا هو مصدر الرغبة لدى العديد من النساء، الأمر الذي يجعلهن ييفين حتى أكثر العلاقات شرعيةً سرية لبعض الوقت إ ومصدر مظهر القدرة على الإحساس الطبيعي في العلاقات الأخرى ما إن يستَعاد شرط ائمنع بواسطة علاقة غرامتية غير شرعية - إذ يستطعن استبقاء نوع ثانٍ من

أحذها إلى المسرح، إلى الحفلات الراقصة، واستقبلها في منزله، مُعاملاً إيّاها بروحيّة حميمة سرعان ما قابلتها بالمثل. بالفعل فإنّ الاهتمام الحنون واللطيف الذي أمطرها به سرعان ما تحوّل إلى الناحية الجسديّة.

أوغوسنا كانت زوجة مخلصة وأمّا للالله أطفال، ومع ذلك فقد اسسلمت لتحرّش أخيها غير الشقيق بها. كيف لها أن تحول دون ذلك؟ وهو الذي يحرّك فيها شغفاً ميهماً، وهياماً أقوى من أيّ هيام شعرت به نحو أي رجل آخر، بمن في ذلك زوجها، بالنسبة لبايرون، فإنّ علاقته مع أوغوسنا كانت قمّة الحطية التي تؤج بها سيرته. وسرعان ما صار يكتب لأصدقائه ليقر صراحة بفعله. لقد كان مبتهجاً بالفعل إزاء ردود فعلهم المصعوقة، واتخذت قصيدته القصصية المستأة عروس أبيدوس سفاح الأخ مع الأخت كموضوع لها. بدأت الإشاعات بالسريان عن علاقة بايرون الجنسية بأخته، التي كانت الآن حاملة بطفله. اجتبه المجتمع الراقي ـ لكنّ النساء انشددن إليه أكثر، وصارت كتبه أكثر رواجاً وشعيةً من أيّ وقب مبق.

آناييلاً ميلبانك التي كانت نسيبةً للايدي كارولين لامب، كانت قد التقت ببايرون في تلك الأشهر الأولى من عام 1812 عندما كان معبود الحماهير في لندنُّ. كانت آنابيلاً تتَّسم بالاعتدال وضبط النفس والواقعيَّة، واهتماماتها كانت العلم والدين. لكن بايرون كان فيه شيءٌ قد جذبها. وبدا أنَّ المشاعر مُتَبَادلة: فالإثنان لم يصبحا أصدقاء وحسب، لكنه أيضاً كشف عن نوع آخر من الاهتمام بها، وعرض عليها الزواج حتّى في إحدى المراحل. كان هذا في خضم الفضيحة التي تناولت بايرون وكارولين لامب، وآناييلاً لم تأخذ العرض على محمل الجدّ. تتبعت سيرته عن بعد عبر الأشهر القليلة التي تلت، وسمعت الإشاعات المزعجة عن السفاح. ومع ذلك فقد كتبت في عام 1813، رسالةً لخالتها تقول فيها، وأنا أعتبر أنَّ معرفته أمرّ مرغوبٌ فَيه جدّاً للرجة أثنى مستعدّة لأن أجلب على نفسي المخاطرة بأن أُدعى عابثةً من أجل الاستمتاع بها. ، بعد أن قرأت أشعاره الجديدة كتبت أنَّ ورصفه للحبّ يكاد يجعلني أنا في حالة حبّ. " كانت تنمّى هوساً ببايرون الذي سرعان ما سمع بهذا الهوس. جدَّدا صداقتما، وفي عام 1814 تفدُّم بطلب الزواج ثانيةً؛ فقبلت هذه المرّة. بايرون كان ملاكاً ساقطاً وكانت هي من سيصلحه. تين أنَّ الأمور له تبير بهذه الطريقة. فيايرون كان يأمل بأنَّ حياة الزوجيّة ستكبع من جماحه، لكنه بعد المراسم أدرك أنَّ زواجه كان غلطة. قال لأنابيلاً، والآن ستكتشفين أنك قد تروّجت شيطاناً.» انهارت الزبيجة في غضون بضعة سنوات.

في عام 1816، غادر بايرون إنكلترا إلى غير رجعة. سافر عبر إيطاليا لفترة من الزمن؛ الجميع كانوا يعلمون بقصّته ـ العلاقات الجنسيّة، السفاح، الوحشيّة والقسوة اللتان يعامل بهما حبيبياته. لكن الساء الإيطاليّات لاحقنه حيثما حلّ، وخاصّة المتزوّجات منهنّ واللواني ينتمن للطبقة الراقية، موضّحات بذلك بطريقتهنّ الحاصّة مدى استعداد كلّ واحدة منهنّ لتكون (بالمبدونيّة النالية. في الحقيقة فإنّ النساء كنّ من قام بالهجوم (بالمبادرة). مثلما قال بايرون للشاعر شبلي، ولم يُسبّ أحدّ أكثر من المسكين الغالي الذي هو أنا ـ لقد اغتُهبتُ أكثر من أيّ شخصٍ منذ حرب طروادة.»

التفسير. النساء في عصر بايرون كن يتلهفن للعب دور مختلف عما سمح لهن المجتمع به. كان يُفتَرض بهن أن يكنّ القوة التي تدعو إلى الأخلاق والشرف في الحضارة؛ الرجال فقط كان لديهم منافلًا (مُتنقَس) لدوفعهم الشريرة. قد يكون الحوف من دور أكثر لا أخلاقيتًا وانفلاناً لنفسيّة (عقل) المرأة هو ما شكّل الأساس الكامن وراء القيود الاجتماعية المفروضة على النساء.

نتيجةً لشعورهن بالتململ والكبت، فقد التهمت النساء في ذلك العصر الروايات والقصص الفرامية القوطية التي كانت تلعب فيها النساء دور المغارة، والتي كانت تتحلى فيها النساء بنفس القدرة على الخير والشر كالرجال. كتب كهذه ساعدت على إطلاق شرارة ثورة مسموح بها إلى حدًّ ما عند نساء من أمثال الملايدي كارولين، الملوتي كن يُتقن لعيش قليل من حياة الأحلام التي كانت لديهير وهن بنات صغيرات. وصل بايرون إلى الساحة في الوقت المناسب. صار البؤرة التي تتمحور حولها رغبات النساء غير المُغير عنها؛ معه كان باستفاعتهن الذهاب إلى ما بعد الحدود التي كان المجتمع قد فرضها. الإغراء والطمم) بالنسبة للبعض كان الزني، وللبعض الأخر كان الزورة الرومانسية، أو فرصة ليصبحن غير عقلانيات وغير الأخر

الإخلاص للعشيق، وهذا ما لا ينطبق على الزوح. • مرأبي فإنّ الشرط اللازم للممتوعة في الحياة

وأن الشرط اللازم المستوعة في الحياة المستوعة في الحياة المساء بحثل انتخاب التحادث المستويات المستويات الملكية والثقافة من المدتية والثقافة لا ينتكر.

تعلال فترة الإنتظار، وبالتالي فإنهان يكتسبن هذا الرابط الوثيق بين ما هو محظور وما هو التنافج التنافج التنافج التنافج التنافج التنافج التحرمان من

الحظر القائم على الأنشطة الجنستية

الاستمناع الحنسي الدي بداية العلاقة العلاقة التحكي في نقص الإسباع الكامل عدما العلقية العلاقة الحنسية العالمان الاحقاء في الواج. لكن من المرتبة المعانى فؤلد المحربة المحتربة، فؤلد المحربة المحتربة والمحتربة فل المتنبة غير المحتربة المتنبة غير المتنبة عبر المحربة المتنبة غير المحتربة المتنبة غير المحربة المتنبة عبر المتنبة ع

نتائج أفضل. من

السهل إثبات أنّ القيمة التي يضعها الذهن على الحاجات الجنستية تهبط بشكل . فورتي ما إن بمكن الحصول على الإرضاء بسهولة. بعض العقبات تكون ضرورتية للدفع بتيآر الشهوة إلى أقصاه؛ وفی کل حقب التاريخ؛ فإنّه عندما لا نفى الحواجز الطبيعية في وجه إشباع الرغبة بالمطلوب، تقوم البشرية بتشييد حواجز اصطناعية من أجل أن تكون قادرة على الاستمتاع بالحت. هذا ينطبق على كلَّ من الأمم والأفراد. في الأوقات التي لم توجد فيها *عوائق* في وجه الإرضاء الجنسى، كأثناء انحدار حضارات العالم القديم، فإنّ الحت يصبح عديم القيمة، ويصبح من اللازم القيام بإصلاحات قويّة في الاتّجاه

المعاكس قبل أن

متمدّنات. (الرغبة بإصلاحه كانت مجرّد غطاء للحقيقة ـ الرغبة بأن يجناحهم عاطفيًا). لقد كان إغواء المسنوع في جميع الحالات، وفي هذه الحالة كان أكثر من إغراء سطحتي: فما أن تُصبح متررّطاً مع اللورد بابرون حتى يأخذك إلى أبعد ثما كنت تختل أو تريد، كونه كان لا يعترف بالحدود. لم تقع النساء في حبّه وحسب، وأثما تركنه أيضاً بقلب حياتهن رأساً على عقب، بل وحتى يدترها. فضّان ذلك المصير على القبود الآمنة للزواج.

بطريقة أو بأخرى، فقد أصبح وضع النساء في القرن الثامن عشر معتماً في بداية القرن الحادي والعشرين. قد تلاشت المنافذ أو المخارج للسلوك السيء للرجل - الحرب، السياسة القذرة، مؤسسات العشيقات والمخطيّات. فاليوم، لا يُفترَض بالنساء فقط أن يكنّ متحضّرات وعقلانيّات بل وبالرجال أيضاً وبشكل جلي. ويعاني العديد من صعوبات في العيش بحسوى هذه التوقّمات. نستطيع كأطفال أن ننفس عن الجانب المظلم من شخصياتنا، وهو جانبٌ موجودٌ لدينا جميعاً. لكن تحت الضغط الذي يمارسه علينا المجتمع (في البداية بصيغة أبوينا) فإنّنا نكبت بالتدريج نزعات الشر والعصيان وسوء السلوك في شخصياتنا. لكي نسجم فإنّنا نعلم أن نقمع جوانبنا المظلمة التي تصبح نوعاً من النفس الضائعة أو المفقودة، أو جزءاً من فسنا وعقلنا مدفوناً عت مظهرنا المهذب.

نرغب سراً كراشدين أن نسترة تلك النفس الضائعة ـ الجزء الطفولي (مثا) الأكثر معامرة والأقل احتراماً. نحن نشئة لأولئك الذين يعيشون الفسهم الضائعة كراشدين، حتى لو تضمّن ذلك بعض الشر أو التدمير. اتسمهم الضائعة كراشدين، حتى لو تضمّن ذلك بعض الشر أو التدمير. على غرار بايرون، بؤرة تلك الرغبات. من ناحية ثانية، على أن تتعلّم أن تبقى هذه الإمكانية تحت السيطرة، وأن تستخدمها على نحو استراتيجي. بينما تكون هالة الممنوع التي من حولك آخذة في جذب نحو استراتيجي. بينما تكون هالة الممنوع التي من حولك آخذة في جذب فصوف يتعدون وهم خائفون. ما إن تشعر بأنهم يقمون تحت سحرك حتى يُعلِّق لك العنان أكثر. إذا بدؤوا بتقليدك، كما قلدت اللابدي كارولين بايرون، فعندتني امضر في اللعبة إلى ما هو أبعد _ أضيف بعض القسوة، بايرون، فعندتني المغرب في المعبق المحقور، أو أي شيء تقتضيه الحاجة. أطلق العنان للنفس الضائعة التي فيهم؛ بقدر ما يعبرون عنها أكثر، بقدر ما تصبح الطنان للنفس الضائعة التي فيهم؛ بقدر ما يعبرون عنها أكثر، بقدر ما تصبح

سلطتك عليهم أعمق. توقَّفك بمنتصف الطريق سوف يخلق إحساساً غير مريح بأنَّ الغير يلاحظ ما هم يرتكبون واهتماماً مفرطاً بالمظاهر. اشططَ فيما لا غنے عنها. أنت تفعله إلى أقصى حدُّ ممكر.

الانحطاط يجذب الجميع.

ـ جوهان وولفغانغ جوته

المفاتيح للإغواء

المجتمع والثقافة (الحضارة) يستندان إلى القيود ـ هذا النوع من السلوك مقبول، ذلك غير مقبول. هذه القيود مرنة وتتغيّر مع الأيّام، لكنّ دائماً يوجد هنالك قيود. البديل هو الفوضى، ولاقانونيّة الطبيعة، الأمر الذي نخاف منه. لكتنا حيواناتٌ غريبة الأطوار: ففي اللحظة التي يُفرّضُ بها أيّ نوع من القيود، أكان ماديًا أم معنويًا (نفسيّاً)، فإنّنا نصبح فضوليّين على الفور. يريد جزِّ منّا أن يذهب إلى ما بعد ذلك القيد والحدّ، وأن يكتشف ما هو الممنوع.

إذا أخبرنا، كأطفال، ألاّ نذهب إلى ما وراء نقطةٍ معيَّتة في الغابة، فذلك المكان هو حيث نريد أن نذهب بالضبط. كمّ منزايدٌ من الحدودٌ يعوق حياتنا ويثقلها. لا تخلط على أيّة حال ما بين التهذيب والسعادة. فالتهذيب يغطّى الإحباط والتسويات غير المرغوبة. كيف لنا أن نكتشف الجانب السرى (المظلم) من شخصياتنا دون أن نجلب على أنفسنا العقاب أو النبذ؟ هذا الجانب يتسرّب إلى أحلامنا. نستيقظ أحياناً ونحن نكابد شعوراً بالذنب إزاء الجريمة، السفاح، الزني، والأذى المتعمّد الذين يجولون ويعتملون في أحلامنا، إلى أن ندرك أنه ليس من الضرورة أن يعلم أحدّ سوانا بذلك. لكن أعط الناس الإحساس بأنه معك سيكون لديهم الفرصة ليكتشفوا التخوم القصوى للسلوك المهذّب والمقبول، وأنّه معك يستطيعون أن ينفّسوا عرب جانب من شخصياتهم المحجور عليها، وستخلق عندها المقومات اللازمة لإغواء عميق وقوي.

يكس استعادة القيمة العاطفتية للحت التبي

_ سخموند فروید، ءمقالات في ميكونوجيا الحت، ٥ الحنسائية وسيكولوجيا الحت، ترجمة جون ريقير

هذه هي الطريقة التي حلل بها الستيد موكلير موقف الرجال إزاء المومسات: الاحت المومسة الشغوفة

ولكن حسنة التنشئة، ولا زواجه من امرأة يحترمها، يمكن أن يحكر محكر المومس بالنسبة للحيوان البشري في تلك اللحظات المنحرفة عندما يشتهي أن يحطّ من قدره دون أن يؤثر على مكانته الاجتماعية. لا شيء يمكن أن يحلّ محلّ هذه المنعة الغربية ولكن القوتية بكون

المرء قادراً على قول كلّ شيء، وفعل كلّ شيء، مهما كان دساً أو مثيراً للسخرية دون أي عوف من جزاءٍ، ندامة، أو مسؤولية. إنها ثورة كاملة ضد الجنمع المنظم، وضدّ شخصه المتعلم والكفؤ وضد دينه بخاصة. ٤ الستيد موكلير يسمع نداء الشيطان في هذه العاطفة القاتمة التي عبرعنها بودلير في شعره. وتمثّل المومس اللاوعى الذي بمكننا من وضع مسؤولياتنا

> ـ نينا إبتون، الحب والفرنستيون

جانياً.

العين والقلوب تمضي مسافرةً على طول المسارات التي طالما جلبت لهم المسترة؛ وإذا حاول أي شعد لمبتهم، فلن يعدو لعنوم ، فلن يعدو

سيكون عليك الذهاب إلى ما بعد مرحلة مجرّد إغاظتهم بحثة محبّر. الصدمة والفؤة الإغوائية منتأتيان من واقعية ما تقدّمه لهم. تستطيع في مرحلة معية، على المرحلة معية، على المرحلة معية، على المرحلة معية، على المرحلة المجلس إلله إذا تبعوك بدافع من الفضول المحض، فقد يشعرون بعص الحوف والتردّد، لكن ما إن يقعوا في الشرك حتى يجدوا أنّه من الصعب مقاومتك، لأنّه ما إن تنهك حدًّا وتتخطأه حتى يصبح من الصعب أن ترحم إليه الإنسان يصرخ طلباً للعزيد، ولا يعلم متى يتوقف. متحدد لهم أنت محيد عرن الوقت للتوقف.

في اللحظة التي يشعر فيها الناس بأنّ شيئاً ما مُخطَرُّ عليهم، وسوف يرغب فيه جانبٌ منهم. ذلك ما يجعل الرجل المُترَوّج أو المُراة المُترَوّجة هذفا بهذه الله. كلما كان الشخص ممنوعاً، كانت الرخبة أعظم. كان جورت فيلم، إيرل بيكنههام، أثير الملك جايس الأول في البداية، ومن ثمّ أثير ابن ويام 1625، في عام 1625، في يرزو لفرنسا، النقى بالملكة الجميلة آن ووقع في حتها بشكل بائس. ما الذي يحكم أن يكون أكثر استحالة، وأكثر بُعد منال، من ملكة قوّة منافسة؟ كان باستطاعته الحصول تقريباً على ألمة امرأة أخرى، لكنّ الطبيعة انخرته للملكة الهجته بالكامل، إلى أن أحرج نفسه وبلده من خلال محاولة تقبيلها أمام المذ نظواً لكون المعنوع مرغوب، عليك بطريقة ما أن تجعل نفسك نبدو

مُكرماً. الطريقة الأكثر مساجةً وصخباً لفعل هذا هي أن تنخرط في سلوك من شأنه أن يمنحك هالة من الشر والمنع. فنظرياً أنت شخص بجب تحاشيه، أمّا عملياً فأنت مغوي للرجة لا تُقاوّم. ذاك كان إغراء الممثل إيرول فلبن، الذي على غرار بايرون، وجد أنه المطارد وليس المطارد. فلين كان وسيسا بشكل شيطاني، لكنه كان يتمتع أيضاً بشيء آخر؛ مسحة إجرامية أكيدة. الخرط خلال شبابه الجامع في كل أنواع الأنشطة المشيوهة. في خمسينات القرن الماضي كان قد أثهم بجرية اغتصاب، وهي وصمة أبدية على سمعته بالرغم من أنه وُجِد بريئاً؛ إلا أنّ هذه التهمة لم تؤد إلا إلى زيادة شعبته بين النساء. شدّد على جائبك المظلم (ضحمه) وسيكون نديك نفس الأثر، بالنسبة لأهدافك فإنّ الإنخراط معك يعني المضيّ والتوعّل إلى ما بعد حدودهم، وفعل شيء شقيً وغير مقبول ـ إزاء المجتمع، إزاء أقرانهم. بالنسبة للمديد فإنّ ذلك سبّ (كافي) لابتلاع الطعم.

عن جعلهم أكثر في رواية *الرمال المتحركة* التي كتبها حينيشيرو تانازاكي في تعلَّقاً بها، يعلم عام 1928، تشعر سونوكو كاكيوتشي، وهي زوجة محام محترم، بالملل الله... حكذا كان فتقرّر أن تَبّع دورةً في الفنون لقتل الوقّت. هنّالك، تجد نفسُها مفتتنةً بطالبةٍ الحال مع تربستان زميلة، ميتسوكو الجميلة، التي تصادقها، ومن ثمّ تغويها. تضطرُ كاكيوتشي وأيزولد. بمجرد ما لأن تخبر زوحها بكة لا حَصر له من الأكاذيب عن صلتها مع ميتسوكو تعرموا رغباتهم، وعن لقاءاتهما السريّة. تورّطها ميتسوكو بالتدريج في جميع أنواع الأنشطة ومبعوا من الاستمتاع الشائنة، بما في ذلك علاقة حبّ ثلاثية الأطراف مع شابٌ غريب الأطوار. ببعضهم النعض من في كلِّ مرَةٍ تُساق فيها كاكيوتشي لاكتشاف لذَّةٍ محرَّمةً ما، تتحدَّاها حلال الجواسيس مُتَسوكُو لتتوغّل أبعد فأبعد. تتردّد كاكيوتشي وتشعر بالندم ـ إذ تعرف أنّها والحزاس، فإنهم أخذوا يعانون بشكة. بين براثن مغويةٍ شاتِةٍ شيطانيّة كانت قد لعبت على أوتار ضجرها لتحرفها وتضلَّلها. لكن في النهاية، فإنَّها لا تستطيع أن تمنع نفسها عن اتَّباع قيادة صارت الرغبة تعذّبهم الآن بشكل مبتسوكو ـ فكلُّ عمل انتهاكيّ يجعلها ترَّغب بالْمزيد. بمجرّد ما تنجذب ج*ڏي، وعلي ن*حو أهدافك بإغراء ما هو ممنوع، تحدّاهم على أن يضاهوك بالسلوك الانتهاكي. أسوأ بكثير من ذي أيّ نوع من التحدّي هو شيءٌ مغو. سر به ببطء فلا تزيد من قوّة التحدّي إلّا فبل؛ أصبحت حاجة بعد أن يظهروا علامات الاستسلام لك. بمجرد أن يصبحوا تحت سحرك أحدهم للآخر أكثر وسلطانك، فلن يعودوا يلاحظوا حتى مدى حرج وعزلة الموقف الذي إيلاماً وإلحاحاً من أي وقتِ مضى، ه ...

خليع القرن الثامن عشر العظيم، الدوق رايشليو، كان لديه ولعً الساء يقمن بالكثير من الأشباء فقط بالفتيات اليافعات وغالباً ما كان يزيد من حدّة الإغواء من خلال إحاطتهم لأنها ممنوعة، والتي بسلوك انتهاكي، وهو السلوك الذي تعانى تجاهه الناشئة بالتحديد من ضعف خاص. على سبيل المثال، كان يجد وسيلةً ليدخل بيت الفتاة ويستدرجها لم ي*كنّ ليفعلنها إنّ* لم تكن ممنوعة... إلى سريرها؛ في حين يكون والداها جالسين في حجرة الطعام وهما يتبلان رتبنا منح حوّاء الحرية الأكل بالتوابل المناسبة. في بعض الأحيان كانَّ يتصرَّف كما لوَّ كانا علمي لتفعل ماً تريد بكلّ وشك أن يُكتَشَفا، مُضفياً بذلك الرعب الذي يريد من وقع (حدّة) الرعشة الثمار والأزهار والإثارة بالإجمال. في جميع الحالات، كان يحاول أن يحرّض الفتاة ضد والنباتات الني كانت أهلها، وذلك من خَلال السخرية من حماستهم الدينيَّة أو تزمَّتهم أو في الجنَّة، باستثناء سلوكهم الورع. استراتيجيّة الدوق كانت بأن يهاجم أو ينال من القيم الأعزّ واحدة فقط، والتي على أهدافه وأثمنها لديهم ـ وحاصّة القيم التي تمثّل حدّاً أو قيداً. لدى منعها من متسها تحت الشخص اليافع تكون الروابط العائلية والدينية وما شابه ذات نفع للمغوي؛ طائلة العقوبة فاليافعون بالكاد يحتاجون إلى سبب ليثورا ضدِّها. إلَّا أنَّ الاستراتيجيَّة يمكن بالموت... أخذت

الثمرة وعصت أمر الله... لكنني الآن أعتقد جازماً بأنّ

حوّاء لم تكن لتفعل هذا أبداً لو لم تكن منهيّة عنه.

ـ جوتفريد فون ستراسبورغ، تريستان *وآيزولد*، مقتبس في كتاب ح*ب الفرسان وانستيدات* لآندريا هوبكينز

واحد من أصدقاء السيد ليوبولد شتيرن السيد ليوبولد شتيرن عائب مسكن عازيين مؤقب حيث الشغاء أوجعه السيفائي والبني البرتفائي والبني فور ووانتبر كل الإثارة المدخدغة فور ووانتبر كل المرتفائي كان إحساماً أن يُمارث خيارة أن يُمارث فيارث المدخدة فيارة أن يُمارث فيارث المدخدة الم

- نينا إبتون، *الحت والفرنستيون*

تطبيقها بالرغم من ذلك على الشخص بغض النظر عن عمره: لأنّه لكلّ قِيمةٍ أخلاقيّةٍ مُعتَنقَةٍ بشلّة جانبها المعتم، شكّ، رغبةٌ باكتشاف ما الذي تحرمه وتحظره تلك القيم.

في إيطاليا عصر النهضة، كانت المومسة تلبس كسيّدة محترمة وتذهب إلى الكنيسة. لم يكن شيءً أكثر إثارةً للرجل من تبادل النظرات مع امرأة كان يعلم أنّها عاهرة بينما كان محاطاً بزوجته، عائنته، تُوزنه، ومسؤولي الكنيسة. كلّ دين أو منظومة قيم لديه جانبه المظنم، ممكنة النظ أو عالمه المكوّن من كلّ ما يحظره ويحرّمه. أغِظ أهدافك، إجعلهم بعشون بأيّ شيء ينتهك قيمهم العائلية التي غالباً ما تكون سطحية بالرغم من كونها عاطفية، نظراً لأنها مفروضة من الحارج.

واحدٌ من أكثر الرجال إغواءً في القرن العشرين، رودولف ڤالنتينو، كان يعرف باسم وعيد (خطر) الجنس. جاذبيته للنساء كانت ذات شقين: كان باستطاعته أن يكون رقيقاً ومجاملاً، لكنَّه كان يُلهِمُ أيضاً إني جانب من القسوة. في أيّة لحظة كان يمكنه أن يكون جريئاً ووقحاً بشكل خطير، أو حتى عنيفاً بعض الشيء. ضحّمت دور صناعة الأفلام السينمائية هذه الصورة المزدوجة بأقصى استطاعتها له فعندما سرت التقارير الصحفية بأنه كان يسيء معاملة زوجته، على سبيل المثال، فقد استغلَّت هذه القصَّة. مزيخ من المذكِّر ومن المؤنَّث، من العنيف والرقيق، سيبدو دائماً انتهاكيّاً (أثماً) وجذَّاباً. يُفتَرَض بالحبّ أن يكون حنوناً ورقيقاً، لكن يمكنه في الواقع أن يُطلِق عواطف عنيفة ومدمّرة؛ والعنف المحتمل للحبّ، والطريقة التي يهدّم بها حصافتنا ومنطقيتنا المعتادة، هما بالضبط ما يجذبنا. قارب الجانب العنيف للرومانس من خلال إضفاء مسحةٍ من القسوة إلى أفعالك الرقيقة، وخاصّةً في المراحل الأخيرة من الإغواء، عندما يكون الهدف بين برائنك. عُرِفَ عن المحظيَّة لولا مونتيز أنَّها كانت تلجأ للعنف، فتستخدم السوط ببن الحين والآخر، وكان بوسع لو آندرياس ـ سالوم أن تكون وحشيَّةُ بشكلِ استثنائتي مع رجالها، فتلعب ألعاباً مغناجيّة، وتنقلب لتصبح باردة كالجليد ومتطلَّبةً. لم تؤدُّ وحشيتها إلَّا لجعل أهدافها يرجعون طلباً للمزيد. العلاقة المازوشيَّة بمكن أن تمثَّل تحرِّراً (انعتاقاً) انتهاكيًّا عظيماً.

كلَّما ولَدَ إغواؤك الإحساس بأنَّه محرَّم وغير مشروع، كان تأثيره أكثر

قوة. أعط أهدافك الشعور بأنهم يرتكبون نوعاً من الجرم، فعلاً يتشاطرون تهات معك. إخلق لحظات أمام العامة بحيث تكونان أنتما فيها تعرفان شيئاً يعرفه أولئك المحيطون بكما. قد تكون عبارات أو نظرات لا يعرفها أحدً عبركما، أو ستر. جاذب بايرون الإغوائي نلايدي فرانسيس كان متصلاً عبركما، أو ستر. جاذب بايرون الإغوائي نلايدي فرانسيس كان متصلاً من بايرون مخبئاة في حتالة الصدر التي ترتدبها. جوهانس، بطل رواية صورين كيركيجارد يوميات مغوي، أرسل رسالة إلى هدفه، كورديليا الشابة، في خصتم حفلة عشاء كان كلاهما يرتادانها؛ لم تستطع أن تكشف للضيوف الآخرين أنها كانت منه، لأنها ستضطر عندئل لتقديم بعض معنى خاص بالنسبة لها، كونه كان يشير إلى شيء في بحدى رسائله. كل الخاف اضاف نكهة للعلاقة من خلال إعطائها الشعور بوجود سرًّ مشترك، أو هذا أضاف نكهة للعلاقة من خلال إعطائها الشعور بوجود سرَّ مشترك، أو فتخلق إحساساً بالورط بشيء خاطئ، وبالتواطؤ ضد العالم.

في إسطورة تريستان وآيرولد، يصل العاشقان المشهوران إلى منهى السعادة والابتهاج وكان ذلك بالضبط نتيجة للمحرمات التي خرقوها. اليولد تكون مخطوبة للملك مارك؛ وستصبح قريباً امرأة متزوجة. تريستان هو تابع مخلص ومحارب يعمل في خدمة الملك مارك، الذي يعادل أباه في السن. العلاقة بأكملها مصبوغة بصبغة سرقة العروس من الأب. كان لهذه الأسطورة تأثير هائل عبر العصور كونها تمثل أو تلخص مفهوم الحب في العالم الغربي، وقسة كبير منها يتمحور حون فكرة أنه دون عقبات، ودون الشعور بالانتهاك واخطيق، فإن الحب ضعيف وعدم النكهة.

في عائمنا الراهن قد يكون الناس باذئين غاية الجهد لإزالة القيود على السلوك الشخصي، ولجمل كلّ شيء أكثر حرية، لكنّ ذلك لا يؤدّي سوى السلوك الشخواء أكثر صعوبة وأقل إثارة. إفعل ما بوسعك لتعيد إدخال الشعور بالانتهاك والجريمة، حتى لو كان ذلك مجرّد وهم أو تصوّر نفسي. لا بدّ من أن يكون هنالك عقبات لتُشخَطى، أعراف اجتماعية ليهزأ بها، قوانين لتُخرّق، قبل أن يكون هنالك عقبات للشخرة، إذا بدا أنّ المجتمع المتساهل يفرض عدداً محدوداً من القبود؛ فعليك أن توجد المزيد منها. دائماً سيكون هنالك قبود،

بقراتٍ مقدّسة (بمعنى أشخاص فوق النقد)، معابير سلوكيّة ـ الأشياء الني تشكّل ذخيرة دائمة للاصطدام بما هو انتهاكيّ ومحظور.

الرمز: الغابة. يُبطلُب من الأطفال ألاً يدخلوا إلى الغابة التي تقع تماماً وراء الحدود الآمنة أمنزلهم. هناك لا يوجد قانون، وإنّما مجرد بريّة، حيوانات وحشيّة، ومجرمون. لكن الفرصة للاكتشاف، والظلمة المستدرجة، وواقع أنها محظورة هي أشياء تستحيل مقاومتها. وما أن يصبحوا في الداخل، حتى يرغبوا في التوغّل أحد فأمعد.

الانقلاب

نقيض الاصطدام بالمحظورات (الانقلاب عليها) هو أن تظل ضمن حدود التصرف المقبول. وهذا سوف يؤدّي بالتنيجة إلى إغواء فاتر للغابة. لكن ليس المراد من القول أنّ ما يغوي هو الشرّ وحده أو السلوك غير لكن ليس المراد من القول أنّ ما يغوي هو الشرّ وحده أو السلوك غير المشنّب؛ فالطبية، الرقّة، وهالة من الروحانية يمكن أن تكون جذابة بشكل هائل، نظراً لأنّها صفاتٌ نادرة. لكن إلحظ أنّ اللعبة هي نفسها. الشخص الملطف أو الطبّب أو الروحاني ضمن الحدود التي يفرضها المجتمع يتمتّع بحادب صعيف. إنّ أولئك الذين يذهبون إلى أبعد مدى - أشباه غاندي، والكريشنامورتيون (نسبة إلى الإله فيشنو في الأساطير الهندوسيّة، الذي ظهر بين البشر باسم كريشنا ليخلصهم من ملك طاغية: المترجم) - هم من يغووننا. هم لا يدافعون وحسب عن أسلوب حياة روحاني، وأمّا يتخلصون ين البشر باسم كريشنا ليخلصون السلود المقبول، عاماً من كلّ الوسائل الماديّة للراحة الشخصيّة ليميشوا مثالياتهم الزهديّة والتتمكيّة. هم أيضناً يذهبون إلى ما بعد المدود، فينتهكون السلود المقبول، المدود. ما لا رب فيه أنّه في الإغواء لا تناتّى أيّ قوّة أو سطوة من احترام الحدود والقبود.

استخدم المغريات الروحية

الجميع لديه شكوك ومكامن في شخصه للشعور بعدم الأمان وقلة الثقة - حيال جسمهم، حيال إيمانهم بنفسهم وقيمتها وحيال جنسائيتهم. فإذا كان إغواءك بخاطب الناحبة المادية والجسدية بشكر حصرى، فإنك سوف تثير هذه الشكوك وتجعا أهدافك شاعرين بمواطن الضعف لديهم وبأنّ غيرهم بلاحظ ويدرك هذه المواطن. تموضاً عن ذلك استدرجهم بعيداً عن قلَّة تقتهم بأنفسهم وشعورهم بانعدام الأمان، وذلك من خلال جعلهم يركزون على شيء سام وروحانةي: تجربة دينية، عمل فني رفيع، الأشياء الغامضة والمُكتَنفة بالأسرار. أكد على صفاتك الملائكية؟ تكلّف سيماء من عدم الرضى إزاء الأشياء الدنيوية؛ تحدّث عن النجوم، القدر، الخيوط الخفيّة التي تُربطك بموضوع الإغواء. الهدف سوف يشعر بأنه خفيف وغير مقتيد كونه غارقٌ في سديم روحيٌّ. عَمْق أثر إغوائك بجعل ذروته الجنسية تبدو شبيهة بالاتحاد الروحي بين روحين أو نفسين.

موضع العبادة

كانت ليان دي بوجي مومس (محظية) باريس المتوجة طوال تسعينات القرن الناسع عشر. بقدّها الأهيف وخنوثتها كانت شيئاً جديداً وغير مألوف، فتنافس الرجال على الاستثنار بها. في أواخر العقد، على أيّة حال، كانت قد سفمت من الأمر برتنه. هيا لها من حياة عقيمة، كتبت في رسالة لأحد أصدقائها. هدائماً نفس الروتين؟ منتزه البوا دي بولون، السباقات، تجريب النياب؛ وكنهاية لكلّ يوم تافه: العشاء!» أكثر ما أرهق المحظية وأضجرها على الإطلاق كان الاهتمام الدائم لمعجبيها الرجال الذين سعوا لاحتكار مفاتنها الأنثرية.

ر و يوم ربيعيَّ من عام 1899، كانت ليان تركب في عربة مفتوحة عبر البوا دي بولون. كالعادة، فقد رفع الرجال فيّعاتهم تحيّةُ لها أثناء مرورها. لكن أحد هؤلاء للعجبين أخذها أو بالأحرى أخذتها على حين غرّة: شابّةٌ ذات شعر طويل أشقر، كانت قد أعطتها تحديقةً مبجّلة قويّة. ابتسمت ليان للمرأة، التي ابتسمت وانحنت بالمقابل.

بعد ذلك بعدة أيام صارت لبان تنلقى بطاقات وأزهار من شابّة أمريكية بعد ذلك بعدة أيام صارت لبان تنلقى بطاقات وأزهار من شابّة أمريكية على أنّها المعجبة الشقراء في البوا دي بولون، وطلبت موعداً. قامت لبان بدعوة ناتالي المزيارة، لكنّها فررت القيام بجزحة صغيرة بقصد التسلية: كانت صديقةً لها ستأخذ مكانها، فتستلقي على سريرها في غرفة نومها المعتمة، بينما تكون لبان مختبة خلف ستارة. وصلت ناتالي في الساعة المحددة ارتدت ثباب وصيفة فلورنسية وحملت باقةً من الأزهار. ركعت أمام السرير وبدأت بتمجيد المحظية وإطرائها، مشبهة إيّاها بلوحة لفرا أنجيليكو. لم يمز

آه! أن نكون قادراً دائساً على أن تحت من تحت بحريّة! أن أمضي حياتي عند قلميك مثل آخر أتيامنا سويّةً. أن أحميك من

سوية. أن احميك من آلهة الغابات المسخلة لكي أكون الشخص الوحيد الذي يرميك على سرير من الطحالب... سنجد بعضنا بعضاً بعضاً بعضاً مجدداً

في جزيرة لزبوس، وعندما يحلّ الفسق، وعندما يحلّ الفسق، فسنتوضًا في الفابة الكي تفتيع الطرق المن توزيرة الخالدين المن رأيه أن انتخلاا السحورة هذه. المسحورة الها جديلة الفائدين الفائد، تعالى، المسطق، المائلة، تعالى، المسطق، المائلة المؤلكة المؤلفة وعندما المؤلفة وعندا وعندا المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة وعندا وعندا المؤلفة المؤلفة المؤلفة وعندا وعندا المؤلفة المؤلفة وعندا المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة وعندا المؤلفة ا

الأزواج المرهفين من الإناف، ويعيداً عن الإناف، ويعيداً عن اللند وجليتها، عند التعلق الجمال. عند التعلق الجمال. عند التعلق الجمال. عند التعلق الجمال. مقتب في وصف مقتب عالم التالي بارني لجان شاؤون، عالم التالي الركو بارني لجان شاؤون، ترجمة كارول باركو

ناتالي الرهيبة، التي اعتادت أن تنهب أرض الحبّ. ناتالي الهائلة، المهابة من قبل الأزواج نظراً لأنّ لا أحد بستطيع مقاومة إغواكيتها. وكان باستطاعة المرء ان يوى كيف أنّ النسوة كتن يتخلين عن أزواجهن وبيوتهن وأطفالهن ليلحفن بساحرة ليزبوس الإغريقتية هذه. • فضّلت ناتالي كتابة الأشعار؛ علمت دائماً كف تمزج ما بين الجسدي والروحاني.

۔ جان شالون، *وصفٌ لغویة: عالم*

سوى وقت قصير جداً قبل أن تسمع صوت ضحك أحدهم ـ فأدركت وهي تنهض المزحة التي طُتَقَت عليها. احمرَت خجلاً وتوجَهت نحو الباب. وعندما لهرِعت ليان من خلف الستارة (لتوقفها)، قامت ناتالي بتوبيحها: المحظيّة لديها وجه ملاك، ولكن من الواضع دون أن يكون لديها روحه. همست لها ليان بدافع من الندم، وإرجعي في صباح الغذ. سأكون لوحدي.»

أتت الأمريكية الشابة في صباح اليوم التالي وهي ترتدي نفس النوب. كانت ظريفة ومفعمة بالحياة استرخت ليان في حضرتها، ودعنها لكي تبقى أثناء طقس المحظية الصباحي ـ الماكياج المعقد، النياب، والمجوهرات الني ترتديها قبل أن تتوجمه إلى العالم الحارجي. نؤهت ناتالي بينما كانت تراقب بإجلال أنها كانت تعبد الجمال، وأنّ ليان كانت أجمل امرأة رأتها في حياتها على الإطلاق. لعبت ناتالي دور الوصيفة أو الحادمة، فتبعت ليان إلى العربة، فتحت لها الباب مع انحناءة، ورافقتها في نزهتها المعنادة عبر اليوا دي بولون. ما إن أصبحوا داخل المنزه حتى ركعت ناتالي على الأرض، بحيث لا تلفت نظر المازة الذين رفعوا قيماتهم عَيتَة ليان. تلت أشعاراً كانت قد كتبتها على شرف ليان، وأخبرت المحظية أنّها اعتبرت أنّ إنقادها من المهنة الوسخة التي كانت قد انحطت إليها بمنابة مهمتة أو رسالة لها.

في تلك الأسية أخذتها ناتالي إلى المسرح لترى سارة برنارد وهي تؤدّي دور هاملت. خلال الإستراحة، أخيرت ليان أنّها تتماهى مع هاملت - تعطّشه لما هو سام، كرهه للاستبداد - الذي كان بالنسبة لها استبداد الرجال بالنساء. خلال ألايًام القليلة التي تلت تلقّت ليان سيلاً متواصلاً من الأزهار من ناتالي، وبرقيات تقضتن أشماراً كُيّيت على شرفها. بالندريج صارت الكلمات والنظرات التبجيلية تتخذ الطابع المادّي (الجسدي)، مع لمسات عرضية، ومن ثم ربتة، وحتى قبلة - قبلة ولدت إحساساً مختلفاً عن أيّة قبلة لتن ليان قد خبرتها من قبل. ذات صباح، وبينما كانت ليان تخلع قمبص لتقوم بالحدمة، استعدّت ليان لتأخذ حقاماً. بينما كانت ليان تخلع قمبص النوم، قامت ناتالي برمي نفسها عند قدمي صديقتها، وأخذت نقبل كاحليها. حرّرت المحظية نفسها وأسرعت نحو حوض الاستحمام، فقط لتخلع ناتالي غيامها وتنضم إليها. خلال بضعة أيّام، علمت كلّ باريس بأنّ

ليان دې بوجي حصلت على عاشقٍ جديد (أو بالأحرى عاشقة): ناتالي نتائبي بارني، ترجمة كارول باركي.

لم تتجفّم ليان عناء لتخفي أو لتنكتم على العلاقة الجديدة؛ بل قامت بيا مضى كان بيش في بلندة تفصة بيش في بلندة تفصة بيش في بلندة تفصة في رومانس السحاق، تحوي على تفاصيل كلّ وجوه الإغواء للذي من من عشي جدًا للبه معاقبة البتاللي كشيء أشبه بتجربة غامضة وذات معنى أولاء عديدون من روحي غير باد للحواس أو مدرك بالعقل، وحتى في آخر حياتها الطويلة، فقد سبهم فاقة محية تذكرت العلاقة على أنها، وبما لا يقاس، أكثر علاقاتها قوة وعاطفية. هي نصبها لم بكن من البلاء ...

رينيه فيفيين كانت شابّة إنكليزيّة قدمت إلى باريس لتكتب الشعر وتهرب من الزواج الذي كان أبوها يحاول ترتيبه لها. كانت رينية تنتابها هواجس الموت؛ وكانت أيضاً تشعر أنّ هنالك خطأً ما فيها، فتختبر لحظاتٍ من الكره الشديد للذات. في عام 1900، التقت ناتالي برينية في المسرح. شيٌّ ما في العينين الأمريكيِّتين الطيّبتين أذاب تحفَّظ رينية المعتاد، فبدأت بإرسال القصائد لناتالي التي ردّت بقصائد من تأليفها. سرعان ما أصبحتا صديقتين. اعترفت رينيه بأنَّها كانت عنى علاقة صداقةٍ قويَّةٍ جدًّا مع امرأة أخرى، لكنّها ظلّت علاقةً أفلاطونية (عذريّة) _ كانت تنفر من فكرة العلاقة الجسديّة. أخبرتها ناتالي عن الشاعرة الإغريقيّة القديمة سافو التي مجّدت الحبّ ما بين النساء بوصفه الحب الوحيد المتسم بالبراءة والنقاء. ذات ليلةٍ قامت رينية، بدافع من مناقشاتهما، بدعوة ناتالي إلى شقَّتها التي كانت قد حوَّلتها إلى نوع مَّن المُصَلَّى. الغرفة كانت مليئةٌ بالشموع وبالزنبُّق الأبيض، وهو الزهر الذِّي كانت تقرنه بناتالي. في تلك الليلة أصبحت المرأتان عشيقتين. وسكنتا مع بعضهما البعض بعد ذلك بفترة قصيرة، لكن عندما أدركت رينية أنّ ناتالي لا يسعها أن تكون مخلصةً لأحد، فقد تحوّل حبّها إلى كره. قطعت العلاقة، وتركت المسكن المشترك، وأخذت على نفسها عهداً بألاً تراها مجدّداً.

قامت ناتالي في الأشهر القليلة التي تلت بإرسال رسائل وأشعارٍ لها، وذهبت إلى منزلها الجديد ـ لكن كلّ ذلك لم يجد نفعاً. أرادت رينية ألاً يجمعها أيّ شيء بها. ذات أمسية في الأوبرا، مع ذلك، جلست ناتالي

يعيش في بلدة قفصة، رجَّلُ غنتي جدَّاً لديه وجميلة تدعى أليبك. مسيحية، ولك كان منالك العديد من المسيحيين في البلدة، وذات يوم، بعد أن سمعتهم بالصنافة وهم يمجدون العقيدة المسيخية وخدمة الله، سألت واحدأ منهم عن رأيه في أفضل وأسهل طريقة للشخص كى ويخدم بها الله، على حدّ تعبيرهم. أجابها بقوله أنَّ الذين يخدمون الله كأفضا ما يكون كانوا أونفك الذبر يضعون أعظم مسافة ما بينهم وبين المتع الدنيوية، كما هو الحال عند الناس الذين يرحلون للسكن في الأجزاء النائية من الصحراء. • لم تقل

أتي شيءِ تما سمعت

لأتي أحد، غير أنها

في الصباح التالي،

كونها مخلوق بسيط

العمر الرابعة عشر أو ما يقرب من ذلك، فقد انطلقت أليبك في رحلتها لوحدها، في السر، ومضت في طريقها نحو الصحراء، في حين لم یکن بختها فی سیرها هذا شيء أكثر منطقتيةً من دافع مراهقة قوى. بعد عدّة أيام، بعد أن أعياها التعب والجوع، فقد وصلت إلى قلب القفر، حيث رأت كوخاً صغيراً يلوح في الأفق، فمشت تحوه باضطراب، وفي المدخل رأت رجّادً تقتياً، والذي ذُهِل لرؤيتها في تلك الأرجاء فسألها ماذا كانت تفعل هناك. أخبرته بأنها كانت ملهمةً من قبل الله، وأنها لم تكن تحاول خدمته وحسب، بل وأن تجد شخصاً ما يكنه أن يعلمها كيف ينبغي لها أن تمضى فى ذّلك. • لدى ملاحظته كم أنها كانت يافعة وجميلةً فوق العادة، خاف الرجل الطتيب

من أن يأخلها تحت

جناحه خشية أن يغزر

بجانبها وأعطتها شعراً كانت قد كتبته على شرفها. عبرت عن ندمها وأسفها عن الماضي، بالإضافة إلى طلب صغير: على المأتين أن تحجا إلى جزيرة ليزبوس اليونانية، موطن سافو. هنالك فقط بمكنهما أن تطقرا نفسيهما وملاقتهما. لم تستطع رينية المقاومة. على الجزيرة قامتا بتبتع خطوات الشاعرة، وتخيئتا أنهما قد رجعنا إلى الأيام الوثيتة والبريئة لبلاد الإغريق القديمة. بالنسبة لرينية فإنّ ناتالي كانت قد أصبحت سافو نفسها. عندما عادنا أخيراً إلى باريس، فإنّ رينية كتبت لها، ويا حوريتي الشقراء، لا أريدك أن تصبحي مثل أولئك الذين يقطنون الأرض.... أريدك أن تبقي كما أنت، المعلاقة حتى وفاة رينية في عام 1909.

التفسير. كانت ليان دي بوجي ورينة فيفين تعانيان على حدِّ سواء من كبتِ متشابه. كاننا مستفرقين في ذاتيهما، ومفرطتي الإدراك لنفسيهما. مصدر هذه العادة في حالة ليان كان اهتمام الرجال الدائم بجسدها. لم تستطع أبداً الإفلات من نظراتهم التي ستبت لها شعوراً بالغمّ. رينية، في تلك الأثناء، كانت تفكر أكثر من اللزوم في مشاكلها الشخصية ـ كبتها لميلها للسحاق، وكونها فانية. شعرت بأنّها مستهلكة بكره الذات.

ناتالي بارني، من الجهة أخرى، كانت مرحة، خفيفة الظل: وذائبة في العالم الذي من حولها. إغواءاتها - تخطّى عددها في نهاية حياتها عتبة البضعة مثات ـ تتحت جميعها بخاصية متشابهة: أخذت الضحية إلى خارج نفسها، حيث ونجهت انتباهها إلى الجمال، الشعر، براءة الحب السافوي رنسبة إلى سافو) أو السحاقي. دعت نساءها للمشاركة في نوع من الطائفة الدينية التي يعدون فيها هكذا أمور سامية. لتعميق الشعور بوجود شيء أشبه بالطائفة، قامت بإشراكهم ببعض الطقوسيات الصغيرة: كنّ ينادين بعضهن البعض بأسماء جديدة، ويتبادل الأشعار يومياً من خلال البرقيات، ويرتدين البعض بأنا عاصة، ويقمن بالحج إلى الأماكن المقدسة. شيئان كانا سيحصلان حتماً: كانت النساء تبدأ بتوجيه بعض مشاعر التقديس التي يعشنها نحو

به الشيطان. لذا فقد أثنى على نواياها الحسنة، وبعد أن

الحساد وبعد ال أعطاها كميةً من جدور الأعشاب والنفاح البري والبلح لتأكمها، وبعضاً من الماء لتشربه، قال لها:

و وبا بتیتی، فی مکان لیس بعیداً جدًا من هنا یوجد رجل تقتی اقدر متی بکثیر علی تعلیمك ما تریدین أن

تعلمي، إمضي المنده، وأرسلها في طريقها، وعندما طريقها، وعندما الرجل الثاني، فقله الرجل الشيء فقله الشيء وهكلا واصلت سيط التي ألى الله صومعة

بنفس السؤال الذي كانت قد خاطبت به الآخرين. كونه متلهف لشت لنفسه

رستيكو، توتجهت له

ناسكِ شاب، ورع للغاية ولطيف اسمه

أنه يمثلك إرادةً من حديد، فلم يرسلها بعيداً، على غرار الآخرين، أو يرشدها إلى مكانِ آخر، وإنّما

أبقاها في صومعته، في ركنٍ جهّزه، عندما هبط الليل، من سعف النخيل ليصبح ياتالي، التي بدت نبيلة وجميلة بقدر نبل وجمال الأشياء التي كانت تنادي بأن تُوقر وتُعبَد؛ وبعد أن ينحرفن بسرور ورضى إلى هذا العالم الروحاني، كلّ أيضاً يتخلّصن من أتي هم كنّ يشعرنه إزاء أجسادهن، أنفسهن، هوياتهن. كان كبتهن لجنسانيتهن يذوب بعيداً. في الوقت الذي تكون فيه ناتالي قد قبّلتهن أو لمستهن، فإنّ هذه القبلة أو اللمسة كانت تولّد الإحساس بأنّها شيءً برئ ونقي، كما لو أنّهن كنّ قد عدن إلى جنّة عدن قبل

السقوط.

الدين هو بلسم الوجود الشافي، لأنّه يأخذنا إلى خارج أنفسنا، ويصلنا بشيء أكبر. أثناء تأمّلنا في موضوع العبادة (الله، الطبيعة)، فإنّ أعباءنا تُرفَعُ عن كاهلنا. من الرائع الشعور بأنّنا ارتفعنا عن الأرض، وتجربة ذلك النوع من

الحقة. مهما كان العصر تقدّميًا، فإنّ العديد منّا يشعر بعدم الراحة إزاءً أجسامهم، ودوافعهم الحيواتية. المغوي الذي يركّز كثيراً من الاهتمام (أكثر ممّا ينبغي على الجانب الجسدي سوف يثير وعياً بالذات وهفواتها وشعوراً بأنّ الآخرين يلاحظون هذه الهفوات، وبقيّةً من شعورٍ بالقرف. لذا ركّز الاهتمام على شيء آخر. إدع الشخص الآخر إلى تقديس شيء جميل في

العالم. هذا الشيء يمكنه أن يكون الطبيعة، عملاً فنيًا، الله حتى (أو الآلهة ـ فالوثنية لا تبطل موضتها أبداً)؛ الناس يستقتلون للإيمان بشيء. أضف بعض الطقوسيّات. إذا استطعت أن تجعل نفسك تبدو مشابهاً للشيء الذي تقدّسه - أي إذا كنت طبيعيّاً، محبًا للجمال، نبيلاً، وسامياً ـ فإنّ أهدافك سوف

يحؤلون تقديسهم إليك. الدين والروحاتية مليتان بالمسحات الجنسية الحُفيّة التي يمكن إبرازها وإظهارها ما إن تجعل أهدافك تنخلّى عن إدراكها الذاتي. من النشوة الروحيّة إلى النشوة الجنسيّة لا يفصل سوى خطوة صغيرة.

ارجعى لتأخذيني، بسرعة، وقوديني يعيداً. طهريني بنار عظيمة من الحب السماوي، الذي لا يت بأي صلة للنوع الحيواني. أنت كلك روح عندما ترغيين بأن تكوني كذلك، عندما تشعرين بهذا، خذيني بعيداً عن جسدى.

ـ ليان دي بوجي

سريراً مؤتناً، ودعاها أسطقي عليه وترتاح. و بجود فيامه بيناه بيقش إلا وقت قلبً الإغراء حرباً فلسلة تؤقف الإغراء حرباً فلسلة تؤقف نفسه مهزوماً ضعيف المساورة على جسيع الزال يديه واستسلم بعد أن رمن جانبًا بالأمكار التقية

والصلوات والممارسات التكفيرية، أخذ يركز فدراته العقلية على صبا وجمال الفتاة، وعلى استنباط طرق للاقتراب منها بأسلوب لا يجعلها تفكر بأنها بذاءة منه أن يقوم بهذا النوع من الاقتراح الذي في ذهنه. من خلال نوجيه أسثلة محددة لها، فإنّه سرعان ما اكتشف أنها لم تكن مطلقاً في وضع

حميم مع شخص من الجنس الآخر وكانت

من جميع النواحي

على قدر البراءة التي بدت عليها؛ ولذلك

فقد فكر في طريقةٍ

مكنة لإقناعها بأن

المفاتيح للإغواء

الدين هو أكثر منظومة إغوائية كانت قد ابتدعتها البشرية على الإطلاق، الموت هو أعظم مخاوفنا، والدين بجنحنا الوهم بأننا خالدون، بأنّ شيئاً منّا سيبقى حيّاً. الفكرة بأننا جزءٌ متناه في الصغر في كون شاسع وغير مكترث هي فكرة مرعبة؛ الدين يضفي بعداً إنسانيًا على الكون، وبجعلنا نشعر بأثنا مهتون ومحبوبون. وأنّا لسنا حيوانات محكومةً بغرائز لا يمكن صورة كائن أمسمى. فنحن أيضاً يمكنا أن نكون سامين، عقلائين، وطبين. أي شيء يغذي رغبة أو وهم مُتَعَنى هو شيءٌ مغو، ولا شيء يمكنه أن يضاهي الدين في هذا الميدان.

اللذة هي الطعم الذي تستخدمه لتستدرج الشخص إلى شبكتك. لكن مهما بلغ ذكاؤك كمغو، فإن أهدافك يدركون في قرارة أنفسهم نهاية اللعبة؛ أي الخاقة الجسدية (الجماع) التي تتوجمه إليها. قد نظر أن هدفك غير مكبوت ومتعقل للذة، لكن جميعنا تقرياً نعاني من عدم الراحة هذه فإن إغواءك كامنين إزاء طبيعتنا الحيوانية. ما لم تعامل مع عدم الراحة هذه فإن إغواءك حتى لو كان ناجحاً في غرار ناتالي بارني أن تأسر روح هدفك، وأن تبني أساس إغواء عميق ومستمر. استدرج الضحية إلى قلب شبكتك بواسطة أساس إغواء عميق ومستمر. استدرج الضحية إلى قلب شبكتك بواسطة الروحانية، جاعلاً اللذة الجسدية تبدو سامية وكائنة فوق الوجود المادي، الروحانية معك سرمدية، الروحانية موف تخفي تلاعباتك، إذ أنها توحي بأن العلاقة معك سرمدية، ولا شيء يُسكر ذهنية أكثر من الدين، الروحانية، والمسائل المكتنفة بالأسرار والسحر والتنجيم).

في رواية غوستاف فلوبير م*ندام بوڤاري،* يقوم رودولف بولانجر بزيارة الطبيب الريغتي بوڤاري ويجد نفسه مهتماً بزوجة الطبيب الجميلة، إيما. بولانجر كان قاسياً ومحتكاً. كان أشبه بخبير: فقد كان هنالث العديد من النساء في حياته. يحسّ بأذّ إيما ضجرة. يتديّر بعد ذلك بعدّة أسابيع أن

بهائه، فتأخمت

تلتبي رغباته تحت يلتقي بها بالصدقة في سوق موسميّة للمزارعين، حيث يستفرد بها. يصطنع ستأرأو فاربعة خدمة سيماً يم من الحزن والكَّابة ويقول: «كثيرةٌ هي المرّات التي أمرّ فيها بمقبرة تحتّ الله. بدأ بالقاء خطبة ضوء القمر وأسأل نفسي إذا ما كنت أفضّل حالاً لوّ كنت موضوعاً بين طويلة أظهر لها فيها كم ألّ الشيطان هو البقية.... يذكر مسمعته السيِّثة؛ هو يستحقّها، هكذا يقول، لكن ها هذا عدوك لنود لنه خطأه؟ «هن أنت حقاً لا تعرفين أنَّ هنالك أرواحاً في حالة عذاب لا القدير، وأتبع هذا بأن ينقطع؟ و أخذ يد إيما عدّة مرّات لكنها سحبتها بتهذيب. تحدّث عن الحبّ، طبع في ذهتها أنّه من بين جميع انطرق عن القوّة المغناطيسيّة التي تجمع شخصين مع بعضهما البعض. رتجا هذا لخدمة الله، فإنَّ أكثر الانجذاب لديه جذورٌ في وجودٍ سابق ما، في تجسّدِ سابق لروحيهما. «خذينا ضريقة يرضس عنها نحن على سبيل المثال. لماذا كان علينا أن نلتقى؟ كيف حدث ذلك؟ لا الله تكمن في إرجاع يمكن أن يكون سوى أنّ شيئاً ما في أهوائنا بالتحديد جعلنا ندنو من بعض الشيطان إلى جهتم، التي كان القدير قد أكثر فأكثر عبر المسافة التي تفصلنا، بنفس الطريقة التي يتدفّق بها نهران مع أودعه بها منذ البداية. بعضهما البعض.» أخذ يدُّها ثانيةً وفي هذه المرّة تركّته يمسك بها. تجنّبها و سألته الفتاة كيف لعدّة أسابيع بعد السوق الموسمية، ومن ثم ظهر فجأة، زاعماً أنّه حاول أن يته فعل هذا، فأجاب يبقى بعيداً لكن القضاء والقدر قد أرجعاه إليها. أحذ إيما في نزهاتٍ على رستيكو: و لاستكتشفين عتا ظهر الخيل. عندما قام بخطوته أخيراً، في الغابة، بدت مذَّعورةً ورفضت فريب، لكن فقط محاولاته (للتقرّب). احتج بقوله: «لا بدّ أنك تحملين فكرة خاطئة ما، إنّ إفعلى كل مَا تريني أقوم به في الوقت موطئك في قلبي كموطئ العذراء على منصّة.... أتضرّع إليك: كوني الحاضر . ولدى قوله صديقتي، أُختى، ملاكي!» تركته، وهي تحت سحر كلماته، يتوغَّل بها إلى هذا، بدأ بتجريد مكانٍ أُعمق في الغابة، حيث استسلمت. نفسه من الثياب

القليلة التي كان استراتيجية رودولف كانت ثلاثية الوجود. أولاً تحدّث عد الجزن، يرتدي، تاركاً نفسه السوداويّة، عدم الرضي، وهو حديثٌ يجعله يبدو أنبل من الناس الآخرين، عارياً بالكامل. حذت كما لو أنّ الغايات الماديّة الشائعة لا يمكن أن ترضيه. لاحقاً تحدّث عن الفتاة حذوه، وجثا القدر، عن التجاذب المغناطيسي ما بين روحين، هذا جعل اهتمامه بإيما يبدو على ركبتيه وكأنه كان على وشك شيئاً سرمديًّا وخالداً أكثر منه نزوةً لحظيَّة، شيئاً مرتبطاً بحركة النجوم. في الصلاة، حاملاً إياها آخر الأمر تحدّث عن الملائكة، وعن الأشياء السامية والرفيعة. من خلالً على الركوع قبالته وضع كلُّ شيءٍ على المستوى الروحي، فقد شتَّت انتباه إيما عمَّا هو مادِّي. تماماً. • في هذه وجعلها تشعر بالدوار، وأتمّ إغواءً كان يمكن أن يأخذ شهوراً في بضعة الوضعية، كان جمال الفتاة معروضاً لقاءات. لرستيكو بكامل

الأمور التي يشير إليها رودولف قد تبدو مُبتَذلةً بمقاييس اليوم، لكن

أتواقه بشكل أكثر ضراوة من أيِّي وقت مضم ، فانبعث الجسد. حدّقت أليبك بذهول وقالت: • ورستكو، ما ذلك الذي أراه وقد نتاً من أمامك، والذي لا أملك مثله؟ و وأو يا بتيني، و قال رستيكو، وهذا هو الشيطان الذي كنت أخبرك عنه. هل ترين ما يفعل؟ إنَّه يؤذيني كثيراً لدرجة أنني بالكاد أستطيع نحتله. ٥ وأه، حمداً لله، و قالت الفتاة، وأستطيع أن أرى أكنى أفضل حالاً منك، لا*ئه ليس عندي* لا*ئه ليس عندي* شيطار لأتنافسً معه.ه . وأنت محقّةً في هذه النقطة؛ و قال رستيكو. ولكن لديك شيء أخر بدلاً من ذلك، والذي ليس لدى [ياه. ١ . ١١٥؟ و قالت ألبيك. ووما هذا؟و • وأنت لدبك الجحيم، فال رستيكو . ووأنا أعتقد بصدق أنَّ الَّله قد أرسلك إلى هنا لأجل خلاص روحی، لأنه

إذا استمر هذا

الشيطان بتعذيب

حياتي، وإذا كنت

الاستراتيجية نفسها لن تبلي أو تصبح عتيقةً أبداً. ببساطة كيفها مع آخر بدء العصر من غامض الأمور ومُكتَنفها بالأسرار. تكلُّف مظهراً روحانياً من خلال إظهار عدم الرضى إزاء الأمور المبتذلة للحياة. ليس المال أو الجنس أو النجاح هو ما يحرَّكك؛ دوافعك ليست أبدأ بهذا الانحطاط والدناءة. كلاً، شيَّ أَعمق بكثير يدفعك. أُبِقِ دافعك غامضاً، أيَّا يكن، كي تنرك الهدف يتختِل أعماقك المختِأة. النجوم، التنجيم، القدر، دائماً جذَّابة وفاتنة؛ إخلق الإحساس بأنَّ القدر قد جمع ما بينك وبين هدفك. ذلك سيجعل إغواءك يبدو أكثر طبيعيّة. في عالم الكثير منه مُصَنّع ومضبوط (تحت السيطرة)، فإنّ الإحساس بأنَّ القدر، الضرورة، أو قوَّةٌ ما سامية توجّه علاقتك هو شيءٌ مغو بشكل مضاعف. إذا أردت أن تُفرِغ مواضيع دينيَّة في إغوائك (تُطَعَّم إغواءكُ بهذه المواضيع)، فمن الأفضلُ دائماً أن تَختار ديناً بعيداً غريباً ذا طابع طفيفٍ من الوثنيَّة. من السهل الانتقال من الروحانيَّة الوثنيَّة إلى الفظاظةُ (المادية) الأرضية. التوقيت مهمة: ما إن تكون قد أثرت أرواح أهدافك، فإنه يجب عليك أن تتقدّم بسرعة إلى الجانب الجسدي، فتجعل الجنس يبدو مجرّد امتدادٍ للنبضات الروحيّة التي تختبرها. بكلمةٍ أخرى، وظّف الاستراتيجية الروحية بحيث تكون أقرب ما يمكن من الوقت الذي ستقوم فيه بخطوتك الجريئة (الجسورة.)

الأمور الروحية لا تنحصر بالدين أو المسائل الغامضة كالسحر والخلود والتنجيم. بل هي أي شيء من شأنه أن يضفي خاصّيةً من السمة والخلود على إغوائك. في عالمنا اليوم فإن الثقافة والفرّ قامنا بطريقة أو بأخرى باخذ مكان الدين. هنالك طريقتان لاستخدام الفرّ في إغوائك: أوّلاً، إحملة بها. نصف جاذبيّة بيكاسو للعديد من النساء كانت الأمل بأنّه سوف يخلدهن في لوحاته لم لأن الفتر طويل البقاء، الحياة قصيرة، كما كانوا يقولون في روما. حتى لو كان حبل عبارة عن هوى عابر، فإنّ تصويره في عمل فتي يمنحه الوهم الإغوائي الحاص بالحلود. الطريقة الثانية لاستخدام الفرّ هي يمنحه لوهم الإغوائي الحاص بالحلود. الطريقة الثانية لاستخدام الفرّ هي أن تجعله يضفي على العلاقة أبعادة نبيلة، فتمنع إغواءك إطاراً سامياً.

كانت ناتالي بارني تأخذ أهدافها إلى المسرح، الأوبرا، المتاحف، وإلى تبا فيه الكفاية الأماكن التي تعبق بالتاريخ والأجواء المثيرة. في هذه الأماكن تستطيع فتدعيني أرجعه إلى الجحيم، فستكولين روحاكما أن تهتزًا (تنبضا) بنفس طول الموجة الروحية. بالطبع عليك أن قد أعطبتني فرجا نتجنّب الأعمال الفنيّة التي تتسم بالفظاظة والسوقيّة، فتسترعى الانتباه إلى العاً، وكذلك نواياك. المسرحيّة، الفيلم، أو الكتاب يمكنه أن يكون معاصراً، أو حتّى فجّاً بثمن وإرضاء لله، بعض الشيء، ما دام يحمل رسالةً نبيلة ومرتبطًا بقضيّة عادلة. حتّى حركةٌ الذي تقولين أتك سياسيّةٌ يمكّنها أن تستنهض روحيّاً. تذكّر أن تصمّم إغراءاتك الروحيّة على جئت إلى هنا من قياس هدفك. إذا كان الهدف عملياً وساخراً من حقيقة الدوافع الإنسانية، أجله في المقام 4 colo . v. Jis فإنَّ الوثنيَّة أو انفرَّ سيكونان أكثر نجاعةً من الأمور الممتنعة عن الفهم والورع أبيءه رقت الفتاة الديني.

> أُجِلُّ المتصوِّف الروسي راسبوتين لقداسته وقدراته على الإشفاء. النساء بالتحديد افتُتينّ براسبوتين وكنّ يزرنه في شقّته في مدينة سان بطرسبرغ من أجل الإرشاد الروحي. كان يحدّثهنّ عن طيبة الفلاّحين الروس البسيطة، مغفرة الله، ومسائل أخرى رفيعة المستوى. لكنّه بعد عدّة دقائق من هذا، كان يُلقى بتعليق أو اثنين من طبيعةٍ مختلفةٍ جدًّا ـ شيءٌ عن جمال المرأة، عن شفتيها اللتين كانت تدعوان الرائي لتقبيلهما، عن الرغبات التي كانت تلهبها بالرجل. كان يتكلّم عن أنواع مختلفةٍ من الحبّ ـ حبّ الله، الحب ما بين الأصدقاء، الحبّ ما بين الرجلُّ والمرأة ـ لكنّه كان يخلط جميع هذه الأنواع كما لو كانت شيئاً واحداً. بعدئذٍ أي عند عودته لمناقشة المسائل الدينيّة، كان يأخذ يد المرأة فجأةً، أو يهمس في أذنها. كلّ هذا كان لديه أثرٌ مُسكِر ـ كانت النساء يجدن أنفسهنّ وقد مُجرِرن إلى نوعٍ من الاضطراب العظيم الذي يجمع ما بين الارتقاء الروحي والإثارة الجنسيَّة. استسلمت المثات من النساء خلال هذه الزيارات الروحيَّة، لأنَّه أيضاً كان يقول لهن أنَّهن لا يستطعن أن يتبن ما لم يأثمن، ومن أفضل من راسبوتين للإثم معه.

> فهم راسبوتين الصلة الحميمة بين ما هو جنسي وما هو روحاني. الروحانيّة، أو حبّ الله، هي نسخة مصقولة ومُهذَّبة من الحبّ الجنسي. لغة المتصوّفين الدينتين في العصور الوسطى ملأى بالصور الجنسيّة؛ التأمّل بالله

مستعدّة لأن برافي بي تقدّمين حدمة لا تقدّر بكلِّ براءة، وإذا كان لدى الجحيم حقاً،

فدعنا نفعل كما اقترحت بمجود ما نكون جاهزاً.٠٠ • وفليباركك الله، يا بتيتي،، قال رستيكو. ودعينا نمضى ونرجعه إلى مكانه، وعندها . ص رنجا سيتركني وشأني.، في تلك المرحلة فإنه أخذ الفتاة إلى أحد السريوين، حيث أرشدها في في حصر ذلك الشيعلَّان الملعون. • كونها لم تكن قد وضعت من فبل أبدأ ولا شيطان في الجحيم، فإنَّ الفتاة وجدت التجربة الأولى مؤلمة قليلاً، فقالت لرستيكو: •

لالا بقد أنَّ حفا

الشيطان من صنف

ستىء، يا أبي، وعدثو

بالإضافة إلى تعذيب

البشرية، فإنه يؤلم الجحيم عندما يقاد مجلّداً إلى داخله، و وبتيتىء قال رستیکّو، وان یکون الأمر دائماً على هذه الحال. ومن أجل أن يضمنوا ذلك، فقد وضعوه محددا عدة مزات قبل أن يغادروا السرير، كابحين بذلك غروره إلى حدُّ كبير حيث أنه كان سعيداً بشكل إيجابتي ليبقى منخفضاً لبقتية النهار. • خلال الأيام القليلة التي تلت، على أنة حال، فإنّ كبرياء الشيطان أطأ برأسه من جديد بشكل متكرر، والفتاة، التي كانت جاهزة أبدأ لتلتى نداء الواجب وتضعه تحت السيطرة، حدث وأنها تمت ذائقة للرياضة، وصارت تقول لرستيكو: • ويسعني

بالتأكيد أن أرى ما

عنوه أولئك الرّجال الفاضلون في قفصة

عندما قالوا أأن خدمة

الله هي شيء سائغً للغاية. أنا صدقًا لا أذكر بأُنني في كلّ حياتي قد فعلت شيئًا

وبما هو سام وجليل بمكنه أن يقدّم نوعاً من الأورجازم (هرّة الجماع) الذهني. لا يوجد خليط أكثر إغوائيةً من اتّحاد ما هو روحاني مع ما هو جنسي، الرفيع والواطئ. عندما تتكلّم عن المسائل الروحيّة، عندئله، دع نظراتك وحضورك الجسماني في نفس الوقت تشير من طرف حفي إلى الجنس. إجعل تناغم الكون والاتّحاد مع الله يبدوان من الصعب تفريقهما عن الانسجام الجسدي والاتّحاد ما بين شخصين أو يُخلطُ ما بينهما وبين هذين الأخيرين. إذا استطعت أن تجعل خاتمة لعبتك الإغوائيّة تبدو كتجربة روحيّة، ويتكت وبناك سوف تعتق اللذة الجسدية وتخلق إغواءً ذا أثر عميق ومستديم.

الرمزز النجوم في السماء. هي موضع العبادة لقرون، ورموز لما هو سام ومقدّس. بتأتلنا فيها، فإنّ انتباهنا ينصرف لحظيًا عن كلّ ما هو أرضي وفانٍ. فنشعر بخفّة الوزن. إرفع أذهان أهدافك إلى النجوم ولن يلاحظوا ماذا يجري هنا على الأرض.

الانقلاب

أعطاني متعة كبيرة ورضئ كالذي إ أحصل عليه من

أرصل عليه من أرجاع الشيطان إلى إرجاع الشيطان إلى المحتوب بالسبة إلى طريقة تفكري، فإلى طائلة لأكل شيء غير طائلة الذكل هم أبلة

بالكامل، « وهكذا يا سيداتي الشاتات، إذا كنتم بحاجة لنعمة الله، فاحرصن على تعلم إرجاع الشيطان إلى

يروق أنه إلى حدَّ كبير وممثلع بالنسبة إلى الأطراف المعتبة، والشيء الكثير من الخير تمكن أن يبزغ

ويندفق أثناء العملية.
- جيوفاني بوكاتشيو،
عمل العشرة أتيام،
ترجمة جاي. إنش

تركُ أهدافك تشعر بأن عاطفتك ليست مؤقنة ولا سفحية غالباً ما ستجعلهم يقعون بشكلٍ أعمق تحت سحرك وسلطانك. على الزغم من ذلك فإنّ هذا الشيء يمكنه أن يوقظ القلق والحصر لدى البعض: الحوف من الإليزام، ومن علاقة مُقيدة دون مخارج وثئير رهاب الاحتجاز. فإيماك إذن تدع إغراءاتك الروحية تبدو أنّها تقود في ذلك الاتّجاه. تركيز الاهتمام

وان تتنع إمراء الروسي بياو الله معود في من المجارة لو غير مصام على المستقبل البعيد قد يقتد حريتهم ضمناً؛ فأنت عليك أن تعويهم، وليس أن تعرف عليهم يفقدون ويضيعون أنفسهم في اللحظة، ويخيرون العمق السرمدي لمشاعرك في خضم التوقر الحالي. النشوة الدينية هي أمر يتعلق بالكتافة والشدّة، وليس بالامنداد الزمني.

استخدم جيوقاني كازانوقا العديد من المغربات الروحية في إغواءانه ـ مسائل السحر والتنجيم، وأيّ شيء قد يثير أو يحيي مشاعر نبيلة. في الوقت الذي كان فيه مرتبطاً مع امرأة، فإنّها كانت تشعر أنّه على استعداد لفعل أيّ شيء من أجلها، وأنّه لم يكن فقط يستخدمها ليتخلّى عنها. لكنّها علمت أيضاً أنّه عندما كان يحين الوقت لإنهاء العلاقة، فإنّه كان يكي، ويقدّم لها هديّة رائعة، ثمّ يغادر بصمت. هذا كان بالضيط ما أرادته العديد من النساء الشابّات ـ تحوّل ولهر مؤقتٌ عن زواج أو أسرة مستبدّة وثقيلة الوطأة. في بعض الأحيان أفضل ما تكون اللذة عندما نعرف أنّها عايرة وسريعة الإوال.

امزج المتعة بالألم

الخطأ الأكبر في الإغواء هو أن
تكون ألطف من اللازم. في البداية، قد
يكون، لطفك ساحراً، لكنه سرعان ما يصبح رتبياً
ومُملاً، فأنت تحاول جاهداً أن تُرضي وتبدو غير آمن وغير واثتي
بغضك. بدلاً من إغراق أهدافك باللطافة، حاول أن تُنزل بهم
بعض الألم. استدرجهم من خلال الاهتمام المركز، بعدئلٍ غير الاتجاه
بحيث تبدو بشكل مفاجئ على آئك غير مهيم. أشعرهم بالذنب وعدم
الأمان. بل وأحدث قطيعة حتى، بحيث تُخضعهم للفراغ والألم اللذين
سوف يمنحانك انجال للمناورة _ والآن فإنّ إعادة إقامة العلاقات
الودّية، اعتذاراً، عودة إلى لطفك السابق سَتُخيلهم ضعافاً وجائين
على ركبهم. فكلما ازدادت الانخفاضات التي تخلقها
انخفاضاً، ازدادت الارتفاعات ارتفاعاً. إخلق إثارة
الخوف، لكي تضاعف الشحنة الشهوانية.

الأفعوانية العاطفية

ذات أمسية صيفيّة حارّة من عام 1894، قرّر الدون ماتيو دياز، البالغ الثامنة والثلاثين من العمر والمقيم في سيڤين، أن يزور معملاً محليًّا للتبغُّ. شيح له بالتجوّل بالمكان بسبب علاقاته، لكنّ اهتمامه لم يكن منصبًا في بقدر ما يرضى جانب العمل. كان دون ماتيو يحبّ الفتيات اليافعات، وكانت المُئات منهنّ الشخص بشكل تعمل في المعمل. تماماً مثلما توقّع، فقد كان العديد منهنّ في حالة شبه عريّ عام، بقدر ما يكون بسبب الحرّ ـ لقد كان مشهداً لافتاً بحقّ. استمتع بالمنظر لبرهة، لكنه سرعان إرضاؤه أقل عمقاً. ما نال نصيبه من الإزعاج الناجم عن الضجّة والحرارة. إلَّا أنّه بينما كان - ستندال، الحت، يتوجّه إلى الباب، نادته عاملةٌ لا يتجاوز عمرها السادسة عشرة: ايا أيّها ترجمة جيلبرت *الكاباليرو* (السيّد بالإسبانيّة)، إذا أعطيتني بنساً فسوف أغنّى لك أغنيةً وسوزان سايل صغيرة.»

وعذراء.

اسم الفتاة كان كونشيتا بيريز، وكانت تبدو يافعةً وبريئة، بل وجميلةً في الواقع، وفي عينيها بريقٌ يوحي بميل للمغامرة. الفريسة المثاليّة. استمع عليك أن توشّحي لأغنيتها (التي بدت موحيةٌ بمعانِ جنسيّة على نحو غامض)، ورمي لها بقطعةٍ مرحك البتهج / نقديّة كانت تعادل راتب شهر، رفع قبّعته (مودّعاً)، ثمّ انصرف. ليس من بصدُ عرضتي. أغلقي الجَيِّد أَبداً أَن يُقبِل المرء بقرَّةِ زائدة قبل الأوان. بينما كان يمشي بمحاذاة الباب في وجهه، الشارع، أخذ يخطِّط للكيفيّة التي سيستدرجها بها إلى العلاقة. فجأةً شعر دعيه ينتظر هناك / لاعناً ذلك الباب ييد تمسّ ذراعه فالتفت ليراها تمشي بجانبه. لقد كان الجوّ حاراً لدرجة لا الأمامتي الموضد، يمكن معها العمل ـ فهلاً تفضّل بوصفه جنتلماناً بمرافقتها إلى المنزل؟ بالطبع. دعيه يتوتبل/ ويطلق هل لديك حبيب؟ سألها. فكان الجواب كلاً، إذ قالت، «أنا موزيتا» _ نقيّة كلّ التوتحدات الني في باله. الحلاوة كانت كونشيتا تعيش مع أمّها في مكان خُرب (رديء) من البلدة. تتخم حاتمة الذوق،

/ أثما العصبير المر فينعش غالباً ما تغرق الرياء المواتية / المركب الشراعي الصغير: إنّ قدرة الأزواج على الوصول إليهي / عند الطلب، هي ما يحرم العديد من النساء من الحت. / دعها تضع أمام الباب بتواباً ذا وجه كالح ليقول له / وابق خارجاً،، وسرعان ما ستمشه الرغبة / من خلال الإحباط. ضع جانباً سيوفك الكليلة، وقاتل بالأسلحة الماضية، (لا أشك أنّ رماحي الخاصة / متناثر في وجهي. عندما يتعتبر مغرتم حديث العهد/ بالشرك، فدعيه يعتقد / بأنه الوحيد الذي لديه الحقّ في فراشك ـ لكن لاحقاً، إجعليه مدركا / لنافسيه الذين يشاركوه مسترانه. تجاهلي / هذه النصائح ـ وستضعف حماسته.

حصان السياق

تبادل دون ماتيو المجاملات، ودم بيد الأم بعض المال (إذ كان يعرف من الممارسة والحيرة مدى أهمية إبقاء الأم سعيدة)، ثم غادر. فكر ملياً في أن ينتظر لبضعة أيام، لكنه كان غير صبور، فعاد في صبيحة اليوم التالي. الأم كانت خارج المنزل. استأنف وكونشينا مزاحهما المرح من اليوم السابق، وفيجاة جلست في حضنه وأحاطته بذراعيها وقبلته، الأمر الذي فاجأه. على الفور، والغضب يلتمع في عينها وهي تقول: أنت تعبث بي على الفور، والغضب يلتمع في عينها وهي تقول: أنت تعبث بي المور، والغضب يلتمع في عينها وهي تقول: أنت تعبث بي غلى الفور، والتشوش عندما له أية نوايا كهذه، واعتذر عن شططه. شعر بالاضطراب والتشوش عندما غادر: فقد كانت هي من بدأ الأمر برتمه؛ فلماذا عليه أن يشعر بالذنب؟ ومع ذلك فقد شعر بالذنب. في بعض الأحيان لا يمكن التنبؤ أبداً بتصرفات وردود أفعال الفتيات اليافعات؛ لذا فمن الأفضل الدخول إلى حياتهن ببطء

خلال الأيّام القليلة التي تلت كان دون جوان مثال الرجل اللبق والراقي. زارها بشكل يومي، وأُمطر الأمّ والبنت بالهدايا، ولم يقم بأيّ تقرّب جنسيّ ـ أقلّه في البداية. الفتاة اللعينة كانت قد ألفته جدّاً لدرجة أنّها صارت ترتدي ثيابها أمامه، أو تستقبله وهي في ثياب النوم. هذه اللمحات الخاطفة من جسدها جعلته يفقد صوابه، وكان يحاول في بعض الأحيان أن يسرق قبلةً أو لمسة، فقط لتدفعه عنها وتعتَّفه. مرَّت الأسابيع؛ وكان من الواضح أنه برهن أنّ حبّه لم يكن نزوةً عابرة. بعد أن تعب من عمليّة التودّد والمغازلة التي لم تُلُح لها نهاية، قام ذات يوم بأحد أمّها جانباً واقترح أن يُسكن الفتاة في منزل خاصٌ بها. كان سيعاملها كملكة؛ وستحصل على كلّ ما تريد. (لذا، بالطبع، وأمّها كذلك.) بالتأكيد كان اقتراحه سيرضى كلتيهما ـ لكن في اليوم التالي، أتته مذكّرةٌ من كونشيتا، تُعرب فيها لبسّ عن الامتنان وإنَّما عن الاتَّهام: بأنَّه كان يحاول أن يشتري حبَّها. الن تراني أبداً بعد الآن. هُرِعَ لمنزلها ليكتشف فقط أنّ المرأتين كانتا قد غادرتا في نفس ذلك الصباح بالتحديد، دون أن يتركن ملاحظةً تفيد إلى أين كانتا ذاهبتين. شعر دون ماتيو بشعور مريع. أجل، لقد تصرّف كشخص فظُّ وجلف. في المرّة القادمة كان سينتظّر لأشهر، أو سنوات إذا لزم الأمر، قبل يركض بأعلى سرعة أن يكون بهذه الجرأة. إلّا أنّه سرعان ما انتابته فكرةٌ أخرى: لن يرى كونشيتا ثانيةً ما حيى. عندئذ فقط أدرك كم كان يحتها.

> مرّ الشتاء، الأسوأ في حياة ماتيو. ذات يوم ربيعيّ كان يمشي نزولاً في شارع عندما سمع أحدهم ينادي اسمه. رفع ناظريه: لقد كانت كونشيتا تقفُّ وراء نافذةٍ مفتوحة، وهي تشعّ بالابتسام والشوق. انحنت إلى الأسفل (باتجاهه) فقبّل يدها، وهو يتقافز فرحاً. لماذا اختفت على هذا النحو المفاجئ جدًّا؟ فأجابت بأنَّ كلُّ شيءٍ كان يسير بسرعةٍ فائقةٍ جدًّا. لقد كانت خائفةً ـ من نواياه، ومن مشاعرها الخاصّة. لكن برؤيته من جديد، تأكّدت من أنّها تحته. نعم، لقد كانت مستعدّةً لتكون خليلته. وستثبت هذا، إذ ستذهب لعنده. بعدهما عن بعضهما البعض كان قد غيّر كلاًّ منهما، أو هكذا اعتقد.

> بعد ذلك بعدّة ليالي، قدمت إلى منزله مثلما وعدت. تبادلا القبر، وبدآ بنزع ثيابهما. أراد أن يستمتع بكلّ دقيقة، أن يسير (بالعمنية) ببطء، لكنه شعر كتورٍ حبيس في قفص وقد أُطلِق سراحه أخيراً. لحق بها إلى السرير وهو لا يستطيع أن يرفع يديه عنها. بدأ بنزع ثوبها الداخلي لكته كان مشدوداً ومربوطاً بطريقةٍ ما معقّدة. في آخر الأمر كان عليه أن يجلس ويلقى نظرة: لقد كانت ترتدي بدعةً غربيةً معقّدةً من قماش القنّب (حزام عفّة)، من نوع لم يكن قد رآه من قبل أبدأ. لم يكن ليتزحزح من مكانه مهما شدَّ وسحبٌ بقَوَّة. شعر برغبةِ بضرب كونشيتا، وكان غايَّة في الاهتياج والانزعاج، لكنَّه بدلاً من أن يضربها طفق باكياً. فسرت: أرادت أن تفعل كل شيء معه، ومع ذلك أن تبقى موزيتا. هذا كان حمايتها. شعر بالسخط والغضب، فأرسلها إلى منزلها.

> خلال الأسابيع القليلة التي تلت، بدأ دون ماتيو بإعادة النظر في رأيه (تقبيمه) بكونشيتا. رّآها وهي تغازل رجالاً آخرين، وترقص رقصة الفلاّمينكو في بار بطريقةٍ تنضح بالجنس: لم تكن موزيتا، هذا ما توصّل إليه، وأنّها كانت تتلاعب به من أجل المال. ومع ذلك فلم يكن باستطاعته أن يتركها. أن يأخذ رجلٌ آخر مكانه _ كانت فكرةً لا تُحتَمَل. كانت تدعوه لقضاء الليلة في سريرها، ما دام يعد بأن لا يفرض نفسه عليها؛ وعندها، كما لو أنَّها تربَّد أن تعذَّبه بشكل غير معقول، كانت تستلقي على سريرها وهي

/ عندما يتوتجب عليه أن بست الأحصنة

ويجتاز الميدان. وهكذا فإنّ جذوات الهوى تيكن أن تتقد / بلهب جدید من خلال أستفزاز ما ـ أنا أعترف بأنبي لأ استطيع أن أحبّ / نفسى إلّا عندما تتعرض للظلم. لكن

لا تدعى سبب / الألم يكون واضحأ أكثر من اللزوم: دعى العاشق يشتبه / أكثر تمَا يتيقّن. اخترعي عبدأ يراقب كل / حركاتك، أوضعي كم أنّ رجلك عبارة عن ضابط صارم غيور - أشياء كهذه سوف تشترقه. المتعة / التي أيستَمتع بها بشكل آمن أكثر من اللزوم تفتقد إلى

النكهة. هل تريدين أن تكوني حزة / كمحظية إغريقتة؟ إذن تظاهري بالخوف. حتى لو كان الباب أمناً تماماً، فدعيه يدخل / من

النافذة. تظاهري خادمة أر ذكية تهرع خادمة أر ذكية تهرع ضيطنا أم بينما أتوارين الفتى / الرّمعد بينما أتوارين عن الأنظال . أن المراقب من المنه المالية من الهموم - / أن معال فسيعقد بأن لية معال لا تستحق الطنافة من المنتقد الأن لية الطنافة من المنتقد بأن لية المنافقة الطنافة من المنتقد بأن لية المنافقة الطنافة من المنتقد بأن لية المنافقة الطنافة المنافقة المنافقة الطنافة .

ـ أوڤيد، ف*ن الحب،* ترجمة بيتر غرين

عارية (من المفترض بسبب الحرى. تحقل كلّ هذا بدعوى أنّه لم يحظ رجل آخر بهذه الامتيازات. لكنّه انفجر غضباً ذات ليلة بعد أن دُفع إلى أقصى حدود الإحباط، فأصدر إنفاراً: إمّا تعطيني ما أربد وإلاَ فلن تربيني ثانيةً. فجأةً بدأت كونشينا بالبكاه. لم يكن أبداً قد رآها وهي تبكي، فتحرّكت مشاعره. هي أيضاً كان قد تعبّ من كلّ هذا وقالت بصوت متهذج؛ إنّه إن لم يكن الأوان قد فات، فإنّها كانت جاهزة لتقبل بالعرض الذي كانت قد رفضته ذات يوم. فليسكنها في بيت، وليز كم ستكون عشيقة مخلصة.

لم يُضع ماتيو وقتاً. اشترى لها فيلاً، وأعطاها الكثير من المال لترتبها. بعد ثمانية أيّام كان البيت جاهزاً. ستستقبله هناك بعد منتصف الليل. ياللبهجة التي تنتظره.

قدم دون ماتيو في الساعة المحدّدة، كان الباب المُكوّن من قضبان والذي يطلّ على ساحة الدار مغلقاً، رنّ الجرس، فقدمت من الجهة الأخرى للباب وقالت من وراء القضبان، وقبل يدي، والآن قبل طرف تثورتي، وطرف قدمي وهي في الحفّ، فعل كما طلبت. فقالت، هفا جيد. يمكنك الرحيل الآن، فعيره المصدوم لم يزد عن جعلها تضحك. شجرت منه، ومن ثم أدلت باعتراف: كانت تنفر منه. أمّا وأنّ الفيلاً باسمها، فإنّها أصبحت أخيراً في حلَّ منه. نادت، فظهر شابٌ من بين ظلمات ساحة الفناء. بينما كان دون ماتيو بشاهد وهو مشلولٌ من الصدمة، فقد بدأ الإنتان بممارسة الجنس على الأرض، أمام عيه مباشرة.

في صبيحة اليوم التالي ذهبت كونشيتا إلى منزل دون مانيو، وذلك (هكذا بُفتَرَض) بقصد معرفة فيما إذا كان قد انتحر. ما فاجأها أنّه لم يكن قد انتحر - في الواقع فقد صفعها بقوّة شديدة لدرجة أنّها وقعت على الأرض. وقال، دلقد جعلتني يا كونشيتا أعاني ما لا طاقة للبشر بتحتله. لقد اخترعت تعذيبات معنويّة لتجرّبها على الشخص الوحيد الذي أحبّك بشغف. أعلن الآن أنّني سأحوزك بالقوّة.» صرخت كونشيتا بأنّها لن تكون أبداً له، لكنّه ضربها مراراً وتكراراً. توقّف أخيراً بعد أن أثّرت دموعها بمشاعره. عندها رفعت ناظريها إليه بمحبّة وقالت: إنسّ الماضي، إنسَ كلّ ما

ـ ليوبولد فون زاشر ـ ارتكيتُه أنا. أمَّا وأنَّه ضربها، أمَّا وأنَّها استطاعت رؤية أَلمُه، فقد شعرت بأنَّها مازوخ، ڤينوس قىي مَتَاكَدة من أنّه كان يحتِها بحق. كانت لا تزال موزيتا ـ فالعلاقة مع الشاب الفراء، ترجمة جان في الليلة السابقة كانت فقط بقصد الاستعراض، وانتهت فور مغادرة ماتيو -ماك نيل ولًا تزال تنتمي إليه. «أنت لن تأخذني بالقوّة. فأنا أنتظرك بين ذراعيّ.، أخيراً كانت صادقة. واكتشف أنَّها كانت بالفعل لا تزال عذراء، الأمر الذي ولَّذ لديه بهجة عارمة.

أودرنيت، دام ميتوانت (هذا في

یکرهونی ما داموا يخافوني]، وكأنَّ

الحوف والكراهية

ليعضهما البعض، في

والحت لانتتان بصلة

إلى بعضهما البعض،

مثيراً. بأتى نوع من

الحت نعانق الطَّبيعة!

ألا يوجد فلتى ورعب

تناغمه الجميل يشتى

سرتين فيه، لأنّ

وكأنّ الخوف هو نيس ما يجعل الحبّ

فقط ينتميان

حين أنّ الخوف

التفسير. دون ماتيو وكونشيتا بيريز هما شخصيتان في رواية قصيرة اللاتيتية) إدعهم كتبها بيير لويس في عام 1896 تحت عنوان امرأة ودمية متحرّكة. وهي مستندة على قصّة حَقيقيّة ـ قصّة أو حادثة «الآنسة شاربيلون» في مذكّرات كازانوفا _ استُخدِمت القصة كأساس لفيلمين: الشيطان هو امرأة، لجوزيف فون شتيرنبرغ، من بطولة مارلين ديتريتش، وموضوع الرغبة العويص ذاك للويس بونويل. في قصّة لويس، تقوم كونشيتا بالاستحواذ على رجل أكبر منها سنًّا، مُعتدُّ بنفسه وعدوانيّ وتحوّله في غضون أشهر إلى عبد ُ ذليل. طريقتها بسيطة: تثير أكبر عددٍ ممكن من المُشَاعر، بما في ذلك جرعاتٍ ثقيلةٍ من الألم. تثير شهوته، ومن ثمّ تجعله يشعر بالدناءة لقيامه باستغلالها. تحمله على لعب دور الحامي، ومن ثمّ تجعله يشعر بالذنب لمحاولة شرائها. اختفاؤها المباغت سبّب له كرباً شديداً ـ إذ أنّه قد خسرها ـ لذا فعندما تعاود الظهور (هذا لم يكن أبداً من قبيل المصادفة) فإنّه يشعر بفرح غامر؛ الذي، ومع ذلك، سرعان ما تحوّله إلى دموع. الغيرة والإذلال يُسبقان إذن اللحظة النهائية عندما تمنحه عذريّتها. (حتّى بعد هذا، تبعاً للقصّة، فإنّها توجد طرقاً للاستمرار في تعذيبه.) كلّ منخَفَض (حضيض) تُحدِثه يخنق مكاناً لارتفاع (ذروةٍ) أشدُّ. يصبح مدمناً، وواقعاً في شرك مناوبة الإقبال والإدبار.

طريقه من خلال الفوضى والأضطراب الوحشتي، وأمانه من خلال غدره؟ لكن هذا القلة بالتحديد يأسرنا أكثر من أتى شيء أخر. وكذلك الأمر مع الحت، إذا

لا ينبغي أبدأ لإغوائك أن يتبع مساراً بسيطاً صاعداً نحو اللذة والانسجام. فعندها ستأتي الذروة قبل الأوان، وستكون اللذة ضعيفة. ما يجعلنا نقدّر شيئاً بشدّة هَى المعاناة السابقة. احتكاكٌ مع الموت يجعلنا نقع في حبّ الحياة؛ رحلةٌ طويلَةٌ تجعل العودة إلى المنزل شيئاً أكثر إمتاعاً بكثير. مهتمتك هي أن تخلق لحظاتٍ من الحزن، اليأس، والكرب، أن تخلق التوتّر

كان مكيضاً له أن يكون مشرّقاً. في الخفاء يجب أن يحضن الليلة العميقة والقلقة التي تنشأ منها زهرة الحبّ.

ـ سورين كيركيجارد، ي*ومتيات* مغ*وي*، ترجمة هاورد ڤي. هونغ وإدنا إتش. هونغ

سعلت الكائنة الرخامتية المحتبية وأعادت ترتيب شال الفرو على كتفيها. • وشكراً لك على الدرس في الكلاسيكات، ه أجبت، ولكتني لا أستطيع أن أنكر أنه في عالمك المسالم والمشمس تماماً كما في عالمنا الضبايق فإنّ الرجل والمرأة هم أعداته بالفطرة. قد يوتحدهم الحت لبرهة فيشكلان عقلا واحدأ وقلبا واحدأ وإدادة واحدة، لكن

الذي يؤمّب أو يسمح بتفريح وإعتاق عظيمين. لا تقلق إزاء جعل الناس غاضبين؛ فالغضب علامة أكيدة على أنّ شراكك تحسك بهم. ولا يجب عليك أن تكون خائفاً من أنّك إذا جعلت نفسك صعباً فإنّ الناس سوف يفرّون ـ نحن نهجر فقط أولئك الذين يُضجروننا. قد يكون الطريق الذي تأخذ فيها ضحاياك متعرجاً، ولكن ليس مملاً أبداً. مهما كلف الممن، فعليك أن تبقي أهدافك متهيجين عاطفياً وعلى الحالقة. إخلق ما يكفي من نقاط الأوج والحضيض وستمحو أخر آثار قوة إرادتهم.

القسوة والرقة

في عام 1972، تلقى هنري كيسنجر الذي كان مساعد الرئيس ريتشارد نيكسون لشؤون الأمن القومي طلب مقابلة صحافية من الصحفية الإيطالية المشهورة أوريانا فلاتشي، نادراً ما كان كيسنجر يمنح مقابلات؛ إذ ألم يكن يحظى (فيها) بتحكم على المنتج النهائي، وكان رجلاً يحتاج لأن يتحكم. لكنة كان قد قرأ مقابلة فلاتشي مع الجنرال الفيتنامي الشمائي، وكانت مقابلة غنية بالمعلومات. كانت شديدة الأطلاع على حرب فييتنام؛ لقاء أزلي. حيث كان سيستجوبها بقسوة؛ فإذا اجتازت الإمتحان فإنه سوف يمنحها مقابلة لاتفة. الثقيا، فأثير إعجابه؛ كانت ذكية للغاية ـ وصلبة العود. سيكون تحدياً ممتماً أن يفوقها فطنة ودهاءً ويثبت أنه كان أصعب مراساً. وافق على مقابلة قصيرة بعد عدّة أيام.

مًا أزعج كيسنجر، أنّ فلاتشي بدأت المقابلة بسؤاله فيما إذا كان مُخَيّاً إزاء التقدّم البطيء لمفاوضات السلام مع فييتنام الشمالية. لم يكن ليناقش المفاوضات اكان قد أوضع ذلك في المقابلة التمهيديّة. ومع ذلك فقد تابعت نفس خطّ الاستجواب. غضب قليلاً وقال، «هذا يكفي» لا أريد التحدّث أكثر عن فييتنام. بالرغم من أنّها لم تُقلِع عن أضوع مباشرة إلاّ أن أسئتها صارت الطف: ما هي مشاعره الشخصية تجاه قادة فييتنام الجنوبية والشمالية. ومع ذلك تملّص بقوله: وأنا لست من ذلك النوع من الأشخاص الذي تتحكم به العاطفة. العواطف لا تخدم هدفاً.» انتقلت لمواضيع فلسفية

سرعان ما سيتباعدان أوسع _ الحرب، السلام. أطرته على دوره في إقامة العلاقات الوديّة مع عن بعضهما البعض. الصين. بدأ كيسينجر بالانفتاح دون إدراكِ منه لَذلك. تكلُّم عن الألم الذي وأنت تعرفين هذا شعر به لدى التعامل مع مسألة ڤييتنام، ومتعة استخدام النفوذ. بعد ذلك أفضل متى: لا بدّ أن وعلى نحو مفاجئ عادت الأسئلة الأقسى ـ هل كان ببساطة تابعاً خنوعاً أيخضع أحدمها ليكسون، كما كان يظر العديدون؟ تارة تصعد من الوتيرة وتارة تخفّض، الآخر لإرادته، وإلاّ حيث أنَّها كانت تناوب ما بين الإيقاع به وإطرائه. هدفه كان أن ينتزع فيجب أن بدع نفسه الناس بالأقدام. و . المعلومات منها دون أن يكشف عن نفسه شيئاً؛ في النهاية، على الرغم من هذا، لم تكن قد أعطته شيئًا، في حين أنّه كان قد كشف طائفةً من الآراء تعت قدمی المرأة بالطبعها قاطعت المحرجة ـ نظرته عن النساء كأشياء لنّعب، على سبير المثال، واعتقاده أنّه كان الستيدة فينوس محبوباً من قبل الشعب لأنَّهم رؤوه كنوع من رعاة البقر المستوحدين؛ أي بوقاحة. ووأنت البطل الذي يتصدّى للأمور السيتة لوحده. عندما نُشِرَت المقابلة فإنّ تعرف ذلك خيرأ نيكسون، رئيس كيسينجر، غضب بسببها غضباً شديداً. منی، ۶ و دهذا شیء

أكيد، ولذلك ليس في عام 1973، منح شاه إيران، محمد رضا بهنوي، فلاتشى مقابلة. لايي أوهام. ٥ . كان يعلم كيفيّة التعامل مع الصحافة _ كن ملتبساً، تحدّث بالعموميّات، وبعبارة أخرى أنت إظهر بمظهر الحازم، ولكن المهذَّب في نفس الوقت. هذه المقاربة كانت قد الآن عبدی دون فعلت فعلها في العديد من المرّات السابقة. بدأت فلاّتشى المقابلة على أوهام، وسأسحقك المستوى الشخصي، حيث أنَّها سألته عن كيفيَّة شعوره كملُّك، وكهدفِ بقدمتی دون رحمة. ه لمحاولات الاغتيال، ولماذا كان الشاه يبدو دائماً في غاية الحزن. تكلُّم عن و ويا مدام! ١١ و وأنت أعباء منصبه، عن الألم والوحدة اللذين كان يشعر بهما. لقد بدا الحديث لا تعرفنی بعد. عِن مشاكله المهنيّة بمثابة تفريج له إلى حدٌّ ما. أثناء حديثه لم تتكلُّم فلأتشي أعترف بأننى قاسية ـ نظراً 'لأزّ الكّلمة إِلَّا قَلِيلاً، حيث حثَّه صمتها عَلَى الاستطراد. بعدئذٍ غيرت الموضوع بشكلُ تعطيك الكثير من مفاجئ: لقد كان يعاني من صعوبات مع زوجته الثانية. لا بدَّ أنَّ هذا قدُّ البهجة ـ لكتني آلمه. ثار غضب بهلوي فهذه كانت نقطةً حساسة. حاول تغيير الموضوع، ألست مخولة لأن لكنَّها ظلَّت تعود إليه. فقال لها: لماذا نضيع الوقت في التحدَّث عن أكون كذلك! إنّ الزوجات والأطفال؟ بعدئذ تطرف لدرجة انتقاد النساء بالإجمال ـ افتقارهن الرجل هو من للإبداع، قسوتهنّ. استمرّت فلأتشى بمضايقته: كان لديه نزعاتٌ ديكتاتوريّة يرغب، والمرأة هي وبلده كان يفتقر للحريّات الأساسيّة. الكتب التي من تأليف فلأتشى كانت من يُعِب بها؛ هذه على القائمة السوداء لحكومته. بدا الشاه متفاجئاً نوعاً ما لسماعه هذا _ لعلُّه هي أفضلتة المرأة كان يتعامل مع كاتبةِ هدَّامة (تسعى للإطاحة بحكمه.) لكنَّها عندئذِ لطَّفت انوحيدة، لكنها

أفضلية حاسمة. من خلال جعلى الرجل عرضة للشغف للغاية، فإنَّ الطبيعة قد وضعته تحت رحمة المرأة، ومن لا تتمتع بالوعى لتعامله كتابع وضيع، كعبد، كألعوُبة، وفي أخر المطاف تخونه وهي تضحك - حسن، تكون امرأة قليلة المحكمة. و ويا عزيزتي، إنّ مبادئك. . ه احتججت. و ومبتية على خبرة ألف عام،ه قاطعتنى بإسلوب عابث، وهي تمترر أصابعها البيض في الفرو الأسود. وكلَّما كانت المرأة أكثر إذعانا، كلما استعاد الرجل تمالكه لنفسه بسهولة أكبر وأصبح متسلِّطاً؛ لكن كلِّما كانت أكثر قسوة وأقل إخلاصاً، وكلّما أساءت معاملته وتلاعبت به على تحو غاشم وكانت

أكثر إيلاماً، أذكت

رغبته وضمنت حبه

نبرتها (لهجتها) ثانيةً، حيث أنها سألته عن إنجازاته العديدة، تكزر النمط: في اللحظة التي كان يسترخي فيها، كانت تباغته فيها رتأخذه على حين غزة) بسؤال قاطع؛ وعندما يمتعض كانت تلطف الأجواء. على غرار كيسينجر، وجد نفسه يفتح رغماً عنه ويذكر أشياء كان سيندم لذكرها لاحماً، كاعتزامه على رفع سعر النقط. وقع تحت سحرها وسلطانها، بل وبدأ حتى بمغازاتها. وقال لها في نهاية المقابلة، لاحتى لو كنت على اللائحة السوداء لحكومتى، فسأضعك على اللائحة السفاء لقلبى.»

التفسير. معظم مقابلات فلاتشي كانت مع قادةٍ أقوباء ونافذين، رجالٌ ونساء ذوي حاجة طاغية للتحكّم بالموقف، تفادياً للكشف عن أيّ شيء محرج. هذا وضعها في حالة خلاف وتضارب مع من كانت تجري معهم المقابلات، نظراً لأنّ حملهم على الانفتاح ـ جعلهم عاطفين، وتخليهم عن المقابلات، نظراً لأنّ حملهم على الانفتاح ـ جعلهم عاطفين، وتخليهم على السحر والإطراء كانت لن تحقق أيّ نتيجةٍ لها مع هؤلاء الناس؛ فهم كانوا سيبيتون فوراً حقيقة هذه المقاربة. بدلاً من ذلك، فقد استهدفت كانوا سيبيتون فوراً حقيقة هذه المقاربة. بدلاً من ذلك، فقد استهدفت فلاتشي عواطفهم، من خلال المناوبة ما بين القسوة والرقة. كانت تسأل عاطفياً ويصبح دفاعياً؛ إلا أنّ شيئاً آخر كان يتحوك في قرارة نفسه بارغم من هذا ـ الرغبة بأن يُرهن لفلاتشي بأنه لم يكن يستحق انتقاداتها الضمنية. في اللاوعي، كانوا يريدون أن يرضوها، وأن يجعلوها تجبهم. عندما كانت تسرها إلى جانبهم أو كسبوا ودها فينشجمون على الانفتاح. كانوا يطلقون كسبوها إلى جانبهم أو كسبوا ودها فينشجمون على الانفتاح. كانوا يطلقون العنان لعواطفهم بشكل أكثر حريةً دون إدراك منهم لذلك.

جميعنا نرتدي الأفتعة في المواقف الاجتماعيّة، ونيقي دفاعاتنا في حالة ناهج. وعلى أيّة حال فإنّه من المحرج أن يُظهِر المرء عواطفه الحقيقيّة. كمغو عليك أن تجد طريقةً لتخقض أشكال المقاومة هذه. مقاربة الساحر التي تعتمد على الإطراء وإعارة الانتباه والاهتمام يمكنها أن تكون فقالة هنا، وخاصّةً مع الشخص الذي يعاني من الشعور بعدم الأمان وقلّة الثقة بالنفس، لكن من الممكن أن تستغرق شهوراً، وأن تعطي عكس النتائج المرجوة. لكي تحصل على نتيجة أسرع، وتحرك عواضف رتضعف مقاومة) الناس الأقلُّ تأثراً والأهد منالاً، فإنّه غالباً ما يكون من الأفضل أن تناوب ما بين القسوة والرقمة. فأنت تخلق توقرات داخلية من خلال كونك قاسياً - أهدافك قد يزعجون منك، لكنهم أيضاً سيتساءلون بينهم وبين أنفسهم. ما الذي قد يشعرون بالراحة والفرج، لكنهم بشعرون بالقنق أيضاً من أنهم قد يثيرون استياك مجدداً في أية لحظة. أفيد من هذا السمط لتبقيهه في حالة ترقب وحيرة - خالفين من قسوتك وشديدي التوق الإبقائك ودوداً ورقبقاً. رقبك وقسوتك يجب أن تكونا خفيتين: الملاحظات الساخرة والمجاملات هي وقسوتك يجب أن تكونا خفيتين: الملاحظات الساخرة والمجاملات هي الحقية رأنت لا تعدو عن كونك صادقاً)، وبعدها إنكفئ واستمع. سيحتهم صماتك على الإدلاء باعترافات محرجة. خقف من وطأة أحكامك ولطف

الحبُّ هو زهرةٌ نفيسة، لكن ينبغي للمرء أن يتحلَّى بالرغبة لقطفها من حاقة الجرف.

الكلاب.

۔ ستندال

المفاتيح للإغواء

كلَّ الناس تقريباً مهذّبون بدرجة تزيد أو تنقص قليلاً. ننعلم باكراً ألاً نخبر الناس بما نعتقده حقّاً عنهم؛ نبسم لدعاباتهم، ونصطنع الاهتمام بقصصهم ومشاكلهم. إنّها الطريقة الوحيدة للعيش معهم. هذا يصبح طبعاً وعادةً في آخر الأمر؛ نكون لطيفين حتى عندما لا يكون ذلك ضروريًا حقّاً. نحاول أن نرضي الناس الآخرين، ألا نزعجهم (من خلال التدخّل في شي؛ يُعتَّرُ ضمن نطاق مسؤولياتهم الخاصّة)، أن نتفادى الخلافات والنزاع. لكنّ

وإعجابه. انطالا كان السان اخال على هذا النحو، من عصر هيلين ودلينة وصولاً إلى كائرين العظمى ولولاً مونتيز، ه

ليوبولد فون زاشر مازوخ، فينوس في الفراء، ترجمة جان ماك نيل

في الجوهر، فإنَّ مجال الشهوائية هو مجال الشهوائية هو محال العنف والانتهاك... مسألة الشهوائية أو الجنسائية برشتها هي أن تضرب أعمق نواق المدى الكائن المح. و

بحيث ينوقف القلب عن النبض... مسألة الشهوائية برتمتها هي أن تنتمر الشخصية المكتفية بذاتها

المصنوبة بدائها المشاركين كما هم ألم عنواتهم الطبيعية... لا يجدر بنا أبداً أن نسى أنه بالرغم من النعيم الذي يعد به الحت

فإنّ أوّل أثرٍ له هو الاضطراب والكرب. الشغف المكتبي يحرض بداته اهتياجا عنيفأ كهذا لدرجة أنّ السعادة المجوّة، قبر أن تكون سعادةً المستحضلة، تكون عظمة لدرجة تكون معها أشبه بنقيضها من العناء.... أرجحية العباء تكون أكبر بكثير نظراً لأنّ العناء لوحده يظهر الأهمتية الكاملة للشيء المحبوب.

> ـ جورج باتايل، *الشهوائية: الموت والحسية*، ترجمة ماري دالوود

دائساً يجب أن يوجد شك في حالة كمون - ذلك ما يجعل المرة يتوى إلى المئب الشغوف. تمتعه لا تصبح مضجرةً أبناً لأن أقوى الهواجس تظلّ موجودةً. •

اللطف في الإغواء بالرغم من أنه قد يشد الشخص إليك في البداية (كوند مهدئاً ومطيئناً)، إلا أنه سرعان ما يخسر كلّ فاعليته. الإفراط في النطف يكنه حرفياً أن ينقر الهدف منك. المشاعر الجنسية تعتمد على حنق النورِّ، دون النلقف والغرقب، لا يمكن أن يكون هناك شعورٌ بالانعناق والفرج، وباللذة والفرح الحقيقيين. مهتئك هي أن تخلق ذنك التوتر في الهدف، أن تير مشاعر الفلق، أن تقودهم جيئة وذهاباً، لكي يكون لأوح (ذروة) الإغواء وزن وكنافة حقيقيان. لذا خلص نفسك من عادة تفدي النزاع المقرفة، والتي هي غير طبيعية في جميع الأحوال. أنت غالباً ما نكون لطبقاً ليس بدافع من طبيتك الداخلية وإنما من خوفك من عدم الإرضاء، وبدافع من عدم الإرضاء، خيارات - حرية خلق الألم، وبعد ذلك وبشكل سحريّ تبديده. ستزداد قواك الإغوائية عشرة أضعاف.

الناس سيكونون أقل الزعاجاً من أفعالك المؤذية كما قد تتخيل. في عالم اليوم، فإنّه غالباً ما نشعر بأنّنا متعطشون بشدّة للتجربة والحبرة. نحن نتوق إلى العاطفة، حتى لو كانت عاطفة سنية. الألم الذي تسبيه لأهدافك هو شيءٌ منعش إذن - فهو يزيد من شعورهم بأنهم أحياء. لديهم شيءٌ ليشتكوا منه، فيدؤون بلعب دور الضحية، بالتيجة، فإنّك ما إن تحول الألم إلى لذة الأمان، وستكون المصادقة (الاعتراف) التي تسبغها على الأنا الخاص بهم من خلال تفضيلهم على مراحميهم مبهجة بشكل مضاعف. تذكّر: إنّ إثارة مل أهدافك يجب أن تولّد فيك الخوف أكثر مما يولده تعكيرك لهم. جرحك لمشاعر الناس يربطهم بل على نحو أعمق مما تغمل طيبتك. إخلق الذي يسخطك أكثر من أيّ شيء آخر واستخدمه كنقطة انطلاق نصدام علاجي رأي صدام شبيه بذلك الذي يخلقه المحلّل النفسي مع مريضه بغية علاجه وذلك بواسطة استفرازه كي يظهر مكنونات نفسه الحقيقية). كلما كانت قسونك حقيقية أكثر كانت فعالة أكور.

في عام 1818، التقى الكاتب الفرنسي ستندال الذي كان بعيش وقتئذ في ميلان بالكونتيشة ماتيلدا فيسكونتيني. بالنسبة له، فقد كان حبّاً من النظرة الأولى. كانت معتدّة بنفسها، وامرأة صعبة المراس نوعاً ما، فأخافت المترزع أن المترزع أن المترزع أن المترزع أن المترزع أن يحتشى على نحو مربع من أن يسخطها بتعليق غين أو المتحرّف المقوار. أخيراً، بعد أن عجز عن الاحتمال أكثر، أمسك بيدها المتحرّف المتحرّف لها بحبّه. رُوِّعَت الكونتيسّة، فأخيرته بأن يغادر وألمَّ يعود من العالم أبداً.

غمر ستندال فيسكونتيني بالرسائل، متوسّلاً إيّاها أن تسامحه. رقت أخيراً: سنقبل بأن تراه مجدّداً، لكن بشرط واحد ـ يستطيع أن يزورها مرّة واحدةً فقط كل أسبوعين، ولمدّة لا تتجاوز الساعة الواحدة، وحصراً بحضور زائرين آخرين. وافق ستندال؛ فلم يكن لديه خيار. صار بعيش الآن من أجل مناسبات لقلقي وخوفي عظيمين، نظراً لأنه لم يكن أبداً متأكداً تماماً فيما إذا كانت ستغير رأيها ونطرهه (من حياتها) إلى الأبد. استمتر هذا لما يزيد عن سنتين، وخلال هذه الفترة لم تظهر الكونتينة له أدنى علامة استحسان أو حظوة. لم يكتشف ستندال أبداً لماذا كانت قد أصرت على هذا الترتيب حطوة. لم يكتشف ستندال أبداً لماذا كانت قد أصرت على هذا الترتيب ـ لعلم الردت أن تلعب به أو تبقيه على مبعدة. كل ما عرفه كان أن حبّه لها لم يزدد إلا توجّه كان أن اضطر أخيراً لماذرة ميلان.

لكي يتجاوز هذه العلاقة المحزنة، كتب ستندال كتابه الشهير، عن الحرب، الدي وصف فيه تأثير الحنوف على الرغبة. أوّلاً، إذا كنت تخاف من تحبّ، فإنّك لن تستطيع أبداً أن تدنو كفاية أو أن تألفه/ها. فالمحبوب عندئلة يستبقي عنصراً من الغموض الذي لا يؤدي إلّا إلى زيادة حبّك شدّة. ثانياً، هنالك شيئ منعش فيما يتعلق بالحوف. فهو يجعلك تنبض بالإحساس، يقوّي إدراكك، ويثير الشهوة الجنسية بشدّة. تبعاً لستندان فإنّه كلما اقترب بك المحبوب أكثر من حافّة الجرف، أي إلى الشعور بأنّه قد يتركك، أصبحت داتخاً وشائعاً أكثر. الوقوع في الحبّ يعني حرفياً الوقوع ـ فقدان السيطرة، مزيخ من الحزف والإثارة.

طبّق هذه الحكمة بشكل عكستي: لا تجعل أهدافك أبداً تشعر بالراحة معك أكثر من اللازم. هم يحتاجون للشعور بالخوف والإثارة. أُظهِر لهم

المؤترخ الوحيد في كلَّ تاريخ فرنسا، يقول: «بعد العديد من العلاقات العابرة فإنَّ دوقة بيري وقعت عميقاً في

حت ريوم وهو شائب من أسرة داينتي وابن وابن وابن وابن المناه دي بيرون. لم يكن ينشع لا المشكل المستس ولا بالشكل المستس ولا بالنقل الراجع كان المناه تضيراً المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه مجموعة من البرات بعيث إلى المناه من البرات بعيث من البرات بعيث إلى المناه المنا

كبيرأ؛ كانت أسنانه

جميلة، لكن لم

يخطر بيال أحد أنه المدارة الم عاطقة مناها أن تدوم من شانها أن تدوم من بشعة مغازلات علاقة كان من بشعة مغازلات على المرارغة الأميرة لكة من وكان يتهج في حلها غيورة، أو

يتظاهر هو بكونه

يدفعها للبكاء. حشرها بالتدريج في موقع لا تفعل منه شيئاً دون إذنه، حتى الأشياء التافهة عديمة القيمة. في بعض الأحيان، عندما تكون جاهزة للذهاب إلى الأوبرا، فإنّه يصرّ على أن تبقى في المنزل؛ وفي أحيان أخرى كان يجبرها على أن تذهب إلى مناك رغماً عنها. أجبرها على أن تؤدى خدمات لستيدات له تكن تحبهن أو كانت منهنّ تغار. لم تتمتّع حتمى بالحرية لأن

تسريحتها أو ثوبها في آخر لحظة؛ كان يفعل هذا مراراً وعلناً إلى درجة آلها أصبحت معنادةً على تلقي أوامره في المسله فيما يخص ما ستفعل

تلبس كما تشاء؛

كان يتسلّى من

خلال جعلها تغير

. وتلبس في اليوم التالي؛ بعدئذٍ فإنّه

يعض البرود، أو انفجار غضب لم يكونوا بتوقعونه. كن غير عقلاني إذا لزم الأمر. هناك دائماً ورقة الطرنيب (ورقة رابحة): إنهاء العلاقة. دعهم يشعرون بأنهم قد خسروك إلى الأبد، دعهم يشعرون بأنهم قد خسروا القدرة على سحرك. دع هذه المشاعر ترافقهم لفترة من الزمن، وبعدها أرجعهم من حاقة الجرف. منكون المصالحة شديدة العاطفة والانفعال.

في عام 33 ق.م سمع مارك أنتوني إشاعةً مفادها أنَّ كليوباترة، وهي عشيقته لسنوات، كانت قد قرّرت أن تغوي منافسه، أوكتاڤيوس، وأنّها كانت تخطّط لتسميم أنتوني. كانت كليوباترة قد سمّمت أناساً من قبل؛ في الواقع لقد كانت خبيرةً في هذا الفنّ. تعاظم شكّ أنتوني وريبته، وَأخيراً وأجهها في أحد الأيّام. لم تؤكّد كليوباترة براءتها. أجل، ذلك كان صَّحيحاً، لَقد كان بمقدورها تماماً أن تسمّم أنتوني في أيّة لحظة؛ لم يكن هنالك احتياطاتِ يمكنه اتّخاذها. الحبّ الذي تكنّه له كان الشيء الوحيد الذي يمكن أن يحميه. لتقيم الدليل على هذا، فقد أخذت بعض الأزهار وألقتها في كأسه المملوء بالنبيذ. تردّد أنتوني، ثمّ رفع الكأس إلى شفتيه؛ أمسكت كليوباترة بذراعه وأوقفته. أمرت بإحضار سجين لشرب النبيذ، فسقط السجين ميتاً على الفور. خرّ أنتوني عند قدمي كليوباترة واعترف بأنّه صار يحتِها الآن أكثر من أيّ وقتٍ مضيّ. لم يقل هذا بدافع من الجبن؛ فلم يكن هنالك رجلٌ أشجع منه، وإذا كان بمقدور كليوباترة أَن تسمّمه، فإنّه من جانبه كان يستطيع أن يتركها ويرجع لروماً. كلاً، ما دفع به من على الحافّة (ما هوى به) كان الشعور بأنّ لديها زمام السيطرة على عواطفه، على حياته وموته. لقد كان عبدها. إظهارها لسلطانها عليه لم يكن فعّالاً وحسب، بل ومثيراً جنسيّاً أيضاً.

العديد منا، على غرار أنتوني، لديهم أنواق مازوشية دون إدرائ منهم لذلك. يستلزم الأمر أن يُنزل بنا شخصٌ ما الألم لكي تخرج إلى السطح هذه الرغبات المدفونة عميقاً. عليك أن تميّز أنماط المازوشيين المسترين في العالم الحارجي، لأن كلّ نمطٍ يستمتع بنوع معيّز من الأمر. فمثلاً، يوجد أناسٌ بشعرون بأنهم لا يستحقون شيئاً جيداً في الحياة والذين ينالون من أنفسهم باستمرار، كونهم غير قادرين على التعامل مع النجاح. كن لطيفاً معهم، اعترف بأنك معجب بهم، وسيكونون غير مطمئتين، كونهم يشعرون

بأنه ليس من الممكن أن يكون باستطاعتهم مضاهاة الصورة المثالية التي تعتليهم بقليل من القصاص: تعتلتهم بها. هكذا هذامين ـ لأنفسهم يتحتن أداؤهم بقليل من القصاص: عشهم، دعهم يدركون مواطن عدم كفاءتهم. هم يشعرون بأنهم يستحقون انتقاداً كهذا، لذا فعندما يأتي الانتقاد فإنّه يحمل معه إحساساً بالراحة. من السهل أيضاً أن تجعلهم يشعرون بالذنب، وهو الشعور الذي يستمتعون به في قرارة أنفسهم.

مي الراو، مستهج، على المتون مسؤوليات وواجبات الحياة المصرية كنوع من العبء الثقيل، لذا فهم يتوقون للتخلّي عن كلّ شيء. هؤلاء الناس غالباً ما يبحثون عن شخص أو شيء ما نتجله ـ قضية، دين، مرشد روحي. إجعلهم يعبدونك، وهنالك، علاوة على ذلك، أولئك الذين يريدون نعب دور الشهيد، تعرف عليهم وميزهم من خلال البهجة التي تستحوذ عليهم عندما يشتكون، وعندما يشعرون بأنهم بررة ومعدى عليهم؛ ومن ثنه أعظهم سبباً للشكوى. تذكر: المظاهر خدّاعة. غالباً فإنّ الناس الذين يبدون الأقوى ـ أشبه الألم باللذة وستخلق حالة اعتماد واتكالية من شأنها أن تدوم حدث، أتبع الألم باللذة وستخلق حالة اعتماد واتكالية من شأنها أن تدوم لوقب طويل.

الرمز: الجرف. عند حاقة الجرف، غالباً ما يشعر ائناس بالدوار، بالخوف والدوخة على حدَّ سواء. للحظة يكنهم تخيل أنفسهم وهم يقعون بينما يكون رأسهم إلى الأسفل. في نفس الوقت، يشعر جانبّ منهم بالإغراء. قُدُ أهدافك كأقرب ما يمكن إلى الحاقة، وبعدها أرجعهم. الحاقة، وبعدها أرجعهم. لا توجد إنسارةً

كان بيدًال كلّ شيء في سبيحة اليوم الناسي، فتغرق الأحيرة في العر الخيرة الماسكية والماسكية والما

الأوشحة والأثواب

كان يجعلنها بشكل

واخلتي الأخرى؛

شبه دائم ترتدى

أشهاء لاتحت

ارتفاءها. عندما ارتفاءها. عندما کانت تجرؤ مین الحین فصل آئی صغیرا، دون ازنه، علی نادمایا کخادما، فتعملها کخادما، فتعملها کرانم و کان پرد علیها امام درج فقلة إلی کانوار بخفضون درجة فقلة الله کانوار بخفضون و الدوقة

تتصتب خجلاً، ومع

نجاهه له ينقص بأتى

ذلك فإنّ شغفها

شكلٍ من الأشكال. ا بالنسبة للأميرة، فقد كان ريوم علاجاً فقالاً للضجر.

> ـ ستندال، *الحتِ*، ترجمة جيلبرت وسوزان سايل

الانقلاب

الناس الذين اختبروا مؤخراً كثيراً من الألم والحسارة سوف يفزون إذا حاولت إنزال المزيد بهم. فهم أساساً لديهم ما يكفي في حياتهم. من الأفسل بكثير أن تطرق هؤلاء الأغاط بالمتعة ـ هذا سيضعهم تحت سحرك. تقنية إنزال الألم تفعل أفضل مفعول لها على أولئك الذين حظوا بحياة سهلة، الذين لديهم شلطة وقلة من المشاكل. الأناس ذوو الحياة المريحة قد يشعرون أيضاً بإحساس طاحن بالذنب، وكاتهم قد أفلتوا من عقوبة على شيء ما (خاطئ) كانوا قد ارتكبوه. قد لا يعرفون هذا بشكل واع، لكنهم سراً يتوقون لبعض القصاص، لجلّا فكريّ واف، لشيء ما من شأنه أن يعيد إلهم واقعيتهم.

إضافة إلى ذلك، تذكّر ألا تستخدم تكيك اللذة - من خلال - الأبي قبل الأوان. بعض أعظم المغوين في التاريخ - بايرون، جيانغ كينغ (مدام ماو)، بيكاسو - كانت لديهم مسحة من السادية، قدرةً على إنزال التعذيب الذهني. لو أنّ ضحاياهم علموا بما كانوا يقحمون أنفسهم فيه، لكانو، ركضوا هرباً حتى اختفوا عن الأنظار. في الحقيقة، فإنّ معظم هؤلاء المغوين استدرجوا أهدافهم إلى شباكهم من خلال ظهورهم على أنهم مثال العذوبة والوجدان. حتى بايرون كان بيدو كملاك عندما كان يلتقي بامرأة لأؤل مرّة، وبالتالي فإنّها كانت تميل للتشكيل بسمعته الشيطانية . شكّ إغوائي، لأنه كان يسمح لها بأن تفكّر على أنّها الوحيدة التي تفهّمته حقّاً. كانت قسوته تظهر لاحقاً، لكن عندئذ يكون قد فات الأوان. عواطف الضحية تكون مشارِكة ومُشاغَلة، لذا فإنّ قسوته لن تؤدّي إلّا إلى إذكاء مشاعرها.

في البداية، إذن، ارتب قناع الحمل، جاعلاً من المنعة والمجاملة الصعم الذي تستخدمه. أوَلاً إُتسِر انتباههم واجذبهم، وبعدها قدهم في رحلة مجنونة.

المرحلة الرابعة

انقض للضربة القاتلة

أولاً عملت على عقولهم - الإغواء الفكري. بعد ذلك أربكتهم وهيجتهم - الإغواء العاطفي. الآن حان الوقت نعركة التحائية - الإغواء المسدي. في هذه المرحلة تكون ضحاياك ضعيفة ومكتنزة بالرغية: ستثير الله المرافق ومكتنزة بالرغية: ستثير الله ومن خلال إظهار قليل من البرود أو عدم الاهتمام - سيسمون وراءك لكي تدفعهم إلى نقطة الغليان، عليك أن تُنيم عقولهم وتحقي حواتهم، من الأفضل أن تسترجهم نحو الشبق من خلال إرسال إشارات المكمنة محددة من شأنها أن تأسر اهتمامهم وتجذبهم وتشر الرغبة الجنسية كالسم (22: استخدم المغربات المادية). تمين لحظة الهجوم والانقضاض للضربة القاتلة عندما تكون ضحيتك تنضع بالرغبة، لكن دون أن تتوقع بشكل واع أن عندا المدورة (23: أتقى فن الإقدام الجسور).

ما إن ينتهي الإغواء، حتى بيرز خطر أن يحل فقدان الاهتمام فيخرب كل عملك الشاق (24: كن على حذر من الاثار اللاحقة). إذا كنت تسعى لعلاقة، فعليك إذن أن تعيد إغواء الضحية دائماً، فنخلق النوئر ثم تحقّف من حدّته. إذا كانت ضحيتك شيضتمي بها، فيجب إذن فعل هذا بسرعة ونظافة، كما يتركك حرًا (جساديًا ونفسيًا) لتنتقل إلى الضحية النالية. حيث تبدأ اللعبة من جديد.

أعطهم مساحة للسقوط ــ المطارد هو المطارد

إذا اعتادتك أهدافك أكثر نما ينبغي مهاجماً،
فسوف يقلُلون من منح طاقتهم الخاصة، وتنشِّعُفُ التوتر.
أنت تحتاج إلى أن توقظهم، إلى أن تعكس الآية. بمجرد
وقوعهم تحت سحرك، اخط خطوّة إلى الوراء، وسببداؤون
بملاحقتك. إبدأ بلمسة من التحقّط، بعدم ظهور غير مُمَوَّق، بناميحة
إلى أن الضّجر يتنابك تدريجياً. عكر المياه من خلال ظهورك على أنك
مُهُتِّمٌ مشخص أخر. لا تجعل أيّا من هذا شيئاً جلياً؛ دعهم فقط
يحتبونه وستقوم مخلِلهم بالباقي، خالقة الشك الذي تريد. سرعان
ما سيريدون تملكك جسائياً، وستنبخر الكوابح والتحفّظات من
النافذة. الهدف هو أن يسقطوا بين ذراعيك بوحي من إرادتهم
الخاصة. إخلق الوهم بأنّ المغوي يتم إغواؤه.

الجاذبية الإغوائية

في بداية العقد الخامس من القرن التاسع عشر، سيدة شابّة تُدعى آبونين صاباتير كانت محطّ أنظار عالم الفرنسي. كانت مثال الجمال الطبيعي للدرجة أنّ النكاتين والرسمامين تنافسوا لتخليدها في أعمائهم، وكانت أيضاً ساحرةً، ويسهل الاقتراب منها والتحدّث معها، ومكتفيةً ذائياً على نحو مغود المقاتلين، وسرحال إليها - أضحت شقتها في باريس نقطة تجمتع للكتاب والقاتلين، وسرحان ما أصبحت المدام ساباتير - كما صارت تُعرّف، بالرغم من أنّها لم تكن متزوّجة - تستضيف واحداً من أهمة الصالونات الأدبية في فرنسا. كتابٌ من أمثال غوستاف فلوير، ألكساندر دوماس الأكبر ستاً، وثيوفيل جوتير كانوا من بين زوّارها النظاميّن.

قرابة نهاية عام 1852، عندما كانت في الثلاثين من عمرها، تلقت الملام ساباتير رسالة مجهولة المصدر. اعترف كانبها بأنه كان يحبّها بعمق. وبالرغم من أنه لن يكشف اسمه خوفاً من أن تجد عواطفه سخيفة، إلا أنّه كان عليه أن يدعها تعرف أنّه كان يهيم بها. كانت ساباتيير معتادةً على مبادرات تودّديّة كهذه _ فقد وقع الرجال في حبّها واحداً تلو الآخر _ لكن مغده الرسالة كانت مختلفة: فيبدو أنّها قد ألهبت في هذا الرجل شغفاً متقداً شه ديني، الرسالة، المكتوبة بخطّ يد مُموّه، تضمّنت قصيدةً مهداةً لها؛ تحت عنوان وإلى من هي كثيرة المرح، تبدأ القصيدة بتمجيد جمالها، لكن تنهي بالأسطر التالية:

وهكذا، ذات ليلةٍ، أردت أن أتسلّل، عندما يقرع ناقوس الليل ساعة اللذة،

الإصمالات، الانكارات،

الأنحرافات، الخدع، الإلهاءات، والتواضع كلّها تستهدف إثارة هذه الحالة الثانية،

يحاول الحفاظ على مسافته من خلال حيل متعدّدة: لا يتكلم معها مباشرة وأتما فقط مع عتمتها، وفى مسائل تافهة وغتية؛ ويحيد كلّ شيء من خلال السخرية والحذلقة المتصنعة؛ يتواني عن الاستجابة لأتى حركة أنثوتية أو جنستية، وحتمى يجد نها طالب يد هزلتي لكى يفقدها الاهتمام ويخدعها، إلى المرحلة التى تقوم فيها هى نفسها بأخذ زمام المبادرة وتفسخ الخطوبة، مكملة

ـ جان بودریلار، *الإغواء،* ترجمة براین مینغر

الإغواء بالتالي وخالقةً الوضع الثالي

في الملدَّات.

لانغماسها الكامل

مرت الشائعة في كلّ مكان. بل وحتى أُخيرت للملكة [جوينيفر]، التي

كلصِّ جباذ، (يتّجه) نحو الكنز

الذي هو شخصك، ريّانة وملساء....

و، أكثرُ بهجةٍ تُصيبُ بالدوار!

هي الدنؤ من تلك الشفتين وتقبيلهما، اللتين تصعقان للغاية بعذوبتهما ويصبح يوماً بعد يوم أحبّ إلى ولوعي _

ويصبح يوما بعد يوم احبّ إلح

أن أنفث سمّ حقدي.

من الواضح أنّ هيام معجبها خالطه نوعٌ غريث من الشبق الذي تحدوه لمسةٌ من الوحشيّة. القصيدة أسّرت اهتمامها وأزعجتها على حدٍّ سواء ـ فلم يك لديها أدني فكرة عن هويّة كاتبها.

وصلت رسالة أخرى بعد عدّة أسابيع. كما في السابق، فقد غلّف الكاتب ساباتير بإعجاب يقارب العبادة، مازجاً المادي مع المعنوي أو الروحي. وكما في السابق، كان هنالك قصيدة، «الكلّ في شيء واحده، كتب فيها:

فقد فاضت كلّ حواسّي في إحساسٍ واحد ـ صوتها ينشر شذا عندما تتكلّم،

أنفاسها بمثابة موسيقى خافتة وضعيفة!

من الواضح أنّ الكاتب كانت تنتابه صورة سابانيير، وأنّه كان يفكّر فيه فيها باستمرار ـ أمّا الآن فقد صار هو من ينتابها، حيث أنّها صارت تفكّر فيه ليل نهار، وتساءل في تعجّب من تُراه يكون. رسائله اللاحقة نه تؤدّ إلّا إلى تعميق السحر. من المطري أن تسمع أنّه كان مفتوناً بما هو أكثر من جمالها، ومع ذلك فقد كان من المطري أيضاً أن تعلم أنّه لم يكن منيعاً أمام مفاتنها الجمديّة.

كانت تجلس على خطرت فكرةٌ ذات يوم ببال المدام ساباتيير فيما يتعلَّق بمن قد يكون العشاء. كادت أن الكاتب: شاعرٌ شاب كان قد تردد على صالونها لعدة سنوات، شارل تقتل نفسها عندما ودلر. بدا خجولاً، وفي الواقع كان بالكاد قد تكلُّم إليها، لكنَّها كانت قد سمعت الشائعة وَ أَت بِعِضاً مِن شعره، وبالرغُم من أنَّ الأشعار في الرسائل كانت مصقولةً المغرضة عنز موت أَكُهُ , إِلَّا أَنَّ الْأَسلوب كان مشابهاً. في شُقَّتها كان بودنير يجلس دائماً لانسلوت. فلنت أنها بأدب في أحد الزوايا، لكن أمَّا وأنَّها فكُّرت بالمُوضوع، فقد لاحظت أنَّه كانت صحيحة صار يتسم لها بغرابة وعصبيّة. لقد كانت نظرة شابٌ مغرم. أخذت الآن والزعجت بصورة عظيمة إلى درجة أتها تراقبه بدقة عندما كان يزورها، وكنَّما شاهدته، ازدادت تأكَّداً بأنَّه كان بالكاد كانت قادرة الكاتب، لكنها لم تتيقن أبدأ من حدسها، لأنها لم تُرد مواجهته ـ قد يكون حجولاً, لكنّه رجل، وفي مرحلةِ معيّنة كان هو من يجب أن يأتي إليها. وكانت واثقةً من أنّه كانّ سيأتي. بعدئذٍ، توقّفت الرسائل فجأةً عن القدوم ـ ولم تستطع المدام ساباتيير أن تفهم السبب، وخاصّةً أنّ الرسالة الأخيرة أن تنقس عد أساها كانت أكثر هياماً من كلّ سابقاتها.

مضت عدّة سنين دون قدوم أيّة رسالة، وغالباً ما كانت تفكّر خلال هذه السنين برسائل معجبها مجهول الاسم. في عام 1857، على أيَّة حال، نشر بودلير ديوان شعر تحت عنوان زهور الشر، وميّزت المدام ساباتيير عدّة أبيات ـ لقد كانت الأبيات التي كُتِبَت لها، والتي أصبحت الآن منشورةً على الملأ ليراها الجميع. بعد ذلك بفترة قصيرة أرسل الشاعر لها هديّة: نسخةٌ من الكتاب مُجلّدة خصيصاً لها، ورسالةٌ ممهورةٌ باسمه هذه المرّة. أجل، لقد كتب لها، لقد كان هو الكاتب مجهول الاسم . هلا سامحته لكونه كان شديد الغموض في الماضي؟ عدا عن ذلك، فقد كانت مشاعره تجاهها قويّةً كطول عهدها: «أَنت لم تفكّري للحظة واحدة أنّني قد أكون نسيتك؟ ... أنت بالنسبة لى أكثر من صورةٍ عزيزةٍ تُحضر أحلامي، أنت خرافتي ... رفيقتي الدائمة، سرّي! وداعاً، أيّتها المدام العزيزة. أقبّل يديك بإخلاص عميق.» كذلك، لو كان

كان لهذه الرسالة أثر أقوى على المدام ساباتيير مما كان لدى الأخريات. لعلَّ السبب كان صدقه الشبيه بصدق الأطفال، وحقيقة أنَّه كان أخيراً قد كتب لها مباشرةً، لعلّ السبب كان أنّه أحبّها لكن دون أن يطلب

على التكلّم... هبت دفعة واحدة من على الطاولة، واستطاعت دون أن بلاحظها أو يسمعها أحد. كانت ممسوسة للغاية بفكرة قتل نفسها إلى درجة أنيا قبضت عدة مترات على حنجرتها. ومع ذلك فقد تابت فور اعتدافها نما بمليه الضمير، وطلبت مغفرة الله؛ وأتهمت نفسيا بأتيا أخطأت بحقّ من علمت أنه كان دائماً مخلصاً لها، ومن كان سيظل

حيًا... عدن كا

الفظاظات وتذكرت

كل فظاظة بعينها؛

ولاحظت بعناية كآر واحدة منها، و کورت: ویا للتعاسة! بماذا كنت أفكر عندما تشر حبيبي أمامي ولم أتنازل بالترحيب به، أو حتى أهتم بأن أستمع له! ألم أكن حمقاء بأن أرفض التكلُّم معه أو حتى النظر إليه؟ حمقاء؟ لا، ساعدني يا إلهي، لفد كنت قاسةً ومخادعة! ... أعتقد بأننى لوحدى كنت من وبجه إليه تلك الضربة القاتلة. عندما مَثُلُ أمامي متوقّعاً منى أن أستقبله بفرح ۔ فی حین آننی اجتنبته ولم أنظر إليه أبدأ حتى، ألم تكن هذه ضربة قاتلة؟ في تلك اللحظة، عندما رفضت أن أتكلّم، أعتقد أننى مزّقت كلاً من قلبه وحياته. أعتقد أنَّ ما قتله هو تلك الضربتان وليس أتية قتلة مأجورين. و .

> وآه يا إلهي! عل سُتُغفَر ئي عله

شيئا منها، وذلك على خلاف الرجال الآخرين الذين عرفتهم وانذين اتضح دائماً في مرحلة ما أنهم كانوا يريدون شيئاً. أيًّا يكن السبب، فقد كان لديها رغبةً لا يمكن التحكم بها برؤيته. في اليوم التالي دعته إلى شقتها، لوحده. ظهر بودلير في الساعة المحدقة. جلس في مقعده بعصيتة، وهو يحدّق إليها بعينيه الكبيرتين، ودون أن يقول سوى القليل، وما قالم كان بإطار الرسمية استولى نوع من الهلع على المدام ساباتير، وفي اليوم التالي كتبت له أيّ رسالة تقوم هي بكتابتها: واليوم أنا أكثر هدوءاً، وأستطيع الشعور على نحو أن تروضوحاً بالانطاع الذي ولدته أمسية الثلاثاء التي أمضيناها معاً. أستضع أن نحروب أن أواجه احتمال اعتقادك بأتي أبالغ، بأنتي أسعد امرأة على وجه الأرض، وأنّني لم أمكم أبدأ أجمل، أو أجدر بأن تُحبّ وتُعبَد (عماً أست الآن)، بالمنع جداًا؛

لم تكن المدام ساباتير قد كتبت أبداً مثل هذه الرسالة؛ فقد كانت دائماً من يُطارَد. الآن كانت قد خسرت تمالكها المعهود لنفسها. والأمر لم يوجب حالاً. عندما رأته بعد ذلك، كان أكثر بروداً من قبل. واردها الشعور بأنه كان هنالك شخص آخر، بأن عشيقته السابقة، جيان دوقال، قد عاودت الظهور في حياته فجاةً وأنها كانت تأخذه منها. ذات ليلة تصوّفت بطريقة هجومية، فعانقته، وحاولت أن نقبته، إلا أنه لم يستجب، وسرعان ما وجد عذراً للمغادرة. لماذا صرا فجأةً متعذر البلوغ يقد على النوم وصارت نتنظر ظهوره الليل بطوله. لم تكن قد اختبرت أبداً يأسا كهذا. بطريقة أو بأخرى كان عليها أن تغويه، تصلكه، وتحصل عليه يأساً كهذا. حاولت كل شيء الرسائل، الغنج، جميع أنواع الوعود - إلى كتب أخيراً أنّه لم يَعْد يحتها والسلام.

التفسير. كان بودلير مغوياً فكريّاً. أراد أن يقهر المدام ساباتيير ويربكها

الحريمة، هذه الخطيئة؟ بالكلمات، وأن يسيطر على أفكارها. وأن يجعلها تقع في حتِه. من الناحية أبدأا ستحف كآ الجسمانية، كان يعلم، أنَّه لم يكن بمقدوره التنافس مع معجبيها العديدين الأنهر والبحار قبل الآخرين ـ فقد كان خجولاً، مرتبكاً، وليس وسيماً بصورةٍ خاصّة. لذا لجأ ذلك! أو، يا للأسر! إلى نقطة قوّته الوحيدة وهي الشعر. إقلاق راحتها بالرسائل مجهولة المصدر کہ کان ذلك أسبغ عليه إثارةً مشاكسة. لا بدّ أنّه كان يعلم أنّها ستدرك، في آخر المُطاف، سيجلب لي العزاء أنّه هو كان من يرسل لها الرسائل ـ فلم يكن أحدٌ يكتب مثله ـ لكنّه أرادها والشفاء لو أتبي أن تتوصّل إلى هذا لوحدها. توقّف عن الكتابة لها لأنّه كان قد أضحى حضنته بين دراعتي لمرة واحدة قبل أن مهتمًا بشخص آخر، لكنّه علم أنّها سنظلّ تفكّر به، تنعجّب، ورتجا تنتظره. يموت. كو؟ نعم، وعندما نشر كتابه، قرّر أن يكتب لها مجدّداً، لكن بشكل مباشر هذه المرّة، عارية تماماً بجانبه، فيثير السمّ القديم الذي كان قد حقنها به. عندما كانًا نوحدهما، كان من أجل أن أستمتع يستطيع أن يلاحظ أنَّها كانت تنتظر منه القيام بشيء، أن يمسك بها (بين به بشک*ن کامن...ه* ذراعيه)، لكنه لم يكن من ذاك النوع من المغوين. إضافةً إلى ذلك، فقد كان و ... عندما قدموا مَمَا يمنحه المتعة أن يتحفّظ ويحجم، وأن يحسّ بسلطانه على امرأةٍ كان نی ست اُو سبع فرق إلى القلعة التي كان يشتهيها الكثيرون. عندما تحوّلت إلى الجانب المادّي والهجومي، كان الإغواء يقيم فيها الملك قد انتهى بالنسبة إليه. جعلها تقع في حبّه؛ وذلك كان كافياً. بادماجو، فقد وردت

قد اتهى بالنسبه إليه. جعلها تمع في حيه؛ ودلك كان كافيا.

الأثر المدتر لجذب وصد بودلير على المدام ساباتير يعطينا درساً رائماً
في الإغواء. أوّلاً، من الأفضل دائماً أن تبقي على بعض المسافة الفاصلة ما
يبنك وبين أهدافك. ليس لزاماً عليك أن تشتط في هذا لدرجة بقائك
مجهول الاسم، لكنك لا يجب أن تشاهد أكثر من اللازم، أو أن يُنظر إليك
كمتطفل. إذا كنت دائماً في وجههم، ودائماً من يقوم بالهجوم،
فصيصبحون معتادين على كونهم منفعلين، وسيضعف التوتر في إغوائك.
المتخدم الرسائل لجعلهم يفكرون بك طوال الوقت، لتغذي مخيلتهم، شجع
الغموض - لا تدعهم يتصورونك. كانت رسائل بودلير ملتبسة بشكل ساز،
إذ تجمع ما بين الجانب الماكي والجانب المعنوي، فنغيظ ساباتير بتعددية
التفاسير الممكنة.

بعدئذ في المرحلة التي يمتنئون فيها بالرغبة والاهتمام. عندما قد ^{كو كان} م*يناً، فأنهي أوكد لك أنهي أن* يتوقعون منك أن تقوم بالخطوة - كما توقعت المدام ساباتير ذلك اليوم في *كون سعيدة ما* شقتها - إرجع خطوة إلى الخلف. أنت بعيد (متحفظ) على نحو غير متوقع، حييت. و م... حظي

لانسلوت ألآن بجميع أمنياته: اللكة سعت برغبة وراء صحته وحمه بينما كان بطؤقها بذراعيه وهي تطوقه بذراعيها. لعة -حيها، تما فيها من فبلات وعناقات، بدت بالنسبة له رقيقة وملائمة للغاية، أو بالأحرى فإنّ كليهما شعر في الحقيقة بفرح وروعة له يكن أحدٌ قد عرف مثبلهما أو سمع به. لكتني سأتركه يظنّ ستراً إلى الأبد، نظراً كُانَه لن أيكتب عنه: إنَّ أفضل متعة وأكثرها إبهاجأ هي تلك التي ُيلتمُعُ إليها، لكن دون أن يضرّ- بها.

ـ كويتيان دې تروي، الغرائيات الأرثرتية، ترجمة ويليام دابليو. كيبلر

في بعضِ الأحيان كان مثيالاً إلى الأمور الفكرئية إلى درجةٍ

ودود لكن لا شيء أكثر من ذلك ـ وبالتأكيد لست جنسياً. دع ذلك يتغلغنل ليوم أو اثنين. سيطلق انسحابك شرارة القلق؛ وانسبيل الوحيد لتلفيف هذا القلق يكون من خلال مطاردتك وتملكك. تراجع الآن وستجع أهدافك تسقط بين ذراعيك كثمرة يانعة، وهم عميانًا عن قوة الجاذبية التي تشدّمم إليك. بقدر ما تزداد مشاركتهم، بقدر ما تنخرط قوة إرادتهم، ويزداد التأثير الشهواني عمقاً. لقد تحديثهم ليستخدموا قواهم الإغوائية الحاصة عليك، وعندما يستجيون، ستعكس الآية وسيطاردونك بطاقة مستميتة.

أنا أتراجع وهكذا أعلَمها أن تشعر بأنّها المنتصرة بمطاردتي. أنسحب باستمرار، وبهذه الحركة العكسيّة أعلَمها أن تعرف من خلالي كلّ قوى الحب الجنسي، أفكاره الهائجة، شغفه، ماهيّة التوق، والترقّب النافد الصبر.

۔ سورین کیرکیجارد

المفاتيح للإغواء

بما أنّ البشر هم مخلوقات عنيدة ومتصلّبة، وميالةٌ للشك بدوافع الناس، فإنّ مقاومة الهدف لك بطريقة أو بأخرى، خلال سير أي إغواء، هي عقبات. فكن ما إن تتخطى ضحاياك بعضاً من شكو كهم، ويبدؤون بالوقوع عقبات. نكن ما إن تتخطى ضحاياك بعضاً من شكو كهم، ويبدؤون بالوقوع تحت صحرك، حتى يصلوا إلى نقطة حيث يبدؤون بإطلاق العنال لأنفسهم، قد يحتون بألك تقودهم على طول الحظاء لكنهم يستمتعون بذلك. لا أحد يحتب الأمور معقدة وصعبة، وهدفك يتوقع أن يحين الحتام بسرعة. لكن نلك هي النقطة التي يجب أن تمزن نفسك عندها على أن يحبر متلامة التي ينتظرونها على أحر من الجمر، أحميم وتتكفئ. إمنح الذروة الممتعة التي ينتظرونها على أحر من الجمر، استملم للعبل الطبيعي لإيصال الإغواء إلى نهاية سريعة، ومتكون قد فؤت فرصة أن تزيد تدريجيًا من حدّة التوتر، وأن تجعل العلاقة أكثر سخونة. ففي فرصة أن تزيد تدريجيًا من حدّة التوتر، وأن تجعل العلاقة أكثر سخونة. ففي

شعرت معنها بأتنبى ينخ طوا بكامل قوة إرادتهم، وأن يصبحوا مشاركين فعَانين في الإغواء. أنت تبدهم أن يطاردوك، الأمر الذي يؤدّي بهم في آخر المطاف إلى إيقاع أحيان أخرى كان أنفسم في شرك حبالك على نحوٍ لا فكاك منه. السبيل الوحيد لإنجاز هذا بكون من خلال أحذ خطوة إلى الوراء وجعلهم قلقين.

كنت قد تراجعت بشكل استراتيجيّ في السابق (إنظر الفصل 12)، لكرّ هذا مختلف. فالهدف الآن يبدأ بالوقوع في حبّك، وسيؤدّي انسحابك إلى أفكار مرتاعة: أنت تفقد الاهتمام، هذا خطئي بطريقةٍ أو بأخرى، لعلَّه شيءٌ كنت قد ارتكبته. إنَّ أهدافك سيريدون القيام بتأويل كهذا بدلاً من أنَّ يفكُّروا بأنَّكُ ترفضهم لأسبابك الخاصَّة، بما أنَّه إذا كانُ سبب المشكلة هو شيءٌ ارتكبوه، فستكون لهم القدرة على استعادتك من خلال تغيير سلوكهم. إذا كنت من ناحية أخرى ترفضهم وحسب، فلن شيء، إذ عانقت يكون لديهم تحكّم على الأمر. الناس يريدون دائماً أن يحتفظوا بالأمل. الآن غيمةً. سيأتون إليك، ويتحوّلون إلى الهجوم، اعتقاداً منهم بأنّ هذا سيؤدّي الغرض. سيرفعون الحرارة الشهوانيّة. إفهم: قوّة إرادة الأشخاص مرتبطة مباشرةً مع

الليبيدو الذي لديهم، ومع شهوتهم الجنسيّة. عندما تكون ضحاياك منتظرةً إيّاك بشكل سلبي، فإنّ مستوى شهوتهم الجنسيّة يكون ضعيفاً. عندما يتحوّلون إلى دور المُطارد، وينخرطون في العمليّة، ويطفحون بالتوتّر واللهفة، فسترتفع الحرارة. لذا إرفعها قدر ما تستطيع.

عندما تنسحب، إفعل ذلك بطريقةٍ حاذقة وخفية؛ كي تغرس الاستياء والتململ. برودك أو بعدك يجب أن يتضح لأهدافك عندما يكونون لوحدهم، ويبزغ على شكل شكُّ سامٌ يتسلُّل إلى عقولهم. حالة البارانويا (جنون الارتياب) التي تصيبهم ستضحى مولّدة لنفسها بنفسها. خطوتك الخفيّة إلى الخلف ستجعلهم يرغبون بامتلاكك، لذا فسيندفعون طواعيّة إلى فراعيك دون أن يدفع بهم أحد. هذه الاستراتيجيّة مختلفة عن استراتيجيّة الفصل 20، التي تنزل بموجبها أو من خلالها جراحاً عميقة، فتخبق نمطاً من الألم واللذة. الهدف هناك هو أن تجعل ضحاياك ضعيفةً ومعتمدة، أمّا هنا فهو أن تجعلهم فاعلين وهجوميّين. أيّ الاستراتيجيّتين تفضّل أن تستخدم (لا يمكن جمع الإثنين) هو أمرٌ يعتمد على ما تريد وعلى ميول ضحيّتك.

المحقت كامرأة؛ في جامحاً، ومشتهياً إلى درجة كدت معها أن أرتعد أمامه. في

بعض الأوقات تحنت مثل غربية بالنسبة لهو في أحيانِ أحرى كأن يستسلم بالكامل بعدئا عندما رميت بدراعتي نحوه، تغير کلّ

 کوردیلیا تصف جوهانز، في *يومتيات* مغوي لسورين كيركيجارد، ترجمة هاورد ٿي. هونغ

وإدنا ڤي. هونغ

إنه لأمتر حقيقتي أتنا لا تستظيم أن تحت إن الم يكن الدينا فكرى - وفي الدرجة الأولى ذكري غير واعدة به بأنها كتا محبوبين ذات مترة. لكتنا لا نستطيع أن بحت إن لم يخام

الشك في بعض الأحيان هذا الشعور بأننا محبوبون؛ أي إذا كتا متأكدين دائماً منه. بعيارة أخوى، فإنَّ الحت لن يكون ممكناً دون أن يكون الشخص محبوباً ومن ثتبر افتقاده للتأكّد مر كونه محيوباً... حاجة الشخص لأن أينحت ليست حاجة أَوْلِيَةٍ. إِنَّ هِلْمُ الْحَاجِةِ بالتأكيد مكتسبة من خلال التجربة في المراحل اللاحقة من الطفولة. من الأفضل أن نقول: من خلال تجارب عديدة أو من خلال تكوار تجارب متشابهة. أعتقد أنّ هذه التجارب هي دات طبيعة سلبية. يصبح الطفل مدركأ بأنه غير محبوب أو أن حت أتمه غير مشروط. يتعلّم الطفل أنّ أتمه يمكن أن تصبح غير راضية عليه، أنها بمكن أن تمنع عنه حبها إن لم

يتصرف كما تريد،

ني يوعيات مغري لسورين كيركيجارد، فإنّ جوهانز يستهدف إغواء كورديليا اليافعة والحميلة. يبدأ بكونه ميالاً في علاقته معها إلى الأمور الفكريّة، وبأسر اهتمامها ببطء. بعد ذلك يرسل لها رسائل تتسم بالرومانسية والإغواء. الآن يُرهِم افتتانها حبّاً. بالرغم من أنّه يبقى بعيداً نوعاً ما على المستوى الشخصي، إلا أنّها تستشعر أنّ فيه أغواراً عميقة جداً، وتكون متأكدة من أنّه يحتها. ثم ذات يوم، بينما كانا يتحدّثان، راود كورديليا شعورٌ غريب: كان فيه شيءً مختلف. فقد بدا مهتماً بالأفكار أكثر منه بها. نعدل الأيّام القليلة التي تلت، ازدادت شكوكها قزةً - فالرسائل اتسست بقدرٍ أقل من الرومانسية، شيءً ما كان مفقوداً. نتيجةً لشعورها بالفلق فقد تحوّلت بالتدريج إلى الهجومية، فأصبحت المطاودة بدلاً من المطازدة. أصبح الإغواء الآن أكثر إثارةً بكثير، أقلّه بالنسبة إلى جوهانز.

كانت خطوة جوهانز التراجعية خفية؛ فهو يعطي كورديليا الانطباع بأن اهتمامه أفل رومانسية بقليل من اليوم السابق، لا أكثر. يعود نكونه المفكّر. هذا يثير الفكرة المقلفة بأنّ جمالها وفنتنها الطبيعتين لا يعودان يتمثمان بذلك التأثير عليه. عليها أن تحاول بجهد أكبر، أن تثيره جنسيّاً، وتثبت لنفسها أنّ لديها بعض السلطان عليه. هي تطفع الآن بالرغبة الجنسيّة، وما أوصلها إلى هذه النقطة كان تنصل جوهانز الحفي من عاطفته.

لكلّ جنس جاذبته الحاصة والتي تتأتى له بشكل طبيعتى. عندما تبدو مهتماً بشخص ما لكن دون أن تستجيب جنسيًا، فإنّ هذا يكون مزعجًا، ويغدم تحدثيًا، فإنّ هذا الأنر، عليك أوّلاً أن تُظهِر اهتماماً بأهدافك، من خلال الرسائل أو الإيحاء الحفي. لكن اتخذ نوعاً من الحيادية معدومة الجنس عندما تكون في حضرتهم. كن ودولة، وحتى دافئًا، لكن لا أكثر، أنت تدفعهم لتسليح أنفسهم بالمفاتن الإغوائية المتأتية فطريًا بالنسبة لجنسهم ـ هذا بالضبط ما تريده.

في المراحل الأخيرة من الإغواء، دع أهدافك تحسّ بأنك مهتمّ بشخص آخر ـ هذا شكلٌ آخر من أخذ خطوة إلى الخلف. عندما النقى نابوليون بونابرت لأوّل مرّة بالأرملة الشابّة جوزفين دي بوهارنياس في أنها بمكنها أن تكون

غاضيةً أو مقطّبة انجين أعتقد أنّ هذه النجرية توقظ مشاعر

انتجربه موقط مشاعر بالحصر والقلق لدى الطفر . إنّ إمكائية

الطفل، إن رمكافية خسارة حبّ أثمه تضرب الولد بالتأكيد

تضرب الولد بالتاكيد بقؤة لا تقل عن قؤة الزلزال... • الطفر الذي يختبر سخط

الذي يخبر سخط أتمه والسحب الظاهري للحب يتفاعل في بادئ

ألأمر مع هذا التهديد بخوف. يحاول أن يستعيد ما يبدو أنه ضاع من خلال

التعبير عن الخصومة والعدالية.... التكير في شخصتيته يحدث

ققط بعد الإخفاق؛ عندما يدرك الطفل أنّ الجهد المبذول

عبارة عن إخفاق. والآن يحدث شيء في غاية الغرابة، شه م

دخیل علی تفکیرنا الواعی غیر آنه قریت

الواعي عير اله قريد جدّاً للطريقة الطفولية. بذلاً من

الإمساك بالشيء بطريقة مباشرة بدأ بارتياد سهراتها الأسبوعية، حيث كانت تتجاهل الرجان الآخرين ونلزم جانبه وهي تصغي إليه بشكل شديد التيقظ، الأمر الذي أسرّه. وجد نفسه وقد أخذ في الوقوع في حبّ جوزفين، وكان نديه جميع الأسباب التي تدفعه للاعتقاد بأنّها شعرت بنفس الشعور.

عام 1795، كان متحمّساً بسبب جمالها الفريد والنظرات التي منحته إياها.

بعدئل، في أحد السهرات، كانت ودودة ومجاملة، كعادتها ـ باستثناء أنها كانت ودودة بنفس القدر مع رجل آخر هناك، أرستفراطئ سابق،

كجوزفين، أي من صنف الرجال الذي لا يمكن لنابوليون أبدأ أن يتنافس معه عندما يتعلّق الأمر بالسلوك وخفّة الدّم. بدأت الشكوك والغيرة تعتمل في

داخله. كرجل عسكري، كان يعلم أهميّة القيام بالهجوم، وبعد عدّة أسابيع - . - له خاطفة ،عنه انته ظف بها بالكامل لنفسه، متزوّجاً إيّاها في أخر

من حملة خاطفة وعدوانية ظفر بها بالكامل لنفسه، متزوّجاً إيّاها في آخر المطاف. بالطبع كانت جوزفين، المغوية الذكيّة، قد رتّبت الأمر برمّته. لم

المطاف. بالطبع قالت جورتون المعوية العديد النب المجارة والمرافق المرافقة الما أنّها كانت مهتمةً برجل الحر، لكنّ مجرّد حضوره في منزلها، نظرةً هنا

ونظرةً هناك، وإيماءاتٌ خفيّة، جعل الأمر يبدو كذلك. لا يوجد طريقةً أفضل لتلمّح إلى أنّك تفقد اهتمامك. إذا جعلت اهتمامك بالآخر واضحاً

افضل لتلقع إلى الله تفقد اهتمامك. إذا جعلت اهتمامك بالاخر واضحا أكثر من اللزوم، فقد تحصل، بالرغم من ذلك، على نتائج عكسية. أيس هذا

ا قبر من الدوم، فقد خصل، بالرحم من دنك، على تناج عنسي. يس منه هو الموقف الذي تريد أن تبدو فيه قاسياً؛ الشك والقلق هما الآثار التي تسعى

وراءها. إجعل إهتمامك المُحتَمل بالآخر بالكاد يكون ملحوظاً للعين المجرّدة. ما إن يُتِيم بك الشخص الآخر، حتى يخلق أتى غياب مادّى الاستياء

والاضطراب. كانت المغوية الروسيّة لو أندرياس ـ سالوم تتمتّع بحضورٍ

قويّ؛ عندما كان يجلس رجلٌ معها، فإنّه كان يشعر بأنّ عينيها تخترقانه. وغالباً ما يصبح مسلوب اللب نتيجة أساليبها وروحها المغناجيّة. لكن عندئذ،

وشكل شبه دائم، يطرأ شيء ما _ كأن يتوجب عليها مغادرة البلدة لفترة من

الزمن، أو تنشغل لدرجة لاتعود معها قادرةً على رؤيته. لقد كانت غياباتها هـ الذخة المستخدم المحادلة المارية المعادلة المستخدمة المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدمة المستخدمة المستخ

هي الفترة التي يقع خلالها الرجال في حبّها على نحوٍ يائس، ويأخذون على

نفسهم عهداً بأن يكونوا أكثر هجوميّة في المزة القادمة التي سيكونون فيها معها. غياباتك في هذه المرحلة المختاميّة من الإغواء يجب أن تبدو على الأقل

وتملكه بطريقة عدائية، فإنّ الطفل يتماهى مع الشيء كما كان من قبل. يقعل الطقل نقس الشيء الذي كانت أتمه تفعله له في ذلك الوقت السعيد الذي انقضى. تكشف العمائية الكثير من الحقائق لأنها تشكل تمط الحب بالإجمال. يظهر الطفل إذن من خلال سلوكه الخاص ما يويد من أتمه أن تفعل له، وكيف يجب أن تنصرف إزاءه. يصرح عن هذه الأمنية من خلال عرض حنانه وحبه إزاء أتمه التبي منحته إياهما قبلاً. إنها محاولة لنخطى اليأس والإحساس بالفقدان من خلال أخذ دور الأم. يحاول الصبي أن يوضّح ما يريد من خلال القيام به بنفسه: إنظري، أريدك أن تنصروفي

نحوي بهذا الشكّل، أن تكوني حنونةً

ميزرة بعض الشيء. فأنت لا تدس برفض فظٌ ووقع وأنمًا بشكٌ طفيف: نعمه كان يمكنك أن تجد سبباً لتبقى، لعلَك فقدت الاهتمام، لرئما يوجد هنائك شخص آخر. في غيابك، سبتامى تقديرهم لك. سينسون نقائصك، ويغفرون لك ذنوبك. في اللحظة التي تعود فيها، سوف يطاردونك كما تشتهى. سيكون الأمر كما لو أنك عدت من بين الأموات.

تبماً لعالم النفس ثيودور رايك، فإنّنا لا نتعلّم الحب إلّا من خلال الرفض. كوّشع، ثيندَق علينا الحبّ من قبل أقهاتنا - لا نعرف شيئا آخر. لكن عندما تتقلّم قليلاً بالسن، فإنّنا نبداً نحت بأنّ حتها ليس غير مشروط. فإذا لم نسلك سلوكاً حسناً، وإذا لم نرضها، فإنّه بإمكانها أن تسحبه. فكرة أنّها متسحب حتها وعاطفتها تملؤنا بالقاق، وبداية، بالغضب - سوف نريها، منتقى بنوية غضب طفولية. لكنّ ذلك لا يؤدّي الغضب - سوف نريها، فندرك بيطء أنّ الوسيلة الوحيدة للحؤول بها دون أن ترفضنا مجدّداً هي أن نقدها - أن نكون على نفس القدر من المجيّة واللطف والرقة التي هي عليه. هذا سيربطها بنا كأعمق ما يكون. ينغرس النمط في نفوسنا لبقية حياتنا: من خلال احتيارنا للرفض أو الجفاء، نعلم أن نتودد ونطارد، أن نحبّ.

أَعِد خلق هذا النبط البدائي في إغوائك. بدايةً، أُغدِق العاطفة على الهدافك. سوف لن يكونوا متأكدين من أين يأتي هذا، لكنّه شعورٌ ساز، ولن يريدوا أبداً أن يخسروه. عندما يزول الإغداق، من خلال خطوتك التراجعية الاستراتيجيّة، فسيعانون من لحظات من القلق والغضب، ورتمًا يلقون في وجهك بنوبة غضب، ولكن بعدئذ تأتي نفس ردّة الفعل الطفوليّة: الطريقة الرحيدة لاستعادتك، للحصول عليك بشكلٍ مؤكّد، تكون من خلال عكس الأسلوب، فيحاكونك، ويقومون بدور الشخص الحُبِّت والمعظاء. إنّه رعب الرفض الذي يعكس الآية.

هذا النمط غالباً ما سيكور نفسه بشكلٍ طبيعيّ أكان ذلك في العلاقة الغراميّة أم الجنسيّة. يتصرّف أحد الطرفين بفتور، فيطارده الآخر الذي بعدئذٍ يتصرّف بفتورٍ بدوره، جاعلاً الشخص الأوّل المُطارِد، وهكذا دواليك. كمغوٍ لا تترك هذا للصدفة. إجعله يحدث. أنت تعلّم الشخص الآخر أن ومحية معي إلى هذا الحكم. ألى هذا السلوك ليس الموكد ألى المنطقية منطقي وألما عاطقي، عملية تماه عاطقي، يشكل غير وأع إغواء المنام من من تعقيق المناه المنافة عوضع من المناه المنافة المنافة المناه المنافة المناهة المنافة المنافة المناهة المنافة المناهة المنافة المنافة المنافة المناهة المنافة المنافقة المنافة المنافقة المنا

- ثيودور رايك، عن *الحتِ والشهوة*

الأشخاص المحبين.

من الأثم أو

من خلال تفليدها. من أجل مصلحتك الحاصة تعلّم أن تستمتع بانقلاب الأدوار هذا. لا تتظاهر بدور المُطارَد وخسب، بل واستمتع به واقبل شروطه أيضاً. لذّة كونك مُطارداً من قبل ضحيتك غالباً ما يمكنها أن تفوق لذّة الاصطياد.

يصبح مغوياً، تماماً كما علَّمت الأم بطريقتها الخاصّة الطفل أن يبادلها الحبّ

الرمز: الرتمان بعد أن تُيتَفقد بالعناية والرعاية، يبدأ الرمان بالنضوج.
لا تقطفه أبكر من اللازم أو تحاول انتزاعه بالقرّة عن الساق ـ فسيكون قاسياً ومراً دع الثمرة تنمو حتّى تصبح ثقيلةً ومليتة بالعصير، بعد ذلك إرجع إلى الوراء ـ إذ ستسقط لوحدها. ذلك هو التوقيت الذي يكون فيه لتبها ألذً ما يكون.

الانقلاب

ستحين لحظات ينفجر فيها خلق المسافة (البعد) والغياب في وجهك. يمكن لغياب في لحظة حاسمة من الإغواء أن يجعل الهدف يفقد الاهتسام بك. إنه أيضاً يترك الكثير للصدفة - بينما تكون بعيداً، يمكنهم أن يحدوا شخصاً آخر من شأنه أن يصرف أفكارهم عنك. أغوت كليوباترا مازك أتوني بسهولة، لكته عاد إلى روما بعد لقاءاتهم الأولى. كانت كليوباترا غامضة ومغربة، لكتها لو تركت كثيراً من الوقت بمضي، لكان نسي مفاتنها. لذا تخلّت عن غنجها المعتاد وسعت وراءه عندما كان في أحد حملاته العسكرية، علمت أنه سوف يقع تحت سحرها ثانيةً ويطاردها بمجزد رؤيته لها.

استخدم الغياب فقط عندما تكون متأكداً من تعلق الهدف بك، وإباك أن تدع الغياب يستمر أكثر من اللزوم. الغياب يكون أكثر فاعلية بكثير في المراحل الحتامية من الإغواء. أيضا، إياك أن تخلق مسافة (فاصلة) أكثر من المراحل الحتامية من الإغواء. أيضا، إياك أن تنصرف بشكل مفرط البرود، لا تنظير اهتماماً بشخص أحر أكثر مما يلام. تلك هي استراتيجية مزج الألم بلنعة، المؤتملة في الفصل 20، وستخلق ضحية تابعة، أو حتى ستجعله/ها يفقد الأمل ويستسلم بالكامل. بعض الناس، أيضاً، يكونون منفعلين وسابيين بشكل متأصل: هم ينتظرونك كي تقوم بالخطوة الجسورة، وإذا لم تقم بها، فسوف يعتقدون بأنك ضعيف. اللذة التأتية من ضحية كهذه تكون أقل من فسوف يعتقدون بأنك ضعيف. اللذة التأتية من ضحية كهذه تكون أقل من صلة مع هذا النمط، فأفعل ما يلزم إذا كنت على صلة مع هذا النمط، فأفعل ما يلزم إذا كنت تريد أن يكون طريقك سالكا، بعد ذلك أنه العلاقة وإطلق لعلاقة أعرى.

استخدم المغريات المادية

الأهداف ذوو العقول التشطة يكونون خطيرين:
إذا تبيّوا حقيقة تلاعباتك ومناوراتك، فقد
يطرّوون شكوكاً، أحل برنق عمّالهم للراحة، وأيقظ
حواسهم الساكنة، من خلال الجمع ما بين سلوك غير
دفاعيَّ وحضور جنسيَّ مشحون. فيينما سيماء الهدوء
وعدم الاكتراث لديك تهدَّئ عقولهم وتُدَّخَنْ
ضوابطهم وموانعهم، فإنّ تلميحاتك، صوتلا،
وطريقتك في المشيى والكلام مماماتهم، فتهيّج حواشهم وترفع حرارتهم. إياك
مساماتهم، فتهيّج حواشهم وترفع حرارتهم. إياك
ألمنافك بالحفلة ماي إلى حاضر مُكَنَّف تذوب في
قدم إلى اللحظة ماي إلى حاضر مُكَنَّف تذوب فيه
وتالشي كلّ الأخلاقيات، المحاكمات العقلية، والقلق
من المستقبل، ويستسلم الجسد للذّة.

رفع الحرارة

في عام 1889، زار أرقى مدير مسرحيً في نيويورك، إيرنست جورجنز، فرنسا في واحدةٍ من رحلاته الاستطلاعيّة العديدة. عُرفَ جورجنز بنزاهته، وهي سلعة نادرة في عالم الترفيه المشبوه، وبقدرته على إيجاد مواهب تمثيليّة استثنائيّة. كان عليه أن يقضى الليلة في مارسيليا، وبينما كان يتجهّل بمحاذاة رصيف الميناء القديم، سمع صيحات متحمسة تصدر من ملهى خاص بالطبقة العاملة، فقرّر الدخول. كانت راقصةٌ إسبانيّة تبلغ من العمر الحادية والعشرين وتُدعى كارولين أوتيرو تؤدّي رقصتها، وفي اللحظة التي وقعت فيها عينا جورجنز عليها صار شخصاً آخر. مظهرها كان مذهلاً ـ فقد كانت تبلغ من الطول خمسة أقدام وعشرة إنشات (178 سم)، وذات عينين سوداوين تاريّتين، وشعرٌ أسود يصل إلى عند خصرها، وجسدها ضمن الكورسيت الذي ارتدته (مشد نسوي للخصر والردفين) كان تماماً على شكل ساعةٍ رمليّة. لكنّ الطريقة التي رقصت بها كانت ما جعل قلبه يخفق بقوّة - كان كلّ جسدها ينبض بالحياة، ويتلوّى كحيوان مُستَثار جنسيّاً، أثناء أدائها لرقصة الفاندانجو. بالكاد كان رقصها احترافيًّا، لكنَّها كانت مستمتعةً جدًا بما تفعله وغايةً في العفويّة وعدم الانكباح لدرجة أنّه لم يكن شيءٌ من ذلك يهم. كذلك فإنّ جورجنز لم يستطع إلّا أن يلاحظ كيف كان الرجال الآخرين في الملهي يراقبونها، وهم فاغرون أفواههم.

أكن قد رأيتها من قبل أبناً لا على المسرح ولا خارجه.« • لاكنت أمشي مسرعاً وحاني الرأس وأنا أفكر بأشباء

السنة كانت 1907

والجميلة اأونيروا،

وقتله، كانت رمزاً

عَالِمَيَّا لِمَا يِناهِنرِ الْإِنْسَى

عشر عاماً. أخبِرت " القصة من قبل الستيد

موريس شيقاليير. •

لاكنت أبيساً صاعداً

على وشك أن أقوم بظهورى الأوّل على

مسرح فوليز. كانت

أوتيرو نجمة المسرس

لعدَّة أسابيع وبالرغم من أنني كنت أعرف

من تكون إلّا أتني لم

بعد انتهاء العرض، ذهب جورجنز إلى الحجرة الحاصّة بتبديل الملابس لبقدّم نفسه. التمعت عينا أوتيرو بينما كان يتحدّث عن عمله في نيويورك. شعر بحرارة ورعشة تجتاح جسده بينما كانت تنظر إليه من الأعلى إلى

شتى، عندما رفعت ناظري. هناك كانت الجميلة، برفقة امرأة أخرى، وهي تمشي بانجاهي. كانت أوتيرو عندئل في حوالي الأربعين من العمر ولم أكن قد بلغت العشرين بعد لكتها - آه! - كانت غايةً في الجمال! • • وكانت طويلةً، داكنة الشعر، وذات جسم راثع كبير، مثل أجسام النساء من الأتيام الخوالي، وليس مثل الأجسام النحيلة لنساء اليوم. و . ابتسم شيقاليير. • وبالطبع أنا أحت النساء المعاصرات أيضاً، لكن كان هنا*لك شيء* ذو سحر فثاك لدى أوتيرو. وقفنا ثلاثتنا هناك للحظة أو النتين، دون أن نتفؤه بكلمة، وحدّقت بالجميلة التي لم تكن بمثل الصبا الذي كانت عليه يوماً وريما لم تكن غايةً في الجمال، لكنها كانت لاتزال امرأة بكل

معنى الكلمة. ١ •

ونظرت إلى مباشرة،

الأسفل. صوتها كان عميقاً وحشناً، ولسانها كان يتراقص باستمرار عندما كانت تردّد حرف الراء على طريقة الإسبان. أغلقت أوتيرو الباب متجاهلة بذلك قرعات وتوسّلات المعجيين المستقتلين للتكنّم معها. قالت أنَّ طريقتها في الرقص كانت طبيعية - فأشها كانت من الغجر. وبعد ذلك ببرهة قصيرة على ارتداء سترتها، مالت نحوه (إلى الحلف) بشكني طفيف كما نو أنّها كانت بسما كانا يتمشيان في أرجاء المدينة، ورينما كانا يتمشيان في أرجاء المدينة، ورزاعها تمسك بذراعه، كانت تهمس في أذنه بين الحين والآخر. شعر جورجنز بأنَّ تحقّف المعتلد يذوب ويتلاشى. فأمسك بها على نحو أشد. كان رجل أسرة، ولم يكن قد بدأت بخلع بعض ثبابها - المعطف، الفقازات، القبمة - وهذا أمرٌ طبيعيّ تماماً، لكنّ الطريقة التي قامت بها بذلك جعلته يفقد كل الضوابط والتحفّظات. لكنّ الطريقة التي قامت بها بذلك جعلته يفقد كل الضوابط والتحفّظات. جورجنز الذي كان هيّاباً ورعديداً بالشكل العادي قام بالهجوم.

في الصباح التالي قام جورجنز بتوقيع عقد مربح لصالح أوتبرو ـ تلك كانت هاوية في أفضل كانت هاوية في أفضل كانت مجازفة عظيمة، إذا ما أُنِخَذُ بعين الاعتبار أنّها كانت هاوية في أفضل الأحوال. جلبها إلى باريس وعيّن لها مدرّياً مسرحيّاً من الطراز الأوّل. هُرِعَ إلى نيويورك ليغذي الصحف بتقارير عن حسنائه الإسبانية الغامضة والجاهزة بالكامل لاجتباح المدينة وانتزاع حيّها. سرعان ما أخذت الصحف المنافسة توعم بأنّها كانت كونتيسّة أندلسيّة، فتاة هربت من الحرملك، أرمنة شيخ وأشياء من هذا القبيل. قام يزياراتٍ متكرّرة إلى باريس ليكون معها، ناسباً بشرته، ومنفقاً عليها المال والهدايا بغير حساب.

شكّل الظهور المسرحي الأول لأوتيرو نجاحاً صاعقاً. كتبت مقالةً في جريدة النيويورك تاتيز، فأوتيرو ترقص بانعناق وجسمها الرشيق واللدن ييدو كجسد أفعى وهي تتاوى بانحناءات رشيقة وسريعة.» خلال بضعة أسابيح قصيرة أصبحت معبودة الجماهير في مجتمع نيويورك، وصارت تؤذي استعراضاتها في الحفلات الحاصة حتى أوقاتٍ متأخّرةٍ من الليل. قبكُ المال ويليام فاندربيلت خطب ودّها من خلال المجوهرات الباهظة الثمن والأمسيات على متن يخته. تنافس مليونيريّون آخرون للفت النتياهها. في هذه الأثناء كان جورجنز يسحب المال من خزينة الشركة ليشتري الهداي لها _ كان مستعدًا لفعل أيّ شيء ليحتفط بها، وهي مهمّةٌ كان يواجه فيها منافسة ثقيلة الوطأة. بعد عدّة أشهر، بعد أن أصبحت إختلاساته عليتةً، كان رجلاً محطّماً. وانتحر في آخر المطاف.

رجعت أوتبرو إلى فرنسا، وصعد نجمها خلال السنوات الفليلة التي تلت لتصبح المحظية الأشهر على الإضلاق في الحقبة الجميلة (راجع ص 320). سرت الأنباء بسرعة: ليلة مع أوتيرو الجميلة (كما كانت تُعزف الآن كانت أكثر فاعلية من كل العقاقير المثيرة للشهوة الجنسية. كان لديها ميل للغضب ومتطلبة، لكنّ هذا كان مُتوقعاً. أمير موناكو، ألبرت، كان رجلاً تعذّبه الشكوك حيال فحولته، شعر مثل تمر لا يرتوي بعد ليلة مع أوتيرو. أصبحت عشيقته. تبعت في ذلك شخصيات ملكية أخرى - أمير ويلز، آلبرت، (الملك إدوار السابع لاحقاً)، شاه إيران، دوق روسيا الكبير، نيكولاس. قام رجال أخرون أقل ثروة بإفراغ أرصدتهم المصرفية، وجورجنز كان مجرد أول رجل من سلسلة رجال دفعتهم أوتيرو إلى الانتحار.

خلال الحرب العالمية الأولى، فاز جندتي أمريكي يبلغ من العمر الناسعة والعشرين ويُدعى فريديريك بـ \$ 37000 في لعبة قمار رئلف بنردين) دامت أربعة أيام. ذهب في إجازته التالية إلى نيس حيث نوال في أفخم فندق. في أول لبلة له في مطعم الفندق، استطاع تميز أوتيرو وهي تجلس لوحدها على طاولة. رأها وهي تؤذي عرضاً في باريس قبل عشر سنوات، فأصبح مهووساً بها. كانت آثان في قرابة الخمسين من العمر، إلا أنها كانت أكثر إغراء من أي وقت مضى. قام برشوة البعض كي يتمكن من الجلوس على طاولتها. وقت مضى. قام برشوة البعض كي يتمكن من الجلوس على طاولتها. تعديد سيط في تعديما، الطريقة التي احتاث بها جسمها بجسمه أثناء قيامها، الطريقة التي تعديد بمجوهرات. مضى إلى داخله، وبعد لحظات وجد نفسه على الجادة، مرا بمتجر مجوهرات. مضى إلى داخله، وبعد لحظات وجد نفسه وقد رمى بـ \$ 31000 ثمناً لقلادة من الألماس. كانت أوتيرو له

ومن تم النفت إلى المبدئة التي كانت المبدئة التي كانت معها - معديلة ماء معلى المبدئة التي وخاطبتها وخاطبتها المبدئة التي المبدئة ال

وا من يكون هذا الرحل الشديد الرحل الشديد الرحل الشديد الرحل الشديد المتحدد ال

يحبّ أن ينام معي.

أظرٌ أنه يجب أن

كانت أكثر فظاظة بكثير وأكثر مباشرة

من أن تقول ذلك

كياسة. ه . و وفي تنك اللحظة كان علتي أن

أحسم أمري وعلى

تحو سريع بعض الشيء. اتجهت

بأسلوب ذي

أسأله! الآ أليا

الجميلة نحوي. بدلاً من تقديم نفسي والاستسلام للعواقب، فقد تظاهرت بأتنى لم أفهم ما قالته، ودمدمت بضعة مجاملات بالفرنستية وانسحبت إلى غرفة الملابس الخاصة بي.. • واستطعت رؤية الجميلة وهي تبتسم بطريقة غربية عندما نجاوزتهاؤ مثل نمرة ملساء تشامد عشاءها يفلت منها. ظننت للحظة عابرة أنها قد تلتفت وتلحق بي. ٤ . ماذا كان سيفعل شيڤاليير لو أنها لاحتنه؟ تدكّت شفته السفلى مشكّلةً نصف التبويزة تلك، التي تعود حصراً للفرنستين. وبعد ذلك ابتسم ابتسامة عريضة. • وكنت سأبطئ وأدعها تبلغنی.ء - آرثر إتش. لويس،

أنتِ تتوقّعين متّي بتلهّفِ أن أرافقك /

أوتيرو الجميلة

لثلاث ليال. نم يشعر في كلّ حياته بمثل هكذا رجولة واندفاع. بعد مرور سنواتٍ من ذلك الوقت، كان لا بزال مؤمناً بأنّها تستحقّ تماماً النمس الذي كان قد دفعه.

التفسير. بالرغم من أنّ أوتيرو الجميلة كانت جميلة، إلّا أنّ المئات من النساء كنّ أجسل منها، أو كنّ أكثر سحراً وموهبةً. لكنّ أوتيرو كانت دائماً على نار مضطرمة. استطاع الرجال قراءة هذا في عينيها، وفي الطريقة التي كان يتحرك جسمها بها، وفي العديد من الإشارات الأخرى. الحرارة التي شقت منها إلى الخارج كانت تنبع من رغباتها الداخلية الحاصة: كان لا تنقل شهوانتها بحيث تحقق أثراً. على المسرح كانت تبعث الحياة في كلّ رجلٍ من الجمهور، وتنفعس في الرقصة. كشخص كانت أكثر فنوراً، أو بحرلٍ من الجمهور، وتنفعس في الرقصة. كشخص كانت أكثر فنوراً، أو بديها شهوة لا تشبع، وأنّا بسببه لذا فإنّ أوتيرو شخصنت رغبتها، وتعليقات راشحة بالجنس، لتوحي بأنّ الرجل كان يرفع من حرارتها. وتعليقات راشحة بالجنس، لتوحي بأنّ الرجل كان يرفع من حرارتها. كشفت في مذكراتها أنّ الأمير آليرت كان عاشقاً غاية في العنانة. ومع ذلك شفص في مذكراتها أنّ الأمير آليرت كان عاشقاً غاية في العنانة. ومع ذلك شهوانتها كانت تنبع منها، لكنّها خلقت الوهم بأنّ الرجل كان البادئ.

المفتاح لاستداج الهدف إلى الفصل الأخير من إغوائك لا يكون من خلال جعله واضحاً، أو أن تعلن أنك جاهر (أن تنقض أو يُنقضُ عليك). كلّ شيء يجب أن يُهتاً، ليس بحيث يكون ملائماً للعقل الواعي، وإنّاء للحواس. فأت تريد الهدف أن يقرأ الدلالات من جسمك وليس من كلمائك أو أفعالك. عليك أن تجعل جسدك يتوقع بالرغبة ـ بالنسبة للهدف. يجب أن تُقرآ الرغبة التي لديك في عينيك، وفي رعشة صوتك، وفي رعشة صوتك،

أنت لا تستطيع أن تمرّن جسدك على التصرّف بهذه الطريقة، لكن من

خلال اختيار ضحية (إنظر الفصل 1) تتمتّع بهذا التأثير عليك، فإنّ كلِّ الدلالات سوف تتدفّق بشكلِ طبيعي. خلال الإغواء، كان قد توجّب عليك أن تكبح نفسك، وأن تأشر اهتمام الضحية وتحبطها. ستكون قد أحبطت نفسك خلال العملية، وبلغ الشوق فيك مداه في ذلك الحين. بمجرّد ما تشعر أنّ الهدف قد نُيّم بك ولا يستطيع الرجوع، إترك تلك الرغبات المُحبَطة تسري في دمك كي تدفَّتك وتنفخ فيك الحياة. أنت لست مضطراً لأن تلمس هدفك، أو تتحرّش به. كما فهمت أوتيرو الجميلة، فإنّ الرغبة الجنسيّة مُعدِية. سيلتقطون حرارتك ويتوهّجون بدورهم. دعهم يقومون بالخطوة الأولى. هذا سيخفى ما قمت به من مناورات. الخطوة نظر السكاري: / الثانية والثالثة لك. الأضواء الخافثة

> هتج علمة الجنس بحروف كبيرة عندما تتحدّث عن أوتيرو. فهی تنضح به.

ـ موريس شيڤاليير

تخفيض الموانع

ذات يوم من عام 1931، في قريةٍ في غينيا الجديدة، وصلت أخبارٌ طيّبة إلى مسمع فتاةً يافعة تُدعى توبرسيلاي: أبوها، آلمان، الذي كان قد غادر قبل عدّة أشهر ليعمل في مزرعة تبغ، رجع بقصد الزيارة. هُرِعَت توبرسيلاي لتستقبله. كان يرافق أباها رجلٌ أبيض، وهذا منظرٌ غير مألوفٍ في تلك المناطق. كان أستراليّاً من جزيرة تاسمانيا، يبلغ من العمر الثانية والعشرين، وكان مالكاً للمزرعة واسمه إيرول فلين.

ابتسم فلين بدفء لتوبرسيلاي، وبدا مهنماً بشكل خاص بنهديها العاريين. (ارتدت تتورةً من الأعشاب؛ لمّا كان ذلك الزيّ السائد في غينيا الجديدة في ذلك الوقت.) قال بإنكليزيّةِ مبسطة أنّها كانت جميلةً جدّاً، وظلُّ يردّد اسمها الذي لفظه بشكل جيّد لدرجةٍ لافتة. لم يُزد على ذلك

إلى الحفلات: اسأليني النصح هنا أيضاً. ﴿ صلى متأتحرة، قومي بدخول رشيق عندما تضاء الصابيح - / التأخير يزيد السحره التأخير هو كمومس عظيمة. / قلد تكونين قبيحة، لكنك ستبدين جميلةً في

ضعامك بأصابع تيفة: فعادات الطاءلة الجيدة نهيم: / لا تلطّخي كامل وجهك بيب ملؤنة بالشحم. / لا تأكلي في البيت قبل أن

والفللال ستغطي عيوبك. / تناولي

ئأتى، وتلوكى مصغرة لقمتك -لكن على تحو مكافئ لا تشبعي شهوتك بالطعام إلى أقصى حدّ، إتركى شيئاً في الصحر. أ لو أنّ بأريس رأى *میلین وهی تأکل* حَتَى التخمة / لكرهنيا، وشعر أنّ

اختطافها كاز /

خطأ غتاً.../ يجب

على كلّ امرأةِ أن

تعرف نفسهاء

وتختار طرقاً / لتكسو جسدها: موضةً واحدة لن تلائم الجميع. / دع الفتاة ذات الوجه الجميل تستلقى على ظهرها، دع الستيدة / التي تتباهي بمؤتحرة جميلة أثرى / من الخلف. حمل ميلانيون ساقى أتالات على / تحتفيه: الساقين الجميلتين يجب دائماً أن أستخدما بهذه الضريقة / حرثي بالمرأة صغيرة الحجم أن تمتطى حصاناً (أندروماك، عروس هيكتور / الثبيية، كانت أطول من أن تقوم بهذه الألعاب: لم تكن فارسةًى؛ / إذا كانت بنيتك كعارضة أزياء، ذات قوام ممشوق، / فاحتى إذن على السرير، وأثني / عنقك بعض الشه ،ء؟ المرأة التي لديها ساقان مثاليتان وصدر مثالتي / يجب أن تستلقى على جنبها،

وتجعل حبيبها يقف. / لا تخجلي من

كثيراً، لكن ضع في ذهنك أنّه لم يكن يتكلّم لفتها. لذا ودّعته ومضت مع أيبها. لكن وباللهول، فقد اكتشفت في وقت لاحق من ذلك اليوم أنّ السيّد فيلن كان قد وُلِع بها فاشتراها من أيبها مقابل خنزيرين، بضمة جسهات إسترنيتية، وقليلٌ من صدف البحر (الذي كان يُستخدم كَمال.) الأسرة كان يستخدم كَمال.) الأسرة كان تقيرة وراق السعر للأب. كان لتوبرسيلاي خليلٌ في القربة لم تكن تريد أن تترك، لكنّها لم تكن لتجرؤ عنى أن تعصي والمدها. من ناحية أخرى، فلم يكن في نيتها أن تكون ودودةً مع هذا الرجل الذي توقّعت مه أسوأ معاملة.

في الأيّام الأولى القلية التي تلت، افتقدت توبرسيلاي قريبها بصورة مرعبة، وشعرت بالعصبية وتمكّر المزاج. لكنّ السيّد فلين كان مهذّباً، وتكلّم بلهجة تضمينية. أخدت تمحرر من التوبّر، وارتأت أنه كان من الآمن الاقتراب منه نظراً لكونه حافظ على مسافة فاصلة. كانت بشرته للهٰذة بالنسبة للبعوض، لذا بدأت بدهنه يومياً بإعشاب دغلية فؤاحة الرائحة الإنائهم بعيداً، ويريد رفيقاً. وذلك كان سبب إحضاره لها. كان يقرأ في الليل عادةً؛ عوضاً عن ذلك، صارت تسلّيه بالغناء والرقص. في بعض الأحيان كان يحاول أن يتواصل بالكلمات والإيماءات، فلا تسعفه الإنكليزية المبتضة. لم يكن لديها فكرةً عمّا كان يحاول قوله، لكنه جعلها تضحك. وذات يوم فهمت شيئاً: كلمة «يسبح.» كان يدعوها للساحة معه في نهر لالوكي. كانت سعيدةً بمسايرته، لكنّ النهر كان مليئاً بالتماسيح، لذا قامت بإحضار رمحها من باب الاحتياط.

لدى رؤية النهر، بدأ أنَّ السيد فلين قد انبضت فيه الحياة - إذ مرَّق لبابه وغطس. تبعته وسبحت وراءه. وضع ذراعيه حولها وقبلها. انجرفا مع النيّار، حيث تشبّت به. كانت قد نسبت بشأن التماسيح؟ كما قد نسبت بشأن أبيها، خليلها، قريتها، وكلّ شيء آخر هناك كان بحكم المُسي. عند منعطفِ في النهر، قام بحملها إلى غيضةٍ (أيكة) معزولة بقرب النهر. كلّ شيء حدث بشكلٍ مفاجئٍ نوعاً ما، الأمر الذي كان مناسباً لتوبرسيلاي، من ذلك الحين فصاعداً كان هذا طقساً يوعاً - النهر، الغيضة - إلى أن جاء

الوقت الذي لم تَعُد فيه مزرعة التبغ تدرّ كما ينبغي، ممّا اضطرّ السيّد فلين - فلت قاص ./نا:

ذات يوم بعد حوالي عشرة سنوات من ذلك، ذهبت فناة بافعة تُدعى بلانكا روزا ولّتر إلى حفلة في فندق ريتز في مدينة مكسيكو. بينم كانت تحجّل في البار باحثة عن أصدقائها، عترض رجلّ طويلٌ أكبر سناً طريقها وقال بنيرة ساحرة، ولا بدّ آلك بلانكا روزاء كان بغنى عن لتعريف بنفسه ـ فقد كان ممثل هوليوود المشهور إيرول فلين. وجهه كان مُلصقاً على الإعلانات في كل مكان، وصديقاً مُضيفي الحفلة، الوجان دايقيس، وكان منه المناسخة المناسخة الثامنة المناسخة المناسخة الثامنة على مد عنه الدورا الله كانت ستبلغ الثامنة من عنه الدورا الله خاذات المناسخة الثامنة المناسخة الثامنة والذات المناسخة الثامنة والذات المناسخة الثامنة وصديقاً المناسخة الثامنة المناسخة المناسخة الثامنة المناسخة المناسخة المناسخة الثامنة المناسخة الثامنة المناسخة المنا

عشرة في اليوم التالي. أخذها إلى طاولة في الزاوية. أسلوبه كان لبقاً ووالقاً، وباستماعها إليه نسبت بشأن أصدقائها. تكلّم عن جمالها، كرّر اسمها، قال أنّه يستطيع أن يجعلها نجمة. قبل أن تدري ما كان يحدث، كان قد دعاها للانضمام إليه في أكابولكو، حيث كان يمضي إجازته. الزوجان دايڤيس، صديقهما المشتركين، كان يمكنهم الانضمام بوصفهم مرافقين مشرفين. قالت أنّ ذلك سيكون رائماً، إلّا أنّ أنها لن توافق أبداً. لا تقلقي بشأن ذلك، ردّ فلين؛ وفي اليوم التالي ظهر في منزلهم وبحوزته هديّةً جميلةً

لبلانكا، خاتمٌ مع جوهرة مولدها (حجر كريم بينه وبين الشهر الذي ؤلد فيه من حسنك و صاحبه ارتباط رمزي ويُعتَقَد بأنه يحمل الحظ السعيد له: المترجم.) وافقت بمسون بالك أتمها على خطّته بعد أن وقعت تحت سحر ابتسامته التي تذيب القنوب. في مستشقة بالاست التمها على

وقتٍ لاحقٍ من ذلك اليوم، وجدت بلانكا نفسها على منن طائرةٍ تتَجه نحو أكابولكو. كان الأمر برمّته بمثابة حلم.

آل دايفيس، بتوجيه من أمّ بلانكا، حاولا ألاّ تغيب بلانكا عن نظرهم، لذا وضعها فلين على متن طوف خشيع وتوجّها إلى قلب المحيط، بعيداً عن الشاطئ. كلماته المطرية ملأت أذنيها، وتركته يمسك يدها ويقتِل خدّها. رقصا مويّة في تلك الليلة، ورافقها إلى غرفتها عندما انتهت وودّعها بسيريناد راحلن يُغتى ليلاً في الهواء الطلق وبخاصة من قبل عاشق) عندما افترقا أخيراً. لقد كانت نهاية يوم رائع. استبقطت في منتصف الليل لتسمعه وهو يناديها من شرفة فندقها. كيف وصل إلى هناك؟ غرفته كانت أعلى

فلت شعرك مثل امرأة قاصفة منشية / وألقاء ضفائر طويلة حول / عقك

حون 7 عنفات الكشوف. ـ أوقيد، فن انحب، ترجمة بيتر عرين

وكيف تهذين الرجل، مائت الرجل، مائت الرجل، مائت المواسلة جريدة الستوكيونية في الستوكيونية في المواسر، في 3 تمرز، من عام 1910، من عام 1910، من المواسرة الموا

الرجل م باخت أوتيرو بعد ذلك يقليل لكاتبة مساعدة من جريدة الصباح جومانسيورغ، وتكون من خلال مواصلة التصترف في التصترف في التصترف في التصترف أوتيرون من التصترف في التصترف أوتيرون من التصترف في التصترف أوتيرون من التحديد التحديد

في الوقت

المناسب...» • وطريقة أسر اهتمام

كُلُ مَرْةِ تُلتقينه فيها وكأنَّ حساساً جنيداً قد اجتاحك، ومن خلال انتظار اندفاعه وطبشه بناتهف يكاد يكون منفلناة.

> - أرثر إتش. نويس، *أوتيرو الجميلة*

وافتقدت إلى التحفيز العقلتي عندما كنت أصغر ستاً، وأجاب. ولكن من الوقت الذي بدأت فيه بالحصول على النساء على أساس متنال، إذا قلناء فقد أكتشفت أنّ الشيء الوحيد الذي تحتاجه أو تريده أو يجدر بك أن تتمتع به هو الشيء المادي أو الجسدي الصرف. الجسدى بيساطة. دون عقل على الإطلاق. عقلَ المرأة سوف يعترض الطريق. ٤ • وحقّاً ١٤ • وبالنسبة لى ... أتا أتكلم عن تفسي. لا أتكلُّم عن جنس الرجال. إنني أتكلّم عمّاً قد اكتشفت أو عتما أحتاج: الجسم، الوجه، الحركة الجسدية، الصوت،

بطابق؛ لا بد وأنه قفز بطريقة ما أو تدلّى على حبل، الأمر الذي كان يشكّن حركة خطيرة. دنت، بدافع الفضول، وليس بدافع الحوف مصلفاً. شدّها برفق إلى صدره وأحاطها بذراعيه وقبلها. اتفض جسدها الذي اجتاحته أحاسيس جديدة، وصارت تبكي نتيجة لاضطرابها - وقالت أنّ ذلك كان بسبب السعادة. طمأنها فلين بقبلة وعاد إلى غرفته في الأعلى، بنفس الصريقة غير القابلة للتفسير التي وصل بها. الآن كانت بلانكا واقعة في حبه بشكي يالس ومستعدة لفعل أيّ شيء يطلبه منها. في الحقيقة فقد تبعته إلى هونيوود حيث مضت تصبح ممثلة ناجحة، معروفة باسم ليندا كريستيان.

في عام 1942، حصلت فتاةً تبلغ من العمر الثامنة عشرة واسمها نورا إيدينغتون على عمل مؤقّتِ كبائعةِ للسجائر في دار عدل مقاطعة وس أنجلس. كانت المحكّمة أشبه بمستشفى للمجانين في ذلك الوقت، إذ كانت نعج بصحفتي الصحف المصغرة (التي تركّز على القصص التي تُحدث صدمة): كانت فتاتان قد اتهمتا إيرول فلين بالاغتصاب. بالطبع كانت نورا قد لاحظت فلين، الرجل الطويل والجريء الذي كان يشتري منها السجائر ين الحين والآخر، لكنّ أفكارها كانت عند خليلها البحّار. بُرَّئ فلين بعد عدّة أسابيع، وانتهت المحاكمة، وهدأ المكان. ذات يوم ناداها رجلٌ كانت قد التقت به أثناء المحكمة: لقد كان اليد اليمني لفلين، وأراد أن يدعوها بالنيابة عن فلين إلى منزل الممثّل الواقع في جادّة مولهولاّند. لم تكن نورا مهتمّةً بفلين، وفي الواقع فقد كانت خائفةً منه بعض الشيء، لكنّ صديقتها التي كانت مستميتةً لَلقائه أقنعتها بالذهاب وبإحضارها معها. ما الذي كان لديها لتخسره؟ وافقت نورا على الذهاب. في ذلك اليوم، قدم صديق فلين وأخذهم في السيارة إلى منزل رائع على قمّة هضبة. عندما وصلتا، كان فلين يقف عاري الصدر بقرب مسبحه. أتى ليرخب بها وبصديقتها، ماشياً بإسلوبٍ في غاية السلاسة _ كقطّةٍ رشيقة _ ومتصرّفاً بطريقةٍ في غاية الاسترخاء، فشعرت بأنَّ نرفزتها تتلاشى. طاف بهم في أرجاء المنزل الذي كان مليثاً بالتحف التي جمعها في رحلاته البحريّة العديدة. تكلّم بابتهاج شديد عن حبّه للمغامرة لدرجة تمنّت معها لو أنّه كان لديها مغامراتها الخاصّة. كان مثال الرجل الراقي، حتى أنّه تركها تتكلّم عن خليلها دون أن تبدو عليه أدنى أمارات الغيرة.

الأشوتية، الحضور حظيت نورا بزيارةٍ من خليلها في اليوم التالي. بطريقةٍ ما لم يعد يبدو الأنشوي ... كلتبًا عن أنَّه مثيرٌ للاهتمام بعد الآن؛ تشاجرا وانفصلا على الفور. أخذها فلين في فالك، ولا شيء أخر. تلك الليلة إلى البلدة، إلى نادي موكامبو الليلي الشهير. كان يشرب ويمازح، ذلك مع الأفضا . لا يوجد بزعة للنملك فانتقلت العدوى إليها، وتركته يلمس يدها بسرور. بعد دلك اعتراها الهلع في ذلك.» . راقبته وبشكل مفاجئ. وقالت دون تفكير، «أنا كاثوليكيّة وعذراء، وسأتزوّج ذات عل كثب. • وأنا يوم في الكنيسة وأنا مرتديةً الحمار ـ وإذا تعتقد بأنَّك سوف تنام معي فأنت جدّى، الله على هو. مخطئ. ﴿ ظُلُّ فَلَيْنَ هَادِئاً وَمُتَّرِّناً ﴿ وَقَالَ أَنَّهُ لَمْ يَكُنَّ لَدِيهَا شَيَّةً لَتَخَافُ منه. اذلك هو منظوري هو ببساطة يحبّ أن يكون معها. استرخت، وطلبت منه بأدبٍ أن يُرجِع وشعوري. مجرد الأنثى الجسدية يده. صارت تراه بشكلِ شبه يوميّ في الأسابيع القليلة التي تلت. أصبحت الأتوليةً. لا شيء أكثر سكرتيرته. بعد ذلك بفترة قصيرة صارت تقضي ليالي نهايات الأسبوع في من ذلك. عندما منزله المخصّص للضيوف. أخدها في رحلات تزلّج وركوب زوارق. ظلّ تحصل على ذلك ـ تمتسك به، لفترة مثال الرجل الراقى، لكنّه عندما كان ينظر إليها أو يُلمس يدها فإنّ إحساساً قصبيرة . ٥ بالسعادة والإثارة كان يغمرها، فتشعر بدغدغةٍ في بشرتها شبّهتها بالوقوف - إيرل كونراد، إيرول تحت دشٌّ بارد لدرجة الوخز في يوم قائظ. سرعان ما صارت تردّداتها إلى فلين: مذتحرات الكنيسة أقلَّ تواتراً، وأخذت تبجرفُ بعيداً عن الحياة التي عرفت. بالزغم من أنَّ شيئاً لم يتغيّر في الظاهر، إلا أنَّ كلِّ أشكال مقاومتها له كانت قد

في النباب أن يشغل في النباب شهطان أن المنطق أن النباب شهوائية أن مرابع أن مناو على المنطق المناو على المنطق المناو على المنطق القرمزية المنطق القرمزية المنطق المنطق المارة المنطق المنطقة المنطقة

عدم انتظام خفيف

التفسير. النساء اللواتي أقمن علاقةً مع إيرول فلن (ولدى نهاية حياته فحرً مد التضمير. النساء اللواتي عددٌ لا يُحصى من الأسباب التي تدفعهن للشعور نحوه بالارتياب: كان أقرب شيء في الحياة الواقعيّة إلى المدونجوان. (في الواقع كان قد لعب دور المغوي الأسطوري في فيلم.) كان محاطأ بالنساء دائماً، واللواتي عرفن أنّه لا يمكن لعلاقةٍ معه أن تستمرً. علاوةً على ذلك فقد سرت شائماتٌ عن كونه انفعالياً، وعن حجه للخطر والمفامرة. لم يكن لدى امرأة أسباتٌ أوحم لمقاومته من تلك التي كانت لدى نورا إيدينغون: عندما التقته كان متهماً بالاغتصاب؛ كانت على علاقةٍ مع رجلٍ آخر؛ وكانت كانوليكيةً تخاف الله. ومع ذلك فقد وقعت تحت

تلاشت باطنيّاً. ذات ليلة، إثر حفلةٍ، استسلمت. هي وفلين ارتبطا في زواج

عاصف دام عدة سنوات.

شريط حفاء لا مبائي، والفدي في مبائدة أركبر من كلمانة ليي، أكثر من عندا ليي، أكثر من عندا في حديث أوجهه. وروبت هيريك، والبهجة في المبائدة في المبائدة أكبر والمبائدة في المبائدة أكبر والمبائدة أكبر والمبائدة أكبر والمبائدة أكبر والمبائدة أكبر والمبائدة أكبر والمبائدة المبائدة المبائ

ساتني، ابن الفرعون يوزيمارس، رأى امرأةً جميلة جداً على صخور المعبد المسطّحة. استدعم خادمه، وقال، وإذهب وأخبرها أتنى، ابن فرعون، سأعطيها عشر قطع من اللهب لتمضي ساعة معى.ه وأنا طاهرة، ولست شخصا وضيعاءه أجابت الستيدة نيوبت. وإذا كنت ترید أن تعصل علی لدَّتك معى، فعليك أن تأتى إلى منزلى في بوباستيس. سيكون كلُّ شيءِ جاهزاً هناك.، مضى ساتنى

سحره، تماماً كالبقية. بعض المغوين - دي. إتش. لورنس على سبيل مننا . بعملون على العقل في المقام الأول، فيخلقون الافتنان، ويحرّكون الخاحة
لامتلاكهم. عمل فلين على الجسد. سلوكه الهادئ ورابط الجأش كن
يعدي السياء، فتتخفض مقاومتهم. كان هذا يحصل تقريباً في لحظة لفالهم
به، كالمخترز: كان مرتاحاً مع النساء، لبقاً وواثقاً. كانوا يقعون في غرام هذه
الشخصية، ويساقون مع التيار الذي علقه، فيتركون وراءهم العالم وكابنه ـ
لم يكن هنالك سوى أنب وهو. بعدئذ ـ ركما في نفس اليوم، ركما بعد بضعة
أسابع ـ كانت تأتي لمسة من يده، نظرة معينة، من شأنها أن تشعرهم
بالفشعرية والدغدغة وبإثارة جسدية كبيرة. تلك اللحظة كانت تنكشم
من خلال أعينهم، أو من خلال احمرارهم خجلاً والضحك بشكل عصبي،
إيمول فلين. أحد يتحرّك أسرع من
إيمول فلين.

أكبر عائق أمام الجانب المادّي من الإغواء هو الدرجة التعليميّة للهدف، أي درجة التمدُّن والتأهيل الاجتماعي التي وصل إليها. هذا التعليم يتأمر لكبح الجسد وتبليد الحواس وملأ العقل بالشكوك والمخاوف. كان فلين يتمتّع بالقدرة على إرجاع المرأة إلى حالةٍ أكثر طبيعيّة، حيث لا تقترن الرغبة، اللذة، والجنس بأيّ شيءٍ سلبيّ. استدريج النساء نحو المغامرة، ليس من خلال الحجج وإنَّمَا من خَلال موقفٍ منفتح أعدى عقولهنَّ. إفهم: كلُّ شيء يبدأ من عندك. عندما يحين الوقت لجعل الإغواء جنسيّاً، درّب نفسك على التخلّى عن كوابحك وشكوكك ومشاعر الذنب والقلق المتبقية لديك. ثقتك وانشراحك ستتمقعان بالقدرة على إسكار ضحيتك أكثر من كل الكحول الذي تستطيع استعماله. أُظهِر خَفَة الروح ـ فلا شيء يضايقك، ولا شيء ينبّط همّتك، ولا تأخذ شيئاً على محملٍ شخصيّ. أنت تدعو أهدافك لأن يرموا أحمال الحضارة والمدنيَّة الخاصَّة بهم، وأن يتبعوا قيادتك وينساقوا لك. لا تتكلُّم عن العمل، الواجب، الزواج، الماضي أو المستقبل. الكثير من الناس الآخرين سوف يقومون بهذا. بدلاً من ذلك، قدّم الإثارة النادرة المناتّبة من فقدان المرء لنفسه في اللحظة (توهانه فيها)، حيث تندفع الحواسّ وتترك العقل وراءها.

عندما فيلني، فقد أثارت فبلته استجابةً لم أكن قد عرفتها من قبل، دواز أصاب كل حواشي، لقد كان فرحاً فطرناً لم يجد إزاءه نفعاً إذائر أو رقب المنطق الذي في داخلي، لقد كان فرحاً جديداً ولا يمكن مقارعه وفي آخر الأمر مستبداً. الإغواء - الكلمة تعني ضعناً أن تقاد - وبشكل في غاية الرقة وفي غاية المان.

ـ ليندا كريستيان

الفاتيح للإغواء

في هذه الأتيام وأكثر من أيّ وقتٍ مضى، فإنّ عقولنا في حالة تشتّتٍ مستمرً، إذ تُقذَف بوابل لا نهاية له من المعلومات، وتُسحَب في جميع الاتجاهات. الكثيرون منَّا أدركوا المشكلة: فالمقالات تُكتَب، والدراسات تُنجَز، إلَّا أَنَّهَا ببساطة تصبح معلوماتِ إضافيَّةً يجب استيعابها. من شبه المستحيل أن توقف عقلاً مفرط النشاط عن العمل؛ فالمحاولة تُطلِق ببساطة شرارةً لأفكار إضافية _ كقاعة مرايا لا يمكن الفرار منها. قد نلجأ للكحول، للمخدّرات، للأنشطة الجسمانيّة ـ أيّ شيءٍ من شأنه أن يساعد على إبطاء الوتيرة الذهنيَّة، وجعلنا أكثر حضوراً في اللحظة الراهنة. عدم رضانا يمنح المغوي البارع فرصاً غير متناهية. المياه من حولك تعجّ بالناس الذين يبحثونُ عن نوع ما من الإنعتاق من التحفيز الفكري المفرط. الإغراء باللذة الجسديّة غير المقيِّدة سيجعلهم يبتلعون الطعم، لكنِّك أثناء طوافك بحثاً عن فريسة يجب أن تفهم شيئاً: السبيل الأوحد لإراحة عقل مشتّت الانتباه هو أن تجعله يركُّز على شيءٍ واحد. يطلب المنوِّم المغناطيسي من المريض أن يركُّز على ساعةٍ بينما يلوِّح بها جيئةً وذهاباً. ما إن يركّز المّريض، حتّى يسترخى الذهن وتستيقظ الحواس، فيصبح الجسم عرضة لكلّ أنواع الإحساسات والإيحاءات الجديدة. بصفتك مغو، فأنت منومٌ مغناطيسي، والشيء الذي تجعل الهدف يركّز عليه هو أنت.

خلال العمليّة الإغوائيّة كنت تعيّئ ذهن الهدف. الرسائل، التذكارات، والخبرات المشتركة تبقيك حاضراً على الدوام، حتى عندما

فضنك، ه قالت اليويت. اليس هذا ما جئت تفعله ، ه أجاب ساتنی، بینما کان العبيد يضعون خشبا عطرتا على الخشب وينثرون العطر في أرجاء المكان. وإفعلى ذاك الذي جئنا من أجله، اكترر ساتني. وأؤلاً عليك أن تفعل شيئاً من أجل المحافظة علتي، وردت ثبويت، الوستعيّن لي كتابةً مهرأ فوامه تحلّ الأشياء والسلع التي تعود إليك. ٩ أدعر ساتني، قائلاً، وأحضري لي مخطاط المدرسة. ه .

عندما فعل ما ظلبته منه، نهضت ثبویت وارتدت رداء من

الكثان الناعم الذي استطاع ساتني من خلاله أن يتبيّن كلّ أه صالها. از داد شغفه، لكنها قالت، وإذا كان صحيحاً أنك تريد أن تقضى وطرك متى، فعليك أن تجعل أطفائك يقترون على صنيعي، فلا يجوز لهم أن يلتمسوا الشجار مع أطفالي. ٥ أرسل ساتنی من پستدعی أولاده. وإذا كان صحيحاً أنك تريد أن تقضى وطرك متي، فعليك أن تستبب مقتل أطفالك، فلا يمكنهم أن يلتمسوا الشجار مع أطفالي . ١ وافق سانني مترة أخرى: ودعى أي جريمة يتمناها قلبك تحصل لهم. واذهب إلى تلك الغرفة، ا فالت ثبويت؛ وبينما كانت الجثث الصغيرة ترمى خارجاً للكلاب والقطط الضالّة، فقد تمدّد سانني أخيراً على سرير من العاج والأبنوس، عسى أن

ایکافاً حبه، وتمدّدت انبویت هجانبه.

لا تكون هناك. الآن، بينما تنتقل إلى الجانب الجسدي من الإغواء، يتوجب عليك أن ترى أهدافك أكثر. يجب أن يكون اهتمامك أكثر تركيزاً. إيرول فلين كان أستاذاً في هذه اللعبة. عندما كان يحطّ على الضحيّة (كما تُحضّ النحلة على الرحيقُ، فإنّه كان يتخلّى عن كلّ شيءٍ آخر. كان يجعل المرأة تشعر بأنَّ كلِّ شيءٍ يحلُّ في المرتبة الثانية مقارنة بها _ عمله، أصدقاؤه، كرَّ شيء. بعدئذٍ كانَّ يأخذها في رحلةٍ قصيرة، ومن الأفضل أن تكون المباه على مقربة. سرعان ما كانت بقيّة العالم تتلاشي وتختفي بعيداً عن الأضواء. في حين يأخذ الاهتمام ينصبّ على فلين. كلّما ازداد تفكير أهدافك بث، خفّ انصرافهم للأفكار المتعلّقة بالعمل والواجب. العقل يسترخى عندما يركّز على شيءٍ واحد، وعندما يسترخي العقل، فإنّ جميّع الأفكار التافهة التي تترافق مع الإحساس بالاضطهاد والميل للشَّك بالآخرين والتي نحن عرضة لَّها ـ هل أنت تحتني حقًّا، هل أنا ذكريّ أو جميلة بما فيه الكفاية، ماذا يختيئ المستقبل ـ تختفي من الواجهة. تذكّر: كلّ شيء يبدأ بك. كن غير مشتت الانتباه، وحاضراً في اللحظة الراهنة، وسيحدو الهدف حدوك. التحديقة المركزة للمنوّم المغناطيسي تخلق ردّة فعل مشابهة عند المريض. ما إن يبدأ عقل الهدف المفرط النشاط بابطاء وتيرته، حتى تنبعث

ما إلى يبدًا عمل الهدف المفرص النشاص بإبطاء ويرنه، حتى نتبعت الحياة في حواسهم، وتتضاعف قوة إغراءاتك الماديّة. الآن فإنّ نظرة خاصفة ساختة سوف تجعلهم يحموون خجلاً. سيكون لديك نزوع لأن توطّف الإغراءات الماديّة التي تعمل في المقام الأول على حاسّة النظر، وهي أكثر حاسماً، نكتُك حاسبة معتمد عليها في ثقافتنا. المظاهر الجسديّة تلعب دوراً حاسماً، نكتُك تسمى وراء تهيّج عام للحواس. حرصت أوتيرو الجميلة على أن تجعل الرجال يدخف المحاسلة فيما ينها ما يروق لحاسة النهي مصوف يئية حاسة المعس، وما يروق للمس سوف يئير البصر: احتكاك عرضيّ أو اغير اللمس، وما يروق للمس سوف يئير البصر: احتكاك عرضيّ أو اغير مقصوده ـ تلامس البشرة برفن في هذه المرحلة يكون أفضل من شيء آخر مكل خفي، مقصوده ـ تلامس البشرة برفن في هذه المرحلة يكون أفضل من شيء آخر حاصة إناها أبطأ وأعمق. الحواس النشطة سوف تقصي التفكير العقلاني. أكثر قوة ـ سوف يخلق كريبليون فباز في حاصة في رواية العقل العقلاني، أنها كريبليون فباز في القرن الخامن عشر، تحاول المدام دي لورساي أن تغوي شابًا أصغر سناً،

ميليكور. أسلحتها متعدّدة. ذات ليلةٍ في حفلةٍ تستضيفها، تقوم بارتداء ثوبٍ يُظهر مفاتن الجسد؛ يكون شعرها شَعِثاً بعض الشيء؛ ترميه بنظراتِ ساخنة، ي تعَشِّ صوتها قليلاً. عندما يكونان لوحدهما، تحمله ببراءة على الجلوس بجانبها، وتتكلّم بشكل أبطأ؛ وفي لحظةٍ معيّنة تبدأ بالبكاء. ميليكور لديه العديد من الأسباب لمقاومتها؛ إذ كان واقعاً في حبّ فتاةٍ في مثل ستّه، وكان قد سمع إشاعاتٍ عن المدام دي لورساي من شأنها أن تجعله لا يثق بها. لكنّ الثياب، النظرات، العطر، الصوت، قرب جسدها، الدموع ـ كلّها مجتمعة أخذت تجتاحه وتغمره. «اهتياجٌ لا يمكن وصفه أثار حواسي.» استسلم ميليكور.

فاسقو (خليعو) القرن الثامن عشر الفرنستين دعوا هذا بـ «اللحظة.» المغوى يقود الضحيّة إلى نقطة تُظهر أو يُظهر فيها علامات لا إراديّة للاستثارة الجسديّة التي يمكن أن تُقرأ من خلال عوارض متنوّعة. يجب على المغوي أن يعمل بسرعة ما إن تُستَبين تلك الإشارات، فيطبق ضغطاً علم. الهدف كي يجعله يتوه في اللحظة ـ الماضي، المستقبى، كلِّ الإعتبارات الأخلاقيّة الْمَقيّدة تتبخّر في الهواء. ما إن تتوه ضحاياك في اللحظة، حتّى ينتهي كلّ شيء ـ عقلهم وضميرهم لا يعودان يكبحانهم بعد الآن. يستسلم الجسد للمتعة. استدرجت المدام دي لورساي ميليكور إلى اللحظة من خلال

خلق فوضى معتمة للحواس، فجعلته غير قادر على التفكير بشكل سليم. لدى قيادتك لأهدافك إلى اللحظة، تذكّر بضعة أشياء. أوّلاً، المظهر غير المُرتب (شعر المدام دي لورساي الأشعث، ثيابها المجمّدة) لديه أنه أكبر على الحواسّ من المظهر الأنيق. فهو يوحى بغرفة النوم. ثانياً، كن متنتِهاً لعلامات الإثارة الجسديّة. التورّد، رعشة الصوت، الدموع، الضحك الأقوى من المعتاد، حركات جسديّة تتّسم بالاسترخاء (أيّ نوع من التقليد اللاإرادي، كأن تحاكي إيماءاتهم إيماءاتك)، زلَّة لسانِ كاشفة ـ هذه هي العلامات الدالَّة على أَنَّ الضحيَّة تنساب إلى اللحظة، والضغط يجب أَنَّ بُطَبْق.

في عام 1943، لاعب كرة قدم صينيّ يُدعى 'لي' التقى في شانغهاي بممثَّلة شابَّة تُدعى لان بينغ. بدأ يراهاً بشكلٍ متكرَّرٍ في مبارياته وهي تهتف

وإذنءه تقول النصوص بتواضعه والاله أمون فعلا الكثير. ٥ . لا بدّ أنّ مفاتر النساء الكهنوكيات كانت لا نقاهم، إذا كان حتم فأكثر الرجال حكمة مستعددن نفعل کلّ شيءِ ترغين به من أجما أن يسلموا أنفسهم ولو للحفات قليلة، لعناقاتهن المُتَذَرّب

ـ جای. آر. تابوی، الحياة الخاصة لنوت عنخ آمون، ترجمة إم. آر. دويي

علىها.

سیلی: ما هی اللحظة، وكيف تعزفها؟ لأنه ينبغى لي أن أقتر وبمنتهى الصراحة بأنني لا أفهمك. • اللوق: نزعةً معينةً للحواس، غير متوقعة بقدر ما مي لا إرادتية، والتي تيكين للمرأة أن تخفيها، لكن التي، أكان قد تم أدراكها أو الإحساس بها من

قبل شحص ما قد يستفيد منهاء تضعها

تحت أعظم درجة من المغطر المأتي من المغطر المأتي من المخطر المأتي من المخطر أما المئت أنه المخطوب المغلسة المغ

عندما، في أصيل خريفتي، وبعينين مغمضتين، / أتنفّس الشذا الدافئ والعبق لصدرك، / تتفتّن أمامي شواطئ سعيدة، تعانقها / نيران مبهرة من السماوات الزرقاء التي لا تتبدّل. / وهنألك، على تلك الجزيرة الهادئة المتكاسلة، تنمو فاكهة حلوة المذاق وسط أشجار رائعة: / هناك، الرجال رشيقون: نساء تلك البحار / أيذهلون المرء بتحديقتهم التي لا نعرف الرياء. / شذاك يدفعني

له. كانا يلتقيان في المناسبات العاتم، وكان يلاحظ كيف كانت تنظر بنيد وبعينها التواقين وانغريبين، ثة تشيح بناظريها. ذات ليلة وجدها جائسة بقربه في حفل استقبال. لامست ساقها ساقه. دردشا، ودعته لأن يحضر فيلماً معها في سينما قريبة. ما إن جلسا هنالك حتى وجد رأسها طريقه بني كنفه صارت تهمس بأذنه، بشيء عن القبلم. بعد ذلك تمقيا في الشوارع، ووضعت ذراعها حول خصره. أخذته إلى مظعم حيث شربا بعض النبيذ. أخذها لي إلى غرفته في القندق، وهناك وجد نفسه مغموراً باللمسات والكلمات العذبة. لم تفسح له مجالاً لتراجع، أو وقتاً ليبرد. بعد ثلاث سنوات من ذلك لعبت لان يبنغ ـ التي غُير اسمها بعد ذلك ليصبح جيانغ سنوات من ذلك ليصبح جيانغ ماوسية الصيت، قائدة مجموعة الأربعة (وهي زمرة كُونَت من أربعة من أشهرة مؤلدي ماوتسي تونغ راديكالية والذين طبقوا أكثر سياسات الدورة الصيتية تصرفاً في ستينات وسبعيات انقرن الماضي: المترجم.)

الإغواء، كالحرب، هو لعبة كرّ وفر. فغي البداية تتعقب عدوك من بعد. أسلحتك الأساسية هي عيناك، وسنوك غامض. اشئهر بايرون بنظرته التحتية، والمدام ماو بعينها التواقين. المبدأ الأساسي يكمن في أن تجعل نظرتك قصيرة وذات مغزى، كسيف يطيش منحوفاً عن اللحم. إجعل عينك تشقان بالرغبة، أمّا بقية وجهك فأبقها ساكنة. (الابتسامة من شأنها أن تفسد الأثر،) بمجرد ما تستار الضحية سيتوجب عليك أن تبني جسراً يصل ما بينكما، فتتحرّل إلى الاشتباك بحيث لا تفسح للعدو المجال كي ينكر بالموقف الذي وضعته/ها فيه. لكي تزيل عامل الحوف من هذا، يمكنك أن تستخدم الإطراء، وأن تجمل الهدف يشعر برجولة أو أنوثة أكبر، وأن تثني على مفاته/ها. هم المسؤولون عن كونك قد أصبحت جنسيًا وهجوميًا للغاية. لا يوجد إغراء جنسيٌ أكبر من أن تجعل الهدف يشعر محدودة، اشتمل على القوة الإغوائية للإطراء العذب.

النشاط الجسدي المشترك يشكّل دائماً إغراء ممتازاً. المتصوّف الروسي راسبوتين كان يبدأ إغواءاته بإغراء روحيّ ـ كالوعد بتجربة دينيّة مشتركة. كالربح إلى هناك:

أرى مرفأ مزدحما

بالصواري والأشرعة

/ التي لا تزال مرهقة

من اضطراب الريام

الهوجاء؛ / ومع أغنية البتحارة التي تقجه

تحوي / تمتزج روائح

لكن بعد ذلك فإنّ عينه كانتا تخترقان الهدف (في حفلة)، وحتماً كان سيراقسها، وشيئاً فشيئاً تصبح الرقصة أكثر إيجانية بينما يقترب منها. المتسلمت المئات من النساء لهذا الأسلوب. بأنسبة لفلين فقد كانت التجربة الجسديّة المشتركة هي السباحة أو الإيجار. في نشاط جسديٌ كهذا، فإنّ العلق ينطفئ ويعمل الجسد وفقاً تقوانيته الخاصة. جسد الهدف سوف يتمع قيادتك، ويعكس صورة حركاتك، وسيمعن في هذا بقدر ما تريده أن

التمر الهندي، / - وكلّ روحي تصبح عبارة عن عبير ولحن. - شارل بودنير، هجير غيب غريب، وهور الشر، ترجمة آلان كوندر

في اللحظة، فإنّ جميع الاعتبارات الأخلاقية تتلاشى، ويعود الجسد إلى حالة من البراءة. تسطيع خلق ذلك انشعور جزئياً من خلال تبتي موقف اللاجبالي. أنت لا تأبه بالعالم، أو بما يعتقده الباس على؛ أنت لا تصدر أحكاماً بحق هدفك بأيّ شكل من الأشكال. جزء من جاذبية فلين كان تقبله الكامل للعراة. لم يكن مهنتاً بسط جسمانيًّ معيّن، ولا يعرق المرأة، لقبله الكامل للعراة. لم يكن مهنتاً بسط جسمانيًّ معيّن، ولا يعرق المرأة، ولا يعرق المرأة تعزر فيها من تضييقات المجتمع وانتقادته القاسية ومن الأحكام المختلفية. معه، كانت تستطيع أن تعيش حلماً ـ الذي، بالنسبة للكثيرات، كان الفرصة ليكنّ مغامرات وانتهاكيات حلماً ـ الذي، بالنسبة للكثيرات، كان الفرصة ليكنّ مغامرات وانتهاكيات في المسائل الأخلاقية ومن إصدار الأحكام. قد استدرجت أهدافك إلى عالم خاطفي من اللذة ـ وقيق ولطيف، حيث تُرمى جميع القوانين والمحظورات من النافذة

الرمز: الطوف الخشبي. يطوف في البحر، ينجرف مع التيار، سرعان ما يختفي خط الشاطئ من المشهد، وتصبحان أنتما الإثنان وحدكما. المياه تدعوك لنسيان كل الهموم والأعباء، لتغوص في الماء. تتيجةً لعدم وجود مرساة أو انّجاه، وانقطاعك عن الماضي، فإنّك تستسلم للإحساس بالانجراف وتفقد ببطء كلّ التحقظات والقيود.

الإنقلاب

بعض الناس يُصابون بالذعر والهلع عندما يحتون بأنهم يقعون في اللحظة. غالباً ما سيساعد استخدام الإغراءات الروحية على إخفاء الطبيعة الجنسية للإغواء والتي تطبعه بطابعها أكثر فأكثر. تلك هي الطريقة التي عملت بها المغوية السحاقية ناتالي بارني. في فترتها الذهبية، في مطنع القرن العشرين، كان السحاق فعالاً يتجاوز جميع الخطوط الحمراء، والنساء الحديثات العهد بالسحاق غالباً ما كان يراودهن إحساس بالحزي والقذارة. قادتهن بارني إلى الناحية الجنسية، لكنها غلقتها أيضاً بالشعر وبنظام طهرتهن. في هذه الأيام، قلبلون هم الناس الذين يشعرون بالنفور من طبعتهم الجنسية، لكن العديدين غير مرتاحين إزاء أجساهم. مقاربة جنسية طبعتهم الجنسية، لكن العديدين غير مرتاحين إزاء أجساهم. مقاربة جنسية بعدة سوف تخيفهم وتزعجهم. بدلاً من ذلك، إجعلها تبدو روحانية، بحتة سوف تخيفهم وتزعجهم. بدلاً من ذلك، إجعلها تبدو روحانية،

أتقن فن الإقدام الجسور

اللحظة قد حلّت: ضحيتك ترغب بك بشكل وشحية فل حلّت: ضحيتك ترغب بك بشكل واضع، ولكنها غير مستعلّة للاعتراف بذلك صراحة، ناهيك عن النصرف بناء على هذا الأساس. إنّه الوقت لتطرح جانباً الفروسية، الكرم، والغنج ولتجتاح بخطوة جريمة. لا تعظ الضحية الوقت للتفكّر بالعواقب؛ إخلق صراعاً، أثر التوتر، بحيث تأتي الخطوة الخرية كتحرير عظيم. إظهار التركد والارتباك بعني أنّك تفكّر بنفسك وذلك هو النقيض من كونك غارقًا في سحر الصّحية. إياك أن تحجم أو تقف عند منتصف الطريق، إيماناً منك بأنك تقصرف مشكل صائب أو مراع؛ عليك الآن أن تكون مغوياً وليس ديلومامياً. شخص وحيدٌ يجب أن يمضي إلى الهجوم، وهذا الشخص هو

الذروة المثلى

من خلال حملة من الخداع مظهر التحوّل إلى الطبة المضلّل - ضرب الخنيع قالمون حصاراً على المدام دي تورقيل الشابة الفاهرة إلى أن جاء اليوم الذي أصرت فيه على رحيله من القصر الذي كان كلاهما يمكنان فيه كضيوف، وذلك بعد أن انزعجت من تصريحه بحبّه لها. أذعن لكنّه غمرها وهو في باريس بالرسائل التي تصف حبّه لها بأشد العبارات انفعائية؛ مفاجئة إلى القصر. كانت تورقيل في حضرته محمرة (حرجاً) وعصبية، مفاجئة إلى القصر. كانت تورقيل في حضرته محمرة (حرجاً) وعصبية، الرحيل. ما الذي يخيفك؟ ردّ عليها، لطائل فعلت ما تطلين، لم أفرض نفسي عليك أبداً. لزم حدة فاطمأنت تدريجياً، لم تُغد تفادر الغرفة عندما يرضا بإمكانها النظر إليه مباشرةً. عندما عرض عليها أن يرافقها في يدخل، وصار بإمكانها النظر إليه مباشرةً. عندما عرض عليها أن يرافقها في نزمة على الأقدام، لم تمانع. وقاعت أنهما كانا صديقين. بل وحتى وضعت فراعها في ذراعه بينما كانا يتمشيان، كملامةٍ على الصدادة.

بينما كانت بوم ماطر لم يستطيعا القيام بنزهتهما المعتادة. التقى بها في الرواق بينما كانت تدخل إلى غرفتها؛ ولأوثم ودعته إلى الدخول. بدت مستحية، وجلس قالمون بجانبها على الأريكة. تكلّم عن حبه لها. فلم تُظهِر إلا أوهى درجة من الإعتراض. أخذ يدها؛ فتركتها في يده واتكأت على ذراعه. تهدّج صوتها. نظرت إليه، فشعر بقلبه يرفرف - فقد كانت نظرة حنونة. بدأت بالتكلّم - «حسرً! نعم، أنا ...» بعد ذلك أجهشت فجأة بالمكاء بين ذراعه. لقد كانت لحظة ضعف، ومع ذلك فقد كبح قالمون نفسه. صار بكاؤها تشتجيًا، توسّلت إليه أن يساعدها، أن يغادر الفرفة قبل

فضلاً عن ذلك فقد زُوْونتي باستار انجر: استار التأثم في وقت فراغي في وجهها الساحر، الذي يشخ حمالاً أكثر من أتي وقت مضي، بينما يقدم الإغراء القوي يغلم، وكنت قليل دمي يغلم، وكنت قليل التحكم بنفسي التحكم بنفسي المنحكم النفسي المنطق.

للرجة انني اغريث بأن استفل المناسة خير استفلال. و كم آننا ضعفاء، وكم قوقي سلطان حتى أنا، دون أن أفكر بخطط، على

وشك أن أجازف

بخسارة كلّ سحر

فتنة الهزيمة المدترة بجهد، من خلال الوصول إلى نصر مُبِتَسَم ؛ إذا تلقيت بأكثر الأفكار صبياتية، فمن المكن أن أكون راغباً بألا يأخذ تمخضع المدام دي تورڤيل تمرة لجهوده سوى العلامة الفارقة عديمة الطعم بكونه قد أضاف اسماً جديداً إلى القائمة. آه، دعها تستسلم، لكن دعها تكافح! دعها تكون أضعف من أن تسود لكن قويَّةً بما فيه الكفاية لتقاوم؛ دعها تستمتع بمعرفة ضعفها في وقت فراغها، لكن دعها تكون غير مستعدة للاعتراف بالهزية. دع الصياد المنتهك والتواضع يقتل الأيل

> حيث فأجأه في مكان اختيائه؛

الصتياد الحقيقي

سوف يجبره على

الدفاع عن نفسه.

ـ الڤيكونت دى

ڤالمون، في *علاقات سرية خطرة* لشودبرلو

أن يحصل شيءٌ مربع. لتى طلبها. استيقظ في صبيحة اليوم التالي على وقع أنباءٍ مفاجئة: في منتصف الليل، وبدعوى شعورها بوعكة صحية، كانت تورقيل قد غادرت القصر فجأةً وعادت إلى منزلها.

لم يتبعها قالمون إلى باريس. بدلاً من ذلك صار يسهر حتى وقب متأخر من الليل، ودون أن يستخدم المساحيق لإخفاء منظره الشاحب الذي نجم عن ذلك بعد فترة قصيرة. صار يذهب إلى المُصلّى بوحيًا، ويمشي حول القصر بجزع واكتتاب كمن يجز نفسه جزءً. عرف أنّ مضيفته كانت سترسل الرسائل إلى المدام التي كانت ستسمع بالتالي عن حالته الحزينة. قام بعد ذلك بكتابة رسالة إلى أب في كنيسة في باريس يطلب فيها منه أن يقوم بتمرير رسالة إلى تورفيل: كان مستعلاً لأن يغير حياته إلى الأبد. أراد لفاءً أخيراً، ليقول الوداع وليرجع الرسائل التي كانت قد كتبتها إليه خلال الأشهر الفائية الماضية. رتب الأب لفاءً، وهكذا، ذات مساء في باريس، وجد فالمون نفسه مرّةً أخرى مع تورفيل لوحدهما، في غرفة في منزلها.

كان من الواضح أنّ المدام كانت على حاقة الانهيار؛ لو تستطع النفر إلى عينيه مباشرة. تبادلا المجاملات، لكنّ قالمون انقلب بعد ذلك فجأة ليصبح فظاً: لقد عاملته بقسوة، وكان من الجليّ أنّها كانت قد صقمت على جعله غير سعيد. حسنٌ، هذه كانت النهاية، كانا سيفترقان إلى الأبد، بما أنّ هذا كانت امرأة متزوجة، لم يكن لديها خيار. رقّق قالمون من نبرته واعتذر بقوله أنّه لم يعتد أن تتنابه مشاعر قويّة كهذه، ولذا فلم يكن بمقدوره التحكم بنفسه. ومع ذلك، فلم يكن ليعكر صفوها بعد ذلك أبداً. بعدئذ، وضع على الطاولة الرسائل التي كان قد جاء من أجل إعادتها.

اقتربت تورفيل: رؤية رسائلها، وذكرى كل الاضطراب الذي تمثله، أثرتا عليها بشدة. كانت تعتقد أنّ قراره باعترال أسلوبه الفاسق في الحياة كان بملء إرادته، هكذا قالت ـ وبنبرة مرارة في صوتها، كما لو أنّها استاءت من كونها قد لهجرت. كلاً، لم يكن قراراً طوعياً، ردّ عليها، بل كان ناجماً عن رفضها إيّاه بازدراء. بعد ذلك دنا منها خطرةً وأخذها بين ذراعيه، لم تقاوم. وصرخ دامراًة جديرةً بالعبادة!» هليس لديك فكرة عن الحبّ الذي فيهير

تنهميه. لن تعلمي أبدأ كم عبدتك، وكم كانت مشاعري أغلى لديّ من حياتي! ... عسى أن تُبازك [أيمال] بكنّ السعادة التي حرمتنيها!، وأفلتها بعد ذلك وأدار ظهره هناماً بالرحيل.

صاحت تورقيل بغضب وبشكي مفاجئ، وسوف تستمع إلي، أنا أصرت، وأمسكت بذراعه. استدار وتعالقا. هذه المؤة لم ينتظر أكثر، فحملها إلى أريكة، وهو يغمرها بالقبل وبالكلمات العذبة التي يسترعن السعادة التي

أحس بها عندئني. كانت كلّ مقاومتها قد تنخت أمام فيض القبل هذا. وقالت له، ومن هذه اللحظة فصاعداً أنا لك وان تسمعك شفتاي لا اعتراضاً ولا ندماً.» كانت تورثيل صادقةً بكلامها، وتبيّت صنحة ظنون قالمون: فالمُتُع التي ظفر بها منها كانت أعظم بكثير من تلك التي حصل عليها من أيّ امرأة أخرى كان قد أغواها.

النفسير. استطاع قالمون - الذي كان شخصية في رواية علاقات سرتة خطرة الني ألفها شوديرلو دي لاكنو في القرن الثامن عشر - ومن النظرة الأولى أن يستشعر عدة أشياء حيال المدام. كانت هيابة وعصبية. من شبه المؤكد أن زوجها كان يعاملها باحترام - ولرنما بكثير منه. تحت اهتمامها بالله، بالدين، وبالفضيلة كان يوجد امرأة شغوفة وقابلة للتأثر بإغراء الرومانس وبالاهتمام المُطري نتوذو متوقع. لم يكن أي رجل، حتى زوجها، قد أعطاها هذا الشعور - لأتهم جميعاً كانوا قد رُوُعوا وغُروا بمظهرها المحتشم والمترتب.

بدأ قالمون إغواءه بعدئذ بكونه غير مباشر. هو يعلم أنّ تورقبل مفتونة سرًا بصيته السيّء. من خلال ظهوره على أنّه يعترم النغير في حياته، فإنّه استطاع أن يجعلها ترغب بواصلاحه ـ في اللاوعي فإنّ هذه الرغبة هي رغبة بحجه. ما إن انفتحت له بأدنى درجة حتى استهدف غرورها. لم تكن قد شعرت أبدأ بأنّها مرغوبة كامرأة، ولم يسمها إلّا وأن تفرح بحبه لها في جانب من الجوانب. بالطبع قاومت وكافحت، لكنّ ذلك كان مجرّد علامة على أنّ عواطفها كانت منخرطة. (اللامبالاة ـ كعاملٍ مفرد ـ هو الرادع

بي. دبليو. كاي. ستون، في مجموعة الفاسق الأدتية انختارة، غوير مايكل

دى لاكلو، ترجمة

ألا تعلم آنه مهما كنا مستعدّين، ومهما كنا مثلهُفين لأن نمنح

أنفسنا، فأنه بجب

بالرغم من ذلك أن يكون لدينا عدر؟ وهل هناك عدراً أكثر ملاءمة من الظهور تبظهر الاستسلام للقرة؟ بالنسبة إلى، على أن أعترف بأنً

شيئا واحداً يطريني أحداً يطريني أكثر من أكّن شيء أخر وهو هجوتم حقي وحداث كلّ عدداً يحداً إلى الله يحداً أبداً والذي لا يضعاً أبداً أبداً

في الموضع المحرج جداً الذي نضيطر فيد لأن نغطي خطاً فاضحاً ما والذي يجدر بناء على أنفيذ منه المذا المناسبة هذا المناسبة على المهجوم يبقي على على على المهجوم يبقي على

المظهر بأنه قد اقتلعتنا عاصفة حتى لو كتا مستعلدين تماماً كأن نستسلم! ويداعب غرور أكثر عاطفتين مفخرة الدفاع ولذة الهزيمة.

الراركيزة دي مرتوبل في علاقات سرتوبل في علاقات دي الآكلو، ترجمة بي. دبليو. كاي. ستون، في مجموعة الفتارة، تحرير مايكل فيهير

أقي رجل عاقل أن يوشي ملاطناته / يوشي ملاطناته / المالية على المالية ا

وانمائق الأكثر فقالية أمام الإغراء) من خلال تأتيه، ومن خلال عدم قيامه بخطوات جريفة عندما كانت لديه الفرصة لذلك، فإنّه يغرس فيها حسماً رائفاً المأن ويثبت نفسه من خلال تحلّيه بالعسر. من جهة ثانية فإلّه فيما أدّعي المصطربة، من جهة ثانية فإلّه فيما أدّعي مصطربة، خائفة من أن تفقد الشعور المستب للإدمان بكونها مشتهاة أكثر تما مصطربة، خائفة من تحتل عواقب الزني. تعتد جعلها متهيّجة عاطفياً، إذ قام بعرض رسائلها بطريقة دراماتيكية، وخلق بعض التوثر من خلال نعبة الكن والفرز، ولذا فعندما قامت بأخذ ذراعه، فإنّه عرف أنّ وقت الهجوم قد حان. الآن يتحرّك بسرعة، فلا يفسح لها الوقت للشكوك أو لإعادة التفكير. لكن خطوته تبدو أنّها تنبع من الحبّ وليس من الشهوة، كم يشكّل الاستسلام متعة بعد كن تلك المقاومة والتوثر. تأتي الذروة (الأوج) الآن كتفريج عظيم. ويتأكل الاستسلام إيّاك أن تستخف بدور (تبخس حق) الخيلاء في الحت والأغواء، إذا

بدوت نافذ الصبر، ومتلمّظاً (متحرّقاً) لقطرة من الجنس، فإنّك تشير إلى أنَّ الموضوع برمّنه يتمحور حول الليبيدو أو الشهوة، وليس له علاقة كثيراً بفتنة الهدف وسحره الخاصين. هذا هو السبب الذي يحدو بك لتأجيا الذروة. المغازلة المطوّلة سوف تداعب غرور الهدف وتغذّيه، وستجعأ أثر خطوتك الجريئة (الجسورة) أكثر قوة وديمومة بكثير. إنتظر أكثر من اللازم، بالرغم من ذلك - تُظهر الرغبة، لكن يتبين بعدالد أنك أكثر تهيّباً من أن تقوم بخطوتك -وسوف تثير نوعاً مختلفاً من الشعور بعدم الأمان: ﴿أَنت تجدني مرغوباً/بةً، لكتك لا تتصرّف بناءً على رغباتك؛ لعلك لست مهتماً للعاّية.» شكوكُ كهذه من شأنها أن تهين كبرياء الهدف (إذا لم تكن مهتماً، فلرتبا لستُ مثيراً/ةُ للغاية)، وهي مُهلِكة في المراحل اللاحقة من الإغواء؛ الارتباك وسوء التفاهم سوف يبرزان في كلّ مكان. ما إن تقرأ في إيماءات هدفك أنهم جاهزون ومنفتحون ـ نظرةٌ في العينين، سلوكٌ يعكس صورة سلوكك، عصبيّة غريبة في حضرتك ـ حتى يتوجب عليك أن تمضى للهجوم، فتجعلهم يشعرون بأنّ سحرهم وفتنتهم قد نزعتك من جذورك ودفعتك للقيام بخطوتك الجريئة. عندها سوف يحصلون على اللذة القصوى: استسلامٌ جسدي وتعزيزٌ لخيلائهم وزهوهم.

بقدر ما يظهر عاشق نهيئاً تجاهنا بقدر ما يعني لكبرباءنا أن نحقّروه بقدر ما يكول لديه احترائم القاومتنا، بقدر ما نطالبه باحترام أكبر، نرغب أن نقول لكم طواعيّة أيها الرجال: أأده رجاء لا تفرضوا أثنا غاية في العقّة والطهارة؛ فأنتم تجبروننا على أن تصغ بكثير منها،

ـ نينون دي لانكنو

المفاتيح للإغواء

فكر بالإغواء كعالم تلجه، عالم منفصل ومميّر عن العالم الحقيقي. القوائين مختلفة هناء ما ينطبق في الحياة اليوميّة بمكن أن يكون لديه تأثير معاكس في الإغواء. العالم الحقيقي يصور قوة تسمى للديمقراطيّة والمساواة، والبيه من خلالها بجب أن يبدو كلّ شيء شبهاً على الأقلّ بما هو متسم بالعدل والمساواة. حلل فاضح في ميزان القوّة، أو رغبّ صريحة بالقوّة، من شأنها أن تثير الحسد والامتعاض؛ نحن نتعلم أن نكون لطيفين ومهذّيين، أقله في الظهروا بالتواضع والحياء في هي ميزان القوّة، يحاونون على الإجمال أن من جهة ثانية، يمكنك أن ترمي بكلّ هذا جانباً، فتزدهي وتستمتع بجانبك من جهة ثانية، يمكنك أن ترمي بكلّ هذا جانباً، فتزدهي وتستمتع بجانبك في هذا الصدد سوف ينيزن أنها مغوية بحد ذاتها، المشكلة تكمن طبيعيتك في هذا الصدد سوف ينيزن أنها مغوية بحد ذاتها، المشكلة تكمن أن نكون أن بحون التهذرة على أن نكون تستعد بعضائ من خصائص طفولتك، وأن تجت كن التواضع الكاذب. وأكثر خصلة من المهم استردادها هي الجرأة أو الجسارة.

لا أحد يُخلَق رعديداً أو جياناً؛ فالتهتب هو وقايةٌ نحن نتيها. فعندما لا نتَخذ أيّ مجازفةٍ أبداً، عندما لا نحاول قطّ، فإنّنا لن نضطرٌ إلى تحمّل عواقب الفشل أو النجاح. فإذا كمّا لطيفين وغير ملفتين للنظر فلن يستاء أحدٌ منّا - في الواقع فإنّنا سنبدو ورعين كالقدّيسين وجديرين بأن نُحَبّ. في

فرصة للاحتجاج از فرصة للاحتجاج از فائت حفال للغايف. والولت الفين يتترعون المستحدوا كل ما المستحدوا كل ما النجاء عن الهاد كل النجاء والمناس النجاء والمناس النجاء والمناس المناس المناس

ـ أوڤيد، ف*ن الحب*، ترجمة بيتر غرين

نقد الحتبرت كر

ضروب الملقات، وعرفت كل أنواع وعرفت كل أنواع الضرع وقد وجدت الشرع، وألا المجرسة، ولا المعرودة بعد الفقيان، ولا الأمن المعرودة بعد الفياب بعد الحرف، ولا الأمن يما المعرودة بعد الفياب بعد الحرف، ولا الأمن يما المعرودة من هذه أو المحرفة من هذه والمحرفة من هذه المعرودة المعرود

الحبيب، خاصة إذا

جاء بعد رفض طویل

وابعاد متواصل كأنه

عندالله يصبح الهب الشغف حارًا بشكل حارق، وأتون التوق يضطرم، ونار الأمل المتلهف تتقد بضراوة ليس لها مثيل.

ـ ابن حزم، طوق الحمام: بحث في فق وممارسة الحت عند العرب: ترجمة أي. جاي. أربيري

كنت أعرف فيما مضى ستيدين عظيمين، شقيقين، كلاهما وفيع التنشئة ومصقول اجتماعيا، واللذير قد أحيا ستيدتين، لكن إحدى هاتين كانت مرر نوعية أرقبي واعتبار أعلى من الأخرى على جميع الصعد. بعد أن دخلا إلى حجرة نوم هذه الستيدة العظيمة، التي كانت في الوقت الراهن لا تزال في سريرها، فقد ابتعد كلِّ واحاء عن الآخر ليسلّى عشيقته. أحدهما تحدّث مع الستيدة كريمة انحتد بمنتهى الاحترام بعد

الحقيقة فإنَّ الناس الحيِّين والهيَّابين غائباً ما يكونون مستغرقين في ذواتهم، ومهووسين بالطريقة التي يراهم الناس بها وليسوا طاهرين أبدأ. قد يكون للتواضع استخداماته في الجانب الاجتماعي، لكنَّه مهلكٌ في الإغواء. يجب أن تكون قادراً على لعب دور القدّيس المتواضع في بعض الأوقات؛ فهو قناءً ترتديه. لكن في الإغواء، فعليك أن تخلعه. الجَرَأة منشَّطة، مثيرة جنسيًّ وضروريّة بكلُّ ما في الكلمة من معنى لإيصال الإغواء إلى ختامه. إذ استُخدِمَت بشكل صَحيح، فسوف تدلُّ أهدافك على أنَّهم جعلوك تفقد كوابحك الطبيعيّة، وتعطيهم رخصةً للقيام بنفس الشيء. الناس يتوقبان للحصول على فرصة إظهار الجوانب المكبوتة من شخصيتهم. في المرحلة الأخيرة من الإغواء، فإنّ الجرأة تزيل أيّ ارتباكِ أو شكوك. في الرَّقص، لا يمكن لشخصين أن يتولِّيا القيادة. أحدهما يأخذ زمام القيادة، فيسيّر الشخص الآخر. الإغواء ليس مساواةً؛ ليس التقامّ تناغميّاً. الإحجام في النهاية بدعوى الخوف من جرح المشاعر، أو التفكير بأنّه من الصواب مشاطرة القوّة، هو وصفةٌ للكارثة. هذا الميدان ليس للسياسة وإنَّما للمتعة. يمكن القيام بالخطوة الجسورة من قبل الرجل أو المرأة، لكن لا بدّ من القيام بها. إذا كنت حريصاً جدًا على الشخص الآخر، فعزِّ نفسك بفكرة أنَّ اللذة المتأتَّية للشخص الذي يستسلم غالباً ما تكون أعظم من تلك المتأتية للمهاجم.

عندما كان المقل إيرول فلين شاباً فقد كان جريقاً وجسوراً بشكلٍ لا يكن التحكّم به. وقد أدخله هذا في مناعب في كثير من الأحيان؛ إذ كان يتصرف بشكلٍ مغرط الهجومية والمفامرة إزاء النساء الميرات. بعد ذلك، أثناء رحلة له في الشرق الأقصى، فقد صار مهتماً بمزاولة الجنس الناتربكي (نسبة إلى التاتربزم، وهي حركة في الهندوسية والبوذية تعتمد على البوغا من أجل تحرير الطاقة خلال العملية الجنسية: المترجم) الذي يتوجّب فيه على الأكر فيه أن يمرّن نفسه على ألا يقذف، فيحافظ على فحولته، ويمتق لذة كل من الشريكين خلال العملية. طبق فلين هذا المبدأ لاحقاً على إغواءاته أيضاً، فعلم نفسه على كبح جرأته الفطريّة وتأجيل خاتمة الإغواء قدر الإمكان. وهكذا، فينما يمكن للجرأة أن تحقق العجائب، فإنّ الجرأة التي لا يمكن التحكّم بها ليست مغوية وأنما مخيفة؛ يجب أن تكون قادراً على أن

تشغّلها وتطفئها عند الطلب، وأن تعلم متى تستخدمها. كما في التانتريزم، فإلّك تستطيع محلق مزيد من اللذة من خلال تأجيل المحتوم.

في عشرينات القرن الثامن عشر، تنامي لدى الدوق دي رايشليو ولعً وافتتان إزاء دوقة دون غيرها. كانت هذه المرأة جميلةً على نحو استثنائي، وكانت مُشتهاةً من قبل الجميع بلا استثناء، لكنّها كانت أعفّ من أن تتّخذ عشيقاً، بالرغم من أنَّها كانت في بعض الأحيان مغناجةً إلى حدٌّ بعيد. انتظر رايشليو الفرصة الملائسة. صادقهاً وسحرها بخفّة دمّه التي جعلته الأثير عند النساء. ذات ليلةٍ قرّرت مجموعةٌ من النساء، من ضمنها الدوقة، أن يقمن بتنفيذ مزحةِ عمليّةِ عليه، يُجبَرُ فيها على الخروج من غرفته في قصر ڤيرساي وهو عار. أدَّت المزحة غايتها إلى حدَّ الكمال، وأخذت النساء تنظرن إلى جماله الْفطريّ، وضحكن سرّاً أثناء مراقبتهنّ له وهو يفرّ. كان هنالك العديد من الأماكن التي يمكن لرايشليو أن يختبئ فيها؛ إلَّا أنَّ المكان الذي اختار الاختباء فيه كان غرفة نوم الدوقة. شاهدها بعد مرور عدّة دقائق وهي تلج الغرفة وتخلع ملابسها، وما أن أُطفِئت الشموع حتى زحف إلى السرير الذي اضطجعت عليه. احتجت وحاولت الصراخ. عظى فمها بالقبلات، ولانت في آخر الأمر وبسعادة. كان رايشليو قد قرّر القيام بخطوته الجريئة آنذاك لعَدَّة أسباب. أوَّلاً، بدأت الدوقة بالإعجاب به، بل وحتَّى صارت تكنَّ له رغبة دفينة. لم تكن لتتصرّف أبداً بما تمليه عليها تلك الرغبة أو تعترف بها، لكته كان متأكَّداً من أنَّها موجودة. ثانياً، كانت قد رأته عارياً _ ولم يكن يسعها إلَّا وأن تُعجَب. ثالثاً، كان لا بدّ وأن تشعر بقليل من الشفقة عليه بسبب ورطته وبسبب المزحة التي مورست عليه. رايشليو، المغوي من الطراز الأوِّل، لم يكن ليجد لحظةً أكثر مثاليَّةً.

الخطوة الحسورة بجب أن تأتي كمفاجأة سازة، لكن لا يجب أن يغلب عليها طابع المفاجأة أكثر من اللازم. تعلّم أن تقرأ العلامات التي تدلّ على أنَّ الهدف آخذٌ في التتيم بك. سيكون سلوكه أو سلوكها نحوك قد نغيّر - سيكون أكثر مرونة، وذا كم كثير من الكلمات والإنماءات التي تعكس صورة تلك التي لديك - ومع ذلك فسيظل هنالك أثر من العصبية وعدم التأكد. هم قد استسلموا إليك ينهم وبين نفسهم، لكنّهم لا يتوقمون

أن حياها بنواضع وقبل يديها، وخاطبها بكامات التكري

والإطراء الجليل دون أل يحاول مطلقاً الاقتداب منها أو فرض نفسه. الأخ الأحد، ودون أتى مراسم مر الكلمات أو العبّارات المنتفقة، قام بأحد ستدته الجميلة إلى نافذة منعزلة، وأخذ حريته معنیا بشکار عیر منضبط (فقاً- كان قوياً جدّاً)، وأراها دون ايطاء أنَّ أسلوبه له يكه أن بحت على الطريقة الإسبانية التي تعتمد على النظرات وخدع الوجه والكلمات، وأيما أن بحت بالأسلوب الخالي من الرياه والشكل الملائم اللدى يجادر بكل عاشق حقيقتي أن يتمنّاه. غادر الحجرة بعد أن فرغ من

مهشته، لكنه قال لأخيه بينما كان يهتم بالرحيل ويصوت عالي بما فيه الكفاية بحيث تسمعه

الستيدة: وعلى فعلت

أم أنك له تفعل شيئاً على الإطلاق. تعلُّ ىنفسر الجرأة والشجاعة اللتين تتحلّى بهما في أيّ مكان آخر، علاوة على ذلك فإنك إذا لم تظهر جسارتك في التو واللحظة، فسيلحق بك الخزى؛ لأنّ هذا الكان ليس مكانأ للمراسم والاحترام، وأيما مکال تری فیه ستيدنك واقفة أمامك وهي لا تفعل شيئاً سوى انتظار هجومك. و بقوله هذا غادر شقیقه، الذی بالرغم من ذلك كان لا يزال محجماً ومؤتجلاً هجومه حتمي وقت أخر. لكين بسبب إحجامه هذا فإنّ الستيدة لم تزدد له احتراماً، أكأن إحجامه قد عزته إلى برودِ زائد في الحت، أم إلى نقص في الشجاعة، أم إلى علّة

- سيغنور دي برانتوم، حيوات الستيدات

في النشاط

الجسماني.

خطوة جرية. هذا هو وقت الهجوم. إذا انتظرت أكثر من اللازم، إلى المرحلة التي يكونون فيها، وبشكل واع، راغين بأن تُقدِم على خطوة ومتوقعين ذلك، فإنها تقلد طعمها كمفاجأة. أنت تريد درجةً من النوتر والنأرجع، بحيث تمق الخطوة إعتاقاً عظيماً. استسلامهم من شأته أن يُريح من النوتر كماصفة صلوبيقة طال انتظارها. لا تخطط خطوتك الجرية سلفاء فلا يجور أن تبدو محسوبةً. إنتظر اللحظة المؤاتية؛ كما فعل رايشليو. كن متيقظ لنظروف الإيجابية. هذا سيعطيك المجال لترتجل وتمضي مع المحظة، مَن سيعرز الانطباع الذي تريد خلقه بكونك قد اجتاحتك الرغبة فجأةً. إذا أحسست في أي وقب بأنّ الضحية تتوقع خطوتك الجرية، فخذ خطوةً إلى الوراء، وهدهدها نحو إحساس زائف بالأمان، ثم اضرب ضربتك.

في وقتٍ ما من القرن الخامس عشر، انتابت أحد أقارب الكاتب بانديلو، وهي أرملةٌ شاتِه من مدينة البندقيّة، رغبةٌ جنسيّة مفاجئة تجاه رجر وسيم من البّلاء. كان أبوها قد دعاه إلى قصرهم لمناقشة الأعمال، لكنُّ اضطَّرَ الوالد للرِحيل خلال اللقاء، وعرضت أن تأخذ الشاب في رحلةٍ في أرجاء القصر. أثير فضوله إزاء غرفتها التي وصفتها على أنّها الغرفة الأفخم في القصر، لكن التي مرّت من أمامها منّ دون أن تدعه يدخل. ترجّاها أنّ تُريّه الغرفة، فلبت له أمنيته. شجر: المخمليّات، الأشياء النادرة، الرسومات الموحية، الشموع البيضاء الدانَّة على الذوق. عبيرٌ آسرٌ عبق في الغرفة. أطفأت الأرملة كلّ الشموع إلّا واحدة، ثمّ قادت الرجل إلى السرير الذي كان مُدَفّاً بفراش مُسَخِّن. سرعان ما استسلم للمساتها. إحدُ حذو الأرملة: يجب أن تتحلّى خطوتك الجريئة بخاصيّة مسرحيّة. هذا سيجعلها جديرةً بأن تُذكَر. الخاصّية المسرحيّة بمكنها أن تتأتّى من المحيط أو الخلفيّة ـ كموقع فريدٍ أو موح بمعانِ جنسيّة. بمكنها أيضاً أن تتأتّى من أفعالك. أثارت الأرملةُ فضول ضحيتها من خلال خلق الترقّب فيما يتعلّق بغرفتها. عنصرٌ من الخوف - كأن يضبطكما أحدهم، على سبيل المثال ـ من شأنه أن يزيد التوتّر. تذكّر: أنت تخلق لحظةً، من الضرورة أن تتميّر عن رتابة (تشابه أيّام) الحياة العادتة

إبقاء أهدافك متهيجون عاطفياً سوف يضعفهم ويزيد من دراما

الحميلات والمهيبات، ترجمة أي. أر ألينسون

تكون من خلال إعدائهم بمشاعرك الحاصة، عندما كان قالمون بريد من المدام أن تكون هادئة، غاضبة، أو حنونة، فإله كان يطهر تلك العاطقة أولاً، كي تعكس صورتها من بعده. الناس سريعو النائر للغاية بأمزجة وطباع أولئك الدين من حولهم؛ هذا مهة جداً في المراحل اختامية من الإغواء، عندما تكون المقاومة منخفضة والهدف قد وقع تحت سحرك. تعلم في هذه النقطة من الخطرية أن تُعدي الهدف بأي حالة عاطفية تحتاج إليها، وذلك لاعي الهدف، وأفضل طريقة للوصول إلى هذا تكون من خلال إعدائهم بالانها الأنعالات، متجاوزاً بلنك قدرتهم الواعية على المقاومة.

اللحظة على حدٌّ سواء. وأفضل طريقةٍ لإبقائهم على درجة معيّنة من التوتر

يجب على الرجل أن يبد على الرجل أن المشتاع بأية المراة عندما تنحه الفرصة وتجعل جيها يتحكى له من خلال العلامات التالية: تنادي الرجل قبل أن تخطط من قبله:

قد يبدو من المتنوَّق أن يكون الذكر هو من يقوم بالخضوة الجريفة، لكنّ التاريخ مليءٌ بإناث جريات وعلى نحو ناجع. هناك نمطان أساسيتان للجرأة الأنترية. في النمط الأؤل، الأكثر تقلدية أن تقوم المرأة المغناجة بإثارة رغبة الذكر، وتكون محسكة بزمام السيطرة بالكامل، لكن في اللحظة الأخيرة، وبعد أن تكون قد أوصلت ضحيتها إلى حالة الغليان، فإلها تتراجع وتدعه هو يقوم بالخضوة الجريئة. هي ترتب الأمر، ومن ثم نشير بعينها، بإيماءاتها، بأنها جاهزةً له. كانت المحظيات قد استخدم هذه الطريقة طوال الناريخ؛ إنها الطريقة التي عملت بها كليوباترا على أشوني، الطريقة التي أغوت بها جوزفين نابوليون، الطريقة التي كتست بها أوتيرو الجميلة ثروة خلال الحقية المحافة، بالرغم من أنّ المرأة هي من يقوم بالهجوم في الحقيقة.

أربه نفسها في أماكن سرقة تتكلم إليه برعشة ولجليخة يتوق وجهها بهجة وتعرق أصابع بدين وجليها وفي بعض الأحيان تبقي كلتا وكاتها قد نفاجأت بديها على جسمه بشيء ماء أو وكاتها تف غلبها التعب. تم نظري التعب تف أظهرت حيا له بواسعة العلامات بواسعة العلامات بواسعة العلامات بالحاسة وياسعة العلامات المهاسعة وياسعة العلامات بالحاسة وياسعة العلامات المهاسعة وياسعة وياسعة العلامات المهاسعة وياسعة وياسعة العلامات المهاسعة وياسعة وياس

النمط الناني من الجرأة الأنثوية لا يعبأ بهذه الأرهام: فالمرأة بساطة تتولّى الأمر، فتبادئ بالقبلة الأولى، وتنقض على ضجيتها. هذه هي الطريقة التي عملت بها كلّ من مارغريت دي قالوا، لو آندرياس ـ سالوم، والمدام ماو، ووجد العديد من الرجال أنّ هذه الطريقة لا تعني إطلاقاً بأنّهم مختئون وأغًا مثيرةً جدّاً. الأمر برتته يعتمد على ميول الضحية ومكامن الشعور بعدم الأمان عندها. هذا النوع من الجرأة الأنتوية لديه إغراؤه الحاص لأنّه أكثر نندةً من النوع ألم الكونة بالجرأة وكاملها هي أمر نادر نوعاً نندةً من النوع الأوّل، لكن في النهاية فإنّ الجرأة بكاملها هي أمر نادر نوعاً

الخارجية، ويواسطة حركات جسمها، فإنه يتوتيب على الرجل أن يقوم بكل محاولة ممكنة ليخضعها. لا يجب أن يكون هناك حيرة أو تردد: إذا تم العثور

على ثغرة فيجب على الرجل أن يفيد منها إلى أقصى حدّ. المرأة، بالفعل، تصبح متقرّزة من الرجل إذا كان جاناً حيال فرصه ويقوم بتضييعها. الجرأة هي المحك، لأنّ كلّ شيءٍ سيربح، ولا شيء سئيخسر. - فق الحت الهندوسي، جمع

وتحرير إدوارد ويندسور

ما. الخطوة الجريئة ستبرز دائماً بالمقارنة مع المعاملة المعنادة التي يقدَّمها الز الفاتر، أو العاشق الجبان، أو طالب يد المرأة المتردّد. ذلك هو ما تحتاج إليه كان الجميع جريئاً، لفقدت الجرأة فتنتها بسرعة.

الرمز: عاصفة الصيف. أتيام القيظ تتبع بعضها بعضاً، دون أن تلوح نهايةٌ في الأفق. الأرض ظمأى وجآفة. بعدئذٍ يأني سكونٌ في الهواء، كثيفٌ وقابضٌ للصدر ـ الهدوء الذي يسبق العاصفة. محأةً تصل عصفات من الريح، والتماعات من البرق، مثيرة ومخيفة. لا تفسح المجال للارتكاس أو للفزع إلى ملجاً، يأتي المطر ويحمل معه إحساساً بالفرج. أخيراً.

الانقلاب

إذا اجتمع شخصان بدافع من الاتّفاق المتبادل، فذلك ليس إغواءً يوجد انقلاب.

كن على حذر من الاثار اللاحقة

الخطر يتبع في أعقاب الإغواء
الناجم. فبعد أن نصل المشاعر إلى فرونها،
فإنها غالباً ما تأرجح في الانجاه المعاكس - نحو
الكلل وفلة النقة وخية الأمل. إحذر من الوداع الطويل
الممثلة إذا كانت الضحية تعاني من الشعور بعدم الأمان، فإنها
سوف تشتيت بأظافرها، وسيعاني كلا الجانين. إذا تحيض لك أن
تفصل، فاجعل الحسارة سريعة ومفاجة. تعتد تحطيم السحر الذي
تطقته إذا كان ذلك ضرورتاً. إذا كنت ستستمر في العلاقة، فاحذر فتور
الطاقة، والاعتياد الزاحف تُحليمة الذي سوف يفسد الحلم. إذا كانت
اللعبة ستستمر، فيارتم إغوام ثان، إناك أن تدع الشخص الآخر يقائل
من تقديره لك ويعتبرك كشيئ مسلم به ـ استخدم العياب،
إخلق الألم والصراع البنقي المغرق في حالة من
القائرة والتوتر.

التحرير من السحر أو الوهم

الإغواء هو نوع من الرقية، سحر. عندما تغوي، فأنت لا تكون نفسك (المعتادة) تماماً، حضورك يصبح مركزاً، فأنت تلعب أكثر من دور واحد، وتخفي بشكل استراتيجين ما لديك من سلوكيات غربية ومكامن للشعور بعدم الأمان. لقد خلفت عمداً الغموض والترقب وذلك كي تجعل الضحية تخير دراما من الحياة الحقيقية. تحت سحرك فإنّ المفري بيداً بالشعور بأنه قد انتقار بعيداً عن عالم العمل والمسؤولية.

بكلمة، وأأسفاه للمرأة ذات المزاج

الرتيب؛ فرتابتها ستبقى هذا مستمرًا ما دمت تريد أو تستطيع ذلك، فتزيد التوتّر، وتحرّك المشاعر، إلى أن يحين الوقت أخيراً لإكمال الإغواء. بعد ذلك، فإنّه تتخم وتثير الاشمئزاز. إنها دائماً من شبه المحتوم أن يحلّ ا*لتحرر من السحر أو الوهم.* إنّ تفريج التوتّر يُتبَع على نفس الصورة، بفتور ـ فتور التشوّق أو الطاقة ـ الذي يمكنه أن يتجسد حتّى كنوع من ومعها يكون الرجا القرف المُؤجِّه إليك من قبل ضحيتك، بالرغم من أنَّ ما يحصب هو دورةٌ محقًّا دائماً. هي غاية عاطفيّةٌ طبيعيّة. إنّه كما لو أنّ دواءً يفقد مفعوله بالتدريج، فيسمح للهدف في الطيبة، غاية في برؤيتك كما أنت ـ ويخيب أمله بالعيوب التي لا بدّ أنَّها هنالك. من الرقّة، إلى درجة أنّها جانبك، فمن المرجّح أن تكون قد نزعت بطريقةٍ أو بأخرى لإضفاء أبعادٍ تأخله من الناس امتياز مثاليةً على أهدافك، وما إن تُشبَع رغبتك، فإنَّك قد تراهم كضعفاء. (هم قد الشجار معها، وهذا استسلموا لك في المحصّلة النهائية.) أنت أيضاً قد تشعر بخيبة الأمل. حتى عادةً ما يكون مصدر متعة عظيمة! لكن في أفضل الظروف، فإنَّك تتعامل الآن مع الحقيقة وليس مع الحلم، وسيخبو اللهب شيئاً فشيئاً . إلَّا إذا بدأت إغواء ثانياً. ضع في مكانها امرأة

مفعمة بالحيوية ومنقلبة ومصتممة، إلى حدً ما وستشخذ الأمور منحق مختلفاً. سيحد

قد تعتقد أنه إذا كانت الضحية سيُضخى بها، فإنّ لا شيء من هذا يهتم. لكن في بعض الأحيان فإنّ جهدك لقطع العلاقة سيؤدّي ودون قصد إلى إعادة إحياء السحر بالنسبة للشخص الآخر، الأمر الذي يؤدّي إلى جمله/ ها يتمسّك/ تتمسّك بك بشدّة. كلاً، في كلا الأتجاهين، التضحية، أو

العاشق في الشخص نفسه متعة التنوع. المزاجية هي اللح، المخاصية التي تمنع المخاصية التي تمنع مبتقلة. الأرق، الشجارات، الشجارات، عنداء للحت. هذ المنطقان، كلها المحت. هذ اللازم سبنتج ضجراً اللزوم سبنتج ضجراً المرت، الأنطام يقتل المنطقة بينا الانتظام يقتل المنت. الأنطام يقتل المنت. الإنطاء إلى المنت. الإنطاء المنت. المنت.

حتى يختفي الشغف، ويتلو الوهن، ويبدأ الضجر بالإضجار، ويقلب الاشعزاز الصفحة.

تختلط روحية النظام

والمنهجية في مسألة من مسائل القلب،

ـ نينون دي لانكلو، حياة ورسائل نينون دي لانكلو وفلسفتها الحستة

دمجكما (تكاملكما) كثنائي ـ فإنّه من واجبك أن تأخذ التحرّر من السحر (فقدان الاهتمام) في الحسبان. هنالك أيضاً فنّ لما بعد الإغواء.

اضطُّلع في التكتيكات التالية لتتجنّب الآثار اللاحقة غير المرغوبذ.

حارب الكسل والجمود. الإحساس بأنك تحاول بجهد أقل عالمًا ما سيكون كافياً لجسل ضحاياك تفقد الاهتمام. فهم من خلال تأملهم واستذكارهم لما بذلته خلال الإغواء سيرونك كمتلاعب، كست تربد شيئا عندتني، ولذا عملت للحصول عليه، أمّا الآن فإنك تعامل معهم كأمر مسلم به. فبعد أن يستهي الإغواء الأول، إذن، أظهر أنّه لم يسه حقاً ـ أي أنّن لآ ما يكون كافياً لإبقائهم مفتونين ومسحورين. حارب النزوع لترك الأمور تستقر وتركد كروتين وطمأنينة. حرّك البوتقة، حتى لو كان ذلك يعني العودة إلى إنزال الألم والانسحاب. إياك أن تعوّل على مفاتك الحسدية والحهد فحتى الم سيكافحان الكسل والعطالة.

حافظ على الغموض. الألفة هلاك الإغواء. إذا كان الهدف بعلم كلّ شيء عنك، فسوف تكتسب العلاقة مستوى من الراحة لكنها سوف تعفد عنصري الحيال والتلهف. دون التلهف ومسحة من الحوف، فإنَّ النوتر الحسي سوف يتبدّد وينحل. تذكر: الحقيقة (الواقع) ليست مغوية. أبق بعض الحوانب المظلمة في شخصيتك، تحدَّ التوقعات، استخدم العيابات لتفتيت الششيف، والشّد الاستحواذي الذي يسمح للألفة بالتسلّل. حافظ على بعض الغموض والا فسيتمائل ممك كأمرٍ مسلمٍ به. لن يكون لدبك سوى نفسك لتلومها على ما يتبع (بمقب).

حافظ على خقّة الروح والظل. الإغواء هو لعبة، وليس مسألة حياة أو موت. سيكون هنالك ميل في المرحلة واللاحقة، لأخذ الأشياء على محمل جديًّ وشخصيًّ بصورة أكبر، وللتذكر بطريقة نكدة من السلوك الذي لا

لا *بمكن للعمر أن* يجع*لها تذبل،* ولا يرضيك. كافح هذا قدر الإمكان، لأنه سيخلق تماماً الأثر الذي لا تريده. أنت لا تستطيع التحكم بالشخص الآخر من خلال التق والتشكّي؛ فهذا سوف يجعلهم دفاعتين، كما سيفاقم المشكلة. ستنمتع بسيطرة أكبر إذا حافظت على الروحية المناسبة. مرحك، الحيل الصغيرة التي توطّفها لترضيهم وتسرهم، وتساهلك مع أخطائهم سوف يجعل ضحاياك مطواعين ومن السهل التعامل معهم. إيّاك أن تحاول تغيير ضحاياك، واستبلّهم، مدلاً من ذلك، لاتباع قيادتك.

النساء الأحريات / يتخمن الشهوات التي يغذونها؛ لكتها تُجرّع حيث تُشيع.

للعادة أن تتفّه /

تبوتمها غير المحدود:

۔ ویلیام شیکسبیر، *اُنتونی وکلیوباترہ*

اهتفواء واهتفوا مزأة

أخرى، ابتهاجاً بنصر

سنتي ـ / الطريدة التي

سعيت وراءها قد

وقعت في شباكي...

تفاد التحامد (الاحتراق) البغيء. في أغلب الأحياد، فإن أحد الطرفين يفقد الاهتمام ويتحرّر من السحر لكن يفقد إلى الشجاعة اللازمة لإحداث القطيعة. عوضاً عن ذلك، فإنّه يسحب أو تنسحب من الداخل. هذه الحقوة النفسية التراحعية باعتبارها نوعاً من الغياب من شأنها أن تعيد إشعال رغبة الطرف الآخر بشكل غير مقصود، فتنجم حلقةً محيطة وعديمة الجدوى من المطاردة والانسحاب. كلّ شيء سيتحلّل ويفكك، بالتدريج. بحجرد ما لأنّ الاعتدار لن يؤدي إلا إلى إهانة الشخص الآخر. غالباً ما يكون تخطي لأنّ الاعتدار لن يؤدي إلا إلى إهانة الشخص الآخر. غالباً ما يكون تخطي الانفصال السريع أمراً أكثر سهولة (من تخطي الانفصال البطيء) . إذ يكون الأمر كما لو أنك تعاني من مشكلة فيما يعملق بالإخلاص، وذلك بالمقارنة مع شعورك بأنّ المفري لم يقد مرغوباً. ما إن تكون قد فقدت الاهتمام حقاً، فلن يكون هناك مجالٌ للرجوع، لذلك لا تنظر بدافع من الشفقة الزائفة. أن يقوم بقطيعة واضحة وتاتة هو أمرّ أكثر رأفةً. إذا بدأ ذلك غير ملائم أو شديد القبح، فعمد عندئذ أن غير الضحية من السحر من خلال سلوك منظر (ضد إغوائي.)

/ إنم العجلة أبها الشات؟ لا تدال سفينتك في منتصف الطريق، / والميناء الذي ألنمسه بعيد من هنا / من الصحيح القول أتك فد أحرزت عشيقة بواسطة أشعاري، / لكنّ ذلك ليس كافياً. إذا كان فني / قد أمسك بها، فعلى فتى أن يقيها. إنّ الدفاع عن الحتِ / يتطلب براعة كإحرازه. كان

أمثلة عن التضحية والاندماج

 ني سبعينات القرن الثامن عشر، بدأ الفارس الوسيم دي بيليروش، الذي كان من نبلاء الدرجة الدنيا، علاقة مع سيتدة تكبره في السن، الماركيزة دي ميرتوبل. كان قد رأى منها الكنير، لكنتها سرعان ما بدأت

هنا*لك حظٌ* في المطاردة، / لكن هذه الهمّة تتطلّب مهارةً. إذا احتجت في أتى وقت من الأوقات إلى الدعم من ڤينوس وثاني الأقانيم، ومن إيراتو ـ الموزية / ذات الاسم الشهواني ـ فإنّه يجب علتي الآن، من أجل مشروعي مفرط الطموح / أن أصف بعض التقتيات التي قد تكبح / ذلك الشأب المتقلب كثير الأسفار، الذي اسمه الحت... / لكي تُعَت عليك أن تنظهر أنك جدير بأن تُحَبّ ۔ / وهو شيء لا يستطيع الشكل الحسن لوحده / أن يحققه. قد تكون بوسامة نيروس الذي كتب عنه هوميروس، / أو هيلاس الشاب، الذي اختطف من قبل حورتيات الماء الستينة تلك؛ لكن

الأمر ستيان، فلكى

/ وتحتفظ بفتاتك،

تتفادي مفاجأة الهج

فالأفضل أن تتحكى

بافتعال المشاكل معه. عمل جاهداً لإرضائها كونه كان مسلوب اللب إزا، سلوكها غير النُّوقع، ممطراً إتاها بالاهتمام والرقة. توقّف الشجار في آخر الأمر، وبمرور الأيام، صار دي بيليروش واثقاً من أنها تحبه ـ وهكذا إلى أن جاء يوم، عندما قدم لزيارتها، ووجد أنّها ليست في المنزل استقبله الخادم على الباب وأخيره بأنّه سيأخذه إلى منزل سريّ لميرتوبل يقع خارج باريس. هنالك كانت الماركيزة تقبع في انتظاره وهي في مزاج جديد من انفنج: تصوف كما نو أنّ هذا اللقاء كان لقاءهم الأول. لم يرها الماركيز بمثل هذا التوقع. خادر عند الفجر وهو يشعر بالحبّ أكثر من أيّ وقت مضى، لكنّهما تشاجرا مجدداً بعد بضعة أيّام. بدت الماركيزة باردة بعد ذلك، ورآها وهي تفارل رجلاً آخر في أحد الحفلات. شعر بغيرة مرعبة، لكن وكما في السابق، فقد كان حله أن يصبح أكثر مجاملةً وحبّاً. اعتقد أنّ هذه الطريقة كانت الأمثار لاسترضاء امرأة صعبة.

الآن كان على ميرتوبل أن تقضي بضعة أسابيع في منزلها الريفي معالجة بعض الأعمال هنالك. دعت بيليروش لينضتم إليها في إقامة مطؤنة، فوافق بسرور، إذ تذكّر الروح الجديدة التي جلبتها الإقامة السابقة إلى علاقتهما. فاجأته مرّة أخرى: فقد تجدّد تعلقها به ورغبتها في إرضائه. إلّا أنّه، في هذه المرّة، لم يكن يتوجب عليه الرحيل في صبيحة اليوم التالي. مرّت الأيام وهي ترفض أن تستضيف أيّة ضيوف. أن يتطفّس عليهم العالم. وهذه المرّة لم يكن هنالك جفاءً أو شجار، وأنما بهجةٌ وحبٌ فقط. ومع ذلك بعجة القيام بعض الأعمال وأسرع عائداً إلى المدينة. بطريقة ما فإنّ الماركيزة لم تعد تبدو ساحرةً بعد الآن.

التفسير. الماركيزة دي ميريتويل، شخصية في رواية علاقات سرّية خطرة للكاتب شوديرلو دي لاكلو، هي مُغويةٌ محتّكةٌ لا تدع علاقاتها أبدأ تستمرّ أكثر من اللازم. دي بيليروش هو شاتٌ ووسيم لكنّ هذا كلّ شيء. ينما كان اهتمامها به يتضاءل، فقد قرّرت أن تستقدمه إلى المنزل السريّ بالمداهب العقلية / لتحاول إدخال بعض الجدّة في العلاقة. هذا يُجدى لفترة، لكنه ليس كافياً. يجب التخلّص من الفارس. تجرّب البرود، الغضب (على أمل إحداث الجسدية. الجمال مشاجرة)، بل وحتى إظهار الاهتمام برجل أخر. إلَّا أنَّ كلِّ هذا لا يؤدِّي إلَّا سريع الزوال، ال : يادة تعلُّقه. لا يمكنها أن تتركه ببساطة ـ فقد يصبح راغباً بالانتقام، أو يحاول استعادتها بجهد أكبر حتى. الحلِّ: تتعمّد خطيم السحر من خلال أتذهب قوامه • تتأكله. / أزهار إغراقه بالاهتمام. فتترك نمط المناوبة ما بين الدفء والبرودة، وتمثّل بأنّها تحبّه على نحو يائس. بمكوثه لوحده معها يوماً بعد يوم، ودون مجال للتخيّل، الشكر الجوستى لا فإنّه لا يعود يراها فاتنةً كما من ذي قبل فينهي العلاقة. هذا كان هدفها من تظأر متفقحة إلى البداية. الأبدر / الأشواك

إذا كان الإنفصال عن الضحية صعباً أو سيسبب الفوضم (أو أنَّك تفتقد لرباطة الجأش، فعليك إذن أن تفعل الشيء الأكثر صوابيّة بعد هذا: حصّم عمداً التعويذة (السحر) التي تربطه/ها بك. النأي (الابتعاد) أو الغضب لن يؤدّيا إلّا إلى إثارة الشعور بعدم الأمان عند الشخص، الأمر الذي يولُّد ذعراً تشبُّتياً. حاول بدلاً من ذلك أن تخنقهم بالحبِّ والانتباه: كن أنت ستثلم التجاعيد جسمك؛ قرياً، قرياً نفسك تمسّكيّاً واستحواذيّاً، أنفق كنّ وقتك بالاهتمام بكلّ عمل يقوم به جلاً، سيشيب العاشق وكلّ ميل في شخصيّته، إخلق الأحساس بأنّ هذا التعلُّق الرتيب شعرك. / فابي إذن سوف يستمرّ للأبد. لا مزيد من الغموض، لا مزيد من الغنج، لا مزيد من عقلاً بدوم، وأضف الانسحابات ـ مجرّد حبّ لانهائي. قلّةُ يستطيعون تحمّل هذا التهديد. بضعة ذلك إلى جمالك: / أسابيع من هذا وسيكونون قد رحلوا. هو لوحده سيدوم

> 2. كان الملك تشاولز الثاني خليعاً كرّس نفسه للمتعة. كان لديه إسطيلٌ من العشيقات: فقد كان هنالك على الدوام عشيقةٌ مُفَضَّلة من الطبقة الأرستقراطية، وعددٌ لا يُحصى من النساء الأقل الأهمية. كان يعشق التنوع. ذات ليلة من عام 1668، أمضى الملك أمسيةً في المسرح، حيث انتابته رغبةٌ مباغتة تجاه ممثّلةِ شابّة تُدعى نيل جوين. كانت حلوةً وعليها سيماء البراءة (فقط في الثامنة عشرة من عمرها في ذلك الوقت)، وذات بريقٍ بنَّاتيّ في خدّيها، لكنِّ العبارات التي ألقتها على المسرح كانت غير

بالإضافة إلى المفاتن فالسنون / المتعاقبة البنفسج والزنبق ذات القاسية هي كلّ ما يتبقى من الوردة المتفتحة. / وكذلك الحال معك، يا شبابي الوسيم: قريباً

إنى أن / تستنفدك النيران. أبق ذكاءك حاداً، اكتشف الفنون / العقانية، تمكن من الإغريقية بالإضافة إلى اللانيتية. أوليسيس كان فصبحًا، وليس

وسيماً ـ / ومع ذلك

فقد ملأ قلوب

بالهوى الموجع... / Y شيء يفعل فعله على المزاج مثل الاحتمال أو التسامع اللبق: القسوة / تثير الكراهية، وتُعدِث شجارات مغثية. / تحن تبغض الصقر والذئب، أولئك الصتيادون الفطريون، / الذين يعترسون دوماً القطعان الهتيابة؛ لكتن السنونو الرقيق يفلت من شراك الإنسان، تحن تصنع / بيوناً صغيرة ذات أبراج للحمام. / إيقَ بعيداً عن كلّ الشبجارات، وعن الأتهامات المضادة اللاذعة ـ / فالحت حتماس، ويحتاج إلى أن يُعَلِّى /

بالكلمات اللطيفة.

دع النقي للزوجات

والأزواج، / دعهم يفكّرون أنّه قانونٌ

طبيعتي إذا أرادوا

دائمة. الزوجات

يزدهرن على

دلك، / حالة حزازة

الخصام. / ذلك هو

محتشمة وذات دلالاتٍ جنسيّة. تحمّس الملك للغاية فقرَر أنَّ لا بدّ له من أن يحظى بها. أخذها بعد الأداء إلى سهرةٍ من الشرب والقصف، ومن ثمّ قادها إلى سريره الملكي.

نين كانت ابنة سمتاك، وابتدأت مسيرتها بيبع البرتفال في المسرح. تبوأت منزلة الممثلة بعد أن نامت مع كتاب ورجال مسرح آخرين. لم تكن تشعر بالعار إزاء هذا. (عندما توزط خادتم لها في شجارٍ مع شخص قال أنه يعمل لحساب عاهرة، فقد فضّت العراك بقولها، «أنا عاهرة. جد شيئاً أفضا لثقائل من أجله،») دعاية نيل وأجوبتها الصفيقة سلّت الملك كثيراً، نكتها كانت وضيعة المحتد، وممثلة، وكان يشتل عليه أن يجعلها الأثيرة عنده. بعد عدّة ليالٍ مع «نيل الحلوة الظريفة» عاد إلى عشيقته الرئيسية لويس كبرووال التي كانت فرنسية كريمة المحتد،

كانت كيرووال مغوية ذكيةً. فقد كانت تلعب دور من يصعب الحصول عليه، وأوضحت أنَّها لن تمنح الملك عذريَّتها إلَّا بعد أن يعد بإعطائها لقباً. هذا هو نوع المطاردات الذي كان الملك يستمتع به، ومنحها لقب دوقة بورتسموث. لكن سرعان ما صار طمعها وصعوبة إرضائها يشكُّلان مصدر إزعاج له. كي يلهي نفسه ويروّح عنها، فقد رجع إلى نيل. كلَّما زارها فإنَّه كانُ يُحتفي به كملك وتُكرَّم وفادته بالطعام والشراب ودعابتها الرائعة. إذا كان الملك سئماً أو سوداويّ المزاج، فإنّها كانت تأخذه لاحتساء الشراب أوللعب القمار، أو في نزهةٍ في الريف، حيث علَّمته الصيد. لم تكن لتخلو أبداً من المفاجآت السارة. أكثر شيء أحبه فيها على الإطلاق كان فطنتها وخفّة دتمها عندما كانت تسخر من حركات كيرووال المدّعية. كان من عادة الدوقة أن تلبس ثوب الحداد كلّما توفّي نبيلٌ من بلد آخر، كما لو أنّه كان هنالك صلة رحم؟ نيل أيضاً كانت تظهر في القصر في تلك المناسبات وهي متشحة بالسواد، وكانت تقول بأسيّ (ساخر) أنّها كانت تتفجّع على «خان التتار» أو على «بعبع قبائل أورونوكو» ـ بوصفهم من كبار أقاربها. كانت تدعو الدوقة في وجهها «الحولاء» و«الصفصافة المنتحبة، وذلك بسبب سلوكها المتكلّف وسيماء السوداويّة التي لديها.

دوطتهم الخليلة سرعان ما صار الملك بيضي وقتاً أطول مع نيل ثمّا يقضيه مع الدوقة. في الوقت الذي لم تعد فيه كيرووال صاحبة حظوة. فإنّ نيا كانت قد أصبحت عمليّاً محظيّة الملك (أثيرته)، وظلّت كذلك حتى وفاتها في عام .1685

> التفسير. كانت نيل جوين طمّاحةً. أرادت النفوذ والشهرة، لكن في القرن السابع عشر فإنّ الطريقة الوحيدة للحصول على هذه الأشياء بالنسبة للمرأة كانت من خلال رجل ـ ومن أفضل من الملك؟ لكنّ التورّط مع الملك كان لعبةً خطرة. فرجلٌ مثله، سريع الضجر وفي حاجةٍ للتنويع، كان

م أوقيد، فن الحب، سيستخدمها من أجل علاقة جنسية عابرة، ثم يجد امرأة أخرى.

> الاستراتيجية التي اعتمدتها نيل كي تعالج هذه المشكلة كانت بسيطة: تركت الملك يتمتّع بفتياته الأخريات، ولم تتذمّر قطّ. إلّا أنّها حرصت بالرغم من ذلك على تسليته وإلهائه في كلّ مرّة كان يراها فيها. ملأت حواسه بالمتعة، متصرّفةً كما لو أنّ حبّها له لم يكن يمتّ بأيّ صلةٍ لمنصبه. تنوع النساء كان من شأنه أن يرهق أعصابه ويتعبه، فهو ملكٌ كثير المشاغل. فجميعهن كان لديهن الكثير من المطالب. لو استطاعت امرأة واحدة أن تؤمّن نفس التنوّع (ونيل، بوصفها ممثّلة، علمت كيف تلعب أدواراً مختلفة)، فإنّها كانت ستتمتّع بأفضليّة كبيرة. لم تطلب نيل المال أبداً، ولذا واظب تشارلز على مذها بالكثير منه. لم تطلب أبدأ أن تكون الأثيرة لديه _ وكيف لها؟ فقد كانت من العامّة . إلّا أنّه رفعها إلى تلك المكانة.

> سيكون العديد من أهدافك مثل الملوك والملكات، وخاصّة أولئك الذين يسأمون بسهولة. ما إن ينتهي الإغواء فإنّهم لن يجدوا صعوبةً في مثلنتك وحسب، بل وقد يتحوّلون أيضاً إلى رجل آخر أو امرأةٍ أخرى منّ شأن غرابته/ها (كونهم غير مألوفين) أن تبدو مثيرة وشاعريّة. كونهم يحتاجون إلى أناس آخرين لإلهائهم فإنّهم غالباً ما يشبعون هذه الرغبة من خلال التنويع. لا تضع نفسك في مُتناول يد أولئك الملوك من خلال التذمّر، أو رثاء الذات، أو المطالبة بالامتيازات. ذلك لن يؤدّي سوى إلى زيادة

يجب أن تسمع دائماً / ما تريد أن أيقال لها... / استخلم المداهبات الرقيقة، اللغة التى تداعب الأذن، واجعنها سعيدة تبقدمك.

ترجمة بينر غرين في باريس أقامت الفُرقة حفلةً في

مسرح بالاي. أحيوا النصف الأول، وبعدئذ كان هنالك فترة استراحة فاصلة لمنة ساعة من الزمن كنا قد طلبناها ـ وتخللها بوفيه رائعة على طاولة طويلة محتملة بالطعام الطتيب والكونياك

في باريس ... الويسكى الاسكتلندية. الناس، الأرستقراطتيون والخدم، بعضهم على

والشاميانيا والنبياء

وذلك الشيء النادر

أبديهم وركبهم، كانوا بيحثون بانكباب عن شيء ما على الأرض. كأنت دوقة، وانتى كانت إحدى المضيفات، قد ضتعت إحدى ألماساتها ذات الحجم الكبير... ستمت الدوقة أخبراً من رؤية الناس وهم يبحثون في كلّ أنحاء الأرضتية عن الخاتم. نظرت حولها بتعجرف، ومن تتم جذبت الدوق إللينغتون من ذراعه قائلةً، وإنها لا تعنى لى شيئاً. أستطيع دائماً أن أحصل على الألماس، لكن كلّ متى أسنطبع الحصول علی رجل مثل الدوق اللينغتون؟٥ . وتوارت عن الأنظار مع الدوق. بدأت الفرقة من تلقاء نفسها بالنصف الثاني من الحفلة، وفي آخر المطاف عاود الدوق الظهور

وهو يتسم ليختم

الحفلة.

زهدهم (عدم اهتمامهم) الفطري ما إن ينتهي الإغواء. بدلاً من ذلك، إجعلهم يرون ألك لست الشخص الذي اعتقدوا أنه أنت. إجعل من نحب الأدوار الجديدة ومن مفاجأتهم ومن كونك مصدراً لا ينضب للتسلية لعبة سارة. من شبه المستحيل مقاومة الشخص الذي يؤتن المتعة دون قيد أو شرط. حافظ على خقة الظل والمرح عدما يكونون ممك. شدّد على تنك الجونب التي يجدونها سارة في شخصيتك، لكن إيّاك أن تدعهم يشعرون بأنهم يعرفونك حق المعرفة. أنت من يتحكّم بالدناميكية في آخر الأمر، حيث يصبح ملك متعجرف أو ملكة متغطرسة عبدك/تك الدنيا/لة.

و. عندما كان مؤلف الجاز العظيم الدوق اللينغتون يزور أحد البلدات مع فرقته، فإنهم كانوا محطّ الاهتمام بشكل بالغ، وخاصّة بالنسبة لنساء المنطقة. كنّ بالطبع يأتون لسماع موسيقاه، لكن ما إن يصلن حتّى يُنوّمن مغناطيسيًا «بالدوق» نفسه. على الحشية، كان إللينغتون مسترخياً وأنيقاً ويبدو أنّه يستمتع بوقته للغاية. كان وسيم الوجه جدّاً، واشتهر بعينيه اللتين كانا تذكّران بغرفة النوم. (كان لا ينام إلّا قليلاً جدّاً، وكان يوجد تجمّدات طاولتها، أو تتسلل أخرى إلى غرفة ثيابه، أو تدنو منه ثالثة وهو في طريقه للخروج. حرص الدوق على أن يكون من السهل الافتراب منه والتحدّث إليه، وعندما كان يقبّل يد امرأة فإنّ عينيه كانتا تلقيان للحظة مع عينيها. في بعض الأحيان كانت تومئ له بأنّها مهتمةً به، وبالمقابل فإنّ نظرته الخاطفة كانت تقول أنه كان أكثر من مستعدً. وفي أحيان أخرى فإنّ عينيه كانتا من يبدأ بالكلام؛ وقلةً من النساء كنّ يستطعن مقاومة تلك النظرة، حتّى أكثر لمئزوجات سعادةً بالزواج.

كانت المرأة تأتي إلى غرفته في الفندق بينما لا تزال موسيقى الحفل تتردّد في أذنيها. فتراه مرندياً برّةً عصريّة ـ إذ كان يحبّ الملابس الحيّدة ـ أثما الغرفة فتكون ملأى بالزهور؛ وتحتوي على بيانو في أحد أركانها. كان يقوم بعرف بعض الموسيقى. فكان عزفه وسلوكه غير المكترث والوقور يصلان للمرأة كمسرح خالص، أو كتتبة للأداء الذي كانت قد شاهدته لتؤها. ـ دون جورج، الرجل العلب: الدوق اللينفتون الخفيفي وعندما كانت تنتهي الليلة ويضطر إللينغنون لمغادرة البلدة فإنّه كان يهديها هديّة تنتم عن تفكير ومراعاة. كان يجعل الأمر يبدو بحيث أنّ الشيء الوحيد الذي يبعده عنها كان تجواله الفتي. كان من الحائز، بعد عدّة أسابيع، ان تسمع هذه المرأة أغنيةً على الراديو ذات كلماتٍ تقتر بأنّها من أوحت بها. إذا حدث وزار المنطقة مرّة أخرى في أيّ وقت، فإنّها كانت تجد طريقةً التكن هنالك، وغالباً ما كان المينغن يجدّد العلاقة، حتّى ولو للبلة واحدة.

يدة. لكتسي أعلم أنَّ الرجال يصبحون الإما أوسع صدراً وعشاقاً كل أفضا ما ان تامعا

في يوم ما من أربعينات القرن السابق، قامت شاتبتان من ولاية ألاباما بالقدوم إلى شيكاغو لحضور حفلة راقصة يقضد منها تقديم الفتيات بشكل رسمي للمجتمع لأول مرة. إلليغتون وفرقته كانوا من قام بالفتاء. لقد كان الموسيقي المفضل لدى النساء، فطلبتا منه توقيعه بعد أن فرغ من الأداء. كان جذاباً وساحراً لدرجة أنّ إحدى الفتاتين وجدت نفسها تسأله عن الفتدق الذي كان ينزل فيه. أخيرهما وهو يبتسم ابتسامة عريضة. غيرت الفتاتان

افضل بالا يرتابوا المرتابوا بالا يرتابوا بين برتابوا يهم بدرحة أفل، عندما يظن الرحل فضه بأله الميب الأوحد في سيسفر غير أبه ويضي بطريقه. ويضي بطريقه.

واتصلتا به في وقت لاحق من ذلك اليوم بغية دعوته إلى غرفتهما لاحتساء المشروب. فقيل. ارتدينا ثويين جميلين، فضفاضين وشقافين كاننا قد اشترتاهما للتق. تصرف إللينغتون عند قدومه بشكل طبيعي تماماً كما لو أنّ الاستقبال الحاز الذي منحناه إنّاه كان مُعتاداً بالكامل. ألى المآل بثلاثيهم إلى غرفة النوم، عندما خطرت فكرةً بيال إحدى الفتاتين: كانت أتمها تهيم

الفندق الذي كانتا تنزلان فيه إلى الفندق الذي كان اللينعتون ينزل فيه،

سنة النصرمة. سأخبركم ما حصل لي من عدّة سنوات خلت، إذا أردتم متي

الحرفة في العشرين

باللينغتون ؛ لذا كان يجب عليها أن تقصل بها الآن وتعطيه ستاعة الهاتف. لم ينزعج اللينغتون من الاقتراح مطلقاً فجارى الفتاة. تكلّم مع الأم لعدّة دقائق وهو يغرقها بالمديح على الفتاة الساحرة التي أنشأت، وقال لها بألاً تفلق ـ فقد كان يعنني بالفتاة جيداً. أخذت الفتاة ستاعة الهاتف وقالت،

ذلك. في ذلك الوقت كان لدي حبيب دائم التردد، اسمه ديموفانتوس،

وهو مراب يعيش

ونحن على ما يُرام لأَنْنَا مع السيّد اللينغتون وهو مثال الرجل الراقي.» واستأنف ثلاثتهم الشقاوة التي كانوا قد ابتدؤوها بمجرّد انتهائها من المكالمة. بالنسبة إلى الفتاتين فقد بدت تلك الليلة فيما بعد بريثةً ولكن ليلةً لا تُنسى من المتعة.

قرب بواكيل. لم يكن قد أعطاني أبداً أكثر من خمس

في بعض الأحيان فإنَّ بعض هؤلاء العشيقات الموزَّعات في العديد من الأرجاء كنّ يظهرن في نفس الحفلة. كان اللينغنون يذهب إلى كنّ واحدةٍ

دراخمات وكان يدّعي بأنه رجلي. لكن حبه كان مجرد حبُ سطحتي يا كرايسيس. لم يتلقف مطلقاً، لم يذرف الدموع من أجلى أبدأ ولم يمض ولا ليلةٍ على الإطلاق منتظراً على بابي. ذات يوم أتى لرؤيتي، قرع بأبي، لكتني لم أفتحه. فهمتني، لقد كان الرشام كالايدس في غرفتی؛ کان كالأيدس قد أعطاني عشر درانعمات. توتحد ديموفانتوس وضرب الباب بفبضتيه وغادر وهو يلعنني. مترت عدّة أتيام دون أن أرسل في طلبه؛ كان كالايدس لا يزال في منزلى. ولذلك فقد جتن جنون ديموفانتوس الذي كان ميناجاً أساساً. اقتحم الباب، انتحب، عاملني بخشونة، هدّدني

بالقتل، مزّق ردائي،

منهنَ ويقبّلها أربع قبلات (وهي عادةٌ كان قد صمّمها خصّيصاً لهذه المصلة). وكلّ واحدةٍ من هؤلاء النسوة كانت تفترض بأنّها من كان نقبيله مهمّ حقّاً.

التفسير. كان الدوق إللينغون مولماً بشيين: الموسيقي والنساء. الأمران كانا مترابطين. علاقاته التي لا حدّ لها كانت مصدر إلهام داتم لموسيقاه؛ هو يعين وقت الافتراق، فإنّه كان دائماً ونيئاً بحدّ أنفسهن. عندما كان يعين وقت الافتراق، فإنّه كان دائماً يندتر الأمر بطريقة فيها لمسة مسرحية. تعليق ذكتي وهدية كان يجعل الأمر يبدو أنّ العلاقة بانسبة له بالكاد والتهت. كانت تبقي على الحجو الجمالي لفترة طويلة بعد مغادرته البلدة. لا عجب أنّ النساء ظللن يعدن طلقاً مكتفة رملية بالمعاني في حياة المرأة. وكان سلوكه غير المهموم كفيلاً في يجعل الشعور بالذنب أمراً مستحيلاً؛ فلم تكن أفكار الواحدة منهن بأنها وزجها لنفسد الوهم. لم يكن إللينغون دفاعيًا أو اعتذاريًا أبداً فيما يعلق وزجها للنساء؛ لم يكن ذنب النساء أنه غير مخلص إذ أنّ عدم الإخلاص بشهيته للنساء؛ لم يكن ذنب النساء أنه غير مخلص إذ أنّ عدم الإخلاص كان من طبعه. وإذا لم يكن بمقدوره تمالك رغباته، فكيف يمكن المرأة أن تعدم مدوولاً. لقد كان من المستحيل حمل ضغينة تجاه هكذا رجل أو النذئر حيال سلوكه.

كان إللينغتون خليماً محبًا للجمال، أي من النمط الذي لا يمكن إنساع هوسه إلا من خلال اللتوع اللامتناهي. عبث الرجل العادي مع العديد من النساء من شأنه أن يوقعه في آخر المطاف في شرّ أعماله، لكنّ الحليع الجماليّ نادراً ما يثير مشاعر بشعة. بعد أن يغوي المرأة، فإنّه لا يوجد هنالك لا دمنج ولا تضحية. فهو يقيهن متعلقاتٍ وآملات. السحر لا يُحَطّه في اليوم التالي، لأنّ الحليم الجمالي يجعل من الافتراق تجربة سازة، بل وحتى رائعة. لم يكن مفعول الرقبة التي كان يلقيها إللينغتون على النساء ليطل أيداً

وفي الواقع فعل كلّ الدرس بسيط: أبق الافتراق واللحظات الني تتلو الإغواء بنفس الأشياء التي من شأن المستوى كما في السابق، أي مركزة، جماليَّة، وسارَّة. إذا لم تتصرّف بطريقةٍ الرجل الغيور أل توحى بالشعور بالذنب، فإنّه من الصعب على الشخص الآخر أن يشعر يفعلها، وفي أخر بالغضب أو الامتعاض. الإغواء هو لعبة خفيفة الظل وجذلي، والتي تستثمر المطاف قدّم لي ستّة فيها كلّ طاقاتك في اللحظة الراهنة. الفراق أيضاً يجب أن يكون حالياً من ألاف دراحما. مقابر هدا المبلغ، كنت له الهموم وجذلاً وأنيقاً: إنّ ما يستدعيك للذهاب هو العما ، السفر، أو للدة المالية أشهر مسؤوليّة مقيتةٌ ما. إخلق تجربةً جديرةً بأن تُذكّر وامض بعدها في طريقك، أعنادت زوجته على وعندها فإنَّ ضحيتك ستذكر على الأرجح الإغواء البهيج، وليس الافتراق. القول أتنى قد مسحرته لر. تكون قد خلقت أعداءً لنفسك، وسيكون لديك ما حييت حريمٌ من ينوع ما من الحبيبات اللواتي يمكنك أن تعود لهنّ عندما تشعر بالميل لهذا. المستحوق. لقد كان هذا المسحدق

4. في عام 1899، تزوجت البارونة فريدا فون رايختوفن التي تبذغ الثانبة والعشرين من العمر من رجل إنكنيزگي يُدعى إيرنست ويكلاي، وهو يروفسور في حامعة نوتنفهام، وسرعان ما استقرت في دور زوجة البروفيسور. عاملها ويكلاي بشكل حسن، نكنّ سئمت بالتدريج من حياتهما الهادئة ومن الطريقة الفائرة التي كان زوجها يمارس بها الجنس. قامت بعدة علاقات جنسية قصيرة أثناء زياراتها لموطنها (ألمانيا)، لكنّ هذا أيضاً لم يكن ما تريده، وهكذا عادت لكونها مخلصةً وأثماً حريصةً على أولادها الثلاثة.

مع كورجي أز. ـ لوسيان، مخاورات المومسات، ترجمة

أي. إل. إتش

تتصترفي بطريقة مماثلة

السحرتي، بلا ريب:

السبب الذي يجعلني

هو الغيرة. ذلك

أنصحاب يا كرايسيس بأن

ذات يوم من عام 1912، قام طالب سابقً من طلاب وبكلاي، دافيد هيربرت لورانس، بزيارة منزل الزوجين. ككاتب مكافح وفي أوّل الطريق، فقد أراد نصيحة البروفيسور الاحترافية. لم يكن قد أخذ راحته بعد. لذا قامت فربدا بإكرام وفادته. لم تكن قد التقت من قبل أبدأ بشابٌ متقد النفس كهذا. تكلّم عن نشأته التي عاشها في الفقر، وعن عدم قدرته على فهم النساء. واستمع باهتمام يقظ لتشكياتها الحاصة. بل ووتخها حتى على الشاي السيء الذي أعدته له ـ تما أثار حماستها بطريقةٍ أو بأخرى بالرغم من أنها كانت بارونة.

الزوجة هي شخصً يحقق المرد فيه طوال حياته؛ والحال هو كذلك بالضبط حتى لو نم تكن جميلة، - مكذا قالت جينتا من

مدينة جيون. قد بكون هذا قولاً ثرثاراً لأحد الوسطاء، لكن لا بجب أن نرفضه بهذا الاستخفاف... وإلى ذلك، فإنّه ينطبق على النساء الجميلات انطباقه إذا كأن الشخص ينظم إليها باستمراره سحرها. أستطيع أن

في إحدى السنين إلى مدينة ماتسوشيما، وبالرغم من أتني تأثرت في بادئ الأمر بجمال المكان وصفقت بيدى إعجاباً، قائلاً لنفسى، وآه، لو يمكنني فقط أن أحضر شاعراً ما إلى هنا لأربه هذه

إلى المساء، فقد بدأت تفوح من الجزر العديدة رائحة الطحالب، وصارت

التحديق من الصباح

على الناظر الجميلة: فسرعان ما سيملّ من أحكم على هذا من خلال تجربتى الشخصتية. ذهبت الأعجوبة العظيمة! ۔ اِلَّا ٱننی بعد

عاد لورانس في زيارات لاحقة، ولكن الآن بقصد رؤية فريدا، وليس و يكلاي. اعترف لها ذات يوم بأنّه كان قد وقع في حبّها بشدّة. وأقرّت هي بمشاعر مشابهة، واقترحت أن يجدا بقعةً للقاءاتهما السريَّة. بدلاً من ذلك فقد كان للورانس اقتراحه الخاصّ: إتركي زوجك غداً ـ اهجريه من أجم . ماذا بشأن الأولاد؟ سألت فريدا، إذا كَان الأولاد أكثر أهميَّةً من حبَّنا، أجاب لورانس، فلتبقى معهم إذن. لكنّك إذا لن تهربي معى في غضون عدّة أيَّام، فلن تريني ثانيةً. كان القرار رهيباً بالنسبة لفريداً. لم تكنُّ تهتم بزوجها البتَّة، لكنَّ الأُولاد كانوا الشيء الذي تعيش من أجله. وبالرغم من هذا، فقد أذعنت لاقتراح لورانس بعد عدّة أيّام. كيف يمكنها أن تقاوم رجلاً بهذا الاستعداد لطلب كلِّ هذا، ولأخذ رهانِ كهذا؟ إذا رفضت فإنَّها كانت ستتساءل دائماً عمّا إذا كانت قد اتّخذت القرار الصحيح، فرجلٌ كهذا لا يمرّ سوى مرّةٍ واحدةٍ في العمر.

ترك الزوجان إنكلترا وتوتجها إلى ألمانيا. كانت فريدا تذكر بين الحين والآخر كم كانت تفتقد لأولادها، لكنّ لورانس كان يضيق ذرعاً بها عندئذٍ، إذ كان يقول: لديك الحريّة في أن ترجعي إليهم في أيّة لحظة، لكنّك إذا ظللت فلا تنظري إلى الخلف. أخذُها في رحلة شاقةٍ لتسلَّق جبال الألب. كبارونة، لم تكن قد اختبرت مشقّةً كهذه من قبل، لكنّ لورانس كان حازماً: إذا كان هنالك شخصان متحابان، فلم تهم الراحة؟

في عام 1914، فريدا ولورانس كانا متزوّجين، لكنّ النمط نفسه تكرّر عبر السنين التالية. فقد كان يوتخها على كسلها، على حنينها إلى الأطفال، وعلى تدبيرها المنزلتي السيَّء جدًّا. كان يأخذها في رحلاتٍ حول العالم، بمبالغ زهيدة جدًا من المال، ولا يدعها تعيش حياة مستقرة أبداً بالرغم من أنّ هذا كان أغلى أمنياتها. تقاتلا مراراً وتكراراً. صاح بها ذات مرّة في نيو مكسيكو، وأمام الأصدقاء، وألقى بهذه السيجارة القدرة من فمك! وامتنعى عن إنتاء بطنك السمين! وفردت عليه صائحةً، ومن الأفضل لك أن تكفّ عن ذلك الكلام وإلا فسوف أخبر عن أشيائك أنت. (كانت قد تعلّمت معاملته بالمثل.) ذهب كلاهما إلى الخارج. كان أصدقاؤهم يراقبون المشهد وهم فلقون من احتمال تحوّل الملاسنة إلى العنف. لم يختفيا إلّا ليعاودا

الأمواج التي تتكتس الظهور بعد عدّة دقائق، متشابكي الذراعين، وهما يضحكان ويتمشّيان على حاقة مانسوياما بطريقة حالمة. كان ذلك أكثر شيء محترِ فيما يخص علاقة الزوجين صاحبة الضجيح؟ لورانس: بعد زواجهما لسنوات، كانًا ما يزالُان يتصرّفان في أغلب الأحيان قبل أن أدرك ذلك كعاشقين مُتَتمين تزوّجا حديثاً. فقد تركت كل أزهار الكرز في

شبوجاما تتبعثرا التفسير. عندما التقى لورانس بفريدا لأوّل مرّة، فقد استطاع أن أغرقت في النوم في صباح اليوم التالي وفتوك ثلج الفجر على جبال كينكا؛ ولم أيثر إعجابي منظر

القمر عند الغروب فی ناجانی اُو أوشيماء وفي النهاية التقطت بضعة حصى بيضاء وسوداء وأصبحت مستغرقا في تعبة "الموساشي السنّة مع بعض

الأطفال.

يستشعر مباشرةً ماذا كان ضعفها: شعرت بأنَّها مقيَّدة ومحتجزة في علاقةٍ مملَّةِ وسَخيفة وحياةٍ مترفة. كان زوجها، كالعديد من الأزواج، لطيفًا، لكنَّه لم يهتم بها أبداً بما فيه الكفاية. كانت تتوق إلى الدراما والمغامرة لكتها كانت ببساطة أكسل من أن تستحصلها لوحدها. الدراما والمغامرة كانتا تماماً ما كان لورانس سيقدّمه. بدلاً من الشعور بأنّها مقيّدة، فقد كان لديها الحريّة بأن تتركه في أيّ لحظة. كان ينتقدها باستمرار بدلاً من أن يتجاهلها ـ أي كان على الأقلُّ يعيرها اهتماماً، ولا يتعامل معها أبداً كشيءٍ مسلَّم به. منحها المغامرة والرومانس بدلاً من الراحة والسأم. كذلكُ الأمرُ فإنّ الشجارات التي كان يفتعلها بتواتر طقوسيّ (مدروس) ضمنت دراما لا تنقطع ومجالاً من أجل تصالح مميّز. كان يوقظ فيها رعشةٌ من الخوف، الأمر الذي أبقاها في حالة عدم تُوَّازن، وعدم تأكُّدِ تامٌّ منه أبداً. كنتيجةِ لذلك فإنّ العلاقة لم يطرأ عليها الابتذال أو الملل أبداً. بل ظلّت تجدّد نفسها.

- ايهارا سايكاكو، حياة امرأة عاشقة، ترجمة إيڤان موريس إذا كان الدمج أو الاتّحاد هو ما تسعى وراءه، فإنّ الإغواء لا يجب أن يتوقّف أبداً. وإلاّ فإنّ الضجر سوف يتسلّل. وغالباً ما تكون أفضل طريقة لإبقاء هذه المسيرة مستمرّة هي أن تحقن دراما متقطّعة. يمكن لهذا أن يكون مؤلمًا .. نكأ الجراح القديمة، إثارة الغيرة، الانسحاب قليلاً. (لا تخلط ما بين هذا السلوك وبين النق أو الانتقاد المتصيّد للعيوب _ فهذا الألم هو ألمّ

استراتيجي، مصمّمٌ لكسر الأنماط المتصلّبة.) من ناحيةٍ أخرى فإنّ هذا الرجال يستخفون الإجراء يمكنه أن يكون سارًا: فكر بشأن إثبات نفسك من جديد، بالاهتمام بالنساء اللواتي يحببن بالتفاصيل الصغيرة البهيجة، بخلق إغراءاتٍ جديدة. في الواقع فإنّه ينبغي أكثر من اللزوم لك أن تمزج الوجهين، لأنّ كثيراً من الألم لوحده أو منّ اللذة لوحدها لنّ وبشكل تعوزه يكون مغوياً. أنت لا تعيد الإغواء الأوّل، لأنّ الهدف قد استسلم أساساً، الحكمة.

ـ لوسيان، *محاورات المومسات*، ترجمة آي. إل. إتش

سأحاول بإيجاز أن أوضع لكم باختصار كيف يمكن للحث أن مُعَمِّق عندما مينال. ميقال أنه بمكن زيادته من خلال جعل رؤية العاشقين ليعضهما البعض مسألة نادرة وصعبة، لأنه كلّما ازدادت صعوبة تقديم السلوان المتبادل والحصول عليه، ازدادت الرغبة بالحب والشعور به. الحت ينمو أيضاً إذا أظهر أحد العاشقين الغضب إزاء الآخر، لأنّ العاشق يخاف على الفور وإلى حدّ بعيد من أنّ حنق الشريك عندما أيثار فإنه قد يتحجر بشكل لايقبل الإصلاح. الحت يختبر الزيادة من جديد عندما تتملك الغيرة الحقيقية أحد

أنت بيساطة تقوم بإحداث رتجات (صدمات) صغيرة، ونداءات استيقاظ غير صاحبة والنبي من شأنها أن تظهر شيئين: أنك لم تتوقّف عن المخاولة، وأنهم لا يستطيعون التعامل معك كأمرٍ مسلّم به. الرتجة الصغيرة سوف تموّك السم القديم، وتُذكي الجمرات، فتعيدك مؤقّقاً إلى البداية، عندما كانت علاقتك تتنقم بأكثر أنواع النضارة والتورّر إمتاعاً.

تذكّر: الراحة والأمان هم موت الإغواء وهلاكه. رحلةٌ مشتركة يشوبها قليلٌ من المشقّة سوف تخلق رابطاً عميقاً أكثر ثمّا ستخلقه الهدايا الباهظة وأسباب الرفاهيّة. إنّ الشّباب محقّون في عدم اكتراثهم بالراحة فيما يخصّ مسائل الحبّ، وعندما تعود إلى تلك العاطفة، فإنّ شرارةً شابّة سوف تشتعل من جديد.

و. في عام 1652، النقت المحظيّة نينون دي لانكلو بالماركيز دي في عام 1652، النقت المحظيّة نينون دي لانكلو بالماركيز دي فيلم من الحبّ. لكنّ الماركيز ألهب فيها مشاعر جديدة: فقد كان جريناً إلها أهمّ من الحبّ. لكنّ الماركيز ألهب فيها مشاعر جديدة: فقد كان جريناً حياتها. كان الماركيز استحواذيًا، وهي الحصلة التي كانت تكرهها بشدّة. لكنّها عنده فقد بدت طبيعيَّة، بل وساحرةً تقريباً: فهو بيساطة لم يكن يستطيع تمالك نفسه في هذا الخصوص. وهكذا قبلت نينون بشروطه: لن يكون هنالك رجالً آخرون في حياتها. من قبلها فقد أخبرته بأنّها لن تقبل منه مالاً أو هدايا. فهذه العلاقة كانت بدافع الحبّ، ولا شيء أخر.

استأجرت منزلاً قبالة منزله في باريس، وصارا يلتقيان يوميًا. انفجر عليها الماركيز ذات مساء واتهمها بأنّه كان لديها عشيقٌ آخر. شكوكه لم يكن لها أساش من الصخة، واتهاماته سخيفة، وبذا أخبرته. إلّا أنّ هذا لم يرضيه، فخرج كالعاصفة. في اليوم التالي تلقّت نينون أنباء تفيد بأنّه قد وقع بحقّ فريسةً للمرض. كانت قلقةً ومهتمةً بعمق. كإجراء يائس (ملاذٍ أخير)، وكلامةٍ على حبّها وخضوعها، فقد قررت أن تقصّ شعرها الطويل والجميل الذي اشْهِرَت به، وقرسله له. أدّت البادرة المُواد، إذ شُغِي الماركيز، واستأنفا

يقون العاشقين فالغيرة يدة. تدعى مُعَلَّمةِ الحت. من الواقع، حتى لو من الواقع، حتى لو الكن مُنفاذً بالغيرة المفيقة لكن وثما بالارتباب ست وثما بالارتباب الزائف، فإنّ الحت يزداد دائماً بسبه، ريخ ويسمح أكثر سطرة نعية لقته الماقت،

علاقتهما بشغف أكبر حتى من ذي قبل. تذمر أصدقاؤها وعشاقها السابقون من تحوّلها المفاجئ إلى امرأة مخلصة، لكنها لم تأبه - فقد كانت سعيدة. الآن اقترحت نيون بأن يذهبا مع بعضهما البعض إلى مكان بعيد. لم يكن بإمكان الماركيز أن يأخذها إلى قصره كونه كان رجلاً متزوّجاً، لكنّ شهوراً، وتحوّلت إقامتهم إلى شهر عسل ممتد بالرغم من ذلك، فقد صار يتسرّب إلى نيون بالتدريج شعور بأن شيئاً ما كان خطأ: صار الماركيز يتصرف بطريقة أشبه بالزوج بالرغم من أنه كان على نفس القدر من الشغف الذي لطالما كان على، إلا أنه بدا واثقاً للغاية، كما لو أنه كان يتمتع بحقوق وامتيازات أكيدة لم يكن ليطمح بها رجل أخر. صارت الاستحراذية التي كانت قد سحرتها فيما مضى تبدو مزعجة. ولم يحقز لها عقلها. كان المستطاعتها أن تحصل على رجال آخرين، وعلى قدر مكافئ من الوسامة،

ـ آندرياس كابيلانوس، *عن الحت*، ترجمة بي. جي. والش

ما إن ترتئخ هذا الإدراك في عقل نينون فإنها لم تضع وقناً. إذ أخبرت للماركيز أنها كانت عائدة إلى باريس، وأنّ العلاقة انتهت إلى الأبد. توسّل إليها ودافع عن موقفه بكثير من الإنفعال ـ كيف لها أن تكون متحجّرة القلب لهذه الدرجة؟ بنبون كانت حازمة بالرغم من تحرّك مشاعرها. لن تؤكي التيريرات سوى إلى مفاقمة الأمر سوءاً. عادت إلى باريس واستأنفت حياة الغانية. صدم رحيلها المفاجئ الماركيز ظاهريًا، لكن من الواضع أنّ الصدمة لم تكن أقوى ممّا يستطيع تحتله، فبعد عدّة شهور تناهت إلى سمعها الأنباء بأنّه قد وقع في حبّ امرأة أخرى.

ليرضوها من الناحية الجنسيّة دون كلّ تلك الغيرة.

لقد رأبت النار التي تتخامد / حتى تتخامد / حتى تنمكل تاجأ من الرماد الشاحب / فوق جراتها المخاة (ومع الكبريت / ستكفي لإعادة إيقاد الشعلة)

النفسير. غالباً ما تمضي المرأة أشهراً وهي تفكّر مليًا في سلوك حبيبها. قد تتذمّر أو تغضب؛ وقد تلوم نفسها أيضاً. تحت وطأة تشكياتها، فإنّ الرجل قد يتغيّر لبرهة، لكن ستنشأ بالنتيجة ديناميكيّة قبيحة وحالاتٌ لا حصر لها من سوء النفاهم. ما جدوى كلّ هذا؟ فما إن تفقد الاهتمام وتتحرّر من السحر حتّى يكون قد فات الأوان. كان يمكن لنينون أن تتصوّر

أوكذلك الأمر مع القلب. إله يصبح المقلب. إله يصبح المبدأ عند غياب القلق، أو ويحتاج إلى متبو قري لكي يثير المجتلها

تقلق حيالك، أُعِد احماء عواطفها انفاترة، أحدها عر أسرارك الآثمة، وراقب كيف تشحب. / إنّ الرجا الذي يستطيع أن يجعل فتاة مسكينة مظلومة / تعذّب نفسها من أجله، وتفقد القدرة على النطق، وتشحب ويغمى عليها عندما/ تصل إليها الأنباء غير السازة لرجل سعيد جدّاً / ومحظوظً بشكل يفوق الوصف. آه، عسى أن / أكون من تشدّ شعره عندما ينتابها الغضب، من / تمزّق خدّيه بأظافرها، / من تراه، بعينين محملقتين، من خلال شلاّل من اللموع؛ من لا تستطيع / أن تعيش من غيره مهما حاولت! / كم من الزمن ينبغى لك (قد تتساءل أن تتركها تندب خطأها؟ لفترة

/ وجيزة فقط، خشية

ما الذي كان قد أنقدها الاهتمام - المظهر الحسن الذي صار بنير سأمها الآن، الافتقار للتحفيز العقلي، الشعور بأنه يتبة التعامل معها كأمر مسلم بد. لكن لماذا تضييع الوقت في محاولة تصور الأسباب. تحطّمت التعويذة والسحر، فعضت في طريقها. لم تتجشّم عناء التفسير، أو القلن حيال مشاعر فيلارسو، أو جعل الأمر سهلا ومستساغاً بالنسبة إليه. الشخص الذي يبدو مفرطاً في مراعاة الآخرين، الذي يحاول إصلاح الأشياء أو عمل الأعذار، هو مجرّد رعديد بحق. يمكن للرقة في مثل هذه المسائل أن تكون قاسية بعض الشيء. كان الماركيز قادراً على أن يلقي بكل اللوم على طبيعة عشيقته المنقلة وعديمة الرحمة. غروره وكبرياؤه لم تجسّا بأذى، فقد كان يمكن بسهولة أن يمضي إلى علاقة أخرى ويضعها خلفه.

إنّ التموت الطويل والبطيء للعلاقة لن يسبّب لشريكك وحسب أما هو بغنيّ عنه، بل وسيحملك أنت أيضاً عواقب طويلة المدى، إذ سيحملك عديم المسؤولية ومنقلباً، وسينقلك بالذنب. إيّاك أن تشعر بالذنب، حتى لو كنت أنت كلاً من المغوي ومن يشعر الآن بعدم الاهتمام. إنّه ليس خطأك. لا شيء يمكن أن يستمرّ على الأبد. قد خلقت المتعة لضحاياك وانتشاتهم من حياتهم المملّة. إذا قمت بفراقي سريع ونظيف، فإنهم سوف يقدرون لك ذلك على المدى الطويل. بقدر ما تعتدر، بقدر ما تهين كبرياءهم، وتثير مشاعر سليتي سيتردد صداها لسنوات. وقر عليهم النفسيرات انخادعة التي لن تؤدي إلا إلى تعقيد المسائل. الضحية يجب أن يُضَحى بها، لا أن تُغذب.

6. كان الفرنسيون قد أنهكوا بعد خمسة عشر عاماً من حكم نابوليون بونارت. فقد كان هنالك الكثير من الحروب والكثير من الدراما. عندما فمزم نابوليون في عام 1814، وشجن في جزيرة إلبا، فإنّ الفرنسيين كانوا أكثر من نابوليون في عام 1814، وشجن عاد أل بوربون إلى السلطة لشخص الملك لويس الثامن عشر - وهي العائلة الملكية التي أطبح بها في ثورة 1789. كان الملك سميناً ومملاً ومغروراً، لكنّه كان يوجد سلامً على الأقلّ (في ظلّه).

بعدئذٍ، في شهر شباط من عام 1815، وصلت الأنباء إلى فرنسا عن

أن يستحمع الغضب الهروب الدراماتيكي لنابوليون من جزيرة إلباء مع سبع من السفن الصغيرة القوة / من خلال وألف من الرجال. كان بوسعه أن يذهب إلى أمريكا ويبدأ من الصفر، نكته، التأجيل بحلول ردلاً من ذلك، كان مجنوناً بما فيه الكفاية ليحطّ في كان. بماذا كان يفكّر؟ ذلك الوقت ينبغى ألف رجل ضدّ كلّ جيوش فرنسا؟ زحف إلى غرينوبن بشراذم جيشه كن أن تكون قد المتداعي. لا يمكن للمرء إلَّا أن يُعجَب على الْأَقلُّ بشجاعته، وعشقه الذي لا جعلتها تنشج / على صدرك، وبديك يرتوى للمجد ولفرنسا.

حول عنقها بإحكام. هنالك أيضاً، شجر الفلاحون الفرنسيون لدى رؤية إمبراطورهم. فهذا ار على تريد السلام؟ الرجل، في النهاية، كان قد أعاد توزيع قسم كبير من الأراضي لصالحهم، إمنحها القبلات، مارس الحت مع والتي كان يحاول الملك الجديد استردادها. أصابتهم نشوة هائلة لدى انفتاة وهي تبكي ـ / رؤيتهم لرايات النسر التي كانت إحياة لرموز الثورة. تركوا حقولهم وانضموا تلك هي الطريقة إلى المسيرة. خارج غرينوبل، قامت أولى الكتائب التي أرسلها الملك لإيقاف الوحيدة لتليين نابوليون باعتراض طريقه. ترجّل نابوليون عن صهوة حصانه وسار نحوهم مزاجها الغاضب. صارخاً، ويا فيلق الجيش الخامس! ألا تعرفوني؟ إذا كان هنالك رجلٌ واحدٌ فيما بينكم يتمنّى أن يقتل إمبراطوره، فليتقدّم ويقتلني. ها أنا ذا!» فتح ۔ أوڤيد، فن الحب، ترجمة بيتر غرين قميصه الرمادي بعنف، داعياً إيّاهم نكى يسدّدوا. كان هنالك لحظة من

الصمت، وبعدها، ومن جميع الجهات، تردّدت الهتافات «يحيا الإمبراطور!» تضاعف حجم جيش الإمبراطور في ضربة واحدة.

> استمرّت المسيرة. بدّل مزيدٌ من الجنود ولاءهم بعد أن تذكّروا المجد الذي كان قد منحهم إيّاه. سقطت مدينة ليون بدون معركة. تمّ إرسال جنرالاتِّ بجيوش أكبر لإيقافه، لكنِّ رؤية نابوليون في طليعة جنوده كانت تجربةُ عاطفيّةُ غامرةً بالنسبة إليهم، فغيّروا ولاءهم. فرّ الملك لويس من فرنسا، متنحّياً بهذه العمليّة عن منصبه. عاود نابوليون دخول باريس في 20 آذار ورجع إلى القصر الذي كان قد غادره قبل ثلاثة عشر شهراً فقط ـ كلّ هذا دون أن يضطر لإطلاق طلقةٍ واحدة.

> احتضن الفلاّحون والجنود الإمبراطور، لكنّ الباريسيين كانوا أقلّ حماسةً، وخاصّةً أولئك الذين خدموا في حكومته. فقد خافوا من العواصف التي قد يستبها. حكم نابوليون البلاد لمئة يوم، إلى أن هزمته الدول المتحالفة

ضدّه وأعداؤه الداخليمون. في هذه المرّة أُرسِل بحراً إلى جزيرة سانت هيلينة البعيدة، حيث كان سيلاقى حنفه.

التفسير. لطالمًا فكر نابوليون بفرنسا وبجيشه كهدفي بجب التودد إليه وإغواؤه. كما كتب الجنرال دي سيغور عن نابوليون: «في لحظات النفوذ المهبب، فإنّه لا يعود يُصير الأوامر كرجل، وإنّها يغوي كامرأة،» في حادثة هربه من إليا، فإنّه خطط لبادرة جسورة ومفاجئة من شأنها أن تُدَعَدغ أمّة عادة في الضجر. بدأ رجوعه إلى فرنسا بين الأناس الذين من شأنهم أن يكونوا الأكثر تقبلاً له: الفلاحون الذين أُجلوه، أحيى الرموز - الألوان الثوريّة، ألوية النسر - التي كانت ستير المشاعر القديمة. وضع نفسه في مقدمة جبشه، متحدياً بذلك جنوده السابقين بأن يطلقوا النار عليه. المسيرة إلى باريس التي أعادته إلى السلطة كانت مسرحاً صرفاً، ومُعَمّداً بحيث يولّد الراعطة، المراجع الله اللاحتلاف الصارخ الشارع عليه، الملكرة الغراميّة السابقة وغير الشرعيّة عن الملك الأبله الذي كان يحكمهم الآن.

إغواء نابوليون الثاني لفرنسا لم يكن إغواء تفنيدياً، يتبع الخطوات المتادة، وإنما إعادة إغواء. لقد كان مبنياً على عواطف قديمة وبعث حياً قديماً. ما إن تغوي شخصاً (أو أنتَّى حتى يَنتِع وفي كلّ الأحيان تقريباً هدوءً مؤقّت، وخيبة أملٍ من شأنها أن تقود في بعض الأحيان إلى الانفصال؛ ومع ذلك فإنّ إعادة إغواء الهدف نفسه هو أمرّ سهلٌ على نحو يدعو للدهشة. المشاعر القديمة لا تتلاشى أبدأ، وإنما تظلٌ في حالة سبات، وفي لمح اليصر يمكنك أن تأخذ هدفك على حين غرة.

إنّها لمتعة نادرة أن تكون قادراً على أن تعيش شبابك وماضيك من جديد - أن تحسّ بالعواطف القديمة. أضفي نزعةً دراماتيكيةً على إغوائك الهاد، على غرار نابوليون: أحي الصور القديمة، الرموز، التعابير التي سوف تثير الذاكرة. مثل الفرنسيين، فإنّ أهدافك سوف يميلون إلى نسيان بشاعة الانفصال وسيتذكّرون الأشياء الجيدة فقط. يجب عليك أن تجعل هذا الإغواء الناني جريئاً وسريعاً، فلا تمنح أهدافك وقتاً للتأمّل أو النساؤل. على غرار لنهوليون، إلعب على وتر اختلافك عن حبيبهم الخالي، جاعلاً سلوكه أوسلوكها يبدو جباناً أو غليظاً بالمقارنة.

ن يكون الجميع متقبلين لإعادة الإغواء، وستكون بعض اللحظات غير
ملائمة. عندما عاد نابوليون من إليا فإنّ الباريستين كانوا أكثر حنكة تما
كانوا أساساً يعرفونه جيّداً، وذلك على النقيض من فلاّحي الجنوب؛ وجاء
كانوا أساساً يعرفونه جيّداً، وذلك على النقيض من فلاّحي الجنوب؛ وجاء
دخونه الثاني قبل الأوان، إذ أنهم كانوا قد ضاقوا به ذرعاً لنغاية. إذا أردت
تكون ذكرياته عنك أقل تعكّراً بالشوائب، أو الذي يكون بالفضرة أقل نزوعاً
للشك، وغير راض بالضروف الحالية. كذلك فقد تحتاج إلى أن تترك بعض
الوقت يمرد سوف يرتم الوقت لمعانك وبريقك وسيجعل أخطاءك تتلاشي
بعيداً. إيّاك أن تنظر للافتراق أو التضحية كأمر نهائي وحاسم. إذ يمكن
استرداد الضحية بلمح البصر بقليل من الدراء والتضطيط.

الرمز: الجمرات، بقايا النار في صبيحة اليوم التالي. إذا تُركَت الجمرات صبيحة اليوم التالي. إذا تُركَت الجمرات وشأنها، فإنها سوف تخبو شيئاً فشيئاً. لا تنزك النار للصدفة ولعوامل الطقس. لإخمادها، يمكنك أن ترشّها بالماء، تخنقها، لا تعظها شيئاً لتتغذّى عليه. لإحيائها من جديد، يمكنك أن تنفخ فيها، تذكيها، إلى أن تضطرم من جديد. يمكنك أن تنفخ فيها، تذكيها، إلى أن تضطرم من جديد.

الانقلاب

لتيق الشخص مفتوناً ومسحوراً، عليك أن تعاود إغواءه باستمرار. لكن يمكنك أن تسمح لقليل من الألفة بأن تتسلل. فالهدف يريد أن يشمر بأنه آخذًا في معرفتك. الكثير من الغموض سوف يخلق الشك. وسيكون أيضاً متعباً بالنسبة إليك، فأنت من سيضطر لمد الغموض بأسباب الاستمرار. ليست الغاية أن تبقى غير مألوف بالكامل وأنما الغاية هي أن تصدمهم كي تزلزل رضاهم عن أنفسهم، وتفاجئهم كما فاجأتهم في الماضي. إفعل هذا بشكل صحيح وعندها سيراودهم الشعور الساز بأنهم آخذون دائماً في معرفة المزيد عنك ـ ولكن ليس أكثر من اللازم.

الملحق أ

البيئة الإغوائية الوقت الإغوائي

في الإغواء فإنه من المفروض أن تبناً ضحاياك تدريجياً المفروض أن تبناً ضحاياك تدريجياً بالشعور بتغير داخلي. تحت تأثيرك، فإنهم يحقضون دفاعاتهم، إذ يشعرون بأنهم أحراز في العصرف بشكل مختلف، وفي أن يكونوا شخصاً أخر. بعض التجارب والبيئات والأماكن من شأنها أن تساعدك الصفة المسرحية الموضّحة ـ الوفرة، الأسطح اللماعة، الروح المرحة ـ تخلق شعوراً مبتهجاً كشعور الأطفال والذي يصقب على ضحاياك التفكير بشكل صائب. خلق إحساس مختلف بالزمن لديه أثر مشابه ـ إذ يولد لحظات مدترخة معن وجديرة بأن تُذكر، ومزاجاً احتفائياً ومرحاً. عليك أن تجعل ضحاياك يشعرون بأن التواجد معك يعطيهم تجربة مختلفةً عن التواجد معك في العالم الحقيقي.

الزمان والكان الملائمين للمهرجان

منذ قرون خلت، كانت الحياة في معظم الحضارات مليئة بالعمل والروين. لكن في لحظات معينة من السنة، فإنّ المهرجانات والأعياد كانت تقطع هذه الحياة. كان العمل يوقف في الحقول أو الأسواق خلال هذه المهرجانات ـ احتفاليات روما القديمة بإله الرراعة، مهرجانات سارية نوّار رأيّار) في أوروبا، مهرجانات الشتاء العظيمة عند قبائل الشينوك من الهنود الحمر. كانت القبيلة أو البلدة بأكملها تتجمع في مكان مقدّس مخصص بأن يندفعوا إلى الشوارع بطريقة مسعورة؛ وكانوا يرتدون أقنمة أو أزياء من شأنها أن تعطيهم هويّات أخرى، وفي بعض الأحيان هويّات شخصيّات قويّة تقلّل الأساطير العظيمة للقافتهم. المهرجان كان إعتاقاً عظيماً من أعباء الحياة من فواتهم. كان الوقت يبدو وكانه منوقفٌ لا يتحرّك. لا يزال ممكناً إيجاد شئء مل هذه التجربة في كرنفالات العالم العظيمة المتبقية.

المهرجان يمثل كسراً خياة الشخص اليومية، وتجربة مختلفة بشكل جذريّ عن الروتين. على المستوى الشخصي أو الحاص، فإنّه يجب أن تنظر إلى إغواءاتك بتلك الطريقة. تبدأ أهدافك، في أثناء سير العملية قدماً، باختبار تغير جذريٌ عن الحياة اليومية ـ تحريّ من العمل أو المسؤونية. يمكنهم، بعد انغماسهم في المتعة واللعب، أن يتصرفوا بشكل مختلف، وأن يصبحوا شخصاً آخر، كما لو أنّهم كانوا يرتدون قناعاً. إنّ الوقت الذي تقضيه معهم مكرّسٌ لهم ولا لشيء آخر. أنت تمنحهم لحظات عظيمة دراماتيكية منميرة بدلاً من التعاقب المعتاد للعمل والراحة. أنت تحضرهم إلى أماكن لا تشبه الأماكن التي برونها في الحياة اليومية ـ أماكن مسرحية ومتألّقة. يؤتر المحيط الماذي بشكل كبير على مزاج الناس وحالتهم النفسية؛ المكان الحُصَص الذَة واللب يوحي بأفكار اللذة واللب. عندما تعود ضحاياك إلى واجباتهم وإلى العالم الحقيقي، فسوف يشعرون تماماً بالفرق وسوف يصبحون توقيز إلى ذلك المكان الآخر الذي جذبهم إليه. ما تقدّمه أنت جوهراً هو الزمان والمكان الملائمين للمهرجان، أي خطاب حيث يختفي العالم الحقيقي ويطفى الحيال. لم تعد تقافتنا تقدّم هذا النوع من التجارب والتي يتوقد نها الناس. ذلك هو السبب الذي يفتر المذا النوع من التجارب والتي يتوقد نها يهوون بن ذراعيك إذا لعبت اللعبة بالشكل المناسب،

ما يلى هي المكوّنات الأساسيّة لإعادة إنتاج زمان ومكان المهرجان:

إنتاقى تأثيرات مسرحية. يخلق المسرح إحساساً بعالم سحري منفصل. مكياج المثلين الخلفية الحيالية ولكن المغربة، الأزياء ذات أللمسة غير الواقعية حد هذه الصور المُعققة إلى جانب قصة المسرحية تقوم بخلق الوهم. لكي تخلق هذا الأثر في الحياة الحقيقية، يتوجب عليك أن تشكل ثبابك، ماكياجك، وسلوكك بحيث تتحلّى بصبغة مرحة وغير واقعية - تما يولد الشعور بأنك قد ارتديت ثبابك إمتاعاً لجمهورك. إنّ الأثر الحارق الذي تحلّ به مارلين ديتريتش، والأثر الساحر الذي ميّر العنادير من أمثال بو بزمل هما خير مثال على هذا الأثر. لقاءاتك مع أهدافك يجب أن تتحلّى أيضاً أفعالك. لا يجب أن يعرف الهدف ماذا سيحصل بعد ذلك. إخلق الترقب من خلال الانعطافات والتحوّلات التي تقود إلى الحاتمة السعيدة؛ فأنت تؤدي الدور. كلما التقى بك أهدافك فسيراودهم ذلك الشعور الغامض من خلال الانعطافات والتحوّلات التي تقود إلى الحاتمة السعيدة؛ فأنت بأنهم في مسرحية. كلاكما يتمتع بالإثارة المتأتية من ارتداء الأفعة، ومن لحب دور مختلف عن ذلك الذي خصصته لك الحياة.

استخدم اللغة البصريّة للمتمدّ. أنواع معيّنةٌ من المثيرات المرئيّة تشير إلى أنّك لست في العالم الحقيقي. عليك أن تتفادى الصور التي تتمتّع بالعمق، والتي قد تثير التفكير، أو الشعور بالذنب؛ عليك أن تعمل، بدلاً من ذلك، في البيئات التي تكون كلّها عبارة عن سطح، والملأى بالأشياء اليزاقة والمرايا وربلة المياه، والتي يُقلاعب فيها بالضوء بشكي مستمر. الجرعة الحتية (نسبةً إلى الحواتر) الرائدة لهذه الأماكن تخلق شعوراً بهيجاً ومسكراً. كلما كانت صنعيةً كان ذلك أفضل. أر أهدافك عالماً مرحاً ومليناً بالمشاهد والأصوات التي تير الصغير أو الطفل الذي في داخلهم. البلخ ـ الإحساس بأنّ المال قد أمر التخلق منه الواجب والأخلاقيات قد تم التخلص منه. إدنح هذا أثر الماخور.

أيق الكان مزدحماً أو متراقساً. الناس المحتشدون سويةً يرفعون الحرارة النفسية إلى مستويات قياسية. تعتمد المهرجانات والكرنقالات على الشعور المهدي الذي يخلقه الحشد. إجلب أهدافك، بين الحين والآخر، إلى أوساط كهذه، كي تحقق دفاعيتهم الفطرية. على نحو مشابه، فإنّ أيّ نوع من المواقف التي تجمع الناس في حيّر صغير ولفترة طوينة سيساعد بشكل مائل على إحداث الإغواء. لسنوات، كان لدى سيغموند فرويد مجموعةٌ صغيرة ومترابضة من الأتباع الذين كانوا يحضرون محاضراته الحاصة والذين انخرطوا في عدد مهول من علاقات الحبّ. إتما أن تقود المغوي إلى وسطياد الأهداف في عائم متراص.

فيرك تأثيرات ذات معان روحية. المظاهر الروحانية أو الصوفية تصرف عقول الناس عن الواقع، وتجعلهم بشعرون بالسمق والسعادة البالغة. لا يفصل من هناك عن اللذة الجسدية سوى خطوة صغيرة. استخدم كل الأدوات المناحة. كتب التنجيم، الأيقونات التي تصوّر الملائكة، الموسيقى ذات الوقع على عشر العظيم النمساوي فرانز مزمر تصدح بموسيقى الفيثارة، وتعبق برائحة بحثور فريد من نوعه، ويصلها صوت أنثى تغتى في غرفة بعيدة. وضع على الحائط زجاجاً ملونا ومرايا. كان مُغقّلوه يشعرون بالاسترخاء والسمو، وأثناء جلوسهم في الغرفة التي كان يستخدم فيها المغناطيسات بحجة قدراتها الشفاتية، فإنهم كانوا يشعرون بنوع من القشعريرة الروحية تنتقل من جسيد الشفاتية، فإنهم كانوا يشعرون بنوع من القشعريرة الروحية تنتقل من جسيد

إلى آخر. أيّ شيء ذي معنى روحيّ يساعد على إقصاء العالم الحقيقيّ، وإنّه لمن السهل الانتقال من الروحي إلى الجسديّ.

شتوض إحساسهم بالرمن السرعة والعسبا. يتصف زمن المهرجان بنوع من السرعة والاهتباج اللذين يجعلان الناس يشعرون بأنهم أكثر حيوية. ينبغي للإغواء أن يجعل القلب يدق بصورة أسرع، بحيث يفقد المنوي الإحساس بجرور الزمن. خذهم إلى أماكن يسودها النشاط والحركة الدائمان. إبدأ معهم نوعاً من الرحلة المشتركة، كي تلهي عقولهم بالمشاهد الحديدة. قد يخفت الشباب ويتلاشى، لكن الإغواء يجلب الشعور بكون المرء شابًا بغض النظر عن عمر أولئك المنخرطين. والشباب في معظمه عبارة عن طاقة. يجب أن ترتفع وتيرة الإغواء عند لحظة معيته، فتُحدِث في العقل أثر الدوامة. لا عجب أن كازانوفا أنجز كثيراً من إغوائه في الحفلات الراقسة، أو أن القالس كان الوسيلة المفضلة لدى كثيرين من خليعي القرن الناسع عشر.

إنحلت لحظات مميزة. الحياة اليومية هي كدمخ شاق تتكرر فيها نفس الأعمال إلى ما لا نهاية. في حين أثنا تنذكر المهجان، من ناحية ثانية، كلحظة تحوّل فيها كل شيء - عندما دخل حياتنا قليل من الحلود والأسطورة. يجب أن تتمتع إغواءاتك بذرى كهذه، أي بلحظات تم فيها حدوث شيء دراماتيكي واختير فيها الوقت بشكل مختلف. عليك أن تمنح حدوث شيء دراماتيكي واختير فيها الوقت بشكل مختلف، عليك أن تمنح - كالكرنقال أو المسرح - تحدث فيه بشكل طبيعي أو من خلال خلقها بنفسك، بواسطة الأعمال الدراماتيكية التي تثير مشاعر قوية. تلك اللحظات يجب أن تكون محض راحة ولذة - لا يجوز للأفكار المتعلقة بالعمل أو المختلاقيات أن تعلق . كان على المدام دي بومهادور، عشيقة لويس الخامس عشر، أن تعاود إغواء حبيبها سريع السأم كل بضعة أشهر؛ كونها كانت خلاقة فقد قامت بابتكار حفلات للسعر والرقص، ألهاب، ومسرح صغير في فصر فرساي. يجد المُغيرَين معة بالغة في أمور كهذه، إذ يستشعرون الجهد الذي قد أنفقته بغية إلهائهم وأسر اهتمامهم.

مشاهدٌ من أماكن وأزمان إغوائيَة

1. حوالي عام 1710، وجد ابن شائب لتاجر نبيد مزدهر في مدينة أوساكا في اليابان نفسه مستغرقاً في أحلام البقظة أكثر فأكثر. عمل ليلاً كأي شائب آخر، كان قد سمع بمقاطعات (جمع مقاطعة) اللذة في المدينة لكأي شائب آخر، كان قد سمع بمقاطعات (جمع مقاطعة) اللذة في المدينة الأحياء التي يمكن فيها خرق قوانين الشوغون التي كانت صارمة بالشكل المعتاد. (الشوغون هم الآمرون العسكرتون اليابانيون الذين حكموا اليابان ذات النظام الإقطاعي بين العامين 1192 و1863 تحت الحكم الإسمي للأباطرة: المترجم،) هنا كان حيث يمكنك أن تجد اليوكيو، أو «العالم العائم» هذا كان ما يحلم به الشاب في أحلام يقظته. تدتر إيجاد الفرصة الملائمة المادمة على ينسل دون أن يلاحظه أحد. توجمه مباشرة إلى أحياء المتعة.

أحياء المتعة كانت عبارة عن مجموعات من الأبنية - مطاعم، نوادي حصرية، محلات لتناول الشاي - التي تتميّز عن سائر المدينة بروعتها ولونها؟ في اللحظة التي وطأت فيها قدما الشاب المكان، فقد عرف أنّه كان في عالم مختلف. كان الممثلون يتجوّلون في الشارع في أثوابهم الفضفاضة (الكيمون) المصبوغة بالكثير من الألوان النابضة بالحياة. كان لديهم طريقة في المشي والوقوف والكلام، كما لو أنّهم كانوا لا يزالون عنى المسرح. كانت الشوارع تصخب بالنشاط؛ والوتيرة سريعة. لفتت المشاعل البرّاقة الأنظار في اللين، كما فعلت الملصقات الملونة أمام مسرح كابوكي مجاور. (الكابوكي هو المسرح الياباني التقليدي الذي يلعب فيه الممثلون الرجال كلاً من الأدوار الرجالية وانسائية: المترجم، كان لدى النساء سيماء فريدة بالكامل. حدّقن إليه بتحد ووقاحة، وتصرفن بحريّة الرجال. لم أوناجاتا، أي أحد الرجال الذين يلعبون أدواراً نسائية في المسرح ـ كان رجلاً أشدً جمالاً من معظم النساء التي كان قد رآهن والذي عامله المازة كملك من الملوك.

رأى الشاتِ شبّاناً آخرين مثله يدخلون صالة شاي، فتبعهم. هنا كانت أعلى طبقة عند المومسات ـ *التايوس عظيمات الشأن ـ يعرضن بضاعتهنّ.* سمع الشاتِ بعد عدّة دقائق من جلوسه ضجّةً وصخباً، فلاحظ حفنةً من التابيرس وهرق بنزلن الدرج، منبوعات بالموسيقيين والمهرجين. كانت حواجب النساء حليقة، ومُستبدلة بخط مرسوم، أسود وسميك. كان شعرهن مرفوعاً إلى الأعلى في ثنية كاملة، ولم يكن قد رأى قط كيمونات بهذا الجمال. بدا أنَّ الطايوس تطفنن فوق الأرض، مستخدمات أنواعاً مختلفة من الخطو (موح: عالمَّن الشاب؛ الذي لم يكن لديه فكرة عن كيفيّة دعوتهن، لكته لاحظ أنّ بعضاً من الرجال الأكبر سناً كان لديهم طريقة في ممازحتهن والتي كانت بعضاً من الرجال الأكبر سناً كان لديهم طريقة في ممازحتهن والتي كانت بعض من مومسات المستوى الأدنى. عندئذ كانت عقدة لسان الشاب قد انحلس بالزمن. تدبّر لاحقاً الرجوع إلى المنزل وهو مترضّح، ولم يدرك كم إحساس بالزمن. تدبّر لاحقاً الرجوع إلى المنزل وهو مترضّح، ولم يدرك كم أنفق من المال إلا في صبيحة اليوم التالي. إذا عرف الوالد في يومٍ من الأيام...

ومع ذلك فقد رجع بعد بضعة أسابيع. كان في طريقه لتبديد ثروة أبيه على «العالم العائم»؛ شأنه في ذلك شأن المئات من هؤلاء الأبناء في اليابان والذين ملأت قصصهم أدب تلك الحقية.

الإغواء هو عالم آخر تُدخِل فيه ضحاياك وتلقّنهم مبادئه. على غرار البورية، وناته يعتمد على الفصل الكامل عن الحياة اليومية. عندما تكون ضحاياك في حضرتك، فإنّ العالم الخارجي _ مع أخلاقياته، مبادئه، مسؤولياته _ يتلاشى بعيداً. أيّ شيء مسموح وخاصة ما كان مكبوتاً في العادة. يكون الحديث أخف وأكثر إيحائيةً. تكون الملابس والأماكن ذات مسحة من المسرحانية. يوجد الإذن للتصرف بشكل مختلف، لتكون شخصاً آخر، دون أيّ هموم أو إصدار أحكام. إنّ ما تخلقه للآخرين هو نوعٌ نفسي ومركز من والعالم العائمه، والذي يسبّب الإدمان. عندما يتركونك نويرجعون إلى روتين حياتهم وأعمالهم، فسيدركون بشكل مضاعف ما يغوتهم. في اللحظة التي يتوقون فيها للجؤ الذي خلقت، يكون الإغواء قد اكتمل. وكما في العالم العائم، فإنّ المال يجب أن يُبدد. الكرم والبذخ يمضيان بدأ بيد مع البيغة الإغرائية.

2. بدأ الأمر في أوائل ستّينات القرن الماضي: كان الناس يقدمون إلى

استديو آندي وارهول فيتشرّبون الجق، ويبقون لبرهة. بعد ذلك في عام 1963، انتقل الفنّان إلى مكان جديد في مانهاتن وقام أحد مساعديه بتغطية بعض الجدران والأعمدة بورق القصدير، ورسم حائطاً من القرميد وأشاءً أخرى بلون الفضّة باستخدام مرذاذ للدهان. كان يوجد أريكةٌ ذات لحاف أحمر في الوسط، وأصابع شوكولا بلاستيكيّة يبلغ ارتفاعها حوالي الخمسة أقدام، ومائدة دؤارة تلتمع بمرايا صغيرة جدّاً، ولكَّى تكتمل الخلفيّة فقد كان هنالك وساداتٌ فضيّة مملوءة بغاز الهليوم تطوف في الهواء. صار الآن المكان الذي على شكل حرف L يعرف باسم المعمل، وأخذ مشهدّ بالبزوغ والتشكّل. بدأت أعدادٌ مترايدةً من الناس بالتوافد ـ ولما لا نترك الباب مفتوحاً، فكُر آندي، كي يأتي من يشاء. كان الناس يجتمعون خلال النهار _ ممثّلون، مروّجو مخدّرات، مومسات، فتانون آخرون _ بينما كان أندى يعمل على لوحاته وأفلامه. وكان المصعد يئن طوال الليا وهو يحمل أناس الطبقة المترفة والمشهورة الذين أخذوا يتصرّفون بمنتهى الراحّة كما لو أنَّ المكان كان منزلهم. في أحد أرجاء المكان كنت تجد مونتوجومري كليفت وهو يحتسي المشروب لوحده، وفي ركن آخر كنت تجد شاتةً جميلةً وبارزةً في المجتمع وهي تدردش مع ممثَل يرتدي ثياب امرأة وأمين متحف. كانوا يتدُّفُّقون باستمرَّار، وجِميعهم كانُّوا في سنّ الشَّباب ويرتدون ثياباً ساحرة. ذَاتَ مَرَّةِ قَالَ آنَدِّي لَأَحد أَصْدقائهُ بِأَنَّ المَصَنع كان أشبه بيرنامج من برامج الأطفال التلفيزيونيّة التي يأتي فيها الضيوف بشكلٍ مستمرّ ودون موعدٍ سابق إلى حفلةٍ لا نهاية لها وحيث يوجد دائماً مقدارٌ ضئيل جديد من التسلية. وهذا بالفعل ما كان الأمر عليه _ لم يكن أيّ شيءِ جدّي يحصل، وإنّما مجرّد الكثير من الكلام والعبث وأضواء عدسات التصوير وتوضّعاتٌ لا تنتهى أمام الكاميرات، كما لو أنّ الجميع كان في فيلم. كان أمين المتحف يأخذُ بالقهقهة كمراهق وسيّدة المجتمع تأخذ بالتخبّط يميناً وشمالاً كعاهرة. بحلول منتصف الليل كان المكان يغصّ بالناس لدرجة لا تكاد معها تستطيع التحرّك. بعدئذ تأتي الفرقة وتبدأ عرض الأضواء فتتّجه كلّ السهرة باتجاه جديد أكثر صخباً وجموحاً. كان الحشد يتفرّق عند ساعة ما بطريقة أو بأخرى، لترجع الحاشية شيئاً فشيئاً في أصيل اليوم التالي، فيبدأ الأمر برَّمته مُن جدَيد. بالكاد ذهب أيِّ كان إلىَّ المصنعُ مرَّةُ واحدَّةً فقط.

إنه لأمرٌ قابضٌ للصدر أن تكون مضطرًا دائماً للتصرّف بنفس الطريقة،

وللعب نفس الدور الممل الذي يفرضه العمل أو الواجب عليك. الناس يتوقون إلى فسحة أو لحظة يستطيعون فيها أن يرتدوا قناعاً، أن يتصرفوا يتوقون إلى فسحة أو لحظة يستطيعون فيها أن يرتدوا قناعاً، أن يتصرفوا يتمثل مختلف، أن يكونو اشخصاً آجر، ذلك هو سبب تمجيدنا للمسئلين: بهما. أي بيئة تقدّم الفرصة للعب دور مختلف، اللائن تكون ممثلاً، هي بيئة منهك هائل. يمكنها أن تكون بيئة من صنعك أنت، مثل المصنه. أو مكان تأخذ إليه هدفك. في هذه البيئات أنت بيساطة لا يمكنك أن تكون موفقة بشكل هائل. يكنها أن تكون شيء مسموح (باستثناء الجديّة)، سوف ييددان أي نوع من ردود الأفعال. تواجدك في مكان كهذا يصبح كمخذر مسبب للإدمان. لكي تعاود خلق الأثر، تذكر استعارة (مجاز) وارهول لبرنامج الأطفال. أبق كل شيء خفيفاً ومرحاً، ومليناً بالنسليا الملهية، الأسوان، وقليلاً من الفوضى. لا أعياء، لا مسؤوليات، لا أحكام، بل الشية، ذاتك فيه.

8. في عام 1746، كانت قد قدمت نتاة في السابعة عشرة من عمرها اسمها كريستينا، مع عشها الكاهن إلى مدينة قينيسا (البندقية) في إيطاليا، بحثاً عن عريس. كانت كريستينا من قرية صغيرة لكثها كانت ستفدم دوطة معتبرة. (الدوطة هي ما تقدّمه الفتاة أو أهلها لعريسها من المال والملكية عند الزواج في المجتمعات التي تعمل بهذا العرف، كأوروبا: المترجم،) لكن الرجال من البحث العقيم، استعدّت وعشها للرجوع إلى قريتهما. كانوا جالسين في من البحث العقيم، استعدّت وعشها للرجوع إلى قريتهما. كانوا جالسين في غندول (الزورق المفينيسي)، وعلى وشك مغادرة المدينة، عندما رأت كريستينا شاباً أبيق الثباب يمشى بالجاههم. فقالت لعقها: اهنالك شاب وسيم؛ أتمتى لو يصعد معنا في القارب، الم يكن من الممكن أن يسمع هذا الشاب بما قالت، إلا أنه اقترب بالرغم من ذلك، وأعطى سائق الغندول بعض المال، وجلس بقرب كريستينا، فشرت للغاية. قدّم نفسه باسم جاك كازانوفا، وعندما أطرى الكاهن على تعامله الودود، رد كازانوفا، العلّي لم أكن بهذا الودة، يا أي الموقر، لو لم أنجذب لجمال ابنة أخيك. »

أخبرته كريستينا بسبب قدومهم إلى ڤينيسيا ولماذا كانوا سيرحلون. ضحك كازانوقا ووټخها بلطف ـ لا يستطيع الرجل أن يقترر الزواج بفتاة بعد , ويتها بعدّة أيّام فقط. يلزم أن يعرف أكثر عن شخصيتها؛ قد يستغرق هذا ستَّة أشهر على ألأقلِّ. هو نفسه كان يبحث عن زوجة، وشرح لها لماذا كان هو خائب الأمل إزاء الفتيات التي التقي بهنّ كما كانت هي إزاء الرجال. بدا أنَّ كازانوڤا لم يكن لديه وجهة؛ بل كان يرافقهم ببساطة، مسلَّياً كريستينا طوال الطريق بالأحاديث الظريفة والذكيّة. عندما وصل الغندول إلى طرف ڤينيسيا، قام كازانوڤا باستئجار عربة كي توصله إلى مدينة تريڤيسو الجاورة ودعاهما للانضمام إليه. من هنالك كان يمكنهما ركوب عربة خفيفة إلى قريتهما. وافق العتر، وبينما كانوا يمشون نحو العربة قام كازانوڤا بتقديم ذراعه إلى كريستينا. سألته عمّا ستقوله عشيقته إذا رأتهما، فأجابها بقوله، «ليس لديّ عشيقات، ولن يكون لديّ واحدةٌ أخرى أبداً، لأنّني لن أجد فتاةً بمثل جمالك ـ لا، ليس في ثينيسيا. " نفذت كلماته إلى صميم عقلها، مالئةً إيّاه بجميع أنواع الأفكار الغريبة، وبدأت تتكلّم وتتصرّف بأسلوب كان جديداً عليها، إذ أصبحت جريئةً لدرجةٍ تقارب الوقاحة. قالت لكازانوفا أنها متحسرة للغاية لكونها لا تستطيع البقاء لفترة الستة أشهر التي كان يحتاجها للتعرّف إلى الفتاة. عرض عليها ودون تردّد أن يدفع نفقاتها في فينيسيا لتلك الفترة التي كان سيتودّد فيها إليها. قامت خلال مشوار العربة بتقليب مسألة عرضه في ذهنها، وما إن وصلت إلى تريڤيسو حتّى استفردت بعتها وترتجته أن يرجع إلى القرية لوحده، ثمّ يعود إليها بعد عدّة أيَّام. كانت واقعةٌ في حبّ كازانوڤا؛ فأرادت أن تتعرَّف إليه أكثر؛ فقد كان مثال الرجل النبيل الجدير بالثقة. لتي العمّ أمنيتها.

في اليوم التالي لم يبارح كازانوفا جانبها قطّ. لم يكن هنالك أدنى ميل للخصام في طبيعته. أمضيا اليوم وهما يتجوّلان في أرجاء المدينة، ويتبضّعان ويتحدّثان. أخذها عند المغيب لحضور مسرحية والى الكازينو بعد ذلك، بعد أن زوّدها بالعباءة وقناع العيين. أعطاها المال لتقامر فربحت. في الوقت الذي عاد فيه عتها إلى تربقيسو، كانت قد نسيت بالكامل مخططاتها للزواج - لم يكن يسعها التفكير إلّا بالأشهر الستة التي كانت متقضيها مع كازانوقا. لكتها عادت إلى قريتها مع عتها وانتظرت زيارة كازانوقا.

قدم بعد عدّة أسابيع، محضراً معه شائاً وسيماً يُدعى كارلو. استفرد بكريستينا كي بشرح لها الوضع: كارلو كان العازب الأكثر جدارةً بالزواج في فمينسيا؛ رجلاً من شأنه أن يكون زوجاً أفضل بكثير ممّا سيكونه كازانوقا. صارحت كريستينا كازانوقا بأنها أيضاً كان لديها شكوكها وظنونها. كان مثيراً ومشوقاً للغاية، فجعلها تفكر بأشياء غير الزواج، أشياء تخجل منها. لعلق ما اقترحه كان الأفضل. شكرته لنجشمه كل هذا العناء كبي يندتر لها زوجاً. تودّد إليها كارنو عبر الأيام القليلة التي تلت، وتروّجا بعد عدّة أسابيه. على أيّة حال فقد ظلَّ خيال كازانوقا وسحره في ذهنها إلى الأبد.

لم يكن من الوارد لكازانوقا أن يتزوج ـ فقد كان ذلك ضدَ كلَ شيء بطبيعته. لكن فرض نفسه على فتاة بافعة كان ضدَّ طبيعته أيضاً. لذا فقد كان من الأفضل أن يتركها في أجمن صور أحلامها وأكثرها مثانيةً من أن يدتر حياتها. علاوةً على ذلك، فقد كان يستمتع بالغزل والملاطفة أكثر من أيِّ شيءٍ آخر.

كان كازانوقا بمد النساء اليافعات بالحلم المطلق. فبينما يكون في مدارها كان يخصص كل لحفظ لها. لم يكن يذكر العمل مطلقاً، مانها بذلك أيّة تفاصيل اعتياديّة أو مملة من تعكير الحلم. وكان يضفي مسحةً مسرحيّة عظيمة. فقد كان يرتدي أفخم الأطقم، والمليّة بالجواهر المتلاكة. كان يأخذها إلى أروع أنواع التسليات على الإطلاق ـ الكرنثالات، الحفلات الراقصة التنكريّة الكازينوهات، رحلاتٍ دونما وجهة. كان أستاذاً عظيماً في خلق البيّة والزمز الإغوائين.

كازانوقا هو النموذج الذي يجب التطلّع إليه والاحتذاء به. يجب أن تشعر أهدافك بتغيّر بينما يكونون في حضرتك. فللوقت إيقاع مختلف ـ بالكاد يلحظون مروره. يراودهم الشعور بأنّ كلّ شيءٍ قد توقف من أجلهم، تماماً كما تتوقف كلّ الأنشطة العاديّة عندما يجيء العيد. كلّ الملذَات العابثة التي تقدّمها لهم تنتقل بالعدوى ـ فواحدةً تقود إلى أُخرى والتي تقود بدورها إلى أُخرى، إلى أن يصبح التراجع قد فات الأوان عليه.

الملحق ب:

الإغواء الناعم: كيف تروّج كل شيء للجماهير وتقنعهم به

كلّما خفّ ظهررك بمظهر من يبيع شيئاً - بما في ذلك نفسك - كان ذلك الفسك. عندما تكون نبرتك في البيع ملحاحة أكثر من اللازم فإنّك ستثير الشكوك، وستُضجر جمهورك أيضاً، الخطيئة التي لا تُعتَقَر بلالا من ذلك، إجعل مقاربتك ناعمة، إغوائية، وماكرة. في يعنديع اسمك بطريقة تبدو عقويّة، ليست خشنة أو محسوبة. إغوائية: أبي الأمر مسلباً. يجب أن يكون اسمك وصورتك مغمورين بالاقترانات الإيجابيّة؛ فأنت تبيع المتعة والوعد. ماكرة: استهدف اللاوعي، باستخلام الصور التي تتخلف في الذهن، وبموضعة السائك فيما هو مرئي. إطرح ما تروّج له كجزء من موضة جديدة، وسيصبح كذلك. من المستحيل موضة جديدة، وسيصبح كذلك. من المستحيل

البيع الناعم

الإغواء هو الصيغة المطلقة والنهائية من القوة. أولتك الذبن يخضعون له يفعلون ذلك برغبة وسعادة. من النادر أن يكون هنالك أي اعتراض من قبلهم؛ سيسامحونك على أي نوع من النلاعب لأنك قد جلبت لهم المنعة، وهي سلمة نادرة في هذه الحياة. لمأذا تتوقف عند حدّ انتزاع إعجاب رجل أو مسطمة نادرة في مقتاول يدك؟ يكنك بيساطة أن تضع تحت سيطرتك حشداً، جمهور ناخيين، أمة إذا ما طبقت على المستوى المجدي. الفارق الوحيد هو الهدف لي المساوى المشكل جيد جداً على المستوى الفردي. اهتمام الجمهور و ورجة التورّر. عندما تسعى وراء الجنس، فإنّك وبشكل المستوى العام أقل كتافة (أكثر تشتئاً) وأكثر نعومة. أنت تسحر الجمهور بما المستوى العام أقل كتافة (أكثر تشتئاً) وأكثر نعومة. أنت تسحر الجمهور بما لهم فعل هذا.

دعنا نقول أنّ هدفك هو أن تروّج لنفسك ـ كشخصية، كمُطلِق نزعة أو موضة، كمرشّح لأحد المناصب. يمكنك أن تسلك أحد طريقين: البيع الحشن (المقاربة المباشرة) والبيع الناعم (المقاربة غير المباشرة). في الترويح الحشن فإنّك تعرض قضيتك بشكل قويٌ ومباشر، فنفستر لما أنّ مواهبك، أفكارك، رسائك السياسية هي أرفع منزلة من تلك التي تعود لأيّ شخص آخر. أنت تُشيد بإنجازاتك، وتستشهد بالإحصاءات، وتعتمد على آراء الحبراء، بل وتشتط حتى إلى حدّ إثارة فليلٍ من الحوف إذا تجاهل الجمهور رسائتك. هذه المقاربة عدوانيةً بعض الشيء، وقد يكون لها عواقب غير مرجوة: إذ أنّ بعض الناس قد يستاؤون، تما يجعلهم يناهضون رسائتك، حتى لو كان ما تقوله صحيحاً. آخرون سوف يشعرون بأنك تتلاعب بهـ ـ فمن يمكنه أن يتق بالحبراء والإحصائيات، ولماذا أنت تحاول بكلّ هذا الجهد؟ ستير أعصاب الناس أيضاً، مما يجعل من الاستماع إليك أمراً غير ساز. في عانم لا يمكنك أن تنجح فيه دون أن تروّج بضاعتك لأعداد كبيرة، فإنّ ابيع الحشّن لن يخشى بك بعيداً.

البيع الناعم، من الناحية الأخرى، يتمتع بإمكانية شدّ الملايين لأنه مده ورقيق على الأذنين، وتمكن أن يُعاد دون أن يضايق الناس. المنكرت هذه التفنية من قبل دبجالي أوروبا الكبار في القرن السابع عشر. لينشرو إكسيراتهم ومركباتهم الحيميائية (التي كانوا يزعمون أنها تحول المواد إلى نافوهم كانوا أولاً يبدؤون عرضاً مهرجين، موسيقى، فقرات منوعة من الغناء والرقص - لا يمتّ بصلة لما كانوا يبيعونه. كان يتجتمع حشدٌ ننيجة لمذلك، وبينما كان الحاضرون يضحكون وهم مسترخون، كان المشعوذ يصعد على المنصة ويناقش بشكل موجز ودراماتيكي التأثيرات العجائية للإكسير. اكتشف الدنجالون، من خلال تطوير هذه التفنية وصقلها، أنهم صاروا يبيعون العشرات أو حتى المئات من هذا الدواء المرب بدلاً من بضعة دريات.

حلال القرون التي تلت، قام وكلاء الدعاية والإعلان، ومخطّطو السياسة الاستراتيجية، وآخرون بأخذ هذه الطريقة إلى آفاق جديدة، إلا أنّ مبادئ البيع أو الترويج الناعم تبقى نفسها. إجلب أوّلا المتعة من خلال خلق جوً إيجابي حول اسمك أو رسالتك. أحدث شعوراً بالطمأنينة والدفء. يتال أن تبدو على أنّك تروّج لشيء - فذلك سوف يبدو تلاعبياً ومشبوهاً. يندلاً من ذلك، دع قيم التسلية والمشاعر الحسنة تتصدر الواجهة، كي ينسل الترويج من الباب الجانبي. وفي ذلك البيع، أنت لا تبدو على أنّك تروّج لفسك أو لفكرة أو مرشح بالتحديد؛ وأنما تررّج لأسلوب حياة، لمراج جيد، لحس مغامرة، لشعور بإيقاع العصر، أو لثورة موضّبة (مطروحة) بشكل أنيق. هذه بعض المكوّنات الأساسية لليع الناعم.

إظهر كخبر، وإياك أن تظهر كدعاية. الانطباعات الأولى حاسمة. إذا

رآك جمهورك أول ما رآك في سباق مادة دعائية أو إعلائية، فإنك ستنضج على الفور إلى جملة الدعايات الأخرى التي تصرخ طلباً للانتباه ـ والجميع يعلم أنّ الدعايات عبارة عن تلاعب باضائي، ونوعٌ من الخداع، فعليك باضائي، من أجل ظهورك الأون أمام أعين العاتم، أن تغيرك حدثاً، أي نوعاً من المواقف الجالبة للانتباه والتي سيتناولها الإعلام «بشكل غير مقصود» كما لو كانت أخباراً. الناس يعيرون اهتماماً أكبر لما يُذاع كأخبار _ فالأعبار تبدو أكثر من ساعات من الدعاية. المقتاح يكمن في تلك اللحظة لديها مصداقية أكثر من ساعات من الدعاية. المقتاح يكمن في أن تزاوج بين التفاصيل بشكل شامل وبحيث تحقّق أقصى ما يمكن من سيعطي الإعلام هذه القصة لأيام. أحف غرضك الحقيقي ـ أن تروّج نفسك ـ مهما كان الثمن. - مهما كان الثمن.

أثير عواطف بدائية. إياك أن تروّج لرسالتك من خلال الحنجة والمنطق المباشر. فذلك سوف ينطقب جهداً من قبل مستمعيث ولن يحوز على انتباههم. خاطب القلب، لا العقل. صقم كلماتك ومجازاتك بحيث تثير مشاعر أوّلية - الشهوة، الوطنية، قيم العائلة. ما إن تجعل الناس يفكّرون بعائلتهم وأطفالهم ومستقبلهم حتى يصبح الاستحواذ على اهتمامهم أكثر يسرأ. فهم يشعرون إزاء هذه المواضيع بالاستنهاض وتموّك المشاعر. الآن تكون قد حزت على اهتمامهم وعلى مجال لدس رسالتك الحقيقية. بعد مرور أيام سيتذكر الجمهور اسمك، حيث يشكّل تذكّر اسمك نصف الطريق. على نحو مشابه، أوجد طرقاً لإحافة نفسك بالمغناطيسات العاطفية - أبطال الحرب، الأطفال، القديسين، الحيوانات الصغيرة، كلّ ما يلزم. إجعل ظهورك يستحضر هذه الارتباطات الإيجابية إلى الذهن، الأمر الذي يمنحك حضوراً إضافياً. إياك أن ترك الغير يحدّد هذه الارتباطات أو يخلقها لك،

إجعل من الوسط رسالتك. إجعل اهتمامك بشكل رسالتك أكبر منه

يمضمونها. الصور أكثر إغواء من الكلمات، والمرتبات - الألوان الهادئة. الستارة الحلفية المناسبة - يجدر بك أن تجعلها رسالتك الحقيقية. قد يركز جمهورك بشكل سطحيّ على المضمون أو المغزى الأخلاقي لما تعظ به، نكنّ ما يعلى بأذهائهم بعدق هو المرتبات، التي تأسر اهتمامهم وتشدّهم وتبقى هنالك أكثر من أيّة كلمات أو خطابات وعظية. يجب أن تتمتّه المرتبات التي التي تستخدمها أنت بأثر متوم مغناطيسياً. يجب أن تجمل الناس يشمرون بالسمادة أو الحزن، تبعاً لما تريد الوصول إليه. وكنّما انصرف انتباههم بالجاه الميرات البصرية، ضعُب عليهم التفكير بشكلٍ صائب وتبيّن حقيقة مناوراتك.

تكلّم لغة الهدف - كن ودوداً وحميماً. مهما كان النمن؛ فعليك أن تتحاشى الظهور على أنك أهم أو أعظم من مستمعيك. أي أثر للاعتداد النفس، استخدام كلمات أو أفكار معقدة، الاستشهاد بالكثير من الإحصائيات - كل ذلك عبارة عن أخطاء قاتلة. بدلاً من ذلك، إجعل نفسك تبدو مساوياً لأهدافك وعلى علاقة حميمة معهم. أنت تنفقههم، وتشاطرهم روحيتهم ولغنهم. إذا كان الناس ينزعون إلى الشك بمناورات المرتجين والسياسيين، فاستغل تلك النزعة بما يخدم غاياتك الخاصة. صور نفسك كواحد من الشعب، بكل نقائصهم ومحدودياتهم. أظهر أنك تشاطر مل مستمعيك إلى الشك من خلال إظهار ألاعب المهنة. إجعل دعايتك بعيدة عن الاتعاء وبسيطة قدر المستطاع، بحيث يبدو منافسوك متكلفين ونقاجين بالمقارنة. صدقاك الإنتقائي وضعفك الاستراتيجي سيحملان الناس على الثقة بك. أنت الصديق الحميم للجمهور. تغلغل في روحهم وسوف يسترخون ويصغون لك.

لبدأ تفاعلاً متسلسلاً - الجميع يفعلون نفس الشيء. الناس الذين يبدون مرغوين من قبل الآخرين يصبحون على الفور أكثر إغوائيةً لأهدافهم. طبق هذا على الإغواء الناعم. عليك أن تتصرّف كما لو أنّك قد أثّرت العديد من الحشود من قبل؛ سيصبح سلوكك نبوءةً ذاتية التحقيق. إظهر على أنّك في طليعة انجّاهِ جديد أو أسنوب حياة وستهرع انعاقة لنّحاق بك خوفاً من أن يتخلّفوا في المؤخّرة. إنشر صورتك مع رسم يرمز لها، وشعارات وملصفات، بحيث تبدو في كلّ مكان. أعلن عن رسالتك كنزعة جديدة وستصبح كذلك. الهدف هو أن تخلق نوعاً من الأثر الفيروسي الذي يُعدى فيه المزيد والمزيد من الناس بالرغة للحصول على أيّ شيءٍ تقدّمه أنت. هذه هي أسهل طريقة للبيع وأكثرها إغوائية.

تعبر الناس من يكونون. دائماً وأبداً، فإنه ليس من الحكمة الانخراط مع فرد أو جماعة في أي نوع من الجدال. فهم سوف يقاومونك. بدلاً من أن تحاول تغيير أفكار الناس، حاول أن تغير هويتهم ومنظورهم للواقع، وعندها سيكون لديك عليهم سيطرة أكبر بكثير في المدى الطويل. أخبرهم من يكونون، إخلق صورة أو هويّة من شأنها أن تجعلهم غير راضين بوضعهم الراهن. جعلهم غير سعيدين تجاه أنفسهم سيعطيك المجال نتقترح أسلوب حياة جديد، وهويّة جديدة. فقط من خلال المتماع إليك يستطيمون أن يكتشفوا من هم يكونون. أنت تريد في نفس الوقت أن تغير مفهومهم للعالم الحارجي من خلال التحكم بما ينظرون إليه. استخدم أكبر عدد بمكن من الأوساط لتخلق نوعاً من البيتة الشاملة لمدركاتهم الحسية. لا يجب أن يُنظر إلى صورتك كإعلان وأنما كجزء من الحق.

بعض الإغواءات الناعمة

١. كان آندرو جاكسون بطلاً أمريكيًا حقيقيًا. ففي عام 1814، في معركة نيو أورليانز، قاد شردمةً من الجنود الأمريكيّين ضدّ جيشٍ إنكليزيًّ أكبر عدداً وقوة وانتصر. تغلب أيضاً على الهنود في فلوريدا. أحبه جيشه بسبب طريقة تصرّفه الفجة وغير المصقولة: فقد كان يأكل جوز البلوط عندما لم يكن هنالك شيءً آخر للأكل، وكان ينام على سرير قام، ويشرب خمر النقاح، تماماً كرجاله. بعد ذلك، بعد أن خسر الفاح، في الانتخابات الرئاسية

في عام 1824 أو أخرج منها عن طريق الخداع (في الواقع كان قد ربح في التصويت الشعبي، لكن بهامش ضئيل جداً، الأمر الذي أذى إلى إلقاء مسأة الانتخابات على عاتق مجلس النؤاب الأمريكي الذي اختار جون كويسي ادرام بعد كثير من عقد الصفقات السياسية)، انكفأ إلى مزرعته في تبيسي، مفاسد واشنطن. في حين كان آدامز قد درس في جامعة هارفارد، وبيعب البليارد ويشرب الصودا ويستمتع بالثياب الأوروبية الفاخرة، كان جاكسون، مثل العديد من الأمريكيين في ذلك العصر، قد نشأ في بيت بسيط مصنوع من الأخشاب. كان رجلاً غير متعلق، رجل الأرض.

هذا، على جميع الأحوال، كان ما قرأه الأمريكيون في صحفهم في الأشهر التي تلت انتخابات عام 1824 المئيرة للجدل. بعد أن أثارتهم هذه المقالات، صار الناس في المقاهي والمباني العاقمة يتحدّثون عن كيف أن بيض المحرب آندرو جاكسون قد ظُلم، وكيف كانت نخبةً من الأرستقراطيّين الماكرين تأثمر للاستيلاء على البلاد. لذا فإنّ العاقم اجتاحتها اخماسة عندما لعلى جاكسون أنّه سيترضّع مجدّداً ضدّ آدامز في الانتخابات الرئاسية على المعرف كقائد لمنظمة جديدة، الحزب الديمقراطي. كان جاكسون أوّل شخصية سياسية مهمة تنادى بلقب للتحب، الجوز القديم، وسرعان ما صارت نوادي الجوز تبريم في البلدات والمدن الأمريكيّة. كانت كنافش القضايا الساخنة (العريفات الجمركيّة) إيطال الإسترقاق)، كان من الصعب النيقن حقد كان غامضاً بعض الشيء فيما يتعلق بالنقاط وشعر أعضاء النادي على خو أكيد بأنّ جاكسون كان على جانبهم. لقد كان من الصعب النيقن حقد كان غامضاً بعض الشيء فيما يتعلق بالنقاط المخلافية؛ لقد المخلوضية الإماسية إلى البيت كانت حول إحياء الديمقراطية وإرجاع القيم الأمريكية الأساسية إلى البيت الأيض.

سرعان ما صارت نوادي الجوز ترعى أحداثاً مثل حفلات الشواء المحلية، وزرع أشجار الجوزية، وحفلات الرقص حول جذع شجرة الجوزية. نظَموا ولائم عائمة باذخة، والتي كانت تنضقن دائمة كتبات كبيرة من المشروبات الروحية. كانوا ينظمون المسيرات في المدن بقصد إثارة الرأي العام, غالباً ما كانت تحدث هذه المسيرات في الليل وذلك لكي يشهد أبناء المدن على موكب مشايعي جاكسون الذين يحملون المشاعل. آخرون كانوا يحملون رايات معازلت مع رسوم لحاكسون أو رسوم كاريكاتوريّة لأدامر ومكانث وعكازلت، كلها من حشب الجوز، وأوراق من شجرة الجوز على وهما الناس. في تلك المسيرات، كان رجالٌ يمتطون الأحصنة بين احشود وهم يشتجعونهم على إطلاق هتافات الاستحسان، آخرون كانوا يجعلون الجعلون تردّد أغنيات عن الجوز القديم.

قام الديمقراطيّون، ولأوّل مرّةٍ في الانتخابات، بإجراء استطلاعاتِ للرأى العام، وذلك بقصد اكتشاف رأى المواطن العادى بالمرشّحين. كانت هذه الاستطلاعات تُنشَر في الصحف، ودلّت بشكل ساحق على أنّ جاكسون كان في الصدارة. أجل، لقد كانت حركةٌ جديدةٌ تجتاح البلاد. احتدم الصراع عندما قام جاكسون بظهور شخصيّ في نيو أورليانز كجزء من احتفالِ بذكرى المعركة التي كان قد خاضها بمنتهى البسالة قبل أربعة عشر عاماً. كان هذا حدثاً غير مسبوق: فلم يكن أيّ مرشّعٌ رئاسيّ على الإطلاق قد قام سابقاً بالاشتراك بالحملة بشكلِ شخصيّ، وفي الواقع فإنّ ظهوراً كهذا كان يُعتبَر غير لائق. لكنّ جاكسون كان نوعاً جديداً من الساسة، رجل الشعب بحقّ. علاوةً على ذلك، فقد أصرٌ على أنّ قصده من الزيارة كان وطنيّاً، وليس سياسيّاً. كان المشهد لا يُنسى ـ جاكسون يدخل نيو أورليانز على متن سفينةِ بخاريّة بينما كان الضباب ينقشع، وصوت إطلاق المدافع يدوي من جميع الأماكن، خطاباتٌ رائعة، ولائم متصلة، نوعٌ من الهذيان الجماعي اجتاح المدينة. قال رجلٌ إنَّ الأمر كان «مثل الحلم. فلم يكن العالم قد شهد على الإطلاق احتفالاً مجيداً ورائعاً كهذا ـ لم يسبق للعرفان بالجميل والوطنيّة أن اتّحدا بسعادة كهذه.»

انتصرت إرادة الشعب في هذه المرّة. إذ انتُخِب جاكسون رئيساً. ولم

يأتِ انتصاره من منطقة واحدة: فأهل ولايات نيو إنفلند، الولايات الجنوبيّة. الغربيّة، التتجار المزارعون، والعمّال جميعهم قد أصابتهم حمّى جاكسون.

التفسير. بعد هزيمة عام 1824 الكاملة، كان جاكسون ومناصروه مصتمين على القيام بالأمور بشكل مختلف في عام 1828. كانت أمريكا تصبح أكثر تنوعاً، بعد أن تشكلت فيها وتمايزت جاليات المهاجرين، سكان تصبح أكثر تنوعاً، بعد أن تشكلت فيها وتمايزت جاليات المهاجرين، سكان على جاكسون أن يتخطى فروقات مناطقية وطبقية جديدة. من أولى الحلوات التي اتخذها مناصروه وأكثرها أهمية كانت إيجاد جرائد في طول البلاد وعرضها. بينما ظهر هو نفسه بمظهر من تقاعد من الحياة السياسية، فإن هذه الصحف قامت بنشر صورة له كيفل الحرب المظلوم، رجل الشعب الذي تم الاحتيال عليه. في الحقيقة فإن جاكسون كان ثرياً، ككل مناصريه الرئيسيين. كان يمتراك واحدة من أكبر المزارع في تينسي، والعديد من العبد. كان يشرب أنواعاً فاخرة من أكبر المزارع في تينسي، والعديد من العبد. كان يشرب خمر النفاح وينام علي سرير وثير من خيوط الكتان الأوروبية. وبالرغم من أنه كان غير المعارك عبر سنين من المعارك المسكرية.

قتُعتْ صورة رجل الأرض كلّ هذا، وما إن رسخت، حتى صار من الممكن إظهار الهؤة ما بينها وبين صورة آدامز الأرستقراطية. قام مخطّطو جاكسون من خلال هذه الطريقة بتغطية قلّة خبرته وجعلوا الانتخابات تثير أسئلة الهويّة والقيم. قاموا بإثارة مواضيع تافهة كعادات الشرب وارتياد الكنيسة بدلاً من القضايا السياسيّة. لكي بيقوا على مستوى الحماس فقد قاموا بإخراج مشاهد تبدو على أنها احتفالات عقويّة في حين أنّها في الواقع كانت منظمة ومديّرة بعناية. بدا أنّ دعم جاكسون كان حركة اجتماعية وسياسيّة، كما أثبته (وعزّرته) استطلاعات الرأي. حدث نيو أورلياز ـ الذي بالكاد كان غير سياسيّ، ولويزيانا (الولاية التي تحتوي على مدينة نيو أورلياز على مالوطية والجلال الذي يقارب حدّ التقديس.

المجتمع قد تقسم إلى وحداتٍ أصغر فأصغر. والجماعات أقلّ تماسكاً؛

حتى الأفراد صاروا يشعرون بصراع داخليُّ أكبر. لكي تفوز بالانتخاب أو تبيع أيّ شيء بأعداد كبيرة، فعليكُ أن تعطّي هذه الاختلافات بطريقةٍ أو بأخرى _ عليك أن توحّد الجماهير. الطريقة الوحيدة لإنجاز هذا تكون من خلال خلق صورة شاملة، صورة تثير الناس وتشدُّهم على مستوى أوَّليّ وشبه غير واع. أنت لا تتحدّث عن الحقيقة، أو الواقع؛ أنت تشكّل أسطورة. الأساطير تخلق التماهي. ابن أسطورة حول نفسك وستتمثّل عامّة الناس بشخصك، بعهدك، بتطلّعاتك، تماماً كما تنمثّل أنت بشخصهم وعهدهم وتطلّعاتهم. هذه الصورة يجب أن تتضمّن نقائصك، وتلقى الضوء على واقع أنَّك لست أفضل الخطباء، أو أكثر الرجال تعلَّماً، أو أكثر السياستين تشذيباً. ظهورك بالمظهر الإنساني والواقعي سوف يخفي صفة التصنّع في صورتك. لكي تروّج لهذه الصورة عليك أن تنحلّي بالغموض الملائم. ليس مُراد القول أنَّ تتحاشى التحدّث في القضايا والتفاصيل ـ فذلك سوف يجعلك تبدو واهياً ـ وإنَّمَا انْمُراد هو أن يكُون كلَّ حديثك مُؤَطِّراً في السياق الأنعم للحديث عن الشخصيّة والقيم والرؤية. إذا أردتٍ أن تخفّضُ الضرائب، على سبيل المثال، فقل أنّ ذلك بقصد مساعدة الأمر _ فأنت رجل أسرة. لا يجب أن تكون ملهماً وحسب بل وممتعاً أيضاً _ فذلك يضفي لمسةً شعبيّةً وودودة. ذلك سوف يُحنِق خصومك الذين سوف يحاولون إزالة القناع عنك وإظهار الحقيقة الكامنة خلف الأسطورة؛ لكن ذلك لن يؤدّي إلّا إلى ظهورهم على أنّهم معتدّون بأنفسهم، مفرطو الجديّة، دفاعتون، ونفّاجون. ذلك سيصبح الآن جزءاً من صورتهم، وسيساعد على انحدارهم وغرقهم.

2. في أحد الفصح، 31 آذار، من عام 1929، بدأ رواد الكنائس في نيويورك بالتدفق إلى الجادة الخامسة من أجل مسيرة الفصح السنوية وذلك بعد الصلاة الصباحية. كانت الشوارع مسدودة، والناس، كما جرت العادة لسنوات، كانوا يرتدون أبهى حظهم، والنساء تحديداً كنّ يستعرضن آخر صبحات الموضة الربيعية. لكنّ المنتزهين في الجادة الخامسة لاحظوا شيئاً آخر هذه السنة. سيدتان شابتان كاننا تنزلان درج كنيسة القديس توماس. وعند أسفل الدرج قامت كلّ منهما بمدّ يدها إلى جزدانها، لتأخذ سيجارةً ـ لكي

سترايك _ وأشعلتها. بعد ذلك تمقينا على طول الجادة مع مرافقيهن. وهنّ يضحكن وينفخن الدخان. سرت غمغمة عبر الحشد. فلم تكن النسوة قد بدأن بالتدخين إلا مؤخراً، وكان يُعتَبر من غير اللائق لسيّدةِ أن تُرى وهي ثدتن في الشارع. نوعيّة محددةً من الساء، دون غيرها، كانت تفعل ذلك. لكن هاتين الاثنين كانتا أنيقين ومرتديين ثباباً تتماشى مع المؤضة. قام النام بمراقيتهن بتمعّن، وازداد انذهالهم عندما وصلوا بعد عدّة دفائق إلى الكنيسة التالية المجاذبة. هنا قامت شابجان أخريتان _ حسنتا النشئة وعلى نفس الدرجة من الأناقة _ بالحروج من الكنيسة واقتربتا من الاثنين اللين كانتا تحملان السجائر، وسحبت كل منهما سيجارة لكي سترايك من حقيتها الخاشة وطلبت إشعالها، كما لو أنهما ألهمتنا فجأةً بالانضمام إنههما.

صارت الآن أربع نسوة يسرن على الجادّة. وتواصل انضمام أخرياتٍ إليهنّ حتى صرن عشر نساءٍ يحملن السجائر أمام الملأ، وكأنّه لم يكر هنالك شيءٌ أكثر طبيعيّة واعتياديّة. قدم المصوّرون لالتقاط صور لهذا المشهد غير المُألوف. عادةً فإنّ الناس كانوا يتهامسون في مسيرة الفصح عن شكل جديدٍ من القبّعات أو عن لون ثياب الربيع الجديّد. هذه السنة كان الجميعُ يتحدّث عن الشاتات الجريئات وسجائرهمّ. في اليوم التالي، نُشِرَت في الصحف صورهنّ والمقالات التي تتحدّث عنهنّ. كتبت رسالةٌ إخباريّةٌ تابعةٌ إلى صحيفة اليونايتد برس، ١ما إن قامت الآنسة فريديريكا فرايلينجين، الملفتة للنظر بردائها المصنوع يدويّاً ذي اللون الرمادي الغامق، بشقّ طريقها بين جموع الناس الذين احتشدوا أمام كاتدرائية القديس باتريك، حتى قامت الآنسة بيرثا هَنت وستّة زميلاتِ بتسديد ضربةِ مدويّةِ تأييداً لحريّة النساء. إذ تمشّين على طول الجادّة الخامسة وهنّ يدخنّ السجائر. أصدرت الآنسة هَنت البلاغ التالى من ميدان المعركة الملبّد بالدخان: 'آمل بأنّنا قد بدأنا شيئاً وأنّ مشاعل الحرية هذه، التي لا تتحير لماركة بعينها، سوف تسحق المنع العنصري للنساء عن التدخين وأنّ جنسنا سيمضى في تحطيم جميع أنواع التمييز العنصري."»

تمّ نناول هذه القصّة من قبل الجرائد في طول البلاد وعرضها، وسرعان ما بدأت النسوة في مدنٍ أخرى بإشمال السجائر في الشوارع. احتدم النقاش لأسابيع، حيث شجبت بعض الجرائد هذه العادة الجديدة، في حين أخذت جرائد أخرى موقف الدفاع عن النسوة. على الرغم من ذلك فقد أصبح تدخين النساء في الأماكن العامّة ممارسةً مقبولةً من الناحية الاجتماعيّة بعد بضعة أشهر. ولم يتجشّم عناء الإحتجاج عيها بعد ذلك سوى القلّة.

التفسير. في شهر يناير من عام 1929، تنفّت عدّة شابّاتِ لم يسبق لهن الظهور على الساحة الاجتماعية برقيةً من الآسة برئ هَست: «خدمةً للمساواة ما بين الجنسين... فسأقوم أنا وشابّاتُ أخريات بإنارة مشعى آخر للحرية من خلال تدخين السجائر بينما نتسنّى في الجادّة الحامسة في أحد الفصح.» الفتيات اللواتي شاركن في آخر الأمر التقين قبل ذلك في المكتب الذي تعمل فيه هنت كسكرتيرة. وضعن خطةً تشتم الكنائس التي كنّ سيظهرن عندها، وكيفية انضمامهن لبعضهن البعض وكل انتفاصين. سلمتهن هنت باكبتات اللكي سترايك. سار كلّ شيء عنى خير ما يُرام في الوم المقرر.

على الرغم من ذلك فلم تعرف الفتيات أنّ المسألة برتنها كانت نمذترة من قبل رجل - رئيس الآنسة هَنت، إدوارد برنايز، الذي كان مستشار العلاقات العاقمة لشركة التبغ الأمريكية التي تنتج لكي سترايك. شركة التبغ الأمريكية كانت تغري النساء بالتدخين من خلال كل أنواع الإعلانات الذكية، لكنّ الاستهلاك كان متحدوداً نتيجةً لواقع أنّ التدخين في الشوارع كان يُعتبر سلوكاً غير لائق بالسيدات. كان رئيس شركة التبغ الأمريكية قد طلب مساعدة السيّد برنايز فلبي الطلب من خلال تطبيق تفتية كانت منتصبح علامته الفارقة: استحوذ على انتباه العامة من خلال خلق حدث من شأن الإعلام أن يغطيه كخبر. نشق جميع النفاصيل بحيث تحقق أقصى ما والحدث، فإنّه سوف يطلق شرارة التقليد - في هذه الحالة سوف يدتن المربد من النشاء في الشارع.

برنايز، الذي كان ابن أخت سيغموند فرويد ورتبا أعظم عبقرتي العلاقات العائمة في القرن العشرين، فهم قانوناً جوهريًا لأيّ نوعٍ من البيع. في اللحظة التي يعرف فيها أهدافك أنّك تسعى خلف شيء ـ أصوات، يبع ـ فإنّهم سيفاومونك. لكن فتّع محاولة بيعك بقناع الحدث الإخباري، وعندها إنتاء لن تخطى مقاومتهم وحسب، بل وستستطيع أيضاً خلق آبياء اجتماعي من شأنه أن يقوم بالترويج نيابة عنك. لكي تجمل ذلك يفيح، فينهي فينهي الأحداث الأخرى التي يغطيها الإعلام، ومع ذلك فإنه لا يجوز له أن يبرز أكثر من اللزوم والأ فسيدو مُخططاً له. في حالة مسيرة الفصح، فإنّ برنايز (عبر برثا هنت) اختار نساء من شأنهن أن يبدين أنبقات ولائفات المظهر بالرغم من السجائر التي في أيديهن علاوة على ذلك فإنه من خلال خرق محظور اجتماعي، وفعل هذا كمجموعة، فإنّ هؤلاء النسوة قمن بخلق صورة غاية في الدواماتيكية والإذهال للرجة أنّ الإعلام لم يستطع إغفالها. الحدث الذي تناوله الأخيار لديه رخصة الحقيقة.

من المهتم إصفاء ارتباطات إيجابية على هذا الحدث المُعرك، كما فعل برنايز من خلال خلق شعور بالثورة، وبأنّ النساء قد تكانفن مع بعضهنّ
البعض. الارتباطات التي تكون وطنية، على سبيل المثال، أو جنسية بشكل غير مباشر، أو روحانية - أيّ شيء سازٌ وإغوائيّ - تتُخذ حياة قائمة بحد
فاتها. فعن يستطيع أن يقاوم؟ الناس بشكل أساسيّ يحتّون أنفسهم على
الانضمام للحشد دون أن يدركوا حتى أنّ البيع قد حدث. الشعور
بالمشاركة الفقالة هو أمر حيويٌّ للإغواء. فلا أحد يريد أن يشعر بأنه تُرِكَ
خارج حركة متناسة.

3. في الحملة الرئاسية من عام 1984، قال الرئيس رونالد ريغان، الذي كان يخوض معركة إعادة انتخابه، للعاتمة، وحل الصباح من جديد على أمريكا، وعم أنَّ رئاسته قد أعادت الاعتزاز لأمريكا. كان الأولمبياد الناجح الذي جرى مؤخّراً في لوس أنجلس رمزاً لعودة البلد إلى الفؤة والثقة. من عساه يريد أن يرجع عقارب الساعة إلى عام 1980، التي دعاها سلف ريغان، جميى كارتر، فترة توغل.

ظنّ منافس ربغان عن الحزب الديمقراطي، والنر موندال، أنّ الأمريكتين قد اكتفوا من لمسة ريغان الرقيقة. وبأنّهم جاهزون للصراحة التي كانت ستشكّل قوام جاذبية موندال. أعلن موندال في برنامج تليفزيونيّ بُثّ في أرجاء الدولة كلّها، وفلنقل الحقيقة. السيّد ريغان سيرفع الضرائب، وكذلك أنا. هو لن يقول لكم ذلك. أنا فعلت لتؤي. اكرّر هذه المفاخة الصريحة في مناسبات عديدة. بحلول شهر أكتوبر كانت شعبيته في استطلاعات الرأي قد الخفضت لأدنى مستوياتها على الإطلاق.

مراسلة ال سي بي سي الصّحفية لزلى ستال كانت نقوم بغطية الحملة، وأخذ يراودها شعورٌ بعدم الارتباح أثناء اقتراب يوم الانتخاب. لم يكن من الدقيق تماماً القول بأنّ ريغان كان قد ركّز على العواطف والحالة النفسية أكثر من تركيزه على القضايا الحقيقية. بل إنّ الواقع كان أنّ الإعلام يحايم. شعرت بأنه وطاقمه الانتخابي قد اتّخذوا ألعوبةً من الصحافة. فهم قد تدتروا دائماً أن تُلتقط له الصور وهو في أفضل وضع، بحيث يبدو قويًا ورئاسيًا. غذوا الصحافة بعناوين مفرقعة بالنوازي مع صورٍ دراماتيكية لريغان وهو أثناء عمله. كانوا يقومون باستعراض عظيم.

قررت ستال أن تركّب فقرةً إخباريّة تُرى العامّة كيف أنّ ريغان استخدم التلفزيون ليغطّي على الآثار السلبيّة لسياساته. تبدأ الفقرة بمجموعة من الصور التي قام فريقه بانتقائها وعرضها (بشكل مترابط) عبر السنين: ريغان يجلس مسترخياً في مزرعته للخيل وهو مرتد للجينز؛ ريغان وهو يقف باعتزاز أمام النصب التذكاري لاجتياح النورماندي في فرنسا (وهو الغزو التي قامت به قوات الحلفاء بقيادة أمريكا لإجلاء النازيين عمّا احتلُّوه من شمال أوروبا وبدأ في النورماندي غرب فرنسا: المترجم)؛ وصورة له وهو يلعب كرة القدم مع حرّاسه الشخصيّين؛ وأخرى وهو يجلس في صفًّ مدرسيّ في أحد أحيّاء الفقر والجريمة الواقعة في قلب المدينة.... أثناء عرض هذه الصور، سألت ستال، «كيف يستخدم ريغان التلفزيون؟ بألمعيّة. كانت قد وُجُّهَت إليه الانتقادات بأنَّه رئيس الأغنياء، لكنّ الصور التي يعرضها التلفاز تقول أنَّه ليس كذلك. في الثالثة والسبعين من العمر، فإنَّه من الممكن للسيّد ريغان أن يعاني من أزمة شيخوخة. لكنّ الصور التي يعرضها التلفاز تقول غير هذا. الأمريكتيون يريدون أن يشعروا بالفخر ببلدهم من جديد، وبرئيسهم. والصور التلفزيونيّة تقول بأنّه يسعكم هذا. تنسيق التغطية الإعلاميّة استحوذ على كامل انتباه البيت الأبيض. ما هو هدفهم؟ التوكيد على أهم مصدر قوّة عند الرئيس والذي هو شخصيته على حدّ قول مساعديه. هم يقومون بالتزويد بالصور التي يبدو فيها كقائد. واثقاً، وماشياً كراعي البقر الذي يدّخن المارلبورو.»

ينما كانت تُعرض صور لريغان وهو يصافح رياضين معرقبن على كراسيهم المدونية ويقص الشريف أمام مؤسسة للمتقاعدين، تأبعت سنال، اهم يسعون أيضاً إلى محو السلبيات. حاول السيد ريغان أن يعكس ذكرى قضية قد لقيت السخط من خلال خلفية منتقاة بعناية والتي تناقض في الواقع سياسة الرئيس، إنظروا إلى أولمبياد المعرقبن، أو إلى حفل افتتاح دار للمستبن. لا يوجد أي إشارة إلى أنه حاول أن يخقض الميزائية المخصصة للمعرقبن ولإسكان المستبن المخصدة على المعونة المالية الفيدرالية، استأنفت المفقرة، دون كلل أو ملل، إظهار الهرة ما بين الصور المشجعة التي تُعرض على الشاشة وما بين حقيقة أفعال ريغان. خُلصت ستان إلى أن «الرئيس ريغان يوجد دليل على أن الاتهامات سوف تضرة لأنه عندما يرى الناس الرئيس على التلفاز، فإنة يجعلهم يشعرون بشعور جيد، حيال أمريكا، حيال أنفسهم، وحياله هو.ه

اعتمدت سنال على النيات الطبية لجمهور ريفان حيال معالجتها لموضوع البيت الأبيض، لكن فقرتها كانت ذات وقع سلبق شديد، لذا استحدت للأسوا. ومع ذلك فقد اتصل بها تلفونياً أحد كيار مسؤولي البيت الأبيض ذلك المساء وقال لها: وفقرة عظيمة، وماذا؟ سألت سنال المصعوقة. فكرر وفقرة عظيمة، فسألته، وألم تستمع لما قلتُه؟ وبا لزلي، عنما تعرضين أربع دقائق ونصف من الصور الرائمة لرونالد ريفان، فلن يستمع أحد لما تقولينه. ألا تعلمين أنّ الصور تُبيل رسائنك وتطفى عليها لأنّها تتعارض معها؟ الجمهور يرى تلك الصور ويُعرض عن رسائنك. هم نم يستمعوا حتى إلى ما قلب. لذا فإنّها، من وجهة نظرنا، كانت إعلاناً مجانياً مدانة أربع دقائق ونصف الدقيقة لحملة رونالد ريغان لإعادة الانتخاب.»

التفسير. معظم الرجال الذين عملوا على فنون التواصل عند ريغان كان لديهم خلفيّةٌ في النسويق. علموا أهميّة إخبار قصّةٍ بشكلٍ بيّن وجازم، وباستخدام جنيد للصور المرئية. كانوا يمزون كل صباح على المواضيع الإخبارية لاستنساب واحد منها ليكون العنوان الرئيسي للأخبار، ويدرسون كيف يمكنهم صياغته وقولبته بحيث يصبح فقرةً مصورةً قصيرة تحمل للرئيس فرصةً للظهور التلفيزيوني، اهتقوا بأدق التفاصيل فيما يتعلق بالخلفية التي تصوره بها الكاميرا عندما يكون مع قادة دول أخرى، وبأن يتم تصويره وهو في حائة حركة، كي تظهر مشيته الوائقة، الصور المرئية يمكنها أن تحمل الرسائل بشكل أفضل من أية كلمات. كما قال أحد موطّفي ريغان، هماذا ستصدّق؟ بالوقائع أم عينيك. 8

حرر نفسك من الحاجة للتواصل بالأسلوب المعتاد والمباشر وعندها مستمنع نفسك فرصاً أكبر للبيع الناعم. إجعل الكلمات التي تقولها غير مزعجة بتطفّلها وصخبها، وغامضة ومغرية. وأعر انتباها أكبر بكثير الأسلوبك وللصور التي تظهر بها وللقضة التي تخبر. إنقل إحساساً بالحركة والتقدّم من خلال إظهار نفسك وأنت تتحرّك. عبر عن الثقة لا من خلال الأوان والمجازات الإيجابية، مخاطباً الطفل الذي يوجهك أو يرشدك وستكون عندها تحت رحمته. لذا إقلب الديناميكية ـ إذا كانت الصحافة تحتاج للمراما وللصور المرتبة؟ فقم بتوفيرها لها. من الحسن كانت الصحافة تحتاج للمراما وللصور المرتبة؟ فقم بتوفيرها لها. من الحسن النقف في الذهن لفترة طويلة بعد أن تُسى الكلمات. لا تقم بوعظ الممهور - فذلك لا يُفلِح أبداً. تعلم أن تعبر عن رسالتك من خلال المرتبات السي تدس بالعواطف الإيجابية والمشاعر السعيدة.

4. في عام 1919، طُلِب من وكيل الدعاية للأفلام هاري رايخنباك بأن يقوم بالدعاية سلفاً لفيلم الرومانسي يقوم بالدعاية سلفاً لفيلم أدعى عُمَراء اسطنبول. كان مثال الفيلم الرومانسي التجاري الرخيص الذي يصور في مكان غريب، وعادةً ما كان المروّج يقوم بحشد حملة قوامها الملصقات المغرية والإعلانات. لكن هاري لم يعمل أبداً وفق الطريقة المعتادة. كان قد بدأ مسيرته المهنية كصيّاح كريفال ريقف أمام الكرنفال ويدعو السابلة إلى الدخول)، والطريقة الوحيدة هنالك لإدخان

العاتة إلى خيمتك كانت من خلال التميّر عن والبروز على الصيّاحين الآخرين. لذا استحصل هاري على ثمانية أنراك وضيعين كان قد وجدهم قاطنين في مانهاتن، وألبسهم ملابس تركية تقليديّة (بنطالات فضفاضة بلون الأخضر المزرق، عمامات على شكل هلالات مُلْكَهة، مُقَدِّمة من قبل الاستدبو الذي ينتج الفيلم، دربهم على كلّ إيماءة وكلّ جملة كانوا سيقولون، وأنزلهم في فندقي باهظ. سرعان ما تناهت الأخبار للصحف (بمساعدة بسيطة من هاري) بأنّ مفوضيّة من الأتراك وصنت إلى نيويورك في مهمة دييلوماسيّة سريّة.

تجمّع المراسلون عند الفندق. نظراً لأنّه من الواضح أنّ ظهوره في نيريورك لم يُقد سراً، فقد قام رئيس البعثة، االشيخ علي بن محمد،، بدعوتهم إلى جناحه. أثارت أثواب الأتراك الملؤنة، وطريقتهم بالسلام، وطقوسياتهم إعجاب الصحفين. شرح الشيخ بعدئز سبب مجيهم إلى نيريورك. شايّة تركية اسمها ساري، وتُدعى باسم عذراء اسطنبول، كانت مخطوبة لشقيق الشيخ. كان جندي أمريكي عابر سبيل قد وقع في حتها وتدتر اختطافها من موطنها وأخذها إلى أمريكا. كانت قد توقيت أمّها من الأسى. اكتشف الشيخ أنّها كانت في نيويورك، فأنى ليرجم بها.

ملاً المراسلون الصحف لعدة أيّام بقصص عن عذراء اسطنبول، بعد أن يُؤموا مغناطيسيّاً بلغة الشيخ النابضة بالحياة وبالقصة الرومانسيّة التي ألقاها. صُوّر الشيخ في المتنزه المركزي وحُرّم واحتُفي به من قبل صفوة المجتمع النيوبوركي، ثم العثور على «ساري» أخيراً، وكنيت الصحافة عن لم الشمل ما بين الشيخ وبين الفتاة الهيستيريّة (ممثلةً ذات ملامح غربية). بعد ذلك بفترة قصيرة تم افتتاح عرض عفراء اسطنبول في نيوبورك. قصة الفيلم كانت شبيهة جداً بالأحداث والحقيقيّة التي وردت في الصحف. هل كان ذلك من قبيل المصادفة؟ أم نسخة سينمائية معمولة بسرعة عن القصة الحقيقيّة؛ لم من قبيل المصادفة؟ أم نسخة سينمائية معمولة بسرعة عن القصة الحقيقيّة؛ لم يند أن أحداً بعرف، لكنّ الجمهور كان أكثر فضولاً من أن يهتم، وحضم عنراء اسطنبول الأرقام القياسيّة لميعات النذاكر.

بعد سنةٍ من ذلك طُلِب من هاري أن يقوم بالدعاية لفيلم اسمه *المرأة* المختر*مة.* لقد كان واحداً من أسوأ الأفلام التي شاهدها. مالكو دور السينما لم

بكن لديهم مصلحة في عرضه. مضى هاري للعمل. قام بوضع إعلان في جميع الصحف الرئيسيّة في نيويورك لمدّة ثمانية عشر يوماً متواصلة: راقبواً السماء في مساء اليوم الحادي والعشرين من شباط! إذا كانت خضراء _ إذهبوا إلى الكابيتول إذا كانت حمراء _ إذهبوا إلى الريقولي إذا كانت زهرية _ إذهبوا إلى الستراند إذا كانت زرقاء _ إذهبوا إلى الريالتو الأنه في الحادي والعشرين من شباط ستخبركم السماء أين يمكن أن تروا العرض الأفضل في المدينة! (الكابيتون، الريفولي، الستراند، والريالتو كانت أكبر أربع دور سينما من بين الدور التي تعرض الأفلام أوّل نزولها في برودواي.) شاهد الجميع تقريباً الإعلان وتساءلوا عمّا كان هذا العرض المذهل سأل مالك الكابيتول هارى إذا كان يعرف أي شيء عنه، فأطلعه هاري على السر: لقد كان الأمر برمّته عبارةً عن عمل دعائيٌّ مثير لفيلم غير محجوز. طلب المالك أن يرى عرضاً لي المرأة المحرمة؛ قام هارى خلال معظم الفيلم بالثرثرة عن حملة الدعاية، مشتتاً بذلك انتباه الرجل عن الغباء الذي كان على الشاشة. قرر مالك الدار عرض الفيلم لمدّة أسبوع، وهكذا في مساء اليوم الحادي والعشرين من شباط، لفّت عاصفةٌ ثلجيّةٌ كثيفةٌ المدينة واتِّجهت كلِّ الأنظار إلى السماء، حيث انصبّت إشعاعاتٌ عملاقةٌ من الضوء من أعلى المباني ـ لقد كان عرضاً برّاقاً للّون الأخضر. تقاطرت الحشود إلى دار سينما الكَّابيتول. أولئك الذين لم يتسنُّ لهم الدخول ظلُّوا يرجعون. بطريقةٍ أو بأخرى، بدار ممتلئة بالكامل وحشدٍ متحمّس، فإنّ الفيلم لم يبدُ ستثاً للغاية.

طُلِب في السنة التالية من هاري أن يروج لفيلم عصابات يُدعى خارج الله التالية من هاري أن يروج لفيلم عصابات يُدعى خارج القانون. على الأوتوسترادات عبر أرجاء البلاد قام بوضع لوحات إعلائية كُتِب عليها بأحرف عملاقة، إذا كنت ترقص يوم الأحد، فأنت خارج القانون. على لوحات إعلائية أخرى تم استبدال كلمة «ترقص» به «تلعب الغولف» أو «تلعب البلياره وهكذا. في زاوية من أعلى اللوحة كان يوجد درعٌ يحمل الحرفين الاستهلالين «ق شر.» (في الإنكليزيّة بي دي) افترضت العاتمة أن هذا عنى «قسم الشرطة» (في الواقع كان هذان الحرفان يعنيان العابيّة كانت عليية كانت تخضر لتطبيق القوانين الزرقاء (التي أصدرت في ثهرجينيا في تحضر لتطبيق القوانين الزرقاء (التي أصدرت أول ما أصدرت في ثهرجينيا في

عام 1624، ويُرغم أنّها شقيت بالزرقاء لأنّها كُتِبت على ورقِ أزرق في مستمرة نيو هافن: المترجم) التي تعود لعقود خَلَت والتي تمنع الأنشطة والآئمة، في يوم الأحد. انطلقت فجأة شرارة الجدل والنزاع. إذ قاد مالكو المسارح، اتحادات الغولف. انظلات الرقص حملة مناهضة ضدّ القوانين الزرقاء؛ ونصبوا لوحاتهم الإعلانية الخاصة، معلين بقرة أنه إذا فعلت تلك الأخريكين الأسياء يوم الأحد، فإنّك لم تكن وخارج القانون» وأطلقوا نداع للأمريكين تي يعظوا بيعض المرح في حياتهم. لأسابيع صارت عبارة وخارج القانون» وأهدا افتيح الفيلم ـ يوم الأحد ـ في أربع دور سينمائية في نيويورك في نفس الوقت، وهذا كان شيئاً لم يحصل أبداً من قبل. واستمر عرضه لأشهر في كافة أنحاء البلاد، لم يحصل أبداً من قبل. واستمر عرضه لأشهر في كافة أنحاء البلاد،

التفسير. هاري رايخنباك، الذي لعلّه كان أعظم وكيل دعاية وإعلان في تاريخ السينما، لم ينس أبدأ الدروس التي تعلّمها كصيّاح. يكون الكرنفال مليئاً بالأضواء البرّاقة، الألوان، الضجّة، ومدّ الحشود وجَزْرِهم. يئاتٌ كهذه يكون لديها تأثيراتٌ عميقة على الناس. أيّ رجل صَائب التفكير بمكنه على الأرجح أن يميّز أنّ العرّوض السحريّة مزيُّفة، وأنّ الحيوانات الضاريّة مروّضة، وأنّ الألعاب البهلوانيّة الخطرة تكون آمنة نسبيًّا. لكنّ الناس يريدون أن يتسلّوا؛ فهذه واحدةٌ من أعظم احتياجاتهم. يقرّرون، يينما يكونون محاطين بالألوان والإثارة، أن يعلّقوا عدم تصديقهم لبرهة وأن يتختلوا أنَّ السحر والخطر حقيقتان. هم يُشخرون بما يبدو مزيَّفاً وحقيقيًّا في نفس الوقت. أعمال هاري الدعائيّة البارعة لم تُزِد على إعادة خلق الكرنڤال ولكن على نطاقٍ أوسع. استدرجَ الناس من خلال إغراء الأزياء الملوّنة، القصّة الرائعة، والمشاهد التي لا يمكن مقاومتها. أسرَ انتباههم من خلال الغموض، الجدل، وكلُّ ما يلزم. كانوا يندفعون دون تفكير، بعد أن التقطوا نوعاً من الحمّى كتلك التي يلتقطونها في الكرنڤال، إلى الأفلام التي روّج لها. في يومنا هذا فإنَّ الْحَطوط الفاصلة ما بين الخيال والواقع، وما بين الأخبار والتسليّة هي أكثر ضبابيّةً حتّى ثمّا كانته في زمن هاري. يالها من فرصِ يقدِّمها ذلك للبيع الناعم! الإعلام متعطِّشٌ للأحداث ذات المدلول

المسلّى والدراما المناصّلة. غدِّ تلك الحاجة, تعاني العاتة من ضعف إزاء ما يبدو حقيقيًا وحيّاتياً بعض الشيء على حدِّ سواء ـ إزاء الأحداث الحقيقية ذات اللمسة السينمائية. إلعب على ذلك الضعف. أخرج أحداثاً كتلك التي تضعل برنايز، أحداثاً يمكن للإعلام أن يتناولها كأخبار. لكنّك هنا لست بصدد بدء نزعة اجتماعيته، بل أنت تسعى وراء شيء أقصر مدى: أن تضغر بانتياه الناس، أن تخلق حراكاً لحظياً، أن تستدرجهم إلى حيمتك. إجعل أحداثك وأعمالك الدعائية قابلة لنتصديق ووافعية بعض الشيء، لكن إجعل ألوالها أكثر لمعاناً من المعتاد، والشخصيّات أكثر توهجاً وإثارة للإعجاب، وودجة الدراما أعلى. أنت تخلق نقطة التقاء للحياة الواقعية مع الحيال ـ وهذا

لكته ليس كافياً أن تظفر بانتياه الناس: إذ عليك أن تحظى به مدةً كافيةً لتأسر اهتمامهم. هذا يمكن عمله دائماً من خلال إطلاق شرارة الجدل، بالطريقة التي أحت هاري من خلالها أن يثير النقاشات حول الأخلاق. بينما يناقش الإعلام الأثر الذي تمارسه على قيم الناس، فإنّه يُذيع اسمك في كلّ مكان ويسبغ عليك دون قصد الأفضلية التي ستجعلك جدّاً با جداً بالنسبة للجمهور.

Selected Bibliography

Baudrillard, Jean Seduction, Trans. Brian Singer, New York: St. Martin's Press, 1990.

Bourdon, David, Warhol, New York: Harry N. Abrams, Inc., 1989.

Capellanus, Andreas, Andreas Capellanus on Love, Trans. P. G. Walsh, Lordon: Ger?

ald Duckworth & Co. Ltd., 1982.

Casanova, Jacques. The Memoirs of Jacques Casanova, in eight volumes. Trans. Arthur

Machen. Edinburgh: Limited Editions Club, 1940.

Chalon, Jean. Portrait of a Seductress: The World of Natalic Barney.

Barko, New York: Crown Publishers, Inc., 1979.

Cole, Hubert. First Gentleman of the Bedchamber: The Life of Louis - Francis Armand.

Marechal Duc de Richelieu. New York: Viking, 1965.

de Troyes, Chretien, Arthurian Romances, Trans, William W. Kibler, London: Pen⁹

guin Books, 1991.

Feher, Michel, ed. The Libertine Reader: Eroticism and Enlightenment in

Eighteenth - Century France. New York: Zone Books, 1997.

Flynn, Errol. My Wicked, Wicked Ways New York: G. P. Putnam's Sons, 1959.

Freud, Sigmund. Psychological Writings and Letters. Ed. Sander L. Gilman. New

York: The Continuum Publishing Company, 1995.

----- Sexuality and the Psychology of Love Ed. Philip Rieff. New

York: Touch?

stone, 1963.

Fulop - Miller, Rene. Rasputin: The Holy Devil. New York: Viking,

George, Don. Sweet Man: The Real Duke Ellington, New York; G. P. Punnam's Sons, 1981.

Gleichen - Russwurm, Alexander von. The World's Lure: Fair Women, Their Loves.

Their Power, Their Fates. Trans. Hannah Waller. New York: Alfred A. Knopf, 1927.

Hahn, Emily, Lorenzo: D. H. Lawrence and the Women Who Loved Him. Philadel?

phia: J. B. Lippincott Company, 1975.

455 456 • Selected Bibliography

Hellmann, John, The Kennedy Obsession: The American Myth of

Columbia University Press, 1997.

Kaus, Gina, Catherine: The Portrait of an Empress, Trans, June Head, New York:

Viking, 1935.

IFK New York:

Kierkegaard, S?ren. The Seducer's Diary, in Either/Or, Part 1. Trans. Howard V.

Hong & Edna H. Hong. Princeton, NJ: Princeton University Press, 1987

Lao, Meri. Sirens: Symbols of Seduction. Trans. John Oliphant of Rossie. Rochester.

VT: Park Street Press, 1998.

Lindholm, Charles. Charisma. Cambridge, MA: Basil Blackwell, Ltd.,

Ludwig, Emil Napoleon, Trans. Eden & Cedar Paul, Garden City, NY: Garden

City Publishing Co., 1926.

Mandel, Oscar, ed. The Theatre of Don Juan A Collection of Plays and Views.

1630 - 1963. Lincoln, NE: University of Nebraska Press, 1963.

Maurois, Andre. Byron. Trans. Hamish Miles. New York: D. Appleton & Com? pany, 1930.

??. Disraeli: A Picture of the Victorian Age. Trans. Hamish Miles. New York:

D. Appleton & Company, 1928.

Monroe, Marilyn. My Story. New York: Stein and Day, 1974.

Morin, Edgar. The Stars. Trans. Richard Howard. New York: Evergreen Profile Book, 1960.

Ortiz, Alicia Dujovne, Eva Perdu, Trans, Shawn Fields, New York; St. Martin's Press, 1996.

Ovid. The Erotic Poems. Trans. Peter Green. London: Penguin Books, 1982.

??. Metamorphoses. Trans. Mary M. Innes. Baltimore, M.D. Penguin Books, 1955.

Peters, H. F. My Sister, My Spouse: A Biography of Lou Andreas - Salom New York.

W. W. Norton, 1962.

Plato. The Symposium, Trans. Walter Hamilton, London: Penguin Books, 1951.

Reik, Theodor. Of Love and Lust: On the Psychoanalysis of Romantic and Sexual Emo?

tions. New York: Farrar, Strauss and Cudahy, 1957.

Rose, Phyllis. Jazz Cleopatra: Josephine Baker and Her Time. New York: Vintage

Books, 1991.

Sackville - West, Vita. Saint Joan of Arc. London: Michael Joseph Ltd., 1936.

Shikibu, Murasaki. The Tale of Genji. Trans. Edward G. Seidensticker. New York:

Alfred A. Knopf, 1979.

Shu - Chiung. Yang Kuci - Fei: The Most Famous Beauty of China. Shanghai, China:

Commercial Press, Ltd., 1923.

Smith, Sally Bedell. Reflected Glory: The Life of Pamela Churchill Harriman. New

York: Touchstone, 1996.

Stendhal. Love. Trans. Gilbert and Suzanne Sale. London: Penguin

Books, 1957.

Terrill, Ross. Madame Mao: The White - Boned Demon. New York: Touchstone,

1984.

Trouncer, Margaret. Madame Recamier. London: Macdonald & Co., 1949.

Wadler, Joyce, Liaison, New York: Bantam Books, 1993.

Weber, Max. Essays in Sociology. Ed. Hans Gerth & C. Wright Mills. New York:

Oxford University Press, 1946.

Wertheimer, Oskar von. Cleopatra: A Royal Voluptuary. Trans. Huntley Patterson.

Philadelphia: J. B. Lippincott Company, 1931.

في الإغزاء لا يطلب أن تستبط أو تخرع ولا أن تحلق شيئاً من لا شيء وأنما أن تخشف ما هو موجود أسلساً. الفرق ما بين المعوي وغير المعوي كالفرق بين الألماس والفحوج كلاهما مكون من نفس الماقلة وزات الكربون، لكن الألماس ترتبت دكراته بطريقة محتلفة عن المحجود على المكال مسيساها على بهار وعلى إجراء عملية الشير هذه كي تنزيق بالألماس ويحللي علك ما يعلوك من المجار والمفجود الإطواء كالماؤيين: كانا تخصف لتأثير ما وتعمل وظل المجار الساعمة أو الحافظ ومكا الحكال ألمورك من المحار والمفجود وكلما فكان الكواكب ومثا الأعمار والشهب والتيازك. ولا يوت نجم إلا يولد أخر ولا تنطقي شمسل إلا لتضايح من هذه المشطوعة الرابعة؟ هذا بسياها لك هذا الكاب على اكتباؤك كر تعمد تا حدل به الحسيمة في الطلبحة.

احصل على ما تربد من حلال النالاعب بقطة الضعف الكرى لدى الحسيمة الرغة بالتعة، لإقواء هو الشكل الأكثر حقية ومراوغة وفقاية من أشكال القوة، إنه واضلح في سيطرة جون إف. كبيدى عنى الحماهير وضوحه في سطوة كابوباترة عنى أنوني. الأن قاد مؤلف كناب وكيف تسلق رمام القوة السان وأرمون قامدة ترشك إلهاء الذي حقى أفضل كاراتوفا وبين الاستراتيجيات المارعة المشكلة بقصص نجاح وفضل الشخصيات عبر النابرية، ومؤة أخرى يقوم روبرت غربي بعديد القواءان الحالفة لمهم الإغواء الأراق التي تقع خارج يطاق الحيد والشرء ويكفف كيفية إلقاء التعويلة على الهدف و كسر مقاومت وفي تهاية الرئيسية العشرة للإهواء وها في ذلك الحورية، العاشق الثالي، المعنبور، الطبيعي، الكاروماتي المؤلف حيد من خلالها أن يتحقى وحد عارسة هذا الشكل السرمدي والمنقر، بالقعة والأرمون حرد من خلالها أن يتحقى عن وحد عارسة هذا الشكل السرمدي والمنقر، والمنقر، من الفت. كل حرد من خلالها أن المنتر عن في وحد عارسة هذا الشكل السرمدي والمنقر، والمنقر، والمنقر، والمناز والأرمون النارية والشكر، المثلة من القوة.

